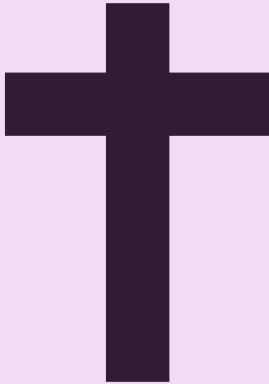


Tjukurpa Palya



Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara language of
Australia

Tjukurpa Palya **Portions of the Holy Bible in the Pitjantjatjara** **language of Australia**

copyright © 2019 Bible Society of Australia

Language: Pitjantjatjara

Translation by: The Pitjantjatjara Bible Translation Project, Wycliffe Bible Translators and Bible Society Australia.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

b29b7786-0954-5b75-82cb-3657182b63d6

Contents

Matthew-ku	1
Markaku	132
Luke-aku	204
Johnku	332
Acts	418
Rome-aku	539
1 Karintjaku	600
2 Karintjaku	656
Kalaitjiyaku	694
Ipitjaku	718
Pilipaiku	736
Kalatjiku	753
1 Tjitja-lanikaku	768
2 Tjitja-lanikaku	782
1 Timitjiku	791
2 Timitjiku	808
Taitatjaku	823
Paalimanku	833
Iipuruku	837
Jamesaku	882
1 Peterku	897
2 Peterku	915
1 Johnku	925
2 Johnku	938
3 Johnku	941
Jude-aku	944
Revelation	950

Tjukurpa Palya Matthew-lu Walkatjunkunytja Matthew Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Matthew-lu walkatjunkunytja Jesunyatjara. Matthew-nya panya nganmanypa wati mani mantjilpai nyinangi munu paluru anangu Jew tjutanguru mani mantjilpai wati mayatja pulka Rome-anya nguraraku tjunkunytjikitjangku.

Palu ngula Jesulu palunya iwarangka itingka nyakula ngurkantanu palumpa nintintja nyinanytjaku, ka paluru waraka panya palunya wantikatingu munu Jesula tjanala tjungurinkula para-pitjalinangi yiya mankurpa munu palula tjukurpa tjuta kulira nintiringangi. Ka panya Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka malangka Matthew-lu kulu palunya nyangu wanka paranaranyangka.

Ka nyiri nyangangka Matthew-lu tjakultjunanyi Jesunya Wankarunkupainya, panya Godalu palunya nganmanytju kalkunu Aipuramaku walytjapitinguru utiringkunytjaku, ka panya palunyaya wati wangkatjara tjutangka nyiringka iriti walkatjunangi. Munu Matthew-lu kulu alatji tjakultjunanyi panya Christanya Mayatja pulka nyinanyi anangu Godaku walytjapitiku munu paluru nganananya wangkanyi panya Christalulanya nintinu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—2:23 Jesunya iti ngarinytja

3:1 —4:11 Jesunya baptise-katinytja munu Satantu palunya kurantjikitjangku arkantja

4:12—18:35 Jesulu anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintintja munu pikatjara tjuta palyarunguntja

19:1—20:34 Jesulu tjukurpa kutjupa tjuta wangkanytja munu miracle kutjupa tjuta palyantja

21:1—23:39 Jesunya Jerusalemalakutu tangkiyingka tatira ankunytja, munu timpulangka tjarpara tjukurpa tjuta wangkanytja

24:1 —25:46 Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjakultjunkunytja ngula nyaaringkuku

26:1 —27:66 Jesunya witintja munu punu katakutjarangka wakara utitjunkunytja

28:1-20 Jesunya wankaringkula pakantja

Jesuku Walytjapiti
(Luke-aku 3:23-38)

¹ Tjukurpa nyangatja Jesunya Christanyatjara. Panya Aipuramalanguru Isaacanya utiringu ka nyara palulanguru malatja malatja utiringkula wanara Davidanya utiringu. Ka Davidalanguru malatja malatja ma-ngarala wanara malatjalta Jesunya utiringu. Uwa, Aipuramalanguru ini nyanga paluru tjana ma-ngarala wanara Jesulalta wirkanu, ini nyanganpa ² Panya Aipuramaku katja ini Isaacanya, ka Isaacaku katja ini Jacobanya, ka Jacobaku katja tjuta wati ini Judah-nya tjana. ³ Ka Judah-lu minyma ini Taimanya altingu munu pula katja kutjara kanyinu ini Piritjinya pulanya Tjiranya. Ka Piritjiku katja ini Itjurangga, ka Itjuranku katja ini Raamanya. ⁴ Ka Raamaku katja ini Amina-tapanya, ka Amina-tapaku katja ini Naatjangga, ka Naatjanku katja ini Tjalmangga. ⁵ Ka Tjalmantu kungkawara ini Rayapanya altingu munu pula katja ini Pawatjanya kanyinu, ka Pawatjalu kungkawara ini Ruthanya altingu munu pula katja ini Uupitanya kanyinu. Ka Uupitaku katja ini Jesse-nya. ⁶ Ka Jesse-ku katja ini Davidanya, panya Godalu wati nyanga palunya ngurkantara tjunu anangu Israelkunu tjuta mayatjarira kanyintjaku.

Ka Davidaku katja ini Tjalamangga. Palu Tjalamanku ngunytju panya nganmanypa wati ini Yurayaku kuri nyinangi. ⁷ Ka Tjalamanku katja ini Raya-pawamanya, ka palumpa katja ini Apitjanya. Ka Apitjaku katja ini Atjanya, ⁸ Ka Atjaku katja ini Tjiya-tjapatanya, ka palumpa katja ini Tjawu-ramanya, ka Tjawu-ramaku katja ini Utjayanya. ⁹ Ka Utjayaku katja ini Tjatjamanya, ka palumpa katja ini Ayatjanya, ka Ayatjaku katja ini Itjakayanya. ¹⁰ Ka Itjakayaku katja ini Manatjanya, ka palumpa katja ini Aimangga, ka palumpa katja ini Tjutjayanya. ¹¹ Ka Tjutjayaku katja tjuta wati ini Tjikanayanya tjana. Ka nyara palula arangkaya Pampilangga ngurara tjutangku warmalangku pitjala tjananya ma-katingu Pampilantakutu.

¹² Ka panya Tjikanayaku katja ini Tjiyaltilnga, ka palumpa katja ini Tjirapapilnga. ¹³ Ka Tjirapapilku katja ini Apiyutanya, ka palumpa katja ini Iliya-kimanya, ka palumpa katja ini Aitjanya. ¹⁴ Ka Aitjuku katja ini Tjaitakanya, ka palumpa katja ini Akimanya, ka Akimaku katja ini Iliyutanya. ¹⁵ Ka Iliyutaku katja ini Iliyatjanya, ka palumpa katja ini Matjangga, ka palumpa katja ini Jacobanya. ¹⁶ Ka panya Jacobaku katja ini Josephanya Mary-ku panya kuri,

ka panya Mary-lu kanyinu katja ini Jesunya ini kutjupa Christanya Godalu panya kalkuntjanya.

17 Uwa, walytjapiti nyanga tjanalanguru Jesunya iti ngaringu, panya Aipuramalanguru pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wiyaringu, ka Davidanyalta tjanalanguru utiringu. Ka panya Davidalanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja ma-nyinara wanara wiyaringu, kaya nyara palula ara tjananya warmalangku pitjala katingu ngura Papilantakutu. Ka nyara palulanguru piruku nampa palu purunypatu pakali malatja malatja 14 ma-nyinara wanara wiyaringu, ka palula tjanalanguru Jesunya ita ngaringu.

Jesunya Iti Ngarinytja

(Luke-aku 2:1-7)

18 Nyanga alatjiringu Jesunya Christanya Godalu panya kalkuntjanya iti wirkankunytjaku. Panya kungkawara ini Mary-nya wati ini Josephalu kalkuntja patara nyinangi palumpa ngunytjuku ngurangka munu pula kuwaripatu tjungurinkunytja wiya patupatu nyinangi ngula altinytjikitja. Ka Mary-nya nganmanypa pakuringu Kurunpa Milmiltanguru, Josephalu altinytja kuwaripangka.* 19 Ka Josephalu Mary-nya nyakula kuliningi wati kutjupangku kampangkatu kurantja-palku panya paluru Kurunpa Milmiltu palyantjitjaku ngurpa. Panya Josephanya wati palya mulapa munu paluru Mary-nya kuntaringkunytjaku-tawara tjuta mirangka wangkanytja wiyangku wantingi. Tjinguru tjutangka mirangka wangkanyangka kulira anangu tjutanku kungkawara palunya wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka-palku kulinma munuya palunya apungka atura iluntanama. Palula-tawara Josephalu kulinu, "Palyantina wantiku altiwiyangku, kanti ngunytjunga ma-nyinama."

20 Ka alatji Josephalu unngu kulinnyangka Mayatja Godaku angelpa palula utiringu mungangka paluru ngarira

* **1:18** Tjakangku wati Jew-ngku kungkawaraku mukuringkula nganmanytju kalkulpai palunya kutju ngula altinytjikitjangku, ka kungkawara paluru palumparipai ka wati kutjupangku palunya putu altinyi. Palu wati paluru kalkuntjatjanu patu nyinapai palula tjungurinkunytja wiya munu ngula kutju altira tjungurinkupai walytja tjutanku palunya pulanya inma pulkangka tjungunnyangka. Nyara palula arangka kutju pula tjungurinkupai munu wali kutjunga nyinapai. Palu nyara palula kuwaripangka anangu tjutanku nitingku kulilpai kungkawara panya paluru watiku panya kalkuntja nyinanyangka.

tjukurmankunyangka, munu wangkangu, “Josepha, Davi-
dakun katja, kulilani! Kuntaringkuntja wiyangku wan-
tima Mary-nya altira kanyintjikitjangku panya iti nyanga
paluru Kurunpa Milmiltanguru, wati kutjupanguru wiya.
21 Ka paluru iti katja kanyilku, ka kanyinnyangka nyuntu
palunya inila Jesunya panya ini nyanga paluru wangkanyi
alatji, ‘Paluru palumpa walytja tjuta wankarunkuku Godalu
tjananya kura tjuta palyantjitjanguru pungkula wiyantjaku-
tawara.’ ”*

22-23 Panya tjukurpa nyanga palunya Mayatja Godalu
nganmanytju wangkara kalkunu wati wangkatjara ini Ait-
jayala nyanga alatji,

“Kungkawara nyitayi ititjararingkuku munu katja kany-
ilku,

kaya palunya inilku ‘Imanyuwalnga’,
panya ini nyanga paluru wangkanyi alatji,

‘Godanya nganana tjungu nyinanytja.’ ” *

Alatji angeltu Josephala wangkangi. Ka mulapatu Godalu
panya iriti kalkuntjanya utiringu.

24 Ka Josephanya kunkuntjanu wankaringu munu an-
geltu palula wangkanytja kulira palyanu munu Mary-nya
altira palumpa walingka kanyiningi. 25 Palu pula tjungu
ngarinytja wiyatu iti ngarinytjaku patara. Munu pula ngula
iti wirkankunyangka palunya ininu Jesunya.

2

Wati Ninti Mankurtu Jesunya Pitjala Nyakunytja

1 Ka Jesunya iti ngaringu ngura ini Bethlehemala
manta panya Judeala, ka nyara palula ara wati ini
Iratanya Judeaku mayatja pulka nyinangi. Kaya Je-
sunya iti ngarinyangka malangka wati ninti mankurpa
kakaranguru pitjangu Jerusalemakutu. Wati nyanga
paluru tjana panya titutjarangu kililpi tjuta nyinara
nyakupai munuya nyara palulanguru ara tjuta kulilpai
nyakunytjatjanungku.

2 Munuya paluru tjana Jerusalemala wirkara anangu
nguratja tjutangka tjapinu, “Yaaltjingka iti panya paluru
wirkanu, panya Jew tjutaku mayatja pulka? Panya ngana
ngura nyara kakarara nyinara nyangu kililpi pulka kuwari
kutju utiringkula nyinanyangka munula kililpi nyara
palunya nyakunytjatjanungku kulinu, ‘Munta-uwa kunyu
panyatja Jew tjutaku mayatja pulka iti wirkankunyangka
alatjiriku.’ Munula nyangatja kuwari pitjangu palunya
walkuntjikitja.”

* 1:21 Psalm 130:8

* 1:22-23 Aitjayaku 7:14

³ Ka mayatja panya Iratalu kulinu wati panya paluru tjana iti mayatja pulkanmara ngurinnyangka, munu paluru nyararingangi kulira, "Tjinguru iti paluru pulkaringkula ngayula tungunpungkula ngayuku arangka mayatariku." Ka Iratanya nyararingkunyaangka anangu Jerusalemala nyinanytja uwankara palumpa nguluringangi. ⁴ Ka palulanguru Iratalu tjapira kulintjikitjangku wati tjukurtjara kuranyitja tjuta alingu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu, munu tjanala tjapinu, "Yaaltjingga wanyu Christanya Godalu panya kalkuntjanya iti ngariku?"

⁵ Kaya wangkangu, "Ngura ini Bethlehemala paluru ngariku manta nyanga Judeala, panya wati wangkatjarangku iriti walkatjunu nyanga alatji,

⁶ 'Kulilaya Bethlehemanya ngurara tjuta! Panya nyura manta pala Judeala nyinanyi ngura tjukutjukungka, kaya anangu ngura pulkangka nyinanytja tjutangu nyuranya wiya kulilpai. Palu tjituru-tjitururinytja wiyangkuya wantima, panya ngura nyara palula mayatja pulka wirkankuku ngayuku walytja tjuta Israelkunu tjuta wati tjapata purunytju wirura atunymara kanyintjikitja, kaya ngura winkitjangku nyuranya kulilku munuya mirawaniku.' " *

Alatjiya tjakultjunu Mayatja panya Iratala.

⁷ Ka palula malangka paluru wati panya ninti mankurpa kampangkatu altira tjanala tjapiningi, "Yaalara kililpi panya paluru utiringu?" Kaya palula tjakultjunu. ⁸ Ka Iratalu wati panya palunya tjananya Bethlehemalakutu witunu munu tjanala pulkara wangkangu, "Ankulaya pulkara ngurinma tjitji panya palunya munuya palunya nyakulampa pitjala ngayula wangka kana ngayulu ngapartji ankula palunya walkula."

⁹⁻¹⁰ Kaya mayatja palula kulintjatjanu anu wati panya ninti mankurpa. Munuya kililpi panya palunyaatu nyangu panya tjana kakarara nyakunytjanya munuya nyakula pulkara alatjitu pukularingu. Ka kililpi panya tjanala ma-kuranyuringu munu wirkara ngarangu wali panya iti ngarinytjitjjangka katu. ¹¹ Kaya wali unngu tjarpara nyangu tjitji panya tjukutjuku ngunytjungku ampura kanyinnyangka kungkawara panya Mary-lu. Munuya pupakatira tjitji palunya walkunu munuya palulanguru wiru tjuta alara ungangi tjana katinytjatjanungku, panya apu gold, munu tjuu paniti wirutjara kulu punu ini nyanga kutjaranguru *frankincense-nguru* munu *muunguru* kulu.

* 2:6 Maikaku 5:2

¹² Palula malangkaya Iratalakutu malaku ankunytjikit-jangku kuliningi, palu tjana mungangka kunkunarinyangka Godalu tjananya wangkangu Iratalakutu malaku ankuwiyangku wantinytjaku. Kaya mungawinki mapakanu ngura walytjakutu iwara kutjupawanu Iratalakutu malaku ankunytja wiya.

Iti Jesunya Itjipalakutu Irataku Ngulungku Katinytja

¹³ Ka tjana ankunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala mungangka utiringu paluru tjukurmankunyangka munu wangkangu alatji, “Pakara warpungkula kati tjitji pala tjukutjuku ngunytju kulu manta nyara Itjipalakutu, panya Iratalu kuwari ngurini tjitji pala palunya iluntankunytjikitjangku. Ka ankula nyara palula rawa maninama piruku ngayulu altinytjaku patara.”

¹⁴ Ka Josephanya munga pala palula mapalku pakanu munu palunya pulanya ngunytjurara warpungkula makatingu Itjipalakutu. ¹⁵ Munu pula rawangku iti panya palunya ma-kanyiningi ngura nyara palula Iratanya ilunytjaku patara. Panya Itjipala ankula nyinanytjaku Mayatja Godalu iriti wangkangu wati wangkatjarangka, ka panya nyiringka walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja, “Ngayuku katja Itjipala ankula nyinaku, kana nyara palulanguru palunya altiku malaku pitjanytjaku.” *

Iti Nyitayira Tjuta Iratalu Iluntankunytja.

¹⁶ Ka mayatja Iratalu wati panya ninti mankurku putu patara kulinu, “Munta, paluru tjana-manti wantira kampangkatu anu malaku tjanampa ngurakutu.” Munu paluru pulkara alatjitu mirpanarira palumpa tjaultji tjuta witu nu iti nyitayira uwankara iluntankunytjaku ngura nyara Bethlehemala nyinanytja tjuta munu ngura palula itingka nyinanytja tjuta kulukulu. Munu paluru wangkangu iti pulka-pulka tjuta kulu pungkunytjaku panya kuli kutjara nyinanytja tjuta kulu. Panya paluru wati panya ninti mankurta tjapintjatjanungku kuliningi, “Tjinguru paluru iti kulunypa, munta tjinguru tjitji pulka-pulka tjina ankupai.” Kaya palumpa tjaultji tjutangku mulapatu tjitji palunya tjananya uwankara pungkula wiyanu.

¹⁷⁻¹⁸ Palu ara nyanga tjitji tjuta pungkula wiyantja palunya Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjarangka ini Jeremiah-la ka paluru nyiringka walkatjunu nyanga alatji,

* 2:15 Uutjyaku 11:1

“Ngura ini Raamalaya kulini anangu kutjupa pulkara ulanyangka.

Nyara paluru minyama panya Raitjilnga palumpa tjitji tjuṭa wiyaringkunyangka pulkara tjituru-tjitururira ulanyi,

kaya palunya puṭu pilunmananyi tjitji uwankara wiyaringkunyangka.” *

Ka tjukurpa panya paluru mulapaṭu utiringu ngura Bethlehema.

Josephalu Mary-nya Pulanya Malakungku Katinytja

¹⁹ Ka ngula Iratanya ilunyangka malangka Mayatjaku angelpa Josephala utiringu paluru tjukurmankunyangka ngura panya Itjipala. ²⁰ Munu wangkangu, “Ngura nyara Israelta panyaya wati kura tjuṭangku tjitji pala tjukutjuku iluntankunyjtikitjangku kuliningi, munuya wati panya paluru tjana kuwari ilungu. Ka pakara pulanya ngunyjturara malakungku kati ngura panya Israeltakutu!”

²¹ Ka mulapaṭu Josephalu pakara pulanya malakungku katingu ngura Israeltakutu. ²² Palu paluru wirkara kulinu Akila-yatjanya mayatja pulka nyinanytja manta panya Judeaku, panya palumpa mama Iratanya ilunyangka paluru palumpa arangka mayatjaringu. Ka nyara palunya kulira Josephanya nguluringangi manta nyara palula nyinanytjaku. Ka palulanguru angeltu piruku palunya tjukurmankunyangka wangkara witunu alinytjaralku ankula uru Galileela itingka nyinanytjaku. ²³ Ka paluru mulapaṭu anu munu wirkara nyinangi tawunu ini Nazarethala. Panya ara nyanga Nazarethala ankula nyinanytja Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjara tjuṭangka, kaya walkatjunu nyanga alatji,

“Wati nyara Godalu kalkuntjanya ngura ini Nazarethala nyinaku, kaya anangu tjuṭangku palunya wangkaku wati Nazarethanya ngurara.”

Ka Josephalu Jesunya Nazarethalakutu katinyangka tjukurpa nyanga paluru mulapaṭu utiringu.

3

John Baptistalu Tjukurpa Wangkanytja

(Markaku 1:1-8; Luke-aku 3:1-18; Johnku 1:19-28)

¹ Ka ngula kuli tjuṭa ngarala wiyaringkunyangka wati ini John Baptistalu manta panya Judeala ilytjingka anangu tjuṭangka Godaku tjukurpa tjakultjunangi. ² Munu paluru

* 2:17-18 Jeremiah-ku 31:15

tjanala alatji wangkangi, “Kuntariwaya kura tjuṭa palyantjatjanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu Godalu anangu tjuṭa walytjanmara mayatjangku kanyintjaku.”

³ Johnnga wati panyatja, panya wangkatjara ini Aitjayalu iriti palunyatjara tjakultjunu alatji,

“Kutjupangku ilytjingka anangu tjuṭangka mirara wangkanyi alatji,

‘Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanytjaku,

palu purunypa nyura tjukarururingkula patanma Mayatjalu pitjala wangkanyangka wanganarangku kulin-tjikitja.’” *

⁴ Ka wati nyara palumpa mantara kamulaku intunguru palyantja, ka paluru karilpa karpinu piltangka kukaku miringuru palyantjitjangka. Munu paluru tjintilyka tjuṭa munu tjuratja kulu ngalkuningi. ⁵ Kaya anangu winki mulapa palulakutu pitjangu manta Judeala nyinanytja tjuṭa. Munu ngura Jerusalemalanguru, munu ngura ititja tjuṭanguru, karu Jordanta itinguru kulukuluya pitjangu winki mulapa. ⁶ Munuya paluru wangkanyangka kulira kuntaringkula kura palyantjatjanungku walytjangku tjakultjunangi. Ka tjananya kura tjananku walytjangku tjakultjunkunyangka kulira karu Jordanta urungka tjarpatjura baptise-katingi.

⁷ Kaya Paratji tjuṭa munu Tjatjutji tjuṭa kulu palulakutu pitjangu baptise-katinytjaku. Ka Johntu tjananya nyakula wangkangu alatji, “Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutjuparingu? Wiya, nyura uwankara liru tjuṭa anangu tjuṭa ngunti kuralpai! Nyura tjinguru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka tjarpatjunkunytjitjanguru Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpanarinyi. ⁸ Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palya nyinara wiru tjuṭa kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuṭa palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku. ⁹ Palu nyura tjinguru kulini alatji, ‘Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya nganana Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.’ Palu wiya, nyura

* 3:3 Aitjayaku 40:3

ngunti kulini. Palu puli tjuta nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangannguru Aipuramaku pakali tjuta palyanma. ¹⁰ Kulilaya! Panya wati kaana kanyilpaingku punu tjuta maitjararingkuny tjaku pakaltjingalpai, palu punu kutjupa tjuta kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunypa Godalu anangu tjuta titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palula-tawara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama.

¹¹ “Ka ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi. Nyara paluru pulka mulapa ngayula waintara alatjitu. Kana ngayulu tjukutjuku alatjitu nyinanyi mununa palula mirangka ngarala pulkara kuntaringkupai. Ngayulu panya nyuranya kura wantira kampa kutjuparinyangka urungka baptise-katingi. Palu wati nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura, ka warungku purunyaju nyuranya kampara tjukarurulku. ¹² Panya paluru kuwari riti ngaranyi anangu uwankara ngurkantara tjarantjikitja, panya minyangu mai kanira uninypa wiru mauntalpa tjunkupai munu unytjunyaju ma-wanipai, palu purunypa paluru pitjala anangu tjuta tjaralku munu palumpa walytja tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu anangu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru nyara titutjara kampapaingka.”

Jesunya Johntu Baptise-katinytja
(Markaku 1:9-11; Luke-aku 3:21-22)

¹³ Ka nyara palula ara Jesunya Galileelanguru pitjangu karu Jordantakutu munu Johnta tjapinu palunya baptise-katinytjaku. ¹⁴ Palu Johntu putu nguwanpa kuliningi munu palula wangkangu, “Wiya, utin nyuntu ngayunya baptise-katima. Nyaakuna ngayulu nyuntunya baptise-katiku?”

¹⁵ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya palya, nyuntu ngayunya urungka baptise-kati, panya Godanya mukuringanyi nyuntu ngayunya alatjingantjaku.”

Ka alatji wangkanyangka Johntu palya kulinu munu paluru Jesunya urungka tjarpatjura baptise-katingu. ¹⁶ Ka Jesunya urunguru ngalya-pakannyangka ilkari alaringu, ka paluru ira-nyakula nyangu Godaku Kurunpa kuukuuku purunypa ukalingkula palula nyinakatinyangka. ¹⁷ Ka ilkaringuru Godalu wangkangu alatji, “Nyangatja ngayuku katja, kana palumpa pulkara mukuringanyi mununa palumpa pulkaratu pukularinyi.”

4

*Jesunya Satantu Kurantjikitjangku Arkantja
(Markaku 1:12-13; Luke-aku 4:1-13)*

¹ Ka nyara palula malangka Kurunpa Milmilu Jesunya ma-katingu ilytikutu Satantu palunya arkantjaku. ² Ka paluru rawa mai wiya nyinangi tjintu 40 munu palulanguru paluru palatjatjirratjaringu. ³ Ka Satannga palulakutu pitjangu palunya arkara Godalanguru mauntankunytjikitja munu palunya alatji wangkara mukumukuningi, “Nyuntu wanyu palatjatjirratja? Uti nyuntu Godaku Katja mulapa nyinarampa puli nyanganpa wangkama mairingkunytjaku.”

⁴ Ka Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, ‘Anangungku mai kutju rawangku ngalkula putu wanka titutjara nyinaku Godala tjungu, palu tjukurpa Godalu wangkanytja uwankara wanganarangku kulira paluru wanka mulapa nyinaku.’” *

⁵ Ka palulanguru Satantu Jesunya katingu ngura milmilpa Jerusalemalakutu munu palunya ngaratjunu timpulangka katu mulapa. ⁶ Munu alatji wangkara wituwituningi, “Nyuntu Godaku Katja ngaralampa wali nyanga katunguru wararakati panya nyiringka alatji walkatjunkunytja ngaranyi,

‘Godalu palumpa angelpa tjuta witulku nyuntunya atunymankunytjaku, kaya nyuntunya marangku katura kanyilku punkannyangka apungku tjina katantankunytjaku-tawara.’” *

⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, ‘Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjapintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunytjikitjangku.’” *

⁸ Ka piruku Satantu palunya katingu puli murpu pulkakutu katu mulapa munu katunguru manta winki para-nintinu ngura uwankara wiru mulapa ngaranyangka anangu winki kulu. Munu paluru Jesula wangkangi, ⁹ “Kulila! Nyuntu ngayunya pupakatira walkunnyangkampa ngayulu ngura nyanganpa uwankara nyuntunya ungkuku.”

¹⁰ Ka Jesulu palunya paira wangkangu, “Ara ngayulanguru! Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

* 4:4 Deuteronomy 8:3

* 4:6 Psalm 91:11-12

* 4:7 Deuteronomy 6:16

‘Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya palula kutju wanganarangku kulinma.’” *

¹¹ Ka Satantu palunya wantikatingu, ka angelpa tjutangku pitjala palunya atunytju kanyiningi.

Jesulu Warka Palyantja Uru Galileela Itingka

(Markaku 1:14-15; Luke-aku 4:14-15)

¹² Ka Jesulu ilytjinguru pitjala kulinu mayatja panya Iratalu Johnnga tjailangka tjarpatjunkunytja, munu paluru kulintjatjanu ngurakutu ma-pakanu Galileelakutu. ¹³ Munu paluru Nazarethala wirkara ngura pala palula nyinanytja wiya waintara anu ngura ini Kapunimalakutu munu ngura nyara palula walingka ngura tjunu uru panya Galileela kantilytja. Manta nyara Galileenya panya wati ini Tjipulanku pulampa Napataliku pakalipitiku ngura ngarangi.*

¹⁴ Panya ara nyanga Jesunya manta Galileela nyinanytja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya paluru nyiringka walkatjunu nyanga alatji,

¹⁵ “Kulilaya Tjipulanku pakali puliripitingku munu Napataliku pakali puliripitingku kulu!

Panya iwara pulka ma-ngarinyi uru Galileela itiwanu, ka panya nyura iwara pala palula itingka nyinara wanani karu Jordanta wilurara.

Munuya Jew wiya tjutangku kulu kulila, panya nyura kulu manta pala Galileela nyinanyi Jew tjutangka tjungu.

¹⁶ Panya nyura Godaku ngurpa nyinara mungawalurungka nyinanyi,

munu nyura ilunytjaku pulkara nguluringkupai.

Palu ngula Godalu tili pulkangku nyuranya irnyara palurunku nintilku,

ka nyura mungawalurungka nyinara palunya pitalytji pulka nyakuku,

munu nyura nyakunytjatjanungku nintiringkuku munu palula wanganarangku kulilku.” *

Alatji Aitjayalu iriti walkatjunu, ka tjukurpa panya paluru mulapatu utiringu Jesunya Galileela wirkara nyinanyangka.

¹⁷ Uwa, nganmanytju panya John Baptistalu Godaku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunangi, palu nyanga

* **4:10** Deuteronomy 6:13 * **4:13** Tjipulannga pula Napatalinya Jacobaku panya katja kutjara iriti nyinangi. Panya Jacobanya ini kutjupa Israelnga munu paluru katja 12 utinu, ka palula tjanalanguru Israelkunu tjuta mulararingu. Ka panya ngula Israelkunu tjuta Itjipalanguru pakara pitjala manta Israelta tjarpara nyinangi, ka nyara palula arangka Godalu manta panya palunya tjarara ungu Israelkunu tjuta ngurangkarira nyinanytjaku. Munu paluru Tjipulanku pulampa Napataliku pakali puliripiti manta nyanga palunya ungu uru Galileela wilurara paluru tjana ngura tjuta palyara nyinanytjaku. * **4:16** Aitjayaku 9:1-2

palulanguru Jesulu tjukurpa para-tjakultjunangi. Munu paluru wangkangi alatji, “Kura palyantjatjanuya piiwiyariwaya munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, panya kuwari ilaringu Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.”

Jesulu Wati Antipina Witolpai Kutjara Kutjara Palunya Wanantjaku Altinytja

(Markaku 1:16-20; Luke-aku 5:1-11)

¹⁸ Munu Jesunya uru Galileela kantilypa warara anangi munu paluru nyangu wati kutjara kutarara uru unngu ngaranyangka Simonnga, panya ini kutjupa Peternya, munu palumpa malanypa Andrew-nya. Panya nyanga paluru pula kuka antipina witolpai kutjara munu pula ngarala net urungka waningi kuka tjuta witintjikitjangku.

¹⁹ Ka Jesulu palula pulala wangkangu, “Pitjala pula ngayula tjunguriwa, kana nyupalinya nintila waraka kutjupa. Panya nyupali ninti kuka antipina witintjaku, palu kuwarina nyupalinya nintini anangu tjuta altira ngayula tjunguntjaku tjana kulu tjunguringkula ngayunya wanantjaku.”

²⁰ Ka pula mapalkungku net tjunkula wantikatira palula tjunguringkula anu.

²¹ Munuya palulanguru tjukutjuku ma-pitjala nyangu kutarara kutjupa Jamesanya pulanya Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara. Panya paluru pula pauta unngu nyinangi pulampa mamangka tjungu, munuya net palyarunguningi antipinaku ankunytjikitjangku. Ka palunya pulanya Jesulu altingu palula tjunguringkunytjaku.

²² Ka pula mapalku pakara palula tjunguringkula anu mama panya pautangka wantikatira.

Jesulu Anangu Tjuta Nintintja Munu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja

(Luke-aku 6:17-19)

²³ Munu palulanguru Jesulu manta Galileela para-pitjalira ngura uwankarangka tawunu kutjupangka kutjupangka wali inmatja tjutangka tjarpara Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Munu paluru tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunangi panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara tjuta kulu palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara. ²⁴ Kaya ngura winkinguru kulinu Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja manta ini Tjiriyalanguru kulu.* Munuya kulintjatjanungku anangu tjuta mulatu pikatjara tjuta katingi palulakutu palyarunguntjaku pika

* 4:24 Manta panya ini Tjiriyanya Galileela alinytjara.

kutjupa kutjupa tjutatjara. Kutjupa tjaraya mamutjara, ka kutjupatjara tjititinkula wiṭaly-wiṭalyarira punkalpai, ka tjara kutjupa nyumpu puṭu pakalpai. Ka Jesulu tjananya uwankara palyarungunu. ²⁵ Kaya anangu winkingku palunya rawangku wananingi, panya paluru tjanaya ngura tjutanguru kulira pitjangu, ngura ilatja tjutanguru manta Galileelanguru, munu manta panya ngura tawunu 10-tjaranguru kulu. Munuya ngura pararitja tjuṭa kulu pitjangu manta panya Judealanguru, ngura Jerusalemalanguru, munu karu Jordanta kakararanguru kulukulu.

5

Nyaanguruya Pukulpa Mulapa Nyinaku?
(Luke-aku 6:20-23)

¹ Ka palulanguru Jesulu anangu tjuṭa mulapa nyakula puli pantangka ma-tatira nyinakatingu, kaya palumpa nintintja tjutanguk wanaṛa palula tjunguringu. ² Ka Jesulu palula tjanala tjukurpa wangkara nintiningi alatji,

³ “Kutjupa tjutangkuya Godala mirangka ngarala walytjangu unngu kulira kunṭaringkupai.

Palu nyanga palunya tjananya Godalu mayatja pulkanguk walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁴ Kutjupa tjuṭaya tjituru-tjituru pulka nyinanyi.

Palu nyanga palunya tjananya Godalu ampura pilunmankuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁵ Kutjupa tjuṭaya purkaranytju nyinanyi kanany-kanany pa wiya.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu wiru tjuṭa ungguku kalkuntjatjanungku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁶ Kutjupa tjuṭaya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjikitja pulkara mukuringkupai kurunpa winki.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu alatjitu palyalku wanganara alatjitu nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁷ Kutjupa tjuṭaya ngaltunytju pulka nyinanyi anangu tjuṭaku kurunpa ngalturingkupai.

Ka nyanga palumpa tjanampa kulu Godanya pulkara ngalturingkuku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁸ Kutjupa tjuṭaya kurunpa winki mukuringkupai Godanya kutju pukulmankunytjikitja.

Munu nyanga paluru tjana Godanya nyakuku, munuya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

⁹ Kutjupa tjuťangkuya pikaringkunyaangka kalypara pilunmankupai munuya kanyilpai.

Ka nyanga palunya tjananya Godalu walytjanmankuku palumpa tjitji mulapa nyinanytjaku, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

¹⁰ Kutjupa tjuťangkuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinapai, kaya mirpantju tjuťangku tjananya tjukaruru nyinanyangka nyakula kuralpai munu pungkupai.

Palu Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyini, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku.

¹¹ “Panya nyura ngayuku walytja nyinanyangka anangu kutjupa tjuťangku nyuranya warkira kuralku munu pungkuku munuya nyuranya ngunti kuranmankuku tjukurpa ngunti tjuťa tjuťangura wangkara. Palu tjana alatjingannyaangka nyura wantima munu nyara palulanguru nyura pukulpa mulapa nyinaku. ¹² Uwa, pulkara pukularima Godanya kulira panya paluru nyurampa wiru mulapa ungkunyutjikitjangku patara kanyini ngura nyara ilkarangka. Panya nyurala kuwaripangkaya iriti anangu tjuťangku palu purunypatu kuraningi wati panya wangkatjara nganmanyitja tjuťa, ka panyaya tungunpungkula wantingi.

Tjaltu Mayu Wirutjara Purunypa Wanganara Nyinanytjaku

(Markaku 9:50; Luke-aku 14:34-35)

¹³ “Panya kutjupangku tjaltu tjunkupai kukangka mayu palya ngaranytjaku, kaya anangu tjuťa pulkara mukurinkupai. Ka palu purunypa nyura Godala wanganarangku kulira palyannyangkampa anangu tjuťangku nyuranya nyakula pulkara mukuringkuku tjana kulu Godaku walytjaringkula wanganarangku kulira palyantjikitja. Palu tjuťanguru tjaltu kuraringkuku, ka kukangka tjunkunyaangka mayu kura ngaranyi, ka mayu kura arkara wantinyi. Ka tjaltu palunya mantangka waninyi anangu tjuťangku palťjura tjinangku kantura kurantjaku. Ka palu purunypa nyura tungunpungkula Godalanguru paturingkunyaangka anangu tjuťangku nyuranya nyakula Godanya wantiku palula tjuťanguringkunyutjikitja mukuringkunyutja wiyangku. Palulanguru nyura ngayuku warka putu wirura palyalku.

Tili Purunypa Uti Palyanyku Nyinanytjaku

14 “Panya nyura tili purunypa nyinanyi anangu tjutaku. Panya mungangka tilingku iwara irnyara utilpai, kaya nyakula tjukaruru ankupai, palu purunyaju nyura anangu manta winkitja iwara nintilpai Godalakutu wirkankunytjaku. Panya tawunu pulka apungka katu palyantja uti ngarala irnyalpai anangu tjutangku nyakunytjaku. 15 Ka palu purunypa anangungku wali unngu lampa tilira piti anga-pupatjunkupai wiya uti tjunkupai katu tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku uti nyakunytjaku. 16 Ka palu purunypa nyura palyanyku nyinama tjukaruru munu mukulyangku wiru tjuta palyanma anangu tjutaku, ka palulangurulta anangu tjutangku nyuranya utingku palyannyangka nyakuku tili purunypa irnyannyangka, munuya nyurampa Mama Ilkaritjanya waintara kulira palunya mirawanira walikulku.

Moseku Tjukurpa Tjukarurungku Kulintjaku

17 “Tjinguru nyura ngayunya alatji kulini, ‘Nyangatjamanti pitjangu tjukurpa panya Mosenya ungkunyaja munu wati wangkatjara tjuta kulu ungkunyajanya wiyantjikitjampa.’ Palu wiya, ngayulu tjukurpa palunya tjananya wiyantjikitja pitjanyaja wiya, palu panya tjana iriti wangkanytjita palyantjikitjana pitjangu. 18 Mulamulangkuña nyurala wangkanyi, panya manta ilkari ngaranyangka, tjukurpa paluru tjana uwankaratu titutjara ngaraku, nyura rawangku wanganarangku kulintjaku, tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu. Palu tjukurpa panya paluru tjana wangkanyaja uwankara utiringkunyangka kutju, tjukurpa paluru tjana wiyaringkuku tjintu malatjangka. 19 Palulanguru tjukurpa palunya tjananya uwankara wanganarangku kulintjaku ngaranyi, ka tjinguru kutjupangku tjukurpa pulka tjuta, munu tjukutjuku tjuta kulu kulilwiyangku wantinyi, munu anangu kutjupa tjuta kulu nintini palu purunyajutu wantinytjaku, ka palunya Godalu nyakula pukularinyaja wiyangku tjarulku, Godaku walytja uwankarangka malarku nyinanytjaku. Ka tjinguru kutjupangku tjukurpa nyanga palunya tjananya wanganarangku kulira palyani munu paluru anangu kutjupa tjuta nintini palu purunyajutu palyantjaku, ka anangu nyara palunya Godalu nyakula pukularira palunya kuranyu tjunkuku Godaku walytja kutjupa tjutangka waintara. 20 Palu kulilaya! Nyura Godaku walytja nyinanytjikitja mukuringkulampa, wati nyara Moseku tjukurpa nintilpai tjuta, munu Paratji tjuta kulu arkantja wiyangku wantima. Panya paluru tjana Moseku tjukurpa kanyira kanany-kananyaripai, tjukurpa

nyara palulawanu kutju. Palu utiya kurunpa winki Godaku mukuringkula, palula wanganarangku kulira, tjukurpa nyara palunya tjananya palyanma, kañany-kañanyarinytja wiyangku. Ka nyura Godaku walytja nyinanytjikitja mukuringkula palu purunypatu palyanma kurunpa winki Godaku mukuringkula ka nyara palulanguru kutju Godalu nyuranya walytjanmankuku nyura palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

Mirpanariwiya Nyinanytjaku

²¹ “Panyatjaya kulila, panya Godalu nyurampa tjamu tjutangka iriti wangkanytja alatji,

‘Anangu kutjupa iluntankuwiyangku wantima, panya nyuntu anangu iluntankunyangkampa tjana nyuntunya kuutpangka katira ngaratjunkuku kura ngurkantankunytjaku.’

²² Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyuntu tjinguru malanypaku unngu kuraringkula mirpanarinyangka Godalu nyuntunya kura ngurkantankuku. Munu piruku tjinguru nyuntu malanypa ngunti kuranmankunyangkampa nyuntunya kuutpa pulkakutu katiku Jewku kantjulpa tjutanku ngurkantankunytjaku. Munta nyuntu tjinguru malanypa anara ngurpanmankunyangkampa Godalu palu purunypatu nyuntunya kura ngurkantankuku munu nyuntunya waru panya titutjara kampapaingka waniku. ²³⁻²⁴ Ka palula-tawara nyura uti walytja tjutaku kalypa nyinama. Tjinguru nyuntu timpula unngu patara ngaranyi Godanya kutjupa kutjupa ungkunyitjikitja munu nyuntu tjinguru ngarala kulilku, ‘Munta-uwa! Ngayulu panya ngayuku walytja kuraningi, ka tjinguru paluru ngayuku kuraringanyi. Wanyu kana ankula palumpawarara kalypariwa nyanga ungkunyitja kuwaripangka.’ Alatji kulira nyuntu uti ankula palumpa kalyparingama munu palulangurulta malaku pitjala pitjilpangka tjunkula Godanya ungama.

²⁵ “Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kurannyangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpakutu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarangku wangkakatima palumpa kalyparingkunyitjikitjangku kuutpangka wirkankunytja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kalypangku wantiku kuutpangka tjunkunytja wiyangku. Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunyitja wiyangku wantinyangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu wati ngurkantankupaikutu, kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku maningka

payamilantjaku munu paluru wati pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witiira katira tjailangka tjarpatjunkuku.
²⁶ Mununta nyara palula rawangku kanyilku nyuntu mani uwankara payamilara wiyantjaku patara. Nyangatjana mulamulangku wangkanyi.

Kuri Walytjatjarangka Ngariwiyangku Wantinytjaku

²⁷ “Munuya nyangatja kulū kulila, panya Godalu nyurala iriti wangkangu nyanga alatji,

‘Nyura uti kutjupangka ngunti ngariwiyangku wantima munuya kuri walytjangka kutju ngarima.’ *

²⁸ Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, tjinguru watingku kungkawara kutjupa nyakula unngu alatji kulini, ‘Kuwarinatju kungkawara nyara wirungka ngarinyi.’ Ka nyura tjinguru kulini paluru kungkawara pala palula ngarinyangka kutju Godalu palunya kuranmankunytja-palku. Palu wiya, nyara paluru nyakula ngarinytjikitja unngu mukuringkunyangka kulū Godalu palunya kuranmankuku.

²⁹ “Uwa, uti nyura kura tjuṭa wantinytjikitjangku pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunytja wiyangku. Tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palya kurutjara nyinama, panya nyuntu tjinguru kuru winkingku kura rawangku palyannyangkampa Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

³⁰ “Munu palu purunypa tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palya mara wiya nyinama, panya nyuntu tjinguru mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.

Kuri Wantikatiwiyangku Wantinytjaku

(Matthew-ku 19:9; Markaku 10:11-12; Luke-aku 16:18)

³¹ “Munuya nyangatja kulū kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

‘Wati kuringku minyma kuri wantinytjikitja mukuringkulampa uti nyiringka walkatjunama minyma paluru palunya wantinytja nyakula ninti nyinanytjaku.’ *

³² Uwa, nyura ninti tjukurpa nyara palumpa, palu kuwarina nyurala alatji wangkanyi tjinguru watingku minyma kuri nyiri unganyi wantinytjikitjangku paluru mukuringkula, ka

* 5:27 Exodus 20:14 * 5:31 Deuteronomy 24:1

tjinguru minyma palunya wati kutjupangku ngula al_tinyi, ka nyara palulanguru wati panya kuri nganmanyitjangku minyma palunya wantira Godala tungunpungkuny_tjaku palyani, panya Godalu wangkangu kuri walytjangka kutju ngariny_tjaku. Ka wati panya kuri mala al_tiny_tjanya kulu Godala tungunpunganyi minyma panya palula tjunguringkula. Palulanguru nyura uti minyma kuri kanyinma alatjitu wantiny_ttja wiyangku, palu wati kutjupangka kampangkatu ngarinyangka nyakula kutju palya mukuringkula wantima.

Kalkuntjatjanungku Tjucarurungku Palyantjaku

³³ “Munuya nyangatja kulu kulinma, panya Godalu nyurampa tjamu tjutangka iriti wangkangu nyanga alatji, ‘Nyura tjinguru Mayatja Godaku kutjupa kutjupa palyantjikitjangku kalkuntjatjanungku palyanma alatjitu mala wantiny_ttja wiyangku.’

³⁴⁻³⁷ Ka nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa-warara wangkara kalkuntja wiyangku. Panya nyura anangu kutjupa kalkuntjikitjangku ini kutjupa kutjupa-warara wangkapai tjinguru ini ilkaritja, tjinguru ini mantatja, tjinguru Jerusalemnya, ka anangu nyara paluru ini palu purunypa wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkupai. Palu kuwarina ngayulu nyurala wangkanyi alatji, nyura kalkuntjikitja mukuringkula tjucarurungku wangkama ini kutjupa kutjupa tjuta tjungura wangkany_ttja wiyangku. Panya nyangatja mamu Satantu wituwituni ini tjutawanungku kalkuntjaku. Kaya ilkaritjawanungku kalkuntja wiyangku wantima panya ngura nyara palulanguru Godalu uwankara mayatjangku kanyini. Munuya palu purunypatu mantawanungku kalkuntja wiyangku wantima panya manta nyangatja palumpa alatjitu. Munuya Jerusalemalawanungku kulu kalkuntja wiyangku wantima panya ngura nyara paluru kulu Godaku ngaranyi mayatja panya pulkaku. Palu nyura kalkuntjikitja mukuringkulampa kalkunma alatjitu ini kutjupa kutjupa wangkany_ttja wiyangku, munu kalkuntjatjanungku tjucarurungku alatjitu palyanma mala wantiny_ttja wiyangku.

Ngapartji Pikaringkula Pungkuny_ttja Wiyangku Wantiny_ttjaku

(Luke-aku 6:29-30)

³⁸ “Munuya nyangatja kulu kulila! Panya Moselu iriti walkatjunu alatji, ‘Anangu kutjupangku nyuntunya kuru pungkuyangkampa palunya ngapartji kuru kutju pungama,

munu tjinguru katiti pungkula katantankunyangkampa palunya ngapartji katiti kutju pungkula katantanama.’ *
 39 Palu kuwarina ngayulu nyurala alatji wangkanyi, anangu kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa ngapartji kural-wiyangku wantima. Tjinguru kutjupangku nyuntunya mitamita kampa waku pungkunyangkampa mitamita kampa kutjupa nintinma piruku pungkunytjaku. 40 Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kuutpakutu katiku nyuntu palula nganmanytju ngatjintjatjanungku palunya malakungku ungunytja wiyangka. Ka wati panya ngurkantankupaingku tjinguru nyuntunya wangkaku tjata araltjara anangu panya palunya ungunytjaku, ka nyuntu uti palunya tjata kutju ungunytja wiyangku nyuntumpa upukuta kulu ungama panya mani pulkatja. 41 Ka tjinguru tjaultjingku nyuntunya pauntjingara wangkaku palumpa yakutja tjalira katira palula tjungu ankunytjaku. Ka nyuntu uti wanganarangku tjalira katima munu ngula malakungku ungunytjaku wangkanyangka palula wangka, ‘Wiya, palyana piruku katinyi.’ Munu nyuntu munkara nguwanpa palula tjungu anama palumpa yakutja katira. 42 Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kutjupa kutjupaku ngatjilku, ka palunya wantinytja wiyangku ngatjinnyangkampa ungama alatjitu.

*Anangu Uwankaraku Mukulya Nyinanytjaku
 (Luke-aku 6:27-28,32-36)*

- 43 “Nyura ninti panya kutjupangku iriti wangkangu alatji, ‘Walytja tjutaku kutjuya mukulya nyinama munuya nyurampa mirpantju tjutaku kuraringama.’”
- 44 Palu kuwarina ngayulu nyurala nintini tjukurpa kutjupa alatji, ‘Nyurampa mirpantju tjutakuya mukulya nyinama, munuya palumpa tjanampa Godala tjapinma nyuranya kuralpai tjutaku tjananya ngaltunytjungku atunymara kanyintjaku.’”
- 45 Ka nyura alatji palyannyangka Mama God ilkaritjangku nyuranya nyakula alatji kulilku, ‘Munta mulapa nyanganpa ngayuku walytja mulapa nyinanyi ngayunya arkara.’ Uwa, nyura mirpantju tjutaku Godala tjapinnyangka paluru tjananya ngaltunytjungku kulilku, panya paluru tjintu pakaltjinalpai anangu palya tjuta munu kura tjuta kulu irnyantjaku. Munu panya mina wiru iyalpai anangu wiru palyalpai tjutaku munu anangu ngunti palyalpai tjutaku kulu. 46 Tjinguru nyura anangu kutjupaku mukulyangku wirura palyalku paluru nyurampa wirura

* 5:38 Exodus 21:24

palyannyangka kutju. Ka Godanya wanyu nyakula pulkara pukulariku nyurampa? Wiya, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuta palu purunypatu nyinanyi munuya ngapartji wirura palyannyangka kutju anangu kutjupaku mukulyangku wirura palyalpai.* Ka nyura uti kutjaraku tu mukulya nyinama walytja tjutaku munu nyuranya kulalpai tjutaku kulu. ⁴⁷ Ka nyura walytja tjutangka kutju wirkara pukultu wangkanyangka nyakula wanyu Godanya nyurampa pukulariku? Wiya, anangu Godaku ngurpa tjutanku kuluya walytja kutjupa tjutangka wirura wangkapai. Ka nyura uti kutjaraku tu nyakula pukularima walytja tjutaku munu walytja wiya tjutaku kulu. ⁴⁸ Uwa, nyura uti palya mulapa nyinama, panya nyurampa Mama Ilkaritjanya palya mulapa nyinanyi, palu purunypa.”

6

Ngaltutjara Tjuta Ngaltunytjunku Ungkunyjtaku

¹ “Nyura Godanya tjukarurungku walkuntjikitjanku kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, panya nyura palula tjapilpai, munu ngaltutjara tjuta mani ungupai, munu mai wantira nyinapai palunya kulintjikitja. Palu kutjupa tjutanku nyanga palunya tjananya palyalpai anangu tjutangka mirangka nyakula tjananya mirawaninytjaku. Ka nyura tjutangka mirangka palyalwiyangku wantima, panya alatji palyannyangka nyurampa mama ilkaritjanku nyakula nyuranya ngapartji wiru ungunytja wiyangku wantiku.

² “Kaya ngaltutjara tjuta ungunytjikitja mukuringkulampa anangu tjutangka mirangka ungunytja wiyangku wantima. Panya wati ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjutanku ungupai wali inmatja tjutangka anangu tjutangka mirangka nyakula tjananya mukulya-palku mirawaninytjaku.

“Munuya palu purunypatu iwarangka ankula anangu ngaltutjara tjuta nyakula ungupai tjutangka mirangka kutju anangu tjutanku nyakula tjananya mukulya kulinjtaku. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangku wantiku, panya alatjituya anangu tjutanku tjananya nyakula mirawaningi. ³ Ka nyura ngaltutjara tjuta ungunytjikitja mukuringkulampa tjananya kampangkatu ungama kutjupa uwankarangku nyakula kulintjaku-tawara. ⁴ Uwa,

* 5:46 Wati nyanga paluru tjana anangu Jew tjuta, palu tjana wati nyara Rome-aku mayatjaku warakarangi, munuya anangu Jew tjutangka tax mani mantjiningi mayatja panya palulakutu iyantjikitjanku. Kaya Jew tjuta palumpa tjanampa kuraringkupai waraka nyanga palunya mayatja panya Jew wiyaku palyannyangka.

nyura unglykuntja uti kampangkatu alatjitu ngarama. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa unglykuntjijaku, munu paluru nyakuntjatjanungku nyuranya ngapartji wiru unglykuku.

Godala Tjukururungku Tjapintjaku

(Luke-aku 11:2-4)

⁵ “Kaya Godala tjapirampa wati ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta arkalwiyangku wantima panya paluru tjanaya mukuringkupai wali inmatja tjutangka ngarala Godala tjapintjikitja anangu tjutangu nyakula tjananya mirawaninytjaku. Munuya palu purunytjutu iwarangka itingka kulu ngarala tjapilpai anangu tjutangka mirangka tjana nyakula tjananya wiru kulintjaku. Kana nyurala tjukururungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangku wantiku, panya alatjituya anangu tjutangu tjananya nyakula mirawaningi. ⁶ Ka nyura Mama Godala tjapintjikitja mukuringkulampa nyurampa ngura walytjanga tjarpara tuwa patira kutjungku kumpiltu nyinara palula tjapinma. Panya Mamanya kutju nyurampa ninti nyinanyi nyura panya kumpilpa tjapintjijaku munu paluru nyuranya nyakuntjatjanungku ngapartji wiru mulapa unglykuku.

⁷ “Uwa, nyura Godala tjapirampa anangu Godaku ngurpa tjuta purunytju wangkanytja wiyangku wantima. Panya paluru tjana tjanampa god tjutangka tjapira tjukurpa palunya tu palunya tu rawangku wangkapai alatji kulira, ‘Tjukurpa palunya tu palunya tu rawangku wangkara tjapinnyangka kutju nganampa godangku nganannya kulira unglykupai.’ ⁸ Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima paluru tjana purunypa rawangku tjapintjaku-tawara, panya nyurampa Mama ninti nyinanyi nyura mukuringkuntjijaku munu nintingku alatjitu nyuranya kulini nyura kutjupa kutjupaku mukuringkula palula tjapinnyangka. ⁹ Palulanguru nyura palula tjapirampa uti alatjingara wangkama,

‘Mama God ilkaritja! Nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja.

¹⁰ Nintinmalanya nyuntunya tjukururungku walkuntjaku anangu uwankarangu.

Munulanya nyuntu mayatjangu uwankara walytjanmara kanyinma nyuntumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Nintinmalanya nyuntula wanganarangku kulintjaku anangu uwankarangu, panya angelpa tjutangu nyuntula ilkarangka kulilpai, palu purunypa.

11 Kuwarilanya ungama mai kuka kulū kuwariku nganaṅa ngalkula paltja nyinanytjaku.

12 Palu nganaṅa nyuntunya kurannyangkampa nganaṅanya kalypangku wantima pungkunyitja wiyangku.

Panya kutjupangku nganaṅanya kurannyangkampa nganaṅa palunya kalypangku wantipai, palu purunypa nganampa kalyparingama.

13 Anga-kanyinmalanya nganaṅa ngunti mukuringkula kura palyantjaku-tawara.

Munulanya palu purunypaṭu mamungka-tawara aṭunymara kanyinma.'

Alatjiya tjaminma Mamala. 14 Tjinguru anangu kutjupangku nyuntunya kurannyangkampa nyuntu kalypangku kurantja wiyangku wantiku, ka palu purunytjuṭu nyuntu Mama Ilkaritjanya kurannyangkampa paluru nyuntunya kalypangkuṭu wantiku. 15 Palu nyuntu tjinguru anangu palumpa kalyparingkunyitja wiyangku wantinyangkampa Mamalu palu purunytjuṭu nyuntumpa kalyparingkunyitja wiyangku wantiku.

Godanya Walkuntjikitjangku Mai Wantira Nyinanytja

16 "Ka tjinguru nyura kutjupa-ara mai wantira nyinaku Godanya walkuntjikitja. Palu alatji palyaraya wati panya ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuṭa arkantja wiyangku wantima. Panya paluru tjanaya mukuringkupai anangu tjuṭangku tjananya mai wantinyangka nyakula kulira mirawaninytjaku. Munuyanku yunpa tjunpangka nyitira para-kurakuralpai munuya ngunti tjituru-tjituru pulka-palku para-ngarapai anangu tjuṭangku tjananya nyakula kulintjaku, 'Munta-uwa, mulapa nyan-gantu wiru tjuṭangku mai ngalkuwiyangku wantinyi Godanya walkuntjikitjangku.' Palu ngayulu nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya palunya tjananya Godalu nyakula mirawaninytja wiyangku wantiku, panya alatjituya anangu tjuṭangku tjananya nyakula mirawaningi. 17 Palu nyura mai wantira nyinanytjikitja mukuringkulampa nyuranku mangka wirunma munuya yunpa minangka paltjinma. 18 Kaya kutjupa tjuṭangku nyuranya nyakula puṭu kulilku nyura mai ngalkuwiya nyinanyangka. Palu Mamanya kutju nyurampa ninti nyinaku nyura panya kumpilpa palyantjitjaku munu paluru nyuranya nyakunytjatjanungku ngapartji wiru ungkuku.

Mani Munu Mantatja Kutjupa Kutjupa Tjuṭa Wantira Godanya Waintara Kulintjaku
(Luke-aku 12:33-34; 16:13)

19 “Tjinguru nyura mantangka nyanga nyinara kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mantjira utulura kanyini pukulpa nyinanytjikitjangku. Palu wantima alatji manyungku mantjira kanyintja wiyangku, panya akulyungku punu mantara kutjupa kutjupa tjuṭa ngalkula wiyalpai, ka ayana rawa ngarira ngarira arkalytjararingkula wiyaringkupai. Ka anangu kutitjunkupaingku pitjala wali kaṭantara tjarpara kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kutitjunkupai. 20 Palu uti nyura mantangka nyanga nyinara waintara kulinma ngura panya ilkaritja, munuya Mayatja Godaku mula-mularingkula palumpa waraka titutjarangku palyanma, ka nyura rawangku palyalkatinyangka Godalu ngura nyara ilkaritjangka nyurampa kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tjunkula wantiku. Ka paluru tjana palya titutjara ngaraku nyuntumpa patara, panya ngura nyara palula uwankara putu arkalytjararingkupai, ka akulyu tjuṭa ngaranytja wiya nyarangka tjananya ngalkula wiyantjikitja, ka wati kutitjunkupai kulu nyinanytja wiya nyarangka tjarpara kutitjunktjikitja. 21 Uwa, uti nyura ilkaritja tjuṭaku kutju pulkara mukuringama. Tjinguru nyura mantatja tjuṭaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kulilku Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjuṭaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuṭa wantira waintara ilkaritja tjuṭa kutju rawangku kulilku munu Godala kutju wanganarangku kulintjikitja mukuringkuku.

22 “Panya nyura anangu tjuṭa titutjarangku munytjangku ungunyangkampa nyurala unngu waru tili purunypa ngaraku, panya Godalu nyuranya tili purunytju nintilku nyura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku. 23 Palu tjinguru nyura manyungku kanyira ngaltutjara tjuṭa munytjangku ungunytja wiyangku wantirampa, ka nyurala unngu mungawaluru purunypa ngaranyi munu nyuranya puntu winki kuralku. Pala palula-tawara nyura uti manyuringkuwiya munytja nyinama.

24 “Panya anangu kutju mayatja kutjarangka putu warakaripai. Paluru tjinguru kutjungka wanganarangku kulilku munu kutjupangka kulintja wiyangku wantira tungunpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara mukuringkula kutjupaku putu mukuringkula palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunypa nyura tjinguru maniku mukuringkulampa Godaku putu mukuringkuku. Panya nyura putu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani kulu. Palu uti nyura Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.

Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku
(Luke-aku 12:22-31)

25 “Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, ‘Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula palta nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpara unytjunpa nyinanytjikitjangku?’ Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima! Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

26 “Wanyuya tjulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltjingalpai wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura walingka ngulaku tjunkupai wiyatu, panya Mama God Ilkaritjalu tjananya titutjarangku paltalpai tjinu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuta purunypa wiya anangu pulka tjuta nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringanyi tjulpu tjutangka munkara.

27 “Palulanguruya maiku putu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa putu yiya tjuta ma-warani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.

28 “Munu nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi? Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytjingka pakantja tjuta, panya paluru tjana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warakarira mantara walytjangku palyara tjarpapai wiya alatjitu. 29 Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjutangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjutangka munkara mulapa inuntji panya ilytjingka pakantja tjuta ngaranyi. 30 Ka nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi Godaku putu mulamularingkula? Panya Godalu alatjitu ukiri tjuta inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tjana tjinu mankurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuta rawangku inuntjingka wirulpai unytju ngarala wiyaringkunyitjaku, munu paluru nyuranya wantinytja wiyangku pulkara atunymankuku ukiringka munkara mulapa, panya nyura titutjara nyinapai ukiri purunypa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurinytja wiya, munu nyuranya mantara tjuta ungkuku tjarpanytjaku.

31 “Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, ‘Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Yaaltjingurula mantjira

tjikilku? Yaaltjingurula mantara mantjira tjarpara unytjunariku? ³² Nyanga alatjiya Godaku ngurpa tjuťangu rawangku kulilpai mantjintjikitjangku. Palu Mama God Ilkaritjanya ninti nyinanyi nyura pala mukuringkunyjtija uwankaraku. ³³ Kaya kutjupa kutjupa tjuťa-tjiratjangku tjituru-tjitururira puťu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinnyangka pukulmankunytjikitjangku, munuya paluru wangkanytja uwankara wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma. Ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuťa kulukulu nyura mukuringkunyaangka. ³⁴ Munuya mungawinki mantjintjikitjangku kulu kulintja wiyangku wantima, ‘Yaaltjingurulanku mantjilku?’ Panya nyara palula-arangkaťu Godalu nyuranya ungkuku, ka nyura palulanguru tjiťu munkaritjaku pulkara tjituru-tjitururira puťu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya tjiťu nyanga kuwari mantjintjikitjangku kutju kulinma.”

7

Anangu Kutjupa Kuranmankuwiyangku Wantinytjaku (Luke-aku 6:37-38,41-42)

¹ “Nyura uti anangu kutjupa tjuťa wangkara kuranmankunytja wiyangku wantima nyuranya kulu kuranmankunytjaku-tawara. ² Panya nyura anangu kutjupa tjuťa wangkara kuranmankunyangkampa Godalu palu purunytjuťu nyuranya kuranmankuku. Palu nyura anangu tjuťa wangkara pukulmankunyaangka Godalu palu purunytjuťu nyuranya pukulmankuku.

³⁻⁵ “Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tjuťa wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupaku kurungka punu tjilpirpa tjukutjuku ngarinyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru punu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji, ‘Wanyu kananta punu pala tjilpirpa tjukutjuku mantjira wani.’ Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kanany-kananytju watarku wangkanyi. Uti nyura nyurampa kurunguru-warara punu pala pulkanya mantjira wanima munu palulanguru kuru palyaringkula utilta nyakuku anangu nyara kutjupaku kurunguru tjilpirpa tjukutjuku mantjira waninytjikitjangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

6 Munu piruku wangkangu, “Tjukurpa Palya Godaku wiru mulapa ngaranyi milmilpa alatjitu. Ka kutjupa-ara nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka anangu kutjupa tjutangu kulira wantipai. Kaya wantinyangka piruku tjanala wangkanytja wiyangku wantima. Panya anangu nyara paluru tjana papa pikati tjuta purunypa munu tjinguru pikipiki tjuta purunypa. Panya nyura tjanala Tjukurpa Palya rawangku wangkanyangka tjana pina pati alatjitu nyinanyi kulintja wiya munuya nyurampa pikaringkuku, panya papa pikatingku anangu patjalpai, palu purunypa. Munuya tjukurpa nyura wangkanytja kurakuralku, panya pikipiki tjutangu mai ungkunyangka tjinangku kantura tjulpirta tjarpatjunkupai, palu purunypa tjana tjukurpa kurakuralku. Palulanguru nyura uti tjanala Godaku tjukurpa wiru tjuta rawangku wangkanytja wiyangku wantima, panya tjukurpa paluru milmilpa.”

*Godala Rawangku Tjapintjaku Wantinytja Wiyangku
(Luke-aku 11:9-13)*

7-8 Munu palulanguru Jesulu tjananya Godala tjapintjaku wangkara nintiningi alatji, “Rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukuringkunyjtjaku, ka nyuranya ungkuku. Munuya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjukurpa palumpa nintintjaku, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka rawangku pungkupai pakara alpamilantjaku, palu purunypa. Ka Godalu nyuranya kuliilku, panya anangungku wali ungu nyinara tuwa punku-punkunyangka kulira alara ungkupai, palu purunypa Godalu rawangku tjapinnyangka kulira ungkupai munu nintilpai munu alpamilalpai wantinytja wiyangku.

9 “Wati mamangku wanyu katjangku maiku ngatjinyangka apu ungkupai? 10 Munu wanyu antipinaku ngatjinyangka palunya liru ungkupai? 11 Wiya, nyura panya kura tjutangu nintingu tjtji nyurampa wiru tjuta kutju ungkupai ngatjinyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru nyaa purunypa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu, munu paluru intjanungku wiru mulapalta ungkupai nyura palula ngatjinyangka.

12 “Uwa, panya nyura mukuringanyi anangu kutjupa tjutangu nyurampa wirura palyantjaku. Ka uti nyura alatjitu tjanampa palu purunypatu mukulyangku wirura palyanma wantinytja wiyangku. Panya ara nyanga palunya

Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku kulu iriti wangkangi.

Iwara Utju Ngurira Nyakula Wanantjaku
(Luke-aku 13:24)

13-14 “Kulilaya! Iwara kutjara ngaranyi anangu tjuta ankunytjaku. Kutju lipi kaita lipitjara, ka kutjupa utju kaita utjutjara. Ka panya iwara lipi karalya wiru ngaranyi, kaya nyara palulawanu anangu tjuta mulapa ankupai kaita lipi-wanu tjarpara. Palu iwara nyara paluru ma-ngarinyi ngura kurakutu Godalanguru mauntalpa tjituru-tjituru titutjara nyinanytjaku. Ka iwara panya utju karalya wiya wituwitu ngaranyi, kaya iwara palunya anangu mankurtu kutju ngurira nyakula wanalpai kaita utjuwanu tjarpara. Palu iwara nyara paluru ma-ngarinyi ngura wirukutu Godala tjunguringkula pukulpa titutjara nyinanytjaku. Ka nyura uti kaita utjuwanu ma-tjarpara iwara pala utjungka anama.

Punu Maitjaranguru Ngurkantankunytja
(Luke-aku 6:43-45)

15 “Ngulu nyangamayanku wangkatjara ngunti tjuta, panya paluru tjanaya ngunti wiru-palku para-ngarapai tjiipi tjuta purunypa. Palu paluru tjana unngu mirpantju alatjitu tjitutja inura purunypa, munuya Godaku walytja tjuta kurantjikitjangku ngunti wangkapai. 16 Ka nyura palunya tjananya ngurkantankuku tjanampa war kanguru, tjana palyantjitjanguru, panya nyanga palu purunypa tjuta anangu palya tjutangku palyalpai wiya, kura tjutangku kutju palyalpai. Kulinmaya mai tjutanguru, panya mai kiripitji tjuta punu tjilka-tjilkangka pakalpai wiya, ka mai ili tjuta punu tjilkalangka pakalpai wiyatu. Ka palu purunypa ngunti wangkapai tjutangku war ka wiru putu palyani. 17-18 Panya punu palyangka kutju mai wiru tjuta pakara pulkaringkupai mayu palyatjara, palu punu kurakurangka mai kura tjuta kutju pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunypa punu palyangka mai kura tjuta pakalpai wiya, ka punu kurakurangka mai wiru tjuta pakalpai wiyatu. Kaya ara nyanga palulanguru kulira nintiringama panya wangkatjara palya tjutangku tjukarurungku kutju wangkapai, ka wangkatjara ngunti tjutangku anangu tjuta ngunti kuralpai. Ka palulanguru nyura wangkatjara kutjupa nyakula paluru wankara palyantjitjanguru ngurkantankuku kura palumpa. 19 Panya wati kaana walytjangku punu mai kuratjara ngaranyangka nyakula katara warungka wanipai, palu purunypa Godalu wangkatjara ngunti tjuta rawangku wankara ngunti kurannyangka paira iyalku warukutu. 20 Uwa, nyura

wangkatjara kutjupangku ngunti wangkara palyannyangka nyakula palunya tjukarurungku ngurkantankuku kulira, 'Nyangatja Godalu iyantja wiya.'

Tjintu Malatjangka Jesunya Anangu Kutjupatjaraku Ngurparingkunyta

(Luke-aku 13:25-27)

²¹ "Kulilaya! Panya anangu tjutangkuniya mayatjanmankupai. Palu kutjupa tjarangkuniya unytjungku kutju mayatjanmankupai munuya Godalu wangkanytjita uwankara tjana wanganarangku kulira palyalpai wiya. Ka nyara palulanguru Godalu tjananya putu walytjanmara mayatjangku kanyilku. Palu tjana Mama Ilkaritjanya mukuringkunyta tjuta wanganarangku kulinnyangka kutju paluru tjananya walytjanmara kanyilku. ²² Panya tjintu malatjangka anangu panya tjutangku ngayunya mayatjanmara alatji wangkaku, 'Mayatja! Nganana nyuntunya ini wangkara tjukurpa nyuntumpa tjakultjungkupai anangu tjutangka, munula palu purunypatu anangu tjutanguru mamu tjuta paira iyalpai nyuntunya ini wangkara, munula piruku tu nyuntunya ini wangkara miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyalpai.' ²³ Alatjiya ngayula wangkaku kana tjanala ngapartji wangkaku, 'Wiya, ngayulu nyurampa ngurpa alatjitu. Nyura panya rawangku kura tjuta palyalkatipai Godala tungunpungkula. Araya ngayulanguru!'

Tjukurpa Wali Palyalpai Kutjaratjara

(Luke-aku 6:47-49)

²⁴ "Kulilaya! Anangungku ngayulu wangkanytjita kulin-tjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa paluru wati panya wali puli walungka palyantjanya purunypa nyinanyi. Panya wati paluru nitingku wali palyantjikit-jangku walu pulka ngurkantanu munu puli nyara palula purkarangku wali palyanu kunpu pulka ngaranytjaku. ²⁵ Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukaling-gangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, palu pilukatinytja wiya alatjitu ngarangi, panya wali nyanga palunya puli walungka palyanu, ka witu alatjitu ngarangi urinytja wiya. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulira palyarampa punkantja wiya kunpu ngaraku tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka.

26 “Palu anangungku ngayulu wangkanytjitta kulira wantirampa paluru wati panya wali palyalpai kutjupa purunypa nyinanyi, panya wati paluru kawakawangku wali palyantjikitjangku manta tjula ngurkantanu karungka itingka munu manta pala palula warpungkula wali palyanu tartjangka. 27 Ka ngula mina pulkangku pitjala puyiningi, ka karungka uru pulka ukalingkula lipiringu munu ilytjiwanu ukalingangi. Ka walpa pulkangku wali panya palunya pulkara untuningi, ka mapalku punkara pilukatingu munu uwankara alatjitu wiyaringu. Ka palu purunypa nyura ngayuku tjukurpa kulintjatjanungku wanganarangku kulintja wiyangku wantirampa nyura putu kunpu ngaraku munu tjituru-tjituru kutjupa kutjupa nyurala wirkankunyangka nyura punkalku. Kaya ara nyanga palula pulalanguru kulinma munuya ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira palyanma alatjitu ngula kutjupa kutjupa tjuta nyurala utiringkunyangka kunpu ngaranytjikitjangku.”

28 Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkunyangka anangu tjutangku kulira nguwanwuringu munuya kulinngi, “Ai, wati nyangangku munkara alatjitu wangkapai tjukurpa pulka mulapa.” 29 Panya paluru Godalu nintinnyangka tjanala wangkangi nintingku alatjitu, wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku purunypa wiya.

8

Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja (Markaku 1:40-45; Luke-aku 5:12-16)

1 Ka Jesulu apu pantangka tjukurpa tjuta wangkara wiyaringkula ukalingu, kaya anangu tjuta mulatu palunya wanaanu. 2 Ka palulakutu wati kutju miri pikatjara pitjangu, panya pika nyara paluru kura pulka wiyaringkunytja wiya titutjara ngarapai. Munu paluru pitjala palula kuranyu tultjungarakatira alatji wangkara ngatjinu, “Mayatja nyuntu mukuringkulampani pika nyangatja palyanma wirungku.” 3 Ka Jesulu marangku pampura wangkangu, “Uwa, ngayulu mukuringanyi nyuntu palyaringkunytjaku.” Munu palulanguru wangkangu, “Palyariwa!” Ka mapalku pika panya wiyaringkula miri winki palyaringu. 4 Ka Jesulu wangkangu palula, “Kulila, anangu kutjupa tjutangka wangkawiyangku wantima nyuntu nyanga palyaringkunytjatjanungku. Palu timpulakutu ankulanku nintila wati tjukurtjarangka, kanta paluru miri pala palyaringkunytja nyakula palyanmara. Ka palula malangka wati panya palunya tjulpu kutjara uwa Godanya ungunytjaku, panya

iriti Moselu wangkangu miri palyaringkunyjtjanungku alatjingantjaku. Kaya nyuntu unglyangangka nyakula anangu tjutangka kulilku, ‘Munta-uwa, nyangangu mu-lapa palyaringkunyjtjanungku unganyi.’” Alatji Jesulu wati panya palunya wangkara wituṅu.

Jesulu Wati Tjaultjiku War̄ka Palyarunguntja.
(*Luke-aku 7:1-10; Johnku 4:43-54*)

⁵ Ka Jesunya ngura panya Kapunimala tjarpanyangka wati tjaultji kuranyitja palulakutu pitjangu. Wati panya paluru Rome-anya ngurara munu paluru tjaultji panya Rome-anya ngurara kutjupa tjuṭa nampa 100 mayatjangku kanyilpai ngura nyara Kapunimala. Munu paluru Jesula alatji wangkara ngatjinu, ⁶ “Mayatja ngayuku wati war̄karipai pika pulka ngarinyi ngurangka urinytja wiya tiwilpa alatjitu puṭu pakara.”

⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, “Uwa palya! Kuwarituna ma-pitjala palunya palyarungulku.”

⁸ Ka wati panya tjaultji tjuṭaku mayatjangku wangkangu, “Wiya Mayatja, nyuntu pulka kana ngayulu wati tjukutjuku mununa wiya nguwanpa ngaranyi nyuntu ngayuku walingka pitjala tjarpanytjaku. Nyuntu uti nyangan-guru wangkama, ka paluru palyaringama nyuntu may-atjangku nyanga patunguru wangkanyangka. ⁹ Panya ngayulu ninti nyuntu Godaku war̄karipai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka ngayulu palu purunypatu Rome-aku mayatjangku witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Mununa ngayulu ngapartji mayatjangkutu tjaultji tjuṭa wangkara witulpai, kaya ngayula wanganarangku kulilpai. Panya ngayulu tjananya altipai, kaya mapalku pitjapai. Mununa tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai wangka kutju kulira ngayulu witunnyangka. Ka panya nyuntu palu purunypa mayatjatu nyinanyi, kana kulini nyuntu nyangan-guru wangkanyangka wati panya paluru palyaringkuku.”

¹⁰ Ka Jesulu nyangatja kulira nguwan-kuringu munu anangu tjutangka wangkangi, “Tjukururungkuna nyur-ala wangkanyi, panya wati nyanga tjaultji tjuṭaku may-atja Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamularinganyi pulkara alatjitu anangu Jew tjuṭa purunypa wiya. Panya ngura nyanga Israelta ngayulu Jew kutjupa wati nyangatja purunypa pulkara mulamularingkunyangka nyakunytja wiyatu. ¹¹ Tjukururungkuna nyur-ala wangkanyi, panya ngura uwankaranguruya anangu Jew wiya tjuṭa pitjaku kakaranguru munu wiluraranguru kulu. Munuya

paluru tjana pitjala Aipuramala, Isaacala, Jacobala tjanala tjunguringkula nyinaku Godaku walytja kutjupa tjutangka kulu, munuya mai panya pulka pukultu alatjitu tjungungku ngalkuku Godalu palunya tjananya uwankara mayatjangku kanyinnyangka. ¹² Palu panya anangu Jew kutjupatjara tjanala tjunguringkunyitja wiya ngaraku. Panya Godalu tjananya iriti ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku, palu tjana wantinyangka paluru tjananya paira iyalku ngura kurakutu, kaya ngura nyara palula mungawaluru pulkangka pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.”

¹³ Munu palulanguru Jesulu piruku wati panya tjaultji tjutaku mayatjangka wangkangu, “Palya, ngurakutu mapitja! Panya nyuntu mulamularingu wati panya nyuntumpa waraka ngayulu palyarunguntjaku, kana wati palunya kuwari palyanu.” Ka nyara palula ara alatjitu wati panya palumpa waraka mapalku palyaringu Jesulu patunguru wangkanyangka.

Jesulu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja
(Markaku 1:29-34; Luke-aku 4:38-41)

¹⁴ Ka Jesunya Peterku ngurakutu anu munu walingka tjarpara nyangu Peterku umari waruringkula pikatjara ngarinyangka. ¹⁵ Munu minyma palunya mara pampunu, ka mapalku alatjitu pika panya waru wiyaringu. Munu minyma paluru palyaringkula pakanu munu mai palyara Jesunya tjananya ungu ngalkuntjaku.

¹⁶ Ka tjintu ma-tjarpanyangka anangu tjutangka Jesulakutu katingi anangu mamutjara tjuta pikatjara tjuta kulu.* Ka paluru wangkara mamu tjuta painingi anangu panya tjutanguru munu pikatjara panya tjuta kulu palyarunguningi. ¹⁷ Panya ara nyanga Jesulu anangu tjuta palyarunguntja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

“Nyara paluru nganananya ngalkira nganampa pika tjuta mantjinu
munulanya wankarunu.” *

Wati Kutjarangku Jesunya Wanantjikitjangku Kulintja
(Luke-aku 9:57-62)

¹⁸ Ka Jesulu anangu tjuta mulararinyangka nyakula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Wanyula

* **8:16** Tjaka panya anangu Jew tjuta Saturday-ngka nyinara pakuwiyaringkupai para-ngarapai wiya. Palu tjintu tjarpanyangka milmilpa wiyaringkupai anangu tjuta para-ngaranytjaku. * **8:17** Aitjayaku 53:4

urungka mun̄kara pautangka tatira ma-itipiri nyara manta kutjupakutu!”

19 Ka ankunytjikitjangu wangkanyangka wati Moseku tjukurpa nintilpaingku palula pitjala wangkangu, “Nintilpai! Ngayuluna nyuntula tjungu para-pitjalinkunytjikitja mukuringanyi nyuntu ngura tjuṭakutu ankunyangka.”

20 Ka Jesulu palula wangkangu, “Panya tuuka tjuṭaku nyarkalpa tjuṭa ngarinytjaku ngaranyi. Ka tjuṭpu tjuṭaku manngu tjuṭa ngaranyi tjana ngarinytjaku, palu Watiku Katjaku ngura ngaranytja wiya ngarikatira pakuwiyaringkunjaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa para-pitjalinkupai.”

21 Ka Jesuku nintintja kutjupangu palula wangkangu, “Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir'iyala, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjitularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wanalku.”

22 Palu Jesulu palula wangkangu, “Wiya, ngayunya-warara kulinma mununi ngayula junguringkula wanama, kaya ngurpa tjuṭangu nyuntumpa mama wiyaringkunyangka tjunutjunkuku.”

Jesulu Walpa Atanmankunytja

(Markaku 4:35-41; Luke-aku 8:22-25)

23 Munuya palulanguru pautangka tatinu Jesunya palumpa nintintja tjuṭa kulukulu munuya anu. 24 Ka urungka ngururpa ankunyangka walpa pulka mapalku pakanu rurku winki munu uru pulkara uritjinganingi, ka uru panya pulkara urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpatjunangi urungka. Palu Jesunya pautangka kunkunpa ngaringi.

25 Kaya palumpa nintintja tjuṭangu nguluringkula palunya wankara wangkangu, “Mayatja, pakaralanya nyawa! Kuwarila ilunyi.”

26 Ka Jesulu pakara wangkangu tjana, “Nyaaku nyura nguluringanyi? Rapa wiyatu nyura?” Munu paluru pakara walpa panya wankara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarinytjaku, ka walpa panya atanaringu alatjitu munu uru kulu urinytja wiyaringkula tiwilaringu.

27 Kaya nintintja panya tjuṭangu nyakula uwankara nguwanuringu munuyanku wankara kulinigi, “Wati nyaa nyangatja? Panya walpangu urungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

Jesulu Wati Mamutjara Kutjara Palyarunguntja

(Markaku 5:1-20; Luke-aku 8:26-39)

²⁸ Kaya nyara palula malangka urungka itipirira mantangka ma-wirkanu kampa kutjupa tawunu ini Katarala itingka. Ka nyara palula itingka wati mamu tjutatjara kutjara nyinangi miri tjutaku kulpingka. Kaya anangu tjuta pulampa nguluringkula ngura nyara palulawanu ankupai wiya, panya paluru pula mirpantju pulka mulapa munu pula anangu tjuta pitjanyangka ngulura wataparalpai. Munu pula pauta wirkankunyangka nyakula Jesulakutu pitjangu. ²⁹ Munu pula mirara wangkangu, “Nyuntu ngalinya nyaantjikitja pitjangu? Ngali nyuntumpa ninti panya nyuntu Godaku Katja. Ngali nyuntunya kuliningi tjintu malatjangka pitjanytjaku-palku, palu pala mapalku pitjangun ngalinya ngura kurakutu paira iyantjikitja.”

³⁰ Ka nyara palula itingka patupatu nguwanpa pikipiki tjutangu ngarala ukiri ngalkuningi. ³¹ Kaya mamu panya tjutangu Jesula pulkara ngatjiningi alatji wangkara, “Wanyulanya pairampa witula nyara pikipiki tjutakutu kala palula tjanala tjarpa!”

³² Ka Jesulu tjananya wangkangu, “Palya, araya!” Kaya mulapatu mamu panya tjutangu wati panya kutjara wantikatira wirtjapakara tjarpangu pikipiki panya tjutangka. Kaya mamu tjuta tjarpnyangka pikipiki panya winki mulapa puli wararangka tjarukutu wirtjapakara uru ngati pulkangka wala winki tjarpangu munuya uwankara wiyaringu. ³³ Kaya wati panya pikipiki kanyilpai tjutangu nyangatja nyakula tawunukutu wirtjapakanu munuya anangu tjutangka uwankara tjakultjunu wati panya mamutjara kutjara palyarungunyangka tjana nyakunytjatjantungku. ³⁴ Kaya ngura nyara palunya ngurara uwankara anu Jesunya nyakunytjikitja munuya wirkara palunya nyakula ngulungku pulkara wangkangi tjanampa ngura wantikatinytjaku.

9

Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja (Markaku 2:1-12; Luke-aku 5:17-26)

¹ Ka palulanguru Jesunya pautangka tatira malaku anu ngura walytjakutu Kapunimalakutu palumpa nintintja tjuta kulu. ² Ka ngura nyara palula wati kutjara kutjarangku tjanampa malpa wati nyumpu wawanypa mantarangka ngaritjura tjatutjantungku katūra katingu Jesulakutu. Ka Jesulu tjana ngalya-katinyangka nyakula kuliningi, “Nyanga tjana ngayuku mulamularinganyi ngayulu pikatjara nyanga palunya palyarunguntjaku.” Munu wati panya pikatjarangka wangkangu, “Wati ngana, nguluringkunyitja wiya!”

Panya Godalu nyuntunya kura tjuṭa palyantjitjanguru kaly-pangku wantinyi pungkunyṭja wiyangku.”

³ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku paluru alatji wangkanyangka kulira unngu kuliningi, “Ai! Tjingurunku nyangangku walytjangku Godanya-palku kulini.”

⁴ Ka Jesulu nintingku kuliningi tjana unngu kulin-nyangka munu wangkangu, “Nyaaku nyura ngayunya unngu kura kulini? ⁵⁻⁶ Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakunyṭja wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularingkunyṭja wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyan-gana ngayulu wati nyanga nyumpu wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakan-nyangka munu nyura palulanguru mulamularingkuku ngayulu panya nganmanyṭju wangkanyṭjitjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara anangu kutjupa kura tjuṭa palyantjitjanguru kaly-pangku wantinyṭjaku ngaranyi alatjitu.” Munu palulanguru wati panya pikatjarangka piruku wangkangu, “Wati awa, pakaranku mantara pala mantjila munu ngurakutu ara!”

⁷ Ka mulapaṭu mapalku pakanu munu ngurakutu anu.

⁸ Kaya anangu winkingku ila ngaranyṭjatjanungku nyakula nguluringangi munuya Godanya mirawanira walkuningi kulira, “Ai! Wati nyangatja mulapa Godalu witulya ungu witulya pulkangku pikatjara palyarunguntjaku.”

Jesulu Matthew-nya Altinyṭja

(Markaku 2:13-17; Luke-aku 5:27-32)

⁹ Munu nyara palulanguru Jesulu ngura panya palunya wantikatira anu munu ankula nyangu wati kamantaku mani mantjilpai iwarangka itingka wali tjukutjukungka nyinanyangka, panya paluru anangu tjuṭa iwara nyara palu-lawanu pitjanyangka nyakula tjanalanguru mani mantjilpai Rome-aku panya mayatjaku. Wati nyara paluru panya ini Matthew-nya, ka Jesulu wangkangu palula alatji, “Pitjalani ngayunya wanala!” Ka Matthew-lu pakara palunya wananu nintintja tjuṭangka junguringkula.* ¹⁰ Munuya ankula palumpa walingka tjarpara mai ngalkuningi. Kaya mani mantjilpai kutjupa tjuṭa, munu wati kura palyal-pai tjuṭa kulū palula tjanala junguringu munuya mai ngalkuningi, ¹¹ Kaya Paratji tjuṭangku palunya tjananya

* **9:9** Wati nyanga paluru wati Jew, palu paluru kamanta Rome-anya nguraraku warkaripai, munu anangu Jew tjuṭangka tax mani mantjilpai Rome-alakutu iyantjikitjangku. Kaya Jew tjuṭa palumpa kuraringkupai anangu Jew wiya tjuṭaku warkarinyangka.

Jesula tjunguringkula ngalkunnyangka nyakula nintintja tjuṭangka wangkangu, “Ai! Nyaaku wati pala nyurampa nintilpaingku wati pala mani mantjilpai tjuṭangka munu kura kutjupa tjuṭangka kulu tjunguringkula mai ngalkuni? Uti paluru tjanala tjunguringkuwiyangku wantira wati palya tjuṭangka kutju tjunguringama.”

¹² Ka Jesulu tjana kuraringkula wangkanyangka kulinu munu tjanala wangkangu, “Kulilaya! Anangu palya tjuṭa wanyu ngangkariku mukuringkupai? Wiya, pikatjara tjuṭa kutjuya mukuringkupai. ¹³ Wanyu kana tjukurpa nyangatja nyurala tjakultjura, kaya kulira nintiriwa, panya nyiringka iriti walkatjunkunyaja ngaranya Godalu wangkanyaja alatji, ‘Palya nyura tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluna pulkara mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjuṭaku ngalturingkula tjananya rawangku alpamilantjaku. Nyanga alatji palyannyangka nyakulana pulkara pukulariku.’* ”

Alatji Godalu iriti wangkangu, kana ngayulu nyanga palunya palyantjikitja mantakutu pitjangu anangu panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa altinytjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuṭa altinytjikitjana pitjangu tjana ngayunya wanara Godala tjunguringkunyajaku.”*

Jesula Tjapira Kulintja Tjukurpa Panya Mai Wantinytjajara

(Markaku 2:18-22; Luke-aku 5:33-39)

¹⁴ Kaya nyara palula ara Johnku* nintintja tjuṭangku pitjala Jesula wangkangu, “Nganana munu Paratji tjuṭangku kulu kutjupa-ara mai ngalkuwiyangku wantipai Godanya walkuntjikitjangku. Kaya nyaaku nyuntumpa nintintja tjuṭangku titutarangku mai ngalkuni kutjupa-ara wantinytja wiyangku?”

¹⁵ Ka Jesulu tjanala kampa kutjupara wangkangu alatji, “Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa, palu ngayuku nintintja tjuṭaya ara kutjupawanu nyinanyi

* **9:13** Uutjiyaku 6:6 * **9:13** Wati panya Paratji tjuṭa Moseku tjukurwanu nyinapai munuyanku palulanguru ngunti kulilpai tjana palya mulapa nyinara-palku. Munuya paluru tjana kutjupa tjuṭa kuranmankupai tjana Moseku tjukurwanu nyinanytja wiyangku wantinyangka. Palu Jesunya pitjangu anangu palunya tjananya altinytjikitja paluru tjana Godala tjunguringkunyajaku, panya tjana altinyangka kura nyinanytjanungku nintingku kulira piiwiyaringkupai munuya kura wantira palunya wanalpai. Palu panya Paratji tjuṭangku altinyangka kulira wantipai piiwiyaringkunyaja wiyangku, panya paluru tjana kanany-kananytju ngunti kulilpai alatji, “Wiya, nganana palya nyinapai tjuṭa.”

* **9:14** Johnnga wati panyatja, panya anangu tjuṭa munu Jesunya kulu baptise-katingi, panya paluru.

ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitjangka, ka ara nyanga paluru pula tituti ngaranya tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altinytja, panya nyara palula ara kuri altinyangka wati panya palumpa malpa tjuta palula tjungurinkula pulkara pukularipai, tjituru-tjitururinytja wiya alatjitu. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjutangu witera katinyangka malpa panya tjuta pulkara tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru mai wantira nyinaku.*

¹⁶ “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila mantaratjara ngapartji, panya anangungku mantara irititja alaringkunyaangka ala angatjunktjikitjangku mantara kuwaritjanguru tjukutjuku katara mantara irititjangka tjungura wakantja wiyangu wantipai paltjinyangka katakatinytjaku-tawara. Panya paltjinyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai munu mantara irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai.

¹⁷ “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjuilpai wiya, panya waina kuwaritja tjuinyangka wainaku panya wita yakutja unngu lipiringkupai, ka miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiraralpai, ka waina mantangka tjutira wiyaringkupai. Pala palula-tawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjuilpai tjulangka, ka wainaku wita lipiringkunyaangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya, ka yakutja munu waina kulu palyalta rawa ngarapai.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

Jesulu Minyma Munu Tjitji Kungka Palyarunguntja.
(Markaku 5:21-43; Luke-aku 8:40-56)

¹⁸ Ka Jesulu palula tjanala wangkanyaangka wati kutjupa palula wirkanu wali inmatjaku mayatja. Munu paluru Jesula kuranyu tultjungarakatira palula wangkangu, “Ngayuku untalpa kuwari wiyaringu. Wanyu pitjala nyawa, munu pampura palyarungula ka wankariwa.” ¹⁹ Ka Jesulu pakara wananu wati panya palunya, palumpa nintintja tjutangu kulu.

* **9:15** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpantju tjutangu palunya witera katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuta pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

20-21 Munuya wati panya palumpa ngurakutu anangi, ka ankunyangka minyma kutjupa pika milkalitjara pitjangitu tjanala tjungu anangu tjutangka ngurur-ngururpa. Panya minyma nyara paluru pika nyara palunyatjara rawa alatjitu nyinangi yiya 12 tjinu winki wiyaringkunyta wiya. Munu paluru Jesulakutu ilaringkula kuliningi, “Wanti kanatju kampangatu tjanawanungku palumpa mantara pampula mununa tjinguru palyaringkuku.” Munu paluru mulapatu pampunu mantara nyara tjarutja mulapa panya tapulara wakantjanya. ²² Ka Jesulu pinkurarara nyangu palunya munu wangkangu palula, “Minyma ngana! Nyuntu ngayuku mulamularingkunyttjanun kuwari palyaringu.” Ka mulapatu minyma paluru pika panya mapalku wiyaringkula palyaringu alatjitu.

²³ Ka palulanguru Jesunya anu wati panya palumpa ngurakutu munu wirkara nyangu anangu tjuta pulkara ulara waninyangka munu kutjupa tjutanku puura wangkatjingga inma inkanyangka. ²⁴ Munu paluru tjananya wangkangu, “Pakaraya ara urilkutu! Tjitji nyangatja ilunytja wiya kunkunpa ngarinyi.” Kaya alatji wangkanyangka kulira Jesunya anara ikaringangi ngunti wangkanyangka-palku. ²⁵ Ka wati panya tjitjiku mamangu tjananya uwankara urilkutu witu, ka Jesunya tjarpangu tjitji panya ngarinyttjitjakutu munu palunya mara witu, ka tjitji paluru mapalku wankaringkula pakanu. ²⁶ Kaya anangu tjutanku tjitji panya wankaringkunyta kulinttjanungku ngura winkingka para-tjakultjunangi.

Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja

²⁷ Ka Jesulu ngura nyara palunya wantikatira ma-pakanu, ka iwarangka ankunyangka wati kuru pati kutjaranku palunya wanara rawanku mirara wangkangi alatji, “Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!”* ²⁸ Ka Jesunya ngurangka wirkara walingka ma-tjarpangu, ka paluru pula malawanungku wanara tjarpangu, ka Jesulu pulala tjapinu, “Nyupali mulamularinganyi ngayulu kuru alantjaku nyupalinya?” Ka pula wangkangu, “Uwali.” ²⁹ Ka pulanya kuru pampunu munu wangkangu, “Palya, ngayuku mulamularingkunyangkana nyupalinya kuwari kuru alani.” ³⁰ Ka pula mulapatu kuru alaringkula nyangangi. Ka Jesulu pulanya wankara painu kutjupa tjutangka wangkawiyanku wantinyttjaku. ³¹ Palu pula kulilwiyanku wantira ankula

* **9:27** Nyangatja paluru Jesunya Davidaku katjanmanu panya paluru kuliningi Jesunya Godalu kalkuntjanya Davidaku tjamu malatja ngula pitjanyttjaku.

ngura tjutangka pukultu para-tjakultjunangi Jesulu panya pulanya palyarunguntja.

Wati Tjaa Pati Alantja

³² Ka pula ma-pakara ankunyangka kutjupangku Jesu-lakutu wirkakatingu wati mamutjara, mamungku tjaa patintja. ³³ Ka Jesulu mamu panya palunya painu, ka wati panya paluru tjaa alaringkula wangkapairingu. Kaya anangu tjutanku nyakula nguwanakuringu munuya wangkangu, “Ai! Ngurpangkula kuwari kutju nyanga purunypa nyanganyi, panya ngura nyanga Israelta nganana nganmanytju nyanga purunypa nyakunytja wiyatu.” ³⁴ Palu wati Paratji tjutangkuya wangkangu, “Wiya, mamu tjutaku mayatjangku palunya witulyankunyangka palangku mamu tjuta paini anangu tjutanguru.”

Jesunya Anangu Tjutaku Ngalturingkunytja

³⁵ Uwa, Jesunya ngura winkingka para-ngarangi ngura tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kulu, munu paluru wali inmatja tjutangka tjarpara anangu tjutangka wangkara nintiningi, munu tjukurpa palya tjakultjunangi panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja. Munu ngura winkingka pikatjara tjuta kulu palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara. ³⁶ Munu paluru anangu winki nyakula tjanampa pulkara ngalturingu, panya putuya kulinigi munuya tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa watarku para-para-ngarangi tjapatangku tjananya atunymankunytja wiya.

³⁷ Ka Jesulu anangu tjutaku ngalturingkula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Awa! Anangu mungilyi mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walytjaringkunytjikitja patara, palu anangu Godaku warakaripai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjana kulu kulira Godaku walytjaringkunytjaku. ³⁸ Ka nyura Godala tjapila palumpa warakaripai kutjupa tjuta ngurkantara iyantjaku nyuranya alpamilara anangu ngura winitjangka Tjukurpa Palya wangkanytjaku. Kaya kulira Godaku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku.”

10

*Jesulu Nintintja 12 Altira Witulyankunytja
(Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)*

¹⁻⁴ Munu Jesulu nintintja panya 12 palunya tjananya altingu ini nyanganpa Simonnga ini kutjupa Peternya, munu palumpa malanypa Andrew-nya, munu Jamesanya

pula Johnnga Tjipitiku panya katja kutjara, munu Phili-panya, munu Patjalamunya, munu Thomasanya munu Matthew-nya wati panya kamantaku mani mantjilpainya, munu Jamesanya wati panya Alpi-yatjaku katja, munu Tjatiyatjanya, munu Simonnga panya paluru mayatja Rome-anya ngurara tjutaku pulkara kuraringkupai, munu Judas Kariyatanya panya paluru ngula Jesunya witintjaku nintinu Jewku mayatja tjutangka.

Nyanga palunya tjananya Jesulu altingu munu tjananya witulyanu mamu tjuta anangu tjutanguru paintjaku munu pikatjara tjuta kulu palyarunguntjaku pika kutjupa kutjupa tjutatjara.

Jesulu Nintintja Tjuta Iyantja

(Markaku 3:13-19; Luke-aku 6:12-16)

⁵ Munu paluru tjananya witunu anangu Israelkunu tjutakutu ankunytjaku munu wangkangu tjanala alatji, “Jew wiya tjutaku ngurakutu munu Tjamiriyanya ngurara tjutakutu kulu ankuwiyangkuya wantima! ⁶ Palu nyurampa walytja tjutakutu kutjuya ara anangu panya Israelkunu tjutakutu, panya paluru tjana tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya. ⁷ Munuya tjanala ankula Godaku tjukurpa para-wangkama munuya tjanala tjakultjunama alatji, ‘Kuwari ilaringu Godalu nyuntunya nganannya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.’ ⁸ Munuya pikatjara tjuta kulu pampura palyarungunma, munuya anangu kutjupa ilunytja nyakula wankara pakaltjinganma, munuya miri pikatjara tjuta kulu palyarungunma, munuya mamu tjuta kulu anangu tjutanguru painma. Munuya palyaringkunyangka palula tjanala maniku ngatjintja wiyangku wantima, panya ngayuluna nyuranya witulyanu anangu tjuta palyarunguntjaku, ka nyura ngapartji tjananya ngaltunytjungku palyanma manikitjangku wiya. ⁹⁻¹⁰ Munuya maralpa alatjitu anama mani kutjupa kutjupa tjuta katinytja wiya, munuya ulytja tjunkunytjikitjangku yakutja katinytja wiyangku wantima, munuya mantara kutjupa tjinatja kutjupa kulu ngulaku katinytja wiyangku wantima, tjukara kulu katinytja wiya maralpa alatjituya anama. Panya anangu kutjupa nyurampa warkarinyangka nyura palunya ungkupai, kaya palu purunypa nyura anangu tjutangka ngayuku warka palyannyangka paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama.

¹¹ “Munuya tawunu kutjupangka wirkarampa anangu kutjupa ngurira nyawa nyuranya altira mukulyangku kanyintjaku palumpa ngurangka. Munuya tawunu pala

palula nyinara palumpa ngurangka kutju ngarima ngura kutjupangka kutjupangka para-ngarinytja wiya. ¹² Munuya palumpa walingka tjarpara wali pala palula nyinapai tjutangka alatji wangka, ‘Uwa, ngayulu Godala tjamin nyuranya kurunpa rapa kanyintjaku.’ ¹³ Ka paluru tjana nyuranya pukultu tjarpatjura kanyinnyangka Godalu tjananya mulapatu kurunpa rapa kanyilku, palu tjana tjin-guru nyuranya tjunkuwiyangku wantinyangkampa Godalu tjananya kurunpa rapantja wiyangku wantiku. ¹⁴ Kaya nyuranya altira tjunkuwiyangku wantinyangka munu nyurala tjukurpa kulu kulilwiyangku wantinyangkampa nyura uti ngura nyara palunya wantikatima munuya wantikatinytjik-itjangu ulpuru nyurampa tjinatjanguru patapatala, kaya nyara palulanguru patapatannyangka nyakula kulilku Godanya tjanampa mirpanarinyangka. ¹⁵ Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjintu Malatjanka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjar-alku. Munu paluru ngura panya Tjatamanya pulanya Kumaranya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantinytja tjuta kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula tjana nyuranya wantinytjatjanungku pika pulka mulapa mantjilku Tjatamanya pulanya Kumaranya ngurara tjutangka waintara.”*

Jesulu Nintintja Tjuta Ngulutjungkunyntja
(Markaku 13:9-13; Luke-aku 21:12-17)

¹⁶ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Uwa, ngayulu nyuranya ngura tjutakutu iyani ngayuku tjukurpa tjakultjungkunyntjaku. Palu kulilaya, panya nyura tjami tjuta ananyi tjiipi tjuta purunypa, kaya ngura nyara palula tjanala anangu pikati tjuta nyinanyi papa inura tjuta purunypa, munuya paluru tjana nyurampa pikaringkula nyuranya kuralku. Ka nyara palulanguru nyuranku uti purkarangu kulira walytjangu atunymanama munuya tjanampa ngapartji pikaringkuwiyangku wantira pilunpa nyinama. ¹⁷ Uwa, ngulu nyangamayanku, panya wati pikati tjutangu nyuranya witira katira kuutpangka tjunkuku ngayuku mulamularingkunyangka, munu nyuranya wali inmatjanka unngu wiipangka pulkara alkalku ngayuku tjukurpa wangkanyangka. ¹⁸ Uwa,

* **10:15** Tjatamanya pula Kumaranya panya tawunu pulka kutjara iriti ngarangi Israelta itingka, ka panya anangu nyara palula pulala nyinapai tjutangu kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20.

nyura ngayula wanganarangku kulinyangka tjana nyuranya katira mayatja ngura kutjupitja tjutangka kuranyu ngaratjungkuku, ka nyura tjanala Tjukurpa Palya ngayuny-atjara tjakultjungkuku alatjitu, Jew wiya kutjupa tjutangka kulukulu. ¹⁹ Munu paluru tjana nyuranya kuutpakutu katinytjikitjangku witinnyangkaya kulira nguluringkunyitja wiya rapa ngarama. Tjinguru nyura mayatjanga wangkanytjikitjangku putu kulilku, 'Tjukurpa nyaanatju wangkaku?' Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya kuutpangka wirkara nyura Mama Godalu nintinnyangka kulilku wangkanytjikitjangku. ²⁰ Panya palumpa kuruntu nyuranya unngu nintilku tjukarurungku wangkanytjaku. Ka nyura walytjangku kulira wangkanytja wiyangku paluru nintinnyangka kutju wangkaku. ²¹⁻²² Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka. Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangka palumpa kutangku palunya ungkuku mayatja kura tjutangku palunya iluntankunytjaku. Ka mamangku tjinguru palu purunypatu palyalku palumpa tjitji tjuta. Ka tjitjingu tjinguru palu purunypatu mama ngunytju ngayuku walytja nyinanyangka wati mirpantju tjutangka nintilku pulanya iluntankunytjaku. Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. ²³ Tjinguru nyura ngura kutjupangka wirkankunyangka anangu tjutangku nyuranya ngayuku mulamularingkunyangka nyakula pungkuku, ka nyura uti ngura kutjupakutu wirtjapakanma. Palu tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kuwaripangku ngura nyanga Israeltawanungku tjukurpa ngayunyatjara para-tjakultjungkunyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjaku mayatja pulka nyinanytjikitja.

²⁴ "Kulilaya, panya mirpantju tjutangku ngayunya wangkara kuralpai, munuya paluru tjana ngayunya kuran-tjatjanungku nyuranya kulu ngayuku nintintja tjuta nyinanyangka pulkara kuralku ngayula munkara. Wanyuya tjukurpa nyangatja kulila,

'Panya wati nintiringkupai wati panya palunya nintilpaingka waintarinytja wiya, ka palu purunypa wati warkaripai palumpa mayatjanga waintarinytja wiyatu.'

²⁵ Ka nyara palulanguru nyura uti kulinma alatji, panya kutjupa tjutangku tjinguru wati nintilpainya pairampa palu purunypatu palula nintiringkupai tjuta kulu pailku. Munuya tjinguru mayatja kurara pungkulampa palu

purunypatu palumpa warkaripai tjuta kulu kurara pungkuku. Panya tjana ngayunya mirpanarira wangkangi, 'Nyuntun mamu panya Piiltjipanya, panya mamu tjutaku mayatja.' Munuya ngayunya alatji wangkara wanyu ngayuku walytja tjuta wantima kurantja wiyangku? Wiya, tjana nyuranya kura mulapalta wangkaku ngayula munkara."

*Mama Godakuya Nguluringama Anangu Tjutaku Wiya
(Luke-aku 12:2-7)*

²⁶ "Kaya anangu palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinama, panya anangu tjutangu kampangkatu palyantjitja uwankara ngula utiringkuku, paluru tjana unngu kuraringkula kulintjitja tjuta kulu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulilku. ²⁷ Kaya tjukurpa ngayulu nyurala mungangka kumpilpa wangkanytja kalala utingku wangkama anangu tjutangka, munuya tjukurpa ngayulu nyurala tjaalytju wangkanytja urilta mirara wangkama anangu winkingku uti kulintjaku. ²⁸ Uwa, anangu tjutakuya nguluringkunytja wiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkuyangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, palu tjana nyuranya kurunpa putu wiyani. Panya Godalu kutjungku nyuranya puntu kurunpa winki wiyalku ngura kurangka wanira, kaya nyara palula-tawara palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya. ²⁹ Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurinytja wiyangku. Wanyuya tjulpu panya nyii-nyii kulinma. Tjinguru nyura tjulpu palu purunypa kutjara payamilalku mani kulunytja tjiilpa kutjunga. Palu Godanya tjulpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkuripai wiya. Nyara palunya tjananya paluru kutju kutju rawangku kulilpai uwankara alatjitu munu tjulpu kutju ilunyangka paluru nitingku kulira tjituru-tjitururipai. ³⁰⁻³¹ Munu palulanguru tjulpu tjukutjuku tjuta rawangku kulira paluru wanyu nyurampa pulka tjutaku watarkuriku? Wiya, paluru nyuranya rawangku mukulya pulkangku kulilpai tjulpu tjutangka munkara, kaya palulanguru nguluringkuwiya rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nitingku kulilpai. Munu paluru nyurampa mangkaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranyi. Kutjupangku putu kantamilani, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa kutjupa uwankaraku kulu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunytja wiya rapa nyinama."

Jesuku Walytja Nyinanytjatjanungku Rapangku Wangkanytjaku

(Luke-aku 12:8-9)

³² “Tjinguru nyura anangu tjutangka mirangka rapangku wangkaku ngayuku walytja nyinanytjatjanungku, kana ngayulu ngapartji palu purunypatu nyuranya ngura ilkaritjangka wangkaku ngayuku mamangka mirangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’
³³ Palu nyura tjinguru tjutangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu ngapartji nyurampa ngurparingkukutu Mamala mirangka ngura nyara nyara ilkaritjangka.

Jesuku Mulamularingkupai Tjutaku Kuraringkunyitja

(Luke-aku 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ “Tjinguru nyura ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatjamanti mantakutu pitjangu anangu tjuta kalypa nyinanytjaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka anangu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanytja wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana anangu panya ngayuku mulamularingkupai tjutaku pikaringkuku. ³⁵ Panya wati kutjupa ngayuku mulamularingkunyangkampa wati nyara palumpa katja palumpa kuraringkuku, ka palu purunypatu minyma kutjupa ngayuku walytjaringkunyangkampa palumpa untalpa palumpa pikaringkuku. Ka palu purunypatu minyma kutjupa palumpa mingkayiku kuraringkukutu ngayuku mulamularingkunyangka. ³⁶ Uwa, nyurampa walytjapiti nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannyangka. ³⁷ Tjinguru nyura walytja tjutaku pulkara mukuringanyi mamaku ngunytjuku tjitji tjutaku kulu, nyaratja palya. Palu nyura ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa ngayuku pulkara mulapa mukuringama nyara palula tjanala munkara. Nyara palulanguru ngayunya-warara kulira kutju nyura ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

³⁸ “Uwa, tjana tjinguru ngayunya punu katakutjarangka wakara utitjungkuku, ka nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukuringkulampa uti nyura titutjarangku ngayunya wananna nyuranya palu purunypa iluntankunyitja kulira nguluringkunyitja wiyangku. Palu nyura tjinguru punu katakutjarangka wakara utitjungkunyitja kulira nguluringkulampa putu ngayuku nintintja mulapa nyinaku.

39 “Uwa, anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wananna, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanannyangka.’ Ka alatji kulinyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.”

Godalu Ngapartji Ungkupai

(Markaku 9:41; Luke-aku 10:16; Johnku 13:20)

40 “Ka tjinguru anangu kutjupangku nyuranya nyakula pukultu altira ngurangka tjunkula kanyilku, kana nyara palumpa ngayulu pulkara pukulariku munu ngayunya panya iyantjanya kulu. Panya anangu nyara paluru nyuranya pukultu altinyangkana kulilku, ‘Munta-uwa, tjinguru ngayulu palula wirkankunyangka paluru ngayunya palu purunypatu pukultu altira tjunkuku ngayunya iyantjanya kulu.’⁴¹⁻⁴² Ka tjinguru anangu kutjupangku wati Godaku wangkatjara nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru ungguku, panya Godalu wangkatjara tjuta kutjupa kutjupa wiru unggukupai palumpa tjukurpa tjukarurungku wangkanyangka, palu purunypatu Godalu palunya wiru ungguku. Ka tjinguru kutjupangku anangu tjukaruru nyinapainya nyakula pukultu altira palumpa ngurangka tjunkula kanyilku, ka Godalu nyakula palunya ngapartji wiru ungguku, panya Godalu anangu tjukaruru nyinapai tjuta kutjupa kutjupa wiru unggukupai tjukaruru nyinanyangka, palu purunypatu Godalu anangu palunya wiru ungguku. Uwa, mulapa kutjupangku wati wangkatjara tjuta munu tjukaruru nyinapai tjuta kulu pukultu altinyangka Godalu palunya wiru ungguku. Palu nyangatja nyura kulila, panya kutjupangku anangu tjukutjuku ngayuku walytja nyinanyangka nyakula palunya ngaltunytjungku alpamilannyangka Godalu palunya ngapartji wiru mulapalta ungguku. Tjinguru anangu paluru mina wari kutju tjikintjaku ungguku, ka Godalu nyakula wantinytja wiyangku palunya ungguku alatjitu palumpa pukularira. Nyangatjana mulamulangku wangkanyi.” Alatji Jesulu tjananya iyantjikitjangku wangkara nintiningi palumpa panya nintintja 12.

11

Jesulu Johnngatjara wangkanytja (Luke-aku 7:18-35)

¹ Munu paluru wangkara wiyaringkula manta Galileelawanu ngura ilatja tjutakutu anu anangu tjutangka Godaku tjukurpa para-wangkanytjikitja tjana kulu kulira nintiringkunytjaku.

² Ka wati panya Johntu* tjailanguru kulinu Christalu kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyannyangka munu palumpa nintintja tjuta witunu Jesula ankula tjapintjaku.

³ Kaya ankula wirkara palula tjapinu alatji, “Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma.”

⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Ankulaya Johnta tjakultjura nyura nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kulu,
⁵ panya kurutjara tjutanku nyanganyi, nyumpu tjutaya pakanu, miri pikatjaraya palyaringu, pina pati tjutangkuya kulini, munuya anangu ilunytja tjuta kulu wankaringkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjutanku kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjunkunyangka kulinu. ⁶ Uwa, ankulaya Johnta wangka ngayunya tjukarurungku kulin-tjaku, panya paluruna ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara mulamularingkunyangka Godalu palunya pulkara pukulmankupai.” Alatji Jesulu tjananya wangkara malakungku iyanu Johntakutu.

⁷ Ka tjana ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, “Nyura panya mungatu ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritjinggaannyangka uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytju wiya rapangku alatjitu wangkapai. ⁸ Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunytjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya. ⁹ Tjakultjuranija! Nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangku wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa nyinanyi

* **11:2** Wati nyangatja panya John Baptistanya panya paluru nganmanytju anangu tjuta urungka tjarpatjura baptise-katingi tjana kuranguru piiwiyaringkunyangka.

kutjupa uwankarangka munkara. ¹⁰ Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

‘Ngayulunatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.’ ” *

¹¹ Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Wati nyanga John Baptistanya pulka mulapa nyinangi, panya nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanypa nyinanytja wiyatu. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatinyi panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyini tjitji tjukutjuku tjuta kulu, kaya paluru tjana uwankara Johnta waintara pulka mulapa nyinanyi tjitji tjukutjuku tjuta kulu. ¹² Johntu anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjitja, kana ngayulu kulu palu purunypatu tjakultjunangi. Palu anangu mirpantju tjutangku tjukurpa nyangatja kulira wantingi munuya kampa kutjupa palyantjikitja mukuringanyi tjana waintara mayatjarinytjikitja.

¹³ “Panya nganmanytju Godalu tjukurpa pulka Mosenya ungu munu panya wati wangkatjara tjutangka kulu tjukurpa kutjupa tjuta tjakultjunu, kaya Moselu tjana uwankara walkatjunu anangu tjutangku wanganarangku kulira palyantjaku. Ka palulangurulta Johnnga mala pitjangu munu Godaku tjukurpa wangkangi. ¹⁴ Panya wangkatjara kutjupangku nganmanytju tjakultjunu ngula wati wangkatjara ini Ilaitjanya malaku pitjanytjaku Mayatja panya kalkuntjala kuranyu.* Ka nyura uti tjukurpa nyara palumpa mulamularingama alatjitu, panya Ilaitjanya purunypa wirkanu wati panya Johnnga. ¹⁵ Uwa, nyura nintiringkunyitjikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu panya kuwari nyurala wangkanytja.”

¹⁶ Munu palulanguru Jesulu piruku tjanala wangkangu alatji, “Palu nyura kutjupa tjuta wanyu nyaa purunypa nyinanyi? Wiya, nyura tjitji tjuta purunypa nyinanyi, panya tjitji tjutangku utulu kutjupa utulu kutjupa ngarala mirara ngaparku wangkapai alatji,

¹⁷ ‘Inma wirula inkara wangkatjinganangi,

ka nyura pitjala nyanpinytja wiyangku wantingi.’

Kaya utulu kutjupangku ngapartji wangkapai,

‘Uwa, kala nganaa ngapartji ulara inma tjituru-tjiturungku inkangi,

* 11:10 Malakaiku 3:1 * 11:14 Malakaiku 4:5

ka panya nyura kulira tjunguringkula ulanytja wiyangku wantingi.'

18-19 Uwa, tjitji pala utulu kutjarangku pika-pikangku tjananku ngaparku wangkangi, pala palu purunytju nyura Johnnga ngalina ngaparku pikaringkula wangkapai. Panya Johnnga pitjangu munu paluru waina tjikintja wiya nyinangi munu kutjupa-ara mai wantira Godala tjapilpai palumpa waraka palyantjikitjangku. Ka panya nyura palunya ayinayini-palku nyakula mamutjaranmara wantingi. Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu mununa mai ngalkula waina kulu tjikiningi Johnnga purunypa nyinanytja wiyangku, ka panya nyura ngayunya nyakula palu purunypatu kuranmanangi alatji wangkara, 'Palatja wati maiku manyu wainaku kulu, munu anangu kura tjutangka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjutangka munu anangu kura kutjupa tjutangka kulu.' Palu palya nyura alatji kananykananytju wangkapai palyangku-palku. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu nintingku iwara tjukaruru palyanu anangu tjutangku wanantjaku, kaya iwara nyara palunya wanara kutju kulilpai, 'Munta-uwa, nyangatja iwara Godalu kulira palyantja anangungku wiya.' "

Ngura Mankurnguru Anangu Tjutangku Jesunya Wantinytja

(Luke-aku 10:13-15)

²⁰ Ka panya Jesulu ngura tawunu ini Kuratjinta, Pitjaitala, Kapunimala tjanala para-pitjalira pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu tjanampa witulya pulkangku palyanangi. Kaya palunya ngurara tjutangku paluru witulyangku palyannyangka uti alatjitu nyangangi, palu tjana nyakula mulamularingkunytja wiyangku wantingi munuya paluru tjana kura tjuta palyantjatjanu kuntaringkula Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Ka Jesulu tjananya wantinyangka pulkara painingi alatji wangkara, ²¹ "Nyurampa pika pulka mulapa ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyanangi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuta wantinytja wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunypa nganmanytjulpi palyannyangka anangu ngura nyara palula pulala nyinapai

tjuṭa tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringama munuya mantara walyku-walykungka tjarpara tjunpangka yunpa nyitinma tjananku piiwiyaringkula kura wantinytja nintin-tjikitjangku.* ²² Kulilaya! Ngula tjinṭu maḷatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku, munu paluru anangu panya Tayanya pulanya Tjaitangga ngurara tjuṭa paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala munkara. ²³ Ka nyura Kapunimala nyinapai tjuṭangku yaaltji kulini? Godalu wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru nyuranya tjaru mulapa waniku ngati pulkakutu. Panya nyurala mirangkaṅa miracle kutjupa kutjupa tjuṭa witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakula mulamularingkuwiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu iriti ngura panya Tjatamala palu purunypa nganmanytulpi palyannyangkampa anangu nyara palula nyinapai tjuṭangku nyakula ngayuku mulamularingama munu kuranguru mapalku piiwiyaringama, ka Godalu tjananya kura wantinyangka nyakula pungguwiyangku wantima, ka tjinguru ngura paluru kuwari ngarama warungku kampara wiyantja wiya. ²⁴ Palu ngula tjinṭu maḷatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu anangu Tjatamanya ngurara tjuṭa paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika kutjupa pulka mulapalta mantjilku ngayunya panya wantinytjatjanungku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana wantinytjitjanguru.

Jesulu Mama Godanya Walkuntja
(Luke-aku 10:21-22)

²⁵ Munu palulanguru Jesulu palumpa mamangka wangkangi alatji, “Uwa Mama, nyuntun mayatja pulka mulapa nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku kulu, munun ilkaritja uwankaraku kulu mayatja pulka nyinanyi. Kaṅa nyuntunya kuwari mirawanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjuṭangka munu panyan nintipuka tjuṭangka utintja wiyangku kumpilpa wantingu. ²⁶ Uwa Mama, mulapa panyan nyanga alatji palyanu nyuntu mukuringkula.”

* **11:21** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuṭa nyinangi munuya kura tjuṭa rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjuṭangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

27 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjuṭangka wangkangi alatji, “Panya Mamaluni uwankara alatjitu wangkara utinu. Ngayuluna palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunypa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuṭa ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kulu Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinnyangka kutju.

28 “Uwa, nyura mantangka nyanga nyinara pulkara warkaripai munu titutjara pakuringkupai, panya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangu nyuranya rawangku wangkara wituwitulpai ara kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku, ka nyura uwankara tjukarurungku palyantjikitjangu puṭu kulilpai munu nyara palulanguru nyura pakuringkupai munu tjituru-tjitururipai. Palu kulilaya, munuya paku pulka nyinarampa ngayulakutu pitja kana ngayulu nyuranya pakuwiyala. 29 Wanyuya ngayuku tjukurku nintiringama munuya ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulinma, panya ngayuluna kurunpa ngaltunytju nyinanyi kanany-kanany pa wiya, ka nyura ngayula wanganarangku kulinyangkampa ngayulu nyuranya pakuwiyalku pukulpa nyinanytjaku. 30 Panya nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulintjikitja mukuringkulampa nyura uti alatjitu kulilku, munu ngayulu wangkanyangka nyura pukultu alatjitu palyalku wantinytja wiyanku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjananya rapan-tjikitjangu.

12

Tjintu Milmita Warkarinytja
(Markaku 2:23-28; Luke-aku 6:1-5)

1 Munu nyara palulanguru ngula Jesunya tjana palumpa nintintja tjuṭa kulu Saturday-ngka anangi tjintu panya pakuwiyaringkupaingka. Munuya paluru tjana mai panya wiita tjuṭangka ngururwanu anangi. Kaya nintintja tjuṭangu paltjatjiratjarira waarangku mai wiita urara marangku unytjunytju kilinara uninypa ngalkukatingi.

2 Kaya Paratji tjuṭangu tjananya urannyangka nyakula Jesula wangkangu, “Ai, nyawa! Nyuntumpa nintintja tjuṭangu tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka kurangku mai mantjira unytjunytju kilinananyi, panya alatji palyara tjana nganampa ara anara upani, panya Moseku tjukurta ngaranyi tjintu nyanga milmita warka nyanga palu purunypa palyantja wiyanku wantinytjaku.”

3-4 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunyta wiyatu panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilma tjunkunyta ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuta kulu ungu ngalkula paltjaringkunyta. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjutangu kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu, palu kutjupa tjutangu tjananya paintja wiyangu wantingi paltjatjiratjarira ngalkunyangka.

5 “Munuya wanyu tjukurpa kutjupa kulu kulinma nyura Moseku tjukurta nyakunyttjanungku, panya tjintu pakuwiyaringkupaingka tjukurtjara tjutangu tiinta milmilta tjarpara waraka palyalpai alatjitu, ka Godalu tjananya warakarinyangka nyakula paintja wiyangu wantipai. 6 Palu kuwarina nyurala tjukurpa kutjupa wangkanyi ara kuwaritja. Panya Godalu ngayunya iyanu tjukurpa pulka mulapa tjakultjunkunyta tjukurpa panya timpulatjarangka waintara. 7 Panya nyiringka iriti walkatjunkunyta ngaranyi Godalu wangkanyta nyanga alatji,

‘Palyaya tjinguru kuka pungkula tiliwakara ngayunya ungama, palu nyangaku kuluna pulkara mukuringanyi nyura anangu kutjupa tjutaku ngalturingkula tjananya rawangu alpamilantjaku. Nyanga alatji nyura palyan-nyangka nyakulana pulkara pukulariku.’ *

Alatji nyiringka ngaranyi. Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya mulamulangku kulinma. Palu wiya, nyura wantingu munu pala palulanguru nyura ngayuku nyanga nintintja tjuta ngunti painingi kura palyannyangka-palku. 8 Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai nyaa palyantjaku tjintu panya pakuwiyaringku-paingka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tjutangka.

Jesulu Wati Mara Ngalturpa Palyantja Tjintu Milmilta
(Markaku 3:1-6; Luke-aku 6:6-11)

9 Munu palulanguru Jesunya tjana tawunungka mawirkanu munuya tjintu panya pakuwiyaringkupai ngaranyangka wali inmatjangka tjarpangu inmaku. 10 Ka nyara palula wati mara ngalturpa tjanala tjungu nyinangi anangu panya tjutangka. Kaya wati panya Paratji tjutangu Jesunya nyinara nyangangi paluru kutjupa kutjupa ngunti palyannyangka paintjikitjangku.

* 12:7 Uutjyaku 6:6

Munuya wati panya mara ngalturpa nyinanyangka nyakula kuliningi, “Tjinguru kuwari palunya palyarungulku tjintu nyanga milmita munu Moseku tjukurpa kuralku.”* Munuya palulanguru palula ngunti tjapinu alatji, “Yaaltji-yaaltji wanyu Moseku tjukurta ngaranyi? Palya tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka anangu pikatjara palyarunguntjaku, munta wiya?”

¹¹ Ka Jesulu wangkangu tjanala ngapartji, “Palu wanyu nyura kuka tjiipi tjirirpi pakuwiyaringkupaingka pitingka wirulyarara tjarpanyangkampa ngulaku wantipai ilara pakaltjingantja wiyangku? Wiya, nyura ilara walatjunkupai alatjitu mungawinkiku patara wantinytja wiyangku. ¹² Ka wati nyanga ngaltutjara tjiipi purunypa wiya anangu alatjitu, ka panya Moseku tjukurta ngaranyi nganana kutjupa tjuta titutjarangu ngalturingkula alpamilantjaku tjintu nyara palula kulu.”

¹³ Munu Jesulu wati palunya wangkangu, “Maranku warala!” Ka mulapatu waranu, ka mara panya paluru palyaringu alatjitu mara panya kutjupa purunypa. ¹⁴ Kaya Paratji tjuta nyakunytjatjanu palumpa pulkara unngu mirpanaringi munuya ankula wangkara kuliningi Jesunya pungkunytjikitjangku.

Godalu Jesunya Ngurkantankunytja Palumpa Warka Palyantjaku

¹⁵ Ka Jesulu kulinu tjana palunya kukanymankunytja munu ngura nyara palunya wantikatira ngura kutjupakutu anu. Kaya anangu winkingku palunya wananu, ka Jesulu pikatjara tjuta uwankara pampura palyarunguningi. ¹⁶ Munu tjananya painingi kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantinytjaku. ¹⁷ Palu tjukurpa nyanga Jesulu pikatjara tjuta palyarunguntja Mayatja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

¹⁸ “Nyanga palunyaana ngurkantanu mununa palunya wityulyanu ngayuku warka palyantjaku.

Palumpana pulkara pukularinyi, mununa ngayuku kurunpa palula unngu tjarpatjunkuku.

Ka paluru ankula anangu manta winkitjangka tjakultjunku alatji,

* **12:10** Panya Moseku tjukurta wangkanyi tjintu Saturday-ngka warka wiya nyinara pakuwiyaringkunytjaku, ka paluru tjana kulilpai anangu palyarunguntja nyaratja warka, munuya palulanguru Jesulu anangu palyarunguntjaku patara nyangangi palunya paintjikitjangku.

'Godalu nyurampa palyalku nyura palumpa walytjar-
ingkula tjukaruru nyinanytjaku.' Alatji paluru tjanala
wangkaku.

19 Munu paluru piluntju alatjitu nyinaku ankula iwarangka
itingka ngarala mirara wangkanytja wiya.

20 Munu paluru anangu ngaltutjara tjuta nguwanpa
ilunyangka nyakula wantinytja wiyangku tjananya
ngalturingkula wankara pakaltjingalku,
panya watingku waru tili kulunypa kampa-
nyangka nyakula purkarangku puulpai tili
pulkaringkunyitjaku,

palu purunypa paluru anangu tjuta wankaru kanyilku.
Munu paluru ngururpa pakuringkula wantinytja wiyangku
titutjarangku wara ngayuku palyalku

munu ngula anangu tjuta ngayulu tjanampa palyantjit-
jaku mulamularingkunyangka kutju wantira pakuwi-
yaringkuku.

21 Ka anangu ngura parari nyinanytja tjuta ala-ala patara
nyinaku paluru pitjala tjananya nintintjaku." *

Alatji Mayatja Godalu iriti wangkangu, ka nyanga kuwari
utiringulta.

Jesunya Munu Piiltjipalnga

(Markaku 3:20-30; Luke-aku 11:14-23; 12:10)

22 Ka kutjupa tjutangku Jesulakutu wirkakatingu wati ma-
mutjara, mamungku tjaa munu kuru kulu patintja. Ka Je-
sulu mamu palunya painu, ka wati paluru palyaringu munu
kuru alaringkula nyangu munu tjaa kulu alaringkula
wangkapairingu. 23 Kaya anangu tjutangku nyakula
nguwanwuringu munuya wangkangi, "Wati nyangatja-
manti Davidaku katjampa Godalu panya nganmanytju
kalkuntjanyampa."

24 Kaya Paratji tjutangku nyangatja wangkanyangka
kulira tjanala wangkangu, "Wiya, mamu ini Piiltjipaltu
wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjutaku
mayatja pulkangku, ka nyara palulanguru kutju paluru
mamu tjuta pailpai anangu tjutanguru."*

25 Ka Jesulu nitingku kuliningi tjana unngu kulin-
tja munu kampa kutjupara wangkangu alatji, "Kulilaya!
Panya anangu tjuta ngura kutjunguru walytjarara wa-
lytjararangku tjananku pikangku pungkula paturingkula
tjungu utulu kutjungka nyinanytja wiyaringkupai. Ka palu
purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjungka
nyinara rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula

* 12:21 Aitjayaku 42:1-4 * 12:24 Piiltjipalnga panya mamu Satangga.

mauntalparingkupai. ²⁶ Ka nyara palu purunypatu tjinguru Satantu mamu palumpa walytja tjuta anangu tjutanguru painnyangkampa paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka paluru tjananya putu wituwitura uparingkuku munu tjanampa mayatja wiyaringkuku. ²⁷ Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, 'Mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku anangu tjutanguru.' Alatjini nyura wangkapai. Palu ngayulu tjinguru paluru witulyankunyangka mamu tjuta paini, ka nyuranya wanalpai tjuta wanyu nganalu witulyankupai mamu tjuta paintjaku? Mamu Satantu? Wiya, nyura alatji wangkanyangkaya nyuranya wanalpai tjuta nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai Satantu wiya. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi. ²⁸ Palu Godaku Kuruntu ngayunya witulyankupai mamu tjuta paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunytjatjanungku kulinma, 'Muntauwa, mulapa Godanya pitjangu nganananya walytjanmara mayatjangku kanyintjikitja.'

²⁹ Munu Jesulu ara kutjupa tjanala wangkangi nintintjik-itjangku alatji, "Watingku wanyu wati kunpu pulkaku ngurangka tjarpara kutjupa kutjupa tjuta kutitjungkupai? Wiya alatjitu. Palumpa ngaranya wati nyara kunpu palunya warara karpintjaku munu palulangurulta palumpa kutjupa kutjupa tjuta kutitjungkunytjaku.

³⁰ "Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanytja wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuta Godalakutu wirkakatinytja wiyangku wantirampa paluru Satanku warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani. ³¹ Palu kulinmaya nyangatja, panya nyura kura kutjupa kutjupa tjutanguru piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Munu nyura palunya anantjatjanu piiwiyaringkunyangka palu purunypatu nyurampa kalyparingkuku. Palu nyura tjinguru Kurunpa Milmilnga anara wangkanyangkampa Godalu nyurampa kalyparingkunytja wiyangku nyuranya kukanymankuku. ³² Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangkampa Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkunytja wiyangku, ka nyura titutjara alatjitu kukanypa nyinaku

tjirirpi malatjakutu-wangkara.*

Jesulu Mainguru Tjukurpa Kampa Kutjupara Wangkanytja

(Luke-aku 6:43-45)

³³ “Wanyu kana tjukurpa ara kutjupatjara wangkama mai tjutatjara, panya punu wirungka mai wiru tjuta pakalpai mayu palyatjara, palu punu kurangka mai kura pakalpai mayu kurakura. Ka palu purunypa anangu wirungku wiru tjuta palyalpai, ka anangu kurangu kura tjuta palyalpai. Panya nyura anangu kutjupa ngurkantankuku paluru kutjupa kutjupa tjuta palyantjitjanguru. ³⁴ Palu nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai! Nyura wanyu kura tjutangu tjukurpa palya wangkapai? Wiya, panya anangungku tjaangu kutju wangkapai wiya, palu unngu kulintjitja uwankara wangkapai. ³⁵ Ka unngu wiru tjuta kulintjatjanungku paluru wiru tjuta kutju wangkapai, palu unngu kura tjuta kulintjatjanungku paluru kura kutju wangkapai.

³⁶ “Kaya kulinma nyangatja, panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku munu paluru tjanala kutjunga kutjunga nitingku wangkaku, ‘Nyaaku nyuntu tjukurpa kura palunya tjananya wangkangi mantangka panya nyinara?’ ³⁷ Uwa, tjintu nyara palula paluru nyuranya ngurkantankuku nyura wangkanytjitjanguru. Munu nyura tjukurpa palya wangkanytjitjanguru paluru nyuranya tjukarurunmankuku, palu nyura tjukurpa ngunti wangkanytjitjanguru paluru nyuranya kuranmankula ngura kurakutu paira iyalku.”

Jesunya Wituwituntja Witulya Pul kangku Palyantjaku

(Markaku 8:11-12; Luke-aku 11:29-32)

³⁸ Ka palulanguru Paratji tjutangu munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu kulu Jesunya wangkangu, “Nintilpai! Wanyu nganana mirangka kutjupa kutjupa witulya pul kangku palyala ngana nyakula nyuntumpa mulamularingkunyjaku.”

³⁹ Palu Jesulu wantingu munu tjanala wangkangu, “Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi Godanya kulira wantipai, panya nyura ngayuku putu mulamularingkula rawangu tjapini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pul kangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu purunypa palyannyangka nyakula kutju nyura kulilpai

* **12:32** Panya Paratji tjutangu Jesunya mamutjaranmara Kurunpa Milmilnga pulkara ananangi panya paluru mamu tjuta anangu tjutanguru pakaltjanganingi mamungku wiya.

mulamularingkunytjikitjangku. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati wangkatjara ini Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama. ⁴⁰ Panya wati paluru antipina pulkangka tjuni unngu nyinangi tjintu mankurpa munu panya palulanguru pakanu, ka palu purunypa ngayulu Watiku Katjanya tjintu mankurpa manta unngu ngariku mununa palulanguru pakalku. ⁴¹⁻⁴² Ka panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara anangu Ninapanya ngurara tjutangku nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangu. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka kulinu munuya piiwiyaringkula kura tjuta wantingu. Ka kuwari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Ka tjintu panya palulatu minyama panya mayatja ulpariranguru pitjanytjalu palu purunypatu nyuranya kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamanta kulin-tjikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka.* Ka kuwari kutjupa Tjalamanta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura tjukarurungku nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunytja wiya alatjitu.”

Mamu Anangunguru Painnyangka Malaku Pitjala Tjarpanytja

(Luke-aku 11:24-26)

⁴³ Ka Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, “Panya mamu anangunguru painnyangka pakara ankupai ngura pilitikutu munu para-ngurilpai paluru nyinara pakuwiyaringkunytjikitjangku. ⁴⁴ Palu tjinguru mamu paluru ngura putu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu malaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanypa nyinanytjtjakutu.’ Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka. ⁴⁵ Munu palulanguru malaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta, munuya paluru tjana palula tjarpara ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula malangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tjana unngu nyinara titutjarangku kurannyangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkara nintiningi mamu tjutatjara.

* 12:41-42 1 Kings 10:1

Ngananya Tjana Wanyu Jesuku Walytjapiti?
(Markaku 3:31-35; Luke-aku 8:19-21)

⁴⁶ Ka paluru anangu tjutangka tjukurpa kuwaripankutu ngarala wangkanyangka palumpa ngunytju malanypa tjuta kulu pitjangu, munuya walingka urilta ngarala wati kutjupa witunu Jesunya altinytjaku pakara tjananya nyakunytjaku. ⁴⁷ Ka wati paluru ankula Jesula wangkangu, “Nyuntumpa ngunytju munu malanypa tjuta kuluya urilta patani nyuntula wangkanytjikitja.” ⁴⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Ngananya ngayuku ngunytju? Ngananya tjana ngayuku malanypa tjuta?” ⁴⁹ Munu nintintja tjuta para-wilitjura wanara wangkangu, “Nyanga tjanaya ngayuku ngunytju malanypa tjuta nyinanyi. ⁵⁰ Panya ngayuku mamaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytju malanypa kulu nyinanyi walytja mulapa.”

13

Jesulu Tjukurpa Uninypatjara Wangkanytja
(Markaku 4:1-9; Luke-aku 8:4-8)

¹ Munu tjintu panya palulatu Jesunya pakara anu walinguru munu ankula uru kantilytja nyinakatingu anangu tjutangka tjukurpa wangkanytjikitja. ² Ka anangu winki mulapa palula kulintjikitja pitjangu munuya palunya utjuningi. Ka utjunnyangka paluru pauta uru tartjangka ngaranyangka nyakula tatira nyinakatingu katunguru tjukurpa wangkanytjikitja. Kaya anangu tjutanku uru kantilynguru wati-ngarala wanara kuliningi pautanguru tjukurpa wangkanyangka. ³ Ka Jesulu tjukurpa tjuta tjanala wangkangi ara kutjupa kutjupa tjutatjara, munu paluru nganmanytju tjukurpa nyangatja wangkangu alatji, “Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka. ⁴ Ka uninypa wanira wanannyangka tjara iwarangka itingka punkanu, ka tjulpu tjutanku pitjala ngalkula wiyanu. ⁵ Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta pulitjarangka munu manta tartjangka mapalku pakanu. ⁶ Ka tjintungku pakara kam-pangu, ka mapalku piltiringkula wiyaringu iwiri wiyatjara. ⁷ Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta tjilkatjarangka, ka tjilka tjuta pakara pulkaringu munu ukiri panya waninytjanya utjunu, ka putu pulkaringangi. ⁸ Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta palyangka munu pakara pulkaringu munu mai pulkatjararingu, tjara kutjupa 100-tjararingu, tjara kutjupa 60-tjararingu, ka tjara kutjupa 30-tjararingu.

9 “Uwa, nyura nintiringkunyjtikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkanytja.”

Jesulu Ara Kutjupa Kutjupa Tjutanguru Nintintja
(Markaku 4:10-12; Luke-aku 8:9-10)

10 Kaya nintintja tjutangku pitjala Jesula tjapiningi, “Nyaakun tjukurpa nyanga palu purunypa tjuta anangu tjutangka wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara?”

11 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangu kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangka wangkapai wiya. 12 Kulilaya! Tjinguru anangungku wanganarangku palula kulinyangkampa, Godalu palunya pulka mulapalta nintilku paluru kulira ninti mulararinytjaku. Palu tjinguru anangungku kulira wantinyangkampa, Godalu palunya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurinytjaku. 13 Uwa, ngayulu anangu tjutangka tjukurpa tjuta wangkapai ara kutjupa kutjupa tjutatjara, ka paluru tjana ngayulu wangkanyangka nyakula ngayunya putu ngurkantankupai munuya rawangku kulintjatjanungku putu tjukarurungku kulilpai. 14 Panya tjukurpa nyanga anangu tjutangku ngayunya putu ngurkantankunyitja Godalu nganmanytju wangkangu wangkatjara ini Aitjayala, ka panya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

‘Nyura tjukurpa wangkanyangka rawangku kulilku, palu nyura kulira kulira putu alatjitu tjukurku nintiringkuku.

Munu nyura piruku kurungku rawangku nyakula nyakula putu alatjitu tjukarurungku ngurkantankuku.

15 Panya anangu nyanga paluru tjanaya kurunpa nganmanyta wituwitingu tjukurpa tjukaruru kulintjaku-tawara.

Munuya paluru tjana wangkanyangka putu kulilpai, munuya kurungku kulu putu nyakupai kuru nganmanyta patiringkunyjtatjanungku.

Tjinguru tjana tjukarurungku kulirampa mulamularingama alatjitu kuru alangku nyakunyjtatjanu, munu pinangku kulintjatjanu kulu.

Munu tjinguru paluru tjana kulintja palyangkumpa tjukurpa uwankara wangkanyangka tjukarurungku kulinma.

Munuya nyanga alatji tjukarurungku palyarampa, kampa kutjuparinytjatjanu tjinguru ngayulakutu malaku aruringama.

Kana palulanguru tjananya palyarungunma.’” *

¹⁶ Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Palu nyura panya ngayunya kuru walytjangku nyan-ganyi, mununi ngayulu wangkanyangka pina walytjangku kulini. Pala palulanguru nyura pulkara pukularinyi.
¹⁷ Panya wati wangkatjara tjuta munu tjukaruru nyinapai tjuta kuluya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunyjanya nyakunyjtikitja, palu nyakunyja wiyatuya nganmanypa wiyaringu. Munuya nyura purunytju kulinjtikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya wiyaringu.”

Jesulu Tjukurpa Panya Uninypatjara Wangkara Utintja (Markaku 4:13-20; Luke-aku 8:11-15)

¹⁸ Munu paluru tjanala wangkangu, “Kulinmaya, kana tjukurpa panya uninypatjara nyurala utira tjakultjura!
¹⁹ Anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai Godalu mayatjangku kanyintjatjara palu putuya kulini, panya mamu Satantu tjananya pina kuralpai tjukurpa kulintjaku-tawara. ²⁰ Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulilpai munuya pulkara pukularingu. ²¹ Palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantjintja wiya unytju kutju mulamularingkupai. Panya kutjupa tjutangka palunya tjananya ngayuku tjukurnguru kurara pungkunyangkaya mapalku paturingkula Godaku watarkuripai. ²² Kaya anangu kutjupa tjuta nyinanyi uninypa panya tjilangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai. Munuya mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuta Godaku putu palyalpai. ²³ Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta palyangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya kulintjatjanungku wiru tjuta Godaku palyalpai tjarangku tjukutjuku nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka nguwanpa palyalpai, ka tjara kutjupangku pulka mulapalta palyalpai Godanya pukularinytjaku.”

* 13:15 Aitjayaku 6:9-10

Godalu Anangu Tjuta Walytjanmara Mayatjangku Kanyintja Ara Nyanga Paluru Tjana Purunypa

Ukiri Palya Munu Ukiri Kura

²⁴ Munu Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu nyanga alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya wati kaana kanyilpaingku manta runyuntjatjanungku uninypa wiita tjuta para-wanira wananu. ²⁵ Ka mungangka anangu tjuta kunkunpa ngarinyangka wati mirpantju pitjangu munu manta panya palulatu kampangka tu uninypa kura para-wanira wananu. ²⁶ Ka ngula uninypa panya wiita tjuta pakara maitjararingu, ka uninypa panya kura palula tjungutu pakara pulkaringu. ²⁷ Kaya warkaripai tjutangu nyakula wangkangu tjanampa mayatjangka, ‘Mayatja! Yaaltjinguru ukiri nyanga kura pakanu? Nyuntu panyan uninypa palya tjuta kutju waningu.’

²⁸ “Ka wangkangu, ‘Wiya, tjinguru wati ngayuku mirpantjungku pitjala kampangka tu waningu.’

“Kaya palula tjapiningi, ‘Warpurala waniku?’

²⁹ Ka wangkangu, ‘Wiya, warpulwiyangkuya wantima! Tjinguru nyura ukiri kurakura tjuta warpurampa ukiri palya tjuta kulu warpulku. ³⁰ Palula-tawaraya warpulwiyangu wantima tjungu pakara pulkaringkunyjtaku, ka ngula mai wiita kururingkuyangka ngayulu mai uralpai tjuta wangkaku uwankara tjungu katara urantjaku munu ukiri kura tjuta utulura warangka tilintjaku munu mai wiita tjuta mantjira tjunkunyjtaku wali mai tjunkupaingka.’ Nyanga alatjiriku ngula tjintu malatjangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

Tjukurpa Uninypa Tjukutjukutjara

(Markaku 4:30-32; Luke-aku 13:18-19)

³¹ Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya wati kaana kanyilpaingku uninypa ini matjata* kutju katira mantangka tjunkula tjutunu. ³² Uninypa nyara paluru tjuku mulapa palu paluru pakara pulkaringkula pulkunpa mulapa ngarapai. Kaya punu palula tulpu tjutangu pitjala manngu palyara nyinapai.”

Tjukurpa Yitjatjara

(Luke-aku 13:20-21)

* 13:31 mustard

³³ Munu Jesulu pirukutu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranya, panya minymangku yitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjingalpai, ka panya yitja tjuku mulatu mai taltulpai warungka pauntjaku. Nyara palu purunypa Godaku walytja tjutaringkupai.”

Jesulu Tjukurpa Tjuta Kampa Kutjupara Wangkanytja
(Markaku 4:33-34)

³⁴ Uwa, Jesulu tjukurpa nyanganpa anangu tjutangka kampa kutjupara wangkangi utira wangkanytja wiyangku. ³⁵ Palu nyanga alatji tjukurpa tjuta ara kutjupa kutjupa tjutatjara wangkanytjaku Godalu nganmanytju tjakultjunu wati wangkatjara kutjupangka ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji, “Ngayulu nyurala tjukurpa tjuta wangkaku ara kutjupa kutjupa tjutatjara utira wangkanytja wiyangku. Mununa tjukurpa kumpilitja tjuta nyurala tjakultjunkuku, panya Godalu kuwaripatjaranguru alatjitu kumpilpa kanyiningi.” *

Tjukurpa Panya Uninypa Kuratjara Utintja

³⁶ Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta wantikatira anu munu walingka tjarpangu. Kaya nintintja tjutangku pitjala wangkangu, “Wanyu tjukurpa panya uninypa kutjaratjara nganana utira tjakultjura.”

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Wati panya uninypa palya wanira wanalpainya, nyara paluru Watiku Katjanya. ³⁸ Ka palumpa panya kaanangku nintini ngura manta winkitja. Ka panya uninypa palya tjuta, nyara paluru tjana anangu Godaku walytjapiti. Ka panya uninypa kura tjuta, nyara paluru tjana anangu panya mamuku walytja tjuta. ³⁹⁻⁴⁰ Ka wati panya mirpantju uninypa panya kura tjunkupainya, nyara paluru mamu panya Satannga. Ka panya mai kururingkunyangka uralpai tjuta, nyara paluru tjana angelpa tjuta, panya paluru tjana ngula manta ilkari wiyaringkunyangka anangu tjuta mantjilku. Munuya mamuku walytja tjuta ukiri panya kurakura tjuta purunypa utulura warungka waniku. ⁴¹ Panya nyara palula ara Watiku Katjangku palumpa angelpa tjuta witulku, kaya ankula anangu kura palyalpai tjuta mantjilku. Panya manta winkingka Godaku walytja tjuta nyinanyi, ka palula tjanala tjungu nyinanyi anangu kura tjuta kulu panya tjana rawangku kura palyalpai

* 13:35 Psalm 78:2

munuya kutjupa tjuṭa kulu wituwitulpai kura palyantjaku. Kaṇa palunya tjananya mantjintjaku ngayulu angelpa tjuṭa witulku. ⁴² Kaya mantjira tjananya waru pulkangka waniku, kaya pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku. ⁴³ Ka palulanguru Mama Godalu palumpa walytja tjuṭa ngura wirungka kanyilku, kaya tjintu purunypa irnyara uti alatjitu ngaraku. Uwa, nyura nintiringkunyjtikitja mukuringkulampa purkarangku kulinma ngayulu nyanga kuwari nyurala wangkanytja.”

Tjukurpa Mani Pulkatja Tjawara Kutitjunkunyjtjanya

⁴⁴ Ka Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunypa, panya kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mani pulkatja ngaringi manta unngu. Ka wati kutjupangku ngurpangku pitjala tjawara nyangu ngarinyangka, munu nyakunyjtjanungku pulkara pukularira tjutura wantikatingu munu palulanguru ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilara wiyara mani pulka mantjira manta panya palunyaalta payamilanu wiru panya tjuṭatjara.”*

Tjukurpa Upula Wirutjara

⁴⁵ Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja wiru mulapa ngaranyi ara nyanga palu purunypa, panya wati upula payamilalpaingku ngura winkingka upula wiru tjuṭa ankula para-nguriningi payamilantjikitjangku. ⁴⁶ Munu kutjupa-ara paluru upula wiru mulapa nyangu kutjupa tjuṭangka waintara mulapa. Munu paluru nyakula pukularira ankula paluru kanyintja uwankara manikitjangku tjalamilanu munu mani panya palula upala panyalta payamilanu munu mantjintjatjanu pulkara pukularingu.”

Tjukurpa Antipinatjara

⁴⁷ Munu paluru piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara tjanala wangkangu alatji, “Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyanga purunypa ngaranyi, panya wati tjuṭangku net uru ngati pulkangka wanira antipina kutjupa kutjupa tjuṭa witilpai. ⁴⁸ Munu

* **13:44** Kutjupa kutjupa wiru tjuṭa manta unngu ngarinytja, nyaratja Godanya. Ka wati kutjupangku pitjala nyangu, nyara paluru nintini anangu kutjupangku watakkitjangku Godaku Tjukurpa kulira nintiringkunyjtja. Munu paluru nintiringkunyjtjanu Godaku pulkara mukuringanyi munu palulanguru paluru kanyintja uwankara wantikatinyi Godanya wanantjikitjangku.

tjana urunguru ilara katira uru kantilytja nyinakatira wiru tjuta tjarara tjunkupai pitingka munuya kurakura tjuta wanipai. ⁴⁹ Nyanga palu purunypa ngula ngaraku manta ilkari wiyaringkunyangka, panya nyara palula ara angelpa tjutangka ankula anangu kura palyalpai tjuta mantjilku tjukaruru nyinapai tjutangka tjungu nyinanyangka. ⁵⁰ Munuya palunya tjananya waru pulkangka waniku panya waru titutjara kampapaingka, kaya nyara palula pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.”

Tjukurpa Kuwaritja Munu Irititja

⁵¹ Munu palulanguru Jesulu nintintja panya tjutangka tjapinu, “Nyura tjukurpa nyanga palunya tjananya tjukarurungku kulini?”

Kaya wangkangu, “Uwa, kulinila.”

⁵² Ka wangkangu, “Uwa, ngayulu nintinnyangka nyura tjukurpa Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintjitjaku tjukaruru nintiringangi. Munu nyura tjukurpa kutjaraku mukuringkupai, kuwaritjaku munu irititjaku kulu, panya ngayulu nyurala wangkanytjitjaku munu Godalu iriti Mosela tjanala wangkanytjitjaku kulu. Panya wati mani pulkatjarangku wiru tjuta pakutjangka kanyilpai palumpa walingka, irititja munu kuwaritja kulu tjungu. Munu paluru irititjaku munu kuwaritjaku kulu pulkara mukuringkupai. Ka nyanga palu purunypatu nyura ngayula nintiringkunyttatjanu nyura tjukurpa kutjaraku mukuringkupai irititjaku munu kuwaritjaku kulu.”

*Ngura Walytjangka Tjana Jesunya Wantinytja
(Markaku 6:1-6; Luke-aku 4:16-30)*

⁵³⁻⁵⁴ Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula ngura palunya wantikatira anu ngura walytjakutu Nazarethalakutu. Munu nyara palula wirkara wali inmatjangka tjarpara ngura nyara palula anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya kulira nguwanakuringi, “Ai! Nganalu nyangatja nintinu tjukurpa nyanga wiru mulapa tjukarurungku wangkara utintjaku? Ka nyan-ganku yaaltjiwanutjangu witulya pulkanku miracle kutjupa kutjupa tjuta palyani? ⁵⁵ Wiyampal panyatja, nyangatja wati wali palyalpaiku katja, ka panya ngunyttju Mary-nya, ka malanypa tjuta ini nyanganpa Jamesanya, Josephanya, Simonnga, Judasanya tjana nyinanyi nyan-gangka. ⁵⁶ Kaya palumpa nyarumpa tjuta kulu nyangatja nyinanyi.” ⁵⁷ Alatji wangkaraya palumpa kuraringangi munuya paluru wangkanyangka kulira wantingi.

Ka Jesulu kulira wangkangu, “Anangu tjutangku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka kutju wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai.”⁵⁸ Munu ngura pala palula Jesulu miracle tjuta palyantja wiyangku wantingi tjana palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka, palu mankurpa kutju palyanu.

14

John Baptistanya Iluntankunytja
(Markaku 6:14-29; Luke-aku 9:7-9)

¹ Nyara palula ara wati panya Iratanya manta Galileeku mayatja nyinangi munu paluru kulinu Jesulu ngura tjutangka para-pitjalira kutjupa kutjupa tjuta palyanyangka.² Munu paluru kulintjatjanungku palumpa warkaripai tjutangka wangkangu alatji, “Wiya, nyaratja wati panya John Baptistanya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu, munu nyara palulanguru tjinguru paluru miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyani.”

³⁻⁴ Panya nganmanytju, Johnnga wanka nyinanyangkalpi, Iratalu palumpa malanypaku kuri altingu Philipaku panya ini Iratinyanya. Ka nyara palulanguru panya Johntu rawangku wangkangi palula alatji, “Kurangkun minyma palatja tjulyanu.” Ka alatji wangkanyangka Iratalu tjaultji tjuta witunu Johnnga ankula witintjaku, kaya palunya ngalya-katira karpira tjailangka tjarpatjunu.⁵ Ka Iratalu palunya iluntankunytjikitjangku kulinigi, palu paluru anangu tjutaku nguluringkula wantingi, panya paluru tjanaya kulilpai Johnnga wati Godaku wangkatjara, munuya paluru wangkanyangka kulira mulamularingkupai. Ka nyara palulanguru Iratalu Johnnga iluntankuwiyangku wantingi.

⁶ Ka ngula Iratalu mai pulka palyanu munu palumpa malpa tjuta altingu tjunguringkula paluru iti ngarinytjita kulira ngalkula pukularinytjaku. Ka nyara palula ara minyma Iratinyaku untalpa pakara nyanpingi winkangka mirangka, ka wati panya Iratalu nyakula pulkara pukularingu.⁷ Munu paluru palula wangkara kalkunu, “Nyuntu kutjupa kutjupaku mukuringkulampa ngayula tjapinma, ka ngayulu nyuntunya ungkuku alatjitu. Nyan-gatjananta tjukarurungku kalkuni Godala mirangka.”

⁸ Ka kungkawara panya palumpa ngunytjungku palula tjaalymara wangkangu alatji, “Arkara wanyu ngatjila John

Baptistanya kata katara ungkunyjtaku.” Ka kungkawara panya paluru Iratala wangkangu, “Mukuringanyina Johnnga kata katara pulitangka tjunkula ngayunya ungkunyjtaku.”

⁹⁻¹¹ Ka Iratalu nyangatja kulira unngu pulkara tjituru-tjitururingu munu paluru kulinigi, “Tjinguru paluru ngatjinnyangkana unguwiyanku wantima, palu ngayulu nganmanytju winkingka mirangka kalkuntjatjanungku putu wantinyi.” Munu paluru tjaultji tjuta wituu Johnnga kata katara katira kungkawara panya palunya ungkunyjtaku. Kaya tjailangka ankula kata katara pulitangka tjunkula katira kungkawara panya palunya ungu, ka paluru katira ngunyitju ma-ungu. ¹² Kaya panya Johnku nintintja tjtutjangu kulinu munuya pitjala Johnnga puntu mantjira katira tjtutjunu munuya ankula Jesula tjakultjunu.

*Jesulu Anangu Winki 5,000 Maingka Paltjantja
(Markaku 6:30-44; Luke-aku 9:10-17; Johnku 6:1-14)*

¹³ Ka Jesulu Johnnga ilunytja kulira pakara pautangka tatira anu kutju mauntalpa nyinanytjikitja. Palu anangu tjtutjangu ngura tjtutjangu paluru ankunyangka kulinu munuya uru kantilytja warara palunya parawananu. ¹⁴ Ka Jesunya mantangka wirkara pautanguru ukalingu munu anangu palunya tjananya minga purunypa kuranyurira ngaranyangka nyakula tjanampa kurunpa pulkara ngalturingu, munu paluru pikatjara tjuta pampura palyarunguningi. ¹⁵ Kaya anangu paluru tjana kuwaripatu nyinara mungartjiringu ngurakutu ankunytja wiya, ka nintintja tjtutjangu pitjala wangkangu Jesula, “Ala, walangu tjananya wanyu witula, kaya ankula ngura nyara tjukutjuku tjtutjangu mai payamilara ngalkula paltjariwa! Alatjtuya nyinara mungartjiringu. Ilytji nyangatja ngura parari mulapa.”

¹⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaakuna witura iyalku? Uti nyura tjananya mai ungama!”

¹⁷ Kaya wangkangu, “Wiya, mai tjukutjukula nyangatja kanyini, mai nyuma kutjara mankurpa munu kuka antipina kutjara.”

¹⁸ Ka wangkangu, “Uwa, ngalya-katirani uwa!” Kaya mulapatu katira palunya ungu. ¹⁹ Ka paluru wangkangu anangu panya uwankara ukiringka nyinakatinytjaku, munu palulanguru mai panya kutjara mankurpa, kuka kutjara kulu mantjinu munu ilkari ira-nyakula maiku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu paluru katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkunyjtaku. ²⁰ Kaya uwankarangu ngalkula

paltjaringu. Kaya palula malangka nintintja tjutangku kuka mai lampi mutun-mutunpa tjuta tjana ngalkula wantinytja uwankara mantjira piti pulka 12-ngka tjaalyngaratjunu. ²¹ Uwa, ngura nyara palula wati 5,000-tu mai palunya ngalkunu winki mulatu. Ka minyma tjitji kulukulu nyinangitu ngura pala palula munuya uwankarangku ngalkula paltjaringu.

Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunytja
(Markaku 6:45-52; Johnku 6:15-21)

²² Nyanga palula malangka Jesulu palumpa nintintja tjuta witunu palunya wantikatira pautangka tatira kuryu ma-itipirinytjaku uru kampa kutjupakutu. Munu paluru anangu panya tjuta kulu witunu ngurakutu malaku ankunytjaku. ²³ Munu tjananya witura iyantjatjanu paluru kutjuringkula pulangka katu nguwanpa ma-tatira nyinakatingu Godala tjapintjikitja. Munu paluru nyinara tjapira mungaringu kutjungku. ²⁴ Kaya nintintja panya tjuta pautangka urungka ngururpa mulapalta anangi, ka walpa pulka wangkangi munu pauta panya untura para-waningi, kaya putuliringi ma-itipirira mantangka wirkankunytjikitja.

²⁵ Ka munga tjintukutu nguwanpa Jesulu uru panya pulkangka ngururpa tjananya tjinangku wanara wirkanu urungka katu paltjura. ²⁶ Kaya urungka katu paltjura pitjanyangka nyakula pulkara nguluringu munuya mirara wangkangu, "Mamu kurun-kurunpa palatja pitjanyi."

²⁷ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nguluringkunyitja wiyaya panya ngayuluna nyangatja, kaya raparingama!"

²⁸ Ka Peterlu wangkangu, "Mayatja! Mulapan wanyu nyuntu? Kani wanyu nyuntu mulapa ngaralampa alti kana ukalingkula ma-pitja nyuntulakutu urungka nyanga katu paltjura."

²⁹ Ka wangkangu, "Uwa palya, ngalya-pitja ukalingkula!"

Ka paluru pautanguru ukalingkula uru katu paltjura ma-pitjangi Jesulakutu. ³⁰ Munu paluru ankula nyangangi walpangku uru uritjingannyangka munu nguluringkula ngururpa tu urungka karalukatingu munu mirara wangkangu, "Mayatja! Wankarurani!"

³¹ Ka Jesulu mapalku minara katunu urunguru munu palula wangkangu, "Ai! Nyaakun ngayuku mulamularingkunytja wiya pulkara nguluringanyi?" ³² Ka pula pautangka tatinnyangka walpa panya atanaringu. ³³ Kaya nintintja panya tjutangku pautangka nyinanytjatjanungku pupakatira Jesunya walunu wangkara, "Mulapa nyuntu Godaku katja."

Jesulu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja Ngura Ini Kina-tjaratala

(Markaku 6:53-56)

³⁴ Munuya urungka pitjalira tjinturingkula ma-wirkanu mantangka ngura ini Kina-tjaratala. ³⁵ Kaya ngura nyara palunya ngurara tjutangku Jesunya nyakula ngurkantanu, munuya anangu kutjupa tjuta tjakulpa witura iyanu ngura kutjupa tjutakutu. Kaya ngura winkingka tjakultjunkunyangka anangu tjutangku kulira anangu pikatjara winki mulapa Jesulakutu ngalya-katingu. ³⁶ Munu paluru tjana Jesula ngatjiningi pikatjara tjutangku palumpa mantara pampuntjaku tjana pampura palyaringkuny tjaku, kaya mulapatu pikatjara uwankarangku pampuntjatjanu paluru tjana palyaringangi Jesulu tjananya palyarungunyangka.

15

Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuta Wangkara Paintja

(Markaku 7:1-13)

¹ Kaya wati Paratji tjuta munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu Jerusalemalanguru pitjangu munuya Jesula tjapinu alatji, ² “Nyaakuya panyatja nyuntumpa nintintja tjutangku tjamuku tjanampa ara tjuta wanganarangku kulira palyantja wiyangku wantinyi munuya mara paltjil-wiyangku ngalkuni?”

³ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ka nyura kulu nyaaku wanyu Godalu wituntjitja tjuta kulira wantinyi? Panya nyura Godaku tjukurpa wantipai nyurampa tjamu tjutaku ara kutju kulira palyantjikitjangku.

⁴ Panya Godalu wangkangu alatji, ‘Mamangka ngunytjunga wanganarangku kulinma!’* Munu piruku wangkangu alatji, ‘Anangu kutjupangku mama ngunytju warkinyangkampa palunya pungkula iluntankuny tjaku ngaranyi!’*

⁵ Palu nyura tjukurpa nyanganpa kampa kutjupankupai. Tjinguru anangungku kutjupa kutjupa kanyini munu kanyintjatjanungku palumpa mama ngunytju ngaltutjara nyinanyangka nyakula ungkuny tjaku ngaranyi. Palu paluru tjinguru alatji wangkaku palula pulala, ‘Tjinguruna nyupalinya nyangatja ungama nyupali mantjira pukulariny tjaku, palu putuna nyupalinya unganyi panya nganmany tjuna Godanya kalkunu nyangatja palumpariny tjaku.’ Uwa, nyanga alatji nyura ngunti wangkapai mama ngunytju unguwiyangku wantinytjikitjangku. ⁶ Palu panya Godalu wangkangu

* 15:4 Exodus 20:12 * 15:4 Exodus 21:17

mamangka ngunytjunga wanganarangku kulintjaku munu pulanya atunymara kanyintjaku, ka nyura tjukurpa palatja wiyanmananyi munu nyurampa tjukurpa kutju wanganarangku kulira palyantjaku wangkanyi. ⁷ Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta, panya wangkatjara Aitjayalu iriti nyiringka nyuranyatjara tjukarurungku walkatjunu alatji,

⁸ 'Anangu nyangantuya ngayunya winpinpingku kutju walkulpai,
panya tjana kurunpa winkingku ngayunya walkuntja wiya alatjitu.

⁹ Tjana ngayunya unytjunku kutju walkulpai,
panya tjana ara tjuta walytjangku kutju kulira nintilpai
tjukurpa anangitja tjuta, ngayulanguru wiya.' *

Alatji Jesulu tjanala wangkangi wati panya Paratji tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu.

Nyaangku Anangu Kuralpai?

(Markaku 7:14-23)

¹⁰ Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta altingu kaya ilaringu palula kulintjikitja. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, "Ngayulaya kulira nintiriwa! ¹¹ Panya paluru tjana kulilpai anangungku mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkuntjatjanu kuraringkupai munu nyara palulanguru kuraringkunytjatjanungku Godanya putu walkulpai. Palu wiya, panya maingku kukangku anangu palunya putu kuralpai. Panya paluru unngu walytjangku kura kulira kutju kuraringkupai munu panya kura wangkapai. Nyara palulanguru paluru putu Godanya walkulpai, kura unngu walytjangku kulira, panya nyara palula unngunguru pakara palunya kuralpai. Palu nyara maingku kukangku ma-tjarpara palunya putu kuralpai."

¹² Kaya nintintja tjutangu palula wangkangu alatji, "Nyuntun wanyu kulinu Paratji nyanga tjuta miillarantja tjukurpa nyanga nyuntu wangkanytjitjanguru?"

¹³ Ka Jesulu wangkangu, "Kulilaya! Paluru tjana tjukurpa tjuta anangu tjutangka wangkara nintilpai, palu tjukurpa paluru tjana Godalanguru wiya tjana walytjangku kulira nintintja. Tjukurpa palumpa tjanampa punu kura tjuta purunypa, panya watingku palumpa kaanangka punu kura tjuta pakaltjingantja wiyangku punu palya tjuta kutju pakaltjingalpai munu kura tjuta pakannyangka nyakula palunya tjananya iwiri winki warpura wanipai. Ka palu purunypa Mama Ilkaritjalu Paratji tjutaku tjukurpa palula

* 15:9 Aitjayaku 29:13

tjanala nintintja wiya, munu paluru tjukurpa palunya tjananya uwankara wiyalku. ¹⁴ Ka nyura tjananya kulira wantima panya tjanaya kuru pati purunypa tjutangku nyuranya ngunti katirinanyi, panya kuru patingku anangu kuru pati kutjupa witera katira paluru pulatu piti ngatingka punkalku.”

¹⁵ Ka Peterlu wangkangu Jesula, “Palu wanyu tjukurpa nyanganpa nganana wangkara utila kala kulila!”

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura kulu-manti putu kulini anangu kutjupa tjuta puruntju. ¹⁷ Kulilaya! Panya anangungku mara raputjingu mai mantjira ngalkun-nyangka mai paluru tjaawanu tjuningka tjarpara ngaripai munu nyara palulanguru kutjupawanu ma-pakalpai urilkutu. Mai nyara paluru panya tjaawanu tjarpara anangu palunya kurunpa putu kuralpai paluru kulira kura palyantjaku. ¹⁸ Palu wanyuya tjaanguru nyanga ngalya-pakantjanya kulila, panya kura wangkanytja! Panya anangungku kura wangkapai mainguru wiya, palu paluru alatjitu unngu kura kulira kura wangkapai, munu nyara palulanguru kutju paluru Godanya putu walkuni mara raputjingu mai mantjira ngalkuntjatjanungku wiya. ¹⁹ Panya anangungku unngu kura tjuta kulintjatjanungku kura tjuta palyalpai alatjitu, panya paluru kura palyantjikitjangku rawangku kulilpai, munu nyara palulanguru anangu kutjupa iluntankupai, munu kuri walytjatjarangka ngaripai munu tjutangka pirtjipai. Munu paluru kutjupa kutjupa walytjatjara kutitjunkupai, munu ngunti wangkapai, munu tjaalymara ngukara wangkapai. ²⁰ Uwa, kura nyanga palunya tjananya anangungku unngu kulilpai palyantjikitjangku munu nyara palulangurulta kuraringkula Godanya putu walkulpai kura nyanganpa unngu kulira palyantjatjanungku. Palu mara paltjintja wiyangku mai mantjira ngalkunnyangka nyakula Godalu kuran-mankupai wiya.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Minyma Ngura Kutjupitja Jesuku Mulamularingkunyitja (Markaku 7:24-30)

²¹ Munu palulanguru Jesulu ngura palunya wantikatira alinytjara anu tawunu Tayala pulala Tjaitanta itingka unytju nyinanytjikitja. ²² Ka ngura nyara palula minyma Kainangga ngurara pitjangu Jesulakutu munu palula mirara wangkangu alatji, “Davidakun katja, ngalturiwatju! Ngayuku untalpa mamutjara pika pulka nyinanyi.”

²³ Ka Jesulu kulira wantingi paluru wangkanyangka ngapartji wangkanytja wiyangku. Ka minyma paluru

rawangku tjananya mirara wanarinangi, kaya nintintja tjutangku Jesula wangkangu, “Paira iyala! Palangkulanya rawangku alatjitu mirara wanarinanyi.”

²⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, Godalu ngayunya anangu Israelkunu tjutakutu kutju iyanu, panya paluru tjana tjiipi kawalirinytja tjuta purunypa nyinanyi kutjupangku atunymankunytja wiya.”

²⁵ Ka minyma paluru kulira pitjala Jesula tjinangka tultjungarakatira wangkangu, “Mayatja, ngalturingkulatju palyala!”

²⁶ Ka Jesulu wantira palula wangkangu, “Wiya, ngayulu anangu Jew tjuta palyantja wiyatu, mununa nyaaku ngura kutjupitja Jew wiya tjuta-warara palyalku? Wanyu minyma kulila, panya paluru tjitji palumpa tjuta-warara mai ungkula paltjalpai munu palulanguru tjana paltjaringkunyangka kutju lampi tjuta papa tjuta ungkupai.”

²⁷ Ka minymangku wangkangu, “Uwa mulapa Mayatja, palu panya tjitji tjutangku ngalkunnyangka mai lampi tjuta taipulanguru punka-punkalpai, kaya papa tjutangku ngalkupai.”

²⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, “Minyma ngana, wirun wangkangu! Mulapa nyuntu ngayuku pulkara mulamularinganyi, kana palulanguru nyuntu pala mukuringkunytja palyalku.” Ka mulapatu palumpa untalpa mapalku palyaringu nyara palula-aratu.

Jesulu Anangu Tjuta Palyarunguntja

²⁹ Ka ngula Jesulu ngura panya palunya wantikatira malaku anu uru Galileelakutu munu nyara palula uru kantilypa warara anangi munu paluru puli murpungka tjukutjuku ma-tatira nyinakatingu. ³⁰ Ka anangu winki mulapa palulakutu pitjangi, munuya pikatjara tjuta kulukulu ngalya-katingi panya lurpalpai tjuta, kuru pati tjuta, nyumpu tjuta, tjaa pati tjuta, pina pati tjuta kulu munu pika kutjupa kutjupa tjutatjara kulu. Munuya ngalyakatira Jesula tjinangka itingka ngaritjunangi, ka tjananya uwankara palyarunguningi. ³¹ Kaya anangu tjutangku nyakula nguwanringu tjaa patingku wangkanyangka munu lurpalpai tjuta palyaringkunyangka, nyumpu tjuta para-ngaranyangka, munu kuru patingku nyakunyangka. Munuya Godanya mirawanira walkuningi panya Israelku Godanya.

Jesulu Piruku Anangu Winki 4,000 Maingka Paltjantja (Markaku 8:1-10)

³² Ka palulanguru Jesulu nintintja tjuṭa altira tjanala wangkangu, “Ngayulu ngalturinganyi anangu nyanga tjuṭaku, panya ngayula nyanganpa nyinangi tjiṅtu mankurpa ka kuwari mai wiya tjanampa ngalkuntjaku. Kana puṭu kulini tjana iwarangka palṭjatjiratja ankunytjaku. Tjinguruya ngururpaṭu uparingkula punkalku.”

³³ Kaya nintintja tjuṭangku palula tjapinu, “Palu yaaltjinkala wanyu mai nyanga pulka mantjilku anangu winki palṭjantjikitjangku? Nyangatja ilytji, ngura parari alatjitu.”

³⁴ Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Palu mai tampa yaaltjitu nyura wanyu kanyini?”

Kaya wangkangu, “Mai 7 munu kuka antipina mankurpa kulu.”

³⁵ Ka Jesulu wangkangu anangu tjuṭa mantangka nyinakatinytjaku. ³⁶ Munu mai panya 7 mantjinu kuka panya antipina kulu munu Godanya mainguru panya pukularira walkunu munu palulanguru mai katantara nintintja tjuṭa ungu anangu tjuṭa para-ungkunytjaku. ³⁷ Kaya uwankarangku mantjira ngalkula palṭjaringu, kaya palula malangka nintintja tjuṭangku mai lampi mutunmutunpa tjuṭa tjana ngalkula wantinytja mantjira piti 7-ta tjaalyngaratjunu. ³⁸ Uwa, ngura nyara palula wati 4,000-tu mai palunya ngalkunu, winki mulatu. Ka minyma tjitji kulukulu pala palula nyinangitu munuya uwankarangku ngalkula palṭjaringu. ³⁹ Ka palula malangka Jesulu anangu uwankara ngurakutu wituṅu munu pautangka tatira anu ngura ini Makatantakutu.

16

Anangu Tjuṭangku Jesunya Wituwituntja Miracle Palyantjaku

(Markaku 8:11-13; Luke-aku 12:54-56)

¹ Kaya wati Paratji tjuṭa munu Tjatjutji tjuṭa kulu Jesulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, “Nyuntunya kunyu Godalu ilkaringuru witulyanu. Kalanya wanyu nintila munu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyala, kala nyakula kulilku, ‘Munta mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjanytja.’”

² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, wanyuya kulila! Panya kutjupa-ara tjiṅtu ma-tjarpanyangka ngangkali tjuṭa wirura irnyara tjitin-tjitaripai, ka nyura nyakula wangkapai, ‘Nyawa nyara ngangkali tjitin-tjitaringu.

Tjinguru mungawinki ilkarī ngaraku minangku puyin-tja wiya.’³ Munu kutjupa-ara katjarungkannyangka tjintukutu ngangkali tjuta palu purunypatu irnyara tjitin-tjitaripai, ka nyura nyakula wangkapai, ‘Nyawa nyara ngangkali tjitin-tjitaringu. Tjinguru minangku kuwari puyilku.’ Uwa, mulapatu nyura nintingku wangkapai ilkarī nyakula. Palu nyura miracle kutjupa kutjupa tjuta nyakula putu kulini Godalu kuwari palyannyangka.⁴ Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi, Godanya kulira wantipai. Mununi nyura nyaaku rawangku wituwituni miracle kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyantjaku? Tjinguru nyura ngayuku nyakula mulamularingkunytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, nyura ngayuku putu mulamularingkupai munu nyura ngunti arakara tjapini. Ka nyara palulanguru Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunytjaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati wangkatjara ini Jonah-nya iyanu nyura kulira nintiringkunytjaku, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.”* Munu paluru alatji wangkanytjatjanungku tjananya wantikatingu.

Paratji Munu Tjatjutji Tjutaku Yitja
(Markaku 8:14-21)

⁵ Munu paluru pautangka tatinu palumpa nintintja tjutangka tjungu munuya uru panya pulkangka ma-itipiringi. Munuya patunguru kutju kulinu nintintja tjutanku panya tjana mai katinytjaku watarkuringu.⁶ Ka Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi alatji, “Purkarangkuya kulinma munuya Paratji, Tjatjutji tjutaku yitja ngulu nyangama.”

⁷ Kaya nintintja tjutanku nyangatja kulira tjanankulta wangkara kulinigi, “Nya nyanganku wangkanyi? Tjinguru ngana mai wantikatinyangka paluru alatji wangkanyi.”

⁸ Ka Jesulu nintingku kulinigi panya tjana wangkanytja munu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyuranku wangkanyi mai wiya pitjanytjatjanungku? Nyura tjinguru ngayuku mulamularingkunytja wiyangku wantinyi.⁹ Wanyu nyura kuwaripatu ngurpa nyinanyi ngayunya kulintja wiya? Tjinguru nyura watarkuringu panya ngayulu wati 5,000 paljtantjittjaku mai panya nyuma kutjara mankurta, ka panya tjana ngalkula paljtaringkunyangka nyura piti tjutangka mai tjana wantinytja tjuta mantjira tjaalyn-garatjunu.¹⁰ Munu nyura watarkuringu panya ngayulu

* 16:4 Nyawa Jonah 1:15—2:6 munu Matthew-ku 12:40.

wati 4,000 paltjantjitjaku mai panya 7-ta, ka panya nyura piti tjutangkatu tjaalyngaratjunu? ¹¹ Ka yaaltji-yaaltji nyangatja nyanga nyura putu alatjitu kulini ngayulu wangkanyangka? Panya ngayulu nyurala mai wangkanytja wiya, palu panya nyuranyana wangkangi Paratji munu Tjatjutji tjutaku yiitja purkarangku kulira ngulu nyakunytjaku.”

¹² Kaya palulanguru nintintja panya tjutangku kulin-ulta paluru wangkanyangka, panya nguntiya kulinigi Jesulu yiitja panya mai taltulpainya wangkanyangka-palku. Palu wiya, paluru Paratji munu Tjatjutji tjutangku tjukurpa ngunti nintintjaku-tawara tjananya wangkara ngulutjunangi.

Peterlu Jesunya Godalu Kalkuntjitja Tjucarurungku Wangkanytja

(Markaku 8:27-30; Luke-aku 9:18-21)

¹³ Ka palulanguru Jesunya tjana anu ngura kutjupakutu munuya tawunu ini Tjiitjariya-Pilipaila wirkanu, ka Jesulu nintintja tjutangka tjapinu, “Wanyuniya tjakultjura! Panya ngayulu Watiku Katjanya, kaniya anangu tjutangku ngananya wangkanyi?”

¹⁴ Kaya palula wangkangi, “Kutjupa tjutangku nyuntunya wangkapai ‘John Baptistanya’, kantaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Iaitjanya’, kaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Jeremiah-nya’, munta tjinguru Godaku wangkatjara irititja kutjupa.”

¹⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka nyura ngananya ngayunya wangkanyi?”

¹⁶ Ka Simon Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya nganannya wankarunkunytjaku. Nyuntun God titutjara nyinapaiku katja.”

¹⁷ Ka Jesulu palula wangkangu, “Uwa mulapa Simon Jonah-kunu! Wirungkun wangkangu. Palu nyangatja wati kutjupangku nyuntula nintintja wiya, panya Mama ilkaritjangku nyuntunya nintinyangka kutju nyuntu wangkangu. ¹⁸ Kulila! Ngayulu manta winkingka anangu tjuta ngayuku walytjaringkunytjaku palyalku, mununa nyuntunya ngurkantara tjunanyi tjananya atunymara kanyintjaku. Panya ini Peternya wangkanyi ‘Walunya.’ Panya walungkaya wali palyalpai kunpu ngaranytjaku, palu purunypa nyuntu anangu ngayuku walytja tjuta kunpungku atunymara kanyilku, kaya ilura miriku ngurakutu ankunytja wiya wankaringkula pakara ngayula tjungu titutjara nyinaku ngayuku walytja uwankara. ¹⁹ Ka

Peter, ngayulu nyuntunya key purunypa ungkuku, panya wati mayatjangku palumpa war̄karipai kutjupa tjunkupai palumpa wali atunymankunytjaku munu panya waliku key palunya ungkupai anangu kutjupa pitjanyangka tuwa alara tjarpatjunkunytjaku, palu purunypaṅa ngayulu nyuntunya tjunanyi anangu kutjupa tjuṭa ngayulakutu wirkakatinytjaku ngayulu tjananya mayatjangku walytjanmara kanyintjaku. Ka nyuntu mantangka nyanga Godaku walytja tjuṭa pailku kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinytjaku, ka Godalu painnyangka nyakula ilkar̄inguru pailkuṭu. Ka nyuntu mantangka nyanga tjananya wituwitulku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu wituwitunnyangka nyakula ilkar̄inguru palyanmankukuṭu.”

²⁰ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Kulilaya! Anangu kutjupa tjuṭangka ngayunya tjakultjunkuwiyangku wantima, panya ngayulu Christanya Godalu panya kalkuntjanya!”

Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 8:31—9:1; Luke-aku 9:22-27)

²¹ Nyanga palulanguru Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka nganmanytju tjakultjunangi alatji wangkara, “Ngula ngayulu Jerusalemalakutu ankuku, kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭa, Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa munu wati tjilpi kutjupa tjuṭa kulu ngayuku pulkara kuraringkuku munuṅiya witiṅa ungkuku wati kura tjuṭa ngayunya pikantankunytjaku munu pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjiṅṅu kutjara wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” Alatji Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangi.

²² Ka Peterlu kulintjatjanungku palunya mauntalpa katira paira wangkangu, “Mayatja, wantima alatji wangkawiyangku! Godalu nyuntunya atunymara kanyilku iluntankunytjaku-tawara.”

²³ Ka Jesulu pinkurarara Peternya painu alatji wangkara, “Ngayulanguru ara! Nyuntun mamu, munun Satanta kulira wangkanyi. Nyuntun anangungku kulintjitja kutju kulini Godalu kulintjitja kulintja wiyangku.” ²⁴ Munu palulanguru Jesulu nintintja tjuṭangka wangkangu, “Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu ngayunya kutju kulira wananna. Tjinguruya nyuranya iluntankuku ngayunya wanannyangka, ka nyangatja palya, nyura uti ilunytja kulira nguluringkuwiyangku wantima munu ngayunya tungun-tunguntu wananna titutjarangku.

25 Panya anangumpa mantangka kutju rawa wanka nyinanytjikitja mukuringkulampa paluru ngula ilura wiyaringkuku alatjitu Godala tjunguringkunyitja wiya, panya paluru mantaku pulkara mukuringkula ngayunya wantipai munu ilunytjaku kulira nguluringkupai. Palu tjinguru anangumpa nguluringkuwiyangku ngayunya titutjarangku wanannyangkampa tjana palunya pungkula iluntankuku, ka nyara palulanguru paluru ilunytjatjanu wankaringkuku munu Godala tjunguringkula titutjara wanka mulapa nyinaku. 26 Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangku palunya putu wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Panya Godalu anangu kutjupa mantatja tjuta ungkunyangka putu wankarunanyi wanka titutjara nyinanytjaku. Tjinguru pulka mulapa ungkunyangka Godalu pututu palunya wankarunanyi. 27 Uwa, nyura ngayunya Watiku Katjanya titutjarangku wananna mantatja kutjupa kutjupa tjuta wantira, panya ngula ngayulu malaku pitjaku angelpa tjutatjara. Panya Mamalu ngayunya pulkara witulyankuku kana pitalytji pulkangka pitjala anangu uwankara ngurkantara tjaralku. Mununa wiru palyalpai tjuta wiru mulapa ungkuku mununa kura palyalpai tjuta paira iyalku ngura kurakutu. 28 Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwaripangka wankangku nyakuku ngayulu Watiku Katjangku Godaku walytja tjuta mayatjangku kanyinnyangka." Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamularingkunytjaku.

17

Jesunya Pulı Murpu Katu Kutjuparinytja
(Markaku 9:2-13; Luke-aku 9:28-36)

1 Munu palulanguru tjintu mankur-mankurpa ngarala wiyaringkunyangka Jesulu altingu Peternya munu wati panya kutarara Jamesanya pulanya Johnnga munu tjananya mauntalpa katingu pulı murpu katu mulapa. 2 Ka nyara palulalta tjanala mirangka Jesunya kutjuparingu. Kaya palunya nyangu yunpa tjintu purunypa pulkara irnyannyangka, ka mantara palumpa piranpa mulararingu munu pulkara irnyaningi. 3 Kaya wati panya mankurtu nyangu Mosenya pulanya llaitjanya utiringkula Jesula

tjungu ngarala wangkanyangka. ⁴ Ka Peterlu Jesula wangkangu, “Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Ka nyuntu mukuringkunyangkala tjinguru wiltja mankurpa palyalku, kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku. Palya?”

⁵ Ka Peterlu ngarala Jesula wangkanyangka ngangkali piranpa mulatu ukalingkula tjananya uwankara tjutunu, kaya wangka kulinu ngangkali unngunguru alatji wangkanyangka Godalu, “Nyangatja ngayuku katja. Nyanga palumpana pulkara alatjitu pukularinyi. Kaya palula wanganarangku kulinma!” ⁶ Kaya nintintja panya mankurtu wangka kulira pulkara urulyaranu munuya yunpa kutitjura mantangka watungarakatingu.

⁷ Ka Jesulu pitjala tjananya pampura wangkangu, “Pakalaya nguluringkuwiya!” ⁸ Kaya pakara nyangu Jesunya kutju alatjitu ngaranyangka kutjupa itingka ngaranytja wiya.

⁹ Munuya pulinguru ukalingangi mantakutu, ka Jesulu tjananya wangkara painu, “Kuwari panya nyura nyakunytjaya anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palu palyaya ngula tjakultjunama ngayulu Watiku Katjanya ilunytjatjanu pakannyangka malangka kutju.”

¹⁰ Kaya nintintja tjutanku palula tjapinu, “Nyaakuya panyatja Moseku tjukurpa nintilpai tjutanku wangkapai Ilaitjanya-warara pitjanytjaku?”

¹¹ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, Ilaitjanya mulapa pitjanya nganmanypa anangu tjutangka wangkanytjikitja kulil-kulilpa patara nyinanytjaku. ¹² Palu tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya Ilaitjanya nganmanypa pitjangu, kaya palunya papulara kurara pungangi tjananku pukulmankunytjikitjangku, munuya palu purunymankukutu Watiku Katjanya.”

¹³ Kaya palulanguru nintintja tjutanku kulinulta, “Munta-uwa, nyanganku wati panya John Baptistanya wangkanyi.”

Jesulu Tjitji Mamutjara Palyarunguntja
(Markaku 9:14-29; Luke-aku 9:37-43)

¹⁴⁻¹⁵ Munuya palulanguru pulinguru ukalingkula mantangka anangu tjutangka wirkanu, ka wati kutjupa Jesulakutu pitjala tultjungarakatira palula wangkangu, “Mayatja, ngalturingama wanyu ngayuku katjaku, panya paluru rawa nguwanpa tjinanpungkula witaly-witalyariapai munu kutjupa-ara warungka tjarpapai urungka kulu. ¹⁶ Kana nyuntumpa nintintja tjutakutu katingu, palu putuya palyaningi.”

17 Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, “Nyura mulapa uwankara putu alatjitu mulamularinganyi munu titutjarangku ngunti kulini. Kana yaaltjitu-arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunyjaku? Pakuringanyina nyuranya rawangku nintira nintira. Tjitji palunya ngalya-kati ngayulakutu!” 18 Munu Jesulu mamu panya tjitjingka unngutja painu ka mapalku pakanu tjitjinguru panya, ka tjitji paluru nyara palulatu palyaringu.

19 Ka palula malangka palumpa nintintja tjutangku paluru tjana-kutjuringkula Jesula tjapiningi, “Nyaangurula panyatja nganana mamu putu painingi?”

20-21 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura Godaku putu mulamularingkula rapa tjukutjuku ngaranyi. Palulanguru nyura putu painingi. Palu wanyuya uninypa tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninypa paluru pakara punu pulkaringkupai, ka palu purunypa nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura punu nyanga pulkangka wangkaku iwiri winki pakara ankula uru pulkangka ngururpa ngaranytjaku. Ka mulapatu punu paluru ankuku nyura witunnyangka, munu nyura kutjupa kutjupa tjuta mulapalta witulyangku palyalku.”*

Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja

(Markaku 9:30-32; Luke-aku 9:43-45)

22 Munuya nintintja uwankara ngura Galileela tjunguringu, ka Jesulu wangkangu tjanala, “Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witera katira iluntankuku. 23 Ka ilunytjatjanu wankaringkula pakalku tjintu kutjara wiyaringkula.”

Kaya nintintja tjuta alatji wangkanyangka kulira pulkara tjituru-tjitururingu.

Timpulaku Mani Ungkunyjaku

24 Ka Jesunya tjana Kapunimala wirkankunyangka wati timpulaku mani mantjilpai tjuta tjanalakutu pitjangu munu Peterla tjapinu alatji, “Nyurampa nintilpaingku wanyu mani timpulaku ungkupai? Panya ara ngaranyi anangu uwankarangku rawangku ungunytjaku.”

25 Ka Peterlu wangkangu, “Uwa panya!”

Munu palulanguru tjana ngurakutu anu ka wirkankunyangka Jesulu Peternya wangkangu, “Simon, nyuntu yaaltji kulini? Mantatja tjutaku mayatja tjutangku tax

* 17:20-21 Wati kutjupangku kunyu verse 21 walkatjunu munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: Palu mamu nyanga palu purunypa nyura mai wantira Godala pulkara tjapira kutju pailku.

mani nganala tjanalanguru mantjilpai? Tjanampa katja tjuṭanguru munta anangu nguraritja tjuṭanguru?”

²⁶ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, anangu nguraritja tjuṭanguruya mantjilpai.”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, ka panya mayatja palumpa tjanampa katja tjuṭangku tjananya ungkupai wiya. Ka ngayulu kulū mayatja pulkaku katja nyinara tjananya ungkunyjaku wiyatu ngaranyi. ²⁷ Palu palya nyuntu ngali tjananya ungama ngalimpa mirpañarinytjaku-tawara. Ka nyuntu wanyu uru pala pulkakutu ara, munu mukulpa panya kuka antipina witilpainya wani urungka, munu nyuntu kuka nganmanyitja witera kuka nyara palula tjaangka unngu nyakuku mani tjiilpa ngarinyangka. Mani pala paluru nyuntumpa ngalimpa timpulaku ungkunyjaku, ka tjananya katira uwa timpulaku mani mantjilpai tjuṭa.”

18

Ngananya Kuranyitja Pulka Nyinaku?

(Markaku 9:33-37; Luke-aku 9:46-48)

¹ Ka nyara palula ara nintintja tjuṭangku Jesula pitjala tjapinu, “Godalu nganananya mayatjangku kanyira ngananya wanyu kulini kuranyitja pulka mulapa nyinanytjaku kutjupa tjuṭangka waintara alatjitu?”

² Ka Jesulu alatji tjapinnyangka kulira tjitji tjukutjuku altingu munu tjanala ngururpa ngaratjunu. ³ Munu wangkangu tjanala alatji, “Tjuktururungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura kampa kutjuparira tjitji nyanga purunyarinyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku. ⁴ Ka panya nyura ngayula tjapiningi ngananya wanyu pulka mulapa nyinaku. Palu tjitji nyangaya nyawa munuya wanyu kulila, panya paluru kanany-kananyarira walytjangku mirawanipai wiya nyinanyi, ka nyura tjitji nyanga purunyarira nyinanyangka kutju Godalu nyuranya pulkanmankuku. Panya tjitji nyangatja ngayuku kurunpa winki mulamularinganyi. ⁵ Ka tjinguru nyura ngayuku nintingku tjitji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa nyura ngayunya kulū walytjanmananyi.

Kura Mulamulangku Wantira Godanya Kutju Pulcara Kulintjaku

(Markaku 9:42-48; Luke-aku 17:1-2)

⁶ “Palu kulilaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli

winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjitji ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka waninytjijangka munkara mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu nyara palumpa paluru tjitji tjukutjuku nyanga purunypa kuraringkunyjaku palyannyangka. ⁷ Uwa, manta winkingka anangu kura tjuta nyinanyi munuya paluru tjana rawangku anangu kutjupa tjuta ngayulanguru mukumukura mauntara kati-pai. Palu anangu nyara palunya tjananya Godalu pulkara alatjitu pungkuku anangu tjuta ngunti kurantjitjanguru. ⁸ Ka nyura uti kura tjuta wantinytjikitjangu pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkunyaja wiyangku. Tjinguru nyuntu marangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta mara wiya nyinama, panya nyuntu mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka. Munta tjinguru nyuntu tjinangku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu tjina katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munu palyalta tjina wiya nyinama, panya nyuntu tjina winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya palu purunypatu ngura kurangka waniku waru pulkangka titutjara kampanyajaku. ⁹ Munta tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara munu palyalta kurutjara nyinama, panya nyuntu kuru winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka.” Alatji Jesulu tjananya wangkara ngulutjunangi kura mulamulangku wantinytjaku munu Godanya kutju pulkara kulintjaku.

Tjukurpa Tjiipi Kawankatinyaja
(Luke-aku 15:3-7)

¹⁰⁻¹¹ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Tjitji tjukutjuku nyanga purunypaya analwiyangku wantima, panya ngura ilkarangka nyanga palumpa tjanampa angelpa tjuta ngayuku mamangka tjungu titutjara nyinanyi.”*

* **18:10-11** Wati kutjupangku kunyu verse 11 walkatjunu, munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji Panya Watiku Katjanya anangu kawalirinytja tjuta ngurira mantjintjikitja pitjangu tjana Godaku ngurpa nyinanyangka.

12 Munu piruku tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkangu alatji, “Nyaa nyura kulini? Panya wat- ingku tjiipi 100 kanyini, ka tjinguru tjanalanguru kutju kawankatinyangka wanyu paluru wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunnyangka wantikatira ankula tji- ipi panya palunya ngurilku. 13 Munu paluru ngurira nyakula mantjira pulkara alatjitu pukulariku. Panya paluru 99 ngurangka nyinanytja tjutaku pukularipai, palu tjanala munkara mulapa paluru pukulariku tjiipi panya kutjuku panya paluru ngurira mantjintjitjaku. 14 Ka tjitji nyanga tjuta tjiipi purunypa nyinanyi, ka nyara tjiipi atunymankupai purunypatu nyurampa mama ilkaritja tjitji nyanga palumpa tjanampa pulkara mukuringanyi, munu paluru kawalirinyangka wantinytja wiyangku ngurira man- tjira wankarunkunytjikitja mukuringkupai.

Godaku Walytja Kutjupangku Nyuntunya Kurannyangka Alatinama

(Luke-aku 17:3)

15 “Tjinguru Godaku walytja kutjupangku nyuntunya kuralku. Ka nyuntu uti palulakutu anama munu paluru nyupali mauntalpa tjunguringkula nyuntu palunya purkarangku wangkara nintinma panya paluru nyun- tunya kurantjanguru. Ka paluru tjinguru nyuntula kulira kuntaringkuku munu nyuntumpa malaku kalyparingkuku. 16 Palu tjinguru paluru kulilwiyangku wantinyangkampa nyuntumpa malpa kutju munta kutjara alti munuya tjun- gungku ankula anangu panya palula wangka. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranya alatji,

‘Tjinguru nyuntu anangu kutjupa nyuntunya kurantjanguru puntura wangkanytjikitja mukuringanyi. Munu uti nyuntu kutjungku ankula wangkanytja wiya, palu anangu kutju, munta kutjara nyuntunya kurannyangka nyakunytjitja kulu palulakutu ngalya-kati munuya mankurtu palunya wangkama.’

17 Ka rawangku kulira kuntaringkuwiyangku wantinyangkampa palunya Godaku walytja tjutakutu katira tjutangka mirangka wangka. Ka palu purunypatu tjutangka mirangka tungun-tungunpa ngaranyangkampa palya palunya kuranmara painma. Panya paluru anangu mantatja kulilpai tjuta purunypa nyinanyi Godaku mulamularingkupai wiya, wati panya kamantaku mani mantjilpai tjuta purunypa.”

Mankurpa Tjunguringkunyangka Jesunya Tjanala Tjun- gutu Ngaranyi

18 Munu Jesulu piruku tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka panya, “Kulinmaya! Tjukarurungkuṅa nyurala wangkanyi tjukurpa nyangatja. Nyura tjtinguru mantangka nyanga Godaku walytja kutjupa pailku kutjupa kutjupa palyantja wiyangu wantinytjaku, ka Godalu ilkarīnguru nyakula pailkuṅu. Ka tjtinguru nyura mantangka nyanga tjananya wangkaku kutjupa kutjupa palyantjaku, ka Godalu ilkarīnguru nyakula palyanmankukuṅu.

19 “Pirukuṅa nyurala wangkanyi alatji, tjtinguru anangu kutjarangu tjunguringkula wangkara kulira palyanmankula Mamala tjpilku, ka Mama Ilkaritjalu kulintja kutjuringkula tjapinnyangka kulira pulampa palyalku alatjitu. 20 Panya anangu kutjara munta tjtinguru mankurpa ngayuku mulamularingkula paluru tjana tjungurīngkunyaṅka ngayulu tjanala tjunguringkula alatjitu ngaraku.”

Anangu Tjutaku Ngalturingkunyjtjaku

21 Ka Peterlu ilarīngkula Jesula tjapinu, “Mayatja, Godaku walytja kutjupangu ngayunya rawangu kuranyangkampa ngayulu yaaltjitu-arangu palunya kalypangu wantiku pungkuwiyangu? 7-aranguṅa wantiku munuṅa ngula pirukuṅu kurannyangkampa nyaalku? Pungkukuṅa?”

22 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, 7-arangu wiya. Palu wantima alatjitu kalypangu ngula piruku pungkunytjikitjangu kulintja wiyangu. 23 Panya Godalu anangu tjuṅa mayatjangu walytjanmara kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi. Panya wati mayatja pulka nyinangi munu paluru wati kuranyitja tjuṅa mani unytjunku ungupai ngula malakungku ungunytjaku. Munu kutjupa-ara paluru kulinu, ‘Wanyu kana kuwari nyiringka panya nyawa wati nganaluni panyatja ngapartji ungunytjaku ngaranyi.’

24 Munu nyiri alara ini tjuṅa nyakula wanara ini kutju nyangu, panya ini paluru mani pulka mulapa palunya malakungku ungunytjaku ngarangi. Ka mayatjangu palumpa waraka kutjupa witunu ini panya palunya ankula ngalya-katinytjaku. Ka ankula wati panya palunya altira ngalya-katingu. 25 Ka wati panya paluru putu kulinu ngapartji ungunytjikitjangu tjukutjuku kanyintjatjanungku. Ka mayatja panyangu wangkangu, ‘Wati nyanga palunya kuri tjitji winki munu paluru kanyintja uwankara kulu katira anangu kutjupangka tjalamilanma manikitjangu mununi mani mantjira ngayunya ngapartji uwa.’ 26 Ka wati panya paluru mayatjanga tultjungarakatira wangkangu, ‘Wanyu kuwaripa purkara patala, kananta uwankara

malakungku purkarangku ungkukatima!’ ²⁷ Ka mayatja panya palumpa ngalturingu, munu kaly pangku wantira iyanu ka anu.

²⁸ “Munu ma-pakara wati war̄ka kutjupa nyangu munu kulinu, ‘Wati nyanga palunya panyaṅa mungatu mani tjukutjuku ungu, kaṅi ngapartji ungkuntja wiyatu.’ Munu wati panya palunya wira lirintara wangkangu, ‘Walangkuni uwa ngapartji panya mungatunanta ungu!’

²⁹ Ka wati panya war̄karipaingku palula tultjungarakatira palula ngatjira wangkangu, ‘Mayatja! Wanyu kuwaripa purkara patala, kaṅanta ngula uwa!’ ³⁰ Palu wati panyangu kulira wantingu palumpa ngalturingkuntja wiyangu alatjitu, munu palunya tjailangka tjarpatjunu tjaila unngunguru payamilara wiyantjaku. ³¹ Kaya war̄karipai kutjupa tjutangku alatjirinyangka nyakula mirpanaringu munuya ankula mayatja panya pulkangka uwankara tjakultjunu tjana nyakuntjatjanungku. ³² Ka mayatjangku panya witunu wati palunya altinytjaku, kaya altira wirkakatingu. Ka mayatjangku panya palula wangkangu, ‘Nyuntun wati kura mulapa! Panya nyuntu ngayunya pulka mulapa malakungku ungkuntjaku ngaranyi, kaṅanta ngatjinnyangka kaly pangku wantir’iyanu. ³³ Kan uti nyuntu ngapartji wati panya war̄ka kutjupaku ngalturingamatu ngayulu purunypa.’ ³⁴ Munu mayatja panya paluru palumpa pulkara alatjitu mirpanaringu munu palumpa war̄kangka wangkangu, ‘Wati nyanga palunya tjailakutu ma-kati, kaya tjaultji tjutangku palunya pulkara puwa. Ka nyara tjailangka nyinara paluru mani panya palunya uwankara ngayunya malakungku ungkula kutju pakalku.’”

³⁵ Munu Jesulu nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, “Ngayuku mama ilkaritja mayatja nyanga palu purunypa nyinanyi. Panya nyura ngaltuntjungku anangu tjuta kaly pangku wantinyangka paluru ilkaringuru nyuranya kaly pangku wantiku, palu nyura tjanampa kaly paringkuntja wiya rawa kuraringkunyangkampa paluru nyurampa kaly paringkuntja wiyangku wantiku.”

19

Kuri Wantikatiwiyangku Wantima (Markaku 10:1-12)

¹ Munu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula Jesunya ngura Galileenya wantikatira ulpariralku anu manta panya Judealakutu munu nyara palulanguru piruku kakarara anu karu panya urutjara ini Jordantakutu munu

itipirira ma-wirkanu karungka kampa kutjupa. ² Ka anangu winki mulatu palunya wananingi, ka ngura nyara palula paluru pikatjara tjuta palulakutu katinyangka palyarunguningi.

³ Kaya wati Paratji tjuta palulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Wanyulanya tjakultjura! Mulapa wanyu watingku minyma kuri wantinytjaku ngaranya ara kutjupa kutjupanguru? Mulapa wanyu Moselu alatji wangkangu?”

⁴ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyiringka nyura wanyu nyakunytja wiyatu? Panya kuwaripatjara mulapa Godalu anangu palunu wati munu minyma. ⁵ Ka nyanga palulanguru panya watingku mama ngunytju wantikatira minyma kuri altira pula kutjuringkupai. ⁶ Uwa, panya kutjara ngaranytjatjanu kutjuringkupai, ka pala palulanguru uti wati palumpa kuringuru tjararingkunytja wiya palula tjungu titutjara nyinama, panya Godalu wati palunya minyma kuringka tjununu.”

⁷ Kaya Paratji tjutangu wangkangu, “Wiya, panya Moselu walkatjunu alatji, ‘Watingku kuri wantinytjikitja mukuringkula uti nyiringka walkatjura ungama minyma panya palumpa kuri nyiri mantjira ankunytjaku.’ Nyaanguru paluru alatji walkatjunu?”

⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya kuwaripatjara mulapa Godalu wati minyma palyanu tjungu titutjara nyinanytjaku wantikatinytja wiya. Palu nyura panya tungunpungkula wituwitu nyinanyangka Moselu tjukurpa nyangatja walkatjunu kuri wantikatinytjaku. ⁹ Palu ngayulu nyurala wangkanyi alatji tjinguru minyma kuri wati kutjupangka kampangka ngarinyangka wati panya palumpa kuringku palunya palya wantikatinyi. Palu minyma kuri palya nyinanyangka wati panya palumpa kuringku palunya wantikatira minyma kutjupa altira kura palyani Godalu wangkanytjitjangka tungunpungkula.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Paratji panya tjutangka.

¹⁰ Ka palumpa nintintja tjutangu tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku ngulalta palula wangkangu, “Munta-uwa, minyma kuri wati kutjupangka kampangka ngarinyangka kutju wantikatinytjaku ngaranya kutjupa kutjupa tjutanguru wiya, ka nyanga palulangurula kulini kampa kutjupa palyatu ngaranya kuri altiwiya kutju nyinanytjaku.”

¹¹⁻¹² Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, panya wati kutjupa tjuta kuri wiya nyinapai kutjupa kutjupa tjutanguru. Panya kutjupa tjarangu tjitji putu utilpai, ka tjinguru kutjupatjara

tjitji utintjaku-tawara kutjupangku palyanu tjana kuri wiya alatji-alatjitu nyinanytjaku. Ka kutjupa tjarangku kuri altinytja wiyangku wantipai Godaku waraka kutju palyantjikitjangku. Ka tjinguru nyara palu purunypa nyinanytjaku Godalu wati kutjupangka wangkanyangkampa uti wati paluru wanganarangku kulira kuri altiwiya nyinama. Palu tjinguru wati kutjupa kuri altinytjikitja mukuringkulampa uti paluru ngayulu panya wangkanytjitja wanganarangku kulinma munu minyma kuringka tjungu titutjara nyinama palunya wantikatinytja wiya.”

*Jesulu Tjitji Tjuta Altinytja
(Markaku 10:13-16; Luke-aku 18:15-17)*

¹³ Kaya anangu tjutangku tjitji tjuta ngalya-katingu Jesulakutu tjanala mara tjunkula wangkara tjananya pukulmanytjaku. Kaya nintintja tjutangku anangu palunya tjananya painu.

¹⁴ Ka Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Tjitji tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuta tjitji nyanga tjukutjuku tjuta purunypa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilku.”

¹⁵ Munu alatji wangkara paluru tjitji palula tjanala mara tjunkula tjananya pukulmanu, munu palulanguru anu.

*Wati Mani Ulytja Pulkatjara
(Markaku 10:17-31; Luke-aku 18:18-30)*

¹⁶ Ka tjintu kutjupa wati yangupala kutju Jesulakutu pitjangu munu palula tjapinu, “Nintilpai! Nyaana wiru mulapa palyalku Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

¹⁷ Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu, “Nyaakunin alatji tjapini? Panya Godanya kutju palya mulapa nyinanyi. Ka panya nyuntu wanka titutjara nyinanytjikitja mukuringkulampa paluru wituntjitja tjuta wanganarangku kulira palyanma.”

¹⁸⁻¹⁹ Ka wati panya paluru piruku tjapinu, “Palu wanyuni jakultjura, wituntjitja yaaltjina tjukarurungku palyalku?”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Miri pungguwiyangku wantima, kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantima, walytjatjara kutitjungkunyta wiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, mamangka ngunytjunga wanganarangku kulinma, munu anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunyta purunypa.”

20 Ka wati panya paluru kulira wangkangu, “Wiya, tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara ngayulu wanganarangku kuliningi. Mununa nyaa piruku palyalku wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

21 Ka Jesulu palula wangkangu, “Nyuntu palya mulapa nyinanytjikitja mukuringkula uti ankula nyuntu panya kanyintja uwankara ma-ungama manikitjangku munu mani mantjira ngalutjara tjuta para-ungama, mununi palulanguru pitjala ngayunya waanma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkarangka wiru mulapalta mantjilku.”

22 Ka wati paluru tjukurpa nyangatja kulira pulkara tjituru-tjitururira anu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

23 Ka wati paluru ankunyangka nyakula Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku. 24 Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala nyara palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

25 Kaya nintintja tjutangu kulira kawaru-kawaruringu munuyanku ngaparku tjapiningi, “Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunyitja wiyangu.”

26 Ka Jesulu tjananya tjukururungku nyakula wangkangu, “Uwa, anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai.”

27 Ka Peterlu wangkangu, “Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatira pitjangu nyuntunya wanantjikitja mukuringkula. Kalanya Godalu wanyu nyaa ungkuku?”

28 Ka Jesulu wangkangu, “Ngula manta ilkari nyangatja wiyaringkunyangka Watiku Katjanya mayatja pulka tjiya wirungka nyinaku manta ilkari kuwaritjanga. Ka nyura ngayuku nintintja panya 12 palu purunypatu tjiya wiru tjutangka kutju kutju nyinaku munu anangu panya Israelkunu tjuta mayatjarira kanyilku walytjapiti kutju kutju wati panya Jacobaku katja 12-nguru. 29 Ka panya ngayunya wanantjikitjangku nyura tjinguru nyurampa

wali, munu kuta, kangkuru tjuta, mama, ngunytju, tjtji tjuta, kaana kutjupa kutjupa tjuta kulu wantikatingu. Ka nyara palulanguru Godalu watarkuriwiyangu nyuranya pulka mulapalta unguuku, ka nyura palula tjungu wanka titutjara nyinaku. ³⁰ Ka panya kuwari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatjanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatjanu pulkaringkuku.” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

20

Tjukurpa Panya Warka Tjuta Altinytjatjara

¹ Ka Jesulu wangkangu, “Wanyu, kana tjukurpa kutjupa kampa kutjupara wangkama ara panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja utintjikitjangku alatji, panya wati kutjupangu kaana wiru mulapa kanyiningi mai kiripitji tjutatjara. Munu tjintu kutjupa paluru mungawinki mulapa anu tawunukutu wati tjuta ngurintjikitja palumpa kaanangka pitjala warkarinytjaku. ² Munu ankula nyangu wati tjuta waraku patara ngaranyangka, munu tjananya altira wangkangu, ‘Pitjalaya ngayuku kaanangka warhari, kana nyuranya warharira mungartjirinyangka \$50 unguuku.’ Kaya kulira palyanmanu. Ka tjananya witunu ankula warkarinytjaku. ³ Munu palulanguru tjirirpi katuringkunyangka piruku anu wati kutjupa tjuta ngurintjikitja, munu nyangu kutjupa tjuta warka wiya ngaranyangka. ⁴ Munu tjananya wangkangu, ‘Nyaaku nyura warka wiya ngaranyi? Ankulaya ngayuku kaanangka warhari, kana nyuranya warharira mungartjirinyangka tjukarurungku unguuku.’ ⁵ Kaya mulapatu ankula warkaringsi. Ka kalalarinyangka mayatja panya paluru piruku tawunukutu ankula wati kutjupa tjuta nyakula witunu ankula warkarinytjaku. Munu mungartjikutu kulu piruku ankula palu purunypatu wati kutjupa tjuta witunu ankula palumpa kaanangka warkarinytjaku. ⁶ Munu wiltja wararingkunyangka pirukutu anu munu wati kutjupa tjuta nyangu warka wiya ngaranyangka. Munu tjanala wangkangu, ‘Nyaanguru nyura warka wiya ngarala mungartjiringu?’ ⁷ Kaya wangkangu, ‘Wiya, kutjupangkulanya altinytja wiyatu warkarinytjaku.’ Ka tjananya wangkangu, ‘Uwa, nyura kulu ankula warhari ngayuku panya kaanangka.’ Kaya mulapatu ankula warkaringsi. ⁸ Ka panya tjintu tjarpanyangka wati panya mayatjangku wati warka tjuta atunymankupai

altingu munu palula wangkangu, 'Warkaripai pala tjuta alтира mani uwa. Munu mala pitjanytja tjuta-warara uwa, munu ngururpa pitjanytja tjuta uwa munu palulangurulta mungawinki mulapa pitjanytja tjuta mala uwa.'

⁹ "Ka wati paluru mala pitjala tjukutjuku warkarinytja tjuta altingu munu tjananya kutju kutju ungu \$50.

¹⁰ Kaya mungawinki mulapa pitjanytja tjutanku ungunyangka nyakula kulinigi, 'Uwa, tjananya \$50 ungu, palu nganannya kuwari pulka nguwanpa unganyi nganana rawa warkarira mungartjirinytjitjangka.' Palu tjananya uwankara palu purunypatu kutju kutju ungu \$50.

¹¹⁻¹² Kaya mani mantjira mirpanaringi munuya wangkangi mayatja panya palula alatji, 'Wati nyaranpa panya wiltja wararingkunyaangka kutju pitjala tjukutjuku kutju warkaringi, kala nganana mungawinkinguru alatjitu kuli pulkangka warkarira mungartjiringu, kantilanyan munkara nguwanpa ungama. Nyaakulanyan palu purunypatu uwankara ungu?'

¹³ Ka mayatja panya paluru wati kutjunga wangkangu, 'Kulila, ngayulu nyuntunya kurara ungunytja wiyanku tjukarurungku ungu, panya nganmanytjunanta wangkangu \$50 ungunytjikitjanku tjintu kutju warkarinyangka, ka panyan kulira palyanmanu.

¹⁴ Mununku mani nyanga mantjira ngurakutulta ara! Ngayulu panya mukuringanyi wati nyanga mala pitjanytja tjuta \$50 ungunytjikitja nyuntunya purunypatu.

¹⁵ Palya palana alatjitu intjanungku ungu ngayulu mukuringkula, panya nyangatja ngayuku mani kana ngayulu mukuringkula ungunpai. Ka nyura nyaaku mirpanarinyi? Tjinguru nyura nyararinganyi ngayulu tjananya intjanungku ungunyangka.' Uwa, nyanga palu purunypa Godalu palumpa walytja uwankara palu purunypatu mukulya pulkanku kanyilpai."

¹⁶ Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula tjanala alatji wangkangu, "Uwa, mulapa kuwari anangu tjara kutjupa pulka nyinanyi, ka tjara kutjupa ngaltutjara nyinanyi. Palu ngula pulka nyinanytjatjanu tjana tjukutjukuringkuku, ka panya tjana ngapartji ngaltutjara nyinanytjatjanu ngula pulkaringkuku."

Jesulu Piruku Ilunytjikitjanku Wangkanytja

(Markaku 10:32-34; Luke-aku 18:31-34)

¹⁷ Munuya piruku Jesunya tjana nintintja tjuta kulukulu anu Jerusalemalakutu munu tjanala-kutju wangkangi alatji 18-19 "Kulilaya! Nganana nyanga kuwari ananyi Jerusalemalakutu, ka nyara palula wati kutjunku malpangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku tjukurtjara kuranyitja

tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu, kaniya witiira katira kuutpangka ngaratjungkuku mununiya kuranmara kukanymankunyjtjanungku ngayunya wati Jew wiya tjuta ma-ungkuku ngayunya iluntankunyjtaku. Kaniya wati nyara paluru tjana ngayunya anara wangkaku, mununiya wiipangka pulkara alkalku, mununiya palulangurulta ngayunya katira punu katakutjarangka wakara utitjungkuku, kana iluku. Palu tjintu kutjara wiyaringkula ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakalku.”

Tjipitiku Kuringku Jesula Tjapintja
(Markaku 10:35-45)

²⁰ Ka Tjipitiku kuringku katja kutjara Jesulakutu katingu wati panya Jamesanya pulanya Johnnga, munu tultjungarakatira palula tjapinu alatji wangkara, “Nyuntula tjapintjikitjana pitjangu.”

²¹ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, nyaa ngayula tjapintjikitjan mukuringanyi?”

Ka wangkangu, “Wiya, ngula panya nyuntu mayatjarira nyinara, ngayuku nyanga katja kutjara nyuntula itingka tjunkunyjtakuna mukuringanyi, kutju wakungka, kutju tjampungka, paluru pula nyuntula itingka nyinara, anangu tjuta mayatjangku kanyintjaku.”

²² Ka Jesulu pulala wangkangu, “Wiya nyupali ngurpangku tjapini nintingku-palku. Panya kuwari ngayulu pika pulka mantjini. Ka nyupali wanyu ngayula tjunguringkuku munu pika pulkatu mantjilku?”

Ka pula wangkangu, “Uwali.”

²³ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa nyupali pika pulka mantjilku munu iluku ngayunya purunypa. Palu panya ngayula wakungka munu tjampungka mayatjarira nyinanytjaku ngayulu putu ngurkantanyeni, panya ngayuku mamangku kutjungku nganmanytju ngurkantanu ngayula itingka nyinanytjaku.”

²⁴ Kaya nintintja panya kutjupa tjutanku paluru pula Jesula ngatjinnyangka kulira palumpa pulumpa mirpanaringu. ²⁵ Ka Jesulu tjananya uwankaratu altira wangkangu, “Nyura ninti panya mayatja mantatja tjtaya anangu alatjitu mayatjarira nyinanyi munuya anangu tjuta wituwitura pauntjingalpai kutjupa kutjupa tjuta tjanampa palyantjaku. ²⁶ Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima. Munu nyura tjinguru mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkulampa uti anangu warkaripai purunypa nyinama munu kutjupa tjuta alpamilara palumpa tjanampa palyanma. ²⁷ Uwa, nyura kuranyitja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti kutjupa tjutaku warkarima palunya

tjananya pukulmankunytjikitja. ²⁸ Tjinguru nyura kulini Watiku Katjanya-manti pitjangu mayatjarira anangu tjuṭa warakaku wituwituntjikitjampa. Palu wiya, ngayulu pitjangu anangu tjuṭaku waraka pulka palyara tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja tjana wankaringkunytjaku.” Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka.

Jesulu Wati Kuru Pati Kutjara Kuru Alantja
(Markaku 10:46-52; Luke-aku 18:35-43)

²⁹ Munu Jesunya tjana nintintja tjuṭa kulukulu ngura panya Jerichonya wantikatira ma-pakannyangka anangu tjuṭa mulatu tjananya wananingi. ³⁰ Ka wati kuru pati kutjara iwara pala palula itingka nyinangi munu pula kulinu Jesunya iwarangka wati-pitjanyangka munu pula mirara wangkangu, “Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!”

³¹ Kaya anangu tjuṭangu pulanya painu pilunarinytjaku. Palu wati paluru pula pulkaratu mirara wangkangi, “Davidakun katja! Ngalturiwalimpa!”

³² Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu pulanya altira tjapinu, “Ngayulu nyaantjaku nyupali mukuringanyi?”

³³ Ka pula wangkangu, “Mayatja! Ngali kuru alaringkula nyakunytjikitja mukuringanyi.”

³⁴ Ka Jesunya pulampa pulkara ngalturingu, munu pulanya kuru pampunu, ka pula mapalku kuru alaringkula nyangangi munu pula palunya wananu.

21

Jesunya Tangkiyingka Tatira Jerusalemalakutu Pitjanytja
(Markaku 11:1-11; Luke-aku 19:29-38; Johnku 12:12-19)

¹⁻² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuṭa kulu Jerusalemalakutu ma-ilaringkula puli ini Alipatjarala katukutu tatira ma-wirkanu ngura tjukutjukungka itingka ini Piitjapaitjala. Ka ngura nyara palulanguru Jesulu nintintja kutjara witura iyanu alatji wangkara, “Ara pula kuranyu ngura pala ilatjakutu munu wirkara nyupali nyakuku tangkiyi kulunykira karpintja ngaranyangka. Nyara palunya pulanya pula araltjara ngalya-kati. ³ Ka tjinguru anangu kutjupangu nyupalinya nyakula tjapilku, ‘Nyaaku nyupali araltjananyi?’ Ka pula alatji wangka, ‘Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa pulampa mukuringanyi.’ Ka paluru nyupalinya mapalkungku unku’iyalku.”

⁴ Uwa, ara nyanga tangkiyitjara Godalu nganmanytju tjakultjunu wati wangkatjara kutjupangka, ka panya nyiringka iriti walkatjunu nyanga alatji,

5 “Tjanala wangka ngura Tjayanta nyinanytja tjuṭangka nyanga alatji,
 ‘Nyawaya! Nyurampa mayatja pulka kuwari nyurala wirkananyi.
 Paluru ngalṭutjara purunyarira tangkiyingka tatira pitjanya
 kaṅany-kaṅany pa wiya.
 Uwa, paluru nyuralakutu pitjanya tangkiyi kulunytja
 tatira.’” *

6 Ka nintintja panya kutjarangku kulira anu munu pula Jesulu panya wangkanytjita alatjitu palyanu. 7 Munu pula tangkiyi kulunykira mantjira wirkakatingu palulakutu. Kaya nintintja tjuṭangka upukuta tjananku arara tangkiyingka tjanangka piitatjuna ka Jesunya tatira nyinakatingu. 8 Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjuṭangka palumpa pulkara pukularira tjanampa upukuta tjuṭa araltjara iwarangka lipira tjunkula wananingi palula kuranyu. Kaya tjara kutjupangku punu parka katara palu purunypatu tjunkula wananingi. 9 Kaya anangu winkingku kuranyunguru munu malanguru pukularira mirara wangkangi alatji,

“Mirawanirala walkunma Davidaku katja!

Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunya iyanu nganannya mayatjarira kanyintjaku. *

Ala, Godanyala walkura mirawanima katutja pulkanya!”

10 Ka paluru Jerusalemala tjarpanyangka ngura nyara palunya ngurara uwankara pulkara alatjitu pukularingu, munuyanku ngaparku tjapiningi wangkara, “Nganannya wanyu nyangatja?”

11 Kaya kutjupa tjarangku palumpa nintingku wangkangu, “Wiya, Jesunya panya palatja, Godaku panya wangkatjara, ngura panya Nazarethanya ngurara manta nyara Galileelangu.”

Jesunya Timpulangka Tjarpanytja

(Markaku 11:15-19; Luke-aku 19:45-48; Johnku 2:13-22)

12 Ka Jesunya timpulaku yaatangka tjarpangu munu nyangu anangu tjuṭangka kutjupa kutjupa tjuṭa tjalami-lannyangka anangu tjuṭangka. Munu paluru mirpanarira tjananya uwankara painu, munu taipula manitjara tjuṭa untura wanira kampa kutjupanu munu taipula tjulpu kuukuuku tjuṭatjara kulu untura waningu. 13 Munu paluru wangkangu tjanala, “Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranya Godalu wangkanytjita alatji,

* 21:5 Tjakarayaku 9:9 * 21:9 Psalm 118:26

‘Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.’ *

Palu nyura maniku manyu tjutangu timpula nyanga milmita tjarpara anangu tjutangka mani mantjira ngura nyangatja kurani munu wati kutitjunkturpai tjutaku wali purunypa palyani.”*

¹⁴ Kaya kuru pati tjuta nyumpu tjuta kulu palu lakutu pitjangu timpulaku yaatangka nyinanyangka, ka palunya tjananya palyarungunu. ¹⁵ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu kulu nyangu Jesulu pikatjara tjuta witulya pulkangku palyarungunnyangka, munuya piruku kulinu tjitji tjutangu timpulangka mirara wangkanyangka, panya tjana alatji wangkangi, “Mirawanimala Davidaku katja!” Kaya wati panya paluru tjana alatji nyakunytjatjanu munu kulintjatjanu pulkara mirpanaringu. ¹⁶ Munuya Jesula wangkangu, “Nyuntun kulini tjitji nyanga tjutangu wangkanyangka?”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa-manu, kulinina. Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatu? Panya alatji ngaranyi,

‘Mama God, nyuntu tjitji tjuta iti tjuta kulu nintinu nyuntunya tjukarurungku mirawanira walkuntjaku.’ ” *
¹⁷ Munu alatji wangkara wiyaringkula Jesulu tjananya wantikatingu munu Jerusalemalangu ma-pakara anu ngura panya Piitjanilakutu munu nyara palula ngaringi palumpa nintintja tjuta kulu.

Punu Ili Piltiringkunyitja
(Markaku 11:12-14,20-24)

¹⁸ Munuya ngarira tjinturingkula malaku anu Jerusalema, ka Jesunya pinpatja wiya paltjatjiratja anangi. ¹⁹ Munu ankula nyangu punu ili iwarangka itingka ngaranyangka munu para-nyakula nyangu mai wiya nyalpi kutju alatjitu ngaranyangka munu punu panya ilingka wangkangu, “Punu ngana! Nyanganguru nyuntula mai pakantja wiya alatjitu ngaraku.” Ka mulapatu warpungkula alatjitu mapalku piltiringu.

²⁰ Kaya nintintja tjutangu nyakula nguwankuringu, munuya wangkangu, “Yaaltji-yaaltji punu nyangatja warpungkula alatjitu mapalku piltiringu?”

²¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura Godaku mulamularingkula putu kulintja wiyangu palyalku alatjitu nyanga ngayulu

* 21:13 Aitjayaku 56:7 * 21:13 Jeremiahu-ku 7:11 * 21:16 Psalm 8:3

punu ili wangkara piltintjanya purunypa munu nyura puli nyanga murpu pulkangka kulu wangkaku pakara uru pulkangka tjarpanytjaku, ka mulapatu pakara ankula tjarpaku. ²² Mulapa nyura Godaku mulamularingkula kutjupa kutjupaku palula tjapinyangkampa paluru nyurampa palyalku alatjitu.”

*Nganalu Jesunya Tjunu Mayatjangku Wangkanytjaku
(Markaku 11:27-33; Luke-aku 20:1-8)*

²³ Ka Jesunya timpulangka tjarpangu munu anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjutangu tjilpi tjutangu kulukulu pitjala palula wangkangi, “Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuta timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?”

²⁴ Ka Jesulu ngapartji tjanala wangkangu, “Wanyu kana nyurala-warara tjapila, mununa nyura wangkanyangka kutju ngayulu ngapartji nyurala wangkaku nganaluni witunu nyanganpa palyantjaku. ²⁵ Kaya kuwari ngayula utira tjukarurungku wangka, nganalu wanyu Johnnga witunu anangu tjuta baptise-katinytjaku Godalu munta watingku?”

Kayanku kaputurira wangkangi, “Nyaala wangkaku? Tjingurula wangkaku, ‘Godalu palunya witunu.’ Ka alatji wangkanyangka tjinguru paluru wangkaku alatji, ‘Ka nyura nyaaku wanyu panyatja Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?’ ²⁶ Palu tjinguru nganana wangkaku, ‘Wiya palunya watingku panya witunu.’ Ka alatji wangkanyangkampa tjinguru anangu nyanga tjuta kulira nganampa mirpanariku panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai.” ²⁷ Munuya putu parawangkara kulira Jesula wangkangu, “Wiya ngurpala.”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangku tu wantinyi panya ngayunya wituntjanya.”

Tjukurpa Katja Kutjaratjara

²⁸ Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi tjutangka kulu, “Wanyu kana tjukurpa kampa kutjupa nyurala wangka, kani nyura kulintjatjanungku tjakultjura nyaa nyura kulintja. Watingku katja kutjara kanyiningi. Munu kutjupa-ara paluru katja pulkangka tjapinu, ‘Katja, wanyu ankula nganampa panya kaanangka warkari mai kiripitjingka.’”

29 “Ka katjangku wangkangu, ‘Wiya, wantinyina.’ Munu palulanguru mala kulinu ankula warkarinytjikitjangku, munu ankula kaanangka panya warkaringi.

30 “Ka mama panya anu katja malatjakutulpi munu palula ngapartji palu purunypatu wangkangu. Ka paluru palyanmanu, palu mala paluru ankula warkarinytja wiyangku wantingi.”

31 Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjapinu, “Katja yaaltjinku mamangka wanganarangku kulira ankula warkaringi?”

Kaya wangkangu, “Katja panya pulkangku.”

Ka tjanala wangkangu, “Uwa, tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya wati kamantaku mani mantjilpai tjuta munu minyma watingka pirtjipai tjuta-warara Godaku walytjaringkuku paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku, ka nyura malaringkuku. 32 Panya Johntu nyurala nganmanytju tjakultjunu kura wantira tjukururu Godalawanu nyinanytjaku, ka panya nyura kulira wantira palumpa mulamularingkuwiyangku wantingi. Ka panyaya mani mantjilpai tjutangku munu minyma watingka pirtjipai tjutangku palula kulira palumpa mulamularingu munuya kura wantingu. Ka panya paluru tjana mulamularingkula kampa kutjuparinyangka nyura nyangu, palu nyura wantingi alatjitu kulira kampa kutjuparinytja wiyangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurjtjara kuranyitja tjutangku munu tjilpi tjutangku kulu.

Wati Kura Tjutangku Kaana Kiripitjtjara Mayatjaku Kanyintja

(Markaku 12:1-12; Luke-aku 20:9-19)

33 Munu piruku Jesulu panya palula tjanala wangkangu, “Wanyu kana piruku tjukurpa kutjupa nyurala wangka ara kutjupatjara, kaya kulila! Wati kutjupa kaana pulkatjara nyinangi munu paluru punu kiripitji tjuta tjawara ngaratjura wananu munu apunguru yaata parapalyara arintara patinu munu piti tjawara wantingu ngula kiripitji kururingkunyangka urara kantura tjulkura waina palyantjikitjangku munu wali wara palyanu katunguru nyakula atunymankunytjikitjangku. Munu palulanguru wati paluru kaana kiripitjtjara wati mankurpa kutjupa unytjungku ungkukatingu mani palumpa palyantjaku, munu wantikatira anu ngura parari manta kutjupakutu. Kaya paluru tjana kaana panya palunya atunymanangi.

34 “Ka ngula mai panya kiripitji kururingkunyangka wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai mankurpa iyanu tjanalakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira

palumpa katinytjaku. ³⁵ Kaya wati kaana atunymankupai tjutangu wati panya iyantja mankurpa nyakula witu munuya kutju pungu munu kutjupa iluntanu munu kutjupa apungka atunu. ³⁶ Ka piruku wati panya kaanaku walytjangu wati warkaripai kutjupa tjuta ngapartji iyanu, kaya tjananya palu purunyanutu. ³⁷ Ka wati panya paluru mala palumpa katjalta iyanu alatji kulira, 'Wanyu kana ngayuku katja iyala, kaya palunya tjinguru wanganarangku kulilku.' ³⁸ Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakula tjananku kaputurira wangkara kuliningi, 'Ai, wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi! Warpungkulala iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.' ³⁹ Munuya wati panya katja witira kaananguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu."

⁴⁰ Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala tjaminu, "Nyura nyaa kulini? Wati panya kaanaku walytjangu tjananya ngapartji pitjala nyaalku kaana panya atunymankupai tjuta?"

⁴¹ Kaya wangkangu, "Wiya, paluru pitjala tjananya ngapartji pungkula iluntankuku, munu wati palya tjuta tjunkuku kaana atunymara kanyintjaku, kaya paluru tjana kiripitji kururingkunyangka urara wati panya kaanaku walytjaku tjukarurungku tjarara tjunkuku."

⁴² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Nyura wanyu ninti tjukurpa panyaku? Panya iriti nyiringka walkatjunkunyta alatji ngaranyi,

'Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,

munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira.

Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.

Panya Mayatja Godalu puli pala palunya ngurkantanu puli kutjupa tjuta wiya,

kala paluru ngurkantankunytjitja pukularira wirunmananyi.' *

⁴³ Nyara palulanguruna nyurala wangkanyi alatji, panya Godalu nyuranya mayatjangu walytjanmara kanyintja wiyaringanyi munu panya anangu kutjupa tjuta ngapartji walytjanmara mayatjangu kanyilku palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta. ⁴⁴ Ka kutjupangku

* 21:42 Psalm 118:22-23

puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu.”*

⁴⁵ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Paratji tjutangku kuliningi Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyangka munuya kulira miilaranu. ⁴⁶ Munuya palulanguru palunya witintjikitjangu kuliningi, palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula panya anangu tjutangku Jesunya Godaku wangkatjaranmankupai, kaya palulanguru palunya witolwiyangku wantingu.

22

Tjukurpa Mai Pulkaku Putu Altinytja (Luke-aku 14:15-24)

¹ Munu Jesulu piruku tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi alatji, ² “Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintja ara nyanga purunypa ngaranyi panya wati ngura tjutaku mayatja pulka nyinangi ka wati nyara palumpa katjangu kuri kuwari kutju altinytjaku ngarangi. Ka wati panya mayatjangu pukularira palumpa warkaripai tjutangka wangkangu mai kuka pulka palyantjaku, munu palumpa malpa tjuta wangkangu katjangu kuri altinyangka pitjala tjunguringkula ngalkula pukularinytjaku. ³ Munu mai kuka riti ngarinyangka nyakula paluru wati panya warkaripai tjuta witunu ankula anangu panya nganmanytju wangkanytja tjuta para-altira ngalya-katinytjaku maiku pitjala tjunguringkunyitjaku, kaya ankula altingi. Palu tjana uwankarangku kulira pitjanytja wiyangku wantingi. ⁴ Ka paluru piruku warkaripai kutjupa tjuta witunu ankula anangu panya palunya tjananya piruku altinytjaku. Kaya ankula palula tjanala wangkangi, ‘Pitjaya! Nganampa mayatjangu mai kuka pulka nyurampa palyanu puluka pulkanya munu kulunypa kulu kuka wiru mulapa, munu paura riti wantingu nyura pitjala ngalkuntjaku. Kaya wanyu ngalkuntjikitja pitja, panya paluru mukuringanyi nyura uwankara pitjala tjunguringkula pukularinytjaku palumpa katjangu kuri altinyangka.’

⁵ “Palu tjana kulira alatjitu wantingi munuya tjana mukuringkunyitja tjuta kutju palyanangi, kutjupa tjutaya anu palumpa tjanampa kaana tjutakutu, kaya kutjupa tjuta anu warkarira mani pulkantjikitja. ⁶ Kaya kutjupa

* **21:44** Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

tjutangku wati panya mayatjangku witura iyantja tjuta witira pungkula iluntanangi.

⁷ “Ka mayatja panya paluru pungkunyitja kulira pulkara mirpanaringu munu palulanguru tjaultji tjuta witunu, kaya anangu panya palunya tjananya ngapartji ankula iluntanu munuya tjanampa wali uwankara tilira wiyanu. ⁸ Munu palulanguru mayatja panya paluru palumpa warkaripai tjuta altira wangkangu, ‘Kulila! Nyangatja nyura mai kuka pulka palyara tjunu ngayuku katjaku pukularira ngalkuntjaku. Palu anangu panya ngayulu altinyitja tjutangku kulira alatjitu wantingi. ⁹ Palu araya tawunu tjutakutu munuya iwara tjutangka anangu tjuta para-ngaranyangka nyakula tjananya altira ngalya-kati mai nyanga pulkaku.’ ¹⁰ Kaya mulapatu ankula para-altira ngalya-katingu anangu uwankara tjana iwarangka nyakula panya kura tjuta munu palya tjuta kulu, kaya pitjala wati panya mayatjaku walingka tjarpara angara alatjitu nyinangi.

¹¹ “Ka mayatja panya paluru anangu tjuta nyakunyitjikitja tjarpangu munu nyangu wati kutju mantara kutjupatjara nyinanyangka, panya watingku kuri altinyangkaya anangu tjuta mantara wirungka tjarpara inmakitja pitjapai. Ka wati panya paluru mantara wirungka tjarpanytja wiya pitjangu munu ngunti tjarpara nyinangi. ¹² Ka wati panya mayatjangku palula wangkangu, ‘Ai! Nyaakun nyuntu mantara wirutjara pitjanytja wiya? Panya ngayuku katjangku kuwari kuri altinyi, kan uti nyuntu mantara wirutjara pitjama.’ Ka wati panya paluru wangkanytja wiya nyinangi. ¹³ Ka wati panya mayatjangku palumpa warkaripai tjuta altira wangkangu, ‘Pitjalaya wati nyangatja mara tjina kulu karpila munuya urilta mungawalurungka wani, ka nyara palulalta pika pulkatjara nyinara titutjara ulaku.’ Kaya mulapatu palunya karpira katira urilta waningu.”

¹⁴ Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, “Panya Godalu anangu tjuta mulapa altipai palunya wanantjaku, palu paluru mankurpa nguwanpa ngurkantankupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu tjilpi kutjupa tjutangka munu Paratji tjutangka kulu.

Rome-aku Mayatja Mani Tjarara Ungkunyitjaku, Munta Wiya?

(Markaku 12:13-17; Luke-aku 20:20-26)

¹⁵ Kaya Paratji tjutangku nyangatja kulira mauntalpa tjana-kutjuringkula wangkara kuliningsi Jesunya arkara

ngunti tjapintjikitjangku.*¹⁶ Munuya wangkara wiyaringkula tjanalanguru wati mankurpa nguwanpa Jesulakutu witura iyanu Irataku malpa tjuta kulu tjungura. Kaya ankula palula wangkangu alatji, “Nintilpai! Nganana ninti nyuntumpa, panya nyuntu wati tjukaruru palyanyku nyinapai. Munu panyan anangu tjutangka Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai utingku kutitjunktjaja wiyangku. Munu panyan anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunya anangu kutjupa tjutaku nguluringkula kampa kutjuparinytja wiyangku.¹⁷ Ka nyuntu yaaltji kulini? Palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara unkkuku, munta wiya? Mulapa wanyu alatjinkunytjaku ngaranyi Moseku tjukurta? Wanyulanya nyuntu tjakultjura!”

¹⁸ Ka Jesulu nitingku kuliningi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu wangkangu, “Wiya, nyura ngunti palya-palku kanany-kananya nyinapai tjuta munu nyura ngunti tjapini ngayunya kuranmankunytjikitjangku kutju.¹⁹ Ngalya-katiya mani pala tjiilpa panya nyura mayatja Rome-ala nyinapainya mani pala palunya unkkupai, kana nyawa!” Kaya mulapatu katira palunya ungu.²⁰ Ka nyakula tjanala tjapinu, “Nganaku yunpa munu ini kulu wanyu nyangangka ngaranyi?”

²¹ Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

Ka tjananya wangkangu, “Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama.”

²² Kaya nyangatja kulira nguwanwuringu munuya kulinu, “Ai, wati nyanganku munkara alatjitu wangkapai.” Munuya palulanguru palunya wantikatira anu.

*Tjukurpa Panya Ilura Pakantjanya Tjana Tjapintja
(Markaku 12:18-27; Luke-aku 20:27-40)*

²³ Kaya tjintu panya palulatu wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru tjanaya anangu ilunytjatjanu pakantjtjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapiningi alatji,²⁴ “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, “Tjinguru wati kuta iluku tjitji wiyatu, ka minyama panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati

* 22:15 Panya paluru tjana alatji kuliningi, “Wanyula palula ngunti wangka, ka paluru tjinguru tjukurpa kutjupa ngunti nganana wangkaku, kala ngunti wangkanyangka kulirampa kuranmankukulta palunya.”

panya tjitjururungku uti al̄tima miny_{ma} panya palunya. Munu tjinguru tjitji katja utintjatjanungku paluru kulilku, “Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.” ’ Alatji Moselu walkatjunu.

²⁵ “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara al̄tingu, munu paluru tjitji utintja wiyatu ilungu. Ka malanytju ngapartji miny_{ma} panya palunya_{tu} al̄tingu munu tjitji wiyatu ilungu, ²⁶ ka palu purunypatu wati malany_{pa} kutjupangku ngapartji al̄tira paluru kulu tjitji wiyatu ilungu. Kaya palu purunypatu malany_{pa} panya malatja tjutangku miny_{ma} panya palunya_{tu} al̄tira kanyira tjitji wiyatu ilungi uwankaratu wanapari wanapari. ²⁷ Ka ngula miny_{ma} panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu.

²⁸ “Kalanya wanyu tjakultjura! Ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu miny_{ma} panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya al̄tingu.”

²⁹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyura ngunti kulilpai tjuta. Nyura Godaku tjukurku ngurpa munu palumpa witulyaku kulu ngurpa alatjitu. ³⁰ Panya miri tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakara kuri al̄tinytja wiya, panya angelpa tjuta kuri wiya nyinanyi, nyara palu purunypa alatjitu anangu tjuta nyinaku. ³¹⁻³² Ka nyura uti mulamularingama ilunytjatjanu pakantjitjaku. Wanyu tjukurpa panyatja kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu nyurala wangkanytja alatji,

‘Ngayuluna Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God nyinanyi, kaniya paluru tjana ngayunya walkuni.’ *

Ala palatja. Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana panya nganmanypa ilungu, ka nyangatja nyaaku Godalu ilunyangka malangka wangkangi tjana palunya walkuntja? Wiya, paluru tjana panya ilunytjatjanu wankaringu munuya kuwari nyanga ilkarangka wanka nyinara Godanya walkuni.”

³³ Kaya anangu uwankarangku nyangatja wangkanyangka kulira nguwankuringu munuya kulinu, “Ai, wati nyangangku pulka mulapa wangkanyi.”

*Tjukurpa Nyaa Pulka Mulapa Godalu Wangkanytja
(Markaku 12:28-34; Luke-aku 10:25-28)*

³⁴ Uwa, panya Jesulu Tjatjutji tjutangka wangkanyangka tjana putu kulinu ngapartji wangkanytjikitjangku. Kaya

* 22:31-32 Exodus 3:6

Paratji tju^u tangku kulinu Jesulu tjananya wangkara pilun-
mankunytja, munuya kulintjatjanu Tjatjutji tju^u tangka tjun-
guringkula anu Jesulakutu. ³⁵⁻³⁶ Ka wati tjanala tjungut-
jangu Moseku tjukurpa nintilpaingku Jesunya ngunti
arkara tjapiningi alatji wangkara, “Nintilpai! Tjukurpa
nyaa wanyu pulka mulapa ngaranyi uwankarangka wain-
tarinytja Godalu wangkanytja?”

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Tjukurpa pulka mulapa nyan-
gatja ngaranyi alatji,

‘Mama Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki,
munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku
titutjarangku kulinma.’ *

³⁸ Uwa, tjukurpa nyanga paluru kutju alatjitu pulka mulapa
ngaranyi kutjupa uwankarangka waintara. ³⁹ Ka kutjupa
kulu palu purunypatu pulka ngaranyi nyanga alatji,

‘Anangu kutjupa tju^u taku pulkara mukuringama nyun-
tunku mukuringkunytja purunypa.’ *

⁴⁰ Uwa, tjukurpa nyanga paluru pula pulka kutjara
ngaranyi tjukurpa kutjupa uwankarangka waintara. Ka
panya Moselu tjana Godaku wangkatjara kutjupa tju^u tangku
kulu tjukurpa walkatjunkunytja uwankara tjukurpa nyanga
palula pulalanguru ngaranyi. Panya tjukurpa paluru
pula wiya ngaranyangkampa tjinguru tjukurpa kutjupa
uwankara kulu wiya ngarama.” Alatji Jesulu wangkangu
wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka.

Christanya Godalu Panya Kalkuntjanya
(Markaku 12:35-37; Luke-aku 20:41-44)

⁴¹ Ka Paratji panya tju^u ta nyara palula tjunguringkula
ngaranyangka Jesulu tjanala tjapinu, ⁴² “Yaaltji nyura kulini
Christanya Wankarunkupainya panya Godalu kalkunt-
janya? Walytjapiti nganalanguru wanyu paluru? Ngananya
palumpa tjamu iriti nyinangi?”

Kaya wangkangu, “Wiya, paluru Davidaku walytjapiti
malatjanguru utiringkuku.”

⁴³ Ka tjanala wangkangu, “Ka nyaaku panyatja Davi-
dalu Kurunpa Milmilu nintinnyangka palunya mayatjan-
manu? Panya nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi Davi-
dalu wangkanytja nyanga alatji,

⁴⁴ ‘Mayatja Godalu ngayuku Mayatjanga wangkangu,

“Ngayula nyanga itingka mayatja pulka nyinakati
kampa nyanga wakungka.

Kana nyuntumpa mirpan^u tju^u ta tjarulku nyuntula wan-
ganarangku kulintjaku,

* 22:37 Deuteronomy 6:5 * 22:39 Leviticus 19:18

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku.” ’ *
 45 Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjanmanangi alatjitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.”
 46 Kaya palulanguru Jesula ngapartji wangkanytjikit-jangku putu kulinigi, munuya tjinu pala palulanguru piruku palula ngunti arkara tjapintja wiyaringu.

23

Jesulu Anangu Tjuta Ngulutjungkuntja Paratji Tjutangka-tawara Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjutangka-tawara

(Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-52; 20:45-47)

1 Munu palulanguru Jesulu nintintja tjutangka munu anangu winkingka kulu wangkangu, 2 “Panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu Moseku tjukurku ninti pulka nyinanyi nyurala wangkara utintjikitja. 3 Ka tjana wangkanyangka nyura uti wanganarangku kulira palyanma. Palu tjana palyantjaya arkalwiyangku wantima, panya paluru tjana tjukurpa palunya nintintjatjanungku mulamulangku wanganarangku kulira palyalpai wiya. 4 Panya paluru tjana ara kutjupa kutjupa tjuta Godaku tjukurta jungura palyalpai munuya anangu tjuta rawangku wituwitulpai wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuta mulapa ngaranyangka putu kulira kaar-kaararira pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati warkaripaangka tjanangka kutjupa kutjupa tjuta mulapa katinytjaku tjunkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringknyangka nyakula palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira tjalira katinytja wiyangku wantipai. Nyara palu purunytjuya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu Paratji tjutangu kulu anangu tjuta rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuta mulapa palyantjaku, kaya pakuringkupai.

5 “Munuya paluru tjana kutjupa kutjupa tjuta palyalpai anangu tjutangu nyakula palunya tjananya mirawaninytjaku, panya tjakangku wati tjutangu nyiri Moseku tjukurjtara rulumapi pakutja tjukutjukungka ungu tjarpatjunkturpai munuya kutjupa-ara Godala tjapintjikitjangku kutju pakutja panya palunya minangka munu ngalyangka kulu tanpalpai tjukurpa panya palunyatjara, palu wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu munu

* 22:44 Psalm 110:1

Paratji tjutangku kulu pakutja pulka nguwanpa tanpara kanany-kananytju kanyilpai rawangku nguwanpa munuya paluru tjana mantara wara pulkangka tjarpara parangarapai kanany-kananypa anangu tjutangku nyakula tjananya mirawaninytjaku.

⁶ “Munuya wali inmatjangka junguringkula tjiya wiru tjuta ngurkantankupai anangu tjutangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja junguringkula palu purunypatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai tjutangku tjananya nyakula mirawaninytjaku. ⁷ Munuya pulkara pukularipai anangu tjutangku tjananya tawunungka parangaranyangka nyakula nintilpai wangkara walkuntjaku.

⁸ “Palu kulilaya! Tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ninti pulkanmankunyangkampa nyura palunya markunma nyuranya walkuntjaku-tawara, panya nyura kutarara kutarara uwankara palu purunypa nyinanyi nintilpai kutjutjara. ⁹ Munuya nintilpai kutjupa tjuta mamamara walkuntja wiyangku tu wantima, panya nyurampa mama kutju nyinanyi ngura ilkaritjangka. ¹⁰ Munu tjinguru anangu kutjupangku nyuranya ‘nintilpainya’ walkunnyangkampa nyura palunya markunma nyuranya ngunti walkuntjaku-tawara, panya alatjitu nyurampa ‘nintilpai’ kutju nyinanyi Godalu panya kalkuntjanya. ¹¹ Ka nyuralanguru tjinguru kutju kuranyurira mayatja nyinanytjikitja mukuringanyi munu uti paluru nyurampa pulkara warkarima nyura witunnyangka wantinytja wiya. ¹² Panya anangungku palurunku walytjangku mayatjarira mirawaninyangka nyakula Godalu palunya paira malarku tjunkuku. Ka anangu kutjupa mala nyinanyangka nyakula Godalu palunya mirawanira kuranyu tjunkuku mayatja pulka nyinanytjaku.”

Jesulu Palunya Tjananya Ngunti Palya-palku Nyinanyangka Paintja

(Markaku 12:40; Luke-aku 11:39-42; 11:44,52; 20:47)

¹³⁻¹⁴ Munu palulanguru Jesulu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu pulkara ngulutjunangi alatji wangkara, “Nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu tjutangka wangkara nintinnyangka kutju tjana kulilpai Godaku walytjaringkunytjikitjangku. Palu nyura Godala tungunpungkula palunya mulamulangku wanantja wiyangku wantipai, munu kutjupa tjuta palumpa

walytjaringkunyjtaku-tawara nyura titutjara anga-
ngaranyi tjanala tjukarurungku nintintja wiya.*

15 “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ngura tjutakutu parari ankupai uru pulkangka itipirira munu mantangka kulu tjina ankula ngura kutjupangka ma-wirkara anangu kutjupa tjutangka tjukurpa wangkara tjananya wituwitulpai nyurampa ara tjuta wanganarangku kulintjaku, ka paluru tjana tjinguru nyurala wanganarangku kulilku munu nyuranya purunyarira ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinaku nyurala munkara kura mulapalta, ka nyara palulanguru ngula Godalu palunya nyuranya tjungura paira iyalku ngura kurakutu waru panya titutjara kampanytjalakutu.

16 “Uwa, nyura kuru patingku ngurpangku anangu kutjupa tjuta ngunti katirinkupai nintingku-palku! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini ‘timpula’ wangkara kalkulpai anangu nyara paluru ini wangkanyangka kulira nyurampa mulamularingkunyjtaku. Munta tjinguru nyura ‘gold panya timpula unngu ngarinytja’ wangkara kalkulpai, munu nyara palulanguru ini ‘gold’ wangkara kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantinytja wiyangku. Palu nyura ini ‘timpula’ wangkara kalkuntjatjanungku nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukur-ingkula wantipai ungkunyntja wiyangku. 17 Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Nyura kurangku gold ngunti milmilmanakupai, panya timpula kutju milmilpa mulapa ngaranyi, ka panya gold timpula unngu ngarira kutju milmilarinyi.

18 “Munu panya nyura anangu kutjupangka kalkuntjikitjangku ini ‘timpulaku pitjilpa’ wangkara kalkulpai. Munta tjinguru nyura ‘kuka pitjilta Godaku tjunkunyntja’ kutju wangkara kalkulpai. Ka nyura nyara palulanguru ini ‘kuka’ wangkara kalkuntjatjanungku nyura kalkuntja panya palunya kulilpai alatjitu wantinytja wiyangku. Palu nyura ini ‘pitjilpa’ kutju wangkara kalkuntjatjanungku

* 23:13-14 Wati kutjupangku kunyu verse 14 walcakjuni, munu mala tjungunu Matthew-ku tjukurta alatji: *Nyura ngunti palya-palku kanany-kananypa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura minyama wanakala tjutanguru tjulyalpai tjanampa wali munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta kulu. Munu nyura Godala tjapira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjutangku kulira nyuranya mirawaninytjaku. Ka nyanga palula tjanalanguru Godalu nyuranya pulkara pungkuku.*

nyura kampa kutjupa kulira kalkuntja panya palunya mukuringkula wantipai ungkuntja wiyangku. ¹⁹⁻²⁰ Palu alatji nyura ngunti kulilpai ngurpangku alatjitu munu nyura tjukurpa palunya anangu tjutangka ngunti nintilpai kuru patingku. Panya timpulaku pitjilpa milmilpa mulapa ngaranya kuka munu kutjupa kutjupa tjuta katu tjunkula Godanya ungkuntjaku, ka panya kuka pitjilpanguru kutju milmilaryini palula katu tjunkunyangka kutju. Ka nyura uti nintingku kulinma panya pitjilpa milmilpa pulka mulapa, ka kutjupangku ini nyanga 'timpulaku pitjilpa' wangkara kalkuni nyara paluru pitjilpa munu pitjilta katu tjunkuntja kulu winki tjungura wangkanyi. ²¹ Ka kutjupangku tjinguru ini 'timpula' wangkara kalkuni nyara paluru timpula munu timpulangka unngu nyinanytja kulu tjungura wangkanyi panya Godanya. ²² Ka tjinguru kutjupangku ini 'ilkaritja' wangkara kalkuni nyara paluru Godanya wangkanyi panya ngura nyara palula paluru mayatja pulkangku uwankara kanyini." Alatji Jesulu tjananya wangkara ngurpanmanangi Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu Paratji tjuta kulu.

²³ Munu piruku palula tjanala wangkangi alatji, "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri panti wiru kutjupa kutjupa tjuta ini nyanganpa miinpa, tilpa munu kaminpa nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 ungkupai Godanya. Palu nyangatja tjukutjuku nguwanpa Godalu nyakula pulkara pukularinytjaku wiya. Palya nyura alatjanganma, palu uti nyura waintara kulu kulinma munuya anangu tjutaku pulkara mukuringkula tjanampa ngaltunytjungku palyanma, munuya Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinama, panya nyanga alatji palyannyangka Godalu nyakula pulkara pukularipai. Ka nyura uti watarkurinytja wiyangku rawangku palyanma. ²⁴ Uwa, nyura kuru pati purunytju ngurpangku anangu kutjupa tjuta ngunti katirinkupai nintingku-palku, panya nyura tjukutjuku tjuta kutju rawangku palyalpai munu nyura tjukurpa nyanga pulka tjuta wantipai.

²⁵ "Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kanany pa nyinapai tjuta! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai anangu tjutangku nyuranya palya-palku nyakula mirawaninytjaku. Palu Godalu nyuranya unngu nyanganyi panya nyura manyungku kutju anangu tjuta ngulutjingara kutjupa kutjupa tjuta tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tjuta kulu rawangku kam-

pangkatu palyalpai. Uwa, nyura nyaa purunypa panya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai ka unngutja kiti raputji winki ngarapai, nyara palu purunypa nyura palya-palku nyinanyi kura mulapa. ²⁶ Nyuranku wanyu putu nyanganyi? Uti nyura piti kilina wiru kanyintjikitja unngutja-warara paltjira kilinanama, ka nyara palulangurulta piti paluru wiruringkula kilina wiru mularariku. Nyara palu purunypa nyura uti kuru alaringkula nyuranku unngutja nyangama munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu nyura nyara palulangurulta wirura nyinaku.

²⁷⁻²⁸ “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananyapa nyinapai tjuṭa! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Kaya wanyu kurulpa kulila, panya katutja wiru tjuṭatjara ngarapai anangu tjuṭangku nyakula wiru kulintjaku, palu unngu nyaa ngarinyi? Wiya, tarka tjuṭa kutju ngarinyi. Ka nyura nyara palu purunypa nyinanyi, panya nyura anangu tjuṭangka mirangka palya-palku nyinapai, palu nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi.”

Jesulu Pika Pulka Tjanala Utiringkunyutjaku Wangkanytja (Luke-aku 11:47-51)

²⁹ Munu Jesulu piruku Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka munu Paratji tjuṭangka wangkangu alatji, “Uwa, nyura ngunti palya-palku kanany-kananyapa nyinapai tjuṭa! Nyara palulanguru nyurampa pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura kurulpa tjuṭa wirulpai Godaku wati wangkatjara tjuṭa unngu miri ngarinyangka. Panya palunya tjananyaya wirura tjukaruru nyinanyangka iluntanu, ka panya nyura tjanampa kurulta katu wiru tjuṭa tjunkupai. ³⁰ Munu nyura wangkapai alatji, ‘Tjinguru nganana tjanala tjungu nyinarampa tjananya iluntankunyutja wiyangku wantima, kaya wanka nyinama.’ ³¹ Ka nyura alatji wangkanyangka ngayulu kulilpai, ‘Munta, mulapa tjanampa panya tjamupitingku Godaku wangkatjara tjuṭa rawangku pungkukatingi.’ Palu nyura tjinguru iriti nyinarampa tjanala tjunguringkula wangkatjara tjuṭa iluntanamaṭu tjana purunytju. ³² Ka palya nyura kuwari tjamu tjuṭaku ara wanama, munu paluru tjana purunytju wangkatjara kuwari nyinanytja tjuṭa iluntanama.

³³ “Uwa, nyura uwankara liru tjuṭa anangu tjuṭa ngunti kuralpai, ka Godalu wanyu nyuranya ngula wantiku? Wiya, nyuranya ngura kurangka waniku waru pulkangka kanyanytjaku. ³⁴ Kulilaya! Ngayulu nyurampa iyalku Godaku wangkatjara tjuṭa munu nintipuka tjuṭa munu nintilpai

tjuṭa kulu, ka nyura tjara kutjupa iluntankuku munu tjara kutjupa punu katakutjarangka wakara utitjunkuku, munu tjara kutjupa wali inmatja tjuṭangka ngaratjunkula mantara kaṭantara nikitira wiipangka alkalku. Munu nyura tjananya paira wanara paira wanara iyalku ngura tawunu kutjupa tjuṭakutu. ³⁵ Ka nyuranya Godalu kukanymanu nyura wati palya tjuṭa wiyanguru pungkula iluntankunytjitjangka. Panya Abelnga wati palya mulapa iluntanu palumpa kutangku, kaya nyara palulanguru nyurampa tjamu irititja tjuṭangka wati palya tjuṭa rawangku iluntankukatingi munuya palulanguru iluntanu Pirakayaku katja ini Tjakarayanya paluru timpulangka unngu pitjilta itingka ngaranyangka.* ³⁶ Uwa, tjukarurungkuṅa nyurala wangkanyi panya Godalu nyuranya ngapartji iluntankuku wati nyanga palula tjanalanguru.” Alatji Jesulu tjanala utingku wangkangi Paratji tjuṭangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka kulu.

*Jesunya Ngura Jerusalemaku Ngalturingkunyitja
(Luke-aku 13:34-35)*

³⁷ Munu palulanguru Jesulu Jerusalemala nyinanyitja tjuṭaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji, “Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanyitja tjuṭaku. Palu iritinguru nyura Godaku wangkatjara tjuṭa rawangku iluntanangi munu panya nyura wati tjukurtjara tjuṭa kulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iyantja tjuṭa. Kaṅa rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjuṭpu ngunytjungkunku kulunypa tjuṭa nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytju. Palu nyura ngayunya wantingi alatjitu. ³⁸ Ka palulanguru kuwari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ulu alatjitu titutjara ngaraku. ³⁹ Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunyitja wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku alatji, ‘Awari! Wanyula Godanya mirawanira walkunma, panya nyanga palunya Mayatja Godalu iyantjatjanungku pulkara pukulmanu.’” Alatji Jesulu Jerusalemanya ngurara tjuṭanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

* 23:35 Genesis 4:8; 2 Chronicles 24:20

24

Jesulu Timpulawanungku Wangkanytja (Markaku 13:1-2; Luke-aku 21:5-6)

¹ Ka Jesunya timpulanguru ma-pakara ankunyangka palumpa nintintja tjutangku wangkangu, “Wanyu malakukutura nyawa! Nganampa timpula wiru mulapa ngaranyi.” ² Ka Jesulu nyakula wangkangu, “Uwa, timpula kuwari wiru ngaranyi, palu ngula wati warmala tjutangku pitjala uwankara piluntankuku, ka katakatira mantangka ma-ngarira wanalku.”

Nintintja Tjutangku Tjapintja (Markaku 13:3-13; Luke-aku 21:7-19)

³ Munuya Jerusalemanya wantikatira anu puli panya Ali-patjaralakutu munuya pulingka katu tatira nyinakatingu. Kaya nyanga palula mauntalpa nyinara palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, “Wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinytja wangkangi? Ka nyaaringkuku ngula manta ilkari wiyaringkunyjtaku ilaringkunyangka nyuntu malaku pitjanytja kuwaripangka?”

⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Ngulu nyangamaya kutjupa tjutangku nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara. ⁵ Panya anangu kutjupa tjtaya pitjaku ngayulu iyantjapalku munuya ngunti wangkaku, ‘Ngayuluna wati panyatja panya Christanya Godalu kalkuntjanya.’ Kaya anangu winki mulatu ngunti kurannyangka kulira mulamularingkuku. ⁶ Ka nyura tjinguru kulilku anangu tjutangku tjananku pikangku pungkunyangka ilatjangku munu pararitja tjutangku kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunyjtaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunyjtja wiya. ⁷⁻⁸ Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangku pikangku pungkuku nguraku mayatja tjutangku wituwitunnyangka. Ka ngura kutjupangka kutjupangka manta uriku, ka ngura kutjupa tjutangka ailuru pulka ngaraku. Panya pika kura nyanga paluru tjana nganmanypa utiringkunyjtaku ngaranyi, ka nyura nyanganpa kulintjatjanungku uti purkarangku kulinma. Panya minyma ititjarangku paku nyinara urira pirinnyangka kulilpai, ‘Munta-uwa tjinguru nyangatja iti wirkankunyjtaku urinyi.’ Palu purunypa kura nyanganpa utiringkunyangka nyura uti kulinma, ‘Munta, nyangatja tjinguru tjintu malatjalta ilaringanyi, palu palula kuwaripangka pika kutjupa kutjupa tjuta piruku utiringkunyjtaku ngaranyi.’”

9 “Kaya nyurampa mirpantju tjuṭangku tjaultji tjuṭa wituwitulku nyuranya witiṛa pungkula iluntankunytjaku. Uwa, ngura tjuṭanguruya nyurampa pulkara kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka. 10 Kaya nyara palula ara ngayuku walytja kutjupa tjarangku ngayunya wanantjatjanungku wantiku munuya mulamularingkunytja wiyaringkuku. Munuya ngayuku walytja kutjupa tjuṭaku mukulya wiyaringkuku, munuya tjanampa kuraringkula tjaultji tjuṭa wituwitulku tjananya witiṛa pungkunytjaku. 11 Kaya wati wangkatjara ngunti tjuṭa ngura tjuṭangka tjuṭaringkuku munuya anangu tjuṭa ngunti wangkara kuralku Godaku tjukurpa-palku.

12 “Uwa, ngura winkitjangkuya anangu tjuṭangku kuraringkula kura tjuṭa rawangku palyalku, ka kura nyanga paluru lipiringkunyangka anangu tjuṭa mukulya wiyaringkuku munuya anangu ngaltutjara nyinanyangka nyakula ngulungku wantiku mukulyangku alpamilantja wiyangku. 13 Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. 14 Palu tjintu malatja wirkankunytja kuwari-pangka ngayuku walytja tjuṭangku Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu uwankarangka para-tjakultjunkuku manta winkingka, panya Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Ka anangu ngura winkitjangku kulinyangka kutju manta ilkarī wiyaringkuku.

*Jesulu Pika Pulka Mulapa Ngaranytjaku Wangkanytja
(Markaku 13:14-23; Luke-aku 21:20-24)*

15 “Munu nyura ngula nyakuku timpula milmita kutjupa kutjupa kura pulka mulapa ngunti ngaranyangka panya uwankara wiyalpainya, panya nganmanytju Godaku wangkatjarangku tjakultjunu wati panya Danieltu.” (Tjukurpa nyanga palunyaya purkarangku kulinma nintiringkunytjikitjangku.) 16 “Munu palulanguru kura panya paluru utiringkunyangka nyakula nyura uti Judeala nyinanytjatjanu ngulu wirtjapakanma pulikutu. 17 Ka tjinguru nyara palula ara anangu kutjupa wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu kutjupa kutjupa tjuṭa mantjintjikitja tjarpanytja wiyangku wantira mapalku pulikutu wirtjapakanma wankakitja.

18 “Munta tjinguru kutjupa kaanangka warkarinyi munu uti paluru upukuta ngurangka ngarinyangka ankula mantjilwiya pulikutu mapalku wirtjapakanma. 19 Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyama ititjara tjuṭaku munu iti tjukutjukutjara tjuṭaku kulu.

Ngaltutjara! Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpatu pakuringkula wiyaringkuku.

20 “Kaya Godala tjapinma kura nyanganpa nyinngangka utiringkunyjtaku-tawara, panya nyinnganku anangu urilta nyinanyangka pungkula iluntankunyjtaku-tawara. Munuya tjapinmatu tjintu pakuwiyaringkupainka kulu utiringkunyjtaku-tawara, panya nyurampa ara ngaranyitu tjintu pala palula wirtjapakantjaku wiya.

21 “Uwa, kura nyanganpa utiringkuku pulka mulapa panya nganmanytju nyakunyjtja wiyatja alatjitu, ka kura nyanga palu purunypa piruku utiringkunyjtja wiyalta ngaraku. 22 Ka kura nyanganpa tjinguru rawa ngaranyangkampa anangu uwankara ilura wiyaringama. Palu Godalu tjintu nyara palunya tjananya mutulku anangu panya paluru ngurkantankunyjtja tjuta ilunytjaku-tawara pika paluru rawa ngaranyangka.

23 “Ka tjinguru kutjupanku nyurala wangkaku, ‘Nyangatja pitjangu Christanya, Godalu panya kalkuntjanya.’ Ka kutjupanku tjinguru wangkaku, ‘Wiya, nyaratja Christanya, Godalu panya kalkuntjitja mulapa.’ Ka nyura alatji wangkanyangka kulira mulamularingkunyjtja wiyanku wantima. 24 Panya nyara palula arangka anangu ngunti wangkapai tjuta Christanya-palku wirkankuku Godalu panya kalkuntjanya-palku, ka wangkatjara ngunti tjuta kulu ngura tjutangka tjutaringkuku, munuya paluru tjana anangu winki arkara ngunti kurantjikitjangku miracle kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyanku palyalku tjana nyakula urulyarara mulamularingkunyjtaku, anangu Godalu ngurkantankunyjtja tjutanku kulu, palu putuya palunya tjananya kuralku Godaku panya walytja tjuta.

25 “Ala! Kulinmaya nyanga kuwarina nyurala nganmanytju tjakultjunanyi nyura kutjupa kutjupa tjuta utiringkunyangka nyakula nintingku kulintjaku. 26 Tjinguru kutjupa tjutanku nyurala wangkaku, ‘Ai! Nyaratja putingka nyinanyi wati panya Godalu kalkuntjanya.’ Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima ankula ngurintja wiyanku. Ka tjinguru kutjupa tjaranku wangkaku, ‘Awa! Pitjalaya wanyu nyawa! Nyangatja wati panya Godalu kalkuntjanya kumpira nyinanyi.’ Palu nyura wantima alatjitu tjanala kulira mulamularingkunyjtja wiyanku. 27 Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala anangu uwankarangka utiringkuku manta winkitjangku uti nyakunyjtaku, panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunypa ngayulu utiringkuku manta winkitjangku

nyakunytjaku. ²⁸ Wanyu tjulpu panya walawuru kulila! Panya kuka ilura ngarinyangka walawuru tjuṭa kapuṭuripai. Kala nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunypa nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula tjukarurungku ngurkantankuku.”

Jesulu Malaku Pitjanytjikitjangku Wangkanytja
(Markaku 13:24-27; Luke-aku 21:25-28)

²⁹ “Ka pika nyara paluru tjana ngarala wiyaringkunyaangka tjiṅtu maruringkuku ka pirangku kulu irnyalwiya ngaraku. Ka kililpi tjuṭa ilkaringuru punkalku. Uwa, Godalu ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara pulkara uritjingara kampa kutjupankuku. ³⁰ Ka nyara palularangka anangu uwankarangku kutjupa kutjupa ilkarangka nyakuku, munuya nyakunytjatjanungku kulilku, ‘Munta-uwa, nyangatja kuwari Watiku Katjanya malaku pitjanytjaku utiringanyi.’ Kana palulanguru ngayulu ngangkalangka pitjaku witulya pitalytji pulkanya, kaya uwankarangku ngayunya mayatja pulka mulapa pitjanyangka nyakula nguluringkula ulaku. ³¹ Ka ngayulu pitjanyangka kutjupangku turampata pulkara puura wangkatjingalku, kana ngayulu angelpa tjuṭa witulku manta winkikutu ankunytjaku, kaya ankula kakarara ulparira alinytjara wiluraranguru anangu Godalu ngurkantankunytja tjuṭa utulura uwankara tjungulku, ngayuku walytja tjuṭa.”

Jesulu Punu Kiripitjinguru Wangkanytja
(Markaku 13:28-31; Luke-aku 21:29-33)

³² Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa kampa kutjupa wangkangu punu kiripitjitjara alatji, “Panya nyinngangka nyalpi punu kiripitjinguru punkara wiyaringkupai munu ngula piruku nyalpi kuwaritja pakannyangka nyura nyakula kulilpai alatji, ‘Munta-uwa, nyangatja watalpi kuliringanyi.’ ³³ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyaangka nyura nyakula kulinma alatji, ‘Munta-uwa tjiṅtu malatja watalpi ilaringu.’ ³⁴ Uwa, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuṭa wanka nyinanyangkaṭu. ³⁵ Panya ngula manta ilkari uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyaringkunyitja wiya.

Anangu Uwankara Ninti Wiya Tjiṅtu Malatjaku
(Markaku 13:32-37; Luke-aku 17:26-30,34-36)

36 “Palu uwankaraya tjintu nyara palumpa ngurpa. Angelpa ilkaritja tjuṭa ngurpa munu Katjanya kulu ngurpa, palu Mamanya kutju ninti. 37 Panya ngula Watiku Katjanya pitjanyangka tjirirpi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytja purunypa ngaraku. 38 Panya nyara palula-arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuṭa watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikiningi, munuya wati tjuṭangku kungka tjuṭa altingi. 39 Nyanga alatjiya watarku alatjitu nyinangi, ka panya Noah-nya tjana walytjarara walytjarara kutju pautangka tjarpangu uru panya pulkangka-tawara, ka panya uru pulkangku pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.* Ka nyara palu purunypa ngula anangu tjuṭa watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya wityulya pulka pitjanyangka. 40 Panya nyara palula ara wati kutjara tjinguru kaanangka warkarinyi, kana kutju katiku, mununa kutju wantikatiku. 41 Ka palu purunypa manta kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai uninyapa rungranma, kana kutju katiku mununa kutju wantikatiku. 42 Ka nyura uti ala-alangku nyangama panya nyura tjintu nyara palumpa ngurpa ngayulu panya pitjanytjaku. 43 Wanyuya wati panya kutitjungkupainya kulila, panya paluru walangka tjarpara kutitjungkuntjik-itjangku nganmanytju waliku mayatjangka tjakultjunkturpai wiya, palu paluru kampangkatu tjarpapai. Tjinguru paluru nganmanytju tjakultjunkturangkampa waliku mayatjangku kulira nitingku nyinara palumpa patanma munu ngura atunymanama paluru tjarpanytjaku-tawara. 44 Ka pala palu purunypa nyura uti rawangku ala-alangku patara nyangama nyura watarku nyinanyangka ngayulu Watiku Katjanya pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu malaku pitjanytjaku.” Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka.

Tjukururu Wanganara Warkarinytjaku Mayatjaku
(Luke-aku 12:35-48)

45 Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Ngananya wanyu wati warka nintipuka munu tjukururu wanganara warkaripai? Nyara palunya mayatjangku tjukururu nyakula kutju tjunkuku palumpa warka kutjupa tjuṭa tjukururungku atunymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkuntjaku. 46 Munu ngula mayatja panya paluru ankuntjatjanungku malaku pitjala nyakuku wati panya paluru warka panya wirura palyantja. Munu paluru palumpa

* 24:39 Genesis 7:6

pulkara alatjitu pukulariku. ⁴⁷ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangku alatji wirungku waraka tjuta atunymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatarira atunymara kanyintjaku.

⁴⁸ “Palu tjinguru wati paluru kampa kutjuparira ungu kulilku, ‘Munta, ngayuku mayatja tjinguru titutjara anu munu tjinguru ngula kutju malaku pitjaku.’ ⁴⁹ Munu palulangurulta pitjanytja wiya ngaranyangka paluru wati waraka panya kutjupa tjuta pikangku pungkuku munu mai pulka kulu ngalkula waina pulka tjikira tarangkariku. ⁵⁰ Ka ngula mayatja panya paluru malaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka. ⁵¹ Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinara titutjara ulanytjaku anangu panya ngunti palya-palku kananykananya nyinapai tjutangka junguringkula.”

25

Tjukurpa Kungkawara 10-tjara

¹⁻⁴ Munu Jesulu piruku tjanala alatji wangkangu, “Uwa, ngula tjintu malatjangka ngayulu malaku pitjala ngayuku walytja tjuta mayatjangku kanyilku. Kana nyara paluru tjukurpa nyanga purunypa ngaranyi panya kungkawara tjutatjara. Panya kungkawara 10 anu kungkawara kutjupaku ngurakutu palula junguringkula patantjikitja wati panya palumpa kalkuntjitjaku.* Munuya paluru tjana kutjungku kutjungku lampa tilitjara katingi mungangka ankuntjikitjangku. Palu panya kungkawara 5 kawakawa munuya tjana karitjina lampaku tjukutjuku kutju kanyiningi munga warangka tilingaranytjaku wiya. Kana panya 5 kutjupangku nitingku kulilpai munuya tjana karitjina pulka kanyiningi. ⁵ Munuya kungkawara paluru tjana uwankara rawa patara patara pilu-piluringkula kunkunaringu. ⁶ Kana munga kulturingkunya kutjupangku mirara wangkangu, ‘Walaya pakala! Wati panya paluru ila pitjanyi, kala ngaparikatira nyawa!’ ⁷ Kaya paluru tjana uwankarangkulta kunkuntjanungku

* **25:1-4** Tjakaya kungkawaraku malpa tjuta palula junguringkula patalpai wati panya palumpa kalkuntjitjangku pitjala palunya altira ma-katinytjaku palumpa mamaku ngurakutu nyara palula malpa kutjupa tjutangka junguringkula mai pulka pukularira ngalkuntjaku.

pakara lampa tjuṭa mantjira tili pulkanu ankunytjikit-jangku. ⁸ Kaya panya 5 kawakawangku tili tjukutjukuringkunyaṅka nyakula putu kulinigi, 'Utila panyatja karitjina pulka nguwanpa katima.' Munuya putu kulira kungkawara panya 5 kutjupangka ngatjinu wangkara, 'Ungamalanya karitjina! Tililampa wiyaringu.' ⁹ Kaya wangkangu, 'Wiya, nganana tjukutjuku kanyini nganampa kutju. Ankulayanku tjuwangka karitjina kutjupa payamilala!' ¹⁰ Kaya mulapaṭu anu payamilantjikitja. Ka tjana ankunyaṅka wati panya paluru wirkanu palumpa kalkuntja altira katinytjikitja. Kaya kungkawara panya kulilpai tjuṭa palula pulala tjungurinkula anu palumpa mamaku walikutu munuya wali palula wirkara tjarpangu mai panya pulka pukularira ngalkuntjikitja, ka wati warkaripaingku tuwa patinu. ¹¹ Kaya kungkawara panya 5 kutjupangka karitjina mantjira mala wanara wirkanu munuya urilta ngarala mirara wangkangi, 'Mayatja! Alalalampa!' ¹² Ka wangkangu, 'Wiya, ngayulu nyurampa ngurpa.'" ¹³ Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanalalta wangkangu, "Ala! Kulinmaya kungkawara panya kulilpai tjuṭa purunypa munuya ala-alangku nyangama! Panya nyura ngurpa tjintu nyara ngayulu pitjanytjitjaku."

*Tjukurpa Wati Warkaripai Mankurpatjara
(Luke-aku 19:11-27)*

¹⁴ Munu Jesulu piruku tjanala wangkangu, "Uwa, ngayulu panya pitjanytja ara nyanga palu purunypatu ngaraku. Panya wati mayatjangku ngura kutjupakutu ankunytjikit-jangku kulinigi munu panya palumpa warkaripai tjuṭa altira wangkangu palumpa walangka kutjupa kutjupa uwankara atunymankunytjaku. ¹⁵ Munu paluru warka palunya tjananya kutju kutju ungkukatingu. Wati warka kutju nintipuka mulapa mani 5,000 ungu, munu wati kutjupa ninti tjuku nguwanpa 2,000 ungu, munu kutjupa ninti tjukutjuku 1,000 kutju ungu. Munu anulta ngura kutjupakutu. ¹⁶ Ka wati panya 5,000 mantjintjatjanungku nintingku kutjupa kutjupa tjuṭa payamilara anangu tjutangka tjalamilanigi munu mani kutjupalta pulka palyara tjungunu ka 10,000-aringu palumpa panya mayatjaku. ¹⁷ Ka panya 2,000 mantjintjatjanungku palu purunypatu palyanu palumpa mayatjaku, ka 4,000-aringu. ¹⁸ Ka panya 1,000 mantjintjatjanungku ngurpangku katira piti tjawara tjunutjunu ngula palumpa mayatja malaku pitjanyangka malakungku ungkunyitjikitjangku nampa panya palunypatu."

19 “Ka ngula tjanampa panya mayatja ngura kutjupakutu ankunytjatjanu malakulta pitjangu munu warakaripai panya mankurpa altira tjapinu, ‘Mani panya ngayulu ungunytjalanguru nyura yaaltjitu palyanu?’”²⁰ Ka wati panya 5,000 mantjintjatjanungku pitjala 10,000 ungu wangkangu, ‘Uwa, Mayatja panya nyuntu ngayunya 5,000 ungu, kana 5,000 kutjupa palyara tjungunu ka 10,000 nyuntumpa kuwari ngarinyi.’

21 “Ka mayatjangku panya wangkangu, ‘Wirungkun kulira nyanga palyanu, kananta kuwari pulka mulapalta unguku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalyatjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.’”²² Ka wati panya 2,000 mantjintjatjanungku pitjala 4,000 ungu wangkangu, ‘Uwa, Mayatja panya nyuntu 2,000 ungu, kana kutjara kutjupa palyara tjungunu ka 4,000 kuwari ngarinyi.’

23 “Ka mayatjangku panya wangkangu, ‘Wirungkun kulira palyanu, kananta kuwari pulka nguwanpalta unguku ngayuku atunymara kanyintjaku. Ka ngalyatjarpa, munu ngayula tjunguringkula pukularira nyinama.’”²⁴ Ka wati panya 1,000 mantjintjanyalta pitjangu munu wangkangu, ‘Wiya mayatja, ngayuluna nguluringangi nyuntumpa panya nyuntun wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunytja wiyatjangku munu panyan mai katara uralpai nyuntu nganmanytju uninypa tjuta tjunkunytja wiyatjangku.’²⁵ Kana nyuntumpa ngulungku mani panya nyuntu ngayunya ungunytja katira pitingka tjawara tjunutjunu. Ka mani paluru nyangatja.’

26 “Ka wati panya mayatjangku kulira wangkangu, ‘Nyuntun wati kura mulapa waraka palyantja wiya alatjitu nyinangi. Mulapa nyuntu ngayuku ninti panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunytja wiyatjangku, mununa mai katara uralpai ngayulu nganmanytju uninypa tjuta tjunkunytja wiyatjangku.’”²⁷ Kan ngayuku nitingku nyaaku ngayuku mani tjawara tjunutjunu bankangka tjunkunytja wiyangku? Tjinguru nyuntu bankangka tjunkunyangka ngayulu malaku pitjala pulka nguwanpa mantjinma.’

28 “Munu tjananya ila ngaranyangka wangkangu, ‘Mani panya palunyaya mantjira uwa wati pala 10,000 kanyintjanya!’”²⁹ Munu mayatja panya paluru wangkangu, ‘Panya anangungku waraka pulka palyannyangka ngayulu palunya piruku pulka mulapa unguku, palu panya waraka palyantja wiyangka ngayulu palumpa uwankara mantjilku mununa

maralpa alatjitu paira iyalku.’³⁰ Munu mayatja paluru tjanala wangkangu, ‘Wati nyanga kurakuraya witiira makatira urilita wani ngura kurangka mungawalurungka pika pulkatjara nyinara titutjara ulanytjaku.’”

Tjintu Malatjangka Anangu Uwankara Ngurkantara Tjarantja

³¹ Munu palulanguru Jesulu tjanala piruku wangkangu alatji, “Ngula Watiku Katjanya mayatja pulka pitjaku angelpa winkitjara munu mayatja pulkaku tjiya wirungka nyinakatiku. ³² Kaya angelpa tjutangu anangu uwankara manta winkitja para-mantjira ngalya-katira ngayula kuryu ngaratjungkuku utulu winki mulapa. Kana tjananya ngayulu ngurkantara tjaralku, panya wati tjapatangu tjiipi tjuta munu nanikuta tjuta kulu tjungura kanyilpai munu kutjupa-ara paluru tjiipi tjutanguru ngurkantara nanikuta tjuta tjaralpai, palu purunypa ngayulu anangu tjuta ngurkantara tjaralku. ³³ Mununa ngayuku walytja tjuta kampa wakungka ngaratjungkuku mununa ngayunya wantipai tjuta kampa tjampungka ngaratjungkuku. ³⁴ Mununa kampa panya wakungka ngaranytja tjutangka alatji wangkaku, ‘Uwa, panya Mamalu nyuranya pukulmara kanyiningi, kaya pitjala ngayula tjunguriwa ngura nyanga ilkaritjangka. Panya kuwaripatjara mulapa manta ilkari paluntja kuwaripangka Mamalu nyurampa nganmanytju palyara wantingu ngula palula tjunguringkula nyinanytjaku. ³⁵ Panya paltjatjiratja nyinanyangka ni nyura mai ungu, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka mina ungu, munu panyani nyura malikitja wirkankunyangka nyakula nyurampa ngurangka kanyiningi. ³⁶ Ka panya nikitni nyinangi, kani nyura nyakula mantarangka tjarpatjunu. Munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka kulu wirura atunyanangi. Munu panya nyura ngayulu tjailangka nyinanyangka kulu ngayunya pitjala nyangangi mununi nyura wangkara pukulmanangi.’ Alatjina tjanala wangkaku wakungka panya ngaranytja tjutangka.

³⁷⁻³⁹ “Kaya ngapartji wangkaku, ‘Mayatja, putula kulini. Panya nyuntunyala nyakunytja wiyatu paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikitni, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.’

⁴⁰ “Kana tjanala wangkaku, ‘Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuta paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikitni, pikatjara munu tjailangka nyinanyangka nyakula tjananya alpamilara ngayunya kulu alpamilanangi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.’

41 “Mununa palulanguru tjampungka ngaranytja tjuta wangkaku alatji, ‘Araya ngayulanguru panya nyuranya Godalu nganmanytju kukanymanu waru panya titutjara kampanytjala waninytjikitjangku, panya Godalu palyara wantingu Satanku munu mamu tjutaku kulu. 42 Panya nyakulani nyura wantingi paltjatjiratja nyinanyangka mai unguwiyangku, munu panyani nyura mina ilu nyinanyangka wantingi kapi unguwiyangku, 43 munu panyani nyura malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunkuwiyangku wantingi, munu panyani nyura nikiti nyinanyangka nyakula wantingi mantarangka tjarpatjunkuwiyangku, munu panyani nyura pikatjara ngarinyangka atunymara kanyintja wiyangku wantingi, munu panyani nyura tjaila unngu nyinanyangka tjarpara wangkara pukulmankuwiyangku wantingi.’

44 “Kaniya wangkaku, ‘Mayatja, putula kulini. Panya nyuntunyala nyakunyitja wiyatu paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanytja.’

45 “Kana tjanala wangkaku, ‘Wiya, panya nyura anangu kutjupa tjuta paltjatjiratja, mina ilu, malikitja, nikiti, pikatjara munu tjailangka nyinanyangka nyakula tjananya alpamilalwiyangku wantira ngayunya kulu alpamilantja wiyangku wantingi, panya ngayulu mukuringangi nyura ngaltutjara nyara palunya tjananya alpamilara kanyintjaku.’ Alatjina tjanala wangkaku ngayula tjampungka ngaranytja tjutangka.

46 “Mununa palulanguru palunya tjananya uwankara paira iyalku ngura kurakutu nyara palula titutjara nyinanytjaku pika pulkatjara. Palu nyanga wakungka ngaranytja uwankara ngayula tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.”

26

Jesunya Pungkunyitjikitjangku Kulintja

(Markaku 14:1-2; Luke-aku 22:1-2; Johnku 11:45-53)

1 Munu Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkara wiyaringkula palumpa nintintja tjutangka wangkangu, 2 “Nyura panya ninti panya nyanga palulanguru tjintu kutjara wiyaringkula inma panya Katuwanu Ankunyitjanya ngaranyi, ka inma nyara palula wati mirpantju tjutangu Watiku Katjanya wtilku munuya ma-ungkuku punu katakutjarangka wakara utitjungkunyitjaku.”*

* 26:2 Ara nyanga Katuwanu Ankunyitja kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

³ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kuranyitja tjuta kulu tjunguringu wati panya tjukurtjara pulkaku ngurangka ini panya Kayapatjaku. ⁴ Munuya wangkara kuliningi kampangkatu Jesunya witintjikitjangku munu palula malangka iluntankunyitjikitjangku. ⁵ Munuya wangkangu, “Wanyula kuwaripangku wantima, panya anangu tjutaya inmaku pitjangu kuwari, munulanya tjin-guru tjanala mirangka witinnyangka nyakula tjituru-tjitururira winkingku tjaturingkula pungkuku.”

Minymangku Jesula Pan̄ti Wiru Tjutintja
(Markaku 14:3-9; Johnku 12:1-8)

⁶ Ka Jesunya panya ngura Piitjanila nyinangi wati ini Simonku ngurangka, panya wati nyara paluru nganmanypa miri pikatjara nyinangi. ⁷ Ka tjana nyinara mai ngalkun-nyangka minyma kutjupa Jesulakutu pitjangu munu paluru katingi patalangka uwila wiru pan̄tipai mani pulkatja. Munu paluru alara Jesula katangka tjutinu. ⁸ Kaya nintintja tjutangku nyakula tjananku mirpanarira wangkangi, “Ai! Nyaaku nyangangku pupatjura wiyanu? Mani pulkatja alatjitu. ⁹ Uti nyangangku mani pulkakitjangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta ungama.”

¹⁰ Ka Jesulu kuliningi tjana wangkanyangka munu tjananya wangkangu, “Nyaaku nyura nyararingkula wangkanyi? Nyangangku wiru mulapa palyanu ngayuku. ¹¹ Panya ngaltutjara tjutaya nyurala rawa alatjitu nyinanyi, palu ngayulu nyurala rawa nyinanytja wiya. ¹² Kani minyma nyanga paluru pan̄ti nyanga wirungka nganmanytju tjutinu ngula panya kurulta ngarinytjaku.* ¹³ Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya ngula Tjukurpa Palya ngayunyatjara ngura winkingka para-wangkaraya minyma nyanga palunyatjara kulu tjakultjungkuku paluru nyanga wiru palyantja ngayuku.”

Judasalu Jesunya Tjanala Nintintjikitjangku Kalkuntja
(Markaku 14:10-11; Luke-aku 22:3-6)

¹⁴ Ka nyara palulanguru nintintja panya 12-nguru kutju anu Judas Kariyatanya tjukurtjara kuranyitja tjutakutu. ¹⁵ Munu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyurala Jesunya nintinnyangka nyura ngayunya mani yaaltjitu ungkuku?” Kaya wangkanyangka kulira mani tjarara 30 palunya

* 26:12 Jew tjutangkuya tjakangku anangu ilunyangka malangka uwila wiru pan̄tipai puntungka tjuilpai wiruringkula ngarinytjaku. Ka Jesulu palurunku ilunyitjikitjangku kulira nyangatja nganmanytju wangkangi.

ungu. ¹⁶ Ka nyara palulanguru Judasalu kuliningi, “Yaaltjingarana tjanala nintilku Jesunya?” Munu paluru rawangku nyakukatingi Jesunya tjanala nintintjikitjangku.

Mai Ngalkunyta Inma Panya Katuwanu Ankunytjanya Kulintjikitjangku

(Markaku 14:12-21; Luke-aku 22:7-13,21-23; Johnku 13:21-30)

¹⁷ Ka tjintu panya paluru wirkanu mai pilytja ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjaku. Ka palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, “Yaaltjinkala nyuntumpa nganampa mai kuka palyalku ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjikitjangku?”

¹⁸ Ka tjananya Jesulu witura iyara wangkangu, “Ankulaya Jerusalemala wirkara nyawa wati ini nyangatja munuya palula wangka alatji, ‘Nintilpailulanya wituu, kala kunyu nyuntumpa walingka mai palumpa nganampa palyalku ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangku, panya palumpa ilaringu.’ Alatjiya wati panya palula wangka.”

¹⁹ Kaya mulapatu Jesulu panya wangkanytja uwankara ankula palyanu munuya mai pilytja kuka kulu paura tjunkula wantingu mungartji ngalkuntjikitjangku.

²⁰ Ka tjintu ma-tjarpanyangka Jesunya munu nintintja tjuta kulu wali panya palula tjarpangu munuya nyinakatingu mai ngalkuntjikitja. ²¹ Munuya antangku para-ngarira wanara mai ngalkuningi. Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukururungku nyurala wangkanyi, panya kutjungku nyuralanguru ngayunya nintilku ngayuku mirpantju tjutangka tjana ngayunya witintjaku.”

²² Kaya nintintja panya tjutangku kulira unngu tjiturutjitururingu, munuya kutjungku kutjungku palula wangkara tjapiningi, “Mayatja! Nyaa, ngayunyan wangkanyi?”

²³ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyanga kuwari ngayula tjungungku pitingka tjalatjura ngalkuni, nyanga paluruni nintilku.* ²⁴ Uwa, mulapa Watiku Katjanya iluku, panya alatjirinytjaku nyiringka iriti walkatjunu. Palu ngaltutjara, wati panya ngayunya nintintjanya, panya palumpa pika pulka mulapa ngaraku. Wanyunti wati paluru iti wirkankunytja wiya ngarama.” Alatji Jesulu wangkangu.

²⁵ Ka wati panya Judasalu, palunya panya nintintjalu wangkangu, “Nintilpai! Nyaa? Ngayunyan wangkanyi?”

Ka wangkangu, “Uwa nyuntunyaana wangkanyi.”

* 26:23 Psalm 41:10

Mayatjalu Tjana Mai Malatja Ngalkunytja
(Markaku 14:22-26; Luke-aku 22:14-20; 1 Karintjaku 11:23-25)

²⁶ Ka tjana ngalkunnyangka Jesulu mai pilytja mantjinu munu maiku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.” Munu katantara palumpa nintintja tjuta wangkara ungu, “Mantjiraya ngalkula. Nyangatja ngayulu puntu.”

²⁷ Munu palulanguru walpayata wainatjara mantjinu munu wainaku pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan waina nyangatja ungu.” Munu tjananya ungu wangkara, “Mantjiraya tjikila. ²⁸ Nyangatja ngayulu milkali anangu tjutaku tjutinytja. Panya ngayulu ilura milkali tjutinyangka Godalu kalkunu anangu tjutaku kalyparingkunyjtikitjangku munu tjananya kura tjuta palyantjijanguru pungguwiyangku wantinytjikitjangku. ²⁹ Kaya kulila, panya ngayulu waina piruku tjikintja wiya mantangka nyanga nyinara, palu ngula Mamalu mayatja pulkangku palumpa walytja uwankara utulura kanyilku, kana nyara palula arangka nyurala piruku tjikilku waina kuwaritja.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

³⁰ Munuya palulanguru ngalkula tjikintjatjanungku inma kutju inkara wiyaringkula ma-pakara anu apu panya Aliptjaralakutu.

Jesulu Peternya Ngurparingkunyjtaku Wangkanytja
(Markaku 14:27-31; Luke-aku 22:31-34; Johnku 13:36-38)

³¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Munga nyanga kuwari nyura uwankara ngayulanguru wililyaralku, panya nyiringka iriti walkatjungkunyitja ngaranyi Godalu wangkanytja alatji,

‘Ngayuluna tjiipi tjutaku tjepata pungkula iluntankuku, kaya tjiipi tjuta wililyaralku.’ *

³² Palu ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakara nyurala kuranyu ankuku Galileelakutu.”

³³ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, nyanga tjanantiya nyuntunya wantikatira wirtjapakalku palu ngayulu wiya.”

³⁴ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, tjukarurungkuna nyuntunya wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjuki paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

³⁵ Ka Peterlu pulkara alatjitu tungun-tunguntu wangkangi, “Wiya, ngayulu nyuntumpa ngurparingkunyitja wiya alatjitu. Tjinguruli nyuntu ngalitu palya iluku.”

* 26:31 Tjakarayaku 13:7

Kaya nintintja panya kutjupa tjuṭangku kulū tjukurpa palu purunypaṭu wangkangu.

Jesulu Godala Tjapintja Ngura Katjimanila
(Markaku 14:32-42; Luke-aku 22:39-46)

³⁶ Munuya palulanguru apu panya Alipatjarala tatira ngura ini Katjimanila wirkanu, ka Jesulu wangkangu nintintja panya tjuṭangka, “Nyangangkaya nyinama paṭara kana nyarangka tjukutjuku ankula Mamala tjapila.” ³⁷ Munu paluru alira katingu nintintja mankurpa Peternya munu Tjipitiku katja kutjara Jamesanya pulanya Johnnga. Munu tjukutjuku paṭupaṭu ankula nyara palulalta paluru pulkara tjituru-tjitururingu. ³⁸ Munu nintintja panya mankurta wangkangu, “Ngayulu pulkara tjituru-tjitururira kurunpa paku pulkaringkula nguwanpa ilunyi. Kaya wanyu nyangangka ngayula tjungu nyinara wankangu nyangama kunkunpa wiyangku, kana Mamala tjapila.” ³⁹ Munu paluru paṭupaṭu nguwanpa ilaṭu ankula mantangka watungarakatira Godala tjapiningi tjituru-tjituru pulkangu alatji wangkara, “Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku panya mirpaṅtju tjuṭa markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkunyjtija kutju palyantjikitja.”

⁴⁰ Munu panya tjanalakutu malaku pitjangu munu nyangu nintintja panya mankurpa kunkunpa ngarinyangka. Munu wangkangu, “Peter, nyura puṭu wankangu nyanganyi rawa nguwantu?” ⁴¹ Munu tjanala piruku wangkangu, “Wankangkuya nyangama munuya Mamala tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara, panya nyura pulkara mukuringanyi wanka nyinanytjikitja, palu kuru nyura pilu-pilu ngaranyi.”

⁴² Munu tjanala wangkanytjatjanu malaku ankula Mamala piruku tjapiningi, “Uwa Mama, wanyu tjananya ngayuku mirpaṅtju tjuṭa markula ngayunya pungkunytjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya wantir'iyala ngayunya pungkunytjaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkunyjtija kutju palyantjikitja.” ⁴³ Munu tjapira wiyaringkula piruku malaku pitjala tjananya nyangu kunkunpa ngarinyangka panya kuruya pilu-pilu mulapa ngarangi.

44 Ka tjananya wantikatira malaku ankula piruku Mamala tjapiningi tjukurpa panya palunya tu wangkara. 45-46 Munu tjapira wiyaringkula malakulta pitjangu munu tjanala wangkangu, “Kunkunpa tu nyura ngarinyi? Alatjitu nyura kunkunarira pakuwiyaringu. Nyawaltaya pakara! Pala wirkakatingu tjananya ngayuku panya mirpantju tju ta, mununi kuwari ngayunya Watiku Katjanya tjanala nintini wati pala kura tju tangka, kaya ngayunya witi ra katiku. Walaya pakala kala palula tjanalakutu ara!”

Jesunya Witintja

(Markaku 14:43-50; Luke-aku 22:47-53; Johnku 18:3-12)

47 Ka Jesunya kuwaripatu tjanala ngarala wangkanyangka Judasanya palumpa panya nintintja wirkanu wati tju tatarja, munuya paluru tjana tju la waratjara tju tinypatjara kulukulu pitjangu, panya tjukurtjara kuranyitja tju tangu munu tjilpi kutjupa tju tangu kulu tjananya witi ra iyanu Jesunya witintjaku.

48 Ka wati panya palula tjanala Judasalu nganmanytju wangkangu tjana pitjanytja kuwaripangka alatji, “Ngayulunawi mitamita kutjara nyunytjula wati palunya, kaya nyunytjunnyangka nyakulampa witi lalta.” 49 Munu palulanguru Judasanya Jesulakutu pitjala wangkangu, “Awa! Nintilpai!” Munu palula ilaringkula palunya nguku kutjara nyunytjunu.

50 Ka Jesulu wangkangu, “Uwa malpa, walangu palyala nyuntu mukuringkunyitja!” Kaya wati panya tju tangu pitjala palunya witi ra kanyiningi. 51 Ka wati kutjungku Jesula tju ngutjangu tju la wara piltangka kanyintjatjanungku ilara wati tjukurtjara pulkaku war karipai pungkula pina kutju mutunu.

52 Ka Jesulu palula wangkangu, “Tju la pala malakungku tjarpatjura! Panya anangungku tju langka kuntara iluntarampa palu purunypatu iluku kutjupangu palunya ngapartji tju langka kuntannyangka. 53 Nyuntu ngayuku ninti. Tjinguru ngayulu mukuringkulampa Mamala tjapinma ngayunya alpamilantjaku, ka paluru angelpa tju ta mulapa witunma panya minga purunypa, kaniya warmalarira pitjala ngalkinma alatjitu. 54 Palu tjinguru angelpa tju tangu pitjala ngayunya ngalkinnyangkampa tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyitjanya utiringkunyitja wiya ngaraku, panya ngayunya iluntankunyitjaku wangkanyitjanya. Nyara palulanguruna angelpa tju tangu ngalkintjaku Mamala tjapintja wiyangu wantinyi.”

55 Munu palulanguru Jesulu wati tju tangka wangkangu, “Nyaaku nyura tju la waratjara tju tinypatjara kulu pitjangu

ngayunya wati pikati-palku kulira witintjikitja? Wanyuna ngayulu mirpantju? Wiya, panya ngayulu tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpula unngu nyinara nyurala nintilpai, ka panyani nyura witolwiyangku wantingi. ⁵⁶ Palu palya, panya nyanga alatjirinytjaku Godalu nganmanytju wangkangu wati wangkatjara tjutangka, kaya panya nyirangka iriti walkatjunu.”

Kaya palulangurulta nintintja tjutangku palunya wantikatira ngulu wirtjapakanu.

Jesunya Jewku Mayatja Tjutangka Kuranyu Ngaranytja
(Markaku 14:53-65; Luke-aku 22:54-55,63-71; Johnku 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Munuya Jesunya witintjatjanungku ma-katingu tjukurtjara pulkakatu wati panya Kayapatjaku walikutu. Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu tjilpi kutjupa tjuta kulukulu wali nyara palula unngu tjunguringu. ⁵⁸ Ka Peterlu Jesunya tjananya malawanungku kumpira wananingi palula tjanala ilaringkunytja wiyangku munu wali panya palula wirkara ma-tjarpangu yaatangka unngu munu wati timpula atunymankupai tjutangka tjunguringkula ngarangi nyakunytjikitja. Panya paluru kuliningsi, “Kuwari yaaltjiriku? Wanyu kana nyanganguru ngarala nyangama.”

⁵⁹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kantjula uwankara tjunguringkula wali unngu nyinara wangkangi munuya anangu tjuta ngurira altira tjanala tjapiningi, “Wanyulanya tjakultjura Jesulu panya nganmanytju wangkanytja tjuta, kala kulira palunya ngurkantara.” Alatji tjana tjapiningi panya tjana mukuringangi anangu tjutangku Jesulu kura palyantja ngunti wangkanytjaku tjanala kulira palunya iluntankunytjikitja.

⁶⁰ Kaya anangu tjutangku kantjula tjutangku altinyangka pitjala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, palu ngunti-nguntiya wangkangi, ka tjukurpa tjana wangkanytja tjungu mulapa ngaranytja wiya kutjupa kutjupa ngarangi. Kaya putu nguriningi anangu kutjarangku pitjala tjukurpa kutju wangkanytjaku.

Ka palulanguru wati kutjara kutjupa tjanala wangkanytjikitja wirkanu, ⁶¹ munu pula wangkangu, “Wati nyangangu alatji mungatu wangkangu, ‘Ngayulu Godaku timpula nyanga piluntankuku, mununa ngayulu tjintu mankurarira piruku palyalku malakungku.’ Alatji wangkanyangkali ngali kulinu.”

62 Ka wati panya tjukurtjara pulka pakanu munu Jesula tjapinu, “Nyuntun kulini? Wati nyanga pula nyuntunya kulintjatjanungku wangkanyi. Mulapa nyangantu nyuntunya tjukarurungku wangkanyi?” 63 Palu Jesunya wangkanytja wiya alatjitu pilunpa ngarangi. Ka wati panya tjukurtjara pulkangku piruku wangkangu, “Kuwarina Godala mirangka nyuntula tjapini, kalanya tjukarurungku wangka! Palu mulapan wanyu Christanya Godalu kalkuntjanya panya nganampa Wankarunkupainya, Mayatja Godaku katja?”

64 Ka wangkangu, “Pala nyuntun wangkanyi. Palu kulilaya! Panya nyanga palulanguru nyura uwankarangku ngayunya nyakuku Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka nyinanyangka mayatja pulka, mununi nyura nyakuku ilkaringuru ngangkalangka pitjanyangka.”

65 Ka wati tjukurtjara pulkangku tjukurpa nyangatja kulira mirpanarira mantara palurunku tjilpirpungu munu wangkangu, “Ala palatja! Wati nyangatja Godala inkanyi. Wanyula wanti anangu kutjupa tjuta piruku altinytja wiyangku pitjala palunya kuranmankunytjaku. Panya kuwari nyangala nganana alatjitultra kulinu palurunku walytjangku Godanyanmankunyangka.* 66 Ka nyura yaaltji kulini?”

Kaya wangkangu, “Wiya, wati nyangatja kura mulapa. Utila iluntankunytjaku iyanma.” 67 Munuya Jesuku pulkara kuraringkula palunya yunpa witalytjunangi munuya pungangi munuya nguku kampa kutjara patjalku-pungkula ngalya-ngalyparingkula wangkangi, 68 “Tjukarurungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku nintingku kulilpai Godalu panya kalkuntjanya.”

Peternya Jesuku Ngurparingkunytja

(Markaku 14:66-72; Luke-aku 22:56-62; Johnku 18:15-18,25-27)

69 Ka Peternya wali panya palula yaatangka kuwaripatu nyinangi, ka kungkawara tjukurtjara pulkaku warkaripai pitjangu munu palula wangkangu, “Nyuntu kulu panyan Jesula para-ngarapai wati panya Galileenya ngurarangka tjungu.”

70 Ka Peterlu winkingka mirangka wiyanmara wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa. Nyaan wangkanyi?” 71 Munu ma-pitjala kaitangka itingka ngarangi. Ka kungkawara warka kutjupangku ngapartji palunya nyakula

* 26:65 Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Godanyanmankunytja wiyangku wantinytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

wati tjuṅangka wangkangu, “Wati nyara paluru kulu Jesula tjungu para-ngarapai wati panya Nazarethanya ngurarangka.”

⁷² Ka paluru piruku ngurparingu munu wangkangu, “Wati nyara palumpana ngurpa alatjiṭu. Godala mirangkana tjukarurungku wangkanyi.”

⁷³ Ka wati tjuṅangu ngapartji kapuṭu ngaranytjatjanungku palulakutu pitjala wangkangu, “Wiya, mulapa nyuntu palula tjungutja. Pala wangkala nyuntunya ngurkantananyi. Palu purunyan wangkanyi Jesunya purunypa.”

⁷⁴ Ka wangkangu, “Wiya wati palumpana ngurpa. Mulapana nyurala wangkanyi. Tjinguruna ngunti wangkanyangkampa Godalu ngayunya iluntakuku.”

Ka palulanguru paluru wangkara wiyaringkunyangka tjuṭpu panya tjuki wangkangu.

⁷⁵ Ka Peterlu kulinu Jesulu panya nganmanytju wangkanytja alatji, “Nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkunytjatjanungku kulilku tjuki wangkanyangka.” Ka nyangatja kulira paluru tjituru-tjitururira ankula urilta pulkara ulangi.

27

Jesunya Pilate-alakutu Katinytja

(Markaku 15:1; Luke-aku 23:1-2; Johnku 18:28-32)

¹⁻² Munuya mungawinki mulapa wati tjukurtjara kuranytja tjuṅangu munu tjilpi kutjupa tjuṅangu kulu wangkara kulira tjukurpa palyanu mayatja panya pulka ini Pilate-anya wangkara wituwituntjikitjangku Jesunya iluntankunytjaku.* Munuya wati timpula atunymankupai tjuṭa wangkangu palunya tjiinangka karpira katinytjaku Pilate-alakutu. Wati nyara palunya panya Rome-aku mayatja pulkangku tjunu manta Judeanya mayatjarira kanyintjaku.

Judasanya Ilunytja

(Acts 1:18-19)

³ Ka Judasalu, wati panya Jesunya witintjaku nintintjalu kulinu tjilpi tjuṅangu Jesunya Pilate-anya iluntankunytjaku ungkunyitja. Munu paluru kulintjatjanungku mani panya 30 palunya ungkunyitjanya malakungku katingu timpulakutu tjukurtjara kuranyitja tjuṭa munu tjilpi tjuṭa kulu malakungku ungkunyitjikitjangku munu tjanala

* **27:1-2** Tjinguruya Jew tjuṅangu Jesunya walytjangku iluntanama, palu tjanampa ngaranytja wiya anangu kutjupa iluntankunytjaku, panya mayatja Rome-anya ngurarangku kutju ngurkantara wangkapai anangu kutjupa iluntankunytjaku.

wangkangu, ⁴ “Kurangkuna nyurala nintinu wati tjukaruru iluntankunytjaku.”

Kaya palula wangkangu, “Wiya, wampa. Nyuntultanku walytjangkulta kulila! Nganaña panya ngurpa. Nyangatja panya nyuntu kulintja!”

⁵ Ka Judasalu mani panya tjilpa 30 waningu tjanala itingka munu pakara anu mununku walytjangku liri ruu-pangka karpira punungka tatira waraly-waralyngarangi munu ilungu.

⁶ Kaya tjukurtjara panya kuranyitja tjutangku mani panya 30 mantjira wangkangu, “Mani nyangatja milkalitja, ka panya Moseku tjukurta ngaranyi mani nyanga palu purunypa mani timpulitjangka tjungura tjunkunytja wiyangku wantinytjaku.” ⁷ Munuya wangkara kulira manta tjukutjuku payamilanu malikitja tjuta ilunyangka nyara palula tjunutjunkunytjaku. Manta panya palunyaya payamilanu wati panya tjulpirnguru piti tjuta palyalpaingka. ⁸ Kaya nyara palulanguru anangu tjutangku ngura nyara palunya ini wangkapai, *Manta milkalitjanya* munuya kuwari wangkanyitu.

⁹ Ara nyanga palunya panya wangkatjara ini Jeremiah-lu iriti nyiringka walkatjunu alatji,

“Anangu Israelkunu kutjupa tjarangku ngayunya mani 30 kutju ungu ngayulu tjanampa palyannyangka. ¹⁰ Kaya mani panya palunya mantjira manta payamilanu wati panya tjulpirnguru piti tjuta palyalpaingka, panya Mayatja Godaluni wangkangu alatji palyantjaku.”

Ka tjukurtjara kuranyitja tjutangku manta panyatja payamilannyangka tjukurpa nyangatjalta ngalya-utiringu.

Pilate-alu Jesunya Tjapira Kulintja

(Markaku 15:2-5; Luke-aku 23:3-5; Johnku 18:33-38)

¹¹ Kaya Jesunya katira Pilate-ala kuranyu ngaratjunu, ka Pilate-alu palula tjapiningi alatji wangkara, “Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, pala wangkanyin.” ¹² Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku tjilpi tjutangku kulu Jesunya Pilate-ala mirangka puntura wangkangi. Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulira wantira pilunpa alatjitu ngarangi.

¹³ Ka Pilate-alu palula wangkangu, “Nyuntu kulini tjana wangkanyangka? Nyuntu kunyun kutjupa kutjupa kura tjuta palyaningi, pala wangkanyintaya.”

¹⁴ Palu Jesunya wangkanytja wiya alatjitu pilunpa ngarangi, ka mayatja panya Pilate-alu nyakula

nguwankuringi munu kuliningi, “Ai! Nyaaku nyangatja wangkara aluntja wiya ngaranyi?”

Jesunya Iluntankunytjikitjangku Wangkanytja

(Markaku 15:6-15; Luke-aku 23:13-25; Johnku 18:39—19:16)

¹⁵ Ka panya yiya kutjupa yiya kutjupa inma panya Katuwanu Ankunytjanya ngaranyangka mayatja Pilate-alu tjakangku tjailanguru wati kutju walatjungkupai anangu tjuta mukuringkunyangka. ¹⁶ Ka nyara palula ara wati ini Parapatjanya tjailangka nyinangi, kaya anangu Judeala nyinanytja tjuta ninti wati palumpa.* ¹⁷ Ka tjinu nyara palula anangu tjuta mulapa palumpa ngurangka urilta tjunguringkunyangka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Wati yaaltjina nyurampa walatjungkuku Parapatjanya, munta Jesunya panya nyura kutjupa tjutangku palunya Godalu kalkuntjanya kulilpai?” ¹⁸ Nyangatja paluru nintingu tjapiningi alatji kulira, “Wati nyanga tjukurtjara kuranyitja tjutangkuya Jesunya nyararingkula ngayulakutu katingi.”

¹⁹ Munu mayatja paluru palumpa tjiya pulkangka nyinangi, panya tjiya nyara palula nyinara paluru anangu kutjupa palulakutu katinyangka ngurkantankupai. Ka paluru tjiya nyara palulanguru tjanala wangkanyangka palumpa kuringku wati kutjupa witunu Pilate-ala tjakultjungkunytjaku alatji, “Wati palatja tjukaruru mulapa, panya ngayulu palunya mungangka tjukurmanu mununa pulkara nguluringkula tjititingangi. Ka palunya wantima iluntankunytjaku wangkanytja wiyangku.”

²⁰ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku, tjilpi tjutangku kulu anangu tjuta wituwitunu mayatja Pilate-ala wangkanytjaku wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjungkunytjaku munu Jesunya palumpa arangka iluntankunytjaku. ²¹ Ka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Wati yaaltjiku nyura mukuringanyi nyanga kutjaranguru ngayulu walatjungkunytjaku?”

Kaya wangkangu, “Parapatjanya!”

²² Ka Pilate-alu wangkangu, “Kana wanyu nyaalku wati nyanga Jesunya Christanya?”

Kaya uwankarangku wangkangu, “Wiya, palunya punu katakutjarangka wakara utitjura!”

²³ Ka Pilate-alu piruku tjanala wangkangu, “Palu kura nyaa wanyu nyanga paluru palyanu?”

Kaya alatji wangkanyangka kulira pulkara mirara wangkangu, “Punu katakutjarangka wakara utitjura!”

* **27:16** Parapatjanya kunyu ini kutjupa Jesunya.

24 Ka palulanguru tjana tungun-tunguntu wangkanyangka nyakula Pilate-alu wantira kulinu, “Tjinguruya winki mirpañarira pulkara pikaringkuku.” Munu paluru mina mantjinu mununku mara paltjinu anangu winkingka mirangka munu tjanala wangkangu, “Nyawaniya! Ngayulu wati nyangatja nyurala junguringkula iluntankunyaja wiyangku wantinyi. Nyangatja nyura iluntankunyajikitja mukuringanyi ngayulu wiya. Palu nyura rawangku wituwitunnyangka kutjuna tjaultji tjutangka wangkanyi iluntankunyajaku.”

25 Kaya anangu winkingku palula wangkangu, “Wiya, palya, nyangatja nganana mukuringkunyaja, ka nyuntu nganana mukuringkunyaangka iluntankunyajaku wangkanyi. Ka tjinguru nganana ngunti alatji palyannyangka Godalu nganannya pungama munu nganampa tjitji tjuta munu walytjapiti malatja malatja tjuta kulu nyuntunya wiya.”

26 Ka Pilate-alu wati panya Parapatjanya tjailanguru walatjunu munu palumpa tjaultji tjuta wangkangu Jesunya wiipangka alkantjaku. Munu palula malangka tjana pungkula wiyaringkunyaangka tjanala wangkangu katira punu katakutjarangka wakara utitjungkunyajaku.

*Tjaultji Tjutangka Jesunya Kurara Pungkunyaja
(Markaku 15:16-20; Johnku 19:2-3)*

27 Kaya Pilate-aku tjaultji tjutangka Jesunya katira mayatja pulkaku walingka tjarpatjunu munuya tjaultji kutjupa tjuta altira uwankara junguringkula palula parangarala arintanangi. 28 Munuya mantara panya palumpa araltjanu munuya mantara kutjupangka rituwanangka tjarpatjunu. 29 Munuya mayatja pulkangku katangka kanyilpai purunypa palyanu tjilka-tjilkanguru iri pulkatjara munuya palula katangka puruntara tjunu. Munuya punu tjukara palunya ungu mara wakungku witera kanyintjaku mayatja pulka purunytju, munuya palulangurulta palula kuranyu tultjungarakatira palunya anara ngalypa-ngalyparingkula ngunti walkura wangkangi alatji, “Awari! Mulapa nyuntu Jewku mayatja pulkanya.” 30 Munuya palunya witalytjungkula punu panya tjukarangka mantjira kata pungangi. 31 Munuya anara wiyaringkula mantara panya rituwana araltjara palumpa panya mantarangka malakungku tjarpatjunu. Munuya palulangurulta palunya ma-katingu iluntankunyajikitjangu.

*Jesunya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjungkunyaja
(Markaku 15:21-32; Luke-aku 23:26-43; Johnku 19:17-27)*

³² Munuya Jesunya ngura Jerusalemalanguru urilkutu ma-pakaltjinganu, ka paluru punu tjalira anangi. Kaya urilkutu ma-pakara nyangu wati kutjupa ini Simonnga ngura ini Tjairininya ngurara ngalya-tjarpanyangka munuya tjaultji panya tjutangu palunya pauntjingara wangkangu punu panya Jesuku tjalira katinytjaku. ³³ Munuya ankula wirkanu ngura ini Kaulkatjala panya wangka tjanampangkuya puli nyara palunya wangkapai, *Kata Tarkatjaranya*. ³⁴ Munuya ngura pala palula wirkara palunya wainangka kutjupa kutjupa tjau purunypa tjungura ungangi pika kaarngaranyangka manarmankunytjaku,* palu Jesulu arkara wantingi tjikintja wiyangu.

³⁵ Kaya palulangurulta tjaultji panya tjutangu palunya punu katakutjarangka wakara utitjunu, munuya palula malangka palumpa mantaraku punu nampatjara katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangu. ³⁶ Munuya palula malangka ngarala atunymanangi palunya kutjupangu pitjala mantjintjaku-tawara. ³⁷ Munuya walka palula katangka katu walkatjura utitjunu, ka walka paluru alatji ngarangi,

Nyangatja Jesunya Jew Tjutaku Mayatja Pulka Panya palumpa mirpantju tjutangu palunya alatji wangkanyangka kuranmanu, kaya nyara palulanguru walka panya palunya katu utitjunu.

³⁸ Munuya palula tjungu wati kutitjunkupai kura kutjara punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu nganytjarta kutjara, kutju kampa wakungka kutju kampa tjampungka.

³⁹ Ka palula itingka iwara pulka wati-ngaringi, kaya anangu tjutangu iwara pala palula ankula Jesunya iranyakukatingi munuya palunya anara wangkangi, ⁴⁰ "Ala! Walangkunku palyala, panya nyuntu wangkangi timpula piluntara tjintu mankurarira piruku palyara wiyantjikitjangu. Wala wanyu ngalya-wararakati pununguru pala, mununku walytjangu wankala. Wanyumpa kunyun Godaku katjampa!"

⁴¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangu munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu munu tjilpi kutjupa tjutangu kulukulu tjukurpa palu purunypatu wangkangi Jesula munuya palunya anara ikaringangi alatji wangkara, ⁴² "Kutjupa tjuta nyangangu wankaningi, palu walytjangu putu wankani. Nyanga paluru panya kunyu Israelku mayatja pulka. Tjinguru paluru kuwari pununguru

* **27:34** Nyanga alatjiya kunyu ungkupai wakara utitjunkunytja kuwaripangka pika pulkatjara ngaranyangka manarmankunytjaku.

ukalingkunyangkampa nganana nyakula palumpa mula-mularingkuku. ⁴³ Paluru kunyu mulamularinganyi Godaku palunya wankaru kanyintjaku mununku Godaku katjan-mankupai. Kala wanyu nyangama ka tjinguru Godalu kuwari palunya wankarunkuku.”

⁴⁴ Ka panya palula itingka wakara utitjungkunyutja kutjarangku palu purunypatu palunya anara wangkangi.

Jesunya Ilunyutja

(Markaku 15:33-41; Luke-aku 23:44-49; Johnku 19:28-30)

⁴⁵ Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringu munu munga purunypa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyanangi. ⁴⁶ Ka nyara palula ara piruku tjintungku irnyanyangka Jesulu mirara wangkangu, “Ilayi! Ilayi! Lama tjabatjani?” Alatji paluru wangkangi, “Mama God, Mama God! Nyaakunin wantikatingu?”

⁴⁷ Kaya anangu kutjupa tjutangku ila ngaranytjatjanungku paluru wangkanyangka kulinu munuya wangkangu, “Paluru Ilaitjanya altinyi pitjala alpamilantjaku.” ⁴⁸ Ka wati kutjungku ngalya-wirtjapakara pantja punu warangka karpi-karpira waina kurakurangka tjalatjura katura Jesunya ungangi tjikintjaku.

⁴⁹ Kaya tjara kutjupangku wangkangu, “Wanyula nyangama, ka Ilaitjalu pitjala palunya wankala.”

⁵⁰ Ka palulanguru Jesunya pulkara mirangu munu ngaa-lypa wiyaringkula ilungu.

⁵¹ Ka paluru ilunyangka mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytjanya katunguru tjarukutu tjilpirarara kutjararira alaringu ngura panya milmilpa mulapa utiringkunyutjaku. Ka manta pulkara uringu, ka puli tjuta kulu katakatira tjilpiraranu. ⁵²⁻⁵⁴ Kaya tjaultji panya tjutangku Jesunya ilangku ngarala nyakunyutjatjanungku nyangu manta urinyangka, puli tjuta tjilpiraranyangka munu kutjupa kutjupa uwankara kulu, munuya nyara palulanguru pulkara nguluringkula wangkangu, “Ai! Wati nyangatja mulapa Godaku katja.”

Ka kulpi panya kurulpa irititja tjuta alaringu, ka mungawinki kutjupa Jesunya ilunyutjatjanu wankaringkula pakannyangka Godaku walytja nganmanypa ilunyutja tjuta wankaringkula pakara kulpi panya palula tjanalanguru anu munuya ankula ngura panya Jerusalemala tjarpara paranngangi, kaya anangu tjutangku nyangangi.

⁵⁵⁻⁵⁶ Kaya minyma tjuta nyara palula ngarangitu Jesunya panya punu katakutjarangka utitjungkunyutjala munuya

patunguru ngarala nyangangi, panya Mary Magdalene-
alu munu Mary-lu Jamesaku Josephaku pulampa ngun-
ytjungku, munu minyama panya Tjipitiku kuringku munu
minyama kutjupa tjutangku kulukulu. Panya minyama
nyanga paluru tjana Jesula tjungu pitjalinangi Galileelan-
guru munuya palunya alpamilanangi kutjupa kutjupa tju-
ta ungkula.

Jesunya Puntu Kulpingka Tjunkunyaja

(Markaku 15:42-47; Luke-aku 23:50-56; Johnku 19:38-42)

⁵⁷ Ka mungartjirinyangka Jesuku nintintja kutjupa pit-
jangu wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara
wati mani pulkatjara. ⁵⁸ Munu paluru ankula Pilate-
ala ngatjinu Jesunya puntu mantjira katira kulpingka
tjunkunyjtikitjangku. Ka Pilate-alu kulira palyanmanu
munu tjaultji tjutaku mayatjanga wangkangu Jesunya
puntu ungkunyjtaku Josephanya. ⁵⁹ Ka paluru ankula punu
katakutjaranguru puntu mantjinu munu mantara piranpa
wiru mulata karpinu. ⁶⁰ Munu katira kulpi palumpangka
tjarpara ngaritjunu, panya kulpi nyara palunyaya kuwari
kutju nyarkara wantingu. Munu tjunkunyjtatjanungku puli
taanpa pulkanya untura wanara angatjunu kulpi tjaangka,
munu wantikatira anu.

⁶¹ Ka Mary Magdalene-alu pula Mary panya kutjupangku
nyinara kulpi panya nyangangi paluru tjarpatjungkun-
yangka.

Tjaultji Tjuta Wituntja Kulpi Atunymankunyjtaku

⁶²⁻⁶³ Ka panya mungawinki Saturday tjintu panya
pakuwiyaringkunyjtaku, kaya tjukurtjara kuranyitja
tjutangku munu Paratji tjutangku kulu ankula Pilate-
ala wirkara wangkangu, “Uwa mayatja wirungkulanya
wanyu kulila! Panya Jesulu wati panya ngunti
wangkapaingku nganmanytju wangkangi paluru ilura
tjintu kutjaranguru wankaringkula pakantjikitjangku.
⁶⁴ Ka nyuntu uti wangkama nyuntumpa tjaultji tjutangku
ankula kulpi nyaratja tjintu kutjarangku ngarala
atunymankunyjtaku, palumpa nintintja tjutangku
tjarpara kutitjunkunyjtatjanungku wankaringkula pakantja
ngunti para-wangkanyjtaku-tawara. Panya wati paluru
wanka nyinaralpi ngunti wangkangi anangu tjutangka
alatji, ‘Ngayuluna Godalu panya kalkuntjitja nyurampa
Wankarunkupainya.’ Ka palatja kurangku ngunti
wangkangi, ka tjinguru palumpa nintintja tjutangku
ngapartji wankaringkula pakantja nguntitu wangkaku,
ka palatja kura mulapalta. Ka nyanga palula-tawaraya

uti tjaultji tjuṭangku ngarala aṭunymanama.” Alatjiya Pilate-ala wangkara tjapiningi.

⁶⁵ Ka paluru tjanala wangkangu, “Uwa palya! Tjaultji mankurpaya altira ma-kati munuya palunya tjananya wangka kaya kulpi palunya ngarala aṭunymanama.”

⁶⁶ Ka tjananya mulapaṭu katingu munuya ankula kulpi tjaangka puli taanpa pulkangka kititjura wantingu kutjupangku kampangkaṭu pitjala unṭunnyangka nyakunytjikitjangku, munuya tjaultji panya tjuṭa ngarala aṭunymankunytjaku wangkara wantikatingu.

28

Jesunya Wankaringkula Pakantja

(Markaku 16:1-8; Luke-aku 24:1-12; Johnku 20:1-10)

¹ Ka Sunday-ngka tjiṅtu panya pakuwiyaringkupaingka malangka Mary Magdalene-anya pula Mary panya kutjuparara anu tjiṅtu pakantja kuwaripangka kulpikutu nyakunytjikitja. ² Ka pula ngururpa pitjanyangka manta pulkara uringu, ka Mayatja Godaku angelpa ilkaringuru ukalingkula puli panya taanpa kulpi tjaanguru unṭura wanara kitikitiṅu munu puli palula katu nyinakatingu. ³⁻⁴ Kaya tjaultji panya tjuṭa pulkara nguluringkula punkara nguwanpa ilungu munuya ilunytja purunypa ngaringi. Ka minyma panya paluru pula wirkara nyangu angelpa taanpangka nyinara pitalytji pulka mulapa irnyannyangka wanangara purunypa. Ka mantara palumpa piranpa mulapa pitalytji ngarangi. Ka pula nyakula pulkara nguluringangi. ⁵ Ka angelpa paluru minyma panya kutjarangka wangkangu, “Nyupali nguluringkunytja wiya ngarama! Ngayulu ninti panya nyupali Jesunya ngurini, panya wakaraya punu katakutjarangka utitjunu. ⁶ Ka paluru nyangangka ngarinytja wiya, panya paluru nganmanytju nyurala wangkangu ilunytjatjanu wankaringkula pakantjikitjangku, munu mulapa paluru wankaringu. Wanyu pula pitjala nyawa panya paluru ngarinytjitja.” Ka pula mulaṭu tjarpara nyangu, “Awari! Mulapa wiya ngaranya.” ⁷ Ka angeltu pulala piruku wangkangu, “Warpungkula pula ankula tjakultjura palumpa nintintja tjuṭangka alatji, ‘Panya paluru wankaringkula pakanu, munu paluru kuwari nyurala kuranyuriku Galileelakutu, ka nyura nyara palula palunya nyakuku.’ Alatji pula tjanala ankula wangka! Ala! Nyanga wangkanyina nyupalinya, ka pula kulinma watarkurinytja wiyangku.”

⁸ Ka pula kulpi wantikatira mapalku wirtjapakanu ngulu-ngulu pukulpa mulapa nintintja tjutangka wangkanytijk-itja.

⁹ Munu pula ngururpa nyangu Jesunya ngapari-ngapari ngalya-pitjanyangka. Ka paluru pulala wangkangu, “Awari! Minyma kutjara!” Ka pula ilaringkula palula kuranyu tultjungarakatira palunya tjina witira walkuningi. ¹⁰ Ka Jesulu pulala wangkangu, “Ngulu wiya pula rapariwa, munu pula ankula wangka ngayuku panya malpa tjutangka Galileelakutu ankunytjaku, kaniyawu paluru tjana nyawa nyara palula.”

Tjaultji Man̄kurtu Kulpi Atunymankunytjatjanungku Wangkanytja

¹¹ Ka minyma panya paluru pula ankunyangka tjaultji panya kulpi atunymankupai man̄kurpa pakara anutu Jerusalemalakutu munuya tjukurtjara kuranyitja tjutangka tjakultjunu uwankara tjana nyakunytjatjanungku. ¹² Kaya mayatja paluru tjana tjilpi kutjupa tjuṭa altingu tjunguringkunytjaku munuya wangkara kulira tjukurpa palyanu, munuya tjaultji tjuṭa mani pulka ungu tjana tjukurpa Jesunya wankaringkula pakantja para-tjakultjunkunytja wiyangku wantinytjaku. ¹³ Munuya tjananya wangkangu alatji, “Nyiiku! Mani nyangatja mantjira kanyinma, ka kutjupangku nyurala Jesunya tjapinnyangkampa alatji wangka, ‘Wiya, nganana kunkunpa ngarinyangkanti palumpa nintintja tjutangu munga kultungka pitjala palunya puntu kutitjura katingu.’ Alatji kutjuya wangka, palya! ¹⁴ Ka tjinguru nyurampa mayatjangku Pilate-alu tjukurpa nyangatja kunkunpa ngarinytja kulira nyurampa pulkara mirpanariku, palu palya, panya nganana palula nganmanytju wangkaku, ka paluru kulira nyuranya wantiku mirpanarira pungkunytja wiyangku, palya! Kaya ngulu wiya nyinama!” Alatjiya tjanala wangkangi.

¹⁵ Kaya tjaultji panya tjutangu mani mantjira anu munuya para-pitjala tjukurpa panya palunya anangu tjutangka para-wangkangi, panya nintintja tjutangu Jesunya puntu kutitjura katinytja. Ka tjukurpa paluru lipiringu ngura winkinga, kaya kuwari kulu Jew tjutangu tjukurpa nyanga palunya wangkapai.

Jesunya Nintintja Tjutangka Utiringkunytja

(Markaku 16:14-18; Luke-aku 24:36-49; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)

¹⁶ Kaya nintintja panya 11 Galileelakutu anu munuya puli murpu panya palula wirkanu, panya Jesulu tjanala nganmanytju wangkangu nyara palula tjunguringkunytijk-itjanku.

¹⁷ Munuya nyara palulalta Jesunya nyakula walkunu. Kaya kutjupatjara putu nguwanpa palumpa mulamularingangi kulira, “Mulapa nyangatja wanyu Jesunya?”

¹⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Godaluni wangkara tjunu uwankara mayatjangku kanyintjaku ilkarangka mantangka kulu.

¹⁹ Kaya nyuralpi ara ngura winkikutu munuya anangu tjutangka ngapartji nintila tjana ngayuku walytjaringkula ngayunya wanantjaku, munuya tjananya baptise-katima ini Mamala, Katjala, Kurunpa Milmilta.

²⁰ Munuya tjananya nintila ngayulu wangkanytjita uwankara tjana wanganarangku kulira palyantjaku. Munuya rapa alatjitu nyinama panya ngayulu nyurala tjungu titutjara ngaraku manta ilkari wiyaringkunyitja-kutu.”

Tjukurpa Palya Markalu Walkatjunkunytja Mark Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Markalu walkatjunkunytja ini kutjupa Johnnga. Paluru-warara walkatjunu tjukurpa Jesunyatjara Matthew-lu, Luke-alu, Johntu walkatjunkunytja kuwaripangka. Palu Markanya tjuguru mala Jesuku walytjaringu Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangka malangka. Munu paluru Paulala pulala Paanapatjala-warara para-ngarangi ngura tjutangka tjukurpa wangkanytjikitja (nyawa Iyantja Tjutanku Palyantja 12:25). Munu paluru Peterla kulu junguringkula warkaringi munu palula kulira nintiringu tjukurpa tjuta Jesunyatjaraku (nyawa Lita Nampa 1 Peterku 5:13). Munu nintiringkunytjatjanungku walkatjunu nyiri nyangangka nganana malatja tjutanku kulu kulintjaku munu kulira Mayatja Jesuku mulamularingkunytjaku.

Nyiri nyangangka paluru nganmanytju walkatjunangi Johntu Jesunya baptise-katinytja munu piruku walkatjunangi wiru tjuta Jesulu palyantja witulya pulkangku, munu paluru para-pitjalinkunytja ngura tjutangka, munu punu katakutjarangka ilunytja, munu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja. Uwa, paluru tjakultjunangi panya Jesunya rawa alatjitu warkaripai anangu kutjupa kutjupa tjutaku munu panya tjananya mukulyangku atunymankupai.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-13 Jesunya baptise-katinytja

1:14—9:50 Jesulu tjukurpa tjuta wangkanytja munu anangu tjuta palyarunguntja

10:1-52 Jesulu anangu tjutangka wangkara nintintja

11:1—15:47 Jesunya Jerusalemala nyinanytja munu punu katakutjarangka ilunytja

16:1-20 Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

John Baptistalu Jesuku Iwarankunytja

(Matthew-ku 3:1-12; Luke-aku 3:1-9,15-17; Johnku 1:19-28)

¹ Nyangatja Tjukurpa Palya panya Godaku Katja Jesunya Christanyatjara. ² Palu wati kutjupa nganmanypa wirkanu munu tjukurpa palunyatjara wangkangi palula kuranyu.

Panya wati wangkatjarangku Aitjayalu iriti walkatjunu Godalu wangkanytja alatji,

“Ngayuluṅa wati kutjupa wangkatjara nganṅmanytju wituṅa iyalku palula kuranyu. Panya anṅangu tjuṅangku mayatja pulka pitjanytja kuwaripangka ngurawarara wirulpai, palu purunypa wati paluru anṅangu tjuṅa nganṅmanytju wangkara tjukarurulku.

³ Wati nyara paluru ilytjingka mirara wangkaku anṅangu tjuṅangka alatji,

‘Mayatjakuya nganṅmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka nyura wanganarangku kulintjikitja.

Panya watingku iwara tjukarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanytjaku, palu purunypa nyuranku tjukarururungkula patanma Mayatjanya pitjanyangka nyura wanganarangku kulintjikitja.’”

*

⁴ Ka mulapaṅu wati panya paluru pitjangu, Johnga panya, munu paluru ilytjingka nyinara Godaku tjukurpa anṅangu tjuṅangka alatji tjakultjunangi, “Kura palyantjatjanuya kuntariwa munuya wantima piruku kura palyantja wiyangku, ka Godalu nyuranya kalypangku pungkuwiyangku wantiku, kana nyuranya urungka baptise-katiku.” Munu alatji wangkanytjatjanungku Johntu tjananya baptise-katingi tjana kuranguru kuntaringkula kura wantinyangka.

⁵ Kaya Jerusalemalanguru anṅangu winki mulapa palulakutu anu munu ngura ititja uwankaranguru kulu manta pala Judealanguru. Munuya paluru wangkanyangka kulira piiwiyaringangi munuyanku walytjangku kura palyantjatjanungku tjakultjunangi. Ka tjananya alatji wangkanyangka Johntu karu Jordanta urungka tjarpatjura baptise-katingi.

⁶ Ka Johnku panya mantara kamulaku intunguru palyantja, ka paluru karilpa karpinu piltangka kukaku miringuru palyantjitjangka. Munu ilytjingka nyinara paluru tjintilyka tjuṅa ngalkupai tjuratja kulu.

⁷ Munu paluru anṅangu tjuṅangka alatji wangkangi, “Ngayula malangka wati kutjupa pitjanya. Nyara paluru mayatja pulka mulapa nyinanyi ngayula waintara alatjitu. Tjinguru mayatja mantatja purunypa nyinanyangkana palumpa warkaripai nyinara palumpa tjinatja pupakatira araltjanama. Palu wiya, nyara paluru mayatja pulka mulapa, kana ngayulu palya wiya mununa palula

* 1:3 Aitjayaku 40:3

mirangka ngarala pulkara kuntaringanyi. Ka ngayulu palumpa tjinatja pupakatira araltjankunytjaku wiya ngaranyi. ⁸ Ngayuluna nyuranya urungka tjarpatjura baptise-katinyi, palu wati nyara paluru nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura.”

Jesunya Baptise-katinytja Munu Mamungku Arkantja
(*Matthew-ku 3:13—4:11; Luke-aku 3:21-22; 4:1-13*)

⁹ Ka nyara palula arangka Jesunya tjarukutu anu Nazarethalangu ru panya Galileela itinguru, munu karu Jordanta wirkanu, ka Johntu palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu. ¹⁰ Ka urunguru pakara ilkari ira-nyangu alaringkunyangka, ka Kurunpa Milmilnga tjulpu kuukuuku purunypa palulakutu ukalingu. ¹¹ Ka ilkaringuru wangkangu alatji, “Nyuntu ngayuku katja, kana nyuntumpa pulkara mukuringanyi mununa nyuntumpa pulkara pukularinyitu.”

¹² Ka nyara palulatu Kurunpa Milmiltu palunya unngu wangkangu ilytjikutu ankunytjaku. ¹³ Ka paluru tjintu 40 nyinangi ilytjingka. Ka nyara palula Satantu palunya arkaningi paluru kuraringkunytjaku. Ka ngura nyara palula papa inura tjuta munu kuka pikati kutjupa kutjupa tjuta kulu para-ngarangi Jesula itingka. Ka angelpa tjutangku palunya atunytju kanyiningi.

Jesulu Wati Mankurpa Altinytja Palula Tjunguringkunytjaku
(*Matthew-ku 4:12-17; Luke-aku 4:14-15*)

¹⁴ Ka panya Jewku mayatja kutjupa tjutangku Johnnga witera tjailangka tjarpatjunu. Ka palula malangka Jesunya anu Galileelakutu munu Godaku Tjukurpa Palya tjanala tjakultjungkulinangi anangu tjutangka. ¹⁵ Munu paluru wangkangi alatji, “Nyangatja tjintu panya paluru wirkanu Godalu mayatjangku anangu tjuta walytjanmara kanyintjaku. Ka nyura kuwari kura nyinanytjatjanu piiwiyaringkula aruriwa Godalakutu munuya tjukurpa nyanga palyaku nintiringkula mulamulariwa.”

¹⁶ Ka nyara palula malangka Jesunya uru Galileela kanti-lytja warara anangi munu nyangu wati antipina-putju kutjara ini Simonnga pulanya Andrew-nya. Panya paluru pula kutararangku ngarala net urungka waningi antipina tjuta witintjikitjangku. ¹⁷ Ka Jesulu wangkangu pulala, “Pitjalani pula ngayula tjunguriwa, kana nyupalinya nintila warka kutjupa. Panya nyupali ninti antipina witintjaku, palu kuwarina nyupalinya nintini anangu tjuta ngayulakutu ngalya-katinytjaku tjana ngayunya wanantjaku.” ¹⁸ Ka pula

kuwaritu net wantikatira mapalku palula tjunguringkula anu.

¹⁹ Munuya palulanguru tjukutjuku ankula ma-nyangu kutarara kutjupa Jamesanya pulanya Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara. Panya pula pauta unngu nyinara net palyarunguningi antipinaku ankunytjikitjangku. ²⁰ Ka Jesulu palunya pulanya nyakula altingu. Ka pula kuwaritu pakara palula tjunguringkula anu pulampa mama wantikatira palumpa wati warakaripai tjuta kulu.

Wati Mamutjara

(Luke-aku 4:31-37)

²¹⁻²² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuta kulu wirkanu ngura kutjupangka tawunu ini Kapaniyamala munuya nyara palula nyinangi tjintu tjuta. Munu palulanguru tjintu panya milmilta Saturday-ngka Jesunya wali inmaku tjunguringkupai-kutu anu munu Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkara nintiningi. Kaya kulira nguwanukungu paluru wangkanyangka, munuya kulinigi, "Ai, wati nyangangu munkara alatjitu wangkapai tjukurpa pulka mulapa." Panya paluru Godalu nintinyangka tjanala wangkangi nintingu alatjitu, wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuta purunypa wiyangku.

²³ Ka wali inmatja nyara palula wati mamutjara ngalyatjarpangu munu mirara wangkangu palula alatji, ²⁴ "Jesu Nazarethanya ngurara, nyuntu nganannya nyaantjikitja pitjangu? Nganannya iluntankunytjikitjan pitjangu? Ngayulu nyuntumpa ninti. Nyuntun wangkatjara Godalanguru pitjanytja milmilpa alatjitu."

²⁵ Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu mamu panya watingka unngu nyinanytjala, "Pilunarira ma-pakala watinguru pala." ²⁶ Ka mamu paluru wati panya palunya pulkara uri-uritjingara mirara pakara anu. ²⁷ Kaya anangu tjutangu nyakula urulyarara wangkara waningi alatji, "Ai, wati nyangatja kutjupa mulapa. Nyangangu mamu wituni, ka wanganarangku palula kulini. Tjinguru nyanga paluru tjukurpa pulka kuwaritja nintingu wangkanyi." ²⁸ Ka tjukurpa nyanga palunya Jesunyatjara mapalku lipiringu kuwaritu ngura tjutangka nyara uru Galileela itingka.

Jesulu Palyarunguntja Anangu Tjuta

(Matthew-ku 8:14-17; Luke-aku 4:38-41)

²⁹ Munuya palulanguru Jesunya, Jamesanya Johnnga tjana wali inmatjanguru pakara anu Simonku pulampa Andrew-ku ngurakutu. ³⁰ Munuya wirkara kulinu Simonku umari pikatjara ngarinyangka waruringkula. ³¹ Ka Jesulu palulakutu ankula palunya mara witera pakaltjanganu. Ka

mapalku alatjitu kuwaritu pika panya waru wiyaringu. Ka paluru tjananya mai palyara ungu ngalkuntjaku.

³² Ka tjintu ma-tjarpanyangka anangu tjuta Jesulaku pitjangi munuya katingi pikatjara tjuta, mamutjara kulukulu.* ³³ Munuya pitjala wali tjaangka urilta tjunguringu tjuta mulapa. ³⁴ Ka Jesulu pikatjara tjuta palyarunguningi tjana pika kutjupa kutjupa tjutatjara pitjanyangka, munu paluru mamu tjuta painingi anangu tjutanguru pakantjaku. Kaya mamu panya tjuta mapalku pakaningi tjanalanguru munu tjananya wantikatingi. Palu mamu paluru tjana palumpa ninti, ka Jesulu palunya wangkara tjakultjungkuntjaku-tawara mamu panya tjuta pilunmanu wangka wiya pilunpa pakantjaku.

Jesulu Godala Tjapintja Ngura Pilunta
(Luke-aku 4:42-44)

³⁵ Munu Jesunya mungawinki mulapa manta marangka pakara anu walinguru urilkutu mauntalpa kutjungku ngura pilunta nyinara Mamangka tjapintjikitja. ³⁶ Palu Simontu tjana panya palumpa nintintja kutjupa tjutanku kulu mala kunkuntjanu pakara palunya nguriningi. ³⁷ Munuya ngurira nyakula wangkangu palula alatji, “Anangu winkinguntaya ngurini. Kan nyaaku kumpira nyinanyi?”

³⁸ Palu Jesulu wangkangu tjanala, “Nganana uti ngura kutjupa tjutakutu kulu anama munu nyara palula tjanala kulu para-ngarala tjukurpa wangkama, panya nyara palumpa tjanampa kuluna pitjangu.” ³⁹ Munu palulanguru paluru uru nyara Galileela itingka ngura uwankarakutu anu munu tawunu kutjupangka kutjupangka wali inmatja tjutangka tjarpara Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka, munu mamu tjuta painingi anangu tjutanguru.

Jesulu Wati Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:1-4; Luke-aku 5:12-16)

⁴⁰ Ka nyara palula arangka wati miri pikatjara kutjupa pitjangu Jesulaku, panya pika nyara paluru kura pulka titutjara ngarapai wiyaringkupai wiya. Munu paluru pitjala Jesula tultjungarakatira alatji wangkara ngatjinu, “Mayatja nyuntu mukuringkulampani pika nyan-gatja palyanma wirungku.”

⁴¹ Ka Jesulu nyakula ngalturingu wati panya palumpa munu marangka pampura wangkangu, “Uwa, ngayulu

* 1:32 Tjaka panya anangu Jew tjuta Saturday-ngka nyinara pakuwiyaringkupai para-ngarapai wiya. Palu tjintu tjarpanyangka milmilpa wiyaringkupai anangu tjuta para-ngaranytjaku.

mukuringanyi nyuntu palyaringkunyjtaku, ka palyariwa.”
 42 Ka mapalku pika panya wiyaringkula miri winki palyaringu. 43-44 Ka Jesulu palunya wangkara painu, “Anangu kutjupa tjtangka wangkawiyanku wantima nyuntu nyanga palyaringkunyjtatanungku. Palu tim-pulakutu ankulanku nintila wati tjukurtjarangka, kanta nyawa miri pala palyaringkunyjtja mununta palyanmara. Ka palula malangka wati panya palunya tjulpu kutjara uwa Godanya ungkunyjtaku, panya iriti Moselu wangkangu miri palyaringkunyjtatanungku alatjingantjaku. Kaya nyuntu ungkunyangka nyakula anangu tjtangka kulilku, ‘Munta-uwa, nyanganku mulapa palyaringkunyjtatanungku unganyi.’” Alatji Jesulu wati panya palula wangkangu munu palunya witura iyanu ankula palyantjaku.

45 Palu wati panya paluru Jesulu panya wangkanytja kulintja wiyanku wantingi munu ankula anangu tjtangka para-tjakultjunangi Jesulu palunya palyantja. Ka tjukurpa paluru lipiringu ngura nyara palula, kaya anangu tjtata mulapa Jesunya nyakunyjtikitja mukuringangi. Ka nyara palulanguru Jesulu putu kulinongi tawunungka kumpira tjarpara nyinanyjtikitjangku munu wantira manyinangi ilytjingka anangu tjtangka palunya pitjala pakuntjaku-tawara. Palu anangu tjaraya palulakutu pitjangi ngura kutjupa kutjupa tjtanguru.

2

Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja (Matthew-ku 9:1-8; Luke-aku 5:17-26)

1-3 Ka palulanguru tjintu mankurpa ngarala wiyaringkunyangka Jesunya malaku anu ngura Kapaniyamalakutu. Kaya anangu tjtangka kulinu paluru ngurangka wirkankunyangka munuya kulira winki pitjangu palulakutu wali panya paluru nyinanyjtijakutu. Munuya wali palunya anganu anangu winkingku panya wali tjaangka kulu angara tjtata mulapa ngarangi. Ka Jesulu tjanala tjukurpa wangkanyangka wati kutjara kutjarangku wati nyumpu wawanypa mantara lipira ngaritjura katingi Jesulakutu. 4 Munuya anangu tjtata anga-ngaranyangka nyakula putuliringi wati panya nyumpu katira palunya Jesula nintintjikitjangku. Nyara palulanguruya kulinu wali katu tatira katutja alara wati panya palunya Jesulakutu ukalilyintjikitjangku. Munuya mulapatu wali katukutu kantu-kantura tatinu munuya katutja alara wati panya palunya mantarangka katunguru ukalilyinu Jesulakutu.

⁵ Ka Jesulu ukalilyinnyangka nyakula kulinu, “Mulapa wati nyanganpa ngayuku mulamularinganyi panya ngayulu pikatjara nyanga palunya palyarunguntjaku.” Munu palulanguru wangkangu wati panya wawanyangka, “Wati ngana, Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantinyi pungkuntja wiyangku.”

⁶⁻⁷ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta nyara palula tjanala tjungutu ngarangi munuya paluru wangkanyangka kulira kulinigi, “Nya nyanganku wangkanyi? Tjingurunku nyanganku walytjangu Godanya-palku kulini munu kura palyantjitjanguru kalyparingkuntjikitjangu wangkanyi. Wati kuranku nyanganku ngunti wangkanyi. Panyatjampal Godalu kutjungkumpa kura palyannyangkampa wangkapai kalypangku pungguwiyangku wantinytjikitjangu.”

⁸ Ka Jesulu mapalku nintiringu tjana unngu kulintjitjaku munu wangkangu tjanala, “Nyaaku nyura unngu alatji kulini?” ⁹⁻¹⁰ Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakuntja wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpa-palku, munu nyura ngayuku mulamularingkuntja wiyangku wantinyi. Palu kuwari nyangana wati nyanga wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka munu nyura palulanguru mulamularingkuku ngayulu panya nganmanytju wangkanytjitjaku, panya ngayulu Watiku Katjangu mantangka nyanga nyinara anangu kutjupa kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantinytjaku ngaranyi alatjitu.” ¹¹ Munu palulanguru piruku wangkangu wati panya pikatjarangka, “Wati awa, pakaranku mantara mantjira ngurakutu ara.”

¹² Ka anangu winkingka mirangka wati panya pakanu munu mantara mantjira ngurakutu anu. Kaya uwankaranku nyakula urulyaranu munuya pukularira Godanya walkura wangkangu, “Awari! Ngurpangkula kuwari kutju nyanga purunypa nyanganyi panya nganana nganmanytju nyanga purunypa nyakuntja wiyatu.”

Jesulu Levinya Ngurkantankuntja Palula Tjunguringkuntjaku

(*Matthew-ku 9:9-13; Luke-aku 5:27-32*)

¹³ Ka Jesunya piruku anu uru Galileela tjartjarpakutu. Kaya anangu tjuta mulapa palulakutu pitjangu, ka tjanala tjukurpa tjuta wangkara nintiningi. ¹⁴ Munu palulanguru uru tjartjarpa warara malaku anu tawunukutu munu nyangu wati kamantaku mani mantjilpai iwarangka itingka

wali tjukutjukungka nyinara mani mantjinnyangka. Wati nyara paluru ini Levinya wati ini Alpi-yatjaku katja munu paluru anangu tjuta iwarangka wati-pitjanyangka nyakula tjanala mani mantjilpai alatjitu kamantaku. Ka Jesulu wangkangu palula alatji, “Pitjalani ngayunya wanala!” Ka mulapatu Levilu pakara palunya wananu nintintja tjutangka tjunguringkula.

¹⁵ Kaya Jesulu tjana palumpa nintintja tjutanku kulu Leviku walingka tjunguringkula mai ngalkuningi. Kaya mani mantjilpai tjutanku, kura palyalpai kutjupa tjutanku kulu palula tjanala mai tjunguringkula ngalkuningi, panya anangu nyanga purunypa tjuta Jesula tjungu para-ngarapai. ¹⁶ Kaya wati Paratji kutjupa tjutanku Moseku tjukurpa nintilpai nyara palula nyinangi, munuya paluru tjana nyangu Jesulu wati kura palyalpai tjutangka tjungungku nyinara ngalkunnyangka. Munuya nintintja panya tjutangka wangkangu, “Nyaaku nyaranku wati mani mantjilpai tjutangka, kura kutjupa tjutangka kulu tjunguringkula mai ngalkupai? Uti paluru tjanala tjunguringkuwiyanku wantira wati palya tjutangka kutju tjunguringama.”

¹⁷ Ka Jesulu tjananya kuraringkula wangkanyangka kulinu munu tjanala wangkangu alatji, “Kulila, anangu palya tjuta wanyu ngangkariku mukuringkupai? Wiya, palu pikatjara tjuta kutjuya mukuringkupai. Panya ngayulu pitjangu Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta altinytjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjutakuna pitjangu tjananya altira ngayula tjunguntjikitja.”

Mai Wantinytja

(Matthew-ku 9:14-17; Luke-aku 5:33-39)

¹⁸ Ka panya kutjupa-ara Johnku nintintja tjutanku munu Paratji tjutanku kulu mai rawa nguwanpa wantira nyinangi Godanya walkuntjikitjangku. Kaya anangu kutjupa tjutanku tjananya nyakula Jesula tjapinu alatji, “Nyaakuya nintintja nyara tjana kutju mai wantinyi, ka nyuntumpa nintintja tjutanku titutjarangku mai ngalkuni tjintu winkinku?”

¹⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuta, palu ngayuku nintintja tjutaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitjangka, ka ara nyanga paluru pula titititu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altinytja, panya nyara palula ara kuri altinyangka wati panya palumpa malpa tjutanku palula tjunguringkula pukultu mai pulka ngalkupai wantinytja wiyanku.

²⁰ Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjuṭangku witiṛa katinyangka malpa panya tjuṭa pulkara tjituru-tjitururiku, munuya nyara palulanguru mai wantira nyinaku.*

²¹ “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila mantaratjara, panya anangungku mantara irititja alaringkunyangka ala patintjikitjanguku mantara kuwaritjangu ru tju kutjuku katara mantara irititjanga tjungura wakantja wiyanguku wantipai paltjinnyangka katakatinytjaku-tawara. Panya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tju kutjukuringkupai munu mantara irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai.

²² “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjuṭira kanyintjikitjanguku. Palu paluru yakutja irititjanga waina kuwaritja tjuṭilpai wiya, panya waina kuwaritja tjuṭinnyangka wainaku panya wiṭa yakutja unngu lipiringkupai, ka miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiraralpai, ka waina mantangka tjuṭira wiyaringkupai. Pala palulatawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjanga tjuṭilpai tjulangka, ka wainaku wiṭa lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tju kurpa munu Moseku tju kurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

Jesulu Tjintu Panya Pakuwiyaringkupai Utintja

(Matthew-ku 12:1-8; Luke-aku 6:1-5)

²³ Ka Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesunya tjana palumpa nintintja tjuṭa kulu mai panya wiṭa tjuṭangka ngururwanu anangi. Kaya nintintja tjuṭanguku waaranguku ankula mai uninypa urara ngalkukatingi. ²⁴ Kaya Paratji tjuṭanguku nyakula wangkangu Jesula, “Nyawa, wati nyanga nyuntumpa nintintja tjuṭanguku nganampa tju kurpa Moseku kurani, panya nyangatja Saturday tjintu pakuwiyaringkunyutjaku, mai urantjaku wiya.”

²⁵⁻²⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunyutja wiyatu panya iriti Apiyatjanya tju kurtjara pulka nyinanyangka mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilmarā tjunkunyutja ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuṭa kulu ungu ngalkula paltjaringkunyutjaku. Palu panya

* **2:20** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpantju tjuṭanguku palunya witiṛa katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuṭa pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

tjukurpa ara ngaranya tjukurtjara tjuťangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu, palu kutjupa tjuťangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunyangka.”

²⁷ Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Kulila, Godalu anangu tjuťa-warara palyanu munu palulanguru kutju tjintu pakuwiyaringkunyťjaku tjunu paluru tjana pakuwiyaringkula pukulpa nyinanyťjaku. ²⁸ Ka nyanga palulanguru nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai nyaa palyantjaku tjintu panya pakuwiyaringku-paingka.”

3

Jesulu Wati Mara Ngalturpa Palyantja Tjintu Milmilita
(Matthew-ku 12:9-14; Luke-aku 6:6-11)

¹ Munu kutjupa-ara Jesunya wali inmatjangka piruku tjarpangu Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringku-paingka. Ka nyara palula wati mara ngalturpa tjanala tjungu nyinangi anangu tjuťangka. ² Kaya Paratji tjuťangku nyinara Jesunya nyangangi munuya patara nyinangi wati panya palunya palyarungunyangka nyakula kuranmankunyťjikitjangku, panya nyangatja tjiiripi Saturday pakuwiyaringkunyťjaku warka palyantjaku wiya.

³ Ka Jesulu wati panya mara ngalturpangka wangkangu anangu tjuťangka ngurur-ngururpa pakara ngaranyťjaku. Ka wati panya mulapatu pakara ngarangu. ⁴ Ka Jesulu anangu tjuťangka wangkangu, “Godalu ngananala nyaa palyantjaku wangkangu tjintu panya pakuwiyaringku-paingka? Paluru wangkangu palya palyantjaku munta kura? Palu Godanya wanyu mukuringanyi nganana anangu kutjupa wankarunkunyťjaku munta pungkula iluntankunyťjaku?”

Palu tjana pilunpa alatjitu nyinangi wangkanyťja wiya. ⁵ Ka Jesulu tjananya mirpan-mirpanťu para-nyakula wanara tjanampa mapalku ngalturingu panya anangu nyanga tjana kurunpa wituwitu pulka nyinangi. Ka Jesulu wati panya mara ngalturpangka wangkangu, “Mara pala warariwa.” Ka mara panya wararingu, ka kuwaritu palyaringu, wiru mulapa.

⁶ Kaya Paratji tjuťa nyakula mirpanaringu munuya mapalku anu Irataku malpa tjuťakutu.* Munuya tjanala

* 3:6 Iratanya panya manta Galileeku mayatja nyinangi munu mayatja pulka Rome-anya nguraraku malpa nyinangi.

tjunguringkula wangkara kuliningi Jesunya iluntankunytjikitjangu.

Winki Mulapa Jesulakutu Pitjanytja

⁷⁻⁸ Munu Jesunya nintintja tjuṭatjara anu uru Galileelakutu, kaya ngura uru nyara palula ititja tjuṭanguru anangu tjuṭa mulapa tjunguringkula palunya wanaṇu. Ka anangu kutjupa tjuṭa kulu kulira palulakutu pitjangu ngura kutjupa kutjupa tjuṭanguru winki mulapa ngura Jerusalemalanguru, Judealanguru, Itumiyalanguru, munu karu Jordanta kakaranguru kulukulu. Munuya ngura Tayala Tjaitanta pulalanguru kulu pitjangu munuya uwankara uru Galileela Jesula tjunguringu kakaranguru, alinytjaranguru, ulpariranguru, munu wiluraranguru kulu, anangu winki mulapa. Panya anangu nyara paluru tjanaya kulinu Jesulu kunyu pikatjara tjuṭa palyantja munu tjukurpa wiru tjuṭa kulu wangkanytja, munuya palulanguru pitjangu palunya nyakunytjikitja. ⁹ Ka Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangu, “Pauta palaya ma-unṭula munuya urungka tjura nganmanypa ngayuku paṭara ngaranytjaku anangu nyanga winkingku ngayunya utjuntjaku-tawara.”

¹⁰ Panya nyara palula Jesulu anangu pikatjara winki mulapa palyarunguningi. Kaya pikatjara kutjupa tjuṭangu kuwaripankutu unṭu-unṭura ila-ilaringangi Jesunya pampura palyaringkunytjikitja. ¹¹ Kaya anangu mamutjara tjuṭangu palunya nyakula Jesula kuranyu pupakatingi, kaya mamu tjuṭangu mirara wangkangi alatji, “Nyuntun Godaku Katja.” ¹² Ka Jesulu mamu palunya tjananya painingi anangu tjuṭanguru wantikatinytjaku munu mamu tjuṭangka wangkangu, “Ngayunya tjakultjunkuwiyangku wantima.”

Jesulu Ngurkantankunytja Wati 12

(Matthew-ku 10:1-4; Luke-aku 6:12-16)

¹³ Munu Jesulu puli katu tatira anangu kutjupatjara tjanampa mukuringkula altingu palulakutu pitjanytjaku, kaya ma-pitjala palula tjunguringu. ¹⁴⁻¹⁵ Ka paluru tjanalanguru ngurkantanu wati panya 12. Munu palunya tjananya wangkangu, “Nyura ngayulu panya iyantja tjuṭa. Panya ngayuluna nyuranya ngurkantanu ngayula tjungu nyinanytjaku, mununa nyuranya witura iyalku anangu tjuṭangka tjukurpa palya para-tjakultjunkunytjaku mununa nyuranya witulyankuku mamu tjuṭa anangu tjuṭanguru paintjaku.” ¹⁶ Ka wati paluru tjana ini nyan-ganpa,

Simonnga, ka Jesulu palunya ini kutjupa tjunu Pertainya.

¹⁷ Munu Tjipitiku katja kutjara Jamesanya pula Johnnga. Ka Jesulu pulanya ininu *Paunatjanya kutjara*, panya ini nyanga paluru wangkanyi, *Tuuntja Kutjara* panya paluru pula pulkara wangkapai kutjara.

¹⁸ Munu Andrew-nya, Philipanya, Patjalamunya, Matthew-nya, Thomasanya, Jamesanya wati panya Alpiyatjaku katja, munu Tjatiyatjanya, munu Simonnga panya ngura Israelku pulkara mukuringkupai. ¹⁹⁻²⁰ Munu panya Judas Kariyatanya, panya paluru ngula Jesunya pungkuntjaku nintinu Jewku mayatja tjutangka.

Nyanga palunya tjananya Jesulu ngurkantanu palumpa nintintja tjuta nyinanytjaku.

Jesunya Munu Piiltjipalnga

(Matthew-ku 12:22-32; Luke-aku 11:14-23; 12:10)

Munuya palulanguru Jesunya tjana malaku anu ngurakutu nyinara paku wiyaringkuntjikitja. Palu anangu tjuta mulapa piruku tjanala wirkara tjunguringu, kaya putuliringi nyinara mai ngalkuntjikitja. ²¹ Kaya Jesuku nguntjungku munu malanypa tjutanku kulu kulinu anangu tjuta palula rawa tjunguringkunya, munuya pitjangu palunya mantjintjikitja. Panya anangu tjutanku wangkangi paluru kata kuraringkuntja, kaya palunya mantjira atunymankuntjikitja mukuringangi.

²² Ka wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta Jerusalemalangu pitjangu munuya wangkangi alatji, “Wati nyanga palula unngu mamu pulka nyinanyi, ini Piiltjipalnga, mamu uwankaraku mayatja pulka.* Munu nyara paluru wati nyanga palunya witulyananyi mamu tjuta paintjaku anangu tjutanguru.” Alatjiya ngunti kuliningi paluru tjana.

²³ Ka Jesulu nyangatja kulira tjananya altingu munu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, “Satantu wanyu palurunku pailpai anangu tjutanguru? Wiya alatjitu. ²⁴ Kulilaya, panya anangu tjuta ngura kutjunguru walytjarara walytjararanku tjananku pikanku pungkula paturingkula tjungu utulu kutju nyinanytja wiyaringkupai. ²⁵ Ka palu purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjunguru nyinara rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula mauntalparingkupai. ²⁶ Ka nyara palu purunypatu tjinguru Satangga mamu palumpa walytja tjutaku pikaringkunya kampa paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka

* 3:22 Piiltjipalnga panya mamu Satangga.

paluru tjananya putu wituwitura uparingkuku munu tjanampa mayatja wiyaringkuku.”

²⁷ Munu piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu alatji, “Watingku wanyu wati kunpu pulkaku ngurangka tjarpara kutjupa kutjupa tjuta kutitjunkupai? Wiya alatjitu. Paluru wati nyara kunpu karpintjaku-warara ngaranyi palumpa kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitja mukuringkula.” (Nyanga alatji Jesulu wangkangi palurunku mamu tjuta anangu tjutanguru paira iyantja.)

²⁸ Munu paluru piruku wangkangu alatji, “Palu kulinmaya nyangatja, panya nyura kura kutjupa kutjupa tjutanguru piiwiyaringkunyaangka Godalu nyuranya kaly-pangku pungkuwiyangu wantiku. Munu nyura palunya anantjatjanu piiwiyaringkunyaangka palu purunypatu nyurampa kalyparingkuku. ²⁹ Palu nyura tjinguru Kurunpa Milmilnga anara wangkanyangkampa Godalu nyurampa kalyparingkunyitja wiyangu nyuranya kukanymankuku, kukanypa titutjara nyinanytjaku.”

³⁰ Jesulu nyanga palunya wangkangi anangu tjutangu palunya mamutjaranmankunyaangka.

³¹ Kaya wirkanu palumpa ngunytju, malanypa tjuta munuya walingka urilta palumpa patara ngarangi munuya anangu kutjupa witu nu palunya altinytjaku. ³² Panya anangu winki mulatuya angara para-nyinara arintanangi, ka paluru ngururpa nyinangi. Kaya kutjupa tjutangu kulintjatjanungku wangkangu Jesula, “Nyuntumpa ngunytju malanypa tjutaya patara ngaranyi urilta nyuntunya nyakunytjikitja.”

³³ Ka Jesulu kulira wangkangu, “Ngananya ngayuku ngunytju munu malanypa tjuta?” ³⁴ Munu paluru para-nyakula wananu anangu winki nyinanyangka munu wangkangu, “Nyanga tjana ngayuku walytja ngunytju malanypa tjuta kulu. ³⁵ Kulila, anangu panya Godanya mukuringkunyitjita kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjana ngayuku ngunytju malanypa kulu nyinanyi walytja mulapa.”

4

Tjukurpa Uninypa Tjunkula Wanantja (*Matthew-ku 13:1-9; Luke-aku 8:4-8*)

¹ Munu ngula Jesulu tjanala piruku nintiningi uru panya Galileela itingka. Ka anangu winki mulapa palulakutu pitjangu. Munuya palunya utjuningi, ka paluru pautangka tatinu uru kantilytja tartjangka nyinanyangka tjukurpa katunguru wangkanytjikitja. Kaya anangu tjutangu uru kantilynguru ngarala kuliningsi pautanguru wangkanyangka.

² Ka Jesulu tjukurpa tjuṭa tjanala wangkara nintiningi ara kutjupa kutjupa tjuṭatjara. Munu paluru tjukurpa nyangatja kulu wangkangi alatji,

³ “Kulilaya! Wati kutju ma-pitjangu uninya mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka.

⁴ Ka uninya wanira wanannyangka tjara iwarangka punkanu, kaya tulpu tjuṭangu pitjala uwankara ngalkula wiyanu. ⁵ Ka uninya tjara kutjupa manta pulitjarangka punkanu munuya mapalku pakanu manta tjukutjukungka. ⁶ Palu tjintungku pakara kampangu,

ka manta tjukutjukungka ngaranytjatjanu mapalku piltiringu iwiri kulu panya iwiri paluru aputjarangka putu waintara tjarpangi. ⁷ Ka uninya kutjupatjara waningi, ka manta tjilkatjarangka punkanu munu pakanu, ka pakannyangka tjilka tjuṭangu utjuṇu,

kaya putu pulkaringkula maitjararingkunyja wiya ngarangi. ⁸ Ka uninya kutjupatjara waninyangka manta palyangka punkanu munu mapalku pakara pulkaringkula maitjararingu, tjara kutjupa 30-tjararingu, tjara kutjupa 60-tjararingu, ka tjara kutjupa 100-tjararingu.”

⁹ Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula piruku wangkangu tjanala alatji, “Uwa, nyura pina alangu kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyurala wangkanyja.”

Tjukurpa Uninytjaranguru Utintja

(Matthew-ku 13:10-17; Luke-aku 8:9-10)

¹⁰ Ka anangu tjuṭa ngurakutu ankunyangka nintintja tjuṭangu munu anangu tjara kutjupangu Jesula tjapiningi tjukurpa panya palunya uti mulapa tjakultjunkunytjaku palula tjanala.

¹¹ Ka paluru tjanala wangkangi, “Uwa, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjuṭangkaṇa tjukurpa ara kutjupa kutjupa tjuṭatjara wangkapai kitikiti nguwanpa.

¹² Panya paluru tjana rawangku nyakula putu nyanganyi munuya rawangku kulira putu alatjitu nintiringanyi. Palu utiya tjana kulira mulamularingama munuya Godalakutu malaku aruringama, ka Godanya tjanampa kalyparingama. Palu paluru tjana mulamularingkunyja wiya alatjitu nyinangi.” *

* 4:12 Aitjayaku 6:9-10

13 Munu Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Nyaanguru nyura putu kulini tjukurpa nyanga uninyapatjara? Tjinguru nyura tjukurpa nyangatja putu kulirampa tjukurpa kutjupa tjuta kulu pututu kulini.” Munu palulanguru Jesulu tjukurpa palunya tjanala utira tjakultjunu alatji, 14 “Wati kaana kanyilpaingku uninya waninyi, ka palu purunypa wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa tjakultjunkupai anangu tjutangu kulintjaku. 15 Ka uninya panya iwarangka punkara ngarinytja alatji, panya wati tjukurtjarangku Godaku tjukurpa wangkanyangka anangu tjutangu kulini, ka mamu Satantu pitjala tjulyani tjanalanguru, kaya mapalku watarkurinyi. 16 Ka anangu tjara kutjupa nyinanyi panya manta pulitjarangka punkantja purunypa panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkula pukularipai. 17 Palu tjinguru kutjupa tjutangu tjananya mulamularingkunyangka analku munu pungkuku, kaya paluru tjana mapalku Godalanguru paturingkula watarkuriku. 18 Ka anangu tjara kutjupa panya uninya manta tjilkatjarangka punkantja purunypa nyinanyi, panya paluru tjana tjukurpa kulilpai. 19 Palu mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai mani pulka kulu munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkurinyi munuya wiru tjuta Godaku putu palyani. 20 Palu anangu kutjupa tjuta panya uninya manta palyangka punkantja purunypa nyinanyi. Nyara paluru tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai munuya wiru tjuta Godaku palyalpai tjarangku Godaku wiru mankurpa nguwanpa palyalpai, ka tjarangku tjuta nguwanpa palyalpai, ka tjarangku wiru tjuta mulapa palyalpai Godanya pukularinytjaku.” Alatji Jesulu uti mulapa tjanala tjakultjunu.

Tjukurpa Tilitjara
(Luke-aku 8:16-18)

21 Munu piruku tjukurpa kutjupa tjanala wangkangi alatji, “Anangungku wanyu lampa tili winki katira piti unngu tjunkupai munta pangkangka unngu? Wiya, anangungku lampa tili winki uti tjunkupai anangu tjutangu irnyannyangka nyakunytjaku. 22 Palu kulilaya, panya kumpilpa kanyintja tjuta Godalu wangkara utilku munu kutitjura kanyintja tjuta Godalu utilkuwu uwankarangku nyakunytjaku. 23 Uwa, nyura pina alangku kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja.”

24 Munu piruku Jesulu wangkangu, “Nyura Godala tjukutjuku kutju wanganarangku kulinyangkampa, paluru palu purunypatu nyuranya tjukutjuku kulira tjukutjuku kutju pukulmankuku. Palu nyura Godala pulkara mulapa wanganarangku kulinyangkampa, paluru nyuranya pulkara mulapa pukulmankuku. 25 Tjinguru nyura wanganarangku palula kulinyangkampa, nyuranya Godalu pulka mulapalta nintilku nyura kulira ninti mulararinytjaku. Palu tjinguru nyura kulira wantinyangkampa, Godalu nyuranya kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurinytjaku.”

Tjukurpa Uninypa Pakantja

26 Munu Jesulu piruku anangu tjutangka wangkangi tjukurpa kutjupa nyanga alatji, “Panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintja ara nyanga palu purunypa ngaranyi, panya watingku manta runyura wanantjatjanungku uninypa para-wanira wanalpai. 27 Ka uninypa panya paluru tjunkunytja uwankara tulpakara ukiri pulkaringkupai mungangka kalala kulu. Munu wati paluru mungangka kunkunaryangka munu kalala pakara para-ngaranyangka ukiri paluru rawa pakara pulkaringkupai. Ka wati paluru pakannyangka nyakula putu kulilpai, ‘Yaaltji-yaaltji nyanganpa walytja pakalarani?’ 28 Palu uninypa paluru tjana walytja alatjitu pakalarani manta wirunguru, munu kutju punu pulkaringkula maitjararinganyi, watingku palyantjitjanguru wiya. Nganmanypa panya tuulpakani-warara munu palulanguru pakara punu nyalpitjararinganyi munu maitjararinganyilta, munu mai kururinganyi. 29 Ka kururingkunyangka wati paluru urara wananilta. Uwa, nyanga palu purunypa anangu tjuta Godaku walytjaringkula wiruringkupai Godalu palyannyangka, watingku palyantjitjanguru wiya.”

Tjukurpa Uninypa Tjukutjukutjara

(*Matthew-ku 13:31-32; Luke-aku 13:18-19*)

30 Palulanguru piruku Jesulu wangkangu, “Uwa, Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Tjukurpa ara nyaatarana nyurala wangkaku uti kulintjaku? 31-32 Wanyuna tjukurpa uninypatjara wangka. Panya uninypa ini matjata tjuku mulapa, ka anangungku kaanangka tjunkunyangka paluru pakara punu pulkaringkupai kutjupa tjutangka wain-tara munu mina tjutatararingkula lipiringkupai munu pulkunpa pulkaringkupai. Kaya tulpu tjutangu pitjala

manngu tjuṭa palyara nyinapai wiltjangka, panya punu paluru pulka mulapa, uninypa tjukutjukunguru pakan-tja. Nyanga palu purunypa anangu tjuṭa Godaku walytja tjuṭaringkupai paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

³³⁻³⁴ Uwa, Jesulu anangu tjuṭangka tjukurpa uninypatjara wangkara kampa kutjupara wangkara tjanala nintiningi Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintja. Munu palu purunytjuṭu tjukurpa kutjupa tjuṭa kulu ara kampa kutjupawanungku nintiningi tjanala. Palu paluru tjana kutjuringkula nintintja tjuṭatjara kutju nyinara paluru tjukurpa tjuṭa wangkara utingku nintiningi ara kampa kutjupara wangkawiyangku, tjana uti kulintjaku.

Jesulu Walpa Atanmankunytja

(Matthew-ku 8:23-27; Luke-aku 8:22-25)

³⁵ Ka nyara palula malangka tjinṭu tjaruringkunyangka mungartjikutu Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Wanyula ma-itipiri nyara urungka munkara.”

³⁶ Munuya anangu tjuṭa wantikatira Jesunya pauta panya palulatu katingu nintintja panya tjuṭangku, kaya pauta kutjupa tjuṭa kulu tjanala tjungu anangi uru nyara palula. ³⁷ Ka tjana urungka ngururpa ankunyangka walpa pulka mulapa wangkangu, ka uru pulka pauta unngu tjarpangu munu pauta nguwanpa tjarura urungka tjarpatjunu. ³⁸ Palu Jesunya pautangka malarku kunkunpa pulka ngaringi katapi tjunkula. Ka nintintja tjuṭangku palunya mirara wankaningi wangkara, “Nintilpai! Ilunytjakulanyan wantinyi? Kuwarila uwankara ilunyi nyangangka.” ³⁹ Ka Jesunya pakanu munu walpangka wangkangu alatji, “Atanari!” Munu urungka wangkangu, “Uriwiya ngarima!” Ka walpa panya atanaringu munu uru kulu uriwiyaringkula tiwilaringu. ⁴⁰ Munu Jesulu nintintja tjuṭangka wangkangu, “Nyaanguru nyura nguluringu? Nyura wanyu ngayuku kuwaripatu putu mulamularinganyi?” ⁴¹ Panya tjana nyakula pulkara nguluringangi munuyanku wangkara kulinigi, “Wati nyaa nyangatja? Panya walpangku urungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

5

Jesulu Wati Mamu Tjuṭatjara Palyarunguntja

(Matthew-ku 8:28-34; Luke-aku 8:26-39)

¹ Kaya nyara palula malangka mantangka ma-wirkanu kampa kutjupa kakarara ngura pulkangka ini Karatjala.

² Ka Jesunya pautanguru ukalingkula ngaranyangka

wati mamu tjuatjara palulakutu ngalya-wirtjapakanu kulpinguru. ³⁻⁴ Panya ngura nyara palula kulpi tjuata ngarangi miri tjuata tjunkupai. Ka wati nyara paluru ngura pala palula nyinapai kulpingka. Panya palunyaya anangu tjuatjangu nganmanytju witera tjiinangka karpilpai palumpa nguluringkula. Tjuata-arangkuya tjina mara kulu karpiningi, ka paluru katantanangi alatjitu munu ayana tjina karpintja panya katantara araltjanangi alatjitu. Wati paluru panya kunpu pulka mulapa, kaya palunya puu witera karpiningi munuya puu palyaringkunyjtaku palyaningi. ⁵ Ka paluru kalala mungangka titutjara kulpi tjuatjangu para-ngarapai puli katu kulukulu munu paluru mirara palurunku walytjangu pulingka atura miri wilypanpungkupai.

⁶ Munu wati nyara paluru pararinguru nyangu Jesunya pautanguru wararakatira ngaranyangka munu palulakutu wirtjapakara tultjungarakatingu. ⁷⁻⁸ Ka Jesulu mamu panya palula unngu nyinanytjanya painu watinguru panya pakantjaku. Ka wati unngunguru pulkara mirara wangkangu, "Jesu, nyuntu God Katutja pulkaku katja. Ngayunya nyaantjikitjan pitjangu? Palu wanyuni pikan-tankuwiyangu wantima mununi Godala mirangka kalkula wantinytjikitjangu."

⁹ Ka Jesulu palula tjapinu, "Palu nyuntu wanyu ini ngananya?" Ka wangkangu, "Ngayulu ini Tjutanya panya nganana mamu tjuata mulapa wati nyanga palula nyinanyi."
¹⁰ Munu paluru tjana tjuata-aranku Jesula ngatjiningi ngura nyara palulanguru paira iyalwiyangu wantinytjaku.

¹¹ Ka ngura nyara palula itingka pikipiki winki mulatu 2,000-tu ngarala ukiri para-ngalkuningi puli pantangka.
¹² Ka mamu tjuatjangu Jesula ngatjinu alatji wangkara, "Wanyulanya witula pikipiki nyara tjuatakutu, kala nyara palula tjanala tjarpa."
¹³ Ka tjananya palyanmanu. Kaya watinguru panya pakara pikipiki tjuatjangu tjarpangu, kaya mamu tjuata tjarpanyangka pikipiki panya winki mulapa puli wararangka tjarukutu wirtjapakara urungka wala winki tjarpangu munuya karalukatira uwankara wiyaringu.

¹⁴ Kaya wati panya pikipiki kanyilpai tjuatjangu nyangatja nyakula wirtjapakanu tawunukutu ngura kutjupa tjuatakutu kulu munuya anangu tjuatjangu para-wangkangi. Kaya kulira pitjangu nyakunytjikitja. ¹⁵ Munuya pitjala nyangu Jesunya munu wati panya nganmanypa mamutjara nyinanytjanya palula tjungu nyinanyangka mantaratjara, panya wati paluru kata palyaringkula nyinangi pilunpa. Kaya

nyakula pulkara nguluringu Jesuku. ¹⁶ Kaya pikipiki kanyilpai tjutangku wati panya mamutjara palyaringkunyta nyakunyjatjanungku tjanala tjakultjunangi, pikipiki tjuta ilura wiyaringkunyta kulu. ¹⁷ Kaya palulanguru anangu tjutangku wangkangi Jesula paluru ngura tjanampa wantikatira ankunyta.

¹⁸ Ka Jesunya pautangka tatinnyangka wati panya paluru ngatjiningi palula, “Nyuntulana tjungu ankuku?”

¹⁹ Ka Jesulu palunya markunu munu wangkangu, “Ngu-rakutu malaku ara munu nyuntumpa walytja tjutangka tjakultjura Mayatjalu nyuntumpa pulkara ngalturingkula nyuntunya palyarunguntja.” ²⁰ Ka mulapatu paluru ankula para-ngarangi manta panya ngura tawunu 10-tjarangka munu Jesulu palunya palyantja anangu tjutangka parajakultjunangi, kaya kulira putu nguwanpa kulinigi, “Mulapa nyangatja?”

Tjairatjaku Untalpa Munu Minymangku Jesunya Pam-puntja

(*Matthew-ku 9:18-26; Luke-aku 8:40-56*)

²¹ Nyara palulanguru Jesunya tjana malaku ma-itipiringu pautangka urungka kampa wiluraralku. Ka uru nyara palula tjartjarpa kampa kutjupa anangu winki mulapa palula tjunguringu. ²²⁻²³ Ka nyara palula wati tjukurtjara ini Tjairatjanya wirkanu. Wati nyara paluru panya wali inmatjaku mayatja nyinangi ngura nyara palula, munu paluru Jesunya nyakula palula tjinangka itingka tultjungarakatira kurunpa winkingku ngatjiningi wangkara, “Ngayuku untalpa kungkawara tjukutjuku pika pulka ngarinyi munu nguwanpa ilunyi. Wanyu pitjala marangku pampula ka palyaringkula wankariwa.” ²⁴ Ka Jesulu kulira palula tjunguringkula anu.

Kaya anangu winki mulatu palunya wananingi munuya ila-ila ankula palunya utjuningi. ²⁵ Ka nyara palula anangu tjutangka ngurur-ngururpa minyma kutjupa pika milkalitjara ngarangi. Minyma nyara paluru pika rawa ngarangi 12 yiyangka tjintu winki. ²⁶ Munu paluru ngangkaru kutjupa kutjupa arkara mani pulkangka payamilaningi palunya palyarunguntjaku, palu putuya palyaningi, ka mani palumpa wiyaringu. Ka pika panya paluru tjukutjukuringkunyta wiya pulkaringu. ²⁷⁻²⁸ Ka minyma panya paluru Jesunya pitjanyaangka kulinu munu anangu tjutangka ngururpa pitjala palula tjanawanu ilaringkula kulinigi, “Wanyunatju mantara palumpa pampula mununatju palyariwa.” Munu paluru pampunu. ²⁹ Ka mantara pampunnyangka pika panya paluru kuwaritu mapalku

wiyaringu. Ka paluru unngu walytjangku kuliningi, “Ai, pika ngayuku wiyaringu.”

³⁰ Palu Jesulu unngu kulinu palumpa mantara pampun-nyangka, panya witulya palumpa palulanguru pakanu. Ka pinkurarara anangu tjuangka tjapinu, “Nganalu ngayuku mantara pampunu?” ³¹ Ka palumpa nintintja tjuangka wangkangu, “Palu anangu nyanga tjuatan nyanganyi utjun-nyangka? Nyaakun kutju ankula-palku para-tjapini kutju-pangku pampuntja?”

³² Palu Jesulu wantinytja wiyangku para-nyangangi alatjitu nyakunytjikitjangku, “Nganaluni panyatja pampunu?” ³³ Ka minymangku panya palurunku palyaringkunytjatjanungku kulira utiringu Jesula munu pulkara ngulurinkula tjititinkula palula tjinangka tultjungarakatingu munu uwankara palula utingku tjakultjunu. ³⁴ Ka Jesulu wangkangu palula, “Wiya palya, nyuntu ngayuku mulamularinkula palyaringu. Ara kurunpa pukularira, munu titutjara pika wiya palya nyinama.”

³⁵ Ka Jesulu tjanala kuwaripangku tu ngarala wangkanyangka wati mankurpa wirkanu Tjairatjaku nguranguru munuya wangkangu Tjairatjala, “Alatjitu wanti nintilpainya ngunti katinytjaku-tawara. Alatjitun purkutjararingu.”

³⁶ Ka Jesulu tjana wangkanyangka kulira wantingu munu wati panya Tjairatjala wangkangu, “Pulkara kulil-wiyangku wantima munu mulamulariwa kutju.” ³⁷ Munu paluru anangu kutjupa tjuata markunu nyinanytjaku munu Peternya, Jamesanya Johnnga tjananya kutju katingu. ³⁸ Munuya ankula Tjairatjaku walingka urilta wirkanu munuya nyangu anangu tjuata pulkara ulara mirawakara waninyangka. ³⁹⁻⁴⁰ Ka Jesulu yaatangka ma-tjarpara tjanala wangkangu, “Nyaanguru nyura mirawakara pulkara ulanyi? Tjitji nyangatja ilunytja wiya, kunkunpa ngarinyi.” Kaya alatji kulira Jesunya anara ikaringangi ngunti wangkanyangka-palku.

Ka tjananya uwankara urilkutu pakaltjinganu munu tjitjiku mama ngunytju munu nintintja panya mankurpa kutju katingu munuya palumpa ruumangka tjarpangku tjitji panya ngarinytjalakutu. ⁴¹ Munu Jesulu tjitji panya mara witira wangkangu, “Tjitji awa, wangkanyinanta, pakala.” ⁴² Ka mapalku pakara para-ngarangi. (Tjitji paluru panya kungkawara tjukutjuku 12 yiya kutju.) Kaya panya Jesula tjungu tjarpanytjatjanungku tjitji panya wankaringkula

para-ngaranyangka nyakula urulyaraningi, “Awari, mulapa nyangatja ilunyjtatjanu wankaringu!”⁴³ Ka Jesulu tjitjiku panya mamangka ngunyjtangka wangkangu, “Kulila pula! Nyupali nyangatja nyakunyjtanjungku anangu tjtangka tjakultjunkunyjtja wiyangku wantima. Palya? Palu kuwari pula mai uwa tjtji nyanga palunya.”

6

*Nguratja Tjtangka Jesunya Wantinytja
(Matthew-ku 13:53-58; Luke-aku 4:16-30)*

¹ Palula malangka Jesulu wantikatingu ngura panyatja, munu ngura walytjakutu anu Nazarethalakutu palumpa nintintja tjtta kulu. ² Ka Saturday tjintu panya pakuwiyaringkupai wirkankunyangka anangu tjtta wali inmatjanka tjunguringu, Jesunya tjana kulu. Ka paluru tjanala tjukurpa wangkara nintiningi. Kaya anangu tjtangka wangkanyangka kulira nguwanakuringu, “Ai mulapa?”

Munuya wangkangi, “Yaaltjingga wati nyanga paluru tjukurpa nyanganku nintiringu? Paluru nintipukangku alatjitu wangkapai, munu panya nyangangku miracle kutjupa kutjupa tjtta kulu palyalpai. Nganalu palunya nintinu munu witulya ungu?”³ Wiyampal panyatja wali palyalpainyampa, Maryku panya katjampa. Ka panya palumpa malanyta tjtta nyangatja nyinanyi Jamesanya, Josephanya, Judasanya, Simonnga tjana, kaya palumpa nyarumpa tjtta kulu ngura nyangangka nyinanyi.” Alatji wangkaraya palumpa kuraringangi munuya palula kulintja wiyangku wantingi.

⁴ Ka Jesulu kulira wangkangu, “Anangu tjtangka wati wangkatjara ngura kutjupitjangu wangkanyangka kutjuya wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangu wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai.”⁵ Palulanguru Jesulu miracle kutjupa kutjupa wiru tjtta putu palyanangi ngura nyara palula, pikatjara mankur-mankurpa kutju marangku pampura palyarungunu. ⁶ Munu paluru putu kuliningi tjana palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka.

*Jesulu Nintintja 12 Iyantja
(Matthew-ku 10:5-15; Luke-aku 9:1-6)*

Jesulu tawunu tjukutjuku tjtangka para-ngarala tjukurpa nintiningi anangu tjtangka. ⁷ Munu palulanguru nintintja panya 12 altira tjungunu munu tjananya kutjara kutjara witura iyanu ngura tjtakutu munu tjananya witulyanu mamu tjtta paira iyantjaku anangu tjtanguru.

8-9 Munu tjananya witunu alatji wangkara, “Iwarangka ankulaya kutjupa kutjupa katinytja wiyangku wantima, mai wiya, yakutja wiya, mani wiya munu mantara kutjupa tjinatja kutjupa kulu katinytja wiyangku wantima. Palu tjukara kutjuya katima.”¹⁰ Munu tjanala piruku wangkangu, “Nyura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangu kutjupangku nyuranya altira tjunkuku palumpa walingka. Ka nyura tawunu nyara palula nyinara wali nyara palula kutjunga ngarima.¹¹ Palu nyura ngura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangungku nyuranya ngurangka altira tjunkuwiyangku wantiku munu nyurala tjukurpa kulu kulilwiyangku wantiku. Ka palulanguru nyura uti ngura pala palunya wantikatima munuya wantikatinytjik-itjangku ulpuru nyurampa puutanguru patapatala, kaya nyara palulanguru patapatannyangka nyakula kulilku Godanya tjanampa mirpañarinyangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

¹² Kaya ma-pakanu munuya ngura tjutangka tjukurpa tjakultjunangi anangu tjutangka, munuya wangkangi, “Uti nyuranku kura kulira piiwiyaringama munu kura tjuta wantima piruku palyantja wiyangku.”¹³ Munuya mamu tjuta painingi anangu tjutanguru, munuya pikatjara tjuta uwilangka nyitira palyarunguningi, kaya palyaringangi.

John Baptistanya Kata Mutura Iluntankunytja
(Matthew-ku 14:1-12; Luke-aku 9:7-9)

¹⁴ Ka Mayatja Iratalu nyanganpa kulinu, panya ini Jesunyaya ngura winkitjangku para-wangkangi. Kutjupa tjutangku alatji wangkangi, “Nyaratja panya John Baptistanya panya ilunytjatjanu wankaringu munu nyara palulanguru paluru miracle kutjupa kutjupa tjuta witulya pulkangku palyani.”

¹⁵ Kaya tjarangku wangkangi, “Wiya palatja Godaku wangkatjara panya Ilaitjanya.”* Kaya tjara kutjupangku wangkangi, “Wiya, nyaratja Godaku wangkatjara pulka irititja tjuta purunypa.”

¹⁶ Ka Iratalu anangu tjutangku wangkanyangka kulira wangkangu, “Wiya tjinguru nyaratja mulapa Johnnga, panya ngayulu kata mutuntjanya. Mulapa paluru ilunytjatjanu malaku wankaringu.”

¹⁷⁻¹⁹ Nganmanytju panya Johnnga wanka nyinanyangkalpi Iratalu palumpa malanypaku Philipaku

* **6:15** Ilaitjanya panya Godaku wangkatjara iriti nyinanytja. Ka panya tjilpiringkunyangka Godalu palunya ilkarikutu katingu wanka winki. Palulanguruya tjinguru kuliningi Jesunya Ilaitjanya malaku pitjanytja.

kuri tjulyanu ini panya Iratinyanya. Ka panya Johntu rawangku wangkangi palula alatji, “Kurangkun tjulyanu nyuntumpa malanypaku kuri. Alatji palya wiya.” Ka minyma panya paluru Johnku pulkara kuraringangi munu paluru mukuringangi palunya iluntankunyjtikitja. Ka nyara palula-tawara wati panya Iratalu tjaultji mankurpa wangkangu Johnnga witira tjailangka tjarpatjunkunyjtaku. ²⁰ Panya Iratanya ninti Johnku, panya paluru wati wiru mulapa kura wiya, ka nyara palunya kulira Iratalu nguluringkula wanka kanyiningi. Munu paluru rawa mukuringkupai Johntu wangkanyangka kulintjikitja, palu kulira paluru putu nguwanpa kulilpai munu tjuni tjulypilypa nyinapai.

²¹ Ngula Iratalu mai pulka palyanu munu palumpa malpa tjuta altingu tjunguringkula paluru iti ngarinyjtijtja kulira ngalkula pukularinyjtaku. Paluru wati kuranyitja tjuta altingu, munu palumpa tjaultji tjtaku mayatja tjuta kulu altingu, munu panya wati pulka tjuta Galileelanguru kulu altingu. Ka minyma panya palumpa kuringku kulinu Iratyalu, “Munta-uwa, kuwarina wati tjtangka mirangka Iratala ngatjilku Johnnga iluntankunyjtaku, kani paluru putu wiyankankuku.” ²² Ka tjana maingka tjunguringkunyaangka minyma panya palumpa untalpa pitjala nyanpingi nyara palula tjana nyakunyjtaku. Kaya nyakula pulkara pukularingu Iratanya tjana. Munu Iratalu kungkawara palula pukularira tjapinu, “Nyuntu kutjupa kutjupaku mukuringkulampa wangka, kana nyuntunya unkkuku.” ²³ Munu pulkara alatjitu kalkunu wangkara, “Mulamulangkuna wangkanyi. Nyuntu ngatjinnyangkananta unganyi alatjitu. Panya ngayulu mayatjangku ngura tjuta kanyini kutjupa kutjupa tjuta kulu. Mununa nyanga ngayulu kanyintja uwankara nyuntunya tjarara tjara kutjupa unkkuku nyuntu mukuringkunyaangka.”

²⁴ Ka kungka panya paluru nyangatja kulira anu palumpa ngunyjtukutu munu palula tjapinu alatji, “Ngunyjtju, nyaa unkkunyjtakuna Iratala wangkaku?” Ka ngunyjtjungku panya wangkangu, “Wiya, ankula Johnnga kata mutura unkkunyjtaku tjapila.”

²⁵ Ka kungkawara panya malaku warpungkula anu mayatja Iratala ngatjintjikitja munu wangkangu, “Mukuringanyina Johnnga kata mutura ngayunya unkkunyjtaku pulitangka tjunkula.”

²⁶ Ka nyanga alatji wangkanyangka Iratanya unngu pulkara tjituru-tjitururingu, munu kulinigi, “Tjinguru paluru ngatjinnyangkanana unkkuwiyangku wantima, palu

ngayulu nganmanytju winkingka mirangka kalkuntjatjanungku mala puṭu wiyanmananyi.”²⁷⁻²⁸ Munu paluru wati panya tjaultji mapalku witunu ankula Johnnga kata mutura ngalya-katinytjaku. Ka wati tjaultji anu tjailakutu munu Johnnga kata mutura ngalya-katingu pulitangka tjunkula, munu kungkawara panya ungu. Ka paluru katira palumpa ngunyitju ungu.

²⁹ Kaya Johnku nintintja tjuṭangku nyangatja kulira pitjangu munuya palunya puntu mantjira katira kulpingka ngaritjunu.

Jesulu Anangu Winki Mulapa Maingka Paltjantja
(*Matthew-ku 14:13-21; Luke-aku 9:10-17; Johnku 6:1-14*)

³⁰ Ka ngula Jesulu panya iyantja tjuṭa malaku aruringu munuya Jesula tjungurinkula uwankara tjakultjunangi tjana palyantjatjanungku munu nintintjatjanungku. ³¹ Ka panya anangu tjuṭa mulapa Jesula tjanalakutu rawa pitjangi munuya nyinara anangi, ka tjara kutjupa ngapartji pitjala nyinara anangi. Kaya alatji rawa iwarakatinyangka Jesulu tjana palumpa nintintja tjuṭangku puṭu nguwanpa kuliningi mai ngalkuntjikitjangku munu paluru wangkangu tjanala, “Wanyula ara mauntalpa ngura pilunta nyinara pakuwiyaringkunyitjikitja.” ³² Munuya pautangka tatira anu mauntalpa ngura pilunta nyinanyitjikitja. ³³ Palu anangu tjuṭangku tjananya nyangu pautangka ma-pakannyangka munuya ngura nintinku kulira tawunu tjuṭanguru mantangka wirtjapakara nganmanypa wirkara nyinangi ngura panya palula, panya Jesunya tjana nyara palulakutu anangi. ³⁴ Ka Jesulu mantangka wirkara pautanguru ukalingu munu anangu winki mulapa ngaranyangka nyakula tjanampa kurunpa pulkara ngalturingu, panya tjana tjiipi tjuṭa purunypa para-ngarangi tjapatangku atunymankunyitja wiya. Ka palulanguru Jesulu tjanala tjukurpa tjuṭa wangkara nintiningi.

³⁵ Ka paluru tjukurpa rawangku wangkanyangka tjinu tjaruringu kaya palumpa nintintja tjuṭangku palula wangkangu, “Ngura parari nguwanpa nyangatja, ka tjinu nyanga nguwanpa tjaruringu. ³⁶ Wanyu anangu nyan ganpa witula kaya ankula ngura ilatjangka mai payamilara ngalkula paltjariwa.”

³⁷ Ka Jesulu nintintja tjuṭangku wangkangu, “Wiya, mai nyura tjananya uwa.”

Kaya wangkangu, “Wiya, nganaṇa mani pulka kanyintja wiya mai pulka payamilantjikitjangku anangu nyanga winkingku ngalkula paltjaringkunyitjaku. Panya nganaṇa

tjinguru pira 8 warakarira kutju mani pulka mantjilku nyanga tjanampa mai payamilantjikitjangu.”

³⁸ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ankulaya nyawa mai yaaltjitu tjana kanyini.”

Kaya ankula nyangu munuya pitjala wangkangu, “Mai tampa mankurpa kutjara nyangatja, munu kuka antipina kutjara kulu.”

³⁹ Ka Jesulu palumpa nintintja tjuangka wangkangu, “Anangu tjuta wangka kaputu kutjupa kaputu kutjupa ukiringka nyinakatinytjaku.” ⁴⁰ Kaya palyanu paluru panya wangkanytja. Munuya anangu tjuta tjarara tjarara tjunu 50 kutjupa 50 kutjupa, 100 kutjupa, 100 kutjupa. ⁴¹⁻⁴² Ka Jesulu mai munu kuka kulu mantjira ilkari ira-nyakula Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu katantara nintintja tjuta tjarara ungu anangu tjuta para-ungkunyitjaku, kaya uwankarangu mai kuka antipina kulukulu ngalkula paltjaringu. ⁴³ Kaya palula malangka nintintja tjuangka kuka mai lampi mutun-mutunpa tjuta mantjira piti pulka 12-ngka tjaa-lyngaratjunu. ⁴⁴ Uwa, ngura nyara palula wati winki mulatu nyinara ngalkuningi nampa nyangantu 5,000-tu. Ka minyma tjtji kulukulu nyinangitu pala palula munuya ngalkula paltjaringu.

*Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunytja
(Matthew-ku 14:22-33; Johnku 6:15-21)*

⁴⁵ Nyanga palula malangka Jesulu palumpa nintintja tjuta witunu palunya wantikatira pautangka tatira kuranyu ma-
itipirinytjaku uru kampa kutjupa ngura ini Pitjaitalakutu. Munu paluru anangu panya tjuta kulu witunu ngurakutu malaku ankunytjaku. ⁴⁶ Munu tjananya wantir'iyara paluru pulikutu ankula puli pantangka tatinu Godala tjapintjikitja.

⁴⁷ Ka ngalya-mungartjirinyangka nintintja panya tjuta urungka ngururpa pitjalinangi pautangka, ka Jesunya kutju nyinangi puli katu nyara malaku. ⁴⁸ Munu paluru nyangu tjana puu pauta panya walawalannyangka, panya walpangku untuningi malakukutungku, kaya puu anangi. Ka munga kultungka tjintukutu-tjintukutu Jesunya urungka katu paltjura tjanalakutu pitjangi. Munu nguwanpa tjanala waintaringu. ⁴⁹⁻⁵⁰ Kaya nintintja panya tjuangka nyangu palunya kurun-kurunpa-palku uru katu paltjura ankunyangka munuya pulkara nguluringkula mirangi.

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nguluringkunyitja wiyaya panya ngayuluna nyangatja, kaya raparingama!” ⁵¹ Munu pautangka tatinu tjanala. Ka walpa panya atanaringu.

Kaya nintintja panya tjuṭangku puṭu kuliningi, “Ai, yaaltji-yaaltji nyangatja?”⁵² Panya tjana kurungku nyangangi paluru anangu winki mulapa maingka paltjannyangka palu nyakunytjatjanungkuya kuwaripangkuṭu puṭu kuliningi paluru alatjirinyangka, munuya pina pati nyinangi.

Jesulu Pikatjara Tjuṭa Palyarunguntja Ngura Kina-tjaratala

(Matthew-ku 14:34-36)

⁵³⁻⁵⁴ Munuya urungka itipirira tjiṭuringkunyangka ma-wirkanu mantakutu ngura ini Kina-tjaratala. Munuya ukalingkula pauta karpira wantikatira anu. Kaya anangu tjuṭangku Jesunya mapalku ngurkantanu.⁵⁵ Munuya manta nyara palula ngura tjuṭakutu para-wirtjapakalyira pikatjara tjuṭa mantjira mantarangka tjunkula palulakutu ngalya-katingi ngura kutjupa kutjupangka paluru pitjala nyinanyangka.⁵⁶ Panya paluru ngura tjuṭakutu anangi, tjukutjuku tjuṭakutu, pulka tjuṭakutu, munu urilkutu kulukulu, kaya wirkankunyangka anangu tjuṭangku pikatjara tjuṭa katira ngaritjunangi anangu tjuṭa pitjala jungurinkupaingka. Kaya pikatjara tjuṭangku Jesula ngatjiningi palumpa mantara pampuntjikitjangku, munuya uwankarangkuṭu pampuntjatjanu palyaringangi.

7

Jesulu Paratji Tjuṭa Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuṭa Wangkara Paintja

(Matthew-ku 15:1-9)

¹ Ka ngula wati Paratji tjuṭa munu Moseku tjukurpa nintilpai kutjupa tjuṭa kulu Jerusalemalangu Jesunya nyakunytjikitja pitjangu, munuya palula para-ngarala arintara wanaṇu.² Munuya nyangangi Jesuku nintintja tjuṭangku mai ngalkunnyangka. Palu paluru tjana tjamutjarangka mara paltjintja wiyangku ngalkuningi.³ (Tjaka panya Paratji tjuṭangku munu Jew kutjupa uwankarangku kulu mai ngalkuntjikitjangku nganmanytju mara paltjilpai tjamutjarangka.⁴ Munu tjana tjuwangka mai tjuṭa payamilara ngurakutu katira mai palunya tjananya kulu paltjilpai-warara ara palu purunypatu munuya palulan-guru kutju ngalkupai. Nyanga alatji tjana tjamutja ara tjukarurungku palyalpai, munuya ara kutjupa tjuṭa kulu tjukarurungku palyantjikitjangku walpayata, piti, wayatjara kulukulu uwankara paltjilpai kilina ngaranytjaku. Munuya rawangku kulilpai ara nyanga palu purunypa tjuṭa palyantjikitjangku.)

5 Kaya Paratji panya tjuṅangu munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuṅangu kulu Jesula wangkangu alatji, “Nyaakuya nyuntumpa nintintja tjuṅangu tjamuku tjanampa ara tjuṅa wanganarangku kulira palyantja wiyangu wantinyi munuya mara paltjilwiyangu ngalkuni?”

6 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura kata kampa kutjara. Panya iriti Godaku wangkatjarangu Aitjayalu tjukarurungku walkatjunu nyuranyatjara Godalu wangkanytja alatji,

‘Anangu nyangantuya ngayunya winpinpingku kutju walkulpai,
panya tjana kurunpa winkingku ngayunya walkuntja wiya alatjitu.

7 Tjana ngayunya unytjungku kutju walkulpai.

Panya tjana ara tjuṅa walytjangku kulira nintilpai tjukurpa anangitja tjuṅa, ngayulanguru wiya.’” *

8 Munu wangkangu, “Kulilaya. Nyura Godaku tjukurpa kulira wantinyi, munu nyura tjamupitingku wangkanytja kutju kulira palyani. 9 Nyuranku walytjangku ninti pulkangu-palku kulira Godalu wituntjitja tjuṅa kulira wantipai nyurampa tjamupitingku wangkanytjitja kutju palyantjikitjangku. 10 Panya Godaku tjukurpa Moselu wangkanytja ngaranyi alatji,

‘Nyura mamangka ngunytjunga wanganarangku kulinma.’* Munu piruku paluru wangkangu alatji,

‘Anangu kutjupangu mama ngunytju warkinyangkampa palunya pungkula iluntanama.’* 11-12 Palu nyura tjukurpa nyanganpa kampa kutjupankupai. Tjinguru anangungku palumpa mamangka ngunytjunga wangkaku alatji,

‘Nyangatjana kutjupa kutjupa kanyini nyupalinya ungkula pukulmankunytjikitjangku, palu wiya, putuna nyupalinya unganyi panya nganmanytjuna Godanya kalkunu palumparinytjaku.’

Ka alatji wangkanyangka nyura palyanmankupai, ka anangu paluru putu unganyi mama ngunytju wirura kanyintjikitjangku. 13 Palu panya Godalu wangkangu mamangka ngunytjunga wanganarangku kulintjaku, ka nyura tjukurpa palatja wyanmananyi munu nyurampa tjukurpa kutju wanganarangku kulira palyantjaku wangkanyi.

Uwa, nyura anangu tjuṅa rawangku Godalu wituntjitja tjuṅa kulira wantinytjaku wituwitulpai tjukurpa tjamupitingku wangkanytjitja kutju kulintjaku.”

Alatji Jesulu tjanala wangkangi wati

Alatji Jesulu tjanala wangkangi wati

* 7:7 Aitjyaku 29:13 * 7:10 Exodus 20:12 * 7:10 Exodus 21:17

panya Paratji tjuṭangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangka kulū.

Nyaangku Anangu Kuralpai?

(Matthew-ku 15:10-20)

¹⁴ Munu Jesulu piruku anangu tjuṭa altingu, kaya ilaringu palula kulintjikitja. Ka paluru tjanala wangkangi alatji, “Ngayulaya kulila munuya nintiriwa! ¹⁵⁻¹⁶ Panya maingku kukangku ngalkunnyangka nyuranya putu kurani kura palyantjaku. Panya nyura unngu walytjangku kura kulira kutju kuraringkupai munu panya kura wangkapai. Nyara palulanguru nyura putu Godanya walkulpai, kura unngu walytjangku kulira, panya nyara palula unngunguru pakara nyuranya kuralpai. Palu nyara maingku kukangku ma-tjarpara nyuranya putu kuralpai.”*

¹⁷ Munu palulanguru anangu tjuṭangka wangkara wiyaringkula Jesunya walingka tjarpangu. Kaya palumpa nintintja tjuṭangu palula tjapiningi tjukurpa panya palunya tjanala utintjaku. ¹⁸ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura kulū wanyu putu kulini nyangatja? Panya kutjupa kutjupa tjuṭangu anangu tjuningka tjarpara putu palunya kurani kuraringkunyitjaku. ¹⁹ Panya mai ngalkunnyangka kuranta wirkankunyitja wiya tjuningka kutju tjarpara ngaripai mauntalpa munu palulanguru kutjupawanu ma-pakara wiyaringkupai urilta.” (Tjukurpa nyangatja wangkara paluru palyanmanu mai kuka kutjupa kutjupa uwankara ngalkuntjaku kutjupatarara kuranmankula wantinyitjaku wiya.)

²⁰ Munu palulanguru wangkangu, “Palu anangungku walytjangku kura palyantjikitjangku kulira kutju kura palyalpai. ²¹ Panya anangungku kura tjuṭa unngu kulin-tjatjanungku kura tjuṭa palyalpai, panya paluru kura palyantjikitjangku rawangku kulilpai, munu pala palulanguru tjuṭangka pirtjipai, munu walytjatjara kutitjukupai, anangu iluntankupai, munu kuri walytjatjarangka ngaripai. ²² Uwa, paluru kura rawangku kulintjatjanungku manyuringkupai, munu kura kutjupa kutjupa tjuṭa rawangku palyalpai. Paluru anangu kutjupa ngunti kuralpai, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kunṭa wiyangku palyalpai munu nyararingkupai munu tjaalymara anangu kutjupa ngukara wangkapai, kanany-kananytju wangkapai, munu kawakawa alatjitu nyinapai. ²³ Uwa, kura nyanga palunya

* **7:15-16** Wati kutjupangku kunyu verse 16 walkatjunu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Kaya nyanga palunya kulintjatjanungku purkarangku kulinma.*

tjananya anangungku unngu kulilpai kura palyantjikit-jangku munu nyara palulangurulta kuraringkula Godanya putu walkulpai kura nyanganpa unngu kulira palyantjatjanungku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka kutju.

Minyma Ngura Kutjupitja Jesuku Mulamularingkunyitja (Matthew-ku 15:21-28)

²⁴ Munu palula malangka Jesunya anu ngura ini Tayala itingka nyinara pakuwiyaringkunyitjikitja munu wirkara walingka tjarpangu anangu tjutangku palunya nyakula palulakutu pitjanytjaku-tawara. Palu tjanaya nganmanytju nyangu. ²⁵ Ka minyma kutjupangku paluru pitjanyangka kulira mapalku palulakutu pitjangu munu palula tjinangka tultjungarakatira palula ngatjinu, panya palumpa untalpa mamutjara nyinangi. ²⁶ Minyma nyara paluru Jew wiya ngura ini Panitjiyalanguru. Munu minyma paluru Jesula pulkara ngatjiningi palumpa untalpanguru mamu paintjaku.

²⁷ Palu Jesulu wangkangu palula, “Wiya ngayulu Jew tjutaku palyantja wiyatu, mununa nyaaku ngura kutjupitja Jew wiya tjutaku-warara palyalku? Panya ngunytjungku tjitji tjutaku mai tjanalanguru mantjira papa tjuta ungkunyitja wiya tjana-warara ngalkula paljtjaringkunyitjaku.” Nyanga alatji paluru wangkangu arkara minyma panya palula paluru ngapartji wangkanyangka kulintjikitjangku.

²⁸ Ka minymangku ngapartji wangkangu, “Uwa mulapa mayatja, palu panya papa tjutangku taipula unngu nyinara tjitji tjutaku mai tjukutjuku tjuta punkara ngarinyangka ngalkupai.”

²⁹ Ka Jesulu wangkangu minyma panya palula, “Nyuntu wiru mulapa wangkangu ngayula. Palya malaku ara munu nyawa, panya mamungku nyuntumpa untalpa wantikatingu.”

³⁰ Ka palula malangka minyma panya malaku anu ngurakutu munu nyangu palumpa untalpa palyaringkula piitangka ngarinyangka mamungku wantikatira ankunyangka.

Jesulu Pina Pati Alantja

³¹ Palulanguru Jesulu ngura Tayanya wantikatingu munu alinytjaralku anu ngura Tjaitantakutu munu nyara palulanguru kakarara anu munu ulpariralku piruku anu ngura ngururitja tjutawanu munu wirkanu uru Galileela ulparira-pitinya panya manta nyara palula ngura tawunu 10-pa ngarangi. ³² Ka nyara palula anangu kutjupa

tjutangku palulakutu katingu wati kutju pina pati, tjaa kulu pati. Munuya Jesunya pulkara ngatjiningi palula mara tjunkula palyarunguntjaku.

³³ Ka Jesulu wati palunya mauntalpa katingu anangu tjutanguru munu mara palula pina unngu tjunu, munu paluru marangka witalytjura wati palunya tjalinyapa pampunu. ³⁴ Munu ilkari ira-nyakula pulkara ngaalymara wangkangu, "Pina alariwa." ³⁵ Ka wati panya mapalku alatjitu pina panya alaringu munu kulira wangkapairingu, munu uti alatjitu wangkangi wati panya paluru.

³⁶ Ka Jesulu anangu tjuta wangkara painingi kutjupa tjutangka tjakultjunkunyitja wiyangku wantinytjaku. Panya paluru rawangku tjananya painingi, palu tjana rawangku tu tjakultjunangi anangu kutjupa tjutangka. ³⁷ Kaya anangu tjutangku paluru palyannyangka nyakula pulkara urulyaraningi, "Awari, mulapa nyangatja." Munuya wangkangi, "Nyangangku kutjupa kutjupa uwankara wiru mulapa palyalpai, panya paluru pina pati kulintjaku palyalpai munu tjaa pati wangkanytjaku palyalpai tu."

8

Jesulu Piruku Anangu Winki Maingka Paltjantja (Matthew-ku 15:32-39)

¹ Ka Jesunya ngura nyara palula para-ngaranyangka anangu tjuta mulapa pitjala palula piruku tjunguringu. Palu tjana mai kanyintja wiya ngalkuntjikitjangku. Ka Jesulu nyangatja nyakula palumpa nintintja tjuta altingu munu tjanala wangkangu, ² "Ngayulu ngalturinganyi anangu nyanga tjutaku panya ngayulaya tjungu nyinangi tjintu mankurpa munuya kuwari nyanga mai kanyintja wiya alatjitu. ³ Tjinguruna tjananya paltjatjiratja witura iyalku, kaya iwarangka ankula ngururpatu mai wiya uparingkula punkalku panya kutjupa tjaraya ngura pararinguru pitjangu."

⁴ Kaya nintintja tjutangku palula wangkangu, "Wiya nyangatja parari, kala yaaltjingga mai pulka mantjilku anangu nyanga tjuta paltjantjikitjangku?"

⁵ Ka Jesulu tjanala tjapinu, "Palu mai tampa yaaltjitu nyura wanyu kanyini?"

Kaya wangkangu, "7-pa."

⁶ Ka Jesulu anangu tjuta wangkangu mantangka nyinanytjaku. Munu palulanguru tampa panya 7 mantjira Godanya walkura wangkangu, "Wirungkulanyan mai nyangatja ungu." Munu katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkunyitjaku. Kaya mantjira anangu tjuta

para-ungangi. ⁷ Munuya kuka antipina mankurpa kulu kanyiningi. Ka Jesulu kukanguru kulu pukularira Godanya walkunu munu nintintja tjuta ungu para-ungkuntjaku. ⁸⁻⁹ Kaya anangu uwankarangku ngalkula paltjaringu, panya anangu 4,000 nyinangi nyara palula. Kaya palula malangka nintintja tjutanku mai panya malaringkula ngarinytja tjuta para-urara piti 7-ta tjunangi, ka piti uwankarangka tjaalyngarangu alatjitu. Ka Jesulu anangu panya tjuta ngurakutu witura iyanu. ¹⁰ Munu pautangka tatinu nintintja tjutangka tjungu, munuya ngura ini Talmanutjalakutu urungka ma-itipiringu.

Paratji Tjutanku Miracle Palyantjaku Jesunya Untuntja

(Matthew-ku 12:38-42; 16:1-4)

¹¹ Kaya Paratji tjuta pitjangu Jesulakutu munuya pitjala palula tjapira pika-pikaringangi. Munuya wangkangu, “Wanyu nganana mirangka miracle kutjupa kutjupa witulya pulkanku palyala nganana nyakula nyuntunya mulapa kulintjaku alatji, ‘Munta, mulapa nyangatja Godalu iyantjanya.’” ¹² Ka Jesulu nyangatja kulira ungu tjituru-tjitururira ngaalyaranu munu wangkangu, “Nyaakuniya anangu nyangantu rawangku untuni miracle witulyanku palyantjaku nyakula ngayuku mulamularingkuntjikitjangku? Kulila! Mulamulangkuna nyurala wangkanyi, ngayulu nyurampa palyalwiyangku wantinyi alatjitu.” ¹³ Munu palulanguru tjananya wantikatira pautangka tatinu palumpa nintintja tjuta kulu munuya urungka ma-itipiringi.

Paratji Tjutaku Munu Irataku Yitja

(Matthew-ku 16:5-12)

¹⁴ Ka nintintja tjuta watarkuringu mai panya pautangka tjunkuntjikitjangku munuya tanpa kutju kanyiningi nganmanytju tjunkuntja. ¹⁵ Ka pautangka ankula Jesulu tjananya kulintjaku alatji wangkara ngulutjunangi, “Purkarangkuya kulinma munuya kulira wantima Paratji jutaku yitja munu wati panya Irataku kulu.”

¹⁶ Kaya nintintja tjutanku nyangatja kulira tjanankulta wangkara kulinigi, “Nyaa nyanganku wangkanyi? Tjingu nganana mai wiya nyinanyangka paluru alatji wangkanyi.”

¹⁷ Ka Jesulu nintingu kulinigi tjana nyanga wangkanytja munu tjanala tjapinu, “Nyaaku nyuranku wangkanyi mai wiya pitjanytjatjanungku? Nyura wanyu kuwaripatu ngurpa nyinanyi ngayunya kulintja wiya? Nyura wanyu ngukunypa pati? ¹⁸ Kulilaya, nyura ngayunya

palyannyangka nyanganyi, palu putulta nyura nyakula kulini. Munu nyura ngayulu wangkanyangka kulini, palu pina patingkulta nyura putu kulini. Nyura wanyu panyaku watarkuringu? ¹⁹ Panya mai kutjara mankurpana katantanu anangu 5,000-ku. Ka nyura piti yaaltjitungka panyatja mai mantangka malaringkula ngarinytja urara tjaalyngaratjunu?”

Kaya wangkangu, “Piti 12-pangkala urara tjaalyngaratjunu.”

²⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Ka ngayulu mai panya 7 anangu 4,000-ku katantankunyangka piti yaaltjitungka nyura panyatja urara tjaalyngaratjunu?”

Kaya wangkangu, “7-ta panyala tjaalyngaratjunu.”

²¹ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ka nyura nyaanguru kuwaripangkutu putu kulini ngayulu Godalanguru pitjanytjaku?”

Jesulu Wati Kuru Pati Alantja

²² Munuya pautangka panya ankula ngura ini Pitjaitala wirkanu mantangka, kaya ngura nyara palula anangu kutjupa tjutangu wati kuru pati Jesulakutu wirkakatingu munuya palula ngatjinu wati palunya kuru kutjara pam-pura alantjaku. ²³ Ka Jesulu wati panya palunya mara witura urilkutu katingu tawununguru nganytjarpa. Munu palulanguru witalytjunu wati palunya kuru munu palula mara tjunu munu palula tjapinu, “Nyuntu nyanganyi kutjupa kutjupa?”

²⁴ Ka watingku panya ira-nyakula wangkangu, “Uwa ngayulu nyanganyi anangu tjuta paulypa, panya tjana punu purunypa ngarala waninyi.”

²⁵ Ka Jesulu piruku mara tjunu kurungka, ka palulanguru kuru panya alaringu mulapa, ka paluru uti mulapalta nyan-gangi. ²⁶ Ka Jesulu palunya ngurakutu witura wangkangu, “Tawunukutu malaku ankuwiyangu wantima.”

Peterlu Jesunya Wangkanytja

(Matthew-ku 16:13-20; Luke-aku 9:18-21)

²⁷ Munuya Jesunya nintintja tjuta kulukulu anangi ngura ini Tjiitjariya-Pilipailakutu. Munu iwarangka ankula Jesulu tjanala tjapiningi alatji, “Wanyuniya tjakultjura. Anangu tjutangkuniya ngananya wangkanyi?”

²⁸ Kaya wangkangu, “Tjarangkuntaya wangkapai John Baptistanya, kantaya tjara kutjupangu wangkapai Ilaityanya, kaya tjara kutjupangu wangkapai nyuntu Godaku wangkatjara irititja kutjupa.”

29 Ka wangkangu, “Palu nyura ngananya ngayunya wangkanyi?”

Ka Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya nganananya wankarunkunytjaku.”

30 Ka Jesulu tjananya wangkangu anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantinytjaku.

Jesulu Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(*Matthew-ku 16:21-28; Luke-aku 9:22-27*)

31 Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka nintiningi munu wangkangu, “Panya ngula wati kura tjutanku ngayunya Watiku Katjanya pulkara pikantankuku. Panya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu wati tjilpi kutjupa tjuta kulu ngayuku pulkara kuraringkuku mununiya ma-ungkuku ngayunya pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjiñtu kutjara ngarala wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” 32 Alatji paluru utingku tjanala wangkangi, ka Peterlu palunya katingu mauntalpa munu palula alatji wangkara painingi, “Wanti! Nyaakuntaya unytjungku alatjitu iluntankuku?”

33 Ka Jesulu pinkurarara* palumpa nintintja tjutangka mirangka Peternya painu munu wangkangu, “Ngayulanguru ara! Nyuntun mamu, munun Satanta kulira wangkanyi. Nyuntun anangungku kulintjitja kutju kulini, Godalu kulintjitja kulintja wiyangku.”

34 Munu palulanguru Jesulu anangu tjuta altingu nintintja tjutangka tjunguringkunytjaku munu tjanala uwankarangka wangkangu, “Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu ngayunya kutju kulira wananna. Tjinguruya nyuranya iluntankuku ngayunya wanannyangka, palu nyangatja palya, nyura uti ilunytja kulira nguluringkuwiyangku wantima munu ngayunya tungun-tunguntu wananna titutjarangku.

35 Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Godanya titutjarangku wananna, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanara Tjukurpa Palya anangu

* 8:33 pinkurarara panya malakukutura

tjutangka wangkanyangka.' Ka alatji kulinyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku. ³⁶ Palu anangungku mantatja tjtaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjtaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjtangka palunya putu wankarunanyi Godala junguringkula titutjara nyinanytjaku. ³⁷ Panya Godalu anangu kutjupa mantatja tjuta ungkunyangka putu wankarunanyi wanka titutjara nyinanytjaku. Tjinguru pulka mulapa ungkunyangka Godalu pututu palunya wankarunanyi. ³⁸ Panya kuwariya anangu tjuta kura pulka nyinanyi munuya ngayunya wantinyi alatjitu. Ka tjinguru anangu kutjupa ngayuku tjukurpa kulira ngayuku mulamularingkunytjikitja kuntaringanyi anangu tjtangka mirangka munu ngayunya wantinyi, ka palu purunypatu ngula ngayulu Watiku Katjangku pitjala palunya ngapartji wantiku ngayuku kuntaringkunyangka. Panya nyara palula ara ngayulu Mamalanguru pitjaku pitalytji witulya pulka, angelpa wiru tjtangka tjungu mununa ngayulu ngapartji ngayuku kuntaringkupai tjuta wantiku."

9

¹ Munu tjanala wangkangu, "Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga tjuta kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwaripangka wankangu nyakuku Godalu mayatja pulkangku anangu tjuta mulapa palumpa walytjaringkunytjaku palyannyangka." Alatji Jesulu wangkara nintiningi anangu tjtangka kulira mulamularingkunytjaku.

Jesunya Puli Katu Kutjuparinytja
(*Matthew-ku 17:1-13; Luke-aku 9:28-36*)

² Munu palulanguru tjintu mankur-mankurpa ngarala wiyaringkunyangka Jesulu mauntalpa katingu Peternya, Jamesanya munu Johnnga kulu puli katu mulapa. Ka nyara palulalta tjanala mirangka Jesunya kutjuparingu. ³ Ka mantara palumpa piranpa mulararingu munu pulkara irnya-irnyaningi, panya anangungku piranpa nyanga palu purunypa putu alatjitu palyalpai. ⁴ Kaya nyangu Ilaitjanya pulanya Mosenya utiringkula Jesula tjungu ngarala wangkanyangka.

⁵ Ka Peterlu wangkangu Jesula, "Nintilpai, nyanga kuwarila wirura nyangangka nyinanyi. Wanyula wiltja mankurpa

palyala, kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku!"⁶ (Alatji Peterlu kurunpa wapakatira mapalkungku wangkangu, panya nyara palunya tjananya nyakula paluru pulkara nguluringangi, Jamesanya pula Johnnga kulu.)

⁷ Ka ngangkalingku ukalingkula tjutunu tjananya, kaya wangka kulinu ngangkali unngunguru alatji wangkanyangka Godalu, "Nyangatja ngayuku katja. Nyanga palumpana pulkara mukuringanyi, kaya palula wanganarangku kulinma!"

⁸ Kaya nyangatja kulintjatjanungku para-nyangu wati mankurpa nyakunytjikitjangku munuya nyangu Jesunya kutjuringkula ngaranyangka.

⁹ Munu tjana pulinguru ukalingangi mantakutu, ka Jesulu tjanala wangkara painingi, "Kuwaru panya nyura nyakunytjaya anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palu palyaya ngula tjakultjunama ngayulu Watiku Katjanya ilunytjatjanu pakannyangka malangka kutju."¹⁰ Kaya paluru panya wangkanytja wanganarangku kulinu munuya tjakultjunkunytja wiyangku wantingi, palu tjana-kutjuringkulaya wangkara kuliningi, "Nya panyatja wangkangi ilunytjatjanu pakantja?"

¹¹ Munuya Jesula tjapinu, "Panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu wangkapai alatji, 'Ilaitjanya-warara kunyu pitjaku Wankarunkupaila kuranyu?' Nyaanguruya wangkapai alatji?"

¹² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Uwa, Ilaitjanya mulapa pitjanya nganmanytju wangkara uwankara tjukururu palyantjikitja. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, 'Watiku Katjanya pulkara pikatjaralku munuya palunya wantiku mukuringkunytja wiyangku.' Palu nyaanguruya alatji walkatjunu?"¹³ Wiya, mulamulangkuna wangkanyi Ilaitjanya panya nganmanypa pitjangu, ka panyaya tjana mukuringkula tjailangka tjarpatjunu munuya iluntanu, panya tjukurpa pala palunya wangkatjarangku iriti nyiringka walkatjunu."*

*Jesulu Tjitji Nyitayira Mamutjara Palyantja
(Matthew-ku 17:14-20; Luke-aku 9:37-43a)*

¹⁴ Munuya palulanguru ukalingkula mantangka wirkanu munuya anu nintintja kutjupa tjutakutu. Munuya malaringkula nyangu anangu tjuta mulapa palula tjanala para-ngarala arintankunyangka. Kaya wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu tjananya pika-pikangku

* **9:13** Jesulu ara Ilaitjanyatjara wangkara John Baptistanya wangkangi. Panya iriti Israelku mayatjangku Ilaitjanya palu purunypatu kuraningi. Nyawa 1 Kings 19:1-10.

wangkangi Jesuku nintintja tjuṭa. ¹⁵ Palu anangu tjuṭangkuya Jesunya pitjanyangka nyakula pulkara pukularingu munuya ngapari-ngapari wirtjapakara palunya pukularira walkuningi.

¹⁶ Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Nyaanguru nyuranku pikapikanku wangkanyi?”

¹⁷ Ka wati kutjupangku anangu tjuṭangka ngururunguru Jesula wangkangu, “Nintilpai, ngayulu ngayuku katja ngalya-katingu nyuntulakutu panya paluru mamutjara, putu wangkapai. ¹⁸ Panya mamungku palunya mantangka anṭa-wanipai, ka tjaangka wita pulka pakalpai, munu katiti tirkilytjingalpai ka puntu winki tiwilaripai. Kana nyuntumpa nintintja tjuṭa tjapinu mamu paintjaku, palu putuya painingi.”

¹⁹ Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, “Nyura mulapa uwankara putu alatjitu mulamularinganyi. Kana yaaltjitu arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunyjtaku? Tjitji palunya ngalya-kati ngayulakutu!”

²⁰ Kaya ngalya-katingu Jesulakutu. Ka mamungku panya tjitjingka unngunguru nyangu Jesunya munu mapalku tjitji panya palunya uri-uritjingara mantangka anṭa-waningu ka kutin-kutinkatira witaly-witalyaringu.

²¹ Ka Jesulu tjapinu mamangka, “Yaalara paluru alatjiringu?”

Ka wangkangu, “Tjitji tjukutjukulpi nyangatja alatjiringi. ²² Rawangku alatjitu mamungku palunya alatjinkupai iluntankunytjikitjangku, munu kutjupa-ara palunya warangka anṭa-wanipai munu urungka kulu. Wanyutju ngalturingkula alpamilala, nyuntu ninti ngaralampa.”

²³ Ka Jesulu wangkangu, “Nyaakun alatji wangkanyi, ‘Ninti ngaralampa palyala?’ Uti nyuntu Godaku mulamularingama, panya paluru mulamularingkunyangka palyalpai alatjitu.”

²⁴ Ka mamangku panya mapalku wangkangu, “Ngayulu mulamularinganyi, palu tjuku nguwanpa, kani wanyu alpamilala pulkara mulamularingkunyjtaku.”

²⁵ Ka Jesulu nyangu anangu tjuṭa ngalya-kaputurinyangka munu mamu panya wangkara painu, “Mamun pina patilpai, munun tjaa kulu patilpai. Ngayulu nyuntunya paini, tjitjinguru pala ngalya-pakala munu piruku tjarpanytja wiyangku wantima.”

²⁶ Ka mamungku tjitji panya mirara pulkara uritjingara anṭa-wanira pakara anu, ka tiwilarira ngaringi ilunytja purunypa. Kaya anangu tjuṭangku nyakula wangkangi,

“Wiya, tjitji palatja alatjitu ilungu.” ²⁷ Palu Jesulu tjitji panya palunya mara witera katunu, ka wankaringkula pakara paltjura ngarangi.

²⁸ Ka palula malangka Jesunya tjana palumpa nintintja tjuta kulu wali ungu tjarpapa nyinakatingu. Kaya palula tjapiningi alatji wangkara, “Nyaanguru panyatja ngana mamu putu painingi?”

²⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, mamu nyara palu purunypa panya nyura Godala tjapira kutju pailku.”

Jesulu Piruku Ilunytjikitjanku Wangkanytja

(Matthew-ku 17:22-23; Luke-aku 9:43b-45)

³⁰⁻³¹ Ka Jesulu tjana ngura palunya wantikatira anangi ngura tjutawanu uru panya Galileela itingka. Palu paluru mukuringkunyitja wiya anangu tjutangka palunya ngurira nyakunyitjaku, panya paluru nintintja tjuta kutju wangkara nintintjikitja mukuringangi. Munu paluru iwarangka ankula tjanala wangkangi nyanga alatji, “Panya wati kutju pangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witera katira iluntankuku. Ka ngayulu ilunytjatjanu tjintu mankuritja wankaringkula pakalku.”

³² Palu putuya kulinigi paluru wangkanyangka, “Nyaa nyanganku wangkanyi?” Palu palula utingku tjapintjakuya nguluringangi munuya wantingi tjapilwiyangku.

Ngananya Kuranyitja Pulka Nyinaku?

(Matthew-ku 18:1-5; Luke-aku 9:46-48)

³³ Munuya ankula ankula ngura Kapaniyamala wirkanu munuya ngurangka tjarpangu. Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjapinu, “Nyaa nyura panyatja ngaparku wangkangi iwarangka panya pitjala?” ³⁴ Palu tjana kuntaringkula ngapartji wangkanytja wiyangku wantingi palula, panya tjana iwarangka ankula wangkarinangi alatji, “Mayatjalu wanyu ngananya kuranyitja pulka nyinanytjaku kulini nyanga nganaalanguru?”

³⁵ Ka Jesulu nyinakatira nintintja panya tjutangka wangkangu alatji, “Kulilaya. Ngananya wanyu kuranyitja pulka nyinanytjikitja mukuringanyi? Uti paluru tjukutjukuringama munu wati warkaripai purunypa nyinara anangu uwankaraku wiru tjuta palyanma.” ³⁶ Munu paluru tjitji tjukutjuku ila ngaranyangka minara tjanala ngururpa ngaratjunu munu palulanguru tjitji palunya ngalikitikitira tjanala wangkangu alatji, ³⁷ “Tjinguru anangu kutjupangku ngayuku nintingku tjitji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa, nyara paluru ngayunya walytjanmananyi munu ngayunya iyantjanya kulu walytjanmananyi.”

38 Ka Johntu wangkangu palula, “Nintilpai, nganana nyangu wati kutjupangu anangu tjutanguru mamu tjuta painnyangka nyuntu witunnyangka-palku, panya paluru painingi nyuntunya ini wangkara. Kala palunya painu, panya paluru nganana tjungutja wiya.”

39 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Pailwiyangkuya wantima, panya kutjupangu ngayunya ini wangkara wityatjarangu kutjupa kutjupa tjuta palyara ngayunya pu tu kurani. 40 Panya anangu kutjupa nganampa kuraringkuntja wiya nyinarampa nyara paluru nganampa walytjatu nyinanyi. 41 Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya kutjupangu nyuranya ngayuku walytja nyinanyangka nyakula ngaltunytjungku alpamilannyangka, Godalu palunya ngapartji wiru mulapalta ungkuku. Tjinguru anangu paluru mina wari kutju nyuranya tjikintjaku ungkuku, ka Godalu nyakula wantinytja wiyangu palunya ngapartji ungkuku alatjitu palumpa pukularira.”

Kuraringkuntjaku Wituwituntja

(Matthew-ku 18:6-9; Luke-aku 17:1-2)

42 Munu Jesulu piruku wangkangi nyanga alatji, “Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira uru ngatingka waniku, ka palatja wiru wiya kura. Palu tjinguru tjitji ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangu palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka palatja wiru wiya kura pulka mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu nyanga palumpa paluru tjitji tjukutjuku nyanga purunypa kuraringkuntjaku palyannyangka.

43-44 “Uwa, uti nyura kura tjuta wantinytjikitjangu pulkara kulinma munu wantima alatjitu kuraku piruku mukuringkuntja wiyangu. Ka nyuntu tjinguru mara kutjungku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu uti nyuntu mara pala palunya katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta mara kutjutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu mara winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku waru pulkangka titutjara kampanytjaku.*

45-46 “Munun palu purunypatu tjinguru tjina kutjungku kura kutjupa kutjupa palyalku. Palu wiya, uti nyuntu tjina

* **9:43-44** Wati kutjupangu kunyu verse 44 walkatjunu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka ngura nyara palula katilyka tjutangu tjananya rawangku ngalkuku wiyaringkuntja wiyangu, ka waru panya pulka titutjara kampapai wiyaringkuntja wiya alatjitu.*

pala palunya katara wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta tjina kutjutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu tjina winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya palu purunypatu ngura kurangka waniku.*

⁴⁷ “Munu palu purunypatu tjinguru nyuntu kurungku kutjupa kutjupa nyakula kura palyalku. Palu uti nyuntu kuru warpura wanima kura rawangku palyantjaku-tawara, munun palyalta kurutjara Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku, panya nyuntu kuru winkingku kura rawangku palyannyangka Godalu nyuntunya ngura kurangka waniku. ⁴⁸ Panya ngura nyara palula katilyka tjutangka titutjarangku ngalkupai ilunytja wiyangku wankangku alatjitu, ka waru nyara paluru panya titutjara kampapai wiyaringkunyntja wiya.

⁴⁹ “Kulilaya, panya urtjanpa warungka witalpai tjularingkunyangka kulata tjukaruruntjikitjangku. Palu purunypa Godalu palumpa walytja tjuta warungka purunytja pikangka tjunkupai tjananya nintira tjukaruruntjikitjangku.

⁵⁰ “Ka tjaltu wiru, palu mayu wiyaringkula nyamparingkupai ka tjaltu palunya piruku mayutjararingkunyntjaku putu palyalpai. Ka palu purunypa nyura Godaku walytja tjuta uti Godala tjungu titutjara nyinama wantinyntja wiya, munuyanku wirura kalypa palyanyku nyinama, panya nyura wantira Godalanguru paturingkulumpa wiru tjuta putu palyalku anangu watarkitja tjutaku.”

Alatji Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangi ngura panya Kapaniyamala.

10

Kuri Wantikatinyntja Wiyangku Wantinyntjaku (Matthew-ku 19:1-12; Luke-aku 16:18)

¹ Munu Jesulu ngura palunya wantikatira ulpariralku anu manta Judealakutu munu nyara palulanguru kakarara ankula karu urutjara ini Jordanta itipiringu. Kaya anangu winki mulapa piruku palulakutu pitjangi, ka tjanala piruku tjukurpa wangkara nintiningi, panya paluru tjakangku nintilpai. ² Kaya wati Paratji tjuta palulakutu pitjangu munuya palunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Wanyulanya tjakultjura! Palya watingku minyma kuri

* **9:45-46** Wati kutjupangku kunyu verse 46 walkatjunu, munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka ngura nyara palula katilyka tjutangka tjananya rawangku ngalkuku wiyaringkunyntja wiyangku, ka waru panya pulka titutjara kampapai wiyaringkunyntja wiya alatjitu.*

wantinytjaku ara kutjupa kutjupanguru? Mulapa wanyu Moselu palu purunypa wangkangu?”

³ Ka Jesulu wangkangu, “Palu Moselu nyuranya nyaa wangkangu?”

⁴ Kaya wangkangu, “Wiya, Moselu wangkangu alatji, watingku kuri wantinytjikitja mukuringkula uti nyiringka walkatjura ungama minyma panya paluru nyiri mantjira ankunytjaku.”

⁵ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya kulila! Moselu nyan-gatja nyurampa walkatjunu panya nyura tungunpungkula wituwitu nyinanyangka. ⁶ Palu kuwaripatjara mulapa panya Godalu anangu palunu wati munu minyma. ⁷⁻⁹ Ka nyanga palulanguru panya watingku mama ngunytju wantikatira kungka kuri altira pula kutjuringkupai. Uwa, panya kutjara ngaranytjatjanu kutjuringkupai, ka pala palulanguru uti wati palumpa kuringuru tjararingkunytja wiya palula tjungu titutjara nyinama, panya Godalu wati palunya kungka kuringka tjungunu.” Alatji Jesulu Paratji tjutangka wangkangi.

¹⁰ Munuya palula malangka Jesunya tjana malaku anu ngurakutu. Kaya nintintja tjutanku Jesula tjapiningi tjukurpa panya palunya tjanala utintjaku. ¹¹ Ka paluru wangkangi, “Watingku kuri wantinytjatjanungku minyma kutjupa altira palumpa panya kuri nganmanyitja kurani munu Godalu wangkanytjitjanka tungunpunganyi. ¹² Ka minymanku palu purunypatu wati kuri wantikatinytjatjanungku, wati kutjupa altira palumpa panya kuri nganmanyitja kurani, munu palu purunypatu Godalu wangkanytjitjanka tungunpunganyi.”

Jesulu Tjitji Tjuta Pukulmankunytja

(Matthew-ku 19:13-15; Luke-aku 18:15-17)

¹³ Kaya anangu tjutanku tjitji tjuta Jesulakutu ngalya-katingi mara tjunkula wangkara pukulmanytjaku, palu nintintja tjutanku tjananya painingi. ¹⁴ Ka Jesulu nyangu tjananya painnyangka munu mirpanarira wangkangu nintintja panya tjutangka, “Tjitji tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyanku wantima! Panya anangu tjuta tjitji nyanga tjukutjuku tjuta purunypa nyinanyangkampa, Godalu tjananya mayatja pulkanku walytjanmara kanyilku. ¹⁵ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura tjitji nyanga purunytju Godanya wanganarangku kulinnyangka kutju, Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku.”

16 Munu wangkara wiyaringkula tjitji panya tjuṭa ampunu munu tjanala mara tjunkula tjananya uwankara wangkara pukulmanu kutju kutju.

Wati Mani Pulkatjara

(Matthew-ku 19:16-30; Luke-aku 18:18-30)

17 Ka palulanguru Jesunya ngura kutjupakutu mapakannyangka wati kutjupa palulakutu anga-wirtjapakanu, munu palula kuranyu tultjungarakatira palula tjaminu, “Nintilpai, nyuntun wiru mulapa! Wanyuni tjakultjura, nyaalkuna Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

18 Ka Jesulu palula wangkangu, “Nyaakunin wirunmananyi? Kutjupa wiru mulapa nyinanytja wiya, Godanya kutju wiru mulapa. 19 Palu nyuntu panya ninti Godalu wituntjitja tjutaku. Panya paluru alatji wangkangu, miri pungkuwiyangku wantima, kuri walytjatjarangka ngarinytja wiyangku wantima, walytjatjara kutitjunkuwiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, ngunti kuralwiyangku wantima, munu ngunytjunga mamangka wanganarangku kulinma.”

20 Ka wati panyangku wangkangu, “Nintilpai, ngayulu tjitjinkulpi tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara wanganarangku kuliningi.”

21 Ka Jesunya nyakula mukuringu wati panya palumpa munu tjukarurungku palunya wangkangu, “Palu nyuntu kutjuku watarkuringu, nyuntu panya kanyintja uwankaraku. Uti nyuntu palunya tjananya manikitjangku tjalamilanma, munu mani mantjira ngaltutjara tjuṭa ma-ungama, mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wananma. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkarangka wiru mulapalta mantjilku.”

22 Ka wati panyangku nyangatja kulira yunpa tji-turu-tjitururira anu, panya paluru-mantu mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

23 Ka Jesulu pinkurarara nintintja tjuṭangka wangkangu, “Nyangatja wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira puṭu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

24 Kaya nintintja tjuṭangu tjukurpa nyanga palunya kulira wangkangu, “Ai! Nyangatja mulapa wituwitu.”

Ka Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Walytja tjuṭa, mulapa wituwitu ngaranya anangu tjuṭa Godaku walytjaringkunyjaku. ²⁵ Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranya. Ka ala pala palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuṭa puṭu Godaku walytjaringanyi, paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

²⁶ Kaya nyangatja kulira nintintja tjuṭangku piruku pulkara mulapa kuliningi munuyanku ngaparku tjapiningi, “Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuṭa wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunyitja wiyangku.”

²⁷ Ka Jesulu tjananya tjukarurungku nyakula wangkangu, “Panya anangu puṭu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai.”

²⁸ Ka Peterlu wangkangu, “Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatingu nyuntunya wanantjikitjangku.”

²⁹ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Uwa, kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya ngayunya wanantjikitjangku nyura tjinguru nyurampa ngura, munu kuṭa, kangkuru tjuṭa, ngunyitju, mama, tjitji tjuṭa, kaana kutjupa kutjupa tjuṭa kulu wantikatingu Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu tjuṭangka jakultjunkunyitjikitjangku. ³⁰ Nyara palulanguru

Godalu watarkuriwiyangku nyuranya pulka mulapalta ungguku, panya wali tjuṭa mulapa munu mama tjuṭa, ngunyitju tjuṭa, tjitji winki munu kaana tjuṭa kulu, palu nganmanyitja purunypa wiya, waintara mulapa. Ka nyura ngayunya wanannyangka nyakula anangu tjuṭangku nyuranya analku munu pungguku. Palu ngula nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakara wanka titutjara nyinaku Godala tjungu pukulpa mulapa. ³¹ Ka panya kuwari anangu kutjupa tjuṭa pulka nyinanyi, palu ngula paluru tjana ngaltutjararingkuku, ka panya kutjupa tjuṭa kuwari ngaltutjara nyinanyi, palu ngula paluru tjana pulkaringkuku.” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjuṭangka.

*Jesulu Piruku Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(Matthew-ku 20:17-19; Luke-aku 18:31-34)*

³² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuṭa kulukulu iwarangka anangi Jerusalemalakutu. Ka Jesunya tjanala kuranyu anangi, kaya anangu panya kutjupa tjuṭangku malawanungku palunya wananingi munuya pulkara nguluringangi palula tjungu ankula. Ka nintintja panya

12-ngku putu kuliningi, “Nyaakitjala nyangatja ananyi Jerusalemalakutu?”

Ka Jesulu palunya tjananya mauntalpa katingu munu tjanala tjakultjunangi panya palumpa Jerusalemala utiringkuny tjaku. ³³ Munu tjanala wangkangu alatji, “Kulilaya, ngana nyanga kuwari ananyi Jerusalemalakutu, ka nyara palula wati kutjungku malpangku Watiku Katjanya nintilku tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangka kulu, kaniya witera katira kuutpangka ngaratjungkuku, mununiya kuranmara kukanymankuku. Palulanguruniya ngayunya wati Jew wiya tjuta maungkuku tjana ngayunya iluntankuny tjaku. ³⁴ Kaya wati nyara paluru tjana ngayunya anara wangkaku, mununiya anara kurara pungkula witalytjungkuku mununiya wiipangka pulkara alkalku, munuya palulanguru ngayunya katiralta iluntankuku. Palu tjinu kutjara wiyaringkula ngayulu ilunyttatjanu wankaringkula pakalku.” Alatji Jesulu tjanala tjakultjunangi paluru tjana nganmanytju kulin tjaku.

Jamesalu Pula Johntu Jesula Tjapintja
(Matthew-ku 20:20-28)

³⁵ Ka Jamesanya pula Johnnga wati panya Tjipitiku katja kutjara Jesulakutu pitjangu munu wangkangu, “Nintilpai, ngali nyuntula ngatjintjikitja mukuringanyi nyuntu kutjupa kutjupa ngalimpa palyantjaku. Palya?”

³⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, nyaana palyalku nyupalimpa?”

³⁷ Ka pula wangkangu, “Ngula nyuntu mayatja pulkaringkula tjiya wirungka nyinarampa ngalina kulu nyuntula itingka nyinatjunama, kutju wakungka kutju tjampungka mayatjarira nyinanytjaku.”

³⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya nyupali ngurpangku tjapini nintingku-palku. Kuwari ngayulu pika pulka mantjini. Ka nyupali wanyu ngayula tjunguringkula pika pulkatu mantjilku?”

³⁹ Ka pula wangkangu, “Uwa, ngali nyuntu purunypa pika pulka mantjilku.”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa nyupali pika pulka mantjilku munu iluku ngayunya purunypa. ⁴⁰ Palu panya ngayula wakungka munu tjampungka mayatjarira nyinanytjaku ngayulu putu ngurkantananyi, panya Godalu kutjungku nganmanytju ngurkantanu ngayula itingka nyinanytjaku.”

⁴¹ Kaya nintintja panya kutjupa tjutangka paluru pula Jesula ngatjinnyangka kulira palumpa pulampa

mirpanaringu. ⁴² Ka Jesulu tjananya uwankaratu alтира wangkangu, “Nyura ninti panya mayatja mantatja tjutaya anangu alatjitu mayatjarira nyinanyi, munuya anangu tjuta wituwitura warkamilara pakulpai kutjupa kutjupa tjuta tjanampa palyantjaku. ⁴³ Ka nyura tjananya arkalwiyangku wantima. Munu nyura tjin-guru mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkulampa, uti anangu warkaripai purunypa nyinama, munu anangu kutjupa tjuta alpamilara palumpa tjanampa palyanma. ⁴⁴ Uwa, nyura kuranyitja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti anangu kutjupa tjutaku warkarima paluru tjana pukularinytjaku. ⁴⁵ Tjinguru nyura kulini ngayunya Watiku Katjanya-manti pitjangu mayatjarira anangu tjuta warkaku wituwituntjikitja. Palu wiya, ngayulu pitjangu anangu tjutaku warka pulka palyara tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja, tjana wankaringkunyntjaku.” Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

*Wati Ini Patimayatjanya Kuru Alaringkunyntja
(Matthew-ku 20:29-34; Luke-aku 18:35-43)*

⁴⁶ Munuya palulanguru paluru tjana ankula wirkanu ngura ini Jerichola munuya waaratu anangi. Kaya ngura nyara palula nyinapai tjuta kulu tjanala tjunguringu munuya wanangingi winki mulatu. Ka iwara nyara palula itingka wati kuru patingku nyinara anangu tjutangka maniku ngatjiningi. Wati nyara paluru ini Patimayatjanya wati ini Timayatjaku katja. ⁴⁷ Ka kutjupangku palula tjakultjunu panya Jesunya Nazarethanya ngurara watipitjanyangka, ka paluru kulira mirara wangkangu, “Jesu, Davidakun tjamu, ngalturiwatju.”

⁴⁸ Kaya anangu tjutangka wati palunya painu pilunarinytjaku. Palu wati palurunku pulkara mulapalta mirangu, “Davidakun tjamu, ngalturiwatju.”

⁴⁹ Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu wangkangu, “Ma-altiya!” Kaya anangu tjutangka palunya alтира wangkangu, “Ala, pukularira pakala. Altinyinta.” ⁵⁰ Ka upukuta panya araltjara wanira mapalku pakara Jesulakutu pitjangu.

⁵¹ Ka Jesulu tjapinu palula, “Nyuntun ngayulu nyaantjaku mukuringanyi?”

Ka wati panya kuru patingku wangkangu, “Nintilpai, ngayulu nyakunyntjikitja mukuringanyi.”

⁵² Ka Jesulu wangkangu, “Palya ara. Panya nyuntu ngayuku mulamularingkunyntjatjanu kuru palyaringu.” Ka

wati panya paluru mapalku kuru alaringkula nyanangi munu palulangurulta Jesunya wananingi iwarangka ankunyangka.

11

Jesunya Tangkiyingka Tatira Pitjanytja Jerusalemalakutu (Matthew-ku 21:1-11; Luke-aku 19:29-38; Johnku 12:12-19)

¹⁻² Munuya Jesunya tjana nintintja tjuta kulu Jerusalemalakutu ma-ilaringkula puli ini Alipatjarala katukutu tatira ma-wirkanu ngura tjukutjuku kutjarangka itingka ini Piitjanila pulala Piitja-paitjala. Ka Jesulu nintintja kutjara kuranyu witura iyanu pulala alatji wangkara, "Ara pula kuranyu ngura pala ilatjakutu munu wirkara nyupali nyakuku tangkiyi kulunypa karpintja ngaranyangka nganmanypa tatintja wiyatja. Nyara palunya pula araltjara ngalya-kati. ³ Ka tjinguru anangu kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku alatji, 'Nyaaku nyupali arani?' Ka pula alatji wangka, 'Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi. Munu paluru malakungku mapalkungku iyalku rawaringkula kanyintja wiyangku.' Alatji pula wangka."

⁴ Ka pula ankula nyangu tangkiyi panya palunya wali tjaangka urilta karpira wantinytja ngaranyangka munu pula araningi. ⁵ Kaya ila ngaranytjatjanungku nyakula pulanya wangkangu, "Nyaaku nyupali araltjananyi tangkiyi pala kulunypa?" ⁶⁻⁷ Ka pula tjanala wangkangu panya Jesulu wangkanytjitja. Kaya mulapatu kulira wantir'ianu, ka pula tangkiyi panya palunya katingu Jesulakutu. Kaya nintintja tjutangku tangkiyi tjanangka mantara tjunu ka Jesunya tatinu. ⁸ Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjutangku palumpa pulkara pukularira tjanampa upukuta tjuta araltjara iwarangka lipira tjunkula wananingi palula kuranyu. Kaya tjarangku punu parka katantara palu purunypatu tjunkula wananingi. ⁹ Kaya anangu winkingu kuranyunguru munu malanguru pukularira mirara wangkangi,

"Godanyala walkura mirawanima!

Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunya iyanu nganananya mayatjarira kanyintjaku. *

¹⁰ Kala pukularima panya nyanga paluru nganananya mayatjangku kanyilku tjamu Davidaku arangka wiru mulatu.

Ala, Godanyala walkura mirawanima katutja pulkanya!"

* 11:9 Psalm 118:25

Alatjiya anangu tjutangu pukularira palunya mirawaningi.

¹¹ Ka Jesunya Jerusalemala wirkara ankula timpulangka tjarpangu munu uwankara para-nyangangi. Palu watalpi mungartjirinyangka paluru Jerusalemalanguru pakara malaku anu nintintja tjutatjara ngura Piitjanilakutu.

Jesulu Punu Ili Wangkanytja
(*Matthew-ku 21:18-19*)

¹² Munuya ngarira tjinturingkula malaku pitjangi ngura panya Piitjanilanguru, ka Jesunya pinpatja wiya paltjatjiratja anangi. ¹³ Munu pararinguru nyangu punu ili ngaranyangka pulkunpa mulapa. Munu paluru anu mai nyakula mantjintjikitja munu ma-ilaringkula nyangu nyalpi kutju ngaranyangka, palu punu paluru kuwaripa ngarangi mai ngula pakantjikitja. ¹⁴ Ka Jesulu wangkangu punu panya ilingka, "Anangu kutjupangu nyuntulanguru piruku mai mantjira ngalkuntja wiya alatjitu ngaraku." Kaya nintintja tjutangu kulinu paluru wangkanyangka.

Jesulu Anangu Tjuta Timpulanguru Paintja
(*Matthew-ku 21:12-17; Luke-aku 19:45-48; Johnku 2:13-22*)

¹⁵ Munuya palulanguru Jerusalemala wirkanu, ka Jesunya timpulaku yaatangka tjarpangu munu nyangu anangu tjutangu kutjupa kutjupa tjuta tjalamilannyangka. Munu paluru mirpanarira tjananya uwankara painu, munu taipula manitjara tjuta untura wanira kampa kutjupanu munu taipula tulpu kuukuuku tjutatjara kulu untura waningu. ¹⁶ Munu anangu uwankara painu timpulaku yaatanguru kutjupa kutjupa tjuta tjalamilantjikitjangku piruku kati-wiyangu wantinytjaku. ¹⁷ Munu palulanguru anangu tjutangka nintiningi alatji wangkara, "Panya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytjitja nyanga alatji, 'Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu manta winkitjangku ngayunya tjarpara walkuntjaku.' *"

Palu nyura kampa kutjupara palyanu maniku manyu tjutangu anangu tjuta ngunti kurara tjanalanguru mani mantjintjaku." *

¹⁸ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu kulu ilangku kuliningsi paluru alatji wangkanyangka, munuya tjaalymara wangkara kuliningsi, "Yaaltji-yaaltjinkula palunya iluntankuku?" Palu putuya kuliningsi anangu tjutaku nguluringkula,

* 11:17 Aitjayaku 56:7 * 11:17 Jeremiah-ku 7:11

panya Jesulu tjukurpa wangkanyangkaya paluru tjana kulira nguwanakurira wangkapai, “Awari, tjukurpa wirunya alatjitu nyangangku wangkapai.” Kaya kuliningsi, “Tjingurula palunya witinnyangkaya anangu tjuta nganampa kuraringkuku.”

¹⁹ Ka mungartjirinyangka Jesulu tjana ngura Jerusalemana wantikatira malaku anu Piitjanilakutu ngurakutu.

Piruku Ilinguru Wangkanytja
(Matthew-ku 21:20-22)

²⁰ Munuya mungawinki pakara malaku anu Jerusalemalakutu munuya iwarangka ankula nyangu punu panya ili palunya pilti ngaranyangka, wata munu iwiri kulu. ²¹ Ka Peterlu mungartjitja panya kulinu munu Jesula wangkangu, “Nintilpai, nyawa punu panya nyuntu wangkanytjanya piltiringu.”

²² Ka Jesulu wangkangu, “Godakuya mulamulariwa. ²³ Tjinguru kutjupangku palumpa pulkara mulamularingkulampa puli murpu nyangatja wangkara witulku pakara ankula uru nyara pulkangka tjarpanytjaku, ka mulapatu Godalu alatjirinytjaku palyalku anangu nyara paluru kurunpa winkingku mulamularingkula wangkanyangka. ²⁴ Kana nyanga palulanguru nyurala wangkanyi nyura Godala kutjupa kutjupaku tjapirampa pulkara mulamularingama, ka paluru nyurampa palyalku alatjitu. ²⁵⁻²⁶ Palu tjinguru nyura unngu mirpanpa kanyini anangu kutjupaku pikaringkunyjtjanungku. Munu nyura tjinguru Godala tjapintjikitjangku kulirampa uti nganmanypa kalyparingama anangu panya palumpa-warara, ka nyara palulanguru nyurampa Mama Ilkaritjanya nyurampa kalyparingkuku munu nyuranya kura palyantjijanguru pungkuwiyangku wantiku.”*

Jew Tjutangku Jesula Ngunti Tjapintja
(Matthew-ku 21:23-27; Luke-aku 20:1-8)

²⁷ Munuya ankula ma-wirkanu Jerusalema munuya timpulaku yaatangka tjarpangu. Ka Jesunya timpula unngu para-ngaranyangka tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta munu wati tjilpi tjuta kulukulu palulakutu pitjangu. ²⁸ Munuya wangkangu palula, “Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuta timpula nyanganguru

* **11:25-26** Matthew-lu tjinguru verse 26 walkatjunu, ka wati kutjupangku mala tjungunu Markaku tjukurta nyanga alatji *Palu nyuntu tjinguru anangu palumpa kalyparingkunyitja wiyangku wantinyangkampa Mama Ilkaritjalu palu purunytjutu nyuntumpa kalyparingkunyitja wiyangku wantiku.*

paintjaku? Mununta nganalū iyaṅu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?”

²⁹ Ka Jesulu ngapartji tjanala wangkangu, “Wanyu kaṅa nyurala-warara tjaṅila, munuṅa nyura wangkanyangka kutju ngayulu ngapartji nyurala wangkaku nganalūni iyaṅu nyanganpa palyantjaku. ³⁰ Kaya kuwari ngayula utingku wangka, nganalū wanyu Johnnga iyaṅu aṅangu tjuṅa baptise-katinytjaku Godalu munta watingku?”

³¹ Kayanku kapuṅurira wangkangi, “Nyaala wangkaku? Tjingurula wangkaku, ‘Godalu palunya iyaṅu.’ Ka alatji wangkanyangka tjinguru paluru wangkaku alatji, ‘Ka nyura nyaaku wanyu Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?’ ³² Palu tjinguru nganaṅa wangkaku, ‘Watingku palunya iyaṅu.’ Ka alatji wangkanyangkampa aṅangu nyanga tjuṅangu kulira nganampa mirpaṅariku panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai. Kala wanti munula ngurpariwa.” ³³ Munuya palulanguru Jesula wangkangu, “Wiya, ngurpala.”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjunkunytja wiyangkuṅu wantinyi panya ngayunya iyantjanya.”

12

Jesulu Tjukurpa Wangkara Jewku Mayatja Tjuṅa Miiltjintangja

(*Matthew-ku 21:33-46; Luke-aku 20:9-19*)

¹ Munu palulanguru Jesulu tjanala tjukurpa ara kutju-patjara wangkangi alatji, “Wati kutjupangu punu kiripitji tjuṅa kaana pulkangka tjawara ngaratjura wanaṅu, munu apunguru yaata para-palyara arintara patinu, munu piti tjawara wantingu ngula kiripitji kururingkunyangka urara kantura tjulkura waina palyantjaku, munu wali wara palyaṅu katunguru nyakula atunymankunytjaku. Munu palulanguru wati panya paluru kaana panya palunya wati mankurpa kutjupa unytjungku ungkukatingu mani palumpa palyantjaku, munu wantikatira anu parari manta kutjupakutu. ² Ka mai panya kururingkunyangka wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai kutju iyaṅu tjanalakutu, ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa katinytjaku. ³ Kaya wati panya atunymankupai tjuṅangu wati panya iyantjanya nyakula witira pungkula maralpa paira iyaṅu mai wiya. ⁴ Ka piruku wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai kutjupa iyaṅu, kaya palunya ngapartji patara kata pungkula kunṅa wiyangku paira iyaṅu maralpaṅu. ⁵ Ka panya pirukuṅu warkaripai kutjupa

iyanu, kaya wati panya palunya pungkula iluntanu. Ka rawangkuṭu iyaningi warḱaripai kutjupa tjuṭa, kaya kutju-patjara iluntanangi munuya tjara kutjupa pungkula paira iyaningi.

⁶ “Ka kutjulta nyinangi wati panya tjanalakutu iyantjaku, wati panya palumpa katja. Ka katja panya palumpa paluru pulḱara mukuringkupai munu paluru kulinu, ‘Wanyunatju ngayuku katja iyala, kaya palunya wanganarangku kulilku.’

⁷ “Palu wati panya palumpa katja wirḱankunyangka nyakula tjananku kapuṭurira wangkara kulinigi, ‘Ai, wati panya palumpa katjampal palatja pitjanya! Warpungkulala iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.’ ⁸ Munuya wati panya palunya witiṛa iluntara kaananguru urilkutu itarikatira waningu.”

Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula tjanalalta tjapinu, ⁹ “Ka wati panya kaanaku walytjangku wanyu nyaalku tjananya ngapartji? Wiya, paluru pitjala wati panya tjuṭa iluntankuku munu kaana kiripitjitjara panya ungkuku anangu kutjupa tjuṭa. ¹⁰ Nyura ninti tjukurpa panyaku, panya iriti nyiringka walkatjunkunyṭja alatji ngaranyi,

‘Wali palyalpai tjuṭangkuya wali puli tjuṭanguru palyanigi,

munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira. Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.

¹¹ Panya Mayatja Godalu puli pala palunya ngurkantanu puli kutjupa tjuṭa wiya, kala paluru ngurkantankunytjitja pukularira wirunmananyi.’” *

¹² Kaya Jewku mayatja tjuṭangku tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira miilarara wangkangu, “Nyangangu wali palyalpai tjuṭa nganananya wangkanyi.” Munuya palunya witintjikitjangku kulinigi. Palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula munuya palunya witiṛwiyangku wantira anu.

Rome-aku Mayatja Mani Tjarara Ungkunytjaku, Munta Wiya?

(*Matthew-ku 22:15-22; Luke-aku 20:20-26*)

¹³ Kaya Paratji tjuṭa Irataku tjungutja tjuṭangka tjunguringu munuya wangkara tamalmarā witiṛa iyanu wati manḱurpa ankula Jesula ngunti tjapintjaku. Panya tjana mukuringangi Jesulu wangkanyangka kulira

* **12:11** Psalm 118:22-23

kuranmankunytjikitja. ¹⁴ Kaya wirkara palula wangkangi, “Nintilpai, nganana ninti nyuntumpa, panya nyuntu wati tjukaruru palyanyku nyinapai. Munu nyuntu anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanala uwankarangka tjukarurungku wangkapai tjukurpa panya palunya anangu kutjupa tjutaku nguluringkula kampa kutjuparinytja wiyangku. Munu nyuntu Godaku iwara tjukarurungku wangkara nintilpai kutitjunkunytja wiyangku. Kalanya wanyu tjakultjura, palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani tjarara ungkuku, munta wiya?”

¹⁵ Palu Jesulu nintingu kulingi tjana ngunti arkara tjapinyangka munu tjanala wangkangu, “Nyaakuni nyura ngunti arkanu ngayunya kuranmankunytjikitjangku? Mani pala tjiilpaniya uwa nyakunytjaku.” ¹⁶ Kaya mulapa ungu tjiilpa kutju. Ka wangkangu tjanala, “Nyawaya, nganaku yunpa nyangatja ngaranyi munu nganaku ini kulu ngaranyi?”

Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

¹⁷ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Uwa mulapa mani nyangatja panya mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama.” Kaya nyangatja kulira nguwankuringu, “Ai, nyangangu mun kara alatjitu wangkapai.”

Tjukurpa Panya Ilura Pakantjanya Tjana Tjapintja
(*Matthew-ku 22:23-33; Luke-aku 20:27-40*)

¹⁸⁻¹⁹ Ka ngula wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya tjanaya anangu tjuta ilunytjatjanu pakan-tjitjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinu alatji, “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, “Tjinguru wati kuta kuritjara iluku tjitji wiyatu, ka minyama panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya miriku malanytju uti altima minyama panya palunya. Palu malanytju paluru tjinguru tjitji katja utintjatjanungku uti kulinma, “Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.” ’ Alatji Moselu walkatjunu.

²⁰ “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara altingu, munu paluru tjitji utilwiyatu ilungu.

²¹ Ka malanytju ngapartji minyama panya palunya altingu munu tjitji wiyatu ilungu, ka palu purunypatu wati malanypa kutjupangku ngapartji altira paluru kulu tjitji

wiyatu ilungu. ²² Kaya palu purunypatu malanypa panya malatja tjutangku minyma panya palunyatu altira kanyira tjitji wiyatu ilungu uwankaratu wanapari wanapari. Ka ngula minyma panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu.

²³ “Kalanya wanyu tjakultjura ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyma panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya altingu.”

²⁴ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Wiya, nyura ngunti kulilpai tjuta. Nyura Godaku tjukurku ngurpa palumpa witulyaku kulu ngurpa alatjitu. ²⁵ Panya miri tjuta ilunytjatjanu wankaringkula pakara kuri altinytja wiya nyinaku, panya angelpa tjuta kuri wiya nyinanyi, palu purunypa. ²⁶ Ka nyura uti mulamularingama ilunytjatjanu pakantjitjaku. Wanyu tjukurpa panyatja kulila panya Moseku tjukurta ngaranyi, panya Godalu punu kampanytjalanguru Mosela wangkangu alatji,

‘Ngayuluna Aipuramaku, Isaacaku, Jacobaku God nyinanyi, kaniya paluru tjana ngayunya walkuni.’ *

²⁷ Ala palatja. Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana panya nganmanypa ilungu, ka nyangatja nyaaku Godalu ilunyangka malangka wangkangi tjana palunya walkuntja? Wiya, paluru tjana panya ilunytjatjanu wankaringku munuya kuwari nyanga ilkaringka wanka nyinara Godanya walkuni. Ka nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakantjitja wiyamananyi ngurpangku.”

*Tjukurpa Nyaa Pulka Mulapa Godalu Wangkanytja
(Matthew-ku 22:34-40; Luke-aku 10:25-28)*

²⁸ Ka Jesulu tjananku ngarala ngaparku wangkanyangka wati kutju pitjala tjanala tjunguringu, Moseku tjukurpa nintilpai. Munu paluru kuliningsi Jesulu tjanala wirura wangkanyangka munu paluru tjapinu palula alatji, “Tjukurpa nyaa wanyu pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinytja Godalu panya wangkanytja?”

²⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Tjukurpa pulka mulapa alatji ngaranyi,

‘Kulilaya Israelkunu tjuta, nganampa Mayatja Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa nyinanytja wiya alatjitu. ³⁰ Ka nyura uti Mayatja Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku kulira titutjarangku wiru palyanma.’ *

³¹ Ka palu purunypa tjukurpa pulka kutjupa ngaranyi alatji,

* 12:26 Exodus 3:6 * 12:30 Deuteronomy 6:4-5

‘Anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunyija purunypa.’ *

Uwa, tjukurpa Godalu wangkanyija uwankara pulka ngaranyi, palu tjukurpa nyanga pula kutju pulka mulapa ngaranyi tjukurpa kutjupa tjutangka waintara.”

³² Ka wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingku wangkangu Jesula, “Nintilpai, tjukarurungku wiru mulapa wangkanyi, panya mulapa Godanya kutju nganampa mayatja nyinanyi, ka god kutjupa tjuta ngaranyija wiya alatjitu. ³³ Kala uti palumpa pulkara mukuringama kurunpa winki. Munula uti palu purunypatu anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama panya ngananku mukuringkupai, palu purunypa. Panya tjukurpa nyanga pula Godalu wangkanyija kutjara pulka mulapa ngaranyi tjukurpa kutjupa tjutangka waintara. Ka panya tjukurpa kutjupa ngaranyi nganana kuka katira pungkula tiliwakara Godanya ungkunyitjaku paluru nyakula nganampa kalyparingkunyitjaku. Palu tjukurpa nyara paluru tjukutjuku nguwanpa panya tjukurpa Godaku mukuringkunyitjita munu anangu tjutaku kulu mukuringkunyitjita pulka kutjara tjukurpa panya kuka ungkunyitjitjanga munkara.”

³⁴ Ka alatji wangkanyangka Jesulu kulinu, “Wati nyanga paluru nintingku tjukarurungku wangkanyi.” Munu wangkangu palula, “Nyuntun nguwanpa Godaku walytjaringanyi paluru nyuntunya mayatjangku kanyintjaku.” Kaya palula malangka piruku Jesunya tjapintja wiyangku wantingi.

Davidanya Pula Christanya

(Matthew-ku 22:41-46; Luke-aku 20:41-44)

³⁵ Munu kutjupa-ara Jesulu timpulaku yaatangka anangu tjutangka wangkara nintiningi munu tjanala tjapinu alatji, “Wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu wangkapa alatji, ‘Christanya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya Davidaku walytjapiti malatja malatjanguru utiringkuku.’ Palu nyangatjaya wanyu tjukarurungku wangkanyi? Wiya kulila. ³⁶ Panya Kurunpa Milmilu Davidala iriti nintiningi, ka nyiringka walkatjunu alatji, ‘Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

“Ngayula itingka mayatjarira nyinakati kampa nyanga wakungka.

Kana nyuntumpa mirpantju tjuta tjarulku nyuntula wanganarangku kulintjaku,

* 12:31 Leviticus 19:18

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku.” ’ *
 37 Nyangatja Davidalu Christanya mayatjanmanangi, ka
 Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja
 nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja
 kulu nyinanyi.”

Kaya anangu panya tjuṭa mulatu palula pukultu kuliningi
 tjukurpa wiru wangkanyangka.

*Jesulu Anangu Tjuṭa Ngulutjungkuntja Moseku Tjukurpa
 Nintilpai Tjuṭangka-tawara*

(Matthew-ku 23:1-36; Luke-aku 20:45-47)

38 Ka paluru tjanala nintira alatji wangkangu, “Ngulu
 nyangamaya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa. Nyara tjana
 panya mantara waratjara kanany-kanany para-ngarapai
 anangu tjuṭangku nyakula tjananya mirawaninytjaku
 mukuringkula. 39 Munuya wali inmatjangka junguringkula
 tjiya wiru tjuṭa ngurkantankupai, anangu tjuṭangka ku-
 ranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munuya
 kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja junguringkula,
 palu purunypatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai,
 anangu tjuṭangku tjananya nyakula mirawaninytjaku.
 40 Munuya minyma wanakala tjuṭa wituwitulpai tjananya
 ngunti kalkuntjaku alatji wangkara, ‘Nyuntu nganannya
 kalkunma ngula nyuntu ilunyangka nyuntumpa wali
 nganamparinytjaku.’ Munuya paluru tjana Godala tjapira
 tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjuṭangku kulira
 tjananya mirawaninytjaku mukuringkula. Ka nyanga
 palula tjanalanguru Godalu tjananya pulkara pungkuku.”

Wanakalangku Ungkuntja

(Luke-aku 21:1-4)

41 Ka palulanguru Jesunya nyinakatingu munu nyangangi
 anangu tjuṭangku mani pitingka Godaku waninyangka.
 Kaya wati mani pulkatjara tjuṭangkuya pulka mulapa
 waningi. 42 Ka minyma wanakala ngaltutjara pitjangu,
 munu tjiilpa kulunypa kutjara waningu mani tjukutjuku
 mulapa.

43 Ka Jesulu altingu palumpa nintintja tjuṭa munu
 wangkangu, “Kulilaya, ngayulu nyangangi kuwari
 tjuṭangku pulka waninyangka, palu wanakala nyanga
 ngaltutjarangku tjanala munkara nguwanpa waningu.

44 Panya kutjupa tjuṭangkuya pulka kanyintjatjanungku
 tjarara tjara kutju waningi, ka paluru uwankara alatjitu
 waningu paluru kanyintjatjanungku, munu nyanga wiyalta
 nyinanyi. Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, minyma

* 12:36 Psalm 110:1

nyanga wanakalangka pulka mulapa Godanya ungu mani pulkatjara tjutangka munkara.”

13

Jesulu Timpula Pilukatinytja Wangkanytja

(*Matthew-ku 24:1-2; Luke-aku 21:5-6*)

¹ Ka Jesunya timpulaku yaatanguru pakannyangka palumpa nintintja kutjungku palula wangkangu, “Nintilpai, nyawa! Timpula nyanga wiru mulapa ngaranyi puli pulkanguru palyantja.”

² Ka Jesulu wangkangu, “Nyura kuwari nyanganyi timpula wiru mulapa puli nyanga pulkanguru palyara tatintja. Palu ngula wali nyanga paluru pilukatira minya-minyaringkuku. Ka puli kutjupa malaringkula ngarawiya uwankara alatjitu punkara minya-minya ngarira wanalku.”

Jesulu Nganmanytju Wangkanytja Pika Munu Tjukurtjara Ngunti Tjuta

(*Matthew-ku 24:3-14; Luke-aku 21:7-19*)

³⁻⁴ Munuya Jerusalemnya wantikatira anu puli panya Alipatjaralakutu munuya puli katu tatira nyinakatira waluyangangi timpula panya palunya. Ka Peterlu Jame-salu, Johntu, Andrew-lu tjana palula kampangkatu tjapinu, “Wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinytja wangkangi? Ka nyaa nganmanypa utiringkuku nganana nganmanytju nyakula kulintjaku?”

⁵ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ngulu nyangamaya kutjupangu nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara.

⁶ Panya anangu tjuta pitjaku ngayulu iyantja-palku wangkara munuya ngunti wangkaku, ‘Ngayuluna panya paluru, Jesunya Christanya.’ Kaya anangu winki mulapa ngunti kurannyangka tjanampa kulira mulamularingkuku.

⁷ “Ka nyura tjinguru kulilku anangu tjutangu tjananku pikangu pungkuyangka ilatjangku munu pararitja tjutangu kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunyjtaku ngaranyi, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunyjtja wiya. ⁸ Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangu pikangu pungkuku nguraku mayatja tjutangu wituwitunnyangka.

Ka ngura kutjupangka kutjupangka manta uriku, ka ngura kutjupa tjutangka ailuru pulka ngaraku. Panya pika kura nyanga paluru tjana nganmanypa utiringkunyjtaku ngaranyi, ka nyura uti purkarangku kulinma, ‘Munta-uwa, nyanga palula tjanala malangka kunyu panyatja pika kura

pulka mulapa utiringkuku tjintu malatja wirkankunytja kuwaripangka.’

⁹ “Kayanku ngulu nyangama, panya nyuranyaya witera kuutpangka ngaratjunkuku ngayuku mulamularingkunyangka, munuya nyuranya wali panya inmatjangka unngu wiipangka pulkara alkalku ngayuku tjukurpa wangkanyangka. Uwa, nyura ngayula wanganarangku kulinnyangkaya mayatja pulka tjutangku nyuranya palula tjanala kuranyu ngaratjunkuku, ka nyura Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjanala tjakultjunkuku. ¹⁰ Palu tjintu malatja wirkankunytja kuwaripangka ngayuku walytja tjutangku uti Tjukurpa Palya ngayunyatjara anangu uwankarangka tjakultjunama manta winkingka. ¹¹ Ka nyuranya witera kuutpakutu katinyangka kulira nguluringkunytja wiya rapa ngarama. Tjinguru nyura kuutpangka wangkanytjikitjangku putu kulilku, ‘Tjukurpa nyaanatju wangkaku?’ Palu alatji pulkara kulilwiyangku wantima, panya kuutpangka wirkankunyangka nyuranya Kurunpa Milmilu nintilku wangkanytjaku. Ka nyura paluru nintinnyangka kutju wangkaku tjukurpa palumpa.

¹²⁻¹³ “Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayuku walytja nyinanyangka. Panya kutangku palumpa malanypa ngayuku mulamularingkunyangka ma-ungkuku mayatja kura tjutangku palunya iluntankunytjaku. Ka mamangku palu purunypatu palyalku palumpa tjtji tjuta. Ka tjtjtingku tjinguru palu purunypatu mama ngunytju ngayuku walytja nyinanyangka, wati mirpantju tjutangka nintilku pulanya iluntankunytjaku. Palu nyura ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu titutjarangku wanannyangkampa, Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

¹⁴ “Ka ngula nyura nyakuku kutjupa kutjupa kura pulka mulapa ngura milmilta ngunti ngaranyangka panya uwankara wiyalpainya.” (Tjukurpa nyanga palunyaya purkarangku kulinma nintiringkunytjikitjangku.) “Munu palulanguru kutjupa kutjupa kura panya paluru utiringkunyangka nyakula nyura uti Judeala nyinanytjatjanu ngulu wirtjapakanma pulikutu. ¹⁵ Tjinguru nyara palula ara anangu kutjupa wali katu nyinanyi, munu uti paluru ukalingkula wali unngu kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitja, tjarpanytja wiyangku wantira mapalku pulikutu wirtjapakanma wankakitja. ¹⁶ Munta tjinguru kutjupa urilta kaanangka warkarinyi munu uti paluru mantara mantjintjikitja walikutu malaku ankuwiyangku wantima. ¹⁷ Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku

minyama ititjara tjutaku munu iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara! Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpatu pakuringkula wiyaringkuku. ¹⁸ Kaya Godala tjapinma kura nyanganpa nyinngangka utiringkunyjtaku-tawara, panya nyinngangka manarpa ngarira wiyaringkupa. ¹⁹ Uwa, kura nyanganpa utiringkuku pulka mulapa panya nganmanytju nyakunyta wiyatja alatjitu, ka kura nyanga palu purunypa malangka piruku utiringkunyta wiyalta ngaraku. ²⁰ Ka kura nyanganpa tjinguru rawa ngaranyangkampa anangu uwankara ilura wiyaringama. Palu Godalu tjintu nyaranpa mutulku, anangu panya paluru ngurkantankunyta tjuta ilunytjaku-tawara, pika paluru rawa ngaranyangka.

²¹ “Ka tjinguru kutjupangku nyurala wangkaku, ‘Ai nyangatja pitjangu Christanya, Godalu panya kalkuntjitja.’ Ka kutjupangku wangkaku, ‘Wiya, nyaratja Christanya, Godalu panya kalkuntjitja mulapa.’ Kaya alatji wangkanyangka kulira wantima alatjitu mulamularingkuwiyangku. ²² Panya nyara palula ara anangu ngunti wangkapai tjuta Christanya purunypa pakalku, wangkatjara ngunti tjuta kulukulu, munuya paluru tjana anangu Godalu ngurkantankunyta tjuta arkara ngunti kurantjikitjangku, kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku, tjana nyakula mulamularingkunyjtaku, palu putuya tjananya kuralku. ²³ Ka nyuranku ngulu nyangama. Nyanga kuwarina nyurala nganmanytju tjakultjunanyi nyura kulintjatjanungku ngulu nyakunyjtaku.

²⁴ “Ka kura nyara paluru tjana ngarala wiyaringkunyangka tjintu maruringkuku munu kinara kulu irnyalwiya ngaraku. ²⁵ Ka kililpi tjuta mantakutu punkalku, ka ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara pulkara urira kampa kutjuparira ngunti-ngunti ngaraku. ²⁶ Ka nyara palula arangka anangu tjutangku ngayunya nyakuku Watiku Katjana ngangkalingka witulya pitalytji pulka pitjanyangka. ²⁷ Ka ngayulu angelpa tjuta iyalku manta winkikutu Godaku walytja tjuta utulunkunyjtaku ngura manta winkitja.”

Jesulu Pununguru Wangkanytja

(Matthew-ku 24:32-35; Luke-aku 21:29-33)

²⁸ Munu Jesulu piruku wangkangi tjanala punu kiripitjinguru alatji, “Punu kiripitji nyalpi punkannyangka nyura kulilpai alatji, ‘Munta-uwa, kuwari wariringanyi.’ Ka nyalpi kuwaritja pakannyangka nyura nyakula kulilpai, ‘Munta-uwa, kuwari kuliringanyi.’ ²⁹ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunyangka nyura nyakula kulinma alatji, ‘Munta-uwa tjinguru

tjintu malatja watalpi ilaringu.’³⁰ Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuta wanka nyinanyangkatu. ³¹ Panya ngula manta ilkarı uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyaringkunyitja wiya.

Jesulu Kulil-kulilpa Patantjaku Wangkanytja
(*Matthew-ku 24:36-44*)

³² “Palu uwankaraya tjintu nyara palumpa ngurpa. Angelpa ilkarıtja tjuta ngurpa munu ngayulu Katjanya kulu ngurpa, palu Mamanya kutju ninti. ³³ Ka nyuranku uti ngulu nyangama munuya titutjarangku kulil-kulilpa patanma, panya nyura ngurpa tjintu nyara ngayulu pitjanytjitjaku. ³⁴ Panya ngayulu pitjanytja ara nyaa purunypa, panya tjinguru wati mayatjangku ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku kulini munu palumpa warakaripai tjuta warka kutju kutju ungkukatinyi munu wati kutju wali tjaangka ngaratjungkula wantinyi titutjarangku ngarala ala-alangku nyakunytjaku. ³⁵ Kana palu purunytju nyurala wangkanyi ala-alangku patara nyakunytjaku panya nyura ngurpa tjintu panya ngayulu pitjanytjitjaku. Tjinguruna pitjaku tjintu tjarpanyangka, tjinguruna munga kultungka pitjaku, tjinguruna tjintukutu pitjaku. Ngayulu ngurpa. ³⁶ Titutjarangkuya nyangama ala-alangku kunkunta wirkankunytjaku-tawara. ³⁷ Uwa, ngayulu nyurala munu ngayuku walytja uwankarangka kulu wangkanyi, ‘Ala-alangkuya nyangama.’” Alatji Jesulu wangkara utiningi palumpa nintintja tjutangku kulintjaku.

14

Jesunyaya Iluntankunytjikitjangku Kulintja
(*Matthew-ku 26:1-5; Luke-aku 22:1-2; Johnku 11:45-53*)

¹ Ka inma panya Katuwanu Ankunytjanya watalpi ilaringu tjintu kutjaranguru ngaranytjaku, panya mai pilytja ngalkula ara panya irititja kulintjikitjangku.* Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu wangkara kuliningi kampangkatu Jesunya wıtira iluntankunytjikitjangku. Palu putuya kuliningi, “Yaaltjingarala wıtıku?” ² Munuya wangkangi, “Munta wanyula patala, ka inma nyangatja wiyariwa.

* **14:1** Panya iritiya Israelkunu tjutangku Itjipanya warpungkula wantikatira ankunytjikitjangku mai pilytja palyanu, panya taimi wiya mai taltu palyantjaku. Kaya ara nyanga palunya kulintjikitjangku yiya kutjupa yiya kutjupa inma palyalpai munuya mai pilytja palyara ngalkupai.

Panya anangu winki mulapaya inmaku pitjangu munuya tjinguru nganampa mirpanarira pikaringkuku nganana Jesunya tjanala mirangka witinyangka.”

*Minymangku Jesunya nyitintja Ngura Piitjanila
(Matthew-ku 26:6-13; Johnku 12:1-8)*

³ Ka Jesunya nyinangi ngura Piitjanila wati ini Simonku walingka. Wati nyara paluru panya nganmanypa nyinangi miri pika pulkatjara. Ka Jesunya wati nyara palumpa ngurangka nyinanyangka minyma kutjupa pitjangu patala uwila panti wirutjara mani pulkangka payamilantja. Munu minyma paluru patala panya alara uwila panya palunya Jesula katangka tjutinu. ⁴ Kaya anangu kutjupa tjutangku wali pala palula nyinanytjatjanungku nyangu paluru alatjinkunyangka munuyanku mirpan-mirpantu wangkara waningi, “Unytjungku alatjitu nyanganku mani pulkatja wiyanu. ⁵ Uti palangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta ungama. Panya anangu kutjupangku uwila nyanga palunya payamilantjikitjangku mani pulka mulapa unkkuku.” Alatjiya wangkangi munuya minyma panya palunya pulkara wangkara painingi.

⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Wantiya. Nyaaku nyura minyma nyangatja kuranmananyi? Nyanga paluru wiru mulapa palyanu ngayuku. ⁷⁻⁸ Ka ngaltutjara tjuta panya titutjara nyinanyi nyura tjananya unkkunytjaku. Palu ngayulu nyurala titutjara nyinanytja wiya. Ka minyma nyanga paluru ngayula tjukarurungku wiru pantipai tjutinu nganmanytju ngula panya kurulta ngarinytjaku.* ⁹ Kana nyangatja nyurala tjukarurungku wangkanyi, ngula anangu tjutangku ngura winkingka anangu tjutangka Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjakultjunkuku, munuya tjukurpa palunya wangkara minyma nyanga palunyatjara kulu wangkaku, kaya manta winkitjangku kulilku.”

Judasalu Kulintja Jesunya Palumpa Mirpantju Tjutangka Nintintjikitjangku

(Matthew-ku 26:14-16; Luke-aku 22:3-6)

¹⁰ Ka nintintja kutju Judas Kariyatanya anu tjukurtjara kuranyitja tjutakutu munu tjanala wangkangi, “Ngayulu Jesunya nyurala witintjaku nintilku.” ¹¹ Kaya pukularingu paluru wangkanyangka kulira munuya palunya maniku kalkunu. Ka palulanguru Judasanya anu munu kulinigi,

* **14:7-8** Jew tjutangkuya tjakangku anangu ilunyangka malangka uwila wiru pantipai puntungka tjuatilpai wiruringkula ngarinytjaku. Ka Jesulu palurunku ilunytjikitjangku kulira nyangatja nganmanytju wangkangi.

“Yaaltjingarana nintilku?” Munu paluru rawangku nyakukatingi Jesunya tjanala nintintjikitjangku.

Jesulu Tjana Mai Katuwanu Ankunytjanya Ngalkunytja
(Matthew-ku 26:17-25; Luke-aku 22:7-14,21-23; Johnku 13:21-30)

¹² Ka tjiñtu panya paluru wirkanu inma panya Katuwanu Ankunytjanya palyara kuka lamalama pungkula paura ngalkuntjaku. Ka palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu, “Yaaltjinkala nyuntumpa mai kuka nganmanytju palyalku ngalkula ara panya Katuwanu Ankunytjanya kulintjaku?”

¹³ Ka Jesulu nintintja kutjara iyanu wangkara, “Ankula pula tawunungka wirkara nyawa watingku piti minatjara tjalira katinyangka, munu pula palunya wanala.

¹⁴ Munu paluru walingka tjarpanyangka nyupali wanara tjarpa, munu pula wati waliku walytjangka wangka alatji, ‘Nintilpainya mukuringanyi nyuntu ngalila nintintjaku ruuma yaaltjinkala mai panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkuku.’ ¹⁵ Ka wati nyara paluru nyupalila nintilku ruuma katutja taipula kutjupa kutjupa tjutatjara nganampa palyara wantinytjatjanungku. Ka pula nyara palula nganampa mai nganmanytju palyala.”

¹⁶ Ka pula kulintjatjanu anu munu pula walingka wirkara nyangu panya Jesulu wangkanytjanya alatjiñtu. Munu pula mai kuka uwankara nganmanytju palyanu ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangku.

¹⁷ Ka mungartjirinyangka Jesunya tjana pitjangu nintintja panya 12 kulu wali panya palulakutu munuya tatira ruumangka tjarpangu. ¹⁸ Munuya taipulangka antangku para-ngarira arintara ngalkuningi. Ka Jesulu wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi panya nyuralanguru kutjungku ngayunya tjanala nintilku ngayuku mirpantju tjutangka. Wati nyanga paluru kuwari ngayula tjungungku ngalkuni.”

¹⁹ Kaya nintintja tjutangku kulira tjituru-tjitururingu, munuya kutjungku kutjungku Jesula tjapiningi alatji wangkara, “Nyaa, ngayunyañin wangkanyi?”

²⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Nyura ngayuku nintintja 12 nyanga anta-ngarinyi munuya ngayula tjungungku mai pitingka nyanga tjalatjura ngalkuni, palu nyuralanguru wati kutjungku ngayunya tjanala nintilku ngayuku mirpantju tjutangka. ²¹ Uwa, mulapa ngayulu Watiku Katjanya iluku panya alatjirinytjaku nyiringka iriti walkatjunu. Palu ngaltutjara, wati panya ngayunya tjanala nintintjitjanya, panya palumpa pika pulka mulapa utiringkuku. Wanyunti

wati paluru iti wirkankunytja wiya ngarama.” Alatji Jesulu wangkangu.

²² Ka tjana ngalkunnyangka Jesulu mai pilytja mantjinu munu pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.” Munu katantara palumpa nintintja tjuta ungu wangkara, “Mantjiraya ngalkula. Nyangatja ngayulu puntu.” ²³ Munu palulanguru walpayata wainatjara mantjinu munu pukularira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan waina nyangatja ungu.” Munu tjananya ungu, kaya kutjukutjungku uwankarangku tjikiningi paluru kulu. ²⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Nyangatja ngayulu milkali anangu tjutaku tjutinytja, panya nyanga paluru nintini kalkuntja kuwaritja Godalu anangu tjutaku palyantja. ²⁵ Kana nyurala tjakarurungku wangkanyi, panya ngayulu waina piruku tjikintja wiya mantangka nyanga nyinara, palu ngula kutjuna tjikilku waina kuwaritja, Mama Godalu mayatjangku palumpa walytja uwankara tjungura kanyinyangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

²⁶ Munuya palulanguru ngalkula tjikintjatjanungku inma kutju inkara wiyaringkula ma-pakara anu apu panya Alipatjaralakutu.

Jesulu Peternya Ngurparingkunytjaku Wangkanytja

(Matthew-ku 26:31-35; Luke-aku 22:31-34; Johnku 13:36-

38)

²⁷ Munuya apu Alipatjarala wirkanu, ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura uwankara ngayulanguru ankula wiyaringkuku, panya nyiringka iriti walkatjunktjantja ngaranyi alatji, ‘Ngayuluna tjiipi tjutaku tjapata pungkula iluntankuku, kaya tjiipi tjuta ankula wiyaringkuku.’ *

²⁸ Palu ngayulu ilunytjatjanu wankaringkula pakara nyurala kuranyu ankuku Galileelakutu.”

²⁹ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, tjanantiya nyuntunya wantikatiku, palu ngayulu nyuntunya wantikatinytja wiya alatjitu.”

³⁰ Ka Jesulu wangkangu Peterla, “Wiya, tjakarurungkuna nyuntunya wangkanyi, panya munga nyanga kuwari tjinu pakantja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku, munun palulanguru kulilku tjuki kutjara-ara wangkanyangka.”

³¹ Ka Peterlu pulkara alatjitu tungun-tunguntu wangkangi, “Wiya, ngayulu nyuntumpa ngurparingkunytja wiya. Tjinguruli nyuntu ngalitu iluku. Palatja palya.”

* 14:27 Tjakarayaku 13:7

Kaya nintintja panya kutjupa tjuṭangku tjukurpa palu purunypatu wangkangu.

Jesulu Godala Tjapintja Ngura Katjimanila
(*Matthew-ku 26:36-46; Luke-aku 22:39-46*)

³² Munuya apu Alipatjarala tatira ngura ini Katjimanila wirkanu, ka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Nyangangkaya nyinama patara kana nyarangka tjukutjuku ankula Godala tjapila.” ³³ Munu paluru katingu wati mankurpa Peternya Jamesanya Johnnga. Munu nyara palulalta paluru pulkara tjiturutjitururira tjuni tjulypilyaringu. ³⁴ Munu wangkangu tjanala, “Tjunina tjulypilyaringu mununi kurunpa paku pulkaringkula nguwanpa ilunyi. Kaya wanyu nyangangka nyinara wankangku nyangama kunkunpa wiyangku, kana Mamala tjapila.” ³⁵⁻³⁶ Munu paluru patupatu nguwanpa ilatu ankula mantangka watungarakatira Godala tjapiningi tjituru-tjituru pulkangku alatji wangkara, “Uwa Mama, nyuntu panya kutjupa kutjupa uwankara palyalpai nyinanyi. Wanyu tjananya ngayuku mirpantju panya tjuṭa markula ngayunya pungkuntjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya wantir'iyala ngayunya pungkuntjaku, kana palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkuntjita kutju palyantjikitja.”

³⁷ Munu tjapira wiyaringkula malaku pitjala nyangu nintintja panya mankurpa kunkunpa ngarinyangka munu wangkangu Simon Peterla, “Simon, kunkunpan ngarinyi? Putun wankangku nyanganyi rawa nguwantu?” ³⁸ Munu tjananya piruku wangkangu, “Wankangkuya nyangama munuya Mamala tjapinma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara, panya nyura pulkara mukuringanyi wanka nyinanytjikitja, palu kuru nyura pilu-pilu ngaranyi.” ³⁹ Munu tjanala wangkanytjatjanu piruku malaku anu munu Godala piruku tjapiningi tjukurpa panya palu purunypatu wangkara. ⁴⁰ Munu tjapira wiyaringkula malaku pitjangu panya tjanalakutu munu tjananya nyangu piruku kunkunpa ngarinyangka panya kuruya pilu-pilu mulapa ngarangi. Munuya paluru pitjanyangka wankaringkula nyakula kuntaringu palula wangkanytjaku. ⁴¹⁻⁴² Ka piruku anu arakutu panya, munu tjapira wiyaringkula malaku pitjangu munu wangkangu tjanala, “Kunkunpatu nyura ngarinyi? Alatjitu nyura kunkunarira pakuwiyaringu. Nyawaltaya pakara. Pala wirkakatinguya ngayuku panya mirpantju tjuṭa, ngayunya tjanala nintintjikitjangku Watiku panya Katjanya. Walaya

pakala kala ara. Wati panya paluru pitjangu ngayunya nintintjikitja wati kura tjuṭangku witintjaku.”

Jesunya Witintja

(*Matthew-ku 26:47-56; Luke-aku 22:47-53; Johnku 18:3-12*)

⁴³ Ka Jesunya kuwaripatu tjanala ngarala wangkanyangka Judasanya palumpa panya nintintja wirkanu wati tjuṭatjara, munuya paluru tjana tjula waratjara tjutinypatjara kulukulu pitjangu, panya tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku, tjilpi kutjupa tjuṭangku kulu tjananya witura iyanu Jesunya witintjaku.

⁴⁴ Ka wati panya palula tjanala Judasalu nganmanytju wangkangu tjana ngalya-pitjanytja kuwaripangka alatji, “Ngayulunawi mitamita kutjara nyunytjula wati palunya, kaya nyunytjunnyangka nyakulampa witalta munuya katira uwa mayatja tjuṭa.” ⁴⁵ Munu palulanguru Judasanya Jesula tjanala wirkara palulakutu pitjangu munu wangkangu, “Awa, Nintilpai.” Munu palula ilaringkula palunya nguku kutjara nyunytjuṅu. ⁴⁶ Kaya wati panya paluru tjana nyunytjunnyangka nyakula Jesunya mapalku witura wayaruruṅu.

⁴⁷ Ka kutjupangku ila ngaranytjatjanungku Jesunya ngalkintjikitjangku tjula wara ilanu munu wati tjukurtjara pulkaku warakaripai pungkula pina katanu, ka punkanu mantangka. ⁴⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Nyaaku nyura pitjangu tjuṭatjara tjutinypatjara ngayunya wati pikati-palku kulira witintjikitja? ⁴⁹ Rawa panyaṅa nyurala tjungu nyinangi timpulangka, kani nyura nyakula wantingi. Palu tjukurpa panyatjalta nyangatja utiringu, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi ngayunya witintjaku ka nyanga kuwari utiringu.”

⁵⁰ Kaya palulangurulta nintintja tjuṭangku palunya wantikatira ngulu wirtjapakanu. ⁵¹⁻⁵² Palu wati kutjupangku mantara pirantjarangku palunya itiwangku wanarinangi. Kaya palunya kulu witintjikitjangku mantara kutju witiṅu, ka araltjara wantikatira nikiti alatjitu ngulu wirtjapakanu.

Jesunya Jewku Mayatja Tjuṭangka Kuranyu Ngaranytja

(*Matthew-ku 26:57-68; Luke-aku 22:54-55,63-71; Johnku 18:13-14,19-24*)

⁵³ Munuya Jesunya witura ma-katingu tjukurtjara pulkaku walikutu. Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭa, Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa munu tjilpi kutjupa tjuṭa kulukulu wali nyara palula unngu tjunguringu. ⁵⁴ Ka Peterlu

Jesunya tjananya malawanungku kumpira wananingi palula tjanala ilaringkuntja wiyangku munu wali panya palula wirkara ma-tjarpangu yaatangka munu wati timpula anga-kanyilpai tjutangka tjunguringkula ngarala waru nganytjiningi.

⁵⁵⁻⁵⁶ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuta munu tjilpi kantjulpa uwankara tjunguringkula wali unngu nyinara wangkangi munuya anangu tjuta ngurira altira tjanala tjapiningi, “Wanyulanya tjakultjura Jesulu panya nganmanytju wangkanytja tjuta, kala kulira palunya ngurkantara.” Alatji tjana tjapiningi panya tjana mukuringangi anangu tjutangu Jesulu kura palyantja ngunti wangkanytjaku tjanala kulira palunya iluntankuntjikitja. Kaya anangu tjutangu kantjulpa tjutangu altinyangka pitjala tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, palu ngunti-nguntiya wangkangi, ka tjukurpa tjana wangkanytja tjungu mulapa ngaranytja wiya kutjupa kutjupa ngarangi. Kaya putu nguriningi anangu kutjarangku pitjala tjukurpa kutju wangkanytjaku.

⁵⁷ Ka palulanguru wati mankurtu pakara ngunti wangkangi Jesunya kurantjikitjangku. ⁵⁸ Alatjiya wangkangi, “Nganana kulinu wati nyanga paluru mungatu wangkanyangka alatji, ‘Ngayulu timpula nyanga pulkanya wati tjutangu palyantjita piluntankuku, mununa ngayulu tjintu mankurarira palyalku timpula kutjupa watingku palyantjita wiya.’ Alatji wangkanyangkala kulinungi.” ⁵⁹ Palu palumpa tjanampa tjukurpa kulu tjungu palu purunypa ngaranytja wiya.

⁶⁰ Ka wati panya tjukurtjara pulka pakanu munu anangu tjutangka kuranyunguru tjapinu Jesula, “Nyuntun kulini? Wati nyanga tjutangkuntaya wangkanyi kulintjatjanungku. Mulapa nyangantu nyuntunya tjukarurungku wangkanyi? Wanyulanya tjakultjura.”

⁶¹ Palu Jesunya wangkawiya alatjitu ngarangi. Ka wati panya tjukurtjara pulkangku piruku wangkangu, “Mulapan wanyu Christanya panya Godalu kalkuntjanya nganampa Wankarunkupainya panya Mayatja Godaku katja?”

⁶² Ka wangkangu, “Uwana. Ka panya nyura ngula uwankarangku ngayunya nyakuku, Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka nyinanyangka mayatja pulka, mununi nyura nyakuku ilkaringuru ngangkalangka pitjanyangka.”

⁶³⁻⁶⁴ Ka wati tjukurtjara pulkangku tjukurpa nyangatja kulira mirpanarira mantara palurunku tjilpirpungu munu wangkangu, “Ala palatja! Wanyula wanti kutjupa tjuta

altinytja wiyangku piruku pitjala palunya wangkara kuran-
mankunytjaku. Panya kuwari nyangala nganana alatjiltu
kulinu palurunku walytjangku Godanyanmankunyangka.*
Ka nyura yaaltji kulini?"

Kaya uwankarangku wangkara palyanmanu, "Wiya, wati
nyangatja kura mulapa. Utila iluntankunytjaku iyanma."

⁶⁵ Kaya kutjupa tjutangku palunya witalytjunangi
munuya kuru raikingka karpira palunya mara ka-
puturira pungangi kutjupangku kutjupangku munuya
palunya ngalya-ngalyparingkula wangkangi, "Nyuntu wati
wangkatjarangku nintingku wangka, nganalunta panyatja
pungu?" Ka wati panya timpula anga-kanyilpai tjutangku
ngapartji Jesunya pulkara marangku pungangi.

Peternya Jesuku Ngurparingkunyta

(*Matthew-ku 26:69-75; Luke-aku 22:56-62; Johnku 18:15-
18,25-27*)

⁶⁶ Ka panya Peterlu nyara palulatu ngarala waru
nganytjiningi yaatangka urilta, ka wati tjukurtjara pulkaku
warkaripai kungkawara palula itiwanu wati-pitjangu.

⁶⁷ Munu Peternya nyakula ngarakatingu munu papu-
lara kuliningi, "Ai, ngananya nyangatja?" Munu palunya
wangkangu, "Munta-uwa, nyuntu panya Jesula tjungutja
wati panya Nazarethanya ngurarangka."

⁶⁸ Ka Peterlu ngurparingkula wangkangu, "Wampa,
putuna kulini. Ngayulu ngurpa palumpa. Nyaakun ngayula
tjapini?" Munu palulanguru ma-pakara kaita tjaangka
ngarangi.

⁶⁹ Ka malangka kungkawara panya paluru Peternya
kaita tjaangka ngaranyangka nyakula piruku wangkangu
kutjupa tjutangka alatji, "Mulapa wati nyaratja Jesula
tjungu para-ngarapai." ⁷⁰ Palu Peternya piruku ngur-
paringu.

Ka palulanguru anangu tjutangku palula itingka
ngaranytjatjanungku palunya piruku wangkangu alatji,
"Wiya nguntin ngurparinganyi. Nyuntun Galileenya
ngurara alatjitu munun Jesula tjungu para-ngarapai."

⁷¹ Ka Peterlu mirpanarira wangkangu, "Wiya, ngayulu
ngurpa alatjitu wati nyara palumpa. Tjucarurungkuna
nyurala wangkanyi. Tjinguruna ngunti wangkarampa, kani
palya Godalu punguku."

⁷² Ka paluru wangkanyangka tjuki wangkangu, ka Pe-
terlu kulinu Jesulu panya nganmanytju wangkanytja alatji,

* **14:63-64** Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Go-
danyanmankunytja wiyangku wantinytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

“Panya tjuḷpu kutjara-ara wangkanyangka kuwaripangka, nyuntu ngayunya mankurarangku ngurpanmankuku.” Munu nyangatja kulira paluru pulkara tjituru-tjitururira ulangu.

15

Jesunya Pilate-alakutu Katinytja

(*Matthew-ku 27:1-2,11-14; Luke-aku 23:1-5; Johnku 18:28-38*)

¹ Kaya ngalya-katjarungkannyangka piruku tjunguringu tjukurtjara kuranyitja tjuṭa, Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa munu Jewku mayatja uwankara, tjilpi tjuṭa kulukulu. Munuya wangkara kulira tjukurpa palyanu Pilate-anya wangkara wituwituntjikitjangku Jesunya iluntankunytjaku. Munuya palulanguru wati timpula anga-kanyilpai tjuṭangka wangkangu Jesunya tjiinangka karpira katinytjaku Pilate-alakutu munuya paluru tjana uwankarangku Jesunya Pilate-alakutu katingu munuya palula wirkakatingu.

² Ka Pilate-alu palula tjapinu, “Nyuntu wanyu mulapa Jew tjuṭaku mayatja pulka?”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Uwa, pala wangkanyin.”

³ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjuṭangu Pilate-ala mirangka Jesunya rawangku ara kutjupa kutjupa tjuṭa wangkara palunya kuranmanangi. ⁴ Ka Pilate-alu piruku palula wangkangu alatji, “Nyaaku nyuntu wangkanytja wiya ngaranyi? Nyanga tjana kutjupa kutjupa tjuṭa wangkara nyuntunya kuranmananyi.”

⁵ Palu Jesunya wangkanytja wiya alatjitu pilunpa ngarangi, ka Pilate-alu puṭu kuliningi, “Ai! Nyaaku nyangatja wangkara aluntja wiya ngaranyi?”

Jesunya Iluntankunytjikitjangku Wangkanytja

(*Matthew-ku 27:15-26; Luke-aku 23:13-25; Johnku 18:39—19:16*)

⁶ Ka panya yiya kutjupa yiya kutjupa inma panya Katuwanu Ankunytjanya ngaranyangka Pilate-alu tjakangku tjailanguru wati kutju walatjungkupai anangu tjuṭa mukuringknyangka. ⁷ Ka tjiṅtu nyara palula wati kamantaku kuraringkupai tjuṭa tjailangka nyinangi. Panya paluru tjana mungatu kamantaku pikaringangi Romeaku tjaultji tjuṭaku munuya wati kutju iluntanu, kaya nyara palulanguru tjananya witera tjailangka tjarpatjunu tjanampa mayatja wati ini Parapatjanya kulu. ⁸ Kaya anangu tjuṭa mulapa tjunguringu Pilate-aku ngurangka urilta munuya palula ngatjiningi wati kutju tjanampa

walatjungkunyjtaku panya tjana nintingku kuliningi tjintu nyanga palula wati kutju tjailanguru walatjungkunyjtaku.

⁹ Ka Pilate-alu tjanala tjapinu, “Nyura wanyu mukuringanyi ngayulu nyurampa nyanga mayatja pulka walatjungkunyjtaku?” ¹⁰ Nyangatja paluru nintingku tjapiningi alatji kulira, “Tjukurtjara nyanga kuranyitja tjutangkuya Jesunya nyararingkula ngayunya katira ungu.”

¹¹ Palu tjukurtjara kuranyitja tjutangkuya anangu tjuta pulkara wituwituningi Parapatjaku Pilate-ala ngatjintjaku tjanampa walatjungkunyjtaku.

¹² Ka piruku Pilate-alu tjapinu anangu tjutangka, “Kana wanyu nyaalku wati nyangatja? Panya nyura palunya walkura wangkapai nyurampa mayatja pulka.”

¹³ Kaya mirara wangkangu, “Wiya, palunya punu katakutjarangka wakara utitjura!”

¹⁴ Ka Pilate-alu wangkangu, “Nyaanguru? Kura nyaa nyangangu wanyu palyanu?”

Kaya tungunpungkula pulkara alatjitu mirara wangkangu, “Punu katakutjarangka wakara utitjura.”

¹⁵ Ka Pilate-alu anangu tjuta pukulmankunytjikitjangku mukuringkula Parapatjanya walatjunu tjanampa, munu tjaultji tjuta wangkangu Jesunya wiipangka alkantjaku. Munu palulanguru tjana pungkula wiyaringkunyaangka tjanala wangkangu katira punu katakutjarangka wakara utitjungkunyjtaku.

Tjaultji Tjutangku Jesunya Anantja
(*Matthew-ku 27:27-31; Johnku 19:2-3*)

¹⁶ Kaya tjaultji tjutangku Jesunya katira mayatja pulkaku wali unngu tjarpatjunu munuya tjaultji kutjupa tjuta altingu uwankara tjunguringkunyjtaku. ¹⁷ Munuya Jesunya mayatja pulkaku mantarangka ngunti tjarpatjunu kala panya purple-ta, munuya mayatja pulkangu katangka kanyilpai purunypa palyanu tjilka-tjilkanguru iri pulkatjara munuya palula katangka tjunu. ¹⁸ Munuya palunya anara ngalya-ngalyparingkula ngunti walkura wangkangi, “Awari, mulapa nyuntu Jewku mayatja pulkanya.” ¹⁹ Munuya punu tjukarangka palunya rawangku kata pungangi, munuya palunya witalytjunangi, munuya palula kuranyu tultjungarakatira ikaritjarangku anara ngunti walkuningi. ²⁰ Munuya palunya kurara pungkunytjatjanungku malangka mantara panya purple araltjara mantara palumpangka malakungku tjarpatjunu, munuya pakaltjingara ma-katingu punungka wakara utitjungkunytjikitjangku.

Jesunya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjunkunytja
(*Matthew-ku 27:32-44; Luke-aku 23:26-43; Johnku 19:17-27*)

²¹ Munuya Jesunya ngura Jerusalemalanguru urilkutu ma-pakaltjinganu, ka paluru panya punu tjalira anangi. Kaya tjaultji tjutangu wati kutjupa ini Simonnga nyakula pauntjingara wangkangu punu panya Jesuku tjalira katinytjaku. Wati nyara paluru panya kuwari kutju ngalyawirkanu ilytjingu. Palu paluru ngura ini Tjairininya ngurara munu wati ini Alika-tjantaku pulampa Rupertjaku mama. ²² Munuya Jesunya katingu ngura ini Kaulkatjalakutu. (Kaulkatjanya panya wangkanyi *Kata Tarkatjaranya*.) ²³ Munuya ngura palula wirkara palunya arkara wainangka kutjupa kutjupa tjau purunypa tjungura ungangi pika kaarngaranyangka manarmankunytjaku,* palu Jesulu wantingi tjikintja wiyangu. ²⁴ Kaya tjaultji tjutangu palunya punu katakutjarangka wakara utitjunu, munuya palulanguru palumpa mantaraku punu panya nampatjarangka katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangku.

²⁵ Nyangatjaya panya mungawinki palunya utitjunu panya tjintu pakara tjukutjuku katuringkunyangka, 9 o'clock.

²⁶ Ka punungka panya walka ngarangi Jesula katu alatji,
Jew Tjutaku Mayatja Pulka.

Panya palumpa mirpantju tjutangu palunya alatji wangkanyangka kuranmanu, ka nyara palulanguruya walka panya palunya utitjunu. ²⁷⁻²⁸ Munuya palula tjungu wati kutitjukupai kutjara punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu nganytjarta kutjara, kutju kampa wakungka kutju kampa tjampungka.*

²⁹ Kaya anangu tjutangu Jesula itiwanu iwarangka ankula ira-nyakula kata uri-urira palunya anara wangkangi, "Ala, walangkunku palyala, panya nyuntu wangkangi timpula piluntara tjintu mankurarira piruku palyara wiyantjikitjangku. ³⁰ Wala wanyu ngalyawararakati pununguru pala, mununku walytjangku wankala."

³¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangu munu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu tjukurpa palu purunypatu Jesula wangkangi munuya palunya anara ikaringangi alatji

* **15:23** Nyanga alatjiya kunyu ungupai utitjunkunytja kuwaripangka pika kaarngaranyangka manarmankunytjaku. Tjau nyara paluru ini myrrh.

* **15:27-28** Wati kutjupangu kunyu verse 28 walkatjunu munu mala tjungunu Markaku tjukurta alatji *Ka panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyangatja utiringu, panya alatji walkatjunu, "Palunyaya wati kura-palku iluntanu kura tjutanga tjungu."* (Aitjayaku 53:12)

wangkara, “Kutjupa tjuṭa palangku wankaningi, palu walytjangku palanku puṭu wankaṇi. ³² Wanyula arkara nyangama Christanya wankarunkupai Godalu kalkuntjitja Israelku mayatja pulkanya, pala pununguruwi ngalya-ukaliwa. Kala nyakulampa mulamulariwalta.”

Ka panya palula itingka wakara utitjunkunytja kutjarangku palu purunypatu palunya anara wangkangi.

Jesunya Ilunytja

(*Matthew-ku 27:45-56; Luke-aku 23:44-49; Johnku 19:28-30*)

³³ Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringu munu munga purunypa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyanangi. ³⁴ Ka nyara palula ara tjintungku piruku irnyanyangka Jesulu pulkara mirara wangkangu, “Ilayi, Ilayi, lama tjabatjani.” Alatji paluru wangkangi, “Mama God, Mama God! Nyaakunin wantikatingu?”

³⁵ Kaya anangu kutjupa tjuṭangku ilangku ngaranytjatjanungku paluru wangkanyangka kulinu munuya wangkangu, “Kulila, paluru Ilaitjanya alṭinyi pitjala alpamilantjaku.” ³⁶ Ka wati kutjungku ngalyawirtjapakara pantja punu warangka karpi-karpira waina kurakurangka tjalatjura katura Jesunya tjikintjaku ungangi munu anara wangkangu, “Wanyula nyangama, ka Ilaitjalu pitjala palunya walatjura nyanga pununguru.”

³⁷ Ka Jesunya pulkara mirara ngaalypa wiyaringkula ilungu.

³⁸ Ka paluru ilunyangka mantara panya timpulangka waraly-waralyngaranytja katunguru tjarukutu tjilpirarara kutjararingu ngura panya milmilpa mulapa utiringkunytjaku. ³⁹ Ka tjaultji tjuṭaku mayatjangku ngarala nyangangi Jesunya mirara ilunyangka munu wangkangu, “Ai, wati nyangatja mulapa Godaku katja.”

⁴⁰ Kaya minyma tjuṭa nyara palula ngarangitu munuya patunguru nyangangi, panya Mary Magdalene-alu munu Mary-lu panya Jamesaku Josephaku pulampa ngunytjungku, munu Tjalumilu, munu minyma kutjupa tjuṭangku kulu. ⁴¹ Nyanga paluru tjana panya Jesula tjungu para-pitjalinkupai uru Galileela itingka parangaranyangka munuya palunya atunymara kanyira mai mantara kulu ungkupai. Kaya minyma kutjupa tjuṭa kulu palula tjungu Jerusalemaku pitjanytjatjanu palula tjanala tjungutu ngarala nyangangi.

Jesunya Kulpingka Ngaritjunkunytja
(*Matthew-ku 27:57-61; Luke-aku 23:50-56; Johnku 19:38-42*)

⁴²⁻⁴³ Ka t̄jintu nyanga paluru Friday Jesunya ilunytja, ka panyaya Jew t̄jut̄angku t̄jintu nyanga palula kutjupa kutjupa t̄juta nganmanytju palyara wantipai mungawinkiku t̄jintu t̄jarpanyangka pilunarira war̄ka wiya nyinanytjikitjangku. Panya t̄jintu t̄jarpanyangka milmilpa ngarapai munu ngarala t̄jinturingkula mungartjirira t̄jintu piruku t̄jarpanyangka kutju milmilpa ngaranytja wiyaringkupai.

Ka wati panya Josephanya ngura ini Arima-tjiyanya ngurara nyinangi. Nyara paluru panya wati kantjula nyinangi munu Jewku kantjula kutjupa t̄jut̄angka mitingiku t̄junguringkupai. Munu paluru rawa pataningi Godalu anangu t̄juta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku.

Munu paluru Jesunya ilunyangka nyakula kuliningi munu mungartjirinytjaku-tawara mapalku anu Pilate-alakutu munu palula rapangku ngatjinu Jesunya puntu pununguru mantjintjikitjangku. ⁴⁴ Ka Pilate-alu Jesunya ilunytja kulira wangkangu, “Ai, mapalku alatjitu ilungu?” Munu paluru t̄jaultji t̄jut̄aku mayatja altira t̄japinu, “Mulapa Jesunya ilungu?” Ka wangkangu, “Uwa, nganmanypa ilungu.” ⁴⁵ Ka nyangatja kulira paluru Josephanya palyanmanu Jesunya puntu pununguru mantjira katinytjaku. ⁴⁶ Ka Josephalu ankula mantara piranpa wiru mulapa payamilara anu Jesulakutu munu palunya pununguru ukalilyira mantara panya piranta karpinu munu katira kulpi unngu ngaritjunu. Munu ngaritjunkula puli pulkanya t̄jaangka untura wanara angatjunu. Kulpi nyara paluru panya nganmanytju pulingka nyarkara wantinytja ngarangi.

⁴⁷ Ka Mary Magdalene-alu pula Mary-lu, Josephaku panya ngunytjungku, ngarala nyangangi Jesunya puntu kulpi unngu ngaritjunkunyangka pulala mirangka.

16

Jesunya Ilunytjatjanu Wankaringkula Pakantja
(*Matthew-ku 28:1-8; Luke-aku 24:1-12; Johnku 20:1-10*)

¹⁻² Ka Saturday t̄jintu panya pakuwiyaringkupai ngarala wiyaringu, ka t̄jintu t̄jarpanyangka minyma panya mankurtu Mary Magdalene-alu munu Mary-lu Jamesaku ngunytjungku, munu Tjalumilu tjana ankula nyitilpai wiru payamilanu mungawinki ankula Jesunya puntu nyitintjikitjangku. Munuya mungawinki mulapa t̄jintu ngalya-pakannyangka kulpikutu anu. ³ Munuya

iwarangka ankula alatji wangkarinangi, “Ai, nganalulampa puli panya pulka tjaangka panya anga-ngaranytjanya untura kitikitilku? Panyatja pulka mulapa.” ⁴ Munuya wirkara nyakula wangkangu, “Ai, nyaratja nyawa, nyara ala ngaranyi. Nganmanytju untuntja ngaranyi.” Puli nyara paluru panya pulka mulapa minyma tjutangka untura kitikitintjaku wiya. ⁵ Munuya kulpingka tjarpara nyangu wati yangupala mantara pirantjara nyinanyangka kampa wakungka munuya nyakula nguluringu. ⁶ Ka tjanala wangkangu, “Nguluringkuwiyaya ngarama. Nyura wanyu ngurini Jesunya Nazarethanya ngurara panya punungkaya wakara utitjunu? Paluru nyangangka wiya. Paluru wankaringkula pakanu. Nyawaya nyanga paluru ngarinytjita, panya nyangangka ngaritjunu ka nyanga mantara kutju ngarinyi. ⁷ Wanyuya ankula ma-tjakultjura Peterla tjanala palumpa panya nintintja tjutangka alatji, ‘Paluru kuwari nyurala kuranyu ananyi Galileelakutu, ka nyura nyara palula palunya nyakuku panya alatji paluru nyurala nganmanytju wangkangu.’” Nyanga palunya wati panya mantara pirantjarangku minyma panya mankurta wangkangu.

⁸ Kaya alatji wangkanyangka kulira putu kuliningsi munuya wala pulka kulpinguru pakara ma-wirtjapakanu. Munuya ngururpa ngarala kutjupangka wangkanytja wiya, panya tjana nguluringu nyakunyttjanu.

*Tjukurpa Malatja Jesunya Utiringkunyitja Mary Magdalene-ala**

(Matthew-ku 28:9-10; Johnku 20:11-18)

⁹ Jesunya panya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu Sunday mungawinki mulapa munu Mary Magdalene-ala-warara utiringu, panya minyma nyara palulanguru Jesulu mamu ⁷ nganmanytju painu. ¹⁰ Ka nyara paluru nyakunyttjanungku ankula Jesuku malpa panya tjutangka tjakultjunu, panya tjanaya ngurangka tjituru-tjituru nyinara ulara waningsi. ¹¹ Munu paluru wangkangu, “Ai! Ngayulu Jesunya nyangu. Paluru wanka.” Kaya wangkanyangka kulira putu mulamularingangi.

Jesunya Utiringkunyitja Wati Nintintja Kutjarangka
(Luke-aku 24:13-35)

¹² Nyangangka malangka Jesunya kutjuparira utiringu wati palumpa malpa kutjarangka iwarangka ilytjingka

* **16:8** Verses nyanganpa wati kutjupangku walkatjunu munu Markaku tjukurta mala tjungunu.

ankunyangka. ¹³ Munu pula nyakunytjatjanu malaku anu malpa panya kutjupa tjuatakutu munu pula tjakultjunu pulala utiringkunytja. Palu kuliraya putu mulamularingangi.

Jesunya Nintintja 11-ta Utiringkunytja

(*Matthew-ku 28:16-20; Luke-aku 24:36-49; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8*)

¹⁴ Ka ngulalta Jesunya utiringu nintintja panya 11-ta tjana mai nyinara ngalkunnyangka. Munu tjananya wangkara painingi palumpa putu mulamularingkunytjanguru, panya putuya kulinongi kutjupa tjuangka palunya nyakunytjatjanungku tjakultjunkunyangka. ¹⁵⁻¹⁶ Munu paluru tjanala wangkangu alatji, "Araya ngura winkikutu munuya anangu winkingka Tjukurpa Palya ngayunyatjara tjakultjunama. Kaya kulira mulamularingkulampa minangka baptise-aringkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Palu mulamularingkuwiyangku wantinyangkampa Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu. ¹⁷ Ka ngayuku mulamularingkunyangka Godalu palunya tjananya witulyankuku, kutjupa kutjupa pulka tjuata witulyatjarangku palyantjaku. Kaya ngayunya ini wangkara mamu tjuata anangunguru pailku, munuya wangka kutjupa kuwaritja wangkaku. ¹⁸ Munuya liru marangku witira pikatjararingkuwiya nyinaku, munuya kapi kura patjinatjara tjikira palu purunypatu pikatjararingkunytja wiya alatjitu nyinaku. Munuya anangu pikatjara tjuangka mara tjunkuku, kaya mapalku alatjitu palyaringkuku."

Jesunya Ilkarikutu Katinytja

(*Luke-aku 24:50-53; Acts 1:9-11*)

¹⁹ Ka tjanala wangkara wiyaringkunyangka Jesunya Mama Godalu ilkarikutu katingu, ka nyara palulalta mayatja pulka mulapa nyinakatingu Mamala wakungka. ²⁰ Kaya nintintja panya tjuata anu ngura winkikutu munuya tjukurpa Jesunyatjara para-wangkangi anangu winkingka. Ka Mayatjalu tjananya witulyanangi kutjupa kutjupa pulka tjuata witulyatjarangku palyantjaku. Kaya anangu tjuangka nyakula mulamularingangi, "Mulapa nyangantu tjukarurungku tjakultjunanyi."

*Tjukurpa Malatja Kutjupa **

²¹ ⁽⁹⁾ Munuya minyma paluru tjana Peterla tjanalakutu anu munu tjanala tjakultjunu uwankara wati panya mantara pirantjarangku wangkanytja. ²² ⁽¹⁰⁾ Ka nyanga palula

* **16:20** Verses nyanganpa wati kutjupangku walkatjunu munu mala tjungunu Markaku tjukurta.

malangka Jesulu nintintja tjuṭa witura iyanu Tjukurpa Palya para-tjakultjunkunytjaku ngura winkingka. Panya tjukurpa nyara paluru milmilpa titutjara ngarapai anangu tjuṭangu kulira wankaringkula titutjara nyinanytjaku.

Tjukurpa Palya Luke-alu Walkatjunkunyaja Luke Nyangatja Nganmanyaja Nyakula Wangkanyajaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Luke-alu walkatjunkunyaja Jesunyatjara. Panya paluru wati nintipuka munu Jew wiya. Munu paluru nyiri nyangatja walkatjunu palumpa malpaku wati panya ini Tjiyapilatjaku. Munu paluru tjakultjunangi panya Jesunya wati palya mulapa kura wiya alatjitu, munu panya ilungu anangu ngura winkitja wankarunkunytjikitja Jew tjuta kutju wiya, panya Godanya anangu uwankaraku pulkara mukuringkupai. Munu Luke-alu tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta walkatjunu Jesulu wangkanyaja munu palyantja. Munu paluru nintiningi Godala tjukarurungku tjapintjaku munu tjukurpa Godaku kurunpatjara kulu wangkangi.

Uwa, Luke-anya panya Paulala junguringkula ngura tjutangka para-pitjalinangi. Munu ngula paluru nyiri kutjupa kulu walkatjunu panya yaaltji-yaaltji ngarangi Jesunya ilkarikutu ankunyangka malangka. Ka nyiri pala paluru panya ini Jesulu Iyantja Tjutangu Palyantja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1—2:52 John Baptistanya iti ngarinyaja munu Jesunya iti ngarinyaja
- 3:1-20 Johntu anangu tjutangka tjukurpa wangkara tjananya baptise-katinyaja
- 3:21—4:13 Johntu Jesunya baptise-katinyaja, ka Satantu Jesunya arkantja
- 4:14—9:50 Jesulu anangu tjutangka wangkara nintintja munu pikatjara tjuta palyarunguntja
- 9:51—19:27 Jesulu tjukurpa tjuta tjakultjunkunyaja
- 19:28—21:4 Jesunya Jerusalemalakutu tangkiyinka tatira ankunytja, munu timpulangka tjarpara tjukurpa tjuta wangkanyaja
- 21:5-38 Jesulu palumpa nintintja tjutangka tjakultjunkunytja ngula nyaaringkuku
- 22:1—22:46 Jesulu tjana mai malatja junguringkula ngalkuntja
- 22:47 —23:56 Jesunya witintja munu punu katakutjarangka wakara utitjunkunytja
- 24:1-53 Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

Nganmanytju Tjakultjunkunytja

1-2 Malpa wiru Tjiyapilatja, lita nyangatjana nyuntumpa walkatjunanyi nyuntu Jesunya mantangka nyinanytja tjukarurungku kulintjaku. Panya nganmanytjuya tjutangku palula tjungu nyinaralpi palunya nyangangi paluru palyannyangka. Munuya paluru tjana nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku kulu anangu tjutangka tjakultjunangi nganana kulu. Kaya kutjupa tjarangku nyiringka walkatjunangi tjukurpa palunyatjaratu. 3-4 Kana tjukurpa nyanga palunya tjananya nyakula, kutjupa tjutangka kulu tjapira kulira purkara nintiringangi tjukurpa uwankaraku. Mununa kuwari uti mulapa tjukurpa uwankara tjukarurungku walkatjunkunytjikitja mukuringanyi. Panya nyuntu tjukurpa tjuta nganmanytjulpi kulinigi, palu lita nyanga palulanguru nyuntu uwankara tjukarurungku nyakula kulira nintiringkuku.

Ka tjukurpa nyanga paluru nyiri nyangangka ngaranyi.

Angeltu Tjakarayala Tjakultjunkunytja

5 Nyara palula arangka, panya wati Iratanya manta Judeaku winkiku mayatja pulka nyinanyangka, wati ini Tjakarayanya tjukurtjara nyinangi. Wati nyara paluru panya Apitjanya tjamutjara nyinangi.* Ka palumpa kuri kulu nyinangi minyma ini Elizabethanya. Minyma nyara paluru panya wati Aaronta tjanalanguru.* 6 Munu nyanga paluru pula tjukaruru mulapa nyinangi Godala mirangka munu pula Godaku tjukurpa uwankara wanganarangku kulilpai. 7 Palu paluru pula kutjara alatjitu rawa nyinangi tjitji wiya munu pula tjilpiringkula pamparingu.

8 Ka tjintu kutjupa timpulangka Apitjakunu tjutangku ngapartji waraka palyantjaku ngarangi, ka wati panya Tjakarayanya tjukurtjara tjanala tjungu warkarangi Godala mirangka. 9 Kaya wati nyanga palunya ngurkantanu timpulangka unngu tjarpara pitjilta nyalpi wiru tjunkula tilira puyu panji wiru palyantjaku. Nyanga paluru tjana alatjinkupai tjanampa arangka, munuya wati kutju

* 1:5 Apitjanya tjukurtjara pulka iriti nyinangi Davidanya nyinanytja ara. Panya nyara palula ara Davidalu tjukurtjara tjuta tjarara tjunu tjana ngapartji-ngapartji timpulangka warkarinytjaku, munu paluru Apitjanya tjunu mayatja tjara kutjupaku. (Nyawa 1 Chronicles 24:1-19.) Kaya wati Apitjakunu tjuta tjukurtjara tjuta nyinangi malatja malatja tjuta kulu. Ka wati panya Tjakarayanya Apitjakunu malatja mulapa munu panya tjukurtjaratu nyinangi.

* 1:5 Aaronnga panya wati tjukurtjara nganmanypa mulapa nyinangi Godalu tjunkunytja. Paluru iriti mulapa nyinangi Moseku panya kutja.

ngurkantankupai tjukurtjarangku puyu pañti wiru tilintjaku. ¹⁰ Ka tjiñtu wirkanu puyu pañti wiru tilintjaku, kaya anangu tjuta mulapatu timpulangka urilta ngarala Godala tjapiningi.

¹¹ Ka wati panya paluru timpula unngu puyu pañti wiru tilinnyangka Mayatjaku angelpa utiringu palula munu ngarangi pitjilpangka kampa wakungka wiru pañtipaangka itingka. ¹² Ka Tjakarayalu angelpa nyakula urulyaranu munu pulkara nguluringu. ¹³ Ka angeltu palula wangkangu, “Tjakaraya, nguluringkunyaja wiya. Godalunta kulinu nyuntu palula tjapinnyangka mununi wituñu nyuntula tjakultjungkunyajaku panya nyuntumpa kuri Elizabethanya pakuringkuku, ka nyupali katjatjararingkuku. Ka iti wirkankunyangka nyuntu palunya inila Johnnga. ¹⁴ Munu nyupali pulkara pukulariku, kaya anangu kutjupa tjuta kulukulu nyakula pukulariku. ¹⁵ Panya paluru ngula pulkaringkula Godala mirangka wati pulka alatjitu nyinaku Godaku tjukurtjara pulka mulapa. Munu paluru wama tjikintja wiya nyinaku. Ka paluru iti wirkankunyangka alatjitu Kurunpa Milmilnga tjarpaku munu palula tjungu titutjara nyinaku. ¹⁶ Ka wati nyara paluru Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkara malakungku tjananya altira Godala jungulku piruku palumpa walytja nyinanytjaku. ¹⁷ Munu paluru kuranyurira rapangku ngulu wiyangku wangkaku Godaku tjukurpa, panya wati panya Ilaitjalu iriti Godaku tjukurtjara pulkangku Godaku tjukurpa wangkangi, palu purunytju. Kaya mama tjutangku palunya kulira kampa kutjuparira tjananku tjitji tjuta tjukarurungku mukulyangku atunymankuku. Munuya anangu kutjupa tjutangku kulu Godala tungunpungkunyjatjanungku paluru wangkanyangka kulilku munuya aruringkula Godala tjukarurungku kulilku. Uwa, wati nyara paluru anangu tjuta alatjirinytjaku palyalku tjana kulira Mayatjaku ala-ala patara nyinanytjaku.” Nyanga palunya angeltu wangkangu wati panya Tjakarayala.

¹⁸ Ka paluru angelta kulira putu mulamularingkula palula ngapartji wangkangu, “Wiya, ngali tjilpiringu munu pamparingu kulu. Yaaltjingarali tjitji kanyilku? Wanyuni kutjupa kutjupa nintila kana nyakula mulamulariwa nyuntu panya wangkanytja tjukaruru ngaranytjaku.”

¹⁹ Ka angeltu wangkangu palula, “Ngayuluna ini Gabrielnga panya Godala mirangka ngarapainya. Kani Godalu wituñu tjukurpa nyanga palunya nyuntula tjakultjungkunyajaku. ²⁰ Palu kulila, ngayulu nyanga nyuntula wangkanytjit-

jaku nyuntu putu mulamularingkulampa nyuntu tjaa patir-
ingkuku munun putu wangkaku. Ka tjukurpa nyanga
ngayulu wangkanytjanya nyuntula utiringkuku alatjitu, kan
nyakuku tjintu nyara palula, munun iti wirkankunyangka
kutju ngula tjaa alaringkuku munun wangkaku.” Alatji
angeltu palula wangkangu.

²¹ Kaya anangu tjuṭa urilta ngarala paṭaningi wati panya
Tjakarayaku munuya ngarala putu kuliningi wangkara,
“Nyaaku paluru timpulangka unngu tjarpapa rawaringu?”

²² Ka Tjakarayanya timpulanguru ngalya-pakanu munu
putu wangkangi. Kaya mara kutju urinyangka nyakula
kuliningi, “Munta, tjinguru kutjupa kutjupa palula utiringu
timpula unngu, ka nyanga palulanguru tjaa patiringu.”

²³ Ka tjintu mankurnguru Tjakarayalu timpulangka
waraka wiyara ngurakutu anu. ²⁴ Ka nyara palula malangka
palumpa kuri Elizabethanya pakuringu munu urilkutu
pakantja wiya wali unngu kutju nyinangi titutjara pira
mankurpa kutjara. ²⁵ Munu paluru pukularira alatji
wangkangu, “Ngangari, wiru mulapa nyangatja. Ngula-
ngulanitju mulapaṭu Mayatjalu pukulmanu. Panya
nganmanyjtjunitjuya anangu tjuṭangku kurara pungkupai
tjiti wiya nyinanyangka, kana kuntaringkupai. Palu
kuwari nyanga Mayatjalu ngayuku kunta wiyanu
alatjitu, kaya putulta ngayunya piruku nyanga purunypa
wangkanyi.”

Angeltu Mary-la Tjakultjunkunytja

²⁶⁻²⁷ Ka pira mankur-mankurpa wiyaringkunyangka Eliz-
abethanya tjuni pulkaringu. Ka Godalu iyanu angelpa
ini Gabrielnga kungkawara nyitayikutu ini Mary-lakutu.
Kungkawara nyanga paluru ngura ini Nazarethala nyinangi
uru Galileela wilurara munu paluru wati ini Josephalu
nganmanytju kalkuntja nyinangi altinytja wiyatu. Wati
nyanga paluru mayatja Davidaku walytjapitinguru utir-
ingkula nyinangi. Palu nyanga pula altinytja wiyatu
kuwaripa nyinangi paṭara. ²⁸ Ka angelpa panya paluru
wirkanu Mary-la munu pukultu tjakultjunu palula alatji,
“Awa, Mayatjanyanku pulkara pukularinyi, mununta
ilangku kanyira nyuntumpa wiru mulapa palyalku.”

²⁹ Ka Mary-lu wangkanyangka kulira pulkara urulyaranu
munu kuliningi, “Nyaani nyangangku wangkangu?” ³⁰ Ka
angeltu palula wangkangu, “Mary, nguluringkunytja wiya!
Mayatjanya nyuntumpa pulkara pukularinyi mununta
paluru nyuntunya ngurkantanu. ³¹ Kulila, nyuntu kuwari
ititjararingkuku, munun katja kanyilku munun palunya
inilku Jesunya. ³² Ka paluru pulka mulapa nyinaku Mayatja

Katutja Pul_kaku katja. Ka Godalu palunya tjunkuku Mayatja pulka nyinanytjaku wati panya palumpa tjamu Davidaku arangka. ³³ Ka paluru mayatja pulka mulapa rawa nyinaku Israelkunu tjutaku anangu kutjupa tjutaku kulu titutjara alatjitu wiyaringkunyitja wiya.” Nyanga palunya angeltu Mary-la wangkangu.

³⁴ Ka Mary-lu palula ngapartji wangkangu, “Palu nganalanguruna iti nyanga palunya kanyilku? Panya ngayulu watiku ngurpa mununa wati kutjupangka nyinanytja wiyatu.”

³⁵ Ka angeltu palula wangkangu, “Kulila, Kurunpa Milmilnga nyuntula tjarpaku munu Godaku witulya pulkatjarangku nyuntunya ititjararingkunyitjaku palyalku. Ka nyara palulanguru nyuntu iti milmilpa kanyilku ‘Godaku Katja.’ ³⁶ Munu wanyu piruku kulila, nyuntumpa panya walytja Elizabethanya, Tjakarayaku panya kuri. Paluru pampa mulapa nyinanyi. Palu kuwari nyanga paluru ititjara nyinanyi. Munu panya pira mankur-mankurnguru tjitji kanyilku pampa panya mulatu. ³⁷ Ka nyangatja kulinma panya Godalu kutjupa kutjupa uwankara alatjitu paluru nintingku palyalpai.”

³⁸ Ka Mary-lu nyangatja kulira wangkangu, “Uwa palya, ngayulunatju mulapa Mayatjaku walytja nyinanyi paluru wangkanytja wanganarangku kulira palyantjikitja. Ka nyanga nyuntu wangkanytja palya ngayula utiringkuku.” Ka nyanga palulanguru angeltu palunya wantikatira anu.

Mary-nya Elizabethalakutu Ankunyitja

³⁹ Ka palula malangka Mary-lu mapalku ulytja karpira ma-pakanu ulparira palumpa walytja Elizabethanya nyakunyitjikitja. Panya paluru pula kurirara nyinangi Jerusalemala ulparira tawunu tjukutjukungka apu murpu tjutangka ngururpa. ⁴⁰ Palu Mary-nya wala pulka nguwanpa ankula ankula tjintu mankurnguru ngura panya palula wirkanu munu pulampa walingka tjarpara Elizabethanya nyakula wangkara ampura pukularingu. ⁴¹ Ka Mary-lu wangkanyangka Elizabethalu kulinu palula tjuningka unngu iti pulkara urinyangka. Ka nyara palula arangka Kurunpa Milmilnga Elizabethala tjarpangu munu tjakarurungku nintinu wangkanytjaku, ⁴² ka pulkara pukularira mirara wangkangu alatji, “Mama God, wirungkun minyama nyanga Mary-nya ngurkantanu munun pukulmanu minyama kutjupa uwankarangka waintara, munun iti panya Mary-lu ngula kanyintjanya nyuntu pukulmara kanyilku. ⁴³ Ngayuluna minyama pulka wiya, tjukutjuku nyinanyi, ka nyangatja nyaaku Mayatjaku

ngunytju ngayulakutu pitjangu pulkakutu-palku? Palu palya, pulkaraṇa pukularinyi palumpa. ⁴⁴ Ka nyuntu panya kuwari wirkara wangkanyangka ngayulu kulinu ngayula unngu iti pukularira urinyangka. ⁴⁵ Ka palan nyuntu kulu pukulpa ngaranyi panya nyuntu Mayatjalu wangkanyangka kulira mulamularingu munu palan paṭani paluru wangkanytja utiringkunyjtaku.” Alatji Elizabethalu Mary-la wangkara pukularingi.

Mary-lu Godanya Mirawaninytja

- ⁴⁶ Ka Mary-lu alatji wangkangu,
 “Ngayuluna kuwari pulkara alatjitu mirawaninyi Mayatjanya,
⁴⁷ Mununatju palumpa pulkara pukularinyi,
 nganampa God panya Wankarunkupaiku.
⁴⁸ Panya palurunitju ngurkantanu tjukutjuku nyinanyangka mununi nyanga nyakunytjatjanungku pukulmanu.
 Kaya nyanganguru anangu tjutangu ngayunya rawangku kulilku wangkara alatji, ‘Mulapa minyma nyanga palunya Godalu pulkara pukulmanu.’
⁴⁹ Panya Godalu witulya pulkangku ngayuku pulka mulapa palyanu.
 Nyara paluru wiru mulapa.
⁵⁰ Munu anangu tjutangu palunya rawangku kulinnyangka paluru titutjarangku alatjitu ngaltunytjungku kanyilpai anangu uwankara, munu anangu kutjupa palula tjanala malatja tjuta kulukulu.
⁵¹ Munu paluru kanany-kananyaripai tjuta wililytjingalpai witulya pulkangku tjananku walytjangku kulira palyannyangka.
⁵² Munu paluru alatjitu mayatja pulka tjuta pauntjingara tjarulpai,
 munu tjukutjuku tjuta katulpai pulka katu nyinanytjaku.
⁵³ Munu paluru paltjatjiratja tjuta paltjalpai wiru tjuta ungkula,
 munu mani pulkatjara tjuta paira iyalpai maralpa ankunytjaku.
⁵⁴⁻⁵⁵ Paluru panya nganmanytju kalkunu nganampa tjamu tjuta Aipuramanya tjananya, ngaltunytjungku kanyintjikitjangku
 munu panyalanya titutjarangku mukulyangku kanyini nganannya, Aipuramaku walytjapiti malatja uwankara kulukulu.

Uwa, mulapa paluru nganannya Israelkunu tjuṭa palumpa walytjapiti ngaltunytjungku atunymara titutjarangku kanyilpai.”

Alatji Mary-lu Godanya walkura wangkangi.

⁵⁶ Munu paluru palumpa walytjangka Elizabethala pira mankurpa nyinangi, munu nyinara wiyaringkula palulanguru malakulta anu alinytjara ngura walytjakutu.

Johnnga Iti Wirkankunytja

⁵⁷⁻⁵⁸ Ka malangka Elizabethalu iti kanyintjaku ilaringu, ka paluru katja kanyinu. Munu paluru pulkara pukularingu Godalu palunya wirungku ungunyangka. Kaya malpa tjuṭa walytja tjuṭa kulukulu nyangatja kulira palula tjunguringkula pukularingu uwankara.

⁵⁹ Munuya palulanguru tjintu 7 ngarala wiyaringkunya malangka anangu tjuṭa piruku tjunguringu wati tjukurtjarangku iti palunya watintjaku*. Munuya palunya kuliningi mamangka iningka tjunkunytjikitjangku, Tjakarayala. ⁶⁰ Palu palumpa ngunytjungku wangkangu, “Wiya alatjitu, tjitji nyanga paluru ini Johnnga.”

⁶¹ Kaya anangu tjuṭangku wangkangu palula, “Palu nyuntumpa walytja kutjupa ini nyanga paluru nyinanytja wiyatu.” ⁶² Munuya palumpa mamangka marangku tjapiningi, “Tjitji nyangatjan ini ngananya tjunkuku? Tjakultjuralanya kala kulila.”

⁶³ Ka Tjakarayalu marangku wangkangu nyiri ungunytjaku. Kaya mantjira palunya ungu. Ka paluru walkatjunu nyiri nyara palula alatji, “Paluru ini Johnnga.” Kaya uwankarangku nyakula urulyaranu. ⁶⁴ Ka palulanguru Tjakarayanya tjaa mapalku alaringu munu wangka-pairingu, munu paluru Godanya pulkara mirawaningi. ⁶⁵ Kaya palumpa malpa tjuṭangku palunya nyakula urulyaranu. Ka tjukurpa nyanga paluru manta Judeala ngura winkingka lipiringu. ⁶⁶ Kaya ngura uwankarangka anangu tjuṭangku tjukurpa nyanga palunya kulinu munuya rawangku kuliningi, “Mulapa Godalu tjitji nyara palunya marangku kanyini. Ka yaaltji-yaaltji paluru nyinaku ngula pulkaringkula?” Alatji tjana wangkara kuliningi.

Tjakarayalu Godanya Walkuntja

⁶⁷ Ka Kurunpa Milmilnga tjarpangu wati panya Tjakarayala, iti panya Johnku mamangka munu palunya kuranyukutungku nintinu, ka paluru pukularira wangkangu alatji,

⁶⁸ “Walkunmala Godanya, Israelkunu tjuṭa kanyilpainya,

* 1:59 Panya tjakangkuya alatji palyalpai tjanampa arangka.

panya paluru pitjangu palumpa walytja tjuṭa
wankarunkunytjikitja.

69 Godalulampa iyaṇu wankarunkupainya witulya
pulkatjara.

Ka wankarunkupainya nyanga paluru wati panya Davi-
daku walytjapitinguru utiringu. Panya iriti mulapa
nyinangi Davidanya Godaku warkaripai.

70-71 Panya Godalu iriti kalkunu nganannya
wankarunkunytjikitjangku mirpantju tjuṭangku
pungkunytjaku-tawara,

ka panyaya palumpa wangkatjara tjuṭangku palula
kulira nyiringka walkatjunu paluru kalkuntjitja
nganaṇa kulintjaku.

72 Munu panya wangkangu nganampa tjamu irititja
tjuṭangka Aipuramala tjanala palunya tjananya
ngaltunytjungku kanyintjikitjangku

munu paluru kalkuntjatjanungku palyaṇu alatjitu
munu kanyiningi tjananya.

73-75 Panya paluru iriti mulapa Aipuramala tjanala kalkunu
alatji wangkara,

‘Nyurampa mirpantju tjuṭangku nyuranya pungkunytjik-
itjangku kulinnyangkana nyuranya ngalkilku nyura
wankaru nyinanytjaku munu ngayunya rapangku
walkuntjaku tjanampa nguluringkunytja wiyangku.

Nyara palulanguru nyura ngayula mirangka palyanyku
nyinaku titutjara.’”

76 Munu Tjakarayalu piruku katjaku tjukurpa ngapartji
wangkangu alatji,

“Nyuntu God Katutja Pulka wangkatjara nyinaku,
munun Mayatjanya pitjanytjaku patara kuranyurira
nganmanytju tamalmara wantiku anangu tjuṭangku
kulira palumpa ala-ala patara nyinanytjaku.

77 Nyuntu tjanala nganmanytju tjakultjungkuku
alatji, ‘Godalu nyuranya kura tjuṭa palyantjitjanguru
pungkuwiyangku kalypanghu wantiku munu palulanguru
nyuranya wankarunkuku.’

78 Uwa, mulapa Godanya nganampa ngaltunytju mukulya
pulka mulapa nyinanyi.

Panya tjirirpingku mungawinki pakara manta
uwankara utilpai,

palu purunytju ilkarunguru pitjanytjalu nganannya
kurunpa unngu utilku.

79 Panya nganaṇa mungawalurungka nyinanyi munula
iwara palyangka ankunytjikitjangku putu kulira ilun-
ytjikitja kutju ngaranya.

Palu panya Godalu ilkar̄inguru tili pulka iyalku, ka nganannya utilku iwara palyangka Godala tjungu pilunpa pukulpa ankunytjaku.”

Nyanga palunya Tjakar̄ayalu Kurunpa Milmiltu nintinyangka wangkangi.

⁸⁰ Ka palumpa katja Johnnga tjitji pulkaringu, munu Godanya kurunpa winkingku kuliningi. Munu paluru ngula pulkaringkula anu ilytjikutu munu ilytjingka nyinangi kumpilpa, munu ngula utiringu Godaku tjukurpa wangkanytjikitja Israelkunu tjuṭangka.

2

Jesunya Iti Ngarinytja (*Matthew-ku 1:18-25*)

¹ Ka nyara palula ar̄angka wati ini Tjiitja Ukatjanya mayatja pulka nyinangi ngura panya ini Rome-ala munu ngura winki mulapa mayatjangku tjungura kanyiningi Israelnga kulū. Wati nyanga paluru mayatja uwankarangka wangkapai, kaya wanganaranku kulilpai palula. Ka Johnnga iti nyinanyangka mayatja nyara paluru anangu winki kantamilantjikitja mukuringangi, munu tjananya uwankara wituningi ngura uwankarangu ankula ngura walytjangka walytjangka ini nyiringka walkatjunkunytjaku. ² Ka nyara palula ar̄angka wati panya ini Kur̄iniyatjanya ngura Tjir̄iyaku mayatja nyinangi. ³ Kaya ngura uwankarangu anangu winki ngura walytjakutu walytjakutu anangi tjanampa tjamuku ngurakutu ini tjanampa nyiringka walkatjunkunytjikitja.

⁴ Ka Josephanya ngura Nazarethala nyinangi munu ulpar̄ira ma-pakanu tawunu walytjakutu ngura ini Bethlehemalakutu, panya nganmanypa mulapa palumpa tjamu Davidanya iti ngaringu ngura nyara palula, ka palulakutu paluru anu ini walkatjunkunytjikitja. ⁵ Munu katingu Marynya panya palunya kalkuntjatjanungku. Ka Marynya paku pulka nyinangi munu nganmanypa tjuni pulkaringu.

⁶ Munu paluru pula Bethlehemala wirkanu, ka Maryku iti wirkankunytjaku ilaringu. ⁷ Ka paluru iti katja kuwari kutju ngurpangku kanyinu, munu mantarangka karpira pantja-pantjangka ngaritjunu piti ngatingka. Piti nyara paluru panya puluka tjuṭaku munu tjiipi tjuṭaku mai tjunkupai ngalkuntjaku. Tjinguru pula walingka payamilara tjarpanyangka iti wirkanama, palu anangu winkingku nganmanypa tjarpara wali uwankara anganu, ka palulanguru pulampa ngura wiya ngarangi wali unngu

ngarinytjaku, ka pula tjulypinytja ngaringu pulukaku ngurangka.

Tjiipi Kanyilpai Tjutangka Angeltu Wangkanytja

⁸ Ka ngura nyara palula itingka tawunungka urilta wati tjapata tjutangu tjiipi tjuta atunymara kanyiningi mungangka. ⁹ Ka Mayatjaku angelpa utiringu tjanala munu pitalytji pulka mulatu tjananya irnyara kanyiningi. Kaya urulyarara pulkara nguluringu. ¹⁰ Palu angeltu palula tjanala wangkangu, “Ngulurungkunyitja wiyangkuya kulinma. Ngayuluna pitjangu nyurala tjukurpa wiru mulapa tjakultjungkunyitjikitja anangu uwankaraku, kaya kulira uwankara pulkara pukulariku. ¹¹ Kuwari nyanga Mayatja Davidaku ngurangka iti wirkanu nyuranya wankarunkunyitjikitja panya Christanya Mayatjanya.* ¹² Ka nyura ankula ngurila munu nyawa iti nyara palunya mantarangka karpintja puluka tjutaku mai ngaripaingka ngarinyangka. Alatji ngarinyangka nyakula nyura kulilku, ‘Munta, nyangatja iti panya paluru.’”

¹³ Ka angelpa paluru wangkara wiyaringkunyangka malangka angelpa kutjupa tjuta mungilyi mulapa ilkaringuru ukalingkula palula tjungurungkula tjungungku inma inkara Godanya walikuningi alatji wangkara,

¹⁴ “Godanya wiru mulapa nyara ilkarangka nyinanytja panya.

Kayanku mantangka nyanga anangu Godala kulilpai uwankara kurunpa pukulpa nyinama.”

¹⁵ Munuya angelpa tjuta inkara wiyaringkula malaku anu ilkarikutu, kayanku wati panya tchapata tjutangu wangkangu, “Ala, walala ara Bethlehemalakutu munula nyawa nyanga palunya, panya Mayatjaku angeltulanya kuwari tjakultjunu.”

¹⁶ Munuya pakara warpungkula anu walikutu munuya walingka ma-wirkara ngurira nyangu Mary-nya pulanya Josephanya pulukaku ngurangka nyinanyangka munuya iti kulu pantja-pantjanga ngarinyangka nyangu pitingka pulukaku mai ngaripaingka. ¹⁷⁻¹⁸ Munuya wati panya tchapata tjutangu iti palunya nyakula Josephala pulala tjakultjunu tjukurpa panya angeltu tjanala tjakultjungkunyitja iti nyanga palunyatjara, munuya iti nyakunyitjatjanungku anangu tjutangkalta tjakultjunangi. Kaya kulira urulyaranu tjiipi kanyilpai tjutangu tjanala wangkanyangka. ¹⁹ Ka Mary-lu tjukurpa nyanganpa rawangku unngu kulinigi. ²⁰ Kaya palulanguru wati panya

* **2:11** Ini Christanya wangkanyi *Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya.*

tjapata tjuṭangku Mary-nya pulanya wantikatira maḷaku anu munuya iwarangka ankula inma inkara Godanya pulkara walkura pukularingi wiru kulintjatjanungku munu nyakunytjatjanungku kulu. Munuya wangkangi, “Mulapa angeltu nganaṅala tjukarurungku tjakultjunu.”

²¹ Ka tjiṅtu 7 ngarala wiyaringkunyaangka mungawinki iti panya palumpa tjiṅtu wirkanu palunya watintjaku wati tjukurtjarangku.* Ka pula palunya ininu Jesunya, panya ini nyanga palunya nganṁmanytju wangkangu angeltu Mary-la.

Jesunya Timpulakutu Katinytja

²²⁻²³ Ka ara panya irititja ngaranyi Godalu Mosela nganṁmanytju wangkanytja nyanga alatji, “Utiya katja nganṁmanyitja uwankara ngayunya ungama ngayukurinytjaku.” Ka Josephalu pula ara panya palunya kulinu munu pira kutju wiyaringkunyaangka iti Jesunya Jerusalemalakutu katingu Godanya ungkunyjtjikitjangku. ²⁴ Munu pula tjulpu kutjara kulu katingu. Panya Godalu Mosela ara kutjupa minyma ngunytju tjuṭaku nganṁmanytju wangkangu nyanga alatji, “Minyma ngunytjungku iti kanyintjatjanungku uti pira kutju wiyaringkula tjulpu kutjara katira wati tjukurtjara ungama tjinguru kuukuuku kutjara munta aralapaḷpaḷpa kulunypa kutjara, ka tjukurtjarangku tjulpu panya kutjara pungkula Godanya ungkuku, ka palulanguru minyma paluru palyaringkuku munu para-ngaramalta.”* Ka pula ara nyanga kutjara kulinu munu pula Jesunya katingu timpulakutu tjulpu kutjara kulu.

²⁵⁻²⁶ Ka nyara palula arangka wati tjilpi kutju nyinangi Jerusalema, wati ini Tjimiyannga. Nyanga paluru wiru mulapa tjukaruru nyinangi Kurunpa Milmilngatjara. Munu paluru Godaku mulamularingkula rawatu pataningi munu kulinigi panya ngula Godalu Israelkunu tjuṭa wankarunkuku. Panya nganṁmanytju Kurunpa Milmilṭu tjilpi panya palula wangkangu alatji, “Panya Mayatja Godalu nganṁmanytju iriti mulapa kalkunu Wankarunkupainya nyuralakutu iyantjikitjangku. Kan nyuntu nyara palunya nyakunytjikitja wanka nyinaku munun nyakula kutju iluku.” Ka Tjimiyanṭu nyangatja kulira pataningi rawa alatjitu ala-ala panya paluru Wankarunkupainya pitjanytjaku.

* **2:21** Alatjiya tjakangku ara irititjanguru palyalpai iti tjukutjuku wati tjukurtjara katira ungkula, panya alatji Godalu wangkangu tjana alatjingantjaku.

* **2:24** Iriti minymangku iti kanyintjatjanu pira kutju wali unngu kutju nyinapai. Munu palula maḷangka tjulpu kutjara timpulakutu katira Godanya ungkula kutju palya urilta pakara para-ngarapai.

27 Ka tjintu panya palula Jesunya ungkunyjtikitjangku katinyangka Kurunpa Milmilu wati panya palunya nintinu timpulakutu ankunytjaku. Ka paluru ankula tjarpara nyinangi timpula unngu munu mulapatu nyangu Mary-lu pula Josephalu iti Jesunya Godanya ungkunyjtikitjangku ngalyakatinyangka. 28 Munu paluru iti panya palunya nyakula ampura pulkara pukularingu, munu Godanya walkuningi wangkara,

29-31 “Uwa Mayatja God, kuwarinatju ngayulu pukularingu alatjitu, panya nyuntu mulapa kuwari ngayula wirkakatingu Wankarunkupainya, panya nyanga paluyan nganmanytju kalkunu.

Kana kuwari nyanga palunya nyangu kurungku nyuntu panya kalkuntjanya, panya nyuntu anangu uwankara wankarunkunytjaku iyantjanya. Kana palya ilunyi nyuntu panya kalkuntjitjangka.

32 Nyanga paluru tili pulka mulapa nyinaku anangu Jew wiya tjutaku tjana manta winkingka Godanya uti nyakunytjaku.

Kaya paluru tjana tili palunya nyakula mulamularingkula Israelkunu tjuta pulkara mirawaniku nyuntumpa panya walytjapiti.”

Alatji Tjimiyanu Godanya wangkara walkuningi munu pukularingi.

33 Ka tjilpi panya paluru alatji wangkanyangka iti panya palumpa mamangku ngunytjungku kulira urulyaranu.

34 Ka Tjimiyanu pulala ngapartji wangkangu alatji, “Godalu nyupalinya pukulmanama munu iti nyanga palunya kulu.” Munu paluru piruku wangkangi minyma panya ngunytjunga alatji, “Tjitji nyanga palunya Godalu iyanu Israelkunu tjutangka tjukurpa wangkanytjaku. Ka tjarangku kulira wankaringkuku, palu tjara kutjupangku kulira wantiku munu ilura kawankatiku. 35 Panya paluru utilku anangungku unngu kulintja uwankara. Ka Mary, nyuntu nyakula tjituru-tjitururiku munun tjuni katakatiku.” Alatji Tjimiyanu Mary-la wangkangu.

36-37 Ka minyma wanakala kutju ini Annanya nyinangi nyara palula munu timpulangka unngu ngarangi. Panya palumpa mama ini Panuwalnga nyinangi nganmanypa, ka palumpa walytja tjuta wati ini Atjalanguru nyinangi panya iriti mulapa Atjanya wati Jacobaku katja nyinangi, pala palumpa. Ka minyma panya palumpa kuri nganmanypa yiya 7 kutju palula tjungu nyinanytjatjanu ilungu. Ka

nyara palulanguru minyama panya paluru rawa mulapa nyinangi munu pamparingkula yiya 84-ringu. Munu minyama panya paluru wangkatjara Godaku tjukurpa tjakultjunku-pai nyinangi munu paluru timpulangka rawa nyinapai wantikatinytja wiya munu Godala tjapilpai mungangka kalala kulu, munu paluru kutjupa-ara mai wantipai Godala pulkara tjapintjikitjangku.

³⁸ Ka nyara palula arangka Mary-nya pula timpulangka ngaranyangka minyama panya paluru wirkanu pulala munu iti Jesunya nyakula pukularira Godanya walkuningi. Panya anangu kutjupatjara rawa patanangi Israelkunu tjuṭa wankarunkunytjikitja pitjanyangka nyakunytjikitja. Ka minyama panya paluru anangu nyanga palula tjanala wangkangi alatji, “Nganana panya rawa mulapa patanangi Wankarunkupainya pitjanytjaku ngura nyanga Jerusalemalakutu. Kana nyurala kuwari tjakultjunanyi panya paluru pitjangu alatjitu Mary-ku pulampa katja.” Alatji Annalu anangu tjuṭangka tjakultjunu paluru nyakunytjatjanungku.

Nazarethalakutu Malaku Ankunytja

³⁹ Ka nyara palulanguru Josephalu pula Mary-lu uwankara palyara wiyanu Moseku tjukurta ngaranytjitja. Munu pula palula malangka timpulangka waraka wiyara anu malaku ngura Nazarethalakutu. ⁴⁰ Ka tjitji panya paluru pulkaringkula kunpuringu munu ninti pulka mulararingu. Ka Godalu titutjarangku palunya pulkara mulapa pukulmanangi.

Jesunya Timpulangka Nyinanytja

⁴¹ Ka yiya kutjupa yiya kutjupa Jesuku ngunytju pula Josephanya rawa ankupai Jerusalemalakutu inma panya Katuwanu Ankunytja kulintjikitja.* ⁴² Ka Jesunya panya nguwanpa pulkaringu munu yiya 12-aringu, munuya paluru tjana kulu inma nyara palulakutu anu Jerusalemalakutu. ⁴³ Munuya inmangka nyinara wiyaringkula ma-pakanu ngura walytjakutu. Palu tjitji panya Jesunya Jerusalemalakutu nyinangi ngunytjungka tjungu ankunytja wiya. Ka Josephanya pula watarku anu. ⁴⁴ Panya pula alatji kuliningi, “Tjinguru malpa kutjupa tjuṭangka anu.” Munu pula pitjalira mungartjirira ngura tjunu ngarinytjikitjangku munu pula puṭu nyangangi. Munu pula walytja tjuṭangka malpangka kulu tjapiningi. ⁴⁵ Palu puṭu alatjitu pula nguriningi munu pula ngarira tjinturingkula malaku anu

* **2:41** Ara nyanga Katuwanu Ankunytja kulintjikitjangku nyawa Exodus-ala chapter 12 munu verse 21-nguru.

Jerusalemalakutu Jesunya ngurintjikitja. ⁴⁶ Munu pula palulanguru piruku munga kutju ngaringu Jerusalemala wirkara, munu mungawinki pakara Jesunya piruku paranguriningi munu pula nyangu timpula unngu nyinara wangkanyangka wati tjilpi nintipuka tjutangka. Ka Jesulu tjana tjukurpa wangkanyangka kuliningi munu kulira tjanela tjapiningi. ⁴⁷ Kaya paluru wangkanyangka pulkara urulyaraningi, “Ai, tjitji nyangatja nintipuka mulapa, munulanya nitingku nganana tjapini.” ⁴⁸ Ka palumpa ngunytjungku nyakula urulyaranu munu wangkangu, “Katja, nyaakun kumpira nyinangi? Nyanga ngali nyuntunya putu ngurira ngurira pulkara tjituru-tjitururingu.”

⁴⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira urulyaraningi munu wangkangu, “Palu nyaaku nyupali wanyu ngayuku nguriningi? Nyupali kulintja wiyatu panya ngayulu Mamaku walingka nyinanyangka?” ⁵⁰ Ka pula putu kulinu alatji wangkanyangka.

⁵¹ Ka palulanguru Jesunya pulala tjunguringkula anu Nazarethalakutu munu paluru pula wangkanyangka wanganarangku kulilpai. Ka palumpa ngunytjungku unngu kuliningi kuruntu tjukurpa uwankara, paluru panya wangkanytja tjuta kulu. ⁵² Ka Jesunya rawa ngurangka nyinangi munu wati pulkaringkula nintipuka mulararingu. Ka Godanya palumpa pulkara pukularingi munu anangu tjuta kulu palumpa pukularingitu.

3

Johntu Wangkanytja Anangu Tjutangka (Matthew-ku 3:1-12; Markaku 1:1-8; Johnku 1:19-28)

¹ Ka nyara palulanguru wati ini Tjiitja Tapiriyanya Rome-aku mayatjaringu munu yiya tjuta nguwanpa mayatja nyinangi nampa 15. Munu palu purunypatu anangu ngura winkitja mayatja pulkangku kanyiningi Israelkunu tjuta kulukulu. Ka ngura tjutangka mayatja tjukutjuku tjuta kulu nyinangi anangu nguratja tjuta tjukarurungku kanyintjikitja Rome-aku panya mayatja pulkaku. Panya wati ini Pontius Pilate-anya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Judeaku. Ka wati ini Iratanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Galileeku. Ka palumpa kuta Philipanya manta kutjara kutjupaku mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Ituriyaku munu Turakanaitaku. Ka wati ini Latja-niyatjanya mayatja tjukutjuku nyinangi manta ini Apilniku. ² Ka wati kutjara ini Anatjanya pula Kayapatjanya anangu Jew tjutaku tjukurtjara pulka nyinangi manta panya Judeala.

Ka nyara palula arangka wati Johnnga, Tjakarayaku panya katja, ilytjingga nyinangi, ka Godanya palula wirkanu munu palunya witu anangu tjutangka palumpa tjukurpa wangkanytjaku. ³ Ka Johntu Godalu wangkanyangka kulira anu munu karu urutjarangka ini Jordanta itingka ngura tjukutjuku tjutangka Godaku tjukurpa parawangangi, munu tjanala wangkangi alatji, “Piiwiyariwaya kura nyinanytjatjanu munuya kampa kutjuparira kura piruku palyantja wiyangku wantima, kana nyuranya urungka tjarpatjura baptise-katiku, ka Godalu nyuranya kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku.”

⁴⁻⁵ Panya iriti wangkatjara Aitjayalu nyiringka walkatjunu alatji,

“Kutjupangku ilytjingga anangu tjutangka mirara wangkanyi alatji,

‘Mayatjakuya nganmanypa ritiriwa paluru pitjala tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kulintjikitja.

Panya watingku iwara tjakarurulpai mayatja pulka malawanu pitjanytjaku,

palu purunypa nyura tjakarururingkula patanma Mayatjalu pitjala wangkanyangka wanganarangku kulin-tjikitja.

⁶ Kaya anangu uwankarangku nyakuku Godalu palyantja anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku.’”*

⁷ Kaya anangu winki mulapa pitjangu Johntakutu minangka baptise-katinytjaku. Ka paluru tjanala wangkangu alatji, “Nyaaku nyura baptise-katinytjaku pitjangu? Nyura wanyu mulapa kura wantira kampa kutjuparingu? Wiya, nyura uwankara liru tjuta anangu tjuta ngunti kuralpai! Nyura tjinguru ngunti kulini ngayulu nyuranya urungka tjarpatjunkunytjitjanguru Godanya nyurampa kalyparingkunytja-palku. Palu wiya, Godanya nyurampa pulkara mirpanarinyi. ⁸ Nyura uti mulamulangku kura wantira kampa kutjuparima munuya palyanyku nyinara wiru tjuta kutju palyanma, ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakula Godanya nyurampa pukulariku. Palu nyura tjinguru kulini alatji, ‘Nganananya Godalu kura ngurkantankunytja wiyangku wantinyi panya nganana Aipuramaku pakalipiti. Palulangurulanya pikantankuwiyangku wantiku.’ Palu wiya, nyura ngunti kulini. Palu puli tjuta nyanga nyawa! Tjinguru Godalu mukuringkula apu nyangannguru Aipuramaku pakali

* 3:6 Aitjayaku 40:3-5

tjuta palyanma. ⁹ Kulilaya! Panya wati kaana kanyil-paingku punu tjuta maitjararingkuny tjaku pakaltjingalpai, palu punu kutjupa tjuta kuraringkula titutjara mai wiya ngaranyangka nyakula paluru katara wanipai warungka, ka palu purunypa Godalu anangu tjuta titutjara kura nyinanyangka nyakula tjananya paira iyalku warukutu. Ka pala palula-tawara nyura uti Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinama.” Alatji Johntu anangu tjutangka wangkangi.

¹⁰ Kaya tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku ngapartji palula tjapinu, “Kala wanyu nyaalku?”

¹¹ Ka paluru wangkangu tjanala, “Nyura mantara kutjara kanyirampa uti kutju ungama anangu kutjupa panya mantara wiyatjaranya. Munu nyura mai pulka kanyirampa uti munytjangku ungama anangu kutjupa tjuta kulu panya mai wiyatjara tjuta.”

¹² Kaya wati mani mantjilpai tjutangu kulu pitjala palula kuliningi,* panya tjana kulu mukuringangi baptise-katinytjaku. Munuya tjukurpa nyangatja kulira palula tjapinu, “Nintilpai, kala nganana nampa nyaalku?”

¹³ Ka tjanala wangkangu, “Nyura piruku tjanalanguru ngunti mani pulka waintara mantjilwiyangku wantima, munuya mayatjangku wituntjitja kutju palyanma.”

¹⁴ Kaya wati tjaultji tjutangu ngapartji palula tjapinu, “Ka nganana ngapartji nyaa palyalku?”

Ka tjanala wangkangu, “Anangu kutjupangka ngunti pauntjingara mani mantjilwiyangku wantima munu ngunti kuranmankuwiyangku wantima munu warkanguru mani ungkuyangka pukultu mantjinma, pulka-tjiratjangku waintara wangkanytja wiyangku.”

¹⁵ Nyanga alatji wangkanyangkaya anangu tjutangu kulinu palunya alatji, “Awa, nyanga paluru-manti wati panya kalkuntjitja palurumpa wirkanu Christanya panyampa, panya paluru pitjanytjaku ngarangi.”

¹⁶ Palu Johntu jakultjunangi anangu uwankarangka alatji, “Ngayuluna nyuranya urungka baptise-katinyi palu kutjupa pitjanyi ngayula malangka. Nyara paluru pulka mulapa ngayula munkara waintara mulapa. Panya wati warkangku palumpa mayatjaku tjinatja araltjankupai, palu nyangatja mayatja pulka mulapa pitjanyi, kana ngayulu kura nyinara pulkara kuntaringanyi palumpa tjinatja pupakatira araltjankuny tjaku. Nyara paluru nyuranya

* **3:12** Wati mani mantjilpai tjuta Rome-aku mayatjaku warkaripai munuya palumpa anangu tjutangka tax mani mantjilpai. Kaya anangu tjuta tjanampa mukuringkupai wiya alatjitu.

baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjura ka warungku purunyju nyuranya kampara tjukururulku. ¹⁷ Panya paluru kuwari ila ngaranyi anangu uwankara tjarantjikitja, panya minymangku mai kanira mauntalpa tjunkupai munu unytjuntju ma-wanipai, palu purunypa paluru pitjala tjaralku munu palumpa walytja tjuta palumpa ngurangka tjunkuku munu kuralpai tjuta waru pulkangka waniku waru titutjara kampapaingka.”

¹⁸ Alatji Johntu tjukurpa wangkara utiningi tjana kulira piiwiyaringkunyjtaku. Munu tjukurpa kutjupa kutjupa tjutawanungku paluru tjanala rawangku wangkangi tjana kulintjaku, munu tjukurpa palya kulu tjakultjunangi panya Godanya patani anangu tjuta wankarunkunyjtikitja. ¹⁹ Munu paluru kutjupa-ara mayatja pulka Iratanya anangura tjukururungku wangkangu alatji wangkara, “Nyuntu kuranku nyuntumpa inkanu altingu nyuntumpa kutaku kuri Iratiyanya.” Munu paluru kura kutjupa kutjupa tjuta kulu utira wangkangu Iratalu palyantja tjuta. ²⁰ Ka palulanguru Iratanya miilaranu munu piruku kura pulka mulapa palyanu munu Johnnga tjailangka witera tjarpatjunu.

Johntu Jesunya Baptise-katinytja

(Matthew-ku 3:13-17; Markaku 1:9-11)

²¹ Munu Johntu anangu tjuta urungka baptise-katira Jesunya kulu baptise-katingu. Ka paluru Godala mamangka tjapinnyangka ilkari alaringu, ²² ka Kurunpa Milmilnga palulakutu ukalingu tjulpu kuukuuku purunypa. Ka ilkaranguru wangkangu alatji, “Nyuntu ngayuku katja wiru mulapa. Kana nyuntumpa pukulpa mulapa nyinanyi.”

Jesuku Walytjapiti Nganmanyitja Tjuta

(Matthew-ku 1:1-17)

²³ Ka nyara palula arangka Jesunya yiya 30-ringu munu warkalta ma-palyanu munu tjukurpa para-wangkangi anangu tjutangka. Kaya anangu uwankarangku kuliningi palunya Josephaku katja-palku nyinanyangka.

Palu Josephanya panya wati ini Iiliku katja, ²⁴ ka panya Iilinya wati ini Matjatakku katja, ka panya Matjatanya Leviku katja, ka Levinya Milkaiku katja, ka Milkainya Tjanaiku katja, ka Tjanainya Josephaku katja, ²⁵ ka Josephanya Matatjayaku katja, ka Matatjayanya Aimatjaku katja, ka Aimatjanya Nayamaku katja, ka Nayamanya Itjiliku katja, ka Itjilinya Nakaiku katja, ²⁶ ka Nakainya Maatjaku katja, ka Maatjanya Matatjaiku katja, ka Matatjainya Tjiminku katja, ka Tjiminnga Tjatjikaku katja, ka Tjatjikanya Tjautaku katja,

27 ka Tjautanya Tjuwananku katja, ka Tjuwanannga Ritjaku katja, ka Ritjanya Tjirapapilku katja, ka Tjirapapilnga Tjiiltiilaku katja, ka Tjiiltiilanya Neriku katja, 28 ka Nerinya Milkaiku katja, ka Milkainya Atiku katja, ka Atinya Katjamku katja, ka Katjamnga Ilmatamaku katja, ka Ilmatamanya Uurku katja, 29 ka Uurnga Tjatjuwaku katja, ka Tjatjuwanya Iliyatjaku katja, ka Iliyatjanya Tjarimku katja, ka Tjarimnga Matjataku katja, ka Matjatanya Leviku katja, 30 ka Levinya Tjimiyanku katja, ka Tjimiyannya Judah-ku katja, ka Judah-nya Josephaku katja, ka Josephanya Tjaunamaku katja, ka Tjaunamanya Iliya-kimaku katja, 31 ka Iliya-kimanya Miliyaku katja, ka Miliyanya Miinaku katja, ka Miinanya Matatjaku katja, ka Matatjanya Nathanku katja, ka Nathangga Davidaku katja, 32 ka Davidanya Jesse-ku katja, ka Jesse-nya Uupitaku katja, ka Uupitanya Pawatjaku katja, ka Pawatjanya Tjamanku katja, ka Tjamannya Naatjanku katja, 33 ka Naatjannga Amina-tapaku katja, ka Amina-tapanya Adminku katja, ka Adminnga Arniku katja, ka Arninya Iitjiranku katja, ka Iitjarannga Piritjiku katja, ka Piritjinya Judah-ku katja, 34 ka Judah-nya panya wati ini Jacobaku katja, ka Jacobanya panya Isaacaku katja, ka panya Isaacanya Aipuramaku katja, ka Aipuramanya Tairaku katja, ka Tairanya Nayaku katja, 35 ka Nayanya Tjirakaku katja, ka Tjirakanya Ruuku katja, ka Ruunya Pilikaku katja, ka Pilikanya Iipaku katja, ka Iipanya Tjiilaku katja, 36 ka Tjiilanya Kainanku katja, ka Kainannga Apakataku katja, ka Apakatanya Tjimaku katja, ka Tjimanya panya wati ini Noah-ku katja, ka panya Noah-nya Lamikaku katja, 37 ka Lamikanya Mitjutjilaku katja, ka Mitjutjilanya Inakaku katja, ka Inakanya Tjaritaku katja, ka Tjaritanya Maalalilku katja, ka Maalalilnga Kinanku katja, 38 ka Kinannga Inatjaku katja, ka Inatjanya wati ini Tjiitjiku katja, ka Tjiitjinya wati panya Adamaku katja, ka Adamanya panya Godaku katja nyinangi. Nyanga paluru tjana Josephaku walytjapiti iritinguru nyinakatinytja wanapari wanapari ngarangi.

4

Jesunya Mamu Satantu Arkantja

(*Matthew-ku 4:1-11; Markaku 1:12-13*)

1 Ka Jesunya baptise-katinyangka malangka karu Jordantanguru malaku anu Kurunpa Milmilngatjara, ka Kurunpa Milmilu palunya katingu ilytjikutu. 2 Ka ilytjingga nyinanyangka palunya mamungku arkaningi kurantjikitjangu tjintu 40. Ka paluru mai ngalkuwiya alatjitu

nyinangi tjintu nyara palula tjanala munu malangkalta paltjatjiratjaringu.

³ Ka Satantu palula wangkangu alatji, “Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu puli nyangangka wangka mairingkunyjtaku.”

⁴ Palu Jesulu wangkangu, “Wiya, panya nyiringka walkatjungkunyjtja ngaranyi alatji, ‘Anangungku mai kutju rawangku ngalkula puṭu wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.’” *

⁵ Ka piruku Satantu palunya ngura katutja kutjupakutu katingu munu katunguru warpungkula nintinu ngura uwankara manta winkitja. ⁶ Munu wangkangu palula, “Nyuntu ngayunya pupakatira walkunnyangkampa, ngayulu nyuntunya tjunkuku ngura nyanga uwankara mayatjarira kanyintjaku. Panya nyanganpa uwankara ngayuku, kana ngayulu mukuringkula ngurkantara tjunkupai kutjupangku mayatjangku kanyintjaku. ⁷ Wanyuni ngayunya pupakatira walkunma, kana ngura nyanganpa uwankara nyuntunya ungkuku.”

⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya nyiringka walkatjungkunyjtja ngaranyi alatji, ‘Mayatja Godanya kutjuya walkunma munuya palula kutju wanganarangku kulinma.’” *

⁹⁻¹¹ Ka Satantu piruku palunya katingu Jerusalemalakutu, munu ngaratjunu timpula katu mulapa munu wangkangu alatji, “Mulapa nyuntu Godaku katja nyinanyi? Wanyu wararakati nyanganguru, panya nyiringka walkatjungkunyjtja alatji ngaranyi, ‘Godalu palumpa angelpa tjuṭa witulku nyuntunya atunymara kanyintjaku, kaya nyuntunya marangku katura kanyilku punkannyangka apungku tjina katantankunyjtjaku-tawara.’” *

Alatji mamungku palunya wangkangu arkantjikitjangku.

¹² Palu Jesulu wangkangu, “Wiya, panya nyiringka walkatjungkunyjtja ngaranyi alatji, ‘Nyura uti Mayatja Godala ngunti tjpintja wiyangku wantima paluru witulya pulkangku palyannyangka unytjungku nyakunyjtjikitjangku.’” *

¹³ Ka Satantu palunya kutjupa kutjupa tjuṭawanungku arkara wiyaringkula unytjungku wantikatira anu ngula malaku pitjala piruku arkantjikitjangku.

* 4:4 Deuteronomy 8:3 * 4:8 Deuteronomy 6:13 * 4:9-11 Psalm 91:11-12

* 4:12 Deuteronomy 6:16

Jesulu Tjukurpa Wangkanytja Ngura Galileela
(*Matthew-ku 4:12-17; Markaku 1:14-15*)

¹⁴ Nyara palula malangka Jesunya malaku anu Galileelakutu, ka Kurunpa Milmilnga palula tjungutu ngarangi munu witulyanangi palunya tjukurpa wangkanytjaku munu pikatjara palyarunguntjaku kulu. Kaya ngura winkitjangku kuliningi palunyatjara tjakultjungkuyangka. ¹⁵ Panya paluru ngura tjutangka wali inmatjangka tjarpara anangu tjutangka tjukurpa nintilpai. Kaya anangu uwankarangku pulkara pukularira palunya mirawaningi.

Ngura Walytjangka Jesunya Wantinytja
(*Matthew-ku 13:53-58; Markaku 6:1-6*)

¹⁶ Ka Jesunya Nazarethala malaku wirkanu ngura panya walytjangka. Paluru panya ngura nyara palula pulkaringu, munu paluru Saturday-ngka, tjintu panya pakuwiyaringkupaingka, wali inmatjangka tjarpara nyinapai, anangu tjutangka tjungu. Munu Saturday kutjupangka paluru tjarpara nyinakatingu, ka kutjupangu palunya altingu, nyiringuru tjukurpa nyakula wangkanytjaku. Ka paluru pakara ngarangu wangkanytjikitja. ¹⁷ Ka palunya nyiri ungu tjukurpa panya wangkatjara Aitjayalu iriti walkatjungkunyitja, ka paluru alara tjukarurungku ngurira nyakula wangkangu alatji,

¹⁸ “Mayatjaku kurunpa ngayula tjungu alatjitu nyinanyi, panya paluru ni ngurkantanu tjukurpa wiru wangkanytjaku ngaltutjara tjutangka.

Munu ni iyanu karpintja tjutangka wangkanytjaku kulu tjana palumpa tjukurpa kulira araltjarinytjaku.

Munu ni kuru pati tjutakutu kulu iyanu tjana kulu kuru alaringkula nyakunyitjaku. *

Nyara paluru ni iyanu kurangka nyinanytja tjuta kulu walatjungkunyitjaku anangu kura tjutangu mayatarjira kanyira kurannyangka. *

¹⁹ Munu ni iyanu nyanga alatji kulu tjakultjungkunyitjaku panya tjintu nyangatja alatjitu wirkanu Mayatjalu palumpa anangu tjuta pukulmara wankaru kanyintjaku.” *

²⁰ Munu Jesulu wangkara wiyaringkula nyiri panya palunya malakungku ungu wati panya palunya munu nyinakatingu. Kaya anangu uwankarangku pulkara mulapa palunya nyangangi. ²¹ Ka paluru wangkangu tjanala, “Tjukurpa nyangatja alatjitu kuwari utiringu, panya kuwarina wangkangi, ka nyura kulinu.”

* 4:18 Aitjayaku 61:1 * 4:18 Aitjayaku 58:6 * 4:19 Aitjayaku 61:2

²² Kayanku anangu tjutangku tjukurpa nyangatja kulira urulyaranu munuya pukularingu, palu wangkaraya kuliningi, “Yaaltji-yaaltjingku nyangangku tjukurpa nyanga pulka wangkanyi? Nganana ninti, nyanga paluru wati alatjitu Josephaku katja.”

²³ Ka Jesulu piruku wangkangu, “Nintingkuna nyuranya kulini panya nyura ngayunya wangkanytjikitja mukuringkunyangka nyanga alatji, ‘Wanyunkuwi nyangangku walytjangku-warara palyala.’ Munu nyura piruku mukuringanyi ngayulu ngura walytjangka palyannyangka nyakuntjikitja, panya ngayulu ngura Kapunimala palyantja purunypatu. ²⁴ Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi panya anangu tjutangku wati wangkatjara ngura kutjupitjangku wangkanyangka wanganarangku kulilpai, palu wangkatjara nguraritjangku wangkanyangkaya kulilwiyangku wantipai. ²⁵ Palu wanyuya kulila, panya iriti wanakala tjuta nyinangi wangkatjara ini Ilaitjanya nyinanytja arangka. Ka panya minangku puyintja wiya ngarangi yiya mankurpa nguwanpa. Kaya ailurungka mai wiya nyinangi manta winkingka. ²⁶ Ka Godalu Ilaitjanya wanakala walytjakutu iyantja wiyangku wantingu munu wanakala malikitjakutu iyanu ngura kutjupakutu ini Tjarapatjalakutu ngura pulka ini Tjaitanta itingka. ²⁷ Kaya ngura nyanga Israelta anangu tjuta mulapa miri pikatjara nyinangi Elishanya nyinanytja arangka. Pika nyara paluru kura mulapa ngarangi miringka lipiringkupai, palu Elishalu tjananya palyarunguntja wiyatu ngarangi, munu wati malikitja ngura kutjupanguru pitjanyangka kutju palyarungunu wati ini Naimangga. Wati nyara paluru panya Tjiriyanya ngurara nyinangi, panya ngura kutjunguruya anangu walytja tjuta wangkatjaraku mukuringkupai wiya ngura walytjangka nyinanyangka walytja tjutangka. Nyanganpa panya uwankara Godalu malikitja tjuta palyarunguningi.”

²⁸ Ka nyara palulanguru inmangka panya nyinanytja tjutangku nyangatja kulira pulkara mulapa mirpanaringu palumpa. ²⁹ Munuya pakara Jesunya inmanguru witera katingu urilkutu puli wararanguru untura waninytjikitjangku, panya tjanampa ngura apu katu ngarangi. ³⁰ Palu Jesunya tjanala ngururwanu malaku anu, kaya anangu tjutangku putu witingi.

*Jesulu Mamu Paintja
(Markaku 1:21-28)*

³¹ Palula malangka Jesunya anu ngura Kapuniya-malakutu uru Galileela wilurara munu nyara palula tjintu

pakuwiyaringkupaingka wali inmatjangka tjarpangu munu anangu tjutangka nintiningi. ³² Munu paluru tjukurpa pulka tjuta nintingu rapangku alatjitu wangkangi, kaya anangu tjutanku kulira urulyaranu. ³³ Ka wali nyara palula unngu wati kutjupa mamutjara nyinangi munu pulkara alatjitu mirara wangkangu Jesula, ³⁴ “Wati awa, nganananya nyaantjikitjan mukuringanyi. Nyuntun pitjangu nganananya wiyantjikitja? Wantimalanya. Ngayulu nyuntumpa ninti. Nyuntu panyan milmilpa alatjitu Godalanguru pitjanytja.”

³⁵ Ka Jesulu mamu panya paira wangkangu, “Pilunari! Wati pala palunya wantikati!” Ka mamungku wati panya palunya mantangka anta-waningu anangu tjutangka ngurur-ngururpa munu pikantankunyitja wiyangku wati panya palunya wantikatingu.

³⁶ Kaya anangu tjutanku nyakula urulyarara wangkangu, “Wati wangka nyaa nyanga paluru? Panya paluru witulya pulkatjarangku mamu tjuta witulpai, kaya palula kulira mapalku wantikatipai.” ³⁷ Ka tjukurpa Jesunyatjara lipiringu ngura winkingka.

Jesulu Pikatjara Tjuta Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:14-17; Markaku 1:29-34)

³⁸ Munu Jesulu tjananya wantikatingu munu anu Simonku walikutu. Kaya paluru wirkankunyangka patara tjakultjunu Simonku umari pikatjara waruringkula ngarinyangka. ³⁹ Ka Jesunya ankula minyma panya palula itingka ngarangu munu pika panya palunya painu wantikatinytjaku. Ka mapalku alatjitu pika panya waru wiyaringkula minyma panya paluru tjananya pakara mai ngalkuntjaku palyara ungu.

⁴⁰ Ka tjintu tjarpanyangka tjintu panya milmilpa wiyaringu, kaya malpa tjutanku pikatjara tjuta ngalya-katingu Jesulakutu. Ka paluru tjanala mara tjunkula uwankara palyarungunu. ⁴¹ Kaya mamu tjuta anangu tjutanguru ngulu mirara pakaningi wangkara, “Nyuntun mulapa Godaku katja!” Ka Jesulu tjananya painu piruku wangkawiyangku wantinytjaku panya alatjituya palumpa ninti nyinanyi panya paluru Christanya Wankarunkupainya.

⁴² Munu mungawinki mulapa Jesulu tawunu wantikatira anu kutju mauntalpa pilunta nyinanytjikitja. Kaya anangu tjutanku nguriningi munuya nyakula palunya markuningi piruku tjananya wantikatira ankunytjaku-tawara. ⁴³ Palu paluru tjanala wangkangu, “Wiya, utina Godaku tjukurpa wiru para-wangkama ngura kutjupa

tjutangka kulu mununa tjakultjunama Godalu anangu tjuta mayatjangu walytjanmara kanyintja. Panya alatjinkunytjakuni Godalu iyanu.”⁴⁴ Munu paluru wali inmatja tjutangka para-wangkarinangi ngura winkingka manta Judealawanu.

5

Jesulu Malpa Mankurpa Altinytja
(*Matthew-ku 4:18-22; Markaku 1:16-20*)

¹ Tjintu kutjupa Jesunya urungka itingka ngarangi uru ini Kina-tjaratala. Munu tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Kaya tjuta mulatu utjura utjura ngarangi Godaku tjukurpa kulintjikitja. ² Ka Jesulu nyangu pauta kutjara urungka itingka ngaranyangka panya antipina witilpai tjutangkuya wantikatira ankula net tjuta paltjiningi. ³ Ka Jesunya tatinu pauta kutjunga panya Simonkunga munu palula wangkangu tjukutjuku ma-ununtjaku urukutu munu Jesulu pauta katunguru nyinara wangkangi anangu tjutangka.

⁴ Munu wangkara wiyaringkula Simonta wangkangu, “Pauta nyangatjaya ma-unutula ngatikutu nguwanpa munuya net pala wanira kuka tjuta witila.”

⁵ Ka Simontu wangkangu, “Mayatja, putulirala tjinturingu munga warangka palu nyuntu wangkanyangkala palyatu arkara waninyi.” ⁶ Munuya ma-pitjala urungka net waningu munuya winki mulapa witiu munuya net panya putu ngalya-ilara pautangka tjarpatjunangi. Ka net nguwanpa alatjitu katakatingi. ⁷ Kaya Simontu tjana malpa panya pauta kutjupitja altingu alpamilara ilantjaku. Kaya mulapatu pitjangu munuya tjarara pauta panya kutjupanguru tjanampa pautangka tjunangi. Ka tjaalngaranyangka pauta panya kutjara nguwanpa urungka tjarpangi.

⁸ Ka Simontu ini kutjupa Peterlu nyangatja nyakula urulyarara kuntaringu, munu palula kuranyu tultjungarakatira wangkangu, “Mayatja! Nyuntun palya mulapa. Wantikatini panya ngayulu palya wiya mununa kura kutju palyalpai.”

⁹ Munuya paluru tjana pulkara urulyaranu kuka pulka witintjatjanu. ¹⁰ Ka pula Simonku malpa kutjara panya Jamesanya Johnnga pula pulkaratu urulyaranu Tjipitiku panya katja kutjara. Ka Jesulu wangkangu Simonta, “Nguluringkunyitja wiya. Nyanga palulanguru nyuntu antipina wiyangu anangu tjuta witilku altira ngayuku walytjaringkunyitjaku.”

¹¹ Munuya pauta panya kutjara urunguru ma-ilara urilta tjunkula uwankara wantikatira Jesula tjunguringkula anu.

Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja
(Matthew-ku 8:1-4; Markaku 1:40-45)

¹² Kutjupa ara Jesunya tawunu kutjupangka nyinangi, ka ngura nyara palula wati kutju miri pika pulkatjara nyinangi.* Munu wati paluru Jesunya nyakula palula kuranyu punkara pulkara ngatjinu alatji wangkara, “Mayatja nyuntu mukuringkulampani palyala pika nyangatja wiyaringkuntjaku.”

¹³ Ka Jesulu marakatira palunya pampunu munu wangkangu, “Ngayulu mukuringanyi, ka palyariwa.” Ka mapalku alatjitu pika panya paluru wiyaringu wati panya palula puntungka. ¹⁴ Ka Jesulu wati panya palunya wangkangu kutjupangka nintintja wiyangu wantinytjaku. Munu palunya wangkangu, “Ankulanku wati tjukurtjarangka-warara nintila nyuntu nyanga palyaringkuntjatjanungku. Munu kuka katira uwa wati palunya pungkula Godanya ungkuntjaku. Panya ara nyangatja Moselu wangkangu pika palyaringkula alatjingantjaku. Kaya wati tjukurtjarangu, anangu tjutangu kulu nyakula mulamularingkuku nyuntu palyaringkunya.” Alatji Jesulu wangkangu wati panya palula.

¹⁵ Ka tjukurpa panya paluru lipiringu ngura winkingka. Kaya anangu winki mulapa palulakutu pitjangi tjukurpa kulintjikitja paluru wangkanyangka. Kaya pikatjara tjuta kulu rawa pitjangi palyarunguntjaku. ¹⁶ Ka tjuta ara paluru wangkara wiyaringkula ankupai mauntalpa ngura pilunta Godala tjapintjikitja.

Jesulu Wati Wawanypa Palyarunguntja
(Matthew-ku 9:1-8; Markaku 2:1-12)

¹⁷ Tjintu kutjupa Jesulu anangu tjutangka nintiningi wali unngu, kaya wati Paratji munu Moseku tjukurku ninti tjuta nyara palula tjungutu nyinangi. Wati nyanga paluru tjana ngura tjukutjuku tjutanguru pitjangu panya uru Galileela itingka ngura tjuta ngarala wananingi. Kaya kutjupa tjuta ulpariranguru pitjangu Jerusalemalanguru munu ngura ititja tjutanguru kulukulu.

Ka panya Godaku witulya Jesula ngarangi alatjitu pikatjara tjuta palyarunguntjaku. ¹⁸ Kaya wati kutjupa tjutangu pikatjara wawanypa mantarangka

* 5:12 Anangu kutjupa pika nyanga palunyatjara nyuntu pampurampa pika nyanga palunya mantjilku. Nyawa chapter 4 munu verse 27.

ngaritjunkula katura katingu Jesulakutu. Munuya walingka wirkara kuliningi tjarpara Jesula kuranyu ngaritjunkunytjikitjangku. ¹⁹ Palu anangu tjuta mulapa alangka anga-ngaranyangka tjana putu tjarpangi. Munuya wali para-nyakula wanara kuliningi, “Yaaltjingarala tjarpaku?” Munuya palulanguru wali katukutu tatira wali katutja alanu munuya wati panya pikatjara mantarangka ngarinytja walatjunkula Jesula tjinangka itingka tjunu. ²⁰ Ka Jesulu nyakula kulinu, “Mulapa nyanganpa ngayuku raparingkula mulamularingu wati nyangatja ngayulu palyarunguntjaku.” Munu wangkangu wati panya palula, “Wati ngana, Godalu nyuntunya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangu wantinyi pungkunytja wiyangu.”

²¹ Kayanku wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu munu Paratji tjutangu kulu alatji unngu kuliningi, “Ai! Wati yaalitja nyangatja? Tjingurunku nyangangu walytjangku Godanya-palku kulini munu kura palyantjitjanguru kalyparingkunytjikitjangku wangkanyi. Wati kurangu nyangangu ngunti wangkanyi. Panyatjampal Godalu kutjungkumpa kura palyannyangkampal wangkapai kalypangu pungguwiyangu wantinytjikitjangku.”

²²⁻²⁴ Ka Jesulu tjana unngu kulintja nintingu kulinu munu wangkangu, “Nyaaku nyura alatji unngu kulini? Nyura kuwari nyangangi ngayulu wati nyanga palula wangkanyangka munu nyura kutjupa kutjupa nyakunytja wiya. Palulanguru nyura tjinguru kulini ngayunya ngurpalku, munu nyura ngayuku mulamularinguwiyangu wantinyi. Palu kuwari nyangana wati nyanga wawanypa wangkara palyarunguni. Ka nyanga nyura nyakuku kuwari pakannyangka, munu nyura palulanguru mulamularingkuku, ngayulu panya nganmanytju wangkanytjitjaku, panya ngayulu Watiku Katjangku mantangka nyanga nyinara, anangu kutjupa kura tjuta palyantjitjanguru kalypangu wantinytjaku ngaranyi alatjitu.” Munu palulanguru piruku wangkangu wati panya pikatjarangka, “Wati awa, pakaranku mantara mantjira ngurakutu ara.”

²⁵ Ka mulapatu wati panya paluru pakara mantara mantjinu anangu winkingka mirangka, munu ngurakutu ankula iwarangka Godanya pulkara walkuriningi. ²⁶ Kaya anangu tjutangu nyakula pulkara urulyarara wangkangi, “Ai, wiru mulapala kuwari kutju ngurpangu nyangu witulya pulkangu palyannyangka.” Munuya tjana kulu Godanya pukularira walkuningi.

Jesulu Wati Levinya Altinytja
(*Matthew-ku 9:9-13; Markaku 2:13-17*)

²⁷ Nyanga palula malangka Jesunya walinguru pakara anu munu nyangu wati ini Levinya wati panya anangu tjuṭangka kamantaku mani mantjilpai. Munu paluru nyinangi wiltjangka iwarangka itingka. Ka Jesulu palunya wangkara altingu, “Pitjalani ngayunya wanala!” ²⁸ Ka Levilu pakara uwankara wantikatingu munu palunya wananu nintintja tjuṭangka tjunguringkula.

²⁹ Munu Levilu palumpa ngurangka mai pulka palyara mani mantjilpai tjuṭa, anangu kutjupa tjuṭa kulu, altingu tjunguringkula ngalkuntjaku, anangu winki mulapa. ³⁰ Kaya Paratji tjuṭanku munu wati Moseku tjukurku ninti tjuṭanku nyakula Jesuku nintintja tjuṭangka wangkangi, “Nyaaku nyura mani mantjilpai tjuṭangka wati kura kutjupa tjuṭangka kulu tjunguringkula mai ngalkuni? Uti nyura tjanala tjunguringkuwiyangku wantira wati palya tjuṭangka kutju tjunguringama.”

³¹⁻³² Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Anangu palya tjuṭa ngangkariku mukuringkupai wiya, palu pikatjara tjuṭa kutjuya mukuringanyi. Ka ngayulu pitjangu anangu Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa altinytjikitja wiya, palu anangu nyanga nyura nyakula wantipai tjuṭa altinytjikitjana pitjangu tjana piiwiyaringkula kura wantira kampa kutjuparinytjaku.”

Paratji Tjuṭanku Jesunya Tjapintja
(*Matthew-ku 9:14-17; Markaku 2:18-22*)

³³ Kaya anangu panya paluru tjana piruku Jesula wangkangu, “Kulila, panya Johnku nintintja tjuṭanku munu Paratji tjuṭaku nintintja tjuṭanku kulukuluya ilatu-ilatu mai wantipai Godala tjapintjikitjangku, palu nyuntumpa nintintja tjuṭangkuya kutjupa-ara Godala tjapintjikitjangku mai wantinytja wiyangku titutjarangku ngalkuni.”

³⁴⁻³⁵ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura panya Moseku tjukurwanu nyinapai tjuṭa, palu ngayuku nintintja tjuṭaya ara kutjupawanu nyinanyi ara kuwaritjangka ngayulu nintintjitjangka, ka ara nyanga paluru pula titutitu ngaranyi tjungu wiya. Wanyuya kulila ara panya watingku kuri altinytja, panya nyara palula ara kuri altinyangka wati panya palumpa malpa tjuṭanku tjunguringkula pukularira mai ngalkupai wantinytja wiyangku. Palu ngula wati panya palunya kutjupa tjuṭanku witera

katinyangka malpa tjutangku palumpa tjituru-tjitururiku munuya nyara palulanguru kutju mai wantira nyinaku.”*

³⁶ Munu Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi nyanga alatji, “Kulilaya ara mantaratjara! Panya anangungku palumpa upukuta irititja alaringkunyangka, ala angatjunkunytjikitjangku upukuta kuwaritjanguru, mantara tjukutjuku katara, upukuta panya irititjangka tjungura wakantja wiyangku wantipai, paltjinnyangka katakatinytjaku-tawara. Panya upukuta palunya paltjinnyangka mantara panya tjungura wakantjanya tjukutjukuringkupai, munu upukuta panya irititja ilara katantankupai, ka ala pulkaringkupai. Ka paluru panya upukuta kuwaritjangka kulu putu tjarpanyi, panya paluru mantara tjukutjuku palulanguru katara mantjinu, ka upukuta paluru kulu kuraringkupai.

³⁷ “Munuya piruku ara kutjupa kulu kulila palu purunypatu wainaku yakutjatjara. Panya watingku kukaku miringuru yakutja palyalpai waina kuwaritja tjutira kanyintjikitjangku. Palu paluru yakutja irititjangka waina kuwaritja tjutilpai wiya, panya waina kuwaritja tjutinnyangka wainaku panya wiya yakutja unngu lipiringkupai, ka kukaku miri irititja pilti ngaranytjatjanu tjilpiraralpai, ka waina mantangka tjutira wiyaringkupai. ³⁸ Pala palulatawara paluru waina kuwaritja yakutja miri kuwaritjangka tjutilpai tjulangka, ka wainaku wiya lipiringkunyangka yakutja kulu lipiringkupai tjilpirarantja wiya.

³⁹ “Ka anangu waina irititja tjikilpai tjutaya waina kuwaritjaku putu mukuringkupai, panya tjana wangkapai, ‘Waina nyanga irititja mayu wiru mulapa, ka kuwaritja mayu wiya, nyampa nguwanpa.’” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana palumpa tjukurpa munu Moseku tjukurpa ngunti tjunguntjaku-tawara.

6

Tjintu Milmilta Wangkanytja

(*Matthew-ku 12:1-8; Markaku 2:23-28*)

¹ Kutjupa-ara Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesunya tjana kaanawanu anangi mai wiita tjutangka unnguwanu. Kaya palumpa nintintja tjutangku uninypa marangku mantjira runyura ngalkukatingi. ² Palu Paratji tjutangku tjananya nyakula wangkangu alatji, “Nyura nyaaku tjintu nyanga

* **5:34-35** Nyanga alatji Jesulu palurunku wangkangi panya ngulaya palumpa mirpantju tjutangku palunya witera katingu munuya pungu, kaya palumpa nintintja tjuta pulkara tjituru-tjitururingu munuya mai ngalkuwiya wantira nyinangi.

pakuwiyaringkupaingka mai uninyapa urani? Panya alatji palyara nyura warkarinyi munuya nganampa ara kurani, panya tjukurpa ngaranyi tjintu nyanga milmilta warkarinytja wiyangku wantinytjaku.”

³⁻⁴ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Palu nyura wanyu nyiringka nyakunytja wiyatu panya iriti mayatja Davidalu paltjatjiratjarira Godaku tiinta milmilta tjarpara mai panya milmilmarā tjunkunytja ngalkunu munu palumpa tjungutja tjuta kulu ungu ngalkula paltjaringkunytjaku. Palu panya tjukurpa ara ngaranyi tjukurtjara tjutangku kutju mai nyara palunya ngalkuntjaku. Ka paluru tjana tjukurpa ara nyanga palunya kulira wantingu munuya mai ngalkunu, palu kutjupa tjutangku tjananya paintja wiyangku wantingi paltjatjiratjarira ngalkunnyangka.”

⁵ Munu Jesulu piruku wangkangu alatji, “Uwa, nyura uti kulinma panya ngayulu Watiku Katjanya mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa ngayulu alatjitu wangkapai kutjupa kutjupa tjuta tjintu panya pakuwiyaringkupaingka palyantjaku.”

Wati Mara Wawanyapa Palyantja

(Matthew-ku 12:9-14; Markaku 3:1-6)

⁶ Munu Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka Jesulu wali inmatjangka tjarpara anangu tjutangka nintiningi. Ka wati kutju nyara palula nyinangi mina waku nyuti-nyuti tiwilpa. ⁷ Kaya wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku Paratji tjutangku kulu ilangku nyangangi tjintu panya pakuwiyaringkupaingka pikatjara palyarungunnyangka nyakula palunya kuranmankunytjik-itjangku. Munuya kulinigi, “Tjinguru kuwari wati nyanga paluru wati nyanga mina tiwilpa palyarungulku tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka.”

⁸ Ka Jesulu nintingu kulinigi tjana unngu kulinnyangka munu wangkangu wati panya pikatjarangka, “Pakala munu pitjala nyangangka ngururpa ngara.” Ka wati panya paluru mulapatu pakanu munu pitjala ngarangu tjanala ngururpa. ⁹⁻¹⁰ Ka Jesulu tjapinu tjanala, “Nyaalkula wanyu tjintu pakuwiyaringkupaingka? Palyaringkunytjakula palyalku munta kuraringkunytjakula wantiku? Anangula alpamilalku munta iluntankukula?” Munu alatji wangkara tjananya para-nyakula wanara wati panya mina tiwilpangka wangkangu, “Mina pala warariwa!” Ka mulapatu ngalya-wararingu munu mina panya paluru palyaringu alatjitu.

¹¹ Kaya Paratji tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu nyakula pulkara mirpanaringu munuyanku

wangkara kuliningi, “Yaaltjingalkula wati nyanga palunya? Panya nyanga paluru kutjupa kutjupa tjuṭa tjiṅtu pakuwiyaringkupaingka palyara Moseku tjukurpa kurani.”

Jesulu Nintintja 12 Ngurkantankunytja
(*Matthew-ku 10:1-4; Markaku 3:13-19*)

¹² Tjiṅtu kutjupa Jesunya anu pulikutu Godala tjapintjikitja munu tjapira tjiṅturingu. ¹³ Munu tjiṅturingkula palumpa panya malpa tjuṭa alṅingu munu tjanalanguru wati 12 ngurkantanu palumpa nintintja tjuṭa nyinanytjaku munu tjananya ininu *Iyantja Tjuṭa*. ¹⁴⁻¹⁶ Paluru ngurkantanu Simonnga, munu palunya ini kutjupa tjunu Peternya,* munu palumpa malanypa kulu ngurkantanu Andrew-nya. Munu palulanguru ini nyanga palunya tjananya kulu ngurkantanu Jamesanya, Johnnga, Philipanya, Patjalamanya, Matthew-nya, Thomasanya, munu James kutjupa panya Alpi-yatjaku katja, munu Simon kutjupa kulu ngurkantanu, panya paluru Rome-anya ngurara tjuṭa Israeltanguru paira iyantjikitja pulkara mukurinkupai. Munu Jesulu ngurkantanu Jude-anya Jamesaku katja, munu panya pungkunytjaku nintilpainya kulu ngurkantanu wati Judasanya ini kutjupa Kariyatanya.

Jesulu Wangkanytja Munu Palyarunguntja
(*Matthew-ku 4:23-25*)

¹⁷ Munu palulanguru Jesunya pulinguru ukalingu palumpa iyantja tjuṭa kulu munuya mantangka wirkara ngarangi. Kaya anangu winki mulapa palunya wanalpai kutjupa tjuṭa kulu Jesula tjanala tjiṅguringu ngura tjuṭanguru Jerusalemalanguru munu Tayala Tjaitanta tjanalanguru kulu. ¹⁸ Nyara paluru tjanaya pitjangu Jesulu tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja kaya tjanala tjungu pitjangu pikatjara tjuṭa munu mamutjara tjuṭa kulu paluru palyarunguntjaku. Ka paluru tjananya pikatjara uwankara palyarungunu munu mamu tjuṭa kulu tjanalanguru painu. ¹⁹ Uwa, Jesulu witulya pulkangku tjananya pampura palyarunguningi pikatjara uwankara. Kaya anangu winkingku mara katuningi palunya pampura palyarinkunytjikitjangu.

Pukulmankunytja Munu Ngulutjunkunytja
(*Matthew-ku 5:1-12*)

²⁰ Ka Jesulu palumpa nintintja tjuṭa nyakula tjanala wangkangi alatji,
“Nyura kutjupa tjuṭa ngaltutjara nyinanyi ulytja tjuṭa kanyintja wiya.

* **6:14-16** Ini nyanga Peternya wangkanyi “apu walu.”

Palu nyuranya Godalu mayatja pulkangku walytjan-
mara kanyini, ka palulanguru nyura pukulpa nyi-
naku.

21 Nyura kutjupa tjuta paltjatjiratja nyinanyi mai wiya.

Palu nyuranya Godalu alatjitu paltjalku pukulpa nyi-
nanytjaku, ka palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

Nyura kutjupa tjuta tjituru-tjituru nyinara ulanyi.

Palu nyuranya Godalu ikaringkunyitjaku palyalku, ka
palulanguru nyura pukulpa nyinaku.

22-23 “Ngayulu panya Watiku Katjanya Godalu panya iyan-
tja, ka nyura ngayunya wanannyangka anangu kutjupa
tjuta tjinguru nyurampa kuraringkuku munuya nyu-
ranya paira iyalku. Tjinguruya nyuranya warkira ku-
rara pungkuku munuya nyuranya ngunti kuranmankuku
tjukurpa ngunti tjuta jungura wangkara. Palu tjana
alatjingannyangka nyura wantima munu nyara palulan-
guru nyura pukulpa nyinaku. Panya iriti tjanampa
walytjapitingku palu purunytjutu Godaku wangkatjara
tjuta kuraningi. Ka tjana kuwari nyuranya palu
purunytju kurannyangka nyura uti Godaku pulkara
pukularira wararakatima, panya paluru nyurampa wiru
mulapa ungkunyitjikitjangku patara kanyini ngura nyara
ilkaringka.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa
nintintja tjutangka.

24 Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjutangka
wangkangi alatji,

“Kulilaya mani ulytja pulkatjara tjuta! Panya nyurampa
tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga pulkatjara pukulpa
nyinanytjatjanu ngula pika pulkangka nyinaku tji-
turu-tjituru.

25 Kaya paltja nyinanytja tjuta kululila! Panya nyurampa
tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga paltja nyinanytjatjanu
ngula paltjatjiratja pulka nyinaku.

Kaya ikaringkupai tjuta ngapartji kulilila! Panya nyurampa
tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku.

Panya nyura mantangka nyanga ikaringkula pukulpa
nyinanytjatjanu ngula tjituru-tjituru pulka nyinara
ulaku.

26 “Uwa, nyura pukularipai anangu uwankarangku
nyuranya mirawanira walkunnyangka. Palu nyurampa
tjituru-tjituru pulka ngula ngaraku. Panya iritiya
nyurampa walytjapiti tjutangka palu purunytjutu wati
wangkatjara ngunti tjuta mirawaningi tjukurpa ngunti
wangkanyangka.”

Alatji Jesulu anangu kutjupa tjutangka wangkangi.

*Nyurampa Mirpantju Tjutaku Mukuringkunyjtaku
(Matthew-ku 5:38-48; 7:12)*

27-30 “Palu nyuralana wangkanyi ngayula kulilpai tjutangka nyanga alatji nyurampa mirpantju tjutaku pulkara mukuringama munuya wiru palyanma nyurampa kuraringkupai tjutaku kulu. Pukulmanamaya nyuranya kurannyangka munuya tjanampa Godala tjapinma nyuranya kurara pungknyangka. Tjinguru kutjupangku nyuntunya anara mita-mita pungknyangkampa mita-mita kampa kutjupa nintila piruku pungknyjtaku. Tjinguru kutjupangku nyuntumpa upukuta pauntjingara nyuntulanguru tjulyannyangkampa mantara nyuntu kanyintja kutjupa kulu ungama palunya. Munu anangungku ngatjinnyangka ngalturingkula ungama munu kutjupangku nyuntumpa kutjupa kutjupa katinyangkampa wantima wanara malakungku tjulyalwiyangku.

31 “Uwa, panya nyura mukuringanyi anangu kutjupa tjutangku nyurampa wirura palyantjaku. Palu wanyu nyura alatjitu tjanampa mukulyangku wirura palyanma wantinytja wiyangku.

32-33 “Tjinguru nyura anangu kutjupaku mukuringanyi paluru nyurampa mukuringknyangka kutju. Ka Godalu nyakula nyurampa pulkara pukulariku? Wiya, panya anangu kura tjuta palu purunypatu nyinanyi munuya ngapartji mukuringknyangka kutju mukuringkupai. Palu nyura uti nyurampa kuraringkupai tjutaku mukuringama alatjitu munu tjanampa wiru palyanma.

34 “Tjinguru nyura anangu kutjupa wiru kutju ungpapai kulira paluru ngula ngapartji wirungku ungpunyjtaku. Ka Godalu nyakula nyurampa pulkara pukularipai? Wiya, panya anangu kura tjutangku kulu palu purunytju ungpapai ngapartji ngula ungpunyjtaku. ³⁵ Palu wanyu Godanya kulinma panya paluru mukuringanyi nyura mirpantju tjutaku mukulya pulka nyinanyjtaku munu tjanampa wiru palyantjaku, munu intjanungku ungpunyjtaku ngapartji kulintja wiyakitjangku. Ka nyura palulanguru ngula pulka mulapalta mantjilku Godalu ungpnyangka munu nyura God Katutja Pulkaku katja untalpa mulapa nyinaku, panya paluru anangu kuralpai tjutaku mukuringkupai alatjitu munu kulira wantipai tjutaku kulu. ³⁶ Uwa, ngaltunytjuya nyinama Mama Godanya purunypa panya paluru uwankaraku ngaltunytju nyinanyi.”

*Nyakula Kuranmankuwiyangku Wantinytjaku
(Matthew-ku 7:1-5)*

³⁷ Munu Jesulu piruku wangkangi alatji, “Anangu kutjupaya nyakula ngurkantara kuranmankuwiyangku wantima. Panya nyura nyanga alatjingannyangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypatu ngurkantara kuranmankuku. Munuya palu purunytju tu anangu kutjupa nyakula ngukantja wiyangku wantima. Panya nyura nyanga alatjingannyangka Godalu nyuranya kulu ngula palu purunypatu kuranmankuku. Munuya anangu kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya kaly pangku kuralwiyangku wantima, ka Godalu nyuranya palu purunypatu kura palyannyangka nyakula kaly pangku tu wantiku. ³⁸ Munuya ngalturingkula munytjangku ungama, ka Godalu palu purunypatu nyuranya ngapartji ngalturingkula pulka mulapalta ungkuku nyura ungkunyjtjjangka waintara mulapa. Palu nyura kutjupa tju ta tjukutjuku ungkunyangka paluru palu purunypatu nyuranya ngapartji tjukutjuku tu ungkuku.”

³⁹ Munu paluru piruku tjukurpa ara kutjupatarja tjanala wangkangi alatji, “Kulilaya! Wati kuru patingku wanyu wati kuru pati kutjupa katirinkupai? Wiya. Paluru pula kutjaratu piti ngatingka punkalku. ⁴⁰ Munu wanyu piruku kulinma. Anangu nintiringkupai wanyu palumpa nintilpaingka waintaripai? Wiya. Paluru pulkara nintiringkunyjtatjanu kutju palumpa nintilpaingka tjungu ngaraku.

⁴¹⁻⁴² “Palu nyaaku nyura anangu kutjupa tju ta wangkara kuranmankupai? Tjinguru nyura nyanganyi Godaku walytja kutjupangka kurungka punu tjilpirpa tjukutjuku ngarinyangka. Palu nyurampa kurungka tjinguru punu pulka ngarinyi. Ka nyura kuru palyangku-palku wangkaku palula alatji, ‘Wanyu kananta punu pala tjilpirpa tjukutjuku mantjira wani.’ Palu wiya, nyura ngunti kuru palyangku-palku kanany-kananytju watarku wangkanyi. Uti nyura nyurampa kurunguru-warara punu pala pulkanya mantjira wanima, munu palulanguru kuru palyaringkula utilta nyakuku, anangu nyara kutjupaku kurunguru tjilpirpa tjukutjuku mantjira waninytjikitjangku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi tjana kura walytjangku-warara tjukarurungku ngurkantankunytjaku munu palulanguru kutju anangu Godaku walytja kutjupa kura nyakula wangkanytjaku.

*Pununguru Anangu Wangkanytja
(Matthew-ku 7:15-20; 12:33-35)*

⁴³ Munu piruku Jesulu wangkangu tjukurpa kutjupa alatji, “Panya punu wirungka mai kura pakalpai wiya. Ka palu purunypatu punu kurakurangka mai wiru pakalpai wiyatu. ⁴⁴ Panya mai uwankara pakalpai punu walytjangka kutju. Nyura putu ili mantjilpai punu tjilkatjaranguru munu nyura putu kiripitji mantjilpai punu wakalpukan-guru. ⁴⁵ Ka palu purunypa anangu palyangku palya tjuṭa palyalpai, kurunpa palya ngarala. Ka anangu kurangu kura tjuṭa kutju palyalpai, kurunpa kura ngarala. Panya tjaangku wangkapai unngunguru. Ka kurunpa wiru ngaranyangka, tjaangku wiru kutju wangkapai, palu kurunpa kura ngaranyangka, tjaangku kura kutju wangka-pai.”

Wali Kutjaranguru Tjukurpa Wangkanytja
(*Matthew-ku 7:24-27*)

⁴⁶ Munu piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu nyanga alatji, “Nyaakuni nyura ngayunya mayatjanmananyi munu nyura kulira wantinyi ngayulu wangkanytjitja uwankara? ⁴⁷ Kulilaya, anangu ngayulakutu pitjala munu ngayulu wangkanytjitja wanganarangku kulira palyannyangkampana nyuranya nintilku yaaltji-yaaltji paluru nyinanytja. ⁴⁸ Alatji paluru nyinanyi wati nyanga purunypa, panya paluru wali palyantjikitjangku piti-warara tjawara arintanangi, munu apu tjiwa pulka tjuṭa unngu tjunkula wananu, munu wituwitu palula tjanala purkarangku wali palyanangi, kunpu ngaranytjaku. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu. Ka uru pulkaringkula katuringu, munu wali panya putu untuningi. Ka witu alatjitu ngarangi urinytja wiya. ⁴⁹ Palu anangungku ngayuku tjukurpa kulira wantirampa paluru panya wati nyanga purunypa nyinanyi. Panya paluru wali mantangka warpungkula palyanu, apu tjiwa pulka tjuṭa-warara tjunkunytja wiyangku munu mapalku palyara wiyanu. Ka ngula mina pulkangku pitjala puyinu munu uru pulkaringkula katuringu munu wali panya untunu. Ka mapalku alatjitu pilukatingu.”

7

Wati Rome-anya Ngurara Mulamularingkunytja
(*Matthew-ku 8:5-13; Johnku 4:43-54*)

¹ Munu Jesulu tjanala tjukurpa wangkara wiyaringkula anu ngura Kapunimalakutu. ² Ka ngura nyara palula wati Rome-anya ngurara nyinangi. Wati paluru tjaultji tjuṭaku mayatja. Ka wati nyara palumpa waraka palyalpai pika pulka ngaringi ilunytjikitja. Ka wati nyanga

paluru wati nyara pikatjaraku pulkara mulapa mukuringkupai. ³ Munu paluru kulinu Jesunya ila nyinanytja munu wati Jew tjutaku mayatja mankurpa altira witunu Jesunya ankula altinytjaku pitjala palumpa panya warkaripai pika palyarunguntjaku. ⁴ Kaya mulapatu ankula Jesula wirkara pulkara tjapiningi palula wangkara, “Nyuntula wangkanytjikitjala pitjangu. Wati nyaratjanku nyuntumpa mukuringanyi nyuntu pitjala alpamilantjaku. ⁵ Wati nyara paluru nganampa Jew uwankaraku pulkara mukuringkupai munulanya paluru nganananya mani ungu mungatu nganana wali inmatja palyantjaku. Wati wirunya mulapa nyaratja.”

⁶ Ka Jesunya tjanala tjunguringkula anu wati nyara palunya nyakunytjikitja, kaya anangu tjutangu kulu tjunguringkula wananu palunya. Ka tjana nguwanpa ngurangka ilaringkunyangka wati mayatjangu piruku kulinu munu malpa kutjupa mankurpa witunu ngaparikatira Jesula wangkanytjaku. Kaya mulapatu ngaparikatira wangkangu palula alatji, “Awa, wanyu kulila! Wati nyara mayatjangkulanya witunu nyuntumpa, panya nyuntu mayatja pulka, ka paluru kuntaringanyi nyuntu palumpa walingka pitjala tjarpanytjaku. ⁷ Munu paluru kuntaringanyitu nyuntulakutu pakara pitjanytjaku, panya paluru mayatja tjukutjuku, ka nyuntu mayatja pulka mulapa nyinanyi. Kalanya witunu paluru nyuntula wangkanytjaku, ka kunyu palya nyuntu nyangan-guru wangka, ka wati panya pikatjara palyariwa nyuntu nyanga patunguru mayatjangu wangkanyangka. ⁸ Paluru kunyu ninti nyuntu Godaku warkaripai munu panyan paluru witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka nganampa panya malpa palu purunypatu Rome-aku mayatjangu witunnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Munu paluru ngapartji mayatjangu tjaultji tjuta wangkara witulpai, kaya palula wanganarangku kulilpai. Ka panya paluru tjananya altipai, kaya mapalku pitjapai. Munu tjananya wangkapai palyantjaku, kaya mapalku palyalpai paluru witunnyangka. Ka paluru kulini panya nyuntu palu purunypa mayatjatu nyinanyi munun panya nyangan-guru wangkaku, ka paluru palyaringkuku wati panya palumpa warka nyuntu nyanga patunguru wangkanyangka.” Alatjiya tjakultjunu Jesula tjanampa mayatjangu wangkanytja.

⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira pulkara urulyaranu munu malakukutura wangkangu anangu tjutangka, “Kuwarina nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya wati nyanga

tjaultji tjutaku mayatja wati Jew wiya, munu paluru ngayuku mulamularinganyi pulkara alatjitu anangu Jew tjuangka waintara. Panya ngura nyanga Israelta ngayulu anangu Jew kutjupa wati nyangatja purunypa pulkara mulamularingkunyangka nyakunyntja wiyatu.”

¹⁰ Ka wati panya tjakulpa ngaparikatinyntja mankurpa malaku anu tjanampa malpaku walikutu munuya nyangu wati panya pikatjara ngarinyntjatjanu pakara palyaringkula nyinanyangka.

Jesulu Wanakalaku Katja Wankantja

¹¹ Munu nyanga palula malangka tjukutjuku nyinara, Jesunya anu tawunu ini Naintakutu palumpa nintintja tjuatjara. Kaya anangu kutjupa tjuta kulu palula tjunguringkula anu. ¹² Munuya nguwanpa tawunu panya Nainta kaitangka ma-ilingkula nyangu, anangu nguratja tjuangu wati ilunytja punu pakutjanga tjunkula tjalira ngalya-pakaltjingannyangka, urilkutu tjunutjunktunytjikitjangu. Ka wati nyara ilunytjanya panya minyma wanakalaku katja kutju alatjitu. Kaya anangu tjuta minyma palula tjungutu ngalya-ulara pakanu urilkutu.

¹³ Ka Mayatjalu minyma palunya nyakula pulkara ngalturingu panya paluru kurunpa winki tjituru-tjitururira katakatingu palumpa katja kutju-tjiratja. Ka wangkangu palula, “Ulanyntja wiya.” ¹⁴ Munu ankula wati panya ilunytja pampunu. Kaya wati panya tjuta palunya tjalira katinyntjatjanu ngarakatingu. Ka wangkangu, “Wati awa! Wangkanyinanta, pakala!” ¹⁵ Ka wati panya ilunytja mapalku pakanu munu nyinara wangkangi. Ka Jesulu minara katira palumpa ngunytju ungu. ¹⁶ Kaya anangu tjuangu nyangatja nyakula nguluringu munuya Godanya walkuningi. Munuya alatji wangkangi, “Awari! Wangkatjara pulka mulapa Godalanguru ngananala wirkanu. Tjinguru Godanya nyangatja pitjangu nganananya wankarunkunytjikitja.” ¹⁷ Ka tjukurpa nyanga Jesunytjara lipiringu ngura winkingka.

Johntu Wituntja Jesula Tjapintjaku (Matthew-ku 11:1-19)

¹⁸ Kaya Johnku nintintja tjuangu ankula Johnta tjakultjunu tjailangka nyinanyangka tjana uwankara nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku Jesulu palyantja munu wangkanyntja. ¹⁹ Ka paluru wati kutjara witunu ankula Jesula tjapintjaku alatji wangkara, “Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula

wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma.”

20 Kaya mulapatu ankula Jesula wirkanu munuya wangkangu, “Johntu panya baptise-katipaingkulanya witunu nyuntula tjapintjaku alatji, ‘Mulapan nyuntu panya paluru, panya Johntu tjakultjunangi ngula wankarunkupainya pitjanytjaku? Munta tjinguru nyuntu kutjupa, kantila kuwaripatu patanma.’”

21 Ka tjintu nyara palula Jesulu pikatjara tjuta palyarunguningi pika kutjupa kutjupa tjutatjara munu mamu tjuta kulu painingi anangu tjutanguru, ka wati panya kutjarangu nyangangi. ²²⁻²³ Ka palulanguru wangkangu pulala, “Ankula pula Johnta tjakultjura kuwari nyanga kulira nyakunytjatjanungku, panya kurutjara tjutangu nyanganyi, nyumpu tjuta pakanu, miri pikatjara tjuta palyaringu, pina pati tjutangu kulini, munu anangu ilunytja tjuta kulu wankaringkula pakanu. Kaya ngaltutjara tjutangu kulu Tjukurpa Palya ngayulu tjakultjunkunyangka kulini. Uwa, ankula pula Johnta wangka ngayunya tjukarurungku kulintjaku, panya paluruna ngayulu. Panya anangumpa ngayuku pulkara mulamularingkunyangka Godalu palunya pukulmankupai.”

24 Ka wati panya kutjara Johntakutu malaku ankunyangka Jesulu anangu tjutangka wangkangi tjukurpa Johnngatjara alatji, “Nyura panya mungatu ilytjikutu anu wati panya Johnnga nyakunytjikitja. Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Paluru wanyu wati upa, panya nyalpi walpangku uritjingannyangka uripai, palu purunypa? Wiya, wati paluru ngulunytju wiya rapangku alatjitu wangkapai. ²⁵ Palu nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja anu? Tjinguru nyura anu mantara wirutjara ngaranyangka nyakunytjikitja. Palu wiya, Johnnga palu purunypa wiya, panya wati mantara wirutjara mayatja pulkaku walingka kutju nyinapai ilytjingka wiya. ²⁶ Tjakultjuraniya! Nyaaku nyura palunya nyakunytjikitja panyatja anu? Wiya, Godaku wangkatjarangu wangkanyangka kulintjikitja nyura anu, panya paluru Godaku wangkatjara pulka mulapa nyinanyi kutjupa uwankarangka munkara. ²⁷ Panya tjukurpa palunyatjaraya nyiringka iriti walkatjunu Godalu wangkanytja nyanga alatji,

‘Ngayulunatju tjakulpa witura iyalku nyuntula kuranyu.

Ka nyara paluru ankula kuranyungku nyuntumpa iwarankuku mayatja pulka pitjanytjaku.’” *

28 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Wati nyanga Johnnga pulka mulapa nyinangi, ka nyanga palu purunypa anangu kutjupa nganmanypa nyinanytja wiya alatjitu. Palu nyanga palulanguru kuwari ara kutjupa ngarakatinyi, panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyini tjitji tjukutjuku tjuta kulukulu, kaya paluru tjana uwankara Johnta waintara pulka mulapa nyinanyi tjitji tjukutjuku tjuta kulu.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Johnngatjara.

29 Panya anangu nyanga paluru tjana uwankarangku nganmanytju kulinigi Johntu wangkanyangka ilytjingka, wati kamantaku mani mantjilpai tjutangku kulu panya nyara paluru tjana kulira mulamularingu, “Munta mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru alatjitu.” Munuya wanganara mukuringu Johntu baptise-katinytjaku kuranguru piiwiyaringkula. 30 Palu Paratji tjutangku munu Moseku tjukurku ninti tjutangku kuluya paluru wangkanyangka kulira wantingi, munuya wantingi alatjitu piiwiyaringkula mukuringkunyitja wiyangku Johntu urungka baptise-katinytjaku.

31 Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Palu nyura kutjupa tjuta wanyu nyaa purunypa nyinanyi? 32 Wiya, nyura tjitji tjuta purunypa kulira wantipai, panya tjitji utulu kutju nyinara mirara ngaparku wangkapai alatji, ‘Inma wirula inkara wangkatjinganigi, ka panya nyura pitjala nyanpinytja wiyangku wantingi.’ Kaya utulu kutjupangku ngapartji wangkapai, ‘Uwa, ka panya nganana ngapartji ulara inma tjituru-tjituru inkangi, ka nyura kulira tjunguringkula ulanytja wiyangku wantingi.’ 33 Nyanga palu purunypa panya nyura Johnnga ngalinya kulira wantingi. Panya Johnnga pitjangu munu paluru mai waina kulu tjikintja wiyangku wantingi Godaku waraka palyantjikitjangku. Ka panya nyura palunya alatji nyinanyangka nyakula mamutjaranmanangi. 34 Ka ngayulu Watiku Katjanya pitjangu mununa mai pulka nguwanpa ngalkula waina kulu tjikiningi Johnnga purunypa nyinanytja wiyangku, ka nyura ngayunya nyakula palu purunypatu kuranmanangi alatji wangkara, ‘Palatja wati maiku manyu, wainaku kulu, munu anangu kura tjutangka malparingkula tjungu nyinapai, panya wati mani mantjilpai tjutangka munu anangu kura kutjupa tjutangka kulu.’

* 7:27 Malakaiku 3:1

35 “Palya nyura alatji kanany-kananytju wangkapai palya-palku nyinara. Palu nyangatjaya kulila, panya Godanya ninti pulka nyinanyi munu iwara tjukaruru palyanu anangu tjutangku wanantjaku, ka iwara nyara palunya wanalpai tjutangku kulilpai, ‘Munta-uwa, iwara nyangatja Godalu kulira palyanu, anangungku wiya.’”

Minyma Jesulakutu Pitjanytja

36 Ka wati Paratjingu ini Simontu Jesunya altingu palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku munuya tjungur-ingkula ngalkuningi palumpa walingka. 37 Ka tawunu nyara palula nyinangi minyma kura mulapa munu paluru kulinu Jesunya Simonku walingka nyinanyangka munu uwila wiru pantipai mantjira pitjangu Jesulakutu. 38 Munu wirkara nyangu tjana taipulangka antangku para-ngarira arintara mai ngalkunnyangka, munu tjarpara Jesula malarku ngarala ulangi. Ka ilanypa palula tjinangka punkanigi, ka pupakatira mangkangka munira tjina nyunytjuningi munu uwila panya wiru pantipai tjutiningi palula tjinangka.

39 Ka wati panya Simontu nyangatja nyakula unngu kuliningi alatji, “Ai! Wati wangkatjara-palkuna nyangatja kulinu. Uti nyangangu wangkatjarangkumpa ngurkantana minyma nyanga kurangku pampunnyangka. Palu nyaaku nyangangu pailwiyangu wantinyi.” 40 Ka Jesulu Simonta wangkangu, “Ngayulu nyuntula wangkanytjikitja mukuringanyi.”

Ka wangkangu, “Palya nintilpai, wangkani kana kulila.”

41 Ka Jesulu wangkangu, “Wati kutjara nyinangi munu pula ngatjinu wati mani kanyilpaingka. Kutjungku ngatjinu \$25,000-ku, ka kutjungku ngatjinu \$2,500-ku, ka pulanya tjarara ungu ngula ngapartji malakungku ungunytjaku. 42 Palu wati panya kutjarangu putu kuliningi malakungku ungunytjikitjangku. Ka pulanya wati panya mani kanyilpaingku kalypangu palyanmanu munu pulanya wantir'iyanu.” Munu wankara wiyaringkula tjapinu Simonta ngapartji, “Ala, wangkani! Yaaltji pulkara mukuringu wati mani kanyilpaiku?”

43 Ka paluru wangkangu, “Wati panya pulka mantjintjanya.”

Ka Jesulu wangkangu, “Tjukarurungkun wangkangu.”

44 Munu Jesulu minyma panya nyakula Simonta wangkangu, “Nyuntu wanyu minyma nyangatja nyanganyi? Ngayulu nyuntumpa ngurakutu pitjangu, kan ngayunya mina ungunytja wiyangu wantingi tjina paltjintjaku, palu nyanga paluruni paltjinu palumpa ilanypangka mununi

mangkangka muninu. ⁴⁵ Nyuntu ngayunya nguku kutjara nyunytjura pukulmankunytja wiyangku wantingi, palu nyanga paluruṅi tjina rawangku nyunytjuningi wantintja wiyangku. ⁴⁶ Ka nyuntu ngayula katangka uwila tjtutintja wiyangku wantingi, palu minyma nyanga paluru kutju ngayula tjinangka tjtutinu wiru pantipai. ⁴⁷ Kulinin Simon? Panya Godalu minyma nyanga palunya kura tjtuta palyantjitjanguru kalypangku wantingu, ka nyara palulanguru paluru ngayuku pulkara mukuringanyi munu paluru ngayuku kuwari palyaningi. Panya anangungku kura pulka tjtuta palyantjatjanu piiwiyaringkunyangka Godanya palumpa kalyparinganyi munu kalypangku pungkuwiyangku wantinyi, ka pala palulanguru paluru Godaku pulkara mukuringanyi. Ka anangu kutjupangku kura tjukutjuku palyantjatjanu piiwiyaringkunyangkampa Godanya palumpa kalyparinganyitu, ka pala palulanguru anangu nyara paluru Godaku tjukutjukutu mukuringanyi kura tjukutjukunguru palumpa kalyparingkunyangka.”

⁴⁸ Munu Jesulu wangkangu minyma panya palula, “Godalu nyuntunya kura tjtuta palyantjitjanguru kalypangku wantinyi.”

⁴⁹ Kaya anangu kutjupa tjtutangka tjungu nyinanytjatjanungku unngu nyararingkula kuliningi alatji, “Nyaa nyangangku wangkanyi? Panya Godalu kutjungku wangkapai kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantinytjikitjangu?”

⁵⁰ Palu Jesulu piruku wangkangu minyma panya palula, “Nyuntu ngayuku mulamularingkunyangka Godalu nyuntunya kuranguru wankarunu. Ka ankula pukulpa nyinama!”

8

Minyma Jesunya Alpamilalpai Tjtuta

¹ Nyangangka malangka Jesunya pakara anu ngura pulka tjtutakutu munu tjukutjuku tjtutakutu kulu munu tjukurpa palya para-wangkangi anangu tjtutangka. Munu tjakultjunangi Godalu anangu tjtuta mayatjangku walytjanmara kanyintja. Kaya nintintja panya 12 munu minyma tjtuta kulu palula tjungutu para-ngarangi. ² Minyma nyara paluru tjana panya nganmanypa mamutjara nyinangi munu pika kutjupa kutjupa tjtutatjara kulu nyinangi. Ka tjananya Jesulu uwankara palyarungunu, kaya pukularira palunya wanarinangi. Ka panya minyma kutju ini Mary Magdalene-anya* nganmanypa mamu 7-tjara nyinangi, ka Jesulu

* 8:2 Magdalene-anya panya Makata-linanya

uwankara painu. ³ Ka kutjupa Tjuwananya panya Tjutjaku kuri. Wati nyara paluru mayatja pulka Irataku walingka warkaripai. Ka minyma kutjupa ini Tjutjananya munu minyma kutjupa tjuta kulukulu. Minyma nyanga paluru tjanaya Jesunya tjananya alpamilanangi mai kuka tjananya paura ungkula munuya kutjupa kutjupa tjuta kulu palumpa tjanampa palyanangi palumpa tjanampa maninguru.

Tjukurpa Uninypa Wanira Wanantja
(*Matthew-ku 13:1-9; Markaku 4:1-9*)

⁴ Kaya anangu tjutangu Jesunya pitjanyangka kulira ngura kutjupitja tjuta kulu pitjangi nyakunytjikitja munu kulintjikitja kulu. Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, ⁵ “Wati kutju ma-pitjangu uninypa mantangka wanira wanantjikitja palumpa kaanangka munu wanira wananingi. Ka uninypa wanira waninyangka tjara iwarangka punkanu. Ka anangu tjutangu iwarangka paltjura ankula tjinangu kuranu, ka tulpu tjutangu kulu pitjala ngalkula wiyanu. ⁶ Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta pulitjarangka, munu pakara mapalku piltiringu mina wiyangka. ⁷ Ka uninypa kutjupatjara punkanu manta tjilkatjarangka, ka pakannyangka tjilka tjuta kulu pakara pulkaringu munu ukiri panya waninytjanya utjuu, ka putu pulkaringangi. ⁸ Ka tjara kutjupa manta palyangka punkanu munu mapalku pakara pulkaringu munu mai 100-tjararingu.”

Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu alatji, “Uwa, nyura pina alangu kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu kuwari nyurala wangkanytja.”

Tjukurpa Panya Uninypatjara Utira Wangkanytja
(*Matthew-ku 13:10-23; Markaku 4:10-20*)

⁹ Kaya ngula palumpa nintintja tjutangu palula tjaningini wangkara, “Wanyulanya tjukurpa nyanga palunya utira tjakultjura. Nyaa nyangangu nintini?”

¹⁰ Ka paluru tjanala wangkangu, “Uwa, ngayulu nyurala kutju Godaku tjukurpa kumpilitja utira wangkanyi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjatjara. Palu anangu kutjupa tjutangkana ara mantatja tjuta wangkara kampa kutjupara wangkapai, kaya tjukurpa wangkanyangka kulilpai palu putuya kulira nintiringkupai.”

¹¹ Munu paluru tjanala wangkangu, “Kulilaya, kana tjukurpa panya palunya nyurala utira tjakultjura! Panya wati kaana kanyilpaingku uninypa waninyi, ka palu purunypa wati tjukurtjarangu Godaku tjukurpa

tjakultjunkturpai anangu tjutangku kulintjaku. ¹² Ka anangu kutjupa tjaraya nyinanyi uninypa panya iwarangka punkantja purunypa. Nyara paluru tjana panya tjukurpa kulilpai, palu mamu Satantu pitjala tjananya pina kuralpai tjana tjukurku mulamularingkula wankaringkunyjtjaku-tawara.

¹³ “Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta pulitjarangka punkantja purunypa. Panya tjana tjukurpa kulira pulkara pukularipai, palu tjana mulamulangku kuruntu tjukurpa mantjintja wiya unytju kutju mulamularingkupai. Munu ngula palumpa tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka tjana mapalku pauringkula Godaku watarkuripai.

¹⁴ “Kaya anangu kutjupa tjuta nyinanyi uninypa panya tjilangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa kulira mulamularingkupai, palu tjana mantatja kutjupa kutjupa tjuta pulkara kulira, wiru tjuta kanyintjikitja mukuringkupai munuya kutjupa kutjupa wiru tjtaku ngunti pukularipai. Munuya nyanga palula tjanalanguru Godaku tjukurku watarkuripai munuya wiru tjuta Godaku puu palyalpai.

¹⁵ “Kaya anangu kutjupatjara nyinanyi uninypa panya manta palyangka punkantja purunypa, panya tjana tjukurpa wanganarangku kulira pulkara mulamularingkupai. Munuya rawangku kulira wiru tjuta kutju Godaku palyalpai, tjanampa tjituru-tjituru wirkankunyangka kulin-tja wiyangku.”

Lampa Tilira Uti Tjunkunytja
(Markaku 4:21-25)

¹⁶ Munu piruku tjanala wangkangi, “Anangungku wali unngu lampa tilira pitingka anga-tjunkturpai wiya, munu piitangka unngu tjaru kulu tjunkula kutitjunkturpai wiya. Palu uti tjunkturpai, katu, tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangku walingka tjarpara nyakunytjaku.

¹⁷ “Ka Godaku tjukurpa palu purunypa, panya ngayulu kuwari anangu tjutangka kitikiti wangkanyi ara tjuta kutju wangkara, kaya puu nguwanpa kulini. Palu ngula tjukurpa nyanganpa uwankara utiringkuku anangu winkingku kulintjaku. Panya Godalu tjukurpa kumpilpa kanyintjatjanungku utilku, kaya winkingku kulilku. ¹⁸ Ka nyura palulanguru purkarangku kulinma ngayulu wangkanyangka. Panya nyura wanganarangku kulinnyangkampa nyuranya Godalu pulka mulapa nintilku nyura uti kulintjaku. Palu nyura tjinguru kulira wantinyangkampa Godalu nyuranya

kulintja kampa kutjupankuku palumpa watarkurinytjaku.”
Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

Jesuku Ngunytju Munu Malanypa Tjuta
(*Matthew-ku 12:46-50; Markaku 3:31-35*)

¹⁹ Ka Jesuku ngunytju munu malanypa tjutaya palulakutu pitjangu, palu anangu tjuta mulapa anga-ngaranyangkaya putu palulakutu ilaringangi. ²⁰ Ka anangu kutjupangu Je-sula wangkangu, “Nyaratja nyuntumpa ngunytju malanypa tjuta kulu urilta ngaranyi nyuntumpa patara munuya mukuringanyi nyuntunya nyakunytjikitja.”

²¹ Ka Jesulu wangkangu alatji, “Wiya, panya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta, nyara paluru tjanaya ngayuku ngunytju malanypa kulu nyinanyi walytja mulapa.”

Jesulu Walpa Pulka Atanmankunytja
(*Matthew-ku 8:23-27; Markaku 4:35-41*)

²² Tjintu kutjupa Jesunya palumpa nintintja tjutatjara pautangka tatinu uru panya Galileela munu wangkangu tjanala, “Wanyula manta nyara kutjupakutu urungka munkara ma-itipiri.” ²³ Munuya mulapatu ma-pitjangu pautangka panya munuya urungka ngururpa pitjalinangi. Ka Jesunya pilu-pilurungkula kunkunaringu. Ka palulanguru walpa pulka mulapa mapalku rurku winki pakanu uru palula ngururpatu pitjalinkunyangka. Ka uru pulkara urira pautangka tjarpangi munu pauta panya palunya nguwanpa tjarura tjarpatjunangi urungka unngu. Kaya uwankara pulkara nguluringu. ²⁴ Munuya Jesunya wankara wangkangu, “Mayatja, kuwarila ilunyi!” Ka Jesulu pakara walpa panya wankara atanmanu munu uru kulu wangkangu tiwilarinytjaku, ka walpa panya atanaringu munu uru kulu urinytja wiyaringkula tiwilaringu. ²⁵ Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Nyaanguru nyura putu mulamularinganyi?”

Palu tjana wangkanytjaku putu kulinu panya tjana nyakula uwankara urulyarara nguluringu. Munuyanku wankara kuliningi alatji, “Wati nyaa nyangatja? Panya walpangu urungku kulu palula wanganarangku kulilpai.”

Jesulu Wati Mamutjara Palyarunguntja
(*Matthew-ku 8:28-34; Markaku 5:1-20*)

²⁶ Munuya palulanguru ma-wirkanu urungka itipi mantangka ngura ini Karatjala itingka. ²⁷⁻²⁹ Ka Jesunya pautanguru ukalingkula ngarangi urungka itingka, ka wati mamutjara ngura nyara palunya ngurara palulakutu ngalya-wirkanu. Wati nyanga paluru rawa mulapa nikit

para-ngarapai munu wali wantira miriku kulpingka kutju nyinapai. Panya nganmanytju tjaultji tjuťangku tjuťa-arangku palunya tjina mara kulu tjina pulkangka karpira kanyiningi, palu mamungku palunya tjarpara pulkara kunpulpai, ka paluru tjina katantara ilytjikutu wirtjapakpai mamungku katinyangka.

Ka Jesulu wati palunya nyakula mamu panya painu palulanguru pakantjaku. Ka wati panya paluru pulkara mirara palula kuranyu tjinangka itingka punkanu munu wangkangu, “Jesu, God Katutja Pulakaku Katja! Ngayunya nyaantjikitjan mukuringanyi?” Munu paluru pulkara ngatjira wangkangu, “Wantimani iluntankunytja wiyangku!”

³⁰ Ka Jesulu wangkangu palula, “Palu nyuntu wanyu ini ngananya?”

Ka wangkangu, “Nganana ini ‘Tjuťanya.’” Panya mamu tjuťa mulapa wati palula unngu nyinangi. ³¹ Munuya Jesula tjuťa-arangku ngatjira wangkangi, “Wantimalanya piti marukutu wituntja wiyangku. ³² Palu witulalanya nyara pikipiki tjuťakutu, nyara pulingkaya ngarala ukiri ngalkuni, palula tjanalakutulanya witula.”

³³ Ka tjananya mulapaťu witunu, kaya watinguru panya pakara tjukaruru wirtjapakara pikipiki tjuťangka tjarpangu. Kaya pikipiki panya tjuťa mamu tjuťa tjarpanyangka puli wararangka tjarukutu wirtjapakara ukalingkula urungka uwankara tjarpara ilungu.

³⁴ Ka wati panya pikipiki tjuťa kanyilpai tjuťangku nyakula wirtjapakanu tawunukutu, munuya tjakultjunu anangu uwankarangka ngura ititja tjuťangka kulu.

³⁵ Kaya nyangatja kulira anangu tjuťa anu nyakuntjikitja munuya wirkara nyangu wati panya palunya Jesula itingka nyinara tjukurpa kulinyangka mantarangka tjarpara. Wati panya paluru kata palyaringkula nyinangi pilunpa, kaya nyakula pulkara nguluringu Jesuku.

³⁶ Munuya anangu kutjupa tjuťangka para-tjakultjunangi wati panyatja palyaringkunyaangka nyakuntjatjanungku.

³⁷ Kaya ngura palunya ngurara tjuťangku Jesunya pulkara tjapinu ngura tjanampa rawa nyinawiyangku wantikatinytjaku panya pulkaraya palumpa nguluringu.

Ka Jesunya pautangka tatinu ankuntjikitja. ³⁸ Ka wati panya palyaringkuntjalu pulkara ngatjinu palula tjungu ankuntjikitjangku. ³⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, ara malaku nyuntumpa walytja tjuťaku ngurakutu munu anangu tjuťangka tjakultjura Godalu nyuntunya palyantja.” Ka mulapaťu anu munu ngura nyara palula tjanala

para-tjakultjunangi anangu uwankarangka Jesulu palunya palyantja.

Tjairatjaku Untalpa Munu Minymangku Mantara Pampuntja

(*Matthew-ku 9:18-26; Markaku 5:21-43*)

⁴⁰ Kaya palulanguru Jesunya tjana urungka mun kara malaku ma-itipiringu manta panya palulakutu. Ka wirkankunyangka anangu tjuṭa Jesuku pukularingu ala-ala patantjatjanu. ⁴¹⁻⁴² Ka wati ini Tjairatjanya wirkanu palula tjanala. Wati nyara paluru wali inmatjaku mayatja nyinangi ngura nyara palula, ka palumpa untalpa kungkawara tjukutjuku ngurangka watalpi ilunytjikitja ngaringi. Ka wati paluru pulkara tjituru-tjitururira Jesula tjinangka itingka tultjungarakatira ngatjiningi palumpa ngurakutu pitjanytjaku. Ka mulapatu Jesulu palunya wanaṅu. Kaya anangu winkingu tjunguringkula wanara palunya utjuningi. ⁴³ Ka nyara palula arangka tjanala utu-utu pitjangi minyma kutjupa. Minyma nyara paluru rawa milkali tjutipai nyinangi yiya 12 munu paluru rawatu ngangkari tjuṭakutu anangi, munu mani pulka tjuṭa tjananya rawangku ungangi palunya palyarunguntjaku. Palu palyaringkunyitja wiyatu rawa paluruṭu ngaranggi.

⁴⁴ Ka minyma paluru kulinu Jesunya munu tjuṭangka unguwanu pitjangu palulakutu, munu tjanawanungku palumpa mantara wara tjanawanungku kanyintjanya ankala kumpiltu pampunu. Munu mapalku milkali panya palumpa piltiringkula wiyaringu munu palyaringu.

⁴⁵ Ka Jesulu kulira tjanala tjapinu, “Nganaluni panyatja pampunu?”

Kaya uwankara ngurparingu. Ka Peterlu wangkangu, “Wiya Mayatja, anangu nyanga tjuṭangkuya utjura utjura ngaranyi.”

⁴⁶ Palu Jesulu wangkangu, “Wiya, kutjupangkuni pampunu, kana kulinu ngayulanguru pakannyangka witulya ngayuku.”

⁴⁷ Ka minymangku panya nyakula kulinu alatji, “Munta, kampangkaṭu-palkunatju pampunu kani nintingku alatjitu para-tjapini.” Munu minyma paluru pulkara nguluringkula tjititingu munu tultjungarakatingu palula tjinangka wink- ingka mirangka munu tjakultjunu paluru pampuntja munu mapalku palyaringkunyitja.

⁴⁸ Ka Jesulu wangkangu palula, “Minyma wiru, nyuntun mulapa ngayuku mulamularingu, munun palulanguru palyaringu. Pukulpa ma-pitja.”

49 Ka Jesunya minyangka kuwaripatu ngarala wangkanyangka wati kutju tjakulpa wirkanu Tjairatjaku nguranguru munu wangkangu Tjairatjala, “Wiya, alatjitun purkutjararingu. Wanti Mayatjanya unytjungku altiwiyangku.”

50 Ka Jesulu kulinu watingku alatji wangkanyangka munu Tjairatjala wangkangu, “Nguluringkuwiya ngayuku mula-mulariwa, ka tjitji nyara paluru palyaringkuku.”

51-53 Munuya Tjairatjaku walingka wirkanu ngura panya palula. Kaya anangu winki urilta nyinara pulkara ulangi tjitji panya palumpa. Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Ulanytja wiyaya nyinama. Tjitji nyangatja ilunytja wiya, kunkunpa ngarinyi.” Kaya kulira palumpa ikaringkula kurara pungangi alatji kulira, “Wiya tjitji palatja ilungu alatjitu.”

Ka Jesulu anangu tjuta markunu urilta nyinanytjaku munu Peternya, Johnnga, Jamesanya munu tjitjiku mama ngunytju kutju altira tjarpatjunu ruumangka wali unngu tjitji panya ngarinytjitjangka. 54 Munu paluru tjitji panya mara witu, munu wangkangu, “Tjitji awa, pakala!”

55-56 Ka tjitji panya malaku wankaringu munu mapalku pakanu. Ka tjitji palumpa mama ngunytju pulkara urulyaranu wankaringkunyangka nyakula. Ka Jesulu wangkangu tjitji palunya mai ungkunyutjaku, munu pulanya wangkangu, “Nyangatja nyakunytjatjanungku kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima. Palya?”

9

Jesulu Nintintja 12 Wangkara Iyantja (Matthew-ku 10:5-15; Markaku 6:7-13)

1 Munu palula malangka Jesulu nintintja panya 12 altira tungunu munu tjananya witulyanu mamu tjuta anangu tjutanguru paintjaku munu pikatjara tjuta kulu palyarunguntjaku. 2 Munu tjananya witu Godaku tjukurpa anangu tjutangka para-wangkanytjaku tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjatjara. Munu pikatjara tjuta kulu palyarunguntjaku tjananya witu.

3 Munu tjanala wangkangu, “Kutjupa kutjupa tjuta katinytja wiyangkuya wantima, tjukara wiya, yakutja wiya, mai, mani munu mantara tjuta wiya. 4 Munuya tawunu kutjupangka wirkara anangungku altira walingka tjunkunyangka, wali pala palula alatjitu ngarima, munuya pala palulanguru para-ngarala warkarima, munu ngula panya ankunytjikitjangku kutju ngura palunya wantikatima.

⁵ Palu tawunu kutjupangka wirkara anangungku altira ngurangka tjunkuwiyangku wantinyangka, nyura uti ngura palunya wantikatima, mununku ulpuru puutanguru pata-patala piruku tjananya nyakunyta wiyakitjangku. Kaya nyakula kulilku Godanya tjanampa mirpanarinyangka.” Alatji Jesulu tjananya wangkara witu.

⁶ Kaya nintintja panya tjuta ma-pakanu. Munuya ngura tjukutjuku tjutangka para-pitjalira Tjukurpa Palya wangkangi munu pikatjara tjuta palyarunguningi.

Iratalu Putu Kulintja

(Matthew-ku 14:1-12; Markaku 6:14-29)

⁷ Ka mayatja Iratalu panya Galileeku mayatjangku Jesulu palyantja uwankara kulinu munu putu kulinigi, “Wati ngananya nyangatja?” Panya anangu kutjupa tjutangkuya wangkangi Johnnga ilunytjatjanu wankaringkunyta.

⁸ Kaya kutjupa tjarangku wangkangi Iloitjanya malaku pitjanyta, kaya tjara kutjupangku wangkangi wangkatjara irititja kutjupa malaku wankaringkula pakantja. ⁹ Ka Iratalu wangkangu, “Johnnga panya nganmanytju kata katantjaku wangkangu. Palu wati nganalu nyangangku palyarinanyi?” Munu paluru Jesunya nyakunytjikitja mukuringangi.

Jesulu Paltjantja Wati 5,000

(Matthew-ku 14:13-21; Markaku 6:30-44; Johnku 6:1-14)

¹⁰ Kaya iyantja panya tjuta ankunytjatjanu ngula malaku pitjangu munuya Jesula tjakultjunu uwankara tjana palyantjatjanungku. Ka tjananya Jesulu altira katingu ngura ini Pitjaitalakutu paluru tjana anangu tjuta wantikatira mauntalpa nyinanytjikitjangku. ¹¹ Kaya anangu tjutangku kulinu tjana ankunytja munuya malawanungku wanara ngururpa tu tjanala tjunguringu. Ka Jesulu tjananya pitjanyangka nyakula pukultu altingu munu tjanala tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintja. Munu paluru pikatjara tjuta kulu palyarunguningi.

¹² Ka mungartjirira tjintu nguwanpa ma-tjarpanyangka nintintja tjutangku palula wangkangu, “Nyangatjala ilytjingka nyinanyi mai wiyangka. Wanyu anangu nyanga tjuta witula, kaya ara ngura nyanga ilatja tjutakutu munuya mai mantjira ngalkula paltjaringkula ma-ngari ngura unytjunta.”

¹³ Palu Jesulu wangkangu tjanala, “Wiya, nyura alatjituya tjananya uwa mai ngalkuntjaku wituntja wiyangku.”

Kaya wangkangu, “Wiya, nyangatjala mai tjukutjuku kutjara mankurpa kanyini munu kuka antipina kutjara kulu. Kan mukuringanyi nganana ankula pulka payamilantjaku anangu nyanga winkiku?”¹⁴ (Panya ngura nyara palula kunyu wati 5,000 nyinangi winki mulapa, ka tjinguru minyma tjitji winkitu nyinangi pala palula.)

Ka Jesulu wangkangu nintintja tjutangka, “Uwa palya, anangu pala tjuta wanyu tjarara nyinatjura wanala 50 kutjupa, 50 kutjupa.”¹⁵ Kaya nintintja tjutanku mulapa tu nyinatjura wanana paluru wangkanyangka.¹⁶ Ka palulanguru Jesulu mai panya kutjara mankurpa antipina kutjara kulu mantjinu munu ilkari ira-nyakula Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu paluru katantara nintintja tjuta ungangi. Kaya nintintja tjutanku anangu tjuta para-ungangi. Ka mai panya tjuta mulararira waintarira ngaringi.

¹⁷ Kaya uwankaranku ngalkula paltjaringkula wantingu waintarira ngarinyangka. Ka ngalkula wiyaringkunyangka nintintja tjutanku tjana paltjaringkula wantinytja tjuta mantjira piti pulka 12-ngka tjaalyngaratjunu.

Peterlu Tjucarurungku Wangkanytja Jesunya
(*Matthew-ku 16:13-19; Markaku 8:27-29*)

¹⁸ Ka kutjupa-ara Jesulu kutjungku ankula mauntalpangku nyinara Godala tjapiningi. Kaya palumpa nintintja tjutanku wanara wirkanu. Ka Jesulu tjanala tjapinu, “Nyura ninti? Ngananyaniya wangkanyi anangu tjutanku?”

¹⁹ Kaya wangkangu, “Wiya tjarangkuntaya wangkapai ‘John Baptistanya.’ Kaya tjara kutjupangku wangkapai ‘Iaitjanya.’ Kaya kutjupa tjutanku wangkapai nyuntu Godaku wangkatjara kutjupa irititja malaku wankaringkunyitja.”

²⁰ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Kani nyura ngananya wangkanyi?”

Ka Peterlu wangkangu, “Nyuntun Christanya, panya Godalu kalkura iyantjanya nganananya wankarunkunyitjaku.”

²¹ Ka Jesulu tjananya wangkara markuningi, “Tjukurpa nyanga palunyaya kutjupa tjutangka tjakultjunkuwiyangku wantima.”

Jesulu Ngula Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(*Matthew-ku 16:20-28; Markaku 8:30—9:1*)

²² Munu palulanguru alatji wangkangu, “Ngula wati kura tjutanku ngayunya Watiku Katjanya pulkara pikan-tankuku. Panya tjukurtjara kuranyitja tjuta, Moseku tjukurpa nintilpai tjuta, munu wati tjilpi kutjupa tjuta kulu

ngayuku pulkara kuraringkuku, mununiya ma-ungkuku ngayunya pungkula iluntankunytjaku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara ngarala wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.” Tjukurpa nyanga palunya paluru nintintja tjutangka kutju wangkara tjakultjunangi.

²³ Munu palulanguru anangu tjutangka tjukurpa kutjupa wangkangi alatji, “Kutjupangku ngayunya wanantjikitja mukuringkulampa uti paluru walytjangku kulira palyantja wiyangku wantima, munu tjintu kutjupa tjintu kutjupa ngayunya kutju kulira wananna. Tjinguruya nyuranya iluntanama ngayunya wanannyangka, palu palya, nyura uti ilunytja kulira nguluringkuwiyangku ngayunya tunguntunguntu wananna titutjarangku. ²⁴ Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kana nguluringkuwiyangku Jesunya titutjarangku wananna, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku palunya wanannyangka.’ Ka alatji kulinnyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku. ²⁵ Palu anangungku mantatja tjutaku mukuringkula winki mulapa mantjira kanyirampa ngula paluru ilura nyaaringkuku? Wiya, paluru ilura kawankatiku, panya paluru mantatja wiru tjutaku mukuringkula Godanya wantingi, ka mantatja tjutangka palunya putu wankarunanyi Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

²⁶ “Ka tjinguru anangu kutjupa ngayuku tjukurpa kulira ngayuku mulamularingkulampa kuntaringkuku anangu tjutangka mirangka, munu ngayunya wantiku ngayuku tjukurpa kulu, ka palu purunypatu ngayulu ngula Watiku Katjangku pitjala palunya ngapartji wantiku ngayuku kuntaringkunytjanguru. Panya nyara palula ara ngayulu Mamalanguru pitjaku pitalytji witulya pulka, angelpa wiru tjutangka tjungu, mununa ngayulu ngapartji ngayuku kuntaringkupai tjuta wantiku. ²⁷ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura nyanga kutjupa kutjupa tjuta kuwari ngaranyi, munu nyura kutjupa tjarangku ngula ilunytja kuwaripangka wankangku nyakuku, Godalu mayatja pulkangku anangu tjuta mulapa palumpa walytjaringkunytjaku palyannyangka.” Alatji Jesulu wangkara nintiningi palumpa nintintja tjutangka kulira mulamula-

ringkunytijkaku.

Jesunya Apu Katu Irnyantja
(*Matthew-ku 17:1-8; Markaku 9:2-8*)

²⁸ Nyara palula malangka tjintu 8 ngarala wiyaringkunyaangka Jesulu nintintja mankurpa altingu Peternya, Johnnga munu Jamesanya kulu, munu paluru tjananya puli murpukutu katingu puli katu Godala tjapintjikitja. ²⁹ Munu nyara palula Godala tjapira paluru yunpa kutjuparira irnyaningi, ka mantara kulu pيرانارingu munu wanangara purunypa irnya-irnyara rawa ngarangi. ³⁰ Ka paluru ngarala tjapinnyangka wati Mosenya pula Ilaitjanya utiringkula palula tjungu ngarala wangkangi. ³¹ Panya pula pitalytji pulkatjara utiringu munu pula Jesula wangkangi nganmanytju panya ngula nyaaringkuku Jerusalemala paluru ngura ilkaritjakutu malaku ankunytjaku.

³² Kaya Peternya tjana nganmanyta pilu-piluringkula kunkunaringu munuya wankaringkula nyangu Jesunya pitalytji pulkatjara ngaranyangka munuya wati panya kutjupa kutjara kulu nyangu.

³³ Ka palulanguru wati panya kutjarangu Jesunya wantikatira ankunytjikitjangku kulinigi, ka Peterlu wangkangu, “Mayatja, nyanga kuwarila wirura nyangangka ngaranyi. Wanyula wiltja mankurpa palyala kutju nyuntumpa, kutju Moseku, munu kutju Ilaitjaku!” Alatji paluru ngurpangu wangkangi ngunti kulira pula mantangka tjukutjuku nyinanytjikitja pitjanyangka-palku.

³⁴ Ka ngarala wangkanyangka ngangkali pitjangu munu Jesunya Mosenya Ilaitjanya tjananya tjutunu munu wati panya nintintja mankurpa kulu tjutunu, kaya pulkara nguluringu. ³⁵ Ka wangka kutju utiringu ngangkali unngunguru munu tjanala wangkangu, “Nyangatja ngayuku katja, panya ngayulu palunya iyantjikitjangku ngurkantanu. Nyanga palulaya kulinma!”

³⁶ Ka wangkara wiyaringkunyaangka ngangkali panya katuringu, kaya nintintja panya mankurtu nyangu Jesunya kutju malaringkula ngaranyangka. Uwa, tjana wiru mulapa nyangangi nintintja panya mankurtu, palu tjana nyakunytjatjanungku kutjupa tjutangka wangkawiyangu wantingi unngu kutju kulira. Munuya ngula kutju tjakultjunu.

Jesulu Palyarunguntja Tjitji Mamutjara
(*Matthew-ku 17:14-18; Markaku 9:14-27*)

³⁷ Munuya mungawinki Jesunya tjana nintintja panya mankurpa kulu pulinguru ukalingu, kaya anangu

tjuta mulatu paluru pitjanyangka nyakula palulakutu ngaparikatingu. ³⁸ Ka wati kutjupa anangu tjutangka ngurur-ngururpa mirangu munu Jesula pulkara ngatjira wangkangu, “Nintilpai! Wanyutju nyawa katja nyanga! Panya nyanga paluru ngayuku katja kutju. ³⁹ Katju mamungku nyangatja miratjingalpai rawangku munu uritjingara anta-wanipai mantangka, ka witaly-witalyariapai. Munu rawangku alatjingara unytju kutju pakara ankula mapalku pitjala piruku tjarpapai. Ka urira urira pakuringkula nguwanpa ilupai. ⁴⁰ Kana nyuntumpa nintintja tjutangka nganmanytju ngatjinu mamu nyanga palunya paintjaku, kaya putu painingi.”

⁴¹ Ka Jesulu kulira tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, “Nyura mulapa uwankara putu mulamularinganyi munu titutarangku ngunti kulini. Kana yaaltjitu arangku nyuranya nyinara nintilku nyura kulira mulamularingkunytjaku? Pakuringanyina nyuranya rawangku nintira nintira.” Munu palulanguru watingka panya wangkangu, “Katjanku ngalya-kati ngayulakutu!”

⁴² Ka tjitji panya ngalya-katinyangka mamungku piruku uritjinganu. Ka mantangka punkara ngarira tjinanpungangi. Ka Jesulu mamu panya painu munu tjitji panya palyarungunu munu palumpa mama ungu. ⁴³ Kaya anangu tjuta pulkara urulyaranu Godalu Jesulawanungku witulya pulkangku palyannyangka nyakula.

*Jesulu Piruku Wangkanytja Ilunytjikitjangku
(Matthew-ku 17:22-23; Markaku 9:30-32)*

Ka anangu tjuta ngarala urulyarannyangka Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu alatji, ⁴⁴ “Kuwariya watarkuriwiyangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja. Panya wati kutjupangku ngayunya Watiku Katjanya nintilku wati mirpantju tjutangka, kaniya witera katira iluntankuku.” ⁴⁵ Palu nintintja tjutangkuya putu kuliningi paluru alatji wangkanyangka, panya Godalu tjananya putu kulintjaku palyanu. Kaya putu nguwanpa tjukarurungku kuliningi munuya nguluringangi palula tjapintjaku.

*Ngananya Pulka Nyinaku?
(Matthew-ku 18:1-5; Markaku 9:33-37)*

⁴⁶ Palulanguru nintintja panya tjutangkuyanku anga-angangu ngaparku wangkangi alatji, “Ngananya wanyu pulka nguwanpa nyinanyi?” ⁴⁷ Ka tjana wangkanyangka Jesulu kulintja wiya, palu paluru nintingku ngurkantanu tjana kulintjitja munu tjitji tjukutjuku altira palula itingka

ngaratjunu. ⁴⁸ Munu wangkangu tjanala, “Tjinguru nyura ngayuku nintingku tjitji tjukutjuku nyanga purunypa mantjira pukultu walytjanmankulampa nyura ngayunya kulu walytjanmananyi, munu ngayunya iyantjanya kulu walytjanmananyi. Panya nyura walytjangku kulira tjukutjukuringkulampa kutju Godala mirangka pulka mulapa nyinaku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

Wati Kutjupangku Mamu Tjuta Paintja
(Markaku 9:38-40)

⁴⁹ Ka Johntu Jesula wangkangu, “Mayatja, nganana nyangu wati kutjupangku anangu tjutanguru mamu tjuta painnyangka nyuntu witunnyangka-palku, panya paluru painingi nyuntunya ini wangkara. Kala palunya painu, panya paluru nganana tjungutja wiya.”

⁵⁰ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Wantimaya paintja wiyangku! Panya anangu kutjupa nganampa kuraringkuntja wiya nyinarampa nyara paluru nganampa walytjatu nyinanyi.”

Tjamiriyanya Ngurara Mankurtu Jesunya Wantinytja

⁵¹ Ka tjintu panya paluru ilaringangi Godalu Jesunya ilkarikutu mantjintjaku, ka paluru ngulu wiyangku kulinu Jerusalemakutu ankunytjikitjangku. ⁵² Munu wati mankurpa kuranyungku iyanu ankula ngura ngurintjaku manta Tjamiriyalakutu. Kaya Tjamiriyalawanu ankula ngura tjukutjukungka wirkanu ngura tjanampa palyantjikitja. ⁵³ Palu anangu nyara palunya ngurara tjutangku Jesunya tjananya wantingi tjanampa ngurangka tjunkuntja wiyangku, panya paluru tjana wati Jew tjuta Jerusalemalakutu anangi. Nyara palulanguruya palunya tjananya wantingi Jew tjuta nyakula.*

⁵⁴ Ka palumpa panya nintintja kutjarangku Jame-salu pula Johntu nyakula wangkangu Jesula, “Mayatja, nyuntu mukuringkulampa uti nganana Godala tjapinma paluru waru ilkaringuru iyantjaku, ka anangu nyanganpa uwankara kampara wiyala.”

⁵⁵ Palu Jesulu malakukutura palunya pulanya painu.*
⁵⁶ Munuya ngura palunya wantikatira ma-pakanu ngura kutjupakutu ngapartji.

* **9:53** Tjakaya anangu Tjamiriyanya ngurara tjuta Jew tjutaku pulkara kuraringkupai. * **9:55** Nyiri irititja kutjupa tjarangka tjukurpa nyangatja kulu ngarinyi alatji munu wangkangu palula, “Wiya kulila, nyura kurunpa palyatjara Godaku kuruntjara. Panya ngayulu Watiku Katjanya anangu tjuta wiyantjikitja pitjanytja wiya. Ngayulu anangu tjuta wankarunkunytjikitja pitjangu.” Palu nyangatja kunyu wati kutjupangku mala walkatjunu munu Luke-aku tjukurta tjungunu.

Jesunya Wanantjikitjangku Wangkanytja
(*Matthew-ku 8:19-22*)

⁵⁷ Munuya iwarangka anangi, ka wati kutjupangku palula wangkangu, “Ngayuluna nyuntula tjungu para-pitjalinkunytjikitja mukuringanyi nyuntu ngura tjutakutu ankunyangka.”

⁵⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, “Panya tuuka tjutaku nyarkalpa tjuta ngarinytjaku ngaranyi. Ka tulpu tjutaku manngu tjuta ngaranyi tjana ngarinytjaku, palu Watiku Katjaku ngura ngaranytja wiya ngarikatira pakuwiyaringkunytjaku. Panya ngayulu ngura wiyatjara rawa para-pitjalinkupai.”

⁵⁹ Munu paluru wati kutjupangka wangkangu, “Ngayula tjunguriwa mununi wananna!”

Ka wati panya paluru Jesula wangkangu, “Munta Mayatja! Wanyuni unytjungku wantir'iyala, panya ngayuku mama tjilpi mulapa, kana ngula tjtularira pitjala nyuntula tjunguringkula nyuntunya wanalku.”

⁶⁰ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, ngayunya-warara kulinma, kaya ngurpa tjutangku nyuntumpa mama wiyaringkunyangka tjunutjunkuku. Palu nyuntu ankula ngura tjutangka para-tjakultjunama tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjatjara.”

⁶¹ Ka kutjupangku ngapartji palula wangkangu, “Mayatja, ngayulu nyuntula tjungu ankunytjikitja mukuringanyi. Palu wanyuni wantir'iyala-warara, kana ankula ngayuku walytja tjuta-wararangku tjakurira pitjala nyuntula tjunguringkuku.”

⁶² Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, anangungku Godaku waraka palyantjikitja mukuringkula uti titutjarangku palyanna malakukutura kulintja wiyangku. Panya paluru piruku malakukutura kulirampa waraka Godalu wituntjitja putu tjakarurungku palyani.”

10

Nintintja 72 Iyantja

¹ Ka nyanga palula malangka Mayatja Jesulu ngurkantanu wati 72 kutjupa, munu tjananya kutjara kutjara iyanu ngura uwankarakutu palula kuranyu ankunytjaku panya paluru nganmanytju kulinu ngula ankunytjikitjangku. ² Munu paluru tjananya alatji wangkara iyanu, “Panya anangu mungilyi mulapa nyangatja watarku nyinara-waninyi Godaku walytjaringkunytjikitja patara, palu anangu Godaku warakaripai mankurpa kutju ngaranyi palula tjanala ankula tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjana

kulu kulira Godaku walytjaringkunyjtaku. Kaya Godala tjapila palumpa warakaripai kutjupa tjuṭa ngurkantara iyantjaku nyuranya alpamilara anangu ngura winkitjangka Tjukurpa Palya wangkanyjtaku. Kaya kulira Godaku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku.

³ “Ala, araya palya. Palu wanyuya kulila panya ngayulu nyuranya iyani tjiipi tjuṭa purunypa inura tjuṭangka ngurur-ngururpa. ⁴ Wantimaya yakutja katiwiyangku munu mani munu tjinatja kulu, munuya anangu kutjupa tjuṭa iwarangka nyakulampa tjanala ngarala wangkanytja wiyangku wantima.

⁵ “Munuya tawunu kutjupangka wirkara walingka tjarpanytjikitjangku anangu wali pala palula nyinapai tjuṭangka alatji wangkama, ‘Uwa, Godalu nyuranya kurunpa rapa kanyinma.’ ⁶ Ka tjinguru waliku mayatja wati mirpantju nyinanyangkampa Godalu palunya munu palumpa walytja tjuṭa kulu kurunpa rapara kanyintja wiyangku wantiku, kaya palurutu alatjitu nyinaku pukulpa wiya. Palu tjinguru waliku mayatja wati pukultju nyinanyangkampa Godalu palunya kurunpa rapara kanyilku palumpa walytja tjuṭa kulu. ⁷ Ka nyura wali nyara palula tjarpara palula tjanala tjungu nyinama munuya mai kuka kulu ngalkula tjikinma paluru tjana nyuranya ungkunyangka. Panya anangu kutjupa nyurampa warakarinyangka nyura palunya ungupai, kaya palu purunypa nyura anangu tjuṭangka ngayuku wara palyannyangka paluru tjana uti ngapartji nyuranya pukularira ungama. Palya! Kaya tawunu pala palula nyinara, wali kutju pala palula ngura tjunkula nyinama wali kutjupa tjuṭakutu ankunyntja wiya.

⁸ “Ka nyura tawunu kutjupangka wirkankunyangka tjinguru anangu nguratja tjuṭangka pukularira mantjilku, ka tjana nyuranya mai kuka kulu ungkunyangkampa pukularira ngalkunma wantinytja wiyangku. ⁹ Munuya ngura pala palula pikatjara tjuṭa nyakula palyarungunma munuya tjanala tjakultjunama alatji, ‘Panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuṭa mayatjangku walytjanmara kanyintjaku.’ ¹⁰ Palu tjinguru nyura tawunu kutjupangka ma-wirkara ka anangu nguratjangku nyuranya papulankunyangkampa nyura iwarakutu ara tawunangka ngururpa munu tjanala alatji wangka, ¹¹ ‘Nyura nganananya wantinyangkala ulpuru nyanga tjinatja nyurampa nguranguru patapatani nyuranya

ngulutjungkunytjikitjangku.* Palu kulinmaya panya watalpi ilaringanyi Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintjaku. Palu nyura wantinyi palunya.' Alatji tjanala wangka nyurala kulilwiyangku wantinyangka.

12 "Panya ngula Tjintu Malatjangka Godalu anangu Tjatamanya ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara nyinanytjaku. Munu paluru anangu panya nyuranya wantinytja tjuta kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula tjana nyuranya wantinytjatjanungku pika pulka mulapa mantjilku Tjatamanya ngurara tjutangka waintara.* Nyangatjana mulamulangku nyurala wangkanyi."

Jesulu Ngulutjungkunytja Anangu Kulira Wantipai Tjuta (Matthew-ku 11:20-24)

13 Ka anangu Kuratjinta nyinanytja tjutangku munu Pitjaitala nyinanytja tjutangku kulu Jesunya wantingi palumpa mulamularingkunytja wiyangku. Ka Jesulu tjananya wantinyangka pulkara painingi alatji wangkara, "Nyurampa pika pulka mulapa ngaraku ngura Kuratjinta nyinanytja tjutaku munu Pitjaitala nyinanytja tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa ngurangka pikatjara tjuta palyarunguningi munu miracle kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyaningi, ka nyura nyakunytjatjanungku kura tjuta wantinytja wiya alatjitu munu panya nyura Godalakutu aruringkunytja wiyangku wantingi. Tjinguru ngayulu ngura panya Tayala pulala Tjaitanta palu purunypa nganmanytjulpi palyanyangka, anangu ngura nyara palula pulala nyinapai tjuta tjinguru mapalku kuranguru piiwiyaringama, munuya mantara walyku-walykungka tjarpara tjunpangka yunpa nyitinma, tjananku piiwiyaringkula kura wantinytja nintintjikitjangku.* 14 Kulilaya! Ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku, munu paluru anangu panya ngura Tayanya pulanya Tjaitangga ngurara tjuta paira iyalku ngura kurakutu pika pulka mantjintjaku. Munu paluru nyuranya kulu tjanala tjungu paira iyalku, palu ngura nyara palula nyura pika

* **10:11** Nyanga alatjiya kunyu ulpuru tjinatja patapatalpai nyaa nintintjikitjangku, panya nintintja tjutangku putu wangkanytjatjanungku tjananya wantinytja, kaya kunyu nyakula nguluringkupai. * **10:12** Tjatamanya panya tawunu pulka iriti ngarangi Israelta itingka, ka panya anangu nyara palula nyinapai tjutangku kura pulka mulapa rawangku palyannyangka Godalu

tjananya uwankara pungkula wiyanu. Nyawa Genesis 18:20. * **10:13** Panya ngura Tayala pulala Tjaitanta anangu Jew wiya tjuta nyinangi munuya kura tjuta rawangku palyaningi, kaya Israeltanguru Godaku wangkatjara tjutangku ngura palunya pulanya kuranmankupai.

kutjupa pulka mulapalta mantjilku anangu nyara palula tjanala munkara.”

¹⁵ Ka Kapunimanya ngurara tjutangku kulu palunya wantingi, ka Jesulu tjananya palu purunypatu wangkangi alatji, “Ka nyura Kapunimala nyinapai tjutangku yaaltji kulini? Godalu wanyu nyuranya ilkarikutu katira pulkanmara tjunkuku? Wiya, paluru alatjitu nyuranya jaru mulapa waniku ngati pulkakutu.”

¹⁶ Munu Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangu, “Kutjupangku nyurala kulirampa ngayula kulu kulini, ka kutjupangku nyuranya wantirampa ngayunya kulu wantinyi munu paluru ngayunya wantira ngayunya panya iyantjanya kulu wantinyi.” Alatji Jesulu tjanala wangkangu munu tjananya witura iyanu. Kaya anu ngura uwankarakutu.

Nintintja Panya 72 Malaku Pitjanytja

¹⁷ Ka ngula wati panya 72 paluru ngurkantara iyantja tjuta malaku pitjangu pukulpa alatjitu munuya tjakultjunu palula alatji wangkara, “Mayatja! Mamu tjutangkulanya nganannya wanganarangku kulilpai ngana nyuntunya ini wangkara tjananya painnyangka.”

¹⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayulu nyangu Satanga ilkaringuru punkannyangka, panya paluru anangu tjuta mayatjangku kanyintjatjanungku kuwari tjananya kanyintja wiyaringu. ¹⁹ Panya ngayulu nyuranya pulkara witulyanu, ka kutjupangku nyuranya putu alatjitu kuralku. Panya nyura liru tjuta munu pitikatali tjuta kulu kantura puuntankunyangkaya nyuranya patjara pikatjarantja wiya. Ka mamu Satantu nyuranya arkara witulyangku kurannyangka nyura kunpu pulka ngaraku, ka paluru nyuranya putu alatjitu kuralku ngayulu nyuranya witulyankunyangka. ²⁰ Palu nyura uti mamu tjutangku nyurala wanganarangku kulinnyangka pukularinytja wiyangku wantima, palu uti nyura pukularima panya ngura ilkarangka nyurampa ini tjuta nyiringka walkatjunkunytja ngaranyangka.”

Jesulu Pukularira Mamala Wangkanytja

(*Matthew-ku 11:25-27; 13:16-17*)

²¹ Munu palulanguru Jesulu Kurunpa Milmilngatjarangku pulkara pukularira palumpa mamangka wangkangu alatji, “Uwa Mama, nyuntun Mayatja pulka mulapa nyinanyi ilkariku mantaku anangu uwankaraku munu ilkaritja uwankaraku kulu. Kana nyuntunya kuwari mirawanira walkuni, panya nyuntun tjukurpa nyanga wiru utinu anangu ngurpa tjutangka

munun nintipuka tjuṭangka utintja wiyangku kutitjura wantingu. Uwa Mama, mulapa panyan nyanga palunya alatji palyanu nyuntu mukuringkula.”

²² Munu palulanguru Jesulu anangu tjuṭangka wangkangu alatji, “Panya Mamaluni uwankara alatjitu wangkara utinu. Ngayuluna palumpa katja ka paluru kutju ngayuku ninti nyinanyi, ka palu purunypa ngayulu kutju palumpa ninti mulapa nyinanyi. Palu ngayulu anangu kutjupa tjuṭa ngurkantara nintilku, kaya paluru tjana kulu Mamaku nintiringkula nyinaku ngayulu nintinnyangka kutju.”

²³ Munu palulanguru Jesulu malakukutura palumpa nintintja tjuṭangka kutju wangkangu alatji, “Nyura panya ngayunya kuru walytjangku nyanganyi. Pala palulanguru nyura pulkara pukularinyi. ²⁴ Panya wangkatjara tjuṭa munu mayatja pulka tjuṭa kuluya pulkara mukuringangi nyura nyanga nyakunytjanya nyakunytjikitja, palu nyakunytja wiyatuya nganmanypa wiyaringu. Munuya nyura purunytju kulintjikitja mukuringangi palu kulintja wiyatuya nganmanypa wiyaringu.”

Wati Palya Tjamiriyanya Ngurara

²⁵ Ka wati kutjungku Moseku tjukurpa nintilpaingku pakara Jesunya ngunti arkara tjapiningi alatji wangkara, “Nintilpai, nyaalkuna wanka titutjara nyinanytjikitjangku?”

²⁶ Ka Jesulu ngapartji palula wangkangu, “Nyaa nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi? Nyara paluyan nyakula wangkara yaaltji-yaaltji kulilpai?”

²⁷ Ka wati panya paluru wangkangu, “Alatji ngaranyi, ‘Mayatja Godaku pulkara mukuringama kurunpa winki, munu palunya kutju pukulmankunytjikitjangku kulira titutjarangku wiru palyanma.’” *

Ka kutjupa kulu ngaranyi alatji, ‘Anangu kutjupa tjuṭaku pulkara mukuringama nyuntunku mukuringkunytja purunypa.’” *

²⁸ Ka Jesulu palula wangkangu, “Tjucarurungkun wangkanyi. Alatjinama munun wanka titutjara nyinaku.”

²⁹ Ka wati paluru Jesulu palunya palyanmankunytjaku mukuringkula piruku tjapinu palula, “Palu anangu nganaku tjanampaṇa wanyu mukulya pulka nyinama?”

³⁰ Ka Jesulu ngapartji palula tjukurpa wangkangu ara utintjikitjangku nyanga alatji, “Wati kutju iwarangka anangi Jerusalemalanguru Jericholakutu. Kaya wati

* 10:27 Deuteronomy 6:5 * 10:27 Leviticus 19:18

tjulyalpai tju^u tangku palunya ngururpa nyangu munuya mantara araltjara palunya pungkula nguwanpa iluntanu munuya iwarangka itingka uti wantikatingu ilunytjaku, ka paluru ngaringi. ³¹ Ka palula malangka wati tjukurtjara iwara panya palula pitjangi munu wati panya pikatjara ngarinyangka nyakula wantikatira katakutjara anu kampa kutjupawanu. ³² Ka palula malangka wati kutjupa timpulangka warkaripai pitjangu wati Levikunu, munu palu purunypatu nyakukatira anu kampa kutjupawanu.

³³ “Ka wati Tjamiriyanya ngurara iwara panya palulatu pitjangi tangkiytjara,* munu nyangu wati panya pikatjara ngarinyangka munu palumpa pulkara ngalturingu. ³⁴ Munu palulakutu ankula palunya mantjira pika tju^u uwilangka nyitinu wainangka kulu munu pantitjingka karpinu. Munu palulanguru wati panya pikatjara palunya tangkiyingka utitjunkula katingu wali ruuma tju^u atjarakutu munu palunya ruuma kutjungka piitangka ngaritjunkula wirura kanyiningi.

³⁵ “Munu tjintungka wati panya Tjamiriyanya ngurarangku mani ungu wati panya waliku mayatja. Munu palula wangkangu, ‘Nyangatjananta unganyi nyuntu wati nyangatja wirura kanyintjaku. Ka tjinguru mani nyanga palunya wiyaringkunyangkampa rawangku^u kanyinma wantinytja wiyangu, panya ngayulunanta ngula malaku pitjala nyuntunya piruku mani kutjupa ungu^u nyuntu rawangku kanyinnyangka.’”

³⁶ Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula wati panya Moseku tjukurpa nintilpaingka tjapira wangkangu, “Yaaltjin kulini wati nyanga mankurnguru? Nyuntu ngurkantara, ngananya wanyu wati panya pikatjaraku pulkara mukuringu?”

³⁷ Ka paluru ngapartji palula wangkangu, “Panya paluru, panya pikatjara ngarinyangka nyakula ngalturingu munu alpamilanu.”

Ka Jesulu wangkangu palula, “Ka nyuntu kulu wati panya paluru palyantja purunypa ankula palyanma, munu anangu kutjupa tju^u ngalturingkula alpamilanma.”

Jesunya Mary-la Marthala Pulala Nyinanytja

³⁸ Ka ngula Jesunya munu palumpa nintintja tju^u kulu iwarangka ankula ngururpa wirkanu ngura tjukutjukungka. Ka minyma kutjupangu ini Marthalu Jesunya nyakula altingu pitjala palumpa walingka unytju nyinara mai ngalkula pakuwiyaringkuny^u tjaku.

* 10:33 Jew tju^u tjaka anangu Tjamiriyanya ngurara tju^u aku kuraringkupai.

39 Ka Jesunya walingka tjarpara nyinakatingka Marthaku malanypa minyma ini Mary-nya palula itingka nyinakatingu munu paluru nyinara kuliningi Jesulu palula tjukurpa wangkanyangka. 40 Ka Marthanya maingka pulkara warkaringi munu pakuringkula palumpa malanypaku unngu mirpanaringi nguwanpa munu pitjala Jesula wangkangu, “Mayatja, ngayuku malanytjuni wantikatingu kutju warkarinytjaku. Ka nyuntu wanyu kulintja wiya ngayulu kutju pulkara warkarinyangka? Wanyu wangka palunya kali tjungungku mai palyala.”

41 Palu Jesulu palunya wangkangu, “Martha, Martha! Nyangatja nyuntu kutjupa kutjupa tjuta rawangku kulira tjituru-tjitururinyi. 42 Palu kutju ngaranyi nyuntu pulkara kulintjaku. Ka nyangatja Mary-lu tjukarurungku ngurkantanu munu panya ngayulu tjukurpa wangkanyangka nyinara kulini, ka kutjupangku palunya putu altinyi.”

11

Jesulu Palumpa Nintintja Tjuta Godala Tjapintjaku Nintintja

(Matthew-ku 6:9-13; 7:7-11)

1 Ka ngula tjintu kutjupa Jesulu Godala tjapiningi. Ka paluru tjapira wiyaringkuyangka palumpa nintintja kutjupangku palula wangkangu, “Mayatja, ngananyanya wanyu nintila Godala tjukarurungku tjapintjaku. Panya Johntu palumpa nintintja tjuta nintinu, palu purunypa.”

2 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyura Godala tjapirampa alatji palula wangkama,

‘Mama God, nyuntun pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja.

Nintinmalanya nyuntunya tjukarurungku walkuntjaku anangu uwankarangku.

Munu nyuntu mayatjangku pitjala ngananyanya uwankara walytjanmara kanyinma nyuntumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

3 Kuwarilanya ungama mai kuka kuwariku ngana ngalkula paltja nyinanytjaku.

4 Munu ngana nyuntunya kurannyangkampa ngananyanya kalypangku wantima pungkunyitja wiyangku.

Panya kutjupangku ngananyanya kurannyangkampa ngana palunya kalypangku wantipai.

Anga-kanyinmalanya ngana ngunti mukuringkula kura palyantjaku-tawara.’

Alatjiya Mamala tjapinma.”

5-6 Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Tjinguru nyuntu nyuntumpa malpaku walikutu ankuku munga kultungka munun palula wangkaku, ‘Wati wiru! Ngayuku malpa kuwari pararinguru pitjangu ngayunya nyakunytjik-itja. Palu ngayulu mai kanyintja wiya palunya ungunytjik-itjangu. Wanyuni wirungku ungama mai mankurpa.’

7 “Ka tjinguru nyuntumpa malpangku wali ungununguru ngapartji wangkaku, ‘Pakulwiyangkuni wanti! Nyawa, tuwa pati ngaranya. Katju tjitji tjuta munu ngayulu kulu nganmanypa ngarikatingu kunkunarinytjikitja, mununa putu pakani nyuntunya mai ungunytjikitja.’ Alatji paluru wangkaku. 8 Palu ngayulu nyurala wangkanyi, panya paluru nyuntunya malpa kulira pakara ungunytja wiyangku wantiku, palu nyuntu kunta wiyangku rawangku tjapinnyangka kutju nyuntunya pakara ungunuku nyuntu mukuringkunyta.

9-10 “Kana palulanguru nyurala wangkanyi alatji rawangkuya Godala ngatjinma nyura mukuringkunyttjiku, ka nyuranya ungunuku. Munuya Godala rawangku tjapinma nyuranya tjukurpa palumpa nintintjaku, ka paluru nyuranya nintilku. Uwa, rawangkuya Godala tjapinma, panya anangungku tuwa pati ngaranyangka pungku-pungkupai pakara alpamilantjaku, palu purunypa. Ka Godalu nyuranya kulilku, panya anangungku wali unngu nyinara tuwa pungku-pungkunyangka kulira alara ungunpai, ka nyara palu purunypa Godalu rawangku tjapinnyangka kulira ungunpai munu nintilpai munu alpamilalpai wantinytja wiyangku. 11 Wanyu wati mamangku katja kuka antipinaku ngatjinnyangka liru ungunpai? Wiya! 12 Munu wanyu ngampuku ngatjinnyangka palunya pittingalili ungunpai? 13 Wiya, nyura panya kura tjutangku nintingku tjitji nyurampa wiru tjuta kutju ungunpai ngatjinnyangka. Kaya palulanguru wanyu Mama Ilkaritjanya kulinma, paluru nyaa purunypa nyinanyi? Panya paluru wiru mulapa nyurala waintara alatjitu munu paluru intjanungku Kurunpa Milmilnga ungunpai nyura palula ngatjinnyangka.” Alatji Jesulu nintintja tjutangka wangkangi.

Jesuku Witulya Godalanguru

(Matthew-ku 12:22-30; Markaku 3:20-27)

14 Ka wati mamutjara tjaa pati nyinangi putu wangkapai mamungku tjaa patinnyangka. Ka Jesulu mamu palunya paira iyanu, ka wati panya palulanguru ngalya-pakara palunya wantikatingu. Ka wati paluru piruku wangka-pairingu, kaya anangu tjutangku palunya kulira pulkara

urulyaranu. ¹⁵ Palu kutjupa tjuṭangkuya wangkangu, “Wiya, mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai panya mamu tjuṭaku mayatja pulkangku, ka nyara palulanguru paluru mamu tjuṭa pailpai anangu tjuṭanguru.”*

¹⁶ Kaya kutjupa tjuṭangku Jesunya ngunti arkara wituwituningi alatji wangkara, “Nyuntunya kunyu Godalu ilkaringunguru witulyanu. Kalanya wanyu nintila munu kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyala, kala nyakula kulilku, ‘Munta, mulapa wati nyangatja Godalanguru pitjanytja.’”

¹⁷ Palu Jesunya nintiringu tjana unngu kulintjitjaku, panya tjana kuliningi mamu Piiltjipaltu palunya witulyankunyangka-palku. Ka nyangatja kulira paluru tjanala nyanga alatji wangkangu, “Kulilaya! Panya anangu tjuṭa ngura kutjunguru, walytjarara walytjararangku tjananku pikangku pungkula paṭuringkula, tjungu utulu kutjunga nyinanytja wiyaringkupai. Ka palu purunypa anangu walytjarara walytjarara wali kutjunga nyinara, rawa pikaringkula tjungu nyinanytja wiyaringkula mauntalparingkupai. ¹⁸ Ka palu purunypa tjinguru Satannga mamu palumpa walytja tjuṭaku pikaringkunyangkampa, paluru tjana palumpa kuraringkula palula tjungu nyinanytja wiyaringkuku, ka paluru tjananya puṭu wituwitura uparingkuku, munu tjanampa mayatja wiyaringkuku. Ka panya nyura ngayunya wangkapai alatji, ‘Mamu ini Piiltjipaltu wati nyanga palunya witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku anangu tjuṭanguru.’ Alatjini nyura wangkapai. ¹⁹ Palu ngayulu tjinguru palumpa witulyatjarangku mamu tjuṭa painnyangkampa, nganalu wanyu nyuranya wanalpai tjuṭa witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku? Mamungku? Wiya, nyura alatji wangkanyangkaya nyuranya wanalpai tjuṭa nyurampa pikaringkuku, panya Godalu tjananya witulyankupai mamu paintjaku Satantu wiyangku. Ala palatja! Nyura ngayunya ngunti mamutjaranmananyi. ²⁰ Palu wiya, Godalu ngayunya witulyankupai mamu tjuṭa paintjaku, ka nyara palulanguru nyura uti nyakunyjatjanungku kulilku, ‘Munta-uwa, mulapa Godanya pitjangu nganananya mayatjangku walytjanmara kanyintjikitja.’

²¹ “Panya wati kunpungku kulata munu tjuṭa waratjarangku wali anga-kanyilpai, ka walingka unngu palumpa ulytja uwankara palya ngaripai paluru

* 11:15 Piiltjipalnga panya mamu Satannga.

atunymankunyangka. ²² Palu tjinguru wati kunpu pulka mulapa pitjaku munu palunya pungkula waintariku. Munu palulanguru paluru wati panya palumpa kulata, kutjupa kutjupa tjuta kulu mantjira katiku ulytja uwankara kulu, munu katira palumpa walytja tjuta tjarara ungguku. Ka palu purunypa ngayulu witulya pulka mulapa nyinanyi Satanta tjanala waintara alatjitu.

²³ “Panya anangumpa ngayula tjungu nyinanytja wiya ngaralampa paluru Satanta tjungutja nyinanyi ngayuku mirpantju. Munu paluru anangu tjuta Godalakutu wirkakatinytja wiyangku wantirampa paluru Satanku warkarinyi munu tjananya ngayulanguru wililytjingani.

Mamu Anangunguru Painnyangka Malaku Pitjala Tjarpanytja

(*Matthew-ku 12:43-45*)

²⁴ “Ka mamu anangunguru painnyangka pakara anku-pai ngura piltikutu munu para-ngurilpai paluru nyinara pakuwiyaringkunyttjikitjangku. Palu tjinguru mamu paluru ngura puu ngurira kulilpai, ‘Wiya, ngayulu malaku ankuku ngura panya ngayulu nganmanypa nyinanytjtjakutu.’

²⁵ Munu mamu panya paluru pitjala nyakupai ngura panya paluru wiru kilina alatjitu ngaranyangka. ²⁶ Munu palulanguru malaku ankula paluru mamu 7 kutjupa altira katipai kura mulapalta, munuya paluru tjana palula tjarpara ngura palyara titutjara nyinapai. Ka anangu panya paluru ngula malangka pulkara mulapa kuraringkupai mamu panya paluru tjana unngu nyinara titutjarangku kurannyangka.” Alatji Jesulu tjanala wangkara nintiningi mamu tjutatjara.

Ngananya Tjana Pukulpa Mulapa Nyinanyi?

²⁷ Ka Jesulu tjukurpa nyanganpa wangkanyangka minyama kutjungku mirara wangkangu, “Minyama panya nyuntumpa ngunytju pukulpa mulapa nyinanyi, panya paluru nyuntunya iti kanyinu mununta ampungka pulkanu.”

²⁸ Palu Jesulu wangkangu palula, “Wiya, panya tjana kutjupa tjuta pukulpa mulapa nyinanyi, panya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuta.”

Jesulu Jonah-nyatjara Wangkanytja

(*Matthew-ku 12:38-42; Markaku 8:12*)

²⁹ Munu anangu tjuta mulapa tjunguringkunyangka paluru tjanala wangkangu, “Alatjitu nyura kura tjuta nyinanyi, panya nyura ngayuku puu mulamularingkula rawangku tjapini ngayulu miracle kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyantjaku, panya ngayulu nyara palu

purunypa palyannyangka nyakula kutju nyura kulil-pai mulamularingkunyjtikitjangku. Palu wiya, Godalu kutjupa kutjupa nyura nyakunyjtaku witulyangku palyantja wiyangku wantinyi, panya paluru nganmanytju wati kutju ini panya Jonah-nya iyanu, ka nyura uti ara nyara palunya kulintjatjanumpa nintiringama.³⁰ Panya wati nyara palunya Godalu iyanu anangu Ninapanya ngurara tjutangka wangkara ngulutjungkunyjtaku, tjana kuranguru piiwiyaringkula Godalakutu aruringkunyjtaku.* Ka palu purunypa Godalu ngayunya Watiku Katjanya iyanu, kana anangu nyanga kuwari nyinanytja tjutangka palu purunypatu wangkanyi kuranguru piiwiyaringkula Godalakutu malaku aruringkunyjtaku.

³¹ “Ka panya ngula tjintu malatjangka Godalu anangu uwankara ngurkantara tjaralku, ka nyara palula ara minyma panya mayatja ulpariranguru pitjanytjalu nyuranya puntura wangkara kuranmankuku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjangka. Panya paluru ngura ulparira pararinguru pitjangu mayatja pulkangka Tjalamenta kulinjtikitja paluru tjukurpa nintingku wangkanyangka. Ka kuwari kutjupa Tjalamenta waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunyjtja wiya alatjitu.

³² “Ka tjintu panya palulatu anangu Ninapanya ngurara tjutangka kulu nyuranya puntura wangkaku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjitjanguru. Panya paluru tjana Jonah-lu Godaku tjukurpa wangkanyangka kulinu munuya piiwiyaringkula kura tjuta wantingu. Ka kuwari kutjupa Jonah-la waintara pulka mulapa nyurala tjungu nyinanyi nyura nyakula wanganarangku kulintjaku. Palu nyura ngayunya ngurkantankunyjtja wiya alatjitu.

Ananguku Tili

(*Matthew-ku 5:15; 6:22-23*)

³³ “Kaya wanyu kulinma nyangatja. Anangungku wali unngu lampa tilira wanyu kutitjungkupai kumpilpa ngaranytjaku? Wiya, paluru uti tjungkupai, katu, tili paluru irnyara utintjaku anangu tjutangka walingka tjarpara uti nyakunyjtaku.³⁴ Ka palu purunypa nyura kurungku tili nyakupai munu kutjupa kutjupa tili paluru irnyannyangka kulu.

“Munu nyura kuru palyangku uwankara uti nyanganyi. Palu nyura tjinguru kuru kurangku putu nyanganyi munu mungawalurungka nyinanyi.³⁵ Kayanku palula-tawara

* **11:30** Anangu Ninapanya ngurara tjuta malikitja tjuta Jew wiya tjuta, munuya nganmanyapa kura pulka nyinangi. Nyawa Jonah 1:1.

purkarangku kulinma tili mulata kutju nyinanytjikitjangku Godaku panya tilingka. Tjinguru nyuntu tili nguntingka nyinanyi mungawalurungka. ³⁶ Palu nyura kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunyitjikitja mukuringkulampa tili mulata nyinanyi mungawalurungka wiya alatjitu, ka Godalu tili pulkalu nyurala uwankara tjukarurungku nintilku nyura palumpa ninti pulkaringkula tili pulkangka nyinanytjaku.”*

Jesulu Paratji Tjuta Munu Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuta Kulu Kuranmankunyitja

(*Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-aku 20:45-47*)

³⁷ Ka Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkunyangka wati Paratji kutjungku palunya altingu palula ankula mai ngalkuntjaku palumpa walangka. Ka mulapatu Jesunya anu palula tjungu munu walangka tjarpara anta-ngarikatingu taipulangka itingka.* ³⁸ Ka wati panya Paratjingku Jesunya nyakula pulkara urulyarara kuliningi, “Ai, nyanganku ara nganampangka nganmanytju manyirka paltjintja wiyatu mai ngalkuntjikitjangku.”

³⁹ Ka paluru urulyarara kulinnyangka Jesulu nyakula palula wangkangu, “Panya nyura Paratji tjutangku kutjupa kutjupa wiru tjuta palyalpai uti, anangu tjutangku nyuranya nyakula palya-palku kulintjaku. Palu Godalu nyuranya unngu nyanganyi, panya nyura manyungku anangu

* **11:36** Nyangatja Jesulu tjukurpa kuru munu tilitjara wangkangi nyuntu nganana kampa kutjupara tjukurpa kutjupa kulintjaku, panya nganana unngu nyaa kulini. Panya nganana kurungku kutju tili nyakupai munula kutjupa kutjupa tilingku irnyannyangka kulu uti nyakupai. Palu purunypa nganana unngu kutju kulira ngurkantankupai nyaa tjukaruru ngaranya tjukurpa Godanyatjara. Munula panya kuru palya nyinarampa uwankara wirura tjukarurungku nyanganyi. Palu purunypala kulintja palya nyinarampa nganana Jesulu panya wangkanyitjita uwankaraku mulamularingkuku, panya nganana unngu Godaku pulkara nintiringkunyitjikitja mukuringanyi. Palu tjingurula kuru pika nyinarampa nganana putu nguwanpa tjukarurungku nyakuku, munula tjinguru kurutjararingkula putu alatjitu nyakuku. Palu purunypala Godanya unngu wantirampa nganana Jesulu wangkanyitjita mulamularingkunyitja wiyangku wantiku, panya nganana Godaku pulkara nintiringkunyitjikitja mukuringkunyitja wiya munula palulangu ngurpa alatjitu nyinaku. Pala palula-tawarala uti purkarangku kulinma tjukarurungku unngu kulintjikitjangku. Tjinguru kutjupangku kulini, “Wiya, ngayulu nganmanypa nintiringu Godaku. Nyaakuna piruku tjukurpa kutjupa nyanga Jesulu wangkanyitjita nintiringama?” Palu alatji kulirampa palurunku ngurparinganyi panya paluru Jesunya wantira Godanya kulu wantinyi. Palu nganana kurunpa winki Godaku pulkara nintiringkunyitjikitja mukuringkunyangkampa paluru nganana uwankara tjukarurungku nintilku nganana palumpa ninti pulka nyinanytjaku. * **11:37** Jew tjutangku tjakanku mai taipula mutumutungka itinguru antangku ngarira ngalkupai.

tj_ut_a ngul_utj_ingara kutjupa kutjupa tj_ut_a tjanampa tjulyalpai, munu panya nyura kura kutjupa kutjupa tj_ut_a kul_u rawangku kampangkat_u palyalpai. Uwa, nyura nyaa purunypa, panya anangungku piti urilitja kutju paltjira wirulpai, ka unngutja kit_i raputji winki ngarapai, nyara palu purunypa nyura palya-palku nyinanyi kura mulapa.⁴⁰⁻⁴¹ Nyura kawakawa tj_ut_a! Godalu wanyu nyuranya puntu kutju palyanu kurunpa wiya? Wiya, paluru alatjitu nyuranya kurunpa winki palyanu, urilitja munu unngutja kul_u. Ka nyura uti tjukarurungku kulinma munuya anangu ngaltutjara tj_ut_aku kurunpa winki ngalturingkula tjanampa mulamulangku palyanma wiru tj_ut_a kutju, ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kurunpa winkingku mulamulangku palyannyangka nyakula nyurampa pulkara pukulariku.

⁴² “Palu nyurampa Paratji tj_ut_aku pika pulka mulapa ngaraku! Panya nyura ukiri pan_ti wiru ini miinpa, munu ruuwa, munu ini kutjupa kutjupa tj_ut_a kul_u nyurampa kaananguru 100 mantjira tjarara 10 Godanya ungkupai, Moseku panya tjukurta kulintjatjanungku. Palu nyura Moseku tjukurpa pulka tj_ut_a kulira wantipai, panya nyura anangu tj_ut_a ngunti kuralpai tjanampa tjukarurungku palyantja wiyangku, munu nyura Godaku pulkara mukuringkuntja wiyangku wantipai. Palya nyura ukiri panya tj_ut_a Godanya unganyi, palu nyura uti waintara kulinma munuya anangu tj_ut_aku tjukarurungku palyanma.

⁴³ “Uwa, mulapa nyurampa pika pulka ngaraku ngula, panya nyura wali inmatjangka tjunguringkula tjiya wiru tj_ut_a ngurkantankupai anangu tj_ut_angka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munu nyura tawunungka kanany-kananyapa para-ngarapai anangu tj_ut_angku nyuranya nyakula mirawaninytjaku mukuringkula.”⁴⁴ Palu nyurampa pika pulka mulapa ngaraku, panya nyura kurulpa irititja tj_ut_a purunypa nyinanyi. Panya anangu tj_ut_a kurulpa irititjawanu watarku ankupai manta palyangka-palku, palu purunypa nyuranya anangu tj_ut_angku nyakula palya-palku kulilpai, palu wiya nyurala unngu kura pulka mulapa ngaranyi.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala Paratji tj_ut_angka.

⁴⁵ Ka wati kutjupangku Moseku tjukurpa nintilpaingku palula wangkangu, “Nintilpai, nyuntu tjukurpa nyanga palunya wangkara nganananya kul_u paini.”

⁴⁶ Ka Jesulu palula ngapartji wangkara wangkangu, “Nyurampa kul_u pika pulka ngaraku Moseku panya tjukurpa nintilpai tj_ut_aku, panya nyura anangu tj_ut_a

rawangku wituwitulpai tjukurpa kutjupa kutjupa tjuṭa wanganarangku kulira palyantjaku, kaya ara tjuṭa mulapa ngaranyangka puṭu kulira kaar-kaararira kurunpa pakuringkupai. Panya mayatjangku palumpa wati warakaripaingka tjanangka kutjupa kutjupa pulka mulapa katinytjaku tjalitjungkupai munu mayatja paluru tjalira katira paku pulkaringkunyangka nyakula, palunya alpamilara tjara palulanguru mantjira tjalira katinytja wiyangku wantipai. Nyara palu purunytju nyura anangu tjuṭa rawangku wituwitulpai kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa palyantjaku, kaya pakuringkupai.

47 “Uwa, mulapa nyurampa pika pulka utiringkuku, panya nyura kulpi tjuṭa rawangku wirulpai nyara Godaku wati wangkatjara tjuṭa unngu miri ngarinyangka. Palu miri nyara palunya tjananya panya nyurampa tjamupitingku iriti iluntanangi. 48 Kaṇa nyuranya kulpi tjuṭa wirura kanyinnyangka nyakula kulilpai, ‘Munta, nyanga paluru tjana tjinguru palya kulini tjanampa tjamupitingku iriti wangkatjara tjuṭa iluntankunytja.’

49 “Palu nyanga palunya Godalu nintingku kuliningi munu panya wangkangu, ‘Ngayulu wangkatjara tjuṭa iyalku, tjakulpa tjuṭa kulu anangu tjuṭa wangkara tjakaruruntjaku. Kaya tjara iluntankuku munuya tjara kutjupa kuralku.’ 50 Uwa, nyurampa tjamupitingkuya wangkatjara tjuṭa kuwaripatjara mulapa iluntanangi, munuya rawangkuṭu iluntankukatingi. Ka nyara palulanguru Godalu nyuranya nyanga kuwari nyinanytja tjuṭa kukanymanu, panya nyura munu nyurampa tjamupitingku wati wangkatjara tjuṭa pungkula iluntankunytjitjanga. 51 Panya nyura Abelnga-warara iluntanu, munuya nyara palulanguru Godaku wangkatjara tjuṭa rawangku iluntara wanangingi, munuya palulanguru wati malatja Tjakarayanya kulu iluntanu, paluru timpula unngu pitjilpa pulkangka itingka ngaranyangka, Godala mirangka. Uwa, panya palula tjanalanguru kuwari nyura kukanypa ngaranyi, panya nyurampa tjamupitingku tjananya rawangku pungkukatinytjitjanga.

52 “Uwa mulapa pika pulka mulapa nyurampa ngaraku Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭaku. Panya nyura anangu tjuṭangka wangkara nintinnyangka kutju tjana kulira Godaku iwaraku nintiringkupai, palu nyura Godala tungunpungkula iwara pala palunya wanantja wiyangku wantipai, munu kutjupa tjuṭangka kulu iwara pala palunya wanantjaku-tawara nyura titutjara anga-ngaranyi, tjanala

tjukarurungku nintintja wiya.” Alatji Jesulu tjananya wangkangu.

⁵³ Ka Jesunya ankunytjikitja ritiringkunyangka wati tjukurpa nintilpai tjutangku munu Paratji tjutangku kulu palunya markunu munuya palula mirpan-mirpanu rawangku tjapiningi paluru tjukurpa tjuta piruku wangkanyangka kulintjikitjangku. ⁵⁴ Panya paluru tjanaya ngunti arkara palula tjapiningi ngunti wangkanyangka palunya kuutpakutu katira wangkanytjikitjangku.

12

Paratji Tjuta Purunypa Ngunti Palya-palku Nyinanytja Wiya

¹ Ka nyara palula-arangka anangu mungilyi mulapa tjunguringu munuyanku ngarala pulkara utjuningi. Ka Jesulu palumpa nintintja tjutangka-warara wangkangu nyanga alatji, “Ngulu nyangamayanku nyura Paratji tjuta purunyarinytjaku-tawara panya paluru tjana ngunti palya-palku nyinapai. ² Panya anangungku kampangka palyantjitja uwankara ngula utiringkuku, paluru unngu kuraringkula kulintjitja tjuta kulu, panya kumpilitja uwankara mulapa utiringkuku, kaya uwankarangku kulilku. ³ Panya tjukurpa nyura mungangka kumpira wangkanytja kutjupangku kalala utingku wangkaku, kaya uwankarangku kulilku. Munu tjukurpa nyura wali unngu tjaalytju wangkanytja kutjupangku urilta mirara tjakultjunkuku wali katunguru anangu winkingku uti kulintjaku. Uwa nyurayanku paluru tjana purunyarinytjaku-tawara pulkara atunymanama.”

*Godaku Kutjuku Nguluringama
(Matthew-ku 10:28-31)*

⁴ “Kana walytja wiru tjutangka nyurala wangkanyi, anangu tjutakuya nguluringkuwiya nyinama paluru tjana nyurampa pikaringkunyangka, panya tjana nyuranya puntu kutju pungkula iluntankuku, munu palulangurulta nyuranya kurunpa putu wiyani. ⁵ Wiya, nyura uti Godaku pulkara nguluringama panya paluru kutju witulya pulkangku nyuranya puntu iluntankunytjatjanungku kurunpa waniku ngura kurangka waru pulkangka kampanytjaku. Uwa, nyara palula-tawara nyura uti palumpa kutjuku nguluringama anangu tjutaku wiya.

⁶ “Panya Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kulini watarkurinytja wiyangku. Wanyuya tulpu panya nyii-nyii kulinma. Tjinguru nyura tulpu palu purunypa

kutjara mankurpa payamilalku mani kulunytja kalka kutjarangka. Palu Godalu tjuļpu nyanga tjukutjuku tjutaku watarkurinytja wiyanguktananya kutju kutju rawangukulilpai. ⁷ Munu palulanguru tjuļpu tjukutjuku tjuta rawangukulira paluru wanyu nyurampa pulka tjutaku watarkuriku? Wiya, paluru nyuranya rawangu mukulya pulkangukulilpai tjuļpu tjuangka mun kara, kaya palulanguru nguluringkuwiyara rapa nyinama. Panya paluru nyuranya uwankara kutju kutju nintingu kulilpai. Munu paluru nyurampa mangkaku ninti yaaltjitu nyurampa katangka ngaranya. Kutjupanguputu kantamilani, palu Godanya kutju ninti, munu nyurampa kutjupa kutjupa uwankaraku kulu paluru ninti nyinanyi. Pala palulanguru nyura uti nguluringkunyitja wiyara rapa nyinama.

Jesuku Walytjangku Utingku Wangkanytja
(*Matthew-ku 10:32-33; 12:32; 10:19-20*)

⁸ “Kulilaya! Tjinguru nyura anangu tjuangka mirangka rapangu wangkaku ngayuku walytja nyinanytjatjanungku, ka ngayulu Watiku Katjangku ngapartji palu purunypatu nyuranya wangkaku Godaku angelpa tjuangka mirangka alatji, ‘Nyanga paluru tjana ngayuku walytja nyinanyi.’ ⁹ Palu nyura tjinguru tjuangka mirangka ngayuku ngurparingkunyangkampa ngayulu nyurampa ngapartji ngurparingkukutu angelpa tjuangka mirangka. ¹⁰ Uwa, ngayunya nyura Watiku Katjanya kurara wangkanytjatjanu piiwiyaringkunyangka Godalu nyuranya kalypangu pungguwiyangu wantiku. Palu Kurunpa Milmilnga nyura kurara wangkanyangka Godalu nyuranya kukanymankuku nyurampa kalyparingkunyitja wiyangu.

¹¹⁻¹² “Kaya tjinguru ngayunya wanannyangka nyuranya wali inmatjakutu witera katiku Jewku mayatja tjutakutu nyuranya kulira ngurkantara paintjaku. Ka nyura tjinguru mayatjanga wangkanytjikitjangkuputu kulilku, ‘Tjukurpa nyaanatju wangkaku?’ Palu alatji pulkara kulilwiyangu wantima, panya nyara palula arangka tjanala kuranyu ngarala nyura Kurunpa Milmiltu nintinnyangka kulilku tjukarurungku wangkanytjikitjangku.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

Tjukurpa Wati Mani Pulkatjara

¹³ Ka wati kutjungku tjanalanguru wangkangu Jesula, “Nintilpai, ngali kutarara tjitula nyinanyi. Katju kuta wanyu wangka, kani mamaku ulytja tjarara uwa.”

¹⁴ Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiyara, nganaluni wangkangu ngayulu mayatjarira nyupalinya tjarara

ungkunytjaku? Palatja nyupalimpa, ngayuku wiya.”
 15 Munu palulanguru Jesulu anangu uwankarangka wangkangu, “Nyura uti ulytja munu mani pulka mantjintjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima! Godalu wanyu nyuranya wankaru kanyilku nyura pulka mulapa kanyinnyangka? Wiya alatjitu.”

16 Munu palulanguru paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara tjakultjunangi alatji wangkara, “Wati mani pulkatjarangku manta pulka kanyiningi munu mai ukiri pulka paamangka pakaltjanganu.

17 Munu paluru kutjungku kuliningi, ‘Wali nyangatja mai pulka utulura tjunkunytjaku tjukutjuku utju mulapa, kana nyaalku?

18 Munta, nyanga alatjintina palyalku. Kuwarina wali nyanga tjukutjuku piluntankuku mununa kutjupa pulka mulapa palyalku mununatju nyara palula mai munu ngayuku kutjupa kutjupa uwankara utulura tjunkuku.

19 Mununatju pukularira wangkaku, “Ngayuku mai pulka munu kutjupa kutjupa uwankara winki ngarinyi kuwari yiya tjutaku alatjitu, kana rawangku ngalkula tjikira pukulariku mununatju pakuwiya nyinaku.”

20 “Palu Godalu wati panya palunya wangkangu, ‘Nyuntun kawakawa! Munga nyanga kuwari nyuntu iluku, munun panya nyuntu utulura tjunkunytja uwankara wantikatiku kutjupangku mantjintjaku.’”

21 Munu Jesulu ara nyanga palunya wangkara wiyaringkula tjananya wangkangu, “Nyanga palu purunyariku anangu panya palurunku walytjangku kulira wiru tjuta utulura tjunkupai, panya paluru Godanya pulkara pukulmankunytjikitjangku kulintja wiyatu.”

Iluru-ilururinytja Wiya Nyinanytjaku
 (Matthew-ku 6:25-34)

22 Munu palulanguru Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Tjinguru nyura kutjupa-ara tjituru-tjitururipai alatji kulira, ‘Mailanku yaaltjinguru mantjilku ngalkula palatja nyinanytjikitjangku, munula mantara kulu yaaltjinguru mantjilku tjarpara unytjunpa nyinanytjikitjangku?’ Palu ngayulu nyurala wangkanyi nyanga alatji kuliraya tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima! 23 Panya Godalulanya wanka nyinanytjaku palyanu mai kutju pulkara kulintjaku wiya, munulanya puntu wiru palyanu mantara kutju pulkara kulintjaku wiya, palu palunya waintara kulintjaku.

24 “Wanyuya tulpu tjuta nyawa munuya kulinma panya paluru tjanaya ukiri kaanangka pakaltjingalpai wiya munuya mai kururingkunyangka mantjira utulura

walingka ngulaku tjunkupai wiyatu, panya Godalu tjananya titutjarangku paltjalpai tjintu winki. Kaya kulinma panya nyura tjulpu tjuṭa purunypa wiya anangu pulka tjuṭa nyinanyi, ka panya Godanya nyurampa pulkara mulapa mukuringanyi tjulpu tjuṭangka munḁkara. ²⁵⁻²⁶ Palulanguruya maiku kutjupa kutjupa tjuṭaku puṭu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima, panya nyura tjituru-tjituru nyinarampa puṭu yiya tjuṭa ma-warani mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku. Palulanguruya kutjupa kutjupa tjuṭaku puṭu kulirampa tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima.

²⁷ “Kulinmaya wanyu inuntji panya ilytjingka pakantja tjuṭa, panya paluru tjana wiru mulapa ngaranyi, palu tjananku warḁarira mantara walytjangku palyara nganana purunytju tjarpapai wiya alatjitu. Panya Tjalamannga mayatja pulka iriti nyinara mantara wiru tjuṭangka tjarpapai, palu palumpa wiru tjuṭangka munḁkara mulapa inuntji panya ilytjingka pakantja tjuṭa ngaranyi.

²⁸ “Ka nyura nyaaku mantara-tjiratja tjituru-tjitururinyi Godaku puṭu mulamularingkula? Panya Godalu alatjitu ukiri tjuṭa inuntjingka wirulpai, palu ukiri paluru tjana tjintu manḁkurpa nguwanpa ngarala piltiringkupai, ka tjananya warungku kampara wiyalpai. Kaya nyara palulanguru kulinma, panya Godalu ukiri tjuṭa kulira rawangku inuntjingka wirulpai unytju ngarala wiyaringkunytjaku, munu palulanguru nyuranya wantinytja wiyangku pulkara kulilku ukiringka munḁkara mulapa panya nyura titutjara nyinapai ukiri purunypa wiya. Nyara palulanguru paluru nyurampa watarkurinytja wiya, munu nyuranya mantara tjuṭa ungkuku tjarpanytjaku.

²⁹ “Ka palulanguru nyura alatji kulilwiyangku wantima, ‘Yaaltjingurula mantjira ngalkuku? Munula yaaltjinguru mantjira tjikilku?’ Palu kutjupa kutjupaku puṭu kulira tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima. ³⁰ Nyanga alatjiya Godaku gurupa tjuṭangka rawangku kulilpai mantjintjikitjangku. Palu Mama Godanya ninti nyinanyi nyura pala mukuringkunytjitja uwankaraku. ³¹ Kaya kutjupa kutjupa tjuṭa-tjiratjangku tjituru-tjitururira puṭu kuli-kulintja wiyangku wantima, munuya palunya kutju rawangku kulinma paluru nyuranya mayatjangku kanyinnyangka pukulmankunytjikitjangku, ka paluru nyuranya ungkuku mai, mantara, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulu nyura mukuringkunyangka.

*Ngura Ilkaritjaku Mukuringama
(Matthew-ku 6:19-21)*

³² “Uwa, nyura ngayuku walytja wiru mankur-mankurpa nyinanyi, munuya nguluringkuwiya nyinama. Panya nyurampa mamanku Mayatja Godalu nyuranya rawangku atunytju kanyintjikitja mukuringanyi walytja uwankara. ³³ Kaya nyurampa ulytja kutjupa kutjupa tjuta tjalami-lara mani mantjirampa anangu ngaltutjara tjuta ma-ungama. Panya nyura alatji palyannyangka Godalu nyurampa ilkarangka tjunkuku wiru mulapa. Palulanguruya rawangku mani mantangka nyanga pulkantjikitjangku kulintja wiyangku wantira ma-ungama Godalu nyakula nyurampa ilkarangka rawangku tjunkukatinytjaku wiru tjuta mulapa. Panya ngura nyara palula nyurampa Godalu tjunkunyangka titutjara ngaraku wiyaringkunyitja wiya. Panya nyara palula wati kutitjungkupai nyinanyitja wiya tjarpara kutitjungkunyitjikitja, ka kantaya tjuta kulu ngaranyitja wiya nyarangka mantara ngalkula kurantjikitja.

³⁴ “Uwa, uti nyura ilkaritja tjutaku kutju pulkara mukuringama. Tjinguru nyura mantatja tjutaku pulkara mukuringkulampa nyura palunya tjananya kutju rawangku kulilku Godanya wantira. Palu nyura ilkaritja tjutaku kurunpa winki mukuringkulampa nyura mantatja tjuta wantira waintara ilkaritja tjuta kutju rawangku kulilku munu Godala kutju wanganarangku kulintjikitja mukuringkuku.”

Mayatjaku Ala-alangku Patara Warka Wiru Palyalkatima

(Matthew-ku 24:45-51)

³⁵⁻³⁶ Munu Jesulu tjananya wangkangu, “Ngayukuya titutjara riti ala-ala patara ngarama, nyaa purunypa, panya wati warka tjuta tjanampa mayatjaku tili winki patantja purunypa. Panya tjanampa mayatja tjinguru nganmanypa anu wati palumpa malpangku kungkawara altinyangka nyakunytjikitja munu pulampa pukularira mai pulka anangu malpa tjutangka tjunguringkula ngalkuni. Kaya wati mayatjaku warka tjuta ngurangka nyinara lampa tilitjara palumpa patani malaku pitjanytjaku. Munu tjanampa mayatjangku pitjala tuwa pungkupungkunyangkaya paluru tjana pakara tuwa mapalkualani. ³⁷ Ka wati panya mayatjangku tjananya pitjala riti patara ngaranyangka nyakula palunya tjananya pulkara pukulmananyi, munu panya upukuta araltjara tjunkula tjananya taipulangka nyinatjunanyi mai katira ungkunyitjikitjangku. ³⁸ Panya mayatja paluru tjinguru munga kultungka pitjama munta tjinguru tjihtukutu pitjama, palu palumpa warka tjuta kunkunpa wiya

palumpa rawa riti ala-ala patani munuya pitjanyangka nyakula pulkara pukularinyi. Ka nyura palu purunypatu ngayuku riti ala-ala nyinama kunkunpa wiya ngayulu pitjanytjaku patara.”

³⁹ Munu Jesulu tjukurpa kutjupa palu purunypa tjanala piruku wangkangi alatji, “Wati panya kutitjunkturainya kulila, panya paluru walingka tjarpara kutitjunkturanytjikitjangku nganmanytju waliku mayatjangka taimi tjakultjunkturanytja wiya paluru urulyku wirkankupai. Tjinguru paluru nganmanytju tjakultjunama, ka waliku mayatjangku nintingku nyinara ngura anga-nyangama pitjala tjarpanytjaku-tawara. ⁴⁰ Ka palu purunypa nyura uti rawangku riti nguwantu ala-alangku patara nyangama ngayulu Watiku Katjanya watarku nyinanyangka pitjanytjaku-tawara. Panya nyura uwankara ngurpa yaalara ngayulu malaku pitjanytjaku.” Alatji Jesulu palurunku wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

Tjukurpa Wati Warakatjara

⁴¹ Ka palulanguru Peterlu palula tjapinu, “Mayatja, nyuntu wanyu tjukurpa nyangatja nganañala wangkanyi nganampa kutju, munta anangu uwankaraku?”

⁴² Ka Jesulu palula wangkangu, “Ngananya wanyu wati waraka nintipuka munu tjukaruru wanganara warakaripai? Nyara palunya mayatjangku tjukaruru nyakula kutju tjunkuku palumpa warakaripai kutjupa tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku munu tjananya mai ungkunyitjaku.

⁴³ Munu ngula mayatja panya paluru ankunytjatjanungku malaku pitjala nyakuku wati panya paluru waraka panya wirura palyantja. Munu paluru palumpa pulkara alatjitu pukulariku. ⁴⁴ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya wati mayatjangku alatji wirungku waraka tjuta atunymara kanyinnyangka nyakula palunya mayatja pulka mulapa tjunkuku palumpa uwankara mayatjarira atunymara kanyintjaku.

⁴⁵ “Palu tjinguru wati paluru kampa kutjuparira unngu kulilku, ‘Munta ngayuku mayatja tjinguru titutjara anu munu tjinguru ngula kutju malaku pitjaku.’ Munu palulangurulta pitjanytja wiya ngaranyangka paluru warakaripai kutjupa tjuta pikangku pungama, wati tjuta munu minyma tjuta kulu. Munu paluru mai pulka ngalkula waina tjikira tarangkariku. ⁴⁶ Ka ngula mayatja panya paluru malaku pitjaku wati panya paluru watarku nyinanyangka. Munu palunya kura nyinanyangka nyakula pulkara alatjitu pungkula paira iyalku ngura kurakutu panya Godala tungunpungkupai tjutangka tjunguringkula nyinanytjaku.

47 “Ka nyura kulini? Tjinguru wati war̄karipaingku nitingku kulini mayatjangku palunya war̄kaku wangkanyangka munu paluru palyantja wiyangku wantinyi. Ka mayatjangku war̄ka wantinyangka palunya pul̄kara mulapa pungkuku. 48 Palu wati war̄karipaingku tjinguru mayatja mukuringkunyjtija palyantja wiyangku wantinyi ninti wiyangku munu kutjupa ngunti palyani paluru kulintja. Ka palunya mayatjangku watarkitja-man̄tu pika tjukutjuku pungkuku.

“Kulini nyura? Godalu tjinguru an̄angu kutjupa war̄ka pul̄ka unganyi palyantjaku, munu paluru mukuringanyi war̄ka panya ungkunyjtija tjukarurungku palyantjaku. Munu tjinguru piruku an̄angu kutjupa war̄ka pul̄ka mulapa unganyi war̄ka panya ngan̄manytju ungkunyjtijangka mun̄kara, munu paluru pirukūtu mukuringanyi war̄ka panya ungkunyjtija tjukarurungku palyantjaku.”

Walytjapiti Tjutangkuyanku Tjararingkula Tjananku Kuraringkuku Jesulanguru
(Matthew-ku 10:34-36)

49 Munu Jesulu rawangku wangkangi, “Panya ngayulu pitjangu mantakutu Godaku tjukurpa waru purunypa wangkara lipintankunytjikitja. Ka tjarangku kulira mulamularingkuku, ka tjarangku kulira wantiku. Kaya nyara palulanguru mauntalpa mauntalpa ngaraku warungku kampanyangka purunypa. Kana ngayulu mukuringanyi warpungkula waru purunypa lipiringkunyjtjaku. 50 Palu panya ngayuku ngaranya ngan̄manypa pika pul̄karingkula pul̄kara uliringkunyjtjaku, kana ngayulu kulil-kulilpa nyinanyi pika panya palumpa patara.

51 “Ka nyura tjinguru ngayunya kulini alatji, ‘Nyangatja tjinguru mantakutu pitjangu an̄angu tjuta kalypa nyinanytjaku palyantjikitjampa.’ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja, panya ngayulu pitjanyangka an̄angu uwankara kalyparingkula tjungu nyinanytja wiya, palu kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuku, kaya kutjupa tjuta ngayuku mulamularingkuwiya nyinaku munuya paluru tjana an̄angu panya ngayuku mulamularingkupai tjtaku pikaringkuku. 52 Panya kuwaringuru tjinguru an̄angu 5 walytjapiti tjungu nyinanytjatjanu kutjara mulamularingkuku, ka man̄kurpa kulilwiya watarku nyinaku, munuya pūtu tjungu pukulpa nyinaku ngura kutjungka.

53 “Ka wati mama palumpa katjaku kuraringkuku ngayuku mulamularingkunyangka. Ka palu purunypatu wati katjangku palumpa mamangka tungunpungkuku paluru ngayuku mulamularingkunyangka. Ka

minyama ngunytju palumpa unṭalpaku pikaringkuku ngayuku walytjaringkunyaṅka. Ka palu purunypaṭu kungkawarṅku palumpa ngunytjunga tungunpungkuku paluru ngayuku mulamulariṅkunyaṅka. Ka minyama kutjupa palu purunypaṭu palumpa mingkayiku kuraringkuku, ka kungkawara kutjupaṅku minyama mingkayingka tungunpungkuku.”

Jesulu Paintja Ngunti Pinatjararingkunyaṅka
(*Matthew-ku 16:2-3; 5:25-26*)

⁵⁴ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Panya nyura wilurara nyakupai ngangkali ngaranyangka munu nyura wangkapai, ‘Kuwarintilanya minangku puyilku.’ Ka mulapaṭu minangku puyilpai. ⁵⁵ Ka palu purunypa nyura piriya wangkanyangka kulira wangkapai, ‘Kuwarinti kuli pulka ngaraku.’ Uwa, mulapaṭu nyura tjukarurungku wangkapai ilkari nyakunytjatjanungku munu piriya wangkanyangka kulintjatjanungku. ⁵⁶ Palu nyaaku nyura kutjupa kutjupa tjuṭa nyakula puṭu kulini Godalu palyannyangka? Wiya, nyura palya-palku nyinapai tjuṭangku puṭu Godanya tjukarurungku kulilpai.

⁵⁷ “Nyaaku nyura rawangku puṭu kulini tjukarurungku palyantjikitjangku? ⁵⁸ Tjinguru nyuntu anangu kutjupa kurannyangka paluru nyuntunya mirpanarira kuutpakutu katiku. Ka katinyangka nyuntu uti palunya wirura purkarṅku wangkakatima palumpa kalyparingkunyjtikitjangku kuutpangka wirkankunytja kuwaripangka, kanta paluru tjinguru kalypangka wantiku kuutpangka ngaratjunkunytja wiyangku.

“Palu tjinguru nyuntu wangkara palumpa kalyparingkunytja wiyangku wantinyangkampa paluru nyuntunya katiku alatjitu munu wati ngurkantankupaingka kuranyu ngaratjunkuku, kanta paluru nyuntunya kura ngurkantara wangkaku maningka payamilantjaku munu paluru pulitjamunu altiku kanta pitjala nyuntunya witera katira tjailangka tjarpatjunkuku. ⁵⁹ Mununta nyara palula rawangku kanyilku nyuntu mani uwankara payamilara wiyantjaku patara. Nyangatjana mulamulangku nyurala wangkanyi.”

Alatji Jesulu wangkangi anangu tjuṭangka Godanya tjukarurungku kulintjaku.

13

Godalakutu Malaku Aruriwa Kura Tjuṭa Wantira

¹ Ka nyara palula-arangka anangu kutjupa mankurpa wirkanu ngura nyara palula munuya pitjala Jesula

tjakultjunu, “Tjukurpa panyatjan kulinu? Panya anangu Galileenya ngurara mankurpa wali inmatjangka tjarpangu Godanya walkuntjikitja. Munu panyaya kuka pungkula pitjilta tjunkula tiliningi Godanya ungunyjtikitjangku. Ka panya alatji palyannyangka Pilate-aku tjaultji tjuta urulyku wirkanu munu panya tjananya tjarpara pungkula iluntanu, ngaltutjara.”

² Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, “Palu nyura nyaa kulini? Tjinguru nyura kulini tjana kura pulka palyantjatjanu ilungu, ka panya Galileenya ngurara kutjupa tjuta palu purunypa wiya anangu palya tjuta. ³ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku kulinma, munuya kura tjuta palyantjatjanu piwiyaringkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantinyangkaya nyuranya palu purunypatu iluntankuku.

⁴ “Wanyuya ara panyatja kulila panya wati 18 mungatu Jerusalemala ilunyta. Panya ngura nyara Tjailumala tjananya wali warangku pilukatira iluntanu. Ka nyura tjinguru palu purunypatu kulini tjana kura pulka palyantjatjanu ilungu, ka panya anangu Jerusalemnya ngurara kutjupa tjuta palu purunypa wiya anangu palya tjuta. ⁵ Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulini. Uti nyura kuluyanku kulinma, munuya kuranguru piwiyaringkula Godalakutu aruringama! Panya nyura wantirampa palu purunypatu iluku.”

Jesulu Israelnga Utintja Punu Ili Mai Wiya Ngaranytja

⁶ Munu palulanguru Jesulu tjukurpa ara kutjupajara tjanala wangkangu alatji, “Wati kutjungku palumpa kaanangka punu ili pakaltjinganu, munu ngula punu panya paluru pulkaringkunyaangka wati paluru anu mai nyakula mantjintjikitja. Palu ankula putu nyangu punungka panya mai wiya ngaranyangka. ⁷ Munu wangkangu wati panya kaana kanyilpaingka, ‘Nyawa, ngayuluna rawa yiya mankurpa pitjangi punu nyanga palulakutu mai ili nyakula mantjintjikitja mununa mai punu nyangangka nyakunyta wiya alatjitu. Ka wanyu katara punkatjingala, munu punu kutjupa tjura palumpa arangka.’

⁸ “Palu wati panya warkaripaingku ngapartji wangkangu, ‘Mayatja, wanyu yiya kutju piruku wantima, kana paratjawara arintara tjiipiku kuna tjunkuku punu panya paluru palyaringkula maitjararingkunyjtaku. ⁹ Ka tjinguru ngula yiya kutjupa mai pakalku. Palu tjinguru mai pakalwiya ngaranyangkampana katara waniku.’” Alatji Jesulu wangkangi tjanala.

Minyma Pupaṭu-pupaṭu Palyarunguntja Tjintu Milmilta

¹⁰ Ka ngula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringku-paingka Jesulu wali panya inmatjangka tjarpara anangu tjuṭangka wangkara nintiningi. ¹¹ Ka minyma kutjupa nyara palula nyinangi wiṭapi pupaṭu-pupaṭu mamungku kurantja, munu paluru rawa mulapa yiya 18 wiṭapi pupaṭu-pupaṭu ankupai tjukaruru wiya. ¹² Ka Jesulu minyma panya palunya nyakula altingu munu wangkangu palula, “Minyma ngana, tjukarururiwa!” ¹³ Munu paluru palula mara tjunu, ka minyma panya paluru ma-palku tjukarururingu munu pulkara pukularira Godanya walkuningi.

¹⁴ Ka wali inmatjaku mayatja pulkara Jesuku mirpanaringu minyma panya palunya tjintu pakuwiyaringkupaingka palyarungunnyangka, munu paluru anangu tjuṭangka wangkangu, “Panya tjintu 6 kutjupa ngaranyi warakarinytjaku, kaya tjintu nyara palula tjanala palyarunguntjaku pitjama, palu tjirirpi nyanga milmilpa Saturday ngaranyangkaya uti wantima palyarunguntjaku pitjanytja wiyangku.”

¹⁵ Ka Jesulu palula tjanala wangkangu, “Nyura ngunti palya-palku nyinapai tjuta. Panya nyura tjirirpi kutjupa tjirirpi kutjupa nyurampa puluka munu tangkiyi kulu araltjara katipai mina tjikintjaku tjirirpi nyanga pakuwiyaringkupaingka kulu. ¹⁶ Palu nyura paini minyma nyanga nyurampa walytja Aipuramalangu nyinanytja. Kunṭangka! Nyanga palunya panya Satantu ngura iritilpi kuranu, ka wiṭapi rawa pupaṭu-pupaṭu ngarangi yiya 18. Ka nyura nyaaku paini pitjanytja wiyangku wantinytjaku wiṭapi ngayulu palyarunguntjaku? Wiya, utina minyma nyanga palunya Satantu rawangku kurantja palyanma alatjitu tjintu nyanga pakuwiyaringkupaingka.”

¹⁷ Ka Jesulu alatji wangkanyangka palumpa kuraringkupai tjuṭangku kulira pulkara kunṭaringu, palu anangu kutjupa tjuta Jesuku pulkara pukularingu paluru wiru mulapa palyannyangka nyakula.

Tjukurpa Uninypatjara Munu Yitjatjara Wangkanytja
(*Matthew-ku 13:31-33; Markaku 4:30-32*)

¹⁸ Munu Jesulu tjanala tjapinu wangkara, “Godalu anangu tjuta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranyi? Tjukurpa nyaawanungkuna nyurala wangkara utilku? ¹⁹ Wanyuna tjukurpa uninypatjara wangka. Panya wati kutjupangku uninypa ini matjata tjuku mulapa mantangka tjunu, ka uninypa panya paluru tjuku mularnguru pakara punu pulkalta ngarangi,

kaya tju^lpu tju^tangku pitjala punu pala palula manngu palyara nyinangi. Nyara palu purunypa Godaku walytja tju^taringkupai paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

²⁰ Munu Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Uwa, Godalu anangu tju^ta mayatjangku walytjanmara kanyintja ara nyaa purunypa ngaranya? Wanyuna tjukurpa kutjupa wangka nyuranya nintintjikitjangku. ²¹ Panya minyanguku yitja tjukutjuku mai ulungka tjungura uritjingalpai, ka panya yitja tjuku mulatu mai tal^tulpai pulkaringkunyangka warungka pauntjaku. Nyara palu purunypa Godaku walytja tju^taringkupai.” Alatji Jesulu tjanala wangkara utiningi.

Ala Utju

(Matthew-ku 7:13-14,21-23)

²² Ka Jesulu Jerusalemalakutu ankula ngururpa ngura tjukutjuku tju^tangka munu pulka tju^tangka kulu anangu tju^tangka Godaku tjukurpa wangkara nintiningi. ²³ Ka kutjupangu palula tjapinu, “Mayatja, palu Godalu wanyu anangu mankurpa kutju wankarunkuku?”

²⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Godaku ngura wali pulka purunypa ngaranya, ka ala utju ngaranya anangu tju^ta tjarpanytjaku. Kaya anangu tju^ta mulapa ala pala palulakutu pitjaku arkara tjarpanytjikitja. Palu anangu kura palyalpai tju^ta pitjanyangka Godalu wantiku tjarpatjunkuntja wiyanguku. Kaya mankurpa kutju pitjala ala pala utjuwanu tjarpaku Godala tjungu titutjara nyinanytjikitja. Palulanguru nyura uti titutjara tjukaruru nyinama ala pala utjuwanu tjarpara Godala nyinanytjikitja. ²⁵ Ka wati waliku mayatjangku pakara tuwa patinnyangka nyura urilta ngarala tuwa pungku-pungkula walkura wangkaku, ‘Mayatja, alalalampa tuwa!’ Palu wati waliku mayatjangku nyurala wangkaku, ‘Ngayulu nyurampa ngurpa. Yaaltjingu guru nyura pitjangu?’ ²⁶ Ka nyura wangkaku, ‘Panya nganana nyuntula mirangka nyuntula tjungungku ngalkula tjikilpai, ka nyuntu kulu nganampa tawunungka tjarpara tjukurpa nintilpai.’ ²⁷ Palu paluru alatji wangkaku nyurala, ‘Wiya alatjitu, ngayulu nyurampa ngurpa. Araya ngayulanguru. Nyura kuralpai tju^ta.’

²⁸ “Ka palulanguru nyuranya paira iyannyangka nyura urilta ngarala Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya Godala tjungu nyinanyangka nyakuku munu wati panya wangkatjara kutjupa tju^ta kulu. Munu nyura Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka nyakula pulkara tjituru-tjitururira ulaku panya nyura tjanala tjunguringkuntja wiyanguru. ²⁹ Kaya ngura

uwankaranguru anangu Jew wiya tjuta mulapa pitjaku kakaranguru wiluraranguru alinytjaranguru munu ulpariranguru kulu, munuya paluru tjana pitjala Godaku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula nyinakatiku mai panya pulka pukulpa mulatu ngalkuntjikitja Godalu tjananya uwankara mayatjangku kanyinnyangka. ³⁰ Ka kutjupa tjuta panya kuwari mala nyinanytja tjuta kuranyuriku, ka kuranyitja tjuta malaringkuku.”

Jesulu Iratanya Anantja

³¹ Ka tjintu kutjupa Paratji tjuta Jesulakutu pitjangu munuya wangkangu palula, “Nyuntu uti anama ngura nyangangka nyinanytja wiya, panya Iratalu nyuntunya ngurini iluntankunytjikitjangku.”

³² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya panya Iratanya wati tuuka alatjitu. Kaya ankula palula wangka panya ngayulu tjintu nyanga kuwari mamu tjuta anangu tjutanguru paini, mununa anangu pikatjara tjuta kulu palyarunguni munu mungawinki kulu, mununa palulanguru tjintu mankurnguru palyara wiyalku warka uwankara.

³³ “Palu ngayulu warka nyanga palunya palyani alatjitu kuwari nyanga, mununa mungawinki kulu, munu tjintu kutjupa kulu ngura nyanga palula. Panya ngura nyanga Jerusalemalaya Godaku wangkatjara tjuta nganmanytju iluntanangi, munuya palu purunypatu ngayunya ngapartji iluntankuku ngura nyanga palulatu.”

Jesunya Jerusalemalanguru Tjituru-tjitururinytja (*Matthew-ku 23:37-39*)

³⁴ Munu palulanguru Jesulu Jerusalemala nyinanytja tjutaku pulkara ngalturingkula tjituru-tjitururira ulara wangkangi alatji, “Ngaltutjara! Ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi nyanga Jerusalemala nyinanytja tjutaku. Palu iritinguru nyura Godaku wangkatjara tjuta rawangku iluntanangi munu panyaya wati tjukurtjara tjuta kulu pulingka atura iluntanangi panya Godalu ngura nyanga palulakutu iyantja tjuta. Kana rawa mulapa mukuringangi nyuranya utulura kanyintjikitja, panya tjulpu ngunytjungkunku kulunypa tjuta nyalpingka unngu utulura atunymara kanyilpai, palu purunytju. Palu nyura ngayunya wantingi alatjitu.

³⁵ “Ka palulanguru kuwari Godalu nyurampa timpula wantikatinyi, ka panya ultu alatjitu titutjara ngaraku. Ka kuwaringuru nyura ngayunya rawangku nyakunytja wiya. Palu ngula nyura ngayunya piruku nyakuku mununi nyara palula arangka nyura ngayunya walkura wangkaku

alatji, 'Awari! Wanyula Godanya mirawanira wal_kunma, panya nyanga palunya Mayatja Godalu iyantjatjanungku pul_kara pukul_manu.' " Alatji Jesulu Jerusalemanya ngurara tju_tanguru tjituru-tjitururira wangkangi.

14

Jesulu Wati Pikatjara Palyarunguntja Tjirirpi Milmita

¹ Ka Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringku-paingka Jesunya anu mai ngalkuntjikitja wati Paratji pul_kkaku wal_ikutu. Kaya Paratji kutjupa tju_tangku munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tju_tangku kulu wal_i pala palulatu tjunguringkula ngalkuningi, munuya Jesunya ilangku arura nyangangi. ² Panya wati kutju tjunta kutjara munu mina kutjara raa-raa pul_katjara Jesula kuranyu nyinangi.

³ Ka Jesulu palunya nyakula Paratji tju_tangka munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tju_tangka kulu tjapinu wangkara, "Nganampa palya ngaranyi Saturday-ngka pikatjara palyarunguntjaku tjintu panya pakuwiyaringku-paingka, munta wantikula tjirirpi kutjupaku?" ⁴ Kaya uwankara alatjitu pilunpa nyinangi wangkanytja wiya.

Ka Jesulu pikatjara panya witi_nu munu palunya pika palyarungunu munu witura iyanu ngurakutu ankunytjaku. ⁵ Munu malangka Jesulu wangkangu anangu tju_tangka, "Tjinguru nyuntumpa katja munta tjinguru puluka tjirirpi pakuwiyaringkupaingka wellangka punkara tjarpanyangkampa nyuntu palunya ilara walatjunkupai mungawinkiku patara wantinytja wiyangku."

⁶ Kaya nyangatja kulira unngu kulinigi, "Uwa pala." Munuya ngapartji wangkanytjikitjangku putu kulinigi, munuya wangka wiya alatjitu ngarangi.

Walytjangkunku Pulka Palyalwiyangku Wantima

⁷ Ka wal_i pala palula Jesulu nyangu anangu tju_tangku tjarpara tjija wiru nyinakatinytjikitjangku walytjangku ngurkantankunyangka munu paluru tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, ⁸ "Tjinguru kutjupangku nyuntunya mai pul_kkaku altinyangkampa pitjala tjija wirungka ngurkantara kuranyu nyinakatiwiyangku wantima. Tjinguru anangu kutjupa nganmanytju altingu mai pala palumpatu. Ka paluru tjinguru wati mayatja purunypa nyuntula waintara nguwanpa. ⁹ Ka panya nyuntunya maiku altinytjalu tjinguru pitjala nyuntula

wangkaku, 'Nyuntu pala nyinanytjitjangka wati nyan-gatja nyinatjura kuranyu munu nyuntu nyangangka ny-inakati mala nguwanpa.' Ka nyuntu paluru alatjangan-nyangka pulkara kuntaringkuku munun pakara malarku nyinakatiku.

¹⁰ "Palu utin kutjupangku nyuntunya maiku altinyangkampa nganmanypa alatjitu ankula tjiya kutjupangka mala nyinama, kanta paluru nyuntunya maiku panya altinytjalu pitjala nyakula wangkaku, 'Walytja wiru, pakara pitja munu tjiya nyanga wirungka kuranyu nyinakati!' Kan kutjupa tjutangka kuranyulta nyinaku.

¹¹ "Palu nyuntunku walytjangku pulkanmankunyangkampa mala tjunkuku, palu nyuntu walytjangku tjukutjuku kulinyangkampa kuranyu tjunkuku. Alatji Godalu palyalpai."

¹² Munu Jesulu wangkangu wati panya palunya maiku altinytjanya panya, "Nyuntu mai pulka palyarampa altiwiyangku wantima, nyuntumpa kuṭa malanya malpa tjuṭa, munu wati mani pulkatjara kulu, munu nyuntula itingka nyinanytja tjuṭa kulukulu, panya nyuntu altinyangkampa, tjana kulu ngula mai pulka palyantjatjanungku, nyuntunya ngapartji palu purunypatu altiku.

¹³ Palu mai pulka palyarampa anangu ngaltutjara tjuṭa, nyumpu tjuṭa munu lurpalpai tjuṭa kulu alti, munu kuru pati tjuṭa kulu. ¹⁴ Panya paluru tjana nyuntunya ngapartji putu ungkupai, kanta ngula Godalu nyuntunya ngapartji ungkula pukulmankuku tjirirpi malatjangka panya anangu Godaku walytja tjuṭa ngula ilunytjatjanu pakantjitjangka."

Mai Pulkaku Altinytja
(Matthew-ku 22:1-10)

¹⁵ Ka Jesulu wangkara wiyaringkunyaangka wati kutjupangku palula itingka nyinara wangkangu, "Ngula Godaku walytja tjuṭa palula tjunguringkula mai pulka ngalkuku Godalu tjananya mayatjangku kanyinnyangka, kaya palulanguru pukulpa mulapa nyinaku."

¹⁶ Ka Jesulu palula ngapartji wangkangu tjukurpa ara kutjupatjara nyanga alatji, "Wati pulkangku anangu malpa tjuṭaku mai pulka palyantjikitja mukuringangi munu paluru tjanala nganmanytju tjakultjunu ngula pitjanytjaku. ¹⁷ Ka mai panya ritiringkunyaangka paluru wati palumpa warakaripai iyanu ankula nyara palunya tjananya altinytjaku wangkara, 'Pitjaya! Mai uwankara palyara tjunkunytja riti ngarinyi.'

18 “Kaya uwankarangku kutjungku kutjungku wantinytjikitjangku wangkangi. Kutjungku alatji wangkangu, ‘Ngayulu kuwari manta payamilanu, mununa ankula nyakunytjikitja mukuringanyi. Ka-puta nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.’

19 “Ka kutjupangku ngapartji wangkangu palula, ‘Ngayulu puluka kutjara mankurpa payamilanu malparara malparara mununa tjananya arkara warkamilantjikitja mukuringanyi. Ka-puta nyuntumpa mayatjangka ma-wangka ngayulu putu pitjanytja.’

20 “Ka kutjupangku ngapartji wangkangu, ‘Ngayulu kuwari kutju kungkawara altingu mununa kuringka nyinanytjikitja mukuringanyi. Ka nyuntumpa panya mayatjangka ma-tjakultjura ngayulu putu pitjanytja.’

21 “Ka wati panya warkangku malaku ankula tjana wangkanytjitja uwankara mayatjangka tjakultjunu. Ka paluru pulkara mirpanarira wangkangu palula, ‘Wala pulka ara tawunukutu munu anangu ngaltutjara tjuta iwara pulka tjutangka munu tjukutjuku tjutangka kulu nyakulampa tjananya altira ngalya-kati, nyumpu tjuta, kuru pati tjuta kulukulu munu lurpalpai tjuta kulu.’

22 “Ka paluru mulapatu ankula altira ngalya-katingu anangu ngaltutjara tjuta, munu palulanguru wangkangu, ‘Mayatja, panya nyuntu wangkanytjitjangkaya pitjangu, palu ruuma angantja wiyatu ngaranyi.’

23 “Ka mayatjangku panya piruku wangkangu wati panya warkangka, ‘Ara ilytjikutu munu iwara kutjupa tjutanguru altira ngalya-kati ngayuku wali angantjaku. ²⁴ Ka anangu panya ngayulu nganmanytju altinytjitja tjutangkuya putu mai ngalkuku ngayula tjungungku.’” Alatji Jesulu tjukurpa tjanala wangkangi nintintjikitjangku panya paluru anangu tjutaku pulkara mukuringanyi palulakutu pitjala tjunguringkunytjaku.

Palumpa Nintintja Nyinanytjaku
(Matthew-ku 10:37-38)

25 Kaya anangu tjuta mulapa Jesula tjungu anangi, ka paluru malakukutura tjanala wangkangu,
26 “Kutjupa tjinguru ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti ngayuku pulkara mukuringama munu palumpa mamaku, ngunytjuku, kuriku, tjitjiku, nyarumpaku, kutaku munu palurunku kulu tjuku nguwanpa mukuringama. Panya paluru ngayuku waintara tjanampa pulkara mukuringkulampa putu ngayuku nintintja nyinaku. ²⁷ Uwa, nyura ngayuku nintintja nyinanytjikitja mukuringkulampa uti titutjarangku

ngayunya wanama pakuringkuwiyangku ilunytjakutu-wangkara. Palu nyura tjinguru punu katakutjarangka ilunytjikitja kulira nguluringkulampa nyura putu ngayuku nintintja nyinaku.

28 “Panya kutjupangku tjinguru wali wara palyan-tjikitja mukuringkulampa uti paluru nganmanytju nyinakatira mani-warara kantamilanma nyakunytjikitjangku tjinguru mani pulka ngarinyi wali palunya palyara wiyantjaku. 29 Palu tjinguru paluru mani kantamilalwiyangku watarkungku wata-warara palyara tjunkulampa tjinguru paluru putu uwankara palyara wiyalku mani wiyaringkunya. Ka ngatalpatu palyara wiyantja wiyatu wiyaringkuku, ka anangu tjutangku palunya nyakula ikingkuku. 30 Munuya wangkaku, ‘Wati nyangangku panya wali palyaningi, palu palyara wiyantja wiyatu, nyangatja kuwaripatu ngaranya.’

31 “Munu tjukurpa pala palu purunypa kutjupa nintiringkunytjikitjangku kulila. Panya Mayatja pulkangku wati tjaultji tjuta pika pungkunytjaku katingi nampa nyangatja 10,000. Ka ankunyangka kutjupangku tjinguru pitjala wangkangu palula, ‘Kulila, nyaratja mayatja kutjupangku nyuranya ngapartji pika pungkunytjikitjangku ngalya-katinyi tjaultji tjuta mulapa nampa nyangatja 20,000 nyuntumpa tjaultjingka munkara mulapa.’

“Ka nyangatja kulira mayatja panya paluru nyinakatingu munu kulinigi alatji, ‘Tjinguru nganana tjananya pungkula wiyalku, munta tjinguru wiya. Panya paluru tjana tjuta mulatu ngananyanya pungkula wiyantjaku alatjitu.’ 32 Munu paluru tjananya pika pungkula wiyantjikitjangku putu kulirampa wati kutjupa mankurpa tjakulpa iyanu ankula tjananya ngaparikatira kalypangu wangkara markuntjaku tjaultji panya kutjupa tjuta parari kuwaripatu pitjanyangka.

33 “Ka palu purunypa ngaranya nyurampa, panya nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanytjikitja mukuringkulampa nyura uti pulkara kulinma. Panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wantira ngayuku pulkara mukuringkula kutju ngayuku nintintja nyinaku.” Alatji Jesulu tjananya wangkangi.

Tjaltu Mayu Wiyaringkunytja
(*Matthew-ku 5:13; Markaku 9:50*)

34 Munu piruku wangkangi tjukurpa kutjupa nintintjikitjangku alatji, “Panya tjaltu wiru mulapa ngaranya, palu tjinguru tjaltu paluru mayu wiyaringkunyangkampa yaaltjingara piruku tjaltu paluru palyaringkupai mayu

wiruringkunyitjaku? ³⁵ Wiya tjaltu paluru mayu wiyaringkupai alatjitu, ka nyamparingkunyangka wanipai. Ka nyura pina alangku kulirampa ngalya-kulinma tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja.”

15

Tjiipi Kawalirinytja Ngurira Malakungku Mantjintja (Matthew-ku 18:12-14)

¹ Ka wati kamantaku mani mantjilpai tjuta munu wati kura kutjupa tjuta kulu ilaringu Jesulu tjukurpa wangkanyangka kulintjikitja. ² Kaya Paratji tjutangku munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku kulu nyakunyatjanungku mirpan-mirpanu wangkangi, “Wati nyangatja wati kura tjuta pitjanyangka tjanampa pukularipai, munu mai kulu tjanala tjungungku ngalkupai.”

³ Ka Jesulu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangu alatji, ⁴ “Tjinguru wati kutjungku tjiipi tjuta kanyini 100, ka tjinguru kutju tjanalanguru kawankatiku. Ka wati paluru yaaltjiriku? Paluru wanyu wantiku? Wiya, paluru 99 panya ukiri ngalkunyangka wantikatira ankula tjiipi panya palunya ngurilku. ⁵⁻⁶ Munu palunya ngurira nyakulampa paluru pulkara pukularira piningka tjunkula katiku ngurakutu. Munu paluru malpa tjutangka munu ila nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, “Tjunguringkulala pulkara pukulari! Panya ngayulu kutju kawankatinytja ngurira mantjinu.’ Alatji paluru pulkara pukulariku.

⁷ “Ka pala palu purunypa ngaranyi ngura nyara ilkaritjangka. Panya angelpa tjuta anangu palya tjutaku pukularipai, palu panya anangu kutjungku kura palyantjatanu piiwiyaringkula aruringkunyangkaya pulkara alatjitu pukularipai.”

Mani Pulka Kutju Kawalirinytja Ngurira Mantjintja

⁸ Munu palu purunypa piruku Jesulu tjukurpa kutjupa wangkangu alatji, “Tjinguru minymangku mani pulka tjuta 10-pa kanyintjatanungku kutju walingka unngu kawalinkuku, munu paluru lampa tilira tilitjarangku wali unngu puluwangka purkara mulatu ngurira ngurira mantjilku. ⁹ Munu paluru mantjira pulkara pukularira palumpa malpa tjutangka palula itingka nyinanytja tjutangka kulu wangkaku, “Tjunguringkulala pukularima, panya ngayulu mani kutju kawalinkunyatjanungku kuwari ngurira mantjinu.’ Alatji paluru pukulariku.

10 “Ka palu purunypa Godaku angelpa tjuṭa pulkara pukularipai wati kutjungku kura palyantjatjanu piiwi-yaringkula Godalakutu malaku aruringkunyangka.”

Mama Kutju Katja Kutjaraku Mukuringkunyaja

11 Munu Jesulu piruku tjukurpa kutjupa tjanala wangkangu alatji, “Wati kutjungku katja kutjara kanyiningi.

12 Ka katja malatjangku wangkangu mamangka, ‘Mama wanyuni ungama manta panya nyuntu kalkuntja palunya.’ Ka mulapaṭu mamangu panya manta tjaraṇu pulanya ungkuntjikitjangku munu kutju ungu katja panya malatja.

13 “Ka palula malangka tjiṅtu mankurpa wiyaringkunyangka katja panya malatjangku palumpa manta tjalami-ṭaṇu munu mani mantjira palumpa ngura wantikatira anu ngura kutjupakutu parari mulapa nyinanytjikitja. Munu ngura nyara palula paluru mani uwankara wiyaṇu ngunti pukularira. 14 Paluru panya pulka kanyintjatjanungku uwankara alatjitu wiyaṇu. Ka ngula ngura nyara palula ailuru pulkaringu ngura kutjupa uwankarangka kulu. Ka paluru kutjupa kutjupa ngalkuntjikitjangku kanyintja wiya alatjitu nyinangi maralpa alatjitu.

15 “Munu paluru ngura nyara palula warka nguriningi mani mantjintjikitjangku, ka wati kutjungku pikipiki tjuṭa kanyilpaingku palunya mantjira iyaṇu kuka pikipiki tjuṭakutu tjananya mai ungkula atunymara kanyintjaku.

16 Ka paluru pulkara paltjatjiratjarira pikipiki tjuṭaku mai kurakura nguwanpa ngalkuningi. Ka kutjupangku palunya mai ungkunyaja wiya alatjitu.

17 “Ka paluru ngula kata palyaringkula kulinu, ‘Mulapa ngayulu ngunti palyaningi munuṇa kuwari paltjatjiratjaringu. Ka panya ngayuku mamaku warka tjuṭangku uwankarangu mai pulka ngalkula paltja alatjitu nyinapai, palu ngayulu nyanga kuwari paltjatjiratjaringu munuṇa nguwanpa ilunyi. 18 Utiṇa ngura nyangatja wantikatima munu Mamalakutu malaku anama munuṇa palula wirkara wangkama alatji,

“Mama, ngayulu mulapa kuraringkula Godanya kuraṇu munu nyuntunya kulu kuraṇu. 19 Kani kura pulka nyinanyangka katjanmankunyaja wiyangu wantima. Palu nyuntuni wangka nyuntumpa wati warkaripai purunypa nyinanytjaku.” Alatjina ankula Mamala arkara wangkaku.’

20 “Munu alatji kulintjatjanungku mulapaṭu paluru ngura panya palunya wantikatira pakara anu palumpa mamaku ngurakutu. Ka panya palumpa mama rawa ala-ala nyinangi malaku pitjanytjaku paṭara. Munu paluru kuwaripaṭu

parari pitjanyangka nyakula ngurkantanu munu ngapari-
ngapari palulakutu wirtjapakanu pulkara ngalturingkula
munu palunya ampura mitamita kutjara nyunyjtjuna
palumpa pukularira.

21 “Ka palumpa katjangku palula wangkangu, ‘Mama,
ngayulu kuraringkula mulapa Godanya kuranu nyuntunya
kulu. Kani katjanmankunytja wiyangku wantima.’

22 “Palu alatji wangkanyangka palumpa mamangku
palunya kulintja wiyangku wantingi munu palumpa
warkaripai tjutangka wangkangu, ‘Warpungkulaya man-
tara wiru mantjira ngalya-kati, munuya palunya tjarpatjura
munuya palula marangka ringi tjura munu tjinatjanga
kulu tjarpatjura. 23 Munuya kuka puluka kulunypa kulu
kanpi pulka nganampa iluntara, kala tjunguringkula mai
pulka ngalkula pulkara pukulari. 24 Panya ngayuku katja
ilungu munu ilunytjatjanu malaku piruku wankaringu,
panya paluru kawaliringu, palu paluru kawalirinytjatjanu
malaku aruringu.’ Munuya palulanguru uwankara tjun-
guringkula pulkara pukularingi.

25 “Ka palumpa panya katja nganmanyitja watarku
alatjitu kaanangka ngarala warkaringi patu nguwanpa,
munu paluru walikutu ilaringkula kutju kulinu tjana
wangkatjingara tantjirinyangka. 26 Munu paluru wati
warkaripai kutjupa altingu munu palula tjapinu,
‘Nyaaringanyiya pala unngu?’

27 “Ka wati panya warkangku palula wangkangu,
‘Nyuntumpa malanypa malaku aruringu, ka nyuntumpa
mamangku puluka kulunypa kanpi pulka iluntankunytjaku
wangkangu nganana pukularira ngalkuntjikitjangku,
panya nyuntumpa malanypa malaku pitjangu ngurakutu
wankaru alatjitu.’ 28 Ka katja panya nganmanyitjangku
kulira palumpa malanyku pulkara kuraringkula
mulyararingu munu wantingu wali unngu tjarpanytja
wiyangku.

“Ka palumpa mama pakanu urilkutu munu palunya
nyakula palula kalyantara purkarangku wangkangi
paluru kulu tjarpara pukularinytjaku. 29 Palu katjangku
ngapartji palula wangkangu, ‘Wiya, panya ngayulu
rawangku alatjitu nyuntula wanganarangku kulilpai
nyuntu wangkanyangka mununa yiya tjuta mulapa
nyuntumpa warkaringi, palu nyuntu ngayuku puluka
kulunypa kanpi pulka iluntankunytjaku wangkanytja
wiyangku wantingi ngayulu ngalkula pukularinytjaku
malpa tjutatjarangku. 30 Palu nyuntumpa katjangku
manta nyuntu ungunytjtija mapalkungku tjalamilara

mani mantjira ankula wanira wiyanu kungkawara kura tjutangka munu ngula kutju malaku pitjangu nyuntulakutu. Ka nyuntu palumpa kutjuku puluka kanpi pulka iluntara pauntjaku wangkangu palumpa pukularira.'

³¹ "Ka mamangku katjangka wangkangu, 'Katja, nyuntu panyan titutjara mulapa ngayula tjungu nyinapai, ka ngayulu kanyintja uwankara nyuntumpa ngaranyi.
³² Palyala pukularira kuka mai pulka ngalkunma panya nyuntumpa malanypa ilunytjatjanu malaku wankaringu, panya paluru kawankatinytjatjanu malaku aruringu.'" Alatji Jesulu wangkara wiyaringu.

16

Wati Mayatja Ngunti Kurantja

¹ Munu Jesulu piruku wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Wati kutjupa mani pulkatjara nyinangi, munu paluru wati kutjupa mayatja tjukutjuku tjunu palumpa uwankara atunymara kanyintjaku. Palu ngula wati panya mani pulkatjarangu kulinu tjana wangkanyangka munu nintiringu wati panya paluru tjunkunytjalu ngunti kurannyangka. ² Munu palunya altira wangkangu palula, 'Ngayulu kulinu nyuntu ngayunya kampangkatu kurannyangka. Wanyuni nyuntu walkatjunkunytja uwankara nintila nyaanun ngayuku panya mani, panya nyuntu nyanga alatji palyara ngayuku warkarinytja wiyaringkuku.'

³ "Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palurunku kulinigi walytjangku, 'Yaaltjingalkuna? Panya ngayuku mayatjangkuni kuwari pailku warkanguru, kana warka wiyangu paltjatjiratjarira upangu manta putu tjawalku mununatju kutjupangka ngatjintjaku kuntaringanyi. ⁴ Palu tjinguruna nganmanytju kutjupa kutjupa palyalku, kantini palya warkanguru paira iyalku. Kaniya anangu kutjupa tjutangu ngayunya altiku mununiya tjanampa walingka kanyilku.'

⁵ "Munu wati panya mayatja tjukutjukungku altingu wati mankurpa, panya paluru tjana nganmanytju unytjungku kutjupa kutjupa mantjinu mayatja pulkanguru munuya palunya ngapartji malakungku ungunytjaku ngarangi. Ka wati panya paluru tjananya altira kutju kutju tjarpatjura wangkangi. Munu paluru wati kutjunga tjapinu, 'Nyuntu ngayuku mayatja nyaa ngapartji ungunytjaku ngaranyi?'

⁶ "Ka paluru wangkangu, 'Ngayulu palunya piti pulka tjuta uwilatjara 18 ungunytjaku ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyiringka

walkatjura piti pulka 9 kutju malakungku ungkunytijk-itjangku.'

⁷ "Munu paluru piruku wati kutjupangka tjapinu, 'Nyuntu ngayuku mayatja nyaa ngapartji ungkunytijkaku ngaranyi?'

"Ka wati panya paluru wangkangu palula, 'Ngayulu palunya yakutja mai uninyatjara 1,000 ungkunytijkaku ngaranyi.'

"Ka wati panya mayatja tjukutjukungku palula wangkangu, 'Wiya palya tjarula, munu nyiringka walkatjura yakutja 800 kutju malakungku ungkunytijk-itjangku.'

⁸ "Ka ngula wati panya mani pulkatjarangku kulinu wati panya paluru alatji palyannyangka, munu palunya mirawaningu kulira, 'Munta, wati nyangangu ayinayiningku palyanu anangu tjutangku palunya ngapartji ngula altinytijkaku munu tjanampa ngurangka palunya kanyintjaku.'"

Ka Jesulu tjukurpa nyanga palunya wangkara wiyaringkula palumpa nintintja tjutangka utinu alatji wangkara, "Uwa, mulapa panya anangu mantatja kulilpai tjutangkuyanku ayinayiningku palyalpai mantangka nyanga pukulpa nyinanytijkikitjangku, palu Godaku walytja tjuta palu purunypa wiya, panya tjana ngura nyara ilkaritjangka pukulpa nyinanytijkikitjangku kutju kulilpai munkaritja waintara."

⁹ Munu palulanguru tjananya wangkangu, "Palu ngayulu nyurala alatji wangkanyi. Uti nyura mani munu ulytja kutjupa kutjupa tjuta nyura kanyintjatjanungku munytjangku ma-ungama anangu kutjupa tjuta tjana pukularinytijkaku munu nyurampa malparingkunytijkaku. Ka palulanguru nyura munu nyura kanyintja uwankara wiyaringkunyangka Godalu nyuranya mantjira ngura ilkaritjangka pukultu tjunkuku palula tjungu titutjara nyinanytijkaku.

¹⁰ "Ka nyura tjukutjuku tjuta-warara tjukarurungku kanyintjatjanungku pulka tjuta kulu tjukarurungku kanyilku, kaya nyurampa nyakula pukulariku alatjitu. Palu nyura tjukutjuku tjuta wirura kanyintja wiyangku wantirampa pulka tjuta kulu putu wirura kanyilku. ¹¹ Ka nyura mantatja kutjupa kutjupa tjuta putu tjukarurungku kanyirampa Godalu wanyu nyuranya wiru tjuta palyanyku kanyintjaku ungkuku? Wiya alatjitu. ¹² Tjinguru kutjupangku nyuranya wangkara wantikatinyi palumpa kutjupa kutjupa nyura atunymara kanyintjaku, ka nyura putu

tjuka^rurungku wirura kanyinnyangkampa paluru wanyu nyuranya ungkuku walytjangku kanyintjaku? Wiya alatjitu.

Tjukurpa Kutjupa Tjuta Jesulu Wangkanytja

¹³ “Panya anangu kutju mayatja kutjarangka pu^tu warkaripai. Paluru tjinguru kutjunga wanganarangku kulilku munu kutjupangka kulintja wiyangku wantira tungpungkuku. Munu tjinguru kutjuku pulkara pukularira kutjupaku pu^tu pukularira palumpa kuraringkuku. Ka pala palu purunypa nyura tjinguru maniku pukularirampa Godaku pu^tu pukulariku. Panya nyura pu^tu kutjara tjungura kulini Godanya munu mani kulu. Palu uti nyura Godanya kutju pulkara kulinma munu mani wantima.”

Jesulu Tjukurpa Kutjupa Piruku Wangkanytja

(Matthew-ku 11:12-13; 5:31-32; Markaku 10:11-12)

¹⁴ Kaya wati Paratji tjutangku tjukurpa nyanganpa wangkanyangka ilangku kuliningi munuya Jesunya anara palumpa ikaringangi panya tjanaya maniku kutju pulkara pukularipai. ¹⁵ Palu Jesulu tjanala wangkangu, “Nyuranku walytjangku kutju wiru kulilpai anangu kutjupa tjutangka mirangka. Palu Godanya nyurampa ninti pala nyura unngu kulintjitjaku. Anangu tjutangku nyuranya nyakula mirawanipai, palu Godalu nyuranya unngu nyakula nyurampa pukularinytja wiya alatjitu.

¹⁶ “Tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtjita munu wangkatjara tjutangku kulu walkatjunkunyjtjita rawa mulapa ngarangi anangu tjutangku wanganarangku kulinjtjaku. Palu panya mungatu Johnnga pitjangu munu anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjtjita, kana ngayulu kulu palu purunypatu tjakultjunangi. Kaya kuwari anangu uwankara pulkara arkanj Godala tjunguringkunyjtjikitjangku paluru tjananya walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. ¹⁷ Palu kulilaya, panya manta ilkari ngaranyangkampa tjukurpa uwankara Godalu Mosenya tjananya ungkunyjtja tjuta titutjara alatjitu ngaraku nyura rawangku wanganarangku kulira palyantjaku, tjukurpa pulka tjuta munu tjukutjuku tjuta kulu.

¹⁸ “Palu kulila nyangatja! Watingku tjinguru kuri wantira minyama kutjupa altirampa kura pulka palyani. Ka palu purunypatu tjinguru wati kutjupangku minyama panya kuringku wantinytjanya altirampa paluru kulu kura pulka palyani.”

Wati Mani Pulkatjara Munu Wati Ngaltutjara

19 Ka Jesulu wangkangu, “Wati kutjupa nyinangi mani pulkatjara munu paluru rawa alatjitu mantara wiru tjutangka tjarpapai munu wali wirungka nyinara mai pulka ngalkupai tjirirpi winkingka. 20 Ka wati kutjupa ngaltutjara nyinangi pika purtju winkitjara ini Lazarusanya. Kaya palunya katira tjunkupai wati panya mani pulkatjaraku kaitangka itingka nyinara ngatjintjaku. 21 Munu paluru mukuringangi wati panya mani pulkatjaraku taipulanguru mai lampi punkannyangka ngalkula paltjaringkunyjtikitja. Kaya tjitutja tjutanku pitjala wati panya palunya pika tjuta anytjulpai. 22 Ka ngula Lazarusanya ilungu. Kaya angelpa tjutanku palunya katira Aipuramala itingka tjunu palula tjungu nyinanytjaku.

“Ka wati panya mani pulkatjara kulu ilungu. Kaya palumpa malpa tjutanku palunya tjunutjunu. 23 Ka paluru ngura kurakutu anu, munu nyara palula warungka titutjara kampangi pika pulka mulapa. Munu paluru ira-nyakula nyangu Aipuramanya parari mulapa nyinanyangka munu Lazarusanya kulu nyangu palula itingka nyinanyangka. 24 Munu paluru mirara wangkangu, ‘Mama Aipurama! Ngalturiwatju munutju Lazarusanya ngalya-iyala paluru ngayulakutu pitjala minangka mara tjalatjunkula ngayunya tjalinypa pampura purkantjaku. Pika pulkaringu warungka nyanga nyinara nyinara.’

25 “Palu Aipuramalu palula ngapartji wangkangu, ‘Katja, nyuntun kulini? Panya nyuntu mantangka nyinaran wiru tjutatjara nyinangi. Ka wati nyanga Lazarusanya ngaltutjara nyinangi kura tjutatjara kutju. Palu paluru kuwari pukulpa mulapa nyinanyi ngura nyangangka. Kan kuwari nyuntu ngapartji pika pulkatjara nyinanyi. 26 Palu kulila ngati pulka mulapa ngaranyi nyuntula ngalila nyanga ngururpa. Ka nyanganguru kutjupa putu ma-itipiriku nyuntunya alpamilantjikitja. Ka palangka nyinapai tjuta pututu ngalya-itipiriku ngananalakutu pitjanytjikitja.’

27 “Ka wati panya mani pulkatjaranku wangkangu palula, ‘Palu wirungku wanyu Lazarusanya wati-iyala ngayuku mamaku walikutu panya mantangka nyinanytja tjutakutu. 28 Panya ngayuku malanypa 5 nyinanyi nyara palula paluruwi tjananya wangkara ngulutjingala ngura nyanga kurakutu pitjanytjaku-tawara.’

29 “Palu Aipuramalu wangkangu palula ngapartji, ‘Tjana panya tjukurpa pulka tjuta Mosenya ungkunyjtita kanyini munuya wangkatjara tjutanku walkatjunkunyitja kulu

kanyini. Uti tjana nyakula wangkara nganmanypa nintiringama munu nintingkulta kulira nguluringama.'

³⁰ "Ka paluru wangkangu, 'Wiya mama Aipurama, tjana Moseku tjanampa tjukurku puṭu nguwanpa mulamularingkupai. Palu tjinguru wati kutjupangku, tjinguru Lazarusalu, ilunytjatjanu pakantjatjanungku tjanala ankula wangkaku, kaya palunya nyakula paluru wangkanyangka kulira mulamularingama munuya kura palyantjatjanu pii-wiyaringkula Godalakutu malaku aruringama.'

³¹ "Palu Aipuramalu wangkangu palula, 'Wiya, panya nyuntumpa malanypa tjuṭangkuya Moseku tjanampa tjukurpa tjuṭa kulira wantirampa palu purunytjuṭu kutjupangku ilunytjatjanungku pakara tjanala wangkanyangka kulira mulamularingkunytja wiyangkutu wantiku.'" Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

17

Jesuku Walytja Tjuṭa Kurantja Wiyangku Wantinytjaku
(Matthew-ku 18:6-7,21,22; Markaku 9:42)

¹⁻² Ka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, "Uwa, mantangka nyanga nyinara anangu tjuṭangku Godala tungunpungkula kura tjuṭa palyalpai. Ka kutjupa tjuṭangku Godala tungunpungkula anangu kutjupa tjuṭa wituwitulpai tjana purunytju kura palyantjaku. Palu anangu nyara palumpa tjanampa pika pulka mulapa ngaraku ngunti wituwitunnyangka. Kulilaya! Tjinguru watingku anangu kutjupangka liringka puli pulka tjungura karpira palunya puli winki uru ngatingka waniku, ka alatji wiru wiya, kura alatjitu. Palu tjinguru tjitji ngayuku mulamularingkupai nyinanyi, ka anangu kutjupangku palunya wituwitulku kura palyantjaku, ka alatji wiru wiya kura pulka mulapa nyara urungka waninytjitjangka munkara mulapa. Panya pika pulka mulapa utiringkuku anangu nyara palumpa paluru tjitji tjukutjuku nyanga purunypa ngayula tungunpungkunytjaku palyannyangka. ³ Kayanku nyura pulkara atunymanama.

"Palu tjinguru nyuntumpa kuṭangku nyuntunya kuran-nyangkampa palula utira tjakultjunama panya paluru nyuntunya kurantja. Ka tjinguru paluru kura palyantjatjanu piiwiyaringkunyangkampa nyuntu palumpa kalyparingama. ⁴ Palu tjinguru nyuntumpa kuṭangku tjiṅtu kutju kalala wara nyuntunya tjuṭa-arangku kuralku munu kurantjatjanu paluru tjuṭa-aratu malaku pitjaku kunṭaringkula nyuntula wangkara kalyparingkunytjikitja,

ka nyuntu uti tjuṭa-arangkuṭu palunya kaly pangku kulira wantima.”

Rapa Mulararinytjaku

⁵ Kaya Jesulu iyantja tjutangku palula wangkangu, “Mayatja, nintinmalanya Godaku rapa mulararinytjaku.”

⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyura tjinguru kulini Godaku rapa pulkaringkula kutju nyura pulka palyantjikitjangku. Palu wanyuya uninya tjukutjuku kulila. Panya mantangka tjunkunyangka uninya paluru pakara punu pulkaringkupai, ka palu purunnya nyura Godaku tjukutjuku mulamularingkulampa nyura punu nyanga pulkangka wangkaku milku winki pakara ankula uru pulkangka ngururpa ngaranytjaku. Ka mulapatu punu paluru ankuku nyura witunnyangka.”

Kanany-kananyarinytja Wiya Mayatjaku Warakarima

⁷ Ka Jesulu piruku tjanala tjukurpa kutjupa wangkangi wati warakatjara alatji, “Tjinguru wati kutjupangku wati warakaripai kanyini. Ka tjinguru paluru urilta warakaripai munu manta runyulpai munta tjinguru paluru tjiipi tjuṭa atunymankupai, munu paluru tjinguru warakatjanu wiyaringkula ngalya-tjarpaku. Ka tjarpanyangka palumpa mayatjangku palula nyaa wangkaku? Tjinguru alatji wangkaku, ‘Pitjala nyinakatira mai ngalkula.’ ⁸ Wiya, wati pala palula paluru alatji wangkaku, ‘Kukatju paula mai kulu munu mantara kutjupangka tjarpara mai mina kulu ngalya-kati ngayulu ngalkula tjikintjaku. Munun malangka ngayulu ngalkula wiyaringkunyangka nyuntunku ngapartji mai walytjangku ngalkula.’ ⁹ Ka wati panya warakaripaingku uwankara wanganarangku kulira palyan-nyangka mayatjangku wanyu palunya wirunmankuku? Wiya, panya palumpa ngaranyi alatjitu mayatjangku witun-nyangka palyantjaku.

¹⁰ “Ka palu purunytju nyura kulu uti Godalu wangkanytja uwankara palyara wiyarampa palula alatji wangkama, ‘Nganana nyuntumpa warakaripai tjuṭa kutju, ka palya nyuntu nganannya wangkara wirunmankunytja wiyangku wantinyi, panya nganana nyuntu wituntjitja tjuṭa kutju palyanangi.’” Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka tjana Godalu wituntjitja tjuṭa wanganarangku kulira palyantjaku.

Jesulu Wati Miri Pikatjara Tjuṭa Palyarunguntja

¹¹ Ka Jesunya tjana Jerusalemalakutu ma-pakanu munuya Galileela pulala Tjamiriyala ngururwanu anangi. ¹² Munuya wirkanu ngura tawunu kutjupangka

tjukutjukungka. Kaya wati 10 miri pika pulkatjara tjuṭa nyinangi nyara palula wali tjuṭangka mauntalpa. Munuya Jesunya pitjanyangka nyakula ngaparikatingu palulakutu. Palu tjana puṭu ilaringangi palulakutu, panya tjaka anangu miri pikatjara puṭu tjunguringkupai anangu palya tjuṭangka. ¹³ Munuya paṭunguru mirara palula wangkangu, “Mayatja Jesu! Ngalturiwalampa!”

¹⁴ Ka Jesulu tjananya nyakula wangkangu, “Ma-pitjaya walikutu munuyanku ankula nintila wati tjukurtjara tjuṭangka nyuranya miri nyakunytjaku.” Kaya mulapaṭu anu munuya ngururpa palyaringu.

¹⁵ Ka kutjungku palurunku palyaringkunyṭja nyakula malaku aruringu Jesulakutu munu wangka katungku mirara Godanya walkunu. ¹⁶ Munu pulkara pukularira Jesula tjinangka itingka kuranyu watungarakatira palunya walkunu. Wati nyanga paluru malikitja Tjamiriyanya ngurara, Jew wiya.

¹⁷ Ka Jesulu tjapinu palula, “Panya wati 10 kuwari palyaringu, ka yaaltji 9 kutjupa?” ¹⁸ Munu palulanguru palumpa nintintja tjuṭangka wangkangu, “Nyangatja wati Tjamiriyanya ngurara kutju malaku aruringu wati malikitja Godanya pukularira walkuntjikitja.” ¹⁹ Munu Jesulu piruku palula wangkangu, “Palya, pakara pukularira ara! Panya nyuntu ngayuku mulamularingkunytjatjanu palyaringu alatjitu.”

*Godanya Mayatja Pulka Ngananala Ngaranyi
(Matthew-ku 24:23-28,37-41)*

²⁰ Kaya Paratji tjuṭangu Jesula tjapinu, “Yaalara Godalu pitjala mantangka nyanga anangu tjuṭa walytjanmara mayatjangku kanyilku?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, puṭu nyura uti nyanganyi Godalu anangu tjuṭa walytjanmara mayatjangku kanyintja, panya paluru mayatja mantatja purunypa pitjala palyantja wiya. ²¹ Anangungku puṭu wangkaku, ‘Nyawa! Nyangatja kuwari Godalu pitjala mayatjangku kanyini anangu nyanganpa.’ Munta tjinguru wangkaku, ‘Nyaratjampal!’ Palu wiya, panya Godanya nganmanypa pitjala mayatja pulka nyurala ngurur-ngururpa ngaranyi nyurala unngu.”

²² Munu Jesulu piruku wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Ngula, pika kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkunya ngayulu warpungkula pitjala wankantjaku, palu puṭu nyura palunya nyakuku. ²³ Ka nyara palula arangka anangu kutjupa tjuṭangu nyurala wangkaku, ‘Nyawa Mayatjanya

nyaratjampal!’ Ka kutjupa tjuṭangku wangkaku, ‘Wiya, nyangatjampal!’ Palu alatji wangkanyangkaya kulira wantima, munuya ngayuku ngurintjikitjangku tjanala tjunguringkunyta wiyangku wantima. ²⁴ Panya ngayulu Watiku Katjanya ngula malaku pitjala mapalku utiringkuku anangu uwankarangka manta winkitjangku uti nyakunytjaku. Panya wanangarangku pinpara utilpai manta winki, palu purunypa ngayulu utiringkuku. ²⁵ Palu ngayulu nganmanypa pikatjararingkuku, kaya anangu mantatja tjuṭangku ngayunya kurara pungkuku. ²⁶ Panya ngayulu pitjanytja-arangka tjirirpi panya Noah-nya tjana iriti nyinanytjita purunypa ngaraku. ²⁷ Panya nyara palula arangka uru pulkangka kuwaripangka anangu tjuṭa watarku nyinangi, munuya mai kuka ngalkuningi, kapi waina kulu tjikinangi, munuya wati tjuṭangku kungka tjuṭa altingi. Alatji-alatjituya nyinangi watarku, ka panya Noah-nya tjana palumpa walytja tjuṭa kulu uru pulkangkatawara pautangka tjarpangu, ka panya uru pulkangku pakara katuringkula anangu kutjupa uwankara iluntanu.*

²⁸ “Ka palu purunypa ngula ngaraku ngayulu malaku pitjanyangka. Panya Lotanya tjana iriti nyinanytjara purunypa ngura panya Tjatamala. Panya nyara palula arangka anangu Tjatamanya ngurara tjuṭa watarku alatjitu nyinangi munuya ngalkula tjikinangi, munuya kutjupa kutjupa tjuṭa tjalamilangi, munuya mai tjuṭa kulu pakaltjinganingi, munuya wali tjuṭa kulu palyanangi. ²⁹ Ka panya tjintu kutjupa Lotalu tjana palumpa walytja tjuṭangku ngura pala Tjatamanya wantikatingu, ka tjana ankula ma-paturingkunyangka Godalu waru pulka ilkaringuru iyanu Tjatamalakutu, ka anangu uwankara ilungu malaringkula nyinanytja tjuṭa. ³⁰ Ka nyara palu purunypa ngula anangu tjuṭa watarku alatjitu nyinaku ngayulu Watiku Katjanya witulya pulka pitjanyangka. ³¹ Nyara palula arangka tjinguru wati wali katu nyinanyi munu uti paluru ukalingkula wali unngu palumpa ulytja mantjintjikitja tjarpantja wiya mapalku wirtjapakanma. Ka palu purunypa wati kutjupa tjinguru urilta kaanangka warkarinyi munu uti paluru malaku ngurakutu ulytjakitja ankunytja wiya mapalkutu wirtjapakanma. ³² Minyma panyatjaya kulinma, Lotaku panya kuri, palu purunypa wiyaringkunytku-tawara.* ³³ Anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Wanyu kanatju ngayulu walyt-

* 17:27 Genesis 7:6 * 17:32 Lotaku kuri panya Tjatamalangu ma-pitjala Godala tungunpungu munu pinkurara nyangu waru pulka punkanyangka munu palulanguru purkaringkula tjalturingu alatjitu. Nyawa Genesis 19:26.

jangku atunymanama mantangka nyanga rawa wanka nyinanytjikitjangku.' Palu alatji kulira paluru Godanya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka putu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Ka anangu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, 'Wanyuna nguluringkuwiyangku Godanya titutjarangku wanama, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku.' Ka alatji kulinyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjinalgku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

³⁴ "Ka ngula ngayulu mantakutu malaku pitjanyangka munga pala palula anangu kutjara tjinguru piita kutjunga kunkunpa ngarinyi, kana kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku. ³⁵⁻³⁶ Ka palu purunypa ngura kutjupangka minyma kutjarangku tjinguru mai ukiringuru uninyapa rungkani, kana tjinguru kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku."* Alatji Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

³⁷ Kaya tjapinu Jesula, "Mayatja, palu ngura yaaltjingka nyanga paluru tjana alatjiriku?"

Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wanyu tjulpu panya walawuru kulila! Panya kuka ilura ngarinyangka walawuru tjuta kaputuripai. Kala nyakula tjukarurungku kulilpai. Palu purunypa nyura ngayunya malaku pitjanyangka nyakula tjukarurungku ngurkantankuku."

18

Minyma Wanakala Munu Wati Ngurkantankupai

¹ Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala wangkangi paluru tjana kulira rawangku Godala tjapintjaku pakuringkunyitja wiyangku. ² Alatji paluru wangkangu, "Tawunu kutjupangka wati mayatja kutjupa nyinangi ngurkantankupai. Munu nyara paluru Godaku munu anangu tjutaku kulu nguluringkupai wiya tjana palunya kuranmankunytjaku. ³ Ka tawunu nyara kutju palulatu minyma wanakala nyinangi, ka anangu kutjupangku palumpa kutjupa kutjupa kutitjura kanyiningi. Ka minyma paluru rawa pitjapai wati panya ngurkantankupailakutu munu palula wangkapai, 'Wanyuni alpamilala, munu anangu panya palunya wangka ngayunya malakungku ungkunyitjaku!'

⁴ "Ka wati paluru rawangku alpamilantja wiyangku wantingi, munu rawa mulatu kulira wantinytjatjanungku

* **17:35-36** Wati kutjupangku kunyu verse 36 wakatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji *Ka ngura kutjupangka wati kutjara tjinguru urilta warkarinyi, kana tjinguru kutju mantjilku mununa kutju wantikatiku.*

paluru ngula kulinu kutjungku alatji, ‘Ngayulu Godaku nguluringkupai wiya, mununa anangu tjutangku wangkanytja kulu kulira wantipai. ⁵ Palu minyama nyanga wanakalangkuni rawangku ngayunya pitjala tjapilpai. Kana palya palunya kuwari alpamilalku panya ngayulu wantinyangkampa tjinguru paluru rawa alatjitu ngayulakutu pitjama mununi rawangku tu uulinama mununi pakunma.’ Alatji wati panya ngurkantankupaingku kulinungi.”

⁶ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, “Wati panya palunyaya kulinma! Panya paluru minyama palunya rawangku wantingi mapalkungku alpamilantja wiyangku. Munu palulanguru nyaa wangkangu? ⁷ Ka Godanya wanyu palu purunypa nyinanyi? Panya Godaku walytja tjutangku palula rawangku ulara tjapilpai mungangka kalala kulu paluru tjananya alpamilantjaku. Ka paluru wanyu tjananya kulira wantipai rawangku alpamilantja wiyangku? ⁸ Wiya, Godalu palunya tjananya kulira mapalkungku alatjitu alpamilalpai palumpa anangu tjuta. Ka ngula ngayulu Watiku Katjangku malaku pitjala anangu tjuta yaaltji-yaaltji nyinanyangka nyakuku mantangka nyanga? Wanyu ngayulu anangu tjuta ngayuku mulamularingkunytjatjanu rapa mulapa nyinanyangka nyakuku?”

Godala Tjukururu Nyinanytja

⁹ Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara jakultjunangi, panya anangu kutjupa tjutangkuyanku walytjangku mirawanira palyanmankupai munuya kutjupa tjuta kuranmankupai. Ka Jesulu tjukurpa nyangatja tjanala wangkangu alatji, ¹⁰ “Tjintu kutjupa wati kutjara anu timpulakutu Godala tjapintjikitja, kutju Paratji, ka kutjupa kamantaku mani mantjilpai. ¹¹ Ka wati panya Paratji patu ngarangi, wati panya mani mantjilpaingka ila wiya, munu paluru Godala kanany-kananytju mara katuringkula tjapira alatji wangkangu,

‘Mama God, ngayulu nyuntumpa pukularinyi nyuntu ngayunya wirura kanyinnyangka, panya ngayulu manyu wiya anangu nyanga kutjupa tjuta purunypa wiya. Mununa wati kutjupa tjuta purunytju kutitjura ngunti kuralpai wiya, mununa kuri walytjatjarangka kutju ngaripai kampangkatu ngarinytja wiya. Mununa nyuntumpa pukularinyi, panya nyuntu ngayunya tjukururu nyinanytjaku palyanu wati nyanga mani mantjilpai purunypa wiya. ¹² Panya ngayulu tjintu mankurpa mai kuka kulu ngalkupai mununa tjintu kutjupa wantipai mai kuka kulu ngalkuntja wiyangku. Munu panya

warkarinytjatjanungku mani mantjira tjukutjuku tjarara nyuntunya rawangku ungupai Moselu wangkanytjijangka.'

¹³ Ka wati panya mani mantjilpaingku kuntaringkula patunguru ngarala palurunku kurunpa tjituru-tjitururira mara pilpirta tjunkula wangkangu,

'God, ngalturiwatju panya ngayulu kura rawangku palyanangi.'

Alatji paluru piiwiyaringkula Godala tjaminu."

¹⁴ Munu palulanguru Jesulu tjanala wangkangu, "Wati panya kutjara tjapira wiyaringkula ngurakutu anu. Palu Godalu wati kutju palyanmanu palumpa pukularira wati panya mani mantjilpainya, munu wati panya Paratjiku pukularinytja wiya alatjitu. Ka tjukurpa nyanga palulanguru nyura uti kulinma walytjangku mirawaninytja wiyangku wantinytjikitjangku. Panya anangungku walytjangku mirawaninyangkampa Godalu palunya tjukutjukulku. Palu tjinguru paluru walytjangku tjukutjukunmankunyangkampa Godalu palunya mirawanira pulkanmankuku kutjupa tjutangka waintara."

Jesulu Tjitji Tjukutjuku Purunyarinytjaku Wangkanytja (Matthew-ku 19:13-15; Markaku 10:13-16)

¹⁵ Kaya anangu kutjupa tjutangku tjitji tjukutjuku tjuta Jesulakutu ngalya-katingi mara tjunkula wangkara pukulmanytjaku. Kaya palumpa nintintja tjutangku katinyangka nyakula tjananya painingi. ¹⁶ Palu Jesulu tjitji panya tjukutjuku tjuta altingu palulakutu pitjanytjaku, munu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, "Tjitji tjukutjuku tjuta ngayulakutu pitjanyangka nyakulaya paintja wiyangku wantima! Panya anangu tjuta tjitji nyanga tjukutjuku tjuta purunypa nyinanyangkampa Godalu tjananya mayatja pulkangku walytjanmara kanyilku. ¹⁷ Kaņa tjukarurungku nyurala wangkanyi, panya nyura tjitji nyanga purunytju Godanya wanganarangku kulinnyangka kutju Godalu nyuranya mayatjangku walytjanmara titutjarangku kanyilku. Palu nyura wantinyangka paluru nyuranya wantiku."

Wati Mayatja Kutjupa Ulytja Pulkatjara (Matthew-ku 19:16-30; Markaku 10:17-31)

¹⁸ Ka wati wali inmatjaku mayatjangku palula tjaminu, "Nintilpai, nyuntun wiru mulapa! Wanyuni tjakultjura, nyaalkuna Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjikitjangku?" ¹⁹ Ka Jesulu palula wangkangu, "Nyaakunin wirunmananyi? Kutjupa wiru mulapa nyinanytja wiya, Godanya kutju wiru mulapa. ²⁰ Palu

nyuntu panya ninti Godalu wituntjitja tjutaku. Panya paluru alatji wangkangu kuri walytjatjarangka ngarinytja wiyangku wantima, miri pungguwiyangku wantima, walytjatjara kutitjunkuwiyangku wantima, anangu kutjupa ngunti ngukara wangkawiyangku wantima, munu nguntjunga mamangka wanganarangku kulinma.”

21 Ka wati paluru wangkangu, “Uwa ngayulu tjitjinkulpi tjukurpa nyanga palunya tjananya uwankara wanganarangku kulinigi.”

22 Ka alatji wangkanyangka Jesulu kulinu munu palula wangkangu, “Palu nyuntu kutjuku watarkuringu, nyuntu panya kanyintja uwankaraku. Uti nyuntu palunya tjananya manikitjangku tjalamilanma munu mani mantjira ngaltutjara tjuta para-ungama mununi palulanguru pitjala ngayunyalta wanama. Munun nyuntu nyara palulanguru ngula ilkarangka wiru mulapalta mantjilku.”

23 Palu wati paluru alatji wangkanyangka kulira pulkara tjituru-tjitururingu, panya paluru mani ulytja kutjupa kutjupa pulkatjara alatjitu nyinangi, munu palunya tjananya walytjangku kanyintjikitja mukuringangi.

24 Ka Jesulu palunya tjituru-tjitururinyangka nyangu munu palulanguru wangkangu, “Nyangatja wituwitu mulapa ngaranyi anangu mani munu ulytja pulkatjara tjutaku, panya tjana mani ulytja kulu pulkara kulira putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku. 25 Kulilaya! Panya nyiilangka ala utju mulapa ngaranyi. Ka ala pala palulawanu wanyu kamula tjarpapai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypatu anangu mani ulytja pulkatjara tjuta putu Godaku walytjaringanyi paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku.”

26 Kaya anangu tjutangu nyanganpa kulinu munuya putu kulira palula tjapinu, “Palu Godalu anangu mani pulkatjara tjuta wantirampa tjinguru anangu kutjupa uwankara kulu ngura kurakutu iyalku wankarunkunytja wiyangku.”

27 Ka Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Uwa, anangu putu walytja wankaringanyi, palu Godalu kutjungku wankalpai.”

28 Ka Peterlu wangkangu, “Kulila, panya nganana kutjupa kutjupa uwankara wantikatingu nyuntunya wanantjikitjangku.”

29-30 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Uwa mulapa. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya nyura tjinguru nyurampa ngura, munu kuri, kuta, kangkuru tjuta, nguntju, mama munu tjitji tjuta kulu wantikatingu Godalu

nyuranya munu anangu kutjupa tjuta kulu walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. Ka nyara palulanguru Godalu watarkuriwiyangku nyuranya waintara unγκuku walytja tjuta mulapalta manta nyanga palula nyinanyangka, ka ngula nyura ilunytjatjanu wankaringkula pakara wanka titutjara nyinaku Godala tjungu pukulpa mulapa.”

Jesulu Palurunku Ilunytjikitjangku Wangkanytja
(*Matthew-ku 20:17-19; Markaku 10:32-34*)

³¹ Munu palulanguru Jesulu wati panya palumpa nintintja 12 mauntalpa katingu munu tjanala wangkangu, “Kulilaya! Kuwarila Jerusalemalakutu ananyi. Ka uwankara panya wangkatjara tjutangku iriti Watiku Katjatjara walkatjunkunytja utiringkuku. ³² Panya ngayuku mirpantju tjutangkuniya witera wati Jew wiya tjuta unγκuku, kaniya ngayunya anara kurara pungkuku mununiya witalytjunkuku. ³³ Mununiya wiipangka kulu pulkara alkalku munuya palulanguru ngayunya iluntankuku. Palu ngayulu ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyaringkula wankaringkula pakalku. Alatji panya nyiringka iriti walkatjunkunytja utiringkuku.”

³⁴ Palu palumpa nintintja tjutangkuya putu nguwanpa kuliningi paluru ngula pikatjararingkunytja wangkanyangka, panya mulapa Godalu tjukurpa nyanga palunya kumpilpa kanyiningi tjanala utintja wiyangku tjana nintiringkula uti kulintjaku-tawara.

Jesulu Wati Kuru Pati Ngatjilpai Palyarunguntja
(*Matthew-ku 20:29-34; Markaku 10:46-52*)

³⁵ Ka Jesunya tjana watalpi Jerichola wirkanu, ka ngura nyara palula wati kuru pati nyinangi iwarangka itingka, munu paluru maniku nyinara ngatjilpai. ³⁶ Munu paluru kulinu anangu tjuta mulapa kinkinpa winki itiwanu wati-pitjanyangka munu tjapinu tjanala, “Nyaaringanyi nyan-ganpa?”

³⁷ Kaya palula wangkangu, “Wiya, Jesunya wati-pitjanya panya Nazarethanya ngurara.”

³⁸ Ka wati panya kurutjarangku nyangatja kulira Jesula mirara wangkangu, “Jesu! Davidakun katja! Ngalturiwatju!”

³⁹ Kaya anangu tjutangku Jesula tjungu ankunytjanungku palunya kulinu paluru Jesula wangkanyangka munuya palunya painu pilunarira wangkawiya nyinanytjaku. Palu paluru piruku tu pulkara mirara tjapiningi alatji wangkara, “Davidakun katja! Ngalturiwatju!”

⁴⁰ Ka Jesulu miranyangka kulira ngarakatingu munu wangkangu wati palunya ngalya-katinytjaku. ⁴¹ Munu palunya tjapinu, “Palu ngayulu nyaa palyantjakun nyuntu mukuringanyi?”

Ka paluru wangkangu, “Mayatja, ngayulu nyakunytjikitja mukuringanyi.”

⁴² Ka Jesulu wangkangu palula, “Kuru alaringkula nyawa! Panya nyuntun mulapa ngayuku mulamularingkula kuwari kuru alaringu.” ⁴³ Ka mulapa tu paluru mapalku kuru alaringkula nyangangi, munu pulkara pukularira Jesunya wanara Godanya walkuningi. Kaya anangu tjutangu palunya nyakula urulyaraningi, munuya tjana kulu pukularira Godanya walkuningi.

19

Tjakiyatjalu Jesunya Nyakunytja

¹ Ka Jesunya tjana tawunu panya Jerichola tjarpara iwarangka waaratu anangi. ² Ka ngura nyara palula wati mani pulkatjara ini Tjakiyatjanya nyinangi mani mantjilpai tjutaku mayatja, panya palumpa waraka tjutangu anangu tjutanguru kamantaku mani mantjilpai. ³ Ka Jesunya tjana ankunyangka anangu winki iwarangka ngarala wananingi palunya nyakunytjikitja.

Ka Tjakiyatjanya kulu palunya nyakunytjikitja pulkara mukuringangi. Palu putu nyangangi anangu tjuta anganaranganangka, panya paluru wati mutumu tu mulapa. ⁴ Munu paluru kuranyu wirtjapakanu punu minatjarangka tatira Jesunya katunguru nyakunytjikitja panya paluru kuliningi, “Tjinguru Jesunya nyanga palulawanu pitjaku.” ⁵ Ka Jesunya mulapa tu nyara palulawanu anangi munu punu pala palula wirkara ira-nyakula nyangu Tjakiyatjanya punu katu nyinanyangka munu wangkangu, “Tjakiyatja! Ngalya-ukaliwa! Ngayulu kuwari nyuntula akatjari nyinanytjikitja mukuringanyi nyuntumpa walingka.”

⁶ Ka Tjakiyatjanya mapalku ukalingu pununguru, munu pukularira Jesunya katingu palumpa walikutu. ⁷ Kaya anangu tjutangu Jesunya katinyangka nyakula mirpanarira wangkara waningi alatji, “Ai! Wati nyaratja kura mulapa. Ka Jesunya nyaaku palumpa ngurakutu ananyi?”

⁸ Ka nyara palumpa ngurangka Tjakiyatjalu pakara winkingka mirangka Mayatja Jesula wangkangu alatji, “Mayatja, ngayulu kuwari ulytja kutjupa kutjupa uwankara tjarani kutjarankunytjikitjangku mununatju tjara kutju ngaltutjara tjuta ungkuku. Mununa ngayulu anangu

kutjupa tjuṭangka mani ngunti waintara mantjintjatjanungku palunya tjananya malakungku ungkuku kutjara kutjara-arangku.”

⁹ Ka Jesulu nyangatja kulira wangkangu palula, “Kuwari nyanga alatjitu nyuntunya munu nyuntumpa walytjapiti kulu Godalu wankarunu wali nyangangka nyinanytja tjuṭa. Panya kuwari nyuntu Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingu. Nyara palulanguru nyuntu Aipuramaku walytja mulapa nyinanyi. ¹⁰ Panya ngayulu Watiku Katjanya pitjangu anangu kawalirinytja tjuṭa ngurira mantjintjikitja munu Godala malakungku tjungura wankaru kanyintjikitja.”

Tjukurpa Wati WarKaripai Tjuṭatjara
(Matthew-ku 25:14-30)

¹¹⁻¹² Ka ngura Jerichonya Jerusalemala itingka ngarangi, kaya anangu tjuṭangu kuliningi Jesulu tjukurpa wangkanyangka. Munuya ngunti alatji kuliningi, “Tjinguru kuwari Godalu nganana utiringkula nganana mayatjangu kanyilku ngura nyanga Jerusalemala.”

Ka Jesulu nitingku kuliningi tjana unngu kulintjita, munu tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, “Wati pulka nyinangi ngura kutjupangka warKa tjuṭatjara. Kaya kutjupa-ara palunya ngura kutjupanguru altingu mayatja pulka tjunkunyitjikitjangu ngura tjuṭaku palumpa nguraku kulu. ¹³ Ka wati paluru ankunytja kuwari-pangka anangu palumpa warKa tjuṭa altingu wati 10-pala munu tjananya mani yakutjangka kutju kutju ungkula wangkangu, ‘WarKaya palyanma mani nyanga palunyatjarangu ngayulu malaku pitjanytjaku patara munuya mani pulkaringkunyitjaku piruku palyanma.’ Alatji paluru wangkara tjananya wantikatingu munu anu parari ngura kutjupakutu mayatjarinytjikitja.

¹⁴ “Palu palumpa ngurangka anangu tjuṭa palumpa kuraringkupai, munuya ankunyangka malangka wati tjakulpa tjuṭa malawanungku iyanu tjana ankula alatji wangkanytjaku, ‘Wiya, wati nyanga palumpala nganana mukuringkunyitja wiya nganampa mayatja pulka nyinanytjaku nganampa ngurangka.’ ¹⁵ Palu ngura nyara parariya palunya tjananya kulira wantingu munuya wati panya palunya tjunu alatjitu mayatja pulka nyinanytjaku ngura uwankaraku. Ka palulanguru malaku pitjangu wati panya paluru munu wirkara warKa panya tjuṭa altingu munu tjananya wangkangu, ‘Ngayulu panya nyuranya mani ungkukatingu. Ka nyura yaaltjitu piruku palyanu ngayulu ankunyangka malangka mani panya palula tjanalanguru?’

16 “Ka wati war̄ka kutju kuranyu pitjangu munu palula wangkangu, ‘Uwa mayatja, panya yakutja manitjara kutjunin ungu. 17 Kana ngayulu piruku palyanu mani pulka mulapa nampa nyangatja panya yakutja 10-pa.’

“Ka palunya mayatjangku panya wangkangu, ‘Nyuntun wiru mulapa palyanu. Ka nyuntu tjukutjuku wirungku atunymankunytjitjanguru ngayulu nyuntunya mayatja tjunanyi ngura pulka 10-pa atunymara kanyintjaku.’

18 “Ka palulanguru wati war̄ka kutjupa palulakutu pitjangu munu wangkangu, ‘Mayatja, panya nyuntunin yakutja manitjara kutju ungu, kana ngayulu piruku palyanu mani pulka nampa nyangatja panya yakutja 5-pala.’

19 “Ka mayatjangku palula wangkangu, ‘Uwa palya. Ngayulu nyuntunya mayatja tjunkuku ngura pulka 5-pala atunymara kanyintjaku.’

20 “Ka piruku wati war̄ka kutjupa pitjangu munu paluru mayatjanga wangkangu, ‘Mayatja, nyangatja mani panya nyuntu ngayunya ungkunytja. Ngayulu nyanga palunya raikingka karpira kumpilpa ngarinytjaku tjunu. 21 Panya ngayuluna nguluringangi nyuntumpa panya nyuntu wati wituwitu, munu nyuntu witulya pulkangku mantjilpai nyuntu tjunkunytja wiyatjangku munu panyan mai katara uralpai nyuntu nganmanytju uninypa tjuta tjunkunytja wiyatjangku.’

22 “Ka mayatjangku panya wangkangu palunya, ‘Nyuntun wati kura, munun war̄ka ngayuku palyantja wiya alatjitu. Kuwarina tjukurpa panya nyuntu ngayunya wangkanytjitjanguru nyuntunya paini. Panya nyuntu ninti ngayuku panya ngayulu wati wituwitu mununa witulya pulkangku mantjilpai ngayulu tjunkunytja wiyatjangku, mununa mai katara uralpai ngayulu nganmanytju uninypa tjuta tjunkunytja wiyatjangku. 23 Kan nyaaku ngayuku mani raikingka kutju karpira kanyiningi bankingka tjunkunytja wiyangku? Tjinguru nyuntu bankingka tjunkunyangkampa ngayulu pulka nguwanpa bankinguru mantjinma malaku pitjala.’ 24 Munu tjanala wangkangu palula itingka ngaranyangka, ‘Mani palatjaya mantjira uwa wati panya pulka palyantjanya.’

25 “Palu anangu tjutangkuya wangkangu palula, ‘Wiya, paluru panya pulka kanyini yakutja tjutangka 10-pangka.’

26 “Ka mayatja panya paluru wangkangu, ‘Wiya, panya pulka palyantjalu piruku mantjilku, palu panya war̄ka palyantja wiyanguru ngayulu palumpa uwankara mantjilku maralpa ngaranytjaku. 27 Kana kuwari nyurala tjapani, “Ngananya tjana panyatja ngayulu mayatjarinytjaku

mukuringkunyitja wiya? Ngalya-katiya palunya tjananya munuya nyanga kuranyu iluntara ngayula mirangka!”²⁷ Alatji mayatja panya paluru wangkangu.”

²⁸ Munu Jesunya nyanganpa wangkara wiyaringkula mapakanu Jerusalemalakutu.

Jesunya Jerusalemala Tjarpanytja

(*Matthew-ku 21:1-11; Markaku 11:1-11; Johnku 12:12-19*)

²⁹⁻³⁰ Munu paluru wirkanu ngura Piitja-paitjala pulala Piitjanila itingka apu panya ini Alipatjarangka munu paluru nintintja kutjara kuranyu witura iyanu pulala alatji wangkara, “Ara pula tawunu nyara ilatjakutu munu nyupali ma-wirkara nyakuku tangkiyi kulunypa karpintja ngaranyangka nganmanypa tatintja wiyatja. Nyara palunya pula araltjara ngalya-kati!³¹ Ka tjin-guru wati kutjupangku nyupalinya nyakula tjapilku alatji wangkara, ‘Nyaaku nyupali palatja araltjananyi?’ Ka pula alatji wangka, ‘Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi.’ Alatji pula wati palula wangka.”

³² Ka pula mulapatu ankula nyangu paluru panya wangkanytjitja. ³³ Ka pula tangkiyi panya kulunypa aralt-jankunyangka wati panya tangkiyiku walytjangku pulanya nyakula tjapinu wangkara, “Nyaaku nyupali araltjananyi?”

³⁴ Ka pula wangkangu, “Wiya, Mayatjanya nyanga palumpa mukuringanyi.” Ka pulanya palyanmanu araltjara katinytjaku. ³⁵ Ka pula mulapatu katingu Jesulakutu, kaya nintintja tjutangku mantara upukuta wara mankurpa tjunu tangkiyi panya kulunytja tjanangka munuya Jesunya tatitjunu. ³⁶ Ka paluru tatira pitjanyangka anangu tjutangku palumpa pulkara pukularira upukuta tjananku araltjara lipira tjunkula wananingi iwarangka palula kuranyu.

³⁷ Ka paluru apu Alipatjaralawanu ankula ma-ukalingangi wimarangka itipirira piruku Jerusalemalakutu ma-tatintjikitja. Ka ma-ukalingkunyangkaya anangu palunya wanalpai tjuta palumpa pulkara alatjitu pukularingi, munuya pukultu mirara Godanya walkuningi, panya paluru miracle wiru tjuta palyantjitjanguru, panya tjanaya rawangku nyangangi paluru palyannyangka.

³⁸ Munuya Godanya mirawaningi alatji wangkara, “Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunya iyanu nganananya mayatjarira kanyintjaku.

Kuwari nganampa God Ilkaritjanya anangu tjutaku kaly-paringu.

Kala palunya walkura mirawanima katutja pulkanya!”

39 Kaya Paratji tjutangku anangu tjutangka ngurur-ngururpa ankunytjatjanungku Jesula wangkangu, “Nintil-pai, nyanga nyuntunya wanalpai tjuta wanyu paila pilunarinytjaku!”

40 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyanga tjana tjin-guru pilunarinyangkampa apu nyangantu ngapartji mirara Godanya walikulku.”

Jesunya Jerusalemaku Ulanytja

41 Munu palulanguru Jerusalemalakutu ngalya-ilaringkula Jesulu wali palunya nyangangi munu paluru nyakula ulangi anangu tjutaku munu wangkangu, 42 “Ngayulu mukuringanyi nyura nintingku kulintjaku yaaltjingara Godala kalypa tjungu nyinanytjikitjangu. Palu wiya, nyura ngurpangku putu nyanganyi munu nyura pututu kulini. Ngaltutjara! 43 Panya ngula nyurampa mirpan-tju tjutangku pitjala nyuranya pikangku tjatutjura angatjungkuku kampa uwankaraguru. 44 Munuya nyurampa wali uwankara piluntara minya-minyaluku alatjitu kutjupa malaringkula ngaranytjaku wiya, munuya nyuranya unngu nyinanytja tjuta uwankara alatjitu iluntara wiyalku tjitji tjuta kulukulu. Panya Godanya pitjangu nyuranya wankarunkunytjikitja, ka panya nyura palunya ngurkantankunytja wiyangku wantingi.” Alatji Jesulu tjituru-tjitururira wangkangi Jerusalemanya nyakula.

Jesulu Paintja Timpula Kurannyangka

(Matthew-ku 21:12-17; Markaku 11:15-19; Johnku 2:13-22)

45 Munu palulanguru walingka ma-wirkara ankula timpulangka tjarpangu. Ka timpulaku yaatangka panya anangu tjutangku ngarala kutjupa kutjupa tjuta tjalami-lanigi.

Ka Jesulu nyakula tjananya mirpanarira painu. 46 Munu tjanala wangkangi, “Panya nyiringka iriti walkatjungkunytja ngaranyi Godalu wangkanytjitja alatji, ‘Ngayuku timpula uti ngayuku alatjitu ngarama anangu winkingku ngayunya tjarpara walkuntjaku.’ *

Palu nyura maniku manyu tjutangku timpula nyanga milmilta tjarpara anangu tjutangka mani mantjira ngura nyangatja kurani munu nyura wati kutitjunku-pai tjutaku wali purunypa palyani.” *

Alatji Jesulu tjanala wangkangu.

47 Munu tjin-tu kutjupa tjin-tu kutjupa Jesulu timpulangka pitjala tjukurpa wangkapai. Kaya wati tjukur-tjara kuranyitja tjutangku, munu wati Moseku tjukurpa nintilpai

* 19:46 Aitjayaku 56:7 * 19:46 Jeremiah-ku 7:11

tjutangku, munu Jewku mayatja tjutangku kulukulu Jesunya kukanymanangi iluntankunytjikitjangku.

⁴⁸ Palu putuliringiya panya anangu tjutangkuya rawangku palula tjukurpa kulintjikitja pulkara mukuringangi munuya putu wantingi.

20

Jesunyaya Putu Tjapira Kulintja
(*Matthew-ku 21:23-27; Markaku 11:27-33*)

¹ Ka tjinu kutjupa Jesulu timpulangka tjukurpa wiru tjanala nintiningi. Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulu palulakutu pitjangu. ² Munuya wangkangu palula, “Nganalunta nyuntunya wangkangu anangu tjuta timpula nyanganguru paintjaku? Mununta nganalu iyanu tjukurpa nyangangka wangkara nintintjaku?”

³ Ka Jesulu tjanala ngapartji wangkangu, “Wiya, wanyu kana ngayulu-warara nyurala tjapila. ⁴ Nganalu wanyu Johnnga witunu anangu tjuta baptise-katinytjaku Godalu munta watingku?”

⁵ Kaya tjananku kaputurira wangkangi, “Nyaala wangkaku palula? Tjinguru nganana alatji wangkaku, ‘Godalu witunu’, ka paluru tjinguru nganana wangkaku, ‘ka nyura nyaaku Johnku mulamularingkuwiyangku wantingi?’ ⁶ Palu nganana tjinguru alatji wangkaku, ‘Watingku witunu’, kaya alatji wangkanyangkampa anangu nyanga tjutangku kulira mirpanarira nganananya apungka atura iluntankuku, panya paluru tjana Johnnga Godaku wangkatjaranmankupai. Kala nyaa wangkaku?”

⁷ Munuya palulanguru putu kulira Jesula wangkangu, “Wiya, nganana ngurpa nganalu Johnnga witunu baptise-katinytjaku.”

⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ka ngayulu ngapartji nyurala tjakultjungkunytja wiyangku tu wantinyi panya ngayunya iyantjanya.”

Wati Warka Kura Tjutangku Kiripitji Kanyintja
(*Matthew-ku 21:33-46; Markaku 12:1-12*)

⁹ Munu Jesulu piruku tjanala tjukurpa ara kutjupatjara wangkangi alatji, “Wati kutjupangku kaana pulkangka punu kiripitji tjuta tjawara ngaratjura wananu, munu palulanguru wati mankurpa tjunkukatingu punu pakan-nyangka atunymara kanyintjaku munu parari anu ngura kutjupakutu rawa nguwanpa ma-nyinanytjikitja. ¹⁰ Ka ngula mai panya kiripitji kururingknyangka wati panya kaanaku walytjangku wati warkaripai kutju iyanu

wati panya kaana atunymankupai tjutakutu ankula mai kiripitji tjarara mantjira palumpa ngalya-katinytjaku. Palu pitjanyangka nyakulaya palunya pungkula maralpa paira iyanu malakungku. ¹¹ Ka maralpa wirkankunyangka wati panya paluru piruku iyanu wati kutjupa ngapartji. Kaya palunya kulu wirkankunyangka nyakula pungkula pikatjarara maralpa malakungku paira iyanu.

¹² “Ka malaku pitjanyangka piruku kutjupa ngapartji iyanu, kaya palunya pungkula pikatjarara urilta waningu. ¹³ Ka paluru kutjungku kulira wangkangu wati panya kaanaku walytjangku, ‘Nyaalkuna wanyu? Munta wanyunatju ngayuku katja iyalku, panya nyanga palumpana pulkara mulapa mukuringkupai, kaya tjinguru palunya wanganarangku kulilku.’ ¹⁴ Palu wati panya palumpa katja wirkankunyangka nyakulaya tjananku kaputurira wangkara kulinigi, ‘Ai! Wati panya palumpa katjampal palatja pitjanyi. Wanyula palunya iluntara, ka ngula mama palumpa tjilpiringkula ilunyangka kaana nyangatja nganampariku.’ ¹⁵ Munuya wati panya palunya witiira kaananguru itarikatingu urilkutu munuya pungkula iluntanu.”

Munu Jesulu tjukurpa nyangatja wangkara wiyaringkula tjanala wangkangu, “Ka wati panya kaanaku walytjangku nyaalku tjananya ngapartji? ¹⁶ Wiya paluru pitjala wati panyanpa iluntankuku munu kaana kiripitjitjara anangu kutjupa tjuta ungkuku.”

Kaya anangu tjutangku nyangatja kulira putu nguwanpa mulamularingangi, “Mulapaya katja pungkula iluntanama? Wiya, alatji wangkanytja wiyangku wantima!”

¹⁷ Ka Jesulu palunya tjananya nyangangi munu wangkangu, “Kulilaya tjukurpa panyatja, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji,

‘Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,

munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira. Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu kanyilpai.’

¹⁸ Palu kutjupangku puli nyara palunya wantirampa pika pulka mulapa mantjilku. Panya puli nyara palunya wantinyangka Godalu pungkula wiyalpai alatjitu.”*

*Rome-aku Mayatja Mani Ungkunytjaku
(Matthew-ku 22:15-22; Markaku 12:13-17)*

* **20:18** Tjukurpa nyanga pulitjara wangkara Jesulu palurunku wangkangi.

¹⁹ Kaya wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭangku munu tjukurtjara kuranyitja tjuṭangku kulu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira miilarara wangkangu, “Nyangangku nganannya wangkanyi.” Munuya palunya wintjikitjangku kulinigi. Palu nguluringangiya anangu winki ngaranyangka nyakula. ²⁰ Munuya paṭanangi Jesunya ngula witintjikitjangku. Munuya wati kutjupa tjuṭa iyanu palya tjuṭa-palku palula tjunguringkula wanarira kulintjaku paluru wangkanyangka. Panya tjana kulinigi Jesulu tjukurpa kutjupa kutjupa ngunti wangkanyangka palunya witera wati mayatja pulka ungkunyitjikitjangku palunya ngurkantankunytjaku.

²¹ Kaya wati panya paluru tjana ankula Jesunya ngunti tjapintjikitjangku palula wangkangu, “Nintilpai, nganana ninti tjukurpa pala nyuntu wangkanyitjijaku, panya tjukurpa pala paluru tjukururu alatjitu. Munu nyuntu anangu uwankara tjungura nyakupai munu tjanela uwankarangka tjukururungku wangkapai tjukurpa panya palunyaṭu anangu kutjupa tjuṭaku nguluringkula kampa kutjuparinytja wiyangku. Munu nyuntu Godaku iwara tjukururungku wangkara nintilpai kutitjungkunytja wiyangku. ²² Kalanya wanyu tjakultjura, palyala wati panya Tjiitjanya mayatja pulka Rome-ala nyinapainya mani jarara ungkuku, munta wiya?”

²³ Palu Jesulu nintingku kulinigi tjana ngunti arkara tjapinnyangka munu tjanela wangkangu, ²⁴ “Wanyuniya nintila mani panya tjiilpa kutju.” Kaya tjiilpa kutju mantjira palunya nintinu. Ka paluru nyakula tjanela tjapinu, “Nganaku ini walkatjungkunytja nyangatja ngaranyi? Munu nganaku yunpa kulu ngaranyi?”

Kaya wangkangu, “Mayatja pulka panya Tjiitjanya.”

²⁵ Ka Jesulu tjanela wangkangu, “Uwa mulapa mani nyangatja mayatja Tjiitjaku, kaya palunya palya ungama paluru wangkanyangka, palu Godalu wangkanyangkampaya Godanya alatjitu ungama.”

²⁶ Palu paluru alatji wangkanyangkaya nguwankuringu, “Ai, nyangangku munkara alatjitu wangkapai.” Munuya pilunpa ngarangi wangka wiya alatjitu, panya paluru tjukurpa tjukururu alatjitu wangkapai puṭu kuranmankunytjaku, kaya puṭu palunya anangu tjuṭangka mirangka witintjikitjangku kulinigi.

Anangu Ilunytjatjanu Pakantjitja

(Matthew-ku 22:23-33; Markaku 12:18-27)

²⁷ Kaya ngula wati Tjatjutji mankurpa pitjangu Jesulakutu, panya paluru tjanya anangu tjuṭa ilunytjatjanu

pakantjitjaku mulamularingkupai wiya. Munuya wati nyanga mankurtu Jesula ngunti arkara tjapinu alatji, ²⁸ “Nintilpai, panya Moselu tjukurpa nyangatja nganampa iriti walkatjunu alatji, “Tjinguru wati kuta iluku tjitji wiyatu, ka minyama panya palumpa kuri wanka nyinanyangka wati panya tjitjururungku uti altima minyama panya palunya. Munu tjinguru tjitji katja utintjatjanungku paluru kulilku, “Nyangatja ngayuku wiya, ngayuku kutaku tjitji, panya ngayulu palumpa kuringka utinu.” ’ Alatji Moselu walkatjunu.

²⁹ “Palu tjukurpa nyangatja wanyu kulila. Panya wati 7 kutarara kutarara nyinangi. Ka kuta nganmanyitjangku kungkawara altingu, munu paluru tjitji utilwiyatu ilungu. ³⁰⁻³¹ Ka malanytju ngapartji minyama panya palunya altingu munu tjitji wiyatu ilungu, ka palu purunypatu wati malanypa kutjupangu ngapartji altira paluru kulu tjitji wiyatu ilungu. Kaya palu purunypatu malanypa panya malatja tjutangu minyama panya palunya altira kanyira tjitji wiyatu ilungu uwankaratu wanapari wanapari. ³² Ka ngula minyama panya paluru tjanampa panya kurilta ilungu. ³³ Kalanya wanyu tjakultjura ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakantjatjanu minyama panya paluru nganaku kuri nyinaku? Panya wati 7-tu palunya altingu.”

³⁴ Ka Jesulu wati panya Tjatjutji tjutangka wangkangu, “Mantangka nyanga nyinara watingku kungkawara altipai munu pula tjunguringkula kurirara nyinapai. ³⁵ Palu ngula Godaku walytja tjuta ilunytjatjanu pakara ngura nyara ilkaritjangka kuri altinytja wiya nyinaku. ³⁶ Munuya angelpa tjuta purunypa titutjara nyinaku piruku ilunytja wiya, panya tjana ilunytjatjanu pakara Godaku tjitji tjuta nyinaku. ³⁷ Panya Moselu utingku alatjitu tjakultjunu anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjaku. Panya paluru punu kampanyangka nyakunytjatjanungku walkatjunu alatji Godalu panya wangkanytja, ‘Ngayulu Aipuramaku, Isaacaku munu Jacobaku God nyinanyi.’ ³⁸ Kala nyanga palulanguru kulini panya Mayatjanya anangu wanka nyinapai tjutaku God nyinanyi, miri tjutaku wiya, panya Godalu anangu uwankara wanka tjuta nyakupai.”

³⁹ Kaya kutjupa tjutangu wati panya Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu palula wangkangu, “Nintilpai, nyuntun tjukurpa wiru mulapa wangkangu.” ⁴⁰ Munuya palula malangka piruku Jesunya tjapintja wiyangu wantingi.

*Christanya Davidaku Katja
(Matthew-ku 22:41-46; Markaku 12:35-37)*

41 Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyaakuya panyatja anangu tjuṭangku wangkapai Christanya Davidaku katja nyinanytja? 42 Panya nyiri Psalmangka ngaranyi Davidalu wangkanytja alatji,

‘Mayatja Godalu ngayuku Mayatjangka wangkangu,

“Ngayula itingka mayatja pulka nyinakati kampa nyanga wakungka.

43 Kaṅa nyuntumpa mirpantju tjuṭa tjarulku nyuntula wanganarangku kulintjaku,

kan tjananya nyuntu mayatjangku wituwitulku.” ’ *

44 Ala palatja! Davidalu Christanya mayatjanmanangi alatjitu Godalu panya kalkuntjanya, ka Christanya yaaltji-yaaltji piruku palumpa pakali malatja nyinama? Wiya, paluru pakali kutju wiya palumpa mayatja kulu nyinanyi.”

Jesulu Anangu Tjuṭa Ngulutjunkunytja Moseku Tjukurpa Nintilpai Tjuṭangka-tawara

(*Matthew-ku 23:1-36; Markaku 12:38-40; Luke-aku 11:37-54*)

45 Munu anangu tjuṭangku ngarala kulinnyangka Jesulu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangu alatji, 46 “Ngulu nyangamaya Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa. Nyara tjana panya mantara waratjara kaṅany-kaṅany para-ngarapai anangu tjuṭangku nyakula tjananya mirawaninytjaku mukuringkula. Munuya wali inmatjangka junguringkula tjiya wiru tjuṭa ngurkantankupai anangu tjuṭangka kuranyu uti nyinakatinytjikitja mukuringkula. Munuya kutjupa-ara mai pulka ngalkuntjikitja junguringkula palu purunypatu kuranyu nyinanytjikitja mukuringkupai anangu tjuṭangku tjananya nyakula mirawaninytjaku.

47 Munuya minyma wanakala tjuṭa wituwitulpai tjananya ngunti kalkuntjaku alatji wangkara, ‘Nyuntu nganannya kalkunma ngula nyuntu ilunyangka nyuntumpa wali nganamparinytjaku.’ Munuya paluru tjana Godala tjapira tjukurpa wara mulapa wangkapai anangu tjuṭangku tjananya kulira mirawaninytjaku mukuringkula. Ka nyanga alatji kaṅany-kaṅany nyinanyangka Godalu tjananya pulkara pungkuku.”

21

Minyma Wanakalangku Ungkunytja

(*Markaku 12:41-44*)

1 Munu Jesulu tjukurpa wangkara wiyaringkula wain-tara nyangu anangu mani pulkatjara tjuṭangku mani pitingka waninyangka timpulangka, panya mani palunya

* 20:43 Psalm 110:1

tjananya paluru tjana Godanya ungangi. ²⁻³ Munu paluru nyangu minyama wanakalangku mani tjuku mulapa waninyangka kalka kutjara kutju munu tjanala wangkangu, “Kulilaya, ngayulu nyangangi kuwari anangu tjutangku pulka waninyangka, palu wanakala nyanga ngaltutjarangku tjanala munkara nguwanpa waningu. ⁴ Panya kutjupa tjutangkuya pulka kanyintjatjanungku tjarara tjara kutju waningi, ka paluru uwankara alatjitu waningu paluru kanyintjatjanungku, munu nyanga wiyalta nyinanyi. Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, minyama nyanga wanakalangku pulka mulapa Godanya ungu mani pulkatjara tjutangka munkara.”

Timpula Pilukatinytja Tjanala Wangkanytja
(*Matthew-ku 24:1-2; Markaku 13:1-2*)

⁵ Kaya palumpa nintintja kutjupa tjarangku timpula panya nyakula wangkangi wiru mulapa ngaranyangka. Panya timpula paluru puli wiruly-wirulya wiru mulapatjara. Panya iritiya nyara palula wiru tjuta katira Godanya ungangi timpula tjanampa wiru mulapa palyantjaku. ⁶ Ka Jesulu kulira tjanala wangkangu, “Nyura kuwari nyanganyi timpula wiru mulapa puli nyanga pulkanguru palyara tatintja. Palu ngula wali nyanga paluru pilukatira minyaminyaringkuku. Ka puli kutjupa malaringkula ngarawiya uwankara alatjitu punkara minya-minya ngarira waniku.”

Jesulu Pikangka-tawara Ngulutjunkunytja
(*Matthew-ku 24:3-14; Markaku 13:3-13*)

⁷ Kaya kutjupa tjutangku palula tjapinu, “Nintilpai, wanyulanya tjakultjura! Yaalara nyanga alatjiriku panya nyuntu kuwari timpula pilukatinytja wangkangi? Ka nyaa nganmanypa utiringkuku nganana nganmanytju nyakula kulintjaku?”

⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Ngulu nyangamaya kutjupangku nyuranya wangkara ngunti kurantjaku-tawara. Panya anangu tjuta pitjaku ngayulu iyantja-palku wangkara munuya ngunti wangkaku, ‘Ngayuluna panya paluru, Jesunya Christanya!’ Munta tjinguru kutjupangku wangkaku alatji, ‘Tjintu panya wirkanu, anangu tjuta wankarunkunytjaku.’ Palu kuliraya wantima palunya tjananya wanalwiyangku ngunti kurannyangka. ⁹ Munu nyura tjinguru kulilku anangu tjutangku tjananku pikangku pungknyangka ilatjangku munu pararitja tjutangku kulu. Palu pika nyanga palunya tjananya kuliraya nguluringkuwiya nyinama, panya nyanga paluru tjana utiringkunytjaku ngaranyi alatjitu, palu tjintu malatja kuwaripatu ngaranyi ilaringkunytja wiya.”

10 Munu Jesulu tjanala piruku wangkangu, “Panya ngura kutjupa kutjupangka tjaultji tjutangku pikangku pungkuku nguraku mayatja tjutangku wituwitunnyangka. 11 Ka ngura tjutangka manta pulkara uriku. Ka ailuru pulka ngaraku, ka mai wiyaringkunyaangka anangu winki paljtjatjiratja nyinaku, ka pika kutjupa kutjupa tjuta utiringkula anangu tjuta pikatjararingkunyjtaku palyalku. Ka piruku ilkaringka kutjupa kutjupa pulka tjuta utiringkuku anangu tjutangku nyakula pulkara nguluringkunyjtaku.

12 “Palu nyanganpa utiringkunyjtja kuwaripangka anangu mirpañtju tjutangku nyuranya wtilku ngayunya wanannyangka. Munuya nyuranya anara kurara pungkuku munuya nyuranya katira wali inmatjangka ngaratjungkuku kuutpangka wangkanyjtaku, ka mayatja tjutangku nyuranya ngurkantara tjailakutu iyalku, nyura ngayuku mukuringkunyaangka. Munuya nyuranya wati mayatja pulka tjutangka kuranyu ngaratjungkuku tjanala mirangka nyuranya kuranmankunyjtikitjangku. 13 Palu nyara palula ara nyura uti tjukurpa ngayunyatjara tjanala tjakultjunama.

14 “Munuya nyuranya kuutpakutu katinyangka alatji kulilwiyangku wantima, ‘Nyaanatju wangkaku ngayunya tjapinnyangka?’ 15 Panya ngayulu alatjitu nyuranya wangkanyjtaku unngu nintilku. Kaya nyurampa mirpañtju tjutangku putu kulilku nyuranya ngapartji wangkanyjtikitjangku. 16 Ka nyurampa malpa tjutangku nyuranya wati mirpañtju tjutangka nintilku witera katinyjtaku, tjinguru nyurampa mamangku ngunyjtungku, tjinguru kutangku tjinguru walytja kutjupangku nyuranya tjanala nintilku, kaya nyuranya witera katiku munuya nyuranya kutjupatarja iluntankuku.

17 “Uwa, anangu winki nyurampa kuraringkuku nyura ngayunya wanannyangka. 18 Palu pika nyanga palu purunytju nyuranya putu Godalanguru mauntankuku. 19 Palu nyura titutjarangku ilunytjakutu-wangkara ngayunya tungun-tunguntu wanannyangkampa Godalu nyuranya wankaru kanyilku palula tjungu titutjara nyinanyjtaku.

*Jesulu Wangkanytja Jerusalemnya Ngula Wiyantjaku
(Matthew-ku 24:15-21; Markaku 13:14-19)*

20 “Ka nyura wati warmala winki mulapa Jerusalemala para-arintara ngaranyangka nyakulampa kulinma panya tjanaya pitjangu ngura palunya wiyantjikitja alatjitu. 21 Ka nyura manta Judeala nyinanyjtatanu uti ngulu wirtjapakanma pulikutu. Ka palu purunypatu uti nyura

Jerusalemala nyinanytjatjanu pakara wirtjapakanma ngura kutjupakutu. Ka nyura ngura tjukutjuku tjutangka nyinanytjatjanungku Jerusalemalakutu ankunyaja wiyangku wantima. ²² Panya nyiringka iriti walkatjunkunyaja ngaranyi pika nyanga palu purunypa ngula Judeala utiringkunyajaku.

²³ “Ka nyara palula ara panya kura pulka mulapa ngaraku minyama ititjara tjutaku munu iti tjukutjukutjara tjutaku kulu. Ngaltutjara! Panya tjana tjinguru wirtjapakara ngururpatu pakuringkula wiyaringkuku. Panya mulapa ngura nyanga Israelta winkingka pika pulka mulapa ngaraku anangu tjutaku, panya mulapa Godanya palumpa tjanampa pulkara mirpanariku Israelkunu tjutaku. ²⁴ Kaya kutjupa tjuta warmala pitjaku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru munuya tjara kutjupa tjula pulkangka wakara iluntankuku munuya tjara kutjupa witira katiku ngura kutjupa tjutakutu. Munuya Jerusalemnya piluntara wiyalku anangu ngura kutjupitja tjutanku. Munuya ngura palunya rawangku kanyilku malikitja tjutanku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala. Munuya tjintu malatja watalpi ilaringkunyangka kutju wantikatiku Jew tjutanku piruku ngura walytjanku kanyintjaku.

Jesunya Malaku Pitjanyaja

(Matthew-ku 24:29-31; Markaku 13:24-27)

²⁵ “Ka tjintu munu pira kulu kutjupa kutjuparikuku, ka kililpi tjuta punkalku. Ka manta winkingka uru pulkara urira rurkulku. Kaya anangu tjutanku nyakula nguluringkuku munuya puu kulilku kutjupa kutjupa palyantjikitjanku. ²⁶ Panya Godalu ilkarangka ngaranyaja tjuta pulkara uritjjangku. Kaya anangu winki nyakula pulkara nguluringkula tjititjinkuku munuya puu kulilku, ‘Nyaaringanyi kuwari?’ ²⁷ Munuya palulanguru ngayunya nyakuku Watiku Katjanya ngangkalangka pitjanyangka witulya pitalytji pulka alatjitu. ²⁸ Ka nyanga uwankara alatjirinyangkampa nyura uti nguluringkunyaja wiya ngarama munuya raparingkula kulinma, ‘Munta nganananya wankarunkunyajikitja pala pitjangu.’”

Jesuku Tjukurpa Titutjara Ngaraku

(Matthew-ku 24:32-35; Markaku 13:28-31)

²⁹ Munu Jesulu tjukurpa ara kutjupatjara tjanala piruku wangkangi alatji, “Kulinmaya punu panya nyalpi punkara wiyaringkupai wariringkunyangka. ³⁰ Munu panya punu nyara palula piri yakutu nyalpi kuwaritja piruku pakalpai, ka pakannyangka nyakula nyura nintjinku kulilpai,

‘Munta-uwa, kuli watalpi ilaringanyi.’ ³¹ Ka nyanga palu purunypatu pika panya paluru tjana utiringkunya angka nyakula nyura kulinma panya tjintu watalpi ilaringanyi Godalu palumpa walytjapiti uwankara mayatjangku kanyintjaku.

³² “Uwa, tjukarurungkuṅa nyurala wangkanyi, panya nyanganpa uwankara utiringkuku anangu nyanga kuwari nyinanytja tjuṅa wanka nyinanyangkaṅa. ³³ Panya ngula manta ilkari uwankara wiyaringkuku, palu tjukurpa ngayulu wangkanytja titutjara alatjitu ngaraku wiyaringkunytja wiya.

Titutjaraya Ala-ala Patanma

³⁴⁻³⁵ “Uwa, nyura uti rawa kulil-kulilpa nyinama watarkurinytja wiya. Munuya mai pulka ngalkula waina pulka kulu tjikira pukularinytjikitjangku kulintja wiyangku wantima munuya mantatja kutjupa kutjupa tjuṅaku pulkara mukuringkula kulintja wiyangkuṅu wantima. Panya nyura rawa alatjirinyangkampa tjintu panya paluru mapalku wirkankuku, ka nyura pulkara urulyaralku watarku nyinanytjatjanu. Panya watingku kuka witintjikitjangku piti tjawara tjutura wantipai. Ka kuka kutjupa watarku pitjala karalukatipai piti panya palula, ka iluntankupai. Palu purunypa anangu kutjupa watarku nyinara putu wankaringkuku tjintu malatjangka. Panya tjintu nyara paluru wirkankunya angka anangu uwankarangku nyakuku manta winkingka. ³⁶ Ka uti nyura rawa ala-ala nyinama munuya rawangkuṅu Godala tjapilkatima nyuranya ngalkintjaku pika nyanga kutjupa kutjupa tjuṅanguru. Munuya palula tjapinma nyuranya kunpuntjaku, ka nyura titutjarangku ngayunya tjukarurungku wananna ngayulu Watiku Katjanya nyurampa pukularinytjaku tjintu malatjangka.”

³⁷ Jesulu tjukurpa nyanga palunya tjananya timpulangka wangkangi anangu tjuṅangka tjintu kutjupa tjintu kutjupa, munu wangkara wiyaringkula paluru mungartji ankupai ngura panya puli Alipatjaralakutu munu nyara palula ngari-pai. ³⁸ Kaya anangu tjuṅa mungawinki kutjupa mungawinki kutjupa ali pakara pitjapai timpulakutu paluru tjukurpa wangkanya angka kulintjikitja.

22

Jewku Mayatja Tjuṅangku Jesunya Kukanyamkunyitja
(Matthew-ku 26:1-5,14,16; Markaku 14:1-2,10-11; Johnku 11:45-53)

¹ Ka tjiⁿtu wata^lpi ilaringu tjiⁿtu pala palula mai panya pilytja ngalkula ara panya irititja kulintjaku ini panya Katuwanu Ankunytjanya. ² Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tju^ta munu Moseku tjukurpa nintilpai tju^ta ku^lu Jesunya iluntankunytjikitja mukuringangi, palu tjana an^angu tju^taku nguluringangi kulira, “Tjinguru tjanala mirangka witinnyangkaya nyakula palunya ngalkilku. Kala yaaltjingara palunya kampangkatu witolku?” ³ Ka tjiⁿtu nyara palula mamu Satangga Jesuku nintintja kutjunga tjarpangu ini panya Judas Kariyatala. ⁴ Ka Judasalu ankula kampangkatu wangkangi wati panya tjukurtjara kuranyitja tju^tangka munu wati timpula atunymankupai tju^tangka ku^lu. Alatji paluru wangkangi, “Yaaltji nyura kulini? Ngayuluna nyuranya alpamilalku Jesunya witintjaku?”

⁵ Kaya paluru wangkanyangka kulira pukularingu munuya palunya kalkunu Jesunya tjanala nintinnyangka mani ungkunyitjikitjangku. ⁶ Ka tjana wangkanyangka Judasalu palyanmanu munu palulanguru kulinigi, “Wanyuyawi an^angu uwankara ngurangkari, kana tjanala kampangkatu nintila Jesunya witintjaku.”

Tjapa Malatja Ngalkunytjaku Palyantja

(Matthew-ku 26:17-25; Markaku 14:12-21; Johnku 13:21-

30)

⁷ Ka tjiⁿtu panya paluru wirkanu mai panya palunya ngalkuntjaku munu lamalama ku^lu iluntankula paura ngalkuntjaku. ⁸ Ka Jesulu wangkangu Peterla pulala Johnta, “Ankula pula mai kuka riti palyala nganana ngalkuntjaku.”

⁹ Ka pula tjapinu Jesula, “Yaaltjingka riti palyantjakun mukuringanyi?”

¹⁰ Ka Jesulu pulanya Jerusalemalakutu wangkara iyanu, “Nyupali walingka ma-wirkara nyakuku wati warkaripaingku piti minatjara tjalira katinyangka. Nyara palunya pula wanara nyawa walingka tjarpanyangka.

¹¹ Munu pula nyakula wali pala palulatu ma-tjarpara wati waliku walytjangka wangka alatji, ‘Nintilpainya mukuringanyi nyuntu ngalila nintintjaku ruuma yaaltjinkala mai panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkuku.’ ¹² Ka wati nyara paluru nyupalila nintilku ruuma katutja taipula kutjupa kutjupa tju^tatjara. Ka pula nyara palula nganampa mai nganmanytju palyala.”

¹³ Ka Peternya pula Johnnga anu tjananya wantikatira munu pula mulapatu nyangu Jesulu panya wangkanyititja uwankara. Munu pula mai kuka uwankara riti palyanu ara panya Katuwanu Ankunytjanya ngalkula kulintjikitjangku.

Tjapa Malatja Ngalkunytja

(*Matthew-ku 26:26-30; Markaku 14:22-26; 1 Karintjaku 11:23-25*)

¹⁴ Munuya mungartjirinyangka pitjala taipulangka parangarira arintanangi Jesunya munu palumpa iyantja tjuṭa kulu mai ngalkuntjikitja. ¹⁵ Ka paluru tjanala wangkangu, “Ngayulu pulkara mukuringanyi nyurala tjungungku mai nyanga katuwanutja ngalkuntjikitja ngayuku pika ngaranytja kuwaripangka. ¹⁶ Panya ngayulu mantangka nyurala nyinara mai nyanga katuwanutja piruku ngalkuntja wiya, palu ngula kutjuṇa nyurala tjunguringkula ngalkuku tjintu panya malatjangka Godalu palumpa walytjapiti uwankara mantjira mayatjangku kanyinnyangka.”

¹⁷ Munu Jesulu walpayata wainatjara mantjinu munu Godala wangkara walkunu, “Wirungkulanyan waina nyangatja ungu.” Munu tjanala wangkangu, “Mantjilaya walpayata nyanga wainatjara munuya uwankarangku tjikila. ¹⁸ Panya ngayulu mantangka nyurala nyinara piruku waina nyanga palunya tjikintja wiya, palu ngula kutjuṇa nyurala tjunguringkula tjikilku tjintu panya malatjangka Godalu palumpa walytjapiti uwankara mantjira mayatjangku kanyinnyangka.”

¹⁹ Munu Jesulu mai pilytja mantjinu munu maiku pukularira Godala wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.”

Munu palulanguru tjananya katantara palumpa nintintja tjuṭa ungu munu wangkangu, “Nyangatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkunytja. Mantjiraya ngalkula, munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku.”

²⁰ Munu ngula maingka malangka piruku walpayata mantjinu wainatjara munu palu purunypatu Godanya walkura tjanala wangkangu alatji, “Nyangatja ngayulu milkali nyurampa tjutinytja, panya nyanga paluru nintini kalkuntja kuwaritja Godalu anangu tjutaku palyantja.

²¹ “Palu kulilaya! Kuwari nyanga nyura ngayula tjungu nyinanyi ngayuku malpa uwankara taipulangka nyanga. Palu nyuralanguru wati kutjungku ngayunya mirpantju tjutangka nintilku tjana ngayunya witintjaku. ²² Uwa, ngayulu Watiku Katjanya mulapa iluku panya alatjirinytjaku nganmanytju alatjitu wangkangu. Palu pika pulka mulapa ngaraku wati panya palumpa, panya ngayunya tjanala nintintjajaku.”

²³ Kaya palumpa nintintja tju^u tangku alatji kulira tjananku ngaparku t^u japingi wangkara, “Nganalu wanyu alatji palyalku nyanga palumpa?”

Nintintja Tju^u tangkuyanku Ngaparku T^u japintja Pulka Nyinanytja-tjiratja

²⁴ Munuyanku mirpan-mirpantu ngaparku wangkangi alatji, “Ngayulu uti kuranyu nyinama nyurala waintara.”

²⁵ Ka Jesulu tjananya paira wangkangu, “Kulilaya! Panya anangu tju^u taku mayatja tju^u tangkuya tjananya tungun-tunguntu kanyira pauntjingara wituwitulpai, munuya walytjangku tjananku mirawanira wangkapai alatji, ‘Nyawa, nganana malpa wirungku anangu uwankara wirura kanyilpai.’ Alatjiya wangkapai wati mantatja tju^u tangku. ²⁶ Palu tjananya kulira arkalwiyangkuya wantima. Nyuntu tjinguru pulka nyinarampa utin walytjangku kulira kuntaringama, munta tjinguru nyuntu mayatja kuranyitja nyinarampa utin tjaruringkula wati wara purunyarima. ²⁷ Palu anangu tju^u tangku ara nyanga palu purunypa kulilpai wiya, panya tjana uwankara mayatja pulka nyinanytjikitja mukuringkupai, munuya anangu kutjupa tju^u ta tjanampa wara palyantjaku mukuringkupai tjananya witura. Palu nyura uti kampa kutjupa kulinma munu ngayunya purunypa arkara nyinama, panya ngayulu nyurampa mayatja pulka nyinara nyurampa rawa pulkara warakaringi.

²⁸ “Uwa, nyura panya ngayula tjungu titutjara nyinangi munuya mirpantju tju^u tangku ngayunya kurara pungkuyangkani wantikatinytja wiya alatjitu. ²⁹ Kana palulanguru kuwari nyuranyalpi tjunanyi ngula anangu tju^u ta mayatjarira kanyintjaku, panya Mamalu ngayunya mayatja tjunu anangu uwankaraku mayatjarinytjaku, nyara palu purunypa. ³⁰ Ka ngula nyura ngayuku ngurangka ngayula tjunguringkula ngalkula tjikilku. Munu nyura mayatja tju^u ta tjiya wirungka kutju kutju nyinaku anangu panya Israelkunu tju^u ta mayatjarira kanyintjikitja.”

Jesulu Nganmanytju Wangkanytja Peternya Palumpa Ngurparingkuny^u tjaku

(*Matthew-ku 26:31-35; Markaku 14:27-31; Johnku 13:36-38*)

³¹ Munu palulanguru Jesulu Simon Peterla wangkangu alatji, “Simon, Simon, kulilani! Panya Satantu t^u japinu nyuranya uwankara kutju kutju arkantjikitjangku panya mai kanilpai purunytju, panya anangungku uninypa kanira mai wiru mantjilpai munu kura tju^u ta tjarara wanipai,

palu puruny_tju Satantu nyuranya arkara nyakunytjikitja mukuringanyi. ³² Palu Simon, ngayulu nyuntumpa Godala tjapinu nyuntunya arkannyangka anga-kanyintjaku nyuntu ngayuku ngurparingkunytjatjanu ngayunya wantinytjaku-tawara. Ka ngula nyuntu malaku ngayula junguringkula tjananya ngapartji kunpunma ngayuku walytja tju_ta.”

³³ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, Mayatja, tjinguruya nyuntunya witera tjailangka tjarpatjunkunyangka ngayulu kulu nyuntula junguringkula tjailakutu ankuku. Tjinguruya nyuntunya iluntankuku, kana ngayulu nyuntula tjungu iluku.”

³⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Peter, nganmany_tjunanta wangkanyi, panya tji_ntu pakantja kuwaripangka tju_lpu panya tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tju_lpu paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

³⁵ Munu Jesulu tjananya tjapinu, “Panya ngayuluna nyuranya mungatu maralpa iyanu yakutja wiya, mani katinytja wiya ankunytjaku munu tjinatja kulu wiya, ka nyura wanyu ankula kutjupa kutjupa tju_taku mukuringangi nyara palula ara panya?”

Kaya wangkangu, “Wiya alatji_t. Nganana palya puku_lpa anangi.”

³⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Palu kuwari kutjupa ngaranyi, ka nyura uti yakutja manitjara kanyirampa katima, munuya yakutja kutjupa mantaratjara kanyirampa katima, munuya tjula pulka kanyintja wiya ngarala nyurampa ulytja tjara kutjupa tjalamilala munuya mani mantjira tjula pulka payamilala. ³⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

‘Palunyaya wati kuralpai-palku kulilku.’ *

Uwa, tjukurpa nyangangu ngayunyatjara tjakultjunangi, ka tjukurpa nyanga paluru mulapa kuwari utiringanyi.”

³⁸ Kaya palumpa nintintja tju_tangu wangkangu, “Mayatja, nyangatjala tjula pulka kutjara kanyini.”

Ka Jesulu nyakula wangkangu, “Wiya, palya wanti!”

*Jesulu Mamangka Tjapintja Ngura Apu Alipatjarala
(Matthew-ku 26:36-46; Markaku 14:32-42)*

³⁹ Munu palulanguru Jesunya pakara anu ngura panya apu Alipatjaralakutu panya ngura nyara palulakutu paluru rawa ankupai, kaya palumpa nintintja tju_ta palula junguringkula anu. ⁴⁰ Munu nyara palula wirkara

* 22:37 Aitjayaku 53:12

Jesulu tjanala wangkangu, “Godalaya tjaminma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara.”⁴¹⁻⁴² Munu paluru tjukutjuku patu nguwanpa anu munu tultjungarakatira Godala tjaminingi alatji wangkara, “Mama, wanyu tjananya mirpantju panya tjuṭa markula ngayunya pungkuntjaku-tawara. Palu wiya, nyuntu mukuringkula palya tjananya wantir'iyala ngayunya pungkuntjaku, kaṇa palula tjanalanguru kumpintja wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyuntu mukuringkuntja kutju palyantjikitja.”

⁴³ (Ka mapalku angelpa ilkaringunguru palula utiringu palunya kumpuntjikitja. ⁴⁴ Palu Jesunya kurunpa uliringkula akuri-akuriringu pulkara alatjitu Mamala tjapira tjapira, ka milkali akuringka tjunguringkula mantangka punkaningi.)

⁴⁵ Munu paluru tjapira wiyaringkula pakara malaku anu palumpa nintintja tjuṭakutu. Munu tjananya nyangu kunkunpa alatjitu ngarinyangka panya tjituru-tjituru pulkaringkulaya pakuringu. ⁴⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyura kunkunpa ngarinyi? Pakaraya tjaminma nyuranya anga-kanyintjaku mamungku nyuranya kurantjaku-tawara.”

Jesunya Witintja

(*Matthew-ku 26:47-56; Markaku 14:43-50; Johnku 18:3-11*)

⁴⁷ Ka Jesunya tjanala ngarala wangkanyangka anangu tjuṭa pitjangu, panya nintintja kutjungku tjananya ngalyakatingu, Judasalu. Munu paluru ilaringkula Jesunya mitamita kutjara nyunytjunu.

⁴⁸ Palu Jesulu wangkangu, “Judas, nyaakun malpangku-palku ngayunya Watiku Katjanya nyunytjura nintini wintjaku?”

⁴⁹ Kaya palumpa nintintja tjuṭangku nyangatja kulira kuliningi, “Kuwariya witini Jesunya.” Munuya palula wangkangu, “Mayatja, pungkukula tjananya tjuṭa nyanga pulka kutjarangka?” ⁵⁰ Ka mulapatu nintintja kutjungku wati tjukurtjara pulkaku warkaripai tjuṭa warangka pungkula pina waku katara punkatjanganu.

⁵¹ Ka Jesulu wangkangu, “Wantima alatjingantja wiyanku!” Munu paluru wati panya warkaripaiku pina pampunu, ka mapalku palyaringu.

⁵² Munu Jesulu wangkangu wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭangka munu wati timpula atunymankupai tjuṭangka munu Jewku mayatja kuranyitja tjuṭangka kulu, “Nyaaku nyura tjuṭatjara tjuṭinypatjara kulu pitjangu ngayunya wati kura-palku kulira wintintjikitja? ⁵³ Panya ngayulu nyurala

tjungu alatjitu nyinangi timpulangka rawa mulapa, ka nyura panyatja nyaaku nganmanytju nyara palula aratu witiwiyangku wantingi? Wiya, nyura kalala wantipai munu nyura mungangka kutju kumpilpa nyanga palu purunypa palyalpai mamungku wituwitunnyangka. Nyan-gatja nyurampa ara.”

Peternya Jesuku Ngurparingkunyta

(*Matthew-ku 26:57-58,69-75; Markaku 14:53-54,66-72; Johnku 18:12-18,25-27*)

⁵⁴⁻⁵⁵ Kaya Jesunya witira ma-katingu tjukurtjara pulkaku walikutu. Ka Peterlu palunya malawanungku wanarinangi palula tjanala ilaringkunyta wiyangku. Kaya wirkara wali unngu ma-tjarpangu Jesunya katira. Kaya kutjupa tjutangku urilta yaatangka ngarala waru tilinu munuya nyinara nganytjiningi. Ka Peternya wirkara tjanala jungurinkula nyinangi. ⁵⁶ Ka kungkawara warkaripaingku palunya waru tilingka yunpa rawangku nyangangi munu wangkangu, “Wati nyanga paluru kulu palula tjungutja.”

⁵⁷ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa wati nyara palumpa!”

⁵⁸ Ka ngula anangu kutjupangku ngapartji nyangu Peternya munu wangkangu, “Mulapan panyatja, nyuntu kulu palula tjungutja.”

Ka Peterlu wangkangu, “Wiyatuna! Ngurpana!”

⁵⁹ Ka piruku ngula palula malangka kutjupangku ngapartji nyangu palunyaatu munu wangkangu, “Mulapa wati nyanga paluru palula tjungutja, panya paluru wati Galileenya ngurara wangka Jesunya pula tjungu.”

⁶⁰ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, ngayulu ngurpa wati palumpa! Putuna kulini nyuntu wangkanyangka.” Ka Peterlu wangkanyangka tjulpu panya tjuki mirangu.

⁶¹ Ka Mayatja Jesulu malakukutura Peternya nyangu. Ka Peterlu kulinu Mayatjalu panya wangkanytja alatji, “Tjulpu wangkanytja kuwaripangkatjun nyuntu mankurara ngurparingkuku.” ⁶² Ka Peternya urilkutu ankula pulkara alatjitu tjituru-tjitururira ulangi.

⁶³ Ka wali panya unngu wati timpula atunymankupai tjutangku Jesunya witira kanyiningi munuya palunya anara wangkara pulkara pungangi, ⁶⁴ munuya ngalypangalyparingkula palunya kuru patinu raikingka karpira munuya palunya pungkula ngunti tjapiningi wangkara, “Tjuktururungku wangka, nganalunta panyatja pungu? Panya nyuntu kunyun wangkatjarangku nintingku kulilpai.”

65 Munuya palunya rawangku kurara pungangi kura tjuṭa wangkara.

Jewku Mayatja Tjuṭangku Jesunya Tjapira Ngurintja

(*Matthew-ku 26:59-66; Markaku 14:55-64; Johnku 18:19-24*)

66 Ka tjintu pakannyangka wati tjukurtjara kuranyitja tjuṭa munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuṭa kulu mitingiku junguringu, kaya timpula atunymankupai tjuṭangku Jesunya katira tjanala kuranyu ngaratjunu. 67 Kaya palula tjapiningi, “Nyuntu mulapa Christanya Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjanya? Wanyulanya tjakultjura.”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjinguru ngayulu nyurala tjakultjunkuku ka nyura ngayuku mulamularingkuntja wiyangku wantiku. 68 Munu ngayulu nyurala tjapinyangka nyura ngapartji wangkawiyangku wantiku. 69 Palu kuwaringuru ngayulu Watiku Katjanya Godala witulya pulkangka itingka mayatja pulka nyinaku.”

70 Kaya piruku uwankaranku tjungungku Jesula tjapinu, “Palu wanyu nyuntu mulapa Godaku katja?”

Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjucarurungku pala nyura wangkangu.”

71 Kaya wangkangu, “Ala palatja! Wanyula wanti kutjupa tjuṭa altinytja wiyangku pitjala palunya wangkara kuranmankuntjaku. Panya kuwari nyangala nganana alatjitulata kulinu palurunku walytjangku Godaku katjanmankunyangka.* Utila iluntankuntjaku katima.”

23

Mayatja Pilate-alu Jesunya Tjapintja

(*Matthew-ku 27:1-2,11-14; Markaku 15:1-5; Johnku 18:28-38*)

1 Munuya palulanguru paluru tjana uwankaranku pakara Jesunya ma-katingu Pilate-alakutu.

2 Munuya palunya Pilate-ala mirangka kuranmankula wangkangi nyanga alatji, “Nganana nyangu wati nyanga palunya anangu tjuṭa kurara katinyangka. Panya paluru tjananya wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja nyara Rome-ala nyinanytjanya wantinytjaku. Munu paluru alatji wangkangi, ‘Uti nganana Rome-aku mayatja mani unkuwiyangku wantima paluru ngatjinyangka.’ Mununku nyangangku walytjangku wangkangi

* 22:71 Moseku tjukurtu pulkara pailpai anangungku walytjangku Godanyanmankuntja wiyangku wantinytjaku. Nyawa Exodus 20:2-7.

paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalanguru nganampa mayatja pulka.”*

³ Ka Pilate-alu tjapinu Jesunya, “Nyuntu wanyu mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, pala wangkanyin.”

⁴ Ka Pilate-alu wangkangu wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu anangu tjutangka kulu, “Ngayulu wati nyanga palunya putu kura ngurkantananyi pungkunyjtikitjangu.”

⁵ Kaya pirukuwu wangkangi, “Palu wati nyanga paluru anangu tjuta rawangku wankara kuraningi munu paluru para-wankarinangi ngura tjutangka Judeala munu ngura uwankarangka. Paluru ngura nyara Galileela rawangku para-ngarala wangkangi munu kuwari nyanga ngura nyangangka ngapartjilta kurani.”

⁶ Ka Pilate-alu kulinu tjana alatji wangkanyangka munu tjapinu, “Wati nyanga paluru wanyu mulapa Galileenya ngurara?” ⁷ Kaya uwanmanu. Ka paluru kulinigi, “Utina palunya Iratalakutu iyanma ngura Galileeku mayatjakutu panya paluru kuwari nyanga nyinanyi Jerusalemala.” Munu paluru mulapatu ma-iyanu Jesunya Iratalakutu.

⁸ Ka Iratalu Jesunya nyakula pulkara pukularingu, panya paluru Jesunya kutjupangku tjakultjungkunyangka kutju kulilpai nyakunyitja wiyangku munu rawa mukuringangi palunya nyakunyjtikitja. Munu paluru mukuringangi Jesulu palula mirangka kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyannyangka nyakunyjtikitja. ⁹ Munu Iratalu Jesunya rawangku tjapiningi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta, palu Jesunya wangka wiya alatjitu ngarangi. ¹⁰ Kaya wati tjukurtjara kuranyitja tjuta munu wati Moseku tjukurpa nintilpai tjuta tjungu ngaranytjatjanu pulkara mirpanaringi munuya Jesunya puntura wankara kuranningi. ¹¹ Ka Iratalu munu palumpa tjaultji tjutangu kulu Jesunya anara wangkangi munuya mayatja pulkaku tiritja purunyitja wara pulkangka tjarpatjunkula malakungku palunya iyanu Pilate-alakutu. ¹² Palu panya nganmanypa Pilate-anya pula Iratanya pikaringkupai, palu tjintu nyara palula ara pula kalyparingu munu pula malparingu.

* **23:2** Alatji tjana wangkangi Pilate-ala panya tjana ninti palumpa mayatjaku ini Tjiitjaku. Nyara paluru mukuringangi anangu uwankarangku palunya kutju pulkara walkuntjaku mayatja pulka Godanya purunypa. Munu kunyu paluru pulkara nyararingkupai anangu tjutangu mayatja kutjupa walkunnyangka.

Pilate-alu Palyanmankunytja Jesunya Punu Katakutjarangka Utitjunkunytjaku

(*Matthew-ku 27:15-26; Markaku 15:6-15; Johnku 18:39—19:16*)

¹³ Ka Pilate-alu alingu anangu panya tjuta tjunguringkunytjaku wati panya tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu Jewku mayatja kutjupa tjutangka kulu. ¹⁴ Munu paluru wangkangu tjanala, “Panya wati nyanga palunya nyura ngalya-katingu ngayulakutu munu nyura wangkangu alatji, ‘Wati nyanga paluru anangu tjuta wituwituningi nyuntunya munu nyuntumpa mayatja Rome-ala nyara nyinanytja wantinytjaku.’ Palu ngayulu panya palunya tjapinu kuwari nyanga nyurala mirangka, mununa palumpa kura puṭu ngurkantananyi nyura panya wangkanytjitjanga. ¹⁵ Ka Iratalu kulu palunya puṭu kura ngurkantara malakungku iyanu ngayulakutu. Nyawa, paluru kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatu kala nyaaku palunya iluntankuku. ¹⁶ Palu palyana tjaultji tjutangka wangkanyi palunya wiipangka pulkara alkantjaku mununa palulan-gurumpa malalta wantir’iyalku. Palya?”

¹⁷⁻¹⁸ Palu anangu uwankarangkuya mirara wangkangi, “Wiya, wati nyanga palunya iluntara munu Parapatjanya walatjura.”* ¹⁹ (Wati nyanga paluru kunyu nganmanytju wati kutjupa tjutangka tjunguringkula kamantaku pikaringangi Rome-aku tjaultji tjutaku munu panya wati kutju iluntanu, kaya palunya witera tjailangka tjarpatjunu.)

²⁰ Ka Pilate-anya mukuringangi Jesunya walatjunkunytjikitja munu piruku tjanala tjapiningi. ²¹ Kaya anangu tjutanku rawanku mirara wangkangi, “Wiya, punu katakutjarangka wakara utitjura! Punu katakutjarangka wakara utitjura!”

²² Ka Pilate-alu tjanala piruku tjapinu, “Palu nyaanguru? Kura nyaa wanyu paluru palyanu? Palunya kura puṭu ngurkantananyi iluntankunytjikitjangku. Palyantina tjaultji tjutangka wangkaku palunya wiipangka alkara wantir’iyantjaku.”

²³⁻²⁴ Palu pulkaraya mirara palunya wituwituningi Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunkunytjaku. Ka Pilate-alu puṭu wangkara palyanmanu paluru tjana mukuringkunytja. ²⁵ Panya tjana mukuringangi Parapatjanya walatjunkunytjaku. Ka wati panya miriputju palunya

* **23:17-18** Wati kutjupanku kunyu verse 17 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji *Tjaka kunyu inma nyanga Katuwanu Ankunytjala Pilate-alu wati kutju tjailanguru walatjunkunytjaku ngarangi.*

Pilate-alu wanganarangu tjailanguru walatjunu, munu Jesunya wakara utitjunktjaku palyanmanu anangu tjuta mukuringkunyaangka.

Jesunya Punu Katakutjarangka Utitjunktjaku

(*Matthew-ku 27:31-44; Markaku 15:21-32; Johnku 19:17-27*)

²⁶ Ka tjaultji tjutangu Jesunya witiira katingu. Ka nyara palula arangka wati kutjupa ini Simonnga kuwari kutju ngalya-tjarpangi walikutu ilytjinguru. Wati paluru ngura ini Tjairininya ngurara. Kaya tjaultji tjutangu wati nyanga palunya witiinu munuya punu katakutjara palula piningka tjunkula wangkangu tjaira katira Jesunya malawanungku wanantjaku. ²⁷ Kaya anangu tjuta mulatu palunya wananingi minyma tjutangu kulu munuya pulkara tjituru-tjitururira ulangi.

²⁸ Palu Jesulu malakukutura nyangu munu wangkangu, "Minyma Jerusalemanya ngurara, wantima ngayuku ulawiyangu munuyanku nyura walytja ulama munu nyurampa tjitji tjutaku kulu. ²⁹ Panya ngula nyurampa tjituru-tjituru pulka mulapa ngaraku.* Ka nyara palula arangka nyura tjituru-tjitururira pulkara ulaku munuya alatji wangkaku, 'Pukulpayanku nyinanyi tjitji wiyatjara tjuta munuyanku pukulpa nyinanyi iti ampura kanyilwiya.' ³⁰ Munu nyara palula arangka nyura wangkaku apu murpu pulka tjutangka, 'Punkala nganana katu munulanya puruntara.' Munu nyura piruku apu tjukutjuku tjutangka kulu alatji wangkaku, 'Punkaralanya tjutula.' ³¹ Panya nyanga kuwariniya ngayunya tjukaruru nyinanyangka iluntananyi. Palu nyura ngayunya purunypa palya mulapa wiya, kaya nyuranya wanyu wantiku? Wiya, ngula tjituru-tjituru pulka mulapa nyurala utiringkuku waintara mulapa. Ka nyura uti walytja ulama, ngayuku wiya." Alatji Jesulu minyma tjutangka wangkangu.

³² Kaya nyara palula ara tjaultji tjutangu wati kutjara kutjupa kulu Jesula tjungu katingu iluntankunytjikitjangu, panya kura kutjara. ³³ Munuya ngura ini Kata Tarkala wirkara Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunu munuya wati panya kura kutjara kulu punu kutjupa kutjarangka wakara utitjunu palula tjungu, kutju kampa wakungka munu kutju kampa tjampungka.

* **23:29** Nyangatja Jesulu nganmanytju wangkangi ka ngula panya Jesunya ilkarikutu malaku ankunyaangka malangka yiya tjuta nampa 50 ngarangi, ka nyara palulanguru warmala Rome-anya ngurara tjuta mulapa Judealakutu pitjangu munuya Israelkunnu tjutaku pulkara pikaringkula tjananya pungkula wiyanu alatjitu munuya wali tjuta kulukulu minya-minyana.

34 Ka Jesulu tjaultji tjuṭa walunyakula kulinu munu palumpa Mamangka wangkangu, “Mama, nyanga tjanampa ngalṭuringkula tjananya kaly pangku wantima, panya tjana ninti wiya mununiya ngurpangku nyanga alatjingani.”

Kaya tjaultji tjuṭa palumpa mantaraku punu nampatjara katu wanira inkangi kutjungku kutjungku winamilara mantjintjikitjangu.

35 Kaya anangu tjuṭangku ngarala nyangangi Jesunya, kaya Jewku mayatja tjuṭangku palumpa ikaringkula anara wangkangu, “Nyara paluru panya kutjupa tjuṭa ilunyangka wankanu. Nyangamala wanyu kanku palurunku wankala, panya paluru kunyu Christanya Wankarunkupainya Godalu ngurkantankunytja.” 36 Kaya tjaultji tjuṭangku kulu palunya anara ikaringangi munuya wama kurakura tjaa patja-patjalpai mantjira katura palula nintira wangkangu, “Nyuntu wama nyangatja tjikintjikitja mukuringanyi?” 37 Munuya palulanguru piruku wangkangi, “Nyuntu Jew tjuṭaku mayatja pulka nyinarampa nyuntunku walytjangu wankala!”

38 Ka walkatjura utitjunkunytja palula katangka katu ngarangi alatji,

Nyangatja Jew Tjuṭaku Mayatja Pulka.

39 Ka panya palula itingka wakara utitjunkunytja kutjungku palu purunypatu Jesunya anara wangkangi alatji, “Nyuntu panyan Christanya Wankarunkupainya? Utinkun walytjangu wankanma ngalinya kulu.”

40 Palu wati kutjupangku punu katakutjara kutjupanguru palunya painu munu wangkangu, “Wantima! Nyuntu uti Godaku nguluringama panya nyuntunya nganananya wakara utitjunu ilunytjaku. 41 Ngalinyaya kura palyan-nyangka utitjunu, palu wati nyangangku kura palyantja wiya alatjitu, kaya ngunti palunya iluntananyi.”

42 Munu wati panya paluru wangkangu Jesula, “Jesu, ngula ngura ilkaritjangka ngayunya mayatja pulkangku ngalṭunytjungku kulinma.”

43 Ka Jesulu palula wangkangu, “Wiya, kuwari nyanga alatjitu nyuntu ngayula tjunguringkula nyinaku ngura nyara wirungka.”

Jesunya Ilunytja

(*Matthew-ku 27:45-56; Markaku 15:33-41; Johnku 19:28-30*)

44-45 Ka palulanguru tjintu panya katuringkula katu ngaranyangka ngura uwankarangka maruringu munu munga purunypa ngarala mungartji-mungartji kutju tjintungku piruku irnyaningi. Ka maru

ngaranyangka mantara panya timpula unngu waraly-waralyngaranytjanya tjilpirarara kutjararingu.* 46 Ka Jesulu pulkara mirara wangkangu, "Mama, kurunpani mantjila." Munu nyanga alatji wangkara ngaalya wiyaringkula ilungu.

47 Ka wati tjaultji tjutaku mayatjangku nyanga alatjirinyangka nyakula Godanya walkunu munu wangkangu, "Wati nyanga paluru palya mulapa kura palyantja wiya alatjitu." 48 Ka anangu panya tjuta mulapa nyara palula nganmanypa tjunguringu Jesunya ilunyangka nyakunyitjikitja. Munuya uwankarangku ilunyangka nyakula ulatjarangku tjananku pilpirpa punga-pungangi tjituru-tjituru pulkangku, munuya palula malangka ngurakutu anu.* 49 Palu palumpa panya malpa tjutangku nyara palulatu ngarala nyangangi patunguru, munu minyma tjutangku kulu panya palula tjunguya pitjangu Galileelangu.

Jesunya Puntu Kulpingka Ngaritjunkunyitja

(*Matthew-ku 27:57-61; Markaku 15:42-47; Johnku 19:38-42*)

50-51 Ka wati kutjupa nyara palula ngarangi wati ini Josephanya ngura Arima-tjiyanya ngurara. (Arima-tjiyanya panya tawunu tjukutjuku Jerusalemala itingka.) Wati nyanga paluru wirura nyinapai tjukaruru mulapa. Munu paluru rawa pataningi Godalu anangu tjuta walytjanmara mayatjangku kanyintjaku. Paluru panya wati kantjula nyinangi munu Jewku kantjula kutjupa tjutangka mitingiku tjunguringkupai. Palu paluru tjanala tjungungku palyanmankunyitja wiyatu tjana Jesunya iluntankunyitjikitjangku wangkanyangka. 52 Munu wati panya paluru anu Pilate-alakutu munu palula ngatjinu Jesunya puntu mantjintjikitjangku. 53 Munu palyanmankunyangka paluru ankula Jesunya puntu pununguru mantjira ukalilyinu, munu karpinu mantara piranta munu kulpi kuwari nyarkara wantinytjitjangka palunya katira tjunutjunu, panya anangu kutjupaya nyara palula nganmanytju tjunkunyitja wiyatu. 54 Ka tjintu nyanga paluru panya Friday Jesunya ilunytjara. Ka panya tjirirpi ma-tjarpanyangka Saturday-ringu tjintu panya pakuwiyaringkunytjaku.

55 Kaya minyma panya Galileelanguru Jesula tjungu pitjanytja tjutangku Josephanya wananu Jesunya puntu

* **23:44-45** Mantara nyanga paluru panya timpulangka waraly-waralyngarala anga-kanyiningi ngura ruuma milmilpa mulapa, kaya ngura pala palula anangu tjuta tjarpapai wiya. Nyawa lipuru Tjutaku Lita chapter 9. * **23:48** Tjakangkuyanku tjituru-tjituru pulkaringkula pilpirpa pungku-pungkupai.

kul

ikutu katinyangka. Munuya kulpingka wirkara nyangangi Jesunya puntu ngaritjunkunyangka kulpi ungu. ⁵⁶ Munuya nyakula wiyaringkula malaku anu ngurakutu pant*i* wiru nyitilpai nganmanytju mantjira riti palyara tjunkunytjikitja.* Munuya tjintu tjarpanyangka nyinara pakuwiyaringangi tjintu panya Saturday wirkankunyangka, panya Moseku tjukurtu alatji pakuwiyaringkuny-tjaku wangkapai.

24

Jesunya Ilunytjatjanu Wankaringkula Pakantja
(*Matthew-ku 28:1-10; Markaku 16:1-8; Johnku 20:1-10*)

¹ Ka Sunday mungawinki mulapa minyma panya tju*ta* pakara kul

ikutu anu nyitilpai wiru tju*t*atjara. ² Munuya ma-wirkara nyangu apu panya pulka kulpi tjaanguru untura-wanara waninytja. ³ Munuya ungu tjarpara Jesunya pu*tu* nyangu. ⁴ Munuya ngarala pu*tu* kuliningi, “Yaaltjiringu?” Ka mapalku wati kutjara tjanala utiringu mantara piranpatjara munu wanangara purunypa irnyaningi. ⁵ Kaya pulkara nguluringkula pupakatira yunpangku pampuningi manta. Ka tjanala wangkangu, “Nyaaku nyura anangu wanka ngurini nyanga miriku ngurangka? ⁶ Nyura ninti panya paluru nyurala nganmanytju wangkangu Galileela panya nyinaralpi. ⁷ Alatji paluru wangkangu, ‘Mirpantju tju*ta*ngkuya Watiku Katjanya ungkuku wati kura tju*ta*, kaya palunya punu katakutjarangka wakara utitjungkuku. Ka paluru ilunytjatjanu tjintu kutjara wiyaringkunyangka piruku wankaringkula pakalku.’ Alatji panya palurunku wangkangi nyurala.” ⁸ Kaya minyma panya tju*ta*ngku mulapatu kulinu paluru panya nganmanytju wangkanytjitja munuya anu ngurakutu.

⁹ Munuya ngurangka wirkara nintintja panya 11-ta munu kutjupa tju*ta*ngka kulu tjakultjunu uwankara panya tjanala angeltu wangkanyangka kulintjatjanungku. ¹⁰ Minyma paluru tjana panya ini nyanganpa, Mary Magdalene-anya, Tjawananya, munu Mary-nya Jamesaku ngunytju munu minyma kutjupa tju*ta* kulu. ¹¹ Uwa, minyma nyanga paluru tjanaya iyantja panya tju*ta*ngka tjakultjunu, kaya pu*tu* mulamularingangi tjana ngunti wangkanyangka-palku. Munuya tjananya kuliningi kawakawaringkunyangka-palku. ¹² Palu Peternya pakara wirtjapakanu kul

ikutu, munu paluru kulpingka wirkara nyirkira nyangu mantara

* **23:56** Wiru pantipai tju*ta*yaya miritjina purunypa miringka nyitilpai unaringkuny-tjaku-tawara.

kutju ngarinyangka Jesunya panya karpintjitja. Munu paluru putu nyakula ngurakutu ankula iwarangka kulirinangi, “Nyaaku nyangatja alatjiringu?”

*Nintintja Kutjara Ngura Imayatjalakutu Ankunytja
(Markaku 16:12-13)*

¹³ Ka tjinu pala palula Jesunya wanalpai kutjara Jerusalemalanguru pakara anu ngura ini Imayatjalakutu, panya ngura nyara paluru tjukutjuku patu nguwanpa ngarangi, tinanguru ankula mungartji tjarpanytjaku. ¹⁴ Ka wati panya paluru pula iwarangka ankula wangkarinangi pula uwankara utiringkunyangka nyakunytjatjanungku. ¹⁵ Ka pula wangkakatinyangka Jesunya pulala wanara tjunguringu munu pulala tjungu anangi. ¹⁶ Palu pula wati kutjupa-palku kulinangi, panya Godalu pulanya kuru kampa kutjupanu putu palunya ngurkantankunytjaku.

¹⁷ Ka Jesulu pulala tjapinu, “Nya nyupali wangkarinanyi?”

Ka paluru pula tjapinnyangka ngarakatingu yunpa tjituru-tjitururira. ¹⁸ Ka wati kutjungku ini panya Kuliya-patjalu wangkangu, “Palu nyuntu kutjun ngurpa nyinanyi? Ngura panya Jerusalemalan wanyu kuwari panya nyakunytja wiyatu?”

¹⁹ Ka Jesulu pulala tjapinu, “Nya nyupali wangkanyi?”

Ka pula wangkangu, “Panya Jesunya Nazarethanya ngurrali wangkanyi wati panya wangkatjara Godalanguru pitjanytja. Panya anangu uwankarangku kulilpai paluru kutjungku tjukurpa wiru mulapa wangkanyangka munuya nyakupai kutjupa kutjupa tjuta kulu witulya pulkangku palyannyangka. ²⁰ Ka panyaya nganampa nyanga mayatja tjutangku wati tjukurjtara kuranyitja tjutangku kulu Jesunya iluntankunytjaku wangkangu munuya palunya ma-ungu punu katakutjarangka wakara utitjunkunytjaku. ²¹ Palu nganana patanangi Jesulu nganananya Israelkunu tjuta ngalkintjaku. Palu kuwari nyanga wiyaringulta, panya palunyaya iluntanu, ka nyangatja tjinu mankuraringu.

²² “Palu minyma tjutangku nganana wiru tjakultjunu panya paluru tjana mungawinki mulapa kulpikutu ankunytjatjanungku. ²³ Munuya kunyu miri panya ngarinytjitja putu nyangu munuya pitjala nganana tjakultjunu alatji panya tjana kunyu angelpa mankurpa nyangu, kaya kunyu tjana tjakultjunu alatji, ‘Jesunya wankaringkula pakana.’ ²⁴ Kaya kutjupa tjuta ngananalanguru ngapartji anu kulpikutu munuya palu purunypatu putu nyangu panya minyma tjutangku wangkanytja purunypa.” Alatji pula wangkangu.

²⁵ Ka palulanguru Jesulu pulala wangkangu, “Nyupali ngurpa munu nyupali puṭu mulamularinganyi uwankara panya nganmanytju wangkatjara tjuṭangku wangkanytjitjaku. ²⁶ Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunyaja ngaranyi, panya Godalu Christanya Wankarunkupainya pikatjararingkula ilunytjaku iyalku, ka nyara palulanguru kutju paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakalku Godala tjunguringkula mayatja pulka mulapa titutjara nyinanytjikitja. Alatjiya wangkatjara tjuṭangku iriti walkatjunu.”

²⁷ Munu palulanguru Jesulu pulala utira wangkangu uwankara panya iriti wangkatjara tjuṭangku tjukurpa palunyatjara walkatjunkunyaja, panya Moselu tjana wangkatjara malatja malatja tjuṭangku kulukulu.

²⁸ Munuya ilaringu ngura panya Imayatjalakutu, ka Jesunya nguwanpa ma-waintaringu. ²⁹ Ka pula palunya markunu wangkara, “Wanyu ngalila nyina. Mungartjiringu nyangatja ka tjintu watalpi tjarpanyi.” Ka paluru mulapatu wantira nyinangu munu pulala tjungu tjarpangu walingka nyinanytjikitja.

³⁰ Munu Jesunya pulala maiku tjunguringu taipulangka munu mai mantjira Godala wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu.” Munu palulanguru pulanya mai kaṭantara ungu. ³¹ Ka Godalu pulanya kuru alanu ka pula nyakula ngula kutju kulira ngurkantanu, “Mulapa nyangatja Jesunya alatjitu.” Palu pula ngurkantankunyangka Jesunya mapalku arkayiringu. ³² Ka pulanku wangkangu, “Panya Jesulu ngalila iwarangka pitjala wangkanyangka ngali kurunpa unytjunaringu, panya paluru mulapa ngalila Godaku tjukurpa tjuṭa utira wangkangi.”

³³ Munu pula mapalku pakara malaku anu Jerusalemalakutu munu pula ma-wirkara nyangu Jesuku panya nintintja 11 munu anangu panya kutjupa tjuṭa kulu tjunguringkula nyinanyangka. ³⁴ Kaya tjana wangkangi, “Mulapa Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu. Paluru utiringu Simonta.” ³⁵ Ka wati panya kutjarangku ngapartji pitjala tjanala tjakultjunu Jesunya pulala pulala iwarangka utiringkunyaja munu paluru pulanya mai nyuma kaṭantara ungunyaja. Munu pula palunya mala kutju ngurkantankunytjatjanungku tjakultjunangi tjanala.

Jesunya Nintintja Tjuṭangka Utiringkunyaja

(Matthew-ku 28:16-20; Markaku 16:14-18; Johnku 20:19-23; Acts 1:6-8)

³⁶ Ka paluru pula kuwaripangku ngarala tjakultjunkunyangka Jesunya tjanala ngurur-ngururpa utiringu munu

tjanala wangkangu, “Pukularimaya!”³⁷ Palu tjana urulyarara pulkara nguluringu munuya ngunti kulinu kurunkurunpa-palku.

³⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyaaku nyura urulyarani? Nyaaku nyura putu mulamularinganyi?³⁹ Nyawaniya mara munu tjina kulu, panya ngayulu alatjituna. Pampulaniya munuya mulamulariwa. Ngayulu panya. Nyanga anangu alatjituna ngaranyi, panya kurun-kurunpa puntu nyanga ngayulu purunypa wiya.”⁴⁰ Munu wangkanytjatjanungku tjanala nintinu palumpa mara munu tjina kulu.

⁴¹ Kaya palumpa panya nintintja tjuta pulkara alatjitu urulyaranu munuya pukularingu kulira, “Munta mulapampal nyangatja wankaringkula ngaranyi?”

Ka Jesulu tjanala tjaminu, “Kuka nyura kanyini?”⁴² Kaya palunya kuka antipina warutja ungu. ⁴³ Ka paluru tjanala mirangka antipina panya mantjira ngalkuningi.

⁴⁴ Munu tjanala wangkangu, “Panyatja nyura kulini, panya ngayulu nganmanytju nyurala nyinara wangkanytja? Panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjutangku tjukurpa ngayunyatjara walkatjunu, munu Psalm tjutangka kulu Davidalu tjana ngayunyatjara walkatjunu. Ka panya nyurala nganmanytju wangkangu tjukurpa nyanga paluru tjana uwankara ngula utiringkuku.”

⁴⁵ Munu palulanguru Jesulu nyiringuru tjanala wangkara utiningi tjana tjukurpa tjukururungku kulintjaku. ⁴⁶ Munu paluru tjanala wangkangu alatji, “Ngayulu panya Christanya Wankarunkupainya, ka panya nyiringka iriti walkatjunu tjukurpa ngayunyatjara alatji, ‘Ngula Godalu Wankarunkupainya iyalku ka paluru pikatjararingkula ilunytjatjanu tjintu mankurarira wankaringkula pakalku. ⁴⁷ Kaya palunya wanalpai tjutangku anangu tjutangka jakultjunkuku ngayunyatjara tjana kuranguru piwiyaringkula kampa kutjuparinytjaku, ka Godanya tjanampa kalyparingkuku munu tjananya kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku. Paluru tjana tjukurpa nyangatja Jerusalemala-warara wangkaku munuya palulanguru ngura winkikutu ankula jakultjunkuku.’

“Uwa alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi. ⁴⁸ Ka nyura panya nyangu ngayulu ilunyangka munu ilunytjatjanu wankaringkula pakannyangka kulu. Kana nyara palulanguru nyuranya iyani anangu tjutangka

ankula tjakultjunkunytjaku uwankara nyura nyakunytjat-janungku. ⁴⁹ Palu kulilaya munuya ngura nyanga Jerusale-mala nyinara patanma Godalu nyuranya ilkar^{inguru} wit-ulyankunytjaku. Panya ngayuku Mamangku nyurampa iriti kalkunu, kana kuwari kalkuntjitja panya palunya nyuralakutu iyalku.”

Jesunya Ilkarikutu Katinytja

(Markaku 16:19-20; Acts 1:9-11)

⁵⁰ Munu palulanguru Jesulu palumpa nintintja tju^{ta} ma-katingu Pii^{tjan}ilakutu, munu ngura nyara palula itingka wirkara ngar^{angu}, munu mara katur^a tjananya wangkara pukul^{manu}. ⁵¹ Ka paluru wangkara pukul^{mankunyangka} Godalu palunya katur^a katingu ilkar^{ikutu}. ⁵² Kaya palunya pukul^{tu} wal^{kuningi} munuya wiyaringkula malaku anu Jerusalemalakutu pukul^{pa} mulapa. ⁵³ Munuya palulanguru tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulangka tjarpara Godanya rawangku mirawanira wal^{kuningi}.

Tjukurpa Palya Johntu Walkatjunkuny^tja John Nyangatja Nganmany^tju Nyakula Wangkany^tjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Johntu walkatjunkuny^tja Jesunyatjara. Johnnga panya wati kutjupa John Baptistanya wiya. Paluru wati antipina witi^lpai nyinangi, ka Jesulu palunya nyakula ngurkantanu palumpa nintintja nyinany^tjaku palumpa kutangka tjungu wati panya Jamesala. Ka panya ngula Jesunya ilkarikutu ankunyangka malangka wati nyanga Johntu Jesuku panya nguny^tju atunymara kanyiningi.

Uwa, ka nyiri nyanga palula Johntu kutjupa kutjupa tju^ta Jesunyatjara walkatjunu, panya paluru Godaku katja, munu panya *Tjukurnga*, panya palulawanungku Godalu uwankara palunu. Munu paluru walkatjunu Jesulu witulya pulkangku palyantja tju^ta kulu, panya anangu tju^tangku palunya nyakula pulka kulintjaku munu palulanguru palumpa nintiringkuny^tjaku, panya paluru Godaku katja. (Nyawa chapters 2, 4, 5, 6, 9 munu 11). Nyanga alatji paluru walkatjunu nganaⁿa kulira Jesuku mula-mularingkula wankaringkuny^tjaku munu wanka titutjara nyinany^tjaku.

Munu Johntu tjukurpa tju^ta tjakultjunu Jesulu palurunku walytjangku wangkany^tja alatji,

- “Ngayuluna mai kurunpa wankalpainya, ka anangu ngayulakutu pitjalampa pukulpa mulapa nyinaku.” (6:35)
- “Ngayuluna tili anangu tju^taku, ka kutjupangku ngayula tjungu ngaralampa tili wankarunkupainya mantjilku.” (8:12)
- “Ngayuluna kaita panya tjiipi tju^taku, ka kutjupa ngayulawanu tjarparampa wankaringkuku.” (10:9)
- “Ngayuluna tjapata palyanya, mununa tjiipi tju^taku ngalkilpa iluny^tjikitja mukuringanyi.” (10:11)
- “Ngayuluna ilunyangka wankara pakaltjingalpainya, ka anangu ngayuku mulamularingkulampa iluny^ttatjanu wankaringkula wanka mulapa nyinaku.” (11:25)
- “Ngayuluna iwaranya, panya nyura ngayulawanungku kutju uwankara tjukarurungku kulilku munu nyura

ngayula kutju kulira wankaru Godala wirkankuku.”
(14:6)

– “Ngayuluna punu panya kiripitji purunypa, ka ngayuku
Mama wati panya punu kiripitji kanyilpai purunypa.”
(15:1)

Alatji Jesulu palurunku walytjangku wangkangi.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-18 Tjukurpa Godanyatjara

1:19 —12:50 Jesulu anangu tjutangka tjukurpa
tjuta wankara nintintja munu pikatjara tjuta
palyarunguntja

13:1—16:33 Jesulu palumpa nintintja tjutangka wankara
nintintja

17:1-26 Jesulu Godala tjapintja

18:1 —19:42 Jesunya witintja munu punu
katakutjarangka wakara utitjungkuntja

20:1—21:14 Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakan-
tja munu palumpa nintintja tjutangka utiringkuntja

21:15-25 Jesulu Peterla wangkanytja

Jesunya Tjukurnga Munu Godanya Ngananala Nintini

¹ Kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka Godanya
nyinangi, ka palula tjungu kutjupa nyinangi ini Tjukurnga.
Panya paluru Godanya alatjitu. ² Nyara paluru manta
kuwaripangka nyinangi Godala tjungu. ³ Munu pula
tjungungku uwankara palunu. Mamalu kutjungku paluntja
wiya, jungungku alatjitu pula kutjupa kutjupa uwankara
palunu. ⁴ Kaya Tjukurnguru kutju anangu tjuta wanka nyi-
nanyi, panya paluru wanka alatjitu munu paluru uwankara
wanka kanyini. Panya Tjukurtu tili wirkakatingu anangu
tjuta irnyantjaku tjana nyakula tjukarurungku kulintjaku
Godanya. ⁵ Tili nyara paluru mungawaluru irnyara wiyal-
pai alatjitu, ka mungawalurungku tili nyara palunya putu
wiyani. Tili paluru ngaranyi alatjitu wiyaringkuntja wiya.

⁶ Palu Godalu wati kutju iyanu ini Johnnga.* ⁷ Ka
paluru pitjangu tili nyanga palunya tjakultjungkuntjik-
itja anangu winkingku kulira mulamularingkuntjaku.
⁸ Wati nyara paluru tili wiya palu paluru tili palunya
nganmanytju tjakultjungkuntjikitja pitjangu. ⁹ Tili nyara
paluru tjukaruru mulapa anangu winki irnyalpai. Nyara
paluru mantangka wirkara utiringu.

¹⁰ Mama Godalu Tjukurwanungku manta palunu. Ka
Tjukurnga mantangka wirkara nyinangi, palu anangu
tjutangka palunya putu ngurkantanangi. ¹¹ Paluru manta

* 1:6 Wati nyanga paluru panya John Baptistanya.

paluntjatjanu anangu walytja tjutakutu pitjangu, kaya walytja tjutangu palumpa pukularinytja wiyangu wantingi. ¹²⁻¹³ Palu anangu kutjupa tjaraya palumpa pukularingu munuya palumpa mulamularingu. Ka nyara palulanguru paluru tjananya Godaku walytjaringkunyjtaku palyanu. Paluru wangkanyangka tjana Mama Godaku katjaringu munu untalaringu palumpa tjukurwanu. Watinguru munu minynguru wiya, palu panya Godanya mukuringkunyjtangu kutju.

¹⁴ Ka Tjukurnga mantakutu pitjala itiringkula ananguringu, munu ngananala tjungu nyinangi ngaltunytju pukultju pulka, munu paluru ngananala Mama Godanya tjukururungku alatjitu nintiningi. Kala nganana nyangu palunya wiru mulapa witulya pulka alatjitu, panya Mama Godalu palunya alatjirinyjtaku iyanu palumpa katja kutjukurutja.

¹⁵ Ka John Baptistalu palunya nyakula anangu tjutangka tjakultjunangi alatji katuwanungku wangkara, “Nyanga palunya panyana ngayulu nganmanytjulpi nyurala wangkangi alatji, ‘Ngayula malangka kutjupa pitjanyi. Nyara paluru pulka mulapa ngayula waintarinytja. Paluru panya kuwaripatjara nyinanytja.’ Alatji panyana nyurala nganmanytju wangkangu.”

¹⁶ Ka Tjukurnga panya ngaltunytju pukultju pulka munu paluru nganananya pukultjungku titutjarangu kanyini wantinytja wiyangu. ¹⁷ Godalu tjukurpa pulka ungu Mosenya anangu tjutaku, palu Jesulu Christalu pukultjungku tjukururungku utinu mukulya pulka mulpalta. ¹⁸ Anangu kutjupangu Godanya yunpa nyakunytja wiya. Palu palumpa katja palula tjungu nyinapai munu paluru ngananala utinu palumpa Mama, panya paluru Godanya alatjitu.

Johnnga Wati Tjukurtjara Tjutangu Tjapintja

(Matthew-ku 3:1-12; Markaku 1:1-8; Luke-aku 3:15-17)

¹⁹ Ka panya Johntu anangu tjuta baptise-katingi ngura ini Piitjanila uru panya ini Jordanta kakarara. Ka Jewku mayatja tjutangu Jerusalemalanguru witura iyanu wati tjukurtjara tjuta, munu wati timpulangka warakaripai tjuta kulu ankula Johnnga tjapintjaku alatji, “Nyuntu ngananya? Tjukururungkulanya tjakultjura.”* ²⁰ Kanku Johntu ngapartji tjukururungku tjanala wangkangu utingku, “Wiya,

* **1:19** Wati tjukurtjarangu timpulangka inma kanyilpai munu kuka pungkupai Godanya ungkunyjtikitjangku. Nyanga paluru panya *Priest*. Ka wati timpulangka warakaripai tjutangu tjukurtjara tjuta alpamilalpai. Nyanga paluru tjana panya wati ini *Levikunu* tjuta, panya Levinya Jacobaku katja.

ngayuluna Christanya wiya. Ngayulu Wankarunkupai Godalu panya kalkuntjitjanya wiya.”

²¹ Kaya piruku tjapinu, “Palu ngananyan wanyu, Ilaitjanya?”

Ka wangkangu, “Wiyana.”

Kaya tjapira wangkangu, “Palu Godaku wangkatjaran wanyu?”*

Ka wangkangu, “Wiyana.”

²² Kaya piruku wangkangu, “Palu ngananyan wanyu? Tjakultjuralanya kala ankula tjanala wangka, panya nyara tjana nyuntunya kulintjikitja mukuringanyi. Nyaan wanyu nyuntunku wangkanyi?”

²³ Ka Johntu wangkangu, “Ngayuluna panya paluru, panya Aitjayalu iriti walkatjunu nyanga alatji,

‘Wangka kutju mirapai ilytjingka nyanga alatji,

“Iwaraya tjukarurula Mayatjanya pitjanytjaku.” ’

Alatji Aitjayalu ngayunyatjara iriti wangkangi.”

²⁴ Ka palulanguru Paratji tjutangku ngapartji Johnta tjapiningi, panya palunya tjananya kulu Jewku mayatja tjutangku Jerusalemalanguru witura iyanu Johnta tjapintjaku. ²⁵ Munuya alatji palula tjapinu, “Kan nyaaku wanyu baptise-katinyi panya Wankarunkupainya Godalu kalkuntjitjanya wiyangkumpa, Ilaitjanya wiyangku, wangkatjara wiyangkumpa?”

²⁶ Ka Johntu ngapartji tjanala wangkangu, “Ngayuluna minangka baptise-katipai, palu kutjupa nyurala ngurpatja ngaranya. ²⁷ Wati paluru ngayula malangka pitjanya. Panya paluru pulka mulapa ngayula waintara alatjitu. Kana yaaltji-yaaltjingku kuranku palumpa waraka palyalku? Wiya alatjitu panya paluru pulka mulapa.” Nyanga alatji Johntu tjanala wangkangi wati Moseku tjukurtjara tjutangka.

²⁸ Nyanga alatjiringu Johntu baptise-katinyangka ngura ini Piitjanila uru panya ini Jordanta kakarara.

Johntu Godaku Lamalama Nintintja

²⁹ Ka tjiuntungka Johntu Jesunya nyangu palulakutu ngalya-pitjanyangka, munu nyakula paluru anangu tjutangka wangkangu, “Ala, nyawaya! Nyangatja panya paluru Godaku panya lamalama, panya nyanga paluru anangu uwankaraku ngalkilpa iluku Godalu tjananya kura palyantjitjangu kalypangku pungkuwiyangku

* **1:21** Godaku Wangkatjarangku panya Godalu wangkanyangka kulira tjakultjunkturupai anangu tjutangka. Nyanga paluru panya *Prophet*.

wantinytjaku.* ³⁰ Nyanga palunya panyaṅa nyurala nganmanytju tjakultjunangi alatji, 'Ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi ngayula waintarinytja pulka mulapa, panya paluru nganmanypa ngayula wiyangka nyinanytja.' ³¹ Ngayuluna palumpa ngurpa nyinangi, palu nyanga palumpana nganmanytju pitjala nintiningi urungka baptise-katira paluru Israelkunu tjutangka utiringkunyitjaku."

³² Munu piruku Johntu nyakunytjatjanungku tjakultjunu nyanga alatji, "Ngayulu nyangu Kurunnga ilkaringuru tulpu kuukuuku purunypa ukalingkula palula nyinakatinyangka. ³³ Ngayuluna palumpa ngurpa nyinangi, palu panya Godaluni ngayunya anangu tjuta minangka baptise-katinytjaku iyani, mununi nyanga alatji wangkangu, 'Panya nyuntu nyakuku Kurunnga ukalingkula watingka nyinakatinyangka, nyara paluru anangu tjuta baptise-katiku Kurunpa Milmita.' ³⁴ Kana ngayulu mulapa nyangu munu nyangana tjakultjunanyilta alatji, 'Nyanga paluru Godaku katja.'" Alatji Johntu tjanala wangkangu Jesunya.

Nintintja Mankurpa Jesula Tjunguringkunyitja

³⁵ Ka tjitungka piruku Johnnga nintintja kutjaratjara ngarangi ngura panya palulatu. ³⁶ Munu mungartji paluru Jesunya wati-pitjanyangka nyakula wangkangu alatji, "Ma-nyawa pula, Godaku lamalama pala wati-pitjanyi." ³⁷ Ka pula nintintja kutjarangku kulinu nyangatja wangkanyangka munu pula Jesunya wanaṅu. ³⁸ Ka Jesulu pinkurarara nyangu pula ngalya-wannanyangka munu pulala wangkangu, "Nyaaku nyupali ngayunya wanaṅi?"

Ka pula wangkangu, "Rabbi, nguranku yaaltji?" (Pula *Rabbi* wangkangi tjanampa wangkangku *Nintilpai*.)

³⁹ Ka pulala wangkangu, "Pitjala pula nyawa!"

Ka pula Jesula tjunguringkula anu munu pula ngura nyangu munuya nyara palulalta nyinara mungaringu. ⁴⁰⁻⁴¹ Palulanguru pula anu, ka kutju ini Andrew-lu Simon Peterku malanytju mapalku ankula nyangu tjukarurungku palumpa kuta munu palula tjakultjunu alatji, "Nyanguṅa panya Messiah-nya Godalu panya Kalkuntjanya!" (*Messiah-nya panya wangka Iipuru, ka wangka kutjupa Kuriki panya Christanya wangkanyi, panya Wankarunkupainya Godalu panya Kalkuntjanya.*) ⁴² Munu katingu palunya Jesulakutu. Ka Jesulu nyakula palunya wangkangu, "Nyuntu ini Simonnga wati Johnku katja. Palu ngayulunanta inilku

* **1:29** Nyangatja Johntu Jesunya Godaku lamalama wangkangi inma *Katuwanu Ankunytjanya* kulira. Nyawa Exodus 12:43.

Tjiipatjanya.” (Palu Kuriki tju^tangku ini nyanga palunya wangkapai *Peternya* panya *walu*, panya kunpu witulya titutjara ngarapai.)

⁴³ Tjirirpingka Jesulu kulinu alinytjara ankunytjikitjangu uru ini Galileelakutu. Munu paluru wati ini Philipanya ngurira nyakula wangkangu, “Ngayunyaⁿi wana^la!”

⁴⁴ (Philipanya panya tawunu ini Pitjaitala nyinapai uru Galileela itingka. Ka Andrew-nya pula *Peternya* kulu ngura pala palunya ngurara.)

⁴⁵ Ka Philipalu ngurira nyangu wati panya ini Natjanyulnga munu wangkangu palula, “Nyangula wati panyatja, panya Moselu iriti nyiringka walkatjunu wangkatjara tju^tangku kulu. Nyara paluru Jesunya panya Josephaku katja ngura panya Nazarethanya ngurara.”

⁴⁶ Ka Natjanyultu nyangatja kulira putu mulamularingkula wangkangu, “Wiya Nazarethanya panya ngura kurakura, ka palunya ngurara kutju palya nyinanytja wiya?”

Ka Philipalu wangkangu, “Wiya, wanyu-puta pitjala nyawa ilangku.” Munu pula anu nyakunytjikitja.

⁴⁷ Ka Jesulu nyangu pula pitjanyangka, munu ilaringkunyangka wangkangu, “Wati nyanga paluru Israelkunu palya mulapa, ngunti wangkapai wiya.”

⁴⁸ Ka Natjanyultu palula wangkangu, “Yaaltji-yaaltjin ngayuku nintiringu?”

Ka Jesulu wangkangu, “Nyanguⁿanta nganmanytju Philipalu nyuntunya al^tinytja kuwaripangka, punu panya ili wiltjangka nyinanyangka.”

⁴⁹ Ka Natjanyultu wangkangu, “Nintilpai, mulapa nyuntu Godaku Katja, mayatja pulka Israelkunu tju^taku.”

⁵⁰ Ka Jesulu palula wangkangu, “Mulapa panya palulangurun ngayuku mulamularingu? Panya nyuntu punu ili wiltjangka nyinanyangkaⁿanta nyakula wangkangu, kan nyara palulanguru wanyu ngayuku mulamularinganyi? Palu wanyu kulila. Nyanga paluru pulka wiya, palu nyuntu ngula pulka mulapa nyakuku ngayulu palyannyangka. Nyara palulanguru nyuntu ngayuku pulkara mulamularingkuku.”

⁵¹ Munu piruku wangkangu tjanala, “Tjuka^rurungkuna nyurala wangkanyi nyura nyakuku ilkari alaringkunyangka munu Godaku angelpa tju^ta ukalingkula tatinnyangka Watiku Katjangka.”

2

1 Ka palulanguru tjintu kutjara wiyaringkunyaangka anangu tjuṭa tjunguringu ngalkula pukularinytjikitja tawunu ini Kainala uru panya Galileela wilurara watingku kuri altinyangka. Ka nyara palula Jesuku ngunytju kulu tjunguringu tjanala. 2 Munuya Jesunya altingu palumpa nintintja tjuṭa kulu, kaya pitjala tjanala tjunguringkula mai ngalkuningi. 3 Palu anangu tjuṭangu tjikinnyangka waina tjanampa wiyaringu. Ka Jesuku ngunytjungku palula pitjala wangkangu, “Waina tjanampa wiyaringu.”

4 Ka Jesulu wangkangu, “Wampa. Tjanampanti, nyuntumpa ngalimpa wiya. Panya ngayulu pulka utintjaku ngayuku riti wiya kuwaripa ngaranyi.”

5 Ka palulanguru palumpa ngunytjungku palula kulira ma-pitjala warkaripai tjuṭangka wangkangu, “Nyuranya Jesulu wangkanyangkaya wanganarangku kulira palyanma.” 6 Ka pala palula piti pulka mankur-mankurpa ngarangi minatja ultu tjuṭa. Piti nyanga palunya tjananyaya minatjara kanyilpai ara tjanampangka mara paltjintjikitjangku. Piti paluru tjana apunguru palyantja pulka mulapa mina pulka kanyilpai 100 litres. 7 Ka Jesulu tjanala wangkangu warkaripai tjuṭangka, “Minaya tjutira kati munuya tjaa-lyngaratjura piti pala ultu tjuṭangka.” Kaya mulapaṭu tjaa-lyngaratjunu piti uwankarangka. 8 Ka Jesulu wangkangu, “Ala, tjutiraya ma-katira uwa nyurampa mayatja.” Kaya mulapaṭu tjutira katira palunya ungu. 9 Ka paluru tjikira arkanu waina kuwaritja minanguru panya palyantja, palu wati paluru ngurpangku puṭu kuliningi yaaltjinguruya mantjinu. Palu wati warkaripai tjuṭangkuya nintingku kuliningi palyannyangka nyakunytjatjanungku. Ka arkan-tjatjanungku wati panya mayatjangku altingu wati panya kuwari kuri altinytjanya. 10 Munu wangkangu, “Ai, nyuntu waina wiru mulapa nyangatja kuwari unganyi, panya tjakangkuya waina wiru nganmanytju ungkupai munuya malangka pulkara tjikinnyangka kurakura ungkupai. Palu nyuntu kuwari waina wiru mulapalta malangka unganyi.”

11 Miracle nyanga palunya-wararangku Jesulu utintjikitjangku palyanu ngura ini Kainala uru Galileela wilurara. Palurunku witulya nintinu, kaya nintintja tjuṭangu nyakula palumpa mulamularingu.

12 Nyanga palula malangkaya ma-pakanu ngura panya Kapunimalakutu palumpa ngunytju, malanypa tjuṭa, munu nintintja tjuṭa kulu, munuya ma-wirkara ngura pala palula nyinangi tjirirpi mankurpa.

Jesulu Godaku Walinguru Anga-wangkara Paintja
(*Matthew-ku 21:12-13; Markaku 11:15-17; Luke-aku 19:45-46*)

¹³ Ka Jesulu kulinu Jewku inma panya Katuwanu Ankunytjanya* ilaringkunyangka, munu Jerusalemalakutu pakara ma-pitjangu palumpa nintintja tjuṭa kulu. ¹⁴ Munuya wirkara nyangu timpulaku yaatangka unngu watingku tjalamilannyangka tjiipi, puluka, tjulpu kuukuuku tjuṭa kulu. Ka wati mani ngaparku ungkupai tjuṭa taip-ulangka nyinangi.* ¹⁵ Ka Jesulu ruupanguru karpikarpira wiipa purunypa palyanu munu tjananya uwankara unṭura wanara urilkutu pakaltjinganu tjiipi, puluka tjuṭa kulukulu. Munu paluru mani ngaparku ungkupai tjuṭaku taipula unṭura waningu tjiilpa uwankara mawililytjinganu. ¹⁶ Munu kuukuuku tjalamilalpai tjuṭangka wangkangu, “Katiya tjulpu nyanganpa. Nyangatja Mamaku yiwala. Nyaaku nyura tjuwangka-palku alatji palyani?” ¹⁷ Kaya nintintja tjuṭangu panyatja kulinu, panya iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Nyuntumpa yiwalakuna pulkara mukuringkula kurunpa kakulyarani.”

¹⁸ Kaya Jewku mayatja tjuṭangu nyakula wangkangu, “Godalunta wanyu wangkangu nyanga alatjingantjaku? Palu wanyu-puta miracle kutjupa kutjupa pulka palyala, kala nyakula kulila, ‘Munta, mulapa nyangatja Godalu iyan-tja.’” ¹⁹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Piluntaraya wiyala nyanga Godaku yiwala, kana ngayulu tjirirpi mankurnguru piruku palyara wiyalku.” ²⁰ Ka Jewku mayatja tjuṭangu wangkangu, “Ai, nyuntun tjirirpi mankurnguru mapalku pakaltjingalku? Timpula nyangatjaya kuli 46-ngku palyaningi rawa mulatu, ka nyuntu tjintu mankurtu putu mapalku palyalku.” ²¹ Palu Jesulunku palurunku puntu wangkangi ngula ilunytjatjanu tjintu mankurnguru pakantjikitjangku. ²² Kaya ngula paluru ilunytjatjanu pakannyangka nintintja tjuṭangu nyangatja kulinu paluru wangkanytja munuya palulanguru mulamularingu Godaku Tjukurku iriti panya walkatjunkunytjitjaku, munu Jesulu wangkanytjanguru kulu.

Jesunya Anangu Uwankaraku Ninti Nyinanytja

* **2:13** Inma Katuwanu Ankunytjanya kulintjikitjangku tjukurpa nyangatja nyawa Exodus 12:43. * **2:14** Anangu kutjupa tjuṭangu mani kutjupa katipai timpulakutu Godanya ungkunytjikitjangku. Palu timpulaku mayatja tjuṭa mani timpulitja kutju ungkunytjaku mukuringangi. Ka palulanguru wati mani ngaparku ungkupai tjuṭa nyinangi timpulaku yaatangka anangu tjuṭangu mani kutjupatjara pitjala tjananya ungkula mani timpulitja ngaparku mantjintjaku. Kaya mani palunya kutju katira ungkupai Godanya.

23 Munu paluru ngura pala Jerusalemala nyinangi inma Katuwanutjangka, kaya tjuta mulapa palumpa mulamularingu miracle pulka tjuta palyannyangka nyakula. 24 Palu Jesulu tjana mulamularingkunyitja nyakula kuliningi, “Wiya, tjana unytju kutju mulamularinganyi.” Munu paluru nitingku tjananya unngu nyangangi munu kuliningi alatji, “Tjana kuwari nguwanpa ngayunya wantikatiku.” Nyara palulanguru paluru putu mulamularingu tjanampa. 25 Anangu kutjupangku palula tjakultjunkunyitja wiya, palu paluru alatjitu nitingku unngu nyakupaingku ngurkantanangi.

3

Jesunya Munu Nicodemusanya

1 Wati kutjupa nyinangi ini Nicodemusanya wati Paratji, munu paluru wati Jew kuranyitja tjutangka tjungutja. 2 Munu wati nyara paluru anu Jesulakutu mungangka munu wangkangi palula, “Nintilpai, nganana ninti panya Godalu nyuntunya witunu nganananya nintintjaku. Panya wat- ingku miracle nyanganpa nyuntu palyantjitja putu palyani Godala wiyangka, palu panya Godalu nintinnyangka kutju palyalpai.”

3 Palu Jesulu palula wangkangu, “Tjuka^rurungkuⁿanta wangkanyi, panya nyuntu pi^ruku itiringkunyaⁿangka kutju Godalu nyuntunya walytjan^mara mayatj^angku kanyilku.”

4 Ka Nicodemusalu wangkangu, “Yaaltjingara wanyu wati tjilpi malaku itiringkuku? Pi^ruku wanyu ngunytj^angka tjuningkariku munu pi^ruku itiringkuku?”

5 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, tjuka^rurungkuⁿanta wangkanyi, panya nyuntu ngan^many^pa ngunytju^wanu itiringu, munun palulanguru pi^ruku itiringanyi Kurunpa Milmil^tu nyuntunya unngu kampa kutjupankunyaⁿangka, ka nyara palulanguru kutju Godalu nyuntunya walytjan^mara mayatj^angku kanyilku. 6 Panya nganana mamanguru ngunytjunguru itiringkula mantangka wanka nyinapai, palu Kurunpa Milmil^tu unngu kampa kutjupankunyaⁿangka kutjula wanka ilkaritjawanu nyinaku, Godaku walytja. 7 Mulapa ngayulu wangkangu nyuntunya pi^ruku itiringkuny^tjaku, palu alatji wangkanyaⁿangka nyuntu uti urulyaralwiyangku kulinma. 8 Panya walpa walytja wangkapai, palu nyuntu ninti wiya yaaltjinguru walpa pakani munu yaaltjingka wiyaringanyi. Ka nyanga palu purun^ya Kurunpa Milmilⁿga nganana nyakunyitja wiya, panya paluru walytj^angku kulira tjarpanyi anangungka walpa purun^ya munu Godaku walytjaringkuny^tjaku kampa kutjupananyi.”

⁹ Ka Nicodemusalu piruku tjaminu, “Yaaltji-yaaltji nyan-gatja? Putuna kulini.”

¹⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Nyuntu panyan Israelkunu tjuangka pulkara nintilpai munun nyaaku tjukurpa nyanganpa putu kulini?” ¹¹ Tjukururungkunanta wangkanyi, panya ngana nyurala nintingu wangkanyi munula nyakunytjatjanungku tjakultjunanyi, ka panya nyura tjakultjunkunyangka nganannya kulira wantinyi. ¹² Ngayulu nyangana tjukurpa mantatja nyurala wangkangi, ka nyura mulamularingkuwiyangku wantinyi. Munu nyura wanyu yaaltjingara tjukururungku kulira mulamularingkuku tjukurpa ilkaritja tjakultjunkunyangka? ¹³ Anangu mantanguru ilkarikutu tatintja wiya, palu Watiku Katja kutju ninti nyinanyi palulanguru pitjanytjatjanu.

¹⁴ “Panya Israelkunu tjuta iriti ilytjingka para-ngaranyangka Moselu liru purunypa palyara utitjunu punungka,* palu purunypaya ngayunya Watiku Katjanya katura utitjunkuku. ¹⁵ Kaya anangu tjuta palumpa mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku palula tjungu. ¹⁶ Panya Godalunku anangu uwankaraku pulkara mukuringkula katja kutjukurutja mantakutu iyanu, ka anangu uwankara palumpa mulamularingkulampa ilu wiya wanka titutjara nyinaku Godala tjungu. ¹⁷ Panya Godalunku katja mantakutu iyanu anangu tjuta ngurkantara kuranmankunytjaku wiya, palu tjananya wankarunkunytjaku. ¹⁸ Ka panya anangu palumpa katjaku mulamularingkunyangkampa Godalu kuranmankuwiyangku kanyilku, palu palumpa katjaku mulamularingkunytja wiyangku wantinyangkampa Godalu palunya ngurkantara kuranmankuku alatjitu. ¹⁹ Palu tili Godalanguru mantangka wirkara nyinanyi Godanya tjukururungku nintintjikitja. Kaya anangu tjuangka tili pala palunya wantipai mungawaluruku mukuringkula tjana rawangku kuranmtatjanungku. Nyara palulanguru Godalu tjananya ngurkantara wantir'iyantjaku ngaranyi. ²⁰ Panya anangu kura palyalpai tiliku kuraringkupai, munu tilikutu putu pitjapai kura palumpa tilingku utintjaku-tawara. ²¹ Palu anangungku iwara tjukururu mulapa wanarampa tilikutu ngulu wiya pitjaku, ka tili

* **3:14** Panya Israelkunu tjuta iriti ilytjingka para-ngarala kuraringangi, ka Godalu liru tjuta iyanu tjananya patjantjaku. Munu Mosanya wangkangu liru purunypa ayananguru palyara punungka utitjunkunytjaku. Ka anangungku lirungku patjannyangka liru panya palunya ira-nyakula wankaringkupai.

paluru irnyara utilku anangu palunya panya paluru tjukarurungku palyaningi Godalawanungku.”

Jesunya Munu Johnnga

²² Nyanga palula malangkaya Jesunya tjana nintintja tjuṭa kuḷu Jerusalemnya wantikatira ngura ititja tjuṭangka tjungu para-pitjalinangi manta nyanga palulatu Judeala. Munuya baptise-katingi anangu tjuṭa ngura nyara palunya ngurara tjuṭa. ²³ Ka Johntu ngapartji baptise-katingitu ngura kutjupangka ini Ainanta ngura ini Salimala itingka, panya uru pulka ngaringi ngura nyara palula. Kaya anangu tjuṭa nyara palulakutu pitjangi urukutu baptise-katinytjaku. ²⁴ (Nyangatja nganmanypa panya palunya tjailangka tjarpatjunkunytja kuwaripangka.)

²⁵ Kaya Johnku nintintja tjuṭangu wati Jew kutjuku pika-pikaringkula ngaparku wangkangi ara panya tjanampa tjukarurungku palyantja-tjiratjangku minangka panya paltjira.* ²⁶ Munuya palula malangka Johntakutu ankula wangkangu, “Nintilpai, wati panyatja panya mungatu nyuntula wirkanu karu panya Jordanta kakarara, kan panya ngananala tjakultjunangi. Panya paluru kuwari palumpa malpa tjuṭatjarangu anangu tjuṭa baptise-katinyi. Kaya winki mulapa palulakutu ananyi.”

²⁷ Ka Johntu wangkangu tjanala nyanga alatji, “Wiya, watingku waraka nyanga palu purunypa palyalpai Godalu witunnyangka kutju. ²⁸ Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu alatji, ‘Ngayuluna Christanya wiya panya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjitja wiya. Palu panya Godaluni kuranyu iyanu palumpa iwarankunytjaku.’ Ka panya nyura kulinu. ²⁹ Panya watingku kuri altipai ka palumparipai alatjitu. Ka panya watiku malpa ila ngarala palumpa pukularipai. Palu purunypa kuwari ngayulu pulkara pukularinyi palumpa. ³⁰ Ka nyura palunya pulkanmanama panya nyara paluru ngayula waintara pulka mulapa, ka ngayulu pulka wiya.” Nyanga alatji Johntu palumpa nintintja tjuṭangka wangkangi.

³¹ Munu piruku wangkangi, “Panya ilkaringuru pitjanytja nyara paluru pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja. Ka wati mantangka nyinapai, paluru panya mantatja alatjitu munu tjukurpa mantatja tjuṭa kutju wangkapai. Palu ilkaringuru pitjanytja mulapa uwankarangka waintarinytja alatjitu nyinanyi. ³² Munu paluru tjakultjunkupai ilkarangka nyakunytjatjanungku

* 3:25 Jew tjuṭangkuyanku tjakangu inmaku ritiringkunyitjikitjangku minangka paltjilpai.

kulintjatjanungku, palu mantangka nyanga anangu uwankarangku palunya kulilwiyangku wantinyi.

³³ “Palu anangungku palunya kulira mulamularingku-lampa paluru kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku wangkapai. ³⁴ Panya Godalu iyantjalu Godaku tjukurpa kutju wangkapai, panya Godalu palula Kurunpa Milmiŋga tjarpatjunu alatjitu palunya pulkara witulyankunytjaku. Ka nyara palulanguru paluru Godaku tjukurpa wangkapai. ³⁵ Kulilaya! Panya Mama Godanya katjaku pulkara mukuringanyi munu palulanguru palunya tjunu uwankara mayatjarira witulyangku kanyintjaku. ³⁶ Ka anangumpa palumpa katjaku mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu, palu katjangka tungunpungkula wantirampa paluru tjungu wiya mauntalpa alatjitu nyinaku, ka Godanya palumpa titutjara mirpanpa nyinaku.”

4

Jesulu Minyma Tjamiriyanya Ngurarangka Minaku Ngatjintja

¹⁻³ Kaya Paratji tjutangku kulinu Jesunya wanalpai tjutaringkunya muni tjananya baptise-katinyangka. Panya Jesunya wanalpai ma-tjuta mularangi ka Johnga wanalpai ma-manjuraringu. (Palu Jesulu tjananya baptise-katinytja wiya panya nintintja tjutangku kutjuya tjananya baptise-katingi.) Ka Jesulu kulinu Paratji tjutangku wangkanytja munu palulanguru Judeanya wantikatira Galileelakutu malaku anu palumpa nintintja tjutatjara. ⁴ Ka iwara kutju Tjamiriyalawanu ma-ngaringi Galileelakutu. ⁵ Ka paluru tjana Tjamiriyalawanu ankula ngura ngururitjangka wirkanu tawunu ini Tjikala. Ngura nyanga palula itingka panya manta kutjupa ngarangi panya Jacobalu katja Josephanya iriti ungkunyitja. ⁶ Ka Jacobaku well ngarangi ngura nyara palula.

Ka Jesunya iwarangka ankula kalalarinytjatjanu pakuringkula wellangka itingka nyinakatingu. ⁷⁻⁸ Kaya nintintja tjuta kuranyu anu walikutu mai payamilantjikitja.

Palu minyma Tjamiriyanya ngurara walinguru pitjangu mina tjutintjikitja. Ka Jesulu palula ngatjinu, “Ungamani mina tjikintjaku!”

⁹ Ka minyma panya paluru urulyarara wangkangu, “Nyaakunin ngayula minaku ngatjini? Nyuntu Jew, ka ngayulu Tjamiriyalangu.” (Alatji minyma paluru wangkangu panya Jew tjuta Tjamiriyanya ngurara tjutangka tjunguringkupai wiya, waru kutjungka tjikilpai wiya.)

10 Ka Jesulu wangkangu, “Nyuntu ngurpa Mama Godalu nyuntunya untkunyjtjaku munun putu kulini, nganalunta wanyu ngatjini minaku. Palu nyuntu ninti ngaralampa ngayula ngatjila, kaṅanta mina kutjupa untkuku kurunpa wankalpai.”

11 Ka minymangku wangkangu, “Palu pakitanku yaaltji mina tjutintjaku? Piti nyangatja ngati pulka, parari mulapa. Yaaltjingurun mina wanka palunya nyuntu pala wangkanytjanya tjutilku?” 12 Nganampa tjamungku Jacobalu piti nyangatja tjawanu palumpa katjapitiku tjamupitiku kuka tjutaku kulu, kaya tjikiningi mina nyanga palunya. Nyara palurulampa pulkanku tjawara wantingu piti nyangatja, kantin nyuntulta pulka mulapalta pitjangu malawanulta.”

13 Ka Jesulu wangkangu, “Mina piti nyanganguru tjikintjatjanun piruku ngula iluringkuku.” 14 Palu ngayulu untkunytja tjikirampān piruku iluringkunytja wiya nyinaku. Panya mina paluru tjutjara ngariku anangungka, ka anangu mina palunyatjara nyinara wanka tjutjara nyinaku Godala tjungu.”

15 Ka minyma panya paluru wangkangu, “Ala, mina nyara palunyaṅi wanyu uwa, kaṅa piruku iluringkula iwarakatinytja wiya ma-nyinama.”

16 Ka Jesulu wangkangu, “Ankulanku wati kuri alṭira ngalya-kati!”

17-18 Ka minymangku wangkangu, “Ngayulu kuri wiya.”

Ka Jesulu wangkangu, “Uwa palya nyuntu kuri wiya, palu ngayulu ninti nyuntu panyan wati kutjupaku mukuringkula palula ngaripai alatjiṭu. Munuṅa ninti panya nyuntunya nganmanytju wati kuri 5-ngku kanyiningi. Ka panyan kuwari wati panya palulatu kampangkatu ngarinyi, nyuntumpa kuri mulapa wiyangka.”

19 Ka minymangku kulira wangkangu, “Munta-uwa, nyuntu alatjiṭu-manti Godaku wangkatjarampa nyinanyi.” 20 Nganampa tjamupitingkuya puli nyangangka Godanya walkulpai, ka nyura Jew tjutangku wangkapai, ‘Wiya, utila Jerusalemala kutjunga Godanya walkunma.’”

21-24 Ka Jesulu wangkangu, “Minyma, tjukarurungkuṅanta wangkanyi, ka kulinma nyanganpa ngayulu wangkanyangka. Kuwari nguwanpa anangu tjutangku Mama Godanya walkulku apu murpu nyangangka wiya Jerusalemala kulu wiya, palu tjukarurungkuya palunya walkulku Kurunpa Milmitu witulyangku nintinnyangka kutju, ngura winkingka. Nyanga alatjiku Godanya mukuringanyi Kurunpa

Milmi^lngatjararingkula tjukarurungku palunya walkuntjaku. Panya Godanya kurunpa alatjitu nyinanyi. Ka anangungku walytjangku kulira putu tjukarurungku palunya walkuni, palu Kurunpa Milmitu witulyangku nintinyangka kutju paluru tjukarurungku palunya walkulku. Nyura Tjamiriyanya ngurara tjutangku Godaku ngurpangku ngunti watarku walkulpai, ka nganaⁿa Jew tjutangku Godaku nintingku walkulpai, panya Godalu Jew tjutawanungku anangu tjuta wankarunkuku manta winkingka.” Nyanga alatji Jesulu minymangka wangkangu.

²⁵ Ka minyma panya paluru wangkangu alatji, “Ngayulu kulinu panya Wankarunkupainya kunyu pitjaku Godalu panya iriti kalkuntjanya. (Nganaⁿa panya palunya wangkapai Christanya). Munu kunyu nyara paluru pitjala nganaⁿala uwankara tjakultjunkuku.”

²⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Pala paluru ngayulu, pala nyuntun wangkanyi, Godalu panya kalkuntjanya.”

²⁷ Ka Jesulu nyinara minymangka wangkanyangka palumpa nintintja tjuta malaku wirkanu, munuya nyakula urulyaranu minymangka wangkanyangka.* Munuya minyma nyanga palula tjapintjikitjangku kulinungi alatji, “Nyaakun Jesula wangkangi?” Munuya palu purunypatu kulinungi Jesula tjapintjikitjangku alatji, “Nyaakun minyma Tjamiriyanya ngurarangka wangkangi?” Palu wantinguya unngu kutju kulira.

²⁸ Kanku minymangu mina panya tjutira katinytja wiyatu piti wantikatira tawunukutu malaku anu munu anangu nguratja tjutangka ma-tjakultjunu, ²⁹ “Pitjalaya wanyu nyawa! Wati nyarangku ngayulu iritinguru kuwari kulu kurantja uwankara tjukarurungku wangkangi. Tjingu^r nyara paluru Christanya, panya Wankarunkupai Godalu kalkuntjanya.” ³⁰ Kaya nyanga palunya kulira tawununguru uwankara anu Jesunya nyakuntjikitja.

³¹ Ka minyma panya paluru walikutu tjakultjunktjikitja ankunyangka malangka palumpa nintintja tjutangku Jesunya wituwituningi mai ngalkuntjaku. ³² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayulu mai kanyini ngalkuntjikitjangku, palu mai nyara palumpa nyura ngurpa.”

³³ Kayanku nintintja tjutangku wangkangi, “Kutjupangku-manti mai katira ungu, kampangkatumpa.”

³⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Panya ngayunya iyantjalu wangkanyangka wanganarangku palyarana pal^tjaranginganyi, palumpa war^ka palyara wiyara. Nyara

* 4:27 Jew tjutangku tjakangu anangu Tjamiriyanya ngurara tjutangka wangkapai wiya.

paluru ngayuku mai, panya Mamala wanganarangu kulira palyantja. ³⁵ Nyura panya mai uninya kaanangka tjunkula wanantjatjanungku wangkapai, 'Uwa, kuwarila pira kutjara kutjara patalku mai kururingkunyutjaku munula palulangurulta uralku.' Palu ngayuluna nyurala wangkanyi ngura tjutangka para-nyakula wanantjaku, panya anangu tjuta mulapa patani kutjupa tjutaku pitjala tjanala Tjukurpa Palya tjakultjungkunyutjaku, ka nganalu tjana ankula palula tjanala Tjukurpa Palya tjakultjungkuku? ³⁶ Panya wati kutjupangu tjukurpa nganmanytju tjanala tjakultjunu, ka ngula wati kutjupangu pitjala wangkanyangkaya tjuta mulapa Godaku mulamularingkuku wanka titutjara nyinanytjikitja. Ka pula kutjaratu mulamularingkunyangka nyakula pulkara pukulariku wati nyara nganmanytju tjakultjungkunyutjanya pula malawanu pitjala wangkanytjanya kulu.

³⁷ "Tjurkultuya anangu wangkapai alatji, 'Watingku uninya tjunkula wanalpai, ka kutjupangu ngula mai kururingkunyangka urara wanalpai.' ³⁸ Ka ngayulu nyuranya iyani ngura kutjupa tjutakutu mai kururingkunyangka nyakula urantjaku. Palu nyura mai pala palunya tjawara tjunkula wanantja wiyatu, kutjupa tjutangkuya tjunkula wanara wantingu. Ka nyura tjana pakaltjingantja tjuta kururingkunyangka mantjira pukulariku." Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

³⁹ Ka panya ngura nyara palula Tjamiyanyanya ngurara tjuta Jesuku mulamularingu minyama panyangu tjakultjungkunyangka alatji, "Wati nyara paluru ngayulu kurantja uwankara tjukarurungku wangkara utinu." ⁴⁰ Kaya kulira pitjangu Jesulakutu munuya palunya markuningi tjanala rawa nguwanpa nyinanytjaku. Ka Jesunya mupaatu tjanala nyinangi tjirirpi kutjara munu tjanala tjukurpa wangkangi. ⁴¹ Anangu tjuta panya palumpa nganmanypa mulamularingu minyama panyangu wangkanyangka, palu Jesulu piruku wangkanyangka kuliraya winki mulapa mulamularingu. ⁴² Munuya wangkangu minyama panya palula, "Ngaanmanypala Jesuku mulamularingu nyuntu wangkanyangka kulira, palu kuwarila pulkara mulamularinganyi palunya nyakula walytjangku kulintjatjanu, munula kulini mulapa nyangatja Wankarunkupainya anangu manta winkitjaku."

43 Ka tjirirpi kutjara wiyaringkula Jesulu palumpa nintintja tjuatjarangu ngura palunya wantikatira mapakanu ngura walytjakutu, Galileelakutu. 44 (Munu Jesulu nganmanytju wangkangu tjanala, “Nyangatja ngayuku ngura, palu tjakangkuya nguraritja tjuatjangu Godaku wangkatjara kulira wantipai.”) 45 Munuya palulanguru ngura panya palula wirkanu, kaya Galileenya ngurara tjuata Jesuku pukularingu, panya tjana palunya Jerusale-mala mungatu nyangu paluru witulya pulkangku palyannyangka, inma panya Katuwanu Ankunytjala tjunguringkula, munuya nyara palulanguru ngurangka wirkankunyangka nyakula pukularingi.

46 Kaya Jesunya tjana anu tawunu panya Kainalakutu uru Galileela wilurara. Ngura nyara palula panya Jesulu minanguru waina palyanu. Ka wati kutjupa nyinangi ngura ini Kapunimala Kainala kakarara. Paluru mayatja pulka munu kamantaku warkaripai. Ka wati nyara palumpa katja pika pulka mulapa ngaringi ngurangka. 47 Ka wati panya paluru Jesunya Judealanguru pitjanyangka kulira anu Jesula wangkanytjikitja palumpa katja pitjala palyarunguntjaku. Munu tjapinu palula, “Ngalturiwatju! Ngayuku katja pika pulka ngaringi munu nguwanpa ilunyi. Wanyun Kapunimalakutu pitjala palunya palyarungulku?”

48 Ka Jesulu wangkangu palula, “Nyura panya kulira mulamularingkuwiyangku wantipai munu miracle witulya pulkangku palyannyangka nyakula kutju nyura mulamularingkupai.”

49 Ka wangkangu, “Uwa Mayatja, palu pitjalatju nyawa ilunytjaku-tawara.”

50 Ka Jesulu wangkangu, “Palya ngurakutu ma-pitja. Nyuntumpa katja wankaringkuku.” Ka wati panya paluru mulamularingu Jesulu wangkanyangka munu ngurakutu malaku anu.

51 Ka mungawinki paluru ngurakutu malaringkunyangka palumpa warkaripai tjuata ngalyangaparikatingu, munuya palula tjakultjunu, “Nyuntumpa katja palyaringu.”

52 Ka tjanala tjapinu, “Yaalara nguwanpa palyaringu?”

Kaya wangkangu, “Mungartji wiltja mutungka pika waru panya wiyaringu.”

53 Ka wati panya paluru kulinu, “Munta-uwa, panya palula arangkañi Jesulu wangkangu, ‘Nyuntumpa katja wankaringkuku.’” Munu paluru, munu palumpa walytja tjuata, munu warkaripai tjuata kulu Jesuku mulamularingu.

54 Uwa, nyangatja Jesulu kutjara-arangku miracle palyanu Judealanguru Galileelakutu pitjanytjatjanungku.*

5

Jesulu Wati Urungka Itingka Palyarunguntja

1 Ka ngula Jesunya Galileela nyinanytjatjanu Jerusalemalakutu anu inma pulkaku, panya Jew tjutangu takangkuya kutjupa-ara inma pulka palyalpai. 2 Ka ngura pala Jerusalemala uru ngaringi ngatingka kaita kutjupangka itingka panya kaita nyara palulawanangkuya tjiipi tjuta ngalya-katira tjarpatjunkupai urilnguru. Uru paluru ini Pitjitjanya wangka Iipurungku ini tjunkunyntja. Ka uru ngatingka itingka wiltja tjulypinypa 5 para-ngarala wananingi. 3-4 Kaya pikatjara tjuta wiltja nyara palula tjanela nyinara wananingi kurutjara tjuta, nyumpu tjuta, wawanypa tjuta kulu. Nyara paluru tjana nyinara patalpai uru urinyntjaku.* 5 Ka wati kutju ngaringi iriti mulapa pikatjararingkula wawanyarinyntja kuli 38.

6 Ka Jesulu uru pala palula wirkara nyangu wati panya palunya munu ngurkantanu paluru iritilpi wawanypa ngarinyntja. Munu palunya tjapinu, "Nyuntu mukuringanyi palyaringkunyntjikitja?"

7 Ka wati panya pikatjarangku wangkangu, "Uwa, palyaringkunyntjikitjana mukuringanyi, palu uru urinyangka wati kutjupa ila ngaranyntja wiya ngayunya minara tjarpatjunkunyntjikitja. Kaya tjana-warara tjarpapai, ka ngayulu rawa malaringkupai."

8 Ka Jesulu wangkangu palula, "Pakala! Mununku mantara pala mantjira paltjura para-ngara." 9 Ka mapalku palyaringu mununku pakara mantara mantjira para-ngarangi.

Ka tjintu nyara paluru Saturday panya anangu tjuta pakuwiyaringkunyntjaku. 10 Ka Jewku mayatja tjutangu wati panya paluru mantara katinyangka nyakula wangkangu, "Wati awa! Nyaakun mantara pala katinyi? Tjintu nyangatja Saturday pakuwiyaringkunyntjaku kutjupa kutjupa para-katinyntjaku wiya. Kan nyaaku tjintu milmilpa kurani?"

* 4:54 Jesulu nganmanyntju waina minanguru palyanu Judealanguru pitjanytjatjanungku, munu palulanguru piruku anu Judealakutu munu ngula malaku pitjanytjatjanungku wati panya kamantaku katja palyarungunu. * 5:3-4 Wati kutjupangu kunyu verse 4 walkatjunu munu mala tjungunu Johnku tjukurta alatji Panya kutjupa-ara angeltu ukalingkula uritjingalpai uru nyara palunya, kaya pika pulka nyinanytjatjanu uru uritjingannyangka mapalku tjarpapai pika wiyaringkunyntjikitja. Palu anangu nganmanypa mapalku tjarpanytjatjanu kutju pika wiyaringkupai.

11 Ka wangkangu tjanala, “Wiya, wati nyara ngayunya palyantjaluni wangkangu mantara mantjira ankunytjaku.”

12 Kaya piruku tjapinu, “Wati nganalunta wangkangu mantara mantjira ankunytjaku?” 13 Ka wati panya pika palyaringkunytjalu ngurpangku Jesunya yunpa putu parangurkantanangi tjanala nintintjikitjangku. Panya anangu tjuta mulapa ngarangi ngura pala palula, ka Jesunya tjanala unnguwanu kumpira mapalku anu.

14 Ka ngula Jesulu wati panya palunya piruku nyangu timpulangka ngaranyangka munu palunya wangkangu, “Kulila! Kuwari nyuntu palyaringu. Palu piruku kuralwiya nyinama nyuntula piruku pika pulka mulapa wirkankunytjaku-tawara.”

15 Ka wati panya paluru anu munu pitjala Jewku mayatja tjutangka tjakultjunu munu wangkangu, “Wati paluru ini Jesunya, ngayunya panya palyarunguntjanya.”

16 Kaya palulanguru ini kulira Jesuku kuraringu, panya paluru nyanga alatji Saturday-ngka palyannyangka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka. Munuya palunya wangkara kuranmanangi munuya palunya iluntankunytjik-itjangku kulinigi.

17 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayuku Mama titutjara warkaripai ngururpa pakuringkula wantinytja wiya. Kana ngayulu palu purunypatu titutjara warkarinyi.”

18 Ka nyanga palulanguru Jewku mayatja tjutangu palunya iluntankunytjikitjangku pulkara alatjitu wangkara kulinigi. Panya tjana alatji kulinigi, “Wati nyanga paluru kura mulapa, panya paluru tjintu milmilpa Saturday kuranu munu palulanguru piruku Godanya mamamanu. Alatji wangkara palurunku walytjangku Godanmananyi mununku Godala tjunguni.”

19 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi. Panya ngayulu Godaku katjangku walytjangku palyantja wiya, palu Mamalu palyannyangka nyakula kutjuna palu purunypatu palyalpai. Panya paluru uwankara palyannyangka nyakula ngayulu palu purunypatu palyalpai. 20 Ka panya Mamanya ngayuku pulkara mukuringanyi mununi paluru palyara ngayunya kulu nintilpai uwankara ngayulu ngapartji palyantjaku. Mununi pulka mulapalta piruku nintilku ngayulu witulya pulkangu palyantjaku, wati nyanga kuwari palyantjanya purunypa wiya, waintara pulka mulapa, nyura nyakula pulkara urulyarantjaku. 21 Panya Mamalu anangu kutjupa ilunyangka wankara pakaltjingalpai, ka ngayulu palu purunytjutu anangu kutjupa ilunyangka mukuringkula

wankalpai. ²² Mamalu anangu tjuṭa kura ngurkantankupai wiya. Palu paluru ngayunya tjunu uwankara walytjangku ngurkantankunytjaku, kura munu palya. ²³ Alatji paluru palyanu anangu uwankarangku ngayunya ngurkantara walkuntjaku, panya Mamanya nyura walkulpai, palu purunytjutu nyura ngayunya walkuntjaku. Palu nyura ngayunya anarampa nyura Mamanya kulu anani panya nyara paluruni ngayunya iyanu.”

²⁴ Munu piruku paluru tjanala wangkangi, “Tjukururungkuṅa nyurala wangkanyi alatji kutjupangku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulira munu ngayunya iyantjitjaku mulamularingkula nyara paluru wanka titutjara nyinaku Godala tjungu wiyaringkunytja wiya. Ka anangu palunya Godalu piruku ngurkantara ngura kurakutu paira iyantja wiya, panya paluru wankakutu ananyi ilunytjikitja wiya. ²⁵ Tjukururungkuṅa nyurala wangkanyi panya tjinṭu ilaringu munu kuwari nyanga alatjitu ngaranyi anangu Godanya wantipai tjuṭangku Godaku Katjangku wangkanyangka kulintjaku, kaya wanganarangku kulintjatjanu wankaringkukulta. ²⁶ Panya Mamalu witulya pulkangku wankalpai, munu palu purunypatu ngayunya kulu witulyanu anangu tjuṭa wankantjaku. ²⁷ Ngayulu panya Watiku Katjanya.* Kani palulanguru Mamalu ngayunya tjunu mayatja pulkangku anangu tjuṭa ngurkantara tjarantjaku. ²⁸⁻²⁹ Kaya tjukurpa nyangatja kulira urulyaralwiya nyinama. Tjirirpi panyatja ilaringanyi, panya miri tjunutjunkunytja tjuṭangku ngayulu wangkanyangka kulintjaku, kaya kulira kurulnguru pakalku. Panya tjara kutjupa wiru palyantjatjanu pakalku Godala tjungu wanka titutjara nyinanytjikitja, ka tjara kutjupa kura palyantjatjanu pakalku Godalu ngura kurakutu paira iyantjaku.” Alatji Jesulu wangkangi tjanala Jewku mayatja tjuṭangka.

Jesunyatjaraya Nganmanytju Tjakultjunkunytja

³⁰ Munu piruku Jesulu tjanala wangkangi, “Ngayulunatju kutjungku puṭu palyani. Palu Mama Godalu wangkanyangka kutjuṅa kulintjatjanungku anangu tjuṭa ngurkantankupai. Pala palulanguruṅa tjukururungku ngurkantankupai. Panya ngayulu kutjungku puṭu palyani, palu ngayunya iyantjala kulira kutjuṅa wanganarangku kulira palyani.

* 5:27 Jesulunku tjakangku palurunku wangkapai *Watiku Katja*. Alatji paluru wangkapai panya paluru Godalanguru pitjala anangurira mantangka nyinangi wati purunypa alatjitu.

³¹ “Ngayulu walytjangku wangkanyangkampa nyura tjin-guru kulira mulamularingkuwiyangku wantima. ³² Palu panya kutjupangku ngayunya tjukarurungku tjakultjunkupai nyinanyi, ka nyara palulanguru nyura ngayuku mulamularingkunyjtaku ngaranya. Ngayulu ninti palumpa, panya paluru ngayunya tjukarurungku tjakultjunkupai.

³³ “Ka panya nyura wati mankurpa witura iyanu Johnta tjapintjaku, ka wati paluru tjanala ngayunya tjukarurungku wangkangu. ³⁴ Watingku ngayunya tjukarurungku tjakultjunkunyjtaku wiya ngaranya, palu nyangatjana Johntu wangkanytja nyurala wangkanyi nyura kulira ngayuku mulamularingkunyjtaku, ka palulanguru Godalu nyuranya wankarunkuku.

³⁵ “Panya Johntu tjukurpa wiru wangkara tili purunytju nyuranya irnyaningi, ka nyura unytju pukularingi paluru wangkanyangka kulira munu nyura wiyaringu. ³⁶ Ka panya Johntu ngayunyatjara nyurala wangkara tjakultjunangi nyura mulamularingkunyjtaku. Palu kutjupa pulka mulapa ngaranya nyura nyakula mulamularingkunyjtaku, panya Mamaluni warka pulka tjuta ungu witulyangku palyantjaku. Ka nyanga palunya tjananya palyannyangka nyakula nyura kulilku alatji, ‘Nyangatja mulapa Godalu iyantja.’ ³⁷ Kani Mamalu ngayunya iyantjatjanungku ngayunyatju tjakultjunkupai. Palu nyura palumpa wangkaku ngurpa, munu nyura palunya yunpa nyakunyitja wiyatu. ³⁸ Munu panya nyura nyara palumpa iyantjitjaku mulamularingkuwiyangku wantira palumpa tjukurpa kulu wantinyi. ³⁹ Nyura nyiri irititjangka Godaku tjukurpa pulkara ngurilpai nyakula wanka titutjara nyinanytjikitjangku. Palu tjukurpa nyara paluru tjana ngayunyatjara wangkanyi. ⁴⁰ Palu nyura wanyu ngayulakutu pitjanya wankaringkunyitjikitja? Wiya, nyura wantinyi alatjitu.

⁴¹ “Ngayuluna anangu tjutangku ngayunya mirawaninytjaku mukuringkunyitja wiya. ⁴² Palu ngayulu nyuranya nitingku nyanganyi, panya nyura Godaku mukuringkunyitja wiya alatjitu. ⁴³ Ngayulu Mamalu iyannyangka kutju pitjangu, ka nyura ngayunya wantingi. Palu wati kutjupangku walytjangku palurunku mayatjanmara pitjanyaangka nyura wati nyara palumpa pukularipai. ⁴⁴ Uwa, nyura pukularipai anangu tjutangku nyuranya mirawanira palyanmankunyangka. Palu nyura mukuringkunyitja wiya Godalu nyuranya palyanmankunyitjaku. Palulanguru nyura putu mulamularinganyi ngayulu wangkanyangka. ⁴⁵ Palu kulila, ngayulu nyuranya Mamala mirangka puntura wangkanytja

wiya. Palu panya Moseku tjukurtu alatjitu nyuranya puntura wangkaku. Panya nyura Moseku tjukurku ngunti mulamularinganyi nyuranya wankarunkunytjaku. Palu wiya, Moseku tjukurtu nyuranya putu wankani. ⁴⁶ Moselu panya tjukurpa ngayunyatjara walkatjunu, ka nyura tjinguru palumpa tjukurku mulamularingkulampa ngayuku kulu mulamularingama. ⁴⁷ Palu nyura palumpa tjukurku mulamularingkuwiyangku wantira yaaltjingara ngayulu wangkanytjtjaku mulamularingkuku? Wiya alatjitu, nyura putu kulilku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangi Jewku mayatja tjutangka ngura panya Jerusalemala.

6

Jesulu Anangu Winki Maingka Paltjantja

(*Matthew-ku 14:13-21; Markaku 6:30-44; Luke-aku 9:10-17*)

¹ Munu ngula Jesunya palumpa nintintja tjutatjara uru Galileela pautangka tatira ma-itipiringu manta kutjupakutu. (Uru nyanga paluru panya ini kutjaratjara, ini kutjupa Tapiriyanya, ka ini kutjupa Galileenya). ² Kaya anangu tjuta mulatu palunya wananingi uru kantilypa warara panya tjana pikatjara tjuta palyarungunnyangka nyakunytjatjanungku nintingku wananingi. ³ Ka Jesunya munu palumpa nintintja tjuta kulu manta kampa kutjupa ma-wirkara pautanguru ukalingkula puli murpu tjukutjukungka tatira ngururpa nyinakatingu. ⁴ (Ka nyara palula ara Jew tjutaku inma pulka ilaringu tjukurpa panya Katuwanu Ankunytjanya.) ⁵ Ka Jesulu walunyangangi anangu winki mulapa uru kantilytja ngalyapitjanyangka, munu nyakunytjatjanungku pinkurarara wangkangu nintintja kutjungka ini Philipala, “Yaaltjinkala mai payamilalku nyangantu ngalkuntjaku?” ⁶ (Nyangatja paluru Philipala ngunti arkara tjapiningi, nintingku mala palyantjikitjangku.)

⁷ Ka Philipalu wangkangu, “Tjingurula mani pulka kanyirampa mai pulka payamilanma, kaya tjukutjuku tjukutjukulta ngalkunma. Palu mani pulkala kanyintja wiya.”

⁸ Ka nintintja kutjupa ilatu ngarangi wati panya Andrewnya, Simon Peterku malannya. Munu paluru wangkangu, ⁹ “Munta, nyangatja tjtjinku kanyini mai pilytja kutjara mankurpa munu antipina tjukutjuku kutjara kulu. Palu anangu nyangalta mungilyi mulapa.”

¹⁰ Ka ngura nyara paluru ukiri wirutjara. Ka Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Anangu pala tjutaya

wanyu nyinatjura.” Ka tjananya mulapatu uwankara nyinatjunu ukiringka anangu mungilyi mulapa, wati 5,000 nguwanpa munu minyma tjitji winki kulu. ¹¹ Ka Jesulu tjitji panyangka mai munu kuka kulu mantjira Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai kuka nyangatja ungu.” Munu paluru katantara nintintja tjuta ungu anangu tjuta para-ungkunytjaku. Kaya anangu uwankarangku ngalkula paltjaringkula tjara wantingu, ka waintarira alatjitu ngaringi. ¹² Ka Jesulu wangkangu nintintja tjutangka, “Uraraya ngulaku tjura mai pala tjana paltjaringkula wantinytja tjuta.” ¹³ Kaya mulapatu para-urara pitingka tjunangi munuya tjunkula piti 12-ngka tjaa-lyngaratjunu mai panya kutjara mankuritjanguru ngalkula paltjaringkula wantinytja tjuta.

¹⁴ Kaya anangu tjutangku Jesulu miracle nyangatja witulya pulkangku palyannyangka nyakula wangkangi, “Nyanga paluru alatjitu-manti Godaku wangkatjarampa, panya Moselu iriti wangkangi mantakutu pitjanytjaku.”

¹⁵ Palu Jesulu tjananya nintingu kulinigi alatji, “Kuwarinitjuya witira tjunkuku tjanampa mayatja nyinanytjaku.” Munu palulanguru witira tjunkunytjaku-tawara kutjuringkula mapalku anu pulikutu.

*Jesunya Uru Katu Paltjura Ankunytja
(Matthew-ku 14:22-33; Markaku 6:45-52)*

¹⁶⁻¹⁷ Ka mungartjirinyangka nintintja tjuta ukalingkula urukutu anu munuya pautangka tjarpara malaku mapitjangu wilurara Kapunimalakutu. Ka mungaringu urungka ngururpa ankunyangka, ka Jesunya tjanala wirkankunytja wiyatu ngarangi puli katu nyinara. ¹⁸ Ka walpa pulkangku rurkura uru pulkara uritjinganigi. ¹⁹ Kaya nintintja tjutangku urungka punu tjarpatjura ilara uritjingalkatingi pauta panya, munuya rawa nguwanpa ankula ankula nyangu Jesunya urungka katu paltjura ngalya-pitjanyangka tjanalakutu. Munuya nyakula pulkara nguluringkula kurunpa tjititingangi.

²⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayuluna nyangatja! Nguluringkunytja wiyaya!” ²¹ Kaya palunya wangka ngurkantara pukularira pautangka tatitjunu palunya. Ka paluru tjarpanyangka pauta paluru mapalku mantangka wirkanu ngura nyara Kapunimala itingka.

²²⁻²³ Kaya anangu tjara kutjupa uru kantilytja kampa kutjupa kakarara patara ngaringi Jesulu panya tjananya mai ungkunytjala itingka. Munuya nyangu nintintja tjuta kutju pautangka tatira ankunyangka, ka Jesunya tjanala tjungu ankunytja wiyatu. Munuya tjintungka Jesunya

putu nyakula kuliningi, “Wiya pauta kutjumpal panyatja. Nyaratjaya tjana kutju anu, Jesunya wiya.” Ka palulanguru pauta kutjupa tjuṭa ngura Tapiriyalanguru pitjala wirkanu manta panya palula panya Mayatjalu tjananya maingka palṭjantjitjala. ²⁴ Kaya anangu tjuṭangu Jesunya tjananya nintintja tjuṭa kulu putu nyakula pauta panya palula tjanala tatira wanaṅu malawanungku Kapunimalakutu Jesunya ngurintjikitjangku.

Mai Kurunitja Wankalpai

²⁵ Munuya kampa wilurara ma-wirkara ngurira nyangu Jesunya wali inmatjangka ngaranyangka munuya palula tjapinu, “Nintilpai! Yaalara nguwanpan wirkanu ngura nyangangka?”

²⁶ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyura wanyu ngayunya nguriningi witulya pulkangku palyannyangka? Wiya, tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, nyura mai panyatja ngalkula palṭjaringkunyṭjatjanungku kutju ngayunya nguriningi. ²⁷ Palu mai nyara paluru mantatja, tjukutjuku ngarira mapalku unaringkupai, ka nyura uti palulanguru mai mantatja ngurilwiyangu wantima. Palu ngurinmaya mai kurunitjaku titutjara wanka nyinanytjikitjangku Godala tjungu. Panya mai nyanga palunya ngayulu Watiku Katjangku nyuranya ungkuku, panya Mama Godanya ngayuku pulkara pukularipai mununi ngayunya alatjitu iyaṅu palumpa witulyatjara.”

²⁸ Kaya wangkangu Jesula, “Palu Godanya mukuringanyi nganaṅa nyaa palyantjaku?”

²⁹ Ka wangkangu, “Wiya, paluru mukuringanyi nyura ngayuku mulamularingkunyṭjaku, panya paluru ngayunya iyaṅu nyura nyakula mulamularingkunyṭjaku.”

³⁰ Kaya wangkangu palula, “Kan nyaa utintjikitjangku palyalku nganaṅa nyakula mulamularingkunyṭjaku? Utin kutjupa kutjupa witulya pulkangku palyanma nyakunyṭjaku. ³¹ Panya nganampa tjamu tjuṭangu iriti mai panya manna ilytjingka ngalkuningi. Panya nyiringka iriti walkatjungkunyṭja ngarinyi nyanga alatji,

‘Paluru ilkaringuru tjananya mai ngalkuntjaku ungu.’” *

³² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyura tjinguru kulini Moselu-manti tjananya mai ilkaritja ungu. Palu wiya, ngayuku Mamangu tjananya iriti ungangi, munu paluru kuwari kulu nyuranya mai mulapa ilkaringuru ungkupai mai kurunitja. ³³ Panya mai nyanga palunya Godalu ilkaringuru iyaṅu, ka mantakutu pitjangu anangu tjuṭa wankarunkunyṭjikitja.”

* 6:31 Exodus 16:4

³⁴ Kaya wangkangu palula, “Utilanyan titutjarangku mai nyanga palunya ungama.”

³⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayuluna mai kurunpa wankalpainya. Ka anangu ngayulakutu pitjala ngayuku mulamularingkulampa, nyara paluru pukulpa mulapa nyinaku maingka minangka paltjaringkunyaja purunypa. Munu paluru kurunpa pukulpa titutjara nyinaku.

³⁶ “Nganmanyaju panyana nyurala wangkangu, panya ngayunya nyakunytjatjanu nyura kuwaripatu ngayuku putu mulamularinganyi. ³⁷ Palu anangu uwankara Mamalu ngayunya ungkunyaja tjutaya ngayulakutu pitjaku, kana ngayulu tjananya wantir'iyalwiyangku alatjitu kanyilku.

³⁸ “Panya ngayulu ilkaringunguru pitjangu Mamanya mukuringkunyaja uwankara palyantjikitja. Paluru ngayunya iyana, kana walytjangku kulira palyantja wiya paluru wangkanyangka kutjuna wanganarangku kulira palyani. ³⁹ Mamalu panya anangu tjuta ngayula marangka tjunu munu paluru mukuringanyi ngayulu palunya tjananya kawalinkunyaja wiyangku atunymara kanyintjaku tjirirpi malatjangka wankara pakaltjingantjikitjangku. ⁴⁰ Panya Mamanya mukuringanyi palumpa katjaku mulamularingkupai uwankara palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. Kana ngula tjananya pakaltjingalku tjirirpi malatjangka.”

⁴¹ Kaya anangu tjutangku nyangatja kulira mirpanarira wangkangi, palurunku mai ilkaritja wankara mirawaninyangka. ⁴² Alatjiya wangkangi, “Wiya, nyangatja wati panya Jesunya Josephaku panya katja. Nganana palumpa mamaku ngunytjuku ninti. Kanku nyaaku nyangangku ngananala ngurpangka-palku wangkanyi ilkaringunguru pitjanyaja? Nganana ninti palumpa.”

⁴³ Ka Jesulu tjananya wangkangu, “Wantimaya nyararingkula wangkanyaja wiyangku! ⁴⁴ Anangungku putu walytjangku kulira ngayulakutu pitjanyi, palu Godalu unngu nintinnyangka kutju mukuringkula pitjapai. Ka ngayulu palunya pakaltjingalku tjirirpi malatjangka. ⁴⁵ Panya iriti Godaku wangkatjara kutjungku walkatjunu alatji, ‘Godalu nintilku anangu uwankara.’ Ka palulanguru anangungku Mama Godala kulira nintiringkulampa nyara paluru ngayulakutu pitjaku. ⁴⁶ Palu kulila! Anangu uwankarangku Mamanya nyakunytja wiya, palu ngayulu kutju palumpa ninti, palulanguru pitjanytjatjanu. ⁴⁷ Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, anangu uwankara ngayuku mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu.

48 “Ngayuluna mai wankalpainya. 49 Iriti panyaya ilytjingka nyurampa tjamu tjutangku mai panya manna ngalkuningi. Munuya wanyu ngalkula wanka titutjara nyinangi? Wiya panya uwankaraya ilungu. 50 Palu mai panya ilkaringuru pitjanytja mai kurunitja, panya anangungku nyanga palunya ngalkulampa wiyaringkuntja wiya wanka titutjara nyinaku Godala tjungu. 51 Kana ngayulu mai kurunitja panya paluru, panya wankalpainya ilkaringuru pitjanytja. Ka anangungku mai nyanga palunya ngalkula wanka titutjara nyinaku Godala tjungu. Mai nyanga paluru ngayulu iltjanpa. Kanatju iltjanpa winki intjanungku ungkuku anangu tjuta manta winkingka wankaringkuntjaku.” Alatji Jesulu wangkangi.

52 Kaya nyanga alatji wangkanyangka kulira anangu tjuta pulkara mirpanaringi munuyanku ngaparku wangkara kulinigi, “Yaaltjingara wati nyanga paluru iltjanpa palurunku nganananya ngalkuntjaku ungkuku?”

53-54 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Tjukurungkuna nyurala wangkanyi. Nyura uti wanka mulapa nyinanytjikitja mukuringkulampa ngayunya Watiku Katjanya iltjanpa ngalkunma munu ngayuku milkali kulu tjikinma. Panya nyura ngayunya ngalkuwiyangku tjikilwiyangku wantirampa putu wanka mulapa nyinaku. Palu ngalkula tjikira nyura wanka titutjara nyinaku, kana ngayulu tjintu malatjangka nyuranya pakaltjingalku Godala tjungu titutjara nyinanytjaku. 55 Panya ngayuku iltjanpa mai mulapa kurunitja, ka ngayuku milkali kapi mulapa kurunitjatu ngalkula tjikira kurunpa wankaringkuntjaku. 56 Ka anangungku ngayunya iltjanpa ngalkulampa munu milkali tjikirampa ngayula tjungu mulapa nyinaku, ka ngayulu palula tjungu nyinaku.

57 “Mamalu ngayunya iyanu uwankara wankaru kanyilpailu, kana palulanguru wanka nyinanyi. Mununa palu purunypatu anangungku ngayunya ngalkunyangkampa ngayulu palunya wankarunkuku. 58 Ngayuluna mai ilkaringuru pitjanytja mai panya nyurampa tjamu tjutangku iriti ngalkula ilunytjanya purunypa wiya, palu kutjupa nguwanpa, panya anangungku mai nyanga palunya ngalkulampa titutjara wanka nyinaku Godala tjungu.”

59 Tjukurpa nyanga palunya tjananya Jesulu anangu Jew tjutangka wangkara nintiningi ngura Kapunimala wali inmatjangka unngu.

⁶⁰ Kaya wanalpai kutjupa tjarangku tjukurpa nyanga palunya kulira wangkangi, “Tjukurpa wituwitu palangku wangkanyi. Kala yaaltji-yaaltjingku kulira mulamularingkuku?”

⁶¹ Ka Jesulu unngu kuliningi nintingku tjana alatji puṭu kulira wangkanyangka. Munu tjanala wangkangu, “Palu nyura yaaltji kulini ngayulu wangkanyangka? Tjin-guru nyura kulini ngayunya wantinytjikitjangku. ⁶² Palu nyura yaaltjiriku ngayulu Watiku Katjanya ngura walytjakutu ilkaritjakutu malaku ankunyangka? Nyura nyakula nyaa kulilku? ⁶³ Kulila, panya Godaku Kuruntu kutju wankarunkupai, Kurunpa Milmilṭu. Panya anangu puṭu walytja wanka nyinanyi palu Kurunpa Milmilṭu kutju wanka kanyilpai. Palu ngayuku tjukurta nyura wanganarangku kulinyangka Kurunpa Milmilṭu palyalpai nyuranya kurunpa wanka nyinanytjaku. ⁶⁴ Palu nyura kutjupatjara mulamularingkuwiya nyinanyi.”

(Alatji Jesulu tjanala wangkangi panya paluru kuwaripatjaranguru ninti nyinangi tjanampa munu nintingku kuliningi ngananya tjana palumpa mulamularingkuwiya nyinaku, munu nintingkuṭu kuliningi nganalu ngula Jewku mayatja tjuṭangka nintilku palunya witintjaku.) ⁶⁵ Munu tjanala piruku wangkangu, “Mulapa nyura kutjupatjara unytju ngayula tjunguringanyi ngayuku mulamularingkunyitja wiya. Nyanga palulanguru panyaṅa nyurala nganmanyitju wangkangu alatji, ‘Anangu walytja puṭu ngayula tjunguringanyi, palu Mamalu unngu nintinnyangka kutju ngayula tjunguringkuku.’” Alatji Jesulu tjanala wangkangi.

⁶⁶ Kaya nyangatja kulira Jesunya wanalpai kutjupa tjarangku palunya wantikatira anu munu palunya piruku wanantja wiyaringu. ⁶⁷ Ka Jesulu nintintja panya 12-ngka tjapinu, “Ka nyura kuḷu ngayunya wantikatiku?”

⁶⁸ Ka Simon Peterlu wangkangu, “Mayatja, nganalakutula ankuku? Panya nyuntu kutjungkulanyan tjukurpa wiru tjakultjunanyi wankaru titutjara nyinanytjaku. ⁶⁹ Kala tjukurpa nyangaku mulamularinganyi munula nintingku kulini panya nyuntu kutjun milmilpa Godalanguru pitjanyitja nyinanyi.”

⁷⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Panya ngayulu nyuranya nganmanyitju ngurkantanu wati panya 12, palu nyuralanguru kutjungku ngayunya mamungku urakanyini.” ⁷¹ (Paluru panya Judasanya wangkangi Simon Kariyataku katja. Nyara paluru panya Jesuku nintintja nyinangi, palu paluru ngula Jewku mayatja tjuṭangka Jesunya nintiningi palunya witintjaku.)

7

Jesuku Malanypa Tjuta Mulamularingkunyta Wiya

¹ Nyanga palulanguru Jesulu Judeanya wantikatingu, munu Galileelakutu malaku ankula nyara palula kutju parangarangi ngura tjutangka. Panya ngura nyara Judeala wati panya Jewku mayatja tjuta palunya pungkuntjikitja mukuringangi. Palulanguru paluru Galileela kutju parangarangi.

² Ka panya Jew tjutaku inma kutjupa ilaringu ini Wiltjanya.* ³ Kaya Jesuku malanypa tjutanku wangkangu palunya, “Ngura nyangatja wantikatira ara ulparira Judealakutu, kantaya nyuntunya pala wanalpai tjutanku nyawa nyuntu miracle tjuta witulya pulkanku palyan-nyangka. ⁴ Tjinguru anangu kutjupa mukuringanyi anangu tjutanku palunya mirawaninytjaku, munu palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuta utingku palyalpai tjutangka mirangka, kampangka palyantja wiyanku. Ka nyuntu uti palu purunypatu palyanma utingku anangu tjutanku nyakula nintiringkuntjaku manta winkitjangku.” Alatjiya Jesuku malanypa tjutanku palula wangkangi. ⁵ (Palu paluru tjana kuluya palumpa mulamularingkuwiyanku wantingi.)

⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyurampa ankuntjaku ngaranyangkaya nyura anama alatjitu, palu ngayuku kuwaripa ngaranyi. ⁷ Panya anangu tjuta nyurampa kuraringkuntja wiya alatjitu, palu ngayuku kutjukuya kuraringanyi. Panya ngayulu tjanampa kura tjuta rawangku utini. ⁸ Palya, nyura inmaku ankuntjaku ngaranyi. Palu ngayulu nyurala tjungu ankuntja wiya, panya ngayuku kuwaripa ngaranyi.” ⁹ Munu wangkanytjatjanu Jesunya malaringkula wantira nyinangi Galileela. Kaya malanypa panya tjuta kutju anu.

¹⁰ Palu ngula Jesunya malawanu anu Jerusalemalakutu kampangka anangu tjutanku nyakuntjaku-tawara. ¹¹ Kaya inma nyara palula Jewku mayatja tjutanku palunya nguriningi witintjikitjangku munuya wangkangi, “Yaaltjiringu wati panya paluru?”

¹²⁻¹³ Kaya anangu tjutanku tjukurpa palunyatjara kampangka kutju wangkara kuliningsi mayatja paluru tjana

* **7:2** Inma nyanga palunyaya kanyilpai mai uwankara kaananguru urantjatjanungku munuya mainguru Godanya pulkara walkulpai paluru tjanampa mai pulka kaanangka pakaltjingannyangka. Munuya nyara palula ara wali uwankara wantikatira tjintu 7 urilta nyinapai wiltjanka munu tjulypinyangka. Alatjiya nyinapai ara irititja kulintjikitjangku panya Israelkunu tjuta ngura Itjipalanguru pakara ilytjinka wali wiya para-ngaranytja. Nyawa Exodus 23:16-17.

kulintjaku-tawara. Kutjupa tjarangkuya tjaalymara angawangkangi alatji, “Wati palya nyaratja.” Kaya kutjupa tjarangku wangkangi, “Wiya, paluru ngunti wangkara anangu tjuta ngunti kurara katirinanyi.” Palu tjana Jewku mayatja tjutangka mirangka wangkanytja wiyatu palumpa tjanampa nguluringkula.

¹⁴ Ka inma nyanga paluru tjintu 7 ngarangi. Palu ngururpa tjintu mankurpa wiyaringkula Jesulu timpulangka tjarpara anangu tjutangka tjukurpa wangkara nintiningi. ¹⁵ Kaya Jewku mayatja tjutanku palunya kulira urulyaraningi munuya wangkangu, “Wati nyangatjampa yaaltji-yaaltji pulkara nintiringu? Panya kutjupanku palunya nintintja wiyatu.”

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Tjukurpa nyangatjana wangkanyi ngayuku wiya, palu Godaluni nintinu nyara ngayunya iyantjalu. ¹⁷ Kani nganalu nintingu kulira ngurkantankuku ngayulu nyanga wangkanyangka? Tjinguruna kutjungku kulira wangkanyi, munta tjinguruna Mamalu nintinyangka wangkanyi. Palu mulapa Mamala wanganaranku kulilpai tjutanku kutjuya kulira tjukarurungku ngurkantankuku ngayulu wangkanyangka. ¹⁸ Tjinguru ngayulu walytjanku kulira wangkama kutjupa tjutanku ngayunya mirawaninytjaku. Palu wiya, ngayulu mukuringanyi Mamanya mirawaninytjaku nyara ngayunya iyantjanya. Nyara palulanguruna tjukarurungku wangkanyi ngunti wangkanytja wiyanku. ¹⁹ Panyatja nyura kulini? Panya Moselu nyuranya ungu Godaku tjukurpa. Palu nyura mantjintjatjanungku uwankaranku kulira wantipai, munu nyura nyaanguru ngayunya pungkunytjikitja mukuringanyi?”

²⁰ Kaya anangu tjutanku wangkangu palula, “Nyuntun mamutjara. Nganalunta pungkunytjikitjanku kukanymanu?”

²¹ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Kutju-ara panya miracle palyanu mungatu Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka, ka panya nyura uwankaranku nyakula urulyaranu. ²²⁻²³ Palu kutjupa-ara nyura kulu tjintu pala palula kutjupa kutjupa palyalpai. Panya Moselu nyuranya wangkangu iti katja wirkankunyangka tjintu 8 wiyaringkula palunya watintjaku. (Palu tjukurpa nyanga paluru Moselanguru wiya Aipuramala Jacobala tjanalanguru nganmanypa alatjitu ngaranytja.) Ka panya kutjupa-ara iti katja tjinguru tjirirpi Friday wirkankupai, ka palulanguru tjintu 8 wiyaringkula palunya katira watintjaku ngarapai Saturday-ngka tjirirpi panya pakuwiyaringku-paingka. Ka nyura nyanga palumpa miilarantja wiyatu

Saturday-ngka palyannyangka. Munu nyura nyaanguru ngayuku kutju miilarani ngayulu tjirirpi pakuwiyaringku-paingka wati pikatjara puntu winki palyarunggunnyangka?

²⁴ “Kulila, uti nyura nyakula mapalku ngurkantara kurankuwiyangku wantima, palu nyakula purkarangku kulira tjukarungku ngurkantana.”

Jesunya Witintjikitjangku Kulira Wantinytja

²⁵ Kaya Jerusalemnya ngurara kutjupa tjarangku putu kulira ngaparku tjapiningi wangkara, “Wati nyangatjaya panyatja pungkunyitjikitjangku rawangku ngurini mayatja tjutangku. ²⁶ Nyawa! Nyanga paluru kuwari tjanala mirangka ngaranyi munu nyanga utingku alatjitu wangkanyi, ka nyangaya pailwiyangku wantinyi! Tjinguruya kulini nyangatja mulapa Christanya Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjanya. ²⁷ Palu mulapa Christanya pitjanyangka nganana putu kulilku yaaltjinguru paluru pitjangu, panya nganana uwankara ngurpa. Palu wati nyangaku nganana ninti, panya paluru Nazarethanya ngurara. Palulangurula palumpa putu mulamularinganyi.” Alatjiya wangkara waningi anangu Jerusalemnya ngurara tjutangku.

²⁸ Ka Jesulu timpulaku yaatangka tjukurpa wangkangi munu mirara wangkangu alatji, “Mulapa nyura wanyu ngayuku ninti? Yaaltjinguruna pitjangu? Wiya, nyura ngurpa. Kulilaya! Ngayuluna walytjangku kulira pitjanytja wiya. Panya ngayuku Mamangkuni iyanu. Nyara paluru tjukaruru alatjitu nyinanyi, ka nyura nyara palumpa ngurpa. ²⁹ Palu ngayulu kutju palumpa ninti, panya paluruni iyanu nyanga mantakutu, ka nyangana nyinanyilta palulanguru pitjanytjatjanu.” Alatji Jesulu katungku wangkangi.

³⁰ Kaya kutjupa tjutangku nyangatja kulira palunya witintjikitjangku wangkangi, palu wantingiya witintja wiyangku, palumpa tjintu kuwaripatu ngaranyangka. ³¹ Palu anangu kutjupa tjtaya palumpa mulamularingu munuya wangkangu, “Nyangatja alatjitu Christanya Wankarunkupainya panya Godalu kalkuntjampa, panya paluru miracle tjuta witulya pulkangku palyani. Ka kutjupangku putu palula waintariku. Nyanga paluru alatjitu kalkuntjanya panya.”

Jew Tjutangku Jesunya Witintjikitjangku Wangkanytja

³² Kaya Paratji tjutangku kulinu anangu tjutangku Jesunyatjara tjaalymara wangkanyangka. Munuya kulira tjukurtjara kuranyitja tjutangka tjunguringkula wangkangi

munuya wati timpula atunymankupai tjuṭa witura iyanu Jesunya witintjaku. ³³ Ka tjana pitjanyangka nyakula Jesulu tjukurpa nyangatja wangkangi, “Kuwaripatuna nyurala tjukutjuku rawa nguwanpa nyinaku, mununa palulanguru malaku ankuku panya ngayunya iyantjalakutu. ³⁴ Ka nyura ngayunya ngurira puṭu nyakuku munu nyura puṭu ngayula wanara wirkankuku.”

³⁵ Kayanku Jewku mayatja tjuṭangku anara nguwantu wangkara kuliningi, “Wati nyanganku yaaltjikutu ankunytjikitjangku wangkanyi nganana palunya puṭu ngurintjaku? Tjinguru paluru kulini nganampa walytja kutjupa tjuṭakutu ankunytjikitjangku ngura malikitja tjuṭakutu. Munu nyara palula tjinguru Jew wiya tjuṭangka ngapartji tjukurpa wangkara nintilku. ³⁶ Nganana puṭu kulini wati nyanganku wangkanyangka, panya paluru nganannya wangkangu, ‘Nyura ngayunya ngurira puṭu nyakuku munu nyura puṭu ngayula wanara wirkankuku.’” Alatjiyanku Jewku mayatja tjuṭangku Jesulu wangkanytja puṭu kulintjatjanungku wangkara kuliningi.

Jesulu Kalkuntja Kurunpa Milmilku

³⁷ Ka inma panya paluru tjiṅtu panya 7 ngarala wiyaringu, ka mungawinki inma malatjalta pulka mulapa ngarangi wiyaringkunyitjita. Ka tjiṅtu nyanga palula Jesunya pakara ngarangu munu wangka katungku mirara wangkangu, “Anangu mina ilu ngaralampa uti ngayulakutu pitjama munu tjikira ipilyarima. ³⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngaranyi, ‘Nyuntu ngayuku mulamularingkunyangka nyuntula unngunguru mina kurunitja wala purunypa titutjara ukalingkuku.’” ³⁹ Nyanga alatji Jesulu Kurunpa Milmilnga wangkangi panya ngula tjanala tjarpanyangka mina wala purunypa titutjara ukalingkunyitjaku. Palu nyara palula arangka Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpanytja wiya kuwaripatu ngarangi, panya Jesunya ilunytjatjanu pakara Godalakutu malaku ankunytja wiyatu kuwaripa nyinangi mantangka.

Anangu Tjuṭa Tjararingkunyitja

⁴⁰ Kaya kutjupa tjuṭangku tjukurpa wangkanyangka kulira wangkangu, “Munta, nyangatja-manti Godaku wangkatjarampa, panya nyanga palumpala pataningi.” ⁴¹ Kaya kutjupa tjuṭangku wangkangu, “Wiya, nyangatja Christanya panya Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya.” Kaya kutjupa tjarangu wangkangu, “Palu wati nyanga paluru Galileenya ngurara. Wanyu Godalu kalkunu Christanya Galileelangu puṭu pitjanytjaku? ⁴² Wiya,

panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji, ‘Christanya Wankarunkupainya Mayatja Davidaku walytjapitinguru nyinaku munu iti ngariku ngura ini Bethlehemala nyara Davidaku ngurangka.’”

⁴³ Alatjiya tjarangku tjarangku wangkara tjararingu Jesunya puṭu tjukarurungku ngurkantara. ⁴⁴ Kaya kutjupa tjarangku palunya witintjikitjangku kuliningi, palu wantingiya witintja wiyangku.

Jew Tjuta Jesuku Mulamularingkunytja Wiya

⁴⁵ Kaya wati panya timpula atunymankupai tjutangku witintja wiyatu malaku anu tjukurtjara kuranyitja tjutakutu munu Paratji tjutakutu. Ka tjananya patara tjapinu, “Nyaaku nyura witiira katinytja wiyangku wantingu?”

⁴⁶ Kaya timpula atunymankupai tjutangku wangkangu, “Wiya, wati nyarangku tjukurpa wiru mulapa wangkangi, wati panya kutjupa tjutangku purunypa wiya, palya mulapa.”

⁴⁷ Kaya Paratji tjutangku wangkangu tjanala, “Munta, nyuranya kulu kawantjinganu? ⁴⁸ Kulila, nganana wanyu Jewku mayatja tjuta Jesuku mulamularinganyi? Wiya alatjiṭu. ⁴⁹ Palu anangu nyanga kutjupa tjuta Moseku tjukurku ngurpa alatjiṭu, ka panya tjananya Godalu wiyalku.”

⁵⁰ Ka Paratji kutju tjanala tjungu ngarangi, panya nganmanypa Jesulakutu mungangka ankunytjanya, Nicodemusanya panya. Munu nyara paluru tjanala wangkangu Jewku panya mayatja tjutangka, ⁵¹ “Nganampa tjukurtu panya alatji wangkanyi, ‘Utiya anangu kutjupa mapalku ngurkantara kuranmankuwiyangku wantima, munu paluru palyantjatjanungku wangkanyangka kulira kutju tjukarurungku ngurkantana palumpa nintiringkula.’”

⁵² Kaya Nicodemusanya anara wangkangu, “Ka nyuntu kulu wanyu Galileenya ngurara, wati nyara palula tjungutja? Wanyu tjukurpa pala iriti walkatjunkunytja nyawa Godaku wangkatjara tjutaku nintiringkunytjikitja, panya wangkatjara kutjupa Galileelangu pitjanytja wiya alatjiṭu.” ⁵³ Nyara palulanguruya uwankara ngurakutu anu.

8

Jesunya Arkantjikitjangkuya Minyma Kura Katinytja

¹ Ka Jesunya kutju anu puli ini Alipatjaralakutu. ² Munu ngarira tjiṭuringkula mungawinki mulapa malaku anu timpulakutu. Ka anangu winki palulakutu pitjangu, ka

Jesulu nyinakatira tjanala tjukurpa wangkara nintiningi.
³ Ka paluru tjanala wangkanyangka wati kutjupa tjutangku Moseku tjukurpa nintilpai tjutangku, Paratji tjutangku kulu minyma kutju ngalya-katingu. Minyma nyara paluru kunyu wati kutjupangka kampangka ngaringi kuri walytjatjarangka. Kaya katira palunya ngururpa ngaratjunu.
⁴ Munuya wangkangu Jesula, “Nintilpai, minyma nyangatjaya nyangu wati kutjupangka kampangka ngarinyangka kuri walytjatjarangka.”
⁵ Ka panya Moselu walkatjunu minyma nyanga purunypa apangka atura iluntankunytjaku wati kutjupangka kampangka ngarinyangka kuri walytjatjarangka. Kan yaaltji kulini? Iluntankukula?”
⁶ Palu tjana Jesula ngunti arakara tjapiningi, panya tjana kuliningi, “Tjinguru paluru ngunti wangkanyangkala palunya kuutpangka katira wangkaku.” Palu Jesulu pupakatira mantangka walkatjunangi manyirkangu.

⁷ Kaya rawa nguwantu ngarala tjapiningi, ka Jesulu pakara wangkangu tjanala, “Ngananya wanyu palya mulapa nyinanyi kura palyantja wiya alatjitu? Uti nyara paluru-warara apu mantjira minyma nyangatja atunma.”
⁸ Munu paluru piruku pupakatira walkatjunangi mantangka.

⁹ Kaya wati panya tjutangku kulira kutju kutju ankula wiyaringu tjilpi tjuta-warara, ka malatja tjuta ngapartji malawanu anu. Ka Jesulu kutjuringkula pupara walkatjunangi.

¹⁰ Munu wiyaringkula pakara nyangu minyma panya paluru kutju ngaranyangka. Munu paluru wangkangu, “Yaaltjiringuya wati panya tjuta? Kutju ngaranytja wiya nyangatja nyuntunya kuranmara atura iluntankunytjik-itja?”

¹¹ Ka minyma panya paluru wangkangu, “Uwa, uwankaraya ankula wiyaringu.”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Ka ngayulu kulu nyuntunya kuranmara atuntja wiya. Palya ara nguraku, munu piruku kura palyantja wiya palyanyku kutju nyinama.”

Jesunya Tili Anangu Uwankaraku

¹² Munu ngula Jesulu anangu tjutangka piruku wangkangi nyanga alatji, “Ngayuluna tili anangu manta winkitjaku. Ka kutjupangu ngayunya wanarampa tili wankanya mantjilku, munu tili palunyatjara paluru putu mungawalurungka ngaraku.”

¹³ Kaya Paratji tjutangku palula wangkangu, “Nyuntunkun walytjangku wangkanyi, kala nyuntumpa putu mulamularinganyi.”

¹⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Uwa, mulapa ngayulu walytjangu wangkanyi, palu ngayulu tjukarurungku wangkanyi ngunti wangkanytja wiyangu, panya ngayulu ninti ngayuku nguraku. Ngura nyara palulanguruna pitjangu mununa ngula malaku ananyi nyara palulakutu. Ka nyura ngurpa ngura nyara ngayulu ankunytjitjaku. ¹⁵ Nyura anangu kutjupa tjuta nyakula walytjangu ngurkantara kuranmankupai. Palu ngayuluna anangu kutjupa tjuta wangkapai wiya.

¹⁶ “Palu tjinguru ngayulu anangu kutjupa nyakula ngurkantankunytjikitja mukuringkula ngayulu tjukarurungku ngurkantara wangkaku. Panya ngayulu kutjungku ngurkantankupai wiya. Palu Mamanya ngayunya panya iyantjanya ngayula tjungu nyinanyi kali tjungungku ngurkantankupai. ¹⁷ Panya tjukurpa irititja nyurampa alatji walkatjunu, “Tjinguru wati kutjarangu kutjupa kutjupa nyakunytjatjanungku pitjala nyurala tjakultjungkuku, ka paluru pula tjukurpa palunya tu wangkanyangka nyura kulira mulamularingkupai. Palu pula pitjala tjukurpa titutitu tjakultjungkunyangka nyura kulira putu mulamularingkupai.” ¹⁸ Ka palu purunypatu ngali kutjarangu tjakultjungkupai tjukurpa palunya tu, ka pala palulanguru nyura uti mulamularingama. Panya ngayulunatu walytjangu tjakultjungkupai, ka Mamalu kulu tjukurpa palunya tu tjakultjungkupai ngayunya panya iyantjatjanungku.”

¹⁹ Kaya palula tjapinu, “Nyuntumpa mama wanyu yaaltji?”

Ka Jesulu wangkangu, “Nyura ngayuku Mamaku ngurpa munu nyura ngayuku kulu ngurpa. Tjinguru nyura ngayunya tjukarurungku ngurkantarampa ngayuku Mama kulu tjukarurungku tu ngurkantana ngayuku nint- ingkumpa.” ²⁰ Alatji Jesulu tjanala wangkangi timpu- langka nyinara, panya nyara palula itingka piti tjuta ngarangi anangu tjutangu pitjala mani Godaku tjunkun- ytjaku. Palu Jewku mayatja tjutangkuya palunya nyakula witintja wiyangu wantingi, panya palumpa kuwaripatu ngaranyangka.

²¹ Ka piruku Jesulu tjanala wangkangu, “Ngayuluna ananyi, kani nyura putu ngurilku munu nyura putu ngurira kura winkitu iluku. Munu nyura ngayulu nyara ankunytjit- jakutu putu ma-wirkankuku.”

²² Kaya Jewku mayatja tjutangu alatji wangkanyangka kulira wangkangu, “Munta-uwa, wati nyangangu wangkanyi nganana kunyu putu wanalku paluru nyara

ankunytjitjakutu. Tjingurunku paluru walytjangku iluntankunytjikitjangku wangkanyi.”

²³ Ka Jesulu piruku wangkangu tjanala, “Nyura nyanga mantanguru, kana ngayulu ilkaringuru pitjanytja. Panya nyurampa ngura nyangatja, ka ngayulu mantanguru wiya ilkaringuru pitjanytja. ²⁴ Ngayulu panya nyurala wangkangu nyura kura winkitu iluku. Panya ngayulu panya paluru, panya Godalu iriti kalkuntjanya, ka nyura ngayuku putu mulamularingkulampa mulapatu kura winki alatjitu iluku.”

²⁵ Kaya tjapinu, “Palu ngananya wanyu nyuntu?”

Ka wangkangu, “Panya paluru ngayulu, panya kuwaripatarana nyurala wangkangu. ²⁶ Ngayulu nyuranya ngurkantara kuranmankunytjaku ngaranya alatjitu, nyura kura tjuta palyantjijanguru. Palu ngayunya iyantjalu witunyangka kutjuna wangkanyi. Panya ngayunya iyantjanya tjukaruru alatjitu. Kana palula kulintjatjanungku anangu uwankarangka tjukarurungku tjakultjunanyi.”

²⁷ Kaya putu kulinigi Jesulu palumpa Mama ilkaritja wangkanyangka panya palunya iyantjanya. ²⁸ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Nyura ngayunya Watiku Katjanya ngula utitjungkuku munu utitjungkunytjatjanungku nyura ngayuku nintiringkula kulilku, ‘Munta-uwa, wati nyaratja panya paluru, Godalu panya kalkuntjanya, panya alatji paluru ngananala nganmanytju wangkangi.’ Munu piruku nyura kulilku, ‘Munta-uwa, mulapa nyara paluru walytjangku palyalpai wiya, munu palumpa Mamangku nintinyangka kutju wangkapai munu palyalpai.’ Alatji nyura nintiringkula kulilku ngayunya utitjungkunytjatjanungku. ²⁹ Panya ngayunya iyantjanya ngayula tjungu titutjara nyinanyi, kana paluru pukularinytjaku rawangku palyani, kani palulanguru ngayunya wantikatinytja wiya.”

³⁰ Kaya paluru alatji wangkanyangka tjuta mulapa palumpa mulamularingu.

Jesuku Nintintja Mulapa Nyinanytjaku

³¹ Ka Jesulu wangkangu anangu panya palumpa mulamularingkupai tjutangka, “Nyura ngayuku tjukurpa mulamulangku kulira rawangku wanarampa ngayuku nintintja mulapa nyinaku. ³² Munu nyura nyara palulanguru tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku kulilku, ka paluru nyuranya iwara kuranguru mantjintjatjanungku iwara palyangka tjungkuku nyura karalyarira ankunytjaku.”

³³ Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu, “Wiya, nganana anangu Aipuramaku walytjapiti. Nganalu wanyu nganananya iwara kurangka katirinanyi? Wiya,

kutjupangku nganananya mayatjarira iwara kurangka katirinkunytja wiya alatjitu. Kan nyaaku ngunti wangkanyi Godalu nganananya iwara kuranguru mantjira iwara palyangka tjunkunytjaku?"

³⁴ Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Tjuka^rurungkuⁿa nyurala wangkanyi. Anangungkumpa rawangku kura palyarampa iwara kurangka titutjara ananyi munu kura palunya putu wantikatinyi. ³⁵ Kulila wati munu palumpa katja. Panya katja paluru mamaku tjitji titutjara nyinanyi. Ka anangu kutjupa malikitja war^kaku pitjala, paluru unytju kutju tjukutjuku nyinapai wati panya palula. Palu watiku katja kutju titutjara nyinapai palumpa mamangka tjungu. ³⁶ Ka Godaku katjangku tjinguru nyuranya iwara kuranguru mantjira iwara palyangka tjunkunyangka nyura karalyarira iwara pala palula pukulpa mulapa ankuku.

³⁷ "Palu ngayulu nyurampa ninti panya mulapa nyura Aipuramaku tjamupiti malatja malatja. Palu nyura ngayuku tjukurpa kulira wantinyi. Nyara palulanguru nyura ngayunya pungkunytjikitjangku kulini. ³⁸ Ngayuluna Mamalu nintinnyangka kutju wangkara tjakultjukupai, ka nyura palu purunytjutu wanganarangku nyurampa mamangka kulira palyalpai."

³⁹ Kaya wangkangu palula, "Wiya, nganampa mama Aipuramanya kutju."

Ka Jesulu wangkangu, "Nyura Aipuramaku katja wiya. Tjinguru nyura Aipuramaku katja nyinarampa palu purunytjutu palyanma panya paluru palyantja purunypa. ⁴⁰ Ngayulu panya nyurala Godaku tjukurpa tjuka^rurungku wangkangi palula kulintjatjanungku. Ka nyara palulanguru nyura ngayunya iluntankunytjikitja mukuringanyi. Palu Aipuramalu Godaku wangkatjara tju^ta iluntankunytjikitjangku kulintja wiya alatjitu. ⁴¹ Palu nyura nyurampa mamangka wanganarangku kulira palyani."

Kaya wangkangu, "Palu mama kutjupa-palkulanyan kulini? Wiya, nganana^la mama Godanya kutjutjara nyinanyi."

⁴² Ka Jesulu tjanala wangkangu, "Wiya, Godanya nyurampa mama wiya. Tjinguru Godanya nyurampa mama nyinanyangkampa nyura ngayuku pukularima, panya ngayulu Mama Godalanguru pitjangu, mununa kuwari nyanga nyurala wangkanyi. Panya ngayulunatju walytjangku kulira pitjanytja wiya, ngayuku mamangkuni ngayunya iyanu. ⁴³ Palu nyaanguruⁿi nyura putu kulini ngayulu wangkanyangka? Wiya, panya nyura ngayuku tjukurpa kulira wantinyi, pala palulanguru nyura putu

kulini. ⁴⁴ Nyurampa mama panya mamu Satangga, ka nyura palula wanganarangku kulira palyalpai. Palu Satangga panya kuwaripatjaralpi miriputju nyinangi munu tjuta alatjitu iluntanangi. Munu paluru tjukaruru wiya titutjarangku ngunti kuralpai. Paluru tjakangku ngunti kuralpai tjukurpa nguntitjara nyinara. Munu paluru ngunti wangkapai tjutaku mama.

⁴⁵ “Ka ngayulu nyurala tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku wangkangi, palu nyura kulira ngayuku mulamularingkuwiyangku wantinyi alatjitu. ⁴⁶ Nyura wanyu ngayunya kura ngurkantananyi? Wiya, ngayulu kura wiya alatjitu. Palu ngayulu tjukarurungku kutju wangkanyi. Ka nyura ngayuku mulamularingkuntja wiyangku wantinyi ngayulu tjukarurungku wangkanyangka. ⁴⁷ Panya Godaku walytja tjutangku Godaku tjukurpa wanganarangku kulilpai. Palu nyura Godaku walytja wiya, munu nyura nyara palulanguru Godalu wangkanytjita kulira wantipai.”

Jesunyaya Mamutjara Wangkanytja

⁴⁸ Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu Jesunya, “Ala palatja, nganana tjukarurungku nyuntunya wangkangi. Nyuntun Jew mulapa wiya wati Tjamiriyanya ngurara munun mamutjara.”

⁴⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Mamutjara wiyana. Panya ngayulu Mamala wanganarangku kulini. Ka nyura ngayunya wanganarangku kulintja wiya. ⁵⁰ Palu ngayulu mukuringkuntja wiya ngayunya tjutangku mirawaninytjaku. Palu kutjupa nyinanyi munu paluru mukuringanyi tjutangku ngayunya mirawaninytjaku. Nyara paluru kutjungku uwankara tjukarurungku ngurkantankupai. ⁵¹ Kana tjukarurungku nyurala wangkanyi, ‘Anangungku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa ilunytja wiya wanka titutjara nyinaku.’”

⁵² Kaya palula wangkangu, “Ala palatja, pala palulangurula nyuntunya kulini mamutjara alatjitu. Aipuramanya panya nganmanypa ilungu, wati Godaku wangkatjara tjuta kulu. Kan yaaltji-yaaltjingku wangkanyi alatji, ‘Anangungku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa ilu wiya wanka titutjara nyinaku.’ ⁵³ Palu nganampa tjamu Aipuramanya nganmanypa ilungu Godaku wangkatjara tjuta kulu, kan nyuntu wanyu Aipuramala tjanala waintarinyi? Wiya, nyuntun wati tjukutjuku alatjitu.”

⁵⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Tjinguruna walytjangku mirawaninyangkampa nyura ngayunya ananma. Palu kutjungku ngayunya mirawaninyi ngayuku Mamangku. Nyara palunya panya nyura Godanyanmananyi. ⁵⁵ Palu nyura palumpa ngurpa, ka ngayulu palumpa ninti. Tjinguru ngayulu ngunti ngurparingkula ngunti wangkama nyura purunyaju, palu ngayulu palumpa nintingu wangkanyi mununa palumpa tjukurpa wanganarangku kulilpai. ⁵⁶ Nyurampa tjamu Aipuramalu nganmanyaju kulinu ngayulu ngula ilkaringuru mantakutu pitjanyaja, munu pulkara pukularingu. Munu ngula ngayulu ankunyangka nyakula paluru pulkaratu pukularingu.”

⁵⁷ Kaya Jewku mayatja tjutangku palula wangkangu, “Nyuntun Aipuramanya nyangu? Wiya nyuntun tjilpi wiya, nyuntu wati tjukutjuku. Aipuramanya iriti mulapa nyinangi nyuntula wiyangka.”

⁵⁸ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Tjukaarurungkuna nyurala wangkanyi, Aipuramanya iti ngarinyaja kuwari-pangka ngayulu-warara nyinangi Mamala tjungu, panya ngayuluna Titutjara Nyinapainya.”

⁵⁹ Kaya nyangatja kulira apu mantjinu palunya atuntjik-itjangku. Palu Jesunya tjanala kumpira ngururwanu mapakara anu timpulanguru urilkutu.

9

Jesulu Wati Kurutjara Palyarunguntja

¹ Munu Jesulu nyanga palulanguru ma-pitjala nyangu wati kurutjara nyinanyangka. Wati nyara paluru itilpi kurutjara ngarinyaja alatjitu. ²⁻³ Kaya palumpa nintintja tjutangku Jesula tjapinu alatji, “Nyaanguru wati nyanga paluru kurutjara nyinanyi? Walytjangkunku nyanganku kuranu?”

Ka Jesulu wangkangu, “Wiya.”

Kaya piruku tjapinu, “Munta, tjinguru ngunytjungku mamangku kura palyanu, ka nyara palula pulalanguru iti kuru pati wirkanu?”

Ka Jesulu piruku wiyanmara wangkangu, “Wiya, wati nyanga paluru kurutjara iti ngaringu anangu tjutangku nyakunytjaku Godalu witulya pulkangku palunya palyan-nyangka. ⁴ Ka nyanga kuwari tjintu kalala ngaranyi, ka nganana uti Godaku waraka palyanma ngayunya panya iyantjitjaku. Panya kuwari mungaringanyi, ka nganana mungangka putu warkarinyi. ⁵ Kana mantangka nyanga nyinara tili purunyaju irnyara utini anangu tjutangku Godanya uti kulintjaku.”

⁶ Munu tjukurpa nyanga palunya wangkanytjatjanungku Jesulu manta mantjira witalytjunu munu tjulpirpa palyanu. Munu wati panya kuru patingka kurungka tjulpirpa tjunu. ⁷ Munu wangkangu, “Ma-pitjalanku kuru paltjila uru nyara ini Tjailumala.” (Ini nyanga paluru wangkanyi tjanampa wangkangku, *Iyantjanya*.)

Ka wati panya paluru uru pala palulakutu ankula kuru paltjira mapalku kuru kutjaratu alaringu munu malaku pitjala para-nyangangi.

⁸ Kaya kutjupa tjuta palumpa ninti panya paluru tjana nyakupai wati nyanga palunya maniku nyinara ngatjin-nyangka. Munuyanku ngaparku tjapiningi, “Wati panyatja nyangatja? Panya nyinara maniku ngatjilpainya?” Kaya palu purunytjuwu wangkangi palumpa ngurangka itingka nyinapai tjutangku. ⁹ Tjarangkuya wangkangi, “Wati panya paluru alatjitu palatja.” Kaya kutjupa tjutangku wangkangi, “Wiya, wati kutjupa palatja, yunpa palu purunypa.”

Ka wati panya paluru wangkangu, “Ngayulu panya paluru, panya kuru patina nyinangi.”

¹⁰ Kaya palula tjapinu, “Kanta nganalu kuru alanu?”

¹¹ Ka wangkangu, “Wati ini Jesuluni tjulpirpa palyara kuru nyitinu mununi wangkangu ankula uru Tjailumala paltjintjaku. Kana ankula paltjira mapalku kuru alaringu.”

¹² Kaya wangkangu, “Wati paluru yaaltji?”

Ka paluru wangkangu, “Wampa, ngurpana.”

¹³ Munuya palulanguru katingu Paratji tjutakutu wati panya palunya kuru panya pati alaringkunyjtjanya. ¹⁴ (Ka tjintu nyara Jesulu wati panya kuru pati alantjanya Saturday tjintu panya pakuwiyaringkupai.) ¹⁵ Kaya Paratji tjutangku wati panya palunya palu purunypatu tjapinu, “Yaaltji-yaaltjin kuru alaringu?”

Ka paluru tjanala tjakultjunu, “Wati nyara paluruni tjulpirpa tjunu kurungka, kana paltjira mapalku kuru alaringu.”

¹⁶ Kaya Paratji tjarangku wangkangu, “Wiya, wati nyara paluru Godalanguru wiya. Tjintu milmilpa nyangatja, warkarinytjaku wiya. Wati nyarangku kurutjara palyara tjintu nyanga milmilpa kurani.” Kaya tjara kutjupangku wangkangi, “Wiya, wati kurangku putu nyanga palu purunypa palyalpai.” Munuyanku wangkara kulira tjarangku tjarangku tjukurpa kutjupa kutjupa wangkangi.

¹⁷ Kaya piruku wati panyangka Paratji tjutangku wangkangu, “Nyuntunya kunyu kuru alanu wati nyara paluru, kan nyaa wangkanyi palunya?”

Ka wangkangu, “Nyara paluru wati Godaku wangkatjara alatjitu.”

¹⁸ Kaya Jewku mayatja tjuṭa puṭu mulamularingangi wati nyanga kurutjara kuru alaringkunyangka. Munuya altingu palumpa mama ngunyntju pitjala tjakultjunkunytjaku. ¹⁹ Munuya palula pulala tjapinu, “Nyangatja mulapa nyupalimpa panya katja? Panya kuru pati iti wirkankunytja? Ka nyupali ninti yaaltji-yaaltjingku nyanganku kuwari nyanganyi?”

²⁰ Ka pula wangkangu, “Uwa, nyangatja mulapa ngalimpa katja, panya kuru pati iti wirkankunytja. ²¹ Palu ngali ngurpa. Nyakunytja wiyatuli paluru kuru alaringkunyangka. Munuli ngurpa wati nganalu kuru alanu. Pala palunyaya tjapila. Wati pulka palatja, kanku walytjangku wangka.”

²² Paluru pula alatji wangkangi Jewku mayatja tjuṭaku nguluringkula pulanya paintjaku-tawara. Panya kutjupa tjuṭangkuya wangkapai, “Jesunya mulapa Godalu panya kalkuntjanya, Christanya panya.” Kaya Jewku mayatja tjuṭanku nyangatja kulira wangkangi, “Nyanga palu purunypaya wangkawiyanku wantima nganana wali inmatjanguru nyuranya paira iyantjaku-tawara.” ²³ Ka pula palulanguru mamanku ngunyntjungku nguluringkula tjukutjuku kutju wangkangi alatji, “Pala palunyaya tjapila! Wati pulka palatja.”

²⁴ Kaya piruku altingu wati panya kuru pati iti ngarinytjanya, munuya wangkangu, “Kuwari nyuntu tjukarurungku wangka Godala mirangka! Panya nganana ninti wati nyara nyuntunya kuru alantjitjaku. Paluru wati kura.”

²⁵ Ka paluru wangkangu, “Uwa, ngurpana palumpa. Tjinguru mulapa paluru kura, munta tjinguru wiru. Palu kutju nyanganguruṅa ngayulu kulini, panya nganmanypana kuru pati nyinangi mununa kuwari kuru alanku nyanganyi.”

²⁶ Kaya piruku wangkangu, “Palu nyaanunta wanyu wati nyara paluru? Yaaltji-yaaltjinkunta kuru alanu?”

²⁷ Ka paluru tjanala piruku wangkangu, “Nganmanyntju panyaṅa nyurala wangkangu, ka nyura ngayunya kulil-wiyanku wantingi. Nyaaku nyura piruku kulintjikitja mukuringanyi? Nyura kulu wanyu palumpa nintintja nyinanytjikitja mukuringanyi?”

²⁸ Kaya mirpanarira palunya warkira wangkangu, “Nyuntun palumpa nintintja. Palu nganana Moseku nintintja tjuṭa, palumpa wiya. ²⁹ Nganana ninti Godalu Mosela

wangkangu, palu wati nyanga palumpa nganana ngurpa. Yaaltjinguru nyangatja pitjangu?”

³⁰ Ka wati paluru urulyarara wangkangu, “Ai! Nyura ngurpa wati nyara palumpa? Nyara paluruṅi kuru alānu, ka nyura nyaaku puṭu kulinu nintipuka tjuṭangku?”

³¹ Nganana ninti Godalu kura palyalpai tjuṭangka kulilwiyangku wantipai. Palu wanganarangku kulira walkunnyangka kutju paluru kulilpai.

³² Iritinguru mulapa wati kutjupangku kuru alantja wiyatu, kuwari kutju nyanga alatjitu kuru pati iti ngarinytja alānu.

³³ Wati nyanga paluru Godalanguru pitjanytja wiyatjangku tjinguru puṭu kuru alanma. Palu mulapa wati nyanga paluru Godalanguru pitjanytja alatjitu, panya paluru kutjungkuni kuru alānu.”

³⁴ Kaya mirpanarira wangkangu palula, “Nyuntun itinguru alatjitu kura winki wirkanu munun kura alatjitu pulkaringu, munun palulanguru ngananyanya puṭu alatjitu nintini.” Munuya palunya painu wali inmatjangka piruku tjarpawiyangku wantinytjaku.

³⁵ Ka Jesulu kulinu wati panya palunyaya kunyu wali inmatjanguru painu munu palunya ngurira nyakula wangkangu, “Nyuntu mulamularinganyi Watiku Katjaku?”

³⁶ Ka wangkangu, “Palu ngananya wanyu paluru? Wangkani, kana palumpa mulamulariwa.”

³⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Nyangu panyan nganmanytju. Ka nyangananta kuwari paluru wangkanyi.”

³⁸ Ka wati panya paluru wangkangu, “Ngayulu nyuntumpa pulkara mulapa mulamularinganyi.” Munu paluru Jesula tjinangka tultjungarakatira palunya walkunu.

³⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Ngayuluna mantakutu pitjangu anangu tjuta tjarantjikitja, kaya tjarangku kutju nganmanypa kuru pati purunypa nyinanytjatjanungku kuru alaringkula nyakula ngayuku mulamularingkuku, kaya tjara kutjupa kuru ala purunypa nyinanytjatjanu kuru pati mularariku ngayuku puṭu mulamularingkula.”

⁴⁰ Kaya Paratji kutjupa tjarangku ila ngaranytjatjanungku kulinu Jesulu alatji wangkanyangka, munuya palula tjapinu, “Munta ngananyanya kulun wangkanyi nganana kuru pati purunypa? Wiya, nganana kuru ala.”

⁴¹ Ka Jesulu wangkangu, “Tjinguru nyura kuru pati purunypa nyinara kura watarkungku palyanma, kulintja wiyatjangku, ka Godanya nyurampa ngalturingama munu nyuranya kura ngurkantara wangkanytja wiya. Palu ngunti nyuranku walytjangku kuru alanmananyi Godanya

pulkara kulintjatjanungku-palku. Ka nyara palulanguru nyuranya Godalu kura ngurkantankunytjaku ngaranyi alatjitu.”

10

Tjukurpa Tjiipi Atunymankupaitjara

¹ Ka Jesulu wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, panya wati tjiipiku yaatangka kaitawanu wiya kultukata tatira wararakatipai, nyara paluru wati tjulyara kutitjukupai. ² Palu panya kaitawanu tjarpantja, nyara paluru tjiipi tjutaku tjapata. ³ Ka wati kutjungku mungangka kanyilpaingku tjananya yaatangka unngu atunymara tjinturingkupai, munu mungawinki tjapata pitjanyangka nyakula kaita alalpai. Ka wati panya tjapatangu palumpa tjiipi tjuta ini wangkara altipai kutju kutju. ⁴ Mununku tjiipi walytja tjuta altira pakaltjingara kuranyuripai munu tjananya katipai. Kaya palunya ngurkantara wanalpai palumpa wangkaku nintingku. ⁵ Palu wati malikitja kulira tjana wanalwiyangu wantira wirtjapakalku wangka palumpa putu ngurkantara.” ⁶ Alatji Jesulu tjanala tjukurpa ara tjiipitjara wangkangi nintintjikitjangu, palu putuya kulinigi.

Jesulu Wangkangu, “Ngayulu Tjapata Palyanya.”

⁷ Ka Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi. Panya ngayuluna tjiipiku kaita, kaya tjiipi tjuta ngayulawanu kutju tjarpaku. ⁸ Panya kutjupa tjutaya ngayula kuwaripangka pitjangu, nyara paluru tjana tjulyara kutitjukupai tjuta, ka panya tjananya tjiipi tjutangu kulilwiyangu wantingi. ⁹ Ngayuluna kaita panya tjiipiku, ka kutjupa ngayulawanu tjarpampa wankaringkuku. Kana palunya atunymara kanyilku kurangkatawara. Ka pukulpa alatjitu para-ngaraku wankaru munu paltja titutjara nyinaku. ¹⁰ Palu wati panya kutitjukupai tjutaya unytju kutju pitjapai tjulyara pungkula wiyantjikitja kutju. Palu ngayuluna pitjangu nyuranya wankarunkunytjikitja nyura pukulpa mulapa titutjara nyinanytjaku ngayula tjungu.

¹¹ “Ngayuluna tjapata palyanya, mununa tjiipiku ngalkilpa ilunytjikitja mukuringanyi. ¹² Palu wati panya kutjupa manikitja unytju warkaripai tjapata wiya, tjiipiku walytja wiya. Paluru inura pitjanyangka nyakula ngulu wirtjapakalpai tjiipi wantikatira, ka tjananya inurangku patjara wililytjingalpai. ¹³ Wati panya paluru manikitja kutju warkaripai munu tjiipi tjutaku pulkara mukuringkupai

wiya munu ngalturingkupai wiyatu. Nyara palulanguru paluru ngulu wirtjapakalpai inura nyakula.

¹⁴⁻¹⁵ “Palu ngayuluna tjapata palyanya. Panya Mamanya ngayuku ninti, ka ngayulu Mamaku ninti. Palu purunypa ngayulu ngayuku tjiipi tjutaku ninti, katjuya tjiipi tjuta ngayuku ninti. Kana ngayulu palumpa tjanampa ngalkilpa ilunytjikitja mukuringanyi. ¹⁶ Katjuya tjiipi kutjupa tjuta kulu nyinanyi nyangatja ngurara wiya, palu ngura kutjupitja. Kana palunya tjananya kulu altira katiku ngura kutjupa kutjupa tjutanguru, kaniya ngayunya wangka kulilku munuya pitjala tjunguringkuku ngura nyangatja ngurara tjutangka. Kana ngayulu kutjungku tjananya uwankara tjungura kanyilku utulu kutju.

¹⁷ “Panya ngayulu kutju alatjitu ngalkilpa ilunytjikitja mukuringanyi, ka pala palulanguru Mamanya ngayuku pukularinyi. Palu ngayulu titutjara ilura miri ngarinytjikitja wiya, malaku wankaringkunyitjikitja ilunyi. ¹⁸ Kutjupa tjutangkuniya wanka putu wiyani, palu ngayulu alatjitu intjanurinyi anangu tjutaku ngalkilpa. Ngayulu alatjitu mukuringkula ilunyi, mununa ngayulu alatjitu mukuringkula malaku wankaringanyi, panya Mamaluni witunu anangu tjutaku ngalkilpa ilunytjaku.”

¹⁹ Ka Jesulu tjukurpa nyangatja wangkanyangkaya anangu tjutanku kulira tjararingkula ngaparku wangkangi. ²⁰ Kutjupa tjarangkuya wangkangi, “Nyanganku mamutjaranku ngunti wangkanyi, kawakawanku. Ka nyura nyaaku palula kulini?”

²¹ Kaya tjara kutjupangku wangkangi, “Wati mamutjaranku wanyu tjukurpa nyanga purunypa wangkapai, munu kuru pati kulu alalpai? Wiya, mamutjaranku nyanga palu purunypa palyalpai wiya.”

Jew Tjutanku Jesunya Wantinytja

²² Nyanga palula malangka nyinnga ngarinyangka, anangu Jew tjuta inma pulkaku tjunguringu ngura panya Jerusalemala timpulangka.* ²³ Ka timpulangka kantilytja wiltja wara para-ngarala arintanangi. Nyanga paluru ini Tjalamanku wiltja. Ka nyara palulawanu Jesunya anangi. ²⁴ Kaya Jewku mayatja tjutanku Jesunya nyakula kaputu-kaputuringu munuya palula wangkangu nyanga alatji,

* **10:22** Panya iriti ngura kutjupitja tjutanku timpula nyanga palunya tjulyara anga-tjirkara kanyiningi yiya mankurtu. Kaya palulanguru yiya mankurpa wiyaringkuyangka malakungku mantjira tjana pukularingu munuya nyara palulanguru inma pulka palyalkatingi nyinnga kutjupa nyinnga kutjupa-ara nyanga palunya kulintjikitjanku.

“Rawangkun nyuntunku kutitjunanyi. Yaalaran nyuntunku utingku tjakultjunkuku? Nyuntun mulapa wanyu Christanya panya iriti Godalu kalkuntjanya?”

²⁵ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Panya ngayulu nyurala nganmanytju wangkangu, ka nyura ngayuku mulamularingkuwiyangku wantingi. Ngayulu panya witu-ulya pulkangku kutjupa kutjupa tjuta palyaningi Mamalu ngayunya nintinnyangka, ka nyura nyakula kulira mulamularingkunytjaku ngaranya. ²⁶ Palu nyura wantingi, panya nyura ngayuku tjiipi tjuta wiya. ²⁷ Palu ngayuku tjiipi tjutangku ngayunya wangka kulilpai. Nyara palumpa tjanampa ninti. Nyara tjananiya kulira wanalpai nintingu. ²⁸ Kana tjananya wankarunkuku Godala tjungu titutjara nyinanytjaku, kaya wiyaringkuwiya alatjitu nyinaku. Ka kutjupangku tjananya putu ngayulanguru tjulyara katiku. ²⁹ Panya Mamaluni palunya tjananya ngayunya ungu. Paluru panya pulka mulapa uwankarangka waintarira nyinanyi, ka kutjupangku tjananya Mamalanguru putu tjulyani. ³⁰ Panya Mamanya ngali kutjutu nyinanyi.”

³¹ Kaya Jewku mayatja tjutangku nyangatja kulira piruku miilarara apu mantjinu Jesunya atuntjikitjangku. ³² Ka paluru tjanala wangkangu, “Ngayulu tjuta-arangku Mamalu nintinnyangka wiru tjuta palyaningi nyura nyakula nintiringkunytjaku. Kani nyura nyaa palyannyangka miilarara atuntjikitjangku kulini?”

³³ Kaya Jewku mayatja tjutangku wangkangu, “Wiya, nganaña nyuntunya wiru tjuta palyannyangka atuntja wiya, palu nyuntunku walytjangku Godanmankunyangkala nyuntunya atulku. Nyuntun Godanya wiya, wati mantatja alatjitu.”

³⁴ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya kulila! Panya nyurampa tjukurta alatji ngaranya Godalu iriti wangkanytja, ‘Nyura panya mayatja tjuta nyinanyi ngayunya purunypa.’”

³⁵ Nyangatja paluru iriti wangkangu anangu tjutangka, kala mulamularinganyi tjukurpa nyanga palumpa nyiri milmilta ngarinyangka, panya Godaku tjukurpa tjukururu alatjitu. ³⁶ Kani ngayunya Mamalu ngurkantara mantakutu iyanu. Kani nyura nyaaku tjapira ngurini Godanya kuranmankunyangka-palku? Wiya, ngayulunatju tjukarurungku Godaku katjanmananyi. ³⁷ Tjinguru ngayulu walytjangku kulira palyannyangkampa nyura palya mulamularingkuwiyangku wantima. ³⁸ Palu Mamalu wangkanyangkaña ngayulu kulira wiru tjuta palyani,

ka nyura uti palyannyangka nyakula ngayuku mulamularingama. Palya ngayulu wangkanyangka nyura puṭu mulamularinganyi, palu miracle tjuṭa witulya pulkangku palyannyangka nyakula nyura uti mulamularingama. Panya nyura mulamularingkulampa uti mulapa kulilku Mamanya ngali kutjuṭu nyinanytja. Panya Mamanya ngayula tjungu nyinanyi, ka ngayulu Mamala tjunguṭu nyinanyi.”

³⁹ Kaya nyangatja kulira Jewku mayatja tjuṭa piruku Jesunya witintjikitja ilaringu. Palu paluru anangu tjuṭangka unguwanu kumpira anu, kaya puṭu witiṇu.

⁴⁰ Palulanguru Jesunya uru Jordanta itipirira malaku wirkanu ngura panya nganmanytju Johntu anangu tjuṭa baptise-katinytjala, munu nyinangilta nyara palula. ⁴¹ Kaya anangu tjuṭa pitjangu palulakutu kulintjikitja. Munuya kulira wangkangi, “Johntu panya miracle tjuṭa palyantja wiyangku wantingi munu wati nyanga palunya wangkara pulkanmanangi. Kala kulini panya paluru nganmanytju wati nyanga palunya tjakultjunkunytja tjukaruru mulapa.”

⁴² Kaya palulanguru tjuṭa mulatu kulira palumpa mulamularingu ngura nyara palulalta.

11

Lazarusanya Ilunytja

¹⁻² Ka wati ini Lazarusanya munu palumpa malanypa kutjara Mary-nya pula Marthanya kulu ngura ini Piitjanila nyinangi. (Mary-nya minyama panyatja, panya paluru Jesunya panṭi wirungka tjina nyitinu munu mangkangka muninu.) Ka Lazarusanya pikatjararingu munu ngaringi ngurangka. ³ Ka pula kangkururanku witura iyanu wati kutjupa Jesula ankula ma-tjakultjunkunytjaku. Ka ankula ngura panya Jordanta munkara Jesunya nyakula wangkangu, “Mayatja, nyuntumpa panya malpa wiru pika pulka ngarinyi.”

⁴ Ka paluru alatji wangkanyangka kulira wangkangu palumpa nintintja tjuṭangka, “Wiya, pika nyara palulanguru paluru ilunytja wiya. Palu nyangatja ngaranyi anangu tjuṭanku nyakula Godanya mirawaninytjaku witulya pulkanya munu ngayunya kulu walkuntjaku palumpa katja.”

⁵ Panya Jesunya Marthaku pulampa Mary-ku pulkara mukuringkupai palumpa pulampa kutaku kulu, ⁶ palu pikatjara ngarinyangka kulira paluru wantira ma-nyinangi ngura palulatu tjintu kutjara. ⁷ Munu palulanguru tjintu kutjara wiyaringkula wangkangu palumpa nintintja

tjutangka, “Palya, kuwarila malaku ara manta panya Judealakutu.”

⁸ Kaya nintintja tjutanku wangkangu, “Wiya, Nintilpai wanyu kulila, panya kuwarintaya Jewku mayatja tjutanku nguriningi atuntjikitjanku, kan nyaaku piruku malaku ananyi?”

⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, wanyuya kulila, panya tjinturingkunyangka kalala wara ngarapai. Ka nyura kalala para-ngarapai punkantja wiya, panya kalalanku irnyannyangka nyura uti nyanganyi. ¹⁰ Palu mungangka para-ngarala nyura tili wiyangka punkalku.” ¹¹ Alatji Jesulu tjanala wangkara piruku wangkangu, “Nganampa panya malpa Lazarusnya kunkunaringu, kana kuwari ankula palunya wankalku.”

¹² Kaya nintintja tjutanku wangkangu, “Wiya Mayatja, tjinguru paluru kunkunarirampa palyaringama paluru kutju.”

¹³ Palu panya Jesulu kunkunarinytja wangkara Lazarusnya ilunytja wangkangi, kaya nintintja tjutanku kuliningi kunkunpa mulapa-palku.

¹⁴ Ka Jesulu utingku tjanala wangkangu, “Wiya, Lazarusnya kunkunpa wiya ilungu alatjitu. ¹⁵ Palu palyana tjintu kutjara patara nyinangi palulakutu ankunytja wiya, panya nyanga palulanguru nyura nintiringkula ngayuku mulamularingkuku. Panya nyura nintiringkunytkakuna rawa nguwanpa patara nyinangi. Palu kuwarila ara nyara palulakutu.”

¹⁶ Ka nintintja kutju ini Thomasanya nyinangi tjanala tjungu. Paluru ini kutjupa Titimatjanya. Nyanga paluru wangkangu nintintja kutjupa tjutangka, “Palyala ankula nganampa nintilpaingka tjungu uwankara iluma.”

Jesulu Lazarusnya Wankara Pakaltjingantja

¹⁷ Kaya palulanguru Jesunya tjana ma-pitjangu Piitjanilakutu, munuya wirkara kulinu Lazarusnya miri nganmanytju kulpingka tjarpatjunkunytja. Ka wati paluru miri ngaringi tjintu kutjara kutjara kulpingka. ¹⁸ Ka ngura nyanga Piitjaninya panya Jerusalemala itingka, ¹⁹ kaya nyara palulanguru Judeanya ngurara tjuta pitjangu Marthanya pula Mary-nya pinkuringkula tjituru-tjituru nyinanyangka pukulmankunytjikitja.

²⁰ Ka Marthanya Jesunya ngalya-ilingkunyangka kulira pakara anu palumpa ngaparikatinytjikitja, ka Mary-nya walingka nyinangi ankunytja wiya. ²¹ Ka Marthalu Jesula ngaparikatira wangkangu, “Mayatja, nyuntu tjinguru ngura nyangangka nyinanyangkampa Kutanya ilunytja

wiya wanka nyinama. ²² Palu ngayulu kuwari nyanga nyuntula kulira mulamularinganyi nyuntu Godala tjapinyangka, ka paluru kuwari witulya pulkangku kutjupa kutjupa palyalku nyuntumpa.”

²³ Ka Jesulu wangkangu, “Nyuntumpa kuṭa piruku ilunytjatjanu wankaringkula pakalku.”

²⁴ Ka Marthalu wangkangu, “Uwa, mulapa paluru ilunytjatjanu ngula pakalku tjintu maṭatjangka miri tjuṭa pakanyangka.”

²⁵ Ka Jesulu wangkangu, “Ngayuluna ilunyangka wankara pakaltjingalpainya, ka anangu ngayuku mulamularingkulampa ilunytjatjanu wankaringkula wanka mulapa nyinaku. ²⁶ Munu anangu wanka nyinara ngayuku mulamularingkulampa ilunytja wiya Godala tjungu wanka titutjara nyinaku ngayulu purunypa. Kan tjukurpa nyangatja kulira mulamularinganyi?”

²⁷ Ka wangkangu, “Uwa Mayatja, kulinina. Ngayulu mulamularinganyi nyuntumpa panya nyuntu Christanya Godaku katja, panya paluru iriti kalkunu nyuntu mantakutu pitjala anangu tjuṭa wankarunkunytjaku.”

²⁸ Mununku nyangatja wankara ankula altingu palumpa malannya Mary-nya munu palula kutju purkarangku tjakultjunu, “Awa! Nintilpainya panya pitjangu mununku nyuntumpa ngurini wangkanytjikitjangku.” ²⁹ Ka Mary-nya nyangatja wangkanyangka kulira pakara warpungkula anu Jesunya nyakunytjikitja. ³⁰ Ka Jesunya panya palulatu kuwaripa ngarangi panya Marthalu palunya ngaparikatira nyakunytjala. ³¹ Kaya anangu tjuṭangku walangka tjungu nyinanytjatjanungku nyangu Mary-nya mapalku pakara ankunyangka munuya pakara wanaṇu kulira, “Kulpikutumanti ananyi ulanytjikitjampa.”

³² Ka Mary-nya Jesula ma-wirkanu munu tjinangka waṭungarakatira ulara wangkangu, “Mayatja, nyuntu tjin-guru ngura nyangangka nyinanyangkampa Kuṭanya ilunytja wiya wanka nyinama.”

³³ Ka Jesunya Mary-nya tjana palumpa malpa tjuṭa ulara waṇinyangka nyakula kurunpa tjituru-tjitururingu.

³⁴ Munu wangkangu, “Yaaltjingga nyura tjuṇutjunu?”

Kaya wangkangu, “Mayatja, pitjala nyawa.”

³⁵ Ka Jesunya ulangu. ³⁶ Kaya anangu tjuṭangku ulanyangka nyakula wangkangu, “Nyawaya, paluru palumpa malpaku pulkara mukuringanyi.”

³⁷ Palu tjarangkuya wangkangu, “Nyanga paluru panya wati kuru pati alalpai. Uti nyangangu nganmanytjulpi panya pitjala pampura palyarungunma ilunytjaku-tawara.”

38 Ka alatji wangkanyangka Jesunya piruku pulkara tjituru-tjitururingu, munu kulpikutu ilaringkula nyangu tjaangka apu tjiwa pulka angatjunkunyta. 39 Munu paluru wangkangu, “Apu palaya kitikitila.”

Ka Marthalu pinkungku panya wangkangu, “Wiya Mayatja, wanti. Kuwari una pulka ngalya-pantinyi. Nyanga paluru panya tjinu kutjara kutjara ngaringi kulpi nyan-gangka.”

40 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya wangkan-gunanta, nyuntu mulamularingkula nyakuku Godalu witu-ly pulkangku palyannyangka.”

41 Kaya mulapatu apu panya tjaangka angatjunkunyta kitikitinu. Ka Jesulu ira-nyakula wangkangu, “Mama, wirungkun ngayulu wangkanyangka titutjarangu kulil-pai. 42 Ngayulu ninti panya nyuntunin titutjarangu kulilpai. Palu nyanga tjapininanta anangu nyanga tjungu ngaranytjalu tjana kulira mulamularingkunyta nyuntu panya ngayunya iyantjitjaku.”

43 Munu nyangatja wangkara pulkara mirangu, “Lazarus! Ngalya-pakala!”

44 Ka wati panya miri paluru ngalya-pakanu mara tjina kulu mantarangka karpintja, yunpa kulu patintja mantarangka. Ka Jesulu tjanela wangkangu, “Araltjaraya mantara pala munu walatjura.”

Jesunyaya Pungkunyttjikitjangku Wangkanytja

(Matthew-ku 26:1-5; Markaku 14:1-2; Luke-aku 22:1-2)

45 Kaya anangu panya Judealanguru Mary-la pitjala nyi-nanytja tjutangku nyangu Jesulu palyannyangka munuya palumpa mulamularingu. 46 Palu tjarangkuya mula-mularingkuwiyangu wantingi munuya Paratji tjutakutu malaku ankula tjanela ma-tjakultjunu panya Jesulu Lazarusanya pakaltjingantja. 47 Kaya Paratji tjutangku tjukurtjara kuranyitja tjutangku kulu tjilpi tjuta altingu Jewku mayatja tjuta, munuya wangkara kulinigi, “Yaaltjingalkula wati nyangatja? Paluru panya miracle tjuta witu-ly pulkangku palyani, kaya tjuta palumpa mulamularinganyi. 48 Ka tjin-guru nganana palunya paintja wiyangu wantinyangkampa anangu winki palumpa mulamularingkuku, ka Rome-aku mayatja tjutangku kulira warmala iyalku, kaya pitjala nganampa timpula piluntara wiyalku, munu nganannya kulu iluntankuku.”

49 Ka wati Kayapatjanya tjukurtjara tjutaku mayatja pulka tjanela tjungu nyinangi munu alatji tjanela wangkangu, “Nyura ngurpa alatjitu. 50 Nyaaku nyura rawangku putu kulini? Uti nyura nyanga alatji kulinma panya wati kutju

palya ilunyi nganampa ngalkilpa anangu Jew uwankaraku, nganana uwankara wiyaringkunyjtaku-tawara.”

⁵¹ Nyanga alatji palurunku walytjangku kulira wangkanytja wiya. Palu Godalu palula nintinnyangka kutju paluru tjukurtjara pulkangku tjukarurungku tjakultjunu panya Jesunya ngalkilpa anga-ilunyjtaku anangu Jew tjtaku.* ⁵² Palu tjanampa kutju wiya Godaku walytja uwankaraku anangu manta winkitjaku Jesunya anga-iluku, paluru tjana uwankara kutjuringkula walytjarara walytjarara nyinanyjtaku.

⁵³ Kaya tjintu nyara palulanguru Jewku mayatja pulka tjtangku tjana kutjuringkula kukanymanangi Jesunya iluntankunyjtikitjangku. ⁵⁴ Ka nyangatja kulira Jesunya ngura Jerusalemala tjanala ngura ititja tjtangka piruku uti para-ngaranytja wiya panya tjana nyakunyjtaku-tawara. Munu ngura nyara palunya tjananya wantikatira anu tawunu panya ini Ipuraimalakutu ilytjingga tjangati,* munu ngura nyara palulalta nyinangi palumpa nintintja tjtangka tjungu.

⁵⁵ Ka Jew tjtaku inma Katuwanu Ankunyjtjanya ngaranyjtaku ilaringu, kaya anangu tjuta ngura winkinguru Jerusalemalakutu ma-pitjangu inma kuwaripangka puntu munu mantara kulu paltjira inmaku ritiringkunyjtikitja. ⁵⁶ Kaya nyara palula ara Jewku mayatja tjtangku Jesunya nguriningi munuya timpulangka tjunguringkula Jesunya putu nyakula tjananku ngaparku wangkangi, “Yaaltji nyura kulini? Paluru tjinguru inmaku pitjanytja wiya ma-nyinanyi.” ⁵⁷ Palu panya tjukurtjara kuranyitja tjtangku Paratji tjtangku kulukuluya anangu tjtangka wangkangu, “Jesunya nyakulampaya nganana pitjala tjakultjura.” Alatji tjana wangkangu kutjupangku Jesunya nyakula tjakultjunkunyangka ankula palunya witintjikitjangku.

12

Jesunya Mary-lu Pantj Wirungka Tjina Nyitintja
(*Matthew-ku 26:6-13; Markaku 14:3-9*)

¹ Ka inma panya Katuwanu Ankunyjtjanya ilaringangi. Ka tjirirpi mankur-mankurpa kuwaripangka Jesunya

* **11:51** Tjukurpa nyanga palunya wati tjukurtjara pulkangku watarkungku wangkangi, panya paluru kampa kutjupa kuliningi Rome-anya ngurara tjtangka-tawara Jesunya iluntankunyjtikitjangku. * **11:54** Ngura

Ipuraimanya panya tawunu nganytar-nganytjarpa mulapa ngarangi, ka tawunu kutjupa munkara ngaranytja wiya manta ilytji kutjulta ma-ngarangi.

anu ngura Piitjanilakutu. (Nyara palula panya Jesulu Lazarusanya nganmanytju ilunyangka pakaltjinganu.)

² Kaya Jesunya nyakula palumpa malpa tjuta palumpa pulkara pukularingu munuya mungartjirinyangka mai pulka palyanu palula tjunguringkula ngalkuntjikitjangku. Ka Marthalu tjananya mai para-ungangi, ka Lazarusanya tjana uwankaratu para-nyinara wanaanu Jesula tjungu. ³ Ka nyanga palula malangka Mary-lu pakara uwila wiru pantipai mantjira ngalya-katingu patala warangka. Uwila nyanga paluru mani pulkangka payamilantja. Ka Mary-lu patala alara uwila panya palunya Jesula tjinangka tjutinu munu mangka araltjara tjina muninu mangkangka. Ka wali nyara palula ruuma uwankarangka wiru mulapa pantingu.

⁴⁻⁵ Ka nintintja kutjupa Judas Kariyatanya tjanala tjungu nyinangi. (Nyanga paluru panya ngula Jewku mayatja tjuta Jesunya witintjaku nintinu.) Munu paluru wangkangu Mary-nya, "Ai! Uwila palatja mani pulkatja. Utin tjalamilana pupatjura wiyantja wiyangku. Tjungurun tjalamilara mani pulka mantjinma munun ngaltutjara tjuta ungama."

⁶ Palu Judasanya ngaltutjara tjutaku ngalturingkupai wiya, munu tjukurpa nyanga palunya ngunti wangkangi mani tjanampa kutitjungkupaingku. Panya paluru nintintja tjutaku yakutja manitjara kanyilpai munu nyara palulanguru kutjupa-ara kutitjungkupai.

⁷⁻⁸ Ka Jesulu wangkangu, "Wanti minyama nyanga palunya pailwiyangku. Panya paluru tjintu nyanga kuwariku uwila wiru pantipai kanyiningi ngayula nganmanytju tjutintjikitjangku ngula panya kurulta ngarinytjaku.* Ka panya ngaltutjara tjuta nyurala titutjara nyinanyi, palu ngayulu nyurala rawa nyinanytja wiya."

Lazarusanya Pulanya Pungkunyitjikitjangku Wangkanytja

⁹ Kaya nyara palula ara anangu winkingku kulinu Jesunya ngura Piitjanila nyinanytja. Munuya palunya nyakunyitjikitja anu, palunya kutju wiya palu Lazarusanya kulu. Panya Jesulu nganmanytjulpi ilunytjitja pakaltjingantja kulintjatjanuya nyakunyitjikitja mukuringangi. ¹⁰ Kaya palulanguru tjukurtjara kuranyitja tjutangku tjunguringkula wangkara kulinungi Lazarusanya pulanyatu iluntankunyitjikitjangku. ¹¹ Panya Lazarusanya miri pakaltjingannyangkaya anangu winki Jesuku mulamularingu munuya Jewku mayatja tjuta

* **12:7-8** Jew tjutangkuya tjakangku anangu ilunyangka malangka uwila wiru pantipai puntungka tjutilpai wiruringkula ngarinytjaku. Ka Jesulu palurunku ilunytjikitjangku kulira nyangatja nganmanytju wangkangi.

kulilwiyangku wantingi. Kaya palulanguru kukanymanu pungkunytjikitjangu.

Jesunya Jerusalemalakutu Tangkiyingka Tatira Ankunytja (Matthew-ku 21:1-11; Markaku 11:1-11; Luke-aku 19:28-40)

12-13 Ka tjtingka Jesunya pakara ma-pitjangi Jerusalema. Kaya anangu tjuta mulapa Jerusalema nyinangi inma panya Katuwanutjaku. Munuya Jesunya ngalya-pitjanyangka kulira uwankara ngaparikatingu parkatjara, nyalpi lipi tjuta katara katara palunya pukularira walkuntjikitja. Munuya pukularira mirara wangkangi, "Godanyala walkura mirawanima!

Ka Mayatja God, nyanga palunya pulkara pukulmanama, panya nyuntu palunya iyanu nganannya mayatjarira kanyintjaku,

Israelku mayatja pulka nyinanytjaku."

14 Ka Jesulu tangkiyi kulunypa ngaranyangka nyakula tatira ma-pitjangu, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

15 "Jerusalemnya ngurara tjutaya nguluringkunytja wiya raparingama!

Nyawaya nyara nyurampa Mayatja Pulka pitjanyi tangkiyi kulunypangka tatira." *

Ka Jesunya ara nyanga iriti walkatjunkunytjitjawanu tangkiyingka tatira ma-pitjangi. 16 Kaya nganmanytju palumpa nintintja tjutangu nyanga alatjirinyangka nyakula pu tu kulinigi, "Nyaakuya nyangatja alatjingani anangu winkingku pulkara mirawanira tangkiyingka pitjanyangka?" Palu ngula Mamalu palunya ilkarikutu katinyangka kutjuya kulira nintiringu, "Munta-uwa panya, panya iriti walkatjunu wangkatjarangu ara nyanga palunya, ka panyaya tjukarurungku anangu winkingku mirawaningi palunya tangkiyingka tatira ankunyangka."

17-18 Uwa, anangu winkiya tjungurungkula ngaparikatingu Jesunya nyakunytjikitja. Panya tjana kulinu Jesulu kunyu Lazarusanya miri kulpinguru pakaltjinganu. Kaya kutjupa tjutangu nyara palula ila ngaranytjatjanungku nyangu Lazarusanya pakannyangka munuya anangu tjutangka rawangku tjakultjunangi nyakunytjatjanungku. Kaya tjukurpa palunya kulintjatjanu Jesulakutu ngaparikatingu anangu winki mulapa. 19 Kaya Paratji tjutangu tjananya ankunyangka nyakula wangkangi, "Nyawaltaya wanyu! Nyara anangu winki mulatuya palunya wanani. Kala nyuntu ngana na pu tu tjananya markuni."

* 12:15 Tjakarayaku 9:9

Jesulu Palurunku Ilunytjikitjangu Wangkanytja

²⁰ Kaya tjara kutjupa Jew wiya tjuṭa pitjangu Jerusalemalakutu inma Katuwanutjaku Godanya wal̄kuntjikitja.

²¹ Munuya Jerusalemala nyinara Jesunya nyakunytjikitja mukuringangi. Munuya ankula nintintja kutjungka Philipala wangkangu, “Wati wiru, nganana Jesunya nyakunytjikitja mukuringanyi.” (Wati nyanga Philipanya panya tawunu ini Pitjaitalanguru uru panya Galileela itingka.)

²² Ka Philipalu ankula Andrew-la wangkangu, munu pula ankula Jesula tjakultjunu.

²³ Ka Jesulu nyanga alatji wangkangu, “Panyatja ilaringu panya ngayunya Watiku Katjanya pul̄kara mirawaninytjaku. ²⁴ Mulamulangkuṇa nyurala wangkanyi, panya un̄inypa mantangka tjunkuwiyangku wantinyangka un̄inypa paluru rawa ngarira kuraringanyi munu puṭu pakara maitjararinganyi. Palu panya un̄inypa mantangka tjunkunyangka miri panya nganmanyitja wiyaringkupai, ka kutjupa unngutja kuwaritja pakara pul̄karingkula maitjararingkupai. ²⁵ Ka an̄angu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Ngayulunatju pul̄kara pukularinyi mantangka nyanga nyinara. Wanyu kanatju ngayulu walytjangku atunymanama.’ Palu alatji kulira paluru ngayunya wantinyi, ka Godalu palunya ngula ilunyangka puṭu wankani palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku.

Ka an̄angu kutjupangku tjinguru alatji kulilku, ‘Nyangatjana mantangka unytju kutju nyinanyi. Wanyu kana Jesunya titutjarangku wanama, kani palya kutjupangku ngayunya iluntankuku.’ Ka alatji kulinyangka Godalu ngula ilunyangka palunya wankara pakaltjingalku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku. ²⁶ Uwa, an̄angumpa gayuku warkarinytjikitja mukuringkula uti paluru ngayunya wanganarangku kulira wanama. Nyara palulanguru paluru gayula tjungu titutjara nyinaku. Katju Mamalu palunya nyakula palyanmankuku gayuku wirura wanganara warkarinyangka.

²⁷ “Kuwarina kurunpa tjituru-tjitururira puṭu kulini, ‘Nyaana wangkaku?’ Tjinguruna wangkaku nyanga alatji, ‘Mama, atunymarani kanyinma ilunytjaku-tawara.’ Palu wiya, nyanga palunyakitja panya alatjituna pitjangu mantakutu. ²⁸ Mama, nyuntunku tjanala nintila panya nyuntun pulka mulapa uwankarangka waintarinytja.”

Ka palulanguru ilkaringuru wangkangu, “Uwa, nganmanytjuna tjanala nintinu mununa piruku nintilku ngula uwankarangku nyakunytjaku.”

29 Kaya anangu tjuṭangku palula ila ngaranytjatjanungku kulinu ilkarīnguru wangkanyangka, munuya tjarangku wangkangu, “Tjinguru palatja mina tuuni!” Kaya kutjupa tjarangku wangkangu, “Wiya, tjinguru angeltu palula wangkanyi.”

30 Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Wiya, nyara ilkarīnguru wangkangu ngayulu kulintjaku wiya, palu nyura kulira mulamularingkunyjtaku. 31 Panya kuwari Godalu anangu uwankara manta winkingka ngurkantara tjarantjaku ngaranyi. Munu paluru manta winkiku mayatja Satanga ma-waniku. 32 Panya ngayunyaṅniya katura utitjungkuku, kana nyara palula ara ngayulu anangu uwankara kampa kutjupankuku kulira ngayulakutu pitjanytjaku.” 33 Nyanga alatji Jesulu tjanala utingku tjakultjunangi ngula palunya punu katakutjarangka wakara utitjungkunyjtja.

34 Kaya anangu tjuṭangku tjukurpa nyanga palunya kulira wangkangu alatji, “Panya iriti walkatjungkunyjtja nyiringka ngarinyi alatji panya Christanya kunyu Godalu panya kalkuntjanya ilu wiya alatjitu wanka titutjara nyinaku. Kan nyaaku wangkanyi Watiku Katja punungka utitjungkunyjtaku? Ngananya wanyu Watiku Katja paluru?”

35-36 Ka palulanguru Jesulu tjanala wangkangu alatji, “Ngayulu tili purunytju irnyara nyuranya nintini Godaku nintiringkunyjtaku. Palu tili nyanga paluru kuwari nguwanpa irnyara wiyaringanyi, ka nyura uti tili ngaranyangka Godalawanu tjukaruru nyinama tilingka purunypa. Panya tili wiyaringkunyaṅka mungawalururinyi, ka panya anangu mungawalurungka ngarala puṭu kulini, ‘Yaaltjikutuna ankuku?’ Ka pala palula-tawara nyura uti ngayuku mulamularingama tili panya Godaku ngayulu nyurala nyinanyangka, munu nyara palulanguru mulamularingkula nyura ngayula tjungurinkula nyinaku tilingka purunypa ngayuku walytja tjuṭa.” Munu tjukurpa nyanga palunya wangkara wiyaringkula Jesunya kumpira anu kutjuringkula.

Jew Tjuṭa Jesuku Rawa Puṭu Mulamularingkunyjtja

37 Uwa, Jesulu tjuṭa-arangku witulya pulkangku miracle tjuṭa palyaningi anangu tjuṭangka mirangka. Kaya uti nyakula palumpa mulamularingama, palu tjana kulira mulamularingkunyjtja wiyangku wantingi. 38 Palu wantinytja nyanga palunya Godaku wangkatjarangku Aitjayalu iriti walkatjunu nyanga alatji,

“Kulilaya! Ngayulu panya nyurala tjukurpa wangkanyangka nyura uwankarangku kulira mulamularingkunyjtja wiyangku wantingi.

Munu panya nyura Godalu witulya pulkangku palyan-nyangka nyakunyta wiyangku tu wantingu.” *

³⁹ Nyanga palulanguruya pu tu mulamularingangi panya Aitjayalu nganmanytju Godala kulintjatjanungku walkatjunu. Munu panya paluru piruku walkatjunu nyanga alatji,

⁴⁰ “Godalu tjananya kuru patinu nyakunyjtaku-tawara.

Munu tjananya pina patinu pina alangku kulintjaku-tawara.

Alatji Godalu wangkangu,

‘Paluru tjana ngayulakutu malaku aruringkunyta wiya ngayulu tjananya palyarunguntjaku.’” *

⁴¹ Nyangatja Aitjayalu nganmanytju walkatjunu Godalu palunya nintingu tjakultjunkunyangka ngula Jesunya witulya pulka utiringkunyjtaku. Palulanguru Aitjayalu tjukurpa nyanga Jesunyatjara nganmanytju kulintjatjanungku walkatjunu.

⁴² Palu tjtaya Jesuku mulamularingu, Jewku mayatja kutjupatjara kuluku. Palu paluru tjana mulamularingkunyttatjanungku kutjupa tjtangka paratjakultjunkunyta wiya, panya paluru tjana Paratji tjtaku nguluringangi palunya tjananya wali inmatjanguru paira iyantjaku-tawara. ⁴³ Utiya tjakultjunama alatjitu unngu kutju kulintja wiyangku, Godanya tjanampa pukularinytjaku. Palu tjana wantingi Paratji tjuta kutju tjanampa pukularinytjaku kulira.

Jesuku Tjukurpa Wantinyangka Godalu Ngurkantankupai

⁴⁴ Ka Jesulu pulkara katuwanungku wangkangu, “Nyura ngayuku mulamularingkulampa ngayuku kutjuku mulamularingkunyta wiya, palu panya ngayunya iyantjitjaku kulu mulamularinganyi. ⁴⁵ Panya nyura ngayunya nyakula nyara ngayunya iyantjanya kulu nyanganyi. ⁴⁶ Ngayuluna mantakutu pitjangu tili irnyantjikitja, anangu tjuta mungawalurungka nyinanytjaku-tawara. Panya tjana ngayuku mulamularingkula tilingka nyinaku. ⁴⁷ Palu anangungku ngayuku tjukurpa kulira wantinyangka ngayulu pala palunya ngurkantara kuranmankunyta wiya. Panya ngayulu anangu tjuta wankarunkunyttjikitja pitjangu ngurkantara tjarantjikitja wiya. ⁴⁸ Palu tjinguru anangungku ngayuku mulamularingkuwiyangku wantinyi munu tjukurpa ngayuku anani, ka kutjupa palumpa patara nyinanyi palunya ngula tjintu malatjangka ngurkantankunyttjikitja. Panya nyara palula arangka

* 12:38 Aitjayaku 53:1 * 12:40 Aitjayaku 6:10

Godalu palunya kura ngurkantara pailku ngayuku tjukurpa kulira wantinytjijanguru. ⁴⁹ Palu ngayuluṅa kutjungku kulira wangkanytja wiya, panya Mamalu ngayunya iyanu palumpa tjukurpa kutju wangkanytjaku kana tjukurpa palunya kutju tjakultjunanyi palula kulintjatjanungku. ⁵⁰ Ngayulu ninti panya palumpa tjukurtu anangu tjuṭa wankaru kanyilpai. Ka nyura tjukurpa palumpa mulamularingkulampa wanka titutjara nyinaku palula tjungu. Palulanguruṅa Mamalu ngayula wangkanyangka kutju tjukarurungku wangkapai.”

13

Jesulu Palumpa Nintintja Tjuṭa Tjina Paltjintja

¹ Ka panya inma Katuwanu Ankunytjanya ilaringu. Ka Jesulu unngu kuliningi, “Kuware ilaringu ngayulu manta nyangatja wantikatira Mamalakutu ankunytjaku.” Munu paluru palumpa panya malpa tjuṭa unngu kuliningi, panya paluru tjanampa rawa pulkara mukuringangi ilunytjakutu alatjitu.

² Ka munga pala palula Jesulu tjana palumpa nintintja tjuṭangu kulu junguringkula mai ngalkuningi. Ka mamu Satantu panya nganmanytju Judasanya wituwituṅu Jesunya manikitjangku Jewku mayatja tjuṭa nintintjaku. (Judasanya panya Simon Kariyataku katja.) ³ Ka Jesunya ninti panya palumpa Mamangu palunya mayatja pulka tjunu uwankarangka waintarira witulya pulka nyinanytjaku. Munu palurunku nintingu kuliningi panya paluru Godalanguru pitjanytjatjanungku Godalakutu malaku ankunytjikitjangku. ⁴⁻⁵ Munu palulanguru paluru pakara mantara katutja araltjanu, munu taula mantjira palurunku karilpa karpinu munu pitingka mina tjutinu. Munu palulanguru tjananya kutju kutju tjina paltjiningi, palumpa nintintja tjuṭa, munu tjananya taulangka tjina muniningi. ⁶ Munu para-paltjira wanara Simon Peterla wirkanu, ka Peterlu wangkangu palula, “Nyaa Mayatja, ngayunya kulun tjina paltjini?”

⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Kuwarin puṭu kulini ngayulu nyanga tjina nyuranya paltjinnyangka. Palu ngulan kulini nyanga palunya.”

⁸ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya, paltjintja wiyangkuni wantima!”

Ka Jesulu ngapartji wangkangu, “Palu ngayulu nyuntunya paltjintja wiyanku wantinyangkampa nyuntu ngayuku walytja wiya alatjitu.”

⁹ Ka palulanguru Simon Peterlu wangkangu, “Uwa Mayatja, ngayunyañi tjina kutju paltjintja wiyangku, mara, kata kulu uwankara paltjila.”

¹⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Tjinguru anangungku walytjangku puntu winki nganmanytju paltjintjatjanungku piruku paltjintja wiya, panya alatjitu paluru kilina wiru nyinanyi. Palu tjina kutju palya paltjini iwarangka pitjanytjatjanungku. Ka nyura uwankara kilina nyinanyi, palu nyuralanguru kutju kilina wiya.” ¹¹ (Panya Jesulu nintingu kuliningi nganalu kuwari Jewku mayatja tjutangka palunya witintjaku nintilku. Palulanguru paluru wangkangu, “Panya nyuralanguru kutju kilina wiya nyinanyi.”)

¹² Munu Jesulu tjananya tjina paltjira wiyaringkula mantarangka malaku tjarpangu munu arangka tu nyinakatingu. Munu tjanala wangkangu, “Nyura wanyu nyangatja tjukarurungku kulini ngayulu nyanga nyuranya tjina paltjintja? ¹³⁻¹⁴ Kulilaya! Panya ngayunya nyura mayatjanmankupai, munu panyañi nyura wangkapai ‘Nintilpai.’ Nyangatja nyura tjukarurungku wangkapai, panya mulapa ngayulu nyurampa mayatja, munu panyañi nyuranya nintilpai. Palu kuwari nyangana nyurampa warkaripai purunytju nyuranya tjina paltjinu, ka nyuranku uti palu purunypatu tjina paltjinma. ¹⁵ Alatjituna nyurampa utira wantingu nyura nyakunytjatjanungku ngayunya arkara palu purunypatu nyura palyantjaku mayatja-mayatjangku wiya panya warka purunytju. ¹⁶ Tjukarurungkuña nyurala wangkanyi panya wati warkaripai palumpa mayatjangka waintarinytja wiya. Ka palu purunypatu wati panya tjakulpa iyantjanya pulka wiya, palu wati panya witura iyalpainya pulka mulapa palula waintara. ¹⁷ Uwa, kuwari nyanga nyura nintiringu tjukurpa nyangaku, panya ngayulu mayatjangku nyuranya tjina paltjira nintinu nyura palu purunypatu palyantjaku. Ka nyura nintiringkunytjatjanungku ngayunya arkara palyannyangka Godalu nyuranya pukulmankuku.

¹⁸ “Ka panya ngayulu nyuranya wangkangu nyura uwankara kilina ngaranytja. Palu uwankara wiya, panya kutju nyuralanguru kura ngaranyi. Ngayulu ninti nyurampa ngayuku nintintja tjutaku, panya ngayulu nganmanytju nyuranya ngurkantanu. Palu panya tjukurpa nyiringka iriti walkatjungkunytja ngaranyi nyanga alatji, ‘Wati malpangku ngayula tjungungku mai ngalkupai, nyara paluru kampa kutjuparira ngayuku kuraringu.’ Ka tjukurpa nyanga paluru mulapa kuwari nguwanpa utiringanyi. ¹⁹ Kana nyangatja nyurala nganmanytju tjakultjunanyi

tjukurpa nyara paluru utiringkunyitja kuwaripangka. Ka nyura malangka kulira ngayuku mulamularingkuku, panya ngayulu panya paluru, Godalu panya kalkuntjanya. ²⁰ Tjukururungkuna nyurala wangkanyi. Ngayuluna tjakulpa tjuta witura iyalpai ngayuku tjukurpa tjakultjungkunyitjaku. Ka kutjupangku anangu nyara palunya tjananya pukularira altirampa ngayunya kulu pukultu altinyi. Munu paluru ngayunya altirampa ngayuku Mama kulu pukultu altinyi panya ngayunya iyantjanya.”

Jesulu Judasanya Kuraringkunyitja Nganmanytju Wangkanytja

(*Matthew-ku 26:20-25; Markaku 14:17-21; Luke-aku 22:21-23*)

²¹ Munu nyanga palunya wangkara wiyaringkula Jesunya kurunpa pulkara tjituru-tjitururingu munu tjanala wangkangu, “Tjukururungkuna nyurala wangkanyi. Kutjungku nyanga ngananalanguru Jewku mayatja tjutangka nintilku ngayunya witintjaku.”

²² Kayanku nintintja tjutangku nyanga palunya kulira yunpa kutjupa kutjuparira ngapar-ngaparku nyangangi putu kulira, “Ngananya nyanganku wangkanyi?” ²³ Ka nintintja kutju Jesula itingka anta-ngaringi palumpa panya malpa mulapa. ²⁴ Ka wati nyara palula Simon Peterlu marangku tjapira wangkangu, “Wati-tjapila! Ngananya palangku wangkanyi?”

²⁵ Ka wati paluru itingka anta-ngarinytjatjanungku malaringkula palula tjaalymara tjapinu, “Mayatja, wati paluru ngananya?”

²⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Nyangamani. Kuwarina mai mantjira tjalatjura unganyi wati panya palunya. Nyara paluruni witintjaku nintilku.” Munu mulapatu mai mantjira tjalatjura ungu Judasanya, Simon Kariyataku katja. ²⁷ Ka paluru marakatira mai mantjinnyangka nyara palula ara Satangga wati nyanga palula tjarpangu. Ka Jesulu wangkangu palula, “Mapalku ankula palyala panya nyuntu palyantjikitjangku kulintjatjanungku.”

²⁸ Kaya uwankarangku tjungu nyinanytjatjanungku tjukurpa nyanga palunya putu kuliningi Jesulu Judasala wangkanyangka. ²⁹ Kutjupa tjarangku kuliningi, “Tjinguru nyanganku Judasanya wituni ankula nganampa mai mantjintjaku, panya paluru yakutja manitjara nganampa kanyilpai.” Kaya kutjupa tjarangku kuliningi, “Tjinguru palunya wituni ankula anangu ngaltutjara tjuta mani ma-ungkunyitjaku.” ³⁰ Ka Judasalu mai lampi Jesulu panya

ungkuyangka mantjira ngalkunu munu pakara mapalku anu urilkutu. Ka manta maruringkula munga ngarangi.

Jesulu Tjananku Mukuringkunytijkaku Wangkanytja

³¹ Ka Judasanya ankuyangka malangka Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka, “Kuwarina Watiku Katjangku wiru mulapa palyalku, kani Godalu pulkara mirawaniku. Ka wiru mulapa ngayulu palyannyangka anangu tjutanku Godanya palu purunypatu pulkara mirawaniku. ³² Uwa, tjana ngayulanguru Godanya pulkara mirawaniku, ka nyara palula malangka Godalu ngayunya ngapartji mirawaniku anangu tjutangka mirangka, munu paluru rawangku patantja wiyangku mapalkungku palyalku kuwaritu.”

³³ Munu tjanala piruku wangkangu, “Walytja tjuta! Ngayulu kuwari tjukutjuku nyurala nyinanytjatjanu ananyi. Ka nyura ngayunya ngurilku, munu nyura ngurira putu nyakuku, panya ngayulu nganmanytju wangkangu Jewku mayatja tjutangka nyanga alatji, ‘Ngayulu nyara ankunytjitjakutu nyura putu ngayunya ma-wanalku.’ Alatjina tjanala wangkangu, kana kuwari tjukurpa pala palunya nyurala kulu wangkanyi alatji, ‘Nyura ngayunya putu wanalku ngayulu ankunytjitjakutu.’

³⁴ “Palu kuwarina tjukurpa kuwaritja nyurala wangkanyi. Uti nyuranku mukulya pulka nyinama. Panya ngayulu mukulyangku nyuranya atunymara kanyini, palu purunypatu nyuranku uti mukulyangku kanyinma. ³⁵ Panya nyuranku alatji ngaltunytju pulka mukuringkuyangka nyakula anangu winkingku nintiringkula kulilku nyura ngayuku nintintja tjuta nyinanyangka.”

*Jesulu Wangkanytja Peternya Ngula Palumpa Ngurpar-
ingkunytijkaku*

(*Matthew-ku 26:31-35; Markaku 14:27-31; Luke-aku 22:31-34*)

³⁶ Ka Simon Peterlu tjaminu, “Mayatja, yaaltjikutun ananyi?”

Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, nyuntu kuwari ngayunya putu ma-wanalku nyanga ngayulu ankuyangka. Palu ngulanin wanalku.”

³⁷ Ka Peterlu wangkangu, “Mayatja, nyaakunanta wanalwiyangku wantir'iyalku kutju ankunytjaku? Ngayulu mukuringanyi nyuntunya wanantjikitja, mununa palya nyuntunya wanara nyuntumpa ngalkilpa iluku.”

³⁸ Ka Jesulu wangkangu Peterla, “Palu mulamulangku wanyu wangkanyi ngayuku ngalkilpa ilunytjikitjangku?”

Kulila, nyuntulana kuwari tjukarurungku wangkanyi, panya tjintu pakantja kuwaripangka tjulpu panya tjuki wangkapai, ka munga nyanga kuwari tjulpu paluru wangkanytja kuwaripangka nyuntu ngayuku mankurara ngurparingkuku.”

14

Jesunya Iwaranya Mamalakutu

¹ Munu piruku Jesulu nintintja tjutangka wangkangu, “Kurunpa iluru-ilururinytja wiyaya nyinama. Godakuya mulamulariwa, ngayuku kulu. ² Ngayuku Mamaku ngurangka ngura tjuta mulapa ngaranyi, kana nyara palulakutu ankula ngura tjuta nganmanytju palyalku nyurampa. Nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi, panya mulapa ngura tjuta nyara palula ngaranyi. Ngayuluna nyurala ngunti wangkanytja wiya. ³ Mununa ankula ngura nyurampa-warara palyantjatjanu malakulta pitjaku, mununa nyuranya mantjira katiku ngura nyara palulakutu nyura ngayula tjunguringkula nyinanytjaku. ⁴ Panya nyura ninti iwara panya ngayulu ankunytjitjaku.”

⁵ Ka Thomasalu wangkangu, “Mayatja, nganana ngurpa ngura nyara palumpa nyuntu pala ankunytjitjaku. Munula iwaraku kulu ngurpa. Yaaltjingarala nintiringkuku iwara nyara palumpa?”

⁶ Ka Jesulu palula wangkangu, “Ngayuluna iwaranya, panya nyura ngayulawanungku kutju uwankara tjukarurungku kulilku munu nyura ngayula kutju kulira wankaru Godala wirkankuku. Panya ngayulu kutjungku nyuranya wirkakatiku Mamalakutu, kutjupangku wiya.”

⁷ Munu piruku tjanala wangkangu nyanga alatji, “Nyura tjinguru ngayuku ninti pulka nyinarampa ngayuku Mamaku kulu ninti nyinama. Palu nyanganguru nyura Mamaku ninti nyinanyi, munu nyura palunya nyangu.”

⁸ Ka Philipalu alatji wangkangu, “Mayatja, wanyulanya Mama palunya nintinma, kala nyakula pukularima.”

⁹ Ka Jesulu wangkangu, “Philip, palu wanyu nyuntu ngayunya nyakunytja wiyatu? Panya ngayulu nyurala tjungu titutjara para-ngarangi, kan ngurpa titutjara nyinanyi? Kulila, kutjupangku ngayunya nyakula Mamanya kulu nyanganyi. Kan nyaakitjangku wangkanyi ngayulu Mamanya nyurala nintintjaku? ¹⁰ Palu putun kulini? Mamanya ngali kutjutu tjungu nyinanytja. Panya ngayulu nyurala aratja ma-tjakultjunkupai Mamala kulintjatjanungku. Panya paluru ngayula unngu nyinanyi mununi paluru ngayunya witulyankupai warka palumpa palyantjaku.

11 “Ala, uti nyura mulamularingama ngayulu wangkanyangka, panya Mamanya ngali kutjuṭu nyinanyi. Palu tjinguru wangkanyangka puṭu mulamularingkula nyura uti miracle panya tjuṭa kulinma ngayulu witulya pulkangku palyantja, munu palunya tjananya nyakunytjatjanu mulamularingama ngayulu nyanga wangkanytjitjaku. 12 Tjukururungkuna nyurala wangkanyi, anangumpa ngayuku mulamularingkulampa paluru ngayulu purunytju miracle tjuṭa witulyangku palyalku. Munu nyanga ngayulu palyantjanya purunypa kutju wiya kutjupa pulka mulapalta palyalku witulya pulkangku ngayula waintara, panya ngayulu Mamalakutu malaku ananyi. 13 Ka nyura ngayuku walytja nyinara ngayula tjapinnyangka ngayulu kulira nyurampa palyalku. Kaya anangu tjuṭangku ngayulu palyannyangka nyakula Mamanya pulkara mirawaniku witulya pulkanya. 14 Uwa, nyura ngayulu walytja tjuṭangku kutjupa kutjupa tjuṭaku ngayula tjapinnyangka ngayulu nyurampa palyalku alatjitu.”

Jesulu Kurunpa Milmilku Kalkuntja

15 Munu piruku Jesulu tjanala wangkangi palumpa nintinja tjuṭangka, “Nyura ngayuku mukuringkulampa uti wanganrangku kulira palyanma ngayulu wangkanyangka. 16 Kana ngayulu Mamala tjapilku, ka nyuranya unkkuku Kurunpa Milmilnga nyuranya alpamilantjaku munu nyurala tjungu titutjara nyinanytjaku. 17 Ka Kurunpa nyanga paluru nyuranya tjukurpa tjukururu nintilku. Palu anangu panya watarku nyinapai tjuṭa Kurunpa nyanga palumpa puṭu mulamularingkupai. Panya paluru tjana palunya puṭu nyanganyi munuya palumpa ngurpa nyinanyi. Kurunpa nyanga paluru mulapa nyurala tjungu titutjara nyinanyi. Nyara palulanguru nyura palumpa ninti nyinanyi. 18 Ngayulu nyuranya urtjunu titutjarangku wantikatinytja wiya. Ngayulu ankunytjatjanu malaku pitjaku. 19 Kuwari nguwanpana ananyi. Kaniya watarku nyinapai tjuṭangku piruku nyakunytja wiya. Palu nyura ngayunya wanalpai tjuṭangku piruku nyakuku. Panya ngayulu Mamala tjungu titutjara nyinanyangka nyura kulu palula tjungu titutjara nyinaku. 20 Ka nyara palula ara nyura nintingku nyakula kulilku panya Mamanya ngali kutjuṭu nyinanytja, munu palu purunypatu nyura kulilku panya nyuntu nganana tjungurinkula kutjuṭu nyinanytja.

21 “Ngananya tjana wanyu ngayuku pulkara mukuringanyi? Wiya panya ngayuku tjukurpa wanganrangku kulira palyalpai tjuṭa, nyara paluru

tjana ngayuku pulkara mukuringanyi. Ka Mamanya kulu palumpa tjanampa pulkara mukuringanyi tjana ngayuku mukuringkunyangka. Kana ngayulu kulu palumpa tjanampa pulkara mukuringkuku mununatju tjanala walytjangku nintilku.”

²² Ka wati panya Judas kutjupangku, Kariyatanya wiyangku, palula wangkangu, “Mayatja, nyaakun nganana kutju utiringkunytjikitjangku wangkanyi? Ka anangu kutjupa tjutampaya wanyu watarku alatjitu nyinama, nyuntunya nyakuwiya alatjitu?”

²³ Ka Jesulu wangkangu alatji, “Kutjupa ngayuku pulkara mukuringkulampa paluru tjukurpa ngayuku wanganarangku kulira palyalku. Ka palumpa Mamanya mukuringkuku, kali ngali palula titutjara ngurararira nyinaku. ²⁴ Ka anangu kutjupa ngayuku mukuringkuwiya nyinarampa ngayuku tjukurpa paluru putu tjukururungku palyalku. Palu tjukurpa nyangatjana nyurala wangkanyi aratja ngayuku wiya, panya Mamalu ngayunya iyantjalu ngayunya nintinnyangka. ²⁵ Nyanga uwankarana kuwari tjakultjunanyi nyurala nyanga tjungu nyinaralpi. ²⁶ Palu Kurunpa Milmiltu pitjala nyuranya alpamilalku, panya Mamalu palunya iyalku ngayuku arangka nyurala tjungu nyinanytjaku. Ka paluru pitjala nyuranya nintilku ngayulu panya nyurala nganmanytju wangkanytja uwankara nyura watarkuriwiyangku kulintjaku.

²⁷ “Uwa, ngayulu nyuranya wantikatinyi palu nyuranyana kurunpa pukulpa nyinanytjaku palyani. Panya ngayulu kurunpa rapa pukulpa nyinanyi, palu purunypa ngayulu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku. Nyara anangu watarkitja tjuta mukuringanyi pukulpa nyinanytjikitja. Palu wiya, tjanampa pukulpa unytju kutju ngarapai. Ka ngayulu kutjungku pukulpa titutjara nyinanytjaku palyalpai. Ka nyura kulira kurunpa tjituru-tjitururira nguluringkuwiya nyinama.

²⁸ “Nyura panya nganmanytju kulinu ngayulu wangkanyangka alatji, ‘Nyuranyana wantikatira ananyi, mununa nyuralakutu malaku pitjanyi.’ Palu nyaaku nyura nyangatja kulira tjituru-tjitururinyi? Tjinguru nyura ngayuku pulkara mukuringkunytja wiya. Panya nyura ngayuku pulkara mukuringkulampa uti tjukurpa nyangaku pukularima ngayulu Mamalakutu ankunyangka kulira. Panya Mamanya pulka mulapa ngayula waintara nyinanyi. ²⁹ Nyangatjana nganmanytju nyurala tjakultjunanyi. Ka ngula tjukurpa nyanga paluru utiringkunyangka nyura nintingku kulilku nganmanytju panya ngayulu

wangkanytja. Munu nyura kulintjatjanu ngayuku mulamularingkuku. ³⁰ Palu ngayulu piruku rawangku nyurala wangkanytja wiya, panya manta nyangaku mayatja Satannga kuwari pitjanyi. Palu nyara paluru putu ngayunya mayatjarira kanyilku.

³¹ “Panya ngayulu Mamala wanganarangku kulilpai mununa paluru ngayunya wangkanytja uwankara kulin-tjatjanungku palyalpai, kaya nyara palulanguru anangu manta winkitjangku kulilku ngayulu palumpa pulkara mukuringkunyangka.”

Alatji Jesulu wangkangi palumpa nintintja tjutangka munu palulanguru wangkangu, “Uwa alatjitulta. Walangkula ngura nyangatja wantikatira ara.”

15

Jesunya Punu Kiripitji Purunypa

¹ Jesulu palumpa nintintja tjutangka wangkangi nyanga alatji, “Ngayuluna punu panya kiripitji purunypa, ka ngayuku Mama wati panya kaana kanyilpai purunypa. ² Uwa, ngayulu kiripitji kultu purunypa, ka nyura mina tjuta purunypa. Ka wati panya kaana kanyilpailu ngayuku Mamangku pitjala mina mai wiya ngaranyangka nyakula mutura waniku munu mina palya maitjara nyakula tjukutjuku mutura wirulku ngula pakara mai pulkatjararingkunyjtaku. ³ Ka nyura alatjitu nganmanypa wiruringu, panya ngayulu tjukurpa tjuta nyurala wangkangi, ka nyura kulira ma-wanganaringu. ⁴ Palulanguruya ngayula tjungu ngarama, kana ngayulu nyurala jungutu ngaraku. Panya punu mina nganmanytju mutura waninytjitja piltiringkula putu pakara maitjararingkupai, palu panya punu kultungka tjungu ngarala nyara palulanguru kutju pakara maitjararinganyi. Ka nyura palu purunypatu ngayula tjungu ngarala kutju Godanya mukuringkunyitja uwankara rawangku palyalku munu tjukaruru wirura nyinaku. Palu nyura ngayula tjungu ngarawiyangku wantirampa Godanya mukuringkunyitja putu alatjitu palyalku.

⁵ “Ngayuluna punu kiripitji wata purunypa, ka nyura mina tjuta purunypa pakara ngaranyi ngayula tjungu. Munu nyura alatji rawa ngayula tjungu ngaralampa nyura Godanya mukuringkunyitja rawangku palyalku. Palu ngayula wiyangka nyura putu palumpa palyalku paluru mukuringkunyangka. ⁶ Panya anangumpa ngayula tjungu wiya patu ngaralampa paluru mina mutura

waninytja purunypa. Panya mina mutura waninyangka piltiringkupai, nyara palu purunypa nyura ngayulanguru paturingkula wiyaringkuku. Panya mina piltiringkuntja tjutaya urara warangka wanipai kampara wiyaringkuntjaku. Ka palu purunypatu nyura wiyaringkuku ngayulanguru paturingkula.

⁷ “Ka nyara palula-tawara nyura uti ngayula tjungu titutjara ngarama munu tjukurpa ngayuku wanganarangku kulinma. Ka nyara palulanguru nyura Mamala kutjupa kutjupa tjutaku ngatjinnyangka paluru nyuranya ngapartji wanganarangku tu kulira ungguku. ⁸ Uwa, panya Godanya mukuringanyi nyura titutjarangku palumpa palyalkatinytjaku paluru mukuringkuntja uwankara. Ka nyara palulangurulta anangu tjutangku nyuranya wirura palyannyangka nyakula kulilku, ‘Munta-uwa, mulapa anangu nyanganpa Jesuku walytja tjuta nyinanyi.’ Munuya nyuranya nyakuntjatjanungku Godanyalta pulkara mirawaniku.

⁹ “Mamanya panya ngayuku pulkara mukuringanyi, ka palu purunypatu ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi. Kaya nyanga palunya rawangku kulinma, munuya ngayula titutjara tjungu ngarama ngayulu nyuranya rawangku mukulyangku kanyintjaku. ¹⁰ Panya nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulinnyangkampa, ngayulu ngapartji nyuranya mukulyangku atunymara kanyilku titutjarangku. Panya ngayunya Mamalu mukulyangku kanyini palumpa wangka ngayulu wanganarangku kulira palyannyangka, palu purunypa ngayulu nyuranya rawangku kanyilku nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulinnyangka. ¹¹ Uwa, nyanga nyuralana tjakultjunu nyura pukulpa mulapa nyinanytjaku. Panya ngayulu pukulpa mulapa nyinanyi, mununa mukuringanyi nyura kulu palu purunypatu ngayula tjunguringkula pukulpa nyinanytjaku tjituru-tjituru wiya.

¹² “Uwa, ngayulu nyuranya wangkara wituni nyuranku mukulya pulka nyinanytjaku. Panya ngayulu mukulyangku nyuranya atunymara kanyini, palu purunypatu nyuranku uti mukulyangku kanyinma. ¹³ Anangu kutjupa tjinguru palumpa malpaku ngalkilpa iluku nguluringkuntja wiya. Kala alatjirinyangka nyakula kulilpai, ‘Mulapa paluru palumpa malpaku pulkara mulapa mukuringu waintara alatjitu.’ ¹⁴ Ka nyura ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulira palyarampa ngayuku malpa mulapa nyinanyi. ¹⁵ Tjinguruna nyuranya rawangku kulinma

ngayuku war̄karipai tjuṭa. Palu wiya, nyanganguruna nyuranya walytjanmananyi. Wati panya war̄karipai mayatjangku wangkara witulpai kutju, kutjupa kutjupa utira tjakultjunkunytja wiyangku. Ka paluru ninti wiyangku war̄ka kutju palyalpai mayatjangku witunnyangka. Palu nyuranya ngayulu kuwari walytjanmananyi, panya ngayulu nyurala walytjangka uwankara utingku tjakultjunu Mamala kulintjatjanungku. ¹⁶ Tjinguru nyura kulini nyura ngayunya ngurkantankunytjatjanungku-palku. Palu wiya ngayuluna nyuranya ngurkantanu mununa nyuranya witunu Godanya mukuringkunytja uwankara palyalkatinytjaku titutjarangku. Ka pala palulanguru nyura ngayuku walytjaringkunytjatjanungku Mamala tjapinnyangka paluru nyuranya ungguku.

¹⁷ “Uwa, ngayulu nyuranya wangkara wituni nyuranku mukulya pulka nyinanytjaku ngaltunytju pulka.”

Mantatja Tjuṭa Kuraringkunytja

¹⁸ “Kaya anangu panya mantatja kutju kulilpai tjuṭaya nyurampa kuraringkunyangkampa nyura uti alatji kulinma, panya tjanaya ngayuku-warara kuraringu. ¹⁹ Tjinguru nyura palula tjanala tjungungku mantatja kutju kulinnyangkampa paluru tjana nyurampa pulkara mukuringama. Palu ngayulu panya nyuranya mantangka nyanga watarku nyinanyangka ngurkantara mantjinu, ka nyura mantatja panya tjuṭa kulintjaku wiyaringu, panya nyura kuwari kulintja kutjupatjara nyinanyi. Kaya nyara palulanguru nyurampa kuraringanyi nyara mantatja kutju kulilpai tjuṭa.

²⁰ “Tjukurpa panyatjaya kulinma, panya ngayulu nyurala wangkangu alatji, ‘Panya wati war̄karipai tjukutjuku, ka panya palumpa mayatja pulka palula munkara.’ Ka panya mirpantju tjuṭangku ngayunya anara kurampa palu purunypatu nyuranya ngapartji anara kuralku nyura ngayuku war̄ka palyannyangka. Palu kutjupa tjuṭangku ngayuku tjukurpa wanganarangku kulirampa palu purunypatu nyurala ngapartji wanganarangku kulilku. ²¹ Uwa, nyanga alatjiya nyuranya ngapartji kuralku panya nyura ngayuku walytjaringkunyangka. Panya tjana Mamaku ngurpa nyinanyi ngayunya panya iyantjitjaku.

²² “Tjinguru ngayulu pitjala wangkanytja wiyangku wantinyangkampa tjana watarku alatjitu nyinama kura kulintja wiya. Palu ngayulu alatjituna tjukurpa pitjala tjanala wangkangu, kaya kulira wantingi. Pala palulanguru

tjananku puṭu ngurpanmananyi nganmanytju kurantjatjanungku. ²³ Palu ngayuku kuraringkulampa ngayuku Mamaku kulu kuraringanyi. ²⁴ Tjinguruna pitjala tjanala kutjupa kutjupa wiru tjuṭa palyalwiya nyinanyangkampa tjana ngurpaṭu nyinama kura tjana palyantjatjanungku kulintja wiya. Palu ngayulu alatjituṇa pitjala tjanala wiru tjuṭa palyanangi panya kutjupangku nganmanytju nyanga purunypa palyantja wyaṭu. Kaya kuwari kutju nyakula mulamularingkuwiya Mamaku ngalimpa kuraringanyi. ²⁵ Ka tjukurpa nyanga palu purunypa nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi alatji,

‘Ngayukuya unytju alatjitu wiyanguru kuraringu.’ *

Ka tjukurpa nyanga paluru kuwari utiringu. ²⁶ Palu Nintilpainya pitjaku Mamalanguru Kurunpa Milmilnga, panya paluru Godanya tjukarurungku utilpai. Panya ngayulu kuwari Mamalakutu ankula palunya nyuralakutu witulku nyurala tjunguringkula nyinanytjaku munu tjukarurungku ngayunytjara tjakultjunkunytjaku. ²⁷ Ka nyura kulu ngayunytjara tjakultjunama, panya nyura ngayula tjungu rawa mulapa para-ngarangi.”

16

¹ “Uwa, nyangatjana nyurala nganmanytju utira tjakultjunanyi nyura ngayunya wantikatinytjaku-tawara. ² Panya Jewku mayatja tjuṭangku nyuranya pailku wali inmatjanguru palula tjanala inmangka tjunguringkunytjaku-tawara. Munuya ngula nyuranya iluntankuku nyanga alatji ngunti kulira, ‘Godanya nganampa pukularinyi nganana tjananya iluntankunyangka nyakula.’ Palu wiya. ³ Panya tjana nyanga alatji palyalku Mamaku ngurpangku munu ngayuku kulu ngurpangku. ⁴ Kana nyangatja nyuranya nganmanytju wangkara ngulutjunanyi nyura ngula nintingku kulintjaku ngayulu panya wangkanytja utiringkunyangka nyura nyakula tjanampa nguluringkula ngayunya wantikatinytjaku-tawara.”

Kurunpa Milmilu Tjukarurungku Nintintjaku

Munu palulanguru Jesulu piruku tjanala wangkangu, “Ngayulu panya nyuranya nganmanytju ngurkantanu mununa nyara palulanguru nyurala rawa tjungu nyinangi. Pala palulanguruna tjukurpa nyanganpa nyurala nganmanytju wangkanytja wiya. ⁵ Palu kuwari nyangana ngayulu ananyi ngayunya iyantjitjakutu. Ka nyura kulira ngayula tjaṭintja wiya, ‘Yaaltjikutun ananyi?’ ⁶ Panya nyura

* 15:25 Psalm 35:19; 69:4

tjukurpa nyanga ngulutjungkunytja kulira kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi.

⁷ “Palu nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi. Palyana ananyi, panya ngayulu ankunyangka malangka nyura wiru mulapa mantjilku, panya ngayulu ankunytjatjanungku nyurampa iyalku Nintilpai kutjupa nyuranya rapara wirura kanyintjaku, Kurunpa Milmilnga. Palu tjinguru ngayulu ankunytja wiya nyinanyangkampa paluru nyuralakutu pitjanytja wiyatu ngaraku. ⁸ Kurunpa paluru pitjala anangu manta winkitjangku ngunti kulinnyangka utilku. Panya tjana kura ngunti ngurkantankupai palyapalku kulira. Munuya paluru tjana ngayunya ngunti analpai tjukurpa ngunti wangkanyangka-palku kulira. Munuya ngunti kulilpai Godalu tjananya ngurkantara tjarantja wiyangku wantiku. Palu tjana ngunti kulinnyangka Kurunpa Milmiltu utilku alatjitu. ⁹ Panya tjana kura ngunti ngurkantankupai ngayuku mulamularingkuwiyangku wantira. ¹⁰ Munu panyaya ngayunya ngunti analpai tjukurpa ngunti wangkanyangka-palku kulira. Palu wiya, panya ngayulu Mamalakutu ananyi, kani nyura piruku nyakunytja wiyaringkuku. ¹¹ Ka panyaya ngunti kulilpai Godalu tjananya ngurkantara tjarantja wiyangku wantiku. Palu panya Godalu nganmanytju Satannga ngurkantara waningu nyara mantatja kulilpai tjutaku mayatja. Nyara palulanguru Godalu alatjitu tjananya kulu ngurkantankuku kura tjuta palyantjitjanguru. Uwa, nyanga alatjiya mantatja kulilpai tjutangku ngunti-ngunti kulilpai, ka panya Kurunpa Milmiltu pitjala tjana ngunti kulintja utilku.

¹² “Uwa, ngayulu tjukurpa kutjupa tjuta mulapa nyurala tjakultjungkunytjikitjangku kulini, palu nyura tjinguru tjuta wangkanyangka putu kulilku. ¹³ Palu ngula Kurunpa Milmilnga pitjaku. Nyara paluru tjukurpa Godanyatjara tjukarurungku utilpai. Munu nyara paluru nyuranya tjukurpa uwankara tjukarurungku nintilku. Kurunpa nyara paluru panya walytjangku kulira nintilpai wiya, Mamala kulintjatjanungku kutju paluru nyurala tjukarurungku tjakultjungkuku. Munu paluru nyurala wangkaku panya ngula utiringkunytjaku. ¹⁴ Nyara paluru tjukurpa ngayulu wangkanyangka kulintjatjanungku nyurala nintilku, ka nyura kulira ngayunya mirawaniku. ¹⁵ Panya uwankara Mamalu kanyintja ngayulu kulu kanyini. Nyanga palulanguru panyana nyurala wangkangu alatji, ‘Kurunpa Milmiltu ngayula kulintjatjanungku nyurala nintilku ngayuku tjukurpa.’”

Nintintja Tjuta Tjituru-tjitururinytja Munu Palula

Malangka Pukularinytja

16 Munu palulanguru Jesulu wangkangu, “Kuwari nguwanpa nyura ngayunya nyakuwiya nyinaku. Munu palulanguru nyura tjukutjuku nyinara piruku ngayunya nyakuku.” Alatji paluru wangkangi palumpa nintintja tjutangka.

17 Ka nyanga alatji wangkanyangka nintintja kutjupa tjutanku putu kulira ngaparku wangkangi, “Nyaa nyan-gangu wangkanyi panya kuwari nguwanpala kunyu palunya nyakuwiya nyinaku, munula kunyu palulanguru tjukutjuku nyinara piruku nyakuku? Nyaaku paluru wangkanyi Mamalakutu ankunytjikitjangku? 18 Munu paluru nyaa wangkangi, ‘kuwari nguwanpa?’ Putula kulini paluru wangkanyangka.”

19 Ka Jesulu nintingu kuliningi paluru tjana tjapintjikitjangku kulinnyangka. Munu nyanga alatji wangkangu tjanala, “Wangkangu panyaṅa nyurala alatji, ‘Kuwari nguwanpa nyura ngayunya nyakuwiya nyinaku. Munu palulanguru nyura tjukutjuku nyinara piruku ngayunya nyakuku.’ Ka nyura wanyu ara nyanga palunya wangkara kulini tjukarurungku kulintjikitjangku? 20 Wiya, nyangatjana tjukarurungku nyurala wangkanyi. Panya mulapa nyura kurunpa tjituru-tjitururira uparingkula ulaku. Ka anangu panya mantatja kulilpai tjuta pulkara pukulariku. Uwa, nyura mulapa pulkara tjituru-tjitururiku, palu malangka nyura tjituru-tjitururinytjatjanu piruku pukulariku. 21 Nyaa purunypa, panya minyma ititjara iti kuwaripangka tjituru-tjituru nyinapai iti kanyintjikitja. Palu iti wirkankunyangka nyakula paluru pulkara pukularipai munu pika panyatja kulintja wiyaringkupai.

22 “Ka nyara palu purunypa nyura tjituru-tjituru nyinaku ngayulu ankunyangka. Palu ngayulu nyuranya piruku nyakuku, ka nyura ngayunya nyakula pulkara pukulariku kurunpa winki. Ka kutjupa tjutanku nyuranya putu piruku tjituru-tjiturunkuku.

23 “Uwa, tjintu nyara palulanguru nyura ngayula piruku tjapintja wiyaringkuku kutjupa kutjupaku nintiringkunytjikitjangku, panya Kurunpa Milmilu nyurala uwankara nintilku. Tjukarurungkuna nyurala wangkanyi, panya nyura ngayuku walytja nyinarampa Mamala kutjupa kutjupaku tjapinnyangka paluru nyuranya ungkuku alatjitu. 24 Panya nganmanypa nyura ngayunya wanara Mamala ngatjintja wiya ngarangi. Palu kuwari nyanga nyura uti

palula ngatjinma, ka nyuranya unguku, ka nyura nyara palulangurulta pukulpa pulka mulapa nyinaku.

²⁵ “Uwa, nganmanytjuna nyurala tjukurpa tjuta wangkangi ara tjutajara nyura kampa kutjupawanungku kulira nintiringkunyjtaku. Palu ngulana ara nyanga palu purunypa tjuta kampa kutjupawanungku wangkanytja wiyangu tjukarurungku wangkaku tjukurpa Mamanyatjara nyura utingku kulintjaku. ²⁶ Ka tjinu nyara palulanguru nyura ngayuku walytja nyinarampa Mamala walytjangku tjukarurungku tjapilku, ka ngayulu nyurampa palula tjapintja wiyaringanyi. ²⁷ Panya Mamanya paluru alatjitu nyurampa pulkara mukuringanyi, panya nyura ngayuku mukuringu munu panya nyura mulamularingu ngayulu Mama Godalanguru pitjanytjtjaku. Nyara palulanguru Mamanya nyurampa pulkara mukuringanyi. ²⁸ Uwa, ngayuluna mulapa Mamalanguru pitjangu nyanga mantakutu. Mununa kuwari manta nyangatja wantikatira malaku Mamalakutu ananyi.”

²⁹ Kaya nintintja tjutangu kulira wangkangu, “Munta-uwa, kuwari nyanga nyuntu utingku wangkanyi ara kutjupatjara kampa kutjupawanungku wangkanytja wiyangu. ³⁰ Kala nyanga kuwarilta kulini nyuntun mulapa uwankaraku ninti. Panya nyuntu nganmanytju nintingku kulilpai kutjupangu nyuntula tjapintjikitjangku kulinyangka. Nyanga palulangurula mulamularinganyi panya nyuntun mulapa Godalanguru pitjanytja.”

³¹ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Nyura wanyu mulapa ngayuku mulamularinganyi? ³² Palu kulila, kuwari nguwanpa nyura wililyarara ankuku ngura walytjakutu walytjakutu munu nyura ngayunya kutju wantikatiku. Palu ngayulu kutju mulapa wiya panya Mamanya ngali nyinanyi.

³³ “Uwa, nyangatjana nyurala wangkangi nyura kurunpa rapa nyinanytjaku. Panya nyura ngayunya wanara raparingkula nyinaku. Palu mantatja kulilpai tjutangu nyuranya titutjarangu kuralku. Palu palya, panya ngayulu mantatja uwankarangka waintarira ngayulu-kutjuringu. Nyara palulanguru nyura uti pukulpa mulapa nyinama kurunpa raparingkula.” Alatji Jesulu wangkangu palumpa nintintja tjutangka.

17

Jesulu Mamala Tjapintja

¹ Munu Jesulu tjanala wangkara wiyaringkula ira-nyangu ilkarikutu munu Mamala wangkara tjapiningi alatji, “Mama, tjinu panyatja wirkanu. Kani nyuntu ngayunya

nyanga anangu tjutangka nintila ngayunya tjukarurungku ngurkantankunytjaku panya ngayulu witulya pulka mulapa nyuntumpa katja. Ka ngayulu ngapartji palu purunypatu tjanala nintilku nyuntunya kulu tjukarurungku witulya pulka ngurkantankunytjaku. ² Panya nyuntunin tjunu anangu winki kuranyurira kanyintjaku mununin kutjupatjara ngayunya ungu ngayukurinytjaku, kana palunya tjananya uwankara wankarunkuku titutjara nyuntula tjungu nyinanytjaku. ³ Palu ngananya tjanaya wanyu wanka titutjara nyinaku? Wiya, panya paluru tjana nyuntumpa ngalimpa ninti mulapa nyinanytjatjanu kutjuya titutjara wanka nyinaku. Panya nyuntu kutju God mulapa nyinanyi, ka ngayulu panya nyuntu iyantjitjanya, Jesunya Christanya. ⁴ Nyuntunin waraka palyantjaku witura iyanu mantakutu, kana uwankara palyara wiyara nyuntumpa witulya pulka utinu anangu tjutangka. ⁵ Mama, panya nyuntu ngali manta kuwaripangka kutjutu nyinangi witulya pulka. Kani kuwari panya purunypatu ngayunya pulkanmanama witulya pulka mulapa nyinanytjaku nyuntula tjungu.

⁶ “Nyanga mantangkana tjanala nyuntunya nintinu anangu panya nyuntu ngayunya ungkunyttitja tjuta, kaya nintiringkula nyuntunya tjukarurungku kulini. Panya palunya tjananya nyuntu ngurkantara kanyiningi, munu panyanin ngayunya ungu. Kaya paluru tjana nyuntumpa wangka wanganarangku kulira palyanu. ⁷ Kuwariya nintingu kulini panya uwankara ngayulu palyantja nyuntu ngayunya nintinu. ⁸ Ka panya ngayulu tjananya nintinu tjukurpa panyatja, panya nyuntu ngayunya nintintja, kaya wanganarangku kulinu. Munuya kulini mulapa ngayulu nyuntulanguru mantakutu pitjangu nyuntu iyannyangka.

⁹ “Uwa Mama, nyanga palumpa tjanampa nyuntula tjapini, palu panya mantatja kulilpai tjutakuna tjapintja wiya. Nyangatjana tjanampa kutju nyuntula ngatjini panya nyuntu ngayunya ungkunyttja tjutaku, panya paluru tjana nyuntumpa walytja nyinanyi. ¹⁰ Paluru tjana nyuntumpa ngalimpati nyinanyi. Kaya anangu tjutangku palunya tjananya ngayunya wanannyangka nyakula ngayunya mirawanira pulkanmananyi. ¹¹ Kuwari nguwanpana manta nyangatja wantikatira ma-pitjanya nyuntulakutu. Palu nyanga tjanaya mantangka rawa nyinanyi, ngayunya wanalpai tjuta. Mama, nyuntun wiru mulapa nyinanyi witulya pulkanya, munu panyan ngayunya witulyanu palu purunypatu witulya pulka nyinanytjaku. Wanyu nyanga tjananya witulya pulkangku atunymara kanyinma

uwankara tjungu nyinanytjaku, panya nyuntu ngali tjungu nyinanytja purunypa.

12 “Uwa, nyuntu panyaḅin tjunu witulya pulka nyinanytjaku, kaḅa mulapa tjanala tjungu nyinara witulya pulkangku tjananya atunytju kanyiningi kutjupa kawalinkuntja wiyangku. Palu panya Judasanya kutju kawankatingu, panya nganmanytju nyiringka iriti walkatjunu paluru kawankatinytjaku, ka panya mulapa alatjiringu.

13 “Kaḅa kuwari ngayulu nyuntulakutu ma-pitjanyi. Palu mantangka nyanga nyinaraḅa tjukurpa nyanganpa tjanala wangkanyi kuwaripangku tjana kulira pulkara pukularinytjaku kurunpa winki, nyanga ngayulu pukulpa nyinanytja purunypa. 14 Nyuntumpa tjukurpaḅa tjanala wangkara utinu ngayunya wanalpai tjutangka. Kaya anangu tjukurpa mantatja kulilpai tjuta tjanampa kuraringu, panya paluru tjana ngayunya nyanga wanalpai tjutangku tjukurpa mantatja kulira wanalpai wiya, ngayulu purunypa. 15 Ka nyanga mantanguru nyuntu tjananya mantjintjakuna tjapintja wiya. Palu mamungku kurantjaku-tawaraḅa tjanampa tjapini nyuntu tjananya atunymara kanyintjaku. 16 Panya ngayulu tjukurpa mantatja kulilpai wiya, kaya palu purunypatu tjana tjukurpa mantatja kulilpai wiya. 17 Nyuntumpa panya tjukurpa tjukaruru alatjitu, ka tjukurpa palunya tjananya wanyu nintinma tjana nintiringkula nyuntumparinytjaku alatjitu. 18 Panya nyuntunin ngayunya mantakutu witunu, kaḅa palu purunypa tjananya wituni ngura uwankarakutu. 19 Uwa, ngayulunatju nyuntunya unganyi alatjitu mununa tjananya nintini tjukurpa tjukaruru nyuntunyatjara tjana kulu kulira nyuntumparinytjaku.

20-21 “Palu Mama, nyanga tjanampa kutjuna nyuntula tjapintja wiya, palu kutjupa tjutaku kuluna tjapini. Panya ngula nyanga tjana ngayuku tjukurpa anangu kutjupa tjutangka tjakultjunkunyangkaya kulira ngayuku mulamularingkuku. Kaḅa nyara palumpa tjanampa kulu nyuntula tjapini tjana kutjuringkula nyuntula tjungu nyinanytjaku. Panya nyuntu ngali tjungu kutjutu nyinanyi, palu purunypa palunya tjananya kulu tjungunma. Kaya anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjutangku tjananya tjungu kutjutu nyinanyangka nyakula kulilku nyuntu ngayunya mantakutu iyantja. 22 Uwa, nyuntu ngayunya tjunu witulya pulka mulapa, kaḅa palu purunypatu nyanga tjananya witulyanu ngayulu purunypa witulya pulka nyinanytjaku munu junguringkula kutjutu nyinanytjaku nyuntu ngali

purunypa. ²³ Nyanga ngayuluna tjanala tjungu nyinanyi, ka nyuntu ngayula tjungu nyinanyi, kaya palulanguru tjana ngapartji uwankaratu junguringkula kutjutu nyinaku. Kaya anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjutangu tjananya tjungu nyinanyangka nyakula kulilku mulapa nyangatja Godalu iyantja munu mulapa paluru tjanampa pulkara mukuringanyi, panya ngayuku purunypa.

²⁴ “Mama, nyuntu panya anangu tjuta ngayunya ungu ngayunya wanantjaku. Kana mukuringanyi ngula tjana ngayula junguringkula nyinanytjaku ngura ilkaritjangka. Kaniya paluru tjana pulka mulapa nyakuku, panya nyuntu ngayunya ungu witulya pulka mulapa ngayuku nganmanypa mulapa pulkara mukuringkula manta wiyangkalpi. ²⁵ Mama, nyuntu panyan tjukururu mulapa. Ka anangu panya tjukurpa mantatja kulilpai tjuta nyuntumpa ngurpa nyinanyi. Palu ngayulu nyuntumpa ninti, kaya nyanga tjana nyakula nintiringu panya nyuntu ngayunya iyantjtjaku. ²⁶ Kana ngayulu nyuntunya tjanala utira nintinu, mununa rawangku tu tjanala nintilkatiku. Kaya nyuntumpa mukulyaku nintiringkula anangu kutjupa tjuta mukulyangu kanyilku, panya nyuntunin ngayunya mukulyangu kanyini, palu purunypa. Kana ngayulu kulu tjanala tjungu nyinaku.”

Alatji Jesulu Mamala tjapiningi.

18

Jesunya Witintja

(*Matthew-ku 26:47-56; Markaku 14:43-50; Luke-aku 22:47-53*)

¹ Munu tjapira wiyaringkula Jesunya ma-pakanu palumpa nintintja tjuta kulu. Munuya wimaruanu karu ini Kitaranta ma-itipirira kaana pulkangka ma-wirkanu munuya nyinangi. ² Ka Judasanya, wati panya Jesunya witintjaku nintintjanya tjanala tjungu wiya. Palu wati nyara paluru ngura nyara palumpa ninti panya Jesunya Judasanya tjanaya tjuta ara junguringkula nyinapai ngura nyara palula. ³ Kaya ngura nyara Jerusalemala tjukur tjara kuranyitja tjutangu, Paratji tjutangu kulu wati timpula atunymankupai tjuta witunu Judasala junguringkula ankunytjaku, ka tjananya katingu nintingu kaana nyara palulakutu wati Rome-anya ngurara tjaultji tjuta kulu. Kaya ma-pitjala wirkanu ngura nyara palula kulata tjilira, waru tili tjaatjara kulu. ⁴ Ka Jesulu unngu nintingu

kuliningi nyanga alatjirinytjaku, munu tjana ngalya-wirkankunyangka ma-ngaparikatira tjapinu, “Ngananya nyura ngurini?”

⁵ Kaya wangkangu, “Jesunya Nazarethanya ngurarala ngurini.”

Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Uwa, ngayuluna ini nyanga paluru.”

Ka Judasanya panya tjaultji tjutangka tjungu ngarangi Jesunya tjanala witintjaku nintintjikitjangku. ⁶ Ka Jesulu alatji wangkanyangka panya tjana uwankara matjutukatira tjananguru punkanu mantangka. ⁷ Ka Jesulu piruku tjanala tjapinu, “Ngananya nyura ngurini?”

Kaya piruku wangkangu, “Panya Jesunya Nazarethanya ngurarala ngurini.”

⁸ Ka Jesulu wangkangu, “Wangkangu panyana nyurala alatjitu. Ngayuluna ini nyanga paluru. Ka nyura ngayuku pitjangu, palu nyanga tjananyaya wantir'iyala kaya ara.” ⁹ (Jesulu nyanga alatji wangkanyangka tjukurpa panya paluru nganmanytju wangkanytja utiringu, paluru Mamala nganmanytju tjapira alatji wangkanytja, “Mama, wati nyanga tjuta panya nyuntu ngayunya ungkunyjtjana kawalinkunyjtja wiyatu.”)

¹⁰ Ka Simon Peterlu tjula wara kanyintjatjanungku ilara wati kutju pina waku katanu, ka pina punkanu mantangka. Wati nyanga paluru panya wati tjukurtjara pulkaku warakaripai ini Malkanya. ¹¹ Ka Jesulu wangkangu Peterla, “Wanti! Tjula pala malakungku tjarpatjura. Panya Mamaluni witu nu pika pulkatjararingkunyjtjaku, kana palula wanganarangku kulira nyanga alatjirinytjaku mukuringanyi alatjitu wantinytja wiya.”

Mayatja Ini Anatjalakutu Katinytja

¹²⁻¹³ Ka wati panya tjaultji tjutaku mayatjangku tjananya wangkangu Jesunya witintjaku, kaya mulapatu witi nu tjaultji tjutangu munu timpula atunymankupai tjutangu kulu. Munuya mara karpira ma-katingu wati ini Anatjalakutu panya Kayapatjaku waputjukutu. Anatjanya panya nganmanypa nyinangi Jew tjutaku Tjukurtjara Pulka, palu nyara palula ara Kayapatjanya ngapartji Tjukurtjara Pulka nyinangi. ¹⁴ Wati nyara paluru panya Jewku mayatja tjutangka nganmanytju wangkangu alatji, “Wati kutju palya ilunyi anangu uwankaraku ngalkilpa.”

Peternya Jesuku Ngurparingkunyjtja

(*Matthew-ku 26:69-70; Markaku 14:66-68; Luke-aku 22:55-57*)

15 Ka tjaultji tju^uangku Jesunya witira Tjukurtjara Pul^ukaku ngurakutu ma-katinyangka Simon Peterlu pula nintintja panya kutjupa^uarangku Jesunya tjananya malawanungku wananingi. Ka ngura nyara palula wirkankunyangka nintintja panya kutjupa^uangku Peternya ur^uilta wantikatira waintara Jesunya tjananya wanara tjarpangu waliku yaatangka. Panya nintintja paluru wati nyara Tjukurtjara Pul^ukaku ninti. 16 Ka Peternya ur^uilta ngarangi tuwangka itingka panya palumpaya ngurpa. Ka nintintja panya paluru malaku pakanu munu kungkawara tuwa kanyilpaingka tjapinu Peternya yaatangka tjarpatjungkunytjaku, ka mulapatu tjarpatjunu kungkawara panya paluru. 17 Munu palunya ngurkantanu Peternya munu tjapinu, “Nyuntu kulu wanyu Jesula tjungutja?”

Ka Peterlu wangkangu, “Wiya! Ngayulu palumpa tjungutja wiya.”

18 Ka munga nyara palula wari pulka ngarangi, kaya war^ukaripai tju^uangku timpula atunymankupai tju^uangku kulu waru tilira ngarala unytjunaringi. Ka Peternya waringku puyinnyangka pitjangu tjanalakutu munu tjunguringkula ngarala waru nganytjiningi.

Tjukurtjara Pul^ukangku Jesunya Tjapira Kulintja

(*Matthew-ku 26:59-66; Markaku 14:55-64; Luke-aku 22:66-71*)

19 Ka wali unngu Tjukurtjara Pul^ukangku Anatjalu Jesunya tjapira nguriningi, “Wati yaaltjitungkunta wanalpai? Nganalu tjana? Nyaan palunya tjananya nintilpai?”

20 Ka Jesulu wangkangu, “Utingkuna tjanala wangkangi tjukurpa anangu winkingka, wali inmatja tju^uangka ngura kutjupa^uangka kutjupa^uangka mununa Jerusalemala timpulangka kulu rawangku nintiningi anangu tju^uta tjunguringkunyangka kampangkatu wiya. 21 Kan nyaaku ngayunya tjapini? Utin tjanala tjapinma panya nyara paluru tjana ngayulu wangkanyangka kulinigi, munuya paluru tjana nintingku kulintjatjanungku nyuntula tjakultjunkuku.”

22 Ka alatji wangkanyangka wati timpula atunymankupai kutjungku ila ngaranytjatjanungku Jesunya nguku pungu, munu wangkangu, “Ai, alatji wangkanytja wiyangku wantima! Palatja wati Tjukurtjara Pul^ukanya.”

23 Ka Jesulu wangkangu, “Ngayulu ngunti wangkanyangkampaniya utingku wangkama nyanga anangu tju^uangka mirangka. Palu ngayulu tjukarurungku wangkangi, kanin nyaaku pungu?” Ka wati timpula atunymankupai piruku wangkanytja wiya ngarangi.

24 Ka palula malangka Anatjalu palunya karpintjatu ma-iyanu Tjukurtjara Pulakaku panya palumpa waputju Kayapatjalakutu.

Peternya Piruku Ngurparingkunyaja

(Matthew-ku 26:71-75; Markaku 14:69-72; Luke-aku 22:58-62)

25 Ka Peterlu urilta waru ngarala nganytjiningi. Kaya kutjupa tjutangku palula wangkangu, “Nyuntu kulu wanyu wati palula tjungutja?” Ka Peterlu pulkara alatjitu wyanmanu, “Wiya! Ngayulu palumpa tjungutja wiya.”

26 Ka waru nyara palula wati Tjukurtjara Pulakaku warakaripai ngarangi. Wati nyanga paluru panya Peterlu pina katantjijtjaku walytja. Munu paluru nyakula Peternya ngurkantara wangkangu, “Munta, nyuntunya panyatja nyangu, Jesula tjungu ngaranyangka, panya nyara kaanangka. Mulapa?”

27 Ka Peterlu piruku wyanmanu. Ka paluru wyanmankunyangka tjulpu panya mungawinki mulapa wangkainya wangkangu.

Pilate-alu Jesunya Tjapira Kulintja

(Matthew-ku 27:1-2,11-14; Markaku 15:1-5; Luke-aku 23:1-5)

28 Ka mungawinki mulapa Jewku mayatja tjutangku timpula atunymankupai tjutangku kulu Jesunya Kayapatjaku nguranguru katingu mayatja ini Pilate-aku ngurakutu.* Munuya wirkara urilta yaatangka patara ngarangi, panya tjana tjinguru wati Jew wiyaku ngurangka tjarparampa kuraringkuku munuya palulanguru inma Katuwanu Ankunytjanya ngaranyangka puutu mai kuka ngalkuku. Nyangatja tjanampa tjaka Jew tjutaku, kaya palula-tawara Jesunyatjara urilta patara ngarangi Jewku mayatja tjuta munu wati timpula atunymankupai tjuta kulu. 29 Ka Pilate-anya urilkutu pakanu munu tjanala tjapinu, “Wati nyangatja nyura nyaanguru ngalya-katingu, nyaa palyannyangka?”

30 Kaya wangkangu, “Wiya, tjinguru paluru kura palyantja wiyangka nganana katinytja wiyangku wantima, palu kura palyannyangkala palunya ngalya-katingu.”

31 Ka Pilate-alu wangkangu tjanala, “Wiya, nyurayanku ma-katira walytjangku tjapira ngurira palunya ngurkantana nyurampa tjukurnguru.”

Kaya wangkangu, “Wiya, panya nyuntun nganannya angapainu wati kura pungkula iluntankunytja wiyangku

* **18:28** Panya Rome-aku mayatja pulkangku Pilate-anya nganmanytju iyanu Jerusalemalakutu anangu Jew tjuta manta nyara Judeala nyinanyangka mayatjarira kanyintjaku palumpa.

wantinytjaku. Palu panya nyuntu wangkanyangka kutjula iluntankupai.”³² (Nyanga alatji tjana wangkanyangka Jesulu nganmanytju panya wangkanytja utiringu, panya nganmanytju paluru utingku wangkangu nyanga alatji ilunytjikitjangku.)*

³³ Ka Pilate-alu palumpa walingka malaku tjarpara Jesunya ngalya-katinytjaku wangkangu. Munu palulanguru palula tjapinu, “Nyuntun mulapa Jew tjutaku mayatja pulka?”

³⁴ Ka Jesulu palula wangkangu, “Nyuntu wanyu walytjangku kulira ngayunya tjapini? Munta kutjupa tjutangkunta ngayunya tjakultjunu?”

³⁵ Ka Pilate-alu wangkangu, “Nyuntu wanyu ngayunya kulini nyuntumpa walytja? Wiya, ngayulu Jew wiya. Nyanga nyuntumpa walytja tjutangkuntaya ngalya-katingu ngayulakutu pala tjukurtjara kuranyitja tjutangku. Palu nyaan wanyu palyanu kantaya nyuntunya ngalya-katingu?”

³⁶ Ka Jesulu wangkangu, “Ngayulu panya mayatja mantatja tjuta purunypa wiya. Tjinguruya ngayulu mayatja mantatja nyinanyangkampa ngayunya wanalpai tjutangku ngayulanguru anga-pikaringkula ngalkinma ngayunya Jewku mayatja tjutangku witintjaku-tawara. Palu ngayulu mayatja mantatja tjuta purunypa wiya.”

³⁷ Ka Pilate-alu wangkangu, “Palu nyuntun wanyu mayatja pulka?”

Ka Jesulu wangkangu, “Tjuka-rurungku palan wangkanyi. Panya ngayulu mantakutu pitjala iti ngaringu tjukurpa tjuka-ruru kutju wangkanytjikitja. Nyanga palunyakitjana pitjangu. Ka anangu kutjupangu tjukurpa tjuka-ruruku mukuringkula ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulilpai.”

³⁸ Ka Pilate-alu wangkangu, “Nyaa wanyu tjukurpa tjuka-ruru paluru?”

Pilate-alu Jesunya Iluntankunytjaku Palyanmankunytja
(*Matthew-ku 27:15-31; Markaku 15:6-20; Luke-aku 23:13-25*)

Munu nyangatja wangkara Pilate-anya malaku pakanu urilkutu, munu panya tjanala wangkangu, “Wati nyanga palunya kura pu tu ngurkantananyi iluntankunytjikitjangku.”³⁹ Panyatjaya kulila panya ngaranyi ngayulu

* **18:32** Jesulu panya nganmanytju wangkangu, “Ngayunya niya katura utitjungkuku.” Alatji wangkara paluru punu katatutjarangka utitjungkunytja kulinigi. Panya Rome-anya ngurara tjutangku wati kura tjuta alatji iluntankupai punungka wakara utitjungkula. Palu Jew tjutangku alatji iluntankunytjaku wiya ngarangi Rome-aku mayatjangku painnyangka.

nyurampa wati kutju tjailangka nyinanytja walatjungkunytjaku inma nyanga Katuwanu Ankunytjanya panya ngaranyangka. Palu nyura wanyu mukuringanyi ngayulu nyurampa nyanga mayatja pulka walatjungkunytjaku?"

⁴⁰ Kaya Jew paluru tjana uwankarangku pulkara mirara wangkangu, "Wiya, Jesunyala wantinyi. Nganana mukuringanyi wati pala Parapatjanya walatjungkunytjaku." (Parapatjanya panya wati pikati Rome-anya ngurara tjuta pikangku pungkupai.)

19

¹ Ka Pilate-alu palumpa tjaultji tjutangka wangkangu, "Jesunyaya katira wiipangka pulkara puwa!" Kaya mulapatu palunya wiipangka pulkara alkanu. ² Munuya tjilka iri pulkatjara manguri purunypa karpi-karpira tjunu palula katangka. Munuya palunya mantara purple mayatja pulkangku kanyilpaingka tjarpatjunu. ³ Munuya palumpa ikaringkula palunya anara wangkangi alatji, "Awa, Wanyumpa kunyun Jew tjutaku mayatja pulkampa." Munuya marangku palunya yunpa pungangi.

⁴ Ka Pilate-anya piruku pakanu urilkutu munu Jewku mayatja tjutangka wangkangu, "Ngayuluna kuwari wati nyanga palunya nyuralakutu ma-pakaltjingani, panya ngayulu putu palumpa kura ngurkantananyi palunya iluntankunytjikitjangku."

⁵ Ka Jesunya tjanalakutu ma-pakanu manguri tjilkatjara katangka tjunkunytja munu mantara panya mayatjangku kanyilpainyatjara. Ka Pilate-alu tjanala wangkangu, "Ny-awaya! Nyangatja wati panya paluru, ngaltutjara."

⁶ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangku munu wati panya timpula atunymankupai tjutangku kulu Jesunya nyakula ngalturingkunytja wiyangku alatjitu mirara wangkangu, "Punu katakutjarangka wakara utitjura! Punu katakutjarangka wakara utitjura!"

Ka Pilate-alu miranyangka kulira wangkangu alatji, "Wiya, wati nyanga palunya ngayulu putu kura ngurkantananyi iluntankunytjikitjangku. Palu nyurayanku matira punungka wakara utitjura."

⁷ Kaya Jewku mayatja tjutangku palula wangkangu, "Wiya, wati nyanga palurunku Godaku katjanmanangi. Ka panya nganampa tjukurpa ngaranyi alatji, 'Anangu kutjupangku walytjangku Godanyanmankunyangka palunya iluntanama.'"

⁸ Ka tjana nyanga alatji wangkanyangka Pilate-alu kulira pulkara nguluringu. ⁹ Munu piruku walingka tjarpara

tjapinu Jesula, “Nyuntu ngura yaaltjinguru pitjangu?” Palu Jesulu palula wangkanytja wiyangu alatjitu wantingi.

10 Ka Pilate-alu wangkangu, “Nyaakun ngayula tjukurpa utingku tjakultjunkunytja wiyangu wantinyi? Panya ngayuluna mayatja pulka nyinanyi mununa ngayulu mukuringkula nyuntunya wantir'iyalku ankunytjaku, munta tjinguruna mukuringkula nyuntunya punu katakutjarangka wakantjaku palyanmankuku.”

11 Ka Jesulu wangkangu, “Wiya, panya ilkaringuru Godanya mukuringkunyaangka kutju nyuntu ngayuku palyantjaku ngaranyi. Palu wati nyara ngayunya katira nyuntunya ungkunyitja tjuta kura pulka mulapa ngaranyi nyuntula waintara, panya paluru tjana ngayunya iluntankunytjikitja mukuringanyi.”

12 Ka nyangatja kulira Pilate-alu palunya walatjungkunytjikitjangku kuliningi munu piruku urilkutu pakara tjanala ngapartji tjapiningi Jew panya tjutangka. Ka paluru tjana piruku mirara wangkangi, “Munta, nyuntun malpa wiya Rome-aku mayatjaku? Nyaakun wati nyanga palunya walatjungkunytjikitjangku wangkanyi? Panya palurunku mayatja pulkanmanangi. Ka nyuntumpa mayatja Rome-ala nyinanytjanya tjinguru nyangatja kulira nyuntumpa mirpanariku nyuntu palunya walatjungkunyaangkampa.”

13 Ka Pilate-alu nyangatja kulira Jesunya urilkutu pakaltjingantjaku wangkangu. Kaya katira ngaratjunu urilpa panya ngurkantankupaingka. (Ngura nyara paluru panya ini *Urilpa Walu Tjiwanguru Palyantjitjanya*, kaya wangka lipurungku ngura palunya wangkapai, *Kapatjanya*.) Ka nyara palula Pilate-anya nyinakatingu tjiya pulkangka, panya wati mayatja nyinakatipai tjiya nyanga palula kura palyalpai tjuta tjukarurungku ngurkantankunytjikitja. 14 Ka tjintu nyara palula panya Jew tjutangu ritiringkula kutjupa kutjupa tjuta palyaningi nganmanytju inma Katuwanu Ankunytjanya mungawinki palyantjikitjangku.* Ka nyara palula ara kalalarinyangka Pilate-alu wangkangu tjanala, “Nyawaya! Nyangatja nyurampa panya mayatja pulka.”

15 Kaya piruku mirara wangkangu kutjupangu kutjupangu, “Iluntarala! Iluntarala! Punu katakutjarangkala wakara utitjura.”

* 19:14 Paluru tjana tjintu tjarpanytja kuwaripangka palyara ritiringangi panya tjintu tjarpanyangka munga nyara paluru munu mungawinki kulu milmilpa ngarapai warkarinytjaku wiya Godanya tjunguringkula walkuntjaku.

Ka Pilate-alu tjaminu tjanala, “Mulapana nyurampa nyanga mayatja punu katakutjarangka wakara utitjungkuku?”

Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangu wangkangu, “Wiya, nyanga paluru nganampa mayatja wiya, panya mayatja pulka nyara Rome-ala nyinanytjanya kutju nganampa mayatja pulka nyinanyi.”

¹⁶ Ka palulanguru Pilate-alu Jesunya wantir'iyana katira punu katakutjarangka wakara utitjungkunytku. Kaya tjaultji tjutangu palunya witera ma-katingu.

Jesunyaya Punu Katakutjarangka Wakara Utitjungkunytku
(*Matthew-ku 27:32-44; Markaku 15:21-32; Luke-aku 23:26-43*)

¹⁷ Ka paluru punu katakutjara walytjangu tjalira ma-katingu ngura ini Kata Tarkatjaralakutu. (Panya Iipuru tjutangu ngura nyanga palunya ini wangkapai, *Kaulkatjanya*.)

Kaya ngura nyara palula tjaultji panya tjutangu palunya punu katakutjarangka wakara utitjunu. ¹⁸ Munuya palulanguru wati kutjupa kutjara palu purunypatu wakara utitjunu kutjupa mara wakungka, kutjupa mara tjam-pungka. Ka Jesunya ngururpa utingarangi. ¹⁹ Ka Pilate-alu nganmanytju kutjupangka wangkangu punu tjilpirta ini walkatjura Jesula katu punungka tjungura wakantjaku nyanga alatji,

Jesunya Nazarethanya Ngurara
Jew Tjutaku Mayatja Pulka

²⁰ Ka wati kutjupangu tjukurpa palunya punungka walkatjunu wangka panya mankurpa Iipuru munu Latin munu Kuriki, ka tjaultjingu punungka katu wakara wantingu. Kaya Jew tjutangu ini nyara palunya nyan-gangi, panya ngura nyara Jesunya wakara utitjungkunytkanya panya walingka itingka nguwanpa, kaya walinguru pakara ma-nyangangi uti ngaranyangka. ²¹ Kaya tjukurtjara kuranyitja tjutangu walka panya nyakula ankula wangkangu Pilate-ala, “Nyaakun alatji walkatjungkunytku wangkangu. Utin nyanga alatji palyanma, ‘Nyanga palurunku walytjangu Jew tjutaku mayatjanmanangi.’”

²² Ka Pilate-alu wangkangu, “Wiya, alatjitu wangkangu. Ka nyara paluru ngaranyi alatjitu.”

²³ Kaya tjaultji kutjara kutjarangu Jesunya wakara utitjura mantara palumpa mantjira kutjungku kutjungku katingu. Munuya kutju panya tiritja purunypa paluru unngu tjarpara kanyilpai mauntalpa tjunu. Mantara pala paluru panya alatji-alatjitu palyantja wakara tjunguntja

wiya. ²⁴ Kayanku wangkangi tjaultji tju_tangku, “Wanyula ka_tantankunytja wiyangku wantima munula pu_nu nyanga nampatjara arka_ra wa_nira nyawa, ‘Nganalu nampa pulka wa_niku?’ Ka nyara paluru nampa tjuka_rurungku wa_ninytjatjanungku mantara palunya mantjilku.” Ka mulapa kutjupangku nampa tjuka_rurungku wa_ningu munu paluru mantjinu mantara panya palunya. Panya nganmanytju nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

“Ngayuku mantaraya kutjungku kutjungku katingu.

Munuya mantara panya ngayulu unngu kanyintjitjaku inkangi,

ka kutjupangku nampa tjuka_rurungku wa_ningu paluru mantjintjikitjangku.” *

Kaya wati tjaultji tju_tangku mulapa_tu alatjingu_nu tjukurpa iriti walkatjunkunytja ngaranytjaku alatjitu.

²⁵ Kaya minyma panya tju_ta ila ngarangi Jesunya utitjunkunytjala itingka panya palumpa ngunytju, munu ngunytju ma_latja, munu minyma kutjupa ini Mary-nya Kulapatjaku kuri, munu Mary Magdalene-anya kulu. ²⁶ Ka nintintja kutju Jesuku ngunytjungka tjungu ngarangi, panya nyanga paluru Jesuku ma_lpa mulapa. Ka Jesulu pulanya walunyakula ngunytjungka wangkangu, “Ngunytju, palatjanku nyuntumpa katja.” ²⁷ Munu pi_ruku wangkangu palumpa panya ma_lpangka, “Ka nyuntunku ngunytju nyanga palunya a_tunymanama.”* Ka nyara palulanguru nintintja panya paluru Jesuku ngunytju katingu palumpa ngurakutu munu palumpa ngurangka a_tunymara kanyiningi.

Jesunya Ilunytja

(*Matthew-ku 27:45-56; Markaku 15:33-41; Luke-aku 23:44-49*)

²⁸ Ka Jesulu nintingku kulinu, “Uwa, Mamalu wangkanytjana uwankara palyara wiyanu.” Munu palulanguru paluru wangkangu, “Mina iluna.” Ka alatji paluru wangkanyangka iriti nyiringka walkatjunkunytja mulapa utiringu.

²⁹ Ka piti waina kurakuratjara ngarangi, kaya tjaultji tju_tangku pantja pu_runytja wainangka tjalatjura pu_nu warangka tjunkula katura Jesula tjaangka kanyiningi tjikintjaku. ³⁰ Ka Jesulu waina tjikira wiyaringkula wangkangu, “Uwa, uwankarana palyara wiyanu.” Munu palulangurulta kata tjaruringkula kurunpa wiyaringkula ilungu.

* **19:24** Psalm 22:18 * **19:27** Alatji Jesulu wangkangu palumpa ma_lpangka ngunytju palumpa paluru ankunyangka katjaringkula a_tunymara kanyintjaku, palu katja mulapa wiya.

Jesunya Kultu Kulatangka Wakantja

³¹ Ka palulanguru Jewku mayatja tjuṭangku Pilate-ala ankula tjapinu, “Palyaya wati nyara punungka utingarinytja mankurpa tjalpa katantankuku mapalku ilunytjaku? Panya nganana mukuringanyi palunya tjananya miri mantjintjikitja.” Alatjiya tjapinu tjana miri punungka rawa ngaranytjaku-tawara. Panya mungawinki Saturday-ngka tjanampa tjinṭu milmilpa mulapa ngarangi Jew tjuṭaku, kaya tjana mukuringkunyitja wiya miri punungka rawa utingarinytjaku tjinṭu tjarpanyangka malangka.

³² Ka Pilate-alu palyanmanu tjananya tjalpa katantankunyitjaku munu wangka iyanu tjaultji panya tjuṭakutu. Kaya kulira wati panya Jesula nganytjarta kutjara ngaranytja-warara tjalpa katantanu.

³³ Palu Jesulakutu ngapartji wirkaraya nyangu nganmanypa ilunytja munuya ilunytja nyakula tjalpa katantankuwiyangku wantingu. ³⁴ Ka tjaultji kutjungku Jesunya kultu wakanu kulatangka, ka milkali mina kulu ngalya-tjutingu. ³⁵ Ka nyangatja wati kutjungku nyakunyitjanungku ngula tjakultjunu. Wati paluru nintingu tjukarurungku wangkapai nyura kulu kulira mulamularingkunyitjaku.* ³⁶ Kaya tjaultji tjuṭangku Jesunya tjalpa katantankunyitja wiyangku wantinyangka tjukurpa panya iriti nyiringka walkatjungkunyitja utiringu panya alatji ngaranyi nyiringka,

“Palunyaya tarka katantankunyitja wiyangku wantiku.” *

³⁷ Ka tjukurpa kutjupa kulu nyiringka ngarangi nyanga alatji,

“Anangu tjuṭangkuya nyakuku palunya wakannyangka.” *

Jesunya Miri Kulpingka Tjunutjungkunyitja

(*Matthew-ku 27:57-61; Markaku 15:42-47; Luke-aku 23:50-56*)

³⁸⁻³⁹ Ka wati kutjupa nyinangi ini Josephanya Arima-tjiyanya ngurara. (Wati nyara paluru Jesunya wanalpai, palu paluru utingku wanantja wiya, kumpiltu wananingi, Jewku mayatja tjuṭaku nguluringkula.) Munu paluru Pilate-alakutu anu Jesunya miri ngatjintjikitja. Ka Pilate-alu palunya palyanmanu katinytjaku. Ka wati kutjupa Josephala tjunguringu ini Nicodemusanya. (Wati nyanga paluru panya Jesulakutu nganmanypa anu mungangka.) Munu pula ankula Jesunya puntu pununguru araltjara ukalilyinu munu mantjira katingu. Ka Nicodemusalu

* **19:35** Nyanga alatji wangkara Johntu palurunku wangkangi. * **19:36**

Psalm 34:20 * **19:37** Tjakarayaku 12:10

wiru pantipai tjuta katingu Jesula miringka tjutintjikit-jangku. Panya paluru yakutjangka pulka mulapa katingu, nampa nyangatja 30 kilograms. ⁴⁰ Munu pula Jesunya puntu winki wiru pantipaingka tjutira karpinu mantara warangka. Panya tjakangkuya Jew tjutangku alatji palyalpai tjunutjungkunytjikitjangku, ka pula Jesunya anangu palu purunypatu palyanu. ⁴¹⁻⁴² Ka ngura nyara palula itingka kaana pulka ngarangi, panya Jesunya punu katakutjarangka utitjungkunytjitjangka tjaru. Ka nyara palula kulpi ngarangi kuwari kutju tjawara wantinytja. Ka tjintu panya pakuwiyaringkupai ilaringkunyangka pula kulpi nyanga ilatjangka Jesunya miri mapalku tjarpatjura wantingu, panya pula mungawinkiku riti palyantjikitja mukuringangi tjintu tjarpanytja kuwaripangka.

20

Kulpi Ultu Ngaranyangkaya Nyangu

(Matthew-ku 28:1-8; Markaku 16:1-8; Luke-aku 24:1-12)

¹ Ka Sunday tjintukutu manta marungka mulapa Mary Magdalene-anya pakara anu kulpikutu, munu wirkara nyangu apu panya tjaangka angatjungkunytja wati-untura wanara wantinytja. ² Munu nyakula wirtjapakanu nintintja kutjarangka tjakultjungkunytjikitja Simon Peterla munu Jesuku panya malpa mulata. Munu pulala wangkangu, "Pitjala pula wanyu nyawa. Mayatjanyala putu nyangu. Kulpi ala ngaranyi. Kutjupangkunti mantjira katira wampa kutitjunu."

³⁻⁴ Ka pula alatji wangkanyangka kulira pakara mapalku wirtjapakanu kulpikutu. Ka nintintja panya kutjupa Peterla waintaringu munu paluru-warara kulpingka wirkanu. ⁵ Munu pupakatira nyirkira nyangu mantara panya palunya karpira tjungkunytja kutju ngarinyangka. Munu tjarpanytja wiyangku urilnguru kutju ma-nyangu. ⁶ Ka Simon Peterlu wanara malawanungku wirkanu kulpingka munu paluru-warara tjarpangu kulpi unngu. Munu ilangku nyangu mantara kutju ngarinyangka. ⁷ Ka raiki panya kata karpira wantinytjanya mauntalpa ngaringi tapulara tjungkunytja. ⁸ Ka nintintja panya kutjupa, panya paluru-warara kulpingka wirkankunytjanya, paluru kulu tjarpangu, munu nyangu, "Mulapa nyangatja mantara kutju ngarinyi." Munu paluru mulamularingu Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantjitjaku. ⁹ (Panya Mary-lu pulanya Jesunya puntu wiya ngaranytja tjakultjungkunyangka pula Jesunya wankaringkunytjitjaku mulamularingkunytja wiyatu. Panya kuwaripangku tu pula putu kuliningi panya

nyiringka iriti walkatjunkuny_tja ngaranyi alatjitu Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakantjaku.)¹⁰ Munu pula kulpi unngu nyakunytjatjanu malaku anu ngurakutu.

Jesunya Mary Magdalene-ala Utiringkuny_tja
(*Matthew-ku 28:9-10; Markaku 16:9-11*)

¹¹⁻¹² Ka Mary-lu panya pulanya kulpikutu malawanungku wana_nu munu wirkara ngarala ulangi urilta kulpi tjaangka munu ulara ulara pupakatira kulpi unngu nyirkira nyangu angelpa kutjara mantara pirantjara nyinanyangka. Panya pula Jesunya ngarinytjitjangka nyinangi kutjupa tjinatjangka, kutjupa katalku.¹³ Munu pula Mary-nya nyakula tjapinu, “Minyma awa, nyaakun ngarala ulanyi?”

Ka wangkangu pulala, “Wiya, panya ngayuku Mayatjantiya wampa katingu, kana putu kulini, ‘Yaaltjingkaya katira tjunu?’”

¹⁴ Munu alatji wangkara pinkurarara nyangu Jesunya ngaranyangka, munu paluru putu ngurkantanangi wati kutjupa-palku.¹⁵ Ka Jesulu tjapinu palunya, “Minyma awa, nyaakun ngarala ulanyi? Ngananyan putu ngurini?”

Ka paluru wati kaanangka war_karipai-palku kulira tjapinu, “Munta, nyuntu ma-katinytjatjanungkumpani tjakultjura, ‘Yaaltjinkan tjunu?’ Kana ankula mantjila.”

¹⁶ Ka Jesulu wangkangu palula, “Mary!”

Ka ini wangkanyangka kulira paluru pinkurarara nyangu munu wangkangu, “Rabboni!” (Ini nyanga *Rabboni* wangka Ara-mayiki munu panya wangkanyi *Nintilpai*.)

¹⁷ Ka Jesulu wangkangu palula, “Pampulwiyangkuni wantima panya kuwaripana Mamalakutu ankunytja wiyatu. Palu ankula tjanala wangka nintintja panya tjutangka, ‘Ngayulu Mamalakutu malaku ananyi, panya nyuntumpa nganampa Mamakutu. Panya nyuntu nganana God nyara palunya walkulpai, nyara palulakutuna ananyi.’ Alatji tjanala ankula wangka.”

¹⁸ Ka Mary-lu kulira ankula nintintja tjutangka wangkangu, “Awa, kulilaya wanyu! Ngayuluna nyangu Mayatjanya ngayula utiringkunyangka.” Munu paluru tjanala tjakultjunu Jesulu palula wangkanytja uwankara.

Jesunya Palumpa Nintintja Tjutangka Utiringkuny_tja
(*Matthew-ku 28:16-20; Markaku 16:14-18; Luke-aku 24:36-49*)

¹⁹ Ka tji_ntu panya palulatu nintintja tjuta mungangka tjunguringu wali kutjunga munuya nyinangi tuwa patira Jewku mayatja tjutaku ngulu. Ka Jesunya tuwa patingka utiringkula ngarangu tjanala ngururpa munu wangkangu

tjananya, “Raparingkulaya pukulpa nyinama!”²⁰ Munu nyangatja wangkara tjanala nintinu mara kultu kulū, kaya nyakula pulkara pukularingu palumpa.²¹ Ka piruku Jesulu tjananya wangkangu, “Raparingkulaya pukulpa nyinama. Panya ngayunyani mantakutu Mamalu witura iyanu palumpa wara palyantjaku, kana ngayulu palu purunypatu nyuranya ngapartji witura iyani wara ngayuku palyantjaku.”

²² Munu palulanguru tjananya puunu munu wangkangu, “Kuwarina nyurala Kurunpa Milmilnga tjarpatjunanyi, kaya mantjila nyurala tjunguringkula nyinanytjaku.²³ Ka tjinguru nyura kutjupangka wangkaku alatji, ‘Mama Godanya nyuntumpa kalyparingu munu nyuntu kura palyantjitjanguru kalypangku wantinyi.’ Ka mulapatu Mamanya palumpa kalyparingkuku. Palu tjinguru kutjupangka nyura wangkaku alatji, ‘Mama Godanya nyuntumpa kalyparingkuntja wiya.’ Ka mulapatu Godalu palumpa kalyparingkuntja wiyangku wantiku.”

Jesunya Thomasala Utiringkuntja

²⁴ Ka munga nyara palula Jesunya tjanala utiringkuntjitjanga nintintja kutju wiya ngarangi wati ini Thomasanya. (Nyara paluru ini kutjupa panya Titimatjanya.)²⁵ Kaya nintintja panya kutjupa tjutangku Thomasanya ngula pitjanyangka nyakula tjakultjunu alatji, “Mayatjanyala nyangu.”

Ka Thomasalu wangkangu, “Wiya, putuna mulamularinganyi ngayulu. Tjinguruna palunya mara panya nailangka wakantja nyakula pampura kutju mulamularingkuku, mununa kultu panya wakantja pampura kulū mulamularingkuku.”

²⁶ Ka nyanga palulanguru tjirirpi 7 ngarala wiyaringkuyangka nintintja tjuta piruku tjunguringkula wali unngu nyinangi tuwa patingka. Ka Thomasanya kulū tjanala tjungu nyinangi. Ka Jesunya tuwa patingka piruku utiringu munu tjanala ngururpa ngarangu munu panya palu purunypatu wangkangu, “Raparingkulaya pukulpa nyinama!”²⁷ Munu paluru Thomasala wangkangu, “Ala, nyawaltani kurungku mara nyanga mununi pampula, mununi piruku mina wararingkula kultungka nyanga mara tjura pika nyanga alangka. Panya nganmanyan putu mulamularingangi tjana tjakultjunkuyangka. Palu kuwari nyangaltatju mulamulariwa.”

²⁸ Ka Thomasalu nyakula mulamularingu munu wangkangu palula, “Mulapan nyuntu ngayuku Mayatja Godanya!”

29 Ka Jesulu palula wangkangu, “Ngayunya nyakula kutjun ngayuku mulamularingu. Palu kutjupa tjuṭaya ngayuku nyakunyṭja wiya mulamularingkupai, nyara paluru tjana pukuḷpa mulapa nyinaku.”

Tjukurpa Nyangatja Mulamularingkunyṭjaku Walkatjunu

30-31 Ka Jesulu miracle kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa palyaningi palumpa nintintja tjuṭangka mirangka tjana nyakula mulamularingkunyṭjaku. Palu nyiri nyangangka Jesulu palyantja uwankara walkatjunkunyṭja wiya munuṇa tjukurpa maṅkurpa kutju walkatjunu nyura nyakula kulira mulamularingkunyṭjaku panya Jesunya mulapa Christanya Godaku katja, panya Wankarunkupai Godalu kalkuntjanya. Ka nyura tjukurpa nyangatja kulira mulamularingkula wankaru titutjara nyinaku palula tjungu.

21

Jesunya Nintintja Tjuṭangka Utiringkunyṭja Urungka Itingka

1-2 Ka ngula Jesunya piruku utiringu palumpa nintintja kutjupa tjarangka uru ini Tapiriyala itingka (ini kutjupa Galileela). Panya nyanga alatji ngarangi nintintja 7 tjungurungkula nyinangi ngura nyara palula panya Simon Peturnya, Thomasanya (ini kutjupa Titimatjanya), munu Natjanyulnga panya Kainanya ngurara, munu Tjipitiku katja kutjara munu nintintja panya kutjupa kutjara kuḷu.

3 Ka Simon Peterlu mungartjirinyangka wangkangu tjanala, “Antipinakuna ananyi.”

Kaya wangkangu, “Uwa palya, nganaṇa kuḷu nyuntula tjungu ma-pitjanyai.” Munuya uwankaratu pautangka tatira ma-pitjangu uru ngatikutu. Palu munga nyara palulaya rawangku kuka puṭu alatjitu witingi.

4 Ka ngalya-tjinturingkunyaangka Jesunya uru kantilytja ngarangi, ka nintintja tjuṭa pararitu nyinangi urungka ngururpa pautangka munuya palunya puṭu ngurkantanangi. 5 Ka Jesulu tjananya mirara tjapinu, “Walytja tjuṭa! Kuka nyura witiṇu?”

Kaya wangkangu, “Wiya alatjitula.”

6 Ka tjanala wangkangu, “Net palaya wani pauta kampa wakungka munu nyura kuka pulka witilku.” Kaya mupaṭu waningu kampa wakungka, munuya winki mulapa witiṇu munuya pautangka tjunkunyṭjikitjangku net puṭu ilanangi antipina mungilyi mulartjara.

7 Ka nintintja panya Jesuku malpa mulatu wangkangu, “Mayatjanya palatja.” Ka Peterlu nyangatja kulira mantara nganmanyatju araltjara tjunkunyṭjatjanu tjarpangu malaku

munu urungka ma-wararakatingu Jesulakutu ankunytjik-itja. ⁸ Kaya nintintja kutjupa tjuṭa pautangka pitjangi mantakutu munuya net panya kuka tjuṭatjara ilara katingi, panya manta ila ngarangi 100 metre nguwanpa. ⁹ Kaya mantangka wirkara nyangu waru purku kampanyangka, ka nyara palula antipina mankurpa paura wantinytja ngaringi, ka mai tampa kulu warungka itingka tangka ngaringi. ¹⁰ Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Kuka tjaraya ngalya-kati.”

¹¹ Ka Simon Peterlu pautangka tjarpara net panya antipina pulka tjuṭatjara witira ngalya-ilanu mantakutu. Munuya kantamilara nyangu nampa nyanga alatji 153, tjuṭa mulapa. Palu net panya palyatu ngarangi katakatinytja wiya alatjitu.

¹² Ka Jesulu tjanala wangkangu, “Pitjalaya pinpatja ngalkula!”

Kaya pitjala nyinakatira unngu kutju kuliningi alatji, “Ngananya nyangatja?” Palu utingku tjapilwiyangkuya wantingi, panya palunya alatjituya ngurkantanu Mayatja Jesunya. ¹³ Ka Jesulu mai tampa mantjira tjananya ungu kuka antipina kulukulu, kaya ngalkuningi.

¹⁴ Nyangatja panya Jesunya ilunytjatjanu pakara ara mankurara nintintja tjuṭangka utiringkunytja.*

Jesulu Peterla Wangkanytja

¹⁵ Kaya kuka mai ngalkula wiyaringkunyangka Jesulu Simon Peterla wangkangu, “Simon Johnkunu, nyanga tjana ngayuku pulkara mukuringkupai. Ka nyuntu tjanala wain-tara mulapa ngayuku mukuringanyi?”

Ka wangkangu, “Uwa Mayatja, nyuntu ninti ngayulu nyuntumpa pulkara alatjitu mukuringkupai.”

Ka wangkangu, “Uwa, lamalama tjuṭatju paltjanma.”

¹⁶ Munu piruku tjapinu Simonta, “Simon Johnkunu, nyuntu mulapa ngayuku pulkara mukuringanyi?”

Ka wangkangu, “Uwa Mayatja, nyuntu ninti ngayulu nyuntumpa pulkara alatjitu mukuringkupai.”

Ka wangkangu, “Uwa, tjiipi tjuṭatju atunymara kanyinma.” ¹⁷ Munu pirukuṭu Simonta tjapinu, “Simon Johnkunu, nyuntu ngayuku pulkara mulapa mukuringanyi?”

Ka Peternya jtitoru-tjitururingu mankurarangku tjap-innyangka. Munu paluru wangkangu Jesula, “Mayatja,

* **21:14** Panya nganmanypa tjanala utiringu wali unngu tuwa patingka nyinanyangka. Munu piruku utiringu tjanala wali panya palulatu. Munu palulanguru uru nyanga kantilytjalta piruku utiringu.

nyuntu uwankaraku ninti. Nyuntu ninti alatjitu panya ngayulu nyuntumpa pulkara mulapa mukuringanyi.”

Ka Jesulu palula wangkangu, “Tjiipi tjutatju paltjanma. 18 Tjukaꝛurungkuꝛanta wangkanyi, ngaꝛmanypa panya nyuntu wati yangupalalpi nyinara pakara mantarangka tjarpapa walytjangku kulira ankupai. Palu ngulan tjilpiringkula mara katuringkuku, kanta kutjupa tjutangku nyuntunya mara karpira witera ma-katirinkuku nyuntu mukuringkunyjtija wiyakutu.” 19 (Alatji Jesulu wangkara utinu panya ngula mirpantju tjutangku Peternya witera mara karpira ma-katiku pungkula iluntankunyjtikitjangku. Panya paluru rapa alatjitu iluku Godaku pulkara mularingkula, kaya anangu tjutangku palunya rapa ilunyangka nyakula Godanya pulkara mirawanira walkulku.)

Ka palulanguru Jesulu wangkangu Peterla, “Ngayunyani wanama.”

20 Ka Peterlu pinkurara nyangu nintintja panya Jesuku malpa mulapa palunya pulanya wananyangka. (Nintintja nyanga paluru panya mungatu mai ngalkunyangka Jesula itingka ngarikatira tjapinu alatji, “Nganalunta witintjaku nintilku?”) 21 Ka Peterlu palunya nyakula Jesula tjapinu, “Mayatja, wati nyangatjampa? Nyanga paluru ngula yaaltjiriku?”

22 Ka Jesulu wangkangu, “Tjinguruna ngayulu mukuringkulampa wati nyanga palunya wanka kanyinma ngula panya ngayulu malaku pitjanyangka ngayunya nyakunyjtaku. Palu nyuntu palunya nyakula kulintja wiyangku wantima, mununi nyuntu walytjangku kulira ngayunya wanama.”

23 Kaya Jesunya wanalpai tjutangku tjukurpa nyangatja kulira ara kampa kutjupa ngunti kulinu munuya wangkara lipinu uwankarangka nyanga alatji, “Jesulu panya wangkangi wati nyanga nintintja palumpa malpa mulapa ilunytja wiya rawa nyinanyjtaku.” Palu Jesulu nyanga alatji wangkanytja wiya wati paluru ilunytja wiya nyinanyjtaku. Alatji kutju paluru wangkangu, “Tjinguru ngayulu mukuringkulampa palunya wanka kanyinma ngula panya ngayulu malaku pitjanyangka ngayunya nyakunyjtaku. Palu nyuntu nyanga palunya nyakula kulintja wiyangku wantima.”

24 Ka tjukurpa nyanganpa nintintja panya paluru tjakultjunanyi munu paluru nintingku walkatjunanyi kulinjtatjanungku. Kala nganaꝛa kulini panya paluru nintingku tjukaꝛurungku tjakultjunkunyangka. 25 Ka panya Jesulu kutjupa kutjupa tjuta mulapa palyanangi mantangka nyinaralpi. Kana tjinguru tjukurpa palunyatjara uwankaratu

nyiri tjutangka walkatjura wiyanma, ka nyiri paluru tjana manta winki anganma. Palu wiya, kutjupatjara kutjuna walkatjunu.

Uwa alatjutuna wiyaringu.

Jesulu Iyantja Tjutangku Palyantja Acts Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Luke-alu walkatjunkunytja Jesuku nintintja tjutatjara, panya Jesunya ilkarikutu malaku ankunyangkaya wiru tjuta palyanangi. Ka Luke-alu lita nyangatja walkatjunu wati panya palumpa malpaku ini Tjiyapilatjaku paluru nyakula wangkara nintiringkunytjaku tjukurpa uwankaraku panya Peterlu Paulalu tjana Jesuku panya nintintja tjutangku palyantjitjaku.

Tjukurpa nyanga palula Luke-alu tjakultjunu Godalu Kurunpa Milmilnga iyantja palumpa walytja tjutakutu panya Jew tjutakutu kutju wiya palu Jew wiya tjutakutu kulu. Panya Jew tjutangku kulira nintiringkunytjaku ngarangi panya Godaku Kurunpa anangu Jesuku mulamularingkupai uwankaraku Jew tjutaku kutju wiya. Palu Jew kutjupa tjuta putu mulamularingangi munuya paluru tjana kuraringangi anangu Jesuku walytja tjutaku. Palu tjana putu kurara angatjunangi, kaya tjukurpa panya Jesunyatjara ngura winkingka katira lipintanu anangu manta winkitjangku kulintjaku. Panya Kurunpa Milmilnga Jesuku walytja tjutangka tjungu nyinangi munu palunya tjananya pulkara witulyanangi wara wiru palyantjaku munu pika kura tjanampa ngaranyangka paluru alatjitu tjananya angakanyiningi, kaya tungun-tunguntu Godaku tjukurpa lipintanangi anangu manta winkitjangka, ka anangu tjuta Jesuku walytjaringangi ngura kutjupa kutjupangka munu manta kutjupangka kutjupangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1—8:1 Anangu tjuta Jesuku walytjaringkunytja ngura Jerusalemala

8:1—9:31 Jesuku walytja tjutaringkunytja ngura Israelta

9:32—12:25 Anangu Jew wiya tjuta Jesuku walytjaringkunytja

13:1—14:28 Paulanya pula Paanapatjanya ngura kutjupa tjutakutu ankunytja Tjukurpa Jesunyatjara wangkara lipintankunytjikitja

15:1-35 Jesulu iyantja tjutangku Jerusalemala tjunguringkula wangkara kulintja

15:36—18:23 Paulanya pula Tjaalatjanya ngura tjuatakutu ankunytja Jesuku tjukurpa para-wangkanytjikitja munu palumpa walytja tjuṭa wangkara kunpuntjikitja
 18:24—21:16 Paulanya piruku ankunytja ngura kutjupa tjuatakutu Jesuku walytja tjuṭa wangkara kunpuntjikitja
 21:17—26:32 Paulanyaya witintja munuya kuutpangka katira tjunkunytja wangkara ngurkantankunytjaku
 27:1—28:31 Paulanyaya Rome-alakutu katinytja

Luke-alu Palumpa Malpa Wati Ini Tjiyapilala Nganmanytju Wangkanytja

¹⁻² Uwa Tjiyapilatja, panya nyiri nganmanyitjangkana tjukurpa Jesunyatjara walkatjunu nyuntu nyakula uti kulintjaku,* panya paluru nganmanypa mantangkalpi nyinara war̄ka palyantja munu an̄angu tjuṭangka nintintja kulū. Uwa, paluru mantangka nyanga nyinara palyantja uwankarana nyiringka panya walkatjunu palunya ilkar̄ikutu mantjintja kulū, munu panyaṅa walkatjura nyuntulakutu iyaṅu.

Palu ilkar̄ikutu mantjintja kuwaripangka Jesulu Kurunpa Milmilngatjarangku palumpa nintintja tjuṭangka tjukurpa tjuṭa wangkangi munu tjananya wituningi war̄ka palumpa palyantjaku. Panya paluru tjananya nganmanytju ngurkantanu munu tjananya witura iyaṅu palumpa tjukurpa an̄angu tjuṭangka tjakultjunkunytjaku. Palulanguru paluru wati palunya tjananya ini tjunu, *Iyantja Tjuṭa*.³ Ka panya Jesunya ilunytjatjanu pakara palula tjanala utiringangi tjuṭa ara alatjitu, kaya nyara palulanguru palunya nyakunytjatjanungku kuliningi, “Mulapa paluru kuwari wanka nyinanyi.” Panya paluru tjintu 40-arangka tjanala rawa utiringangi, munu tjanala tjakultjunangi Godalu an̄angu tjuṭa walytjanmara mayatjangku kanyintja.

⁴ Kutjupa-ara paluru tjanala junguringkula mai ngalkuningi, munu tjananya wangkangu alatji, “Jerusalemalaya patara nyinama ankunytja wiya, panya Mamalu nyuranya nganmanytju kalkunu ungunytjikitjangku. Kaya nyangangka patanma, ka nyuranya unkkuku kalkuntja panya palunya, panya ngayulu nyurala nganmanytju wangkangu palunya.
⁵ Kulilaya! Nganmanytju panya Johntu an̄angu tjuṭa kuranguru kunṭaringkunyaangka urangka tjarpatjura baptise-katingi, palu kuwari nguwanpa Mamalu nyuranya

* 1:1-2 Nyiri nganmanyitja panya Tjukurpa Palya Luke-alu Walkatjunkunytja.

baptise-katiku Kurunpa Milmilnga iyara nyurala unngu tjarpara nyinanytjaku.” Alatji Jesulu tjanala wangkangu.

Jesunya Ilkarikutu Mantjintja

⁶ Munuya tjintu kutjupangka puli ini Alipatjarala tjungur-ingkula ngarangi Jesunya munu palumpa iyantja tjuta kulu, kaya palula tjapinu alatji, “Mayatja! Nyuntu wanyu kuwari ngura nyanga Israelku mayatjariku? Munulanya nyuntu Israelkunu uwankara mayatjarira atunymara kanyilku?”

⁷ Ka Jesulu wangkangu tjanala, “Wiya, Mamalu kutjungku tjintu nyara palunya ngurkantanu ngayulu Israelku mayatjarinytjaku. Munu paluru nyurala tjakultjunkunytja wiya nyura ninti nyinanytjaku. ⁸ Palu wanyuya kulila! Kurunpa Milmiltu pitjala nyurala unngu tjarpara nyuranya witulyankuku nyura kutjupa kutjupa tjuta witulyanku palyantjaku. Ka nyura tjukurpa ngayunytjara rapanku wangkaku ngura nyanga Jerusalemala, munu ngura ititja tjutangka kulu manta nyanga Judeala winkingka, munu palulanguru nyura manta nyara Tjamiriyalawanunku ngayunytjara para-wangkaku anangu tjutangka, munu palulanguru nyura manta winkingka ankula ngayunytjara para-pitjalira tjakultjunkuku anangu winkingka urungka munkara kulu.” Alatji Jesulu tjanala wangkangu. ⁹ Ka wangkara wiyaringkuyangka malangka Godalu palunya katunu ilkarikutu, kaya malpa panya tjutanku ngarala palunya ilkarikutu katuringkuyangka ira-nyangangi, ka palulanguru ngangkalinku palunya angatjunu.

¹⁰ Ka paluru tjana ngarala ira-nyakunyangka wati kutjara tjanala itingka utiringkula ngarangi mantara pirantjara. ¹¹ Munu pula wangkangu palula tjanala, “Wati Galileenya ngurara tjuta! Nyaaku nyura ngarala ilkarikutu iranyanganyi? Nyara paluru panya palu purunypatu malaku pitjaku, panya nyura nyangu ilkarikutu ankunyangka, palu purunypatu paluru ngula pitjaku.” Alatji pula wangkangu tjanala munu wangkara wiyaringkula palula tjanalanguru arkayiringu.

Judasaku Arangka Nyinanytjaku Wati Kutjupa Ngurkantankunytja

¹² Kaya palula malangka iyantja panya tjuta malaku anu Jerusalemalakutu puli panya palulanguru. (Puli panya paluru Jerusalemala itingka ngarangi.) ¹³ Munuya Jerusalemala wirkara ngurakutu anu munuya walingka tjarpara tatira ruuma katutjanka nyinangi wati nyanga tjana panya ini nyanganpa Peternya, Johnnga, Jamesanya, Andrewnya, Philipanya, Thomasanya, Patjalamunya, Matthewnya,

Simonnga, Jamesanya, Judasanya tjana. (Jamesanya panya Alpi-yatjaku katja, ka Judasanya panya James kutjupaku katja.) ¹⁴ Munuya wati nyanga paluru tjana Godala tjapintjikitja rawa tjunguringkupai, kaya minyma panya Jesunya wanalpai tjuta kulu palula tjanala tjunguringkupai, munu Mary-nya Jesuku panya ngunyntju munu malanypa tjuta kulu.

¹⁵ Ka tjintu kutjupangka paluru tjana piruku tjunguringu anangu Jesuku mulamularingkupai tjuta nampa nyangatja 120 nguwanpa, ka Peterlu pakara tjanala wangkangi alatji, ¹⁶⁻¹⁷ “Walytja wiru tjuta, kulilaya! Panya nyiringka ngaranyi alatjitu tjukurpa Judasanyatjara Kurunpa Milmiltu iriti Davidala nintintja. Ka tjukurpa panya paluru utiringu panya Judasalu nintinu Jesunya witintjaku. Palu panya Jesulu ngurkantanu Judasanya nganana tjungu para-ngaranytjaku, ka paluru mulapa nganana tjungu Godaku warkaringi.”

Alatji Peterlu wangkangi. ¹⁸ (Ka Judasalu panya Jesunya kuranku tjanala witintjaku nintintjatjanungku mani mantjira anu manta payamilantjikitja munu manta payamilara palulalta katanguru punkanu munu tjuni tjilpirarara unngunguru uwankara pakanu munu ilungu. ¹⁹ Kaya Jerusalemala nyinanytja tjutangu kulinu Judasanya ilunyntja munuya manta panya palunya ininu palumpa tjanampa wangkanku, *Akil-tamanya*, panya ini paluru alatji wangkanyi, “Manta nyanga palula panya anangu ilura milkali tjutingu.”)

²⁰ Ka Peterlu piruku wangkangu, “Panya Davidalu iriti tjukurpa Judasanyatjara walkatjunu Psalmangka alatji, ‘Wanyuwi palumpa nguraya wantikatira ara, ka kutjupa nyinanytja wiya alatjitu ngarama.’ *
Ka piruku ngaranyi Psalm kutjupangka kulu alatji, ‘Ka paluru wiyaringkunyangka uti kutjupa palumpa arangka nyinama.’ *

²¹⁻²² Ka nyara palulangurula uti kutjupa ngapartji ngurkantanama nganana tjunguringkula Godaku warka palyantjaku wati panya palumpa arangka. Utila wati panya Jesula tjungutja ngurkantanama panya kuwaripatjara Jesula nganana tjungu para-ngaranytjanya, munu panya paluru nganana tjungungku Johntu urungka baptise-katinyangka nyakunyntjanya munu Jesunya ilkarikutu ankunyangka tjungungku nyakunyntja kulu, wati tjungutja mulapa kutjupa

* 1:20 Psalm 69:25 * 1:20 Psalm 109:8

wiya, panya paluru Jesunya ilura wankaringkula pakan-tja nyakunytjatjanungku ara nintingku tjakultjunkunytjaku nganana tjungungku.”

²³ Kaya palulanguru wati kutjara ini walkatjunu Josephanya ini kutjupa kutjara Paatjapatjanya munu Tjatjanya, ka wati panya kutjupa ini Matjaiyatjanya. ²⁴ Kaya nyara palulanguru ini kutjara walkatjunkunytjatjanungku tjungungku Godala tjapiningi wangkara, “Mayatja, nyuntu ninti nganampa uwankaraku panya ngana unngu kulintjitjaku. Wanyulanya nyuntu nintila wati nyanga kutjaranguru nyuntu ngurkantankunytja nganana tjunguringkula nyuntumpa warkarinytjaku Jesulu iyantja. ²⁵ Panya Judasalu wara nyangatja wantingu munu kura pulka palyantjatjanu anu ngura kurakutu. Kalanya Mayatja wirungku nyuntu nintila palumpa arangka kutjupa ngurkantara tjunkunytjaku.” ²⁶ Munuya tjapira wiyaringkula ini panya kutjara nganmanytju walkatjunkunytjatjanungku ngururpa waningu, ka Matjaiyatjaku ini utiringu. Kaya palunya tjungunu wati panya Jesulu iyantja tjutangka, kaya 11 ngaranytjatjanu 12-arungulta paluru tjanala tjunguringkunyangka.

2

Kurunpa Milmilnga Pitjanytja

¹ Ka tjiuntu panya Pintikatja* ngaranyangka Jesuku mulamularingkupai tjuta tjunguringkula nyinangi wali kutjungka.

² Ka rurku winki ukalingu ilkaranguru walpa pulka purunypa, munu tjarpangu yiwala tjana nyinanytjitjangka. Kaya uwankarangku kulinu. ³ Munuya nyangu waru tili purunypa tjanala katu utiringkunyangka, ka waru tili paluru tii-tiilarara kutjungka kutjungka katangka nyinakatingu. ⁴ Ka Kurunpa Milmilnga tjanala uwankarangka tjarpangu. Kaya ngurpangku kuwari kutju alatjitu mapalku wangkangu wangka kutjupa kutjupangku Kurunpa Milmilntu nintinnyangka.

⁵ Ka Jew ngura kutjupitja kutjupitja tjuta kulu ngura nyara Jerusalemala pitjala nyinangi Godanya timpulangka

* **2:1** Tjiuntu Pintikatja ngaranyangkaya Jew tjutangu inma pulka palyalpai munuya Godalu tjananya wiru tjuta ungkunyitjtjanguru pukularira mai pulka ngalkupai, munuya mai tjuta pakaltjingantjatjanungkuya tjarara tjukutjuku Godanya ungkupai palunya walkuntjikitjangku. Munuya palunya mirawanipai tjukurpa pulka Mosenya ungkunyitjtjanguru. Palu inma Katuwanu Ankunytjanya nganmanyapa ngarapai, ka palula malangka tjiuntu 50 ngarala wiyaringkunyangka inma nyanga Pintikatjanya ngarapai.

walkuntjikitja. ⁶ Munuya pulkara rurkunnyangka kulira ilaringkula ngarala nyangangi munuya kulinu Peterlu tjana wangkanyangka wangka tjanampangku, panya kutjungku kutjungkuya wangka kutjupa kutjupa wangkangi, kaya anangu tjutangku wangka walytjangku uti wangkanyangka kuliningi. ⁷ Munuya putu kuliningi, “Nyaaringuya nyanga tjana?” Munuya wangkangi, “Wati nyanganpa panya Galileenya ngurara tjuta. ⁸ Munu nyangantu yaaltji-yaaltji nganampa nyanga wangka wangkanyi? ⁹ Panya mulapa nganaṅa ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala tjunguringkula nyinanyi Jerusalemala, ngura ini nyangannguru Patjijalanguru, Miitijalanguru munu Ilamalanguru, Mitjupu-taimijalanguru, Judealanguru munu Kapatu-tjijalanguru, Pantatjalanguru munu Aitjalanguru, ¹⁰ Purikijalanguru munu Pampijalanguru munu Itjipalanguru munu ngura tjuta Tjairinila itinguru panya manta nyara Lipijalanguru, munu tjara kutjupa Romealanguru. ¹¹ Nganaṅa kutjupatjara Jew tjuta, kaya kutjupatjara Jew wiya tjuta panya paluru tjana Godaku mulamularingkula nganaṅala Jew tjutangka tjunguringu. Kaya kutjupa tjuta pitjangu manta nyara Kuritalanguru, ka tjara kutjupa manta Arai pijalanguru. Uwankarala ngura nyanga palula tjanalanguru pitjala nyinanyi munu nyangala uwankarangku kulini anangu nyanga paluru tjana kuwari nganampa wangkangku wangkanyangka. Panya tjana wangkara Godanya pulkara wirunmananyi paluru wiru tjuta palyannyangka, kala uti kulini nganampa wangkangku wangkanyangka.” Alatjiya wangkangi anangu tjutangku.

¹² Munuya putu nguwanpa kulira tjananku wangkangi alatji, “Nyaaringu nyanganpa munuya nganampa wangka tjuta kutjungku kutjungku wangkanyi?” ¹³ Kaya tjara kutjupangku tjana wangkanyangka putu mulamularingkula tjananya anara wangkangi alatji, “Wiya, palantuya tarangkangku wangkanyi wama pulka kuwari tjikintjatjanungku.”

Peterlu Anangu Tjutangka Wangkanytja

¹⁴ Kaya Peternya tjana panya nintintja tjuta walinguru ngalya-pakanu urilkutu ka Peterlu anangu panya palula tjanala wangkangu alatji, “Jew tjuta munu Jerusalemala nyinapai tjuta! Kulilaniya kana nyurala tjukarurungku kulintjaku wangka! ¹⁵ Nyura ngunti wama tjikintja-palku kulini. Munga-munga nyangatja. Nganaṅa wama tjikintja wiyatu. ¹⁶⁻¹⁸ Nyangatja tjukurpa panyatja utiringu, panya

wati Godaku wangkatjarangu Tjawiltu iriti walkatjunktjuntja nyiringka Godalu wangkanytja alatji,
 'Panya ilkari manta wiyaringkuntja kuwaripangka
 ngayulu kurunpa ngayuku iyalku anangu
 uwankarangka tjarpanytjaku,
 watingka minyangka kulu panya ngayuku waraka
 palyalpai tjutangka,
 kaya tjukurpa ngayuku anangu tjutangka
 tjakultjungkuku.

Kaya nyurampa katja untalpangu kulu tjakultjungkuku
 ngayulu tjananya nintinnyangka.

Kaya wati tawaritja tjutangu kutjupa kutjupa tjuta
 nyakuku ngayulu tjanala nintinnyangka.

Kaya tjilpi tjutangu palu purunypatu tjukurmankula
 nyakuku ngayulu nintinnyangka.

19-20 Kana pulka tjuta ilkarangka utilku tjana nyakula
 urulyarantjaku,
 panya tjinu maruringkuku, ka pira tjitin-tjitarira
 milkali purunyariku.

Mununa palu purunypatu pulka tjuta mantangka kulu
 utilku
 kaya milkali, waru puyu pulkanya kulu nyakula
 nguluringkuku.

Ka nyanga palula tjanala malangka tjinu panya palurulta
 wirkankuku,
 ka Mayatjanya pitalytji witulya pulka utiringkuku
 anangu tjutangka.

21 Ka anangungku palula mirara tjapinnyangkampa
 Godalu palunya wankarunkuku ngura kurakutu
 iyantja wiyangu.' " *

Alatji Peterlu tjukurpa Tjawiltu iriti nyiringka
 walkatjunktjuntjita anangu tjutangka tjakultjunangi.

22 Munu wangkangu, "Anangu tjuta, kulilaniya! Pa-
 nya Jesunya Nazarethanya ngurara wati Godalu iyantja,
 panya paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangu
 palyanangi nyurala mirangka, ka panya nyura palyan-
 nyangka nyakula kulinigi, 'Awari! Wiru mulapa nyan-
 gangku palyani.' Nyara palulanguru nyura uti kulinma wati
 nyanga paluru panya Godalanguru pitjanytja. 23 Panya Go-
 dalu nganmanytju nintingu kulinu ngula wati kutjungku
 Jesunya iluntanu wati kura tjutangka nintilku, ka panya nyura
 Jesunya iluntanu wati kura tjutangka tjunguringkula munu
 panya nyura punu katakutjarangka wakara utitjunu. 24 Ka
 paluru ilura titutjara ngarinytja wiya. Palu Godalu palunya

* 2:21 Tjawilku 2:28-32

wankara pakaltjinganu. ²⁵⁻²⁶ Panya iriti Davidalu nyiringka walkatjunu Jesulu nganmanytju wangkanytja nyanga alatji, 'Ngayuluna nyangu Mayatja Godanya ila ngaranyangka.

Paluru ngayula titutjara tjungu nyinanyi,

kana ngulurungkunyitja wiya titutjara rapa ngaranyi,
mununa kurunpa winki pukularira rawangku pukultu
inkapai

mununa waintara kulira palumpa pulkara mulamula-
ringanyi.

²⁷ Panya ngulana ilura wankaringkula pakalku,

panya paluru wantinytja wiyangku mantjilku miri
tjutaku ngurangka titutjara ngarinytjaku wiya.

Panya palulana titutjarangu wanganarangu kulilpai,

kani ngayuku puntu wantinytja wiya kulpingka ngarira
piltiringkunyitjaku.

²⁸ Panya paluru ngayunya rawangku nintilpai iwara
wankakutu palula tjunguringkula pukulpa mulapa
nyinanytjaku.' " *

Alatji Peterlu anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa panya Davidalu iriti Jesuku wangka nyiringka walkatjunkunyitja.

²⁹ Munu piruku wangkangi tjanala, "Walytja wiru tjuta kulilaya! Panya tjamu Davidanya ilunyangka tjana puntu kulpingka tjunu, ka kulpi paluru manta nyan-
gangka ngaranyitu kuwari. ³⁰ Panya Davidanya Godaku wangkatjara nyinangi munu kulinigi Godalu panya palunya wangkara kalkuntja alatji, 'Ngula nyuntumpa pakali malatja mayatjarira nyinaku nyuntumpa arangka nyuntu purunypa.' ³¹ Ka Davidalu nyara palunya nganmanytju kulintjatjanungku nyanga alatji wangkangu,

'Wati nyara palunyaya puntu kulpingka tjunu, palu Godalu palunya mapalku pakaltjingalku wantinytja wiyangku rawa ngarira puntu piltiringkunyitjaku-tawara.' Alatji Davidalu nganmanytju wangkangi ilunytjatjanu pakantjaku.

³² "Ka wati nyara paluru panya Jesunya, panya Godalu wankara pakaltjingantja, ka nganana mulapa palunya nyakunytjatjanungku nyurala tjakultjunanyi. ³³ Panya palunya Godalu ilkarikutu mantjinu, ka paluru kuwari palula tjungu nyinanyi mayatja pulka mulapa. Panya palumpa Mamangku palunya Kurunpa Milmilnga ungu paluru panya nganmanytju kalkuntjatjanungku. Ka paluru kuwari Kurunpa Milmilnga ngananalakutulta iyanu. Ka nyanga nyura kuwari nyakula kulini nganana nyurampa

* 2:28 Psalm 16:8-11

wangkanku wangkanyangka, panya nyangatjalanya Kurunpa Milmiltu nganana ungu nyinara nintini. ³⁴ Panya Godalu Davidanya ilkarikutu mantjintja wiyatu, palu Davidalu Jesunyatjara iriti walkatjunu alatji, ‘Godalu ngayuku mayatjanka wangkangu alatji,

“Pitja munu ngayula tjunguringkula mayatjari,

³⁵ kana nyuntumpa mirpantju tjuṭa tjarulku,

ka nyuntu tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinaku.” ’ *

³⁶ Ka nyura Jew tjuṭangu tjukarurungku kulintjaku ngaranyi, panya nyangatjana Jesunyatjara wangkanyi, panya punu katakutjarangka nyura wakara utitjunu. Ka nyara palunya Godalu ngurkantanu mayatja pulka nyinanytjaku munu anangu tjuṭa kulu wankarunkunytjaku.” Alatji Peterlu tjanala wangkangi.

³⁷ Kaya kulira pulkara alatjitu kunṭaringu munuya Peterla tjanala tjapiningi alatji wangkara, “Kala nyaaringkuku?”

³⁸ Ka Peterlu wangkangu, “Nyura uti uwankarangku kura wantima munuya kampa kutjuparira malaku Godalakutu pitja, kala nyuranya Jesuku Christaku mulamularingkyangka urungka baptise-katiku. Ka Godalu kalypangku nyuranya kura palyantjijanguru pungguwiyangku wantiku, munu nyurala Kurunpa Milmilnga tjarpatjunkuku nyurala ungu nyinanytjaku. ³⁹ Panya Mayatja Godalu kalkunu nyuranya munu nyurampa tjitji tjuṭa, munu malatja malatja tjuṭa kulu, munu paluru pararitja tjuṭa kulu kalkunu ngura winkitja. Panya paluru anangu tjuṭa ngura winkingka ngurkantankuku palumpa walytjaringkunyitjaku munu paluru Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpatjunkuku.”

⁴⁰ Munu piruku Peterlu tjanala tjukurpa kutjupa tjuṭa wangkangi tjananya ngulutjunkunytjikitjangku munu alatji wangkangu, “Kulilaya! Kura pulka mulapa ngula ngaraku anangu kura tjuṭaku, panya Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu. Kaya palulatawara kuwari Godalakutu aruriwa paluru nyuranya wankarunkunytjaku.”

⁴¹ Kaya tjuṭa mulapa Peterlu tjukurpa wangkanyangka kulira kunṭaringkula mulamularingu, kaya palunya tjananya urungka baptise-katingu Jesuku walytjaringkyangka. Panya kalala nyara palulaya anangu tjuṭa mulapa mulamularingu nampa panya 3,000 alatjitu.

* 2:35 Psalm 110:1

⁴² Munuya anangu nyara paluru tjana Peterla tjanala tjungurinkula nyinara Godaku tjukurpa kulira nintirangangi iyantja panya tjutangku nintinnyangka. Munuya pukultu mai tjungungku ngalkuningi munuya kutjupa-ara nyuma waina kulu ngalkula tjikiningi Jesunya ilunytja kulintjikitjangku, munuya Godala rawangku tjapiningi.

Mulamularingkupai Tjutangku Ngapartji-ngapartjingu Munytjangku Ungkupai

⁴³ Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangku Godalu witulyankunyangka kutjupa kutjupa pulka tjuta rawangku palyaningi, kaya anangu tjutangku nyakula pulkara kuliningi, "Awa! Mulapa Godanya ngananela ngaranyi." ⁴⁴ Munuya paluru tjana titutjara tjungurinkupai munuyanku ngapartji-ngapartjingu unγκupai munytja nyinara. ⁴⁵ Munuya tjana kanyintjatjanungku manikitjangku tjalamilara mani mantjiningi munuya ngaltutjara tjuta ungangi mai munu kutjupa kutjupa tjuta kulu payamiantjaku. ⁴⁶ Munuya tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulangka tjungurinkupai munuya ngura tjutangka kulu tjarpara pukultu tjungurinkula mai ngalkupai, munuya mai nyuma katantara ngalkula waina kulu tjakilpai Mayatja Jesunya ilunytja kulintjikitjangku. ⁴⁷ Paluru tjana kurunpa pukultu alatjitu Godanya mirawanira walkuningi. Kaya anangu kutjupa uwankarangku kulu tjananya nyakula wirunmanangi paluru tjana rawangku alatji palyan-nyangka.

Ka tjintu kutjupa tjintu kutjupa Mayatja Godalu piruku anangu kutjupa tjuta kulu tjanala tjunguningi panya Jesuku walytja tjutangka, kaya nyara palulanguru winki mularingu.

3

Peterlu Pula Johntu Wati Nyumpu Palyarunguntja

¹ Ka tjintu kutjupa mungartjirinyangka Peternya pula Johnnga timpulakutu anu panya anangu tjutaya tjaka rawa ankupai mungartji titutjara Godala tjapintjikitja.

² Palu mungartji nyara palula pula timpulakutu ilarinkula nyangu wati nyumpu nyinanyangka. Wati nyara paluru panya itilpi nyumpu ngarinytja, kaya palunya walytja tjutangku katira tjunkupai timpulaku kaita panya ini *Wirula* iwarangka itingka, ka paluru nyinara maniku ngatjilpai anangu tjuta timpulangka tjarpanyangka nyakula. ³ Munu wati panya paluru nyangu Peternya pulanya Johnnga nguwanpa ma-waintarinyangka munu pulala mapalku maniku ngatjinu. ⁴ Ka Peterlu pula Johntu

nyakula palula wangkangu, “Nyawalinya!”⁵ Ka paluru pulanya pulkara ira-nyangu alatji ngunti kulira, “Mani ungkunyjtikitjangku-mantiṅi pula wangkanyi.”

⁶ Palu Peterlu palula wangkangu, “Ngayulu mani wiya, palu kutjupaṅanku palyalku. Panya Jesulu Nazarethanya ngurarangku ngayunya witulyanu, kaṅa wangkanyi nyuntunya, ‘Pakala munu paltjura para-ngara.’”⁷ Munu wangkara mara waku witera pakaltjingaṅu, ka tjina kutjaratu palyaringkula tari kunpuringu.⁸ Munu mapalku pakara para-ngarala arkara Peternya pulanya timpulangka tjarpanyangka wanara tjarpangu munu wararakatira paltjura Godanya walkuningi.

⁹ Kaya winkingku nyangangi wati panya palunya para-ngarala Godanya walkunyangka.¹⁰ Munuya wangkangu, “Ai! Wati panya paluru palatja! Kaita panya ini ‘Wirula’ nyinara ngatjilpainya!” Munuya puṅu nguwanpa kuliningi wati nyumpu nyinanytjatjanungku palyaringkula para-ngarala Godanya walkunyangka nyakula.

Peterlu Anangu Tjutangka Timpulangka Wangkanytja

¹¹ Ka timpulangka kantilytja wiltja wara para-ngarala arintanangi. Kaya anangu tjuta timpulangka tjarpapai kampa kakararanguru. Nyanga paluru ini *Tjalamanku Wiltja*. Ka nyanga palula wati panya nyumpu palyaringkunyjtalu pukularira Peternya pulanya Johnnga witera ngarangi. Kaya anangu tjutanku palunya nyakula puṅu kuliningi, munuya uwankara wati panya palula tjanalakutu ngalyangalya-wirtjapakara ngarala tjananya nyangangi.¹² Ka Peterlu tjananya para-nyakula wanara wangkangi, “Wati Israelkunu tjuta! Kulilaya! Nyura nyaaku puṅu kulini wati nyangatja nyakula munu ngalinya pulkara nyanganyi? Tjinguru nyura kulini ngali Godalawanu tjukaruru nyinara wati nyanga nyumpu witulyangku palyarungunu.¹³⁻¹⁴ Palu wanyuya kulila! Godanya panya nganampa tjamupitiku mayatja pulka nyinanyi Aipuramaku Isaacaku Jacobaku tjanampa, munu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingaṅu munu ilkarangka tjunu mayatja pulka mulapa nyinanytjaku. Panya paluru Godaku waraka mantangka nyanga nyinara wanganarangku kulira palyaningi, ka panya nyura palunya ma-ungu palumpa mirpaṅtju tjutanku palunya iluntankunyjtaku. Munu panya nyura piruku Pilate-alu walatjunktjikitjangku wangkanyangka tungun-tunguntu wangkangi palunya iluntankunyjtaku alatjitu. Uwa, nyura panya palunya wantingu alatjitu wati palya mulapa.¹⁵ Munu panya nyura wati miriputjuku mukuringu palumpa arangka walatjunktjaku. Palu

nyura alatjitu iluntanu wati panya wankarunkupainya, palu Godalu palunya ilunytjita wankara pakaltjinganu, kali nyakunytjatjanungku kuwari nyurala tjukarurungku tjakultjunanyi.

¹⁶ “Ka nyura uwankara ninti wati nyanga palumpa, panya itilpi nyumpu ngarinytjitjaku. Wati nyanga palunya panya Godalu palyarungunu Jesuku mulamularingkunyangka, ka nyanga nyura kuwari uwankarangku palyaringkunyangka nyanganyi. Uwa, Jesuku mulamularingkunyangka wati nyanga palunya Godalu pakaltjinganu.

¹⁷ “Ka walytja tjuta! Ngayulu ninti panya nyura nyurampa mayatja tjutangka junguringkula ngurpangku Jesunya iluntanu Wankarunkupainya Godalu kalkuntja, Godalu iyantja kulilwiyangku. ¹⁸ Panya nganmanytjuya Godaku wangkatjara tjutanku Jesunya pikatjararingkuny-tjaku nyiringka walkatjunu, ka mulapa tjana panya nganmanytju walkatjara wantinytja alatjitu utiringu. ¹⁹ Ka wanyuya kulila, munuya kura wantira malaku aruriwa Godalakutu, ka paluru nyuranya kaly pangku pungkuwiyangku wantiku. ²⁰ Munu nyuranya kurunpa palyarungura ipilymara kanyilku munu Jesunya ngula iyalku nyuralakutu, panya paluru nganmanytju palunya iyantjikitjangku kalkunu nyuranya wankarunkunytjaku. ²¹ Panya Godaku wangkatjara tjutanku nganmanytjulpi nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wankara kalkuntja alatji, ‘Ngayulu panya nganmanytju uwankara wiru mulapa palyanu, ka panya uwankara kuraringu, palu ngulana piruku malakungku wirulku.’ Palu Jesunya kuwaripatu ilkarangka nyinanyi tjinu nyara palumpa patara. Munu nyara palula ara kutju pitjaku.

²² “Ka nyura uti kura palyantjitjanguru piiwiyaringkula kampa kutjuparima panya Moselu wangkangu alatji, ‘Mayatja Godalu wati wangkatjara nyuralakutu iyalku anangu nyurampa walytjanguru, ka paluru ngayulu purunytju nyurala wankaku. Ka nyura uti palula wanganarangku kulinma paluru wangkanyangka. ²³ Palu nyura tjinguru palula kulilwiyangku wantinyangkampa Godalu nyuranya wantir'iyalku alatjitu nyurampa walytja tjutanguru mauntalpa nyinanytjaku munu palumpa walytja wiyaringkuny-tjaku kulu.’*
²⁴ Kaya Samueltu tjana wangkatjara kutjupa tjutanku kulu uwankarangku nganmanytju wankara nyiringka walkatjunu ngula utiringkuny-tjaku. ²⁵ Panya Godalu Aipuramala kalkunu alatji, ‘Nyuntumpa walytjapiti

* 3:23 Deuteronomy 18:15,18-19

malatjanguruna ngayulu anangu manta winkitja pukulmankuku.' Ka kalkuntja nyara paluru nyurampa kulu ngaranyi. ²⁶ Ka Godalu palulanguru Jesunya ngurkantara iyanu nyuralakutu-warara nyura nganmanytju kulintja kampa kutjuparira kura wantira pukulpa nyinanytjaku, ka nyara palula malangka kutjupa tjutangku kulu palunya kulira kura wantira kampa kutjuparira pukulpa nyinaku." Alatji Peterlu tjanala wangkangi Jew tjutangka.

4

Peternya Pulanya Johnnga Witintja

¹ Ka Peterlu pula Johntu ngarala kuwaripangku tungkangi anangu tjutangka, kaya Moseku tjukurtjara kuranyitja tjuta munu wati Tjatjutji tjuta munu wati timpula atunymankupai tjutaku mayatja kulu pitjangu palula pulalakutu. ² Munuya pulampa pulkara mirpanaringu pula ilunytjatjanu pakantja wangkanyangka. Panya pula alatji wangkangi, "Jesunya ilunytjatjanu pakantjitjanguru anangu miri kutjupa tjuta kulukulu wankaringkula pakalku." ³ Kaya palulanguru pulanya wangkanytjikitjangu witinu munuya tjirirpi nganmanypa tjarpanyangka pulanya tjailangka tjarpatjunu mungawinki wangkanytjikitjangu. ⁴ Palu anangu kutjupa tjutaya paluru pula wangkanytjitjanguru kulira mulamularingu alatjitu winki mulapa, munuya Jesuku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkula tjutaringu munuya 5,000 nguwanpa nyinangi tjuta mulapa.

⁵ Ka pula tjaila unngu nyinara tjinturingu. Kaya ngura Jerusalemala mayatja tjuta tjunguringu Jew tjutaku mayatja kuranyitja tjuta, munu tjilpi tjuta kulu, munu Moseku tjukurpa nintilpai tjuta kulukulu. ⁶ Ka wati tjukurtjara pulka kulu tjanala tjunguringu wati ini Anatjanya munu palumpa waputju ini Kayapatjanya. Ka palumpa walytja kutjupa kutjara kulu ini Johnnga pula Alike-tjantanya nyara palula tjanala tjungu nyinangi. ⁷ Munuya witunu wati timpula atunymankupai mankurpa Peternya pulanya Johnnga tjailanguru pakaltjingara ngalya-katinytjaku, munuya ngalya-katinyangka pulanya kuranyu ngaratjungkula pulala tjapiningi alatji wangkara, "Nganalu nyupalinya witulyanu wati nyanga nyumpu palyarunguntjaku? Ini nganalu nyupalinya witunu wangkara palunya pakaltjingantjaku?"

⁸ Ka Peterlu Kurunpa Milmilngatjarangu rapangku alatjitu wangkangu, "Mayatja tjuta munu tjilpi tjuta kulu! Kulilaniya! ⁹ Ngali wati nyanga nyumpuku nyakula ngalturingu, ka nyura wanyu ngalina tjapira kulini paluru

palyaringkunyutja kulintjikitjangku? ¹⁰ Palya, kana kuwari nyurala tjukarurungku tjakultjunanyi anangu Israelkunu uwankarangka kulu. Panya nyura Jesunya Christanya Nazarethanya ngurara punu katakutjarangka wakara utitjunu ilunytjaku, palu palunya Godalu ilunyangka wankara pakaltjingga. Ka ini panya paluru ngalinya nintinu Jesulu wati nyanga palunya palyarunguntjaku. ¹¹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyutja nyanga alatji ngaranyi,

'Panya puli kutju ngarinyi wali palyalpai tjutangku kura-palku nyakula waninytja. Palu puli panya paluru wiru mulapa puli kutjupa uwankarangka waintara.' *

Kala uti puli nyanga palulanguru Jesunya kulinma. ¹² Panya Jesulu kutjungku anangu tjuta wankarunkupai kutjupangku wankantja wiya. Panya Godalu palunya kutju iyanu anangu tjuta wankarunkunytjaku, ka kutjupa palu purunypa mantangka nyanga nyinanytja wiya alatjitu anangu tjuta wankarunkunytjikitja." Alatji Peterlu Jewku mayatja tjutangka wangkangi.

¹³ Kaya Peterlu pula rapangku wangkanyangka nyakula pulkara kulinigi, "Ai! Nyanga pula ngurpa kutjara nyinanyi kuulitja wiya kutjara, munu paluru pula yaaltji-yaaltjingga nintingga wangkanyi?" Munuya piruku kulinu, "Munta-uwa! Nyanga pula panya Jesula tjungu rawa para-ngarapai." ¹⁴ Munuya nyangu wati panya nyumpu nyinanytja pulala itingka ngaranyangka, munuya wangkanytjikitjangku putu kulinigi munuya pilunpa alatjitu nyinangi. ¹⁵ Munuya pulanya urilkutu witunu munuya tjana kutjulta wankara kulinigi pula urilta patara ngaranyangka. ¹⁶ Alatjiya wangkangi, "Nyaalkula wati nyanga kutjara? Panya anangu nyanga Jerusalemala nyinanytja tjutaya ninti wati nyanga palumpa pulumpa panya pula kuwari nyanga witulyangku pulka palyantjita, kala putu wianmananyi. ¹⁷ Palu utila kuwari painma piruku Jesunyatjara wangkanytja wiyangku wantinytjaku kutjupa tjutangku kulira mulamularingkula tjutaringkunyutjaku-tawara." ¹⁸ Munuya pulanya malakungku altira tjarpatjunu munuya pulala wangkangu, "Nyupali piruku Jesunyatjara wangkanytja wiyangku wantima! Munu pula tjukurpa palunyatjara anangu tjutangka nintintja wiyangku kulu wantima!"

¹⁹ Palu Peterlu pula kulira tjanala ngapartji wangkangu, "Yaaltji tjukaruru ngaranyi? Nyura wangkanyangkali

* 4:11 Psalm 118:22

kulira palyanma? Wiya, ngali Godalu wangkanyangka kutju wanganarangku kulira palyani. ²⁰ Panya ngali nyangatja kuwari putu wantinyi. Utili nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku wangkama alatjitu.”

²¹ Kaya Jewku mayatja tjutangku piruku pulanya painu wangkawiyangku wantinytjaku munu pulanya walatjunu ankunytjaku ngurakutu. Panya tjana pulanya pungkula nintintjikitjangku kuliningi, palu anangu tjutakuya nguluringkula wantingi, panya anangu winkingkuya paluru pula wirungku palyantjitjanguru Godanya walkuningi, munuya Peternya pulanya pungkunyangkampa tjinguru palunya tjananya ngapartji pungama. Palula-tawaraya kulira wantingu. ²² Palu wati panya itilpi nyumpu nyinanytjanya kunyu kuli 40 nyinanytja iritinguru alatjitu.

Mulamularingkupai Tjutangku Godala Tjapintja

²³ Palulanguruya Peternya pulanya Johnnga walatjunu, ka pula ankula tjunguringu Jesuku walytja tjutangka munu pula tjanala tjakultjunu uwankara Jewku mayatja tjutangku pulanya wangkanytja. ²⁴ Kaya paluru pula wangkanyangka kulira Godala tjapiningi alatji wangkara, “Uwa Mayatja, nyuntu panyan pulka mulatu ilkari manta uru kulu palunu munu panyan ilkaritja mantatja urutja tjuta kulu palunu. ²⁵ Nganampa tjamu Davidanya panya wati nyuntumpa warkaripai nyinangi. Munu panya paluru Kurunpa Milmilu nintinnyangka alatji wangkangu, ‘Nyaakuya anangu Jew wiya tjuta ngura winkitja pulkara mirpanarinyi?’

Munuya panyatja nyaaku nintingu-palku ngunti wangkara tamalmankupai?

²⁶ Uwa, wati panya mayatja manta winkitjankuya tjunguringkula wangkara tamalmankupai Mayatjanya pikangku pungkunyitjikitjangku, Godalu panya kalkura iyantjanya.’ *

²⁷ “Uwa Mama God ilkaritja! Davidalu panya iriti wangkangu wati tjutangku wangkara tamalmankunytja, ka panya palu purunypa kuwari Jewku mayatja tjutangku ngura nyanga Jerusalemala tjunguringkula wangkara kuliningi Mayatja Jesunya pungkunyitjikitjangku, munuya mayatja Iratala pulala Pontius Pilate-ala tjunguringu munu wati panya Jew wiya tjutangka kulu munuya uwankarangku tjunguringkula mirpanu alatjitu wangkara kuliningi palunya iluntankunytjikitjangku. Panya palunya nyuntu ngurkantara iyanu nyuntumpa

* 4:26 Psalm 2:1-2

warka wangana^{ra}ngku kulira palyantjaku nyuntu mukuringkuny^tja. ²⁸ Munu panya ngan^{ma}ny^tju alatjitu nintingku kulin^{gi} nyanga alatjiriny^tjaku. ²⁹ Uwa Mama, kulin^{ma} tjananya wangkara wan^{ny}angka, panya tjana ngana^{nya} ngul^{ut}jingantjikitj^{ang}ku alatji wangkanyⁱ. Kalanya Mayatja, kurunpa rapan^{ma} nyuntumpa tjukurpa tjanala ngul^u wiyangku rapangku wangkany^tjaku. ³⁰ Munulanya ngana^{nya} witulyanama an^{ang}u pikatjara tju^{ta} palyarunguntjaku, panya nyuntu Jesunya witulyanu nyuntumpa warka palyantjaku, palu purun^{ypa}. Munu kutjupa kutjupa pulka tju^{ta} utin^{ma} tjana nyakula nyuntunya walk^{ura} pulkanmankunytjaku.”

³¹ Ka tjana Godala tjapira wiyaringkunya^{ngka} wali panya tjana nyinany^tjanya uringu, ka nyara palula ara Kurunpa Mil^miltu tjananya piruku pulkara witulyanangi, ka nyara palulangur^{uya} Godaku tjukurpa rapangku alatjitu wangkangi an^{ang}u tju^{ta}ngka.

Mulamularingkupai Tju^{ta}ngkuyanku Wirura
A^tunymankunytja

³² Munuyanku Jesuku panya walytja tju^{ta}ngku wangkara kulira wangka kutju palyanu. Munuyanku tju^{ng}ungku ngurtjuringkuwiyangku ngapartji-ngapartjingku intjanungku ungangi tjana kanyintja uwankara. ³³ Kaya wati panya Jesulu iyantja tju^{ta}ngku ngul^u wiyangku rapangku alatjitu wangkangi tjukurpa panya Jesunya ilunytjatjanu pakantja. Ka Godalu palunya tjananya pulkara mulapalta pukul^{manu}, Jesuku walytja uwankara. ³⁴ Ka nyara palula an^{ang}u kutjupa ngaltutjara nyinany^tja wiyaringu. Uwankaraya pukulpa alatjitu nyinangi mai ulytja pulkatjara. Kaya kutjupa-ara walitjara tju^{ta}ngku munu kaanatjara tju^{ta}ngku wali munu kaana tjalamilalpai manikitjangu. ³⁵ Munuya mani mantjira katira ungangi wati panya Jesulu iyantja tju^{ta}, kaya paluru tjana tjarara ungangi an^{ang}u kutjupa tju^{ta} maralpa nyinanya^{ngka}. ³⁶ Ka wati kutju ini Josephanya nyara palula nyinangi wati Levikunu ngura Tjaipuritjanya ngurara, panya paluru kul^u Jesuku walytja nyinangi. Kaya iyantja tju^{ta}ngku palunya ini kutjupa tjunu Paanapatjanya. Ini nyanga palunyaya kunyu tjanampa wangkangku wangkapai alatji, *Wangkara Rapalpainya*. ³⁷ Ka wati nyanga paluru kaana maitjara kanyiningi, munu manikitjangu manta winki tjalamilara mani mantjira katira iyantja tju^{ta} ungu.

5

Ana-nayatjanya Pula Tjapairanya

1 Ka wati ini Ana-nayatjanya pula kurirara ini Tjapairanya nyinangi ngura nyara palula munu paluru pula kulu pulanku kaana tjalamilānu manikitjangku. 2 Munu wati panya paluru mani mantjira tjarara pulanku tjunu pulampa ngurangka munu kutjupatjara katira ungu wati panya Jesulu iyantja tjuṭa alatji wangkara, “Nyangatjali kaana tjalamilāra mani uwankara mantjira unganyi nyuranya.” Palu minyma panya palumpa kuri kutju ninti nyinangi mani panya palumpa pulampa tjarara tjunkunytjitjaku.

3 Ka Ana-nayatjalu winki-palku katira ungkunyangka Peterlu wangkangu, “Nyuntun kuranku mamangka wangganaranku kulira Kurunpa Milmilnga ngunti kuraṇu. Panya nyuntu kaana tjalamilantjatjanungku mani mantjira katira tjara kutjupa tjunu nyupalimpa ngurangka munun tjara kutjupa ngalya-katingu uwankara-palku, kala ngunti kulinu nyuntuntin uwankara nganaṇanya ungu. 4 Panya kaana nyara paluru tjalamilantja kuwaripangka nyuntumpa alatjitu ngarangi. Ka palulanguru nyuntu tjalamilantjatjanungku mani mantjinu, ka mani pala paluru nyuntumpa alatjitu ngarangi. Kan nyaaku kuwari winki katira ungkunytjatjanungku-palku ngunti kuraṇi? Kulila! Nyuntun nganaṇanya ngunti kurantja wiya, palu nyuntu Godanya ngunti kuraṇi.”

5-6 Ka Ana-nayatjanya alatji wangkanyangka kulira punkara ilungu, kaya wati tjuṭangku mantarangka karpira urilkutu katira palunya tjunutjunu. Kaya anangu tjuṭangku ara nyanga palunya kulira pulkara nguluringu.

7 Ka nyara palula maṅangka palumpa kuri watarku pitjangu, panya paluru kulintja wiya palumpa kuri ilunytja. 8 Ka ngalya-tjarpanyangka Peterlu palula tjapinu, “Uwa, wanyuṇi tjakultjura utingku. Nyupali mani nyanga alatji-alatjitu mantjinu kaana tjalamilāra?”

Ka minyma panya paluru wangkangu, “Uwa, mani pala palunya alatjituṇi mantjinu.”

9 Ka Peterlu wangkangu, “Nyaaku nyupali Kurunpa Milmilta ngalya-pa-nyalyparingkula palunya ngunti kuraṇi? Kulila! Nyuntumpa kuri katira tjunutjunkunytjatjanu nyangaya wati tjuṭa kuwari pitjalalta ngaranyi nyuntunya ngapartji katira tjunutjunkunytjikitja.” 10 Ka Tjapairalu alatji wangkanyangka kulira mapalku punkara ilungu, kaya wati panya tjuṭangku nyangu ilura ngarinyangka munuya palunya ngapartji mantjira katira kuringka itingka tjunutjunu. 11 Kaya Jesuku panya walytja uwankaranku

munu anangu kutjupa tjutangku kulu nyangatja kulira pulkara nguluringu.

Pikatjara Tjuta Palyarunguntja

¹² Kaya Peterlu tjana wati panya Jesulu iyantja tjutangku kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyanangi anangu tjutangku nyakula Godanya pulka kulintjaku. Munuya paluru tjana Jesuku walytja kutjupa uwankara kulu junguringkupai timpulangka, Tjalamanku panya wiltjangka. ¹³ Kaya anangu Jesuku walytja wiya tjutangku tjananya nyakula wirunmankupai kutju, palu palula tjanalaya junguringkuntja wiyangku nguluringkula wantipai. ¹⁴ Palu anangu tjara kutjupaya anangu nyara palula tjanalanguru Mayatja Jesuku mulamularingkula tjanala junguringangi, ka Jesuku walytjapiti piruku tjuta mulararingu. ¹⁵ Kaya anangu tjutangku Peterlu tjana kutjupa kutjupa tjuta witulyangku palyannyangka nyakuntjatjanungku pikatjara tjuta katira iwarangka itingka mantara piitatjura ngaritjura wanangingi paluru tjana pitjala palyarunguntjaku. Panya tjana mukuringkula alatji kuliningi, "Tjinguru Peternya tjanalawanu ankunyangka palumpa wiltjangu tjananya tjutulku kaya palyaringkuku." ¹⁶ Kaya kutjupa tjutangku ngura Jerusalemala itingka nyinanytja tjutangku kulu kulira pikatjara tjuta katira tjunangi munu mamutjara kulukulu, ka tjananya uwankaratu palyarungunu.

Angeltu Wati Jesulu Iyantja Tjuta Tjailanguru Pakaltjintangja

¹⁷⁻¹⁸ Kaya wati panya tjukurtjara pulka munu palumpa malpa tjuta panya Tjatjutji tjuta kulu Peterku tjanampa wati panya Jesulu iyantja tjutaku pulkara nyararingangi. Munuya palunya tjananya witira tjailangka tjarpatjunu. ¹⁹⁻²⁰ Ka munga nyara palula Godaku angelpa tjailakutu pitjangu munu tuwa kunpu pulka key wiyangku alanu munu tjananya altira katira urilta wirkara wangkangu, "Araya timpulakutu munuya anangu tjutangka tjakultjura iwara nyanga kuwaritja panya Jesuku mulamularingkula palunya wanantjaku."

²¹ Kaya mulapatu mungawinki mulapa pakara anu timpulakutu munuya timpulaku yaatangka tjarpara ngarala anangu tjutangka wangkangi Godaku tjukurpa. Ka tjukurtjara panya pulka malpa tjutatjara kampa kutjupawanu wirkanu Peternya tjananya nyakuntja wiya, munuya rumangka tjarpara altingu wati panya tjilpi kuranyitja tjuta mitingiku. Munuya wati timpula atunymankupai

mankurpa witunu tjailakutu ankula wati panya iyantja tjuṭa pakaltjingara ngalya-katinytjaku.

²² Palu wati panya paluru tjanaya tjailakutu ankula puṭu nyangu munuya malaku pitjangu mayatja panya tjuṭakutu.

²³ Munuya wangkangu, “Ankulala tjailangka wirkara tuwa pati ngaranyangka nyangu, kaya atunymankupai tjuṭa kulu anga-ngarangi tjana unngu nyinanyangka-palku. Palu tjarparala wati panya palunya tjananya puṭu nyangangi.”

²⁴ Ka wati panya timpula atunymankupai tjuṭaku mayatjangu nyangatja wangkanyangka kulira puṭu kulinu, “Yaaltjiringuya?” Kaya tjana kulu puṭu kulinungi tjukurtjara panya kuranyitja tjuṭangku.

²⁵ Ka palulanguru wati kutju ngalya-tjarpangu munu tjanala tjakultjunu, “Kulilaya! Wati panya nyura witera tjailangka tjarpatjunkunytja tjuṭangkuya timpulaku yaatangka ngarala tjukurpa wangkanyi anangu tjuṭangka.”

²⁶ Ka wati panya timpula atunymankupai tjuṭaku mayatja anu wati tjuṭatjara munuya Jesulu iyantja tjuṭa altira ngalya-katingu witintja wiyangku, panya tjana nguluringangi anangu tjuṭangku witinnyangka nyakula palunya tjananya apungka atuntjaku-tawara.

²⁷⁻²⁸ Munuya katira tjanala kuranyu ngaratjunu tjilpi panya tjuṭangku tjananya tjapira kulira ngurkantankunytjaku. Ka wati tjukurtjara pulkangku tjanala alatji wangkangu, “Kulilaya! Nganaṇa panya nyuranya painu Jesunyatjara piruku wangkawiyangku wantinytjaku anangu nyanga tjuṭangka, ka nyura tungun-tunguntu tjanala tjakultjunangi anangu winkingka ngura nyanga Jerusale-mala. Munu nyura nganaṇanya rawangku ngukara wangkapai Jesunya pungkunytja.”

²⁹ Ka Peterlu tjana alatji wangkangu, “Utila anangungka kulintja wiyangku Godala kulinma palula kutjungka.

³⁰ Panya nyura wituwitunnyangkaya Jesunya punu katakutjarangka wakara utitjunu. Palu Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu. Panya nyuntumpa nganampa tjamu tjuṭangkuya iriti God nyanga palunyaṭu walkulpai.

³¹ Ka paluru Jesunya mayatja pulka tjunu anangu tjuṭa wankarunkunytjaku. Ka palulanguru nyura Israelkunu tjuṭangku kura wantira kampa kutjuparinytjaku ngaranyi Godalu nyuranya kaly pangku pungkuwiyangku wantinytjaku.

³² Tjukurpa nyangatjala nintingku wangkanyi nyakunytjatjanungku, ka Kurunpa Milmilṭu kulu nyangu munu nganaṇanya unngu nintinu. Panya Kurunpa Milmilnga nyanga palunya Godalu iyanu palula wanganarangku kulilpai tjuṭakutu.”

33 Kaya tjilpi panya kuranyitja tjuťangku alatji wangkanyangka kulira pulkara mirpanaringu munuya palunya tjananya iluntankunytjikitjangku kulinigi. 34 Palu wati Paratji kutju ini Kamaliyalnga pakara ngarangu tjanala wangkanytjikitja, panya nyanga paluru Moseku tjukurpa nintilpai nyinangi kaya anangu tjuťangku palula kulu wanganarangku kulilpai. Ka paluru Peternya tjananya witunu urilkutu ankula tjukutjuku patantjaku, kaya palunya tjananya urilkutu katingu. 35 Ka malangka Kamaliyaltu wangkangu, “Wati Israelkunu tjuťa! Wanyuya kulila! Warpungkula kukanymankunytja wiyangkuya wantima! 36 Wanyuya kulila wati panya ini Tjiyutatjanya! Panya mungatu palurunku walytjangku mirawaningi palurunku pulka kulira, ka panya anangu tjuťa palula tjunguringu nampa 400 tjuťa mulapa, munu panyaya palunya wananingi. Ka ngula kutjupangku palunya pungkula iluntanu, ka palumpa panya malpa tjuťa wililyaranu munuya piruku tjunguringkunytja wiyaringu. 37 Ka wati kutjupa palu purunypatu ini Judasanya Galileenya ngurara mungatu nyinangi, panya anangu tjuťangku kamantaku nyiringka ini walkatjunkunytjarangka. Munu paluru wati tjuťa altira tjungunu wati kamanta tjuťaku pikaringkunytjaku. Kaya palu purunypatu palunya iluntanu, ka malpa panya tjuťa wililyarara kutju kutju ankula wiyaringu. 38 Ka wati nyanga palula pulalanguru nyuntu nganana kulintjaku ngaranyi. Uti nganana wati nyanga palunya tjananya wantima munula kuralwiyangku wantir'iyala ankunytjaku. Tjinguru tjana walytjangku tjana kulintjitja palyannyangkampa malpa tjuťangku tjananya ngula wantikatiku. 39 Palu tjinguru tjana nyanga alatji palyani Godalu nintinnyangka, ka nganana palunya tjananya putu pailku, panya nganana tjanampa pikaringkula Godaku kulu pikaringkuku.”

Kaya tjilpi panya tjuťangku Kamaliyaltu wangkanyangka kulira mulamularingu. 40 Munuya Peternya tjananya iyantja tjuťa malakungku altingu munuya timpula atunymankupai tjuťa wangkangu tjananya wiipangka alkantjaku. Munuya pungkula wiyaringkunyangka malangka tjananya wangkangu alatji, “Pirukuya Jesunyatjara wangkanytja wiyangku wantima.” Munuya palulanguru tjananya wantir'iyanu ankunytjaku.

41 Kaya pukulpa alatjitu anu pungkunytjitjanguru tjituru-tjitururinytja wiya, panya tjana alatji kulinigi, “Godanya ninti panya nganananya pungkunyangkala Jesunya wantinytja wiyangku titutjarangku kulira wanani anangu

tjutangka tjukurpa palumpa wangkanytjikitjangu.”
 42 Munuya tjintu kutjupa tjintu kutjupa timpulaku
 yaatangka unngu tjarpara Tjukurpa Palya Jesunyatjara
 wangkangi anangu tjutangka, munuya nyara palulanguru
 Jesuku walytja kutjupa tjutaku walingka kulu tjarpara palu
 purunypatu nintiningi tjukurpa Jesunyatjara panya Godalu
 kalkuntjatjanungku iyantjanya.

6

Wati 7 Ngurkantankunytja

¹ Kaya nyara palula ara anangu kutjupa tjuta ngapartji Je-
 suku mulamularingangi munuya winki mulararingu Jesuku
 walytja tjuta, kutjupatjara wangka panya Kuriki wangkapai
 nyinangi, kutjupatjara wangka panya Ara-mayiki wangka-
 pai nyinangi. Kaya Kuriki wangkapai tjutangu Ara-
 mayiki wangkapai tjuta kuranmanangi, munuya pitjala
 Peterla tjanala tjakultjunangi, “Kulila! Panya nyura tjintu
 kutjupa tjintu kutjupa wanakala ngaltutjara tjuta mai
 ungupai. Palu nyura Ara-mayiki wangkapai tjuta kutju
 ungupai munu nganampa wanakala tjuta ungunytja
 wiyangu wantipai.” ² Kaya Peterlu tjana iyantja panya
 12-ngku Jesuku panya walytja uwankara altira tjanala
 wangkangu, “Tjingurula nganaa mai ulytja nyuranya
 tjukarurungku para-ungama. Palu nganampa wara
 kutjupa ngaranyi Godaku tjukurpa wangkanytjaku. ³ Palu
 uti nyura wati nintipuka 7 nyuralanguru ngurkantanama
 panya Kurunpa Milmilta wanganarangku kulilpai tjuta.
 Munu tjananya ngurkantara tjunama wara nyanga palula
 tjukarurungku warakarira mai para-ungkunytjaku. ⁴ Ka
 nganaa wara nyanganta warakarinyi munula Godala
 tjaipini munu tjukurpa kulu nintini anangu tjutangka.”

⁵ Kaya Jesuku walytja uwankarangku alatji
 wangkanyangka kulira pukularingu munuya ngurkantanu
 Stephennga. Wati nyanga paluru panya Kurunpa Milmilta
 wanganarangku kulilpai nyinangi munu paluru Jesuku
 pulkara mulamularingkupai. Kaya piruku ngurkantanu
 wati ini nyanganpa Philipanya, Purakuratjanya,
 Nikananya, Timunnga, Paminatjanya munu Nikalaitjanya,
 panya wati nyanga paluru ngura Antiyakanya ngurara
 nyinangi munu panya god kutjupa nganmanypa walkulpai
 nyinangi, palu Godaku mulamularingkula paluru Jew
 tjutangka tjunguringkula tjananya purunytju Godanya
 walkuningi munu palulangurulta paluru mala kulira
 Jesuku walytjaringu. ⁶ Uwa, wati nyanga palunya
 tjananyaya ngurkantanu munuya Iyantja Tjutangka

kuranyu ngaratjunu, kaya paluru tjana tjanala katangka mara tjunkula tjanampa Godala tjapiningi tjananya kunpuntjaku.

⁷ Ka Peterlu tjana Godaku tjukurpa wangkanyangka anangu winkingku kuliningi. Munuya tjuṭa mulapa mulamularingu, ka ngura nyara Jerusalemala Jesuku walytja tjuṭa mulararingu, kaya wati Moseku tjukurtjara tjuṭa kulu Jesuku mulamularingu munuya tjanala tjunguringu.

Stephennga Witintja

⁸ Ka wati panya Stephennga Godalu pukultjungku kanyiningi, munu palunya pulkara witulyanangi miracle tjuṭa palyantjaku. Ka paluru palyannyangka anangu tjuṭangu nyakula kuliningi, “Awari! Nyangatja wiru mulapa!” Munuya palulangurulta Jesunya pulkara walkuningi.

⁹ Kaya Jew ngura kutjupitja tjuṭangu nyakula mirpanaringi palumpa. Wati nyanga paluru tjana ngura nyannguru Tjairinilanguru munu Alika-tjantu-riyalanguru, Tjilitjiyalanguru munu Aitjalanguru. Nyanga paluru tjanaya Stephenku pikaringkula ngaparku wangkangi.

¹⁰ Palu Stepheṭu wati nintingu tjanala wangkangi, panya Kurunpa Milmilṭu palunya nintiningi tunguntunguntu tjukarurungku tjanala wangkanytjaku, kaya puṭu palula waintarira wangkangi.

¹¹ Munuya palulanguru wati mankurpa kutjupa altira tjungunu munu tjananya wituwituṅu ankula tjukurpa Stephenngatjara anangu tjuṭangka ngunti wangkanytjaku. Kaya mulapatu ankula wangkangi anangu tjuṭangka alatji, “Ai! Nganana kulinu wati panya Stepheṭu Mosenya pulanya Godanya kuranmankunyangka.”

¹² Kaya anangu tjuṭangu kulira mulamularingu munuya Moseku panya tjukurpa nintilpai tjuṭangka ankula tjakultjunu, tjilpi panya kuranyitja tjuṭangka kulu. Kaya paluru tjana Stephennga witiṅu munuya Jewku kantjula kutjupa tjuṭa altira palunya katingu tjanampa ruumakutu munuya palula tjanala kuranyu ngaratjunu palunya ngurkantankunytjikitjangku tjapira kulira.

¹³⁻¹⁴ Munuya wati panya ngunti wangkapai mankurpa altingu pitjala wangkanytjaku. Kaya paluru tjana pitjala ngunti wangkangi alatji, “Mulapa nyangangu nganampa timpula milmilpa rawangu kuranmananyi. Nyanga paluru alatji wangkanyi, Jesulu kunyu Nazarethanya ngurarangu timpula nyangatja piluntankuku. Munu nyangangu Moseku tjukurpa kulu kurara wangkangi, panya paluru nyanga alatji wangkangi, Jesulu kunyu Moseku tjukurpa

kampa kutjupankuku.” Alatjiya Stephennga wangkara kuranmanangi.

¹⁵ Kaya wati tjuṭangku ruuma nyara palula unngu nyinara Stephennga pulkara nyangangi munuya nyangu yunpa palumpa angelpa purunyarinyangka.

7

Stephentu Tjukurpa Wangkanytja

¹ Ka wati tjukurtjara pulkangku Stephennga tjapinu, “Mulapantaya nyangantu tjukarurungku wangkanyi?”

² Ka Stephentu tjanala wangkangu Jewku kantjula tjuṭangka, “Walytja tjuṭa kulilaya! Panya nyuntumpa nganampa tjamu Aipuramanya ngura Aaranku ankunytja kuwaripangka ngura panya Mitjupu-taimiyala nyinangi. Ka nyara palula Godanya pitalytji witulya pulka mulapa palula utiringu. ³ Munu wangkangu palula, ‘Nyuntumpa nyanga ngura wantikati walytja tjuṭa kuḷu, munu pakara ara kananta ngayulu ngura kutjupa nintilku nyuntu nyinanytjaku.’* ”

⁴ “Ka mulapaṭu paluru palumpa ngura wantikatira anu Papilaniyalanguru, munu parari mulapa ankula ngururpaṭu nyinangi ngura panya Aaranta wirkara. Ka palumpa mama ilunyangka Godalu palunya piruku witunu ngura nyanga kuwari nganana nyinanytjalakutu. Ka mulaṭu paluru anu. ⁵ Palu Godalu palunya wirkankunyangka manta untkunytja wiyatu ngura walytjangku tjunkula nyinanytjaku, ka paluru tjanampa ngurangka unytju nyinangi. Palu Godalu palunya kalkunu ngura walytja ngula untkunytjikitjangku palurunku walytjangku palyara nyinanytjaku. Munu palumpa walytjapiti maḷatja maḷatja kuḷu nyinanytjaku kalkunu ngura nyara palula. Palu nyara palula ara panya Godalu kalkuntja-arangka Aipuramanya tjitji wiya nyinangi.

⁶ “Ka Godalu palula alatji wangkangu, ‘Ngula nyuntumpa walytjapiti maḷatja maḷatjaya ngura malikitjakutu ankula nyinaku rawa mulapa kuḷi tjuṭa. Kaya ngura nyara palunya ngurara tjuṭangku tjananya pauntjingga pulkara warakamilalku unytjungku kutju. Munuya tjananya rawangku kanyira warakamilalku kuḷi tjuṭa mulapa nampa nyangatja 400. ⁷ Palu ngayulu ngura nyara palunya ngurara tjuṭangka kura kutjupa kutjupa pulka tjuṭa utilku, kaya paluru tjana nyuntumpa walytjapiti maḷatja maḷatja wantir'iyalku, kaya pitjala ngura nyangangka wirkara ngayunya

* 7:3 Genesis 12:1

pupakatira walikulku.' Alatji Godalu Aipuramala tjakultju-nangi ngula panya utiringkunyta.

8 "Munu palulanguru paluru Aipuramala wangkara kalkunu alatji, 'Ngayuku tjukurpa kulinma munu tjukurpa nyanga palulawanungku nyuntumpa katjapiti watiringkunyta palyanma. Munu titutjarangu palyanma anangu kutjupa tjutangu nyuranya kulintjaku alatji, "Mulapa nyanga paluru tjana Godaku walytjapiti nyinanyi." ' Ka ngula Aipuramalu palumpa katja Isaacanya iti ngarinyangka mulapatu mapalku watiringkunyta palyanu, ka ngula Isaacalu ngapartji palumpa katja Jacobanya palu purunymanutu iti ngarinyangka, ka ngula Jacobalu ngapartji palumpa katja panya 12 palu purunypatu palyanu uwankaratu iti ngarinyangka.

9 "Ka panya Jacobaku katja tjuta kuraringu tjanampa malanypa malatjaku Josephaku, panya Jacobanya palumpa kutju pulkara mukuringkunyangka. Munuya ungu'iyanu wati malikitja tjuta ngura Itjipalakutu parari katinytjaku. Palu Godanya palula tjungu alatjitu nyinangi.

10 Munu palunya wankaru alatjitu kanyiningi anangu kutjupa tjutangu palunya kurannyangka. Munu palunya nintiningi nintipuka nyinara tjukarurungku ngurkantara wangkanytjaku. Munu panya Itjipaku mayatja pulkaku malparingkunyta kulu palyanu, wati panya Piiraku. Ka mayatja paluru panya Josephanya mayatja tjunu palula itingka nyinara ngura pulka Itjipanya atunymara kanyintjaku, palumpa wali kulu.

11 "Ka panya ngula ailuru pulkaringu ngura nyara palula, kaya ngura winkingka anangu tjuta paltjatjiratja nyinangi ngura panya Kainanta kulu. Ka tjamu Jacobaku tjanampa kulu mai wiyaringu. 12 Ka tjilpi paluru kulinu mai pulka kunyu ngura Itjipala ngarinyi, munu palumpa katja tjuta witunu paluru tjana ankula mai mantjira ngalya-katinytjaku. Kaya paluru tjana ankula mai pulka mantjira ngalya-katingu. 13 Munuya ngula mai paluru wiyaringkunyangka piruku anu, ka nyara palula-aralta Josephalu palurunku papulangka wangkara utinu palumpa panya kuta tjutangka. Ka mayatja panya Piiralu kulu kulinu Josephaku panya walytja tjuta pitjanyangka.

14-15 "Ka palula malangka Josephalu tjananya witunu ankula palumpa tjanampa walytja uwankara altira ngalya-katinytjaku Itjipalakutu palumpa mama Jacobanya kulu. Kaya Jacobanya tjana uwankara tjungurungkula anu Itjipalakutu anangu panya nampa alatjitu 75. Ka tjilpi panya paluru ngura nyara palula rawa mulapa nyinangi munu

ngulalta ilungu, ka ngula palumpa walytjapiti malatja tjuṭa kulu ilungu ngura nyara palula nganampa panya tjamupiti. ¹⁶ Kaya Jacobanya pulanya Josephanya puntu malakungku katingu ngura walytjakutu Tjikimalakutu munuya pulanya kulpi panya arātjangka tjunu, panya nganmanytju Aipuramalu payamilara wantingu wati Aimurkunu tjuṭangka.

¹⁷ “Ka ngula mulapa tjintu ilaringu Godalu panya Aipuramanya nganmanytju kalkuntjatjanungku ungunytjaku manta panya Kainannga. Kaya ngura nyara Itjipala rawa mulapa nyinara tjuṭa mulararingu, nganampa panya walytjapiti. ¹⁸ Ka ngula mulapalta ngura Itjipaku mayatja kutjupa nyinakatingu panya paluru Josephaku ngurpa munu iriti mulapa nyinanytjitja kulintja wiyatu. ¹⁹ Munu paluru nganampa walytjapiti ngunti kuraningi munu tjananya pauntjingara pulkara pakuningi. Munu panya palumpa tjaultji tjuṭa wituningi ankula tjanampa iti tjuṭa tjulyara tjanalanguru waninytjaku urilta ngarira ilunytjaku.

²⁰ “Ka panya nyara palula arangka Mosenya iti ngaringu tjitji wiru mulapa, ka ngunytjungku palunya ngurangka kanyiningi pira mankurtu. ²¹ Munu palulanguru karukutu katira urungka katu tjunu pitingka tjuna-tjuna tjuṭangka, ka panya mayatja Piiraku untaltu pitjala nyakula mantjinu urungka ngarinyangka munu paluru ngunytjuringkula kanyira pulkanu. ²² Ka paluru pulkaringkula Itjipanya ngurara tjuṭaku araku nintiringkula palunya tjananya purunypa nyinangi. Munu paluru watiringkula wirura rapangku wangkapairingu, munu paluru pakuringkunytja wiyangku wiru tjuṭa rawangku palyalpai.

²³ “Munu palulanguru wati pulkaringkula yiya nampa nyangatja 40-ringu, munu paluru kulinigi palumpa walytjapiti ankula nyakunytjikitjangku anangu panya Israelkunu tjuṭa. ²⁴ Munu ankula nyangu palumpa walytja kutju wati Itjipanya ngurarangku pungkunyangka munu walytjatjiratjangku pungkula iluntanu wati panya Itjipanya ngurara. ²⁵ Munu paluru kulinigi, ‘Tjinguruya nyanga palulanguru ngayuku walytja tjuṭangku kulilku panya Godalu kuwari ngayulawanungku tjananya wankarunanyi.’ Palu wiya, tjana watarku nyinara puṭu kulinigi.

²⁶ “Ka mungawinki Mosenya piruku anu munu nyangu Israelkunu kutjarangku pulanku pikangku pungkunyangka. Munu palula pulala ngururpa ngarala kitikitira angatjunkula wangkangi, ‘Nyaaku nyupalinku walytjarangkumpa punganyi? Pika wiyariwa pula!’

27 “Ka wati kutjungku pikaringkunyjtatjanungku Mosenya untunu munu wangkangu, ‘Ngalalunta tjunu ngalnya mayatjangku paintjaku?’ 28 Panya mungartjin wati Itjipanya ngurara pungkula iluntanu, munun kuwari ngayunya alpi iluntankunyjtikitja mukuringanyi?’ 29 Ka Moselu kulinu, ‘Munta-uwa, tjinguruya uwankarangku ngayunya kulinu.’ Munu nyara palulanguru paluru ngulu kumpira anu manta kutjupakutu ngura ini Mitiyantakutu munu ngura nyara palula nyinara minyma kuri altira ma-nyinangi, munu katja kutjaratjararingu.

30 “Munu panya ngura nyara palula yiya 40 kutjupa nyinangi rawa alatjitu. Ka palulanguru angelpa palula utiringu ilytjingka puli murpu panya Tjaniyala itingka, ka paluru nyangu punu wanka kampanyangka. 31 Munu nyakula kulinu, ‘Awari! Nyaa nyangatja punu nyanga wanka tilingaranyi.’ Munu paluru ilangku nyakunyjtikitja ma-ilaringkula wangka kulinu Mayatja Godalu punu kampanytjanguuru wangkanyangka. 32 Panya paluru alatji wangkangi, ‘Ngayuluna nyuntumpa tjamu tjutaku God, Aipuramaku Isaacaku Jacobaku tjanampa.’ Ka Moselu kulira pulkara nguluringkula tjititingangi mununku yunpa tjutunu ngulungku nyakunyjtja wiyakitjangku.

33 “Ka panya Mayatja Godalu palula alatji wangkangu, ‘Tjinatja palanku araltjara! Nyangatja manta milmilpa nyanga nyuntu kuwari ngaranytjanya. 34 Kulila! Ngayuluna nyangu ngayuku panya walytja tjuta kurara pungkunyangka ngura panya Itjipala, mununa ulanyangka kulu kulira pitjangu tjananya wankarunkunyjtikitja. Mununa kuwari nyanga nyuntunya wituni Itjipalakutu ankula tjananya pakaltjingantjaku.’ Alatji Godalu wangkangu.

35 “Nyangatja wati panya palurutu Mosenya panya, panya nganmanytju Israelkunu kutjarangku papulara wangkangi alatji, ‘Ngalalunta tjunu nganannya mayatjangku paintjaku?’ Palu wati panya palunya Godalu angeltawanungku pununguru wangkara witura iyanu tjananya mayatjarira pakaltjingara katinytjaku Israelkunu tjuta. 36 Ka paluru witulya pulkangku kutjupa kutjupa pulka tjuta palyanangi ngura panya Itjipala tjana nyakula kulira nintiringkunyjtaku. Munu panya paluru palumpa walytjapiti pakaltjingara katingu Itjipalanguru. Munu tjananya katira uru panya Tjitin-tjitinta wirkakatira pulka mulapalta palyanu, kaya itipirira wankaringu. Munu piruku pulka tjuta palyarinangi ilytjingka panya rawa para-pitjalira kuli panya 40.

37 “Nyangatja wati panya paluru_{tu} wangkangu Moselu Israelkunu tju_{ta}ngka alatji, ‘Mayatja Godalu wati wangkatjara nyuralakutu iyalku an_{ang}u nyurampa walytjangu_{guru}, ka paluru ngayulu pur_{un}ytju nyurala wangkaku.’*
 38 Palu Mosenya panya Israelkunu tju_{ta}ngka tjungu alatji_{tu} ilytjingka para-pitjalinangi nganampa panya walytjapitingka. Ka panya palunya angeltu puli panya Tjaniyala wangkangu, ka palula kulira paluru tjukurpa wiru mulapa mantjinu munu nganana_{la} tjakultjunu kulira wankaru nyinanytjaku.

39 “Palu panya nganampa tjamu tju_{ta}ngkuya Mosenya kulira wantingi alatji_{tu} munuya mukuringangi malaku ankunytjikitja ngura panya Itjipaku. 40 Munuya Mosenya puli panya Tjaniyala tatira ma-nyinanyangkaya palumpa panya kutangka tjapinu wati panya Aaronta, ‘Nyun-tumpa panya malanypampa yaaltjiringu? Panya paluru nganannya ngura Itjipalanguru pakaltjingara ngalyakatingu ngura nyangakutu. Kala pu_{tu} kulini yaaltjiringu paluru. Wanyulampa nyuntu god tju_{ta} palyala nganannya kuranyurira katirinkunytjaku.’* 41 Munuya nyara palula ara paluru tjana puluka kulunypa purunypa palyanu tjanampa god. Munuya palulanguru palyantjatjanungku pukularira palulakutu mai kuka kulu ngalya-katingu palunya ungkula walkuntjikitjangku.

42 “Palu Godalu tjananya nyakula wantingu paluru tjana walytjangku kililpi pira tji_{ntu} kulu pupakatira walkuntjaku. Ka tjukurpa panya wangkatjara tju_{ta}ngku iriti walkatjura wantinytjanya panya utiringu, panya alatjiya nganmanytju nyiringka walkatjunu Godalu wangkanytja, ‘An_{ang}u Israelkunu tju_{ta}, kulilaya! Nyura panya ilytjingka yiya 40-ara para-ngarala kuka pungkula tiliwakantja wiyatu ngayulu nyakula pukularinytjaku.

43 Palu nyura panya god ngalya-nyalya ini Malikaku tiinta milmilpa katirinangi palunya walkuntjikitjangku.

Munu panya nyura puli kililpi purunypa palyantja kanyiningi god ngalya-nyalya ini Ripangga walkuntjikitjangku.

Kana nyanga palulanguru nyuranya ngura walytjanguru ma-iyalku ngura kutjupa tju_{ta}katutu parari mulapa ngura panya Papilanta munkarakutu.’*

* 7:37 Deuteronomy 18:15 * 7:40 Exodus 32:1 * 7:43 Aimatjaku 5:25-27

44 “Ka panyaya nganampa tjamu tjuťangku iriti Godaku tiinta milmilpa ilyťjingka katirínangi. Panya tiinta pala palunya Godalu Mosenya nintinu palyantjaku, kaya Moselu tjana tjukarurungku palyanu Godalu panya nintintjtja alatjitu. Munuya tiinta pala palula tjarpara Godanya walkulpai munuya kulilpai, ‘Mulapa Godanya ngananała tjungu nyinanyi.’⁴⁵ Ka ngula Mosenya tjana ilunyangka palumpa tjanampa katjapitingku ngapartji tiinta panya palunya kanyiningi Tjatjuwalu tjana panya nganampa tjamu nganmanyitja tjuťangku. Munuya paluru tjana tiinta panya palunya winkilta wirkanu ngura panya kalkuntjtjangka. Ka panya Godalu nguraritja tjuťa ngura nyara palulanguru pakaltjanganu ka Tjatjuwanya tjana ngapartji nyara palula ngurararingu anangu panya Israelkunu tjuťa. Kaya tiinta panya palunya ngura palulaťu tjunkula kanyiningi, ka tiinta panya paluru nyara palula titutjara ngarangi wati panya Davidanya tjanampa mayatjarira nyinanyťjtjakutu alatjitu.⁴⁶ Ka Godanya panya Davidaku pulkara pukularipai. Ka paluru Godala tjapinu alatji, ‘Jacobaku God! Wanyuni wangka, kaňa nyuntumpa wali wiru palyanma anangu tjuťangku nyuntunya tjarpara walkuntjaku.’⁴⁷ Palu Davidalu puťu tjapiningi, ka panya palumpa katjangku Tjalamentu wali panya palumpa palyanu Godaku.

48 “Palu kulilaya! Godanya panya mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarinyťja munu paluru wali watingku palyantjtjangka nyinapai wiya. Panya wangkatjarangku nyiringka iriti walkatjunu Mayatja Godalu wangkanyťja nyanga alatji,

49-50 ‘Ngayuluna ilkaríngka mayatja pulka mulapa nyinanyi, mununa uwankara kanyini, ilkaritja mantatja kulukulu.

Ka nyura wali wiru ngayulu tjarpara ngurararira nyinanyťjaku puťu alatjitu palyalku.

Panya ngayulu uwankara mulapa palyanu.

Ka ngura ngayulu nyinara pakuwiyaringkunyťjaku mantangka ngaranyťja wiya alatjitu.’”*

Alatji Stephentu tjanala wangkangi Jew tjuťaku kantjula tjuťangka.

51 Munu alatji piruku tjanala wangkangi, “Nyura Godala tungunpungkupai tjuťa nyinanyi palumpa tjukurku mulamularíngkupai wiya nyurampa panya walyťjapiti nganmanyitja tjuťa purunypa. Panya tjana Kurunpa Milmilta tungunpungangi munu panyaya kulira wantingi,

* 7:49-50 Aitjyaku 66:1-2

palu purunypa nyura ngapartji tungun-tungunpaṭu nyinanyi palula kulintja wiya. ⁵² Panya iriti nyurampa tjamu tjuṭangku Godaku wangkatjara uwankara kurara pungangi munu panyaya iluntanangi tjananya. Panya wangkatjara paluru tjanaya nganmanytju tjakultjunangi ngula kutjupa pitjanytjaku wati tjukaruru mulapa. Ka panya paluru pitjanyangka nyura ngapartji palumpa mirpanarira palunya iluntankunyitjaku intjanungku ma-ungu. Munu panya nyura kulu palula tjanala tjunguringkula miripungkupai tjuṭa nyinanyi. ⁵³ Uwa, Godalu panya tjukurpa pulka mulapa nyurampa tjamupiti ungu, panya paluru angelpa iyanu Mosela nintintjaku, ka panya paluru kulintjatjanungku tjanala tjakultjunu. Ka nyura kuwari tjukurpa panya palunya kanyini nyiringka, munu nyura kulira wantinyi wanganarangku kulira palyantja wiyangku.” Alatji Stepheṭu tjanala wangkangi.

Stephennga Atuntja

⁵⁴ Kaya wati panya Jew tjuṭaku kantjula tjuṭangku paluru alatji wangkanyangka kulira pulkara alatjitu palumpa mirpanarira tjalinyapa patjanu. ⁵⁵ Palu wati nyara palunya Kurunpa Milmilṭu kanyira witulyanangi ka paluru ilkarikutu ira-nyakula nyangu Godanya pitalytji witulya pulka nyinanyangka, munu Jesunya kulu nyangu palula kampa wakungka mayatja pulka nyinanyangka. ⁵⁶ Munu paluru nyakula wangkangu, “Awari! Nyawaya! Kuwarina ngayulu nyanganyi ilkari alaringkunyangka, ka nyara Godala wakungka Watiku Katjanya mayatja pulka nyinanyi.”

⁵⁷ Kaya wati panya kantjula tjuṭangku nyangatja kulira pulkara alatjitu mirara mara tjananku angatjunu pinangka paluru wangkanyangka kulintja wiyakitjangku, munuya palulakutu wala pulka ngalya-pakara palunya witu. ⁵⁸ Munuya urilkutu ilara itarikatira anta-waningu ngura Jerusalemala urilta, munuya mirpanjarangku mantara tjananku katutja araltjara mantangka waningu wati yangupala ini Saulala itingka. Munuya puli tjuṭa mantjira Stephennga rawangku pulkara atuningi iluntankunyitjikitjangku. Ka Saulalu tjanampa mantara tjuṭa ngarala atunymanangi. ⁵⁹ Ka tjana atunnyangka Stepheṭu Godala tjapiningi alatji wangkara, “Mayatja Jesu, Kurunpani mantjila!” ⁶⁰ Munu paluru tultjungarakatira mirara wangkangu, “Mayatja! Nyanga tjananya ngayunya iluntankunyangka ngapartji pungkuntja wiyangku wantima!” Munu alatji wangkanyatjanu ilungu.

8

¹ Ka wati panya Saulanya nyara palula ngarangi munu tjana iluntankunyangka nyakula pukularingi panya paluru kulu tjanala tjungutja.

Saulalu Jesuku Walytja Tjuta Kurantja

Kaya nyara palula arangka ngura Jerusalemala Jesunya wantipai tjuta Jesuku walytja tjutaku pulkara kuraringu munuya tjananya ngulura watarara pungangi. Ka nyara palulanguruya Jerusalemanya wantikatira ngulu wililyarara ankula waningu ngura tjukutjuku tjutakutu manta panya Judeala pulala Tjamiriyala kumpira nyinanytjikitja. Kaya wati panya Jesulu iyantja tjuta kutju Jerusalemala malaringkula nyinangi.

² Kaya Stephennga ilunyangka wati Godaku mukuringkupai tjuta pulkara tjituru-tjitururira ulara waningi munuya palunya mantjira katira kulpingka tjunutjunu. ³ Palu Saulanya mukuringangi Jesuku walytja tjutangku Jesunya wanantja wiyangku wantinytjaku, munu paluru kutjupa tjuta wituunu tjananya ngulura watarantjaku, kaya tjanampa walingka para-tjarpangi munuya wati minyma kulu witira itarikatira tjailangka tjarpattjunangi Jesuku walytja tjuta.

Tjamiriyanya Ngurara Tjuta Tjukurpa Palyaku Mulamularingkunyitja

⁴ Kaya Jesuku walytja tjutangku ngulu panya wililyarara ankunytjatjanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi anangu tjutangka ngura kutjupangka kutjupangka. ⁵ Ka Philipanya manta pala Tjamiriyalakutu ankula ngururpa tawunu pulkangka ini Tjapatjila wirkanu munu Tjukurpa Palya anangu tjutangka tjakultjunangi Jesunyatjara, panya Godalu palunya iyanu anangu tjuta wankarunkunytjaku. ⁶ Munu paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyanangi, kaya anangu tjutangku palyannyangka nyakula palula tjukurpa wangkanyangka rawangku purkarangku kuliningi wantinytja wiyangku. ⁷ Ka Philipalu Godaku witulyatjarangku painnyangka mamu tjuta mirara pakaningi anangu tjutanguru. Ka nyumpu tjuta, wawanypa tjuta, tiwilpa ngarinytja tjuta kulu palyaringangi Philipalu wangkara pakaltjingannyangka. ⁸ Kaya ngura pala palula anangu uwankara pulkara pukularingu.

Wati Ngangkari Ini Simonnga

⁹ Ka ngura pala palula wati ngangkari purunypa nyinangi ini Simonnga panya paluru kutjupa kutjupa pulka

tjuta ayinayinirira palyalpai, kaya Tjamiriyanya ngurara uwankarangku nyakula wangkapai, “Ai! Nyangangku ayinayiningku palyalpai!” Kanku paluru walytjangku mirawanipai alatji wangkara, “Ngayuluna mayatja pulka mulapa nyinanyi.”¹⁰ Kaya anangu winkingku nyakula palumpa pulkara mulamularingangi, anangu pulka tjutangku munu tjukutjuku tjutangku kulu. Munuya palunya mirawanira wangkapai alatji, “Wati nyanga paluru-manti mulapampa ilkaringunguru pitjangu, munu nyanga Godalu purunytju witulyangku pulka tjuta palyani.”¹¹ Munuya mirawaningi alatjitu palunya, panya rawangku paluru kutjupa kutjupa pulka tjuta ayinayinirira palyanangi, kaya nyakula kuliningi, “Awari! Nyangatja pulka mulapa.” Munuya palunya mirawaningi munuya paluru wangkanyangka kulira palumpa mulamularingangi munuya palunya wanangi.

¹² Palu Philipalu pitjala Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkangi panya Godalu anangu tjuta palumpa mulamularingkunyangka walytjanmara mayatjangku kanyintja. Kaya anangu tjutangku kulira mulamularinguru paluru wangkanyangka, ka tjananya urungka baptise-katingu.¹³ Ka wati panya Simonnga kulu Jesuku mulamularinguru, ka palunya urungka baptise-katingu. Ka palula malangka paluru Philipala jungurungkula palula tjungu para-ngarangi, munu Philipalu kutjupa kutjupa pulka tjuta Godaku witulyatjarangku palyannyangka nyakula kuliningi, “Awari! Nyangatja wiru mulapa.”

¹⁴ Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangku Jerusalemalanguru kulinu anangu Tjamiriyanya ngurara tjuta Godaku Tjukurku kulira mulamularingkunytja munuya palulanguru Peternya pulanya Johnnga iyanu palula tjanalakutu.¹⁵ Ka pula ngura pala palula wirkara mulamularingkupai tjutaku Godala tjapiningi paluru Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpatjunkunytjaku.¹⁶ Panya Kurunpa Milmilnga tjanala kuwaripa tjarpanytja wiyatu, palu tjana urungka tjarpara kutju baptise-aringu ini Jesula kutjunga, ka Kurunpa Milmilnga tjanala kuwaripatu tjarpanytja wiyatu.¹⁷ Ka Peterlu pula Johntu tjanala katangka mara tjunkula Godala tjapinnyangka nyara palula ara Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpangu.

¹⁸⁻¹⁹ Ka wati panya Simontu nyangu Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpanyangka Jesulu iyantja kutjarangku tjanala katangka mara tjunkunyangka. Munu paluru mukuringangi paluru pula purunytjutu anangu tjutangka mara tjunkunytjikitja munu Peternya pulanya Johnnga

mani ungkula ngatjiningi alatji wangkara, “Wati wiru kutjara! Ngayunyaṅi pula nintila, witulyangku palyantjaku, kaṅa nyupali purunytju anangu kutjupa tjuṅangka maṅa tjunkula alatjinama, ka Kurunpa Milmilṅa tjanala kulṅu tjarpama.”

²⁰ Ka Peterlu mani ungkunyjtikitjangku wangkanyangka kulinu munu palunya paira wangkangu alatji, “Wiya, mani palatjanku ma-kati munu pula manirara ngula ngura kurangka tjarpa! Panya nyuntun ngunti kulini Godaku Kurunpa maningka payamilantjikitjangku. ²¹ Nyuntun ngalila tjuṅutja wiya, kanta Godalu nyuntunya nintintja wiya warṅa nyanga purunypa palyantjaku, panya paluru nintingu nyanganyi nyuntu ngunti ungu mukuringkunyaṅka. ²² Nyuntun kurangu ngunti kulini maningka payamilantjikitjangku! Palu kunṅtaringkula wantima munuku kampa kutjuparira Godala tjapila nyuntumpa kalyparingkula nyuntunya pungkuwiyangku wantinytjaku. ²³ Ngayulu kulini nyuntun ngalimpa pulṅkara nyararinganyi ngali purunytju palyantja-tjiratja, munu nyuntu kuraringkula rawa alatjitu kurangka nyinanyi puṅu wantira.” Alatji Peterlu palula wangkangu.

²⁴ Ka Simonṅa nyangatja kulira nguluringu munu palula pulala wangkangu, “Wanyutju pula tjapila Godala ngalina manirara ngura kurangka waṅinytjaku-tawara.” Ka pula mulapaṅu Godala tjapinu palumpa.

²⁵ Munu pula ngura nyara palula anangu tjuṅangka rawangku tjakultjunangi tjukurpa Jesunyatjara. Palulanguru pula wangkara wiyaringkula ma-pakaṅu maṅaku ngura Jerusalemalakutu. Munu pula manta panya Tjamiriyalawanu ngapari maṅaku pitjala ngura tjukutjuku tjuṅangka kulṅu Tjukurpa Palya tjanala ngapartji piruku tjakultjunangi anangu kutjupa tjuṅangka.

Philipalu Wati Itjiyau-piyanya Ngurarangka Wangkanytja

²⁶⁻²⁸ Ka Israelta ulparira manta kutjupangka ngura ini Itjiyau-piyala wati kutju nyinangi. Ka ngura nyara palumpa mayatja pulṅka minyma nyinangi munu paluru wati panya palunya kamanta tjunu Itjiyau-piyaku mani atunymankunytjaku. Palu wati nyara paluru Godanya kulilpai munu kutjupa-ara paluru wakina wiila kutjaratjarangka tatira alinytjaralku anu parari Jerusalemalakutu munu wirkara timpula pulṅangka tjarpapa Godanya walkuningi. Munu paluru walkura wiyaringkula maṅaku anangi ngurakutu munu wakinangka ankula paluru nyiri Aitjayalu iriti walkatjunkunytja nyakula wangkarinangi.

Ka nyara palula-arangka Philipanya manta panya Tjamiriyala nyinangi Jerusalemala alinytjara, ka nyara palula nyinanyangka Mayatja Godaku angeltu Philipala utiringkula wangkangu alatji, “Ara Jerusalemalakutu munu Jerusalemalanguru mun̄kara ma-pitja ulparira, panya iwara pulka nyara Kaatjalakutu ma-ngarinyi, iwara nyara palulawanu ma-pitja ilytjiwanu.” Alatji angeltu wangkangu Philipala. Ka paluru angelta kulira wanganara mapakanu munu ankula ankula ngura tjuṭa wantikatira ngulalta ma-nyangu wati panya Itjiyau-piyanya ngurara wakinangka ma-pitjanyangka. ²⁹ Ka Kurunpa Milmilu Philipala wangkangu, “Ma-ilariwa wakinakutu nyara munu ilangku wan̄anma.”

³⁰ Ka Philipalu wakinakutu ma-ilingkula kulinu wati panyangu tjukurpa Aitjayalanguru nyakula wangkanyangka, munu tjapinu wati palula, “Nyuntu wanyu tjukarurungku kulini pala nyuntu nyakula wangkanytjanya?”

³¹ Ka watingku panya wangkangu, “Wiya, putuna kulini. Kutjupangu nintingu wangkara nintinnyangkaṅa tjin-guru kulilku. Wanyu nyuntu wakinangka nyanga ngalyatatila munuṅi wangkara nintinma.” Ka Philipanya tatira palula itingka nyinakatingu.

³² Ka tjukurpa panya paluru Aitjayalanguru nyakula wangkanytjanya nyanga alatji ngarangi, “Wati palunyaya tjiipi purunypa katingu iluntankunytjaku, ka paluru piluntu alatjitu pika pulka mantjinu ngarpungkula tjukurpa wangkanytja wiyangu. Panya lamalama pilunpa uriwiya ngaripai watingku inyukitjangku tjiiramilannyangka, palu purunypa paluru wangkanytja wiya alatjitu ngarangi.

³³ Uwa, palunyaya witira anangura wangkara ngunti kuramanangi wati kura-palku munuya iluntankunytjaku ma-katingu,

ka kutjupa palumpa anga-wangkanytja wiya alatjitu. Ka nganalu wanyu tjukurpa palumpa tjititjara, pakalitjara wangkaku?

Wiya alatjitu, panya paluru wati yangupala ilungu tjitji wiya alatjitu.” *

³⁴ Ka wati panya Itjiyau-piyanya ngurarangku Philipala tjapinu alatji, “Wanyuṅi tjakultjura wati nyanga wangkatjarangku ngananya wangkanyi? Palurunku walytjangku wangkanyi? Munta kutjupa wangkanyi?” ³⁵ Ka Philipalu tjukurpa pala palulanguru wati panya palula utira

* 8:33 Aitjayaku 53:7-8

tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara. ³⁶⁻³⁷ Munu pula ankula ankula karu urutjara nyangu, ka wati panyangku Jesuku mulamularingkula wangkangu, “Karungka nyanga uru ngarinyi. Wanyuni nyanga palula urungka tjarpatjura baptise-kati.”*

³⁸ Munu wati panya paluru palumpa wakina ngaratjunu. Munu pula ukalingkula urungka ankula tjarpangu. Ka Philipalu palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu. ³⁹ Ka pula urunguru ngalya-pakannyangka Kurunpa Milmiltu Philipanya katingu, ka wati panya Itjiyau-piyanya ngurarangku palunya piruku nyakunytja wiya, palu paluru pukulpa mulapa anu ngurakutu.

⁴⁰ Ka Philipalu nyangu, “Ai! Ngura kutjupangkampanal nyangatja nyinanyi ngura ini Atjatatjala.” Munu paluru mapakanu alinytjara munu ankula ngura ngururitja tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunangi munu ngura ini Tjiitjariyalalta wirkanu.

9

Saulanya Jesuku Walytjaringkunyitja (Acts 22:6-16; 26:12-18)

¹⁻² Ka ngura Jerusalemala wati panya Saulanya Mayatja Jesuku walytja tjutaku rawatu pikaringangi munu tjananya iluntankunytjikitjangku wangkara ngulutjinganingi. Munu paluru piruku kuliningi ngura Tamatjakalakutu ankula ngura nyara palula ngapartji Jesuku walytja kutjupa tjuta kurantjikitjangku. Munu paluru wati panya Jewku tjukurtjara pulkangka ankula tjapinu wangkara, “Wanyuni nyiri walkatjura uwa, kana Tamatjakalakutu kati mununa wirkara wali inmaku tjunguringkupainga tjarpara wati kuranyitja tjutangka nintila, kaya nyakula kulilku, ‘Munta, tjukurtjara nyara pulkanku wati nyangatja iyanu wati minyama kulukulu Jesunya wanalpai tjuta nyakula witira Jerusalemalakutu katinytjaku.’ Alatjini walkatjura unukul’iyala, kana ankula Jesuku walytja tjuta witira ngalya-katiku nyuralakutu.” Ka mulapatu walkatjura unukul’iyanu.

³ Ka paluru nyiritjara ma-pakanu Tamatjakalakutu wati malpa tjutatjara munuya ankula ankula ngura palulakutu ilaringu, ka ilkaringuru tili pulkanku irnyanu. ⁴ Ka wati panya Saulanya punkanu mantangka munu kulinu

* **8:36-37** Wati kutjupangku kunyu verse 37 walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji – *Ka Philipalu wangkangu palula, “Nyuntu Jesuku kurunpa winki mulamularingkunyangkampana nyuntunya palya baptise-katiku.” Ka wangkangu, “Uwa, ngayulu Jesuku Christaku mulamularinganyi panya paluru Godaku katja.”*

ilkaringuru wangkanyangka alatji, “Saul! Saul! Nyaakunin titutjarangku kurani?”

⁵ Ka Saulalu wangkangu, “Palu ngananyan wanyu?”

Ka wangkangu, “Ngayuluna Jesunya, panya nyuntunin rawangku kurani. ⁶ Palu kuwari pakara ara pala Tamat-jakalakutu, kanta kutjupangku wangkaku nyuntu nyaa palyantjaku.”

⁷ Kaya wati panya tjuṭa palula tjungu ankunytjatjanu wangkanytja wiya ngarangi, panya wangkaya kulinu palu ananguya putu nyangangi. ⁸ Ka Saulanya mantanguru pakanu, palu putu nyangangi, kaya mara witira katingu walikutu. ⁹ Ka paluru tjintu mankurpa kuru pati nyinangi nyakunytja wiya alatjitu munu mai kulu ngalkuntja wiya munu kapi tjikintja wiyatu.

¹⁰ Ka tawunu nyara palula wati Jesuku walytja kutjupa nyinangi ini Ana-nayatjanya. Ka Mayatja Jesulu palula utiringkula ini wangkangu, “Ana-nayatja!”

Ka paluru kuru unngutjangku nyangangi munu palula wangkangu, “Uwa, kulininanta Mayatja.”

¹¹ Ka wangkangu, “Pakara ara iwara ini ‘Tjukururulakutu’ munu wati panya Judasaku ngurangka wirkara tjapila wati ini Saulaku ngura panya Taatjatjanya nguraraku, panya paluru kuwari ngayula nyinara tjapini. ¹² Panya ngayulu palunya nintinu ka paluru kuruntu nyanganyi nyuntu pitjala palula mara katangka tjunkunyangka palunya kuru alantjaku. Ka nyuntu ara palulakutu!”

¹³ Ka Ana-nayatjalu wangkangu, “Wiya Mayatja, anangu tjuṭangkuya palunyatjara wangkangi, panya wati nyanga paluru kunyu Jerusalemala nyuntumpa walytja tjuṭaku pikaringkula tjananya pulkara kuralpai. ¹⁴ Ka kunyu kuwari Jewku tjukurtjara pulka tjuṭangku wati nyanga palunya witunu ngura nyangaku pitjala nganananya ngapartji nyuntumpa walytja tjuṭa witintjaku.” Alatji Ananayatjalu nguluringkula wangkangi.

¹⁵ Ka Mayatjalu palula wangkangu, “Wiya, ara palulakutu! Panya wati nyanga palunyaṅa ngayulu ngurkantanu ngayuku waraka palyantjaku munu tjukurpa ngayunyatjara wangkanytjaku anangu Jew wiya tjuṭangka, tjanampa mayatja tjuṭangka, munu anangu Israelkunu tjuṭangka kulukulu. ¹⁶ Kana palunya nintilku panya paluru ngayuku warakarinyangka kutjupa tjuṭangku palunya pulkara pikantankuku.” Alatji Mayatjalu Ananayatjala wangkangi.

17 Ka paluru anu wali panya Saulanya nyinanytjijakutu munu tjarpara nyangu palunya. Munu palula mara katangka tjunkula wangkangu, “Saul, walytja wiru! Mayatja Jesuluni nyuntulakutu witu, panya iwarangka ngalya-pitjanyangka paluru nyuntula utiringu. Panya paluru ni kuwari nyuntulakutu iyanu nyuntu piruku kuru alaringkula nyakunytjaku, ka Kurunpa Milmitu kulu nyuntula unngu tjarpara nyuntunya kanyilku.”

18 Ka mapalku kutjupa kutjupa tjukutjuku mulapa palumpa kurunguru punkanu, ka paluru kuru alaringkula nyangangi. Munu palulanguru paluru pakanu, ka palunya urungka baptise-katingu. 19 Palulanguru paluru uparingkunytjatjanungku mai ngalkunu munu malaku ipilyarira kunpuringu.

Saulalu Tamatjakala Tjukurpa Wangkanytja

Palulanguru Saulanya Jesuku walytja tjutangka tjungu nyinangi tjintu mankurpa ngura pala Tamatjakala. 20 Munu paluru Jew tjutaku wali inmatja tjutangka tjarpara tjukurpa Jesunyatjara wangkangi anangu tjutangka. Munu paluru tjakultjunangi tjanala panya Jesunya Godaku katja. 21 Kaya paluru wangkanyangka kulira putu nguwanpa kuliningi, “Wati panyatja nyangatja, panya Jerusalemala tjananya ini nyanga Jesunya walkunnyangka iluntanangi. Munu panya kunyu nyangatja pitjangu Jesuku walytja tjuta witera malakungku katinytjikitja Jewku tjukurtjara kuranyitja tjutakutu.”

22 Palu Saulalu tjukurpa Jesunyatjara kurunpa rapangku tjanala wangkangi munu tjananya wangkara mukumuningi. Panya paluru alatji utira wangkangi, “Iriti panya Godalu kalkunu Wankarunkupainya iyantjikitjangku, ka kuwarilta wirkanu wankarunkupai panya paluru, Jesunya Christanya.” Kaya tjukurpa nyanga alatji wangkanyangka wati Jew nyara palunya ngurara tjutangku putu kuliningi palunya ngapartji anantjikitjangku.

23 Munuya ngula tjintu tjuta ngarala wiyaringkunyangka paluru tjana mitingangka tjunguringu munuya wangkara kuliningi palunya iluntankunytjikitjangku. 24 Palu kutjupangu kulintatjanungku Saulala tjakultjunu. Ka panya tjana mungangka kalala kulu tawunu pala Tamatjakaku kaita pulkangka kumpira patara nyinangi paluru ngalyapakannyangka pungkula iluntankunytjikitja. 25 Ka palulanguru munga kutjupa Saulaku malpa tjutangku palunya kampangkatu katingu munuya wall-pa katunguru palunya piti pulkangka ruupangka karpira ukalilyinu urilkutu, ka

Tamatjakalanguru ngulu kumpira wirtjapakanu Jerusalemalaku.

Saulanya Jerusalemala Nyinanytja

²⁶ Munu paluru Jerusalemala wirkara Jesuku walytja tjutangka tjunguringkunyjtikitja mukuringangi, palu putuya kuliningi, panya paluru tjanaya palumpa putu mulamularingkula nguluringangi kulira, "Panya nyanga paluru Jesuku walytja wiya." ²⁷ Ka wati panya Paanapatjalu palunya ngaltunyjtungku pitjala altira katingu wati panya Jesulu iyantja tjutakutu. Munu paluru tjanala ara uwankara tjakultjunu panya Saulanya iwarangka ankula Jesunya nyakunyitja, munu Jesulu palunya wangkanytja, munu paluru rapangku tjukurpa Jesunyatjara ngura panya Tamatjakala wangkanytja kulu tjanala tjakultjunu. Alatji Paanapatjalu tjanala ara uwankara tjakultjunu, kaya kulira mulamularingu.

²⁸ Ka palulanguru Saulanya Jesuku walytja tjutangka tjunguringu munu paluru tjanala tjungu para-ngarangi ngura Jerusalemala. Munu paluru tjukurpa Jesunyatjara rapangku alatjitu anangu tjutangka para-tjakultjunangi. ²⁹ Munu paluru Jew panya Kuriki wangkapai tjutangka wangkangi, panya paluru tjana Kurikiku ara tjuta kulira wanapai, munuyanku Saulalu tjananku rawangku ngaparku wangkangi. Panya tjana palumpa mulamularingkunyitja wiya mirpanaringi munuya palunya iluntankunyjtikitja mukuringangi. ³⁰ Kaya Jesuku walytja kutjupa tjutanku nyanga palunya kulira Saulanya iluntankunyjtaku-tawara ma-katingu Tjiitjarialakutu munuya pautangka ma-iyanu ngura walytjakutu Taatjatjalakutu.

³¹ Kaya palulanguru Jesuku walytja tjuta ngura winkingka manta Judeala, Galileela munu Tjamiriyala kulu pukulpa nyinangi panya mirpananju tjuta tjanampa pikaringkunyitja wiyaringu. Ka panya Kurunpa Milmitu tjananya kunpuningi munu kurunpa rapaningi Jesunya tunguntunguntu wanantjaku. Kaya kutjupa tjuta mulapa Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringangi munuya pukulpa nyinangi Mayatja Jesunya rawangku walkura.

Wati Ini Aini-yatjanya Palyaringkunyitja

³² Ka Peternya panya ngura tjutangka para-pitjalinangi, munu paluru ngura ini Litala wirkanu munu Jesuku walytja tjutakutu ankula palula tjanala tjunguringu. ³³ Munu nyara palula nyangu wati pikatjara ini Aini-yatjanya tjanala tjungu nyinanyangka. Wati paluru wawanypa munu piitangka rawa ngaringi kuli 8 pakantja wiya alatjitu.

34 Ka Peterlu palula wangkangu, “Aini-yatja! Jesulu Christalunta kuwari palyarunguni, ka pakala mununku mantara karpila.” Ka paluru mapalku pakara ngarangu. 35 Kaya ngura nyara palula nyinapai winkingku nyangu palyaringkula ngaranyangka, manta panya Tjaranta nyinapai tjutangku kulu. Munuya nyakunytjatjanu Mayatja Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringu winki mulapa.

Minyma Ini Tapitjanya Ilunyangka Pakaltjingantja

36 Palu tawunu ini Tjapala minyma kutjupa Jesuku walytja nyinangi ini Tapitjanya. Kaya wangka Kuriki wangkapai tjutangku palunya ini wangkapai alatji *Tuukatjanya*. Panya paluru rawangku wiru tjuta palyalpai anangu tjutaku munu anangu ngaltutjara tjuta atunymankupai. 37 Ka Peternya ngura nyara Litala nyinanyangka minyma panya paluru pika pulkaringkula ilungu. Kaya ilunyangka palunya puntu minangka paltjinu munuya katira ruuma katutjangka tjunkula wantingu. 38 Ka Tjapanya panya ngura Litala itingka, kaya ngura pala Tjapala Jesuku walytja tjutangku kulinu Peternya ila ngura Litala nyinanyangka. Munuya palulanguru wati kutjara witura iyanu Peterlakutu. Ka pula Peterla wirkara wangkangu, “Wiru ngana, ngali nyuntunya altinytjikitja pitjangu. Wanyu warpungkula pitja!”

39 Ka Peternya pulala junguringkula mapalku anu. Ka paluru ngura nyara palula wirkankunyangka tjana palunya patara mantjinu munuya ruuma katutjakutu katingu. Kaya wanakala kutjupa tjuta Peterla itingka ngarala ulara waningi, munuya palula nintinu ulytja kutjupa kutjupa tjuta minyma panya paluru palyantja nganmanytju wanka nyinaralpi. 40 Ka Peterlu nyakunytjatjanungku tjananya uwankara rूमanguru urilkutu iyanu. Munu paluru tultjungarakatira Godala tjapinu, munu palulanguru minyma panya ilunytja nyakula wangkangu, “Tapitja! Pakala!” Ka paluru kuru alaringu munu Peternya ngalyanyakula pakanu munu nyinangi piitangka. 41 Ka Peterlu palunya mara witura pakaltjinganu paltjura ngaranytjaku, munu paluru Jesuku walytja tjuta altingu minyma panya wanakala tjuta kulu. Munu tjananya nintinu minyma panya ilunytjatjanu wankaringkula ngaranyangka. 42 Kaya ngura nyara palula anangu winkingku kulinu minyma panya ilunytjanya wankaringkunytja, munuya tjuta mulapa Mayatja Jesuku mulamularingu. 43 Ka Peternya ngura nyara Tjapala nyinangi tjintu tjuta mulapa wati ini Simonku ngurangka. Wati nyara paluru panya kukaku miringuru latja tjuta palyalpai.

10

Peternya Munu Kuniliyatjanya

¹ Ka ngura panya Tjiitjariyala wati kutjupa nyinangi ini Kuniliyatjanya. Wati nyanga paluru tjaultji tjuaku mayatja nyinangi munu paluru tjaultji 100 kanyilpai. Ka tjaultji nyara paluru tjana panya Italinya ngurara tjuta.

² Ka Kuniliyatjanya wati Jew wiya, munu paluru, munu palumpa walytjapitingku kulu Godanya wanganarangku kulilpai munuya palunya kutju walkulpai. Munu wati nyara paluru anangu ngaltutjara tjuta munytjangku unguapai munu Godala titutjarangku tjapilpai.

³ Ka tjintu kutjupa kalala kakarara-wiltja paluru Godala nyinara tjapiningi, munu paluru kuruntu nyangu panya Godaku angelpa palula utiringkunyangka. Ka paluru ngalya-ilaringkula palunya ini wangkangu, "Kuniliyatja!"

⁴ Ka paluru urulyarara nguluringu munu angelpa panya palunya pulkara nyangangi, munu wangkangu, "Uwa mayatja! Nyaakun mukuringanyi?"

Ka angeltu palula wangkangu, "Godanya nyuntumpa pulkara pukularinyi nyuntu palula rawangku tjapinyangka munu panya ngaltutjara tjuta munytjangku ungunyangka. Munu paluru nyuntunya kulintjatjanungku ngayunya witunu nyuntula wangkanytjaku. ⁵ Ka wanyu kulila! Wati mankurpa witura iyala tawunu nyara Tjapalakutu, kaya ankula wati ini Simon Peternya ngurira altira ngalya-kati. ⁶ Panya wati nyara paluru Simon kutjupaku walingka unytju nyinanyi urungka itingka. Simon nyara paluru panya kuka miringuru latja tjuta palyalpai. Kaya ngura nyara palulanguru Peternya altira ngalya-katinytjaku wangka!" Alatji angeltu Kuniliyatjala wangkangu.

⁷ Ka angelpa paluru wangkara ankunyangka Kuniliyatjalu wati mankurpa altingu, kutju tjaultji palula tjungu warripai wati panya Godaku mulamularingkuapai, munu wati walingka warripai kutjara kulu.

⁸ Munu paluru tjananya altira wangkangu panya angeltu palula wangkanytja munu tjananya witura iyanu ngura Tjapalakutu. ⁹ Kaya ma-pitjala munga kutju ngururpa ngaringu ngura kutjupangka, munuya mungawinki pakara anu munuya ankula tjintu katuringkunyangka ngura Tjapalakutu ngalya-ilingu.

Ka tjana kuwaripatu ila pitjanyangka wati nyara Simonku walingka Peternya wali katu tatinu Godala tjapintjikitja. ¹⁰⁻¹¹ Munu paluru tjapira pulkara palatjatjiratjaringu mai kuwaripangku palyannyangka munu maiku patara paluru

nyinara kuruntu nyangangi ilkari alaringkunyangka. Ka ilkaringuru ngalya-ukalingangi pulangkita purunypa lipi pulkanya kuuna kutjara kutjaranguru witera kanyira palulakutu tjarunnyangka. ¹² Ka mantara palula unngu kutjupa kutjupa tjuta wanka ngarangi mantangka para-ngarapai tjuta, panya tjinatjara tjuta, tjuninguru ankupai tjuta, tjulpu tjuta kulukulu, palu uwankara kuka wiya. ¹³ Ka ilkaringuru palula wangkangu, “Peter! Pakala mununku nyanganpa pungkula ngalkula!”

¹⁴ Ka Peterlu wangkangu, “Wiya Mayatja, nyanganpa kuka wiya! Panya Moselulanya painu nyanga palu purunypa tjuta ngalkuwiyangku wantinytjaku. Panya nyanga palu purunypa nganmanytju ngalkuntja wiyatu, kuka tjuta kutjuna ngalkupai.”*

¹⁵ Ka piruku ilkaringuru palula wangkangu, “Wiya, nyan-gatja kuka alatjitu Godalu palyanmankunytja, ka wantinytja wiyangku ngalkula paluru palyanmankunyangka.” ¹⁶ Munu nyanga palu purunypa kutjara-ara wangkanytjatjanungku piruku kutju-aralta wangkangu. Ka palulanguru mantara panya kuka winki malakungku ma-katunu ilkarikutu.

¹⁷ Ka Peterlu nyakunytjatjanungku nyinara kuliningsi, “Nyaana panyatja nyangu? Godanya ngayulu nyaaringkunytjaku mukuringanyi?” Ka paluru nyinara putu kulin-nyangka wati panya Jew wiya mankurpa pitjala urilta ngarangi Kuniliyatjalu iyantja mankurpa, panya tjana Simonku ngura ngurira nyangu munuya patara ngarangi. ¹⁸ Munuya urilnguru tjapiningi, “Wati ini Simon Peternya nyangangka nyinanyi?”

¹⁹ Ka Peterlu panya wali katu kuwaripangku nyinara putu kuliningsi, ka Kurunpa Milmilu palula wangkangu, “Kulila! Wati Jew wiya mankurtunta ngurini. ²⁰ Ka pakala munu ukalingkula tjananya wanganarangku kulira wanala wantinytja wiyangku, panya ngayuluna tjananya iyanu nyuntulakutu.” ²¹ Ka Peterlu tjananya ukalingkula nyangu ngaranyangka munu wangkangu, “Uwa, ngayuluna wati panya paluru panya nyura ngayuku nguriningi. Palu nyaaku nyura wanyu pitjangu?”

²² Kaya palula wangkangu, “Wati ini Kuniliyatjalu-lanya wituu panya tjaultji tjutaku mayatjangku. Panya paluru wati palya Godanya wanganarangku kulilpai munu palunya kutju walkulpai. Kaya Jew tjuta palumpa mukuringkupai. Palu Godaku angeltu palula wangkangu nyuntunya altinytjaku nyuntu palumpa ngurangka ankula Tjukurpa Palya wangkanytjaku.” ²³ Ka Peterlu tjana

* 10:14 Leviticus 11

wangkanyangka kulira tjananya altira tjunu walingka, kaya munga kutju ngaringu.*

Munuya mungawinki Peternya tjana tjungu ma-pakanu Tjiitjarialakutu, ka Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu palula tjungu anu ngura nyara Tjapalanguru. ²⁴ Munuya ngururpa ngarira mungawinkilta wirkanu Tjiitjariala. Palu tjana kuwaripatu ila pitjanyangka Kuniliyatjalu palumpa walytja tjuta, malpa tjuta kulu altingu palumpa ngurakutu pitjanytjaku, kaya pitjala wati panya palula tjunguringkula Peterku ala-ala nyinara pataningsi. ²⁵ Ka Peternya palumpa walingka wirkankunyangka Kuniliyatjanya ngaparikatira palula kuranyu tultjungarakatingu munu palunya walkuningi. ²⁶ Ka Peterlu minara pakaltjingga wangkangu, "Wati ngana! Kulila! Ngayunya walkulwiyangku wantima, panya ngayuluna wati alatjitu nyuntunya purunypa."

²⁷ Munu pula tjukutjuku ngarala wangkara palulanguru walingka tjarpangu, ka Peterlu nyangu anangu Jew wiya tjuta mulapa tjunguringkula patara nyinanyangka wali unngu. ²⁸ Munu paluru tjanala wangkangu, "Nyura panya ninti Jew tjutaku, panya nganana tjaka Jew wiya tjutangka tjunguringkupai wiya, panya nganana Moseku ara kulilpai tjuta. Palu Godalu ngayunya wangkangu anangu kutjupa tjutangka wiyankuwiyangku wantinytjaku. ²⁹ Kana nyura altinyangka wantinytja wiya wanganara pitjangu. Palu nyaakuni nyura wanyu altingu?"

³⁰ Ka Kuniliyatjalu palula wangkangu, "Uwa, mungatu ngayulu ngurangka nyinangi kakarara-wiltja, mununa Godala tjapiningi, mununa nyangu wati mantara piranpatjara utiringkula ngaranyangka ngayula kuranyu. ³¹ Kani ini wangkara alatji wangkangu, 'Wati wiru! Godalu kuliningi nyuntu palula tjapinyangka mununta nyangangi ngaltutjara tjuta kulu muntjangu ungunyangka. ³² Ka nyuntu wati mankurpa witura iyala ngura Tjapalakutu, kaya ankula wati ini Simon Peternya ngurira altira ngalyakati. Panya wati nyara paluru Simon kutjupaku walingka unytju nyinanyi urungka itingka. Simon nyara paluru panya kuka miringuru latja tjuta palyalpai. Kaya ngura nyara palulanguru Peternya altira ngalya-katinytjaku wangka!' Alatjini wangkangu angeltu. ³³ Kana mapalku witu wati mankurpa nyuntunya altinytjaku, ka palan wiru alatjitu pitjangu. Godalu panya nyuntunya wangkara

* **10:23** Panya Godalu Peternya ilkaranguru mantarangka nintinu kutjupa kutjupa tjuta palya ngalkuntjaku, ka palulanguru paluru nintiringkunyjtanjungku palya kulinu Jew wiya tjutangka tjunguringkunyjtikitungku.

nintinu tjukurpa wiru palumpa ngananala wangkanytjaku, kala nyangatja Mayatja Godala mirangka nyinanyi nyuntu wangkanyangka kulintjikitja.”

Peterlu Kuniliyatjala Tjanala Tjukurpa Wangkanytja

³⁴ Ka Peterlu wangkangu tjanala alatji, “Uwa, kuwarina nintiringu panya Godalu anangu uwankara tjungu lipula nyakupai, panya paluru ngayunya nganmanytju nintinu ngayulu Jew wiya tjutangka palya tjungurinkunytjaku. Panya paluru nyuranya Jew wiya tjuta kutjupa nguwanpa nyakunytja wiya, palu purunypatu nyanganyi nganananya purunypa, munu panya anangu uwankaraku palu purunypatu tjungu mukuringkupai Jew tjtaku munu Jew wiya tjtaku kulu. ³⁵ Panya paluru pukularipai anangu tjutanku palunya ngurkantara walkunnyangka, Jew tjutanku munu Jew wiya tjutanku kulu. Paluru uwankaraku pukularipai palunya wanganarangku kulira tjukaruru nyinanyangka nyakula. ³⁶ Panya Godalu Tjukurpa Palya ngananala utinu anangu Israelkunu tjutangka.* Ka tjukurpa paluru alatji ngaranya panya Jesunya Christanya anangu uwankaraku ngalkilpa ilungu, panya paluru mayatja pulka uwankaraku nyinanyi, ka nyara palulanguru anangu uwankara wankaringkula Godala kalypa nyinanytjaku ngaranya. Ka nyura ninti tjukurpa nyangaku.

³⁷⁻³⁸ “Munu nyura ninti panya wiru mulapa utiringangi ngura winkingka manta Judealawanu, panya nganmanytju Johntu anangu tjutangka wangkangi kura palyantjatjanu kuntaringkula piruku palyantja wiyaringkunytjaku munu urangka baptise-arinytjaku. Ka nyara palula-aratu panya Godalu ngurkantanu Jesunya Nazarethanya ngurara wara palumpa palyantjaku munu palula Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu ka paluru Kurunpa Milmilngatjarangu kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangu palyaningi. Munu paluru uru panya Galileela itingka para-ngarala wiru tjuta palyaningi anangu tjtaku munu paluru pikatjara tjuta kulu palyarunguningi mamu panya Satantu kurara kanyintja tjuta. Munu palu purunypatu manta Judealawanungku witulya pulkangu para-pitjalira palyaningi ngura tjutangka, panya Godanya palula tjungu alatjitu nyinangi.

³⁹ “Ka nganana panya nyangangi uwankara paluru manta Israelta palyantja ngura Jerusalemala tjanalawanungku munula kuliningi paluru tjukurpa wangkanyangka. Ka

* **10:36** Anangu Jew tjuta panya Israelkunu tjuta, panya wati ini Israelnga palumpa tjanampa tjamu nganmanyitja iriti nyinangi.

panyaya anangu palumpa mirpantju tjutangku palunya punungka wakara utitjunu, ka ilungu. ⁴⁰ Palu tjintu kutjara ngarala wiyaringkunyaangka Godalu palunya wankara pakaltjinganu, munu palunya anangu tjutangka utinu tjana palunya pakara wanka nyinanytja nyakunytjaku. ⁴¹ Anangu uwankarangku palunya nyakunytja wiyatu, palu nganana Godalu panya ngurkantankunytja tjutangku kutju palunya nyangu, munula palula tjungungku ngalkula tjikiningi paluru ilunytjatjanu pakannyaangka malangka. ⁴² Kalanya Jesulu wangkangu alatji, 'Tjukurpa Palya ngayunytjaraya anangu tjutangka para-tjakultjunama, munuya tjanala wangkama panya mulapa ngayunya Godalu ngurkantara tjunu ngula anangu winki wanka tjuta munu miri tjuta kulu kuranyu ngaratjunkula ngurkantara tjarantjaku.' Alatji Jesulu ngananala wangkangu. ⁴³ Ka panyaya Godaku wangkatjara tjutangku nganmanytju tjukurpa nyanga palunya wangkangi panya Jesunytjara. Alatji panyaya wangkangi, 'Anangungku kura palyanyangka Godalu palunya pungkunytjaku ngaranyi. Palu anangu paluru Godalu kalkuntjtjaku mulamularingkunyaangka Godalu palunya pungkuwiyangu kalypangu wantiku.' " Alatji Peterlu tjanala wangkangi anangu panya Jew wiya tjutangka.

⁴⁴ Ka tjana tjukurpa nyinara kulinyangka Kurunpa Milmilnga tjanala uwankarangka unngu tjarpangu. ⁴⁵ Kaya tjarpanyangka nyakula wati panya Jew tjuta Peterla panya tjungu pitjanytja tjuta pulkara kulira wangkangi, "Awari! Godalu Kurunpa Milmilnga tjanala kulu tjarpatjunu Jew wiya tjutangka ngananala purunypatu." ⁴⁶⁻⁴⁷ Panya Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpanyangka Kuniliyatjanya tjana wangka kutjuparira wangkangi Peterla tjanala mirangka munuya Godanya mirawanira walkuningi.

Ka Peterlu wangkangu palumpa malpa tjutangka, "Kurunpa Milmilnga kuwari anangu nyanganta tjarpangu alatjitu, panya ngananala nganmanypa tjarpangu, palu purunypa. Ka wanyu nganalu ngananyanya pailku tjananya urungka tjarpatjura baptise-katinytjaku-tawara? Wiya alatjitu. Wanyula tjananya baptise-kati!" ⁴⁸ Munu Peterlu palumpa malpa tjuta witunu tjananya katira urungka baptise-katinytjaku. Kaya mulapatu tjananya ini Jesula Christala baptise-katingu. Kaya palula malangka Kuniliyatjalu tjana Peternya markunu tjanala nyinanytjaku piruku tjintu mankurpa.

Peterlu Ara Tjakultjunkunyta Jerusalemanya Ngurara Tjutangka

¹ Kaya wati panya Jesulu iyantja tjutangu kulinu Jew wiya tjutangu Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palumpa mulamularingkunyta. Kaya Jesuku walytja kutjupa tjutangu kulu palu purunypatu kulinu ngura winkingka manta Judeala. ² Ka Peternya Jerusale-mala malaku wirkankunyangka Jesuku walytja kutjupa tjutangu Jew panya tjutangu palumpa patara pika-pikaringkula ngalytjurmara wangkangi alatji, ³ “Kulila! Moseku ara panya ngaranya nganana Jew wiya tjutangka tjunguringkunyta wiyangu wantinytjaku. Ka nyuntu kura Jew wiya tjutaku walingka tjarpangu munun tjanala tjunguringkula mai ngalkula tjikiningi.”

⁴ Ka Peterlu uwankara tjanala tjakultjunu panya paluru Jew wiya tjutangka tjunguringkunyta. Alatji paluru wangkangu, ⁵ “Ngayulu tawunu panya Tjapala nyinangi wali kutjupangka mununa wali katu tatira Godala nyinara tjapiningi mununa ngalya alaringkula nyangu ilkari alaringkunyangka. Ka ilkaringunguru mantara pulangkita purunypa lipi pulkanya kuuna kutjara kutjaranguru witera kanyira ngayulakutu walatjunangi. ⁶ Kana nyangu mantarangka ngarinyangka ini kutjupa kutjupa tjuta inura tjuta munu liru, tinka, tjulpu tjuta kulukulu. ⁷ Kani ilkaringunguru wangkangu, ‘Peter! Pakala mununku kuka nyanganpa pungkula ngalkula!’ ⁸ Kana wangkangu, ‘Wiya Mayatja! Moselu panyalanya painu nyanga palu purunypa tjuta ngalkuwiyangu wantinytjaku. Kana ngurpa nyanga palu purunypa nganmanytju ngalkuntja wiya alatjitu.’ ⁹ Ka piruku ilkaringunguru ngayula wangkangu, ‘Wiya nyangatja kuka wirunya Godalu palyanmankunyta, ka wantinytja wiyangu ngalkula paluru wangkanyangka.’ ¹⁰ Munu nyanga palu purunypa kutjara-ara wangkanytjatjanungku piruku kutju-ara wangkangu, ngayulu Jew wiya tjutangka tjunguringkunyttikitjangu palya kulintjaku. Ka palulanguru mantara panya kuka winki malakungku ma-katunu ilkarikutu.

¹¹ “Ka nyara palula arangka wati Jew wiya mankurpa pitjala ngarangi urilta wali nyara ngayulu nyinanytjala, panya wati nyara palunya tjananya ngura Tjiit-jariyalanguru ngayulakutu iyanu. ¹² Kani Kurunpa Milmiltu wangkangu, ‘Palula tjanala tjunguringkula ara wantinytja wiyangu!’ Kana mulapatu tjanala tjunguringkula anu. Kaya Tjapalanguru Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu ngayula tjunguringkula anu wati nyanga

mankur-mankurpa. Munula wirkanu ngura panya palula munula wati ini Kuniliyatjaku walingka tjarpangu. ¹³ Ka wati paluru ngananala tjakultjunu angelpa palula utiringkunyitja palumpa walingka unngu. Ka kunyu angeltu palula wangkangu alatji, 'Wati mankurpa witura iyala Tjapalakutu Simon Peternya altira ngalya-katinytjaku. ¹⁴ Ka paluru pitjala tjukurpa nyurala wangka. Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingknyangka Godalu nyuranya wankarunkuku nyurampa walytjapiti kulukulu.' Alatji kunyu angeltu wati panya Kuniliyatjala wangkangu.

¹⁵ "Ka panya ngayulu Kuniliyatjala tjanala tjukurpa wangkangi, ka wangkanyangka Kurunpa Milmilnga tjanala tjarpangu, panya ngananala nganmanypa tjarpangu, palu purunypatu tjanala unngu tjarpangu. ¹⁶ Kana kulinu panya Mayatja Jesulu wangkanytjitja panya alatji wangkangu, 'Johntu anangu tjuta urungka baptise-katingu, palu Godalu nyuranya baptise-katiku Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjura.' Alatji panya Jesulu wangkangu. ¹⁷ Uwa, Godalu Kurunpa Milmilnga ngananala tjarpattjunu nganana Jesuku Christaku mulamularingknyangka, munu palu purunypatu Jew wiya tjutangka kulu tjarpattjunu. Kana nyakula kulinu, 'Yaaltji-yaaltjingkuna Godanya markulku tjanala tjarpattjunkuwiyangku wantinytjaku, panya paluru Godanya alatjitu anangungku markuntjaku wiya.'" Alatji Peterlu tjanala wangkara tjakultjunu Jew panya tjutangka.

¹⁸ Kaya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka kulira pilunaringu Peterla piruku ngalytjurmara wangkanytja wiya. Munuya wangkangu, "Munta-uwa! Godanya palumpa tjanampa kulu mukuringanyi Jew wiya tjutaku tjana kulu kura wantira palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku." Munuya palulangurulta pukularira Godanya walkura pulkara mirawaningi.

Jesuku Walytja Tjutaringkunyitja Ngura Antiyakala

¹⁹ Ka panya Stephennga atura iluntanknyangka malangkaya Jesuku walytja tjuta Jerusalemalanguru ngulu ankula wiyaringu ngura kutjupa kutjupa tjutakutu, panya nyara palunya tjananya kuluya kurantjikitja mukuringangi Jesuku mirpantju tjutanku. Kaya kutjupa tjuta alinytjara anu manta ini Panitjijalakutu, munu munkara kulu tawunu ini Antiyakalakutu, kaya kutjupattjara pautangka tatira urungka anu manta tjukuttjuku ini Tjaipurittjalakutu. Munuya ngura nyara palula tjanala Jew tjutangka kutju Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi. ²⁰ Kaya Jesuku walytja kutjupattjara anu manta Tjaipurittjalanguru munu

ngura ini Tjaar̄inilanguru tawunu panya Antiyakalakutu, munuya Tjukurpa Palya Mayatja Jesunyatjara wangkangi Jew wiya tjuṭangka kulu. ²¹ Ka Godalu tjananya pulkara witulyanu tjana kutjupa kutjupa pulka tjuṭa palyantjaku munu rapangku wangkanytjaku, kaya anangu tjuṭa mulatu tjananya nyakula kulira Mayatja Jesuku mulamularingu munuya palumpa walytjaringu.

²² Kaya Jesuku walytja tjuṭangka Jerusalemala nyinanytjatjanungku kulinu Antiyakala nyinanytja tjuṭa Jesuku walytjaringkunyitja, munuya wati panya Paanapatjanya witura iyanu ankula tjananya wangkara kunpuntjaku. ²³ Ka ankula wirkara nyangu Godalu tjananya pukultjungku wirura kanyinnyangka. Munu paluru pukularira tjananya rapaningi wangkara, “Godanyaya wantinytja wiyangku kurunpa winkingku titutjarangku wananma.” ²⁴ Uwa, Paanapatjanya wati palya mulapa Godaku pulkara mulamularingkupai, munu paluru Kurunpa Milmilṭu nintinnyangka wanganarangku kulira palyalpai. Ka pala palulanguru anangu tjuṭa mulapa Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringu.

²⁵ Ka palulanguru Paanapatjanya anu ngura ini Taatjatjaku wati panya Saulanya ngurintjikitja. ²⁶ Munu mawirkara ngurira nyangu munu palunya altira malakungku katingu ngura panya Antiyakaku. Munu pula ngura nyara palula rawa nyinangi kuli kutjara munu pula Jesuku walytja tjuṭangka Godaku tjukurpa nintiningi titutjarangku, kaya tjuṭa mulapa nintiringangi. Ka panya ngura nyara Antiyakalaya anangu tjuṭangka Jesuku mulamularingkupai tjuṭa ininu *Jesuku walytja tjuṭa*.

²⁷ Ka nyara palula ara wati Godaku wangkatjara mankurpa Jerusalemalanguru pitjangu ngura Antiyakaku munuya Jesuku walytja tjuṭangka junguringu. ²⁸ Ka wangkatjara kutju ini Aka-patjalu tjanala ngururpa pakara ngarala wangkangu Kurunpa Milmilṭu nintinnyangka. Alatji paluru wangkangu, “Kulilaya! Panya ailuru manta winkingka ngaraku, ka mai pulka ngaranytja wiyaringkuku anangu tjuṭangka ngalkula paltjaringkunyitjaku.” (Ka mulapatu ngula ailuru pulka ngarangu wati Rome-anya ngurara ini Kulutiyatjanya ngura winkiku mayatja pulka nyinanytja arangka.) ²⁹ Kaya ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja tjuṭangka kulintjatjanungku wangkangu mani pulka nguwanpa ungkunyitjikitjangku Jesuku walytja tjuṭa nyara Judeala nyinanytja tjuṭa. Munuya kutjungku kutjungku mani jarara tjunangi tjananya ungkunyitjikitjangku. ³⁰ Munuya

Paanapatjanya pulanya Saulanya ungu kul'iyānu, ka pula Jerusalemalakutu katira ungu wati panya Jesuku walytjapiti atunymankupai tjuṭa.

12

Iratalu Jamesanya Iluntara Peternya Tjailangka Tjarpatjunkunytja

¹ Ka nyara palula ara ngura Jerusalemala mayatja Iratanya Jesuku walytja tjuṭaku pulkara kuraringangi munu palumpa tjaultji tjuṭa witunu tjananya ngurira witera tjailangka tjarpatjunkunytjaku, panya paluru tjananya tjituru-tjituru pulka palyantjikitja mukuringangi. Kaya mulapaṭu Jesuku walytja kutjupatjara witera tjailangka tjarpatjunu. ² Munu paluru Johnku kuṭa Jamesanya iluntankunytjaku wangkangu tjaultji tjuṭa, kaya palunya witera tjuṭa warangka wakara iluntanu. ³ Kaya Jew panya kutjupa tjuṭa Jamesanya iluntankunyangka nyakula pukularingu. Ka Iratalu pukularinyangka kulira tjananya piruku pukulmankunytjikitjangku kulinu munu Peternya kulu witintjaku wangkangu. Kaya tjaultji panya tjuṭangku palunya kulu ankula witiṇu. Nyara palula ara panya Jew tjuṭangku mai pilytja ngalkuningi tjanampa ara panya *Katuwanu Ankunytjanya* kulintjikitjangku, kaya nyara palula-aralta Peternya witiṇu tjaultji panya tjuṭangku. ⁴ Ka Iratalu tjananya wangkangu tjailangka waninytjaku ruuma unngutja mulata munu paluru tjaultji tjuṭangka 16-ta wangkangu palunya ngapartji-ngapartjingku angakanyintjaku. Kaya tjana kutjara kutjarangku kanyiningi ngapartji-ngapartjingku mungangka kalala. Panya Iratalu alatji kuliningsi, “Kaṇa inma nyanga ‘Katuwanu Ankunytjanya’ wiyaringkunyangka palunya kuutpangka ngaratjunkuku anangu tjuṭangka mirangka palunya wangkara kuranmankunytjaku.” ⁵ Kaya tjaultji panya tjuṭangku Peternya tjaila unngu anga-kanyiningi kuutku paṭara. Kaya Peternya tjaila unngu nyinanyangka Jesuku walytja tjuṭangku Godala pulkara rawangku tjapiningi palunya walatjunkunytjaku.

Angeltu Peternya Tjailanguru Walatjunkunytja

⁶ Ka munga pala palula inma panya *Katuwanu Ankunytjanya* wiyaringkunyangka Iratalu kuliningsi alatji, “Kuwarina mungawinki pakara wati panya palunya kuutpangka ngaratjunkuku.” Ka Peternya panya munga pala palula tjaila unngu ngaringi tjaultji kutjarangka ngururpa, panya tjaultji nyara paluru pula Peterku miṇa kutjara tjungura palumpa pulampa miṇangka tjiinangka

karpira ngaringi, ka tjaultji kutjara kutjupa tuwangka anga-ngarangi. ⁷ Ka angelpa Mayatja Godalu iyannyangka tjaila unngu utiringu Peterla itingka, ka tili pulkangku irnyaṅu. Ka angeltu Peternya kunkunpa ngarinyangka kultu pampura wankaṅu munu wangkangu, “Wala pulka pakala!” Ka tjiina panya minanguru walytja araltjaringu. ⁸ Ka angeltu wangkangu palula, “Mantarangka tjarpa tjinatjangka kulu!”

Ka paluru pakara mantarangka tjarpara tjinatjangka kulu tjarpangu. Ka piruku wangkangu, “Upukutangka pala tjarpa munuṅi ngayunya wanala!”

⁹ Ka Peterlu angelpa panya palunya wanaṅu, palu paluru puṅu kuliningi, “Mulapana nyangatja tjailanguru mapakani? Tjukur-tjukurtu-mantinatju wanaṅi.” ¹⁰ Munu pula tjaultji panya tuwangka anga-ngarapai kutjarangka ma-waintaringu, munu piruku tjaultji kutjupa tjuṅa ngururpa anga-ngaranyangka ma-wantikatingu, munu pula kaita panya urilitjakutulta ngalya-wirkanu. Ka kaita panya paluru walytja alatjitu alaringu, ka pula tjailanguru mapakana iwarakutu, munu pula iwarangka tjukutjuku mapitjala, ka angelpa panya palulanguru arkayiringu.

¹¹ Ka Peterlu kulinu, “Ai! Mulapanitju nyangatja angeltu ngayunya pakaltjinganaṅu Mayatja Godalu witura iyannyangka? Mulapa Godalu ngayunya wankarunu Iratalu tjana Jewku mayatja tjuṅangku kulu ngayunya iluntankunytjaku-tawara.”

¹² Munu alatji kulintjatjanu paluru ankula Mary-ku walingka wirkanu. Minyma nyanga paluru panya wati ini John Markaku ngunytju, panya wali nyara palulaya Jesuku walytja tjuṅa nganmanypa tjunguringkula nyinangi munuya Godala tjapingi Peterku.

¹³ Ka Peterlu urilta ngarala tuwa urilitja punga-pungangi, ka kungkawara warkaripai ini Ruutanya kulira ngalya pakanaṅu tuwa alantjikitja. ¹⁴ Munu Peterku wangka ngurkantanu urilta ngarala wangkanyangka munu pulkara alatjitu pukularingu. Munu tuwa alantja wiyatu malaku wirtjapakara pukultu wangkangu anangu panya tjuṅangka, “Kulilaya! Nyaratja Peternya urilta ngaranya.”

¹⁵ Kaya wangkangu, “Wiya, nguntin wangkanyi.”

Ka paluru tungunpungkula alatjitu wangkangi, “Wiya, mulapana wangkanyi. Nyara urilta ngaranya.”

Kaya wangkangu, “Wiya, tjinguru palumpa angelpa pitjala ngaranya.”

¹⁶ Ka Peterlu rawangku ngarala tuwa punga-pungangi, kaya pitjala tuwa alanaṅu munuya palunya nyakula puṅu

kuliningi, “Awari! Yaaltji-yaaltji nyangatja tjailanguru pakaṇu?”¹⁷ Ka tjananya marangka paira pilunmanu munu tjanala tjakultjunu Godalu palunya tjailanguru pakaltjingara katinytja. Munu wangkara wiyaringkula wangkangu, “Ankulaya tjukurpa nyanga palunya Jamesala tjanala tjakultjura!” Munu Peternya nyara palulanguruṭu anu tjananya wantikatira ngura kutjupakutu.

¹⁸ Kaya nyara tjailangka tjaultji panya tjuṭangu mungawinki pakara puṭu nyakula kawaru-kawaruringu, munuya puṭu kuliningi, “Wati panyatja nyanganguru yaaltjiringu?”

¹⁹ Ka Iratalu tjanala wangkangu, “Wati panya palunyaya ngurira piruku mantjila!” Palu puṭuya nguriningi. Ka paluru piruku tjaultji panya tjailangka ngarala aṭunymankupai tjuṭa alṭira tjapiningi, palu puṭuya kuliningi. Ka puṭu tjapira tjananya iluntankunytjaku wangkangu. Ka Iratanya manta Judealanguru anu munu ankula ngura Tjiitjariyala nyinangi.

Iratanya Ilunyta

²⁰ Ka Mayatja Iratanya panya mirpanaringi anangu nyara ngura Tayala nyinanytja tjuṭaku munu Tjitanta nyinanytja tjuṭaku kulu. Palu panya anangu Tayala pulala Tjitanta nyinanytja tjuṭangu tjanampa mai Irataku mantanguru payamilalpai. Munuya palulanguru Iratalu tjananya mai unguwiyangu wantinytjaku-tawara palulakutu anu palunya wangkara kalypantjikitja. Palu panya nganmanytjuya wangkangu wati ini Pulatjala, panya wati nyanga paluru Irataku wali aṭunymankupai. Munuya palunya tjapinu tjananya alpamilara Iratanya tjanampa kalypantjaku. Ka wati panya paluru tjanala kulinu munu mitingi palyaṇu tjiṇtu kutjupangka tjana Iratala tjungur-inkula kalypangu wangkanytjaku.

²¹ Ka tjiṇtu panya paluru wirkankunyangka Iratanya mantara wiru mulata tjarpangu panya mayatja pulkangu kanyilpaingka, munu mayatjaku panya tjiya wirungka nyinakatingu munu anangu tjuṭangka tjukurpa wangkangi.

²² Kaya palula kuliningi munuya palulanguru mirara walkuningi wangkara, “Wiya, nyuntu wati purunypa wiya, ilkaritja purunypa wangkanyi, Godanya purunypa alatjiṭu.”

²³ Ka mapalku Godaku angeltu Iratanya pikatjaraṇu, ka tjuningka ungu kuyi tjuṭangu patjara patjara iluntanu. Ka paluru ilura wiyaringu alatjiṭu, panya paluru anangu tjuṭaku pukularingu palunya walkunnyangka munu kaṇany-kaṇanytju tjananya paintja wiyangu wantingi. Uti

paluru tjananya painma Godanya kutju mirawaninytjaku, munu palunya walkuntja wiyangku wantinytjaku. Nyara palulanguru paluru ilungu.

²⁴ Palu Godaku tjukurpa ngura winkingka lipiringangi, kaya anangu winki mulapa kulira mulamularingangi.

²⁵ Ka Paanapatjalu pula Saulalu mani panya Jesuku walytja tjutangka Antiyakalaguru ungtuliyantjanya Jerusalemalakutu katingu munu pula ungu anangu panya Jesuku walytja tjuta. Munu palulanguru ungtunytjatjanu paluru pula malaku anu Antiyakalakutu munu pula wati ini Johnnga ini kutjupa Markanya altingu palula pulala tjungu ankunytjaku.

13

Paanapatjanya Pulanya Saulanya Ngurkantara Iyantja

¹ Ka ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja tjutangka tjungu wangkatjara mankurpa munu nintilpai mankurpa kulu nyinangi ini nyanganpa wati panya Paanapatjanya, munu Tjimiyangga ini kutjupa Marunya, munu wati ini Lutjiyanya ngura Tjaarininya ngurara, munu wati kutjupa ini Manayingga mayatja panya Irataku ngalungku, munu wati panya Saulanyalta. ² Wati nyanga paluru tjanaya jungurinkula Godanya walkura tjapiningi mai wantira, ka Kurunpa Milmitu tjanala wangkangu, "Ngayulu Paanapatjanya pulanya Saulanya ngurkantanu ngayuku warkarinytjaku, ka nyura nyanga palunya pulanya tjura waraka nyanga palunya palyantjaku."

³ Kaya palulanguru kuwaripangku tu nyinara Godala tjapiningi mai wantira, munuya tjapira wiyaringkula pulala katangka mara tjunkula pulampa ngapartji tjapinu munu pulanya rapara iyanu ankula waraka panya palunya palyantjaku.

Paulanya Pula Manta Ini Tjaipuritjala Nyinanytja

⁴ Ka Kurunpa Milmitu witunnyangka Paanapatjanya pula Saulanya anu ngura ini Tjalutjiyalakutu, panya pauta tjuta pitjala ngarapai ngura nyara palula uru pulkangka kantilytja. Ka pula ngura nyara palulangurulta pautangka tatira ma-pakanu urungka munu pula ankula manta tjukutjukungka wirkanu manta ini Tjaipuritjala. ⁵ Munu pula tawunu ngura ini Tjalamitjala wirkara pautanguru ukalingkula nyinangi munuya ngura nyara palula Jew tjtaku wali inmatja tjutangka tjarpara Godaku tjukurpa wangkangi anangu tjutangka. Ka wati panya John Markanya pulala tjungutu pitjalinangi pulanya alpamilantjikitja.

6-8 Munuya wangkara wiyaringkula ngura panya palunya wantikatira ngururwanu ma-pitjala uru kantilypa kampa kutjupa ma-wirkanu ngura ini Paipatjala. Ka ngura nyara palula wati Jew ini Paatjitjanya nyinangi. Wati nyanga palunyaya anangu Kuriki wangkapai tjutangku ini kutjupa wangkapai Ilimatjanya, panya ini nyanga paluru wangkanyi, *ngangkari*. Wati paluru kutjupa kutjupa ayinayinirira palyalpai ngangkari purunytju, mununku ngunti walytjangku Godaku wangkatjaranmanangi. Wati nyanga paluru manta Tjaipuritjaku mayatja pulkaku malpa nyinangi. Mayatja paluru panya wati nintipuka ini Tjutjiya Puulatjanya munu paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku wangkanyangka kulintjikitja mukuringkula Saulanya pulanya altingu. Palu wati panya Paatjitjalu pulanya rawangku angatjunangi palumpa panya malpangku Godaku tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku-tawara.

9 Ka Saulalu, ini kutjupa Paulalu, Kurunpa Milmitu witulyankunyangka wati panya palunya tjukarurungku kuru nyakula wangkangu, 10 "Nyuntun mamuku walytjangku tjukurpa kurani! Nyuntun anangu tjukaruru tjutaku mirpantju munun anangu tjutangka Godaku tjukurpa kampa kutjupara kurara wangkapai tjukurpa palya-palku. Yaalaran kampa kutjupariku munun wantiku Godaku tjukurpa kuralwiyangku? 11 Nyuntu rawa alatjirinyangkanta nyuntunya ngapartji Godalu kuwari mirpanarira kuru patini, kan puu alatjitu nyakuku munun ngula kutju alaringkula nyakuku."

Ka mulapatu wati panya paluru kuru patiringu munu paluru puu para-pampuningi kutjupangku palunya minara katinytjaku. 12 Ka mayatja panyangku wati panya palumpa malpa kuru patiringkunyangka nyakula Godaku pulkara mulamularingu. Panya paluru tjukurpa Godaku nintinyangka kulintjatjanungku kulinu, "Awari! Tjukurpa wirunatju kuwari kutju kulinu."

Paulalu Tjana Tjukurpa Wangkanytja Ngura Antiyaka Kutjupangka Manta Ini Pitjitiyala.

13 Munuya palulanguru Paulanya tjana pautangka tatira urungka ma-pakanu ngura Paipatjanya wantikatira, munuya ankula ngura ini Puukala wirkanu manta pulkangka ini Pampiliyala. Ka nyara palula John Markalu tjananya wantikatira malaku anu Jerusalemalakutu. 14 Ka Paulanya pula ngura Puukalanguru tjina anu munu pula ankula ngura Antiyaka kutjupangka wirkanu manta panya Pitjitiyala ngururpa. Munu pula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka anangu tjutangka

tjunguringkula wali inmatjangka tjarpara nyinangi. ¹⁵ Ka kutjupangku nyiringuru nyakula wangkangi tjukurpa panya Moseku munu wangkatjara tjutaku ara kulu. Ka nyakula wangkara wiyaringkunyangka wali inmatjaku mayatja tjutangu wati kutju witunu Paulala pulala tjapintjaku, ka ankula wangkangu, “Walytja wiru kutjara! Tjinguru nyupali tjukurpa wiru kanyini nganananya wangkara kunpuntjikitjangu. Ka nyangatja kuwari nyupali wangkanytjaku ngaranyi.”

¹⁶ Ka Paulalu pakara marangu tjananya pilunmanu munu wangkangu alatji, “Uwa, anangu Israelkunu tjuta munu Jew wiya tjuta kulu, nyura uwankarangku Godanya walkulpai. Wanyuniya kulila kana nyurala wangkaku! ¹⁷ Godalu panya Israelkunu tjuta kanyilpaingku nganampa panya tjamupiti iriti ngurkantanu munu tjananya pukulmanu walytjapiti tjutatjararingkunyitjaku ngura panya malikitjangka nyinanyangka manta Itjipala. Munu panya tjananya ngura nyara palulanguru pakaltjingara katingu witulya pulkangu. ¹⁸ Munu paluru tjananya rawangku tu katirinangi ilytjingka kuli 40. ¹⁹ Munu tjananya witulyanangi anangu ngura 7-itja pungkula wiyantjaku manta panya Kainanta nyinanytja tjuta. Munu tjanampa manta palumpa walytja tjuta ungu nguraritjaringkula nyinanytjaku. ²⁰ Kaya pala palula rawa nyinangi kuli 450.

“Ka Godalu palumpa wangkatjara tjuta ngurkantara tjunkukatingi wanapari wanapari tjananya rawangku wirura atunymara kanyintjaku Israelkunu tjuta. Munu ngula mulapa paluru piruku wangkatjara kutjupa ngurkantara tjunu wati panya Samuelnga. ²¹ Kaya nyara palula ara anangu tjutangu tjapiningi Godala tjanampa mayatja mulapa ngurkantara tjunkunyitjaku, ka Godalu mulapatu ngurkantanu wati panya ini Saulanya tjanampa mayatja pulka nyinanytjaku. Wati panya paluru tjamu Pintjiman tanguru palumpa pakali malatja mulapa wati ini Kiitjaku katja. Munu wati panya Saulanya Israelkunu tjutaku mayatjarira nyinangi kuli 40. ²² Ka nyara palula malangka Godalu palunya mayatja wiyanu munu Davidanya ngapartji ngurkantara tjunu Israelkunu tjutaku mayatja nyinanytjaku. Nyanga alatji Godalu wangkangu, ‘Ngayuluna Davidanya ngurkantanu wati ini Tjiitjiku katja, panya nyara palumpana pulkara pukularinyi. Nyara paluru ngayuku waraka wanganarangku kulira palyalku.’

²³ “Munu Godalu nganmanytju kalkuntjatjanungku Davidaku walytjapiti malatjanguru Jesunya ta iyanu

anangu Israelkunu tjuṭa wankarunkunytjaku. ²⁴ Ka panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka Johntu palunyatjara tjanala tjakultjunangi anangu panya Israelkunu tjuṭangka paluru tjana kulira kuranguru kuntaringkula Godalakutu aruringkunytjaku munu urungka baptise-arinytjaku. ²⁵ Munu paluru Godaku warka palyara wiyantjikitjangku wangkangu alatji, "Tjinguru nyura ngayunya kulini wati panya Godalu kalkuntjanya-palku. Palu wiya, wati nyara paluru ngayula malangka pitjanyi. Nyara paluru mayatja pulka mulapa nyinaku ngayula waintara alatjitu, kana palula mirangka ngarala pulkara kuntaringanyi." Alatji Johntu wangkara palurunku tjukutjukunmanangi munu Jesunya pulkanmanangi.

²⁶ "Walytja wiru tjuṭa! Kulilaniya Aipuramaku walytjapiti malatja malatjangku! Mununiya Jew wiya tjuṭangku kulu kulila nyura Godanya walkulpai nyinara! Panya Godalu tjukurpa wankarunkupainya ngananala utinu nyuntu nganana kulira wankaringkunytjaku. ²⁷ Ka panya Jew tjuṭa nyara Jerusalemala nyinapai tjuṭangku munu tjanampa mayatja tjuṭangku kulu Jesunya ngurkantankuwiyangku wantingi nganampa panya wankarunkupainya Godalu kalkuntjitja. Munuya paluru tjana tjukurpa panya wangkatjara tjuṭangku iriti walkatjunkunytja puṭu kulira nintiringangi. Panya tjukurpa nyara palunya tjananyaya rawangku nyakula wangkapai inmangka tjunguringkula Saturday kutjupa Saturday kutjupa. Palu tjana tjukurpa palumpa mulamularingkuwiyangku wantira Jesunya pulkara anara kuranmanangi, panya alatjirinytjakuya wangkatjara tjuṭangku iriti nyiringka walkatjunu. ²⁸⁻²⁹ Ka panya nyiringka nganmanytju walkatjunkunytja uwankara alatjitu utiringangi. Panya palunyaya kura puṭu ngurkantara wantinytja wiyangku Pilate-alakutu katira ngunti wangkara wituwituṇu palunya iluntankunytjaku, kaya mulapaṭu puṇungka wakara utitjunu. Ka panyaya paluru ilunyangka puṇunguru mantjira katira kulpingka tjunu. ³⁰ Palu Godalu palunya wankara pakaltjinganu. ³¹ Ka nyara palula malangka anangu panya Jesula tjungu parangarapai tjuṭangku Jesunya nyangangi tjuṭa-ara tjanala utiringkunyangka. Anangu nyara paluru tjana panya nganmanypa Galileelangu Jerusalema Jesula tjungu anangi. Munuya paluru tjana kuwari tjukurpa palunyatjara tjakultjunanyi anangu Israelkunu tjuṭangka.

³²⁻³³ "Ka ngali pitjangu nyurala Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjikitja panya Godalu iriti nganampa tjamu tjuṭangka wangkara kalkuntja. Ka panya Godalu iriti

kalkuntjatjanungku ngananalalta utinu tjtji malatja tju^u tangkalta, munu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu. Panya iriti nyiringka walkatjunkuny^u tja ngaranyi Psalm 2-ngka nyanga alatji,

‘Nyuntun ngayuku katja,

ka^u na nyanganguru nyuntunya titutjarangku katjan-
mankuku.’ *

34 “Godalu alatjitu panya Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, ka paluru putu ananyi malaku kul^u pikutu piruku ngarira mantaringkuny^u tjikitja. Panya Godalu kat-
janga wangkany^u tja alatji ngaranyi,

‘Panya ngayulu Mayatja Davidala nganmany^u tju wangkara kalkunu palumpakununguru wanka titutjara nyi-
nany^u tjaku.

Ka^u na kuwari kalkuntjatjanungku nyuntunya palyani
wiru mulapa titutjara nyinany^u tjaku.’ *

35 “Palu nyiri kutjupangka Davidalu Godala wangkany^u tja ngaranyi nyanga alatji,

‘Nyuntunku palunya wantiny^u tja wiyangku pakaltjingalku
rawa ngarira piltiringkuny^u tjaku-tawara.’ *

36 Panya Davidalu Godaku war^u ka palyara wiyantjatjanu ilungu, kaya katira palumpa mamaku kul^u pingka tjunu, ka ngarira piltiringkula mantaringu. 37 Palu wati panya Godalu wankara pakaltjingantjanya piltiringkuny^u tja wiyatu.

38-39 “Walytja tju^u ta! Tjukurpa nyanga palunyaya pul^u kara kulinma! Panya Jesunya nyura kurantjitjanguru ngalkilpa ilungu, ka pala palulanguru Godalu nyuranya pangkuwiyangku kalypangku wantinyi nyura Jesuku mulamularingkunyangka. Panya nyura Moseku tjukurwanu nyinanyangka Godalu nyuranya putu tjukarurunmankula walytjanmananyi. Palu nyura Jesuku mulamularingkun-
yangka kutju Godalu alatji palyani. 40 Wanyuya kulila, panya Godaku wangkatjara tju^u tangku nyiringka iriti walkatjunu Godalu Israelkunu tju^u tangka wangkany^u tja alatji,

41 ‘Nyura tjukarurungku wangkanyangka ngayunya anara
kurara pungkupai.

Ka^u na kuwari kutjupa kutjupa kura pulka mulapa nyurampa
palyalku.

Tjinguru nyurala kutjupangku kura nyanga pulka
nganmany^u tju wangkara tjakultjunkunyangkampa
nyura kulira wantima.

* 13:32-33 Psalm 2:7 * 13:34 Aitjayaku 55:3 * 13:35 Psalm 16:10

Palulanguruya wanganarangku kulinma ilunytjaku-tawara.’ *
 Alatji Godalu iriti wangkangu. Ka nyura tjukurpa nyanga palunya pulkara kulinma Godalu nyuranya palu purunymankunytjaku-tawara.” Alatji Paulalu tjananya wangkangi.

⁴² Munu palulanguru wangkara wiyaringkula Paulanya pula Paanapatjanya wali inmatjanguru pakantjikitja tuwakutu ma-pitjangi, kaya anangu tjutangku pulanya wangkangi ngula piruku pitjala tjanala tjukurpa tjakultjunkunytjaku tjintu Saturday kutjupangka. ⁴³ Ka inma wiyaringkunyaangka anangu tjuta pakanu munuya tjarangku pulanya wananu anangu Jew tjutangku munu Jew wiya tjutangku kulu, panya Jew wiya tjuta nganmanypa kampa kutjuparingu munuya Jew tjuta purunytju Godanya walkulpai nyinangi. Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjanala tjukurpa rawangku wangkangi munu tjanala alatji wangkangi, “Panya Godalu nganannya pukultju pulkangku kanyini, kaya watarkurinytja wiyangku rawangku kulinma.”

⁴⁴ Ka ngula Saturday kutjupangka tjintu panya pakuwiyaringkupaangka anangu winki mulapa ngura nyara palunya ngurara tjuta junguringu Tjukurpa Palya Mayatja Jesunyatjara kulintjikitja. ⁴⁵ Kaya wati Jew kuranyitja tjutangku nyangu anangu mungilyi mulapa kaputurira ngaranyangka, munuya nyakula nyararingangi munuya Paulalu wangkanyangka anara palunya kuranmanangi. ⁴⁶ Palu pula kurunpa rapangku alatjitu tjanala wangkangi Jew panya kuranyitja tjutangka. Alatji pula wangkangi, “Panya Godalu ngalina witunu palumpa tjukurpa Jesunyatjara nyurala-warara wangkanytjaku. Palu nyura tjukurpa nyanga palunya kulira wantingu rawa wanka nyinanytjikitja mukuringkunytja wiyangku. Ka ngali nyura wantinyangka Jew wiya tjutakutu ankuku tjukurpa nyanga palunya tjanala wangkanytjikitja. ⁴⁷ Ngali kulini Godalu panya wangkanytja alatji,

‘Ngayulu nyuntunya tili purunypa iyani Jew wiya tjutakutu, panya tilingku irnyara kalalankupai, palu purunytju nyuntu tjanala Tjukurpa Palya wangkaku, kaya kulira mulamularingkula wankaringkuku, anangu nyanga manta winkitja.’ *

⁴⁸ Kaya Jew wiya tjutangku Paulalu alatji wangkanyangka kulira pukularingu munuya mirawanira wangkangi, “Mayatja God! Nyuntumpa tjukurpa Jesunyatjara wiru mulapa

* 13:41 Apakukaku 1:5 * 13:47 Aitjayaku 49:6

ngaranyi. Kala nyuntunya pulkara alatjitu mirawanira walkuni.” Kaya anangu panya Godalu ngurkantankunyitja tjuṭa Jesuku mulamularingu, panya tjananya ngurkantanu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. ⁴⁹ Ka tjukurpa Jesunyatjara lipiringu ngura winkingka manta nyara palula.

⁵⁰ Palu ngura nyara Antiyaka kutjupangkaya Jew kuranyitja tjuṭangu Paulaku pulampa Paanapatjaku kuraringkula mayatja ngura nyara palunya ngurara tjuṭa wituwituningi, minyma kuranyitja tjuṭa kulu, tjanala tjunguringkula Paulanya pulanya pikaringkula paira iyantjaku. (Minyma nyara paluru tjanaya Jew wiya tjuṭa munuya Jew tjuṭa purunypa Godanya walkulpai nyinangi.) Kaya mulaṭu pulampa kuraringkula pulanya paira iyanu palumpa tjanampa mantanguru ngura kutjupakutu. ⁵¹ Ka pula tjinatja araltjara ulpuru patapatara tjanala wangkangu, “Nyanga alatjili palyani nyura tjukurpa nyanga Jesunyatjara wantinyangka nyura nyakula kulintjaku, panya nyura Godaku ngurpa tjuṭangu purunytju ngalinya paira iyanu.” Munu pula tjinatjangka tjarpara anu ngura kutjupakutu ngura ini Akani-yamalakutu. ⁵² Palu ngura nyara Antiyakalaya Jesuku walytja tjuṭa pukulpa alatjitu nyinangi munuya Kurunpa Milmilu nintinnyangka wanganarangku kulilpai.

14

Paulanya Pula Paanapatjanya Akani-yamala Nyinanytja

¹ Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjukurpa panya palu purunypatu wangkangi ngura ini Akani-yamala. Paluru pula Jew tjuṭaku wali inmatjangka tjarpangu, kaya paluru pula tjukurpa uti wiru mulapa wangkanyangka kulira anangu winki mulamularingu Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu. ² Palu Jew kutjupa tjuṭangkuya mulamularingkunyitja wiyanku wantingi, munuya paluru tjana Jew wiya tjuṭa wituwituningi Paulaku pulampa munu Jesuku walytja kutjupa tjuṭaku kulu kuraringkula tjananya wangkara kurantjaku. ³ Palu Paulanya pula ngura nyara palula rawa nguwanpa nyinangi, munu pula rapangu alatjitu Mayatja Jesuku tjukurpa wangkangi anangu tjuṭangka, tjukurpa panya Godalu anangu uwankaraku pukultju pulkangu palyantja Jesulawanungku. Ka pula tjukurpa wangkanyangka Godalu pulanya wityanu kutjupa kutjupa pulka tjuṭa paluru wityankunyangka palyantjaku. Kaya anangu tjuṭangu tjukurpa pula wangkanyangka mulamularingu alatji kulira, “Awari!

Godanya pulka mulapa nyinanyi, munulampa pukultju pulkangku palyanu Jesulawanungku.”

⁴ Ka nyara palulanguru ngura nyara palula anangu tjuta tjararingu, kaya tjara kutjupa wati panya Paulaku pulampa mulamularingu Jesulu panya iyantja kutjaraku munuya pulala junguringu. Kaya tjara kutjupangku mulamularingkuwiyangku wantira Jew kuranyitja tjutangka junguringu. ⁵ Munuya kampangkatu wangkara kulinigi Paulanya pulanya pulatingka atura iluntankunytjikitjangku. Paluru tjana panyaya Jew tjutangku munu Jew wiya tjutangku munu tjanampa mayatja kuranyitja tjutangku kulu kampangkatu wangkangi pulanya pungkunytjikitjangku. ⁶⁻⁷ Palu pula nganmanypa nintiringu munu pula mapalku alatjitu warpungkula anu tjina manta kutjupakutu ini Lakaniyalakutu. Munu pula manta nyara palula wirkara ngura tawunu ini Tuupila pulala Litjurala anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi munu pula ngura tjukutjuku tjutangka kulu para-ngarala tjukurpa wangkangi.

Paulanya Pula Litjurala Nyinanytja.

⁸ Ka ngura nyara Litjurala wati nyumpu nyinangi, panya paluru tjina para-ngaranytja wiyatu nyumpu alatjitu nyinara pulkaringu. ⁹ Munu wati paluru nyinara kulinigi Paulalu tjukurpa wangkanyangka. Ka paluru wati panya palunya tjukarurungku nyangangi nyinara kulinyangka munu kulinu, “Wati nyanga paluru mulapa mulamularinganyi Jesuku palunya palyarunguntjaku.” ¹⁰ Munu paluru nyakula wangkangu, “Wati ngana! Pakara ngara tjinangku paltjura!” Ka wati panya nyumpu mulapatu mapalku pakanu munu para-ngarangi.

¹¹ Kaya anangu tjutangku Paulalu palyannyangka nyakula putu kulinigi munuya wangka walytjangku Lakaniyaku wangkangu mirara wangkangu, “Awari! Nganampa god kutjaraya kuwari ananguringu munu pula ngananalakutu pitjangu.” (Panya manta nyara palunya ngurara tjutangku tjanampa god ini Umitjanya pulanya Tjuutjinya walkulpai.) ¹² Munuya palulanguru Paanapatjanya nyakula wangkangu, “Nyangatja nganampa god ini Tjuutjinya.” Munuya palu purunypatu Paulanya tjukurpa rawangku wangkanyangka kulira wangkangu, “Nyangatja nganampa panya god kutjupa ini Umitjanya.” ¹³ Ka ngura nyara palula itingka timpula ngarangi tjana Tjuutjinya walkulpai. Ka wati tjanampa tjukurtjara kulu nyinangi nyara palula munu paluru puluka nyitayira tjuta munu ukiri inuntji wiru tjuta kulu ngalya-katingu tawunuku kaita

pulkakutu, panya anangu nyara palunya ngurara tjutaya mukuringangi kuka pungkula tiliwakara palunya pulanya walkuntjikitja tjanampa god kutjara-palku kulira.

¹⁴ Ka wati panya Paulalu pula kulinu tjana alatjangan-tjikitjangku wangkanyangka munu pula tjituru-tjitururira mantara pulanku tjilpirpungkula ma-wirtjapakanu anangu tjutakutu munu pula mirara wangkangu, ¹⁵ “Anangu tjuta! Nyaaku nyura nyanga alatjinyani? Panya ngali anangu alatjitu nyuranya purunypa, munuli pitjangu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunkunytjikitja. Wanyuya ngunti kulilwiyangku wantima munuya God panya wankaku mukuringama, panya paluru ilkari, manta, uru kulu palunu munu ilkaritja, mantatja, urutja uwankara kulu. ¹⁶ Munu panya paluru iriti anangu tjuta palumpa watarkurinyangka wantir'iyanu tjananku walytjangku kulira palyantjaku. ¹⁷ Palu anangu tjuta iritinguru alatjitu palumpa ninti nyinangi panya tjana nyangangi paluru rawangku tjanampa wiru tjuta palyalkatinyangka, panya paluru wirungku mina iyalpai ilkarininguru puyira mai pakaltjingantjaku, ka mai paluru pulkaringkula kururingkunyangka nyura mantjira ngalkula paltjaringkula kurunpa pukulpa mulapa nyinapai.” Alatji pula wangkangi.

¹⁸ Palu paluru pula tjukurpa nyanga palunya wangkara putu markuningi anangu panya tjuta, kaya paluru tjana tungunpungangi kuka pungkula tiliwakara pulanya walkuntjikitja alatjitu. ¹⁹ Kaya anangu Jew kutjupa tjuta pitjangu Antiyaka panya kutjupanguru munu Akaniyamalanguru kulu munuya paluru tjana anangu panya tjuta wituwitunu Paulaku kuraringkula pikaringkunytjaku munu palunya pulingka atura iluntankunytjaku. Kaya mulapatu Paulanya pulingka atura atura ma-itarikatira urilta waningu ngunti ilunyangka-palku kulira. ²⁰ Palu anangu panya Jesuku walytja tjutaya palulakutu pitjala katuku para-ngarala wananingi, ka Paulanya pakanu munu palulanguru walikutu malaku anu palumpa ngurakutu. Munu tjiuntungka Paulanya pula Paanapatjanya tjunguringkula anu malaku ngura panya Tuupilakutu.

Paulanya Pula Paanapatjanya Antiyakalakutu Malaku Ankunytja

²¹ Munu pula ngura pala palula Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjanala tjakultjunangi, kaya tjuta mulapa Mayatja Jesuku walytjaringu. Ka pula nyara palulanguru malaku anu ngura panya Litjuralakutu munu Akaniyamalakutu munu Antiyaka kutjupakutu panya ngura

paluru manta Pitjitiyala ngarangi. ²² Munu ngura nyara palula tjanala, paluru pula anangu panya Jesuku walytjaringkunyta tjuta piruku wangkara rapaningi, tjana mulamularingkunyttatjanungku rawangku tungun-tunguntu Jesunya wanantjaku. Munu pula wangkara nintiningi alatji, “Nganana mantangka nyanga wanka nyinanyangka Jesunya wantipai tjtangku nganannya rawangku kuralku Jesuku mulamularingkunyangka, kala uti tungun-tungunpa ngarama Jesunya wantinytja wiya Godalu nganannya ngula rawangku kanyintjaku ngura ilkaritjangka.”

²³ Munu pula ngura kutjupangka kutjupangka parajalira, Jesuku walytja tjtanguru wati mankurpa ngurkantara tjunangi, Jesuku walytja tjuta ngura nyara palunya ngurara tjuta atunymara kanyintjaku. Munu pula ngura nyara palula tjanala, wati atunymankupai mankurpa ngurkantankunyttatjanungku mai wantira, Godala tjanampa pulkara tjapiningi, “Mayatja! Nyanga paluru tjana nyuntumpa pulkara mulamularinganyi, ka tjananya witulyanama nyuntumpa walytja tjuta tjukarurungku atunymara kanyintjaku.”

²⁴ Munu pula palulanguru anu manta Pitjitiyala ngururwanu manta Pampiliyalakutu. ²⁵ Munu pula manta nyara palula ngura tawunu ini Puukala wirkara Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi anangu tjtangka. Munu pula palula malangka tjarukutu ukalingu ngura ini Ataliyalakutu. ²⁶ Munu pula palulanguru pautangka tatira urungka ma-itipiringu malaku manta Tjiriyalakutu munu pula mantangka wirkara ukalingkula tjina anu tawunu panya Antiyakalakutu. Panya ngura nyara palulanguruya palunya pulanya nganmanytju Godala tjapira iyanu, palunya pulanya wankaru katirinkunyttjaku, pula kunpungku waraka ngura tjtangka palyantjaku. Ka pula waraka panya palunya palyara wiyantjatjanu malaku wirkanulta ngurakutu. ²⁷ Munu pula Antiyakala wirkara Jesuku walytja tjuta altingu tjunguringkunyttjaku munu pula tjanala tjakultjunangi Godalu palula pulalawanungku palyantja uwankara. Munu pula wangkangi alatji, “Panya Godalu anangu Jew wiya tjuta kulu altingu tjana kulu kulira mulamularingkula Jesuku walytjaringkunyttjaku.” ²⁸ Munu pula palulanguru ngura nyara palula rawa alatjitu nyinangi tjanala tjungu, Jesuku panya walytja tjtangka.

15

¹ Kaya Jesuku walytja wati Jew kutjupatjara Judealanguru pitjangu Antiyakalakutu, munuya wangkara wituwituningi wati panya Jesuku walytjaringkunyitja tjuṭa. Alatjiya wangkangi, “Uti nyura tjukurpa panya Mosenya ungunytjitjawanu watiringama, ka nyara palulangurulta Godalu nyuranya wankarunkuku nyura Moseku arawanu watiringkunyangka kutju.” ² Ka Paulalu pula Paanapatjalu alatji wangkanyangka kulira tjituru-tjitururira mirpanaringu, munu pula wati panya palula tjanala tjunguringkula tjananku ngaparku wangkara pika-pikaringu. Kaya Jesuku walytja ngura nyara palunya ngurara tjuṭangu, tjananku ngaparku wangkanyangka nyakula puṭu kuliningi, munuya wangkangu alatji, “Wanyula ngananalanguru wati mankurpa iyala wati nyanga Paulala pulala tjungu ankunytjaku Jerusalemalakutu, kaya ankula wati panya Jesulu iyantja tjuṭangka munu Jesuku walytjapiti atunymankupai tjuṭangka kulu tjapila alatji, ‘Mula-palanya Godalu Moseku arawanu watiringkunyangka kutju wankarunkuku?’ Alatji tjapintjakula iyala.” ³ Munuya mulapaṭu wati mankurpa ulparira iyanu Jerusalemalakutu Paulala pulala tjungu.

Kaya manta Panitjiyalawanu ankula anangu tjuṭangka ara tjakultjunangi, ara panya Jew wiya tjuṭa Jesuku mulamularingkunyitja. Munuya piruku ankula manta Tjamiriyala wirkara palu purunypaṭu anangu tjuṭangka tjakultjunangi. ⁴ Munuya palulanguru ankula ma-wirkanu ngura panya Jerusalemala, kaya Jesuku walytja uwankara tjananya nyakula pulkara pukularingu, Jesulu iyantja tjuṭa munu atunymankupai tjuṭa kulukulu. Ka Paulalu pula Paanapatjalu tjanala tjakultjunangi Godalu palula pulalawanungku kutjupa kutjupa wiru tjuṭa palyantja.

⁵ Kaya wati Paratji kutjupatjara Jesuku walytjaringkunyitjatjanu nyinangi tjanala tjungu, munuya paluru tjana pakara wangkangu, “Kulilaya! Palyaya Jew wiya tjuṭa Jesuku mulamularingu, mununtiya Moseku arawanu kulu watiringama munuya palulangurulta Moseku tjukurpa uwankara wanganarangku kulira palyanma.”

⁶ Kaya Jesulu iyantja tjuṭa munu atunymankupai tjuṭa tjana-kutjuringkula mauntalparingu panya tjana wangkanyitja wangkara kulintjikitja. ⁷ Munuya rawangku alatjitu ngapartji-ngapartjingku wangkara kuliningi. Ka Peterlulta pakara wangkangu, “Uwa, wanyuya kulila walytja tjuṭa! Nyura panya ninti panya nganmanytjulpi Godalu ngayunya ngurkantanu Tjukurpa Palya anangu Jew wiya tjuṭangka kulu tjakultjungkunytjaku tjana kulu kulira

Mayatja Jesuku mulamularingkunytjaku. ⁸ Ka tjananya Godalu unngu kulinnyangka nintingku nyangu paluru tjana palumpa mulamularingkunyangka munu tjananya Kurunpa Milmilnga ungu nganananya purunypatu, panya nganananya nganmanytju ungu, palu purunypatu tjananya kulu ungu. ⁹ Panya paluru Jew wiya tjuta mauntara wantinytja wiyangku tjananya kulu kura palyannyangka kalypangku pungguwiyangku wantingu mulamularingkunyangka nyakula. Panya paluru palunya tjananya munu nganananya kulu tjungura nyanganyi. ¹⁰ Nyura ninti panya iriti nganampa tjamupiti putuliringi Moseku arawanu Godala tjunguringkunytjikitja, ka kuwari nganana kulu palu purunypatu putulirinyi. Ka nyura uti Jew wiya tjuta ngunti wituwituntja wiyangku wantima panya tjukurpa nyara palulawanu putu Godala tjunguringkupai. Ka nyura tjananya ngunti wituwitura Godanya mirpanpa palyani. ¹¹ Panya Godalulanya mukulya pulkangku wankarunu Mayatja Jesulawanungku nganana palumpa mulamularingkunyangka munu tjananya kulu palu purunytjutu wankarunu palumpa mulamularingkunyangka.” Alatji Peterlu tjanala wangkangi.

¹² Ka Paanapatjalu pula Paulalu tjukurpa panya palunya tjanala tjakultjunu, panya Godalu kutjupa kutjupa pulka tjuta palula pulalawanungku palyantja Jew wiya tjutangka, tjana nyakunytjatjanungku kulira Godaku mulamularingkunytjaku. Ka pula wangkanyangkaya uwankarangku pilunarira kulinigi. ¹³ Ka pula wangkara wiyaringkunyangka Jamesalu pakara wangkangu, “Uwa, walytja wiru tjuta, kulilaniya! ¹⁴ Simon Peterlu panya kuwari nganana tjakultjunu panya Godalu Jew wiya tjutaku ngalturingkula tjara ngurkantanu tjana kulu palumpa walytjaringkula nyinanytjaku. ¹⁵ Panya Godaku wangkatjara tjutanku tjukurpa nyanga palunya iriti walkatjunu nyanga alatji,

¹⁶ ‘Mayatja Godalu wangkangu, “Ngayulu ngula malaku pitjanyi mununa Mayatja Davidakunu tjuta piruku malakungku tjungulku tjana Davidanya purunytju anangu tjuta mayatjarira kanyintjaku.

Panya tjana wali purunypa katakatira minyaminyaringkunytja mantangka ngarinyi, ka kutjupangku piruku pakaltjingara ngaratjunkuku.

¹⁷ Kaya nyara palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu ngura uwankaranguru ngayulakutu malaku aruringkuku, panya Jew wiya tjuta kuluna ngayulu altingu paluru tjana kulu ngayuku walytjaringkunytjaku.” *

* 15:17 Aimatjaku 9:11-12

18 Tjukurpa nyanga palunya panya Mayatja Godalu tjanala iriti wangkangi. Panya paluru alatji kalkuntjatjanningku palyalpai alatjitu.’”

19 Munu Jamesalu piruku wangkangu, “Ngayulu nyanga alatji kulini. Utila Jew wiya tjuṭa Godaku walytjar- ingkunyangka tjananya Jew tjuṭaku arawanu kutju rawa nyinanytjaku wituwituntja wiyangku wantima. 20 Palu utila ara mankurpa kutju litangka walkatjura tjanala tjakultjunama panya kuka god ngalya-ngalya unguny- ytjitja ngalkuwiyangku wantinytjaku, munu anangu kutju- pangka ngunti ngariwiyangku wantinytjaku, munu kuka milkalitjara ngalkuwiyangku wantinytjaku, munu milkali kulu tjikintja wiyangku wantinytjaku. 21 Panya Satur- day kutjupa Saturday kutjupa Jewku tjukurtjara tjuṭangku rawangku wali inmatjangka tjarpara Moseku tjukurpa nyiringuru nyakula wangkapai, ka panyaya tjukurpa nyanga palunyaṭu ngura winkingka wangkakatingi iritin- guru alatjitu.” Alatji Jamesalu tjanala wangkangu.

Jew Wiya Tjuṭakutu Lita Walkatjura Iyantja

22 Kaya Jesulu iyantja tjuṭangku, atunymankupai tjuṭangku kulu, munu Jesuku walytja uwankarangku wangkara kulira ngurkantanu wati kutjara Paulala pulala Paanapatjala tjunguringkula ankunytjaku Antiyakalakutu. Munuya ngurkantanu wati ini Tjaalatjanya pulanya Judasanya ini kutjupa Paatjapatjanya. Panya nyanga paluru pula atunymankupai wiru kutjara. 23 Munuya pulanya unguḷ'iyantjikitjangku lita walkatjunu nyanga alatji,

Walytja wiru tjuṭa ngura pala Antiyakala nyinanytja tjuṭa, munu manta pala Tjiriyala pulala Tjilitjiyala nyinanytja tjuṭa kulu! Kuwarila Jerusalemalanguru nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi Jesulu iyantja tjuṭangku, atunymankupai tjuṭangku kulu, munu Je- suku walytja uwankarangku.

24 Panya nganana kulinu wati kutjupatjara, nyanga ngananalanguru nyuralakutu ma-pitjanytja, munu nyurala tjukurpa kutjupa wangkara nyuranya tjituru- tjiturunkunytja. Palu nganana tjananya iyantja wiyatu nyuralakutu. Palu tjanantiya walytjangku kulira nyu- ralakutu ma-pitjangu nyurala ngunti wangkanytjik- itja. 25 Kala kuwari tjunguringkula wangkara kulira ngurkantanu, wati kutjara ngananalanguru Paulala pulala Paanapatjala tjunguringkula ma-pitjala nyurala wangkanytjaku. 26 Panya wati nyanga Paulalu pula Mayatja Jesuku Christaku waraka palyannyangkaya wati

Jesuku mirpañtju tjuṭangku nguwanpa iluntankupai.
 27 Kala Judasanya pulanya Tjaalatjanya lita nyan-
 gatja walkatjura unku'iyani nyuralakutu, ka nyura
 mantjira nyakula wangkaku, ka pula nyurala utira
 tjakultjungkuku tjukurpa nyanga palunya. 28 Panya
 Kurunpa Milmitu munu nganaṅa kulu tjungungku
 nyurala wangkanytja wiya Moseku arawanu kutju
 rawa nyinanytjaku. Palu ara nyanga mañkurpa kutjula
 nyurala wangkanyi, nyura wanganarangku kulint-
 jaku. 29 Uti nyura kuka god ngalya-palya unku-
 ytitja ngalkuwiyangku wantima, munu milkali tjikin-
 tja wiyangku wantima, munu kuka milkalitjara kulu
 ngalkuwiyangku wantima, munu anangu kutjupangka
 ngunti ngariwiyangku wantima kuri walytjangka kutju
 ngarima. Uwa, tjukurpa nyanganpa wanganarangku
 kulira palyarampa nyura palyanyku nyinaku.

Uwa, alatjitula wiyaringu. Palya!

30 Alatjiya lita tjanampa walkatjunu munuya unku'iyanu
 wati panyanpa Antiyakalakutu. Kaya ngura pala palula ma-
 wirkara Jesuku walytja uwankara altingu munuya tjungur-
 ingkunyangka lita panya tjana katinytjatjanungku tjananya
 ungu. 31 Kaya lita mantjira nyakula wangkara kulira
 pulkara pukularingu kurunpa ungu. 32 Ka Judasalu pula
 Tjaalatjalu tjananya rawangku wangkara rapaningi tjana
 kunpuringkula tungun-tunguntu Jesunya wanantjaku, pa-
 nya wati nyanga paluru pula Godaku wangkatjara kutjara
 nyinangi.

33-34 Munu palulanguru pula ngura nyara palula Jesuku
 walytja tjuṭangka rawa nguwanpa nyinangi, kaya ngula
 palunya pulanya ngura walytjakutu malaku ankunytjaku
 pukultu alatjitu wangkara iyanu.* 35 Ka Paulanya pula
 Paanapatjanya rawatu nyinangi ngura nyara palula munu
 pula tjukurpa Mayatja Jesunyatjara anangu tjuṭangka
 rawangkuṭu tjakultjunangi munu tjanala utira wangkangi.
 Kaya kutjupa tjuṭangku kulu palula pulala tjunguringkula
 anangu tjuṭangka nintiningi.

Paulanya Pula Paanapatjanya Tjararingkunyitja.

36 Ka ngula tjintu kutjupa Paulalu wangkangu Paana-
 patjala, "Utili piruku anama ngura panya ngali para-
 ngarala tjukurpa wangkanytja tjuṭakutu, munuli anangu

* 15:33-34 Wati kutjupangku kunyu verse 34 walkatjunu munu mala tjungunu
 Luke-aku tjukurta alatji - Palu Tjaalatjanya ankunytja wiya ngura nyara
 Antiyakala ma-nyinangi.

panya Jesuku walytjaringkunyaja tjuṭa nyangama yaaltji-yaaltji paluru tjana kuwari nyinanyi.”³⁷ Ka Paanapatjanya mukuringangi Johnnga ini kutjupa Markanya katinytjikitja palula pulala tjungu ankunyajaku.³⁸ Palu paluru nganmanytju wantikatinytjitjangu Paulalu puṭu nguwanpa kuliningi, munu palyanmankunyaja wiyangku wantingi palunya katinytjikitjangku. Panya paluru mungatu manta panya Pampilyala pulanya wantikatingu, pulala tjungungku warkariwiyangku wantira.³⁹ Ka palulanguru Paanapatjalu pulanku Paulalu pulkara mirpanarira ngaparku wangkara kuliningi, munu palulanguru pula tjararingu. Ka Paanapatjalu wati panya Markanya katingu, munu pula pautangka tatira anu ngura Tjaipuritjalakutu.⁴⁰ Ka Paulanya mukuringu wati panya Tjaalatjanya katinytjikitja. Ka Jesuku walytja tjuṭangu pulampa Mayatja Jesula tjapiningi pulanya atunyaju katirinkunyajaku.⁴¹ Ka paluru pula anu manta Tjiriyalawanu munu Tjilitjiyalawanu kulu, munu pula anangu panya Jesuku walytja tjuṭa para-nyangangi, munu tjananya wangkara kunpuningi Jesunya titutjarangku wanantjaku, wantinytja wiyangku.

16

Timitjinya Paulala Pulala Tjaalatjala Ankunyaja.

¹ Munu nyara palulanguru Paulanya pula Tjaalatjanya anu malaku ngura panya Tuupilakutu munu pula pala palulanguru Litjuralakutu anu. Ka wati ini Timitjinya ngura nyara palula nyinangi. Nyara paluru panya Jesuku walytja nyinangi, ka palumpa ngunyaju minyma Jew munu paluru kulu Jesuku walytja nyinangi. Palu palumpa mama wati Jew wiya manta ini Kuritjanya ngurara munu nyara paluru wangka Kuriki wangkapai.² Kaya ngura nyara Litjurala pulala Akani-yamala Jesuku walytja tjuṭangu Timitjinya pukularira wirunmankupai.³ Ka Paulanya wati nyara palunya katinytjikitja mukuringangi, palu Jew nyara palunya ngurara tjuṭaya palumpa mamaku ninti panya paluru Jew wiya wati Kuriki munu panya palumpa katja Timitjinya iti ngarinyangkalpi Moseku arawanungku watintja wiyatu. Ka Paulalu tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku Timitjinya watiringkunyajaku palyanu, panya Jew tjuṭa pukularipai wiya wati wiya tjuṭaku, palu panya watiringkula kutjuya Jew tjuṭangka tjunguringkupai. Ka palulangurulta watiringkunyatjanu paluru Paulala tjanala tjunguringu.⁴ Munuya palulanguru ma-pakanu ngura tjuṭakutu munu ngura pala palula tjanala wirkara

Jesuku walytja tjutangka tjukurpa panyatja tjakultjuningi, tjukurpa panya Jerusalemala wati Jesulu iyantja tjutanku munu atunymankupai tjutanku kulu litangka walkatjunkunyta Jew wiya tjutaku. ⁵ Kaya Jew wiya tjuta Jesuku walytjaringkunyta tjutanku tjukurpa nyan-gatja kulira pukularira kunpuringangi Jesunya rawangku tungun-tunguntu wanantjikitja, ka tjintu kutjupa tjintu kutjupa anangu kutjupa tjuta kulu Jesuku walytjaringangi tjuta mulapa.

Paulalu Tjukurmankunyta Ngura Ini Turuwatjala

⁶ Ka Paulalu tjana manta ini Purikiyala pulala Kalaitjialawanungku para-ngarala tjukurpa wangkangi. Tjinguruya manta Aitjala kulu wirkara tjukurpa wangkama anangu tjutangka, palu Kurunpa Milmiltu palunya tjananya markunu manta nyara palula tjukurpa wangkanyta wiyanku wantinytjaku. ⁷ Kaya manta pala palula itiwanu waintara ankula ngura kutjupangka wirkanu manta ini Matjiyala munuya palulanguru mukuringangi manta ini Patjiniyala wirkankunyjtikitja, palu Kurunpa Milmiltu tjananya piruku ungu nintiningi manta nyara palulakutu tjarpanyta wiyanku wantinytjaku. ⁸ Kaya waintara anu Matjiyala itiwanu munuya wirkanu ngura ini Turuwatjala uru pulkangka kantilytja. ⁹ Ka ngura nyara palula mungangka kunkunarira Paulalu tjukurmanu wati Matja-tuniyanya ngurarangku ngarala palula tjapinyangka. Alatji paluru wangkangi, "Pitja ngura nyanga Matja-tunyalakutu munulanya alpamilala!" ¹⁰ Ka nyara palula malangka Paulalu tjukurmankunyjtijanguru nganana mapalku ritiringu ngura nyara palumpa ankunyjtikitja, panya nganana kulira wangkangu, "Mulapa nyangatja kuwari Godalu nintinu ankula ngura nyara palula tjukurpa tjakultjunkunyjtaku anangu tjutangka."*

Minyma Litiyanya Jesuku Walytjaringkunyta Ngura Pili-paila.

¹¹ Kala Turuwatjalanguru pautangka tatira anu urungka manta tjukutjuku ini Tjamatja-raitjalakutu, munula nyara palula ngarira mungawinki piruku tatira ma-pakanu munula ngura nyara Niya-palitjala wirkanu. ¹² Munula nyara palulanguru piruku anu ngura Pilipailakutu. Ka ngura Pilipainya panya manta pulkangka Matja-tuniyala ungu ngarangi. Ngura nyanga palunya panya Rome-anya

* **16:10** Verse 10 wangkanyi *nganana* panya nyanga palula-arangka wati panya Luke-anya Paulala tjanala tjunguringu munu palula tjanala para-ngarangi.

ngurara tjutangku nganmanytju pitjala ngura palyanu. Kala ngura nyara palula tjintu mankurpa nguwanpa nyinangi.

¹³ Munula Saturday-ngka tjintu panya pakuwiyaringkupaingka nganana nguranguru unytju anu karu urutjarakutu panya ngura nyara palulaya Jew tjuta tjaka Saturday-ngka pitjala junguringkupai Godala tjapintjikitja. Kala wirkara nyangu minyma tjuta nyinara waninyangka munula palula tjanala junguringkula nyinakatingu munula tjanala wangkangi Godaku tjukurpa.

¹⁴ Ka minyma kutjupa ngura ini Tjayatiranya ngurara nyinangi nyara palula minyma ini Litiyanya. Minyma nyara paluru mantara purple tjuta payamilalpai munu anangu tjutangka tjalamilalpai. Munu paluru Godanya kulira walkulpai. Ka Paulalu tjukurpa wangkanyangka Mayatja Jesulu minyma palunya kurunpa pampunu paluru tjukarurungku kulintjaku, ka paluru kulira mulamularingu Paulalu wangkanyangka. ¹⁵ Ka palulanguru palunya urungka tjarpatjura baptise-katingu palumpa walytja tjuta kulukulu, panya paluru tjana kulu mulamularingu paluru wangkanyangka. Ka minyma panya paluru nganananya altingu nganana ankula palumpa walingka nyinanytjaku. Alatji paluru wangkangi, "Nyura panya kuwari nyangu ngayunya Jesuku mulamularingkunyangka munu palumpa walytjaringkunyangka. Kaya kuwari pitja ngayuku ngurakutu munuya nyara palula nyinama ngayuku walingka." Alatji nyanga paluru nganananya wangkara altingi, kala mulapa tu anu palumpa walikutu munula nyara palula nyinangi.

Paulanya Pulanya Tjailangka Tjarpatjunkunytja Ngura Pilipaila.

¹⁶ Kala karu panya palulakutu rawa anangi Godala tjapintjikitja. Ka tjintu kutjupa kungkawara kutjupa ngalya-ngaparikatingu ngananalakutu panya paluru wati mayatja mankurku unytju warkaripai. Kungkawara nyara paluru mamutjara nyinangi, ka mamu nyara paluru palunya kuranyukutungku nyakula wangkanytjaku nintilpai. Kaya anangu tjuta alatji wangkanyangka kulira nintiringkunytjikitja mukuringangi munuya kungkawara palunya mani ungkupai paluru kuranyukutungku nyakula tjanala tjakultjunkunytjaku. Ka palumpa mayatja tjutangku mani panya palunya mantjilpai. Munuya mani pulkatjararingu kungkawara nyanga palulanguru. ¹⁷ Ka kungkawara nyanga paluru Paulanya nganananya wananu munu mirara wangkangi, "Wati nyanganpaya Mayatja

God Pulkaku walytja tjuṭa munu paluru tjana nyuranya tjakultjunanyi Godalu nyuranya wankarunkunytjaku.”¹⁸ Munu paluru tjintu tjutangka rawangku alatji wangkakatingi. Ka Paulanya kungkawara panya paluru rawangku wangkanyangka kulira kulira kaar-kaararingu munu malakukutura mamu panya palunya wangkara painu, “Jesulu ngayunya witulyankunyangkananta nyuntunya wituṇi kungkawara pala palulanguru ngalyapakala munu palunya wantikati!” Ka mapalku mamu paluru kungkawara panya palulanguru pakanu munu palunya wantikatira anu.

¹⁹ Ka kungkawara panya palumpa mayatja tjutangka palunya nyakula alatji kulinu, “Ai! Nganampa mani palyantjaku wiyaringu.” Munuya palulanguru Paulanya pulanya Tjaalatjanya witera katingu ngura nyara palumpa mayatja tjutakutu tawunungka ngururpa. Panya ngururpa nyara palula anangu tjutangka kutjupa kutjupa tjuṭa tjalamilalpai ngarangi, kaya palunya pulanya nyara palulakutu katingu mayatja tjutangka ngurkantara paintjaku.²⁰ Munuya mayatja tjutangka wirkara wangkangu, “Wati wiru tjuṭa! Wati nyanga pula Jew kutjara munu pula anangu ngura nyangatja ngurara tjuṭa kurani.”²¹ Panya nganampa mayatja Tjiitjanya nyara Rome-ala nyinapainya, kala nganampa tjamupitiku arangka rawa nyinanytjikitja mukuringanyi. Ka nyanga pula nganananya wituwituṇi nganampa ara tjuṭa wantira paluru pula purunytju palyantjaku.”

²² Kaya palulanguru anangu winki mulapa tjunguringkula palumpa pulampa pikaringkula ngalytjurmara waningi. Ka tawunu nyara palumpa mayatja tjutangka tjaultji tjuṭa wituṇu, palumpa pulampa mantara anangitja tjilpirpungkula wanira pulanya katira pulkara pungkunytjaku, munu palula malangka tjailangka tjarpatjunkunytjaku.²³ Kaya mulapaṭu palunya pulanya punu urtjanpa purunytja pulkara alatjitu alkanu milkali pakantjaku. Munuya palulanguru palunya pulanya katira tjailangka tjarpatjunu munuya wati tjaila kanyilpai piruku wangkangu pulanya ilangku anganarala atunymankunytjaku.²⁴ Ka mulapaṭu wati panya tjaila kanyilpaingku wanganarangku kulinu tjana wangkanyangka munu Paulanya pulanya Tjaalatjanya ruuma unngutjanga tjarpatjunu, munu pulanya punu pulkangka alatjarangka tjina tjarpatjura tjungura tjiinangka karpinu pakantjaku-tawara.

²⁵ Ka munga kultungka Paulalu pula Tjaalatjalu Godala tjapiningi munu pula inma inkara Godanya walakuningi

pukultu alatjitu, kaya pulala itingka nyinanytja tjutangku kuliningi pula inma inkanyangka. ²⁶ Ka nyara palula ara manta pulkara uringu munu wali panya tjaila pulkara uritjinganu, ka mapalku tuwa uwankara alaringu. Ka tjiina uwankara anangu tjutanguru mapalku araltjarira punkanu. ²⁷ Ka wati panya tjaila kanyilpai kunkuntjanu wankaringu munu nyangu tuwa uwankara ala ngaranyangka munu ngunti kulinu karpintja panya uwankara kumpira ma-wirtjapakannyangka-palku mununku tjula wara mantjira palurunku walytjangku iluntankunytkitjangku wakunu.* ²⁸ Ka Paulalu nyangu paluru alatjirinyangka, munu mirara palunya painu, "Wantimanku walytjangku ngunti iluntankunyitja wiyangku! Nyangatjala uwankaratu nyinanyi."

²⁹ Ka wati panya tjaila kanyilpaingku wati kutjupangka mirara wangkangu warpungkula tili ngalya-katinytjaku. Munu katira ungkunyangka paluru tilitjara ruuma ungu tjarpangu munu pulkara nguluringkula puntu winki tjititingkula Paulala pulala tjinangka itingka punkara watungarakatingu. ³⁰ Munu pakara palunya pulanya urilkutu katira tjapinu, "Wati wiru kutjara! Nyaaringkukuna Godalu ngayunya wankarunkunytkjaku?"

³¹ Ka pula wangkangu, "Mayatja Jesuku Christaku mulamulariwa, kanta Godalu wankarunkuku nyuntumpa walytja tjuta kulukulu." ³² Munu palulanguru Paulalu pula Tjukurpa Palya Jesunyatjara palula tjakultjunangi palumpa walytja tjutangka kulu. ³³ Ka wati panya paluru pulanya katira pika panya pungkunytkitja uwankara minangka paltjira kilianu. Ka nyara palula malangka Paulalu pula palunya munu palumpa walytja uwankara kulu urungka baptise-katingu. ³⁴ Ka palulanguru wati panya tjaila kanyilpaingku pulanya altira katingu palumpa walikutu munu pulanya mai ungu ngalkuntjaku. Munuya paluru tjana uwankara pulkara alatjitu pukularingu Godaku mulamularingkunytkitjanu.

³⁵ Ka mungawinki tawunu nyara palumpa mayatja tjutangku tjaultji tjuta iyanu wati panya tjaila kanyilpaikutu, kaya wirkara palula wangkangu wati panya kutjara palya walatjunktjaku. ³⁶ Ka wati panya paluru kulira mulapatu Paulala pulala Tjaalatjala wangkangu,

* **16:27** Alatji wati palurunku iluntankunytkitjangku tjula wakunu panya Rome-aku tjukurpa ngaranyi alatji nyuntumpa tjailanguru puritjina tjuta wirtjapakannyangka Rome-aku tjaultjingku nyuntunya iluntankuku. Ka pala palula-tawara wati paluru walytjangku iluntankunytkitjangku kuliningi.

“Wati panya mayatja tjuṭangku nyupalinya wangkangu walatjungkunytjaku. Ka pula palyalta ara ngurakutu.”

³⁷ Palu Paulalu wangkangu wati panya tjaultji tjuṭangka, “Ngali wati miriputju wiya, ka panya tjana ngalina tjuṭa mirangka pungangi kuutpakutu katira ngurkantankunytja wiyangku, munu panyalina tjailangka tjarpatjunu. Munuya kuwari mukuringanyi ngalina kampangkaṭu pakaltjingara iyantjikitja. Palu wiya, panya ngalimpa mayatja Tjiitjanya nyara Rome-ala nyinapainya, kaya nyaaku mukuringanyi ngalina kampangkaṭu iyantjikitja wati malikitja-palku? Wiya, utiya wati panya mayatja tjuṭa nyangakutu pitjama munuya paluru tjana ngalina anangu tjuṭangka mirangka wangkara walatjunama.”

³⁸ Ka wati panya tjaultji tjuṭangku ankula wati panya mayatja tjuṭangka tjakultjunu Paulalu panya wangkanytja. Kaya Paulalu pula Tjiitjanya mayatjanmankunyangka kulira pulkara nguluringu. ³⁹ Kaya mulapaṭu paluru tjana pitjala palula pulala kunṭaringkula wangkangu, “Kurangkula nyupalinya pungkula tjailangka tjarpatjunu.” Munuya palunya pulanya tjailanguru pakaltjingara walatjunu munu pulala wangkangu, “Palya pula ara nganampa ngura wantikatira.” ⁴⁰ Ka Paulanya pula Tjaalatjanya tjailanguru pakara Litiyaku walikutu anu, munu pula wali nyara palula tjarpara anangu Jesuku walytja tjuṭangka tjunguringu munu pula palunya tjananya wangkara kunpuningi Jesunya rawangku tungun-tunguntu wanantjaku. Munu pula nyara palulanguru anu.

17

Anangu Tjuṭa Paulaku Pulampa Kuraringkunytja Ngura Tjitja-lanikala.

¹ Munu palulanguru Paulanya pula ngura Ampipalitjala pulala Apalanyalawanu anu ngura ini Tjitja-lanikalakutu. Ka ngura nyara palula Jew tjuṭaku wali inmatja ngarangi. ² Ka Paulanya ankula tjarpangu wali panya palula Godanya walkuntjikitja. Panya paluru tjakangku alatji palyalpai ngura kutjupangka wirkara. Munu paluru wiki mankurpa nyinara tjintu Saturday-ngka rawa anangi wali panya palulakutu anangu tjuṭangka nyiringuru Godaku tjukurpa utira wangkanytjikitja. ³ Munu wangkangi tjana nintiringkunytjaku alatji, “Panya Godaku tjukurtu alatji wangkanyi Godalu panya kalkuntjanya ngula pitjala pikatjararingkula iluku, ka ilunyangka Godalu palunya wankara pakaltjingalku.

Kana kuwari nyurala tjakultjunanyi panya Godalu kalkuntjanya mungatu pitjangu ini panya Jesunya nganananya wankarunkunytjikitja.”

⁴ Kaya Jew kutjupa tjarangku tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanu mulamularingu munuya Paulala pulala Tjaalatjala tjunguringu. Kaya wangka Kuriki wangkapai tjuta kulu kulira mulamularingu, panya paluru tjanaya nganmanypa Godanya walkulpai nyinangi munuya Paulalu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira Jesuku mulamularingu. Kaya minyma kuranyitja tjuta kulu mulamularingu.

⁵ Palu wati Jew kutjupa tjutaya tjukurpa kulintjatjanu mulamularingkuwiyangku wantingi munuya nyararingangi Paulaku pulampa. Munuya palulanguru wati kura iwarangka para-ngarapai tjuta altira utulununu munu tjanala wangkangu, “Araya munuya anangu kutjupa tjuta nyakula para-altira tjungura tjuta ngalya-kati Paulaku tjanampa pikaringkunytjaku.” Kaya mulapatu anu munuya tjuta altira utulura pika pitjangu wati ini Jasonku walikutu Paulanya pulanya Tjaalatjanya ngurintjikitja. ⁶ Munuya putu ngurintjatjanungku Jasonnga tjananya Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu witira itarikatingu walinguru munuya tjananya katingu tawunu nyara palumpa mayatja tjutakutu munuya mirara wangkangi, “Kulilaya! Paulalu pula Tjaalatjalu kunyu anangu ngura winkitja kuraningi munu pula kuwari pitjangu nganampa ngura ngapartji kurantjikitja. ⁷ Ka wati nyanga Jasontu palunya pulanya mantjira palumpa walingka kanyiningi. Munuya paluru tjana uwankarangku tjunguringkula mayatja Tjiitjalu panya wangkanytjitjangka tungunpungkula alatji wangkapai, ‘Mayatja pulka kutjupa nyinanyi ini Jesunya.’”

⁸ Kaya anangu tjutangku munu tawunu nyara palumpa mayatja tjutangku kulu alatji wangkanyangka kulira pulkara alatjitu palumpa tjanampa mirpanaringu Jesuku panya walytja tjutaku. ⁹ Kaya mayatja tjutangku Jasonnga tjananya wangkangu alatji, “Nyura ngananala maningka payamilannyangka kutjula nyuranya walatjunkuku. Walangkulanya uwa!” Kaya mulapatu paluru tjana payamilaanu, ka tjananya walatjunu.

Ngura Pariyanya Ngurara Tjuta Jesuku Mulamularingkunytja.

¹⁰ Ka munga nyara palulatu Jesuku panya walytja tjutangku Paulanya pulanya Tjaalatjanya tjakurira mayanu ka pula wilurara anu ngura ini Pariyalakutu. Munu pula ngura nyara palula wirkara Jew tjutaku

wali inmatjakutu anu munu tjanala tjunguringu. ¹¹ Kaya ngura nyara palunya ngurara tjuta anangu wiru tjuta nyinangi panya Tjitja-lanikala nyinanytja tjuta purunypa wiya. Panya paluru tjanaya pukultu alatjitu tjukurpa wangkanyangka wanganarangku kuliningsi. Munuya tjiñtu kutjupa tjiñtu kutjupa nyiri Godaku tjukurpa alara tjukurpa Paulalu wangkanytjitja nguriningi paluru tjukaruru wangkanyangka ngurkantankunytjikitjangku munuya kuliningsi, “Mulapa nyangangu tjukarurungku jakultjunanyi nyanga nyiringuru alatjitu.” ¹² Kaya tjuta mulapa nyara palulanguru Jesuku mulamularingu, Jew tjuta munu Jew wiya tjuta panya minyma Kuriki kuranyitja tjuta munu wati Kuriki tjuta kulu.

¹³ Kaya ngura panya Tjitja-lanikalanguru wati panya Jew tjutangku kuliningsi, “Ai! Paulalu pula kunyu ngura nyara Pariyala Godaku tjukurpa jakultjunanyi piruku anangu tjutangka.” Munuya kulintjatjanu pitjangu Pariyalakutu, munuya panya palu purunypatu anangu panya nguratja tjuta wangkara wituwituningi, tjana tjunguringkula Paulaku tjanampa pikaringkunytjaku. Kaya mulapatu anangu tjuta utulu kutjuringkula tjutaringu, munuya Paulaku tjanampa mirpanarira pikaringangi. ¹⁴ Kaya Pariyanya ngurara tjuta Jesuku walytjaringkunytjatjanungku Paulanya tjananya palumpa malpa tjuta kulu mapalku witura iyanu uru pulkakutu, warpungkula pautangka tatira ankunytjaku. Palu Tjaalatjanya pula Timitjinya ngura panya palulatu nyinangi, Paulala tjungu ankunytja wiya. ¹⁵ Ka Paulaku malpa tjutangku palunya katingu ulparirakutu ngura ini Atjantjalakutu. Munuya ngura nyara palula wirkara Paulalu palunya tjananya wangkara wituñu alatji, “Malaku ankulampaya Timitjinya pulanya Tjaalatjanya witula ngayulakutu warpungkula pitjanytjaku.” Kaya mulapatu malaku anu wati panya Paulaku malpa tjuta.

Paulanya Ngura Atjantjala Nyinanytja.

¹⁶ Ka Paulanya ngura nyara Atjantjala Timitjiku pulampa Tjaalatjaku patara nyinangi munu paluru para-ngarala nyangangi god ngalyapa-ngalyapa watingku palyantja tjuta ngarala waninyangka munu paluru pulkara alatjitu tjituru-tjitururingu. ¹⁷ Munu paluru anu Jew tjutaku wali inmatjakutu munu tjanala tjunguringu anangu Kuriki panya Godanya walkulpai tjutangka kulu munu paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjanala jakultjunangi kaya ngaparku wangkara kuliningsi. Ka paluru tjiñtu kutjupa tjiñtu kutjupa

ankupai anangu panya tjutangku tjunguringkula tjalamilal-paikutu munu nyara palula ngarala anangu tjutangka palu purunypatu wangkapai.

¹⁸ Kaya wati kutjupa tjuta ngura nyara palula nyinangi wati ini Ipi-kuratjanya kulilpai tjuta panya tjana tjakangku palumpa ara kulira palunya mirawanipai. Kaya palu purunypatu wati ini Tjiinanya kulilpai tjutangku palunya ngapartji mirawanipai. Munuya wati nyanga paluru tjana Paulalu wangkanyangka kulintjatjanu palumpa pikaringangi munuya alatji wangkangi, “Nyaa nyangangu wangkanyi, wati nyanga ngunti nintingku-palku wangkapaingku?” Palu Paulalu tjakultjunangi alatjitu tjukurpa Jesunyatjara paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakantja. Kaya kutjupa tjutangku wangkangi, “Palurulanya tjinguru wituwituni god kutjupa walkuntjaku ngura kutjupitja nganampa wantira.”

¹⁹ Munuya paluru tjana Paulanya katingu puli panya ini Ari-yapakalakutu. Panya puli nyara palulaya anangu nintipuka tjuta tjunguringkupai tjukurpa tjuta wangkara kulintjikitja. Munuya puli nyara palula wirkara Paulala wangkangu, “Nganana mukuringanyi tjukurpa panya nyuntu kuwari wangkanytja ngananala uwankarangka utira wangkanytjaku. Tjukurpa nyaan panyatja wangkangi? ²⁰ Panya tjukurpa nyuntu wangkanytjanya nganana kuwari kutju kulinu munula putu nguwanpa nintiringanyi. Wanyu ngananala utinma nganana kulira nintiringkunyitjaku.” ²¹ (Atjantjala panya nyinanytja tjtaya rawa mukuringkupai tjukurpa kuwaritja tjuta nyinara wangkara kulintjikitja, kaya malikitja tjuta pitjapai ngura kutjupa tjutanguru munuya tjanala tjunguringkula tjukurpa palunya tjananya wangkara kulilpai.)

²² Ka puli nyara Ari-yapakala anangu tjuta tjunguringkunyangka Paulanya pakanu tjanala wangkanytjikitja munu wangkangu, “Wati Atjantjanya ngurara tjuta! Ngayulu nyuranya nyakula kuwari kulinigi, ‘Nyanga tjana mulapa kutjupa kutjupa walkuntjikitja mukuringanyi alatjitu.’ ²³ Panya ngayulu nyurampa nyanga tawunungka para-ngarala nyangangi kutjupa kutjupa nyura panya walkuntja tjuta ngarala waninyangka tjuwa tjutangka munu urilta kulu. Mununa pitjilpa kulu nyangu, ka nyara palula walka ngarangi alatji, ‘God ngananala ngurpatja walkuntjaku.’ Mununa palunya nyakula ngayulu kulinigi, ‘Mulapaya nyangantu palunya ngurpangku pupakatira walkulpai.’ Kana ngayulu kuwari God pala palunya nyurala tjakultjunkunyitjikitja mukuringanyi.

24 “Panya God nyanga paluru manta winki munu mantangka nyinanytja uwankara kulu palunu. Munu paluru uwankaraku Mayatja pulka nyinanyi mantaku ilkariku kulu. Munu paluru wali anangungku marangku palyantjitjangka nyinapai wiya timpula mantatjangka. 25 Paluru nyinara patalpai wiya anangu tjutangku palunya al-pamilantjaku, panya paluru alatjitu anangu uwankara ngaalypa ungkupai wanka nyinanytjaku munu kutjupa kutjupa uwankara kulu anangu tjutaku palyalpai. 26 God nyanga paluru panya wati kutju kuranyitja kuwaripatjara palyanu, munu wati kutju nyara palulanguru anangu tjutaringkunyitjaku palunu manta winkingka tji-wariwari nyinanytjaku. Wangka kutjupa kutjupa miri kutjupa kutjupa paluru palyanu. Munu paluru alatjitu nganmanytju ngurkantanu anangu uwankara miri kutjupa kutjupa manta walytjangka walytjangka nyinanytjaku munu paluru ngurkantanu kuli yaaltjitu-ara mantangka nyanga paluru tjana nyinanytjaku. 27 Panya nyanganpa uwankara Godalu kulira palyanu tjana ngapartji mukuringkula palunya tjukarurungku ngurkantara walkuntjaku. Panya paluru parari wiya nganana ala alatjitu titutjara ila ngaranyi. 28 Panya kutjupangku iriti nyiringka walkatjunkunyitja alatji ngaranyi,

‘Nyara paluru nganananya palyara witulyankunyangka kutju nganana wanka nyinanyi munu parangaranyi.’

Ka panya nyurampa wangkatjara tjutangku kulu alatji walkatjunu,

‘Panya nganana uwankara palumpa tjitji tjuta.’

29 “Uwa, mulapa anangu uwankara manta winkingka Godalanguru nyinanyi Godalu palyantja. Ka nyara palulangurula uti ngunti kulilwiyangku wantima, panya Godanya wati nintipukangku gold-nguru tjiilpanguru apunguru palyantja wiyatu, Godanya alatjitu. 30 Panya kuwaripatjaranguru anangu tjuta Godaku ngurpa nyinangi palunya kulilwiya alatjitu, ka Godalu tjananya ngurkantara pungkunyitja wiyangku wantingi. Palu kuwari nyanga Godalu anangu uwankara wangkara wituwituni kura wantira piiwiyaringkula kampa kutjuparinytjaku. 31 Panya paluru tjintu kutju ngurkantanu munu wati kutju ngurkantara tjunu tjintu pala palula anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku. Munu paluru wati nyanga palunya ilunyangka pakaltjinganu anangu tjutangku kulinjtaku, ‘Munta-uwa! Wati nyanga paluru waintaringu anangu uwankara ngurkantara tjarantjikitja.’ ”

32 Kaya Paulalu tjukurpa nyanga anangu ilunyjtjita pakantja wangkanyangka kutjupa tjutangku kulira palunya wiymanangi. Kaya kutjupa tjarangku wangkangi, "Uwa palya! Nganana piruku ngula kulintjikitja mukuringanyi tjukurpa nyanga nyuntu kuwari wangkanytja." 33 Ka nyara palulanguru Paulalu tjukurpa tjanala wangkara wiyaringkula tjananya wantikatira anu. 34 Kaya anangu kutjupa tjara mulamularingu tjukurpa wangkanyangka kulintjatjanu munuya palula tjunguringu. Ka wati ini Tayanijtjijatnya kulu Jesuku mulamularingu munu minyama ini Tamaritjanya munu kutjupa tjuta kulukulu mulamularingu munuya anangu nyanga paluru tjana Paulala tjunguringu. Palu wati nyanga Tayanijtjijatnya wati nintipuka nyinangi munu panya puli nyara Ari-yapakala mitingi ngaranyangka paluru tjanala tjunguringkula wangkara kulilpai.

18

Paulanya Karintjala Nyinanytja

1 Ka nyara palulanguru Paulanya Atjantjalanguru wilurara anu ngura Karintjalakutu. 2 Ka ngura nyara palula wati ini Akuwilanya pula kurirara nyinangi Puritjilanya, panya Akuwilanya wati Jew manta Pantatjanya ngurara, palu paluru pula ngura panya Rome-ala ankula nyinangi manta Italila. Ka ngula mayatja pulka ini Kulutiyatjalu anangu Jew uwankara paira iyanu ngura nyara Rome-languru, ka pula pitjala ngura pala palulalta nyinangi ngura panya Karintjala. Ka Paulanya wirkanu ngura pala palula munu pulanya ngura pala palula nyangu. 3 Munu palula pulala tjunguringkula nyinara war-karingi, panya paluru pula kulu Paulalu purunytju tiinta wakara palyalpai. 4 Ka Paulanya tjintu Saturday kutjupa Saturday kutjupa rawa ankupai Jew tjutaku wali inmatjakutu tjunguringkunyjtjikitja munu paluru anangu Jew tjutangka munu Jew wiya tjutangka kulu Godaku tjukurpa wangkangi tjana tjukurpa kulira kampa kutjuparira Jesuku mulamularingkunyjtjaku.

5 Ka nyara palula-arangka Tjaalatjanya pula Timitjinya wirkanu manta nyara Matja-tunyalanguru. Ka paluru pula wirkankunyangka, Paulalu tjintu uwankarangka tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkangi anangu Jew tjutangka, munu paluru alatji wangkangu, "Panya Godalu kalkuntjijtjanya pitjangu anangu tjuta wankarunkunyjtjikitja. Nyanga paluru ini Jesunya." 6 Ka paluru alatji wangkanyangkaya Jew tjutanku

kulira tungunpungkula palunya warkingi. Ka Paulalu Jew tjutangu palunya alatjingannyangka palumpa mantaranguru ulpuru patapatara tjanala wangkangu, “Ngulaya ngayunya ngukalwiyangu wantima nyuranya Godalu paira iyannyangka. Panya nyura kulilwiyangu wantingi ngayulu wangkanyangka. Kana kuwari nyuranya wantikatira ananyi anangu Jew wiya tjutakutu tjukurpa Jesunyatjara tjanala wangkanytjikitja.” Alatji Paulalu tjanala utingku wangkangi.

⁷ Munu palulanguru paluru wali inmatjanguru pakara ilatu wati-tjarpangu, wati ini Titiyatja Tjatjaku walingka, panya wati nyara paluru Godanya walkulpai nyinangi, munu paluru Jew tjutaku wali inmatjangka itingka nyinangi. Ka Paulanya palulakutu anu, munu paluru nyinangi wati panya palumpa walingka. ⁸ Ka wati ini Kuritjipanya wali inmatjaku mayatja nyinangi munu paluru tjukurpa Paulalu wangkanyangka kulira Mayatja Jesuku mulamularingu. Kaya palumpa walytja tjuta kulu tjunguringkula Jesuku mulamularingu. Kaya anangu kutjupa tjutangu kulu tjukurpa Jesunyatjara kulintjatjanu palumpa mulamularingu, ka tjananya urungka baptise-katingu.

⁹ Ka munga kutjupa paluru ngurangka ngarinyangka Mayatja Jesulu Paulala utiringkula wangkangu alatji, “Nguluringkula wantinytja wiyangu rawangkutu tjukurpa wangkama. ¹⁰ Panya ngayulu nyuntula tjungu titutjara nyinanyi mununa nyuntunya atunymananyi, ka anangu kutjupangu nyuntunya putu pikaringkula pungkuku, panya ngura nyanga palulaya anangu tjuta nyinanyi ngayuku walytja tjuta.” ¹¹ Ka Paulanya mulapatu palula kulintjatjanu raparingu munu pira 18 ngura pala palula nyinangi munu anangu tjutangka Godaku tjukurpa rawangu alatjitu wangkara tjanala nintiningi.

¹² Ka wati ini Kaliyanya manta ini Akayaku mayatarinyangka Jew tjuta Paulaku pulkara mirpanaringu munuya palunya witera katingu kuutpakutu mayatja panya Kaliyalu kura ngurkantankunytjaku. ¹³ Munuya palula wangkangu, “Wati nyangangu tjukurpa kutjupawanungku anangu tjuta wituwituni Godanya walkuntjaku Moseku ara wantira.”

¹⁴⁻¹⁵ Ka Paulanya ritiringangi wangkanytjikitja ka mayatja panya Kaliyalu wangkangu, “Wati Jew tjuta, kulilaya! Ngayulu tjukurpa nyanga palu purunypa kulintjikitja mukuringkunytja wiya. Tjinguru wati nyanga paluru anangu kutjupa iluntankunyangka munta tjinguru walytjatjara kutitjungkunyangka kutjuna palunya kura kulira ngurkantankuku. Palu nyura wati nyanga palunya

kura palu purunypa palyannyangka nyakunytja wiyatu munu nyura ngunti ngalya-katingu palunya nyurampa tjukurnguru miilarara. Paluru tjukurpa ara tjuṭa wangkanyangka kutju nyura palumpa mirpanarinyi nyurampa tjukurpa wangkanytja-tjiratja, kayanku nyuranku ngurkantara! Ngayulu nyanganpa wantinyi ngurkantankuwiyangku.”¹⁶ Munu tjananya paira iyanu kuutpan-guru urilkutu ankunytjaku.¹⁷ Kaya ma-pakara urilta nyangu wati ini Tjatjanitjanya panya paluru wali inmatjaku mayatja nyinangi. Kaya palunya witera pulkara alatjitu pungangi wali panya kuutpa wangkapaingka urilta, ka mayatja Kaliyalu nyakula alatjitu wantingi pailwiyangku.

Paulanya Antiyakalakutu Malaku Ankunytja.

¹⁸ Ka Paulanya ngura panya Karintjala rawa nyinangi Jesuku walytja tjuṭangka. Munu palulanguru paluru tjananya wangkara wantikatira anu ngura Tjintjuriyalakutu, ka Akuwilanya pula Puritjilanya kulu palula tjungu anu. Ka ngura nyara Tjintjuriyala Paulalu kutjupa kutjupa palyantjikitjangku kalkunu Godala mununku mangka winki katara wiyanu, panya tjakangkuya alatji palyalpai Godala wangkara kalkuntjatjanungku. Ka palulanguru paluru tjana pautangka tatira anu kakarara manta Tjiriyaku.¹⁹ Munuya ngura ngururitjangka wirkanu ngura ini Ipitjala munuya pautanguru ukalingu. Ka Paulanya anu Jew tjuṭaku wali inmatjakutu munu Jew tjuṭangka tjunguringkula tjukurpa Jesunyatjara tjanala wangkangi tjana kulira Jesuku mulamularingkunytjaku.²⁰ Kaya paluru tjana palunya markuningi tjanala rawa nyinanytjaku, palu paluru wantingu.²¹ Munu ankunytjikitjangku paluru tjananya wangkangu, “Ngula Godalu ngayunya witunnyangkampana tjinguru nyuralakutu malaku pitjaku.”²² Munu paluru Akuwilanya pulanya Puritjilanya nyara palula wantikatira pautangka piruku tatira anu kakarara ulparira ngura nyara Tjiitjarialakutu.

Munu paluru uru pulkangka rawa ankula ankula wirkanu Tjiitjariyala manta panya Israelta, munu nyara palula pautanguru ukalingkula tjina anu Jerusalemalakutu. Munu ngura nyara palula paluru Jesuku walytja tjuṭa nyakula wangkara pukulmanangi. Munu palulanguru mapalku anu alinytjara ngura Antiyakalakutu.²³ Munu wirkara ngura nyara palula tjukutjuku rawa nguwanpa nyinara piruku anu manta Kalaitjiyala pulala Purikiyalakutu. Munu paluru ngura tjuṭangka anangu panya Jesuku nganmanypa walytjaringkunytja tjuṭa para-nyangangi,

munu tjananya tjukurpa wangkara kunpuningi Jesunya rawangku tungun-tunguntu wanantjaku.

Apalatjanya Ngura Ipitjala Nyinanytja.

²⁴ Ka wati Jew kutjupa ini Apalatjanya nyinangi Godaku tjukurku ninti pulka. Panya wati nyanga paluru ngura Alika-tjantu-riyala iti ngaringu manta panya Itjipala munu paluru Ipitjalakutu pitjangu nyinanytjikitja.

²⁵ Ka kutjupangku palunya nintinu Mayatja Jesulawanu nyinanytjaku, ka paluru tjukurpa Jesunyatjara kurunpa winkingku pukultu wangkapai tjukarurungku alatjitu. Palu baptise-katinytja nganmanyitja kutju kulilpai, panya John Baptistalu kuranguru kuntaringkunyangka kutju baptise-katipai – pala palumpa kutju paluru ninti.

²⁶ Munu ngura nyara Ipitjala wati panya paluru Jew tjutaku wali inmatjangka tjarpara tjanala rapangku alatjitu tjukurpa wangkangi. Ka Akuwilalu pula Puritjilalu kulinu paluru tjukurpa wangkanyangka munu pula wangkanyangka malangka palunya altira katingu pulampa walikutu munu pula palula utira tjakultjunangi tjukurpa Jesunyatjara paluru kulira pulkara nintiringkula uwankara tjukarurungku kulintjaku.

²⁷ Ka nyara palulanguru Apalatjanya mukuringu manta nyara Akayalakutu ankunytjikitja. Kaya Jesuku walytja tjutangku kulira pukularingu, munuya lita palunyatjara walkatjura ungu'iyanu, Jesuku walytja kutjupa tjutangku ngura nyara palula wirkankunyangka nyakula, wati panya palunya patara pukultu mantjintjaku. Ka mulapaṭu Apalatjanya ngura nyara palulakutu pautangka tatira anu, munu wirkara paluru anangu Jesuku nganmanypa walytjaringkunyitja tjutangka Jesuku tjukurpa wangkangi, palunya tjananya kunpuntjikitjangku, panya paluru tjana nganmanypa mulamularingu Godalu tjananya pukultjungku kurunpa pampunnyangka. ²⁸ Munu paluru Jew tjutangka tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, kaya puṭu nguwanpa mulamularingangi munuya Apalatjala ngaparku wangkangi. Ka paluru Godaku tjukurnguru tjanala utira wangkangi alatji, “Panya Godalu kalkuntjitjanya pitjangu anangu tjuta wankarunkunytjikitja. Nyanga paluru ini Jesunya.” Kaya anangu tjutangku paluru utingku wangkanyangka kulinigi, “Munta-uwa, mulapa Jesunya nganampa kalkuntjitja wirkanu Godalu iyantja.”

19

Paulanya Ipitjala Nyinanytja

1 Ka wati panya Apalatjanya ngura Karintjala nyinyangka Paulanya anu ngura nyara Ipitjalakutu munu wirkara ngura nyara palula nyangu Jesuku walytja tjuta wati 12 munu minyama tjuta kulu munu paluru tjanala tjapinu, 2 “Nyura wanyu Kurunpa Milmilnga mantjinu Jesuku walytjaringkunyjtjanungku?”

Kaya wangkangu, “Wiya, nganana Kurunpa Milmilnga kulintja wiyatu. Wiyangka-palkula watarku nyinangi.”

3 Ka Paulalu tjanala wangkangu, “Palu kutjupangku nyuranya wanyu nyaa wangkara urungka tjarpatjura baptise-katingu?”

Kaya wangkangu, “Panya John Baptistalu nganmanytju tjukurpa wangkara anangu tjuta baptise-katingi, nyara palu purunytjutu kutjupangku ngananyanya baptise-katingi tjukurpa panya palunyatju wangkara.”

4 Ka Paulalu wangkangu, “Uwa, Johntu tjananya baptise-katingi tjana kuranguru kunaringkula Godalakutu malaku aruringkunyangka kutju. Palu paluru kutjupa kulu tjanala tjakultjunu alatji, ‘Ngayula malangka wati kutjupa pitjanyi, ka nyura uti nyara palumpa mulamularingama.’ Alatji Johntu wangkangu. Ka wati nyara paluru panya Jesunya.”

5 Kaya Paulalu alatji wangkanyangka kulira mulamularingu, ka tjananya urungka baptise-katingu ini Mayatja Jesula. 6-7 Munu palulanguru Paulalu tjanala katangka mara tjunkula Godala tjapinu, ka Kurunpa Milmilnga tjanala unngu tjarpangu, kaya wangka kutjuparira wangka kutjupa kutjupa wangkangi munuya tjukurpa Godalanguru kulintjtjanungku kulu nintingu utira tjakultjunangi wati panya 12-ngku.

8 Ka Paulanya ngura nyara palula pira mankurpa nyinangi, munu paluru rawa ankupai Jew tjutaku wali inmatjakutu, munu paluru rapangku alatjitu Tjukurpa Palya Godaku tjakultjunkupai anangu Jew tjutangka, paluru tjana kulira Jesuku walytjaringkunyjtjaku. 9 Kaya anangu tjara mulamularingu, palu tjara kutjupangkuya kulira alatjitu wantingu mulamularingkunyjtja wiyangu munuya anangu tjutangka mirangka tungunpungkula Mayatja Jesuku tjukurpa tjanala tjakultjunkunyangka tjananya wiyamanangi. Ka Paulalu tjananya wantikatira Jesuku panya walytjaringkunyjtja tjuta katingu munuya ankula kuulangka tjarpangu panya kuula nyara palula wati ini Taranatjalu nintilpai. Ka nyara palulalta Paulalu Godaku tjukurpa tjanala tjakultjunangi tjintu kutjupa tjintu kutjupa. 10 Munu paluru kuli kutjara ngura nyara Ipitjala nyinara wali pulka nyara palula anangu tjutangka Godaku tjukurpa rawangku

utira wangkangi. Kaya Jew tjutangku, munu Jew wiya tjutangku kulu, manta Aitjala nyinanytja uwankarangku kulinu Mayatja Jesuku tjukurpa Paulalu wangkanytja.

Kiipaku Katja Tjuta

¹¹ Ka Godalu Paulalawanungku kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyanangi. ¹² Panya anangu tjutangku angkitji munu mantara kutjupa tjuta kulu Paulalu pam-puntjitja pikatjara tjutakutu katingi, kaya mantara pam-pura pika wiyaringkula uwankara palyaringangi, kaya palu purunypatu mamutjara tjuta kulu palyaringangi mamungku tjananya wantikatinyangka.

¹³ Palu wati Jew kutjupa tjutangku ngura tjutangka para-pitjalira mamu tjuta anangu tjutanguru pakaltjingalpai ngangkari purunytju. Munuya paluru tjana Paulalu mamu tjuta painnyangka kulintjatjanungku palu purunypatu Jesuku ini wangkara arkara mamu anangu tjutanguru pain- ingi alatji wangkara, "Ngalya-pakala! Nganana Jesunya ini wangkara nyuntunya paini panya nganana Paulalu alatji wangkanyangka kulinu munula palu purunytjutu paini."

¹⁴ Panya wati 7-tuya nyanga alatjinganingi wati panya Ki- ipaku katja tjutangku. Kiipanya panya wati tjukurtjara ku- ranyitja. ¹⁵ Ka kunyu mamungku paluru tjana painnyangka kulira ngapartji alatji tjanala wangkangu, "Ngayulu ninti Jesuku pulampa Paulaku, palu nyura wanyu yaalitja tjuta?"

¹⁶ Ka wati panya mamutjara paluru tjanalakutu ngalya- wararakatingu munu tjananya kunpu pulkaringkula pulkara alatjitu pungkula pungkula tjanampa mantara kulu katantara minya-minyanu, kaya wati panya Kiipaku katja tjuta mantara katalytjara walinguru pakara wirtjapakanu pika tjutatjara.

¹⁷ Kaya ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutangku nyan- gatja kulira pulkara alatjitu nguluringu Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulu. Munuya palulangurulta Mayatja Jesunya pulkara walkuningi. ¹⁸ Munuya anangu tjutangku Je- suku mulamularingkunytjatjanungku tjutangka mirangka pakara tjananku tjakultjunangi panya paluru tjana kulu kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjatjanungku. ¹⁹ Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjarangku nganmanytju mamungku witulyankunyangka anangu tjuta initjunku- pai. Panya paluru tjana nyiri rulamapi tjuta kanyiningi tjukurpa initjunkupaitjara. Munuya nyiri palunya tjananya uwankara ngalya-katira utulunu urilta warungka kutjan- tjikitjangku. Panya nyanga alatjiya palyanangi piruku initjungkunytja wiyangku wantinytjikitjangku. Munuya nyiri uwankara utulura kantamilara mani nampa nyakula

wangkangu, “Nyangatja mani pulkangka payamilantja, mani panya \$50,000-ta.” Munuya paluru tjana anangu tjutangka mirangka tilinu ka waru pulkangka kampara wiyaringu. ²⁰ Ka nyara palulanguru Mayatja Jesuku tjukurpa ngura uwankarangka lipiringu alatjitu, panya anangu ngura winkitjangkuya kulinu munuya tjuta mulapa Jesuku walytjaringu.

²¹ Ka nyanganpa alatjirinyangka Paulalu kuliningi Jerusalemalakutu ankunytjikitjangku manta ini Matjatuniyala pulala Akayalawanu. Munu paluru malpa tjutangka alatji wangkangu, “Ngayulu Jerusalemalakutu ankula nyara palulanguru ankuku ngura Rome-lakutu Jesuku walytja tjuta nyakunytjikitja.” ²² Munu paluru wati kutjara wilurara iyanu Timitjinya pulanya Iratjatjanya manta nyara Matjatuniyalakutu, panya wati nyanga paluru pula palunya wirura alpamilalpai. Ka Paulanya piruku unytju nyinangu ngura pala Ipitjala.

Ipitjala Anangu Tjuta Pikaringkunyaja

²³ Kaya nyara palula-arangka anangu tjuta ngura panya Ipitjala pulkara alatjitu pikaringangi Jesuku walytja tjutaku tjana Jesuku ara wanannyangka. ²⁴ Ka ngura nyara palula palumpa tjanampa timpula pulka ngarangi, ka palula ungu apu pulka ngarangi ini Atimatjanya anangu tjutanku pitjala pupakatira palunya walkuntjaku. Ka wati kutjupa nyinangi ini Tumitu-ritjanya, munu paluru timpula nyara pulka purunypa timpula kuluny-kulunypa tjuta tjiilpanguru palyalpai. Kaya wati kutjupa tjuta kulu palula tjungu warakarira timpula kulunypa tjutatu palyalpai. Kaya anangu tjutanku tjana palyantja tjuta payamilara wali walytjanka walytjanka katira ungu tjunkupai palunya tjananya pupakatira walkuntjikitjangku. Kaya Tumitu-ritjala tjana tjanalanguru mani pulka mantjilpai.

²⁵ Munu paluru tjintu kutjupa palumpa waraka tjuta altingu munu wati panya tjiilpanguru palyalpai kutjupa tjuta kulu altira tjungunu. Munu tjanala wangkangu, “Kulilaya! Nyura panya ninti nganaña panya waraka nyanganguru mani pulka mantjilpai. ²⁶ Palu kuwari nyanga Paulalu pitjala anangu tjutangka tjakultjura kuranu alatji wangkara, ‘Nyanganpa panya watingku palyantja god ngalypa-ngalypa mulamula wiya.’ Alatji wangkara paluru anangu ngura winkitja kuranu ngura nyanga Ipitjala nyinanytja tjuta kutju wiya, palu ala lipitja manta Aitjala nyinanytja tjuta kulukulu. Kaya alatji wangkanyangka kulintjatjanungku kuwari Tayananya walkulwiyangku wantingi. Ka nyura nyakunytjatjanungku nintingku kulini. ²⁷ Ka

tjinguru kuwari anangu tjutangku nganana nyanga palyantja tjuta wantiku payamilantja wiyangku, kala palulanguru mani putu palyalku, munula yaaltjiriku mani nganampa wiyaringkunyangka? Panya manta winkitjangkuya Tayananya mirawanira walkulpai god pulka kulira. Kaya kuwari palunya uwankarangku anara wantiku Paulalu wangkanyangka kulintjatjanungku. Kala nyaalku paluru tjana Tayananya wantinytjaku-tawara munu timpulakutu kulu pitjawiyangku wantinytjaku-tawara?"

²⁸ Kaya wati panya tjiilpanguru palyalpai tjutangku paluru wituwitura wangkanyangka kulira pulkara mirpanaringu munuya pulkara alatjitu mirara wangkangi, "Tayananya kutju witulya pulka mulapa nganampa nyinanyi ngura nyanga Ipitjanya ngurara tjutaku!" ²⁹ Kaya nyara palulanguru Ipitjanya ngurara uwankara pulkara alatjitu pikaringangi munuya wati kutjara witu ini Kayatjanya pulanya Ari-tjakatjanya, panya wati nyanga paluru pula Paulala tjungu pitjangu ngura panya Matjatunyalanguru. Kaya palulanguru pulanya witera wala pulkangku katingu wali panya anangu tjuta tjunguringkupaikutu tawunungka panya ngururpa. ³⁰ Ka Paulanya mukuringangi anangu panya palula tjanala ankula wangkanytjikitja, palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuya palunya markuningi. ³¹ Kaya mayatja kutjupa tjuta palumpa malpa tjuta nyinangi ngura nyara palunya ngurara tjuta munuya paluru tjana anangu kutjupa witura iyanu ankula Paulanya wangkara ngulutjunkunytjaku wali panya palulakutu ankunytjaku-tawara.

³² Kaya wali nyara palula anangu tjutangku putu kulira mirara wangkara waningi. Tjarangku tjarangkuya wangkangi ara kutjupa kutjupa, munuya putu tjukarurungku kulira alatji wangkangi, "Nyaakula nyangatja tjunguringu winki mulapa?" ³³ Kaya anangu Jew tjutangku wati kutjupa ini Alike-tjantanya wangkara wituwituu kuranyunguru ngarala anangu tjutangka wangkanytjaku. Ka paluru mulapa manyirka katuringu tjanala wangkanytjikitja. ³⁴ Palu tjana nitingku palunya ngurkantanu paluru kulu panya wati Jew. Kaya nyakula wantira rawangku alatjitu pulkara mirara wangkangi tjungungku, "Tayananya kutju witulya pulka mulapa nganampa nyinanyi ngura nyanga Ipitjanya ngurara tjutaku!"

³⁵ Ka paluru tjana rawatu miranyangka wati ngura nyara palumpa mayatja pulkangku tjananya paira pilunmanu munu wangkangu, "Ipitjanya ngurara tjuta kulilaya! Manta

winkingkaya anangu winki ninti alatjitu nyinanyi panya Tayananya god witulya pulka nyinanyi ngura nyanga Ip-itjala. Panya paluru ilkaringuru punkanu ngura nyangangka ka panyala palunya munu palumpa timpula pulka atunymankupai. ³⁶ Ka kutjupangu ara nyanga palunya putu wiyamananyi. Panya mulapa paluru nyangangka kuwari nyinanyi. Ka nyura uti palulanguru pilunarima munuya anangu kutjupa mapalku pikaringkula pungkula iluntankunytjikitjangku kulintja wiyangu wantima. ³⁷ Palu nyaaku nyura wati nyanga palunya pulanya ngalya-katingu nyangakutu, panya paluru pula nganampa god Tayananya anara kuranmankunytja wiyatu, munu pula palumpa timpulanguru kutjupa kutjupa kutitjungkunytja wiyatu. ³⁸ Palu uti Tumitu-ritjalu tjana wati nyanga pulanya wangkanytjikitja mukuringkulampa kuutpakutu katima, munu nyara palulalta wati mayatja tjutangka tjakultjunama palunya pulanya kura ngurkantankunytjaku, ka paluru tjanalta purkarangu nyakula kulira ngurkantanama. ³⁹ Munu tjinguru nyura tjukurpa kutjupa utingku wangkanytjikitja mukuringkulampa nguraku mayatja tjutakutu kati paluru tjana tjunguringkula purkarangu wangkara kulintjaku. ⁴⁰ Panya nyura kuwari wiyanguru alatjitu pikaringkula mirara waningi. Kala nganana uwankarangu ngurpangu putu kulini. Ka tjinguru mayatja pulka Tjiitjalu nyara Rome-ala nyinapaingku nyangatja kulintjatjanungku ngayula tjapilku. Kana nyaa palula wangkaku? Wiya, ngayulu kulu putu kulilku palula utingku tjakultjungkunytjikitjangku, panya nyura wiyanguru alatjitu ngunti pikaringkula mirara waningi.” ⁴¹ Munu wangkara wiyaringkula anangu uwankara witu nu gurakutu ankunytjaku.

20

Paulanya Matja-tuniyala Pulala Kuritjalakutu Ankunytja

¹ Ka pika panya paluru wiyaringkunyaangka Paulalu altingu Jesuku walytja tjuta pitjala tjunguringkunytjaku. Munu tjananya wangkara kunpuningi Jesunya rawangu tungun-tunguntu wanantjaku munu wangkara wiyaringkula tjananya tjakurira wantikatira ma-pakanu alinytjara wilurara manta Matja-tuniyalakutu. ² Munu manta nyara palula wirkara, paluru ngura tjutangka para-pitjalira anangu panya Jesuku nganmanypa walytjaringkunytja tjuta, palu purunytjutu nyakula wangkara kunpuningi. Munu palulanguru ngulalta ulparira ankula manta ini Kuritjala wirkanu. ³ Munu paluru ngura nyara palula pira mankurpa nyinangi. Munu paluru kulinu

manta panya Tjiriyalakutu pautangka malaku ankunytjikitjangku. Palu Jew tjutangkuya kampangkatu wangkara kuliningi palunya iluntankunytjikitjangku. Ka paluru kulinu kutjupangku palula tjakultjunkunyangka munu palulanguru kulinu arawanutu malaku ankunytjikitjangku manta panya Matja-tuniyalawanu. ⁴ Kaya wati nyan-ganpa palula tjungu anu, wati ini Tjapatanya Pairatjaku katja ngura ini Pariyanya ngurara, munu wati Tjitja-lanikanya ngurara kutjara kulu ini Ari-tjakatjanya pula Tjikan-tatjanya munu wati kutju Tuupilanguru ini Kaiyatjanya munu wati kutjara Aitjalanguru ini Titjikatjanya pula Turu-pimatjanya munu wati Timitjinyalta. ⁵ Nyanga paluru tjanaya kuranyu anu munuya nyinara nganampa pataningi ngura nyara Turuwatjala wirkara.* ⁶ Kala nganaṅa ngura Pilipaila nyinangi Jewku panya inma ini Mai Piltjanya wiyaringkunytjaku patara. Munula palulanguru pautangka tatira kakarara ma-pakanu Turuwatjalakutu munula tjintu 5-nguru ngura palula ma-wirkara panya tjanala tjunguringu, munula tjirirpi 7 nyinangi ngura nyara palula.

Wati Ini Yuti-katjanya Ilunyangka Wankara Pakaltjingan-tja Ngura Turuwatjala

⁷⁻⁸ Munula Saturday tjintu tjarpanyangka wali warangka tatira ruuma katutjangka inmaku tjunguringu mai kulu ngalkula Jesunya kulintjikitja. Ka Paulalu nyara palula tjukurpa wangkangi anangu tjutangka munu mungawinki ankunytjikitjangku paluru rawangku alatjitu tjanala tjukurpa tjakultjunangi, ka munga kulturingu. Ka ruuma nyara katutja palula tili tjuṭa kampangi. ⁹ Ka wati kutjupangku ini Yuti-katjalu winta alangka nyinara tjukurpa wangkanyangka kulira kulira nyuurukatingu munu kunkunpa pulkaringkula paluru katunguru alatjitu mantangka punkanu. Kaya anangu tjuṭa palunya mantjintjikitja wali katunguru warpungkula ukalingu, munuya wirkara palunya mantjira nyangu, "Ilunytjampal nyangatja!"

¹⁰ Palu Paulanya kulu katunguru ukalingu munu wati panya palula katuku watungarakatira palunya ampura tjanala wangkangu, "Tjituru-tjitururinytja wiyaya nyinama! Paluru ilunytja wiyatu. Wanka nyangatja." ¹¹ Munu palula malangka Paulanya tjana malaku tatinu ruuma panya palulakutu, munuya mai tjungungku ngalkunu. Munu

* **20:5** Verse 5 wangkanyi *nganaṅa* panya nyanga palula-arangka wati panya Luke-anya Paulala piruku tjunguringu munu palula tjanala para-ngarangi.

palulanguru Paulalu piruku tjukurpa tjanala wangkangi rawangku alatjitu, ka tjintu ngalya-pakanu. Ka palulanguru Paulanya anu. ¹² Kaya wati panya punkara ilunytjanya ngurakutu wanka katingu munuya uwankara pukulpa mulapa nyinangi.

Turuwatjalanguru Pautangka Ankunytja Ngura Malitatjalakutu

¹³ Ka Paulanya tjina anu ulparira ngura ini Aitjatjalakutu. Kala nganana pautangka tatira kuranyu anu munula wirkara palumpa pataningi ngura nyara palula. Panya Paulalu nganannya nganmanytju wangkangu ngura nyara palula wirkara palunya patara mantjintjaku. ¹⁴ Munu paluru ngula wirkara nganana tjunguringu. Kala nyara palulanguru tjungu anu pautangka tatira ngura ini Mitilintakutu. ¹⁵ Munula palulanguru mungawinki pautangka piruku anu ulparira, munula ankula mungartjirira manta tjukutjukungka ini Kiyatjala wirkanu munula nyara palula ngaringi. Munula mungawinki piruku pautangka tatira ma-pakanu ulparira munula Ipitjala itiwana ankula mungartji wirkanu manta tjukutjukungka ini Tjaimatjala. Munula nyara palulanguru mungawinki anu kakarara manta pulkakutu munula mungartjilta wirkanu ngura ini Malitatjala Ipitjalakutu ankunytja wiyatu, munula pautanguru ukalingu. ¹⁶ Tjingurula Ipitjalakutu anama palu Paulanya Jerusalemalakutu warpungkula ankunytjikitja mukuringangi, panya ngura nyara palula tjintu ilaringangi inma pulka Pintikatja ngaranytjaku. Ka nyara palulanguru paluru mukuringkunytja wiya manta nyara Aitjala rawa nyinanytjikitja.

Paulalu Wati Ipitjanya Ngurara Atunymankupai Tjuta Tjakurinkunytja

¹⁷ Munu Paulalu ngura nyara Malitatjalanguru wangka iyanu ngura Ipitjalakutu alatji wangkara, "Jesuku walytjapiti atunymankupai tjuta! Uti nyura pitjala ngayula unytju tjunguringama ngura nyangangka." ¹⁸ Kaya anangu panya paluru tjana mulapatu pitjangu. Ka Paulalu tjanala wirkankunyangka wangkangi, "Kulilaya! Nyura panya uwankaraku ninti, panya ngayulu nyurala nganmanypa wirkanu ngura nyanga palula Aitjala, munu panya nyura ngayunya nyangangi ngayulu nyurala tjungu rawa nyinara warkarinyangka. ¹⁹⁻²⁰ Ka panyaniya Jew kutjupa tjarangku ngayunya anara kurara pungangi, ka ngayulu tjituru-tjitururira ulangi. Panya

ngayulu purkaranytju alatjitu tjituru-tjituruwanu May-atja Jesuku rawa warkaringi wantinytja wiya alatjitu. Ngayulu tjukurpa wangkangi urilta anangu tjutangka mununa nyurampa walingka unngu kulu wangkangi anangu mankurta. Munu ngayulu ngulu wiyangku Godaku tjukurpa uwankara nyurala nintiningi tjara kutjupa kutitjura kanyintja wiyangku nyura uwankara kulira kunpuringkunyjtaku. ²¹ Mununa anangu uwankarangka rawangku wangkapai Jew tjutangka munu Jew wiya tjutangka kulu tjana kura palyantjatjanungku wantira kuntaringkula Godalakutu pitjanytjaku munu Jesuku Christaku mulamularingkunyjtaku. Uwa, nyura ninti nyanga palumpa tjanampa.

²² “Ka ngayulu kuwari ananyi Jerusalemalakutu Kurunpa Milmiltu witunnyangka, palu ngayulu ninti wiya nyaaringkuku ngayulu ngura nyara palula wirkankula. ²³ Panya ngayulu ngura uwankarangka para-pitjalinkunyangka Kurunpa Milmiltu ngayunya nintira ngulutjunkupai tjana ngayunya ngula mantjira tjailangka tjarpatjunkunyjtaku ngura nyara Jerusalemala. ²⁴ Palu ngayulu pulkara nguluringkunyjtja wiya. Ngayulu mukuringanyi warka nyanga Godalu ngayunya ungkunyjtjita warkarira wiyantjikitja kutju. Panya paluru ngayunya witu nu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunkunyjtaku, panya palurulanya nganananya mukulyangku wankarunu.

²⁵ “Uwa, panya ngayulu rawa para-pitjalinangi ngura tjutangka mununa anangu uwankarangka Godaku tjukurpa tjakultjunangi, tjukurpa panya Godalu anangu tjuta walytjanmara kanyintjtja. Palu kuwari panya ngayulu ananyi, kani nyura piruku yunpa nyakunyjtja wiyaringkuku. ²⁶ Ka nyangana kuwari nyurala pulkara wangkanyi. Tjinguru kutjupa tjutangu Godaku tjukurpa kulira Jesuku mulamularingkunyjtja wiyangku wantiku munuya palulanguru tjintu malatjangka Godaku ngurangka putu tjarpaku. Munuya tjinguru ngayunya wangkaku, ‘Nyangangkulanya nganmanytju wangkanytja wiyangku wantingi.’ ²⁷ Palu wiya, ngayulu panya nyurala wangkangi alatjitu Godalu wangkanytja uwankara nyura kulira palula wanganarangku kulintjaku. ²⁸ Kayanku walytjangu walytjangu pulkara atunymanama ngunti kulira kuraringkunyjtaku-tawara munuya Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu wirura atunymanama, panya Kurunpa Milmiltu nyuranya tjunu palunya tjananya atunymara kanyintjaku. Panya Jesunya Godaku katja punu katakutjarangka ilura milkali tjutingu palumpa

tjanampa ngalkilpa, ka nyara palulanguru panya Godalu tjananya walytjanmanu. Kaya palulanguru tjananya wirura atunymanama. ²⁹ Panya ngayulu nintingku kulini ngayulu ankunyangka malangka anangu panya kutjupa tjutangku papa pikati tjuta purunytju pitjala Jesuku walytja tjuta kurakurara katiku tjana ngunti kulira iwara kutjupa wanantjaku. ³⁰ Panya ngula nyuralanguru kutjupa tjarangku Jesuku walytja tjuta tjukurpa ngunti wangkara mukumukulku palunya tjananya wanantjaku, kaya palunya tjana wanalku. ³¹ Kayanku pulkara atunymanama munuya panyatja kulinma watarkuriwiyangku, panya ngayulu nyurala mungangka kalala kulu titutjarangku tjakultjunangi kurunpa ulara, panya ngayulu nyurala tjungu kuli mankurpa nyinangi rawa alatjitu.

³² “Palu ngayulu nyanga kuwari nyuranya wantikatinytjikitjangku Godala tjapini, ka paluru nyuranya rawangku atunymara kanyilku. Ka nyura tjukurpa panya Jesunya nganampa ngalkilpa ilura pakantjitja kulira witulyarira kunpu nyinaku. Ka ngula Godalu nyuranya tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka mantjira palumpa walytja kutjupa uwankarangka tjungura titutjarangku kanyilku ngura ilkaritjangka.

³³ “Ngayuluna anangu kutjupangku mani munu mantara wiru tjuta kanyinnyangka nyakula mantjintjikitjangku kulilpai wiya. ³⁴⁻³⁵ Panya nyura ninti, ngayulu walytjangku marangku kutjupa kutjupa tjuta palyaningi manikitjangku ngayuku maiku munu mantaraku. Waintara nguwanpana mani palyaningi ngayuku malpa tjutaku kulu. Munu panyaana alatji palyara nyuranya nintiningi nyura ngapartji pulkara warkarinytjaku munu mani mantjira nyuranku kutju kulintja wiyangku ngaltutjara tjuta kulu ungkunyutjaku. Munuya kulinma panya Mayatja Jesulu wangkanytjitja, panya alatji paluru wangkangu, ‘Kutjupangku nyuranya ungkunyangkampa nyura unytju tjukutjuku kutju pukulariku, palu nyura anangu kutjupa ungkulampa nyura pulkara mulapa pukulariku.’”

³⁶ Ka Paulalu tjanala wangkara wiyaringkunyangka paluru tjana uwankarangku tultjungarakatira Godala tjapiningi. ³⁷⁻³⁸ Munuya tjapira wiyaringkula palunya tjakurira tjituru-tjitururira ampura nguku kutjara nyunytjura ulangi. Panya paluru tjanala alatji wangkangu, “Nyanganguru nyura ngayunya piruku nyakunytja wiyaringkuku.” Kaya nyara palunya kulintjatjanu pulkara alatjitu tjituru-tjitururingu. Kala palulanguru Paulanya nganaana pautakutu ma-pitjangu. Kaya paluru tjana

nganannya wanaṅu pautangka tatinnyangka tjakurira iyantjikitjangku.

21

Paulanya Jerusalemalakutu Ankunytja

¹ Munula tjananya tjakurinkula wiyaringkula pautangka tatira tjakaruru anu ulparira manta tjukutjuku ini Kaatalakutu. Munula ngarira mungawinki kakarara anu manta tjukutjuku kutjupa ini Ruutilakutu, munula nyara palulanguru anu Patarakulta manta panya pulkakutu. ² Munula ngura nyara palula nyinara pauta kutjupa nyangu manta ini Panitjyalakutu ankunytjikitja ngaranyangka. Kala pauta panya palula tatira ma-pakanu manta panya Panitjyalakutu. ³ Munula ankula ankula manta ini Tjaipuritjala ulparirawanu anangi palula wirkankunytja wiyatu. Munula palulanguru manta panya Tjiriyalakutu anu munula mantangka wirkara ukalingu ngura ini Tayala. Panya ngura nyara palulaya pautanguru katinyangka kutjupa kutjupa tjuṭa mantjira mantangka tjunkupai tjuwa tjuṭangka tjunkunytjaku.

⁴ Kala tjana kutjupa kutjupa tjuṭa pautanguru mantjira tjunkunyangka patara ankula nyangu Jesuku walytja tjuṭa, kalanya paluru tjana wirungku mantjira palumpa tjanampa ngurangka tjintu 7 kanyiningi. Munuya paluru tjana Kurunpa Milmilu nintinnyangka Paulanya markunu Jerusalemalakutu ankunytja wiyaku. ⁵ Palu pauta panya riringkunyangka nganaṅa ngura nyara palunya wantikatira anu uru pulkakutu pautangka tatintjikitja, kalanya Jesuku walytja winkingku wanaṅu tjitjingku minymangu kulu. Kala nyara palula wirkara nganaṅa uwankara mantangka tultjungarakatingu uru pulkangka itingka munula Godala tjapiningi. ⁶ Munula palulanguru palunya tjananya tjakurira wiyaringkula tatinu pautangka, kaya tjana ngurakutu malaku anu.

⁷ Munula nyara palulanguru Tayanya wantikatira ulparira anu munula ngura ini Talamaitjala wirkanu. Munula ngura nyara palula pautanguru ukalingkula piruku Jesuku walytja tjuṭa nyakula wangkara pukulmanangi munula tjanaṅa tjunguringkula nyinangi tjintu kutju. ⁸ Munula mungawinki piruku tatira ma-pakanu ulparira ngura ini Tjiitjarialakutu, munula nyara palula wirkara mantangka ukalingu munula wati ini Philipaku walikutu ankula palula nyinangi. Panya wati nyanga paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-pitjalira tjakultjunkupai anangu ngurpatja tjuṭangka. Panya palunyaya

nganmanytju ngurkantanu Jerusalemala wati panya 6 kutjupangka tjungu Godaku war̄ka palyantjaku. ⁹ Ka paluru untalpa kutjara kutjaratjara panya tjananya watingku al̄t̄inytja wiyatu. Ka paluru tjana Godaku wangkatjara t̄j̄uta, panya Kurunpa Mil̄mil̄tu nintinnyangkaya Godaku tjukurpa tjukarurungku wangkapai.

¹⁰ Kala ngura nyara palula t̄j̄intu man̄kurpa nyinanyangka wati wangkatjara kutjupa pitjangu ini Aka-patjanya manta Judealanguru. ¹¹ Munu paluru ngananalakutu pitjala Paulaku p̄l̄ta mantj̄inu mununku walytjangku tjina munu mar̄a kul̄u karp̄ira nganana wankara nintiningi alatji, “Kurunpa Mil̄mil̄t̄uni kuwari wankangu panya Jerusalemala wati Jewku mayatja t̄j̄utangkuya kunyu wati p̄l̄ta nyangaku walytja w̄t̄ira karp̄ilku munuya palunya ungkuku wati panya Jew wiya t̄j̄uta pungkunyitjaku.”

¹² Ka nganaṅa nyanga palunya kul̄ira Paulanya pul̄kara wankara markuningi Jerusalemalakutu ankuwiyangku wantira nyinanytjaku. Kaya Jesuku walytja ngura nyara palunya ngurara t̄j̄utangku kul̄u palu purunypatu palunya markuningi. ¹³ Munuya uwankara palumpa ulangi. Ka Paulalu wankangu, “Wiya, wantimaya ngayuku ulanytja wiyangku, panya nyura ngayuku ularampa ngayunya kurunpa pul̄kara t̄j̄ituru-t̄j̄iturunanyi. Palyant̄iniya ngayunya Mayatja Jesuku tjukurpa wankanyangka t̄j̄ailangka karp̄ira t̄jarpatjunama, palu ngayulu rapa alat̄j̄itu ngaranyi. T̄jingur̄uniya ngayunya palumpa war̄ka palyannyangka pungkula iluntanama, palu ngayulu nguluringkunyitja wiya alat̄j̄itu ngura nyara Jerusalemala ankula ilunyt̄j̄ikitja.”

¹⁴ Kala Paulanya puṅu markuntjatjanungku wantingu, munula wankangu palula alatji, “Wiya palya, Mayatja Jesulu palurunku kulintjatjanungku palyani.”

¹⁵ Munula nyara palulanguru nganaṅa ritiringkula Jerusalemaku ma-pakanu. ¹⁶ Kaya Jesuku walytja kutjupa t̄j̄uta nganana t̄junguringkula anu, panya T̄j̄it̄j̄ariyanya ngurara t̄j̄uta, munuya ngananaṅanya katingu wati ini Nathanku wal̄ikutu nyara palula nyinanytjaku. Panya wati nyara paluru ngura T̄jaipuritjanya ngurara munu panya nganmanypa mulapa Jesuku walytjaringu.

Paulanya Jamesalakutu Ankunytja

¹⁷ Ka nganaṅa Jerusalemala wirkankunyangka Jesuku walytja t̄j̄utangku ngananaṅanya nyakula pukularira paṅara mantj̄inu. ¹⁸ Ka mungawinki Paulanya ngananaṅa

tjungu anu Jamesanya nyakunytjikitja,* kaya wati panya atunymankupai tjuṭa kulū palula tjungu nyinangi. ¹⁹ Ka Paulalu kuwari wirkankunytjatjanungku tjanala tjakultjunangi uwankara Godalu palulawanungku Jew wiya tjuṭangka palyantja, panya paluru ngura tjuṭangka para-pitjalira tjukurpa Jesunyatjara wangkangi, munu kutjupa kutjupa pulka tjuṭa tjanala palyanangi, kaya Jew wiya tjuṭa Jesuku walytjaringangi.

²⁰ Kaya Jamesalu tjana nyanga palunya kulira Godanya mirawaningu munuya Paulala ngapartji wangkangu alatji, "Uwa, walytja wiru! Nyuntu ninti panya anangu Jew tjuṭa mulapaya Jesuku walytjaringu nganmanypa munuya paluru tjana uwankara tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtjangka wanganarangku kulintjikitja pulkara mukuringkupai. ²¹ Ka panya nyuntu ngura kutjupa tjuṭakutu anu para-pitjalira Godaku tjukurpa tjakultjungkunytjikitja manta nyanga Judealawanungku wiya manta kutjupa tjuṭawanungku. Munu panyan mulapa anangu uwankarangka tjakultjunangi Jew tjuṭangka munu kutjupa tjuṭangka kulukulu. Ka panya ngura nyanga Jerusalemala anangu Jew panya Jesuku walytjaringkunytja tjuṭangu kulinu nyuntu kunyu ngura nyara palula tjanala Jew tjuṭangka alatji wangkangi, 'Moseku tjukurpaya kulira wantima munuya nyurampa tjitji nyitayira tjuṭa watintja wiyangku wantima. Munuya Jew tjuṭaku arawanu nyinanytja wiyariwa.' Alatjila tjana ngunti tjakultjungkunyangka kulinu panya nyuntu Jew wiya tjuṭangka wangkanytja-palku, munuya palulanguru kuwari nyuntumpa kuraringanyi. ²² Munuya kulinu nyuntu kuwari pitjanytja munuya tjinguru nyuntunya pungkunytjikitja mukuringkuku. Kala nganaṇa nyaalku nyuntunya wankarunkunytjikitja? ²³ Palu wanyu kulila, munu nyanga alatji palyala! Panya nyangatjaya wati Jesuku walytja kutjara kutjara ngaranyi, panya paluru tjana Godala wangkara kalkunu, ka tjananku kalkuntjatjanungku minangka kurpintjaku ngaranyi Moseku panya tjukurwanungku. ²⁴ Ka nyuntu tjanala tjunguringkula ara timpulakutu munu paluru tjana purunytju tjungungku palyanma Moseku arawanungku. Munu nyuntu maningka payamilanma wati tjukurtjarangku nyuranya mangka katara wiyantjaku. Ka nyara palulanguru Jew panya Jesuku walytjaringkunytja tjuṭangu nyuntu alatji palyan-nyangka nyakula pukulariku munuya nyuntunya kulilku,

* **21:18** Jamesanya panya Jesuku maṇanypa, munu paluru lita walkatjuno Jesuku walytja tjuṭaku tjana nyakula kulira kunpuringkunytjaku. Ka lita paluru kuwari ngaranyi nganampa Bible-ta.

'Munta-uwa! Nguntilanyaya tjakultjunu Paulalu Moseku tjukurpa wiyankunyangka-palku. Panya nyangatja paluru Moseku tjukurpa wanganarangku kulini wantinytja wiyanku.' Paluru tjana alatji nyuntunya kulilku munuya nyuntumpa pukulariku.

²⁵ "Ka panya anangu Jew wiya tjuta Jesuku mulamularingkunyangka nganana nganmanytju tjanampa lita walkatjura iyanu munu panyala litangka ara mankurpa kutju walkatjura tjananya painu nyanga alatji, kuka panya god ngalya-ngalya ungkunyjtija ngalkuwiyanku wantinytjaku, munu milkali tjikintja wiyanku wantinytjaku, munu kuka milkalitjara kulu ngalkuwiyanku wantinytjaku, munu anangu kutjupangka ngunti ngariwiyanku wantinytjaku. Alatjila tjanala nganmanytju wangkangu litangka walkatjura."

²⁶ Ka alatji wangkanyangka Paulalu wanganarangku kulinu munu mungawinki pakara wati panya kutjara kutjarangka junguringkula anu ara panya palunya palyantjikitja Moseku panya tjukurwanungku. Munu paluru tjana palyantjatjanungku timpulangka tjarpara wati tjukurjarangka tjakultjunu panya tjintu 7-nguru tjananku kuka katinytjikitjangku pungkula tiliwakara Godanya ungkunyjtjaku.

Paulanya Timpulangka Witintja

²⁷ Ka tjintu panya 7 ngarala nguwanpa wiyaringkunyangka wati Jew manta Aitjanya ngurara tjutangku Paulanya nyangu timpulangka unngu ngaranyangka. Munuya anangu tjutangka para-wangkara tjananya altira wituwituningi junguringkula Paulaku pikaringkunyjtjaku, munuya mulapatu palunya witu. ²⁸ Munuya mirara altingi kutjupa tjuta kulu alatji wangkara, "Wati Israelkunu tjuta! Pitjalalanya alpamilala! Wati panya paluru nyangatja, panya anangu ngura winitja wituwitulpai nganampa Israelkunu tjutaku kuraringkunyjtjaku, munu Moseku tjukurpa kulu kuranmankunyjtjaku munu timpula nyangaku kulu kuraringkunyjtjaku. Munu nyanga kuwari wati Jew wiya mankurpa ngalya-tjarpatjunu timpulaku yaata unngutjangka, kala nganana nyakula miilaranu nyanga alatji paluru palyannyangka." ²⁹ (Nyanga palunyaya wangkangu panya Paulalu wati Jew wiya Ipitjanya ngurara ini Turu-pimatjanya ngalya-katingu ngura Jerusalemalakutu, kaya paluru tjana ngunti kuliningi paluru timpulaku yaata unngutjangka tjarpatjunkunyangka-palku, panya Jew wiya tjuta nyara palula unngu tjarpanytjaku wiya ngarang.)

30 Kaya ngura nyara Jerusalemanya ngurara tjuta mulapa kulira pulkara mirpanaringu Paulaku munuya uwankarangku ngalya-wirtjapakara palunya witira timpulanguru urilkutu itarikatingu, ka tjanala malangka kaita panya mapalku patiringu. 31 Kaya anangu panya tjutangu Paulanya pungkula nguwanpa iluntanangi, ka tjaultji tjutaku mayatjangku kulinu anangu winki pikaringkunyangka. 32 Munu paluru mapalku wangkangu wati tjaultji tjutaku mayatja mankurta tjanampa tjaultji tjuta mantjira mapalku katinytjaku anangu tjutakutu munu paluru kulu tjanala junguringkula anu. Munuya mapalku wirtjapakara nyangu anangu tjuta mulatu kaputungku ngarala Paulanya pikangku pungkunyangka. Ka anangu panya tjutangu tjaultji tjuta pitjanyangka nyakula palunya wantingu pungkunyitja wiyangku.

33 Ka tjaultjiku mayatjangku ilaringkula wangkangu palumpa tjaultji kutjarangka palunya witira tjiina kutjarangka karpintjaku. Munu paluru anangu tjutangka tjapinu, "Wati ngananya nyangatja? Nyaa wanyu paluru palyanu, ka nyura palunya pungkang?"

34 Kaya tjarangku ngalya-mirara wangkangi tjukurpa kutju, kaya kutjupa tjutangu ngapartji mirara tjukurpa kutjupa wangkangi. Ka paluru tjana pulkara miranyangka tjaultjiku panya mayatjangku putu alatjitu kulinigi, munu paluru palumpa tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya tjanampa walikutu katinytjaku. Tjanampa wali-mantu ila ngarangi. 35 Kaya katira wali panya katukutu tatilpaingka wirkanu, kaya anangu panya winkingku ngalya-ilaringkula paluru katukutu matatinyangka nyakula palumpa pulkara mirpanaringu palunya pungkunyitjikitja munuya wati panya tjaultji tjuta ngalya-utjuningi, kaya ngalya-utjunnyangka paluru tjana Paulanya tjalira katura katingi. 36 Kaya anangu panya tjutangu mira winkingku wananingi alatji wangkara, "Iluntara! Wati palatja iluntara!"

Paulalu Anangu Tjutangka Wangkanyitja

37 Kaya tjaultji tjutangu Paulanya wali unngu nguwanpa ma-tjarpatjunkunyangka paluru tjaultjiku mayatjangka tjapinu, "Wanyuna nyuntula wangkaku?"

Ka wati panya mayatjangku ngapartji palula wangkangu, "Palu nyuntu wanyu wangka Kuriki wangkapai? 38 Munta nyuntu-mantin wati panyatja Itjipanya ngurara, panya nyuntun panyatja anangu tjuta mulapampa 4,000 nguwanpa mungatu katingu manta nyara Itjipalanguru

ngura panya ilytjikutumpa nganampa pikaringkunyjtjikit-jangku mayatja Tjiitjaku panya tjaultji tjtaku.”

³⁹ Ka Paulalu ngapartji wangkangu, “Wiya, ngayuluna wati Jew, ngura ini Tatjatjanya ngurara. Ngura nyara paluru panya pulka mulapa manta ini Tjilitjiyala ngururpa ngaranyi. Wanyuni wirungku walatjura, kana anangu nyanga tjtangka wangka!”

⁴⁰ Ka wati panya mayatjangku palyanmanu paluru wangkanytjaku anangu tjtangka. Ka Paulanya tatilpaingka katu ngarangi tjanala kuranyu munu mara katunu tjana nyakula pilunarinytjaku munu palula kulinjtaku. Munu paluru uwankara pilunarinyangka tjanala wangkangu wangka Ara-mayikangku tjanampa panya wangka walytjangku.

22

¹ “Walytja tjuta! Wanyuniya kulila tjilpi tjtangu kulukulu, kana nyurala utingku tjakultjura ngayulunatju walytjangku tjukurpa ngayunyatjara.”

² Kaya anangu tjuta pilunaringu Paulalu wangka Ara-mayikangku wangkanyangka kulira. Ka paluru wangkangu alatji, ³ “Ngayuluna mulapa wati Jew nyinanyi, panya ngayuluna iti ngaringu ngura panya Tatjatjala manta panya ini Tjilitjiyala, mununa nyara palulanguru pitjala ngura nyanga Jerusalemala nyinara pulkaringu. Kani wati ini Kamaliyaltu kuulangka nintiningi. Wati nyara paluruni rawangku wirura nartilpai nganampa panya tjamu tjtaku ara Moseku panya tjanampa, kana palulanguru pulkara alatjitu Godaku mukuringanyi kurunpa winki, panya nyura kuwari palumpa pulkara mukuringanyi, palu purunypa.

⁴ Palu nganmanytju panyaana mulapa anangu tjuta Jesunya wanannyangka kurara pungangi mununa tjara iluntanangi mununa kutjupa tjuta witira katira tjailangka tjarpatjunganangi wati tjuta munu minyma tjuta kulukulu. ⁵ Ka wati panya tjukurtjara pulka ngayuku ninti nyinangi Jewku kantjula tjuta kulu. Panya ngayulu palula tjanala tjapinu lita walkatjura ngayunya unukuliyantjaku ngura panya Tamatjakalakutu tjanampa malpa tjtakutu nyara paluru tjana nyakula palyanmankunyjtjaku ngayulu Jesuku walytja tjuta witira tjailakutu ngalya-katinytjaku. Mununa palulanguru anu ngura Tamatjakalakutu nyara palunya tjananya witira tjailakutu ngalya-katinytjikitja.

⁶ “Mununa ankula ngura nyara palula nguwanpa mawirkanu, kani ilkaringuru tili pitalytji pulkangku pulkara irnyaanu. Nyangatja alatjiringu tjintu katu kalala alatjitu.

⁷ Kana punkanu mantangka mununa kulinu kutjupangku

ngayunya ini wangkanyangka alatji, 'Saul! Saul! Nyaakunin titutjarangku kuraņi?'

⁸ "Kaņa ngapartji wangkangu palula, 'Palu ngananyan wanyu?'

"Ka paluru ngayula wangkangu, 'Ngayuluna Jesunya panya Nazarethanya ngurara panya nyuntunin titutjarangku kuraningi.' ⁹ Kaya wati panya tjutangku ngayula panya tjungu ankunytja tjutangku tili kutju nyangangi, palu tjana wangka kulintja wiya paluru ngayula wangkanyangka.

¹⁰ "Kaņa palula wangkangu, 'Mayatja, palu nyaana palyalku?'

"Kaņi paluru wangkangu, 'Pakara ara Tamatjakalakutu, ka ngura nyara palula wirkankunyangka wati kutjupangku nyuntula tjakultjunkuku panya ngayulu mukuringkunytja nyuntu palyantjaku.'

¹¹ "Kaņa puću nyangangi panya tili pulkangkuni kuru irnyara kuraņu. Kaņiya wati panya ngayula tjungu ankunytja tjutangku ngayunya mara witera katunu mununiya minara katingu ngura panya Tamatjakalakutu.

¹² "Ka ngura nyara palula wati kutjupa nyinangi ini Ana-nayatjanya, panya wati nyanga paluru Moseku tjukurta wanganarangku kulilpai, kaya Jew tjuta ngura nyara palunya ngurara tjuta palumpa pulkara mukuringkupai.

¹³ Munu wati nyara paluru pitjala ngayula itingka ngarangu mununi wangkangu, 'Walytja wiru! Kuru alariwa mununi nyawa!' Kaņa mulapaću mapalku kuru alaringkula palunya nyangangi.

¹⁴ "Kaņi nyara palulalta Ana-nayatjalu tjakultjunangi alatji, 'Panya Godalu nganampa tjamu tjuta iriti kanyiningi, panya paluru nyuntunya kuwari ngurkantanu nyuntu paluru mukuringkunytjitjaku nintiringkunytjaku. Panya palurunta ngurkantanu Jesunya panya Tjucaruru Nyinapainya nyakunytjaku, munu paluru wangkanyangka kulintjaku. ¹⁵ Ka nyuntu kuwari nyanga nyakunytjatjanungku munu kulintjatjanungku parapitjalira anangu ngura winkitjangka tjakultjunkuku. ¹⁶ Ka nyuntu kuwari rawa paťantja wiya pakala munu Jesula tjapila, kanta kutjupangku urungka tjarpatjura baptise-kati. Kanta Godalu nyuntu panya kurantjitjanguru kalypangku pungguwiyangku wantiku.' Alatji Ana-nayatjalu ngayula wangkangi.

¹⁷ "Kaņa nyara palulanguru malaku pitjangu Jerusalemalakutu. Mununa tjinću kutjupa timpulangka tjarpara Godala tjapiningi, mununa nyangu Mayatjanya ngayula utiringkunyangka. ¹⁸ Kaņi paluru wangkangu alatji,

‘Wala pulka pakala munu Jerusalemanya wantikatira ara kuwaritu! Panya anangu nyangantuya tjukurpa tjukaruru nyuntu ngayunyatjara tjakultjunkunyangka kulilwiyangku wantiku.’

¹⁹ “Kana palula wangkangu, ‘Mayatja! Wati nyanga paluru tjana ngayuku ninti panya ngayulu wali inmatja uwankarangka tjarpara anangu nyuntumpa mulamularingkupai tjuta pungkula witera katira tjailangka tjarpatjunangi. Kaniya panya nintingu nyangu. ²⁰ Munuya nyangaku kulu ninti, panya wati tjutangu Stephennga pulangka atunnyangka ngayulu ngarala nyangangi mununa palumpa tjanampa mantara araltjara tjunkunytja ngayulu atunymanangi. Panya ngayulu kulu mukuringangi wati palunya iluntankunytjaku.’ Alatjina Mayatjala wangkangi.

²¹ “Kani Mayatjalu wangkangu, ‘Kuwaritu ara panya ngayulunanta iyani ngura parari mulapa malikitja tjutakutu anangu panya Jew wiya tjutakutu.’”

²² Kaya tjukurpa nyanga palunya Paulalu wangkanyangka kulira tjana pulkara alatjitu mirara wangkangu, “Iluntaraya! Nyaaku nyura palunya wanka kanyini?” Alatjiya palunya pulkara mirpanarira mirara wangkangi paluru Jew wiya tjutatjara wangkanyangka, panya paluru tjana Jew wiya tjutaku mukuringkupai wiya.

²³ Munuya palulanguru upukuta tjananku kanyintjanungku araltjara waningu munuya mantatjunangi ka ulpuru pulka alatjitu pakaningi. ²⁴ Ka wati mayatjangu tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya palumpa tjanampa walingka unngu tjarpatjunkunytjaku munu wipangka alkantjaku, panya paluru putu kuliningi, “Nyaanguru nyanganpa palumpa pulkara alatjitu kuraringanyi munuya palumpa mirpanarira mirara wangkara waninyi?” Munu paluru mukuringangi tjukurpa tjukaruru kulira nintiringkunytjikitja. ²⁵ Kaya tjaultji tjutangu Paulanya wali panya unngu karpiningi alkantjikitjangku, ka Paulalu tjaultjiku mayatjanga wangkangu, “Kulilani! Ngayulu Rome-aku mayatja Tjiitjanya mayatjanmankupai. Ka nyurampa wanyu ara alatji ngaranyi Tjiitjaku anangu tjuta kuutpangka ngurkantankunytja wiyangku watarku pungkunytjaku? Wiya, nyurampa tjukurpa ngaranyi arawarara tjapira kulira mala ngurkantankunytjaku munu nyara palulanguru kura ngurkantara kutjulta palunya pungkunytjaku.”

²⁶ Ka wati panya paluru kulinu Paulalu alatji wangkanyangka munu anu palumpa tjanampa mayatjanga wangkanytjikitja munu palula tjapinu, “Nyuntu wanyu ninti wati nyanga palumpa? Munun

nintingku nyanga palunya alatjinanyi? Kulila, wati nyanga paluru kunyu Tjiitjanya mayatjanmankupai, kala palunya pungkunytjaku wiya ngaranyi.”

²⁷ Ka wati panya mayatjangku nyangatja kulira Paulalakutu pitjangu munu tjapinu palula, “Mulapa nyuntu Tjiitjanya mayatjanmankupai?”

Ka Paulalu wangkangu, “Uwana.”

²⁸ Ka wati panya mayatjangku Paulala wangkangu, “Palu ngayulu Tjiitjanya mani pulkangka payamilanu paluru ngayunya walytjanmankunytjaku.”

Ka Paulalu wangkangu, “Palu ngayuku mamangku Tjiitjanya mayatjanmankupai, ka ngayulu mamanguru palunya mayatjanmanangi itinguru alatjitu.”

²⁹ Kaya tjaultji uwankarangku Paulalu alatji wangkanyangka kulira nguluringu munuya nguwanpa palunya pungkunytjatjanu patupaturingu. Ka wati panya mayatja kulu pulkara ngulu-nguluringu, panya paluru nganmanytju tjananya wangkangu Paulanya karpintjaku, palumpa mayatja-warara tjapira kulira ngurkantankunytja wiyangku.

Paulalu Jewku Kantjula Tjutangka Wangkanytja

³⁰ Ka tjintungka wati panya mayatja paluru kuliningsi nintiringkunytjikitjangku, “Ara nyaanguruya wati nyanga Jew tjuta Paulaku pulkara mirpanarinyi?” Munu paluru wati tjukurtjara kuranyitja tjuta, munu Jewku kantjula tjuta kulu tjunguringkunytjaku altingu, panya paluru tjana tjungungku wangkara kulintjikitjangku. Munu paluru tjaultji tjuta wangkangu Paulanya tjailanguru pakaltjingara ngalya-katinytjaku, kaya mantjira ngalya-katira tjanala kuranyu ngaratjunu.

23

¹ Ka Paulalu wati panya Jewku kantjula tjuta tjukarurungku nyangangi munu tjanala rapangku wangkangi alatji, “Walytja tjuta! Ngayuluna titutjarangku alatjitu Godala wanganarangku kulilkatingi kura kutjupa kutjupa tjuta palyantja wiyangku.” ² Ka nyanga alatji wangkanyangka kulira tjukurtjara pulkangku ini Ananayatjala wati kutjupangka wangkangu Paulanya tjaa pungkunytjaku. ³ Ka Paulalu kulira malakukutura wati panya tjukurtjara palunya nyakula wangkangu, “Wiya, nyuntun ngunti palya-palku nyinanyi! Nyaakunin pungkunytjaku wangkanyi? Panya Moseku tjukurtu wangkanyi nyanga palu purunpa pungkunytja wiyangku wantinytjaku. Ka palan nyinara ngayunya ngurkantananyi

Moseku arawanungku, munun ngayunya pungkunyjaku wangkara nyuntu alatjitu palumpa tjukurpa kurani. Pala palulanguru Godalu nyuntunya ngapartji pungkuku.”

⁴ Ka wati kutjupa tjutangu Paulala itingka ngaranytjatjanungku palula wangkangu, “Nyaakun alatji wangkanyi? Panya wati nyangatja Godaku tjukurtjara pulka nyinanyi.”

⁵ Ka Paulalu palula tjanala wangkangu, “Munta! Ngurpangkuna watarkungku wangkangu wati tjukurtjara pulka kulintja wiyangku. Panya mulapa Moseku tjukurta ngaranyi anangu tjutangu mayatja tjanampa kuran-mankunyta wiyangku wantinytjaku.”

⁶ Munu Paulalu para-nyakula wanara tjananya ngurkantanu panya wati kutjupa tjaraya Tjatjutji kaya kutjupatarjara Paratji.* Ka paluru tjanala wangkangu, “Walytja tjuta, ngayuluna mamaku arangka nyinanyi wati Paratji. Mununa mulamularingkupai Godalu anangu tjuta ilunyangka wankara pakaltjingantjitjaku. Ka nyara palulanguru nyura kuwari ngayunya ngalya-katira ngaratjunu, ngayulu ilunytjatjanu wankaringkunyta wangkanyangka.”

⁷ Ka Paulalu nyanga alatji wangkanyangkaya wati panya Tjatjutji tjutangu palumpa pulkara mirpanarira palunya wianmanangi, kaya Paratji tjutangu angawangkangi munuya palulanguru Tjatjutji tjuta munu Paratji tjuta tjungu nyinanytjatjanu tjananku ngaparku wangkara tjara-tjararingu. ⁸ Panya Tjatjutji tjutaya putu mulamularingkupai anangu tjuta ilunytjatjanu pakantjitjaku munuya angelpa tjuta wianmankupai, kurunpa tjuta kulu. Palu Paratji tjutaya ilunytjatjanu pakantjitjaku mulamularingkupai munuya kulilpai angelpa tjuta mulapa nyinanyi kurunpa tjuta kulu.

⁹ Munuya nyara palulanguru wati panya tjuta pulkara alatjitu mirara kinkinmara waningi. Ka wati kutjupa tjarangu Moseku tjukurpa nintilpai tjutangu pakara pulkara wangkangu, “Nganana wati nyanga palumpa kura putu ngurkantananya. Tjinguru palula angeltu wangkangu munta tjinguru kurunpa kutjupangku wangkangi.”

¹⁰ Munuya rawangku wangkara wangkara pika-pikaringu munuya pulkara ngalytjurmara waningi. Ka Paulanya pungkula iluntankunyjaku-tawara wati mayatjangku tjaultji tjutangka wangkangu palunya mantjira katira unngu tjarpatjunkunyjaku palumpa tjanampa yiwalangka.

¹¹ Ka mungaringkunyangka Mayatja Jesunya utiringkula palula itingka ngarangi munu alatji wangkangu, “Wati

* 23:6 Panya paluru tjanaya Jew tjutatu palu ini kutjupa kutjupa.

wiru! Nguluringkunyitja wiya nyinama panya rapangkun ngayunyatjara tjakultjunangi anangu tjutangka ngura panya Jerusalemala, munun palu purunytjutu Rome-alakutu ankula tjanala ngapartji rapangku tjakultjunkuku nguluringkunyitja wiyangku.”

Paulanyaya Iluntankunyitjikitjangku Wangkara Kulintja

12-13 Ka palulanguru tjinturungkunyangka wati Jew kutjupatjara nampa 40 kampangka tu tjunguringu munuya Paulanya iluntankunyitjikitjangku wankara kuliningi, munuya kalkunu kuka mai ngalkuwiyangku wantira palunya-warara iluntara, ngula malangka piruku ngalkuntjikitjangku. 14 Munuya paluru tjana ankula wati tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu wati tjilpi kuranyitja pulka tjutangka kulu wankangi alatji, “Nganana wankara kalkunu Paulanya iluntara kutju kuka mai kulu mala ngalkuntjikitjangku. 15 Kala mukuringanyi nyura munu Jewku kantjula tjutangu kulu wati kutju tjakulpa iyantjaku wati panya tjaultji tjutaku mayatjakutu, ka wati paluru ankula ngunti wangka alatji, ‘Jew tjutaku mayatja tjutaya Paulala tjukurpa kutjupa tjuta piruku tjapira kulintjikitja mukuringanyi. Wanyu kunyu palunya pakaltjingara kati tjanalakutu.’ Ka mayatja nyara paluru tjinguru palunya pakaltjingara ngalya-iyannyangkampa nganana ngururpa ankula patalku palunya iluntankunyitjikitja.”

16 Palu Paulaku ukaringku kulinu tjana panya kampangka tu wankanytja uwankara munu paluru kulintjatjanu Paulala tjakultjunkunyitjikitja anu tjaultji tjutaku yiwalakutu munu paluru tjarpara Paulala wirkara tjakultjunu tjukurpa panya palunya.

17 Ka kulintjatjanungku Paulalu wati tjaultji kutju altingu munu palula wankangu, “Wati nyangatja wanyu nyurampa mayatjakutu ma-kati! Paluru kunyu mukuringanyi kutjupa kutjupa palula tjakultjunkunyitjikitja.”

18 Ka mulapatu wati panya tjaultjingku Paulaku panya ukari altira katingu tjanampa panya mayatjakutu munu palula wankangu, “Wati panya Paulaluni tjapinu wati nyangatja nyuntulakutu ngalya-katinytjaku. Paluru kunyu nyuntula kutjupa kutjupa wankanytjikitja mukuringanyi.”

19 Ka wati panya mayatjangku Paulaku panya ukari minara mauntalpa katingu paluru pula pilunta nyinara wankanytjikitjangku. Ka mayatjangku panya palula tjapinu, “Nyaa wankanytjikitjan mukuringanyi? Walangkuni tjakultjura!”

20 Ka wati panya Paulaku ukaringku palula wankangu, “Jew kutjupa tjarangkuya kunyu wankara kuliningi

nyuntula mungawinki tjapintjikitjangku nyuntu Paulanya tjanalakutu katinytjaku kantjula tjutakutu. Tjana kunyu nyanga alatji ngunti palyalku Paulala tjukurpa kutjupa tjuta piruku tjapira kulintjikitjangku-palku, palu paluru tjana kunyu alatji ngunti wangkaku nyuntu tjanala kulira wantir'iyantjaku. ²¹ Ka nyuntu palumpa tjanampa mulamularingkuwiyangku wantima! Panya nyara palula arangkaya kunyu wati 40 nguwanpa kumpira nyinaku iwarangka itingka munuya pitjanyangka nyakula Paulanya pungkula iluntankuku. Panya paluru tjana nganmanytju wangkara kalkunu mai wantinytjikitjangku munuya kunyu Paulanya iluntara kutju paluru tjana piruku mai ngalkuku. Munuya paluru tjana kuwari nyanga patara nyinanyi nyuntu kulira mulamularingkunyttatjanungku palunya katinytjaku. Palu wantima tjanala kulintja wiyangku!”

²² Ka wati panya mayatjangku Paulaku panya ukari wangkara wituu, munu alatji wangkangu, “Kutjupangka tjakultjungkunyttja wiyangku wantima panya nyuntu kuwari ngayula tjakultjungkunyttja. Palya!”

Paulanya Iyantja Ngura Tjiitjarialakutu

²³ Munu wati panya mayatja paluru wati tjaultji kuranyitja kutjara altingu munu pulala wangkangu, “Ankula pula wati tjaultji tjuta 200 altira riti palyala munga nyanga kuwari ngura nyanganguru Tjiitjarialakutu ankunyttjaku. Munu tjaultji kutjupa tjuta kulu altira tjungula wati nyanyttjutjara 70 nguwanpa munu piruku wati kulatatjara tjuta kulu altira tjungula nampa 200. Munu pula tjaultji palula tjanala uwankarangka wangka ritiringkula patantjaku munga nyanga kuwari 9-ta ngura nyangatja nyura wantikatinytjikitjangku. ²⁴ Munuya nyanyttju kutjupa tjuta kulu mantjira riti kanyinma munuya nyanyttju kutju uwa Paulanya paluru tatintjaku palunya nyura wankaru katinytjikitjangku wati panya mayatja pulkakutu Pilikitjilakutu.” ²⁵ Munu paluru lita walkatjunu tjananya ungkul'iyantjikitjangku nyanga alatji,

²⁶ Uwa, mayatja pulka Pilikitji! Nyangatjana ngayulu Kulutiyatja Litjiyatjalu nyuntumpa lita walkatjunanyi nyuntumpa pulkara pukularira. ²⁷ Wanyu kulila! Jew ttjutangku wati nyangatja witira palunya nguwanpa iluntanangi. Palu ngayulu kulinu panya wati nyanga paluru Tjiitjanya mayatjanmankupai, kana nyangatja kulintjatjanungku ngayuku tjaultji ttjutatjarangku ankula mantjira katira palunya wankarunu. ²⁸ Mununa mukuringangi tjanalanguru kulintjikitja, “Nyaanguru nyanganpa wati nyanga palumpa pulkara

kuraringanyi?” Kana Jewku kantjula tjutakutu katira tjanala tjapinu ara kulintjikitjangku. ²⁹ Kaya paluru tjana wangkangu, “Wiya, wati palangku ara nganampa kurani.” Kana ngayulu kulini, “Tjinguru paluru ara tjanampa kuranu, tjinguru wiya.” Palu ngayulu paluru kura palyantja palula putu tjapira kulinigi mununa kulinu, “Nguntiya nyangantu tjanampa aranguru kutju palunya witera nguwanpa iluntanangi.” Kana ngayulu tjana wangkanyangka ngunti kulintjatjanungku palunya witera tjailangka tjarpatjunu. Palu paluru wati kura wiya, kana palunya putu tjailangka rawangku kanyini. ³⁰ Palu tjintu kutjupa tjitji kutjupangku pitjala ngayunya tjakultjunu panya Jew kutjupa tjarangku kunyu kampangkatu wangkangi Paulanya iluntankunytjikitjangku. Kana palulanguru wati nyanga palunya kuwari mapalkungku nyuntulakutu ma-iyani. Mununa wati panya Jew tjutangka wangkangu tjana kulu ankula nyuntula wirkara utingku ara tjakultjungkunytjaku nyaanguru paluru tjana palunya kuranmanangi.

Alatji paluru nyiringka walkatjura tjananya ungtul'iyanu.

³¹ Kaya tjaultji tjutangku wanganarangku kulira palyanu munuya Paulanya katingu munga panya palulatu, munuya ankula ngura ngururitjangka ma-wirkanu munga kulturengka ngura ini Anti-patu-ritjala. ³² Kaya mungawinki nyanytjutjara tjutangku ngapartji wati panya Paulanya katingu Tjiitjarialakutu. Kaya wati panya tjaultji kutjupa tjuta malaku pitjangu ngurakutu Jerusalemakutu. ³³ Kaya wati panya nyanytjutjara tjutangku Tjiitjariala ma-wirkara lita panya palunya katira ma-ungu wati panya mayatja pulka Pilikitjinya, munuya Paulanya palula kuranyu ngaratjunu.

³⁴ Ka mayatja panya paluru lita mantjira nyakula wangkangu munu palulanguru tjanala tjapinu, “Wati nyangatja ngura ngananya ngurara?”

Kaya wangkangu, “Manta ini Tjilitjialanguru.”

³⁵ Ka nyangatja kulira mayatja panya paluru Paulala alatji wangkangu, “Palya! Ngulana nyuntu wangkanyangka kulilku, nyuntumpa kuraringkupai tjutangku kulu pitjala wangkanyangka. Mununa nyara palulangurulta kulira nintiringkuku.” Munu mayatja panya paluru palumpa tjaultji tjutangka wangkangu Paulanya mayatja Irataku walikutu katira nyara palula unngu kanyira pulkara atunymankunytjaku. Wali paluru kuutpa purunypa

ngarangⁱ panya Iratalu palulakutu pitjala anangu tjuṭa ngurkantankupai.

24

Jew Tjuṭangku Paulanya Kuranmankuny^tja

¹ Ka tjuṭu 5 ngarala wiyaringkunyaangka wati panya tjukurtjara pulka Ana-nayatjanya anu ngura nyara Tjiit-jariyalakutu. Kaya palula tjungu anu wati kuranyitja tjilpi pulka tjuṭa munu wati lawyer ini Tuutalatjanya kulu.* Nyanga paluru tjanaya pitjangu mayatja panya Pilikitjilakutu Paulanya kuutpangka anangura wangkanytjikitja. ² Ka Pilikitjilu Paulanya ngalya-katinytjaku wangkangu, kaya tjaultji tjuṭangku palunya tjarpatjura wati tjuṭangka kuranyu ngaratjunu. Ka wati panya Tuutalatjalu Paulanya anangura wangkanytjikitjangku alatji wangkangu mayatja panya Pilikitjila, “Wati wiru! Nyuntu panya mayatja wiru mulapa nganampa uwankaraku nyinanyi munu panyalanyan nintingku tjukarurungku kanyilpai, kala rawa pilunpa wirura nyinapai. Munu panyan palyalpai kutjupa kutjupa wiru tjuṭa ngura nyanga palula nganaṇa pukulpa nyinanytjaku. ³ Kala ngura uwankarangka wirura pukulpa nyinapai munula nyanga palulanguru nyuntunya pulkara mirawanipai. ⁴ Palu nyuntu pakuringkuny^tja-tawarana tjinguru rawangku wangkanytja wiyangku wantiku, ka wanyu wirungku nganampa tjukurpa kulinma. ⁵ Panya wati nyangangu nganananya anangu Jew tjuṭa ngura winkitja tjituru-tjitururungkula pikaringkuny^tja palyalpai, kala palulanguru mirpanarira pulkara ngalytjurmara mirapai. Panya anangu kutjupa tjuṭangkuya wati Nazarethanya ngurara wanarinkupai Jesunya panya, ka panya wati nyanga paluru palumpa tjanampa mayatja nyinanyi. ⁶⁻⁸ Munu paluru Jerusalemala nganampa timpulangka tjarpara arkara kuraningi, kala nyakula palunya witira tjailangka tjarpatjunu.* Wanyu nyuntu palula tjapila, kanta paluru tjakultjura. Kan nyuntu mulapa kulilku nganaṇa tjukarurungku wangkanytja.” Alatji Tuutalatjalu wangkangi mayatja panya Pilikitjila. ⁹ Kaya Jew

* **24:1** Tuutalatjanya wati Jew palu paluru Kuriki wangkapai tjuṭa purunypa nyinapai. * **24:6-8** Wati kutjupangku kunyu verse nyanga palula ngururpa tjukurpa kutjupa walkatjunu munu mala tjungunu Luke-aku tjukurta alatji –

Panya nganaṇa mukuringangi palunya kuutpangka ngaratjunkula nganampa arawanungku ngurkantankuny^tjitja. Palu Mayatja Tjiitjaku tjaultji pulkangku ini Litjiyatjalu tjaultji tjuṭatjarangku pitjala nganananya untu-untura pauntjingara wangkangi munuya Paulanya tjulyara katingu. Munu wati paluru nganananya wangkangu pitjala nyuntula tjakultjunkuny^tja wati nyanga palunya anangura wangkanytjanungku.

kutjupa tju^uangku kulu Tuutalatjala tjunguringkula mayatja panya palula wangkangi, “Uwa, mulapa nyanganguku tjukarurungku wangkanyi.”

Paulalu Palurunku Ara Tjakultjungkuntja Mayatja Pilikitjila

¹⁰ Ka wati panya mayatjangu Paulanya mara urira wangkangu paluru ngapartji wangkanytjaku. Ka Paulalu wangkangu alatji, “Uwa, ngayulu ninti nyuntumpa, panya nyuntun nganampa nyanga ngura rawangu kanyiningi mayatjangu munu panyalayan Jew tju^uta kuutpangka tjapira kulira ngurkantankupai. Palulanguru nyuntu nganampa ninti nyinanyi, kana pukularira nyuntula rapangu utira wangkanyi ngayulu palyantja nyuntu tjukarurungku kulintjaku. ¹¹ Nyangatjana nyuntula tjukarurungku wangkanyi. Palu nyuntu mukuringkula lampa anangu kutjupa tju^uangka tjapira kulila, kaya tjukurpa palunya^u nyuntula wangkaku. Panya tjintu 12 mungatu ngayulu anu Jerusalemalakutu Godanya timpulangka walkuntjikitja. ¹² Mununa timpula nyara ungu ngarala ngayulu anangu kutjupaku pikaringkuntjaja wiyatu, mununa palu purunypatu wali inmatja kutjupa tju^uangka kulu ngayulu ngalytjurmara wangkara pikaringkuntjaja wiyatu. Palu ngayulu Jerusalemala wirura para-ngarangi anangu tju^utaku pikaringkuntjaja wiya alatjitu. ¹³ Kani nyangantu ngunti ngayunya kuranmananyi munu nyangaya tjukurpa putu kulini ngayunyatjara tjukarurungku wangkanytjikitjangku.

¹⁴ “Palu ngayulu nyanga nyuntula kuwari tjakultjunanyi tjukurpa tjukaruru nyuntu kulintjaku. Panya ngayulu nganampa tjamupitiku God walkulpai Aipuramaku Isaacaku tjanampa God. Palu ngayulu Jesuku mulamularingkula palunya wanalpai mununa palulawanungku Godanya walkulpai. Palu Jew kutjupa tju^uangkuya Jesunya analpai munuya palumpa iwara kuranmankupai. Palu ngayulu paluru tjana purunypa pulkara mulamularinganyi tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkuntjtjtjaku munu tjukurpa panya wangkatjara tju^uangku kulu walkatjungkuntjtjtjaku. ¹⁵ Mununa tjana puruntjtutu ala-alangu patara kulini, ‘Mulapa Godalu ngula anangu uwankara ilunytjtjaja pakaltjingalku anangu palya tju^uta munu kura tju^uta kulukulu.’ ¹⁶ Uwa, ngayulu pulkara mulamularinganyi panya Godalu ngayunya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku, mununa palulanguru arkara Godala mirangka rawa palyanyku nyinanyi anangu tju^uangka mirangka kulu ngayunya kuranmankuntjaku-tawara.

17 “Panya ngayulu nganmanypa anu Jerusalemalanguru mununa rawa kuli tjuta nguwanpa ngura tjutangka para-ngaranytjatjanu ngula ngura nyara palulakutu malaku anu mununa anangu ngaltutjara tjutaku mani katingu palunya tjananya ungkunyjtikitjangku. Mununa palulanguru kuka katingu timpulakutu Godanya ungkula walkuntjikitjangku. 18 Kaniya nyara palula nyangu timpula unngu ngarala palyannyangka. Panya ngayulu nganmanytju Moseku arawanungku palyantjatjanungku kuka ungangi. Kaya anangu tjuta kulu ngayula ila para-ngarala arintankunyitja wiyatu. 19 Palu mulapaya anangu panya Jew mankurmankurpa kutju nyara palula ngarangi manta panya Aitjanya ngurara tjuta kutju. Munuya uti paluru tjana pitjama nyuntula mirangka ngayunya wangkanyjtikitja panya nyara paluru tjana kutjuniya ngayunya nyangu. 20 Munta, tjilpi nyanga palula tjanala wanyu tjapila. Panya paluru tjananiya Jerusalemala Jew tjutaku kantjula tjutangka kuranyu ngaratjunu mununiya putu tjapira kuliningi ngayulu kura palyantja kulintjikitjangku. 21 Palu mulapa tjinguru tjana kutjunguru ngayunya kuranmanangi panya ngayulu alatji tjanala wangkangu, ‘Nyura ngayunya kuutpangka nyanga ngaratjunu ngayulu miri tjuta panya ilunytjatjanu pakantjitja kulira mulamularingkunyangka.’ Nyanga palunya wangkanyangka tjana tjinguru ngayunya kuranmananyi, ka nyangana kuwari nyuntula kuranyu ngaranyi nyuntu ngayunya kulira ngurkantankunyjtaku.” Alatji Paulalu wangkangi.

22 Ka Pilikitjilu wati panya Tuutalatjalu pula Paulalu wangkanyangka kulira tjanala wangkangu Jew panya tjutangka alatji, “Wiya, palyala wanti ngulaku wati panya tjaultji tjutaku mayatja Litjiyanya pitjanyjtaku patara. Kana nyara palula-arangka nyurala piruku kulira nintiringkuku mununa Paulanya kulira ngurkantankukulta tjinguru palya, tjinguru kura.” Panya Pilikitjinya nganmanypa nintiringu tjukurpa nyanga Jesunytjaraku kutjupa tjutanku palula wangkanyangka kulintjatjanu. 23 Munu paluru tjaultji kuranyitjanga wangkangu alatji, “Paulanya katira atunymanama palu karpintja wiyangku kanyinma munu paluru urira tjukutjuku para-ngaranyjtaku wantir'iyanna. Munu palumpa malpa tjutanku mai, kuka mantara kulu palunya katira ungkanyangka paintja wiyangku wantima. Palya!”

Paulalu Pilikitjila Pulala Wangkanytja

24 Ka tjintu mankurpa nguwanpa ngarala wiyaringkunyangka Pilikitjinya pula kurirara minyama panya ini

Turatjilanya pitjangu Paulanya nyakunytjikitja. Minyma nyanga paluru kulu panya Jew. Ka Pilikitjilu tjaultjingka wangkangu Paulanya pakaltjingara pulalakutu ngalyakatinytjaku. Munu paluru pula nyinara kuliningi Paulalu tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka ara panya Jesuku mulamularingkula Godaku walytjaringkunytjatjara. ²⁵ Munu Paulalu piruku tjukurpa kutjupa tjuta kulu palula pulala tjakultjunangi, panya Godanya mukuringanyi anangu tjuta palyanyku nyinanytjaku munu purkarangku kulintjaku kura palyantjaku-tawara. Munu paluru tjakultjunangi tjintu panya malatja, panya nyara palula arangka Godalu anangu uwankara manta winkitja ngurkantara tjaralku. Palu alatji wangkanyangka wati panya Pilikitjinya kulira ngulu-nguluringu munu wangkangu, “Uwa palya! Alatjitu wanti, kana ngula piruku mukuringkula nyuntunya altiku ngayula pitjala piruku wangkanytjaku.” ²⁶ Munu paluru unngu kuliningi, “Tjinguru Paulalu ngayunya mani ungkunyangka kutju ngayulu palunya walatjunkuku.” Munu nyara palulanguru paluru rawangku Paulanya altipai palula pitjala nyinanytjaku, munu paluru pula nyinara wangkapai.

²⁷ Ka Paulanya rawa nyinangi ngura nyara palula tjailangka purunypa. Ka yiya kutjara ngarala wiyaringkunyangka mayatja panya Pilikitjinya anu, ka palumpa arangka wati kutjupa ini Putjijyatja Pitjitjanya Judeaku mayatjaringu munu paluru Jew tjuta pukulmankunytjikitjangku Paulanya tjailangka nyinanytjaku wantingu ngura nyara Tjiitjariyala.

25

Paulalu Tjapintja Rome-aku Mayatja Tjiitjanya Nyakunytjikitjangku

¹ Uwa, wati panya mayatja Pitjitjanya Tjiitjariyalakutu pitjala manta panya Judeaku mayatjaringu munu tjintu mankurpa nyinara paluru ngura Tjiitjariyalanguru ulparira unytju anu Jerusalemalakutu. ² Kaya ngura nyara palula wati tjukurtpara kuranyitja tjutangku munu Jew tjutaku mayatja tjutangku kulu mayatja panya Pitjitjala pitjala tjukurpa Paulanyatjara tjakultjunangi panya paluru kura tjuta palyantjitja. ³ Munuya palula pulkara tjapiningi alatji wangkara, “Wanyu nganana pukularinytjaku wati pala Paulanya malakungku iyala nyanga Jerusalemalakutu.” Alatjiya ngunti tjapiningi panya nganmanytjuya wangkara kuliningi Paulanya malakungku iyannyangka wanara ngururpa iluntankunytjikitjangku.

⁴ Palu Pitjitjalu tjanala wangkangu, “Wiya! Ngayuku tjaultji tjuṭangku Paulanya kanyini ngura nyara Tjiitjariyala, ka ngayulu tjukutjuku nyinara malaku ananyi. ⁵ Ka nyura uti mukuringkulampa wati kuranyitja mankurpa ngayula tjungu iyanma. Kaya paluru tjana ngura nyara palula palunya nyakula ngayula tjakultjungkuku ara palunyatjara. Tjinguru paluru mulapa kura palyanu, munta tjinguru wiya.”

⁶ Munu wati panya mayatja Pitjitjanya tjintu tjuṭa piruku tjanala nyinangi Jerusalemala tjinguru tjintu 8, tjinguru 10. Munu palulangurulta paluru malaku anu Tjiitjariyalakutu. Ka wati panya Jew kuranyitja tjuṭa kulu palula tjungu anu munuya ma-wirkanu. Ka mungawinki mayatja panya paluru ruuma panya kuutpa wangkapaikutu anu munu tjarpara mayatjaku panya tjiyangka nyinakatingu. Munu paluru tjaultji tjuṭangka wangkangu Paulanya altira ngalya-katira palula kuranyu ngaratjungkunytjaku palula tjapira palunya ngurkantankunytjikitjangku. ⁷ Ka tjana Paulanya wirkakatinyangka wati panya Jew kuranyitja tjuṭa palula para-ngarala arintanu. Munuya paluru tjana pulkara alatjitu ngunti palunya kuranmanangi tjukarurungku wangkara-palku panya tjukurpa palunya tjananyaya mulamulangku wangkanytja wiya tjana ngunti wangkangi tjana mirpanarira.

⁸ Ka Paulalu wangkangu palurunku walytjangku kulira, “Ngayulu kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatu anangu nyanga Jew tjuṭaku, mununa timpula kulu kurantja wiyatu, mununa mayatja pulka Tjiitjanya kulu kurantja wiyatu.”

⁹ Palu Pitjitjanya mukuringangi Jew tjuṭa pukulmankunytjikitja munu paluru Paulala wangkangu, “Nyuntu Jerusalemalakutu ankunytjikitja mukuringkunyangkampaṅa ngura nyara palula nyuntunya kuutpangka tjungkuku, mununa nyuntumpa mirpanṅju tjuṭangku nyuntunya wangkanyangka kulira ngurkantankuku.”

¹⁰ Palu Paulalu wangkangu, “Wiya! Ngayulu nyangangka alatjitu ngaranyi wali nyanga kuutpa wangkapaingka ungu nyuntu mayatja Tjiitjalawanungku ngayunya ngurkantankunytjaku. Kani nyaaku Jerusalemalakutu iyanma? Panya ngayuluna kura kutjupa kutjupa palumpa tjanampa palyantja wiyatu wati nyanga Jew tjuṭaku. Ka panyan nyuntu kulu ninti tjukurpa nyanga palumpa. ¹¹ Tjinguruṅi nyura mulapa kura pulka palyannyangkampa iluntanama, kana palya iluma. Palu nyangantuniya wiyanguru alatjitu kuranmananyi tjukarurungku-palku, ka nyuntu

ngapartji ngayunya putu unganyi paluru tjana iluntankunytjaku. Palu ngayulu mukuringanyi Rome-aku mayatjangku Tjiitjalu ngayuku tjukurpa kulira ngurkantankunytjaku ngayulu wangkanytjitjanguru.”

¹² Ka palulanguru wati panya mayatja Pitjitjalu palumpa malpa tjutangka tjunguringkula tjana kaputungku tjaa-lytju wangkara kulinigi. Munu palulanguru Pitjitjalu Paulala wangkangu, “Nyuntu panyan wangkangu Tjiitjanya nyakunytjikitjangku, kana palya kulini nyuntunya palulakutu iyantjikitjangku ngura nyara Rome-alakutu.”

Paulanya Katinytja Mayatja Akuripalakutu

¹³ Ka tjiintu mankurpa nguwanpa ngarala wiyaringkunya-angka, wati mayatja kutjupa ini Akuripanya pula malanykira pitjangu, minyma ini Punitjanya, ngura Tjiitjarialakutu mayatja pulka Pitjitjanya nyakunytjikitja.

¹⁴ Munu paluru pula rawa nguwanpa nyinangi ngura nyara palula tjiintu tjuta nguwanpa, ka Pitjitjalu tjukurpa panya Paulanyatjara tjakultjunangi wati panya Akuripala, munu alatji wangkangu, “Ngura nyangangka wati kutjupa nyinanyi tjailangka wati panya Pilikitjilu wantikatinytja.
¹⁵ Ka ngayulu mungatu Jerusalemala nyinanyangka Jew tjutaku tjukurtjara kuranyitja tjutangka munu wati tjilpi pulka tjutangka kulu wati palunya kuranmanangi munuya palunya puntura wangkangi. Munuya paluru tjana ngayula wangkangi wati panya palunya kura ngurkantara iluntankunytjaku.

¹⁶ “Palu ngayulu tjanala wangkangu alatji, ‘Panya nganana Tjiitjanya mayatjanmankupai tjutangka wati kutjupangka kura palyannyangka mapalku iluntankupai wiya, palu kuutpangka-wararala tjunkupai kuranmankupai tjutangka mirangka palurunku ara walytjangku tjukarurungku wangkanytjaku. Munula uwankara kulira kura ngurkantankunytjatjanungku kutju palunya iluntankupai.’ Alatjina tjanala wangkangu. ¹⁷ Kaya wati paluru tjana ngura nyanga Tjiitjarialakutu pitjangu kuutpangka palunya wangkara kuranmankunytjikitja. Kana ngayulu mungawinki ankula nyinakatingu mayatjaku panya tjiyangka mununa wati kutjupa witunu Paulanya altira ngalya-katinytjaku. ¹⁸⁻¹⁹ Kaya palumpa panya kuraringkupai tjutangka Paulanya ngalya-wirkakatinyangka nyakula uwankara pakara ngarangu munuya palunya kuranmanangi. Kana ngayulu kulinigi tjinguru nyan-ganpa palumpa kuraringanyi kura pulka palyantjitjanguru, palu wiya tjanampa aranguru kutjuya palunya alatjinangi. Palu paluru tjana nyanga ngayulu kulintjitja purunypa

mulamulangku palunya kuranmankunytja wiyatu. Panya anangu nyanga paluru tjanaya ngunti palumpa mirpanaringi tjukurpa wati ini Jesunyatjara wangkanyangka, panya Jesunya kunyu ilungu palu Paulalu kunyu wangkangi Jesunya ilunytjatjanu pakantja munu kuwari wanka nyinanytja.

20 “Palu ara ngurpangkuna putu kuliningi palula tjapira kulintjikitjangku. Mununa palulanguru Paulanya tjapinu, ‘Nyuntun mukuringanyi Jerusalemalakutu malaku ankunytjikitja ngura nyara palula kuutpangka kulira ngurkantankunytjaku?’ 21 Ka paluru wangkangu, ‘Wiya! Ngayulu mukuringanyi Rome-aku mayatja pulkangku Tjiitjalu ngayulu wangkanyangka kulira ngurkantankunytjaku.’ Mununi paluru tjapinu ngura nyanga Tjiitjariyala patara kanyintjaku. Kana palyanmanu ngura nyangangka palunya tjaultji tjutangku patara kanyintjaku ngula iyantjikitjangku mayatja panya Tjiitjalakutu.” Alatji Pitjitjalu wati panya Akuripala tjakultjunu.

22 Ka paluru kulira wiyaringkula paluru ngapartji wangkangu, “Ngayulu mukuringanyi paluru wangkanyangka kulintjikitja.”

Ka Pitjitjalu wangkangu, “Palya, mungawinkin kulilku paluru wangkanyangka.”

23 Ka tjintungka Akuripanya pula Punitjanya mantara wirungka tjarpangu panya mayatjangku kanyilpaingka wiru mulata, munu paluru pula pitjangu wali pulkakutu panya kuutpa wangkapaikutu. Kaya ngura nyanga Tjiitjariyaku mayatja tjuta palula pulala junguringu wati tjaultji kuranyitja tjuta kulukulu. Munuya uwankara tjungu ruuma panya palula tjarpaya nyinakatingu. Ka mayatja Pitjitjalu tjaultjingka wangkangu Paulanya mantjira ngalyakatinytjaku. 24 Ka Paulanya ngalya-wirkakatinyangka mayatja panya paluru wangkangu anangu tjutangka, “Uwa, mayatja Akuripa munu anangu uwankara, kulilaya! Wati nyanga palunyatjarana kuwari nyurala tjakultjunanyi. Panya wati Jew winkingkuya nyanga palumpa kuraringkula ngayula tjakultjunangi Jerusalemanya ngurara tjutangku munu ngura nyangatja ngurara tjutangku kulukulu. Munuya paluru tjana uwankarangku ngayula mirara wangkangi alatji, ‘Wati palatja iluntara rawangku wanka kanyintja wiyangku!’ 25 Palu ngayulu paluru tjana kuranmara wangkanytja kulinu mununa wati nyanga paluru kulu palumpa ara walytjangku tjakultjunksytja kulinu. Mununa ara uwankara kulintjatjanungku putulta kuliningi, ‘Kura nyaa palyannyangkaya palunya

iluntankunytjikitja mukuringanyi?’ Kani paluru panya tjapinu mayatja Tjiitjalu palunya nyakula ngurkantankunytjaku, kana palya kulini palunya Tjiitjalakutu iyantjikitjangku ngura nyara Rome-alakutu. ²⁶ Palu ngayulu putu kulini tjukurpa nyaana nyiringka paluru kurantja walkatjunktjikitjangku mayatja panya Tjiitjalu nyakula nintiringkunytjaku? Wati nyanganku kura nyaa palyanu, kana walkatjura? Palu putuna kulini. Munu nyangana kuwari palunya nyuralakutu ngalya-katingu munu nyuntulakutu kulu. Wanyu Mayatja Akuripa, nyuntu palula tjapila palula kulira nintiringkunytjikitjangku munu paluru wangkanyangka kulintjatjanungku ngayulalta tjakultjura, kana nyiringka walkatjura. ²⁷ Tjinguru paluru kura kutjupa kutjupa palyannyangkana nyiringka walkatjunama. Palu wiyangkana putu palunya watarku iyani mayatja Tjiitjalakutu tjukurpa nyiringka walkatjunktjuntja wiyangka. Panya Tjiitjanya kulintjikitja mukuringkuku nyaanguruya palumpa kuraringanyi munuya anangura wangkanyi.” Alatji Pititjalu mayatja Akuripala wangkangi.

26

Paulalu Palurunku Tjakultjunktjuntja (Acts 9:1-19; 22:6-16)

¹ Ka wati panya Akuripalu Paulala wangkangu, “Uwa palya, nyuntunku kuwari walytjangku tjakultjura!”

Ka palulanguru Paulalu marangku uwanmanu palurunku walytjangku wangkanytjikitjangku, munu alatji wangkangu, ² “Mayatja Akuripa! Ngayulu kuwari pulkara pukularinyi ngayuku ara nyuntula tjakultjunktjuntjikitja, panya Jew tjutangkuniya ngayunya kuranmanangi mununiya puntura wangkangi. Kana kuwari nyanga nyuntula mirangka ngarala tjana ngunti wangkanytjijtja uwankara wyanmananyi alatjitu mununatju ngayuku tjukurpa nyuntula tjukarurungku tjakultjunanyi. ³ Panya nyuntun nganampa Jew tjutaku tjukurku ninti alatjitu nganampa ara tjutaku kulu. Palulanguruna nyuntumpa pulkara pukularinyi kuwari nyuntula wangkanytjikitja. Panya ara nyanga palula tjanalanguruniya ngayunya anangura wangkapai. Kani wanyu wirungku purkarangku kulinma ngayulu wangkanyangka.

⁴ “Panya wati nyanga Jew tjutaya uwankara ngayuku ninti alatjitu panya ngayulu ngura nyara Jerusalemala tjitjinguru alatjitu nyinara pulkaringu ngura walytjanga. ⁵ Ka tjana iritinguru alatjitu ngayuku ninti nyinangi. Tjinguru paluru tjana mukuringkulampa ngayunya nyuntula

tjukarurungku tjakultjunama panya ngayulu wati Paratji alatjitu nyinanyi. Panya Paratji tjutangku Jew tjutaku ara wanganarangku alatjitu kulilpai tungunpungkunyta wiyangku panya Jew kutjupa tjutangka waintara. ⁶ Ka nyangana kuwari palumpa tjanampa kukanyaringu, panya Godalu nganampa walytja tjuta iriti kalkunu ilunyangka wankara pakaltjingantjikitjangku kana kalkuntja nyara palumpa mulamularinganyi alatjitu, kaniya palulanguru ngayunya kuranmankupai. ⁷ Palu kalkuntja panya paluru utiringkunyjtaku patara nganana Jew tjutangku Godanya rawangku alatjitu walkulpai mungangka kalala kulu. Ka wati wiru, wanyu kulila! Nyanga alatji palyannyangkaya wati nyanga Jew tjutangku ngayunya kukanymanu wiyanguru alatjitu. ⁸ Ka nyura nyaaku wanyu putu mulamularinganyi Godalu ilunytjitja wankara pakaltjingantja wangkanyangka?

⁹ “Palu mulapa ngayulu kuluna nganmanytju tjana purunytju kulinigi Jesuku walytja tjuta kurantjikitjangku wiyanguru alatjitu. ¹⁰ Mununa ngayulu nganmanytju alatji palyanigi Jerusalemala, mununa tjananya witera tjailangka tjarpatjunangi wati tjukurtjara kuranyitja tjutangku ngayunya wangkara palyanmankunyangka. Mununa tjana Jesuku walytja tjuta iluntankunyangka ngayulu pukulariratu palyanmanangi. ¹¹ Mununa wali inmatja tjutangka tjarpara rawangku alatjitu palunya tjananya kurara wililytjinganingi Jesuku panya walytja tjuta, mununa tjananya wituwituningi Jesunya wiyanmankunytjaku. Mununa tjanampa pulkara mirpanarira ngura parari ankupai malikitja tjutaku ngurakutu mununa Jesuku walytja kutjupa tjuta ngura nyara palula tjanala nyinanytja tjuta kulu kuralpai.

¹² “Mununa kutjupa-aralta anangi ngura nyara Tamatjakalakutu. Panya ngayunya tjukurtjara kuranyitja tjutangku wangkara witu nu ngura nyara palula ankula Jesuku walytja tjutaku pikaringkunyjtaku. ¹³ Ka wati wiru, wanyu kulila! Kalala nyara palulana tjintu katu ngaranyangka iwarangka anangi, mununa nyangu tili pitalytji pulka ilkaringuru irnyannyangka. Ka tili nyara paluru tjirirpi purunypa wiya pulka mulapa ngayula irnyaningi munu ngayula panya tjungutja tjutangka kulu. ¹⁴ Kala uwankara mantangka punkanu. Kana wangka kulinu ngayula alatji wangkanyangka wangka panya lipurungku, ‘Saul! Saul! Nyaakunin titutjarangku kurani? Panya nyuntu rawa tungun-tungunarira nyuntunku walytjangkumpa kurani.’

15 “Kaṇa ngayulu wangkangu, ‘Palu ngananyan wanyu?’

“Ka Mayatjalu wangkangu, ‘Ngayuluna Jesunya, panya nyuntuṇin titutjarangu kurani. 16 Palu pakala kuwari panya ngayulu nyuntunya ngurkantanu ngayuku warkarinytjaku, panya ngayulu kuwari nyuntunya witura iyani ngayunya nyanga nyakunytjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Mununa nyuntula ngula piruku utiringkuku, kan pirukuṭu ngayunya nyakunytjatjanungku tjanala tjakultjunkuku. 17-18 Kaṇa nyuntunya atunytju wankaru kanyilku anangu Jew tjutanguru munu Jew wiya tjutanguru kulu. Panya kuwarinanta iyani nyara palula tjanalakutu, ka nyuntu tjanala wirkara tjukurpa tjukururu wangkara nintilku tjana kulira nintiringkunytjaku, panya paluru tjana mungawalurungka purunypa watarku alatjitu nyinanyi. Ka tjananya nintila Satanta kulilwiyangu wantira kampa kutjuparira Godala kutjunga kulintjaku. Ka tjananya kura palyantjitjanguru Godalu kalypangu pungguwiyangu wantiku ngayuku mulamularingkunyangka nyakula. Ka palulanguru paluru tjana ngayuku panya walytja kutjupa tjutangka tjungurinkula pukulpa nyinaku.’ Alatji Mayatja Jesulu ngayula wangkangu.

19 “Uwa, wati wiru! Ngayuluna mulapa ilkaringuru ngayula utiringkunyangka nyakunytjatjanu mulamularingu. 20 Mununa nyara palulanguru paluru wangkanyangka wanganarangku kulinu mununa anangu tjutangka ngura nyara Tamatjakala Tjukurpa Palya wangkangi. Mununa piruku anangu Jerusalemnya ngurara tjutangka ngapartji wangkangi tjukurpa panya palunyaṭu, mununa palulanguru Jew tjutaku ngura uwankarangka kulu para-pitjalira wangkangi ngura pulka tjutangka munu tjukutjuku tjutangka kulu. Mununa anangu Jew wiya tjutangka kulu wangkangi paluru tjana kulu kulintjatjanungku kura wantira Godalakutu pitjanytjaku, munu kura uwankara wantira palyanyku nyinanytjaku. Kaya kutjupa tjutangu palunya tjananya nyakula kulilku, ‘Mulapa paluru tjana Godaku walytjaringu.’ 21 Kaya Jew panya kuranyitja tjutangu ngayulu tjukurpa nyanga palunya timpulangka wangkanyangka ngayunya wituṇu mununiya pulkara pungangi iluntankunytjikitjangku. 22 Palu Godaluni ngayunya wankarunu nyara palula-arangka mununi rawangkuṭu wankaru kanyiningi tjinṭu nyanga kuwarikutuwangkara. Ka nyangana kuwari ngarala nyuralalta tjakultjunanyi anangu uwankarangka ngayulu panya

nyakunytjatjanungku anangu tjukutjuku tjutangka munu pulka tjutangka kulu. Palu ngayuluna tjukurpa kuwaritja wangkanytja wiyana, tjukurpa panya palunyatuna jakultjunanyi, panya Moselu tjana wati panya Godaku wangkatjara kutjupa tjutangka kulu iriti wangkangi ngula nyanga alatjirinytjaku. ²³ Uwa, mulapa paluru tjana alatji wangkangi panya Christanya Godalu kalkuntjanya ngula pikatjararingkula iluku munu paluru-warara ilunytjatjanu wankaringkula pakalku munu tjukurpa tjukaruru anangu uwankarangka jakultjunkuku tjana kulira palumpa mulamularingkula wankaringkunyjtjaku Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulukulu. Alatjiya wangkatjara tjutangka iriti wangkangi.”

²⁴ Ka Paulalu kuwaripanguku ngarala wangkanyangka wati panya Pitjitjalu putu mulamularingkula pakara painu munu wangkangu, “Tjukurpa nyaan wangkanyi? Tjingurun kata kawakawaringu tjukurpa tjutaku pulkara nintiringkunyjtjanu.”

²⁵ Ka Paulalu ngapartji palula wangkangu, “Wati wiru! Ngayuluna kawakawa wiya, mununa tjukurpa tjukaruru nyangatja wangkanyi kata palyangku. ²⁶ Panya uwankara nyanga ngayulu nyuntula wangkanytja uti alatjitu ngaranyi, kaya tjutangka nyangangi. Ka wati nyanga mayatja Akuripanya kulu ninti nyinanyi. Ka nyangana palula mirangka utingku wangkanyi palumpa nguluringkunyjtja wiyangku. ²⁷ Ka wati wiru Akuripa! Nyuntu wanyu mulamularinganyi wati panya wangkatjara nganmanyitja tjutaku? Uwa, ngayulu ninti. Nyuntu mulapa tjanampa mulamularinganyi tjana panya wangkanyjtjaku.”

²⁸ Ka alatji wangkanyangka mayatja panya paluru wangkangu Paulala, “Wiya, nyuntu ngayunya putu mapalku wituwituni ngayulu Jesuku kuwaritu mulamularingkula palumpa walytjaringkunyjtjaku.”

²⁹ Ka Paulalu wangkangu, “Tjinguru kuwari munta tjinguru ngula, palu ngayulu nyurampa Godala tjapini nyanga nyura kuwari nyinara kulintjitja uwankaraku, nyura kulu kulira ngayunya purunyarira Jesuku walytjaringkunyjtjaku, palu nyanga purunypa nyinanyjtjaku wiya nyanga tjiinangka karpintjana kuwari ngaranyi, palu purunypa wiya.”

³⁰ Ka mayatja panya Akuripanya pula nyarumpara pakanu munu mayatja Pitjitjanya kulu munu tjanala tjungu nyinanytja tjuta kulu. ³¹ Munuya ruuma panya palunya wantikatira urilkutu ma-wangkara pakanu alatji,

“Nyaakuya wati nyanga palunya iluntankunytjikitjangku kuliningi munuya tjailangka tjarpatjura wantingu kura palyannyangka-palku?”

³² Ka wati panya mayatja Akuripalu mayatja panya pulkangka Pitjitjala wangkangu, “Wati nyanga palunya nyuntu tjinguru walatjunama ankunytjaku, palu paluru panya nganmanytju tjapinu mayatja Tjiitjalakutu iyantjaku nyara paluru kulira palunya ngurkantankunytjaku. Ka alatji tjapinnyangka nyuntu putulta walatjunanyi, palu kuwari nyuntumpa ngaranyi mayatja Tjiitjalakutu iyantjaku.”

27

Paulanya Pautangka Katinytja Rome-alakutu

¹ Ka palulanguru Pitjitjalu Paulanya Rome-alakutu iyan-tjikitjangku kuliningi. Panya ngura nyara paluru manta ini Italila ngururpa ngaranyi. Munu kulintjatjanungku wati tjaultji kuranyitja ini Tjuliyatjala wangkangu wati panya Paulanya pautangka katinytjaku wati puritjina kutjupa tjuta kulukulu. Panya Tjuliyatjalu tjaultji tjuta kanyiningi nampa nyangatja 100, munuya paluru tjana utulu kutju ngarangi ini nyanga alatji, *Mayatja Tjiitjaku tjaultji tjuta*. Ka nganana kulu Paulala tjunguringu palula tjanala tjungu ankunytjikitja.* ² Munula uwankara pauta ngura panya Atura-mitijama-nya ngurarangka tatinu tjaultji panya tjuta kulukulu, panya pauta nyara paluru manta panya Aitjala itiwana ankunytjikitja riti ngarangi ngura kutjupa tjutakutu. Munula palulanguru uru pulkawanu ma-pakanu alinytjara. Ka wati ini Ari-tjakatjanya kulu nganana tjungu pauta palula anangi. Wati nyanga paluru panya manta ini Matja-tunyalanguru panya palumpa ngura tawunu ini Tjitja-lanikanya.

³ Kala pautangka ankula ankula mungaringu munula rawatu ankula ankula tjintungka kutju ma-wirkanu ngura ini Tjaitanta. Ka tjaultji tjutaku mayatjangku Tjuliyatjalu Paulaku ngalturingkula wangkangu, “Palya nyuntu unytju pautanguru ukalingkula ankula nyawa nyuntumpa malpa tjuta ngura nyanga palula nyinanytja tjuta. Kantaya nyakula mai ulytja kutjupa kutjupa tjuta kulu uwa katinytjaku.” Kala mulapatu anu Paulaku malpa tjutakutu nyakunytjikitja.

⁴ Palulangurula pautangka piruku tatinu munula ma-pakanu alinytjara. Munula ankula ankula manta tjukutjuku

* **27:1** Verse 1 wangkanyi *nganana* panya nyanga palula-arangka Luke-anya piruku Paulala tjunguringu.

ini Tjaipuritjala walpa tjukutjukuwanu wati-pitjangi, panya walpa pulkangkulanya pulkara untuningi, kala puṭu nguwanpa anangi walparakutu. ⁵ Munula nyara palulanguru piruku wilurara wati-pitjangi munula uru pulkangka ngururpa anangi manta kutjarangka tjaruwanu manta ini Tjilitjiyala pulala Pampiliyala. Munula palulanguru manta ini Laitjiyala wirkanu ngura ini Mairala. ⁶ Ka ngura nyara palula wati tjaultjiku mayatjangku ngurira nyangu pauta kutjupa Italilakutu ankunytjikitja riti ngaranyangka munulanya nyara palulalta tatitjunu. Pauta paluru kunyu ngura ini Alika-tjantu-riyalanguru pitjangu ulpariranguru manta ini Itjipalanguru.

⁷ Kala pauta palula tatira wilurara ma-pakanu munula walparakutu anangi purkara alatjitu tjintu tjuta nguwanpa munula ngula kutju ma-ilaringu ngura ini Kanaitatjalakutu. Palu nyara palulangurula puṭu piruku wilurara anangi, panya walpa pulkangu alinytjara wiluraranguru nganampa pauta pulkara untuningi malakukutungku. Ka palulanguru wati panya pauta katipaingku wilurara puṭu ankula kulinu ulparira ankunytjikitjangku. Kala mulapaṭu katakutjara anu ulparira munula manta tjukutjuku ini Kuritala ilaringkula ngura ini Tjalmunila itingka wirkanu kampa kakarara. ⁸ Munula nyara palulanguru manta palula kampa ulparira walpa tjukutjukuwanu anangi wilurara. Purkara alatjitula anangi, munula ankula ankula manta nyara palula ngururpa wirkanu uru patipatingka ngura ini *Pilunpa Wirula*. Ka pala palula itingka ngura tawunu ini Latjiyanya ngarangi. Kala uru patipatingka tjarpara ngarakatingu mantangka itingka urungka.

⁹⁻¹⁰ Munula ngura nyara palula nyinara kuliningi, “Ai! Nganana purkara pitjanyangkaṭu nguwanpa nyinngaringu, kala nyangatja malaringu nguwanpa piruku wilurara ankunytjaku, panya Jewku inma pulka nganmanypa ngarala wiyaringu.”* Panya wariringkunyangka pauta tjuta puṭu ankupai uru pulkangka ngururpa, panya tjaka nyinngangka walpa pulkangu untura uru witatjara katulpai, ka tjinguru pauta urungka ngururpa ankunyangkampa uru katuringkula pautangka tjarpaku, ka pauta panya urungka karalukatiku. Ka nyara palulanguru Paulalu wati panya pauta katipai tjuta wangkara ngulutjunangi alatji, “Wati tjuta! Kulilaya! Utila piruku ankunytja wiya nyinama! Panya ngayulu

* **27:9-10** Inma pulka nyara palula Jew tjuta wiltjanyinaringkunyangka tjunguringkupai munuya kuka pungkula Godanya ungkupai paluru nyakula tjana kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuiyangu wantinytjaku.

kulini tjinguru nganana pautangka piruku tungunpungkula ankunyangkampa nganana kutjupa kutjupa utiringkuku walpa nyanga pulkangka. Tjinguru uru pulka pautangka tjarpaku, kala tjinguru pauta winki karalukatiku munula uwankara iluku mantangka wirkankunytja wiyatu.” Alatji Paulalu tjananya wangkara ngulutjunangi.

¹¹ Palu wati panya pauta palumpa walytja munu wati pauta katipai kulu putu mulamularingangi Paulalu wangkanyangka, ka tjaultji tjutaku mayatjangku kulu paluru wangkanyangka kulintja wiyangu wantingi, munu wati panya palumpa pulumpa kutju mulamularingangi paluru pula wangkanyangka. ¹² Panya wari ngaranyangka uru nyara patipati palula, pauta tjuta tjunkula wantira nyinanytjaku, wiru wiya nguwanpa. Kaya palulanguru wangkara kuliningi ankunytjikitjangku. Munuya kulinu, “Palyantila wilurara tjukutjuku urungka ankuku manta nyanga Kuritala itiwanu munula wirkankuku ngura nyara tawunu ini Piinikala, mununtala nyara palula pauta tjunkula wantira nyinama wari wiyaringkunytjaku patara. Panya ngura nyara palula uru patipati wiru mulapa ngaranyi yuu wiru pauta tjuta warangka ngaranytjaku, panya kampa wilurara kutju ala ngaranyi, ka panya walpa ulpariranguru munu alinytjaranguru kulu wangkanyangka pauta tjuta kulpi-kulpingka kumpira ngarapai palya alatjitu.”

Walpa Pulka Pakantja

¹³ Ka nyara palula ara walpa tjukutjuku wirura wangkangi ulpariranguru. Kaya wati tjutangu kuliningi, “Ai! Walpa nyangatja-manti wirumpa wangkanyi nganana ankunytjakumpa!” Munuya pauta panya karpira wantinytjatjanungku araltjanu walpangu untuntjaku. Munula manta panya Kuritala itiwanu urungka ma-pakanu alinytjara wilurara. ¹⁴ Palu nyara palulanguru walpa kutjupa pulka mulapa manta panya Kuritalanguru pakanu ini *Alinytjara Kakararatjanya* munu pulkara alatjitu rurkuningi. ¹⁵ Munu walpa panya pulka paluru pauta panya pulkara alatjitu untuningi ngura wiyakutu, ka katipai tjutangu putu arkara tjukaruruningi mantakutu ankunytjikitjangku, munuya pakuringkula wantingu, ka walpangu nganananya mantanguru untura ma-katingi ulparira wilurara. ¹⁶ Kala ankula manta tjukutjuku mulata ini Kuutala ilaringkula palula walpa tjukutjukuwanu anangi, ka walpa uru kulu tjukutjukuringu nguwanpa. Ka panya pauta pulkangu pauta tjukutjuku ruupangka karpintja

itarikatingi. Kaya ngura nyara palulawanu ankula wati pauta pulka katipai tjuťangku pauta panya tjukutjuku ilara ilara paku pulkaringkula nguwanpa wantir'iyana¹⁷ Palu pulkaraya ilara katura utitjunu pauta panya pulkangka katu, munuya rupangka karpinu. Munuya nyara palula malangka ruupa kutjupa tjuťa mantjinu, munuya pauta pulkangka unnguwanungku para-karpira arintanu, pauta pulka paluru witu ngaranytjaku uru pulkangku untura katantankunytjaku-tawara. Munuya paluru tjana alatji kulira nguluringangi, “Kuwarintilanya walpa nyanga pulkangku manta kutjupakutu untura katinyi ulparira ngura panya ini Tjaititjalakutu. Ngura nyara palula itingka panya uru ma-tartjaringu ngati mulapa wiya, ka tjinguru pauta nyangangku uru unngu manta pampulku ka mantangku witira kanyilku, ka tjinguru uru witatjara pulkangku pauta pungkula katantara minya-minyara wiyalku.” Alatjiya kulira nguluringangi, munuya palulanguru tiinta panya pulka katu ngarapainya tjarura karpira tjunu, walpangku manta tartjakutu untura katinytjaku-tawara. Ka palulanguru walpangku pauta panya purkarangku untura katirinangi.¹⁸ Palu walpa paluru rawa mulapa pulkara rurkuningi mungangka kulu munu pauta panya pulkara alatjitu untuningi. Ka mungawinki wati panya tjuťangku luuta pulka tjuťa panya pauta unngu ngarinytja tjuťa mantjira urungka waningi pauta panya uparingkunytjaku.¹⁹ Munuya rawa ankula ankula piruku tjintu kutjupangka kutjupa tjuťa ngapartji urungka waningi ruupa tjuťa, tiinta pulka tjuťa, punu kutjupa kutjupa tjuťa kulu.²⁰ Ka walpa paluru rawangku pauta panya ngananyatjara pulkara untura uritjanganingi. Kanti wampa tjintu tjuťa ngarala wiyaringangi ngangkalinku tjutura kanyinnyangka, panya nganaña tjirirpi nyakunytja wiya alatjitu, kililpi tjuťa kulu. Munula palulanguru pulkara nguluringkula kuliningi, “Kuwarintila uwankara alatjitu iluku anangu kutjupa malaringkula wanka nyinanytja wiya.”

²¹ Munuya wati panya paluru tjana mai ngalkun-tja wiya pulkara alatjitu wararingi. Ka palulanguru Paulanya tjanala kuranyu pakara ngarangu munu tjanala wangkangi alatji, “Wati tjuťa! Uti nyura panyatja nganmanytju ngayulu wangkanyangka kulinma, munula manta nyara Kuritalatu ma-nyinama luuta nyanga pulka tjuťa urungka waninytjaku-tawara. Tjinguru nganaña ngura nyara palula nyinanyangkampa walpangku puťu katantanama pauta nyanga palunya.²² Palu kuwarina

nyuranya wangkanyi nguluringkuntja wiya kurunpa raparingkuntjaku, panya pauta nyangatja katakatira minyaminyaringkuku, palu nyuntu nganana uwankara iluntja wiya wankaringkuku. ²³ Kulilaya! Ngayulu panya Godanya walkulpai, mununa ngayulu palumpa walytja nyinanyi. Ka mungangka Godalu palumpa angelpa iyanu ngayulakutu. ²⁴ Ka paluru alatji ngayula wangkangu, 'Paul! Nguluringkuntja wiya ngarama! Panya kuwari Godalu nyuntunya wankarunkuku munu paluru wati nyanga nyuntula tjungu pautangka nyinanytja uwankara kulu ngaltuntjungkutu wankarunkuku panya nyuntu tjanampa tjapinnyangka paluru kulinu. Munu paluru nyuntunya mayatja Tjiitjala wankaru wirkakatiku, ka nyuntu nyara palula mirangka ngaraku paluru nyuntunya kulira ngurkantankuntjaku.' Alatji angeltu wangkangu ngayula. ²⁵ Ka wati wiru tjuta! Uti nyura raparingama panya ngayulu Godalu wangkanyangka kulira mulamularinganyi alatjitu, ka panya angeltu wangkanytja mulapa alatjitu alatjiriku. ²⁶ Palu walpa nyanga pulkangku pauta nyanga untura katirinkuku manta tjukutjukukutu, ka mantakutu ilaringkunyangka mantangku pauta nyangatja witera kanyilku." Alatji Paulalu wangkangi tjanala.

²⁷ Ka panya walpangku nganannya rawangku munga 14 untura katirinangi uru pulkangka ini panya Aturiyatikala. Ka munga pala palula wati panya pauta katiapai tjutangka kulinu, "Mantakutu-mantila nguwanpampa ilaringu." ²⁸ Munuya ayana tjukutjuku ruupa warangka karpira urungka waningu uru unngu manta pampura mitjuramilara ngati nyakuntjikitjangku. Munuya pampuntjatjanungku nyangu panya uru paluru nampa 120 ngarangi tjaru nguwanpa ngati pulka mulapa wiya. Kaya piruku ngula tjukutjuku rawa nguwanpa ankula pirukutu ayana panya palunya waningu ruupangka panya karpintitja. Munuya manta unngu pampuntjatjanungku nyangu, "Munta mulapa uru nyangatja tjukutjuku martjaringu nampa 90 kutju." ²⁹ Ka wati panya pauta kati-painya ngulu-nguluringu alatji kulira, "Kuwarintilampa pulingku uru unngunguru atura alalku pauta nyangatja." Munuya nyara palulanguru ayana panya ini aingka kutjara kutjara ruupangka karpintja tjuta urungka unngu waningu ukalingkula manta unngutjangka tjarpara pauta palunya witera kanyintjaku pulikutu ilaringkuntjaku-tawara. Munuya nyara palulanguru tjanampa god ngalypa-ngalypa tjutangka tjapiningi mapalku tjinturingkuntjaku mukuringkula. ³⁰ Ka wati pauta katipai kutjupatjara

mukuringangi kampangkatu ankunytjikitja pauta panya pulka wantikatira. Munuya paluru tjana pauta tjukutjuku kampangkatu araltjara tjarunu urukutu wati panya pauta pulkangka nyinanytja tjutangku ngunti kulintjaku alatji, “Munta, aingka panya kutjupaya tjinguru kuranyunguru waningu.” Palu wiya. ³¹ Ka Paulalu tjananya pauta kulunypa urukutu tjarunnyangka nyakula wati tjaultji tjutaku mayatjanga wangkangu tjaultji tjutangka kulu alatji, “Wati nyanga pauta katipai tjuta uti nyinama pauta nintingku katinytjikitja. Palu tjinguru tjana wantikatinyangkampa nyura pauta nyanga palunya putu mantangka wirkakatiku munu nyura urungkatu iluku.” ³² Kaya palulanguru wati panya paluru tjana pauta tjukutjuku tjarunnyangka tjaultji tjutangku ruupa ngururpa katanu, ka pauta paluru punkara urungka tjarpara wiyaringu.

³³ Ka ngalya-tjinturingkunyangka Paulalu tjananya pulkara wangkara wituwituningi mai ngalkuntjaku. Munu wangkangu, “Kulilaya! Kuwari nyanga tjintu 14-aringu panya nyura ngulungku mai wantira ngalkuwiya rawa nyinanyangka. ³⁴ Kana nyuranya kuwari wangkanyi mai ngalkula paltjaringkula kunpuringkunytjaku, munu wanka nyinanytjaku. Rapariwaya panya nyura kuwari pika wiya alatjitu wankaru mantangka wirkankuku.” ³⁵ Munu alatji wangkara wiyaringkula Paulalu mai mantjira palula tjanala mirangka Godanya walkura wangkangu, “Wirungkulanyan mai nyangatja ungu!” Munu palulanguru paluru mai katantara ngalkuningi. ³⁶ Kaya uwankarangku palunya ngalkunnyangka nyakula raparingu munuya tjana kulu mai mantjira ngalkuningi uwankarangku. ³⁷ Panya wati paluru tjanaya nampa nyanga alatjitu pauta nyangangka nyinangi, 276, tjuta mulapa. ³⁸ Munuya uwankarangku mai tjana mukuringkunytja ngalkula paltjaringu. Ka luuta kutjupa tjuta pauta unngu ngaringi mai panya wiita tjuta yakutja pulka tjutangka, panya mai palunyaya katingi Italilakutu. Kaya wati nyanga tjutangku pauta uparingkunytjaku yakutja maitjara palunya tjananya uwankara mantjira pautanguru waningu urungka.

Pauta Katakatira Minya-minyaringkunytja

³⁹ Ka tjintu pakannyangka wati pauta katipai tjutangku manta ngaranyangka nyakula putu ngurkantanangi, “Ngura yaalitja nyangatja?” Palu nyanguya uru patipati ngaranyangka manta palyatjara puli wiyatjara munuya kulinu, “Utila pauta nyara palulakutu katima munu manta pala palyangka nyinatjunama.” ⁴⁰ Munuya palulanguru

ruupa panya aingkatjara tjuta katantara aingka panya tjuta wantir'iyanu urungka. Ka panya pautangka malarku punu wara tjarukutu ngarangi watingku uritjingara pauta tjukarurura katirinkupai. Kaya nganmanytju punu palunya rupangka jungura karpinu uru panya pulkangku uritjingara katantankunytjaku-tawara. Munuya palulanguru ruupa panya palunya araltjanu punu panya palunya uritjingara pauta tjukarurura katirinkunytjikitjangku. Munuya tiinta kutju katu lipira utitjura karpinu pautangka kuranyu pauta palunya walpangku untura katinytjaku manta palyakutu. ⁴¹ Palu pauta mulya mantangku witiu. Ka uru witatjara pulkangku pitjala malarkunguru pauta panya palunya pulkara pungkula katantaningi.

⁴² Kaya tjaultji tjuta mukuringangi wati panya puritjina tjuta iluntankunytjikitja urungka tjarpapa kumpira ankunytjaku-tawara. ⁴³ Palu wati panya tjanampa mayatjangku Tjuliyatjalu painu Paulanya tjananya iluntankuwiyangku wantinytjaku. Munu tjananya wangkangu, "Urungka tjarpapai tjuta! Urungkaya wararakati, munuya ankula mantangka wirkara! ⁴⁴ Ka nyura ngapartji urungka putu tjarpapai tjuta! Punu pala pautanguru katakatinytja tjuta mantjila munuya tatira mantakutu ara!" Kala mulapatu nyanga palunya palyara uwankara wankaru wirkanu mantangka, ka pauta panya paluru katakatira minya-minyaringu alatjitu urungka ngururpa.

28

Paulanya Nganana Ngura Ini Maltala Nyinanytja

¹ Uwa, mantangkala wankaru wirkanu munula nintiringu panya manta nyanga paluru uru pulkangka ngururpa ngaranyi manta ini Maltanya. ² Ka nyara palula nganannya minangku puyiningi, ka wari pulkaringu. Kaya anangu panya Maltanya ngurara tjutangku nganannya nyakula nganampa ngalturingu munulampa waru tilinu munulanya wirura atunymanangi ngura nyara palula nyinanyangka. ³ Ka waru tjukutjukuringkunyangka Paulalu ankula waru tjiwuru tjuta urara ngalya-katingu. Munu paluru warungka tjunkunytjikitja ilaringu warukutu, ka warungku kampanyangka liru pununguru ngulu ngalya-pakanu munu Paulanya manyirka patjara tjakatjura waraly-waralyngarangi. ⁴ Kaya anangu panya Maltanya ngurara tjutangku nyangangi lirungku patjara waraly-waralyngaranyangka. Munuya wangkangu,

“Awari! Wati nyanga paluru-manti miriputju alatjitumpa, ka nganampa god ini ‘Ngapartji Pungkupainya’ tjinguru mukuringanyi paluru ilunytjaku. Panya paluru urungka tjarpara ilunytja wiyatu wanka wirkanu, palu nyanga lirungku palunya patjanu, ka kuwari nyangalta paluru ilunyi.”

5 Palu Paulalu manyirka warungka itingka uri-uritjanganu, ka liru panya paluru punkanu warungka ka kampangu. Ka Paulalu lirungku patjannyangka malangka wankangkutu ngarala waru nganytjiningi pikatjararingkunyitja wiyangku. 6 Kaya anangu tjutangku pulkara nyakula kulinigi, “Kuwarinti paluru manyirka raa-raaringkuku mununti punkara iluku.” Munuya rawangku alatjitu palunya nyangangi, palu kutjupa kutjuparinytja wiya alatjitu ngarangi. Kaya ilunytja wiya rawa wanka ngaranyangka nyakula kampa kutjupa kulinu munuya wangkangu, “Ai! Nyanga paluru alatjitu-manti god kutjupampa nyinanyi.”

7 Ka ngura nyara Maltala tjanampa mayatja nyinangi ini Papilyatjanya. Ka wati nyara palumpa ngura ila ngarangi. Ka paluru nganananya wirungku altingu palumpa ngurangka ankula ngarinytjaku. Kala ngura nyara palula tjintu mankurpa nyinangi kalanya paluru pukultu alatjitu kanyiningi. 8 Ka wati panya palumpa mama nganmanypa pikatjara tjuritja waruringkula ngaringi. Ka Paulalu kulinu paluru pikatjara ngarinyangka munu palumpa ruumangka tjarpara palumpa Godala tjapiningi. Munu palula manyirka tjunkula palunya palyarungunu. 9 Kaya nyara palulanguru anangu pikatjara kutjupa tjutangku kulinu munuya tjana kulu ngalya-pitjangu Paulalakutu. Ka tjanampa kulu Paulalu Godala tjapira tjananya uwankara palyarungunu. 10 Ka anangu ngura nyara palunya ngurara tjutangkulanya wirunmanangi munulanya wiru tjuta ungangi. Munuya nganana ankunytjikitja ritiringkunyangka paluru tjana mai kuka pulka, kutjupa kutjupa tjuta kulu nganananya unkul'iyanu katinytjaku.

Paulanya Rome-lakutu Ankunytja

11 Kala ngura nyara Maltala pira mankurpa nyinanytjatjanu pauta kutjupangka tatinu piruku ankunytjikitja Romealakutu. Pauta nyanga paluru panya ngura Alika-tjanturialanguru nganmanypa pitjangu Maltalakutu munu wari panya pulka ngarala wiyaringkunyitjaku patara ngarangi ngura panya manta tjukutjuku palula. Ka pauta nyanga palula kuranyu watiwati kutjara pununguru palyantja ngarangi, panya palumpa tjanampa god ini nyanga pula

Kaatjanya munu Palatjanya pula kutarara. ¹² Kala pauta palula tatira ma-pakanu alinytjara munula ankula manta kutjupangka wirkanu ngura ini Tjaira-kuutjala, munula nyara palula nyinangi tjintu mankurpa. ¹³ Munula ngura nyara palulanguru piruku ma-pakanu alinytjara munula ankula manta kutjupangka wirkanu manta pulkangka ini Italila munula ngura tawunu ini Rikiyamala wirkara ngaringu munga kutju. Ka mungawinki walpa pulka wangkangi ulpariranguru, munulanya wala pulkanku untuningi alinytjara ankunyangka kala nyara palulanguru tjintu kutju wiyaringkula wirkanu ngura ini Putiyalila. ¹⁴ Munula ngura nyara palula pautanguru ukalingkula anangu Jesuku walytja kutjupa tjuta ngurira nyangu, kalanya paluru tjana tjapinu palula tjanala tjirirpi 7 nyinanytjaku. Kala tjirirpi 7 ngarala wiyaringkula nyara palulangurulta tjina anu Rome-lakutu. ¹⁵ Kaya Jesuku walytja Rome-ala nyinapai tjutangku kulinu nganana ngururpa pitjanytja munuya ngaparikatira nganampa ngururpa pataningi tjara kutjupa ngura ini Apiyatjala tjuwa tjutangka itingka, ka tjara kutjupa pataningi ngura ini *Ngaripai Mankurtjarala*. Kaya paluru tjana nganampa ngaparikatira patannyangka Paulalu nyakula pulkara pukularingu munu Godanya pukularira walkuningi.

Paulanya Rome-la Wirkankunyitja

¹⁶ Munula nyara palulanguru Rome-lalta wirkanu. Ka tjaultjiku mayatjangku Paulanya tjailangka jarpatjunkuwiyangku wantingu munu wali kutjupangka mauntalpa tjunu kutju nyinanytjaku, ka tjaultji kutju palula tjungu nyinangi munu palunya atunymanangi kampangkatu ankunytjaku-tawara.

¹⁷ Ka ngura nyara palula tjintu mankurpa nyinanytjatjanungku Paulalu wati kutju witura iyanu ankula Jew nyara palunya ngurara tjutaku mayatja tjuta altinytjaku wati panya kuranyitja tjuta. Kaya pitjala palula tjunguringkula nyinakatingi. Ka tjanala wangkangu Paulalu alatji, "Walytja tjuta! Ngayulu kura kutjupa kutjupa palyantja wiyatu ngayuku walytja tjuta kurantjikitjangku. Mununa nganampa tjamu tjutaku kulu ara tjuta kuralwiyatu. Palu ngayunya Jerusalemla witinu tjukurtjara kuranyitja tjutangku mununya tjaultji tjuta ungu tjailangka tjunkunytjaku.

¹⁸ "Ka paluru tjana ngayunya pulkara tjapira nguriningi mununya putu kuliningi, 'Nyaangurula wati nyangatja iluntankuku? Panya nyanga paluru kura palyantja

wiyatu.' Munuya kuliningi ngayunya walatjunkunytjikitjangku. ¹⁹ Palu Jew tjuṭa ngura nyara palunya ngurara tjuṭaya mukuringkunytja wiyatu ngayunya walatjunkunytjaku. Kana palulanguru tjaultjiku mayatjangka tjapinu ngura nyanga Rome-lakutu ngayunya iyantjaku, panya ngayulu mukuringangi mayatja panya Tjiitjalu ngayuku ara ngayulu wangkanyangka kulira ngurkantankunytjaku. Palu ngayulu ngayuku walytja tjuṭa kuranmankunytjikitja pitjanytja wiyatu. ²⁰ Kana nyanga palunya tjakultjunkunytjikitjangku kuwari nyuranya alingu. Panya nganana Jew tjuṭangku rawangku paṭaningi Godalu kalkuntjitjaku ngananalakutu wankarunkupainya iyantjaku. Kana paluru panya pitjanytjitjaku mulamularinganyi alatjitu, kaniya tjukurpa nyanga palulanguru ngayunya tjiinangka karpintjaku ungu."

²¹ Kaya Jew tjuṭangku wangkangu, "Nganana Jerusalemalanguru lita mantjintja wiyatu tjukurpa nyuntunyatjara. Ka nganampa walytja kutjupa ngura nyara palulanguru pitjala nyuntunyatjara wangkara kuranmankunytja wiyatu. ²² Palu nganana kulinu tjukurpa nyangatja kutju panya anangu tjuṭangkuya kunyu ngura winkitjangku Jesuku walytja tjuṭa kuranmankupai nyinanyi. Palulangurula mukuringanyi nyuntu wangkanyangka kulintjikitja."

²³ Munuya Paulalu tjana tjintu ngurkantanu piruku tjunguringkula wangkanytjikitjangku. Munuya tjintu panya palula wati panya Jew kuranyitja winki tjunguringkula anu wali panya Paulanya nyinanytjitjakutu. Ka Paulalu tjanala kalala wara wangkara mungartjiringu. Munu tjanala nyanga alatji wangkangi, panya Godalu anangu tjuṭa palumpa mulamularingkunyangka kutju walytjanmara mayatjarira kanyilpai. Munu palunya tjananya Jesuku pulkara mulamularingkunytjaku wangkangi tjukurpa nyangatja, "Panya Godalu iriti wankarunkupainya iyantjikitjangku kalkunu. Ka kalkuntja panya paluru wirkanu. Paluru panya ini Jesunya. Panya kalkuntjitja nyanga palunya Moselu tjana wangkatjara tjuṭangku iriti nyiringka walkatjunu, ka nganampa kulira mulamularingkunytjaku ngaranyi." Alatji Paulalu tjananya wangkangi tjana walytjangku kulira mulamularingkunytjaku Jesuku.

²⁴ Kaya tjara mulamularingu paluru wangkanyangka, palu kutjupa tjuṭangkuya mulamularingkunytja wiyangku wantingi. ²⁵ Munuya palulanguru wangkara pikapikaringkula tjara-tjararingu munuya pakara ankunytjikitjangku kuliningi. Palu Paulalu piruku tjukurpa kutju tjanala alatji wangkangu, "Panya Kurunpa Milmitu wati

wangkatjara Aitjayalawanungku nyuntumpa nganampa panya tjamupitingka tjukarurungku wangkangi. Alatji paluru Aitjayala wangkangu,

²⁶ 'Ankula wangka anangu nyanga tjutangka nyanga alatji, "Nyura tjukurpa wangkanyangka rawangku kulilku, palu nyura kulira kulira putu alatjitu tjukurku nintiringkuku.

Munu nyura piruku kurungku rawangku nyakula nyakula putu alatjitu ngurkantankuku.

²⁷ Panya anangu nyanga paluru tjanaya kurunpa wituwitungu tjukurpa tjukaruru kulintjaku-tawara.

Paluru tjanaya pinangku putu kulilpai, munuya kurungku kulu putu nyakupai kuru patiringkunyttatjanungku.

Tjinguru tjana tjukarurungku kulirampa mulamularingama alatjitu kuru alangku nyakunyttatjanungku, munu pinangku kulintjatjanungku kulu.

Munu tjinguru paluru tjana kulintja palyangkumpa tjukurpa uwankara wangkanyangka tjukarurungku kulinma.

Munuya nyanga alatji palyarampa, kampa kutjuparinyttatjanu ngayulakutu malaku aruringama.

Kana palulanguru tjananya palyarungunma." ' *

²⁸⁻²⁹ Ka panya nyurampa ngaranyi kuwari nyanga alatjitu nintiringkunyttjaku munu kulintjaku panya Godalu wankarunkupainya iyanu anangu Jew wiya ttjaku kulu nyurampa kutjuku wiya. Ka nyara paluru tjana wanganarangku kulilku."*

³⁰ Ka Paulanya wali panya palula rawa alatjitu nyinangi yiya kutjara, munu payamilalkatingi wali nyara palula nyinanyttjikitjangu. Munu anangu ttjuta palunya nyakunyttjikitja pitjanyangka paluru wali nyara palula tjananya tjarpatjunkupai. ³¹ Munu paluru Godaku tjukurpa tjakultjura anangu ttjutangka Jesunyttjara wangkapai. Munu ttjana alatji tjakultjunkupai panya Godalu anangu ttjuta Jesuku mulamularingkunyangka walyttjanmankupai munu palunya tjananya mayatjarira kanyilpai. Uwa, paluru ngulu wiyangku rapangku alatjitu tjukurpa nyanga palunya wangkapai. Kaya anangu kutjupa ttjutangu palunya pailwiyangku wantipai paluru tjukurpa wangkanyangka.

* **28:27** Aitjayaku 6:9-10 * **28:28-29** Wati kutjupangku kunyu verse 29 walkatjunu munu mala ttjungunu Luke-aku ttjukurta nyanga alatji - *Ka Paululu ttjukurpa nyanga palunya wangkanyangka wati panya Jew ttjuta pakara uwankara anu munuya paluru ttjananku mirpanarira ngaparku wangkangi.*

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Rome-alakutu Romans Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjuatakutu ngura nyara Rome-ala nyinanytja tjuatakutu. Lita nyangatja Paulalu walkatjunu ngura ini Karintjala nyinara tjinguru yiya nampa nyangangka AD 57-ta.

Nyangatja lita pulka Paulalu walkatjunu tjukurpa pulka Jesunyatjara, kala uti purkarangku nyakula wangkama munu pulkara kulinma panya tjukurpa wiru mulapa Godalu palula utira nintintja. Lita nyangangka Paulalu tjakultjunanyi alatji, panya anangu uwankara alatjitu kura nyinanyi munuya Godalanguru mauntalparingu, ka Jesunya kutju palya mulapa nyinanyi kura wiya alatjitu. Kala uti Jesuku mulamularingama panya paluru nganampa pulkara mukuringkupai munu panya nganana kura palyantjitjanguru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganananya palumpa mulamularingkunyangka kaly-pangku wantinytjaku munu nganananya walytjanmankun-tytjaku. Alatji Paulalu walkatjura utiningi Jesuku walytja tjuantangku tjukarurungku kulintjaku ngunti kulira Godalan-guru paturingkunyitjaku-tawara.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-17 Paulalu tjukurpa nganmanyitja wangkanytja
- 1:18—3:20 Anangu uwankara kura palyalpai
- 3:21—8:39 Godalu nganananya kura palyantjitjanguru kaly-pangku wantipai
- 9:1—11:36 Anangu Jew tjuaku Godalu palyantja
- 12:1—15:13 Jesuku walytja tjuata wirura tjukaruru nyinanytjaku
- 15:14—16:27 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu malpa tjuangka wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Jesuku walytja tjuata! Ngayuluna Paulalu lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa ngura pala Rome-ala nyinanytja tjuaku. Panya ngayulu Jesuku Christaku wanganara warakaripai. Panya Godaluni ngayunya ngurkantara tjunu palumpa tjukurtjara warakarinytjaku

munuṅi wituṛa iyaṅu Tjukurpa Palya ngura winkingka ankula tjakultjunkunytjaku. ² Panya paluru tjukurpa nyanga palunya iritilpi kalkunu, ka panyaya palumpa wangkatjara tjuṅangu kulira walkatjunangi nyiri panya milmita. ³⁻⁴ Tjukurpa nyangangu wangkanyi Godaku katja Jesunya Christanya panya nganampa mayatja. Panya paluru anangu nganannya purunypa mantangka nyinangi Davidaku panya walytjapitinguru itiringkula. Ka ngula paluru ilunyangka Kurunpa Milmitu palunya witulya pulkangu wankara pakaltjinganu, kala nyanga pakaltjingantjatanguru nganana mulamularingkula kulilpai, “Mulapa paluru Godaku katja nyinanyi.” ⁵ Nyara paluruṅi mukulyangu ngurkantara iyaṅu, Jesulu panya, Tjukurpa Palya palumpa ankula tjakultjunkunytjaku ngura winkingka anangu tjuṅangu kulira Jesuku mulamularingkunytjaku munu Godala wanganarangku kulintjaku. ⁶ Munu panya nyuranya kulu Jesulu ngurkantara tjunu Romeala nyinanytja tjuṅa kulu palumpa walytjaringkunytjaku, kana ngayulu mukuringanyi nyurala ma-pitjala tjukurpa tjakultjunkunytjikitja.

⁷ Mununa lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya Godanya nyurampa pulkara mukuringanyi, munu panya nyuranya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Uwa, ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangu kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanalakutu Ankunytjikitja Mukuringkunytja

⁸ Uwa nganmanytjuna nyangatja wangkanyi panya anangu ngura winkingtjangu nyuranya kulinu nyura Jesuku pulkara mulamularingkunytja. Kana ngayulu palulanguru nyurampa pukularira Godanya walkuni Jesunya Christanya kulu. ⁹⁻¹⁰ Panya ngayulu Godala nyurampa rawangu tjapilpai watarkurinytja wiyangu. Nyangatjana tjukarurungku wangkanyi panya Godanya ngayuku ninti. Kana Godala kutjunga wanganarangku kulira palyalpai kurunpa winkingku mununa Tjukurpa Palya tjakultjunkupai palumpa katja Jesunyatjara ngura winkingka. Palu ngayulu rawangu Godala tjapini paluru mukuringkula ngayunya nyuralakutu iyantjaku, kana tjinguru kuwari nguwanpa ma-pitjala nyurala tjungurinkuku paluru kulira ngayunya iyannyangka. ¹¹ Panya ngayulu pulkara mukuringanyi nyuranya nyakunytjikitja munu nyuranya kurunpa pukulmara kunpuntjikitja Kurunpa Milmitu ngayunya nintinnyangka.

12 Palu nyura kutju wiya, ngayulu kulu nyuralanguru kunpuringkunyitjikitja mukuringanyitu. Panya ngayulu Godaku mulamularingkunyangka nyura ngapartji nyakula mulamularingkula kunpuringkuku, ka ngayulu kulu nyura mulamularingkunyangka nyakula kunpuringkuku.

13 Walytja wiru tjuta, kulilaya! Ngayuluna rawangku kuliningi nyuralakutu ma-pitjanyitjikitjangku palu putulirinyina, panya kutjupa kutjupangkuni rawangku angatjunanyi. Panya ngayuluna mukuringanyi nyurampa ngurangka wirkara anangu kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanyitjikitja tjana kulu Jesuku walytjaringkunyitjaku. Panya ngayulu ngura winkingka tjukurpa panya palunyatu tjakultjunangi, kaya kulira Jesuku mulamularingangi, nyara palu purunypa palyantjikitjana mukuringanyi nyurampa ngurangka.

14 Panya Godalu ngayunya waraka nyangatja ungu, ka ngayuku ngaranya alatjitu anangu kutjupa uwankarangka Tjukurpa Palya tjakultjungkunyitjaku ngura pulka tjutangka, munu ilytjingka nyinapai tjutangka, nintipuka tjutangka munu ngurpa tjutangka kulukulu. 15 Uwa, ngayuku mulapa ngaranya anangu uwankarangka wangkanyitjaku, mununa nyurala Rome-ala nyinanytja tjutangka kulu Tjukurpa Palya tjakultjungkunyitjikitja mukuringanyi.

Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Tjukarurunmankula Walytjanmankupai

16 Uwa, tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranya wankarunkupainyatjara. Kana kuntaringkuwiyangku rapangku wangkapai anangu tjutangka, panya tjana tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyangka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku, Jew tjuta munu palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu panya Jew wiya tjuta.* 17 Panya tjukurpa nyanga palulawanungku Godalu nintilpai nyanga alatji anangu Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Uwa mulapa, palumpa mulamularingkula rapa ngaranyangka kutju Godalu tjukarurunmankupai palumpa walytjaringkunyitjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunktjaja alatji ngaranya,

“Anangu Godaku mulamularingkunyangkampa Godalu palunya tjukarurunmankuku, ka paluru wanka titutjara nyinaku palula tjungu.” *

* **1:16** Lita nyangangka Paululu kutjupa-ara wangkanyi Jew tjutangka munu kutjupa-ara wangkanyi Jew wiya tjutangka, munu piruku kutjupa-ara wangkanyi anangu uwankarangka. Ka nganana Pitjantjatjara tjuta kulu Jew wiya tjuta panya ini kutjupa Gentile tjuta. * **1:17** Apakukaku 2:4

Anangu Uwankara Kuratjara Nyinanyi

18 Panya Godanya mirpanaripai anangu tjutangu palunya kulira wantinyangka munu kura kutjupa kutjupa tjuta rawangu palyannyangka. Panya paluru tjana kura palyantjatjanungku tjukurpa tjukaruru wantipai munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulintja wiyangu wantipai. Ka tjana nyanga alatji rawangu palyannyangka Godanya tjanampa pulkara mirpanarinyi. 19 Panya Godalu manta, ilkari kutjupa kutjupa uwankara palunu nganana nyanga palunya nyakula nintiringkula kulintjaku, "Munta-uwa, mulapa nyangatja Godalu paluntja uwankara." Palu tjana alatjituya nyakula kulira wantinyi. 20 Anangu tjutangu Godanya witulya pulkanya putu nyanganyi kurungku, palu palya, panya nganmanypanguru alatjitu Godalu paluntja uwankara uti ngarangi anangu tjutangu kurungku nyakunytjaku, munu nyakula kulira nintiringkunytjaku panya Godanya witulya pulka nyinanyi uwankarangka waintarinytja. Uwa, anangungku putu Godanya wiyamananyi panya Godalu paluntja uwankara uti ngaranyi nyakula kulintjaku.

21 Panya paluru tjana Godaku ninti nyinangi, palu nyara palunyaya pulkanmankunytja wiyangu wantingi, munuya palumpa pukularira palunya walkuntja wiyangu kutu wantingi. Munuya palulanguru tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya pina pati alatjitu nyinangi. 22 Paluru tjanayanku walytjangku wangkapai, "Nganana ninti pulka mulapa nyinanyi, uwankaraku ninti." Palu wiya, tjana ngunti wangkapai panya tjana ninti wiya ngurpa alatjitu nyinanyi. 23 Utiya Godanya kutju walkunma panya paluru kutju wanka titutjara nyinanyi pulka mulapa wiru alatjitu uwankarangka waintarinytja. Palu tjana pununguru apunguru kutjupa kutjupa tjuta palyalpai wati purunypa, tjulpu purunypa, kuka purunypa, munu liru, tjati, ngintaka tjuta purunypa kulukulu, munuya palunya tjananya walkulpai. Palu nyanga paluru tjana mantangka unytju kutju ngarapai munu wiyaringkupai.

24 Kulila! Anangu nyanga paluru tjana kura titutjarangu palyalpai, ka Godalu putu tjananya painingi kura pulka nyinanyangka munu putu paintjatjanungku tjananya wantir'iyanu tjananku kurunpa mukuringkunytjatjanungku palyantjaku kura tjuta kutju, kaya mulapatu kura pulka nyinanyi kutjupangka ngunti ngaripai. 25 Panya tjana tjukurpa tjukaruru Godanyatjara wantingu munuya tjukurpa nguntiku mukuringu. Panya Godalu uwankara palunu mantangka ilkarangka, palu tjana God palulpainya wantira

mantatja tjuṭa ngunti walkuningi, Godalu paluntja tjuṭa. Palu utila Godanya kutju walkunma titutjarangku munula Godalu paluntjita tjuṭa walkuntja wiyangku wantima. Uwa mulapa. ²⁶ Palu tjana kurangka kutju titutjara anangi, ka Godalu tjananya wantir'iyangingi tjana kura tjuṭaku pulkara mukuringkunyangka, kaya rawangku kura nyanga palunya tjananya kutju palyangingi. Panya minyanguku wati wantira minymaku pulkara mukuringkupai munu pulanku ngunti tjunguringkupai. ²⁷ Ka palu purunypa watingku minyama wantira watiku pulkara mukuringkupai, munu pulanku palu purunypatu ngunti tjunguringkupai kunṭa wiya alatjitu. Munuyanku nyanga palulanguru tjananku walytjangku alatjitu puntu kuralpai kura nyanga palu purunypa tjuṭa palyara.

²⁸ Uwa mulapa tjana Godanya tjukarurungku kulintja wiyaringu munuya palumpa tjukurpa tjukaruru wantingu, ka palulanguru tjananya Godalu wantir'iyangu tjananku walytjangku kulintjaku. Kaya kura tjuṭa kutju kulilkatinyi rawangku. Utiya wantima kura nyanga palunya tjananya, palu tjana palyalkatingi alatjitu. ²⁹⁻³¹ Panya tjana kura kutjupa kutjupa tjuṭaku rawa mukuringkupai kura nyanga tjanampa:

- Tjana manyu nyinapai,
- nyararingkupai,
- miripungkupai,
- pikaringkupai,
- ngunti kuralpai,
- ngunti ngukara wangkapai,
- tjukurpa kurakura tjuṭa tjaalymara para-wangkapai,
- Godaku kuraringkupai,
- mirpanṭu warkira wangkapai,
- walytjangku mirawanira kanany-kanany pa nyinapai,
- kurungku nyakula kulilpai rawangku kura kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjikitjangku,
- mamangka ngunytjunga kulilwiyangku wantira tungunpungkupai,
- kunṭa wiyangku kura pulka palyalpai,
- mulamulangku kalkuntja wiyangku ngunti kuralpai,
- pina pati, kawakawa alatjitu nyinapai,
- walytja tjuṭaku mukulya wiya,
- anangu kutjupaku ngalturingkupai wiya alatjitu.

Uwa paluru tjana kura nyanga palu purunypa tjuṭaku pulkara mukuringkupai.

³² Palu tjana nganmanytju kulinu Godalu tjukurpa nyan-gatja wangkanyangka panya, "Kura nyanga palu purunypa

tjūta palyarampan mulapa iluku.” Palu tjana kura nyanga palu purunypa tjūta tungun-tunguntu palyalkati-pai, munuya kutjupa tjūta wituwitulpai kura nyanga palu purunypa tjūta palyantjaku.

2

Godalu Anangu Uwankara Ngurkantara Tjaralku

¹ Kulila! Nyuntu kutjupa tjūta nyakula kuranmankupai. Palu nyuntunku uti walytjangku kulinmaṭu, panya nyuntu kulū palu purunypaṭu kura palyalpai tjana nyanga palyantja purunypa. Munun tjananya kuranmankula nyuntunku kulū walytjangku kuranmananyi tjananya kutju wiya. ² Nganaṇa ninti panya Godalu anangu tjūta tjukarurungku ngurkantara pungkupai tjana kura nyanga purunypa tjūta palyannyangka. ³ Ka nyuntu yaaltji kulini? Nyuntu panya anangu kutjupa kuranmankupai, munu nyuntu ngapartji palu purunypaṭu palyalpai panya paluru kura palyantja purunypa. Ka Godalu wanyu nyuntunya nyakula palyanmankuku munu palunya kutju kuranmara pungkuku? Wiya Godalu nyupalinyaṭu kuranmara pungkuku.

⁴ Munta tjinguru nyuntu alatji kulini, “Palyantiṇa ngayulu kura tjūta palyanma panya Godanya nganampa ngalturinganyi munulanya titutjarangku mukulyangku kanyini iluntankunytja wiyangku.” Uwa mulapa Godanya ngaltunytju titutjara nyinanyi, panya paluru rawa mulatu nyuntumpa paṭani kura wantira palulakutu malaku aruringkunytjaku. ⁵ Palu nyuntu kulira wantinyi munu kurunpa wituwitu nyinanyi munun rawa Godala tungunpunganyi. Ka palulanguru tjintu malatjangka Godalu nyuntunya pulkara mirpanarira pailku, panya tjintu nyara palula anangu uwankara Godalu kutju kutju ngurkantara tjukarurungku tjaralku. ⁶ Panya Godalu anangu uwankara nintingku kutju kutju ngurkantara tjaralku munu kura palyalpai tjūta ngapartji kurakura unkkuku munu wiru palyalpai tjūta ngapartji wiru mulapa unkkuku.

⁷ Kutjupa tjuṭangku panya wirura rawangku palyalkatinyi, Godanya kutju waintara kulira, munuya mukuringanyi Godalu tjananya pukularira palyanmankunytjaku, munuya mukuringanyitu tjananya wanka titutjarangku kanyintjaku. Ka mulapa Godalu tjananya wanka unkkuku, palula tjungu titutjara nyinanytjaku.

⁸⁻⁹ Ka kutjupa tjuṭangku walytjangku kulilpai kananykananytju, munuya paluru tjana tjukurpa tjukaruru wantira iwara kurangka ananyi titutjara. Ka Godalu tjanampa

mirpanarira pika pulka palyalku tjana kurangka titutjara ankunyangka. Panya kura palyalpai uwankara Godalu pika pulka unγκuku, Jew tjuṭa-warara munu anangu kutjupa tjuṭa kulu, panya Jew wiya tjuṭa. ¹⁰ Palu kutjupa tjuṭangku wirura palyannyangka Godalu tjananya pukularira palyanmankuku, munu tjananya kurunpa pukulpa rapa nyinanytjaku palyalku. Uwa, anangu wiru palyalpai uwankara Godalu alatjingalku, Jew tjuṭa-warara munu anangu kutjupa tjuṭa kulu. ¹¹ Panya Godanya nganampa kutju pukularinytja wiya, wirura palyannyangka, anangu Jew wiya tjuṭaku kulu paluru pukularipai, tjana kulu wirura palyannyangka.

¹² Panya anangu kutjupa tjuṭa Moseku tjukurku ngurpa. Palu nyara paluru tjana kura palyannyangka Godalu tjananya ngurkantara pungkuku ngurpanmara ngalturingkuntja wiyangku. Ka panya Jew tjuṭa ninti nyinanyi tjukurpa nyanga palumpa. Palu tjana kulu kura palyannyangka Godalu palunya tjananya kulu uwankara ngurkantara pungkuku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kura palyannyangka pungkuntjaku. ¹³ Panya Moseku tjukurku ninti nyinanyangka kutju Godalu tjukarurunmankula walytjanmankuntja wiya. Palu wanganarangku kulira palyannyangka kutju Godalu nyakula tjukarurunmankula walytjanmankupai. ¹⁴ (Kaya anangu kutjupa tjuṭa ngurpa nyinanyi Moseku tjukurku. Palu kutjupa-ara tjana watarku nyinara walytjangku kulilpai tjukaruru nyinanytjikitjangku. Palu tjana Godaku tjukurku ninti wiya munuya unngu kulilpai yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku. ¹⁵ Panya Moseku tjukurtu wangkanyi yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjaku. Kaya tjukurku ngurpa tjuṭangku yaaltji-yaaltjingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku? Wiya, Godalu panya nganmanytju tjanala unngu nintinu. Ka tjana tjukurpa unngu kanyira kulilpai yaaltji palya, yaaltji kura. Munuya nyara palulanguru kura nyinara nintingku kulilpai, “Munta, nyangatjana tjinguru kura palyani.” Munuya piruku tjukaruru nyinara kulilpai, “Munta, tjinguruna palya nyinanyi.”)

¹⁶ Ka ngula tjintu panya malatjangka Godalu Jesunya Christanya tjunkuku anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku. Ka anangu tjuṭangku walytjangku unngu kulinnyangka paluru nintingku ngurkantankuku munu tjaralku. Godanya mukuringanyi tjukurpa nyangatja kulu anangu tjuṭangku kulintjaku, ka panyaṅa palunyatjara tjakultjunkupai.

Jew Tjuta Munu Tjukurpa Mosenya Ungkunyitja

¹⁷ Palu kuwarina nyurala wangkanyi, Jew tjutangka. Nyuranku walytjangku mirawanipai alatji, “Jew tjuta nganana nyinanyi, Godaku walytja mulapa. Panya Godalu palumpa tjukurpa nganampa walytja Mosenya ungu, kala nganana kanyini.” ¹⁸ Uwa tjinguru nyura mulapa ninti Godaku iwaraku, panya nyura Moseku tjukurku nintiringkula nintingku kulini yaaltji-yaaltji palyanyku nyinanytjikitjangku. ¹⁹ Munu nyura kanany-kanany pa nyinara anangu kutjupa tjuta nintilpai. Nyura alatji kulilpai, “Nganana mulapa watarkitja tjuta nintilpai Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tilingku mungangka irnyara iwara utilpai, palu purunytjula ngurpa tjutangka utira nintilpai Godaku iwara.” Alatji nyura kulilpai ngunti. ²⁰ Munu nyura kawakawa tjuta tjukaruruntjikitjangku kulilpai, munu tjukurku ngurpa tjuta kulu nintintjikitja mukuringkupai. Panya nyura kulilpai, “Nganana Moseku tjukurpa kanyini munula palulanguru Godaku tjukurpa uwankaraku ninti nyinanyi.”

Uwa, mulapa nyura Moseku tjukurpa kanyini munu nyura uwankaraku ninti nyinanyi, palu nyura wanyu wanganarangku kulilpai tjukurpa pala palula? Wiya. ²¹ Nyura tjananya kutju nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, palu tjananya nintira nyura tjukaruru nyinapai wiya. Munu nyura kutjupa tjuta pailpai kutitjunkuwiyangku wantinytjaku, munu tjananya paintjatjanungku nyura kulu kutitjunkturupai. ²² Ka panya palu purunypa nyura tjananya pailpai kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantinytjaku, palu tjananya paira nyura kulu kampangkatu walytjatjarangka ngaripai. Munu piruku nyura wangkapai alatji, “Ngayulu tjanampa wali milmita tjarpara tjanampa god tjuta pupakatira walkulpai wiya. Ngayulu tjanampa kuraringanyi.” Alatji nyura wangkapai, palu nyura wali pala palula tjarpara tjanampa kutjupa kutjupa tjuta kutitjura katipai kurangu. ²³ Munu nyuranku mirawanipai tjukurpa panya Godalu Mosenya ungunytjitja kanyira. Palu nyura wanyu tjukurpa palunya wanganarangku kulilpai? Wiya, nyura kulira wantira nyuranku walytjangku mirawanipai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjutangka nyuranya nyakula Godanya analpai. ²⁴ Panya nyiringka tjukurpa iriti wangkatjarangu walkatjunktunyitja ngaranyi panya Jew tjutangka wangkanyitja nyanga alatji, “Nyuralanguruya anangu Jew wiya tjutangu nyuranya nyakula Godanya analpai.” *

* 2:24 Aitjayaku 52:5

25 Uwa Jew tjuṭa, nyuralana wangkanyi, panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu,* munu nyura palulanguru kulilpai, “Nganana Godaku walytja tjuṭa nyinanyi.” Alatji nyura kulilpai, palu nyura tjinguru Godalu wangkanytjita kulira wantira ara nyanga itinguru watiringkunyitja upani, panya nyura Godala tungunpunganyi munu palumpa walytja mulapa nyinanytja wiya. Palu nyura Godaku tjukurta wanganarangku kulirampa ara nyanga itinguru watiringkunyitja kunpu kanyini.

26 Kaya kulila anangu kutjupa, panya Jew wiya. Nyara paluru Aipuramaku arangka watiringkunyitja wiya nyinanyi. Palu tjinguru paluru tjukaruru palyanyku nyinanyangka Godalu nyakula alatji wangkara walytjanmankuku, “Nyangatja ngayuku walytja nyinanyi. Palya paluru watiringkunyitja wiya, panya tjukaruru nyinanyangka ngayulu palunya walytjanmananyi wati Jew purunypa.” Alatji Godalu palunya kulilku.

27 Ka nyura watiringkunyitja tjuṭangu Godaku tjukurpa kanyintjatjanungku uti wanganarangku kulinma, palu nyura tungunpungkupai. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjuṭangu tjukaruru nyinanytjatjanungku nyuranya kuranmankuku. Panya nyura Aipuramaku arangka itinguru watiringu munu panya nyura Godaku tjukurpa nyiringka kanyini wanganarangku kulintjikitjangku. Palu anangu kutjupa tjuṭaya tjukaruru nyinanyi itinguru watiringkunyitja wiyatja, munuya paluru tjana nyuranya tungunpungkunyangka nyakula analku.

28 Palu ngananya Jew mulapa nyinanyi? Ngananya wanyu Godaku walytja mulapa? Nyara Aipuramaku arangka itinguru watiringkunyitja tjuṭa kutju? Paluru tjana wanyu Jew mulapa? Wiya, nyara paluru tjana watiringkunyitjatjanu Jew mulapa nyinanytja wiya. 29 Palu panya Kurunpa Milmilṭu unngu palyantjitjanguru kutjuya Jew mulapa nyinanyi, watiringkunyitjanguru wiya. Ka Jew pala palu purunypa panya Godaku walytja nyinanyi munu paluru tjukaruru nyinapai Godanya nyakula palumpa pukularinytjaku anangu tjuṭa wiya.

3

1 Ka nyura tjinguru nyara palulanguru kulini, “Nyaakula nyanga alatji Jew tjuṭa nyinanyi? Nganana wanyu nyaa? Unytju kutjula itinguru watiringu?” 2 Wiya, ara nganampa wiru mulapa ngaranya. Panya Godalu palumpa tjukurpa

* 2:25 Nyawa Genesis 17:9, panya Godalu Aipuramanya kalkuntjatjanungku wangkangu watiringkunyitjaku munu iti nyitayira tjuṭa uwankara kulu wirkara tjiṭu 8-nguru watintjaku.

nganananya ungu nganana tjukarurungku kanyintjaku.
³ Palu Jew kutjupa tjutangku Godala wanganarangku kulintja wiyangku wantingi. Ka tjana kulilwiyangku wantinyangka Godalu kalkuntjatjanungku wanyu palyantja wiyangku wantipai? ⁴ Wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi, ngunti kuralpai wiya. Panya anangula ngunti wangkapai nyinanyi, palu Godalu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai alatjitu. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyntja ngarinyi tjukurpa nyanga alatji Davidalu Godala wangkanyntja,

“Nyuntu wangkanyangkaya anangu uwankarangku kulilpai, ‘Mulapa Godalu wangkanytjatjanungku tjukarurungku palyalpai.’

Nyuntu anangu tjuta kuutpangka wangkanyntjaku ngaratjunkula tjukarurungku ngurkantankupai.” *

⁵ Nyanga palulanguruya anangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilku tjukurpa ngunti nyanga alatji, “Palyala kura rawangku palyanma. Panya nganana kura nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nganananya kura nyakula waintara Godanya kulilku panya paluru kutju tjukaruru nyinanyi nganananya purunypa wiya. Ka nyara palulanguru Godanya tjinguru nganampa pukularima munulanya kuraringknyangka pungkunyntja wiyangku wantima, panya anangu tjutangkuya palunya walkuni nganana kura nyinanyangka nyakula.” Alatjiya anangu kutjupa tjutangku tjinguru kulilpai. ⁶ Palu wiya, nyangatja ngunti kulinntja tjukaruru wiya. Panya Godanya kura palyanyangka pukularipai wiya alatjitu. Paluru tjukarurungku kutju ngurkantankuku anangu ngura winkitja, munu nganananya kulu.

⁷ Kaya tjinguru kutjupa tjutangku kulilpai alatji, “Palyala ngunti kuranma, panya nganana ngunti kurannyangka kutjupa tjutangku nganananya nyakula waintara kulilku Godanya kutju tjukaruru nyinanyntja, munuya nyara palulangurulta palunya pulkara walkulku. Ka uti nyara palulanguru Godanya nganampa kalyparingama kukanymankunyntja wiya, munulampa pukularima ngunti kurannyangka.” Alatjiya tjinguru kulilpai. ⁸ Palu wiya, tjana nyanga alatji ngunti kulini. Tjana ngayulu wangkanyntja kulira kampa kutjupara wangkanyi nyanga alatji, “Wanyula kura tjuta kutju palyalkatima anangu tjutangku nganananya kura nyakula waintara Godanya kutju mirawaninyntjaku.” Palu wiya, ngayulu nyanga alatji

* 3:4 Psalm 51:4

wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya ngunti kuran-nyangka mirpanarira kukanymananyi alatjiṭu.

Anangu Kutjupa Tjukaruru Mulapa Nyinanytja Wiya

⁹ Kala nganana Jew tjuṭangku yaaltji-yaaltji kulilku? Godanya wanyu nganampa kutju pulkara pukularinyi munu anangu kutjupa tjuṭaku mukuringkunyitja wiya? Wiya alatjiṭu. Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu uwankara kura nyinanyi, munuya iwara kurangka titutjara ankula puṭu palyaringanyi.” Alatjina nyurala wangkangu nganmanytju, ¹⁰ panya tjukurpa paluruṭu nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngarinyi alatji,

“Anangu uwankaraya kura nyinanyi, anangu kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya.

¹¹ Panya anangu uwankarangu puṭu kulini Godalawanu tjukaruru nyinanytjikitjangku.

Ka kutjupangku Godaku nintiringkunyitjikitjangku kulintja wiya alatjiṭu, uwankarangkuya wantinyi.

¹² Panya anangu winkingkuya Godanya wantingu, munuya walytjangku kutju kulira uwankara tjunguringkula ma-kuraringu.

Kutjupa tjukaruru nyinanytja wiya alatjiṭu, uwankarangkuya kura tjuṭa kutju palyani. *

¹³ Tjanampa wangka kura mulapa, panya tjana tjukurpa kura kutju wangkapai, munuya ngunti kuralpai tjukarurungku wangkanytja wiyangku.

Ka tjana wangkanyangka kura tjuṭa kutju utiringkupai. *
Panya lirungku anangu patjara iluntankupai, nyara palu purunytjuya tjana tjukurpa ngunti wangkara pikan-
tankupai. *

¹⁴ Uwa mulapa, tjana warkilangku rawangku warkipai.
*

¹⁵ Munuya mapalku pikaringkupai munu pungkula iluntankupai.

¹⁶ Munuya para-pitjalira ngura kutjupangka kutjupangka kura palyara anangu tjuṭa titutjarangku tjuni kuralpai.

¹⁷ Panya tjana puṭu kulilpai kalypa nyinanytjikitjangku. *

¹⁸ Munuya Godanya kulira nguluringkunyitja wiyangku analpai alatjiṭu.” *

Uwa, tjukurpa nyanganpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngarinyi.

* 3:12 Psalm 14:1-3; 53:1-3 * 3:13 Psalm 5:9 * 3:13 Psalm 140:3 * 3:14
Psalm 10:7 * 3:17 Aitjayaku 59:7-8 * 3:18 Psalm 36:1

19 Palu Godaku tjukurpa wanyu nganaku tjanampa ngarinyi? Wiya, panya Jew tjuṭalanya ungu, ka nganana wanganarangku kulintjaku ngaranyi. Ka nganana palumpa tjukurta tungunpungkuangka Godalu nganananya tjukarurungku ngurkantankuku, kala puṭu ngurparingkuku kura tjuṭa nganmanytju palyantjatjanu. Panya Godalu anangu uwankara tjungura ngurkantanyani Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu. 20 Palu ngananya wanyu Moseku tjukurta wanganarangku kulin-tjatjanu tjukaruru ngaranyi Godala mirangka? Wiya alatjitu, panya anangu kutjupa Moseku tjukurta kulira tjukarururungkunyitja wiya Godala mirangka. Tjukurpa nyara paluru panya nganananya puṭu tjukaruruni, palu panya tjukurpa paluru nganananya nintini nganampa kura uwankara.

Yaaltjingara Godalu Anangu Tjuṭa Walytjanmankupai?

21 Palu yaaltjingarala wanyu Godala mirangka tjukaruru ngaraku paluru nganananya walytjanmankunytjaku? Wiya kulila, kuwari paluru utinu iwara kutjupa nganana palula ilaringkula tjukaruru ngaranytjaku. Iwara nyanga palunya panya Moselu tjana wangkatjara kutjupa tjuṭangu kulu nganmanytju tjakultjunangi. 22 Ka iwara nyanga paluru alatji ngaranyi panya nganana Jesuku Christaku mulamularingkuangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Nyanga alatji paluru palyalpai Jesuku mulamularingkupai uwankara, 23 panya anangu uwankara alatjitu kura nyinara mauntalparingu munuya Godala puṭu ilaringanyi panya paluru wiru mulapa uwankarangka waintarinytja. 24 Munu panya paluru nganampa ngaltunytju pulka nyinanyi, munu iyanu Jesunya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjaku, ka nyara palulanguru paluru nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai kala karalyaripai. 25-26 Panya Godalu palumpa katja iyanu nganampa arangka ilunytjaku nganana kurantjitjanguru. Ka panya Jesunya nganampa anga-ilura milkali tjutingu nganana palumpa mulamularingkuangka Godalu nganananya pungguwiyangu kalypangu wantinytjaku. Kala nyanga palulanguru kulilpai mulapa Godalu tjukarurungku ngurkantankupai. Panya nganmanytju anangu tjuṭangu kura tjuṭa palyannyangka Godalu tjananya pikantankuwiyangu wantingi. Palu tjukarurungku paluru wantingi ngula Jesunya iyantjikitjangku kura uwankaranguru anga-ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru kulini panya anangungku kura palyannyangka Godanya

putu pukularipai, panya kuwari paluru tjukarurungku anangu tjuta pungguwiyangku kalypanghu wantipai Jesunya tjanampa ngalkilpa ilunyitjanguru, munu palulanguru Jesuku mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankula walytjanmananyi.

²⁷ Kalanku wanyu nyaanguru walytjangku mirawanima? Nganana wanyu Godaku walytjaringu tjukaruru nyinanytjatjanu? Wiya putulanku walytjangku mirawaninyi, panya Godalu tjukaruru nyinanyangka nyakula walytjanmankunytja wiya, palu nganana Jesuku mulamularingkungangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmananyi. Ka nganana walytjangku mirawaninytjaku wiya ngaranyi. ²⁸ Panya Jesuku mulamularingkungangka kutju Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Palu Moseku tjukurwanungku Godalu nganananya putu walytjanmankupai. ²⁹ Munta tjinguru nyura alatji kulini, "Godanya tjinguru Jew tjutaku kutju mayatja nyinanyi." Palu wiya, nyura ngunti kulini, panya Godanya anangu uwankaraku mayatja nyinanyi, Jew tjutaku kutju wiya, palu anangu kutjupa tjutaku kulu ngura winkitjaku. ³⁰ Panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi kutjara wiya. Munu paluru Jew tjuta Jesuku mulamularingkungangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai, munu palu purunypatu anangu kutjupa tjuta kulu Jesuku mulamularingkungangka kutju tjukarurunmankula walytjanmankupai. ³¹ Kala wanyu Jesuku mulamularingkula Moseku tjukurpa wantira wiyamankuku? Wiya, Jesuku mulamularingkula nganana nyanga alatji kulilpai, "Moseku tjukurpa tjukaruru ngaranyi nganana kulira tjukaruru nyinanytjaku, kala uti tjukurpa nyanga palunya wanganarangku kulinma wantinytja wiyangku."*

4

Aipuramanya Purunypala Mulamulariwa Godaku

¹ Uwa, nganana Jew tjuta tjamu Aipuramalanguru tjutaringkunyitja malatja malatja. Kala wanyu palunya kulinma. ²⁻³ Panya paluru Godaku walytjaringkula tjukaruru alatjitu ngarangi Godala mirangka. Palu paluru wanyu warka wiru palyantjatjanu Godaku walytjaringu munu palula tjukaruru ngarangi? Wiya, paluru Godaku mulamularingkungangka kutju palunya Godalu tjukarurunmankula walytjanmanu. Ka nyara palulanguru

* **3:31** Palu panya kuka pungkula Godanya ungkunyitjaku wiyaringu, panya Jesunya alatjitu pitjangu munulampa ngalkilpa ilungu nganana kura palyantjitjanguru.

palurunku walytjangku putu mirawaningi, panya paluru palyantjita-nguru Godalu palunya tjukarurunmankunytja wiya. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi,

“Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” *

⁴ Ka wati panya warkaripai wanyu kulinma, panya paluru warka palyantjatjanungku mani mantjilpai mayatjanga, munu paluru kulilpai, “Mani nyangatjani unytjungku ungkunytja wiya, palu warka palyannyangka kutjuni nyangatja ungu.” ⁵ Ka tjinguru nyura ara nyanga palulanguru kulini nyanga alatji, “Munta Godalu ngayunya walytjanmankuku ngayulu palumpa wirura warkarinyangka kutju.” Palu wiya, Godalu nyanga alatji walytjanmankupai wiya. Panya paluru anangu kura tjuta walytjanmankupai palumpa mulamularingkunyangka kutju, kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya. Palu mulamularingkunyangka kutju wangkapai alatji, “Nyuntun kuwari ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi, kura wiya.” ⁶ Ka Davidalu kulu wangkangu tjukurpa nyanga palu purunypa. Panya Godalu anangu tjukarurunmankupai paluru kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjanguru wiya, palu palumpa mulamularingkunyangka kutju paluru tjukarurunmankula walytjanmankupai. Ka nyanga palulangurulta paluru pukulpa mulapa nyinapai Godaku walytjaringkunytjatjanu. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

⁷⁻⁸ “Anangu tjutaya pukularinyi Godalu tjananya kura palyantjitjanguru pungguwiyangku kalypangku wantinyangka.

Uwa, tjana pukulpa mulapa nyinanyi,
panya Godanya tjanampa kalyparingkula tjana kura palyantjitjaku watarkuringu alatjitu piruku kulintja wiya.” *

⁹ Ka ara nyangatja wanyu Davidalu Jew tjutaku kutju wangkangu panya Aipuramaku arangka watiringkunytja tjutaku kutju? Wiya, paluru wangkangu Jew tjutaku kutju wiya, palu panya anangu kutjupa uwankaraku kulu. Panya nganmanytjuna Godaku tjukurnguru nyurala tjakultjunu alatji, “Panya Godalu Aipuramanya palumpa mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” ¹⁰ Palu tjinguru nyura kulini Aipuramanya watiringkunyangka kutju

* 4:2-3 Genesis 15:6 * 4:7-8 Psalm 32:1-2

Godalu palunya tjukarurunmanu. Palu wiya, Godalu palunya tjitjilpi nganmanytju alatjitu tjukarurunmanu. ¹¹ Panya Godalu palunya tjukarurunmanu palumpa mulamularingkunyangka, ka nyara palula malangka ngula Aipuramanya wati Jew-ringkulalta nyinangi. Palu nyaanguru Aipuramanya watiringu? Wiya, paluru watiringu alatji nintintjikitja panya mulamularingkunyangka kutju Godalu palunya tjukarurunmanu. Kaya Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingkupai tjuṭa kuwari nyinanyi, panya tjananya kulu Godalu palumpa mulamularingkunyangka tjukarurunmanu Aipuramanya purunypa. Nyanga palulanguru Aipuramanya nganampa tjamu pulka nyinanyi Godaku mulamularingkupai uwankaraku. Panya anangu Jew wiya tjuṭa nyinanyi Godaku mulamularingkupai tjuṭa, nyara paluru tjana kulu Aipuramaku walytja nyinanyi. ¹² Ka palu purunypatu nganaṇa Jew tjuṭa Godaku mulamularingkulampa nganaṇa kulu Aipuramaku walytja nyinanyi watiringkunyjtjanguṇu wiya, palu Godaku mulamularingkula kutju, Aipuramanya purunypa, panya wati nyara paluru nganmanyntja Godaku mulamularingu watiringkunyntja kuwaripangka.

Mulamularingkunyangka Godalu Kalkuntja Panya Ungkupai

¹³ Ka panya Godalu Aipuramanya nganmanyntju kalkunṇu alatji wangkara, “Nyuntu munu nyuntumpa walytjapiti maṭatja maṭatjangkuya manta winki mantjilku munuya ala lipiwanu nyinaku manta winkingka.” Palu Godalu wanyu alatji Aipuramanya kalkunṇu paluru Moseku tjukurta wanganarangku kulinyangka? Wiya, Aipuramanya tjukurpa panya Mosenya ungkunyjtjjangka kuwaripangka Godaku mulamularingu, ka pala palulanguru Godalu palunya tjukarurunmanu nyara palula ara alatjitu. Munu palulanguru Godalu palunya kalkunṇu palumpa walytjapiti maṭatja maṭatja kulu manta winki ungkunyjtjkitjangku tjana manta winkingka lipiwanu tjuṭaringkula nyinanytjaku. ¹⁴ Uwa, tjana mulamularingkula kutju mantjinu Godalu panya kalkuntja. Tjinguru Aipuramalu tjana Moseku tjukurpa wanganarangku kulira palyantjatjanungku mantjinnyangkala tjinguru ngunti mulamularingama kulira, “Tjukurwanungku-mantiya kalkuntja panyatja mantjinu, kala nyaaku mulamularingama?” Palu wiya, Aipuramalu mulamularingkula mantjinu, kala palunya arkara tjukaruru mulamularinganyi. ¹⁵ Panya Moseku tjukurtu nintilpai tjukaruru nyinanytjaku, ka tjukurpa pala palula tungunpungkunyangka Godalu mirpanarira

iluntankupai. Palu tjinguru anangu kutjupa tjukurpa nyanga palumpa ngurpa nyinarampa paluru putu tungun-punganyi watarkitja alatjitu, panya kutjupangku palunya nganmanytju tjakultjunkunytja wiyatu.

¹⁶ Palu panya Aipuramanya mulamularingu Godaku, ka palulanguru palunya Godalu kalkunu. Kala palulanguru nitingku kulini panya Godalu mulapa ngaltunytjungku kalkuntjatjanungku ungkupai palumpa mulamularingkunyangka. Nyangatja panya paluru mukuringkula kutjukampa ungkunytja Aipuramaku walytjapiti uwankara, Moseku tjukurpa kanyilpai tjuta kutju wiya, palu Godaku mulamularingkupai uwankara kulu paluru kalkuntjatjanungku ungu. Panya Aipuramanya nganampa uwankaraku tjamu nganmanyitja mulapa nyinanyi, anangu mulamularingkupai uwankaraku.

¹⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Godalu Aipuramanya kalkuntja nyanga alatji wangkara,

“Ngayuluna nyuntunya ngurkantanu anangu ngura winkitjaku tjamuringkunytjaku, kaya ngura winkinguru nyuntunya tjamu nganmanyitja pulka kulira walkulku.”

*

Uwa mulapa Godalu palunya tjunu nganampa mama nganmanyitja nyinanytjaku, panya paluru mulamularingu Godaku. Godanya panya miri ilunytjitja wankalpai munu kutjupa kutjupa tjuta palulpai wiyanguru alatjitu.

¹⁸ Ka Aipuramanya tjitji wiya alatjitu nyinangi munu wiyatu tjilpiringu, palu paluru mulamularingangi alatjitu Godaku, munu watarkurinytja wiyangku titutjarangku kuliningi ngula Godalu tjitji ungkunytjaku. Ka paluru titutjara mulamularingkunyangka mulapatu walytjapiti tjutaringu palumpa katjanguru munuya ma-tjutaringkula malatja malatja mungilyi mulapa nyinangi wangka kutjupa kutjupa. Panya Godalu palula wangkangu Aipuramala nyanga alatji, “Nyuntumpa walytjapiti tjutaringkula mungilyi mulapa nyinaku malatja malatja.”*

¹⁹⁻²⁰ Ka Aipuramanya panya rawa mulapa nyinangi kuli tjuta mulapa yiya 100 nguwanpa, munu palurunku kuliningi, “Panya ngayulu kuwari tjilpi mulararingu mununa watalpi ilunytjikitjalta nyinanyi. Ka ngayuku kuri Tjiiranya tjitji wiya alatjitu pamparingu panya ngali rawa mulapa nyinangi.” Palu nyanga alatji kulira paluru titutjara Godaku mulamularingangi watarkurinytja wiya. Munu palumpa mulamularingkula kurunpa kunpuringu munu Godanya rawangku tu mirawaningi. ²¹ Panya paluru

* 4:17 Genesis 17:5 * 4:18 Nyawa Genesis 15:5

raparingkula watarkurinytja wiyangku kuliningi, “Mulapa Godalu kalkuntjatjanungku palyalku.”²² Nyara palulanguru mulamularingkunyangka Godalu Aipuramanya tjukarurunmankula walytjanmanu.²³⁻²⁴ Palu tjukurpa nyanga paluru wanyu Aipuramaku kutjuku? Wiya, tjukurpa paluru nganampa kulu ngaranya. Panya nganana mulamularinganyi Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka wankara pakaltjingantjitjaku. Ka nyara palulanguru Godalu nganananya tjukarurunmananyi.²⁵ Panya Mayatja Godalulampa Jesunya iyanu nganampa kuranguru anga-ilunytjaku, munu ilunyangka palunya wankara pakaltjinganu Godalu nganananya walytjanmankunytjikitjangku Jesula tjungu tjukaruru Godala mirangka ngaranya.

5

Godalulanya Walytjanmanu Palula Pukulpa Nyinanytjaku

¹⁻² Uwa, panya Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmanu. Ka nyara palulanguru nganana Godala tjunguringkula pukulpa nyinanyi Mayatja Jesula Christalanguru. Panya paluru-manu Godanya kalypanu munulanya palula tjungunu mukulya pulkangka. Kala kuwari palula kalypa pukulpa mulapa ala-ala patara nyinanyi munula kulini, “Mulapa Godalu nganananya katiku palumpa ngura wiru mulata kanyintjikitjangku palula tjungu.”³ Munu nganana pukularinyitu kutjupa tjutangku nganananya miilarara kurannyangka. Panya kura nyanga palu purunypa tjuta nganana wirkankunyangka nganana uti waintara kulinma nyanga alatji, “Wiya palyalanya nyura Jesunya wanannyangka kurani, panya nganananya pikangku wataparannyangkala kulira raparinganyi Jesunya tunguntunguntu wanantjikitja.”⁴ Nyara palulangurula tunguntunguntu titutjarangku wanara nganana kunpuringanyi punkantja wiya, kalampa Godanya nyakula pukularinyi. Kala kurunpa raparingkula nyinara patalku ala-alangku Godalu ngula nganananya pitjala katinytjaku.⁵ Palu Godalu tjinguru nganananya wantiku ngura wirukutu katinytja wiyangku, kala tjituru-tjitururiku. Wiya, Godalulanya katiku alatjitu ngura wiru mulata kanyintjikitjangku. Panya paluru mukulya pulkangku Kurunpa Milmilnga nganana tjarpatjunu unngu nyinara Godaku mukulya nintintjaku. Kala mulapa pukultu ala-alangku nyinara patani Godala tjungu titutjara nyinanytjikitjangku.

⁶ Kulini nyura? Panya nganana uwankara kura nyinangi munula putu walytja palyaringangi, ka nganana

kura winki nyinanyangka Christanya nganampa ngalkilpa ilungu tjirirpi panya palula alatjitu, panya Godalu nganmanytju kulintjitjangka. ⁷ Palu wati ngananya wanyu mukuringanyi ngalkilpa ilunytjikitja anangu panya tjukaruru nyinapaiku? Tjinguru wiya alatjitu. Tjinguru palya mulapa nyinanyangka kutju kutjupangku kulilku pala palumpa ngalkilpa ilunytjikitjangu. Palu anangu tjuṭa mukuringkunyta wiya ngalkilarira ilunytjikitja. ⁸ Palu Jesunya Christanya kutju mukuringkula nganampa ngalkilpa ilungu nganaṅa kura winki nyinanyangka. Kala pala palulanguru kulini, “Mulapa Godanya nganampa pulkara alatjitu mukuringanyi.” ⁹ Uwa, Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka Godalu nganaṅanya kura tjuṭa palyantjitjangu kalypangu pungguwiyangu wantingu munu nganaṅanya tjukarurunmanu. Ka pala palulanguru nganaṅa tjintu malatjangka rapalta ngaraku. Panya tjirirpi nyara palula nganaṅanya Godalu ngurkantara paira iyantja wiya, panya Christalu nganaṅanya nyara palula wankaruṭu kanyilku nganmanypa nganampa kuranguru ngalkilpa ilunytjatjanungku. ¹⁰ Panya nganampa Godanya mirpanpa nyinangi, ka Jesulu palunya kalypanu nganampa kuranguru anga-ilura. Ka kuwari Godanya nganampa kalypa nyinanyangka nganaṅa kulini mulapa Jesulu nganaṅanya titutjarangu wankaru kanyilku panya paluru wankatu nyinanyi nganampa malpa wiru. ¹¹ Kala palumpa pulkara alatjitu pukularinyi Godaku Mayatja Jesula Christalanguru, panya paluru Godanya kalypanu nganaṅa palula tjungu walytja titutjara nyinanytjaku.

Ara Kutjara Ngaranyi Adamanya Munu Jesunya Christanya

¹² Nyaanguru anangu uwankara ilupai? Wiya panya wati nganmanyitjangu Adamalu kura palyanu munu palulanguru ilungu titutjara nyinanytja wiya. Ka nyara palulanguru anangu winki Adamanya purunypa kura palyalpairingu, munu palulangurulta uwankara ilupairingu. ¹³ Uwa, iritinguru alatjitu anangu uwankara kura nyinangi. Palu Mosela kuwaripangka tjukurpa panya wiya ngarangi tjananya paira tjukaruruntjaku, ka nyara palulanguru nyura tjinguru kulini Godalu Mosenya tjukurpa ungkunyangka kutju-manti kurampa wirkanu. Palu wiya, nganmanytju alatjituya kura palyaningi, panya Adamalanguru. ¹⁴ Ka nyara palulanguru panya anangu ngura winkitja rawa ilukatingi Adamalanguru panya Mosenya tjukurpa ungkunyitjakutu-wangkara. Uwa, Adamalu Godala tungunpungu munu mai panya paintjitja ngalkunu.

Kaya kutjupa tjutangku mai nyara palu purunypa ngalkuntja wiya, palu tjana palu purunypatu Godala tungunpungkula kura kutjupa kutjupa tjuta palyaningi munuya palu purunypatu ilungi.

Palu wati kutjupa Adamanya purunypa ngula wirkankunytjaku ngarangi. ¹⁵ Palu nyanga paluru pula tjungu wiya. Panya Adamalu kutjungku tungunpungkula ilunytjaku palyanu, kaya anangu uwankara ilupairingu. Ka Jesulu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu anangu tjuta wankaringkunytjaku, panya Godalu mukulya pulkangku palunya intjanurinytjaku iyanu. ¹⁶ Palu Adamaku kuranguru nganana uwankara kuraringu anangu winki, kalanya Godalu ngurkantara wiyantjaku ngaranyi kura nyara palulanguru. Palu anangu uwankarangku titutjarangku kura palyannyangka Godalu nganampa ngalturingkula ngananyanya Jesunya intjanungku iyanu anangu tjutaku ngalkilpa ilunytjaku, ka paluru kura uwankaranguru ilunyangka Godalu palumpa mulamularingkupai tjuta tjukarurunmankula walytjanmanu. ¹⁷ Uwa, wati kutjungku Adamalu anangu uwankara ilunytjaku palyanu. Ka wati kutjupangku Jesulu Christalu kampa kutjupa pulka mulapalta palyanu palumpa mulamularingkupai tjutaku. Panya paluru palyantjitjanguru Godalu anangu nyara palunya tjananya mukulya pulkangku tjukarurunmanu. Kala pala palulanguru nganana Jesula junguringkula titutjara wanka mulapa nyinanyi munula ilunytja kulira nguluringkunytja wiya, rapa alatjitu nyinanyi.

¹⁸ Uwa, wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungu munu anangu uwankara kuraringkunytjaku palyanu, ka panya Godalu tjananya kuraringkunyangka nyakula wiyantjaku ngarangi. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wanganarangku kulinu munu ilungu, ka nyara palulanguru anangu uwankaraku ala ngaranyi Godaku walytjaringkula palula tjukaruru ngaranytjaku munu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. ¹⁹ Panya anangu uwankara kuraringu wati kutjungku Adamalu Godala tungunpungkula kulira wantinyangka. Palu wati kutjungku Jesulu Godala wanganarangku kulinyangka Godalu anangu tjuta tjukarurunmanu palumpa walytjaringkunytjaku.

²⁰ Uwa, anangu tjutangkuya kura palyalkatingi, ka Godalu tjukurpa pulka Mosenya tjananya ungu kulira kura tjananku walytjangku ngurkantankunytjaku panya tjana palyantjatjanungku. Palu Moseku tjukurpa kulira tjana putu kura wantingi munuya rawangku tu kura tunguntunguntu palyalkatingi. Uwa, tjukurpa ungunyangka

kura pulkaringu mulapa manta winkingka. Palu kura pulkaringkunyaangka Godaku mukulya ngarangi alatjitu pulka mulapa, panya paluru ngaltunytjungku rawangku kuliningi anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku. ²¹ Uwa, anangu tjutangku iwara kurangka ankula puṭu wantingi munuya palulanguru rawa ilungi. Palu kuwari nyanga Jesunya nganampa anga-ilunyaangka Godalu nganannya mukulyaangka tjukarurunmanu munulanya walytjanmara kanyini. Nyara palulanguru nganana wanka titutjara nyinaku Jesula Christala tjungu nganampa mayatjangka.

6

Jesula Tjungu Nyinara Kura Wantinytjaku Ngaranyi

¹ Uwa, nganana rawangku kura tjuta palyaningi, ka Godalu nganannya pungkunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godanyalampa pulkara alatjitu mukuringku-pai, munu paluru Mayatja Jesunya nganampa anga-ilunytjitjanguru nganannya pungkuwiyangku kalypangku wantinyi. Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilku? Rawangkula kura palyalkatima? Kalampa Godanya rawatu mukuringama munulanya kalypangku wantima? ² Palu wiya, nyangatja ngunti kulintja. Uti nganana Godaku walytjaringkulampa kura rawangku palyantja wiyangku wantima. Panya Jesuku mulamularingkunyaangka Godalu nganannya iwara kuranguru mantjinu munulanya iwara palyangka tjunu palunya wanantjaku. Kala palunya wanara wanyu kura rawangku palyanma? Wiya alatjitu. Panya anangu ilura kura palyantja wiyaringku-pai, nyara palu purunypa uti nganana kura palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima. ³⁻⁴ Nyura ninti panya nganana Jesula Christala baptise-arinyaangka Godalu nganannya Christala tjungunu. Ka baptise-arinytja nyanga paluru nintilpai nyanga alatji panya nganana urungka tjarpara Christala tjungu purunypa ilungu, kalanya palula tjungutu tjunutjunu. Ka panya Godalu witulya pulkangku Jesunya wankara pakaltjinganu, nyara palu purunypa nganana uru unngunguru pakara palula tjungu pakanu kampa kutjuparira iwara palyangka ankula tjukaruru nyinanytjikitja.

⁵ Uwa Jesunya punu katakutjarangka ilunyaangka nganana ilunytjaku wiyaringu panya paluru alatjitu ilungu nganampa ngalkilpa. Ka panya Jesunya wankaringkula pakannyaangka, nganana kulu palu purunypatu wankaringkula pakalku palula tjungu wanka kuwaritjatjara. ⁶ Munula piruku nintingku kulini,

panya nganmanypala nganana kulintja kura nyinangi munula kura kutju kulira palyalpai. Palu kulintja kurala ilungu Christala tjungu punu katakutjarangka. Nyara palulanguru kulintja panya paluru wiyaringu kura panya tjuta pampuntjaku. ⁷ Panya anangungku ilura kura tjuta piruku pampuntja wiyaringanyi. Palu purunypa nganana Jesula Christala tjungu ilura kura tjuta pampuntjaku wiyaringu.

⁸ Uwa, nganana Christala tjungu ilungu, munula pala palulanguru kulini, "Mulapala palula tjungu ilunytjatjanu palula tjungutu wankaringkula pakalku munula palula tjungutu wanka titutjara nyinaku." ⁹ Panya mulapa Godalu Christanya wankara pakaltjinganu piruku ilunytjaku wiya. Ka kuwari paluru wanka titutjara nyinanyi mayatja pulka mulapa piruku ilunytja wiya alatjitu. ¹⁰ Panya paluru anga-ilungu nganampa kuranguru kutju-ara alatjitu, munu kuwari wanka titutjara nyinanyi Godala tjungu munu palula wanganarangku kulini. ¹¹ Ka nyura palu purunytjutu kulinma, panya Christala tjungu ilura nyura kura palyantjaku wiyaringu, munu nyura Christala tjungu wankaringkula kuwari palula tjungu nyinanyi Godala wanganarangku kulintjikitja.

¹² Pala palulanguruya kura palyantja wiyangku wantima mantangka nyanga nyinaralpi. Panya nyura unytju kutju nyinanyi manta nyangangka, ka kura nyanga palu purunypa utiringkunyangka kulira wantima pulkara kulintja wiyangku. ¹³ Munu nyurampa tjina kurangka paljtuntja wiya, nyurampa marangku kura pampuntja wiya, nyurampa tjaangku kura wangkanytja wiya, nyurampa kurungku kura nyakunytja wiya, nyurampa pinangku kura kulintja wiya. Nyurampa uwankarangku uti kura palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu Godaku kutju mukuringama palumpa warka palyantjikitja. Panya nyura Christala tjungu ilungu, munuya wanyu kulila panya miri ilunytjitjangku kura putu palyalpai, ka nyura uti nyara palu purunytju kura palyantja wiyangku wantima. Nyura panya Christala tjungu wankaringkula pakalku. Pala palulanguru nyura uti Godaku mukuringama palumpa warka wiru palyantjikitja. ¹⁴ Uwa, Godalu nyuranya ngalunytjungku Jesulawanungku mantjira kanyinnyangka nyura kura palyantjaku wiyaringu. Nganmanytju panya nyura Moseku tjukurwanu nyinara kura putu wantingi. Palu kuwari Jesulawanu nyinara nyura kura wantinytjaku ngaranyi alatjitu. Pala palulanguru nyura uti kura palyantja wiyangku wantima.

Tjuktururula Nyinama Godaku Warkaripai Tjuta

¹⁵ Uwa, Godalu nganannya ngaltunytjungku kanyini marangku Jesula tjugura, kala Moseku tjukurwanu palula wirkankunytjikitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu nyara palulangurula yaaltji kulinma? Godanya nganampa ngaltunytju nyinanyangkala wanyu titutjarangku kura palyalkatima? Wiya alatjitu. ¹⁶ Panya nyura ninti wati panya warkaripaiku. Panya nyuntu mayatjangka warkarira palula kutjunga wanganarangku kulira palyalpai. Ka palu purunypa nyura kura tjuta palyantjikitja mukuringkula kurangka kutju wanganarangku kulilku, ka kura nyara paluru nyuranya mayatjarira kawantjingalku ilunytjaku. Palu nyura Godala wanganarangku kulintjikitja mukuringkunyangkampa paluru mayatjangku nyuranya tjuktururunmankula walytjanmankuku.

¹⁷ Palu kuwarina Godanya pulkara mirawaninyi, panya nyura nganmanytulpi kura kutju mukuringkula palyanangi munu nyura putu palya nyinangi. Palu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya Jesunytjara nyurala wangkanyangka nyura kampa kutjuparira kurunpa winkingku wanganarangku kulinu. Nyara palulanguruna Godanya pulkara mirawaninyi. ¹⁸ Ka Godalu nyuranya iwara kurangka ngaranyangka mantjinu munu nyuranya palumpa warkarinytjaku tjunu iwara palyangka wiru tjuta kutju palyantjaku. ¹⁹ (Ara nyangatjana nyurala wangkanyi utingku nyura tjuktururungku kulintjaku, panya nyura mantangka nyanga nyinara putu nguwanpa mapalku nintiringanyi Godaku araku.) Panya nganmanypalpi nyura iwara kurangka anangi munu nyura kura tjuta kutju palyanangi kurunpa winkingku, palu uti nyura kuwari iwara palyangka ankula kurunpa winkingku Godala wanganarangku kulira palyanma munu tjuktururu kutju nyinama.

²⁰ Uwa nganmanytju panya nyura iwara kura wananingi munu kura kutju kulira palyanangi. Munu nyura tjuktururungku palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantingi panya nyura-mantu Godala kulintja wiya. ²¹ Munu nyura wanyu kura palyantjatjanu pulkara pukularingu? Wiya, nyura kuwari kuntaringanyi kura nganmanytju palyantjatjanungku kulira. Panya anangungku kura rawangku palyara kurunpa winki ilunyi. ²² Palu kuwari nyura kuraku mukuringkunytja wiyangku wantinyi, panya Godalu nyuranya iwara kurangka nyinanyangka mantjira palumpa iwarangka tjunu palumpa titutjara warkarinytjaku. Nyanga palulanguru Godalu nyuranya

palyani tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura nyara palulanguru wanka titutjara nyinaku.

²³ Kulini nyura? Panya anangu iwara kurangka ngarala kura mantjilku munu ilura Godalanguru kawankatiku. Palu Godaku iwara kutjupa alatjitu ngaranyi panya iwara pala palula ngaranyangka paluru kutjukampa nganannya wankarunanyi Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjitjaguru, kala palula tjungu titutjara nyinaku.

7

Moseku Tjukurtu Putu Wankarunkupai

¹ Walytja tjuta! Nyura tjukurpa Mosenya ungkunyjtjaku ninti nyinara nyangatja kulila, panya tjukurpa palunya puta palyalku ilura wiyaringkunyjtatjanungku, palu ngana wanka nyinaralpi kutju palyalpai. Panya paintjtija tjuta ngaranyi anangu tjutangu wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku. Palu panya anangu ilunyangkampa tjukurpa nyanga paintjtija tjutangu palunya wituwituntja wiyaringu piruku kulira palyantjaku. ²⁻⁴ Ka palu purunypatu kuwari ngaranyi nyurampa Christanya ilunyangka.* Panya nganmanytju nyura tjukurpa panya Mosenya ungkunyjtjangka kulira palyaningi Godalu nyuranya kalypangu pungguwiyangu wantinytjaku. Palu nyura iwara nyanga palunya wanara ngatalaringu Moseku tjukurpa uwankara puta tjukarurungku palyara. Palu kuwari nyanga nyura Christala junguringkula iwara nyara palunya wantingu, panya nyura ilungu purunypa Christanya ilunyangka. Munu nyura kuwari Christaku iwarangka ananyi, panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, kala kuwari palumpa walytjapiti nyinanyi Godala wanganarangku kulira warkarinytjikitja. ⁵ Panya nganmanytjula walytjangu kulira kura tjuta palyalkatingi. Ngana ninti nyinangi tjukurpa Mosenya Godalu ungkunyjtjaku, panya tjukurpa nyara palurulanya painingi tjukaruru kutju nyinanytjaku. Palu iwara nyanga

* **7:2-4** Tjukurpa nyangatja utintjikitjangu Paulalu ara kutjupa minyma kuritjara kampa kutjupara wangkangu alatji – *Wanyuna ara kutjupa minyma kuritjara wanka nyura kampa kutjupara kulira nintiringkunyjtaku.* (2) *Panya Moseku tjukurtu wangkapai minyma kuritjara uti palumpa kuringka wanka nyinanyangkalpi titutjara tjungu nyinama wantikatinytja wiya. Palu wati paluru ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuritjara nyinanyangka kutju.* (3) *Ka tjinguru wati kuri wanka nyinanyangka minyma paluru wati kutjupangka ngarirampa paluru kura palyani, munu paintjtija panyatja kurani. Palu palumpa kuri ilunyangka minyma paluru wati kutjupa palya altinyi, panya tjukurpa paluru paini kuritjara nyinanyangka kutju, ka paluru wati kutjupa altirampa kura palyantja wiya.*

Moseku wanara nganana putu tjukurpa paintjitja tjuṭa tjukarurungku arakara palyaningsi wiru nyinanytjikitjangku munula kura tjuṭaku pulkara mukuringangi munula putu wantingsi. Ka nyanga palulanguru nganampa ngarangi Godalu nganannya paira iyantjaku ngura kurakutu. ⁶ Uwa mulapa panyala Moseku tjukurpa kutju kulira putu Godala tjunguringangi. Palu kuwarila iwara panya palunya wantikatingu panya Godalulanya mantjira tjunu iwara kuwaritjangka Christanya nganampa ilunytjitjanguru. Panya iwara nganmanyitjangka ankunyangka tjukurpa Mosenya ungkunyitjangku nganannya putu tjukaruruningi Godanya tjukarurungku wanantjaku. Panya tjukurpa nyiringka walkatjunkunyitjanguru nganana putu wanganarangku kulira palyaningsi. Palu kuwari nganana iwara kuwaritjangka ankunyangka Jesulu nganannya mayatjangku kanyini, ka Kurunpa Milmiltu nganannya nintini Godanya tjukarurungku wanantjaku.

Moseku Tjukurtu Palya Munu Kura Utilpai

⁷ Kala nyanga palulanguru yaaltji kulilku tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyitjita? Nyara paluru wanyu kura? Wiya, nyaratja kura wiya. Moseku tjukurpa palya alatjitu ngaranyi, panya tjukurpa paluru ngayunya pailpai kana kulilpai, "Munta-uwa, Godalu nyanga palunya pailpai." Wanyuna unytjungku tjukurpa nyangatja wangkama utintjikitjangku. Panya Moseku tjukurta Godalu wangkara paintja nyanga alatji ngaranyi,

"Nyuntu anangu kutjupangku kutjupa kutjupa walytjangku kanyinnyangka nyakula mukuringkunyitja wiyangku wantima!"

Ka tjinguru ngayulu tjukurpa nyanga palumpa ngurpa ngaralampa walytjatjaraku nyakula mukuringama, paintjitja panya kulintja wiyatja. Palu ngayulu tjukurpa nyangatja kulintjatjanungku nintingu kulilku, "Munta-uwa, kurangkuna walytjatjaraku nyakula mukuringanyi." Uwa, nganana tjukurku nintiringkula kutju kulilpai nganana kura nyinanytjatjanungku. ⁸ Palu panya nganmanypa ngayulu tjukurku ngurpa nyinangi palyapalku, ka kura nyara paluru ngarangi alatjitu ngayula unngu. Kana palulanguru tjukurpa panya palunya kulinu, mununa painnyangka kulira ngayulu kura panya palunya putu wantingsi, panya kulintja ngayuku ngarangi alatjitu walytjatjaraku mukuringkunyitjaku. Palu tjinguruna tjukurpa kulintja wiya ngurpa nyinarampa ngayulunatju kura kulintja wiya ngurpa alatjitu nyinama. ⁹⁻¹⁰ Uwa, nganmanypana Moseku tjukurku ngurpa nyinangi

mauntalpa palya-palku. Munuṅa palulanguru tjukurpa panya paintjitja kulinu, palu ngayuku kulintja kuratu ngarangi munu puṅu wiyaringangi. Munuṅa tjituru-tjitururira kulinu, “Munta nyanga kura tjutampanal palyanangi. Kantini Godalu palya ngayunya iluntankuku.” Panya Moseku tjukurta alatji wangkanyi, “Wanka mulapa nyinanytjikitjangku wiru kutju palyanma, kura wantira.” Palu ngayulu kura puṅu wantingi kani tjukurpa nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantanu ilunytjaku.¹¹ Panya ngayulu kulinangi alatji, “Moseku tjukurpa ngaranyi ngayulu kulira tjukaruru nyinanytjaku.” Palu wiya, ngayulu kulira puṅu tjukaruru nyinangi, panya tjukurpa nyara paluru ngayulu kura tjuṅa palyantja kutju utinu, ka nyara palulanguru Godalu ngayunya ngurkantankunytjaku ngarangi alatjitu. Palu ngayulu tjukurku nintiringkula alatji kulinangi, “Wanyu kanatju tjukurpa nyangatja wanganarangku kulinma wanka mulapa nyinanytjikitjangku.” Alatjina kulinangi ngunti panya ngayulu puṅu wanganarangku kulinangi munuṅa kura palyara tjukurpa palunya kuraningi, ka ngayunya iluntankunytjaku ngarangi.

¹² Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyjtjita pulka mulapa ngaranyi wiru alatjitu, munulanya nintini tjukaruru wirura nyinanytjaku. ¹³ Ka tjukurpa nyanga wirunguru wanyu ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi? Wiya, ngayulu kura palyantjitjanguru kutju ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi, tjukurnguru wiya. Panya tjukurpa nyanga wirungku nintini ngayulu kura palyantja uwankara, kana nintingu kulini, “Mulapa ngayulu kura palyara Godala tungunpunganyi, kani ngayunya iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu ngayulu kura palyantjitjanguru.”

Kura Munu Palya Ngananala Unngu Nyinanyi

¹⁴ Nganana ninti panya Moseku tjukurpa wiru mulapa panya Godalu wangkanytja. Palu ngayulu anangu mantatja munuṅa iwara kurangka titutjara ananyi munuṅa puṅu palunya wantikatinyi.

¹⁵ Palu yaaltjirikuna? Puṅuna kulini, panya ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu puṅuna palyani. Munuṅa kura tjuṅa wantinytjikitjangku kulini, palu pirukuna kura nyara palunya tjananya palyani alatjitu. ¹⁶ Panya ngayulu tjituru-tjitururipai kura palyara munuṅa pala palulanguru kulilpai, “Mulapa Godaku tjukurpa tjukaruru ngaranyi, kana ngayulu tungunpungkunytjatjanu uti tjituru-tjitururima.” ¹⁷ Palulanguruna kulini, “Ngayulu panya

wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku wituni.”¹⁸ Ngayulu ninti panya ngayula unngu palya ngaranytja wiya. Panya ngayulu mukuringanyi wiru palyantjikitja, palu kurangkuni angatjunanyi, kana putu nguwanpa palyani.¹⁹ Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringkula putu alatjitu palyani, mununa kura tjuta wantinytjikitja mukuringanyi, palu palyani alatjituna putu wantira.

²⁰ Uwa, putu nguwanpana kulini palyanyku nyinanytjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura ngaranyi, nyara paluruni kura palyantjaku rawangku wituwituni.

²¹ Uwa, nyanga alatji ngayula titutjara ngaranyi. Ngayulu wiru palyantjikitja mukuringanyi, palu kura kutju alatjituna rawangku palyani.²² Ngayulu kurunpa winki Godaku tjukurku pulkara pukularinyi.²³ Palu tjukurpa palunya putu tjukarurungku palyani. Panya ngayula unngu kura ngaranyi mununi nyara paluru wiru palyantjikitja mukuringkunyaangka kuralpai. Panya kura munu palya, paluru pula ngayula unngu ngaranyi titutjara mununi nyara paluru pula wituwitulpai, kana wiru palyantjikitja mukuringkula putu palyani, panya kurangkuni wituwitulpai kura kutju palyantjaku. Kana putu nguwanpa wantipai.

²⁴⁻²⁵ Uwa, ngaltutjara natju mulapa iwara kurangka ananyi ilunytjikitja. Ngayulu unngu kulilpai Godaku tjukurpa palyantjikitjangku. Palu panya ngayula unngu kura kulu ngaranyi, mununi nyara paluru kura palyantjaku wituwitulpai, kana putu walytjangku kulira wantinyi. Kanitju nganalu wankarunkuku ilunytjaku-tawara? Wiya ngayulu kuwari Godanya kutjulta pulkara mirawaninyi, panya paluru ngayunya Mayatja Jesula Christalawanungku wankarura iwara palyangka tjunu.

8

Kurunpa Milmilu Nintilpai Tjukaruru Nyinanytjaku

¹ Uwa, Godalu nganannya Jesula Christala tjungurinkula nyinanyangka iluntankunytja wiyangku wantinyi.² Panya nganmanypala kura tjuta palyara iwara kurangka anangi ilunytjikitja. Palu Jesula Christala tjungurinkunyaangka Kurunpa Milmilu nganannya iwara kuranguru wankarunu munulanya iwara palyangka tjunu titutjara palula tjungu ankunytjaku. Ka nganana iwara panya kura piruku wanantja wiyaringulta.

³ Panya tjukurpa Godalu Mosenya ungkunytjitjangku nganannya putu tjukaruruningi, panya nganana anangu kurunpa upa munula tjukurpa palunya kulira putu

nguwampa palyaningi tjukaruru nyinanytjikitjangku. Nyara palulanguru tjukurtu nganannya putu tjukaruruningi kura pampulwiyangku wantinytjaku. Palu Godalu palumpa katja iyanu paluru anangurira puntu nganannya purunypa nyinanytjaku, ka nganampa kuranguru anga-ilungu nganampa ngalkilpa. Ka nyara palulanguru Godalu kuwari nganannya tjukarurulpai kura pampulwiyangku wantinytjaku. ⁴ Nyanga alatji paluru palyanu nganana tjukurpa panya Godalu Mosenya ungkunyjtija wanganarangku kulira palyantjaku. Panya kuwari Kurunpa Milmilnga nganana unngu tjarpatjunu, kalanya paluru nintini nganana tjukarurungku kulira palyantjaku. Panya nganmanytjula kura kutjupa kutjupa tjtaku mukuringkula palyaningi munula putu wantingi. Palu kuwarila Kurunpa Milmilta kulira palyalpai.

⁵ Ka kutjupa tjtangu panya kura kutjupa kutjupa tjtaku mukuringkula palyalpai, nyara paluru tjana Godala kulintja wiyangku tjananku mukuringkunyjtija kutju kulini. Palu kutjupa tjtangu Kurunpa Milmilta wanganarangku kulilpai, nyara paluru tjana Kurunpa Milmilu wangkanyangka palyalpai munu kurangu wituwitunnyangka wantinyi. ⁶ Panya nganana kura tjuta kulira mukuringkunyjtija palyarampa iwara kura wanani munula ilunyi. Palu nganana Kurunpa Milmilu wangkanyangka wanganarangku kulira palyarampa iwara palya wanani, munula wanka alatjitu nyinanyi kurunpa pukulpa.

⁷ Ka anangu kutjupangku kura kutjupa kutjupa tjuta kulira mukuringkunyjtija palyalpai, nyara paluru Godaku malpa wiya, palumpa mirpantju nyinanyi. Panya paluru Godaku tjukurpa kulira palyalpai wiya. Paluru putu wanganarangku kulilpai, ⁸ munu nyara paluru putu Godanya pukulmananyi paluru mukuringkunyjtija kutju walytjangku palyara.

⁹ Palu nyura panya kutjupa nguwampa, panya Kurunpa Milmilnga nyurala unngu nyinanyangka kurangu nyuranya wituwitunnyangka nyura wantipai kulira palyantja wiyangku, munu nyura Kurunpa Milmilta kutju kulilpai. Palu tjinguru nyurala unngu Kurunpa Milmilnga nyinanytja wiya ngaranyangkampa nyura Jesuku walytja wiya. ¹⁰ Palu Christanya nyurala tjungu nyinanyangkampa Kurunpa Milmilu nyuranya wanka kanyini, panya Godalu nyuranya Christalanguru tjukarurunmara walytjanmanu. Mulapa nyura puntu iluku kura palyantjatjanu, palu kurunpa nyura Christalanguru wanka titutjara nyinaku.

¹¹ Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjanganu Kurunpa Milmil^utawanungku, ka Kurunpa nyara paluru nyurala unngu nyinara nyuranya kulu palu purunypatu ilunyangka wankara pakaltjingalku.

¹² Uwa walytja tju^uta, kulinmaya! Utila tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku kulinma munula kura kutjupa kutjupa tju^uta nganana kulira mukuringkuny^utjitja palyantja wiyangku wantima. ¹³ Panya nganana kura kutjupa kutjupa tju^uta kulira mukuringkuny^utjitja rawangku palyalkatira palyalkatira ilura wiyaringkuku. Nyara palulatawarala uti tjukaruru nyinama. Palu Kurunpa Milmil^utu nganananya nintinnyangka nganana kura kutjupa kutjupa tju^uta kulira mukuringkuwiyangku wantirampa Godala tjungu wanka titutjara nyinaku. ¹⁴ Panya Kurunpa Milmil^uta kulilpai tju^uta, nyara paluru tjana Godaku tjitji mulapa nyinanyi.

¹⁵ Nganmanypa panyala nganana Godaku nguluringkupai nyinangi. Palu kuwarila ngulu wiya, panya Godalu nganana^ula unngu Kurunpa Milmil^unga tjarpatjunu, ka nyara paluru nganananya mayatjarira wirura kanyini pauntjingantja wiyangku. Panya palurulanya Godaku katja untalpa mulapa nyinanytjaku palyani, munulanya rapani Godanya rawangku Mamanmara walkuntjaku. Kala mulapatu rapangku Godanya mama walkulpai. ¹⁶ Panya Kurunpa Milmil^utu nganana^ula unngu nintinnyangka nganana nintingku kulini, "Mulapala nganana Godaku tjitji nyinanyi." ¹⁷ Kala Godaku tjitji nyinanytjatjanungku ngula Christala tjungungku wiru mulapa mantjilku Godalu panya kalkuntjitja. Palu nyanga mantangka nyinanyangka pika kura kutjupa kutjupa tju^uta kuwari nganana^ula utiringanyi panya Christala nganmanypa utiringangi, nyara palu purunypa. Palu palya, panya Godalulanya ngula wirura kanyilku palumpa ngura wiru mulata Christala tjungura.

Ngula Wiru Mulapa Utiringkuku

¹⁸ Uwa mulapa kuwari nganana^ula pika kura kutjupa kutjupa tju^uta utiringanyi nganananya tjituru-tjiturunkuny^utjikitja. Palu nganana munkaritja waintara kulini, panya ngulala Godala tjunguringkula ngura wiru mulata nyinaku, munula kura panya tju^utaku mantangkalpi ngaranytjitja uwankaraku watarkuriku alatjitu. ¹⁹ Panya kutjupa kutjupa Godalu paluntjitja uwankara manta winkitja Godaku ala-ala patara ngaranyi paluru palumpa walytja tju^uta tjanala mirangka utintjaku. ²⁰⁻²¹ Panya Adamalu pula kurantjanguru, Godalu wangkangu paluru

paluntjitja uwankara kuraringkunyjtaku munu ma-ailururingkunyjtaku titutjara. Palu nyanga paluntjitja uwankaraku Godanya watarkurinytja wiya, panya paluru kalkunu ngula piruku uwankara wiru mulapa malakungku palyantjikitjangku piruku kuraringkunyjtaku wiya. Ka uwankara Godalu paluntja kutjuparira wiru mularariku Godaku walytja tjutangka tjungu.²² Panya nganana nintingku kulini Godalu paluntjitja uwankara titutjara ankuni pikatjara purunypa kuwaripatjaranguru alatjitu. Panya minyma iti kanyintjikitja ngarira ankulpai, nyara palu purunypa Godalu paluntja uwankara ankuni panya ngula piruku wiruntjaku.

²³ Ka palu purunypa nganana kulu Godaku walytja tjuṭa kurunpa watjil-watjilpa ulanyi mantangka nyanga nyinara, munula ala-alangku patara nyinara nyanganyi Godalu nganananya puntu winki kampa kutjupara wiru mularmankunyjtaku. Panya Godalu nganmanytju Kurunpa Milmilnga nganana unngu tjarpatjunu, kala titutjara kulil-kulilpa nyinanyi, munula kulini, “Yaalaralanya puntu winki wiru mularmankuku palumpa katja untalpa mulararinytjaku.”²⁴⁻²⁵ Panya nganananya mulapa Godalu nganmanytju wankarunu, palu wanka mulapa ngula ngaranya wanka titutjara Godala tjungu nyinanytjaku ngura wirungka. Kala nyara palumpa ala-alangku patara nyinara nyanganyi ngula Godalu nganananya ngura wirukutu katinytjaku. Tjingurula nganmanytju katinyangkampa nganana palumpa ala-alangku patantja wiya watarku nyinama. Palu kuwaripatula patara nyinanyi palumpa munula uti kaar-kaararinytja wiyangku purkarangku nyinara patanma alatji kulira, “Panya mulapa paluru nganananya ngula puntu winki wiru mularmankuku.”

²⁶ Nyanga alatji kulu ngaranya, panya nganana upa munula putu kulilpai. Palu panya Kurunpa Milmilnga nganana ngaranya nganananya nintintjikitja nganana kulira palumpa raparingkunyjtaku. Panya kutjupa-ara nganana Godala wangkanytja-tjiratja tjituru-tjitururipai putu kulira, “Yaaltjingarala Godala tjapilku?” Palu alatji tjituru-tjitururinyangka Kurunpa Milmiltu nganana unngu nyinara pulkara Godala tjapilpai nganampa.²⁷ Ka Godalu tjukarurungku kulilpai. Panya paluru nintingku kulilpai anangungku unngu kulinyangka, munu palulanguru nintingku kulini Kurunpa Milmiltu Godaku walytja tjtaku tjapinyangka, panya paluru pula tjungungku kulilpai.

²⁸ Ka nganana ninti panya Godalu wirura kanyilpai palumpa mukuringkupai tjuṭa. Panya mantangka

nyanga nyinanyangka ngananala kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkupai, kutjupa tjuṭa palya nganana pukularinytjaku, kutjupa tjuṭa kura nganana tjituru-tjitururinytjaku. Palu nganana palumpa walytja nyinanyangka Godalu pukulpanguru munu tjituru-tjiturungururu nganananya palyalpai kunpuringkula palunya tjukarurungku wanantjaku. Panya paluru alatjitu mukuringkula nganananya ngurkantara tjunu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. ²⁹ Panya Godalu palumpa walytja tjuṭa nganmanytju ngurkantanu kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka, munu nganmanytju kulinu tjana palumpa katja untalpa nyinanytjaku tjukaruru mulapa palumpa katja Jesunya purunypa. Panya palunya Godalu nganampa kutjukuṭa nganmanyitja tjunu, ka nganana palumpa malanypiti malatja malatja nyinanyi. ³⁰ Panya Godalu palumpa walytja tjuṭa nganmanytju ngurkantankunytjatjanungku altingu, ka nganana palunya kulinyangka Godalulanya tjukarurunmanu. Munulanya nyara palulanguru ngura wirukutu katiku wiru mulapa nyinanytjaku palula tjunguringkula.

Godanya Nganampa Pulcara Mukuringkupai

³¹ Ka nyanga palulanguru nganana uti alatji kulinma mulapa panya Godanya nganampa ngalkilpa angawangkapai nyinanyi, kalanya nganalu kuralku paluru atunymara kanyinnyangka? Wiya, kutjupangku nganananya puṭu kurani paluru kanyinnyangka. ³² Panya Godalu katja palumpa ngurtjuringkunytja wiyangku intjanungku iyanu nganampa anga-ilunytjaku. Kala pala palulanguru kulini, panya palurunku nganmanytju katja iyantjatjanungku kutjupa kutjupa tjuṭa kulu nganananya intjanungku ungkuku ngurtjuringkunytja wiyangku. ³³ Ka anangu kutjupangku nganananya Godalu ngurkantara tjunkunytja tjuṭa puṭu puntura wangkanyi, panya Godalulanya tjukarurunmanu. ³⁴ Kalanya nganalu Godala mirangka mirpanarira kukanymankuku Godaku walytja tjuṭa? Wiya kutjupangku nganananya puṭu kukanymananyi, panya Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjanguru, ka panya Godalu palunya wankara pakaltjinganu, kalampa nyara paluru Godala itingka nyinara anga-wangkanyi mayatja pulkangku. ³⁵ Paluru panya nganampa pulcara mulapa mukuringanyi. Ka kutjupa kutjupa tjuṭangku nganananya puṭu mauntananyi Jesulanguru. Panya kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjinguru ngananala utiringkuku, tjinguru anantjaku, tjinguru pikantankunytjaku, tjinguru

kurunpa tjituru-tjitururingkunyjtaku, tjinguru mai wiya ulytja wiya nyinanyjtaku, munta tjinguru mirikutura iluntankunyjtaku. Palu kura nyanga uwankarangku nganannya puṭu mauntananyi Jesulanguru panya palurulanya titutjarangku mukulyangku kanyini. ³⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyjtja ngarinyi tjana Godala wangkanyjtja alatji,

“Nganana nyuntumpa walytja tjuṭa nyinanyangka tjana nganannya rawangku kukanymananyi.

Munulanya tjiipi purunypa iluntankunyjtikitjangku rawangku nyakukatinyi.

Panya tjiipi tjuṭa kapuṭura kanyilpai pungkula ngalkun-
tjikitjangku, palu purunypa.” *

³⁷ Uwa, kura kutjupa kutjupa tjuṭa nganana utiringkuku, palu nganana nguluringkunyjtja wiya rapa alatjitu nyinanyi Jesulanguru, panya palurulampa pulkara mukuringanyi, ka panya kura nyanga paluru tjana nganannya puṭu Godalanguru mauntananyi. ³⁸⁻³⁹ Uwa, Godanya panya nganampa pulkara mulapa mukuringanyi, kana ngayulu nintingu kulini kutjupangku nganannya puṭu mauntananyi Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Tjinguru nganana iluku munta tjingurula wanka nyinaku, palu Godanya nganampa mukuringanyi alatjitu. Ka panya angelpa tjuṭa munu mamu tjuṭa kulu, nyara paluru tjana tjinguru nganannya kuranma, palu puṭulanya tjana Godalanguru mauntananyi paluru nganannya mukulyangku kanyinnyangka. Ka kuwari kutjupa kutjupa tjuṭa nganana utiringu, munta tjinguru ngula nganana utiringkuku, palu palya, panya Godalu nganannya mukulyangku alatjitu kanyini titutjarangku. Tjinguru ilkarangka kutjupa kutjupa utiringkuku nyakula nguluringkunyjtaku munta tjinguru manta unngunguru pakalku,* palu puṭulanya ngulutjingara mauntananyi Godalanguru. Tjinguru Godalu paluntjtja uwankarangku nganannya kuralku palu puṭulanya mauntankuku Godalanguru paluru nganampa mukuringkunyangka. Panya paluru Jesula Christalawanu nganampa titutjara mukulya pulka alatjitu nyinanyi.

9

* **8:36** Psalm 44:22 * **8:38-39** Alatji Paulalu wangkangu tjanala Rome-anya ngurara tjuṭangka panya paluru tjana nganmanyjtulpi kuliningi alatji, “Nganampa god tjuṭa ilkarangka nyinapai, ka panya mamu tjuṭa manta unngu nyinapai.” Alatjiya nganmanyjtju kuliningi, ka Paulalu tjananya wangkangi nyanga palumpa tjanampa nguluringkuwiya nyinanyjtaku.

Godanya Munu Palumpa Walytja Tjuta

1-2 Kulilaya! Ngayulu kurunpa pulkara tjituru-tjitururinyi ngayuku walytja tjutaku, Israelkunu tjutaku, panya tjana Jesunya tjanampa wankarunkupainya wantinyangka. Mununa tjanampa rawa alatjitu unngu ulapai. Nyangatjana nyurala tjukarurungku wangkanyi Christala mirangka ngunti wangkanytja wiyanku. Panya Kurunpa Milmiltu ngayula unngu nintinnyangka tjukarurungku wangkanyi. 3 Uwa, ngayulu tjituru-tjituru mulapa nyinanyi nyara palumpa tjanampa ngayuku walytja tjutaku, mununa palulanguru ngalturingkula unngu kulilpai, "Yaaltjingarana tjananya alpamilalku Jesuku walytjaringkunyjtaku?" Mununa pulkara tjituru-tjitururira kulilpai, "Tjinguruna alatji Godala wangkama, 'God, ngayunyani wanyu paila mauntalpa nyinanytjaku Christalanguru, kaya paluru tjana ngapartji nyuntumpari Christaku mulamularingkula.'" Alatjina tjituru-tjitururira wangkanytjikitjangku kulilpai tjanampa mukuringkula, panya tjana ngayuku walytja tjuta, Israelkunu tjuta.

4 Panya palunya tjananya Godalu ngurkantara tjunu palumpa katja untalpa nyinanytjaku. Munu palurunku tjananya nintinu witulya pulka nyinara, munu wiru tjuta tjanampa palyantjikitjangku kalkuningi tjana ngapartji palula wanganarangku kulintjaku, munu panya tjananya ungu tjukurpa pulka tjuta Moselawanungku. Munu tjananya nintinu tjunguringkula palunya tjukarurungku walkuntjaku. Munu tjananya wiru tjuta ungkunyitjikitjangku kalkunu. 5 Ka tjanampa panya tjamupiti iriti nyinangi Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjana. Ka panya walytjapiti nyanga palula tjanalanguru Christanya kulu anangurira nyinangi palumpa tjanampa walytja alatjitu.

Uwa, Christanya Godanya alatjitu mayatja pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja, kala palunya walkunma titutarangku. Uwa mulapa.

6 Mulapa ngayuku walytja tjutangku Christanya wantingu, Israelkunu tjutangku. Kala pala palulanguru nyaa kulilku? Godalu wanyu ngunti kalkunu Israelkunu tjuta? Wiya, Godalu tjukarurungku kalkunu, panya paluru ngunti wangkapai wiya. Mulapa wati panya Israelku walytja tjuta mulararingu malatja malatja,* palu kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi, uwankara wiya. Nyara paluru tjana kutju Israelkunu mulapa nyinanyi Godaku walytjapiti. 7 Palu wanyu

* 9:6 Godalu wati panya Jacobanya ininu Israelnga, Aipuramaku pakali panya. Palulangurula palumpa walytja malatja malatja wangkapai Israelkunu tjuta.

Aipuramaku pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti nyinanyi? Wiya, kutjupatjara kutjuya Godaku walytjapiti nyinanyi. Panya Godalu Aipuramanya kalkunu nyanga alatji wangkara, “Isaacalanguru kutjuya nyuntumpa walytjapiti tjutaringkula ma-nyinara wanalku malatja malatja, ngayulu panya kalkuntjanguru kutju.”* ⁸ Ka panya Aipuramalu walytja mukuringkula minyma kutjupangka katja kutjupa utinu ini panya Itjumailnga, kaya nyanga palumpa pakalipiti malatja malatja Godaku walytjapiti wiya nyinanyi, panya palunya tjananya Godalu kalkuntja wiyatu. Palu panya Aipuramaku kuri Tjiiralanguru anangu tjuta utiringu Godalu nganmanytju kalkuntjitjanguru, nyara paluru tjana kutju Aipuramaku pakalipiti mulapa nyinanyi, Godaku walytjapiti. ⁹ Panya Godalu kalkunu Aipuramanya nyanga alatji,

“Ngula tjirirpi nyara ngayulu kalkuntjitjangka ngayulu malaku pitjaku witulya pulkana, ka nyuntumpa kur- ingku Tjiiralu tjtji katja kanyilku.” *

¹⁰ Ka ara kutjupa kulu ngaranyi nyura kulira nintiringkunytjaku, panya Ripikalu iti katja kutjara kanyinu mama kutjutja Isaacalanguru. ¹¹⁻¹² Palu pula iti wirkankunytja kuwaripangka Godalu Ripikala wangkangu, “Nyuntun kuwari iti katja kutjara kanyilku, ka malatja mayatjariku munu kutangka waintariku.”* Alatji Godalu Ripikanya kalkunu nganmanytju. Tjinguru paluru alatji wangkama pulanya nyakula kutju. Palu wiya, Godalu kura nyinanyangka palya nyinanyangka nyakunytja wiyangku nganmanytju ngurkantanu pula iti wirkankunytja kuwaripangka malanypa mayatjarinytjaku. Panya Godalu alatjitu walytjangku kulilpai munu paluru alatjitu mukuringkula ngurkantankupai, palya nyinanyangka kutju nyakula tjunkunytja wiyangku. ¹³ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

“Ngayuluna Jacobanya ngurkantanu mununa Iitjanya wantingu.” *

¹⁴ Palu nyura yaaltji kulini? Tjinguru nyura kulini Godanya tjukaruru wiya panya paluru Iitjanya wantinyangka. Palu wiya, Godanya tjukaruru alatjitu nyinanyi ngunti palyalpai wiya. ¹⁵ Panya iriti paluru wangkangu Mosela alatji,

“Ngayulu alatjituna walytjangku kulira ananguku ngalturingkuku. Mununa ngayulu alatjitu mukuringkula

* 9:7 Genesis 21:12 * 9:9 Genesis 18:10,14 * 9:11-12 Genesis 25:23 * 9:13 Malakaiku 1:2-3

anangu ngaltunyjtungku kanyilku.” *

16 Kulini nyura? Godanya walytja alatjitu mukuringkula anangu tjutaku ngalturingkupai. Panya anangungku walytjangku kulira mukuringkula ngatjinnyangka kutju paluru ngalturingkupai wiya. Munu palu purunypatu anangu kutjupa wirura tjukaruru nyinanyangka ngalturingkunyjtikitjangku kulintja wiya. Panya paluru alatjitu mukuringkula ngalturingkupai. 17 Panya iriti nyiringka walkatjunkunyjtja ngarinyi nyanga alatji Godalu Piirala wangkanytja,

“Ngayuluna nyuntunya Itjipaku mayatja pulka tjunu ngayuku witulya pulka nyuntulawanu utiringkunyjtaku munu anangu ngura winkitjangku ngayunya kulira mirawaninytjaku.” *

18 Pala palulangurula kulini panya Godalu walytjangku alatjitu mukuringkula anangu kutjupa ngurkantara ngaltunyjtungku kanyilpai, munu piruku paluru alatjitu anangu kutjupa wantinyjtikitjangku mukuringkula wantipai alatjitu wituwitu titutjara nyinanytjaku.

19 Ka nyanga palunya kulirani tjinguru kutjupangku tjapilku alatji, “Godalu alatjitu-manti ngurkantankupai paluru mukuringkulampa. Munu nyaaku nganampa mirpanarinyi kura palyannyangka? Uti paluru wantima nganananya kuranmankunyjtja wiyangku, panya paluru kulintjitja nganana putu kampa kutjupananyi.” Alatjini tjinguru kutjupangku tjapilku. 20 Kana palunya wangkaku, “Wiya, nyuntun anangu munun nyaaku nyanga alatji wangkanyi, panya Godalu nyuntunya palyanu, ka nyuntu uti Godala ngaparpungkula wangkanytja wiyangku wantima. Panya watingku piti palyantjitjangku wanyu ngaparpungkula wangkapai, ‘Nyaakunin alatji palyanu?’ Wiya, piti palyantjitjangku alatji wangkapai wiya.

21 “Kulila, panya minybangku punu kutjunguru piti kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Nyara paluru mukuringkula palyalpai. Tjinguru paluru kutju palyani maiku minaku munu kutjupa palyani manta tjawantjikitjangku. Nyangatja paluru mukuringkula walytjangku kulira palyantja punu panya kutju palulanguru.”

22 Ka Godalu palu purunypa mukuringkula walytjangku kulira palyalpai anangu tjutangka. Kala nganana ngapartji putu Godala wangkanyi, panya paluru tjinguru mukuringangi anangu tjutangka nintintjikitja nyanga alatji, panya paluru kuranguru pulkara mirpanaripai munu witulya pulkangku tjukarurulpai. Panya anangu

* 9:15 Exodus 33:19 * 9:17 Exodus 9:16

kuralpai tjuṭa iluntankunytjaku ngaranyi alatjitu. Palu panya Godalu tjananya nyakula kuwaripangkuṭu wantingi patara mapalku wiyantja wiyangku. ²³ Munu paluru mukuringangitu nganananya, palumpa walytja tjuṭa, wirura mulatu kanyintjikitja. Panya paluru alatjitu nganananya ngaltunytjungku ngurkantanu nganmanytju, nganaṇa palula tjungu titutjara wirura nyinanytjaku. ²⁴ Panya paluru nganananya Jew tjuṭanguru munu Jew wiya tjuṭanguru kulu ngurkantanu palumpa walytja tjuṭa nyinanytjaku. ²⁵ Panya wati wangkatjarangku iriti Godaku wangka walkatjunu wati panya ini Utjiyalu nyanga alatji, “Kutjupa tjutaya ngayuku walytjapiti nyinanytja wiya.

Nyara palunya tjananyaṇa wangkaku alatji, ‘Nyura kuwari ngayuku walytjaringu!’

Panya nganmanypaṇa tjanampa mukuringkunyitja wiya nyinangi,

palu kuwarina tjananya wangkaku alatji, ‘Nyurampaṇa pulkara mukuringanyi.’” *

Alatji Utjiyalu iriti walkatjunu. Munu piruku nyangatja kulu walkatjunu.

²⁶ “Panya Godalu nganmanytju ngura kutjupangka tjananya wangkangu nyanga alatji, ‘Nyura ngayuku walytja nyinanytja wiya.’

Alatji paluru nganmanytju wangkangu.

Palu kuwari Godalu ngura nyara palulalta tjananya walytjanmankuku,

kaya palumpa katja unṭalpa nyinaku God panya wankaku.” *

²⁷ Ka wati panya Aitjayalu iriti wangkangu alatji,

“Anangu Israelkunu tjuṭa mulararira, minga tjuṭa purunypa nyinaku, winki mulapa.

Palu Godalu kutjupatjara kutju wankarunkuku.

²⁸ Panya paluru rawaringkunyitja wiyangku anangu watarku nyinapai uwankara manta winkingka ngurkantara tjaralku munu wiyalku.” *

²⁹ Panya Aitjayalu nganmanytju tjukarurungku tjakultjunu alatji,

“Godanya panya witulya pulka mulapa, munulanya tjinguru paluru mukuringkula nganananya Israelkunu tjuṭa uwankara wiyanna,

panya paluru anangu uwankara tawunu panya kutjarangka wiyaṇu Tjatamala pulala Kumarala, nyara palu purunypa.

* 9:25 Uutjiyaku 2:1; 2:23 * 9:26 Uutjiyaku 1:10 * 9:28 Aitjayaku 10:22-23

Palu wiya, Godalu nganananya uwankara wiyantja wiyangku kutjupatjara wantingu wankaru nyinanytjaku.” *

Israelkunu Tjuta Munu Tjukurpa Palya

³⁰ Uwa, nyangatjala utingku wangkanyi. Panya anangu Jew wiya tjtaya nganmanypa mukuringkunyitja wiya Godaku iwaraku tjukaruru nyinanytjikitja. Palu Godalu tjananya Jesuku mulamularingkunyangka tjukarurunmankula walytjanmanu. ³¹ Ka Jew tjtangu Moseku tjukurwanungku kulira arkara palyanangi Godala tjukaruru nyinanytjikitjangku, palu wiya tjana ngatalaringu. ³² Ka nyaanguru tjana ngatalaringi? Wiya, panya paluru tjana walytjangku arkara palyalkatingi Godala mirangka tjukaruru nyinanytjikitjangku, munuya kuliningi, “Godalu nganananya walytjanmananyi wirura tjukaruru nyinanyangka nyakula.” Palu tjana ngunti kuliningi. Utiya Godaku mulamularingama paluru tjananya kura palyantjijanguru wankarunkunyitjaku, ka paluru mulamularingkunyangka nyakula tjananya tjukarurura walytjanmanama. Palu tjana wantinyangka Jesunya puli purunypa tjanampa iwarangka anga-ngaripai munu tjananya tjina tarpipungkula punkatjingalpai, panya tjana walytjangku kutju kulira palunya putu tjukarurungku ngurkantankupai. ³³ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja alatji ngarinyi,

“Nyawa, watina tjunkuku Jerusalemala apu purunytju iwarangka nyinara tarpipungkunyitjaku.

Kaya anangu tjuta tarpipungkunyangka punkalku palumpa putu mulamularingkupai tjuta.

Palu anangumpa palumpa mulamularingkula Godala mirangka kunta wiya ngaraku pukulpa alatjitu.” *

10

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta! Ngayulu pulkara mukuringanyi kurunpa winki ngayuku walytja tjtaku panya Jew tjtaku, tjana Jesuku mulamularingkula wankaringkunyitjaku. Panya tjanampana titutjarangu tjapilpai Godala. ² Kana nyangatja palunya tjananyatjara wangkanyi, panya tjana pulkara arkanj Godaku iwara tjukarurungku wanantjikitjangku, Godanya tjanampa pukularinytjaku. Palu paluru tjana nintiringkunyitja wiyatu Godaku iwaraku. ³⁻⁴ Panya Godalu kutjungku anangu tjuta tjukarurunmankupai. Palu palunyaya

* 9:29 Aitjayaku 1:9 * 9:33 Aitjayaku 8:14; 28:16

kulira wantingi munuya walytjangku arkara palyaningi Moseku tjukurwanungku tjana walytja Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Palu tjana ngunti kulinongi Moseku tjukurwanungku Godala mirangka tjukaruru ngaranytjikitjangku. Panya kulintja nyanga palunya Christalu pitjala wiyanu, munu panyalampa iwara kuwaritja alanu Godalu palumpa mulamularingkupai uwankara tjukarurunmankunytjaku.

⁵ Kulila Mosenya, panya paluru iriti walkatjunangi Godaku tjukurwanu palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku nyanga alatji,

“Anangungku tjukurpa nyangatja wanganarangku kulira palyarampa Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku.” *

⁶ Palu tjukurpa kutjupa nyiringka ngarinyi panya anangu Godaku mulamularingkula kutju palula tjunguringkula tjukaruru ngaraku. Kala mulamularingkupai tjutangku alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu ilkarikutu tatilku munu Christanya altira ngalya-katiku mantakutu nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu.

⁷ Munula palu purunypatu alatji wangkawiyangku wantipai, “Ngananya wanyu manta unngu tjarpaku munu Christanya miriku ngurangka ngarinyangka wankara pakaltjingalku nganananya iwara tjukaruru nintintjaku?” Wiya alatjitu.

⁸ Panya nganana mulamularingkupai tjutangku alatji kulilpai, “Wiya, Godaku tjukurpa ngananala unngu ngaranyi alatjitu, ka nganana tjalinypanghku wangkanytjaku ngaranyi alatjitu.” *

Kana tjukurpa panya palunypatu rawangku nyurala wangkanyi kulira mulamularingkunytjaku. ⁹ Alatjina wangkanyi, “Tjinguru nyuntu tjaa alaringkula utingku Jesunya mayatjanmankuku munun kurunpa winki Jesunya ilunytja Godalu pakaltjingantjitjaku mulamularingkuku, ka nyara palulanguru Godalu nyuntunya wankarunkuku palula tjungu nyinanytjaku.”

¹⁰ Panya nganana kurunpa winki mulamularingkunyangka Godalu nganananya tjukarurunmankupai. Munu nganana Jesunya wangkara utingku mayatjanmankunyangka Godalu nganananya wankarunkupai palula tjungu titutjara ngaranytjaku. ¹¹ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Anangu Mayatja Godaku mulamularingkulampa tjituru-tjitururinytja wiya,

* 10:5 Leviticus 18:5 * 10:8 Deuteronomy 30:14

panya Godalu mulapa palunya wankarunkuku.” *

12 Palu tjukurpa nyangatja uwankaraku Jew tjutaku munu Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godanya mayatja uwankaraku nyinanyi, ka anangu kutjupa uwankarangku palula tjapinnyangkampa paluru wirura kalkuntjatjanungku munytjangku ungkula pukulmankupai. 13 Panya nyiringka iriti walkatjungkunyta ngarinyi nyanga alatji,
 “Anangungku Mayatja Godala alpamilantjaku tjapinnyangkampa palunya wankarunkuku alatjitu.” *

14 Palu yaaltji-yaaltjingkuya tjapilku tjana palumpa putu mulamularingkula? Munuya yaaltji-yaaltji mulamularingkuku tjukurpa Jesunyatjara kulintja wiyatja? Munuya yaaltji-yaaltjinku kulilku tjukurpa panya palunya kutjupa tjtjangku tjakultjungkunyta wiyanguru? 15 Kaya yaaltji-yaaltjinku tjukurpa palunya wangkaku Godalu tjananya wituntja wiyanguru? Panya nyiringka iriti walkatjungkunyta ngarinyi nyanga alatji,
 “Panya nyakulaya pulkara pukularipai tjukurpa palyatjara wirkankunyangka.” *

16 Palu Jew kutjupa tjarangkuya Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunyta wiyangku wantingi. Panya iriti anangu tjtjangku wantinyangka Aitjayalu wangkangu Godala nyanga alatji, “Mayatja, ngananya tjana wanyu mulamularingu tjukurpa nganana tjakultjungkunyangka kulira?”
 17 Uwa, anangu tjuta Jesuku mulamularingkuku Tjukurpa Palya palunyatjara wangkanyangka kulira kutju.

18 Palu wanyuna nyurala tjapilku, “Mulapaya panyatja Jew tjtjangku tjukurpa nyangatja kulintja wiya?” Wiya panya tjana kulinu alatjitu. Panya nyiringka iriti walkatjungkunyta ngarinyi nyanga alatji,
 “Manta winkitjangkuya tjukurpa palya kulinu panya tjakultjunangiya ngura uwankarangka.” *

19 Pirukuna wanyu nyurala tjapilku? Mulapaya panyatja Israelkunu tjtjangku tjukurpa nyangatja putu kuliningi? Wiya, panya tjana uti alatjitu kulinu, panya Moselu iriti tjanala wangkangu Godalu wangkanytja nyanga alatji,
 “Nyura panya kulilpai ngura kutjupitja tjuta-manti ngurpampa nyinanyi. Palu nyura kuwari tjananya nyakula nyararingkuku panya palunya tjananyana ngayulu ngurkantara altiku ngayuku walytja tjuta nyinanytjaku. Uwa, nyura panya palunya tjananya ngurpa-palku kulinu.

* 10:11 Aitjayaku 28:16

* 10:13 Tjawilku 2:32

* 10:15 Aitjayaku 52:7

* 10:18 Psalm 19:4

Palu nyura kuwari tjanampa nyakula mirpanariku nyuranya kutju kanyintja-tjiratja.” *

20 Ka ngula palu purunypatu Aitjayalu Israelkunu tjutangka tjukururungku wangkangu nyanga alatji,

“Godalu panya anangu Jew wiya tjuta alatji wangkangu,
‘Anangu nyara paluru tjana panya ngayunya ngurintja wiya
watarku nyinangi,

kana ngayulu tjanala wirkanu.

Uwa nyara paluru tjanaya ngayunya tjapintja wiya watarku
nyinangi,

kana ngayulu tjanala utiringu.’” *

21 Ka panya Israelkunu tjutanku nganmanytju kulinu tjukurpa palunya munuya kulintjatjanungku nintingu kuliningi. Palu tjana mulamularingkuwiyangku kulira wantingi. Kala tjukurpa nyangaku ninti panya Godalu nganmanytju Israelkunu tjutangka wangkangu alatji,

“Titutjarana ngayuku anangu tjutaku putu marakatingi
ngayulakutu pitjanytjaku.

Palu tjana rawangku tungunpungkula wantingi,

munuya ngayuku wangka tjana wanganarangku kulin-
tja wiyangku wantingi.” *

11

Godalu Israelkunu tjuta Ngaltunytjungku Kulintja

1 Munta tjinguru nyura kulini ngayulu nyanga alatji wangkanyangka-palku Godalu Israelkunu tjuta nganmanytjulpi ngurkantankunytjatjanungku tjananya wantir'iyanu. Palu wiya, ngayulu alatji wangkanytja wiya! Panya ngayulu kulu wati Israelkunu nyinanyi, Aipuramalanguru. Panya ngayuku tjamu ngururitja

Pintjimangga Jacobaku panya katja malatja.* 2 Panya Godalu tjananya Israelkunu tjuta nganmanytju mulapa ngurkantanu iti wirkankunytja kuwaripangka palumpa walytjapiti nyinanytjaku munu tjananya wantir'iyantja wiyangku alatjitu kanyiningi. Panya nyura tjukurpa nyangaku ninti panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Ilaitjalu Godala pulkara ngatjintja Israelkunu tjutanguru alatji wangkara, 3 “Mayatja, Israelkunu tjutangkuya nyuntumpa pitjilpa tjuta minya-minyanu,* munuya nyuntumpa wangkatjara tjuta iluntanu. Kana ngayulu kutju alatjitulta nyinanyi, kaniya ngayunya

* 10:19 Deuteronomy 32:21 * 10:20 Aitjayaku 65:1-2 * 10:21 Aitjayaku

65:2 * 11:1 Jacobanya panya ini kutjupa Israelnga. * 11:3 Tjakangkuya Jew tjutanku Godanya walkuntjikitjangku pitjilpa tjunkupai.

kulu iluntankunytjikitjangku kulini. Wanyuni atunytju kanyinma.” Nyanga alatji wangkara paluru Godala pulkara tjapiningi. ⁴ Ka Godalu kulira nyaa wangkangu palula? Wiya, nyanga alatji wangkangu, “Nyuntu kutju mulapa wiya! Panya ngayulu tjananya kutjupa tjuta kanyini ngayuku walytja mulapa wati panya 7,000. Nyara paluru tjana panya god ngalypa-ngalypa ini Paalnga pupakatira walkulpai wiya.” Alatji Godalu ngapartji wangkangu Iaitjala. ⁵ Ka kuwari palu purunypa ngaranyi, panya Godalu ngaltunytjungku mankurmankurpa ngurkantara kanyini. ⁶ Palu wanyu Godalu tjananya wiru palyannyangka ngurkantanu? Wiya paluru tjananya ngaltunytjungku ngurkantanu, paluru mukuringkula. Panya paluru palya nyinanyangka nyakula ngurkantankupai wiya. Paluru alatjitu ngalturingkula walytjangku kulira ngurkantankupai ngaltunytjungku.

⁷ Ka panyaya Israelkunu tjutangku iwara putu nguriningi Godalakutu ilaringkunytjikitjangku. Palu mankurmankurtu kutjuya iwara palunya ngurkantanu Godalu ngurkantankunytja tjutangku kutju. Kaya tjuta mulapa pina patiringkula titutjara watarku nyinangi Godalu altinyangka kulintja wiya. ⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngarinyi,

“Godalu tjananya kulintja kampa kutjupanu putu kulintjaku, kaya kuru patingku putu nyanganyi munuya pina patingku putu kulini munu panyaya kuwari kulu putu kulilpai titutjara nyinanyi.” *

⁹ Ka panya Davidalu iriti wangkanytja ngarinyi nyanga alatji,

“Ka God, nyuntu tjananya ngapartji pulkara pikantanama, munu tjanampa maingka kanpa tjura tjana pitjala watarkungku ngalkula ilunytjaku.

¹⁰ Munu tjananya kuru patinma putu nyakunytjaku.

Munu tjananya tjituru-tjituru pulka rawangku palyanma iwara kurangka ankunyangka.” *

¹¹ Tjinguru nyura ngayulu nyanga alatji wangkanytja-palku kulini panya Jew tjutangkuya Godanya wantira titutjara paturingu. Palu wiya, alatjina wangkanytja wiya! Panya Jew tjuta patiringkunyangka Godalu anangu kutjupa tjutangka tjukurpa Jesunyatjara utinu Jew wiya tjutangka tjana kulira mulamularingkula wankaringkunytjaku, kaya nyara palulanguru Jew tjutangku nyakula urulyarara kulilku, “Ai, Mama Godalu nganannya wantira nyara tjananya wankarunu Jew wiya tjuta.” Munuya

* 11:8 Deuteronomy 29:4 * 11:10 Psalm 69:22-23

alatji kulira kunṭaringkuku alatji wangkara, “Munta-uwa mulapa nganaṇa alatjitu Godanya wantingu. Utilanku malaku palulakutu aruringama, kalanya nganaṇanya kulu wankarunkuku.”¹² Uwa, Jew tjuṭa watarkurira paṭuringu, ka nyara paṭuringkunyṭjanguru Godalu anangu kutjupa tjuṭa manta winkitja pulkara pukulmanu. Palu kulila, ngula Jew tjuṭa malaku aruringkula Jesuku mulamularingkunyangka Godanya nyakula pulkara alatjitu pukulariku. Munu palulangurulta nganaṇanya kulu tjungura uwankara mulapa pulkara pukulmankuku, Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu.

Godalu Anangu Kutjupa Tjuṭa Kulu Wankarunkunytja

¹³ Uwa, kuwarina nyangatja wangkanyi nyurala Jew wiya tjuṭangka. Panya Godaluni nyuralakutu witura iyanu palumpa tjukurpa nyurala tjakultjunkunytjaku, kana kuwari nyurala pukultu waraka nyanga palunya palyani.¹⁴ Ka ngayulu nyurala Jew wiya tjuṭangka tjukurpa tjakultjunkunyangka ngayuku walytja tjuṭa tjinguru nyararingkuku, Jew panya tjuṭa, munuya palulanguru tjinguru tjara Jesuku mulamularingkuku, ka Godalu tjananya wankarunkuku. Kana nyanga alatjirinyangka pulkara alatjitu pukulariku.¹⁵ Panya Jew tjuṭa Godalanguru paṭuringkunyangka Godalu tjananya wantingu munu anangu kutjupa tjuṭa manta winkitja walytjanmanu. Ka nyaaringkuku ngula Godalu Jew tjuṭa malakungku mantjinnyangka? Wiya, pukulpa pulka mulapa ngula ngaraku panya Jew tjuṭaya paṭuringkula ilungu purunypa munuya ngula malaku aruringkula ilunytjatjanu purunypa wankaringkuku.

¹⁶ Kulilaya wanyu ara nyanga nganampa. Panya nganaṇa mai nyuma kaṭantara Godanya-warara ungupai, ka mai panya winki palumparinyi.* Ka palu purunypatu punu aturu Godaku ngaranyangka miṇa nyalpi winki kulu palumparinyi.*¹⁷ Kulilaya ara nyangatja, nintiringkunytjikitjangku. Wati kaana kanyilpaingku nyanga purunypa palyalpai. Punu wiru ngaranyangka paluru tjinguru miṇa kutjupataraka kaṭara waniku munu palulanguru ankuku putikutu punu miṇa kaṭara ngalya-katinytjikitja. Munu palulanguru punu miṇa putitja katira punu panya kaanangka pakaltjingantjitjangka kultungka tjungura

* **11:16** Panya mai kutju kaṭantara ungunytja Aipuramanya purunypa Godaku walytja, ka mai kutjupataraka Jew malatja malatja tjuṭa purunypa, kala pala palulanguru kulini tjana kulu Godaku walytja. * **11:16** Ka nyanga palu purunypa Godalu Jew tjuṭaku tjamu Aipuramanya palumpa walytja kanyintjatjanungku palunya tjananya kulu kanyilku titutjarangku.

karpilku.* Ka palulanguru punu mina putitja panya paluru wanka iwiringuru mantjira pulkaringkuku. Ka Jew tjuta punu nyara palu purunypa ngaranyi Godaku walytjapiti, panya paluru Jew kutjupatjara wantingu punu mina katara waninytja purunypa, munu anangu kutjupa tjuta punu mina putitja purunypa mantjira katira palumpa walytjapitingka tjungunu. Kaya palulanguru Godaku walytjaringkula wanka mantjira pulkaringanyi. ¹⁸ Ka nyura Jew wiya tjuta nyaaku kanany-kananyarira Jew tjuta kuranmananyi tjana panya punu mina katara waninytja purunypa nyinanyangka? Wiya, nyura uti kanany-kananyarinytja wiya nyinama, panya nyura kulu punu mina purunypa. Ka punu minangu wanyu wanka kanyilpai? Wiya, iwiringku kutju punu wanka kanyilpai.

¹⁹ Palu nyura tjinguru wangkaku, “Wiya, Jew tjuta panya punu mina purunypa Godalu katara waningu nganannya punu mina putitja purunypa mantjira junguntjikitjangu palumpa walytjapitingka. Panya Jew kutjupatjara paluru kitikitinu ngana palula tjunguringkunyitjaku.” ²⁰ Uwa mulapa nyangatja tjukurpa tjukururu. Palu wanyu nyangatja kulila, panya Godalu tjananya wantingu mulamularingkunyitja wiyangu wantinyangka. Munu nyuranya mantjira tjungura kanyini mulamularingkunyangka, nyara palulanguru kutju. Kaya kanany-kananyarinytja wiya nyinama, munuya ngulu-ngulu nyinama panya Godanya pulka mulapa nyinanyi. ²¹ Jew tjuta panya punu mina purunypa, panya punu walytja alatjitu pakara pulkaringkula mina tjutatjararingkupai, palu purunypa. Palu tjana mulamularingkunyitja wiyangu wantinyangka Godalu tjananya ngalturingkunyitja wiyangu punu mina purunypa katara waningu. Ka nyura nyaa kulini? Godalu wanyu nyuranya kutju ngalturingkula rawangu kanyilku nyura mulamularingkunyitja wiyangu wantinyangka? Wiya, nyuranya kulu punu mina purunypa katara waniku palunya wantinyangka.

²² Uwa kulinma nyangatja. Godanya ngaltunytju kutju wiya palu paluru wituwitu kulu. Paluru mirpanaripai tjanampa palula tungunpungkula wantinyangka. Munu paluru ngaltunytjunku nyuranya kanyilpai palumpa mulamularingkula titutjarangu wanannyangka. Palu nyura

* **11:17** Panya tjakangkuya kaanangka warkaripai tjutangu alatji palyalpai. Tjana punu putitja katara ngalya-katira punu panya kaanangka ngaranytjanya ankala katara ngururpa tjilpirpungkupai munuya punu panya putitja ala panya palula ngururpa tjarpatjungkupai munuya utjura karpilpai, ka punu panya paluru punu panya kaanangka ngaranytjitjanguru mina tjikira pakalpai palula tjungu.

palunya wanalwiyangku wantinyangka nyuranya punu mina purunypa katara waniku. ²³ Ka tjinguru Jew tjuta piruku Godaku mulamularingkunyangka paluru tjananya malakungku mantjilku, munu panya paluru nganmanytju kanyintja purunytju tjananya kanyilku.

²⁴ Panya nyura Jew wiya tjuta nganmanypa Godaku walytja wiya nyinangi. Panya nyura punu mina putitja purunypa ngarangi, palu mulamularingkunyangka nyuranya Godalu mantjira tjungunu palumpa walytjapitingka punu panya kaanangka ngaranytjitjangka purunypa. Kaya Jew tjuta nganmanypa Godaku walytjapiti nyinangi, punu mina tjuta purunypa panya punu kaanangka pakaltjingantja purunypa. Ka Godalu tjananya punu mina purunypa katara waningu. Ka nyura Jew wiya tjuta, punu panya mina putinguru katara ngalya-katira tjunguntja purunypa, punu panya kaanangka ngaranytjitjangka. Ka tjinguru ngula Jew tjuta piruku mulamularingkunyangka Godalu tjananya mapalkungku alatjitu punu mina tjuta purunypa malakungku tjungulku palumpa walytjapitingka.

Godalu Uwankaratu Ngaltunytjungku Kanyintja

²⁵ Walytja tjuta! Tjinguru nyura kulini Godalu Jew tjuta titutjarangku wantinytja-palku. Palu nyura alatji kulira kanany-kananyarinytjaku-tawarana tjukurpa nyanga kumpilitja nyurala kuwari wangkara utini. Tjukurpa nyanga paluru alatji, panya Israelkunu kutjupa tjaraya tungun-tungunpa alatjitu nyinanyi Jesuku mulamularingkunytja wiya. Munu paluru tjana rawa alatji tungun-tungunpa nyinaku, panya Godanya patani Jew wiya tjutaku palumpa mulamularingkula tjuta mulararinytjaku, nampa panya paluru nganmanytju kulira ngurkantankunytja tjutaku. Ka nampa panya paluru uwankaratu palumpa mulamularingkunyangka kutjuya Israelkunu tjuta Godalakutu malaku aruringkula pitjaku titutjara tungun-tungunpa nyinanytja wiya. ²⁶ Ka Godalu tjananya uwankara wankarunkuku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji,

“Wati Wankarunkupainya wirkankuku ngura ini Tjayanta.*
Munu paluru anangu Jacobakunu tjuta kura rawangku palyannyangka kampa kutjupankuku Godanya tjukarurungku kulintjaku.*

* **11:26** *Tjayannga* panya ini kutjupa *Jerusalemnya*, Jew tjutaku ngura pulka.

* **11:26** *Jacobanya* panya ini kutjupa *Israelnga*, kaya Israelkunu tjuta panya Jacobalanguru malatja malatja tjuaringkula nyinanyi.

²⁷ Panya paluru nganmanytjulpi kalkunu tjananya kura tjuṭa palyantjitjanguru pungkuyiwangku kalypangku wantinytjikitjangku.

Ka mulapa alatjiriku.

Kaya uwankara Godala kalypa nyinaku.” *

²⁸ Panya anangu Jew tjuṭangku Tjukurpa Palya Christanyatjara wantira Godalanguru paṭuringu munuya kuwari watarku alatjitu nyinanyi palumpa malpa wiya. Uwa, Godalu tjananya wantir'iyānu nyurampa, Jew wiya tjuṭaku, iwara alantjikitjangku nyura palulakutu wirkankunytjaku. Palu panya Godalu tjananya Jew tjuṭa nganmanytjulpi ngurkantanu Aipuramanya, Isaacanya, Jacobanya tjananya, munu panya palumpa tjanampa paluru rawatu mukuringanyi malatja malatjaku kulu. Panya Godalu nyara palunya tjananya kalkunu Aipuramanya, Isaacanya tjananya. ²⁹ Munu tjananya ngurkantankunytjatjanungku puṭu wantinyi munu paluru ungunytjatjanungku malakungku mantjilpai wiya. Paluru kampa kutjuparipai wiya alatjitu. ³⁰ Panya nyura Jew wiya tjuṭangku nganmanytju Godanya wantingi. Palu kuwari nyanga Israelkunu tjuṭangku Godanya wantingu, ka Godalu nyuranya ngaltunytjungku mantjinu Israelkunu tjuṭangku palula tungunpungkunytjitjanguru. ³¹ Uwa, Godanya nyurampa ngalturingkuyangka, anangu panya Jew tjuṭa kuwaripatu tungun-tungunpa nyinanyi. Palu ngula Godalu tjananya kulu ngaltunytjungku altira tjungura kanyilku, nyanga kuwari nyuranya ngaltunytjungku mantjira kanyini, palu purunytju. ³² Uwa, anangu uwankara Jew tjuṭa munu Jew wiya tjuṭa kulu Godala tungunpungkupai nyinanyi munuya iwara kurangka titutjara ananyi. Ka alatjirinytjaku tjananya wantir'iyānu Godalu tjana walytjangku kulira kura palyantjatjanungku ngurkantankunytjaku munu kuntaringkunytjaku. Ka nyara palulanguru Godanya tjanampa uwankaraku ngalturingkuku munu tjananya wankaru kanyilku.

Godanyala Mirawanima

³³ Uwa, Godanyala mirawanima panya paluru ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi. Paluru kutju alatjitu ninti pulka mulapa nyinanyi munu paluru kutjungku tjukarurungku kulilpai. Panya nganana puṭu kulini paluru kulira palyantjitja uwankara, munula palumpa kulintja uwankara nganana puṭutu kulilpai. ³⁴ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja nyanga alatji ngarinyi,

* 11:27 Aitjayaku 59:20-21; 27:9

“Ngananya ninti Godalu kulintjitjaku?

Wiya, uwankarangkula putu kulilpai.

Ka nganalu Godanya nintilpai paluru kulira tjukarurungku palyantjaku?

Wiya alatjitu, uwankarala ngurpa.” *

35 “Ka nganalu kutjupa kutjupa ungu Godanya paluru ngapartji ungkunyjaku?

Wiya, paluru alatjitulanya kutjukampa ungkupai.” *

36 Panya Godalu uwankara palunu. Munu paluru uwankara witulyangku tjukaruru kanyini. Ka uwankara alatjitu palumpa ngaranya titutjara. Kala rawangkutu palunya mi-rawanima panya paluru wiru mulapa nganampa nyinanyi. Uwa mulapa.

12

Godakula Palyanma

1 Walytja tjuta, Godalu nganananya ngaltunytju pulkangku kanyinnyangkana nyangatja kurunpa winkingku pulkara mukuringkula nyuranya wituwituni. Uti nyuranku kurunpa winkingku Godala kulinma paluru wangkanyangka wanganarangku kulira palyantjikitjangku, paluru nyakula pukularinytjaku. Nyanga alatji palyarala kurunpa winkingku Godanya walkuni munula palunya tjukarurungku wanani.² Palu anangu mantatja kulilpai tjutangkaya arkara palyalwiyangku wantima munuya Godala kutjungka wanganarangku kulinma. Ka nyuranya paluru kulintja kampa kutjupankuku nyura tjukarurungku palunya kulintjaku. Ka nyara palulangurulta nyura nintingku kulilku Godaku tjukarurungku palyantjikitjangku palya tjuta kutju, paluru nyakula pukularinytjaku.

3 Panya Godaluni mukulyangku ngurkantara witulyanu Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjuaku. Pala palulanguruna nyurala uwankarangka wangkanyi nyanga alatji nyura uti kutjungku kutjungku walytjangku pulka kulilwiyangku wantima, munuyanku purkarangku tjukarurungku kulinma, “Godalu ngayunya nyaa palyantjaku witulyanu?” Panya Godalu nyuranya kutju kutju witulyanu nyura kutjungku kutjungku Godalu witulyankunyangka mulamularingkula tjukarurungku palyantjaku.⁴ Panya ngayulu puntu kutju ngaranya, mununa kutjupa kutjupa tjutatjara. Panya marangku pampura palyantjaku, tjinangku paltjura para-ngaranytjaku, kurungku

* 11:34 Aitjayaku 40:13 * 11:35 Tjuupaku 41:11

nyakunytjaku, pinangku kulintjaku. Nyanga paluru tjana uwankarangku walytjangku walytjangku palyalpai kutjupa kutjupa tjuṭa puntu kutjunguru, ka puntu winki palyalta ngarapai. ⁵ Ka nyanga palu purunypa Jesuku walytja tjuṭa nyinanyi, panya nganana Christala tjunguringkula puntu kutjuṭu nyinanyi palu warṅka kutjupa kutjupa tjuṭala walytjangku walytjangku palyalpai. ⁶ Panya Godalu nganannya mukulyangku kutju kutju nintinu nganana kutjungku kutjungku paluru nintintjitja witulyangku palyantjaku. Kala uti wanganarangku kulira palyanma paluru nintinnyangka warṅka walytjangku walytjangku. Tjinguru nyuntunya Godalu nintinu wangkatjara nyinanytjaku palumpa tjukurpa witulyangku tjakultjunkunytjaku, ka nyuntu uti mulamularingkula tjukurpa tjakultjunama alatjitu wantinytja wiyangku. ⁷ Munta tjingurunta nyuntunya nintinu wirura alpamilara palyantjaku anangu tjuṭaku, ka nyuntu uti alpamilanma alatjitu. Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuṭa Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku, ka nyuntu uti nintinma alatjitu. ⁸ Munta tjinguru nyuntunya nintinu anangu tjuṭa wangkara rapantjaku, ka nyuntu uti tjananya wangkara alatjitu kunpunma. Munta tjinguru nyuntunya nintinu ngaltutjara tjuṭa munytjangku ungunytjaku, ka nyuntu uti ungama alatjitu wantinytja wiyangku. Munta tjingurunta nintinu anangu tjuṭa kuranyurira tjukarurungku kanyintjaku, ka nyuntu uti pakuwiyangku tjananya mulamulangku atunymanama. Munta tjingurunta nintinu ngaltunytju pulka nyinanytjaku, ka nyuntu uti anangu tjuṭa pukultjungku alpamilanma.

⁹ Ngunti wangka-kutju wangkawiya mulamula ngalturingama. Munu kura kutjupa kutjupa uwankara wantima, munu palya tjuṭa kutju rawangku palyantjikitja mukuringama. ¹⁰ Munuyanku mukulya nyinama panya nyura walytjarara walytjarara nyinanyi Christalanguru. Munuyanku analwiyangku mukulyangku kalypangku pukultu wangkama, munuyanku walytjangku walytjangku pulkanmankunytja wiyangku wantima. ¹¹ Pulkaraya Mayatja Jesuku warṅkarima pakuringkuwiya. Munuya kurunpa winki mukuringkula titutjarangku palunya wanana. ¹² Pukularimaya panya nyura ninti Godalu nyuranya ngura wirukutu katiku. Ka nyurala tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuṭa wirkankunyangkampa nyura uti tjuni kuraringkunytja wiya rapa nyinama. Munuya rawangku Godala tjapinma wantinytja wiyangku. ¹³ Munuya anangu Jesuku walytjangku kutjupa kutjupa kanyintja wiya

nyinanyangkampa nyakula palunya alpamilara ungama, munuya palu purunypatu malikitja pitjanyangka nyakula altira ngurangka tjunama papulankunytja wiyangku.

¹⁴ Ka kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura uti tjanampa Godala tjapinma tjananya pukulmankunytjaku. Munuya Godalu tjananya kurantjaku tjapilwiyangku wantima, palu tjananya pukulmankunytjaku kutju tjapinma. Nyanga alatji palya. ¹⁵ Ka kutjupa tjuṭa pukularinyangka nyura uti tjanala tjunguringkulaṭu pukularima. Munu tji-turu-tjituru ulanyangka nyura uti tjanala tjunguringkulaṭu ulama. ¹⁶ Munuya anangu uwankaraku kalypa mukulya nyinama unngu nyararingkunytja wiya. Munu nyuranku kanany-kananyarira warṭa pulka tjuṭa kutju palyantjikitja mukuringkunytja wiyangku wantima, palu warṭa tjukutjuku tjuṭa kuluya pukulṭu palyanma. Munuyanku walytjangku nintipuka mirawaninytja wiyangku wantima.

¹⁷ Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura ngapartji kurantjikitjangku kulilwiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulinma tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku, ka anangu uwankarangku nyuranya nyakula kulilku tjukaruru mulapa nyinanyangka. ¹⁸ Uti nyura rawangku arkanma anangu uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

¹⁹ Walytja tjuṭa! Kutjupangku nyuranya kurannyangkampa palunya ngapartji pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku wantima, Godalu kutjungku paintjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Ngayulu kutjungku anangungku kurannyangka ngapartji palu purunymankuku,

Ngayulu kutjungku paira pungkunytjaku ngaranyi.”

²⁰ Palu tjukurpa kutjupa alatji ngarinyi,

“Anangu nyuntumpa mirpantju tjinguru paltjatjiratja nyinanyi,

Ka nyuntu uti palunya mai ungkula paltjanma.

Munta tjinguru paluru ilu nyinanyi kapi-tjiratja,

Ka nyuntu uti palunya kapi tjikintjaku ungama.

Panya nyuntu alatji kalypangku ungkunyangka paluru walytjangku kulira kuntaringkuku.” *

²¹ Kulini nyura? Nyura uti ngapartji kura palyalwiyangku wantima. Panya nyura ngapartji kura palyarampa anangu nyara palu purunypa nyinanyi, kura palyalpaiṭu. Palu nyura wiru palyannyangka tjana nyakula kuntaringkula

* 12:20 Proverbs 25:21-22

tjana ngapartji nyura purunypatu wiru palyalku. Nyara palulanguru wiru kutju palyanma, munu kura wantima.

13

Mayatja Tjutangka Wanganarangku Kulintjaku

¹ Uti nyura uwankarangku kamanta mayatja tjutangka wanganarangku kulinma. Panya Godalu ara nyanga palunya palyanu mayatjarira anangu tjuta kanyintjaku, ka panya palulanguru kuwari anangu tjuta mayatja nyinanyi Godalu tjunkunytjitjangka. ² Ka tjinguru anangu kutjupa mayatjanka tungunpungkulampa, nyara paluru Godala tungunpunganyi, panya Godalu alatjitu tjananya mayatja tjunu. Ka anangu nyara paluru mayatjanka tungunpungkungyangkaya palunya ngapartji pungkuku. ³ Panya wiru palyalpai tjuta mayatjaku nguluringkupai wiya, palu panya kura palyalpai tjuta kutju mayatjaku nguluringkupai. Ka nyura tjinguru mayatjaku nguluringkunytja wiya nyinanytjikitja mukuringkulampa wiru tjuta kutju palyanma, ka paluru tjana nyurampa pukularira nyuranya palyanmankuku. ⁴ Panya Godalu mayatja palunya tjananya tjunu mayatjarira nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjaku. Palu nyura tjinguru tjukarurungku palyantja wiya kura palyarampa palumpa tjanampa nguluringama, panya mayatja paluru tjana mulapa nyuranya pungkuku kura palyannyangka. Panya Godanya kuranguru pulkara mirpanaripai, ka nyara palulanguru nyuranya mayatjanku kuranguru pungkunyangka nyura nintiringkula kulilku panya mulapa Godanya kuranguru mirpanaripai. ⁵ Uwa, pala palula-tawara nyura uti mayatjanka wanganarangku kulinma, nyuranya tungunpungkungyangka pungkunytjaku-tawara. Panya nyura ninti tjukaruru nyinanytjaku, pala palulanguru kulu nyura uti tjanala wanganarangku kulinma.

⁶ Nyara palulanguru panya nyura mayatja tjuta tax mani ma-ungkupai kutjupa kutjupa tjuta nyurampa palyantjaku, panya mayatja paluru tjana Godaku warkarinyi munuya nyuranya tjukarurungku wirura kanyintjikitjanku kulini. ⁷ Ka palulanguru mayatjanku tax maniku tjapinnyangka nyura uti tjukarurungku ma-ungama. Uwa mayatja kutjupanku tjapinnyangkaya ungama alatjitu wiyankunytja wiyanku. Munuya analwiyanku wantira tjanala wanganarangku kulinma kunta-kunta nguwantu panya tjana mayatja alatjitu nyinanyi. ⁸ Uwa ngapartji malakungku ungkunytjaku ngaranyangkampa nyura uti mapalkungku ungkula wiyanna.

Ngaltunytjungkuyanku Kulira Palyanma

Palu uti nyuranku titutjara ngaltunytju nyinama wi-yaringkunyitja wiya. Panya nyanga alatji nyinarampa nyura tjukurpa Godalu Mosenya ungkunyititja tjukarurungku palyani. ⁹ Ka panya tjukurpa paluru tjana nyanga alatji ngaranyi Godalu paintja,

“Kuri walytjatjarangka ngariwiyangku wantima. Anangu iluntankuwiyangku wantima. Walytjatjara kutitjunkuwiwiyangku wantima. Munu kutjupangku kutjupa kutjupa wiru kanyinnyangka nyakulampa unngu kulira mukuringkuwiyangku wantima.” *

Ka tjukurpa nyanga paluru tjana, munu tjukurpa kutjupa tjuṭa kulu Godalu wangkanyitja uwankara tjukurpa nyanga kutju palulanguru utiringanyi,

“Nyuntu anangu kutjupaku mukulyangku palyanma. Panya nyuntunkun walytjangku mukulyangku palyalpai, palu purunytju palumpa ngapartji mukulyangkuṭu palyanma.” *

¹⁰ Panya nyuntu anangu kutjupaku pulkara mukuringkulampa palunya puṭu kurani. Uwa, alatji nyuntu mukulya nyinara tjukurpa panya Mosenya Godalu ungkunyitja uwankara tjukarurungku kanyini.

¹¹ Kaya nyanga alatji mukulya titutjara nyinama, panya ilaringu Mayatja Jesulu malaku pitjala nganannya wankaru katinytjaku. Panya nganmanypalpi nganana mulamularingangi, ka Jesunya pitjanytjaku paṭu kuwaripa ngarangi. ¹² Palu kuwari nyanga ilaringu, panya nganana mungangka kunkunpa ngarira ngarira kulilpai puyi-puyinnyangka munula wankaringkula nyakupai,

“Munta mulapa ngalya-utiringanyi tjitukutu.” Palu purunypa kuwari tjirirpi watalpi ilaringu Jesunya pitjanytjaku. Kala uti nganana mungawalurungka nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima. Palu utila kura tjuṭa wantira kalala purunypa ala-alangku ngarala nyangama, panya tjaultji tjuṭangkuya tjirirpikutu pakara, pikakitja mantarangka tjarpara, uwankaratjarangku ala-alangku ngarala nyakupai, palu purunypala uti ala-alangku ngarala nyangama kura tjuṭangka tungunpungkunyitjikitjangku. ¹³ Panya kutjupa tjuṭangkuya mungawalurungka nyinapai tjuṭangku kura tjuṭa kutju palyalpai, kala uti palu purunypa nyinawiya tjukaruru nyinama kalalangka. Munula uti wama pulkara tjikira tarangkarira pikangku pungguwiyangku wantima, munu kampangkaṭu ngariwiyangku wantima, munu

* 13:9 Exodus 20:13-15,17 * 13:9 Leviticus 19:18

nyararingkula pikaringkuwiyangku wantima. ¹⁴ Utila Mayatja Jesula Christala tjungu alatjitu nyinama, munula kura tjuta wantima. Panya kutjupa-ara nganana unngu kulilpai kura palyantjikitjangku, palu utila Jesula tjungu nyinara kulintja nyanga palu purunypa utiringkunyangka kulira wantima alatjitu.

14

Jesuku Walytja Tjutaya Kuranmankuwiyangku Wantima

¹ Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kuwari-pangkuṭu puṭu kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku. Ka uti nyura palunya tjananya walytjanmara alatjitu tjungunma, munu pika-pikaringkula tjananya ngurpanmankunytja wiyangku wantima. ² Panya anangu kutjupangku kulilpai mai kuka kutjupa kutjupa tjuta uwankara palya ngalkuntjikitjangku. Ka wati panya puṭu nguwanpa kulilpaingku kulilpai, “Ngayuku ngaranya mai kutju ngalkuntjaku.” ³ Ka uti wati panya mai kuka uwankara ngalkupaingku wati panya mai kutju ngalkupainya ngurpanmankunytja wiyangku wantima, ka palu purunypaṭu wati panya mai kutju ngalkupaingku uti wati panya mai kuka ngalkupainya uulira wangkawiyangku wantima, panya Godalu palunya pulanyaṭu walytjanmanu munu pulanya kanyintjikitja mukuringanyi. ⁴ Nyara paluru panya Godaku warkaripai nyinanyi, ka Godanya palumpa mayatja nyuntu wiya. Kan nyaaku palunya ngunti mayatjarira kuranmananyi? Nyangatja palya wiya. Wantima palumpa mayatjangku kutjungku ngurkantara paintjaku kura palyannyangka, munta tjinguru tjukarurungku palyannyangka palyanmankunytjaku. Panya nyara palunya Mayatja Godalu marangku kanyini, ka paluru punkantja wiya ngaraku. Panya Godalu palunya nintilkatinyi tjukarururingkula kunpu ngaranytjaku.

⁵ Ka panya kutjupangku kulilpai, “Tjintu ini nyan-gatja kutju milmilpa mulapa ngaranya nganana Godanya walkuntjaku.” Ka kutjupangku kulilpai, “Wiya, tjirirpi winki milmilpa ngaranya nganana wirura Godanya walkuntjaku.” Palu utila uwankarangku walytjangku walytjangku unngu Godala kulira ngurkantana, munu kutjupa tjuta arkalwiyangku wantima. ⁶ Panya kutjupangku kulira tjintu kutjupa milmilmankupai Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku palumpa pukularira. Ka panya kutjupangku kulilpai, “Godalu nganannya mai kuka uwankara ngalkuntjaku ungu, kala palya ngalkuni Mayatja Jesunya walkuntjikitjangku.” Munu paluru pukularira Godanya

wirunmankupai mai kuka kulu ungkunyangka. Palu kutjupangu kulilpai, “Ngayulu kuka wantinyi Mayatja Jesunya kutju walkuntjikitjangu.” Munu pukularira palu purunypatu Godanya wirunmankupai. ⁷⁻⁸ Palu nganana uti palunya kutju wananma walytjangu kulira palyantja wiyangu. Nganana uti wanka nyinaralpi palula wanganarangku kulinma munu wiru tjuta kutju palyanma Godalu nyakula pukularinytjaku. Munu ngula nganana ilura palu purunypatu palula wanganarangku kulilku paluru nganampa pukularinytjaku. Uwa, nganana palumpa walytja alatjitu nyinanyi ilunytjakutu-wangkara munula ilunytjatjanu pakara palumpa walytjatu nyinaku titutjara. ⁹ Palu nyaanguru? Wiya, panya Christanya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu nganampa mayatja pulka nyinanytjikitja wanka tjutaku munu miri tjutaku kulu. Nyara palulanguru paluru nganampa mayatja titutjara nyinanyi.

¹⁰ Ka nyaaku nyura rapangu-palku tjananya kuranmankupai? Uti nyura ngurkantankunytja wiyangu wantima. Ka nyura ngapartji nyaaku tjananya nitingku-palku panyatja ngurpanmankupai tjana kuwaripatu nintiringkunyangka? Uti nyura alatji kulira wangkawiyangu wantima. Panya Godalu kutjungku nganananya wangkanytjaku ngaranyi. Panya ngula nganana uwankara Godala kuranyu ngaraku paluru nganananya ngurkantankunytjaku. ¹¹ Panya iriti nyiringka walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Nyangatjana mulamulangku wangkanyi, panya ngula anangu uwankara ngayula kuranyu tultjungarakatiku. Mununiya ngayunya alatji wangkaku, ‘Mulapan nyuntu uwankaraku God Mayatja pulka nyinanyi.’”

*

¹² Ka palulanguru nganana walytjangu Godala tjakultjunkunytjaku ngaranyi uwankara panya nganana palyantjatjanungku mantangka nyanga nyinara, kura munu palya tjuta. Panya Godalu ngula nganananya uwankara kutju kutju kuranyu ngaratjura tjapilku, “Nyaakun nyanga alatji palyaningi?”

Kutjupa Tjutaya Tarpipungkuwiyangu Wantima

¹³ Nyangangurulanku nitingku-palku nyakula ngurkantankuwiyangu wantima. Palu nyangatjaya kulinma! Uti nyura kutjupa kutjupa palyalwiyangu wantima Jesuku walytja kutjupa tjutangu nyakula kuraringkula paturingkunytjaku-tawara. ¹⁴ Panya ngayulu Mayatja Jesula tjungu nyinara nitingku kulini mai kuka kutjupa

* 14:11 Aitjayaku 45:23

kutjupa uwankara palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku. Palu kutjupangku tjinguru unngu kulini, “Kuka nyangatja milmilpa kana putu ngalkuni.”

¹⁵ Ka tjinguru nyuntu palula mirangka kuka ngalkuku, ka paluru nyakula urulyarara kulilku, “Nyaaku nyan-gangku ngalkuni? Panya paluru Jesuku walytja.” Alatji paluru kulilku munu kuka panya palunya tjinguru arkara ngalkuku, munu malangka kuntaringkula kulilku, “Mula-pana kurangku ngalkunu. Utina panyatja wantima.” Munu alatji kulira Godalanguru paturingkuku panya nyuntu palula mirangka kuka ngalkunyangka. Ka nyuntu uti palunya ngaltunytjungku kulinma munu palula mirangka kuka ngalkuwiyangku wantima, ngunti kulira Jesulanguru paturingkunytjaku-tawara, panya Christanya palumpa kulu anga-ilungu.

¹⁶ Palya nyuntu kulini kuka ngalkuntjikitjangku, palu tjinguru kutjupangku nyuntunya nyakula Jesulanguru paturingkunyangka anangu tjutangku Christanya analku panya nyuntu ngalkuntjanguru. Ka pala palula-tawara Christanya anantjaku-tawara nyuntu uti ngalkuwiyangku wantima. ¹⁷ Panya nganana Godaku walytjapiti nyinanyi kalanya paluru nganananya mayatjarira kanyini. Kala uti ngalkuntja tjikintja nyara palunya tjananya rawangku kulintja wiyangku wantima. Panya Godanya pukularinytja wiya nganana nyanga alatji rawangku kulin-nyangka. Palu utila nyanga alatji kulinma, panya Godalu nganananya tjukarurunmanu Jesulanguru, ka nyara palulanguru nganana pukultju wirura kalypa nyinanytjaku ngaranyi. Nyanga alatjila uti titutjarangku kulinma, panya Kurunpa Milmiltu nyanga palu purunypa nyinanytjaku nganana nintilpai. ¹⁸ Ka alatji nganana Christanya titutjarangku wanannyangka Godalu nyakula pukularipai, kalanya anangu tjutangku kulu nyakula palyanmankuku.

¹⁹ Palulangurula uti titutjarangku wiru tjuta kutju kulinma nganana tjungu kalypa nyinanytjikitjangku Jesuku walytja uwankara, munulanku uti alpamilara kunpunma.

²⁰ Utila Godaku walytja kutjupa tjuta palumpa mula-mularingkunyangka kurantja wiyangku wantima tjanala mirangka kuka ngalkula. Mulapa mai kuka uwankara palya ngaranyi nganana ngalkuntjaku. Palu tjinguru Godaku walytja kutjupangku ngurpangku nyuntunya kuka ngalkunyangka nyakula putu nguwanpa kulilku munu tjinguru putu kulira Jesulanguru paturingkuku. Ka nyuntu uti palula-tawara wantima, panya Godalu palunya kulu ngurkantara walytjanmanu.

²¹ Uwa, palya nganana kuka ngalkuwiyangku wantinytjaku munu waina tjikilwiyangku wantinytjaku, Godaku walytja kutjupangku nyakula urulyarara putu kulintjaku-tawara. Panya nyanga alatji nganana kuka, waina wantirampa palumpa ngalturingkula wantinyi. Ka palulanguru paluru paturingkunyitja wiya tjungu ngarala maraparingkuku.

²² Palu tjinguru nyuntu Godaku mulamularingkula kulilpai alatji, “Kuka mai uwankara ngalkuntjaku palya ngayulu kulini.” Palu alatji kulira para-tjakultjunkunyitja wiyangku wantima, munu unngu kutju kulinma, Godalu kutjungku nintingku nyakunyitjaku. Ka nyuntu tjukarurungku ngalkula kurunpa unngu ngulu wiya nyinanyangkampa paluru nyuntumpa pukulariku.

²³ Palu tjinguru nyuntu putu kulini, “Tjinguruna palya ngalkuku, munta tjinguruna wantiku.” Munun palulanguru kulini, “Wanti kana palya ngalkula.” Ka nyara palulanguru Godanya nyuntumpa pukularinyitja wiya panya nyuntu kulira wantira mukuringkula ngalkunnyangka. Panya alatji ngalkula nyuntu kura palyani kampa kutjara kulira. Uti nyuntu kulintja kampa kutjara nyinarampa ngalkuwiyangku wantima munu ngula kulintja kutjuringkula kutju ngalkunma tjukarurungku.

15

Jesuku Walytja Tjuta Alpamilanma

¹⁻² Tjinguru nyuntu kunpu ngaralampa utin Jesuku walytja kutjupa tjuta upa ngaranyangka alpamilanma anara wangkanyitja wiyangku, panya tjana kuwaripatu kunpuringkunyitja wiya. Utilanku walytjangku pukulmankunyitja wiyangku wantima. Panya Christalunku walytjangku pukulmankunyitja wiyatu, munu paluru Mamanya kutju pukulmanangi munu paluru kulintja wiya anangu kutjupa tjutangku palunya kuranmankunyangka. Kala uti Jesunya purunypa Godaku walytja kutjupa tjuta pukulmanama tjana ma-kunpuringkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku. ³ Panya iriti nyiringka walkatjunkunyitja ngarinyi nyanga alatji, “Mama, kutjupa tjutangku nyuntunya warkira ngayunya kulu warkinyi.” *

⁴ Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunyitja wiru mulapa ngarinyi nganana nyakula wangkara nintiringkunyitjaku. Panya tjukurpa paluru tjana nganannya nintilpai kunpu nyinanytjaku munu tungun-tunguntu palunya

* 15:3 Psalm 69:9

wanantjaku wantinytja wiyangku. Kala nyara palulanguru unngu raparingkula kulini, “Mulapa Godalu nganannya wirura kanyilku titutjarangku.”⁵ Panya Godalu puntu winki rapalpai tungun-tunguntu titutjarangku palunya wanantjaku. Kana palula nyurampa tjapilpai paluru nyuranya titutjarangku nintintjaku nyura uwankarangku Christanya wanara kulintja kutjuringkula palula kalypa nyinanytjaku.⁶ Ka nyara palulanguru nyura uwankarangku tjungungku wangka kutjuringkula mirawanima Godanya, Mayatja Jesuku Mama nyinanytjanya.

Jesunya Pitjangu Anangu Uwankaraku

⁷ Jesuku walytja tjuta! Christalu panya nyuranya walytjanmara palula tjungunu, ka nyuranku uti palu purunytjutu Jesuku walytja kutjupa tjuta pukultu walytjanmara tjungunma wantinytja wiyangku. Ka alatji nyura mukulya nyinanyangka anangu kutjupa tjutangku nyakula kulilku, “Munta, mulapa Godanya mukulya wiru mulapa.”⁸ Panya Christanya pitjangu nganampa Jew tjutaku warkarinytjikitja munu nganannya nintintjikitja panya Godanya mulapa tjukaruru nyinanyi kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu. Panya Christanya pitjangu Godalu nganmanytju Aipuramanya tjananya kalkuntja utintjikitja.⁹ Munu panya Christanya pitjangu anangu kutjupa tjutaku kulu, Jew wiya tjutaku, tjana kulu Godaku mulamularingkula palunya mirawaninytjaku alatji, “Nyuntun ngaltunytju pulka mulapa nyinanyi.” Panya nyiringka iriti walkatjungkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Kana anangu kutjupa tjutawanu nyinanytjatjanungku nyuntunya mirawaniku.

Mununa inma kulu inkara nyuntunya walkulku.”*

¹⁰ Ka tjukurpa kutjupa piruku ngarinyi Jew wiya tjutangka wangkanytja nyanga alatji,

“Pitjalaya Godaku anangu tjutangka tjunguringkula pulkara pukularima.”*

¹¹ Ka piruku tjukurpa kutjupa nyanga alatji ngarinyi, “Anangu tjuta, Godanyaya mirawanima!

Munuya inma inkara palunya walkunma, manta winkitjangku.”*

¹² Ka panya piruku tjukurpa kutjupa ngarinyi wati panya Aitjayalu Jesunyatjara iriti walkatjungkunytja nyanga alatji, “Wati kutju utiringkuku Jesse-kunu malatja mularku.

Munu nyara paluru mayatjarira kanyilku anangu kutjupa tjuta ngura uwankaratja.

* 15:9 Psalm 18:49 * 15:10 Deuteronomy 32:43 * 15:11 Psalm 117:1

Kaya wati nyara palumpa mulamularingkula rapa mulapa nyinaku.” *

¹³ Uwa, mulapa panya Godalu nganananya palyanu palumpa rapa ala-ala patara nyinanytjaku. Kana nyurampa palula tjapilpai nyanga alatji,

“Mama God, nyara tjananya pukulpa mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyanma tjana nyuntumpa mulamularingkunyangka. Ka nyara palulanguru, Kurunpa Milmilu witulyankunyangka, tjana rapa mulararira ala-ala patara nyinaku ngura wirukitja.”

Paulalu Anangu Kutjupa Tjutangka Para-wangkanytja

¹⁴ Uwa walytja tjuta, ngayulu ninti panya nyura wirura palyanyku nyinapai. Munu nyura Godaku tjukurku munu palumpa iwaraku kulu ninti pulka nyinanyi. Munu nyuranku kunyu ngapartji-ngapartjingku wangkara tjukarurungku nintilpai wirungku. ¹⁵⁻¹⁶ Palu lita nyanga palulana ara kutjupatarara nyurampa tjukarurungku walkatjunangi nguluringkunyitja wiyangku nyura piruku kulintjaku. Panya Godaluni ngaltunytjungku ngurkantara tjunu anangu Jew wiya tjutawanu tjukurtjara warakarinytjaku Jesuku Christaku, waraka panya pulka mulapa. Kana Tjukurpa Palya Godalanguru paratjakultjunanyi anangu Jew wiya tjutangka paluru tjana kulira kampa kutjuparira Jesunya wanantjaku. Nyanga alatji ngayulu nintini anangu nyanga palunya tjananya Godala wirkakatinytjikitjangku paluru tjananya mantjira pukularinytjaku, panya Kurunpa Milmilu tjananya palyanu tjana Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Nyara palulanguruna nyuranya tjukarurungku wangkanyi lita nyanga palula nyura kulira tjukarururingkunyitjaku.

¹⁷ Uwa, ngayulu pulkara pukularinyi waraka nyanga Godaku palyara, panya Jesunya Christanya ngayula tjungu ngaranyangka kutjuna tjukarurungku palyani. ¹⁸⁻¹⁹ Palu ngayulu walytjangku palyantjatjanungku mirawaninytja wiya, panya Christalu ngayulawanungku palyantjitjanguru kutjuna mirawaninyi. Nyara paluru panya tjananya kampa kutjupanu Godala wanganarangku kulintjaku. Nyan-gatja paluru palyanu ngayulawanungku panya ngayulu tjukurpa wangkanytjitja-wanungku munu ngayulu kutjupa kutjupa tjuta palyantjitja-nguru kulu. Panya Kurunpa Milmiluni witulyangku nintiningi miracle kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku, kaya anangu tjutangku nyakula Godaku mulamularingangi, Kurunpa Milmilu tjananya ungu nintinnyangka. Uwa, ngayulu ngura winkingka

* 15:12 Aitjayaku 11:10

Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunangi Jerusalemalanguru ngura panya Iliri-kamalakutu. Ngura parariwanungkuna wangkarinangi, ngura ngururitja tjutangka kulu. ²⁰ Panya ngayulu rawa mukuringkupai Jesuku ngurpa tjutangka tjakultjunkunytjikitja palumpa tjukurpa. Mununa tjukurtjara kutjupa nganmanypa ankunytjitjanga piruku arangka tu ankunytjikitjangku kulintja wiya, panya paluru tjana nganmanytju kulinu. ²¹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngarinyi nyanga alatji, “Tjutangku panya tjukurpa palunyatjara nganmanytju kulintja wiya, palu nyara paluru tjana kulilku. Uwa tjana watarku nyinanytjatjanungku kulira pina alaringkuku.” *

Paulalu Rome-alakutu Ankunytjikitjangku Wangkanytja

²² Uwa, anangu panya watarkitja tjutangkana tjukurpa para-wangkangi mununa putu kulinigi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku. ²³ Palu kuwarina waraka nyanga palunya wyanu ngura nyanganta, ka ngayuku kuwari alalta ngaranyi nyuralakutu ma-pitjanytjaku, panya ngayulu titutjarangku kulinigi yiya kutjupa yiya kutjupa nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku. ²⁴ Ngayulu kuwari ngura Paintakutu ananyi mununa nyara palulakutu ma-pitjala ngururpa Rome-ala-warara wirkara nyurala junguringkuku. Mununa nyurala tjukutjuku rawa nguwanpa wirura nyinara pakuwiyaringkuku, ka nyara palulangurulta nyura tjinguru ngayunya iyalku ngura Paintakutu ankunytjaku. ²⁵ Palu kuwari nyanga ngayuku Jerusalemalakutu-warara nganmanypa ankunytjaku ngaranyi, panya ngayulu mani tjanampa ma-katinyi mununa tjananya ungguku Godaku walytjapiti ngura nyara palula. ²⁶ Panya Godaku walytja tjutaya utulu kutjupa kutjupa nyinanyi ngura nyanga Matja-tuniyala munu Akayala. Munuya paluru tjana walytjangku kulinu mani urara tjungura ngaltutjara tjuta unggunytjikitjangku nyara Jerusalemalakutu nyinanytja tjuta. Panya nyara palulaya Godaku walytja kutjupa tjuta nyinanyi ngaltutjara tjuta, kana palula tjanalakutu kuwari katinyi. ²⁷ Panya tjanaya walytja alatjitu mukuringu mani urara unggunytjikitja anangu Jew ngaltutjara tjuta. Ka nyangatja tjukarurungku unggunytja ngapartji, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew tjutanguru-warara wirkanu anangu kutjupa tjutangka kaya mulamularingkula pukularingu, ka nyara palulanguru tjananya ngapartji alpamilantjaku ngaranyi alatjitu. ²⁸ Kana kuwari Jerusalemalakutu mani nyanga

* 15:21 Aitjayaku 52:15

palunya ma-katinyi mununa tjananya ungkunyttjatjanu wati-pakalku ngura nyara Paintakutu, mununa nyuranya ngururpa nyakuku. ²⁹ Mununa alatji kulini, “Ngayulu nyurala ma-wirkara tjunguringkunyangka Christalulanya nganananya uwankara tjungu pulkara pukulmankuku.”

³⁰ Walytja tjuta, ngayulunatju tjapilpai Godala ngayunya alpamilantjaku, ka wanyu nyura kulu pulkara Godala ngayuku tjapinma kurunpa winkingku. Panya nyuntu nganana mulamularingkupai Mayatja Jesuku Christaku. Ka panya Kurunpa Milmiltu nyuntunya nganananya mukulya nyinanytjaku palyalpai. Kana nyara palulanguru nyurala wangkanyi nyura ngayuku Godala pulkara tjapintjaku. ³¹ Alatjiya ngayuku tjapinma Godalu ngayunya atunymara kanyintjaku ngura nyara Judeala wirkankunyangka. Tjingurutjuya puu mulamularingkupai tjuta nyakula pikaringkuku, palula-tawaratjuya ngayuku tjapinma. Munuya tjanampa kulu tjapinma Godaku walytja tjutaku nyara Jerusalemala nyinanytja tjutaku, kaya mani nyangatja ngayulu katira ungkunyangka mantjira pukulariku. ³² Kana nyara palulanguru pukulpa mulapa ma-pitjala nyurala tjunguringkuku ngayunya Godalu iyannyangka. Mununa nyurala tjungu nyinara nyuntu nganana uwankaratu pukulariku. ³³ Uwa, ka Godanya nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama, panya paluru nganananya kurunpa rapa pukulpa kanyilpai. Uwa mulapa.

16

Paulalu Malpa Tjutangka Wangkanytja

¹ Kulilaya, nganampa walytja minyama panya ini Piipinya kuwari nyuralakutu ma-pitjanyi. Panya nyara paluru wirungku Godaku walytja tjuta rawangku alpamilalpai ngura pala Tjantjuriyala. ² Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangkampa nyura palunya pukultu mantjira kanyinma panya paluru Mayatja Jesuku walytja. Ka nyura panya Godaku walytja nyinarampa alatji palyantjaku ngaranya. Ka paluru kutjupa kutjupaku mukuringkunyangkampa palunya alpamilara ungama. Panya minyama nyara paluru rawangku Jesuku walytja tjuta alpamilanangi munu ngayunya kulu. Palulanguru nyura uti palunya pulkara atunymanama.

³ Palu minyama ini Puritjilanya pulanya Akuwilanya kurirara nyakulampaya wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulilpai. Panya paluru pula ngayula tjungu

rawa war_{kar}ingi Jesuku Christaku. ⁴ Kana palumpa pulampa pulkara pukularinyi panya pula ilunytjikitja kulira nguluringkunytja wiya raparingkula pula ngayunya al-pamilanigi. Ka anangu panya tjuta Godaku walytjaringu ngura winkingka, nyara paluru tjana kuluya pulkara pukularinyi palumpa pulampa. ⁵ Kaya-pu_{ta} Puritjilaku pulampa walingka inmaku tjunguringkupai tjutangka kulu wangka, panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

Kaya wati Ipanaitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya ngayuku malpa wiru mulapa. Panya paluru-warara Jesuku mulamularingu nganmanypa manta nyara Aitjala, ka panyaya anangu kutjupa tjuta palula malangka Jesuku mulamularingu manta nyara palula.

⁶ Munuya Mary-nya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini, panya minyma nyara paluru nyurampa pulkara war_{kar}ingi.

⁷ Munuya ngayuku walytja kutjara Antura-naikanya pulanya Tjuniyanya kulu wangka panya ngayulu rawangku pulanya kulini. Panya paluru nganana tjungu tjailangka nyinangi. Ka nyara palunya pulanya panya anangu tjutangku nyakula kulilpai tjukurtjara wiru kutjara Godalu iyantja. Panya paluru pula-warara Jesuku walytjaringu, ka ngayulu malangka Jesuku walytjaringu.

⁸ Munuya wati ini Ampa-liyatanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara palumpa ngayulu pulkara mukuringkupai, Mayatja Jesuku walytjaku.

⁹ Munuya Upa-natjanya kulu wangka panya palunya kuluna rawangku kulini. Nyara paluru panya nganana tjungu war_{kar}ipai Jesuku Christaku.

Munuya Tjakitjinya kulutu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru kulu ngayuku malpa wiru mulapa.

¹⁰ Munuya Apalitjanya kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Wati nyara paluru panya tunguntunguntu Christanya rawangku wanalpai.

Munuya wati ini Aritja-pulaku walytjapitingka kulu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

¹¹ Munuya ngayuku walytja Yara-tiyanya kulu wangka panya rawangkuna palunya kulini.

Kana Natjitjanya tjananya kulu kulini panya paluru munu palumpa walytja kutjupa tjuta kulu Jesuku walytja nyinanyi. Kaya wanyu palula tjanala kulu ma-tjakultjura panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini.

12 Munuya piruku wangka Turapinanya pulanya Turaputjanya panya ngayulu pulanya titutjarangku kulini. Panya minyma nyara paluru pula kulu Mayatja Jesuku titutjara warakaripai.

Munuya minyma panya Putjitjala kulu wangka panya ngayulu palunya rawangku kulini. Nyara paluru panya malpa wiru mulapa munu panya pulkara alatjitu warakarangi Mayatja Jesuku.

13 Munuya Rupidjanya kulu wangka panya ngayulu palunya titutjarangku kulini. Nyara paluru panya wirungku tungun-tunguntu wanalpai Mayatja Jesunya. Munu palumpa ngunytiu kulu palu purunypatu wangka, panya nyara paluru ngayunya wirura alpamilalpai ngunytiungku purunytju.

14 Munuya ini nyanga tjananya kulu wangka panya ngayulu tjananya titutjarangku kulini, Atjin-kuritjanya, Pilikanya, Umitjinya, Patupanya, Umatjanya, munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kulu wangka panya tjanala tjunguringkupai tjutangka.

15 Munu piruku palu purunypatu wangka Pailalukanya pulanya kurirara Tjulyianya, munu Niriyanya pulanya nyarumpara, munu Ulimpanya kulu munu Jesuku walytja kutjupa tjutangka kulu wangka, panya palula tjanala tjunguringkupai tjutangka. Nyara palunya tjananya rawangku kulilpai.

16 Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.*

Kaya Jesuku walytja tjutangu ngura nyanga tjutanguru nyuranya kulini nyurampa pukularira.

Lita Nyangatja Wiyantjikitjangu Wangkanytja

17 Walytja tjuṭa, nyura panya nganmanypa tjukaruruku nintiringu iwara panya palyaku Jesunya wanantjikitja. Palu kutjupa tjutangu tjinguru nyuranya nintingu-palku ngunti wangkara tjaralku tjukarurungka ngaranyangka munu nyuranya kurara upalku Jesunya wanannyangka. Kana palula-tawara nyuranya pulkara ngulutjunanyi nyuranku ngulu nyakunytjaku. Ka kutjupa tjutangu alatji ngunti wangkanyangka nyura uti kulira wantira mauntalpa nyinama palula tjanala tjunguringkunytja wiya. 18 Panya anangu nyanga palu purunypa tjuṭa

* 16:16 Paulalu ngura nyara palunya ngurara tjutangka wangkangu nguku kutjara nyunytjuntjaku, panya tjakangkuya alatji palyalpai anangu kutjupa nyakula pukularira. Ka nganana tjinguru Jesuku walytja kutjupa nyakula mara witiira pukularipai.

Mayatja Jesuku war^{kar}ipai wiya. Palu tjana walyt-
jangu kutju kulira tjana mukuringkuny^tja kutju palyalpai.
Munuya mukulyangu-palku wangkara ngunti wituwitu^{ra}
anangu ngurpa tju^{ta} kuralpai. Palula-tawara^{na} nyu-
ranya ngulutjunanyi ngunti wangkapai tju^{ta}ngku nyu-
ranya kurantjaku-tawara. ¹⁹ Panya ngura winkingkaya
kulinu nyura Tjukurpa Palya Jesuku wanganarangku kulin-
nyangka, ka^{na} nyara palulanguru nyurampa pukularinyi.
Palu ngayulu mukuringanyi nyura titutjara wanganara
nyinara palya kutju palyantjaku, munu kuraku mukur-
ingkuwiya nyinanytjaku. ²⁰ Ka Godalu panya ku-
runpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai munu paluru
kuwari Satannga puruntara wantinyi nyuranya kurantjaku-
tawara. Ka^{na} Mayatja Jesula nyurampa tjapini nyuranya
ngaltunytjungku kanyintjaku.

²¹ Ka wati panya Timitjinya ngayula tjungu nyinara
war^{kar}inyi. Munu paluru nyuranya kulini nyurampa
pukularira. Ka wati nyanga Lutjiyatjalu, Jasontu, Tjatji-
patalu tjana kulu nyuranya palu purunypatu kulini.
Nyanga paluru tjana kulu panya ngayuku walytja tju^{ta}.

²² Ka ngayulu ini Tutiyatjalu nyiringka nyanga walkatju-
nanyi Paulalu wangkanyangka. Munu^{na} Jesuku walytja ny-
inara nyurala palu purunypatu wangkanyi alatji, “Ngayulu
nyuranya rawangku kulilpai Jesuku walytja tju^{ta}.”

²³⁻²⁴ Ka wati ini Kayatjalu kulu nyuranya titutjarangku
kulilpai nyurampa pukularira. Panya ngayulu palumpa
ngurangka nyinanyi. Kaya Jesuku walytja tju^{ta} ngura
nyanga palula pitjala tjunguringkupai.

Ka piruku Iratjatjalu kulu nyuranya titutjarangku kulil-
pai. Nyanga paluru panya mani atunymara kanyilpai
tawunu nyanga palumpa.* Ka nganampa malpa Kuwatat-
jalu kulu nyuranya titutjarangku kulilpai.*

Godanya Titutjarangku Mirawaninytjaku

²⁵ Utila nyanganguru titutjarangku Godanya
mirawanima. Panya paluru mulapa nyuranya kunpura
kanyilku nyura Jesunya Christanya titutjarangku
wanantjaku wantinytja wiyangku. Panya nyanga
palunya^{na} wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara
wangkara utira. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu
nganmanytju kumpilpa kanyiningi rawa mulatu, ²⁶ palu
palumpa wangkatjara tju^{ta}ngku iriti nyiringka walkatjunu.

* **16:23-24** Tawunu nyanga paluru panya ini Karintjanya. * **16:23-24**
Wati kutjupangku kunyu verse 24 walkatjunu munu mala tjungunu Paulaku
tjukurta alatji – *Kana Mayatja Jesula Christala nyurampa tjapini nyuranya
ngaltunytjungku kanyintjaku. Uwa, mulapa.*

Ka kuwari nyangalta utinu Godalu panya titutjara nyinapailu, munu wangkangu tjukurpa nyangatja paratjakultjunkunytjaku anangu manta winkitjangka tjana kulira Godaku mulamularingkula palula wanganarangku kulintjaku.

²⁷ Uwa, pulkarala mirawanima Godanya kutju, panya paluru mulapa nintipuka pulka uwankarangka waintarinytja. Uwa Jesulu Christalu nganannya kanyinyangkala Mamanya titutjarangku mirawanima. Uwa mulapa.

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Karintjalakutu 1 Corinthians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara Karintjala nyinanytja tjutakutu. Paluru ngura panya Ipitjala nyinara lita nyangatja walkatjunu.

Kaya anangu ngura nyara Karintjala nyinapai tjuta pulkara alatjitu kanany-kananyaripai tjananku walytjangu ninti pulka kulira. Munuya paluru tjana mani pulkatjara, palu paluru tjanaya kura pulka mulapa, panya wati tjutaya tjikira tarangkarira minyma kutjupa tjutangka ngunti ngaripai kunta wiya alatjitu. Ka ngura nyara palula timpula pulka mulapa ngarangi god ngalypa-ngalypa tjarpara walkuntjaku Godanya panya Jesuku mama walkuntjaku wiya.

Ka tjukurpa Karintjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya *Jesulu Iyantja Tjutangka Palyantjitjanga* chapter 18-ta, panya Paulalu anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara nganmanytju tjakultjungkunyitja, ka panyaya kulira mulamularingu paluru wangkanyangka munuya Jesuku walytjaringu anangu tjuta mulapa.

Palu ngula Paulalu ngura panya palunya wantikatinyangka paluru tjana malangka kuraringu munuyanku pikangu ngalytjurmara ngaparku wangkangi munuya putu tjungungku kulinigi. Ka kutjupangu lita walkatjura iyanu Paulalakutu munu tjakultjunu tjana panya pikaringkunyitja. Ka anangu kutjupa tjuta kulu pitjangu Karintjalanguru palula wangkanytjikitja munu tjukurpa kutjupa tjuta utintjaku tjapintjikitja kulu. Ka paluru lita nyanga palunya walkatjura tjanala wiru tjuta tjakultjunangi munu tjananya wituwituningi wirura palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-9 Paulalu tjukurpa nganmanyitja wangkanytja

1:10 —4:21 Ngaparku pikaringkunyitja wiyangu wantinytjaku

5:1—7:40 Wiruraya tjukururu nyinanytjaku Godala wanganarangku kulira

8:1—11:1 Kutjupa kutjupa tjuṭa nyaa palyantjaku Jesuku walytja nyinara

11:2 —14:40 Inmangka tjunguringkula tjukaṛurungku palyantjaku

15:1-58 Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingkunyjtaku munu ilunytjatjanu wankaringkula pakantja

16:1-24 Paulalu tjukurpa maḷatja wangkanytja munu malpa tjuṭangka tjakultjunkunyjtja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹⁻² Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluṇa Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjuṭaku. Panya ngayulu tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluṇi ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka tjakultjunkunyjtaku. Kali ngali malpararangku kuwari tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja ma-iyani wati ini Tjatjaniyalu ngali.

Panya Godalu nyuranya ngurkantanu anangu kutjupa tjuṭanguru nyura Jesula Christala tjunguringkula palumpa walytja nyinanytjaku. Munu panya palu purunypa ngura kutjupa tjuṭangka tjananya kulu Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku, panya tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara kulintjatjanu mulamularingu. Kaya Jesunya Christanya mayatjanmara walkuṇi, panya paluru-manṭul tjanampa mayatja nyinanyi munu nganampa kulu. Kali lita nyangatja tjanalakutu kulu ma-iyani paluru tjana kulu nyakula kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulanya Tjanampa Pukularinytja

⁴ Ngayulu rawangku nyuranya kulira pukularira Godanya walkulpai, panya paluru nyuranya Jesula Christala tjungura nyurala kutjupa kutjupa tjuṭa mukulyangku nintiningi nyura palumpa warka wirura palyantjaku. ⁵ Ka mulapa nyura Christala tjungu nyinara ninti pulkaringu munu panya raparingkula palumpa tjukurpa tjukaṛurungku wangkapai. ⁶ Palulanguru nyura nintiringkula kulini panya tjukurpa Christanyatjara ngayulu nyurala tjakultjunkunyjtja ngunti wiya, palatja tjukaṛuru mulapa. ⁷ Uwa, nyuranya panya Kurunpa Milmilṭu kutjupa kutjupa uwankara nintinu, ka nyura ninti nyinanyi Mayatja Jesunya malaku pitjanytjaku patara. ⁸ Ka Tjintu Maḷatjaku paṭannyangka Godalu nyuranya kunpu kanyilku. Ka nyara palulanguru tjintu

nyara palula Jesunya pitjanyangka, kutjupangku nyuranya puṭu kuranmankuku. ⁹ Uwa mulapa Godalu nyuranya kunpu kanyilku wantinytja wiyangku, panya alatji paluru kalkunu munu paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu wantinytja wiyangku. Paluru panya nyuranya ngurkantara tjungunu palumpa katjangka Jesula Christala nganampa panya mayatjangka, ka nyura palula tjungu pukulpa nyinaku.

Jesuku Walytja Tjuta Uti Tjungu Nyinama

¹⁰ Palu kulilaya walytja wiru tjuta. Ngayulu Jesuku warkarira nyuranya pulkara wangkara wituwituni tjungu kalya nyinanytjaku. Pikaringkula ngapartji-ngapartjingku wangkawiyangkuyanku wantima, munuyanku mauntalpa mauntalpa palyalwiyangku kulu wantima. Palu tjunguringkulaya wangkara kulinma munuya tjungungku palyanmankula kutju palyanma. ¹¹ Alatjina kuwari nyurala wangkanyi mununa nyuranya paini panya Jesuku walytja mankurtuniya minyma ini Kalawiku nguranguru pitjala tjakultjunu nyuranku pikangku ngaparku wangkanyangka nyakunyjtjanungku. ¹² Alatjina kulinu tjana wangkanyangka, kutjupa tjarangkuya kunyu wangkapai, “Nganana Paulala tjungutja.” Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, “Wiya, nganana wati Apalatjala tjungutja.” Kaya kunyu kutjupa tjarangku wangkapai, “Wiya, nganana Peterla tjungutja.”* Ka tjara kutjupangku wangkapai, “Wiya, nganana Christala tjungutja.” ¹³ Ka nyangatja tjukaruru wiya. Christanya kutju alatjitu, tjuta wiya, ka uti nyuntu nganana uwankarangku palunya kutju wanama. Panya ngayulu nyurampa punu katakutjarangka ilunytja wiyatu, paluru kutju nyurampa anga-ilungu. Ka panya nyura ngayula iningka baptise-arinytja wiyatu, palula iningka kutju nyura baptise-aringu, Jesula iningka. ¹⁴ Ngayulu nyuralanguru kutjara kutju baptise-katingu wati ini nyanga pulanya Kuritjipanya munu Kayatjanya. Tjutana baptise-katinytja wiyatu mununa nyanga palulanguru pukularinyi. ¹⁵ Tjinguru ngayulu nyuranya tjuta baptise-katinyangka nyura alatji wangkaku, “Ngayunya Paulalu baptise-katingu palula iningka, ka ngayulu pala palula tjungutja.” Alatji wangkanytjakuna pukularinytja wiya. ¹⁶ (Munta wanyu kana kulila, mulapana wati panya Tjipanatjanya, munu palumpa ngurangka nyinanytja tjuta kulu baptise-katingu. Palu ngayulu puṭu kulini kutjupa tjuta baptise-katinyjtjanungku. Mununa pukularinyi panya tjuta wiya,

* 1:12 Peternya ini kutjupa *Tjiipatjanya*.

mankurpa kutjuna baptise-katingu, ngunti kulintjaku-tawara.)¹⁷ Panya Christaluni ngayunya iyanu anangu tjuta baptise-katinytjaku wiya, palu tjukurpa palya palunyatjara para-tjakultjungkunyjtakuni iyanu. Paluruni iyantja wiyatu anangu tjuta kanany-kananytju wangkara wituwituntjaku. Palu tjukurpa Christanya punu katakutjarangka ilunyitja tjakultjungkunyjtakuni witanu anangu tjutangu uti kulintjaku munu tjukurpa kulira mulamularingkunyjtaku.¹⁸ Ka panya anangu watarku nyinapai tjutangu tjukurpa nyangatja wangkanyangka kulira analpai alatjitu alatji wangkara, “Wiya, kata kawakawangkuya ngunti wangkanyi.” Palu panya nganannya Godalu wankarunu Jesunya punu katakutjarangka ilunyitjtjanguru. Kala palulanguru tjukurpa palunya kulini pulka mulapa panya ara palulawanungku Godalu witya pulkangu wankarunkupai.¹⁹ Panya nyiringka iriti walkatjungkunyitja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji, “Kutjupa tjutangkuya ninti pulkangu-palku wangkara kulilpai.

Palu wiya, ngayulu tjananya nintilku panya tjana nintipuka wiya, ninti tjukutjuku nyinanytja.

Munuya piruku kulilpai, ‘Nganana uwankaraku ninti pulka.’

Palu wiya, ngayulu tjanampa tjukurpa kulilwiyangu wantiku alatjitu.” *

²⁰ Kala uti tjananya mirawaninytja wiyangu wantima wati panya nintipuka tjuta, munu tjukurku ninti pulka tjuta kulu, panya tjana tjukurpa pulka tjuta ngaparpungkula wangkapai nintingu-palku. Uwa, utila tjananya kulira wantima, panya Godalu tjananya nyakula ngurpanmankupai alatjitu.²¹ Panya anangu mantatja kulilpai tjutangkuya walytjangu nintipuka kulira Godaku putu nintiringanyi. Palu tjukurpa Christanya punu katakutjarangka ilunyititja kulira kutju anangu Godaku nintiringkuku. Panya tjukurpa nyanga palumpa kulira mulamularingkunyangka kutju Godalu anangu tjuta wankarunkupai Christalawanungku. Kaya anangu kutjupa tjutangu nyangatja kulira analpai munuya wantipai, palu kutjupa tjarangu kulira mulamularingkunyangka Godalu tjananya wankarunkupai.²² Kaya Jew tjutangu tjaipilpai alatji wangkara, “Nintilalanya wanyu kutjupa kutjupa witya pulkangu palyara, kala palulangurulta nyakula tjukurpa palumpa mulamulariwa.” Kaya Jew wiya tjutangu ara kutjupa wangkapai alatji, “Nganana tjukurpa ninti pulkangu wangkanyangka

* 1:19 Aitjayaku 29:14

kulintjikitja mukuringanyi, munula pala palulangurulta kulira mulamularingkuku.”²³ Palu wiya, nganana panya tjukurpa Jesunya puṅu katakutjarangka ilunytjitja kutju tjakultjunkupai. Palu Jew kutjupa tjuṅangku nyangatja kulira wantipai. Kaya anangu kutjupa tjuṅangku kulilpai, “Tjurkurpa nyangatja wiya nguwanpa, ngalypa-ngalypa nguwanpa.”²⁴ Palu panya Godalu anangu kutjupatjara ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku Jew tjuṅa munu Jew wiya tjuṅa kulu. Panya nganana tjukurpa Christanya ilunytjitjaku mulamularingkunyangka Godalu nganananya wankarunu.

Uwa, mulapa Godalu witulya pulkangku nyanga alatji palyanu ninti pulkangku.²⁵ Panya watarkitja tjuṅangku tjukurpa Jesunya ilunytjitja kulira anara wangkapai, “Godanya-manti upampa munu puṅu palyalpaimpa nyinanyi. Tjinguru paluru ngurpa.” Palu wiya, Jesunya ilunyangka Godalu nintingku witulya pulkangku wankara pakaltjinganu, munulanya palulanguru nganananya kulu wankarunkuku. Kala nyanga palulanguru kulini Godanya mulapa witulya pulka nyinanyi, munu paluru nintipuka pulka mulapa anangungku kulintjitjangka munkara alatjitu.

²⁶ Walytja tjuṅa, wanyuya kulila nganmanyitja panya, panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinangi, ka panya paluru nyuranya palumparinytjaku ngurkantanu. Palu panya nyura uwankara nganmanypa ninti pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya ninti nyinangi. Munu nyura uwankaratu nganmanypa anangu tjuṅaku mayatja pulka nyinanytja wiya, mankurpa kutjuya mayatja nyinangi. Munu panya nyura uwankaratu wati minyma pulka wiya, mankurpa kutjuya pulka nyinangi.²⁷ Panya Godalu nyuranya ngurpa tjuṅa ngurkantanu ninti pulka tjuṅangku nyakula tjananku walytjangku kulira kuntaringkunytjaku. Paluru nyuranya tjukutjuku tjuṅa ngurkantanu pulka tjuṅangku nyakula kulira kuntaringkunytjaku.

²⁸ Uwa, nyuranya panya ninti pulka tjuṅangku nyakula wantipai alatji kulira, “Wiya palatja ngurpa kurakura tjuṅa, nganananya purunypa wiya.” Palu Godalu alatjitu nyuranya ngurpa tjuṅa ngurkantanu nintipuka panya tjuṅangku nyakula tjananku walytjangku kulira kuntaringkunytjaku.²⁹ Nyanga alatji Godalu ngurkantanu nyura walytjangku mirawaninytjaku-tawara.³⁰ Panya paluru kutjungku nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunytjaku Jesula Christalanguru. Panya Jesunya nyuntumpa nganampa ngalkilpa anga-

ilungu Godalu nganananya kura palyantjitjanguru kalypangku wantinytjaku nganana karalyarira palula tjunguringkula nyinanytjaku. Alatji Godalu nganananya tjukarurunmankula walytjanmanu, ka nganana palunya kutju mirawaninytjaku ngaranyi. ³¹ Pala palulanguru nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

“Utila mirawaninytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawanima ngananku mirawaninytja wiyangku.” *

2

¹ Walytja tjuta, wanyuna ngayunyatjara nyurala tjakultjura nyura kulintjaku. Panya ngayuluna pitjangu nyuralakutu Tjukurpa Palya Godaku kumpilitja utira wangkanytjikitja. Tjukurpa nyara palunya ngayulu wangkara kanany-kananyaripai wiya. Mununa tjukurpa wara titutjarangu wangkapai wiya. ² Palu nganmanytjuna unngu kulinu alatji, “Utina tjukurpa Jesunyatjara kutju wangkama, panya paluru punu katakutjarangka nganampa ilungu nganananya wankarunkunytjikitja. Tjukurpa kutjupa wangkanytjaku-mantu wiya ngaranyi.” ³ Kana nyurala wirkara upa alatjitu ngarangi mununa nguluringkula jtitingangi nyurala panya mirangka ngarala. ⁴ Mununa tjukurpa nyurala tjakultjura kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyatu. Panya ngayulu wangkara wituwituntjatjanungku nyuranya putu mulamularingkunytjaku palyaningi. Palu nyura panya mulamularingu Kurunpa Milmitu nyuranya witulya pulkangku unngu nintinnyangka kutju. ⁵ Panya ngayulu mukuringangi nyura tjukurpa kulira mulamularingkunytjaku ngayulu wangkanytjitjanguru wiya, palu Godalu witulya pulkangku nyuranya unngu nintinnyangka. Nyara palulanguruna tjukurpa kanany-kananytju wangkara wituwituntja wiyangku wantingi, Godalu kutjungku nyuranya unngu nintintjaku.

⁶ Palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuya palunya mulamulangku titutjarangu wanarinkupai wantinytja wiyangku. Kana nyara palula tjanala ngayulu tjukurpa pulka mulapa wangkara utilpai. Palu tjukurpa ngayulu wangkanytja wiru mulapa ngaranyi, tjukurpa mantatja tjuta purunypa wiya. Panya mayatja mantatja tjutangku tjukurpa pulka-palku kanany-kananytju wangkapai. Palu mayatja nyara palunya tjananya Godalu wiyaringkunytjaku palyalku. ⁷ Palu tjukurpa nyanga ngayulu wangkanytja

* 1:31 Jeremiah-ku 9:24

Godaku, panya tjukurpa Godalu nganmanytju kumpilpa kanyiningi. Panya manta paluntja kuwaripangka Godalu kuliningi tjukurpa palunya utintjikitjangku nganana Godala tjungurinkula wiru mulapa nyinanytjaku. ⁸ Panya mayatja mantatja tjutaya ngurpa nyinangi tjukurpa palunya kulintja wiyatu, munu panyaya pungkula utitjunu punu katakutjarangka, Mayatja panya Ilkaritjanya. Tjinguruya tjukurpa palumpa nintingkumpa palunya pungguwiyangku wantima. ⁹ Palu tjana ngurpa nyinangi, panya iriti nyiringka walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Godalu wiru mulapa palyantjikitjangku kulinu palumpa mukuringkupai tjutaku,
 palu paluru kulintjitja anangu kutjupangku kulintja wiya alatjitu.

Panya Godalu nintingku palyanu kutjupa alatjitu anangungku kulintja wiyatja.

Kaya uwankara watarku nyinangi, Godalu kutjungku kulinu.” *

¹⁰ Palu kuwari Godalu tjukurpa panya palunya nganana utinu Kurunpa Milmilawanungku. Panya Kurunpa Milmilnga Godaku kurunpa munu paluru uwankaraku ninti, Godalu unngu kulintja uwankaraku kulu. ¹¹ Palu ngananya wanyu anangu kutjupangku kulintjitjaku ninti? Wiya, anangu nyara palurunku kutju walytja alatjitu ninti paluru kulintjitjaku. Ka palu purunypa Godaku Kurunpa kutju ninti Godalu unngu kulintjitjaku. ¹² Munu panya Godalu nganannya ungu kurunpa palumpa nganana unngu nyinara nintintjaku, kala palulanguru nintingku kulini Godalu nganampa wirungku ngalkilarira palyantja. Kurunpa nyara paluru panya ilkaritja, mantatja wiya, kala palulanguru mantatja tjuta pulkara kulilpai wiya.

¹³ Uwa, mulapa nganana anangu nintipuka tjutangu nintintjitjanguru kulira wangkanytja wiya, palu Kurunpa Milmilu nintinnyangka kutjula kulira wangkapai. Nyara palurulanya nintilpai kala palula kulinjatjanungku tjukarurungku utira wangkapai. ¹⁴ Ka anangungku Kurunpa Godaku mantjilwiyangku wantirampa Godanya putu tjukarurungku kulini, munu kutjupangku tjukurpa palunyatjara wangkanyangka kulira analpai, “Wiya, nyaratja kawakawa.” Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutju Godalu palyantja tjukarurungku ngurkantankupai, ka anangungku Kurunpa Milmilnga kanyintja wiyangku putu ngurkantankupai. ¹⁵ Panya anangu Kurunpa Milmilngatjarangku kutjupa kutjupa

* 2:9 Aitjayaku 64:4

uwankara nintingku kulilpai Kurunpa Milmiltu nintinyangka. Palu anangu kutjupangu Kurunpa Milmilnga wantinytjanungku anangu panya palunya Godalawanu nyinanyangka putu kulilpai. ¹⁶ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,
 “Nganana uwankarangku putu kulini Godalu unngu kulin-
 tjitja.

Munula uwankarangku palunya putu wangkara
 tjukaruruni.” *

Uwa mulapa nganana ngurpa nyinangi, palu kuwarila Kurunpa Milmilngatjara nyinanyi munula palulanguru Godanya tjukarurungku kulini, panya Christalu palunya kulilpai, palu purunytju.

3

Anangu Wanalwiyangu Christanya Kutju Wanama

¹⁻² Walytja wiru tjuta. Ngayulu anangu Kurunpa Milmilngatjara tjutangka tjukurpa pulka tjuta nintilpai. Ka mungatu ngayulu nyurala nyinara tjukurpa palu purunypa tjuta nyurala wangkangi, palu nyura putu kuliningi. Kana palulanguru nyurala anangu mantatja kulilpai tjuta purunytja wangkangi tjukurpa nganmanyitja tjuta. Panya nyura Jesuku kuwari walytjaringkunytja janu iti purunypa nyinangi pulkaringkunytja wiya, kana nyurala putu tjukurpa pulka wangkangi iti purunypa nyinanyangka, panya iti ipi kutju ungkupai kuka wiyangu, nyara palu purunypa nyura nyinangi. Munu panya kuwari kulu nyura palu purunypatu nyinanyi munu tjukurpa pulka putu kulini. ³ Panya nyura titutjarangu walytjangku kulini mantatja kulilpai tjuta purunytju. Palulanguru nyura kutjupa tjuta nyakula nyararingkupai kutjupa kutjupa tjuta palyantja-tjiratja. Munu nyuranku ngaparku wangkara pika-pikaringkupai walytjangku kutju kulira palyantjikitja mukuringkula anangu Godaku walytja wiya tjuta purunytju, palunya tjananya arkara. ⁴ Panya nyuranku kunyu pika-pikaringkula wangkapai, “Ngayulu Paulala tjungutjta.” Ka kunyu kutjupangu wangkapai, “Wiya, ngayuluna Apalatjala tjungutjta.” Palu nyara palu purunypa wangkara nyura anangu panya mantatja kulilpai tjuta purunypa nyinanyi.

⁵ Palu uti nyura Jesula Christala kutjungka tjungu ngarama munu palunya kutju kulinma, Apalatjanya ngalinya kulintja wiyangu. Panya ngali anangu alatjitu wati Godaku warkaripai kutjara palumpa tjukurpa

* 2:16 Aitjayaku 40:13

wangkapai kutju, ka panya nyura nyara palulanguru mulamularingu Christaku. Panya Godalulinya war̄ka kutjupa kutjupa ungu palumpa palyantjaku. ⁶ Ka panya ngayulu-warara nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunu, panya watingku uninypa mantangka tjunkula wanalpai mai pakantjaku, nyara palu purunypa. Ka panya Apalatjalu ngapartji malawanungku nyurala tjukurpa piruku nintiningi nyura kulira kunpuringkunyjtaku. Nyara paluru wati minangka kurpilpai purunypa, panya watingku uninypa nganmanytju tjunkunyjtija minangka kurpira wanalpai piltiringkunyjtaku-tawara, palu purunypa Apalatjalu ngayula malangka nyuranya nintiningi. Palu panya Godalu nyuranya witulyanangi palumpa walytjaringkula rawangku palunya wanantjaku. Panya paluru kutjungku uninypa mantangka tjunkunyangka pakaltjingalpai wati wiyangku, palu purunypa paluru nyuranya kunpuringkunyjtaku palyalpai. Panya ngali putu nyuranya wituwituni Godaku mulamularingkunyjtaku, palu paluru kutjungku nyuranya unngu nintilpai.

⁷ Ka wati panya tjukurpa nganmanytju tjakultjunku-painya pulka wiya, munu wati panya malawanungku nintilpainya kulu pulka wiyatu. Palu Godanya kutju pulka mulapa panya paluru kutjungku unngu nintilpai palumpa walytjaringkula ma-kunpuringkunyjtaku. ⁸ Panya wati uninypa tjunkupainya munu minangka kurpilpainya pula tjungu war̄karipai, ka kutju mayatjarinytja wiya. Munu pula kutjarangku warkarinytjatjanungku mani mantjilpai. Nyara palu purunypa wati tjukurpa nganmanytju tjakultjunkupainya munu malawanungku pitjala nintilpainya pula tjungu warkarinyi, ka kutju waintarinytja wiya. Ka nyara palulanguru Godalu warkarinyangka nyakula pukularira kutju kutju wiru ungguku. ⁹ Uwa, Godanya kutju pulka nyinanyi, ka Apalatjalu ngali war̄ka palumpa kutju palyani ngalimpa wiya. Ka nyura palumpa anangu tjuta nyinanyi ngalimpa wiya, ka paluru nyuranya kunpuringkunyjtaku rawangku palyani nyura palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

Nyura Wali Pulka Purunypa

Munu nyura palu purunypatu wali pulka purunypa nyinanyi Godalu palurunku palyantja. ¹⁰ Ka panya Godalu ngayunya-warara wituṅu nyurala ankula Tjukurpa Palya nganmanytju tjakultjunkunyjtaku. Panya wati nintingku tjuminta urura tjutira waliku puluwa witu palyalpai tjukaruru mulapa ngaranytjaku, palu purunypa ngayulu nganmanytju Jesuku tjukurpa nyurala tjukarurungku

tjakultjunangi. Ka puluwa panya palula katu kutjupangku wali palyalpai, palu purunypa kutjupangku ngayula malangka pitjala nyurala tjukurpa kutjupa tjuta nintilpai nyura kulira kunpuringkunyjtaku. Palu utiya Godaku warkaripai uwankarangku purkarangku kulinma Godaku warka tjukarurungku palyantjikitjangku, panya watingku purkarangku kulilpai wali tjukarurungku palyantjikitjangku, palu purunypa. ¹¹ Panya puluwa wirunya kutjupangku nganmanytju tjukarurungku palyara wantipai, ka mala kutjupangku puluwa panya palula tjungura wali wiru tjukarurungku palyalpai. Palu purunypa Godalu Jesunya Christanya puluwa wiru purunypa nganmanytju nganampa tjunu, ka uti kutjupangku malawanungku pitjala anangu tjutangka tjukarurungku wangkara nintinma tjana Christala kutjunga tjunguringkula pulkaringkunyjtaku. Panya kutjupawanu putu Godaku walytja nyinanyi.

¹² Panya kutjupa tjutangkuya puluwa wirungka wali kunpu palyalpai witu mulapa rawa ngaranyjtaku, panya puli gold-nguru, kutjupa tjiilpanguru, kutjupa upulanguru. Ka kutjupa tjutangu puluwangka palyalpai wali upa nguwanpa tjinguru pununguru, tjinguru parkanguru, tjinguru tjanpinguru, ka mapalku warungku kampara wiyalpai. Ka ara nyanga paluru nintini Godaku warkaripai tjuta, panya kutjupa tjutangkuya tjukurpa tjukaruru nintilpai rawangku wanantjaku Christanya, palu kutjupa tjutaya kura munuya tjukurpa kalikali nintilpai. ¹³ Ka tjiintu malatjangka Godalu warka uwankara utilku kura munu palya palyantja tjuta, panya nganana mantangkalpi nyanga nyinara palumpa warkarinytja. Panya tjiintu nyara palula waru pulkangku kampaku munu nganana kurakura palyantja kampara tjunpalku. Palu warka wituwitu wiru mulapa nganana palyantja warungku putu kampaku, ka titutjara ngaraku. Uwa, palumpa warungku kampara warka nganana palyantja uwankara utilku. ¹⁴ Tjinguru Jesuku walytjangku warka wiru tjukarurungku palyannyangka nyakula Godalu pukularira palunya palyanmara wiru ungkuku. ¹⁵ Palu panya Jesuku walytja kutjupangku warka wiru tjukarurungku palyantja wiyangku wantinyangka nyakula Godalu palunya putu palyanmankuku. Wati paluru wankaringkuku, palu Godalu palunya wiru ungkunyitja wiyangku wantiku.

¹⁶ Nyangatjaya kulinma, panya nyura Godaku walytja nyinara palumpa timpula purunypa nyinanyi milmilpa, ka palumpa kurunpa nyurala unngu nyinanyi. ¹⁷ Ka kutjupangku nyuranya Godaku timpula purunypa

kurannyangkampa, Godalu palunya ngapartji palu purunymankuku. Panya Godaku timpula milmilpa ngaranyi wiru mulapa, ka nyura wali nyara palu purunypa nyinanyi milmilpa, Godaku walytja tjuṭa.

¹⁸ Kulilaya! Nyura tjinguru kulini, “Nganana nintipuka pulkanya mantatja kulilpai tjuṭa purunypa.” Palu wiya, nyura alatji kulira walytja ngunti kanany-kananyarinyi. Palu uti nyura wantima alatji kulintja wiyangku, kaya palya mantatja kulilpai tjuṭangku nyuranya ananma. Uti nyura tjananya kulira wantima munu tjukurpa Godaku kutju kulinma. Palulanguru kutju nyura ninti pulkaringkuku, Godalawanu. ¹⁹ Panya anangu kutjupa tjuṭangku tjinguru walytjangku kulini ninti pulkangku-palku, palu Godalu palunya tjananya uwankara ngurpa pulka nyanganyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, “Panya anangu nintipuka tjuṭangku palyantjikitjangku kulinnyangka Godalu nyakula kulilpai, ‘Wiya, tjana kulintja kawakawa.’”

²⁰ Ka panya piruku ngaranyi nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji,

“Panya anangu nintipuka tjuṭangku kulinnyangka nyakula Godalu kulilpai, ‘Wiya, nyura kulintja ngatalpa alatjitu.’”

²¹ Ka palulanguru nyura uti anangu mirawaninytja wiyangku wantima. Panya Godalu kutjungku nyurampa pulka mulapa nganmanytju palyanu, ka anangungku puṭu palula waintarira nyurampa piruku palyani. ²² Panya ngayunya Godalu nyuralakutu iyanu alpamilantjaku, Apalatjanya, Peternya munu kutjupa tjuṭa kulu. Munu panya paluru nyuranya kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kulu ungu wanka pukulpa nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya ilunyangka wankara kanyilku. Panya kuwari nyuranya kanyini munu ngula nyuranya rawangkuṭu kanyilku wiyaringkunytja wiyangku. Mulapa paluru nyurampa pulka mulapa palyanu. ²³ Panya nyura Christaku nyinanyi, ka Christanya Godaku nyinanyi.

4

Jesuku Tjukurtjara

¹ Ka nyura uti nganananya tjukurtjara tjuṭa mayatja-palku kulintja wiyangku wantima, panya nganana Christaku warkaripai tjuṭa kutju nyinanyi. Panya palurulanya warka ungu palumpa tjukurpa kumpilitja tjuṭa utira tjukarurungku tjakultjunkunytjaku. ² Ka anangu nyara warkaripaingku uti palumpa mayatjangka

wanganarangku kulira tjukarurungku palyanma. ³ Palu nyura kutjupa tjutangku ngayunya nyakula tjinguru alatji kulini, “Nyangatja ngunti-ngunti warkarinyi.” Ka nyura alatji ngayunya nyakula ngurkantara wangkanyangka ngayulu kulira wantinyi. Mununa kutjupangku palu purunypatu wangkanyangka wantinyi alatjitu. Panya ngayulunatju walytjangku ngurkantankunyitja wiyangku wantipai. ⁴ Ngayulu putu kulini ngayulu kura palyantjatjanungku, palu tjinguru ngayuku ngaranyi alatjitu, ka Mayatjalu kutjungku ngayunya tjukarurungku ngurkantankupai ngayulu kurara warkarinytja munta palyanyku warkarinytja. ⁵ Palulanguruya anangu kutjupa nyakula kura wangkawiyangku wantima, palu patanmaya tjirirpi malatjaku Mayatja Jesulu kutjungku pitjala tjukarurungku ngurkantankunyitjaku anangu uwankara, munu nganananya kulu. Panya tjinu nyara palula paluru utilku unngu kulintja uwankara munu kumpilpa mukuringkunyitja tjuta kulu. Nyara palula arangka Godalu anangu tjuta tjukarurungku palyannyangka nyakula pukularira mirawaniku.

⁶ Uwa walytja tjuta, nyanganpana wangkangi Apalatjanya ngalinyatjara nyuranya alpamilantjikitjangku, nyura ngalnya nyakula munu kulira tjukurpa nyangaku tjukaruru nintiringkunyitjaku panya alatji ngaranyi, “Godaku tjukurpa kutjuya wanganarangku kulinma.” Munuya wati tjukurtjara kutjupa nyakula ngunti mirawaniwiyangku wantima munu palu purunypatu wati kutjupa nyakula kuranmankuwiyangku wantima. ⁷ Panya nyura mayatja pulka wiya, anangu kutjupa tjuta ngurkantankunyitjikitja. Kulilaya, Godalu kutjungku nyuntunya nganananya palyanu, kalanku uti mirawaniwiyangku wantima munula Godanya kutju mirawanima.

⁸ Nyura nyanga alatji kanany-kananytju walytjangku kulilpai, “Nganana Godaku tjukurku ninti pulka, panya Kurunpa Milmilu nganana pulka mulapa nintinu. Kala nganana mayatja pulka tjuta nyinanyi kutjupa kutjupa pulkatjara, Paulanya munu nintintja panya tjuta purunypa wiya.” Palu alatji nyura ngunti kulini mayatja pulkangku-palku. Tjingurula nyura mayatja pulka tjuta nyinanyangkampa nyurala tjunguringkula mayatjarira nyinama, palu nyura mayatja wiya alatjitu. ⁹ Ngayulu kulini panya Godalu nganananya iyantja panya tjuta tjunu mungutja purunypa nyinanytjaku tjukutjuku mulapa. Panya anangu tjutangku nganananya kulilpai, “Wiya ku-

rakura tjuṭa palanpa. Palyantiya iluku.” Munuya paluru tjana nganananya anara ikaringkupai. Uwa, winkingkulanya nyanganyi angelpa ilkaritja tjuṭangku munu anangu tjuṭangku kulu.

¹⁰ Ka nyuranku kulilpai, “Nganana Christalawanu nyinara ninti pulka nyinanyi.” Munu nyura nganananya anara ngurpanmankupai Christaku warkarinyangka. Munu nyuranku walytjangku kunpu kulilpai munu nyura nganananya upanmankupai. Munu panya nyura mukuringkupai kutjupa tjuṭangku nyuranya mirawaninytjaku, munu nyura mukuringkupai kutjupa tjuṭangku nyurala tjunguringkula nganananya anantjaku. ¹¹ Palu nganana rawa alatjitu paltjatjiratja munu mina ilu nyinanyi. Munula mantara kataly-katalypa kanyilpai. Kalanya kutjupa tjuṭangku pungkupai. Kala ngura wiya para-pitjalinkupai. ¹² Munulanku pulkara warkaripai, panya nganananya kutjupangku alpamilalpai wiya.

Ka kutjupa tjuṭangku unytjungku nganananya warkinyangka nganana ngapartji tjanampa Godala tjpilpai tjananya pukulmankunytjaku. Ka kutjupa tjuṭangku nganananya anara kurara pungkunyangka nganana ngapartji tjananya kulira alatjitu wantipai. ¹³ Ka kutjupa tjuṭangku nganananya kuranmankunyangka nganana ngapartji kalypangku alatjitu wangkapai. Uwa mulapa, anangu tjuṭangku nganananya rawangku kulilpai raputji pulka purunypa. Panya kuka unaringkunyangkaya wanipai, palu purunypa tjana nganananya kulilpai rawangku.

¹⁴ Tjinguru nyura kulini ngayulu nyangatja walkatjunanyi nyuranya kunta palyantjikitjangku. Palu wiya, nyura ngayuku tjitji tjuṭa purunypa, kana nyangatja walkatjunanyi nyuranya tjukaruruntjikitjangku. ¹⁵ Panya nyuranya tjinguru anangu tjuṭa mulatu nintilkatima iwara palyaku, palu panya ngayulu kutjuna nyurampa mama purunyaringu Jesuku tjukurpa nyurala nganmanytju alatjitu tjakultjunkunytjatjanu. ¹⁶ Mununa nyara palulanguru nyuranya kurunpa winkingku wangkara wituwituni rawangku ngayunya arkantjaku munu ngayulu purunytju Jesunya wanantjaku.

¹⁷ Kana kuwari Timitjinya nyuralakutu ma-iyani, ka paluru nyuranya ma-pitjala nintilku ngayulu purunytju nyura ngapartji Jesunya arkara wanantjaku. Panya Timitjinya ngayuku katja purunypa wiru mulapa, munu paluru wanganarangku Mayatja Jesunya kulira palumpa warka palyalpai. Nyara paluru nyurala tjakultjunkuku

iwara panya palunya, panya ngayulu ngura winkingka Jesuku walytja tjutangka nintiningi Jesunya Christanya tjukarurungku wanantjaku.

¹⁸ Ka panya kutjupa tjuṭa nyura kaṅany-kaṅanyaringu nyuranku walytjangku pulka kulira, munu nyura tjinguru alatji kulini, “Wiya, Paulalu ngananalakutu pitjala piruku nintintja wiyaringu.” ¹⁹ Palu wiya, kuwari nguwanpana nyuralakutu ma-pitjala nyurala tjunguringkuku, Mayatja Jesulu witunnyangka. Mununa nyara palulangurulta wati panya kaṅany-kaṅanyapa nyinapai tjutangka wangkanyangka kulilku mununa tjanampa nintiringkuku tjinguru tjananya Godalu witulyananyi palumpa warka palyantjaku, munta tjinguru wiya. ²⁰ Panya anangungku Mayatja Godala wanganarangku kulintjatjanungku wangkangku kutju wangkapai wiya. Paluru wanganarangku kulira Godanya mukuringkunyititja palyalpai Godalu palunya witulyankunyangka kutju. ²¹ Ka nyura nyaaku mukuringanyi? Kulatatjarangkuna ma-pitjala nyuranya wakara nintilku? Munta ma-pitjalana nyuranya purkarangku wangkara tjukarurulku, mukulyangku?

5

Jesuku Walytja Kuri Kutjupangka Ngariwiyangku Wantinytjaku

¹ Kutjupangkuni tjakultjunu panya wati nyurala tjungutjangku kunyu kurangku palumpa mamaku kuri altira kanyini, palumpa ngunytju nyuyulpa. Ka nyangatja kura pulka mulapa. Nyara paluru Jesuku walytja wiya tjutangka waintaringu panya paluru tjana kura nyanga palu purunypa palyalpai wiya. ² Ka nyura nyaaku kaṅany-kaṅanyapa nyinanyi Jesuku walytjangku kura nyanga palu purunypa palyannyangka? Uti nyura pulkara kunṭaringama munu wati nyara palunya painma inmangka nyurala tjunguringkuwiya nyinanytjaku. ³ Ngayuluna pulkara kunṭaringanyi wati nyara palunya kulira, mununa patunguru nyanga kulintjatjanungku nyurala wangkanyi wati panya palunya ilanguru paintjaku. Ngayulu ngura pala Karintjala nyurala tjungu nyinanytja wiya, palu palya ngayulu kurunpa kutju nyurala tjungu ngaranyi mununa nyangatja patunguru litangka kutju wati panya palunya wangkara paini. ⁴⁻⁵ Ka nyura Mayatja Jesula mirangka inmangka tjunguringkula kulila lita nyangatja kutjupangku nyakula wangkanyangka, ka ngayulu nyurala kurunpa kutju tjunguringanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya witulyankunyangka nyura wati palunya

Satannga uwa palumpa puntu kurantjaku, ka nyara palulangurulta tjinguru paluru walytjangku kulilku ilunytja kuwaripangka kura wantinytjikitjangku, ka kampa kutjuparira wantinyangkampa Godalu palunya kurunpa wankalku Tjintu Malatjangka.

⁶ Ka wati kutju nyurala tjungu kura nyinanyangka nyura nyaaku kanany-kanany pa nyinanyi? Tjinguru nyura kulu aanarira kuraringkuku. Panya yitja tjukutjuku tjunkupai mai ulungka munu minangka urulpai ka mai talturingkula pulkaringkupai, palu purunypa nyura wati kura nyurala tjungu kanyinnyangka kura pulkaringkula lipiringkuku, ka nyura kulu kuraringkuku. ⁷ Kaya palula-tawara wati pala kura palunya paira iyala. Panya Jew tjutangku inma Katuwanu Ankunytjala* ngalkula ruuru kulintjikitjangku yitja uwankara nguranguru mantjira wanipai munuya mai pilytja kutju ngalkupai, ka nyura palu purunypa wati panya kura palunya nyuralanguru paira iyala munuya palyanyku nyinama kuraringkunytjaku-tawara.

Uwa, Jew tjutangku yitja wanira mai pilytja kutju ngalkuningi, munuya palulanguru lamalama iluntara milkali mantjira wali tuwa nyitinu angelpa iluntanku-pailu nyakula tjanampa katja nganmanyitja wali pala palula unngu nyinanyangka wantinytjaku munu wali palula katuwanu ankunytjaku wali kutjupakutu. Ka tjanampa panya katja uwankara lamalama milkalinguru wankaringu. Ka palu purunypa Christanya nganampa lamalama, panya paluru nganampa ngalkilpa anga-ilungu Godalu ngananyanya kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. ⁸ Ka palulangurula uti palunya ruuru kulinma, munu kura wantira ngunti wangkawiyangku tjukarurungku Jesunya wananna. Panya Jew tjutangku yitja wantipai munuya mai pilytja kutju ngalkula ruuru kulilpai, palu purunytjula uti kura wantima munula Jesunya ruuru kulira tjukarurungku wananna.

⁹ Panya lita kutjupangka ngayulu nyurala wangkangu nyanga alatji, “Anangu pirtjipai tjutaya malpa palyantja wiyangku wantima.” ¹⁰⁻¹¹ Palu panya ngura winkingkaya anangu mantatja kutju kulilpai tjuta nyinanyi Godaku walytja wiya tjuta, panya kampangkatu ngaripai tjuta, manyu pulka tjuta, kutitjunkupai tjuta, munu god ngalypa-ngalypa walkulpai tjuta. Palu ngayulu nyuranya nyanga palula tjanalanguru paintja wiya. Tjinguru nyura tjanalanguru mauntalpa nyinanytjikitja mukuringkula putu kulilku

* 5:7 Exodus 12:1-42

ngura kutjupakutu ankunytjikitjangku, panya ngura wink-
ingkaya kura nyanga purunypa palyalpai tjuṭa nyinanyi.
Palu ngayulu Jesuku walytja kutjupa tjuṭanguru kutju
nyuranya paini. Uti nyura Jesuku walytja kura nyi-
nanyangka nyakula kitikitiringama palula tjunguringkun-
ytja wiya, tjinguru kampangkatu ngarinyangka, munta
tjinguru manyu pulka nyinanyangka, munta god ngalypa-
ngalypa walkunnyangka, ngunti kuranmankunyangka,
tjikira tarangkarinyangka, munta tjinguru kutitjunkun-
yangka. Munuya maiku kulu palula tjunguringkuwiyangku
wantima alatjitu.

12-13 Uwa, ngayulu nyuranya mantatja kulilpai tjuṭanguru
paintja wiya, panya nganampa warka wiya palunya
tjananya kura palyannyangka nyakula pungkunytjikit-
jangku ngurkantankunytjaku. Panya Godalu kutjungku
tjananya nyakula ngurkantankuku. Palu nganampa
ngaranyi Jesuku walytja tjuṭa kutju kura palyannyangka
nyakula ngurkantara paintjaku. Panya iriti nyiringka
walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Paira iyala wati kura palyalpainya nyurala tjungu
nyinanytjaku-tawara.” *

Ka nyura uti tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku
wanganarangku kulira palyanma.

6

Jesuku Walytja Tjuṭangku Kutjuyanku Tjucarurunma

¹ Kulilaya wanyu nyangatja, Jesuku walytja tjuṭa. Panya
kutjupa-ara kunyu anangu Jesuku walytja kutjupa nyun-
tumpa pikaringanyi kutjupa kutjupa-tjiratja. Ka nyuntu
kunyu ankupai anangu Jesuku walytja wiyangka tjapin-
tjikitja nyupalinya ngurkantara wangkara tjucaruruntjaku.
Palu palatja palya wiya. Uti nyuntu Jesuku wa-
lytjangka kutju ankula tjapinma nyupalinya wangkara
tjucaruruntjaku. ²⁻³ Palu nyura wanyu kulintja wiyatu?
Panya ngula Godaku walytja tjuṭangku anangu manta
winkitja nyakula ngurkantara tjaralku, angelpa tjuṭa
kulu. Warka pulka mulapa nyangatja, ka nyura
nyaaku tjukutjuku nyanga alatjitu putu ngurkantara
tjucaruruntjikitjangku kulini? Wiya nyurampa ngaranyi
alatjitu mantangka nyanga nyinara nyuranku kura kutjupa
kutjupa tjuṭa ngurkantara tjucaruruntjaku. ⁴ Palulanguru
tjinguru anangu kutju nyuralanguru kutjupaku pikar-
ingkunyangka nyura uti anangu Jesuku walytja kutju
tjunama palunya pulanya ngurkantara tjucaruruntjaku.

* 5:12-13 Deuteronomy 17:7

Munuya ankula t̄japint̄ja wiyangku wantima an̄angu Jesuku walyt̄ja wiyangku pulanya wangkara t̄jukaṛurunt̄jaku.⁵ Nyarat̄ja kunt̄angka. Panya nintipuka t̄juta-man̄tu nyurala t̄jungut̄ja nyinanyi munuya uti kutjara pikaringkunyaangka paluru t̄jana wangkara t̄jukaṛurunma.⁶ Palu kutjupa nyuntumpa pikaringkunyaangka nyuntu kurangku palunya katipai an̄angu Jesuku walyt̄ja wiyakutu nyupalinya ngurkantankunyt̄jaku an̄angu panya watarku nyinapai t̄jut̄angka mir̄angka? Palat̄ja palya wiya.

⁷ Uwa, nyura Jesuku walyt̄ja kutjupa nyurampa pikaringkunyaangka katipai kuutpakutu wati Jesuku walyt̄ja wiyangku nyupalinya ngurkantankunyt̄jaku. Kaṇa nyanga palulanguru kulini mulapa nyura kuraringu mukulya wiyaringkula. Utin kutjupangku nyuntunya kurannyaangkampa wantima munun t̄jinguru nyuntumpa wal̄angka t̄jarpara kutit̄junksunyaangka wantimaṭu palunya ngapart̄ji kurant̄jikit̄jangku kulint̄ja wiyangku.⁸ Palu nyuntu wantinyt̄ja wiyangku katipai alat̄jitu t̄juta mir̄angka ngarat̄junksula t̄japint̄jaku munun palunya ngalt̄uringkuwiyangku kuraṇi. Uti nyuntu wantima alat̄ji ngunti kulilwiyangku panya paluru nyupalit̄u Jesuku walyt̄ja kutjara.

⁹ Nyura ninti panya kura palyalpai t̄juta Godalu puṭu walyt̄janmankupai, panya an̄angu pirt̄jipai t̄juta, kuri walyt̄jarangka ngaripai t̄juta, munu god ngalypa-ngalypa walkulpai t̄juta, munu wati nyit̄ayirangka ngaripai t̄juta, munu kungka kungangka ngaripai t̄juta,¹⁰ munu kutit̄junksupai t̄juta, manyu t̄juta, waina t̄jikira tarangkaripai t̄juta, ngunti kuranmankupai t̄juta, munu ngunti kuralpai t̄juta, nyanga palunya t̄jananya uwankara Godalu puṭu walyt̄janmankupai.¹¹ Kulilaya, panya kutjupa t̄juta nyura nganmanypa palunya t̄jananya purunypa nyinangi. Ka panya Godalu nyuranya ngalt̄unyt̄jungku ngalkin Mayat̄ja Jesula Christalanguru, ka Kurunpa Milmil̄tu nyuranya palt̄jira wir̄unu palya mulapa nyinanyt̄jaku. Ka nyara palulanguru nyura t̄jukaṛuru nyinanyi Godala mir̄angka.

Godalu Nganananya Palura T̄junu Kampangkat̄u Ngarinyt̄jaku Wiya.

¹² Kutjupangku t̄jinguru alat̄ji wangkaku, “Ngayulu walyt̄jangku mukuringkula palyant̄jaku ngaranyi alat̄jitu, kutjupa kutjupa uwankara.” Palu uwankara pala paluru t̄jana palya wiya. T̄jinguruna ngayulu uwankara mukuringkula palyant̄jikit̄jangku wangkama, palu ngayulu wantinyi kurangka kutju t̄jakaringkunyit̄jaku-tawara.¹³ Kutjupangku t̄jinguru wangkaku, “Godalu kuka mai

palyanu nganampa tjuniku, munu paluru tjuni nganananya palyanu kukaku maiku kulu.” Uwa mulapa, palu ngula tjintu malatjangka Godalu kuka mai tjuni uwankara wiyalku. Palu Godalu nganananya puntu palura tjunu nganana palumpa alatjitu mantangka nyanga nyinanytjaku, palya mulapa. Paluru nganananya puntu palura tjunu kampangkatu kutjupa kutjupangka ngarinytjaku wiya. Panya nganananya paluru mayatjangku wirura kanyini. ¹⁴ Panya Godalu Mayatja Jesunya ilunyangka pakaltjinganu, palu purunypa paluru nganananya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku witulya pulkangku.

¹⁵ Kulila, panya nyura ninti nganana panya Jesuku walytjaringkula kurunpa kutjuringu palula. Kala pala palulanguru uti piruku minyma panya wati tjutangka ngaripaingka kampangkatu ngarinytja wiyangku wantima. Panya alatji ngarirala Christanya kurani. ¹⁶ Panya watingku minyma altinyi munu pula tjunguringkula kutjuringanyi. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja uti ngaranyi alatji,

“Panya anangu kutjaritja pula altira kutjuringanyi.” *

¹⁷ Ka palu purunypa ngaranyi nganana Mayatja Jesula tjunguringkula kurunpa kutjuringkunytjaku palula.

¹⁸ Uwa, nyara palulanguruya kuri walytjangka kutju nyinama munuya minyma kutjupaku nyakula mukuringkuwiyangku wantima. Ka minyma kutjupa nyuntumpa mukuringkunyangka kitikitiriwa walytja kuraringkunytjaku-tawara. Panya kura kutjupa tjuta palyara nyuntu anangu kutjupa tjuta kurani, palu panya minyma kutjupangka kampangkatu ngarira nyuntunku walytjangku pulkara kurani. ¹⁹ Nyura ninti panya Kurunpa Milmilnga nyurala unngu nyinanyi. Panya Godalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyurala kutjungka kutjungka ngurararinytjaku. Ka kuwari nyuranku walytja nyinanytja wiya, Godalu nyuranya mayatjarira kanyini. ²⁰ Tjinguru nyura kulini paluru nyuranya kulira kutju wankarunu. Palu wiya paluru Jesunya Christanya intjanungku iyanu nyurampa ngalkilpa ilunyangka nyura wankaringkula palumparinytjaku. Pala palulanguru nyura uti palyanyku nyinama anangu tjutangka nyuranya nyakula Godanya walkuntjaku.

7

¹ Ka panya nyura mungatu lita ngayuku walkatjunu munu panya nyura ngayula tjapiningi nyurala wangkara

* 6:16 Genesis 2:24

utintjaku, kana kuwari nyurala tjukurpa panya palunya utira tjakultjunanyi.

Kuri Altinytja

Panya nyura nganmanytju tjapiningi alatji, “Palya Jesuku walytjangku kuri al_tima, munta al_tiwiyaya nyinama?” Palu ngayulu nyurala nyangatja wangkanyi palya wati al_tinytja wiya nyinanytjaku ngaranyi. ² Palu kuraringkula kampangkatu ngarinytjaku-tawara uti wati uwankarangku al_tima munu kuri walytja walytja kanyinma. Ka palu purunypatu uti kungkawara uwankarangku kuri al_tima munu kuri walytjanga walytjanga nyinama. ³ Ka wati uti kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya palumpa kuri mukuringkunyangka. Ka palu purunypatu minymangku uti palumpa kuringka titutjara tjungu ngarima wantinytja wiya. Uti pulanku rawa mukuringama wantinytja wiya alatjitu. ⁴ Panya minyama kuri putu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu wati palumpa kuriku. Ka palu purunypatu wati kuri putu tjirkani walytja nyinanytjikitja. Panya palumpa puntu palumpa wiya minyama kuriku. ⁵ Ka wati mukuringkunyangka minyama kuringku uti kulinma alatjitu wantinytja wiyangku, ka palu purunypatu minyama mukuringkunyangka uti wati kuringku kulinma wantinytja wiyangku. Palu tjinguru pulanku nganmanytju wangkara kulini unytjungku wantira tjungungku Godala tjapintjikitjangku, nyara paluru palya. Palu rawaringkunyitja wiya uti pula tjunguringama panya pula tjinguru rawaringkula kutju kutju ngarira Satanta kulilku arkannyangka munu pula kuraringkuku kutjupaku mukuringkula. Pala palula-tawara pula uti rawaringkunyitja wiya mapalku tjunguringama.

⁶ Uwa, tjukurpa nyanga palunya wangkarana nyuranya pulkara wituwituntja wiyangku wantinyi, palu ngayulu walytjangku kulintjatjanungku wangkanyi nyura mukuringkula kulintjaku. ⁷ Panya ngayulu nyangaku pulkara mukuringanyi, nyura uwankara ngayunya purunypa al_tinytja wiya nyinanytjaku kunpu mulapa. Palu palya, panya Godalu nyuranya kutju kutju tjunu kutjupa tjuta kuri al_tinytja wiya nyinanytjaku, kutjupa tjuta kuritjara nyinanytjaku.

⁸ Kana nyangatja wangkanyi wati kuri wiya tjutangka munu minyama wanakala tjutangka kulu. Nyangatja nyura wiru kuri al_tiwiyaya nyinanyi ngayulu purunypa. ⁹ Palu nyura tjinguru putu kutju nyinara palya kuri al_tima pulkara kulira kuraringkunyitjaku-tawara.

10 Kana nyangatja wangkanyi kuritjara tjuṅangka ngapartji Mayatja Jesulu wangkanytja, “Uti minyma kuringku palumpa kuri wantikatinytja wiyangku wantima. 11 Palu tjinguru wantikatirampa uti paluru kutju nyinama wati kutjupa alṅinytja wiya, munta tjinguru paluru mukuringkumpa malaku tjunguringama kuringka. Ka watingku ngapartji uti palumpa kuri wantinytja wiyangku kanyinma.” Uwa, nyangatjana Mayatjalu wangkanytja nyurala wangkanyi, ngayulu walytjangku kulira wangkanytja wiya.

12 Palu kuwarina kuritjara tjuṅangka wangkanytjikitja mukuringanyi ngayulu kulintja. Panya nyangatja ngayulu walytjangku kulira wangkanytja, Jesulu wangkanytja wiya. Tjinguru wati Jesuku walytja nyinanyi minyma kuritjara, ka minyma palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, munu tjinguru paluru mukuringanyi wati kuringka rawa tjungu nyinanytjikitja. Ka wati paluru uti wantir'iyantja wiyangku palunya kanyinma palumpa mukuringkunyaṅka. 13-14 Panya minyma paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyaṭu tjugura kanyini. Munta tjinguru minyma kutjupa Jesuku walytja kuritjara nyinanyi, ka wati palumpa kuri tjinguru Jesuku mulamularingkupai wiya, ka uti minymangku palunya wantikatinytja wiyangku wantima wati paluru palumpa mukuringkunyaṅka. Panya wati paluru kuringka tjungu nyinanyangka Godalu pulanyaṭu tjugura kanyini. Uwa, Godalu pulanyaṭu tjugura kanyini, kutju Jesuku walytja nyinanyangka tjinguru wati, munta tjinguru minyma. Munu tjananya uwankaraṭu tjugura atunymara kanyini tjitji kulukulu.

15 Palu tjinguru anangu puṭu mulamularingkupaingku palumpa kuri Jesuku walytja wantikatira ankunytjikitja mukuringanyi, ka palya wantir'iyala markuntja wiyangku munu kutju nyinama. Panya Godanya mukuringanyi pilunpa kalypa nyinanytjaku. 16 Panya minyma kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka wati palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Ka palu purunypaṭu wati kuri Jesuku walytja pilunpa kalypa nyinanyangka minyma palumpa kuri tjinguru kampa kutjupariku munu Jesuku mulamularingkuku. Palu nyura ngurpa nyaaringkuku palula malangka. Tjinguru Jesuku mulamularingkuku munta tjinguru wiya. Ka nyura uti kuri Jesuku walytja wiya kanyirampa nyangatja kulinma munu pilunpa kalypa nyinama.

17 Uwa, Godalu nyuranya ngurkantara walytjanmankunyaṅka nyura yaaltji-yaaltji nyinangi? Wiya, nyura kutjupatjara kuritjara nyinangi, kutjupatjara kuri wiya nyinangi.

Ka nyura kutjupatjara anangu Jew nyinangi, kutjupatjara Jew wiya nyinangi Gentile tjuta wangka kutjupa kutjupa. Ka nyura kutjupatjara wati mayatjaku warakaripai nyinangi manikitja wiya, ka kutjupa tjuta walytja warakaripai munu warkanguru mani mantjilpai nyinangi. Nyangatja Mayatja Jesulu nyuranya kutju kutju tjunu alatji-alatjitu nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesuku walytjaringkunyjtjanu ara pala palulatu nyinama, panya nyura nganmanypa nyinangi, palu purunypa. Nyanga alatjina Jesuku walytja tjutangka wangkapai ngura winkingka, kani nyura uti wanganarangku kulinma.

¹⁸ Tjinguru nyura wati Jew tjuta nyinangi nganmanypa itinguru watiringkunyjtjanu, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka nyura uti paluru nyinama kumpintja wiya. Munta tjinguru kampa kutjupa nyura Jew wiya nyinangi watiringkunyjtja wiya, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka uti nyura paluru nyinama watiringkunyjtikitjangku kulintja wiya. ¹⁹ Panya watiringkunyjtja nyangatja tjukurpa pulka mulapa wiya, ka panya wati wiya nyinanytja pulka wiyatu. Palu nyangatja ngaranyi pulka mulapa ngana kulintjaku, panya Godalu wangkanyangka wanganarangku kulintja.

²⁰ Uwa, nyura panya nganmanypa warka kutjupangka kutjupangka warkaringi, ka panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumparinytjaku, ka nyura uti warka panya palulatu warkarima. ²¹ Tjinguru nyura manikitja wiya unytju maikitja warakaripai nganmanypa nyinangi, ka Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkunyjtaku. Ka nyura uti palulatu warkarima, munu mayatjangku wangkara wantir'iyannyangka kutju anama. ²² Panya anangu unytju warakaripai tjuta Jesuku walytjaringkunyangka Godalu tjananya kampa kutjupananyi, ka tjana kampa kutjuparira warka panya palulatu pukulpa mulapa warkarinyi. Ka tjinguru kutjupa tjutangu walytjangku kulira palyalpai nganmanypa nyinangi ka panya Jesuku walytjaringkunyangka Godalu palu purunypatu tjananya kampa kutjupananyi, ka paluru tjana kampa kutjuparira walytjangku kulira palyantja wiyaringanyilta munu Mayatja Godala kutjungkalta kulira warkarinyi. ²³ Panya Mayatja Jesulu nganampa ngalkilpa ilura ngananyanya maningka purunypa payamilanu palumpa milkalingka. Ka nyara palulanguru nyuranya watingku mayatjarira kanyintjaku wiyaringulta, ka Godanya kutju nyurampa mayatjaringu.

²⁴ Uwa walytja tjuṭa, nyura panya nganmanypa warḱa kutjupangka kutjupangka warḱaringi. Ka Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantanu palumpa walytjaringkunyṭjaku. Kaya warḱa panya palunya tjananyatu palyanma panya nyura nganmanypa warḱaringi, panya palunya.

Kuri Altinyṭjaku Wangkanyṭja

²⁵ Panya nyura ngayula tjapiningi alatji wangkara, “Anangu kuri wiya nyinara Jesuku walytjaringkula palya altinyi?” Kaṇa nyangatja kuwari nyurala wangkanyi. Panya nyangatja Mayatjala wangkanyṭja wiya, ngayulu walytjangu kulira wangkanyṭja. Ka nyura palya ngayuku mulamularingama, panya Godalu ngayunya ngaltunytjungku kanyini kaṇa tjukarurungku wangkanyi. ²⁶ Ngayulu kulini uti anangu kuri wiya nyinara alatji-alatjitu nyinama Jesuku walytjaringkula. Panya kuwari tjinṭu kura pulka ngarakatinyi. ²⁷ Tjinguru nyuntu kuritjara nyinarampa alatji-alatjitu nyinama wantikatinyṭja wiya. Munta tjinguru nyuntu kuri wiya nyinarampa kuriku para-ngurilwiyangu wantima munu alatji-alatjitu nyinama. ²⁸ Palu tjinguru nyuntu kungka altiku, ka palatja palya, kura wiya. Ka palu purunypatu tjinguru kungka nyitayingku *wati altiku, ka palatja kura wiya, palya. Palu kulilaya, nyura kurirara nyinanyangkampa nyurampa turapula kutjupa kutjupa tjuṭa ngaraku. Kaṇa nyara palula-tawara kulini kampa kutjupa kuri wiya nyinanyṭjaku palya ngaranyi.

²⁹ Walytja tjuṭa, nyura wanyu uti kulini ngayulu wangkanyangka? Panya tjiṛirpi waṭalpi ilaringanyi Jesunya malaku pitjanyṭjaku, ka kuwaringuru nyanga alatjitu uti nyura kuritjara nyinarampa kuri palunya kutju kulintja wiyangu waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma. ³⁰ Munu nyura tjinguru kurunpa tjituru-tjituru nyinarampa tjituru-tjituru panya palunya kulintja wiyangu waintara Jesunya kulinma. Munu nyura tjinguru pukulpa nyinarampa pukulpa panya palunya kulintja wiyangu waintara Jesunya kulinma. Munu nyura kutjupa kutjupa wiru tjuṭa payamilarampa palunya tjananya kulintja wiyangu waintara Mayatja Jesunya pulkara kulinma. ³¹ Munu nyura tjinguru mani pulka munu kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kanyirampa palunya tjananya pulkara kulilwiyangu waintara Mayatja Jesunya kulinma. Panya kuwarila manta nyanganyi, ka manta nyanga paluru kuwari nguwanpa wiyaringanyi.

* 7:28 kungka nyitayingku panya kungkawara watiku ngurpa.

³² Uwa, ngayuluna mukuringanyi nyura kutjupa kutjupa tjutanguru tjituru-tjitururira pulkara kulilwiya nyinanytjaku. Panya wati kuri wiya nyinara paluru Mayatja Jesunya kulilpai palunya pukulmankunytjikitjangku. ³³ Palu wati kuritjarangku palumpa kuri rawangku pukulmankunytjikitja mukuringkupai munu nyara palulanguru paluru kutjupa kutjupa tjuta palumpa rawangku palyalpai paluru pukularinytjaku. ³⁴ Palu paluru kampa kutjara kulini kuri pukulmankunytjikitjangku munu Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku. Ka minyma kuri wiyangku munta tjinguru kungka nyitayingku Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitjangku kutju kulilpai. Panya paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi kurunpa winki. Palu panya minyma kuritjarangku wati palumpa kuri pukulmankunytjikitja pulkara mukuringanyi munu nyara palulanguru kutjupa kutjupa tjuta rawangku palumpa palyalpai paluru pukularinytjaku. ³⁵ Nyangatja ngayulu nyuranya alpamilantjikitjangku kutju wangkanyi, angapaintjikitjangku wiya, panya ngayulu mukuringanyi nyura tjukaruru nyinanytjaku, munu Mayatja Jesunya rawa pukulmankunytjaku kurunpa winkingu.

³⁶ Tjinguru watingku kungka kalkuntja nyinanyi. Ka wati nyara paluru Mayatja Jesunya pukulmankunytjikitja mukuringanyi munu putu kulini kungkawara palunya altinytjikitjangku. Tjinguru paluru kutju nyinanytjikitjangku kulini, munta tjinguru paluru unngu mukuringanyitu palunya altinytjikitja. Uti paluru mukuringkula altima alatjitu. Palatja kura wiya. ³⁷ Palu wati kutjupangku tjinguru walytjangku kulini palumpa kungka panya pikatja altiwiyangku wantinytjikitjangku, panya paluru tjinguru putu nguwanpa kuri altinytjikitja mukuringanyi. Ka palatja palya paluru kutju nyinanytjikitja mukuringkuntja. ³⁸ Uwa, watingku kungka kalkuntja palya altinyi. Palu kungka altiwiyangku wantinytja, nyara paluru palya mulapa.

³⁹ Ka minyma wati kuringka rawa nyinanytjaku ngaranyi paluru wanka nyinanyangka. Palu wati kuri ilunyangka kutju palumpa ngaranyi wati kutjupa mukuringkula altinytjaku Jesuku walytja mulapa kutju. ⁴⁰ Palu ngayulu alatji kulini, minyma paluru kutjuringkula uti pukulpa nyinama piruku wati kuri kutjupa altinytjikitjangku ngurintja wiya. Nyangatja ngayulu kulintja, palu ngayulu Godaku Kuruntjara munuli paluru ngali tjungungku nyanga alatji kulini.

8

Mai, Kuka Ungkunyitja God Ngalypa-ngalypa

¹ Ka panya nyura lita ngayuku walkatjura ngayula tjapingi nyanga alatji, “Panya anangu tjutangku kuka katira ungkupai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kala nyuntula tjapini, nyuntun yaaltji kulini? Jesuku walytja tjutangku kuka palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi?” Alatji nyura ngayula tjapingi.

Palu panya nyura kutjupa tjarangku wangkapai alatji, “Nganana nintingku kulini panya Godanya kutju nganampa nyinanyi, ka apunguru palyantja tjuta ngalypa-ngalypa tjuta ngaranyi god mulapa wiya. Kala palulanguru palya ngalkuni kuka panya tjananya ungunytjitja.” Uwa, nyangatja nyura tjukarurungku wangkanyi. Nyara paluru tjana mulapa god ngalypa-ngalypa, god mulapa wiya. Palu nyura nyanga alatji tjukarurungku kulintjatjanungku nyuranku nintipukanmananyi munu nyara palulanguru kanany-kananyarinyi. Palu nyura uti mukulya ngaralampa Godaku walytja kutjupa tjuta kulinma tjananya kunpuntjikitjangku tjana kulu Jesunya wanantjaku titutjarangku. ² Kulila, anangu kutjupangku tjinguru kulini palurunku ninti pulkangku-palku, palu paluru ngurpa kuwaripatu uwankaraku nintiringkunyitja wiya. ³ Palu anangumpa Godaku pulkara muringkunyangkampa Godanya palumpa ninti nyinanyi munu palumpa nyakula pukularinyi.

⁴ Ka nyara palulanguru nyura uti yaaltjiriku? Panya watarkitja tjutangku kuka katira ungkupai god ngalypa-ngalypa pulinguru palyantja. Kaya Jesuku walytja tjutangku wanyu kuka panya palunya ngalkuntjaku palya ngaranyi? Wiya kulila, nyuntu nganana ninti panya apunguru palyantja tjuta god mulapa wiya ngalypa-ngalypa tjuta, palu panya Godanya kutju alatjitu nyinanyi, ka god kutjupa palula itingka nyinanyitja wiya alatjitu. ⁵ Kutjupa tjutangku wangkapai, “Nganampa god tjuta nyinanyi ilkarangka munu mantangka kulu.” Uwa mulapa tjana kutjupa kutjupa tjutaku mulamularingkupai munu tjananya wangkara godanyanmara ngunti mayatjanmankupai. ⁶ Palu panya Godanya kutju nyinanyi nganampa uwankaraku Mama. Panya paluru uwankara alatjitu palunu, kala palumpa uwankara nyinanyi. Munu nganana ninti panya Mayatja kutju uwankaraku nyinanyi Jesunya Christanya. Panya palulawanungku Godalu uwankara palunu, munu panya palulawanungku ngananyanya wankaru kanyini.

⁷ Uwa, nyura kutjupa tjuṭa ninti Godanya kutju nyinanyi, palu anangu kutjupatjara Jesuku walytjaringkula ngurpaṭu nyinanyi kuwaripaṭu nintiringkunyṭja wiya. Panya tjana iriti tjakaringu pulinguru palyantja tjuṭa walkuntjikitja, munuya kuwari kutju Jesuku walytjaringkuntjatjanungku palunya wanani, palu tjana pulinguru panya palyantjitjaku nguluringkupaitu mulapa-palku kulira. Panya watarkitja tjuṭangu kuka katira ungkupai god ngalypa-ngalypa. Kaya paluru tjana kuka panya palunya watarkungku ngalkula malangka kulira kuntaringkupai munuya kulilpai, “Kurangkula kuka nyangatja ngalkunu panya nganaṇa Jesuku walytja. Utila ngalkuwiyangu wantima.”

⁸ Palu kulila, kukangu nganananya puṭu Godala tjunguringkunyṭjaku palyani. Panya paluru nganananya kuka ngalkuwiyangu wantinyangka paintjikitjangku kulintja wiya, munu ngalkunnyangka palyanmankunyṭjikitjangku kulintja wiyatu. ⁹⁻¹⁰ Uwa, mulapa nyura tjukarurungku kulini, “Kuka nyangatja palya alatjitu ngaranyi ngalkuntjaku.” Palu atatjuraya kulinma Godaku walytja kutjupa tjuṭa punkantjaku-tawara, panya kutjupa tjuṭa ninti pulka wiya kuwaripaṭu ngaranyi, munuya tjinguru nyuranya malpa tjuṭangka god ngalypa-ngalypa tjuṭaku timpulangka tjarpara unngu ngalkunnyangka nyakula nyurala aanariku munuya palulanguru ngalkuntjatjanungku kulira tjituru-tjitururiku, “Kurangkuna kuka nyangatja ngalkunu panya ngayulu Jesuku walytjaringu.” ¹¹ Munu nyara palulanguru paluru nganmanyṭju ngalkuntjatjanungku kulira kuntaringkula ma-paṭuringkuku Godalanguru nyurala arkara ngalkuntjatjanu mununku walytjangku tjinguru kulilku, “Ngayulu-manti Godaku walytja wiyaringu.” Panya nyura nintingu kulini kananykananyṭju, “Kuka nyangatja palya nganaṇa ngalkuntjaku.” Palu nyara paluru tjana kuwaripaṭu nintiringkunyṭja wiya nyinanyi. Ka nyura wanyu nyaaku tjanala mirangka kuka panya palunya ngalkuni? Tjinguru paluru tjana nyuranya ngalkunnyangka nyakunyṭjatjanu aanarira ma-paṭuringkuku Godalanguru. Panya nyara palumpa tjanampa kulu Christanya anga-ilungu. ¹² Ka nyura alatji palyara kurani Christaku walytjapiti kuraringkunyṭjaku munu nyura Christanya kulu kurani. ¹³ Kala uti palulatawara kuka panyatja ngalkuwiyangu wantima Jesuku walytjapitingku arkara ngalkuntjatjanu kuntaringkula Godalanguru paṭuringkunyṭjaku-tawara.

Godaku Tjukurtjara Tjuta

¹ Kulilaya! Mayatja kutjupakuna war_{kar}inytja wiya. Panya ngayulu mulapa nyangu Mayatja Jesunya ngayula utiringkunyaangka, kani paluru ngayunya witura iyanu tjukurpa palumpa para-tjakultjungkunytjaku anangu uwankarangka. Ka panya ngayulu nyurala tjakultjungkunyaangka nyura kulira mulamularingu Mayatja Jesuku. ² Ka tjinguru kutjupa tjutangu alatji kulilpai ngayunya, “Nyangatja Jesulu iyantja wiyatu palumpa tjukurpa para-tjakultjungkunytjaku.” Palu uti nyura alatji kulintja wiya ngayuku mulamularingama, panya ngayulu tjakultjungkunyaangka nyura kulira Jesuku walytjaringu. Kaya tjutangu nyuranya Jesuku walytjaringkunyaangka nyakula ngayunya kulilpai, “Mulapa wati nyanga paluru tjukurtjara Jesulu iyantja.”

³ Uwa, anangu kutjupa tjutangu ngayunya anara wangkapai alatji, “Nyangatja Jesulu wituntja wiyatu.” Palu wiya, paluru alatjitu ngayunya witura iyanu. ⁴ Nyara palulanguru ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjungkunyaangka nyura uti ngayunya mai kapi kulu ungama. ⁵ Ka ngayulu tjinguru minyma Jesuku walytja alira katirinama ngayula tjungu pitjalinkunytjaku, panya Jesulu iyantja kutjupa tjutangkuya kuri katirinkupai Peterlu panya tjana Jesuku malannya tjutangu kulu, palu purunypa. Palu ngayulu wantinyi. ⁶ Ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta nyura mai ungupai tjukurpa Jesunytjara tjakultjungkunyaangka. Palu Paanapatjanya ngalnya nyura unguwiyanguk wantipai. Ka ngali war_{ka} kutjupangka war_{kar}ipai maikitja, munuli tjukurpa kulu tjakultjungkupai. ⁷ Nyaaku ngali war_{ka} nyanga kutjarangka war_{kar}inyi? Utili war_{ka} kutjungka war_{kar}ima tjukurpa Jesunytjara kutju tjakultjungkunytjik-itja, munuli palulangurulta mai nyurala mantjinma. Panya wati tjaultji tjutangkuya mayatjaku war_{kar}irira walytjanguk mai mantjilpai wiya, mayatjanguk ungunyaangka kutju mantjilpai. Ka palu purunypa wati kiripitji pakaltjinalgpaingku mai kiripitji mantjira ngalkupai palumpa pununguru. Ka palu purunypatu wati tjiipi nanikuta kanyilpaingku nanikuta ipi tjulkura mantjilpai tjikintjikitjanguk. Ka nyanga paluru tjana purunytju uti ngali mai nyuralanguru mantjinma nyurala tjukurpa tjakultjungkunytjatjanungku.

⁸⁻⁹ Uwa, ngayulu unytjanguk wangkanytja wiya. Mulamu- langkuna wangkanyi panya Moseku tjukurtu kulu nyanga palu purunypa wangkanyi alatji,

“Panya pulukangku ukiri uninyapatjara kantura pir-puntankupai mantangka uninya punka-punkantjaku. Ka puluka tjaa karpilwiyangku wantima uninyangka warkarira ukiri ngalkukatinytjaku.” *

Palu wanyu Godalu pulukaku kutju ngalturingkula wangkangi? ¹⁰ Wiya, nganannya kulu paluru wangkangi. Panya wati kutjara warkarinyi, kutjungku manta tjawara wanalpai uninya tjunkunytjikitjangku, ka kutjupangku ngapartji ngula mai kururingkunyangka uralpai, munu pula kutjarangku warkanguru mai kururingkunyangka mantjilpai. Ka palu purunytjutu nyura uti Godaku tjukurtjara payamilanma paluru tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka. ¹¹⁻¹² Ka uti ngali ngapartji nyuralanguru mantjinma mai kuka kutjupa kutjupa tjuta mantangka nyanga palta nyinanytjikitjangku. Panya kutjupa tjuta nyura wirura ungangi tjana Godaku tjukurpa wangkanyangka. Ka panya ngali kulu nganmanytju alatjitu Jesuku tjukurpa nyurala tjakultjunangi, ka nyura uti ngalina kulu ungama.

Palu ngali nyurala ngatjintja wiyangku wantingi ngunti kulintjaku-tawara alatji, “Tjinguru nyanga pula manikitjangku tjukurpa Jesunyatjara para-tjakultjunanyi.” Pala palula-tawarali wantingi nyurala ngatjintja wiyangku nyura ngunti kulira Jesuku tjukurpa wantinytjaku-tawara. Munuli piluntu alatjitu ngatjilwiyangku nyinara tjukurpa kutju wangkangi nyura tjukarurungku kulira Jesuku mulamularingkunytjaku. ¹³ Panya nyura ninti timpulangka warkaripai tjutaku. Panya anangu tjutangku mai kuka timpulakutu katipai Godanya ungunytjikitjangku, kaya tjara pitjilta tiliwakara ungupai Godanya munuya tjara tjananku kanyilpai ngalkuntjikitjangku, timpulangka warkaripai tjutangku. ¹⁴ Ka nyura palu purunypa kulinma, panya Jesulu wangkangu palumpa tjukurtjara tjuta mai kuka kulu ungunytjaku palumpa tjukurpa para-tjakultjunkunyangka.

¹⁵ Nyangatjana walkatjura nyurala ngatjintja wiya nyura ngayunya ungunytjaku. Ngayulu mukuringanyi mani wiyangku rawangku tjukurpa wangkanytjikitja. Panya ngayulu pulkara pukularinyi mani wiyangku tjukurpa wangkara. Palu tjinguru ni nyura ngatjinnyangka mani unkkuku, kana nyara palulanguru ngayulu putu pukulariku. Palu palyana tjinguru palatjatjaratjarira iluku nyurala ngatjintja wiya. ¹⁶ Kanatju nyaaku walytjangku mirawanima tjukurpa Jesunyatjara wangkanytjatjanungku?

* 9:8-9 Deuteronomy 25:4

Panya Mayatja Jesulunı witunu tjukurpa palunyatjara kutju tjakultjunkunytjaku. Tjinguru ngayulu wangkawiyangu wantinyangkampa ngayunya Mayatjalu ngurkantara kurankankuku mununi tjituru-tjituru pulka palyalku. ¹⁷ Palu tjinguruna walytjangku kulira warkarinytjatjanungku mani mantjintjikitjangku kulinma. Palu palyana Mayatjaku warkarinyi panya paluru warka nyanga palunya ngayunya ungu kana putu wantinyi. ¹⁸ Palu nyaana mantjini warkarinytjatjanungku? Wiya, ngayulu mantjini pukulpa mulapa Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju para-tjakultjara. Ngayulu tjinguru ngatjinma kukaku maiku maniku, palu wiya, wantinyina tjukurpa kutju wangkanytjikitjangku.

Paulanya Mukuringkunytja Anangu Winki Wankarinkunytjaku

¹⁹ Kutjupangu ngayunya palumpa warkarinytjaku putu wituwitunu. Panya ngayulu walytjangku kulira palyalpai. Palu ngayulu anangu uwankaraku pukulpa warkarinyi, panya ngayulu mukuringanyi tjuta mulapa Jesuku walytjaringkunytjaku. ²⁰ Panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara Jew tjutangka wangkara ngayulu Jew tjuta purunypa nyinapai tjana kulu kulira Jesuku walytjaringkunytjaku. Ngayulu Jesuku walytjaringkula Moseku ara wanantjaku wiyaringu, palu ara pala palunya ngayulu wanalpai Jew tjutangka tjungu ngarala paluru tjana kulu tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka kulira mulamularinkunytjaku. ²¹ Mununa palu purunypatu Jew wiya tjutangka tjukurpa wangkara ngayulu tjananya purunypatu nyinapai paluru tjana kulu Jesunyatjara kulira palumpa walytjaringkunytjaku. Palu ngayulu tjananya purunypa nyinara Godalu wituntjtja uwankara wantinytja wiya, panya ngayulu Christalu wangkanytjtja wanganarangku kulira palyalpai. ²² Ka Jesuku walytja kutjupa tjuta tjinguru palumpa kuntaringkupai, kana ngayulu palula tjanala tjungurinkula ngaltunytju nyinapai tjananya wangkara kunpuntjikitja tjana Jesuku raparingkunytjaku.

Uwa ngayulu anangu kutjupa kutjupangka tjungurinkula palunya tjananya purunypa nyinapai paluru tjana Jesulakutu malaku aruringkula palumpa walytjaringkunytjaku. ²³ Nyanga alatjina nyinapai anangu tjutangu ngayunya nyakunytjatjanungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wankaringkunytjaku, kaya wirura pukulpa nyinama Jesulu tjananya pukulmara kanyinnyangka.

²⁴ Kulilaya tjukurpa nyanga wirtjapakantjatjara. Panya nyura ninti wati wirtjapakalpai tjutaku, panya kutju wirtjapakara waintaripai munu kutjupa kutjupa

wiru mantjilpai pakuwiya pulkara wirtjapakara waintarinytjatjanungku. Nyara palu purunytju Jesunya wanama pakuringkula wantinytja wiyangku, kanta Mamalu wirunmankula mirawaniku. ²⁵ Panya wati wirtjapakalpaingku rawangku tjintu kutjupa tjintu kutjupa arkalpai waintarinytjikitjangku, ka panya waintarinyangka mayatjangku katangka wiru tjunkupai nyalpitjara. Palu katatja nyalpitjara nyara paluru unytju kutju ngarala piltiringkupai. Palu nganana Jesuku walytja tjuta wirtjapakanu purunypa wiru mulapa mantjintjikitja piltiringkupai wiyaku, titutjara ngarapaiku. ²⁶ Palulanguruna Godalakutu tjukaruru alatjitu wirtjapakanu purunypa malakukutura nyakunytja wiya. Panya wati kutjarangku pulanku inkara marangku pungkupai waintarinytjikitjangku ka kutjungku tjukarurungku pungkupai kitikiti pungkunytja wiyangku, palu purunypana tjukarurungku Jesunya wana. ²⁷ Panya gayuku puntu gayuku kutju wiya Godaku kulu. Kana gayulu kulini Jesunya kutju pukulmankunytjikitjangku. Mununa gayulu walytjangku kulira kutjupa kutjupa palyantja wiyangku wantinyi, Mayatja Jesuku kutjuku palyantjikitjangku. Panya gayulu anangu tjuta wangkapai tjukaruru nyinanytjaku. Mununa uti gayulu kulu tjukaruru nyinama Godalu paintjaku-tawara.

10

Godanya Tungun-tunguntu Wanantjaku

¹ Walytja tjuta, ara panyatjaya kulinma, panya nganampa tjamupitingku iriti Mosenya wananingi Itjipalanguru pakara. Panya tjananya Godalu ngangkalangka katirinangi. Ka panyaya uru pulkawanu wanka anu itipirira. ² Alatjiya ngangkali wanara urungka itipirira baptise-aringu nguwanpa, munu panyaya Mosela junguringu.

³ Kaya paluru tjana uwankarangku mai ilkaranguru ngalkuningi. ⁴ Munuya uwankarangku mina tjikiningi Godalu apunguru tjutinytjaku palyannyangka. Palu apu nyara paluru panya Christanya alatjitu, panya paluru alatjitu tjananya mina ungangi munu tjanala tjungu pitjalinangi munu tjananya atunymanangi. ⁵ Palu tjuta mulatuya wanganarangku kulintja wiyangku wantingi, ka tjanampa Godanya nyakula pukularinytja wiyaringu. Kaya palulanguru tjuta mulapa ilukatingi, ka tjanampa tarka pilangka ma-ngarira wananingi.

⁶ Kala uti nyara palunya tjananya kulira nintiringama munula tjananya purunyarinytjaku-tawara kuraku mukuringkuwiyangku wantima. ⁷ Munula paluru tjana purunytju god pulinguru palyantja tjuṭa pupakatira walkuntja wiyangku wantima, panya kutjupa tjarangku iriti alatjijangi. Panya nyiringka iriti walkatjungkuntja ngaranyi nyanga alatji,

“Anangu tjuṭa nyinakatingu mai kuka pulka ngalkula tjikintjikitja,

munuya mai wiyaringkula pakara ngalypangalyparingkula kungka kutjupa kutjupangka ngaringi pukularinytjikitja.” *

⁸ Nyanga alatji palyaraya tjuṭa mulapa ilungu nampa 23,000 tjintu nyara palulatu. Kala uti kura nyanga palu purunypa palyalwiyangku wantima. ⁹ Panya tjana kutjupa tjuṭangku kura palyanangi kulira, “Palya, Godalu iluntankuntja wiyangku wantipai.” Palu alatji kulira tjana Godanya ananangi, ka panya tjanalakutu liru tjuṭa iyanu tjananya patjara iluntankuntjaku. Kala uti tjana purunytju Godanya analwiyangku wantima. ¹⁰ Kaya tjara kutjupa panya mirpanaringi Godaku, ka paluru iyanu angelpa iluntankupainya, ka tjananya iluntanu. Kala uti tjana purunytju mirpanarira Godanya wangkawiyangku wantima. ¹¹ Uwa, alatji kuraringkunyangka nyakula Godalu tjananya iluntanangi, ka nganana uti nyangatja kulira nintiringama. Panya Godalu tjanala wangkangu tjukurpa nyanga palunya tjananya nyiringka walkatjungkuntjaku nganananya ngulutjungkuntjikitjangku nganana titutjarangku kulilkatinytjaku. Panya tjintu malatja watalpi ilaringanyi, kala palulanguru uti wirura palyanyku nyinama.

¹² Tjinguru anangu kutjupangku kulini, “Wiya ngayulu Jesunya wirura wanani kunpungku punkantja wiyangku.” Palu wiya, uti paluru kanany-kananyarinytja wiyangku purkarangku kulinma punkantjaku-tawara. ¹³ Ka tjinguru kutjupangku kulini, “Wiya ngayunya kutju mamungku rawangku alatjitu kuraringkuntjaku wituwituni.” Palu wiya, uwankaralanya paluru rawangku wituwitulpai kura kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku. Palu Godalunya mulapa kunpulku nyuntu nganana tungun-tunguntu palunya kutju wanantjaku mamungka kulilwiyangku wantira. Panya mamungku nganananya wituwitunnyangka Godalu nganananya nintilku alangkatjura wirtjapakantjaku.

* 10:7 Exodus 32:6

Kala palulanguru nganana punkantja wiyangku tungun-tunguntu wanalku.

God Ngalypa-ngalypa Tjuta Walkulwiyangku Wantinytjaku

¹⁴ Walytja tjuta, pununguru apunguru palyantja tjtaya pupakatira walkulwiyangku wantima munuya apu punu walkulpai tjutangka junguringkuwiyangku wantima munuya mauntalpa nyinama tjanalanguru. ¹⁵ Nyangatjana nyurala kulilpai tjutangka wangkanyi, kayanku walytjangku kulinma ngayulu nyanga wangkanytja, tjinguru tjukaruru, munta tjinguru wiya. ¹⁶ Kulilaya, panya Christanya nganampa milkali tjutira ilunyitja kulintjikitjangku nganana waina walpayata kutjunguru tjikilpai munula palu purunytjutu mai nyuma kutju katantara ngalkupai Christanya nganampa puntu pikatjararingkunyitja kulintjikitjangku. Munula nyanga alatji palyara nganana kulilpai, "Panya nganana Jesuku walytjapiti nyinanyi palula tjungu." ¹⁷ Panya nganana junguringkula mai nyuma kutjunguru katantara ngalkupai. Munula nyanga palulanguru kulilpai alatji, "Panya nganana anangu tjuta, palu nganana kutjuringanyi Jesula Christala kutjungka."

¹⁸ Wanyuya kulinma panya Israelkunu tjuta, panya tjana Godanya walkuntjikitjangku kuka katira tjara pitjilta tjunkula tiliwakara Godanya ungkupai munuya tjara kutjupa paluru tjana ngalkupai. Nyanga alatji ngalkulaya tjanku kulilpai, "Panya nganana Godala tjungu nyinapai." ¹⁹ Palu ngayulu wanyu nyuranya wituwituni apunguru pununguru palyantja tjuta mulapa kulintjaku? Wiya, apu punu uritjara wiya, ngaalytjara wiya, wanka wiya. Nyara paluru tjana wanyu nyura kuka ungkunyangka nyurampa wiru palyalku? Wiya alatjitu. ²⁰ Palu nyangatjana wangkanyi, tjinguru kutjupangku apunguru palyantja kuka ungkulampa mamu unganyi munu palunya alatjitu mirawaninyi Godanya wiya. Kana nyuranya paini mamu tjutangka junguringkuwiyangku wantinytjaku. ²¹ Panya nganana Mayatja Jesuku walpayatangka tjikintjatjanungku putu piruku mamuku walpayatangka kulu tjikini. Munula Mayatja Jesuku mai ngalkuntjatjanungku putu piruku mamuku mai kulu ngalkuni. ²² Nyura mamungka piruku junguringkula Mayatjanya nyararingkunyitjaku palyani. Kaya nyanga palu purunypa palyalwiyangku wantima. Panya Mayatja Jesunya kutju pulka mulapa nyinanyi, kala nganana tjukutjuku.

Godanya Kutju Pukulmankunytjikitjangku Kulinma

²³ Jesuku walytja kutjupa tjuṭangku wangkapai alatji, “Ngaranā kutjupa kutjupa uwankara mukuringkula palyantjaku ngaranyi.” Palu palya wiya palatja, panya Jesuku walytja kutjupa tjuṭangku tjinguru nganāna kutjupa kutjupa tjuṭa palyannyangka nyakula aanariku munuya tjinguru ma-kuraringkuku. ²⁴ Utila walytjangku kulira palyalwiyangku wantima munula Jesuku walytja kutjupa tjuṭa waintara kulinma tjana nganānanya nyakula aanarira kuraringkunytjaku-tawara.

²⁵⁻²⁶ Panyatjaya kulila, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi, “Manta munu mantatja kutjupa kutjupa uwankara Godaku alatjitu ngaranyi.” Ka nyara palulanguru nyura kuka tjuwangka payamilantjikitja mukuringkulampa tjapintja wiya alatji, “Kuka nyangatja wanyu god ngalya-ngalya nganmanytju ungkunytjitja munta wiya?” Palu watarkungku payamilanma tjapira kulintja wiyangku, munuya watarkungku ngalkunma, panya kuka palunya Godalu palura tjunu.

²⁷ Ka tjinguru kutjupangku Godaku walytja wiyangku nyuntunya altiku palumpa ngurangka mai ngalkuntjaku, ka nyuntu tjinguru mukuringkuku palula tjungungku ngalkuntjikitja. Palulanguru nyuntu uti ankula ngalkunma paluru mai kuka kulukulu ungkunyangka munu tjapira kulil-wiyangku wantima alatji, “Kuka yaaltjinguru nyangatja?” ²⁸ Palu wati kutjupangku tjinguru Jesuku walytja kutjupangku nyupalila tjungu nyinara nyuntunya wangkaku, “Kuka nyangatja panyatja, panya god ngalya-ngalya ungkunytjitja.” Ka wantima ngalkuwiyangku. Tjinguru nyuntu ngalkunnyangka wati paluru nyuntula aanarira ngalkuku. Munu palulanguru tjinguru ngalkuntjatjanungku kulilku, “Kuntangkana kurangku ngalkunu.” Munu tjinguru kuntaringkula Godalanguru ma-paturingkuku. Ka nyuntu palula-tawara wantima ngalkuntja wiyangku.

²⁹⁻³⁰ Palu tjinguru kutjupangku kulilku, “Wiya palyana kuka palunya ngalkuni. Panya ngayulu Godanya kulini alatjitu kuka nyanga ngalkula. Kani nyaaku kutjupangku paini ngalkuwiyangku wantinytjaku.” Uwa, palatja palya paluru kulintja. Palu uti palurunku kutju kulintja wiyangku waintara anangu kutjupa tjuṭa kulinmatu. Munu kutjupangku kuntaringkula wantinyangka nyakulampa uti paluru wantimatu ngalkuntja wiyangku.

³¹ Uwa, tjinguru nyura ngalkuku munta tjinguru wiya, tjinguru nyura tjikilku munta tjinguru wiya, tjinguru nyura kutjupa kutjupa tjuṭa palyalku munta tjinguru

wiya. Palu nyura uti nyuranku walytjangku kutju kulintja wiyangku waintara kulinma Godanya palunya pukulmankunytjikitjangku. Ka paluru nyuranya nintilku tjukarurungku kulira palyantjaku anangu tjutangku nyakula Godanya mirawaninytjaku. ³² Wiruraya nyinama kutjupa tjuta kuraringkunytjaku-tawara, panya Jew tjuta, Jew wiya tjuta munu Jesuku walytja tjuta kulukulu. ³³ Ngayunya purunypaya nyinama panya ngayulu anangu uwankara pukulmankupai walytja pukularinytjikitjangku kulintja wiyangku. Uwankarakuna kulira wiru palyani tjananya Jesulu wankarunkunytjaku.

11

¹ Ka nyura ngayunya arkanma ngayunya purunypa nyinanytjikitjangku, panya ngayulu Christalu purunytju kulira palyani.

Inmangka Tjunguringkula Tjukaruru Nyinanytjaku

² Uwa, wirungkuni nyura rawangku kulini ngayunya purunypa nyinanytjikitjangku. Munu nyura tjukurpa ngayulu nyurala nganmanytju wangkanytjita rawangku wanganarangku kulini. ³ Palu nyangatjaya wanyu kulinma, panya Christanya watiku mayatja nyinanyi, ka panya wati minyma kuriku mayatja nyinanyi. Ka panya Godanya Christaku mayatja nyinanyi. ⁴ Ka inmangka tjunguringkula nyinara uti watingku kata tjutulwiyangku Godala tjapinma, munu kata tjutulwiyangku Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya watingku tjinguru kata tjutura Godala tjapirampa munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka Christanya palunya nyakula palumpa kunaringama. ⁵ Ka minymangku uti kata tjutura Godala tjapinma, munu kata tjutura Godaku tjukurpa tjakultjunama. Panya minymangku tjinguru kata tjutuntja wiyangku Godala tjapirampa, munu kata tjutuntja wiyangku Godaku tjukurpa tjakultjurampa, ka palumpa kuringku palunya nyakula kunaringkuku. ⁶ Ka minyma tungun-tunguntu kata tjutuntja wiya nyinapaingku uti mangka katara wiyanma. Nyara palulangurulta paluru kunaringkula kata tjutulku. ⁷ Palu palya uti wati kata tjutuntja wiya nyinama, panya Godalu palurunku purunypa wati palunu, kaya wati nyakula Godanya mirawaninyi. Palu minyma nyakula tjana wati alatjitu mirawaninyi, panya paluru-mantu watinguru utiringkunytja. ⁸ Panya Godalu minymanguru wati palyantja wiyatu, minyma palyanu watinguru. ⁹ Munu Godalu wati minymaku palyantja wiyatu, minyma palyanu watiku. ¹⁰ Palulanguru uti

minyangu inangka kata tjutura nyinama panya alatji nyinara paluru nintini paluru watingka malatja. Kaya angelpa tjutangu nyakula pukulariku.

¹¹ Palu nganana Jesuku walytja nyinara minyama tjuta watiku alatjitu nyinanyi, ka wati tjuta ngapartji minymaku alatjitu nyinanyi. Panya tjana mauntalpa mauntalpa putu nyinanyi. ¹² Nyangatja tjukururu panya Godalu minyama nganmanyitja watinguru palyanu, palu nyara palulanguru kuwarikutu ngarakatinyi titutjara panya wati iti wirkananyi minymanguru. Panya Godalu uwankara mulapa palunu wati minyama kulu.

¹³ Walytjangkunku kulila! Uti minyangu inangka tjungurungkula Godala tjapintjikitjangu kata tjutuntja wiyangu wantima. ¹⁴ Panya nganampa alatji ngaranyi watingku mangka katalpai mutumu kanyintjikitjangu. Panya wati mangka waratjara nyakulaya wangkapai, “Kungka purunypa nyaratja.” ¹⁵ Kaya minyama mangka waratjara nyakula wangkapai, “Mangka wirunya nyaratja.” Panya Godalu palyanu minyama mangka waratjara nyinanytjaku, panya mangkangu-mantu tjutura purunypa kanyini. ¹⁶ Tjinguru nyura kutjupa tjutangu ngayunya rawangu ngaparpungkula wangkanytjikitja mukuringanyi. Palu wiya, alatjituna wangkanyi. Palu purunypatula palyalpai, kaya Jesuku walytja tjutangu ngura kutjupangka kutjupangka palunyatula palyalpai.

Mayatjaku Tjapaya Watarku-watarkungku Ngalkunytja

¹⁷ Kana kuwari nyurala wangkanyi tjukurpa kutjupa. Palu nyuranyana mirawaninytja wiyangu wantinyi, panya nyura kunyu inangka tjungurungkula wanganarangku kulira palyalpai wiya. ¹⁸ Nyanga palunyanan nganmanytju kulinu kutjupa tjutangu tjakultjunkunyangka. Panya nyura kunyu inmaku pitjala pukularira tjungu nyinanytja wiya mauntalpa mauntalpa nyinapai. Kana kulini, “Nyangatja tjinguru mulapa.” ¹⁹ Mununa kulini palya tjinguru nyura mukuringkula nyura kulintjitja alatji palyanma. Palu Godalu nyuranya uti alatjitu nyanganyi mauntalpa mauntalpa nyinanyangka munu paluru nintingu nyanganyi anangu yaaltjitungku palunya tjukururungku wanani. ²⁰ Panya nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjungurungkula ngunti-ngunti palyalpai, Mayatjanya mulamulangku kulintjikitjangu wiya. ²¹ Panya nyura kunyu tjungungku ngalkuntja wiyangu, manyu-manyungku nganmanytju tjikira ngalkula paltjaringkupai kutjupa tjuta ungkunyitja wiyangu. Kaya paltjatjiratjangu putu kulilpai. Ka

panya kutjupa tju^u tangku waina pulka tjikira tarangkaripai kutjupa tju^u ta un^ugkuny^u tja wiyangku. ²² Nyaaku nyura panyatja ngura waly^u tjangka ngan^u many^u tju ngalku^u wiyangku wantipai munu pitjapai ngura wiyatjara-palku? Nyaaku nyura pitjala tjanala tju^u nguringkula pulkara ngalkula tjikilpai? Tjinguru nyura mukuringanyi Godaku waly^u tja tju^u ta anantjikitja, munu ngal^u tutjara tju^u ta kulu kurantjikitja. Kana nyanga alatji palyannyangka wanyu nyuranya mirawaniku? Wiya, putuna nyuranya mirawaninyi kura nyanga purunypa palyannyangka.

Mayatja Jesuku Tjapa

(Matthew-ku 26:26-29; Markaku 14:22-25; Luke-aku 22:14-20)

²³ Uwa, ngan^u many^u tju panya^u nyurala nintiningi tjukarurungku, panya Mayatja Jesulu^u ni nintinu. Ka paluru wangkany^u tja alatji, munga panya palula panya Judasalu Jesunya Jew tju^u taku mayatja tju^u tangka nintintja kuwaripangka Mayatja Jesulu mai nyuma mantjinu. ²⁴ Munu Godanya wal^u kura mai panya palunya katantara tjara^u, munu wangkangu, “Nyangatja ngayulu puntu nyurampa pikatjararingkuny^u tja. Mantjiraya ngalkula, munuya ara nyanga palunya rawangku palyanma ngayunya kulintjikitjangku.” ²⁵ Munu palulanguru tjapangka malangka Jesulu walpayata mantjira wangkangu, “Nyawaya walpayata nyanga wainatjara, munuya kulinma panya Godalu kuwari kalkuntjatjanungku ara kuwaritja palyani, ka ara paluru titutjara ngaraku ngayulu ilura milkali tjutinytjanguru. Nyanga palunyaya tjikinma ngayunya kulintjikitjangku.” ²⁶ Panya mai palunya ngalkula munu waina walpayatanguru tjikira nyaratja alatji utini, panya Mayatja Jesunya nganampa iluny^u tja. Kaya titutjarangku nyangatja palyanma. Munu nyura palulanguru nyakuku ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka.

²⁷ Palulanguruya tjukarurungku Mayatjaku tjapa ngalkunma, palunya mulamulangku kulintjikitjangku. Tjinguru anangu kutjupangku watarkitjangku Mayatjaku mai ngalkunnyangka munu walpayatanguru waina tjikinnyangka Jesulu nyakula kulilku, “Wiya, nyangangu ngayunya puntu munu milkali kulu kurani.” ²⁸ Ka nyanga palula-tawara uti nyuranku atunymanama munu kura palyantjatjanungku waly^u tjangku unngu kulinma munu ngan^u manypa tjukarururingama Godala mirangka. Munuya nyara palulanguru kutjulta mai ngalkula walpayatanguru waina tjikinma. ²⁹ Tjinguru

watarkitjangku Mayatja Jesunya ngalkilpa ilunytja kulintja wiyangku mai ngalkula, walpayatanguru waina tjikira, nyara palulanguru paluru walytjangku pika pulkani.³⁰ Nyara palulanguru panya nyura kutjupa tjuta kuwari pikatjara nyinanyi, ka kutjupa tjuta nyurkaringu, ka kutjupa tjuta wiyaringu.³¹ Kalanku uti walytjangku nganmanyju kulinma munu kura kulirampa nganmanypa tjukarururingama palya nyinanytjikitja, kalanya Godalu kuranmara pungkunytja wiyangku wantiku.³² Palu panya Godalu nganananya pailpai nganana nintiringkula kulira tjukarururingkunytjaku, nganananya Godalu ngula mulamularingkupai wiya tjutangka tjungura warungka waninytjaku-tawara.

³³ Uwa walytja tjuta, nyura Mayatjaku Tjapa ngalkuntjikitja tjunguringkula warpungkula ngalkuwiyangku patanma anangu kutjupa tjutaku nyura tjungungku ngalkuntjikitja.³⁴ Uti nyura paltjatjiratja ngaralampa ngurangka nganmanyju ngalkunma munu paltjaringkula pitjala tjunguringama tjukarurungku ngalkuntjikitja, ka Godalu nyuranya nyakula pikatjarantja wiyangku wantiku.

Uwa, panya litangkani nyura kutjupa kutjupa tjuta tjapiningi, kana ngula tjukurpa panya palunya tjananya mapitjala nyurala wangkara tjukarurulku.

12

Kurunpa Milmilu Nintilpai

¹ Uwa walytja tjuta, nyura panya lita walkatjura ngayula tjapiningi nyurala Kurunpa Milmilngatjara tjakultjunkunytjaku, panya Kurunpa Milmilulanya nintilpai munu wityankupai Godaku warka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Kana kuwari nyurala utira wangkanyi nyura tjukurpa nyanga palunya tjukarurungku kulintjaku.

² Nyura nintingku kulini panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinanyangka mamu tjutangka nyuranya kampa kutjupangka katirinangi god pununguru apunguru palyantja tjuta tiwilpa tjuta pupakatira walkuntjaku.

³ Kana palulanguru nyura Godaku walytjaringkunyaangka mukuringanyi nyura nyangatja tjukarurungku kulintjaku. Panya anangungku Kurunpa Milmilu nintinnyangka putu Jesunya anara kuranmananyi. Palu anangu Kurunpa Milmilngatjara nyinara unytjungku wangkanytja wiyangku mulamulangku Jesunya mayatjanmananyi.

⁴ Panya Kurunpa Milmilu nganananya Jesuku walytja tjuta warka kutjupa kutjupa tjuta ungu Godaku palyantjaku. Munu Kurunpa panya kutju palurutu nganananya

kutju kutju ungu war̄ka kutjupa kutjupa. ⁵ Panya war̄ka kutjupa kutjupa tjuṭa ngaranyi nganana Godaku palyantjaku, palu nganana Mayatja kutjuku wanganarangku kulira palyalpai, Mayatja Jesuku. ⁶ Uwa, nganana panya kutju-kutjungku war̄ka kutjupa kutjupa palyalpai, palu Godalu kutjungku nganananya kutju kutju nintilpai munu witulyankupai war̄ka kutjupa kutjupa tjuṭa palumpa palyantjaku.

⁷ Panya Kurunpa Milmilṭu nganananya kutju kutju war̄ka kutjupa kutjupa nintilpai Godaku palyantjaku, munu witulyankupai nganana anangu kutjupa tjuṭa alpamilantjaku. ⁸ Panya Kurunpa Milmilṭu anangu kutjupangka nintilpai paluru nintingu unngu kulintjaku, munu piruku paluru anangu kutjupangka nintilpai paluru ninti pulkaringkunyjtaku. ⁹ Munu Kurunpa paluruṭu piruku anangu kutjupa rapalpai pulkara mulamularingkunyjtaku, munu piruku anangu kutjupangka nintilpai pikatjara palyarunguntjaku. ¹⁰ Munu Kurunpa paluruṭu piruku anangu kutjupa ngapartji witulyankupai kutjupa kutjupa witulyatjarangku palyantjaku anangu tjuṭangku nyakula nguwanakurinytjaku. Munu piruku anangu kutjupa nintilpai Godaku tjukurpa tjakultjungkunyjtaku. Munu anangu kutjupangka paluru nintilpai nintingu ngurkantankunyjtaku nganalu Kurunpa Milmilngatjarangku wangkanyi, munu nganalu mamutjarangku wangkanyi. Munu piruku anangu kutjupangka nintilpai wangka kutjupa wangkanyjtaku. Munu anangu kutjupangka piruku nintilpai wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira ma-tjakultjungkunyjtaku. ¹¹ Palu kutjupa kutjupa uwankara nyanganpa Kurunpa Milmilṭa kutjunguru, panya Kurunpa paluru kutjungku mukuringkula nintilpai munu witulyankupai anangu kutju kutju.

Puntu Kutjunguru Kutjuṭu War̄karinytja

¹² Ka wanyu nyangatja kulila, panya anangu puntu kutju, palu kutjupa kutjupa winkitjara manyirka, kuru, pina, tjina, kutjupa kutjupa tjuṭatjara. Munu nganana Jesuku walytja tjuṭa nyinanyi, palu nganana tjunguringkula puntu kutju purunyarinyi, panya Christanya puntu purunypa. ¹³ Ka panya Kurunpa Milmilnga paluru kutjuṭu nganana kutjungka kutjungka tjunguringkula nyinanyi, kala uwankara kutjuṭu nyinanyi puntu kutju purunypa, Jew tjuṭa, munu Jew wiya tjuṭa, wati mayatjaku mani wiya war̄karipai tjuṭa, munu walytja war̄karipai tjuṭa. Panya nganana uwankara baptise-arira Kurunpa palunyatjaratu

nyinanyi, panya Godalu nganana kutju kutjunga Kurunpa kutju palunya tu tjarpatjunu.

¹⁴ Palu kulilaya, panya nganampa puntu kutjutjara wiya palu kutjupa kutjupa tjutatjara, panya nganana manyirka, tjina, kuru, pina, munu kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi. ¹⁵ Ka tjinguru tjinangku wangkaku, “Ngayulu manyirka purunypa ngaranytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu tjina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya, paluru putu alatji wangkanyi panya paluru tjina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi. ¹⁶ Ka tjinguru pinangku wangkaku, “Ngayulu kuru purunypa nyinanytjikitja mukuringanyi. Palu ngaltutjara ngayulu pina. Utina paturingkuku puntungka tjungu ngaranytja wiya.” Palu wiya paluru putu alatjirinyi panya paluru pina alatjitu munu puntungka tjungu alatjitu ngaranyi. ¹⁷ Kulilaya, tjinguru anangumpa kuru kutju ngaranyi kutjupa kutjupa tjuta wiyatjara, munu yaaltjingara paluru kulilku pina wiyangku? Munta tjinguru paluru pina kutju ngaranyi, munu yaaltjingara paluru walpa pantinma mulya wiyangku? ¹⁸ Palu wiya, Godalu nganannya alatji nyinanytjaku palyantja wiya. Paluru nintingu alatjitu nganannya kutjupa kutjupa tjutatjara palyanu paluru mukuringkula. ¹⁹ Tjinguru anangumpa kuru kutju ngarama, palu palatja puntu mulapa wiya. ²⁰ Uwa, anangumpa kutjupa kutjupa tjutatjara ngaranyi, manyirka, tjina, kuru, pina, palu uwankara kutjuringkula puntu kutju ngaranyi.

²¹ Ka kurungku putu manyirkangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Ka piruku katangu putu tjinangka wangkapai, “Nyaakun ngayula tjungu ngaranyi? Ara, ngayula tjungu ngaranytja wiya.” Panya puntu kutju ngaranyi, kutjupa kutjupa tjutatjara. ²² Ka panya nganana kulilpai puntungka unngu kutjupa kutjupa upa tjuta ngaranyi kunpu wiya panya tjuni, kirikiri, alu, kapulpa, munu ngukunypa kulu. Nyanga paluru tjana tjina purunypa waraka pulka palyalpai wiya, palu tjana uwankaratu waraka wiru palyalpai puntu winki pukulpa ngaranytjaku. ²³ Ka panya mana munu tjunta munu kutjupa tjuta kulu nganana kulilpai kumpilpa kanyintjikitjangku munula mantarangka tjutura kanyilpai. ²⁴ Munula nganana nyiku, manyirka, tjina, yunpa kutjupa tjuta kulu uti wantipai tjutangu nyakunytjaku. Palu nyanga paluru tjana uwankarangku waraka wiru palyalpai

puntu winki pukulpa ngaranytjaku. Ka nganana panya utitja tjuta wirura kanyilpai, yunpa, kuru, mangka, tjina, manyirka palunya tjananya, palu unngutja tjuta wirura warkarinyangka kutju nganana wanka pukulpa nyinapai, panya kututu, kirikiri, alu, kapulpa tjana wiyaringkunyangka nganana ilupai. ²⁵ Uwa, paluru panya nganannya puntu wiru palyanu kutjupa kutjupa tjutatjara nganana palunya tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Kala uti palu purunytju Jesuku walytja tjutangu tjungungku nyinara wangkara kulinma, munulanku mukulyangu atunymanama. ²⁶ Tjinguru anangu kutjupa kata pikatjararingkuku munu paluru tjituru-tjitururiku. Ka tjinguru anangu kutjupa yunpa wiru ngaranyangka nyakulaya palunya wirunmankuku, ka paluru ipilyarira pukulariku. Palu purunytjulanku uti Jesuku walytja tjutangu tjungungku nyinara kulinma.

²⁷ Ka palu purunypa nyura tjungu ngarala Christanya puntu purunypa nyinanyi. Panya anangu kutju manyirka purunypa nyinanyi, ka kutjupa tjina purunypa nyinanyi, kutjupa kuru purunypa nyinanyi. Panya uwankarala kutjupa kutjupa, palu tjunguringkulala Christanya puntu purunypa nyinanyi. ²⁸ Ka panya Godalu palumpa walytja tjuta ngurkantara tjunu warka kutjupa kutjupa palumpa palyantjaku, nyanga alatji nganmanytju paluru wati kutjupatjara ngurkantara tjunu paluru panya iyantja tjuta munu tjananya witura iyanu tjukurpa palumpa para-wangkanytjaku. Munu palulanguru paluru anangu kutjupa tjuta ngapartji palu purunypatu ngurkantara tjunu palumpa wangkatjara tjuta, munu palula malangka kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara tjunu tjukurpa nintilpai tjuta. Munu palulanguru kutjupa tjuta ngapartji ngurkantara witulyanu warka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Munu paluru kutjupa tjuta ngurkantara tjunu miracle tjuta witulyangu palyantjaku, munu kutjupa tjuta ngurkantara tjunu pikatjara tjuta palyarunguntjaku, munu piruku kutjupa tjuta tjunu Jesuku walytja tjuta alpamilantjaku, munu kutjupa tjuta tjunu tjananya tjukarurungku atunymankunytjaku, munu kutjupa tjuta tjunu wangka kutjupa wangkanytjaku. ²⁹ Ka nganana uwankaratu Jesulu iyantja tjuta nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju Godalu ngurkantanu iyantja tjuta nyinanytjaku. Munula uwankaratu wangkatjara nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkantanu wangkatjara nyinanytjaku. Munula uwankaratu tjukurpa nintilpai nyinanytja wiya, palu kutjupatjara kutju paluru ngurkan-

tanu palumpa tjukurpa wangkara nintintjaku. Munula uwankaratu miracle tjuta palyalpai nyinanytja wiya, kutjupa tjarangku kutju palyalpai. ³⁰ Munula uwankaratu pikatjara palyarungulpai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju palyarungulpai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju wangka kutjupa wangkapai. Munula uwankaratu wangka kutjupa wangkanyangka kulira utira wangkapai nyinanytja wiya, palu kutjupa tjarangku kutju utira wangkapai. Panya Godalulanya tjunu nganana kutjungku kutjungku kutjutu palyantjaku warka kutjupa kutjupa.

³¹ Uwa, pulkaraya mukuringama Kurunpa Milmilu nyuranya pulkara mulatu nintintjaku munu witulyankunytjaku Godaku warka pulka mulapa palyantjaku.

Yaaltji-yaaltji Mukulya Nyinanytja?

Palu kuwarina nyuranya ara kutjupa wiru mulapa tjakultjunanyi nyura wanganrangku kulira palyantjaku.

13

¹ Utila mukulya mulapa nyinama. Panya ngayulu tjinguru wangka kutjupangku wangkapai nyinanyi, tjinguru angelpa tjutaku wangka purunypa. Palu mukulya wiyangku wangkanyangkaniya alatji kulilku, "Wiya, palangku tjukurpa mulapa wangkanytja wiya, panya iltiing-iltiingarinyangkala unytjungku kutju kulilpai, palu purunypa palumpa wangka ngaranyi tjukurpa mulapa wiya." ² Munta, tjinguru ngayulu Godaku tjukurpa tjakultjunkupai nyinanyi Kurunpa Milmilu nintinnyangka. Mununa tjinguru ngayulu ninti pulka nyinanyi, mununa Godaku tjukurpa kumpilitja uwankara kulini. Mununa tjinguru ngayulu Godaku pulkara mulamularingkupai nyinanyi mununa rapangku wangkaku murpu pulka kitikitiringkunytjaku, ka mulapa urira kitikitiringkuku. Palu tjinguru warka nyanga palunya tjananya ngayulu mukulya wiyangku palyarampa ngayulu unytju kutju warkarinyi. ³ Tjinguruna ngayulu kanyintja uwankara tjalamilara mani mantjira uwankara ma-ungkuku ngaltutjara tjuta tjana paltja nyinanytjaku. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiyangku unukulampa ngayulu unytjungku kutju unganyi. Munta tjinguruni kutjupa tjutangu ngayunya Jesunya wanannyangka warangka waninytjikitjangku witini, kana ngulu wiya rapa ngaranyi. Palu tjinguru ngayulu mukulya wiya ngaralampa ngayulu unytju kutju raparinganyi.

4 Panya mukulya mulapa nyinapainya nyanga alatji, atatjura kulira wangkapai mirpanarinytja wiyangu, munu anangu tjutaku ngalturingkupai, kutjupa kutjupa-tjiratja nyararingkupai wiya, walytjangku wangkara mirawanipai wiya, munu kanany-kananyaripai wiya. 5 Munu mukulya nyinapailu pika-pikangu wangkapai wiya purkarangu wangkapai, munu palurunku kutju walytjangku atunymankupai wiya kutjupa tjuta kulu atunymankupai, munu paluru mapalku waruringkupai wiya. Uwa, mukulya nyinapailu rawangku kulilpai wiya kutjupangu palunya kurantjitjanguru. 6 Munu mukulya nyinapailu kura palyannyangka nyakula tjituru-tjitururipai pukularinytja wiya, palu tjukururungku palyannyangka kutju paluru nyakula pukularipai. 7 Mukulya nyinapainya anangu kutjupaku titutjara pulkara mukuringkupai wantinytja wiya. Munu tjinguru kura palyannyangka nyakula palumpa rawangku patalpai paluru malaku palyaringkunyjtaku, munu palunya wantinytja wiyangu mulamulangu kulilpai, "Wiya kuwari paluru palyaringanyi."

8 Anangu mukulya nyinapainya titutjara mukulya nyinapai wiyaranguwiya. Panya kuwari Kurunpa Milmiltu kutjupa tjutangka nintilpai Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanyjtaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai wangka kutjupa wangkanyjtaku, palu ngula paluru piruku tjanala alatji nintintja wiyaringkuku. Kuwari paluru kutjupa tjutangka nintilpai paluru tjana ninti pulkaringkunyjtaku, palu ngula paluru tjanala alatji piruku nintintja wiyaringkuku. Palu nyangatja paluru tjananya rawangku nintilku panya mukulya pulka titutjara nyinanyjtaku. 9 Panya kuwari Kurunpa Milmiltu nganana tjukutjuku nguwanpa utini nganana kulintjaku. Munu tjukurpa tjukutjuku nguwanpa nganana utini kutjupa tjutangka tjakultjunkunyjtaku. 10 Palu ngula uwankara wiruringkunyangka nganana putu kulintja wiyaringkuku, munula uwankaraku ninti nyinaku. 11 Panya nganmanypala tjtji nyinaralpi tjtji purunytju wangkapai munu kulilpai, munula tjtji purunypa mukuringkupai. Palu anangu pulkaringkulala tjtji purunypa nyinanytja wiyaringkupai. 12 Panya kuwarila Godanya putu uti nyanganyi kalawatja ruwangka purunypa. Palu ngulala palunya ilangu uti nyakuku. Kuwarila Godanya putu nguwanpa kulini, palu ngulala palunya ilangu nyakula ninti mularariku. Panya Godanya nganampa ninti pulka

nyinanyi, palu purunypa nganana ngula palumpa ninti mularariku munula ninti pulka nyinaku.

¹³ Uwa, tjukurpa pulka mankurpa ngaranyi nyanganpa: utila Godaku mulamularingama, munula uti palumpa pukultu kulil-kuliltu nyinara patanma, munula uti anangu tjutaku mukulya pulka nyinama. Palu tjukurpa nyanga malatja pulka mulapa kutjupa nyanga kutjarangka wain-tarinytja, panya anangu tjutaku mukulya nyinanytjaku.

14

Kurunpa Milmiltu Nintinnyangka Nyanga Alatji Palyantjaku

¹ Uwa, rawangkuya kulinma mukulya nyinanytjikitjangu. Munuya Kurunpa Milmilku mukuringama tu paluru nyuranya kutjupa kutjupa tjuta nintintjaku, ka nintinnyangka nyura witulyangu palyalku. Munuya pulkara mukuringama Kurunpa Milmiltu nyuranya tjunkunytjaku Godaku wangkatjara nyinanytjaku, ka nyura palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjungkuku Kurunpa Milmiltu nintinnyangka. ² Panya kutjupangu wangka kutjupa wangkara anangu tjutangka wangkanytja wiya, Godala kutju wangkanyi. Ka anangu tjutangu putu kulini panya paluru tjukurpa kumpilitja wangkanyi Kurunpa Milmiltu nintinnyangka palunya kutju. ³ Palu wati panya wangkatjarangu anangu tjutangka Godaku tjukurpa uti wangkapai, munu tjananya uwankara wangkara kurunpa rapalpai Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku, munu tjinguru upa nyinanyangka kunpulpai, munu tjituru-tjituru nyinanyangka pukulmankupai. ⁴ Panya kutjupangu wangka kutjupa wangkara palurunku kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitjangu. Palu panya wangkatjarangu Jesuku walytja tjutangka Godaku tjukurpa wangkara palunya tjananya uwankaratu kurunpa rapani Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku.

⁵ Uwa, ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangu wangka kutjupa wangkanytjaku. Palu pulkara mukuringanyi nyura Godaku wangkatjara tjuta nyinanytjaku, palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Wangka kutjupa wangkanytjaku palya ngaranyi, palu Godaku tjukurpa tjakultjunkunytjaku warka wiru mulapa ngaranyi wangka kutjupa wangkanytjitjangka munkara mulapa. Palu kulila, anangu panya utira wangkapainya nyurala nyinanyangka kutju wangka kutjupa wangkama. Panya anangu nyara paluru

nyinanyi nyura wangka kutjupa wangkanyangka utira wangkanytjikitja, Jesuku walytja uwankarangku kulira raparingkula palunya tungun-tunguntu wanantjaku. ⁶ Uwa walytja tjuta, tjinguru ngayulu ma-pitjala nyurala wangka kutjupa wangkaku, ka nyura wanyu kulira kurunpa raparingkuku? Wiya, nyura putu kulilku ngayulu alatji wangkanyangka. Palu panya Godaku tjukurpa ngayulu uti wangkanyangka kutju nyura kulira kurunpa pukulariku. Tjinguruna Godalu tjukurpa ngayula utinnyangka nyurala tjakultjungkuku, munta tjinguruna Godaku tjukurnguru nyakula utira wangkaku. Ka nyura tjukurpa uti kulira raparingkuku palunya tungun-tunguntu wanantjikitja.

⁷ Tjinguru kutjupangku kita wangkatjingalku ngurpangku, kaya kutjupa tjutangku putu mayu kulilku inma tjukururungku inkanytjikitjangku. ⁸ Munuya palu purunypatu ara nyangatja kulu kulinma. Panya wati tjaultji kutjungku turampata mayu tjukururungku puura wangkatjingannyangka tjaultji kutjupa tjutangku kulilpai pika ankunyitjikitjangku munuya kulira pitjapai munuya tjunguringkupai. Palu tjinguru turampata mayu kutjupa nguwanpa wangkatjingannyangkaya putu kulira watarku nyinaku. ⁹ Ka palu purunypatu ngaranyi alatji, tjinguru ngayulu wangka kutjupa wangkanyangka kutjupa tjutangku putu kulilku munuya alatji wangkaku, "Tjukurpa nyaa nyanganku wangkanyi?" ¹⁰ Panya manta winkingkala wangka kutjupa kutjupa nyinanyi, munula wangka nganampa wangkanyangka kutju uti kulilpai. ¹¹ Kana tjinguru anangu malikitjangku wangka kutjupangku wangkanyangka ngayulu putu kulilku, mununa alatji wangkaku, "Nyaa nyanganku wangkanyi?" Kani paluru ngapartji pututu kulilku ngayulu wangka walytjangku wangkanyangka, panya paluru ngali malikitja kutjara munuli wangka kutjupa kutjupa wangkapai. ¹² Ka nyura panya pulkara mukuringkupai Kurunpa Milmilu nyuranya nintintjaku kutjupa kutjupa tjuta nyura witulyatjarangku palyantjikitja. Palulanguruya kurunpa winkingku kulinma Jesuku walytja tjuta rapantjikitjangku tjana palunya tungun-tunguntu wanantjaku.

¹³ Tjinguru nyuntu Kurunpa Milmilu nintinnyangka wangka kutjupa wangkapai. Uti nyuntu palula tjapinma nyuntula utintjaku anangu tjutangka utira tjakultjunktjikitjangku. ¹⁴ Panya ngayulu wangka kutjupa wangkara Godala kuruntu wangkanyi, kani paluru kulini. Palu ngayulu walytjangku putu kulini pinangku, panya ngayuku wangka wiya palatja. ¹⁵ Kana nyaalku putu kulintjatja-

nungku? Kuruntu kutjuna wanyu tjapilku wangka kutjupa wangkara? Wiya, ngayulu kutjupa-ara pinangku kulu kulira tjapilku wangka walytjangku. Mununa wanyu kuruntu kutju inma inkama wangka kutjupangku inkara? Wiya ngayulu kutjupa-ara pinangku kulu kulira inkaku wangka walytjangku. ¹⁶ Ka tjinguru nyuntu inmangka nyinara wangka kutjupa wangkara kuruntu kutju Godanya walkuni. Ka nyuntula ititjangku wanyu nyuntunya kulira palu purunypatu Godanya mirawaniku? Wiya, paluru putu kulini, panya nyuntu wangka kutjupa wangkara walkuni, ka Godalu kutjungku nyuntunya kulini. ¹⁷ Uwa, palya nyuntu Godanya walkuni wangka kutjupa wangkara, palu anangu kutjupangku putu kulini munu nyuntunya kulintjatjanu putu raparinganyi Jesunya tungun-tunguntu wanantjikitja.

¹⁸ Uwa, ngayulu Godanya walkuni, panya paluruni pulkara nintinu wangka kutjupa wangkanytjaku nyurala waintara nguwanpa. ¹⁹ Palu inmangka tjunguringkulana anangu tjutangka wangka kutjupa wangkanytja wiya, wangka utingkuna wangkapai. Panya ngayulu wangka utingku tjukutjuku wangkanyangkaya mapalku kulilku, palu ngayulu wangka kutjupa rawa mulatu wangkanyangkaya kulintja wiya alatjitu. Palula-tawarana wangka uti wangkapai tjananya nintintjikitja, tjana uti kulintjaku.

²⁰ Uwa walytja tjuta, uti nyura iti purunypa nyinama panya iti tjuta kura palyalpai wiya nyinanyi, palu purunypa nyura kura wiya nyinama. Munuya tjitji tjuta kulu kulinma panya paluru tjana ngurpa, uwankaraku ninti wiya, ka nyura paluru tjana purunypa nyinanytja wiya, munuya nintiriwa nintipuka nyinanytjikitja kulintja tjukaruru mulapa. ²¹ Panya nyiringka iriti wakatjungkunyitja alatji ngaranyi Godalu wangkanytja,

“Ngayulu anangu malikitja tjuta wangka kutjupa wangkapai tjuta witulku ngayuku tjukurpa tjanala wangkanytjaku ngayuku anangu tjutangka, kaya tjanala ankula tjakultjungkuku.

Palu paluru tjana kulintja wiyangku alatjitu wantiku.” *

²² Uwa, nyura wangka kutjupa wangkanytja ngunti pulkara mirawanipai. Tjinguru anangu kutjupangku pitjala Jesuku walytjangku wangka kutjupa wangkanyangka kulira anangu nyara paluru putu tjukarurungku kulilku, munu putu Godaku mulamularingkuku. Palu Jesuku walytjangku Godaku tjukurpa uti tjakultjungkuyangka kutju paluru

* 14:21 Aitjayaku 28:11-12

uti kulintjatjanu mulamularingkuku munu Godanya mirawaniku.

²³ Tjinguru nyura Jesuku walytja tjuta inmangka junguringkula wangka kutjupangku wangkaku, ka anangu kutjupa tjutangku tjarpara kulilku munuya wangkaku, “Nyaaringanyiya nyanganpa? Kawakawaringuya.”

²⁴ Palu tjinguru nyura junguringkula Kurunpa Milmilu nintinnyangka Godaku tjukurpa uti tjakultjunkuku, ka anangu mankurpa kutjupa watarkitja tjarpara nyinakatiku munu Godaku tjukurpa uti wangkanyangka kulintjatjanu kuntaringkuku paluru tjana kura palyantjatjanu. ²⁵ Panya paluru tjana unngu kumpilpa kulintja uwankara wangkara utinnyangkaya paluru tjana kulira kuntaringkuku munuya Godanya walkulku wangkara, “Mulapa Godanya nyanga tjanala ngaranyi.”

Inmangka Tjunguringkula Tjukturungku Palyantjaku

²⁶ Uwa walytja tjuta, nyura Godanya walkuntjikitjangku junguringkula uti nyanga alatji palyanma. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjutangka tjakultjunama. Nyanga palu purunypaya ngapartji-ngapartjingu palyanma Jesuku walytja uwankarangku kulira kurunpa raparingkula Jesunya tungun-tunguntu wanantjaku. Nyanga alatjiya rawangku palyanma.

²⁷ Ka kutjupa tjuta tjinguru mukuringanyi wangka kutjupangku wangkanytjikitja. Palu uti tjutangku wangkawiyangku mankurtu kutju wangkama ngapartji-ngapartjingu. Ka uti kutjupangku paluru tjana wangkanyangka kulira anangu tjutangka utira tjakultjunama Kurunpa Milmilu palula unngu utira nintinnyangka. ²⁸ Palu tjinguru kulira utira tjakultjunkupainya nyinanytja wiya ngaranyangkampa uti wangka kutjupa wangkapainya inmangka pilunpa nyinama pakara wangkanytja wiya, munu walytjangku kutju tjaalymara wangkama, ka Godalu kutjungku palunya kulinma.

²⁹ Ka uti Godaku wangkatjara kutjarangku munta mankurtu Godalu wangkanyangka kulintjatjanungku palumpa tjukurpa tjakultjunama, kaya kutjupa tjutangku uti purkarangku kulinma tjana wangkanyangka alatji ngurkantankunytjikitjangku tjinguruya tjukturungku wangkanyi munta tjinguruya ngunti wangkanyi. ³⁰ Ka

tjinguru wangkatjarangku Godaku tjukurpa ngarala wangkanyi, ka paluru wangkanyangka Kurunpa Milmilu tjinguru anangu kutjupangka nintilku tjukurpa kutjupa. Ka uti nganmanyju nyara wangkanytjalu nyinakatira kulinma, ka kutjupangku ngapartji pakara Godaku tjukurpa nintinyangka tjakultjunama.

³¹ Uwa, nyura wangkatjara tjutangku Godaku tjukurpa ngapartji-ngapartjinku tjakultjunama, kaputu winkingku pakara wangkanytja wiyangku. Kaya anangu winkingku tjukurpa uti kulilku kutjungku kutjungku wangkanyangka, munuya kulira nintiringkula kurunpa raparingkula pukulariku. ³² Panya Kurunpa Milmilu wangkatjara tjutangka utilpai Godaku tjukurpa tjakultjunktjaku, kaya paluru tjana walytjangu kulilpai wangkanytjikitjangu, tjinguru kuwaritu wangkanytjikitjangu, munta tjinguru ngula. ³³ Godanya wanyu mukuringanyi nyura uwankarangku kinkinmara wangkanytjaku? Wiya, Godanya mukuringanyi nyura ngapartji-ngapartjinku purkarangku wangkanytjaku inma wiru mulapa ngaranytjaku. Panya Jesuku walytja tjutangkuya ngura winkingka inmangka tjunguringkula alatji palyalpai.

³⁴ Uwa, inmangka tjunguringkula nyinanyangkaya minyma tjuta markunma kinkinmankunytja wiyangku pilunarira kulintjaku, panya Moseku tjukurta alatji ngaranyi kaya uti wanganarangku kulinma. ³⁵ Munuya uti paluru tjana kutjupa kutjupa putu kulirampa ngula ngurangka tjapinma tjanampa kuringka, ka tjanala utira tjakultjunktjaku. Panya minyma tjutangku inmangka nyinara kinkinmara wangkara inma kuralpai.

³⁶ Tjinguru nyura kutjupa tjarangku alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala-warara nganmanypa wirkanu." Munta tjinguru nyura alatji kulini, "Godaku tjukurpa ngananala kutju wirkanu kutjupa tjutangka wirkankunytja wiya." ³⁷ Ka tjinguru kutjupa tjarangku kulini, "Nganana Godaku wangkatjara tjuta, panya paluru wangkanyangkala kulira tjakultjunktjaku." Munta tjinguru paluru tjana alatji kulini, "Kurunpa Milmilulanya nganananya nintinu kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku." Palu uti paluru tjana kulinma panya nyangatja ngayulu walkatjunanyi Godalu ngayunya utira wangkanyangka. ³⁸ Palu paluru tjana tjukurpa nyan-ganpa kulilwiyangku wantinyangkampa nyura ngapartji palula tjanala kulintja wiyangku wantima.

³⁹ Uwa walytja tjuta, kurunpa winkiya mukuringama Godalu wangkanyangka kulira tjakultjunktjikitja.

Munu wangka kutjupa wangkanyangkaya paintja wiyangku wantima. ⁴⁰ Uwa, inma wiru mulapa kanyintjikitjangkuya kutjupa kutjupa uwankara ngapartji-ngapartjingu palyanma, panya ngayulu kuwari nyurala wangkanytja. Uti kutjungku inma inkama. Ka kutjupangku Godaku tjukurpa utira nintinma. Ka kutjupangku tjakultjunama tjukurpa Godalu palula utinnyangka. Ka kutjupangku wangka kutjupa wangkama, ka kutjupangku wangka palunya kulira utira anangu tjutangka tjakultjunama.

15

Tjukurpa Palya Jesunyatjara

¹ Uwa walytja tjuta, ngayulu mukuringanyi nyura rawangkutu Tjukurpa Palya kulintjaku panya ngayulu nganmanytju nyurala tjakultjunangi tjukurpa panya Jesunyatjara, ka panya nyura pukultu kuliningi munu panya nyura titutjarangu wananingi palunya. ² Ka nyura tjukurpa nyara palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya wankarunu. Palu uti nyura tunguntunguntu wanama wantinytja wiyangku, ka nyuranya titutjarangu kanyilku. Palu tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytja wantira tjukurpa ngunti kulirampa unytju kutju mulamularingangi.

³ Palu tjukurpa nyangatja ngalya-ngalya wiya mula-mula ngaranyi, panya Mayatjalu ngayula wangkanytjitja kutjuna nyurala nganmanytju tjakultjunu. Ka tjukurpa nyanganpa pulka mulapa ngaranyi alatji,

Panya Jesunya nganampa ngalkilpa anga-ilungu nganana kura tjuta palyantjitjanguru,
panya alatji nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi.

⁴ Ka panyaya ilunyangka palunya kulpingka tjunu,
ka Godalu palunya wankara pakaltjinganu munga kutjara wiyaringkula,
panya alatjirinytjaku wangkatjara tjutangu nyiringka iriti walkatjunu.

⁵ Ka Jesunya ilunytjatjanu pakara Peterla utiringu munu nintintja panya kutjupa tjutangka kulu.

⁶ Palulanguru tjanala piruku utiringu palumpa mulamularingkupai kutjupa tjutangka kulu anangu winkingka 500-ngka,
kaya utulungku nyangu.

Ka anangu nyara paluru tjana kuwari wankatu nyinanyi,
ka mankurpa kutju ilungu.

⁷ Ka Jamesalu kulu nyangu palula utiringkunyangka.

Kaya palulanguru iyantja kutjupa tjuṭangku kulū utuṭlungkuṭu nyangu uwankarangku.

⁸ Ka palula malangka paluru ngayulalpi mala utiringu. Panya kutjupa-ara minyanguṭu iti mala kutju kanyilpai, palu purunypa ngayulu mala kutju Jesuku walytjaringu.

⁹ Uwa, ngayulu Jesulu iyantja nyinanyi, palu iyantja panya kutjupa tjuṭa Peternya tjana tjukurtjara pulka nyinanyi ngayula munkara. Ka ngayulu tjukutjuku mulapa nyinanyi, panya ngayulu nganmanytju pikangku wataparalpai Godaku walytja tjuṭa. ¹⁰ Kani Godalu ngaltunytju pulkangku kampa kutjupanu kana kampa kutjuparira palunya wananingi. Mununa palulanguru kampa kutjuparinytjatjanungku palumpa warka pulka mulapa palyanigi tjukurtjara kutjupa tjuṭangka munkara. Palu ngayulu walytjangku kulira palyantja wiya. Godalu ngaltunytju pulkangku ngayunya kampa kutjupanu, kana palumpa warka pulkara palyanigi. ¹¹ Uwa, tjinguru nyura tjukurpa ngayulu wangkanytjitja kulinu, munta tjinguru kutjupa tjuṭangku nyurala tjakultjunu, ka nyura kulinu. Palu palya, panya uwankarangkuṭula tjukurpa palunyaṭu wangkapai. Ka nyura tjukurpa pala palunya kulintjatjanu mulamularingu.

Miri Wanka Pakantja

¹² Uwa, nganana panya tjakultjunkupai Mamalu Christanya ilunytja pakaltjingantja. Ka nyura kutjupa tjarangku panyatja nyaaku wiyanmankupai anangu ilunytjitja pakantja wangkanyangka? ¹³ Tjinguru mulapa anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa, Christanya kulū ilunytjatjanu pakantja wiya ngarama. Palu panya Christanya ilunytjatjanu pakanu alatjitu, ka anangu tjuṭa kulū ilunytjatjanu pakalku. ¹⁴ Palu tjinguru Christanya ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa nganana tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunytjaku wiyatu ngarama, ka nyura unytjulta mulamularingama. ¹⁵ Panya nganana nyurala tjukurpa tjakultjunkula wangkapai Mamalu Christanya ilunyangka pakaltjingantja, ka nyura tjinguru kulilpai nganana ngunti wangkanyangka-palku. Palu tjinguru Godalu anangu ilunytjitja tjuṭa pakaltjingantja wiya ngaralampa paluru nganmanytju Christanya pakaltjingantja wiyatu. ¹⁶ Tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiyangka, Christanya kulū pakantja wiyatu ngarima. ¹⁷ Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa nyura palumpa unytjulta mulamularingama nyuranya wankarunkunytjaku-palku, ka

panya nyurampa kuranguru Godalu nyuranya pungkuntjaku alatjitu ngarama. ¹⁸ Ka tjinguru Christanya pakantja wiya miri kutju ngarinyangkampa palumpa walytja tjuta nganmanypa ilunytjatjanu titutjara ilura ngarima pakantja wiya alatjitu. ¹⁹ Uwa, tjinguru nyura alatji kulilpai, “Christalu nganananya nyanga mantangka kutju wanka atunymara kanyini, munulanya ilunyangka wankara pakaltjingantja wiya.” Palu wiya, tjinguru nyuntu nganana alatji ngunti kulirampa ngaltutjara mulapa nyinaku.

²⁰ Palu mulapa Christanya ilunytjatjanu pakanu. Godalu palunya-warara pakaltjinganu, kala palulanguru kulini mulapa paluru Jesuku walytja ilunytjitja tjuta kulu pakaltjinalgaku. ²¹ Panya wati kutjungurula uwankara ilupairingu, munula palu purunypatu wati kutjunguru ilunytjatjanu pakalku. ²² Panya wati Adamalu Godala tungunpungkula kura palyanu munu ilungu, ka panyala nganana ngapartji Adamalangu ru uwankaratu ilupairingu. Palu panya Christalu Godala wanganarangku kuliningi munu paluru ilunytjatjanutu wankaringkula pakanu, kala nganana ngapartji Christalangu ru ilunytjatjanu pakalku.

²³ Panya Christanya-warara puntu winki ilunytjatjanu pakanu, kala palumpa walytja tjuta ngapartji ngula puntu winkitu pakalku Jesunya malaku pitjanyangka. ²⁴ Ka nyara palula malangka manta ilkari wiyaringkuku, ka palulanguru Christalu mayatja witulyatjara uwankara wiyalku, munu mayatja mantatja tjuta, ilkaringka para-ngarapai tjuta, mamu tjuta kulu pungkula alatjitu wiyalku, Godaku panya mirpantju tjuta. Munu palulanguru uwankara wiyantjatjanungku paluru palumpa walytja tjuta Mama Godanya unkkuku, ka paluru uwankaralta mayatjangku atunymara kanyilku. ²⁵ Panya Christanya nganampa mayatja pulka rawa nyinakatinyi Godalu palumpa mirpantju tjuta wiyantjaku patara tjinu panya malatjangka.

²⁶ Ka nyara palula-arangka Godalu nganananya ilunytjaku-tawara wankarunanyi. Panya nganana nganampa mirpantju tjutaku nguluringkupai, palu purunypa nganana ilunytja kulira nguluringkupaitu. Ka panya Godalu nganampa mirpantju tjuta uwankara wiyani, palu purunypa paluru nganananya ilunytjaku-tawara wankarunkuku titutjara wanka nyinanytjaku wiyaringkuntja wiya alatjitu. ²⁷ Panya nyiringka iriti walkatjunktuntja ngaranyi alatji,

“Godalu uwankara tjunu Christala tjinangka paluru

tjananya mayatja pulkangku kanyintjaku.” *

Uwa, mulapa Godalu uwankara tjunu Christalu palunya tjananya mayatjangku kanyintjaku, palu paluru palunya mayatja tjunkunytjatjanu tjaruringkunytja wiya Christalu palunya kulu tjungura mayatjarira kanyintjaku. Wiya, mulapa Godalu pulka mulapa nyinara uwankara palula tjunu paluru tjananya mayatjangku kanyintjaku. ²⁸ Ka palulanguru uwankara mayatjarira kanyintjatjanungku paluru katjangku Mama Godanya pupakatira walkuni. Panya Godanya mulapa uwankaraku mayatja pulka nyinaku titutjara.

²⁹ Palu ngura palangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuṭa baptise-katinytja wiya nyinara ilunyi, ka kunyu nyura tjananya putu nganmanytju baptise-katinytjatjanungku anangu kutjupa tjuṭa baptise-katinyi miri pala palumpa tjanampa arangka. Palu tjinguru anangu tjuṭa ilunytjatjanu wankaringkula pakantja wiya ngaranyangkampa nyura unytjungku kutju tjananya baptise-katinyi miri tjuṭaku arangka.

³⁰ Ka panya Godaku mirpantju tjuṭangku nganananya iluntankunytjikitjangku rawangku kukanymananyi Jesuku tjukurpa wangkanyangka. Kala nyangatja nyaaku rawangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinanyi? Panya ilurala kunyu pakantja wiya ngaraku, panya nyura alatji wangkapai. Palu wiya, nganana ninti panya nganana ngula ilunytjatjanu pakalku alatjitu, kala nyara palunya kulira nganana ngulu wiyangku rapangku tjukurpa wangkarinkupai.

³¹ Palu walytja tjuṭa, ngayulu mulamulangku nyangatja wangkanyi tjukarurungku, panya tjintu tjuṭangkuniya ngayunya nguwanpa iluntanangi tjukurpa Christanyatjara tjakultjungkunyangka. Palu panya ngayulu tjukurpa nyurala tjakultjungkunyangka nyura uwankara Mayatja Jesuku Christaku walytjaringu. Nyara palulanguruna pulkara pukularinyi mununa rapangku tjukurpa tungun-tunguntu wangkarinkupai ilunytja kulira nguluringkunytja wiyangku.

³² Palu ngura nyanga Ipitjalaniya ngayunya pauntjinalgpai papa pikati tjuṭa purunytju. Kana ngayulu tungun-tunguntu alatjitu tjukurpa Jesunyatjara wangkapai panya ngayulu munkaritja rawangku kulilpai ilunytjatjanu pakantja. Palu tjinguru anangu ilunytjatjanu pakantja wiya ngaranyangkampa ngayulu unytjulta warakarima, mununa tjinguru tjukurpa wangkawiyangku

* 15:27 Psalm 8:6

wantima. Panya anangu tjuṭangku alatji wangkapai, “Wanyula tjikira ngalkula walytja pukularinytjikitjangku kutju kulinma, panya mungawinkila tjinguru ilura wiyaringkuku.” Tjinguruna nyanga alatji kulirampa nyurala tjukurpa tjakultjungkunyta wiyangku wantima.

³³ Palu nyangatja tjukurpa tjukaruru wiya. Panya anangu tjuṭangku alatji wangkapai, “Anangumpa kura palyalpai tjuṭangka tjunguringkulampa tjananya purunyariku.” Palulanguru nyura uti ngunti wangkapai tjuṭangka kulira wantima nyuranya ngunti kurantjaku-tawara.

³⁴ Kaya palula-tawara atatjura kulinma munuya kura palyantja wiyangku wantima alatjitu. Uti nyura ngunti kulintjatjanu kunṭaringama munu tjukarurungku kulinma, panya nyurala tjungu kutjupatjara nyinanyi Godaku ngurpa.

Puntu Nyaala Mantjilku Ilunytjatjanu Pakara

³⁵ Tjinguru kutjupangku tjapilku, “Yaaltji-yaaltjingu Godalu anangu ilunytja tjuṭa pakaltjingalku? Kaya anangu paluru tjana puntu nyaa purunytjara pakalku?”

³⁶ Wiya wanyuya kulila, panya anangungku uninypa mantangka unngu tjarpatjungkupai, ka uninypa paluru wanyu titutjara paluruṭu ngaripai? Wiya, paluru ilunytja purunypa ngaripai munu palulanguru ngula miri wantikatira uninypa panya palulanguru kutjupa kuwaritja pakara nyalpitjararingkupai. ³⁷ Panya uninypa kutju tjarpatjungkupai tjinguru wiita munta tjinguru uninypa kutjupa kutjupa, palu manta unngu nyalpi tjarpatjungkupai wiya, uninypa kutju tjarpatjungkupai, ka ngula ukiri pakalpai uninypa panya palulanguru munu nyalpitjararingkupai. ³⁸ Panya Godalu nganmanytju kulira uninypa kutjupa kutjupa tjuṭa palyanu palula tjanalanguru punu walytja walytja pakantjaku.

³⁹ Ka palu purunypa ngaranyi iltjanpa kutjupa kutjupa. Panya Godalu palyanu anangu iltjanpatjara, munu kuka tjuṭa mauntalpa palyanu iltjanpa kutjupa kutjupa, munu tjulpu tjuṭa kulu mauntalpa palyanu iltjanpa walytjatjatjara, munu antipina kulu. Nyanga palunya tjananya uwankara Godalu mauntalpa mauntalpa palura tjunu iltjanpa walytjatja-tjara nyinanytjaku.

⁴⁰ Kaya angelpa tjuṭa ilkarangka nyinanyi puntu ilkaritjatjara, ka nganana mantangka nyinanyi puntu mantatja-tjara. Panya Godalu angelpa tjuṭa tjunu puntu wirutjara ilkarangka nyinanytjaku, munu nganannya tjunu puntu wirutjaratu nyanga mantangka nyinanytjaku ilkarangka wiya. ⁴¹ Ka panya tjirirpi, pira, kililpi tjuṭa

uwankara irnyalpai wiru ngaranyi, palu paluru tjana mauntalpa mauntalpa irnyalpai. Panya tjirirpingku walytjangku kalala irnyalpai, ka pira ngapartji kutjupa nguwanpa munu mungangka irnyalpai wirura. Ka kililpi tjuta tjukutjuku munu tjana kutjupa nguwanpa, palu paluru tjana kulu wirura irnyalpai mungangka.

⁴² Panya uninya mantangka tjunkunyangka kutjupa kuwaritja palulanguru pakalpai, ka palu purunypa anangu Jesuku walytja ilunyitja tjuta kutjuparira pakalku kuwaritja. Panya anangu ilunyangka mantangka tjunutjunkupai, ka ngarira mantaringkupai. Ka Godalu palunya puntu kutjupa wiru mulapa pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku. ⁴³ Panya kuwari nganannya ilunyangka pitangka tjunutjunanyi puntu kuraringkunyangka, palu ngula Godalu nganannya pakaltjingannyangka nganana puntu wirutjara pakalku munula kunpu mulapa nyinaku. ⁴⁴ Panya kuwarila anangu puntu mantangurutja nyinanyi, palu ngula nganana ilunyangka Godalu nganannya wankara pakaltjingalku puntu ilkaritjatjara palula tjungu nyinanytjaku.

Panya nganana puntu mantatja-tjara kuwari nyinanyi, munula ngula nganana puntu ilkaritjatjara nyinaku. ⁴⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, "Godalu nganmanyitju wati Adamanya palunu anangurira mantangka wanka nyinanytjaku." Ka wati kutjupa *Adam malatja* pitjangu ini Christanya. Ka Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu paluru ngapartji nganannya Kurunpa Milmitawanunku wankara pakaltjingantjaku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. ⁴⁶ Panya kuwari nyanga nganana mantangka nyinanyi puntu mantatja, palu ngulala ilkarangka nyinaku puntu ilkaritjatjara. ⁴⁷ Panya wati nganmanyitja Adamanya mantanguru palyantja. Ka mala wirkanu *Adam malatja* ini Christanya mantatja wiya, ilkaritja.

⁴⁸ Uwa, anangu mantatja tjuta Adamanya purunypa nyinanyi, mantanguru palyantja. Ka panya Christanya ilkaringuru pitjangu, kala palumpa mulamularingkula palunya purunyarinyi. ⁴⁹ Uwa, nganmanypala wati mantatja Adamanya purunypa nyinangi puntu mantatjanguru. Palu ngula nganana wati ilkaritja Christanya purunypa nyinaku puntu ilkaritjatjara.

⁵⁰ Uwa walytja tjuta, nyura kulini? Panya nganana ngula Godaku ngurakutu puntu nyanga nganana kuwari nyinanytjanya ankunytja wiya. Panya puntu nyanga paluru ilura mantaringkupai. Palulangurula puntu winki puu

ngura ilkaritjangka tjarpaku wanka titutjara nyinanytjik-itja.

⁵¹⁻⁵² Palu kulilaya, tjukurpa nyanga kumpilitjana kuwari nyurala utini. Ngula nganaña Jesuku walytja uwankaratu kutjupariku. Kutjupa tjuța wanka nyinanytjatjanu ilunytja wiya wanka winkitu mapalku kutjupariku. Ka kutjupa tjuța nganmanypa ilunytjatjanu pakalku kutjuparira. Panya ngula tjintu malatjangka angeltu turampata puura miratjingannyangkala mapalku kutjupariku, panya anangungku kurungku nyakula warpungkula pinpapai, palu purunypala mapalku kutjupariku. Ka turampata pulkara miratjingannyangka Godalu ilunytja tjuța wankara pakaltjingalku wanka titutjara nyinanytjaku, munu panya wanka nyinanytja tjuța kulu kutjupankuku.

⁵³ Uwa, puntu nyanga nganaña ngaranytjanya ilura wiyaringkuku munu kutjupariku. Panya Godalu nganañanya kutjupankuku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. ⁵⁴ Uwa, ngulala kutjupariku wanka titutjara nyinanytjikitja. Ka nyara palula-arangka tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunytja utiringkuku. Panya tjukurpa paluru alatji ngaranyi,

“Godalu anangu tjuța palyalpai titutjara wanka nyinanytjaku piruku ilunytjaku wiya.

Kala ilunytjaku piruku nguluringkunytja wiya alatjitu.” *

⁵⁵ “Awa. Nyaakula nguluringkuku, panya nganaña ilura wiyaringkunytja wiya alatjitu.

Nganaña titutjara wanka nyinaku pukulpa mulapa ilunytja wiya alatjitu.” *

⁵⁶ Nganmanypala ngulu-ngulu nyinapai ilunytja kulira. Panya nganaña tjukurpa Godalu Mosenya ungkunytjitjangka tungunpungkula kura palyanangi. Nyara palulangurula nguluringangi pungkula iluntankunytjaku-tawara. ⁵⁷ Palu kuwari nganaña nguluringkunytja wiyaringu panya Mayatja Jesulu Christalulanya ngalkinu munulanya wankaru kanyini, kala ngula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku. Kala uti nyanga palulanguru nguluringkuwiya nyinama munula Godanya mirawanira walkunma.

⁵⁸ Uwa, walytja wiru tjuța, Mayatja Jesunyaya titutjarangku wanana ngunti kulira iwara kutjupangka ankunytjaku-tawara. Munuya warka panya Mayatja Jesulu nyuranya ungkunytja titutjarangku palyanma wantinytja wiyangu, panya nyura unytju warkarinytja

* 15:54 Aitjayaku 25:8 * 15:55 Uutjiyaku 13:14

wiya. Palulanguruya titutjarangku palyanma wantinytja wiyangku.

16

Jesuku Walytja Tjutangku Jerusalemala Nyinanytja Tjuta Mani Ungkunyntja

¹ Munta-uwa, panya mungatuni nyura lita walkatjura ngayula tjapinu alatji, “Yaaltji-yaaltjingkula mani tjunkuku Jesuku Walytja tjuta manta nyara Judeala nyinanytja tjutaku? Panya paluru tjana ngaltutjara maralpa nyinanyi.” Alatji nyura ngayula tjapinu. Palu uti nyura Kalaitjiyanya ngurara tjuta purunyntju palyanma, panya tjanalana mungatu wangkangu mani tjunkukatinytjaku Jesuku walytja kutjupa tjutaku. ² Ka nyura paluru tjana purunyntju Sunday kutjupa Sunday kutjupa mani nyurampanguru tjarara tjunkukatima kutjungku kutjungku. Ka mani pulkatjarangku uti pulka nguwanpa tjarara tjunama, ka mani tjukutjukutjarangku uti tjukutjuku nguwanpa tjarara tjunama. Alatjiya nganmanyntju mani tjunkukatima ngula ngayulu ma-wirkara mani wiya nyakula nyuranya wangkanytjaku-tawara mani urantjaku. ³ Munuya wati mankurpa ngurkantara tjura mani palunya Jerusalemakutu katinytjaku. Kana ngula nyurala wirkara lita kulu walkatjura tjananya ungtuliyalku Jerusalemanya ngurara tjutangku patara nyakula tjananya ngurkankunyntjaku. ⁴ Munta, tjinguruna kulira tjanala tjungu ankuku.

Nganmanyntju Kulintja Ankula Tjanala Tjunguringkunyitjikitjangku

⁵ Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanya, palu tjangati manta pala Matja-tuniyala ngayulu ngura ngururitja tjutangka wirkara palula tjanala tjukutjuku nyinaku. ⁶ Mununa ngula Karintjala ma-wirkara nyurala rawa nguwanpa nyinaku. Mununa tjinguru manyntjunaryangka kutju nyuranya wantikatira ankuku. Kaniya tjinguru iwaraku ungtuku ngura kutjupa tjutakutu ngapartji ankunyntjaku. ⁷ Panya ngayulu nyurala munga kutju ngarira waaratu ankunyitjikitja mukuringkunyntja wiya. Palu ngayulu rawa nguwanpa nyurala nyinanyitjikitja mukuringanyi Mayatjanya mukuringkunyangka. ⁸ Palu kuwarina ngura nyanga Ipitjala nyinanyi panya tjiiripi Pintikatjaku patara. ⁹ Panya kuwari anangu tjuta tjukurku pulkara mukuringanyi, katju wara pulka mulapa ngaranyi tjanala tjukurpa tjakultjunkunyntjaku. Palu kutjupa tjuta tjukurpa Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunyangka kuraringkupai. Palu kutjupa tjaraya

pulkara mukuringanyi Jesunyatjara kulintjikitja munuya pukultu kulini ngayulu wangkanyangka.

¹⁰ Palu tjinguru wati panya Timitjinya nyurala wirkankunyangkampa nyura palunya altira pukultu kanyinma, panya paluru kulu Mayatjaku warkaripai nyinanyi ngayulu purunypatu. ¹¹ Munuya palunya wantinytja wiyangku atunymanama munu iwaraku ungama paluru tjukutjuku nyurala nyinara pukulpaatu aruringkunytjaku ngayulakutu. Panya ngayulu palumpa patara nyinara nyanganyi paluru ngayula malaku wirkankunytjaku Jesuku walytja panya kutjupa tjutangka tjunguringkula.

¹² Kana wanyu nyurala tjakultjura wati panya Apalatjanyatjara, panya paluru kulu Jesuku walytja nyinanyi. Ngayulu palunya wangkara mukumukulpai nyuralakutu ma-pitjanytjaku walytja kutjupa tjutangka tjungu. Palu wati panya paluru putu nguwanpa kulilpai kuwaritu ankunytjikitjangku. Kuwari palumpa wiya ngaranyi ankunytjaku palu ngula tjinguru palumpa ankunytjaku ngaranyangka paluru nyuralakutu ma-pitjaku.

Tjukurpa Malatja

¹³ Uwa, kulil-kulilpaya nyinama ngunti kulira iwara kutjupangka ankunytjaku-tawara. Munuya rawangku kulira Jesuku pulkara mulamularingama. Munuya palunya kulira rapa kunpu titutjara ngarama. ¹⁴ Munuya warka uwankara palyanma palumpa mukulyatjarangku, anangu tjutaku kurunpa winki pulkara ngalturingkula.

¹⁵ Nyura tjinguru kulinu wati panya ini Tjipananya munu palumpa walytja tjuta kulu, panya paluru tjana-warara Jesuku walytjaringu manta nyara Akayala. Munuya paluru tjana Godaku walytja kutjupa tjuta rawangku atunymankupai pakuringkula wantinytja wiyangku. ¹⁶ Kana pulkara mukuringanyi nyura palula tjanala wanganarangku kulintjaku. Panya uti nyura anangu atunymankupai paluru tjana purunytju wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma. Ka kutjupa tjuta kulu palula tjanala tjunguringkula Godaku warka palyannyangka nyura palula tjanala kulu wanganarangku kulinma.

¹⁷⁻¹⁸ Uwa, ngayulu rawangku kulilpai, "Yaalarana nyuranya nyakuku." Palu kuwarina pulkara pukularingu wati nyanga mankurpa nyuralanguru pitjanyangka nyakula Tjipananya, Putjunatanya, Akaikanya tjananya. Paluru tjana panya wirkara ngayunya kurunpa pukulmanu panya paluru tjana nyuranya-warara pukulmara wantikatingu.

Ka nyura uti wati nyanga palu purunypa tjuṅangka wan-ganarangku kulinma.

¹⁹ Kaya Jesuku walytja tjuṅa mulapa manta nyanga Aitjala winkingka nyinara waninyi munuya paluru tjana nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka wati Akuwilalu munu palumpa kuringku Puritjilalu kulu palu purunypaṭu nyuranya kulini, munu pulampa ngurangka inmaku tjunguringkupai tjuṅanku kulu. ²⁰ Kaya palu purunypaṭu ngayuku nyanga malpa tjuṅanku kulu nyuranya kulini.

Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

²¹ Lita nyangatja ngayuku malpangku walkatjunanyi ngayulu wangkanyangka kulira. Palu kuwari nyangana ngayulu walytjangku mutumuṭu walkatjunanyi nyanga alatji, *“Ngayulu Paulalu nyuranya kulini nyurampa pulkara pukularira.”*

²² Palu tjinguru kutjupa Mayatja Jesuku mukuringkunyitja wiya nyinanyangkampa Godanya pala palumpa pulkara mirpanariku.

Palu wanyu kaṅa Jesula wangka nyanga alatji, *“Mayatja Jesu, ngalya-pitja.”*

²³ Uwa alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma.

²⁴ Ngayulu nyurampa uwankaraku pulkara mukuringanyi Jesula Christalangu. Uwa mulapa.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Karintjalakutu 2 Corinthians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa Paulalu walkatjura iyantja ngura ini Karintjalakutu. Panya ngura nyara palulaya Jesuku walytja kutjupa tjarangku kampangkaṭu Paulanya wangkangi munuya palunya kuranmanangi. Ka Paulalu nyara palumpa tjanampa uwankaraku pulkara mukuringkula tjanala kalypangku wangkangi, ka kunyu paluru tjana kulu palumpa kalyparingu, ka paluru pulkara pukularingi tjana kalyparingkunyangka.

Nganmanytju panya tjana palunya kuranmankunyangka Paulalu lita walkatjura palunya tjananya wangkara painingi, kaya kunyu Paulanya kuranmankunyttjanungku lita mantjira nyakula pulkara kunṭaringu munuya palumpa kalyparingu. Ka paluru kalyparingkunyangka kulira pulkara pukularingu tjanampa.

Munu palulanguru paluru tjanala wangkangi panya mulapa paluru Jesulu ngurkantara iyantja palumpa waraka palyantjaku. Panya kutjupa tjarangku Karintjala nyinara palunyatjara wangkangi alatji, “Wiya, Paulanya Jesulu iyantja wiyatu. Nganananya kutju Jesulu iyanu, kala nganana mayatja pulka nyinanyi Jesuku walytja tjutaku.” Alatji paluru tjana ngunti wangkangi, ka lita nyanga palula Paulalu tjananya wangkara markuningi tjana ngunti wangkawiyangku wantinytjaku.

Munu paluru lita nyangangka tjanala maniku ngatjiningi tjana ngalturingkula ungkunyttjaku Jesuku walytja kutjupa tjuta ngura nyara Jerusalemala ngaltutjara mani wiya nyinanyangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-11 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:12—7:16 Paulalu tjanala tjukurpa tjuta wangkara nintintja

8:1—9:15 Jesuku walytja tjutangku uti ngaltutjara tjuta mani ungama

10:1—13:10 Paulalu tjananya paintja palunya anara wangkanyangka

13:11-14 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja tjana kulira kunpu ngaranyttjaku

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuṭa! Ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Karintjala nyinanytja tjuṭaku. Panya ngayuluna tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja, panya Godaluni ngurkantanu palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka tjakultjunkunytjaku. Kali Tim-itjilu ngali kuwari malpararangku tjunguringkula nyuralakutu lita nyangatja ma-iyani, munu Jesuku walytja kutjupa tjuṭakutu kulu, panya manta pala Akayala nyinanytja tjuṭakutu kulu.

² Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku atunymara kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

³ Uwa, kala wanyu Godanya mirawanima Mayatja Jesuku Christaku Mama, panya paluru nganananya ngaltunytju pulkangku kanyilpai munulunya titutjarangku kunpulpai kurunpa rapa ngaranytjaku. ⁴ Panya pika munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulu ngananala wirkankunyangka paluru nganananya kurunpa rapalpai nganana ngapartji anangu kutjupa tjuṭa kulu wangkara kunpuntjaku pika tjuṭa munu kutjupa kutjupa tjuṭa tjanala kulu wirkankunyangka.* ⁵ Uwa, panya mirpantju tjuṭangkuya nganmanytju Jesunya ananangi munu panyaya palunya pungangi, kaya kuwari nganananya palumpa walytja tjuṭa ngapartji palu purunypatu anani munu punganyi. Palu panya Mama Godalu Jesunya kurunpa rapanu munu palunya kunpuntjatjanungku nganananya kulu palu purunymananyi.

⁶ Tjinguru tjana ngalinya ananma munu pungama alatjitu Godaku waraka nyurala palyannyangka. Palu palya, panya tjana ngalimpa pikaringkunyangka ngali kulira wantira alatjitu nyurala rawa warkarinyi nyura kurunpa raparingkula wankaringkunyjtjaku. Panya tjana ngalinya nyanga alatjingannyangka Mamalu ngalinya kurunpa kunpulpai nyuranya ngapartji kurunpa wangkara kunpuntjaku munu rapantjaku. Ka nyara palulanguru pika palu purunypa tjuṭa nyurala wirkankunyangka nyura kulu ngali purunytju kunpu ngarala titutjarangku Jesunya wanalku nguluringkula wantinytja wiyangku. ⁷ Palu nintingkuli nyuranya kulini nyura kunpu nyinanyangka. Panya pika tjuṭa ngalila wirkananyi, pala palu purunypa nyurala kulu wirkananyi. Ka panya Godalu ngalinya kurunpa kunpuntjatjanungku nyuranya kulutu kurunpa kunpuni ngalinya purunypatu.

* 1:4 11:24-26

⁸ Uwa, walytja tjuta! Wanyu kali nyurala tjakultjura ngali manta nyanga Aitjala ngura tjutangka para-ngaranytjatjanungku. Panya mirpantju tjutanku ngalnya rawangku kuraningi ngali Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunyangka. Panya ngalinyaya tjana ananingi munu painingi munulinyaya pulkara pungangi. Kali puṭu nguwanpa kuliningi rawangku kurannyangka, munuli kurunpa paku pulkaringkula alatji kuliningi, “Ngali tjinguru iluku. ⁹ Nyangatja mulapa ngali ilunytjakutu ngaranyi.” Alatjili kuliningi panya Godalu tjinguru ngalnya kurantjaku-tawara anga-kanyinma, palu paluru ngalnya wantingu pikawanu palumpa warakarira pulkara raparingkunyttjaku. Palu mulapa nyanga alatjiringu ngalinku walytjangku pulkara kulira kanany-kananyarinyttjaku-tawara, panya Godanya ngalimpa mukuringu palulawanu kutju ngali rapa ngaranyttjaku, panya paluru kutjungku miri ilunytja wankara pakaltjingalpai. ¹⁰ Palu mulapalnya Godalu wankarunu ngalimpa mirpantju tjutanku ngalnya nguwanpa iluntankunyangka. Munulinya titutjarangku wankaru kanyilku. Ka ngali palumpa pulkara alatjitu mulamularinganyi paluru ngalnya titutjarangku tjiṅtu kutjupa tjiṅtu kutjupa wankaru kanyilkatinyttjaku. ¹¹ Kaya wanyu nyura ngalnya alpamilanma munu ngalimpa Godala rawangku tjapinma. Ka paluru nyurala kulilku munulinya pukultjungku kanyilku. Ka anangu tjutanku palunyaalta mirawanira walkulku paluru ngalnya wankaru wirura kanyinnyangka nyakula.

Paulalu Ankunytjikitjangku Kulira Wantinytja

¹² Uwa, Godalulinya pukultjungku kanyini kali palulan-guru waraka palumpa tjukarurungku palyani. Ngali mantangka nyanga nyinara anangu mantatja kulilpai tjutangka junguringkula palyalpai wiya, panya tjana nintipukangku-palku walytjangku kulira palyalpai. Palu ngali Godalu nintinnyangka kutju kulira tjukarurungku palyalpai palumpa mukuringkula kurunpa winkingku, munuli palulanguru pukularinyi. Ka tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngali nyuranya ngunti kurannyangka-palku. Palu wiya, ngali panya mungatu Karintjala nyinara nyurala tjukaruru alatjitu nyinangi Godalu kutjungku ngalnya kunpunnyangka. ¹³⁻¹⁴ Kali lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi nyura ngalnya tjukarurungku kulintjaku ngunti kulira wantinyttjaku-tawara. Kuwari nyanga nyura tjukurpa tjara kutju uti kulinu ngali wangkanyangka. Palu nyura ngula tjukurpa uwankara uti

kulilku munu nyura Mayatja Jesunya malaku pitjanytjarangka ngalimpa pulkara pukulariku, kali ngali ngapartji nyurampa pulkaratu pukulariku nyura Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunyjtita-nguru.

15-16 Uwa, mulapa nyura ngalimpa ngula pukulariku. Kana palulanguru kulinigi nyuranya kutjara-arangku ma-pitjala nyakunyjtikitjangku munu nyuranya kunpura pukulmankunyjtikitjangku. Panya ngayulu Karintjala munkara waintara ankunyjtikitjangku kulinigi manta nyara Matja-tunyalakutu mununa nyurala-warara wirkara tjunguringkunyjtikitja mukuringangi nganmanypa mununa palulanguru Matja-tunyalanguru aruringkula piruku nyurala wirkankunyjtikitja mukuringanyi. Kani nyuralta ngayunya Judealakutu alpamilara ma-iyalku. Alatjina kulinigi nyuranya kutjara-arangku ankula nyakunyjtikitjangku, palu putuna kulinigi. ¹⁷ Ka tjinguru nyura kutjupa tjarangku kulini ngayulu ngunti wangkanyangka-palku munu nyura alatji tjinguru ngayunya kulini ngayulu kampa kutjara wangkanyangka-palku mantatja kulilpai tjuta purunypa. Palu mulapana nyuranya kutjara-arangku nyakunyjtikitja mukuringangi. ¹⁸ Panya ngayulu kampa kutjara wangkapai wiya, panya Mama Godalu tjukarurungku wangkapai, palu purunytju ngayulu tjukarurungku nyurala wangkanyi. ¹⁹ Panya Jesulu Christalu Godaku katjangku kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyalpai mala wiyanmankunytja wiyangku. Nyura ninti palumpa, panya Tjaalatjalu Timitjilu nganana tjukurpa palunytjara nyurala nganmanytju wangkangi. ²⁰ Panya Mama Godalu tjuta-arangku nganananya kalkuningi kutjupa kutjupa tjutaku. Palu panya Jesulu Christalu mantakutu pitjala Godalu panya kalkuntja uwankara nganampa palyanu. Kala nyara palulanguru Jesulu palyannyangka Godanya mirawanira walkura wangkapai alatji, "Mulapa Mamalu tjukarurungku kalkunu." ²¹ Ka nyuntunya nganananya Mama Godalu tjungura tjunu Jesula kutjungka tjungu titutjara nyinanytjaku. Panya palurulanya ngurkantanu munulanya mauntalpa tjunu Christala tjungu kunpu nyinanytjaku. ²² Munu panya paluru Kurunpa Milmilnga nganana kutjungka kutjungka unngu tjarpatjunu anangu tjutangku nganananya nyakula kulintjaku, alatji, "Mulapa nyanganpa kuwari Jesuku walytja tjuta nyinanyi." Panya watingku pulukangka purantatjunkupai palumpa alatjitu ngaranytjaku, palu purunypa Godalu nganana Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu palumpa ngaranytjaku. Kala nyara

palulanguru nintingku kulini, “Mulapa Godalu nganannya ngula wiru tjuta kalkuntjatjanungku ungkuku.”

²³ Uwa, Mama Godanya ngayuku ninti panya ngayulu tjukarurungku wangkanyi. Tjinguru ngayulu Matjatunyalakutu ankunytjikitja nyurampa ngurangka-warara wirkankuku mununa nyuranya wangkara markulku ngunti-ngunti panya palyantjitja tjutanguru, ka nyura tjinguru kulira tjituru-tjitururiku. Palu pala palulatawarana wantingu ngura pala Karintjalakutu ma-pitjanytja wiyangku ngayulu nyuranya painnyangka nyura tjituru-tjitururinytjaku-tawara. ²⁴ Palu ngali panya mayatjarira wangkara nyuranya mulamularingkunytjaku untuntja wiyangku wantingi. Panya nyura nganmanypa alatjitu Jesuku mulamularingu munu nyura kumpangku palunya titutjarangku wanani. Nyara palulanguruli nyurala tjungu warkarinytjikitja mukuringanyi nyura pukulpa nyinanytjaku.

2

¹ Uwa, ngayulu nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku kulira wantingu nyura ngayulu wangkanyangka kulira tjituru-tjitururinytjaku-tawara. ² Panya ngayulu alatji kuliningsi, “Tjinguruya ngayulu tjanala ma-wirkara wangkara painnyangka paluru tjana tjituru-tjitururiku, ka nyara palulanguru tjana ngapartji ngayunya pukulmankunytja wiyangku wantiku tjituru-tjitururinytjatjanungku.” Alatjina kuliningsi. ³ Mununa palulanguru wantira litangka kutju walkatjura nyuranya painingsi munu panya nyuralakutu ma-iyanu lita panya palunya.* Tjinguruna ma-pitjalampa nyuranya wangkara pailku ka nyura ngayuku kuraringkuku kana tjituru-tjitururiku, palu ngayulu mukuringangi nyuranya nyakula pukularinytjikitja. Palulanguruna wantira lita kutju walkatjura ma-iyanu ngayulu nyurampa pukularinyangka nyura kulu pukulpa nyinanytjaku. ⁴ Panya ngayulu kurunpa winki ulara lita panyangka walkatjura nyuranya painingsi nyura tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku. Ka nyura tjinguru ngunti kuliningsi ngayulu nyuranya tjituru-tjituru palyantjikitjangku lita nyurampa walkatjunkunyangka-palku. Palu wiya, ngayulu walkatjunu nyura nyakula kulintjaku alatji, “Munta-uwa,

* **2:3** Paulalu lita mankurpa walkatjura iyanu Karintjala nyinanytja tjtakutu. Ka lita ngururitja tjana mantjira riitamilaningsi, ka palula malangka lita paluru kawaliringu, ka kuwari nyiri nyanga Bible-ta wiya ngaranya kutjara kutju ngaranya. Ka verse 3 Paulalu wangkanyi lita panya ngururitja.

mulapa paluru nganampa pulkara mukuringkula lita nyangatja nganampa iyanu.”

Kurannyangka Kalyparingkunyitja

⁵ Panya anangu kutjungku kunyu nyurala tjungutjangku kura palyanu, kana kulira tjituru-tjitururingu. Nyangatja ngayunya kutju tjituru-tjituru palyantja wiya, palu nyuranya kulu tjituru-tjituru palyanu uwankaratu, munta tjinguru tjara kutju. (Tjinguruna uwankara wangkara tjukurpa nyangatja ngunti pulkalku.) ⁶ Panya nyura palunya paira nganmanyitju tjukarurunu. Kana nyuranya kuwari wangkanyi, “Palyaltaya wantima! Alatjitu nyura painu.”

⁷ Uti nyura wati palunya kalypangu wantima munuya palunya pukultu kanyinma pulkara tjituru-tjitururira Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara. ⁸ Kana nyuranya wangkara wituwituni palunya malakungku mantjira mukulyangku kanyintjaku.

⁹ Panya lita nganmanyitjana walkatjura ma-iyanu nyurampa kulira nintiringkunyitjikitjangku, tjinguru nyura wanganarangku kulira palyalku munta tjinguru nyura wantiku. ¹⁰⁻¹¹ Tjinguru nyura wati palaku nyuranya pala kuralpaiku kalyparingu palunya ngapartji kurantja wiyangku wantira, kana ngayulu kulu palumpa kalyparinganyitu. Tjinguru paluru ngayunya kuranmanu, tjinguru wiya. Palu ngayulu nyurampa mukuringkula wati palunya kurantja wiyangku wantinyi mununa Christala mirangka palumpa kalyparinganyi Satantu uwankara ngananyatu kurantjaku-tawara, panya nyuntu nganana ninti mamuku araku, panya paluru titutjarangku ngananyanya kulini munu nyanganyi kurantjikitjangku.

Paulanya Ngura Taruwatjala Tjituru-tjitururinytja

¹² Uwa, ngura nyara Taruwatjalakutuna anu Tjukurpa Palya Jesunya Christanyatjara wangkanyitjikitja mununa ngura pala palula wirkara nyangu anangu wanganara tjuta nyinanyangka, panya Mayatja Jesulu tjanala nganmanyitju kurunta wangkangu palumpa tjukurpa wanganarangku kulintjaku. ¹³ Palu putuna nyangangi wati panya ngayuku malpa Taitatjanya. Mununa palulanguru tjituru-tjitururira anangu tjuta tjakurira wantikatira anu manta nyanga Matja-tunyalakutu.

Jesunya Christanya Nganampa Kuranyitja

¹⁴ Uwa, wanyula Godaku pukularira palunya mirawanima, panya paluru Christalawanungku ngananyanya rawangku wityankupai palumpa Tjukurpa Palya anangu

tjutangka para-tjakultjunkunytjaku, kaya palumpa mir-pantju tjutanku nganananya putu alatjitu kuralpai Godalu nganananya witulyankunyangka. Kaya ngura wink-angka anangu tjutanku tjukurpa palunya kulira Jesuku Christaku nintiringkupai. Tjukurpa paluru panya panți wiru purunypa ngura tjutangka lipiringkupai. Panya panți wiru pantinyangka anangu tjutanku pantilpai, palu purunypa nganana tjukurpa Jesunyatjara para-wangkanyangka anangu ngura winkitjangku kulira nintiringkupai palumpa. ¹⁵⁻¹⁶ Uwa, nganana Jesulu iyantja tjutanku tjukurpa palunyatjara anangu uwankarangka tjakultjunkupai, kaya Godalu wankarunkunytja tjutanku kulira pukularipai munuya paluru tjana wankaringanyi nganana Godaku tjukurpa wangkanyangka kulintjatjanu. Panya anangungku panți wiru pantira pukularipai, palu purunypaya Godaku tjukurpa kulira pukularipai. Palu Godanya wantipai tjutangkuya kulira alatjitu wantipai munuya palulanguru ngula iluku alatjitu. Panya anangungku kuka unā pantira wantipai, palu purunypa paluru tjana nganananya wangkanyangka kulira wantipai.

Uwa, war̄ka pul̄ka mulapa nyangatja Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-wangkanytjaku, ka nganalu wanyu tjukarurungku palyalku? Wiya, kutjupangku walytjangku putu tjukarurungku palyalpai. ¹⁷ Panya tjara kutjupangkuya manikitjangku tjukurpa para-wangkapai, palu nganana tjananya purunypa wiya, panya Godalu witunyangkala palula mirangka tjukarurungku palumpa tjukurpa wangkapai Jesula wanganarangku kulira.

3

Kalkuntja Kuwaritja Wiru Mulapa

¹ Tjinguru tjukurpa nyangatja wangkanyangka nyura kulini nganana kulira walytjangku mirawaninytja-palku wati panya paluru tjana purunypa. Palu wiya, walytjangku mirawaninytja wiyala. Palu wati panya paluru tjana ngura tjutakutu ankunytjikitja mukuringkula wati tjukurtjarangka tjapilpai nyiringka walkatjura tjananya ungkuny-tjaku, ka walkatjunkupai tjanampa alatji, “Wati wiru tjuta nyanganpa, Godaku war̄ka tjukarurungku palyalpai tjuta.” Kaya lita palunya katira nintilpai ngura kutjupangka kutjupangka, kaya nyakula tjananya palyanmankupai tjukurpa wangkanytjaku. Palu ngali lita pala palu purunypa nyurala katira nintintja wiya nyura nyakula ngalinya palyanmankunytjaku. Munuli piruku lita nyura walkatjunkunytja kulū katira anangu kutjupa tjutangka ngapartji nintilpai

wiya ngura kutjupangka ngalinya nyakula tjana palyanmankunytjaku. ² Panya nyura lita purunypa ngalimpa kurunta ngaranyi, panya anangu kutjupa tjutangku nyuranya Jesuku walytjaringkula wirura nyinanyangka nyakula kulilpai, “Munta-uwa, wati panya paluru pula tjanala tjukurpa mulapa wangkangu, kaya tjukaruru mulamularingu.” Alatjiya nyakula kulilpai. ³ Panya Christalu nyuranya kurunpa wankarunu ngali nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjunkunyangka, ka nyara palulanguru kutjupa tjutangku nyuranya nyakula ngalinya palyanmananyi alatji wangkara, “Munta mulapa Christalu wati nyanga palunya pulanya iyanu tjanalakutu.” Panya Godalu Kurunpa Milmilu nyiringka munu tjiwangka kulu walkatjunkunytja wiyangku nyurala kurunta walkatjunu munu nyuranya kampa kutjupanu palumpa walytjaringkunytjaku.

⁴ Nyangatjali Godaku pulkara mulamularingkula wangkanyi panya Christalu rapara kanyinnyangka. ⁵ Ngali warka nyangatja walytjangku kulira palyantja wiya. Putuli kulilpai walytjangku palyantjikitjangku, palu Godalu nintinnyangka kutjuli palyalpai. ⁶ Nyara paluru nintinnyangka kutjuli tjukurpa kuwaritja paluru panya kalkuntjitja anangu tjutangka tjakultjunkupai. Tjukurpa nganmanyitja panya Mosenya walkatjura ungu nganana wanganarangku kulira kulintjaku munu tjukaruru nyinanytjaku, ka nganana tjukurpa palula wanganarangku kulintja wiyangku wantinyangka Godalu nganananya pungkunytjaku ngaranyi. Palu ngali tjukurpa pala nganmanytju walkatjunkunytja nyurala wangkanytja wiyangku wantinyi munuli tjukurpa nyanga kuwaritja nyurala tjakultjunanyi Kurunpa Milmilu nintinnyangka, ka tjukurpa nyara palulawanungku Kurunpa Milmilu nyuntunya nganananya wankaru kanyini pungkunytja wiyangku.

⁷ Panya Godalu nganmanytju tjukurpa pulka puli tjiwangka walkatjura Mosenya ungu, ka panya tili Godaku pitalytji pulka palula irnyaningi ka paluru yunpa pitalytjiringu. Kaya anangu tjutangku putu palunya tjukarurungku nyangangi panya kuruya paulyaringu pitalytji pulkangku irnyannyangka. Tili nyara paluru Moseku panya yunpangka ma-tjukutjukuringangi palu anangu tjutangku putu alatjitu nyangangi palumpa yunpa. Palu tjukurpa pulka nyara palulanguru anangu tjuta putu wankaru nyinangi, panya paluru tjana tjukurpa palula rawa tungunpungangi ka Godalu tjananya pungkunytjaku ngarangi. ⁸ Uwa, Godalu tjukurpa palunya pitalytji wink-

ingku Mosenya ungu, palu kuwari tjukurpa panya kutjupalta wirkanu panya Kurunpa Milmilngatjara wiru mulapa nyara Mosenya ungu nyanganyangka munkara mulapa, panya Kurunpa Milmilu nganana ala ungu nintira wiru mulapalta palyanu.

⁹ Uwa, Godalu pitalytji pulkangku Mosenya tjananya tjukurpa ungu, palu tjukurpa nyara palulanguru Godalu tjananya kuranmanangi tjana tungunpungkula wantinyangka. Ka kuwari tjukurpa kutjupalta wiru mulapa ngaranyi Kurunpa Milmilu nganananya wankarunkuntjaku. Nyanga palunya Godalu wiru mulapa palyanu panya Mosenya ungu nyanganyangka munkara mulapa. ¹⁰⁻¹¹ Panya tjukurpa nganmanyitja paluru wiru mulapa ngarangi pitalytji pulkatjara. Palu kuwari tjukurpa kutjupa pitalytji pulka mulapalta utiringu tjukurpa nyara nganmanyitjanga munkara mulapa, munu paluru wiyaringkuntja wiya titutjara alatjitu ngaraku.

¹² Kali tjukurpa nyanga palunya kurunpa winkingku kulira kurunpa raparinganyi munula rapangku wangkapai. ¹³ Panya ngali Mosenya purunypa wiya, panya Moselunku yunpa tjutu mantarangka palumpa yunpa irnyantja panya ma-wiyaringkunyaangka nyakuntjaku-tawara Israelkunu tjutangku. ¹⁴⁻¹⁵ Palu paluru tjana tjukurpa Godalu Mosenya ungu nyanganyangka munkara mulapa, panya Kurunpa Milmilu nganana ala ungu nintira wiru mulapalta palyanu. ¹⁶ Palu tjana Mayatjalakutu malaku aruringkunyaangkampa paluru tjananya pina alalku tjukurpa tjukururungku kulintjaku. ¹⁷ Panya Mayatja paluru Godaku Kurunpa, ka Kurunpa nyara paluru nganana ala nyinanyangka nganana Godala tjunguringkula nyinanytjaku ngaranyi alatjitu. ¹⁸ Moselunku yunpa palurunku mantarangka tjutu, kaya Israelkunu tjutangku yunpa palumpa irnyannyangka putu nyangangi. Ka panya nganana palunya tjananya purunypa wiya, panya nganana uti alatjitu nyanganyi Jesunya pitalytji pulka irnyannyangka mayatja pulka mulapa. Ka Mayatja Godalu Kurunpa Milmilu nganananya titutjarangku palu purunypa palyalkatinyi wiru mulapa nyinanytjaku pitalytji wiru palunya purunypa.

4

Godalu Ngalina Piti Kurakura Purunypa Mantjintja

1 Uwa, Godalulinya ngaltuny^tju pul^kangku war^ka nyanga wiru ungu tjukurpa palumpa wangkany^tjaku, kali palulanguru puku^ltu palyani pakuringkula wantiny^tja wiyangku. 2 Munuli kampangkatu kura kutjupa kutjupa tju^ta palyantja wiyangku wantipai alatjitu, munuli anangu kutjupa ngunti wangkara kuralpai wiya, munuli Godaku tjukurnguru kampa kutjupara ngunti wangkapai wiya. Panya Godanya ninti ngalimpa ngali tjukarurungku kutju anangu tju^tangka wangkany^tja paluru tjana ngalinya tjukarurungku wangkanyangka ngurkantara kulintjaku. 3 Anangu kutjupa tjarangku Godanya kulilwiyangku wantipai munuya iwara kurangka titutjara ananyi mirikutu. Munuya paluru tjana Tjukurpa Palya ngali wangkanyangka kulira putu kulilpai. 4 Panya manta nyangaku mayatjangku Satantu tjananya pina patira kanyini Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunytjaku-tawara. Palu Tjukurpa Palya nyara paluru tili purunypa wiru ngaranyi, panya tili irnyalpai anangu tju^tangka uti nyakunytjaku, palu purunypa Tjukurpa Palya nyara paluru ngaranyi, ka anangu tju^tangka tjukurpa palunya kulira nintiringkupai Jesuku wankarunkupai wiruku, panya paluru Godanya purunypa alatjitu nyinanyi. 5 Panya ngali ngura tju^tangka tjukurpa ngalinyatjara wangkany^tja wiya, palu tjukurpa nyangatja kutjuli tjakultjunkupai panya Jesunya Christanya anangu uwankaraku mayatja nyinanyi. Kali war^ka nyangatja nyurampa palyani paluru ngalila wangkanyangka. Alatji kutjuli wangkapai. 6 Panya Godalu kuwaripatjara mungawaluru pulka ngaranyangka wangkangu kalalarinytjaku ka kalalaringu, munu God panya palurutu nyuntunya nganananya palu purunytju^t mungawalurungka nyinanyangka irnyara kalalanu nganana pina alaringkula mulamulangku kulintjaku panya Godalu nganananya Christalawanungku wankarunu.

7 Palu kulilaya! Tjinguru kutjupangku piti kurakura tju^tpirnguru palyantja mantjini munu kutjupa kutjupa wiru mulapa tjunanyi piti palula. Ka palu purunytju Godalu ngalinya piti kurakura kutjara purunypa mantjinu, munu ngalila ungu wiru mulapa tjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngali anangu tju^tangka wangkara utintjaku. Panya ngali ngaltutjara kurakura kutjara ka nyura kulinma tjukurpa nyangatja ngalilanguru wiya, Godalanguru. Panya ngali Tjukurpa Palya wangkanyangka nyara paluru kutjungku anangu tju^ta kulira wanganararingkunytjaku palyalpai.

8 Panya ngali Tjukurpa Palya anangu tjutangka wangkanyangka kutjupa tjarangku ngalina rawangku wiyankupai munuya ngalina pailpai wangkanytja wiyangku wantinytjaku. Palu ngali wantinytja wiyangku tungun-tunguntu alatjitu wangkapai. Kutjupa-arali putuliripai Godaku waraka kulira palyantjikitja, palu ngali palumpa rawa alatjitu mulamularingkupai wantinytja wiya. 9 Kalinya kutjupa-ara anangu mirpantju tjutangka kuraringkula pailpai tjukurpa wangkanytjaku-tawara, palu Godalu ngalina wantir'iyantja wiyangku rawangku alatjitu atunytju kanyilpai. Kutjupa-araya ngalina pungkula antawanipai mantangka, palu tjana ngalina putu iluntankupai.

10-11 Uwa, tjana rawangku ngalina iluntankunytjikitjangu pikangku wanarinkupai, panya nganmanytjuya Jesunya iluntanu, palu purunytjuya kuwari ngalina ngapartji iluntankunytjikitjangu nyanganyi. Uwa, ngali waraka nyanga Jesuku rawangku palyannyangka tjana titutjarangku ngalina iluntankunytjikitjangu wanarinkupai. Palu palya, panya ngali Jesuku warakarira nguwanpa ilunyangka nyura ngapartji Jesunya kulini munu palumpa mulamularingkula wankaringanyi. 12 Kulini nyura? Panya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka tjana ngalina punganyi, kali nguwanpa ilunyi, palu nyura tjukurpa ngali wangkanytjitjanguru kulira wankaringanyi.

13 Panya nganmanytju nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

“Ngayulu Godaku mulamularingkunytjatjanungku anangu tjutangka tjakultjunangi tjukurpa palunyatjara.” *

Ka ngali palu purunypatu Godaku mulamularingkunytjatjanungku tjukurpa palunyatjara wangkanyi. 14 Panya ngali nitingku kulini panya Mama Godalu Mayatja Jesunya wankara pakaltjinganu munu palu purunypatu ngalina wankara pakaltjingalku nyuranya kulu tjungura munulanya uwankara katiku Jesula tjunguringkula nyinanytjaku. 15 Panya tjana ngalina iluntankunytjikitjangu wanarinkupai nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanyangka. Palu palya, ngali pikawanungku nyurampa palyani nyura kulira Jesuku mulamularingkunytjaku. Ka ngura tjutangka ngali pikawanungku Tjukurpa Palya tjakultjunkunyangka Godalu anangu tjuta ngaltunytju pulkangku palyani palumpa walytjaringkunytjaku, kaya nyara palulanguru paluru tjana tjuta mulararira palunya mirawanira pulkara walkulku.

* 4:13 Psalm 116:10

Rawangku Kurannyangka Godaku Mulamularingkunytjaku

16 Ka ngali pakuringkula wantir'iyantja wiyangku titutjarangku alatjitu Jesunya wanani. Ngali panya ma-tjilpiringkula puntu ma-uparinganyi, palu Godalu ngalinya kurunpa rawangku kumpulkatinyi tjintu kutjupa tjintu kutjupa. 17 Uwa, mantangka nyanga nyinanyangka pika kutjupa kutjupa tjuṭa ngalila rawa utiringkupai. Palu pika nyanga paluru tjana unytju ngarapai, rawa ngaranytja wiya, palu ngula ngalimpa wiru mulapa utiringkuku titutjara Godala tjungu pukulpa nyinanytjaku. 18 Panya pika paluru tjana utitja tjuṭa munuya unytju ngarala wiyaringkuku, palu panya Godaku ngura wiru arkayitja titutjara ngarapai wiyaringkunytja wiya alatjitu. Palulanguruli utitja nyanga tjuṭa rawangku kulintja wiyangku wantinyi, munuli arkayitja tjuṭa waintara kulilpai.

5

1 Panya mantangka nyanga nyinara nganana kurunpa puntu winki nyinapai, panya nganana wiltjangka tjarpapa nyinapai, palu purunypa ngananala kurunpa puntungka unngu nyinanyi. Palu ngula nganana ilunyangka Godalu puntu kuwaritjangka nganananya tjarpatjunkuku paluru palyantjitjangka, kala puntu palunyatjara palumpa ngurangka titutjara wanka nyinaku. 2 Panya mantangka nyanga nyinara nganana puntu uparingkupai, munula puntu ilkaritja-tjiratjangku waintara pulkara kulilpai ngula Godalu nganananya puntu ilkaritja ungunytjaku. Panya nyangatjala puntu mantatja mantara kurakura purunypatjara nyinanyi, palu ngula nganana puntu ilkaritja mantjilku munula mantara wiru purunypatjara nyinaku. 3 Panya nganana ngula ilunyangka Godalu nganananya ungu puntu kuwaritja nganana puntu pala palula tjarpapa pukulpa nyinanytjaku.

4 Panya nganampa puntu nyanga mantatja wiltja purunypa pupanyi, panya wiltja rawa pupanytja wiya unytju kutju ngarala wiyaringkupai, palu purunypa. Panya puntu nganampa pikatjararingkula kaarngarapai munu uparingkupai munu ilupai, kala ngula puntu palunya mantara kurakura purunypa wantikatinyi puntu kuwaritja-kitjangku. Panya puntu nyangatja wiyaringkunyangka Godalu nganampa puntu wiru kuwaritja palyalku nganana puntu palula tjarpapa wanka titutjara nyinanytjaku ilunytja wiya alatjitu.

⁵ Uwa, Godalulanya nganmanytju kalkunu puntu kutjupa ungkunyjtikitjangku ilkaritja wiru. Panya paluru Kurunpa Milmilnga-warara nganana unngu tjarpatjunu nganmanytju. Kala kurunpa palunyatjarangku nint- ingkulta kulini, “Mulapa paluru ngula ngananaanya puntu kuwaritja ungkuku.” ⁶ Palulangurula pukulpa rapa nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya.

Panya ngana ninti puntu nyanga mantatjatjara nyinara ngana mantangka nyinanyi, ngura ilkaritjanga Mayatja Jesula tjungu nyinanytja wiya. ⁷ Palu palya, panya ngana Godalu kalkuntjitjaku mulamularingkula munkaritjaku ala-ala patani. Palu kuwarila nyakunytja wiya, munula mulamularingkula kutju ngana rapa patani palumpa. ⁸ Uwa, mulapa ngana rapa nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya. Panya ngana mukuringanyi ilura puntu nyangatja wantikatinytjikitja munu puntu kuwaritjanga tjarpara Mayatja Jesula tjunguringkula palumpa ngurangka nyinanytjikitja. ⁹ Palu ngana kutjuku pulkara mukuringanyi panya Mayatja Jesunya pukulmankunyitjikitja. Tjingurula mantangka nyanga nyinara palunya pukulmankuku, munta tjingurula ngura nyara ilkarangka nyinara palunya pukulmankuku.

¹⁰ Panya ngana uwankaratu ngula Christala kuranyu ngaraku paluru ngananaanya ngurkantara tjarantjaku, kalanya kutju kutju paluru ngurkantara wangkaku ngana mantangka nyanga nyinara palyantjitjangu. Munu paluru wiru nyinanytja ngurkantara palyanmankuku munu kura nyinanytja ngurkantara kuranmara pailku.

Godaku Malparingkunyitjaku Jesula Christalanguru

¹¹ Uwa, Mayatja Jesunya pulka mulapa nyinanyi, kali wanganarangku palula kulilpai kurunpa winkingku. Munuli palulanguru anangu kutjupa tjuta kulu wangkara wituwitulpai paluru tjana kulu kulira palunya wanantjaku. Panya Godanya ngalimpa ninti nyinanyi panya ngali palumpa tjukaruru warcaripai, munuli unngu kulilpai alatji, “Wanyuwi anangu nyanga Karintjala nyinanytja tjutangku ngali wangkanyangka tjukarurungku kulinma!” ¹² Panya ngali nyurala tjukurpa wangkara ngalinku walytjangku mirawaninytja wiyangku wantinyi. Munuli mukuringkunyitja wiya nyura ngalina kulira pulkanmankunyitjaku. Palu ngali mukuringanyi nyura ngalimpa pukularinytjaku kutju warka nyanga palunya palyannyangka. Ka tjinguru kutjupa tjutangku ngalina

wangkara kurannyangka kulira nyura ngalimpa mukuringkula tjananya wangkara painma wangkawiyangku wantinytjaku. Panya anangu nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula palunya yunpa munu mantara wirutjara ngaranyangka kutju nyakula wirunmankupai, munuya unngu kulintjitja nyakunyitja wiya alatjitu.

¹³ Tjinguru kutjupa tjarangku ngali wangkanyangka kulira ngalinya kata kawakawanmananyi ngunti wangkanyangka-palku. Palu palya, ngali wantira Godanya pukulmankunytjikitjangku kutju kawakawa purunytju tjukurpa wangkanyi. Ka tjinguru kutjupa tjuťangku ngali wangkanyangka kulira palyanmananyi, ka ngali kulira kanany-kananyarinytja wiyangku wantinyi panya ngali nyuranya kunpuntjikitjangku kutju tjukurpa wangkanyi.

¹⁴⁻¹⁵ Panya Christalu mukulya pulkangku kanyinnyangka ngali palula wanganarangku kulira palyalpai. Munuli tjukurpa nyangaku ninti panya wati kutju ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa. Panya Godalu nyuntunya nganannya kura tjuťa palyantjitjanguru uwankara pungkula wiyantjaku ngarangi. Palu Jesunya nyuntumpa nganampa anga-ilungu anangu uwankaraku ngalkilpa nganana wankaringkula palula kutju wanganarangku kulintjaku. Panya paluru ilunytjatjanu wankaringkula pakanu nganana palunya kutju wanara pukulmankunytjaku, walytjangku pukulmankunytjaku wiya.

¹⁶ Nganmanytjuli anangu tjuťa nyangangi anangu mantatja kulilpai tjuťa purunytju. Panya nyara paluru tjana anangu kutjupa nyakula utitja tjuťa kutju nyakupai yunpa munu mantara munu anangu paluru wangkanyangka kulu kulilpai munuya utitja nyanga palula tjanalanguru kutju anangu palunya wirunmankupai, munta tjinguru palunya kuranmankupai. Ka panya ngali palu purunytju Christanya nganmanytju nyangangi. Palu kuwarili nintiringkula palunya tjukarurungku kulini, munuli anangu tjuťa kulu tjukarurungku kulini utitja tjuťa kutju nyakunytja wiyangku. ¹⁷ Panya anangu kutjupa Jesuku walytjaringkunyangka Godalu mulapa kampa kutjupankupai kuwaritjaringkunytjaku. Panya nganmanypa paluru iwara kurangka anangi, palu paluru Jesuku walytjaringkunyangka Godalu palunya iwara palyangka tjunu, ka paluru kura wantira kampa kutjuparingu munu kulintja kuwaritjaringu.

¹⁸ Uwa, Godalulanya kampa kutjupanu, panya paluru Jesunya Christanya iyanu nganampa ngalkilpa

ilunytjaku, ka nyara palulanguru nganana wankaringu ka Godanya nganampa kalyparingu. Munu paluru nganannya wituṅu anangu kutjupa tjuṅangka para-tjakultjunkunytjaku Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingkunytjaku. ¹⁹ Panya Godanya Jesula Christalanguru anangu uwankaraku kalyparingu paluru nganampa ngalkilpa ilunyangka munu paluru nganannya pungkunytjaku wiyaringu. Munulanya paluru wituṅu tjukurpa nyanga wiru palunya anangu tjuṅangka para-wangkanytjaku tjana kulira mulamularingkunyangka Godanya tjanampa kulu kalyparingkunytjaku.

²⁰ Uwa, ngali Godaku tjakulpa para-ngaranyi, panya paluru ngalilawanungku wangkanyi tjukurpa Jesunya Christanyatjara anangu tjuṅangu kulira palumpa mulamularingkunytjaku. Palulanguruli nyurala kurunpa winkingku wangkanyi Godanya nyurampa kalyparingkunyangka nyura wanganarangku kulintjaku, panya Christanya nyanga palumpa mukuringanyi. ²¹ Panya paluru palya mulapa kura palyantja wiyatja alatjitu, ka nganana anangu mantatja kura palyalpai tjuṭa, ka Godalu nganannya pungkunytjaku ngarangi. Palu paluru Christanya tjunu nganana kura palyantjitjanguru nganampa ngalkilpa anga-ilunytjaku. Ka nyara palulanguru Christanya nganampa ngalkilarinyangka nganana wankaringu Godalu nganannya tjukarurunmara walytjanmankunytjaku.

6

¹ Uwa, ngali Godala tjungurinkula warkarinyi nyuranya wangkara kunpuntjikitja. Panya Godalu nyurampa pukultju pulkangku palyanu, kali nyuranya wangkara pulkara wituwituṅi nyura mulamulangku kulira palunya rawangku wanantjaku wantinytja wiyangku. ² Panya Godalu iriti wangkanytja alatji ngaranyi nyiringka, “Ngayulu nganmanytju kulinu ngula nyuranya wankarunkunytjikitjangku.

Mununa tjintu panya paluru wirkankunyangka nyuranya tjukarurungku wankarunu.” *

Alatji Godalu wangkangu tjukurpa nyanga palunya. Ka mulapa kuwari ngaranyi Godalu nyuranya pukultju pulkangku wankarunkunytja. Kaya kulira rawangku palunya wananna wantinytja wiyangku.

* 6:2 Aitjayaku 49:8

3 Uwa, ngali Godaku war̄ka tjukarurungku kulira palyani nyura nyakula tjukarurungku kulintjaku palunya. Tjinguru ngali ngunti-ngunti palyannyangka nyakula nyura ngalinya wiymanama munu Godanya kulu wantima. Palula-tawarali tjukarurungku palyalpai. 4 Panya anangu winkingku nyanganyi ngali Godaku war̄ka palyannyangka, kali mukuringanyi tjana ngalinya rawa tjukaruru war̄karinyangka nyakuntjaku. Munu palulanguru pika kutjupa kutjupa tjuṭa ngalila wirkankunyangka ngali wantinytja wiyangku Godaku war̄ka tungun-tunguntu titutjarangku palyani.

5 Panya kutjupa-araya Jesunya wantipai tjuṭangku ngalinya pulkara pungkupai, kutjupa-araya ngalinya tjailangka tjarpatjunkupai, kutjupa-araya anangu kutjupa tjuṭa tjungurinkula kapuṭurira wangkara ngalimpa pikaringkupai. Ka ngali pulkara war̄karipai mungangka kalala, munuli kutjupa-ara paltjatjiratja nyinapai munuli kunkunpa wiya nyinapai. Palu ngali pulkara kulira tjiturutjitururinytja wiyangku Godaku war̄ka rawangku palyalpai wantinytja wiyangku. 6 Munuli tjukaruru palyanyku nyinapai munuli Godaku tjukurpa nintingku kulilpai, munuli purkarangku kulilpai mirpanarinytja wiyangku, munuli anangu tjuṭaku ngaltunytju pukultju nyinapai. Ka panya Kurunpa Milmilnga ngalila tjungu nyinanyi, kali anangu tjuṭaku pulkara mukuringkupai kurunpa winki. Kaya anangu tjuṭangku ngalinya alatji palyannyangka nyakula kulilpai, “Mulapa nyanga pula Godaku war̄ka tjukarurungku palyani.”

7 Uwa, ngali panya tjukurpa tjukaruru anangu tjuṭangka wangkapai, munuli Godalu witulya pulkangku nintinyangka palumpa war̄ka tjukarurungku palyalpai. Ka anangu tjuṭangku ngalinya kurannyangka ngali kuraringkuntjaja wiya tjukaruru alatjitu nyinapai, kalinya tjana puṭu kurara nyakupai tjukaruru nyinanyangka. Panya wati kulatatjara kutitjitjara ngaranyangka warmalangku puṭu wakalpai, palu purunypaya ngalinya tjukaruru Godalawanu nyinanyangka puṭu kuralpai pikaringkunyangka nyakuntjikitjangku.

8 Kaya anangu kutjupa tjuṭangku ngalinya wangkara walytjanmara walkulpai. Kaya tjara kutjupangku ngalinya analpai. Kaya tjara kutjupangku ngalila wanganarangku kulilpai. Kalinya tjara kutjupangku warkipai, kaya tjara kutjupangku ngalinya nguntinmankupai, palu ngali Godaku war̄karira tjukarurungku kutju wangkapai ngunti wangkanytja wiyangku. 9 Panya anangu winkiya ngalimpa

ninti nyinanyi, palu kutjupa tjaraya ngalimpa ngunti ngurparingkupai. Kutjupa-arali nguwanpa ilungi, palu wiya, wankatuli nyangatja nyinanyi ilunyntja wiya. Kalinya kutjupa tjutangku kura palyannyangka-palku pulkara punggangi, palu ngali ilu wiya alatjitu nyinara Godaku warka tungun-tunguntu palyani.

¹⁰ Uwa, rawangkuya ngalinya kuralpai tjituru-tjituru palyantjikitjangku, palu ngali kurunpa pukularipai alatjitu. Kutjupa-arali maralpa nyinapai mani munu mantara wiya. Palu palya, panya ngali maraltu anangu tjutangka Godaku tjukurpa wangkapai, kaya kulira pulkara pukularipai kurunitja pulka mantjintjatjanungku. Uwa, kuwarili maralpa nyinanyi kutjupa kutjupa tjuta kanyintja wiya, palu palya panya ngali Jesuku walytja nyinara uwankara kanyini Godalanguru.

¹¹ Palu walytja wiru tjuta, ngura pala Karintjala nyinanyntja tjuta! Nyangatjali utingku nyurala wangkanyi kumpilpa wiyangku, panya ngali nyurampa pulkara mukuringkula nyurala wangkanyi. ¹² Uwa, ngali rawa nyurampa mukuringangi kurunpa winki, nyuranyali watarkurira wantinyntja wiya alatjitu. Palu tjinguru nyura ngalimpa nganmanypa kurunpa winki mukuringkunytjatjanungku nyura kuwari ngalinya wantinyi nguwanpa. ¹³ Palu kulilaya! Ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, panya wati palumpa tjitji tjutaku pulkara mukuringkupai, palu purunypa ngali nyurampa pulkara mukuringanyi mama purunypa. Ka uti nyura ngapartji kurunpa winkitu ngalimpa mukuringama.

Godanya Wantipai Tjuta Munu Godaku Walytja Tjuta Putu Tjungu Nyinapai

¹⁴ Walytja wiru tjuta! Tjunguringkuwiyangkuya wantima Jesuku mulamularingkupai wiya tjutangka! Wanyu tangkiyingku munu pulukangku tjungungku wakina ilara katipai? Wiya. Nyara palu purunypa Jesuku walytja tjuta munu anangu mulamularingkupai wiya tjuta putu tjungu ngaranyi. Panya anangu Godala wanganarangku kulilpaingku munu anangu Godala tungunpungkupaingku tjungungku putu wirura palyalpai. Panya kalala munu munga tjungu ngaranyntja wiya, palu purunypatu. ¹⁵ Ka wanyu Christalu pula Satantu tjukurpa tjungungku wangkara kulira palyalpai? Wiya alatjitu. Ka palu purunypa Jesuku walytjangku munu Jesuku walytja wiyangku putu tjungungku kulira palyalpai. ¹⁶ Kaya Godaku walytja tjutangku wanyu Godaku timpulangka god ngalya-ngalya pununguru palyantja tjuta tjunkula

walkulpai? Wiya. Palu kulilaya! Nyuntu nganana Godaku timpula purunypa ngaranyi, panya paluru nganana ungu nyinanyi. Panya Godalu iriti wangkanytja nyiringka ngaranyi alatji,

“Ngayuluna tjanala ngurararira nyinaku,
mununa tjanala tjungu para-pitjalinkuku.

Ngayuluna tjanampa God pulka nyinaku,
kaya anangu nyanga paluru tjana ngayuku walytjapiti
mulapa nyinaku.” *

¹⁷ Munu palulanguru Godalu piruku alatji wangkangu,
“Ngayuku mirpantju tjutangkaya tjunguringkuwiya
mauntalpa nyinama.

Munuya kutjupa kutjupa kura ngaranyangka pampul-
wiyangku wantima.

Kana nyuranya pukultu altira kanyilku.

¹⁸ Mununa nyurampa Mama alatjitu nyinaku.

Ka nyura ngayuku katjapiti untalpiti nyinaku.”

Alatji Godalu mayatja witulya pulkangku wangkangu. *

7

¹ Uwa, walytja wiru tjuta! Tjukurpa nyanga palunya tjananya Godalu nganannya wangkara kalkunu. Kala palulanguru uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantima pampuntja wiyangku kuraringkula Godalanguru paturingkuntjaku-tawara. Utila Godaku nguluringkula palula wanganarangku kulira tjukaruru mulapa nyinama munula palunya kutju walkunma.

Paulanya Pukularinytja

² Palu uti nyura ngalimpa mukulya nyinama wantinytja wiya. Panya ngali nyuranya kurantja wiya, munuli nyuranya wituwituntja wiyatu kura palyantjaku, munuli nyuranya ngunti kurantja wiyatu kutjupa kutjupa mantjintjikitjangku. Alatji nyura kutjupa tjutangku ngalinya ngukara wangkara wantipai kulintja wiyangku. ³ Kana lita nyanangka nyuranya anangura wangkanytja wiyatu, panya ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi, panya alatjina nyurala nganmanytju wangkangu, mununa rawangku tu nyuranya mukulyangku kulini. Tjinguru ngayulu iluku, tjinguruna wankatu nyinaku, palu titutjarangkuna nyuranya kulini watarkurinytja wiyangku. ⁴ Uwa, ngayulu nyurampa mulamularinganyi alatjitu. Mununa anangu tjutangka nyuranyatjara wangkara mirawanipai mununa nyuranya kulira pulkara pukularipai kurunpa winki.

* 6:16 Itjikilku 37:27 * 6:18 2 Samuelku 7:14

Panya pika kutjupa kutjupa tjuṭa ngayula wirkanku-pai ngayunya tjituru-tjituru palyantjikitja, palu nyuranya kulirana pulkara alatjitu pukularinyi.

⁵ Mungatu ngali manta nyanga Matja-tuniyala wirkanu, kali kuliningi nyinara pakuwiyaringkunyttjikitjangku. Palu wiya, panya anangu tjuṭa ngalimpa pikaringangi munulinya rawangku kuraningi, kali nguluringangi.

⁶⁻⁷ Palu Godalu panya tjituru-tjitururinyangka pukulmankupai munu wati panya Taitatjanya ngalilakutu wirkakatingu. Kali nyakula pulkara pukularingu, munuli tjukurpa nyuranyatjara wangkanyangka kulira pulkara pukularingu, panya nyura kunyu palunya pukulmara kanyiningi palangka. Ka paluru ngayula wangkangi alatji, “Nyara paluru tjana panya nyuntunya nganmanytju kurantjatjanu kuwari nyuntumpa pulkara ngalturinganyi munuya kalyparingkula pulkara mukuringanyi nyuntunya piruku nyakunyttjikitja.” Alatji Taitatjalu ngayula tjakultjunu kana kulira pulkara pukularingu.

⁸ Uwa, lita nganmanyitja panyaṅa walkatjura ma-iyana nyurampa. Ka nyura tjinguru lita nyara palunya nyakunytjatjanu tjituru-tjitururira ngayuku kuraringu. Kana kuliningi, “Utina panyatja wantima lita walkatjura iyan-tja wiyangku.” Mununa palulanguru piruku kuliningi, “Wiya palya, tjana rawa tjituru-tjituru nyinanytja wiya.”

⁹ Mununa kuwari pulkara pukularingu tjukurpa nyuranyatjara kulira, panya mulapa nyura lita ngayuku mantjira unytju kutju ngayuku kuraringkula tjituru-tjitururingu munu nyara palulanguru nyura kulinu, “Munta-uwa, mulapa nganaṅa kura palyaningi.” Munu nyura kuntaringkula kura wantingu. Nyara palulanguru kutjuna nyurampa pulkara pukularinyi nyura kura wantinyttjatanguru, tjituru-tjitururinytja-nguru wiya. Panya nyura ngayuku lita nyakula tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya nintinu, ka nyura kulira kuntaringkula kura wantingu munu nyura kampa kutjuparingu palunya tjukarurungku wanantjikitja.

¹⁰ Uwa, panya ngali Godaku tjukurnguru nyuranya wangkara tjukaruruningi ka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururingu. Palu tjituru-tjitururinytja nyangatja palya, panya Godalu tjituru-tjitururinyangka nyuranya kampa kutjupanu kura wantira wankaringkunyttjaku. Palu tjinguru ngali tjukurpa mantatanguru nyuranya wangkara painnyangka nyura kulira mirpanarira tjituru-tjitururiku munu palulanguru kurunpa wituwitungkuku alatjitu Godalakutu aruringkunyttja wiya munu nyura ngula ilura ngura kurakutu ankuku. ¹¹ Palu nyura panya Godaku

tjukurpa kulira mirpanarira tjituru-tjitururinyangka Godalu nyuranya wiru mulapa palyanu. Panya wati kutjungku nyuralanguru ngayunya kuranmanangi, ka nyura palula kutjunguru ngayuku kuraringu. Ka pala palulanguru Godalu nyuranya uwankara kuntaringkunyjtaku palyanu lita panya ngayulu iyantjijanguru. Ka nyura tjituru-tjitururira kampa kutjuparingu munu nyura wati panya palumpa mirpanarira palunya pungkula nintintjikitja mukuringangi paluru rawangku kurantjaku-tawara. Uwa, Godalu nyuranya tjituru-tjituru palyannyangka nyura kulira tjukarururingu munu nyura kuwari wirura tjukarurungku palyani. Kana kulini, "Mulapa paluru tjana ngayunya kurantjatjanu piiwiyaringu munuya kuwari ngayuku pulkara mukuringanyi."

¹² Ka panya lita palatja nyurampa walkatjunu wati panyangu ngayunya kurantjijanguru wiya. Palu ngayulu lita palatja walkatjunu nyura Godanya kulira pina alaringkula kulintjaku alatji, "Munta, kurangkula Paulanya ngunti kuraningi, panya nganana palumpa pulkara mukuringanyi."¹³⁻¹⁴ Ka wati Taitatjalu kuwari pitjala ngalila tjakultjunu nyura ngalimpa pulkara mukuringkunyjtja. Kali palulanguru kulira pulkara pukularingu nyurampa.

Munuli wati nyanga Taitatjanya nyurampa pukularinyangka nyakula ngali kulu pukularingi. Panya ngayulu lita panyatja wati palunya unku'iyanu nyuralakutu alatji wangkara, "Taitatja! Nyuntu tjanela wirkara ngayulu tjukurpa wangkanyjtija tjakultjura, kaya nyuntula wanganarangku kulilku." Alatjina wati panya palunya wangkara iyanu nyuralakutu. Mununa lita panya palula nyurala tjukarurungku wangkangi, panya ngayulu titutjarangku nyurala tjukurpa tjukaruru kutju wangkapai.

Palu Taitatjalu ma-pakara unngu kuliningi, "Tjinguruniya wantiku ngayulu Paulaku tjukurpa tjanela wangkanyangka." Munu paluru nguluringangi nguwanpa lita panya palunya nyurala nintintjaku. Palu nyurala nintinnyangka nyura wanganarangku alatjitu kulinu Taitatjala, munu nyura ngayulu tjukarurungku wangkanyjtja kulinu. Ka nyara palulanguru Taitatjanya pulkara pukularingu, munu paluru malaku wirkara ngayula tjakultjunu nyura panya palumpa ngalimpa pukularinytja. Kana ngayulu ngapartji nyurampa pulkara pukularingi.

¹⁵ Uwa, Taitatjalu nyuranya rawangku kulini nyurampa pulkara mukuringkula, panya nyura paluru ma-pitjanyangka kulira tjuni kura tjulpilypa nguwanpa

palumpa paṭaningsi. Munu panya nyura paluru wirkankunyangka pukultu altira tjarpatjunu nyurampa ngurangka munu wirura kanyiningi. Munu panya nyura palula wanganarangku kuliningi paluru wangkanyangka. Nyara palulanguru paluru kuwari nyuranya rawangku mukulyangku kulini. ¹⁶ Kana ngayulu kulu nyuranya pukultu kulini nyura rawangku Godanya wanganarangku wanannyangka munu ngayulu mulamularinganyi nyura rawangkuṭu wanantjaku wantinytja wiyangku.

8

Matja-tuniyanya Ngurara Tjutangku Intjanungku Ungkunyitja

¹ Palu walytja wiru tjuṭa! Tjukurpa nyangatjaya kulinma! Panya manta nyanga Matja-tuniyalaya Jesuku walytja tjuṭa ngura tjutangka tjunguringkupai utulu kutjupa utulu kutjupa. Munu Godalu tjananya pukultju pulkangku kanyinnyangka tjana anangu Jesuku walytja kutjupa tjuṭa ngaltutjara nyinanyangka nyakula intjanungku ungpai. ² Munuya anangu mirpantju tjutangku tjananya rawangku kurannyangka tjana wituwituwanu alatjitu pukulpa nyinapai, munuya mani tjukutjuku kanyintjatjanungku paluru tjana ngaltutjara kutjupa tjuṭa paltjatjiratja nyinanyangka kulira intjanungku mani ma-iyangingi ngura nyara Jerusalemala nyinanytja tjuṭakutu. ³ Mulapaya tjukutjuku kanyintjatjanungku tjana pulka mulapa ungangi kurunpa ngaltunytjungku, kana ngayulu nyangu palunya tjananya, panya tjana mani unγκunytjatjanungku tjara kutjupa kanyintja wiya. ⁴ Ngayulu panya tjanala ngatjintja wiyatu anangu nyara Jesuku walytja tjuṭaku mani iyantjaku Jerusalemalakutu, panya paluru tjana alatjitya kurunpa winki mukuringkula ngayula tjapinu mani palumpa tjanampa ngayunya unγκul'iyantjikitjangku. Panya tjana unγκunytjikitja pulkara alatjitu mukuringangi. ⁵ Ka ngali kuliningi, "Tjinguruya mani tjukutjuku kanyintjatjanungku mani tjukutjuku unγκuku." Palu wiya, tjana intjanungku alatjitu pulka mulapa ungu. Panya tjana nganmanypa Mayatja Jesuku walytjaringkunytjatjanungku palula wanganarangku kulira palyantjikitja mukuringu. Munuya nyara palulanguru Godalu tjanala wangkanyangka ngalila wanganarangku kulintjikitja mukuringangi.

⁶ Kali wati panya Taitatjanya wituṇu nyuralakutu malaku ma-pitjanytjaku, panya paluru nganmanytju nyurala wangkangu mani tjunkukatinytjaku anangu nyara Jerusalemala nyinanytja tjuṭaku. Munu kuwari paluru

nyurala ma-pitjala piruku wangkaku nyura rawangku tjunkukatira pulkantjaku. Panya nganmanytjuli nyurala wangkangu intjanungku ungtkunytjaku ngaltutjara tjuta. ⁷ Ka panya nyura mulapa kutjupa kutjupa tjuta wirura palyalpai anangu kutjupa tjutangka waintara nguwanpa, panya nyura Godaku pulkara mulamularingkupai, munu nyura tjukurpa wirura wangkapai, munu nyura tjukurpa tjutaku ninti pulka mulapa nyinanyi, munu nyura pukultu Godaku warka palyalpai pakuringkuwiyangku, munu panya nyura ngalimpa kulu pulkara mukuringkupai. Uwa, mulapa panya nyura kutjupa kutjupa uwankara wirura palyalpai. Palulanguru nyura uti Jerusalemala nyinanytja tjuta wantinytja wiyangku intjanungku ungama.

⁸ Palu ngayulu nyuranya mani pulka ungtkunytjaku wituwituntja wiya, palu nyuralana tjakultjunanyi kutju alatji panya ngura nyara Matja-tunyalaya anangu muntjtja tjuta nyinanyi intjanungku ungtkupai. Ka tjinguru nyura kulu kulira tjana purunytju intjanungku ungama, kana nyakula kulilku, "Munta-uwa! Mulapa nyanganpa ngaltutjara tjutaku pulkara ngalturinganyi." ⁹ Nyura ninti Mayatja Jesuku Christaku panya paluru nganampa mukulya pukultju pulkanya nyinanyi. Paluru panya mantakutu pitjanytja kuwaripangka ngura ilkarangka Mama Godala tjungu wirura nyinangi kutjupa kutjupa winkitjara alatjitu. Palu paluru nganampa mukuringkula palumpa mama munu kutjupa kutjupa uwankara wantikatira pitjala mantangka itiringkula nganannya purunypa alatjitu nyinangi. Paluru Mamanya wantikatira maralpa pitjangu ngananalakutu munu panya ngaltutjara nyinangi, ka nyara palulanguru nganaa palulawanu wankaringu Mamala junguringkula pukulpa nyinanytjikitja.

¹⁰ Panya nganmanytju yiya kutjupa nyura-warara Jesuku walytja tjutaku kulira ngalturingu nyara Jerusalemala paljtjatjiratja nyinanyangka. Munu panya nyura ngaltunytjungku mani tjunkukatingi pulkaringkunyangka tjanampa iyantjikitjangku. Palu nyura tjara kutju palyara tjunu munuya kuwaripankutu iyantja wiya. Kana kuwari nyurala wangkanyi nyura panya tjunkunytjitjanga piruku pulka nguwanpa tjunkula iyantjaku. ¹¹ Ala! Wanyuya nyura kanyintjatjanungku mapalkungku tjunkula pukultu iyala, panya nyura nganmanytju pulka iyantjikitjangku kuliningi tjanampa ngalturingkula. Palulanguruya kulira mani mapalku iyala. ¹² Panya nyura pukultu munytjangku ungtkunytjikitja mukuringkunyangka Godanya nyurampa pukulariku. Kutjungku tjinguru mani pulka kanyint-

jatjanungku uti intjanungku pulka nguwanpa ungama. Ka kutjupangku tjinguru tjukutjuku kanyintjatjanungku uti palu purunypatu intjanungku ungama tjukutjuku nguwanpa, ka Godanya kutjarakutu nyakula pukularinyi intjanungku ungkunyangka, panya paluru nintingku nyan-ganyi.

¹³ Palu ngayulu mani pulka ungkunyjtaku nyuranya wituwituntja wiya. Tjinguru nyura winki unukulampa paljtjatjiratjarira putu kulilku, kaya anangu nyara Jerusale-mala nyinanytja tjuta mai pulka ngalkula paljtja nyinaku.

¹⁴ Palu nyura kuwari pulka nguwanpa kanyintjatjanungku tjananya ungama, panya tjana paljtjatjiratjangku kuwari putu kulini. Ka tjinguru tjana ngapartji ngula pulka kanyintjatjanungku nyuranya ngapartji alpamilalku nyura paljtjatjiratja nyinanyangka. ¹⁵ Panya nyiringka iriti walkatjungkunyitja ngaranyi Israelkunu tjutangku palyantja nyanga alatji,

“Panya tjana mai ini ‘manna’ ilytjingka uraningi kutjupa tjutangku pulka nguwanpa, kutjupa tjutangku tjukutjuku nguwanpa. Palu uwankaratuya paljtja pukulpa nyinangi.”

*

Paulalu Taitatjanya Tjananya Karintjalakutu Iyantja Mani Urantjaku

¹⁶ Uwa, ngali nyurampa pulkara mukuringanyi, ka Godalu wati nyanga Taitatjanya kulu palu purunypatu palyanu nyurampa pulkara mukuringkunyjtaku. Kali pala palulanguru Mama Godanya walkuni. ¹⁷ Panya wati paluru pulkara mukuringu nyuralakutu ankunytjik-itja, kali palula tjapinu paluru ankunytjaku, ka kulira pukultu uwanmanu. ¹⁸ Ka wati kutjupa kulu ngali nyuralakutu ma-iyani Taitatjala tjungu. Panya wati nyara palunyaya Jesuku walytja tjutangku ngura winkinguru mirawanipai, panya paluru Tjukurpa Palya Jesunyatjara wirura titutjarangku wangkanyangka. ¹⁹ Nyara palun-yaya Jesuku walytja tjutangku ngurkantanu ngalila tjunguringkula ankunytjaku munu nganana tjungungku mani panyatja mantjira ma-katinyjtaku Jerusalemalakutu. Panya nyara palulaya ngaltutjara tjutangku Godanya pulkara mirawaniku nganana mani katira ungkunyangka munuya kulilku, “Munta-uwa, mulapa nyanganpa ngananyanya alpamilantjikitja pulkara mukuringanyi.”

²⁰ Ka ngali mani nyanga pulkanya atunymara tjukarurungku kanyini kutjupangku ngalinya ngunti ngukantjaku-tawara. ²¹ Panya ngali Godala mirangka

* 8:15 Exodus 16:18

titutjarangku tjukarurungku palyantjikitja mukuringanyi munu anangu tjutangka mirangka kulu.

²² Munuli wati Jesuku walytja kutjupa kulu Taitatjala pulala tjungu ma-iyani. Panya wati nyanga palunyali warka kutjupa kutjupa rawangku ungangi, ka paluru warka uwankara wanganarangku kulira palyaningi pakuringkuwiyangku. Munu paluru nyurampa pulkara mulamularingu nyura Jerusalemala nyinanytja tjuṭa mani ungkunyitjikitja mukuringkunyangka kulira, munu kuwari pulkara pukularira nyuralakutu ma-pitjala nyuranya alpamilantjikitja mukuringanyi. ²³ Ka Taitatjanya panya ngayula tjungu warkaripai malpa wiru nyuranya alpamilantjikitja. Ka wati panya kutjupa kutjara Jesuku walytja tjutangku ngura nyanga Matja-tunyalanguru ngurkantanu Taitatjala tjungurungkula nyuralakutu ankunyitjaku. Ka paluru pula nyurampa pulkara warkarinyangka nyakula nyura Christanyalta mirawanira walukulu.

²⁴ Uwa, paluru tjana nyurala ma-wirkankunyangkampaya ngaltunytjungku tjananya atunymara kanyinma. Ka nyura alatji palyannyangka Jesuku walytja tjutangku manta nyanga Matja-tunyalawanu nyinanytja tjutangku kulira nintiringkuku nyura mukulya pulka nyinanyangka, panya ngali tjanala nganmanytju tjakultjunangi nyuranya mirawanira.

9

Wanganarangku Alpamilantjaku

¹ Palu nyaakuna nyuranya piruku wangkara wituwitunma mani tjunkunyitjaku Jesuku walytja tjutaku nyara Jerusalemala ngaltutjara nyinanyangka? ² Alatjitu nyura kurunpa winki kulira mukuringu tjananya ungkunyitjikitja. Kana ngura nyanga Matja-tunyalala Jesuku walytja tjutangka wangkara nyuranya mirawaningi panya nyura mani rawangku tjunkukatinytja. Kaya kuwari tjana kulu nyuranya kulira nyura purunytjutu ungkunyitjikitja mukuringanyi anangu nyara Jerusalemanya ngurara tjuṭa. ³⁻⁴ Kana kuranyungku wati nyanga mankurpa Taitatjanya tjananya nyuralakutu ma-iyani nganmanytju nyurala wangkanyitjaku. Kana ngayulu ngula ma-pitjala mani riti ngarinyangka nyakuku. Panya ngayulu nyanga Matja-tunyananya ngurara tjutangka nyuranya mirawaningi, kaya tjinguru kuwari kutjupatjara ngayula tjungu nyuralakutu ma-pitjaku nyuranya nyakunyitjikitja. Kana kuliningi, "Munta tjinguruya anangu nyangantu ma-pitjala mani puṭu nyakulampa ngayunya analku, kana kunṭaringkuku

nyuranya ngunti mirawaninytjatjanu, ka nyura kulu palulanguru kunṭaringkuku.”⁵ Pala palula-tawarana Taitatjanya tjananya kuranyungku ma-iyani. Ka paluru tjana ma-wirkara nyurala wangkaku mani panya nyura nganmanytju kalkuntjatjanungku utulura tjunkunytjaku. Kanawi ngula ma-pitjala nyawa uwankaratu utulu ngarinyangka ngayulu Jerusalemalakutu katinytjaku. Mununa kulilkulta, “Munta, mulapaya nyangantu mani munytjangku alatjitu unganyi tjana walytjangku kulira mukuringkula.”

⁶ Uwa, mani ungkunyjtikitjangkuya wanyu tjukurpa kampa kutjupa kulila tjukurpa nyangatja! Tjinguru ngayulu uninypa mankurpa mantangka tjunkuku mununa ngula mai kururingkunyangka mankurpatu mantjilku. Palu ngayulu uninypa tjuta tjunkunytjatjanungku mai kururingkunyangka tjuta mulapalta mantjilku. ⁷ Panya anangungku intjanungku ungkunyangka Godanya pulkara pukularipai. Ka nyura uti pukultu ungama tjituru-tjitururinytja wiyangku, panya kutjupangku nyuranya ungkunyjtaku pulkara wituwituntja wiyatu. Palu nyura uti kutjungku kutjungku walytjangku kulinma mani yaaltjitu tjananya ungkunyjtikitjangku munuya nyura kulintjatjanungku pukultu alatjitu ungama, tjinguru tjukutjuku, tjin-guru pulka. Ka Godanya nyurampa pukulariku nyura intjanungku ungkunyangka.

⁸ Panya paluru nyuranya pukultju pulkangku kanyilpai nyura pukulpa palya alatjitu nyinanytjaku munu paluru nyuranya intjanungku ungkupai pulka mulapa nyura anangu kutjupa tjuta kulu ngaltutjara nyinanyangka nyakula ngapartji intjanungku ungkunyjtaku. ⁹ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Wati nyara paluru ngaltutjara tjuta rawangku intjanungku ungkupai.

Ka Godalu palumpa watarkurinytja wiyangku rawangku kulilpai paluru intjanungku ungkunyjtjita.”*

10-11 Panya Godalu nyuranya uninypa tjuta ungkupai mantangka tjunkula mai pakaltjingantjaku munu mai kururingkunyangka ngalkuntjaku. Uwa, paluru nyuranya ungkupai palṭja nyinanytjaku. Munu paluru nyuranya pulka mulapalta ungkuku nyura anangu kutjupa tjuta ngapartji rawangku intjanungku ungkunyjtaku. Ka nyura ungkunyangka nganana ngapartji tjananya katira ungkuku nyara Jerusalemala nyinanytja tjuta, kaya nyura

* 9:9 Psalm 112:9

nyanga unγκunytjanguru Godanyalta pulkara pukularira mirawanira walkulku.

¹² Uwa, nyura mani unγκunyangkaya Jesuku walytja tjuṭangku mai kuka mantara kulu mantjira pulkara pukulariku, munuya Godanya titutjarangku pukultu mirawaniku nyura unγκunytjitjanguru. ¹³ Panya nyura nyanga alatji intjanungku unγκunyangka anangu tjuṭangku pukularira Godanya mirawanira walkulku munuya kulilku alatji, “Mulapaya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulilpai, panya paluru tjana wanganarangku kulira ngaltutjara tjuṭa intjanungku unγκupai, nyara Jerusalemala nyinanytja tjuṭa munu ngura kutjupitja tjuṭa kulu.” Alatjiya nyuranya kulilku. ¹⁴ Munuya nyara palulanguru nyurampa pulkara mukuringkula kurunpa winkingku Godala nyurampa tjaṭilku paluru nyuranya pukultju mukulya pulkangku kanyinnyangka. ¹⁵ Uwa, utila Godanya mirawanima panya nganananya paluru pulka mulapa ungu Jesunya Christanya wiru mulapa kutjupa uwankarangka waintara.

10

Paulalu Tjananya Paintja Kampangkaṭu Wangkanyangka

¹⁻² Palu nyura kutjupa tjuṭangku ngayunya alatji wangkapai, “Paulanya ngura nyangangka wirkara ngananala tjungu nyinara paluru kalypangku purkarangku alatjitu wangkapai, palu ngura kutjupangka paṭu nyinara paluru lita walkatjura nganananya pailpai rapangku alatjitu.” Palu wiya, nyangatja nyura ngunti kulintja. Wanyuya Jesunya kulila! Panya paluru kalypa munu kanany-kanany pa nyinapai wiya. Ka ngayulu mukuringanyi nyurala ma-wirkara palu purunytju nyuranya purkarangku kalypangku wangkanytjikitja nyura ngayunya wanganarangku kulintjaku. Palu kutjupa tjarangkuni wangkapai ngayulu mantatja kutju kulilpai anangu tjuṭangku nyakula ngayunya mirawaninytjaku. Palu nyangatjaya tjana ngunti kulini, ka ngayuku ngaranyi nyurala mirangka palunya tjananya rapangku anangura tjukarurungku wangkara paintjaku.

³⁻⁴ Mulapa nganana mantangka nyinanyi anangu mantatja kulilpai tjuṭangka tjungu, palu nganana palunya tjananya purunypa wiya. Panya tjana mantangka nyanga nyinara kulata tjiliratjara pikaringkupai anangu utitja tjuṭaku. Palu nganana kulata kutjupattjara pikaringanyi

arkayitja kurunitja tjutaku. Panya nganana mamu arkayitja tjutangka pikaringkunyangka Godalu nganananya wityankupai tjanampa pikaringkula tjananya upa palyantjaku.

⁵ Panya mantatja kulilpai tjutangu tjukurpa ngunti tjuta kanany-kananytju wangkara anangu tjuta Godalanguru mauntankupai paluru tjana palumpa nintiringkunyjtaku-tawara. Palu alatji ngunti wangkanyangka nganana tjukarurungku wangkara nintilpai anangu tjutangu tjukurpa tjukaruru kulira kampa kutjuparira Jesuku nintiringkunyjtaku munu palumpa walytjaringkula palula wanganarangku kulintjaku. ⁶ Uwa, nyura kulini? Panya ngayulu nyuranya tjukurpa tjukaruru nintiningi, ka panya nyura kulira Jesuku nintiringu munu palula wanganarangku kulinigi. Kana mukuringanyi nyura rawangku palula wanganarangku kulira palyantjaku. Palu tjinguru nyura palula rawa tungunpungama, ka ngayulu nyuranya pailku alatjitu.

⁷ Palu nyura utitja tjuta kutju nyakula ngunti kulilpai. Tjinguru kutjupangu kulini, "Mulapa ngayulu Jesuku Christaku walytja nyinanyi." Uwa palya-manu palatja, palu uti paluru piruku kulinma panya ngayulu kulu palu purunypa Jesuku walytjatu nyinanyi. ⁸ Panya Mayatja Jesuluni ngurkantara wituu tjukurpa palumpa wangkara nyuranya kunpuntjaku. Ka warka nyanga palunya rapangu palyara ngayulu kunta wiya ngaranya. Ka nyura tjinguru ngayunya kulilpai kanany-kananytju wangkanyangka-palku, munu nyura tjinguru kulini, "Mayatja Jesulu tjinguru palunya iyanu nganananya upantjaku." Palu wiya, paluru ngayunya wituu nyuranya kurunpa rapantjaku nyura palunya titutjarangu wanantjaku.

⁹ Kutjupa tjutangkuniya wangkapai, "Nyarangu lita walkatjura nganananya ngulutjingani." Palu wiya, ngayulu ngulutjingantjikitjangku lita nyurampa walkatjungkunyta wiya. ¹⁰ Palu kutjupa tjarangkuya ngunti wangkapai alatji, "Paluru nganananya litangka patunguru mirpanarira pailpai, palu nganana wira paluru kalypangu kikitiki nguwanpa wangkapai nganampa nguluringkula nguwanpa." Alatjiniya kutjupa tjutangu wangkapai. ¹¹ Palu utiya paluru tjana kulinma! Panya ngayulu tjananya litangka pulkara painu mununa palu purunytjutu mapitjala utingku tjananya wangkara pailku, panya ngayulu litangka walkatjungkunyjtita purunypatu.

¹² Panya kutjupa tjarangkuya walytjangku kulira tjananku wirunmankupai, palu ngayulu paluru tjana

purunypa wiya. Panya paluru tjana walytjangku kulira tjukurpa tjananku walytjangku kutju palyalpai munuya tjukurpa palunya tjananya kutju kulira mirawanipai. Palu tjana ngurpangku walytjangku wirunmankupai munuya nyara palulanguru kata kawakawaringkupai.

¹³ Ka ngayulu nyanga purunypa mirawanira wangkapai wiya, panya Godaluni witu nu ngura tjutakutu ankula Tjukurpa Palya Jesunyatjara kutju tjakultjungkuny tjaku nyurala kulu. Kana wara nyanga palunya kutju ngayulu mirawanipai. ¹⁴ Kaya kulinma, panya Godalu ngayunya witunyangkana ngayulu Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunu, mununa nyara palulanguru kutju walytjangku mirawaninyi.

¹⁵ Palu anangu kutjupangku wara wiru palyantjitjaku ngayulu nyakula kanany-kananyarira walytjangku mirawanipai wiya. Palatja tjanampa wara Godalu tjananya ungkuny tjaja. Palu mulapa ngayulu lita nyangatja nyuralakutu iyani nyura nyakula kulira kunpuringkula rawangku Jesunya wanantjaku pakuringkuwiyangku. Kani tjinguru ngula Godalu ngayunya piruku nyuralakutu iyalku nyurala munu kutjupa tjutangka kulu pulkara warakariny tjaku, kaya anangu tjuta mulapa piruku Jesuku mulamularingkuku. ¹⁶ Mununa palulanguru nyurala waintara kulu wilurara ma-pitjala ngura kutjupa tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjungkuku anangu watarkitja tjutangka. Panya wati kutjupangku nganmany tjaja wangkanytjitjangka ngayulu malawanungku ankula wangkapai wiya ngayulu palyantjatjanungku-palku walytjangku ngunti mirawaniny tjaku-tawara.

¹⁷ Panya nyiringka iriti walkatjungkuny tjaja ngaranyi nyanga alatji,

“Nyuntu mirawaninytjikitja mukuringkulampa Mayatja Godanya kutju mirawanima paluru palyantjitja tjutanguru.” *

¹⁸ Ka tjinguru anangungku kutjupa kutjupa wiru palyantjatjanungku walytjangku mirawaniku, ka nyura tjinguru kulilku Godanya anangu nyara palumpa pulkara pukularinytjaja-palku. Palu wiya! Nyaratja paluru walytjangku kulira mirawaninytja, kaya kulira mulamularingkuwiyangku wantima. Palu tjinguru Godalu anangu palunya palyanmankunyangka kulira kutju uti nyura anangu palunya palya kulinma.

* 10:17 Jeremiah-ku 9:24

11

Paulalu Ngunti Kuralpai Tjuta Paintja

¹ Uwa, nyura tjinguru mulamularingkuwiyangku wantinyi Jesulu ngayunya iyantjitjaku, kaniya mirpanarinytja wiyangku kulinma ngayulu kawakawa purunytju nyurala wangkanyangka, panya ngayuluna piruku tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi.

² Panya Godalu nyuranya atunymara kanyini, palu purunypa ngayulu nyuranya atunymankunytjikitja mukuringanyi, panya wati kulypalpangku kungka ukari atunymara kanyilpai wati panya pikatjangku altinytjaku patara kutjupangku kurantjaku-tawara, palu purunypa nyuranya atunymankunytjikitja mukuringanyi nyura Christanya kutju wanantjaku. ³ Palu ngayulu nyuranya rawangku kulini tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangka nyura Christaku watarkurira iwara kutjupa wanalku, panya kungkawara Eve-anya iriti mulamularingu lirungku ngunti kurannyangka, nyara palu purunyarinytjaku-tawarana nyuranya kulini nyura Christaku pulkara mukuringkunytjaku. ⁴ Panya nganana tjukarurungku nyurala tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara, ka panya nyura wanganarangku kulira Kurunpa Milmilngatjararingu. Palu panya kutjupa tjutangku pitjala tjukurpa Jesunyatjara-palku ngunti wangkara mukumukunnyangka nyura palumpa tjanampa mulamularingangi, munu kurunpa kutjupa ungunytjikitjangku wangkanyangka nyura kurunpa palunya mantjintjikitja mukuringangi Kurunpa Milmilnga wantira.

⁵ Panya nyara paluru tjananku kanany-kananytju wangkapai, "Nganana Jesulu iyantja tjuta, kutjupa tjutangka waintara." Palu tjana ngunti wangkapai, panya paluru tjana ngayula waintara nyinanytja wiya.

⁶ Uwa, tjana tjinguru kunta wiyangku anangu tjutangka wangkapai rapangku, ka ngayulu tjana purunypa wiya panya ngayulu kanany-kananytja wiyangku kunkuntangku wangkapai. Palu ngayulu Godaku tjukurku ninti pulka nyinanyi, munu panyana nyurala tjuta-arangku tjakultjunangi, ka panya nyura kulira ngayunya alatji kuliningi, "Mulapa wati nyangatja nintipuka nyinanyi. Tjinguru Godalu palunya nintiningi."

⁷ Munu panya ngayulu Godaku Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkunytjatjanungku maniku ngatjintja wiyangku wantingu, kani nyara palulanguru ngunti wangkapai

tjutangku ngayunya ngunti kuranmanangi, “Nyuntumanti tjukurjtara pulka wiya, wati kurakura nguwanpa.” Alatjiniya wangkangi, panya paluru tjana tjukurpa wangkara nintintjatjanungku kanany-kananytju nyurala maniku ngatjilpai walytjangu tjukurjtara pulkanmara, ka panya nyura kulintjatjanungku tjananya mirawanira wanganarangku ungkupai. Palu ngayulu wantingu nyurala tjukurpa Godaku wangkanytjatjanungku kanany-kananyarira nyurala ngatjintja wiyangku. Munu panyaniya ngayunya anara tjukutjukunmankunyangkana tjituru-tjitururinytja wiya nyinangi, panya ngayulu nyurampa pukularinyi nyura Jesuku mulamularingkula pulka nyinanytjaku.

⁸ Ka panya Jesuku walytja ngura kutjupitja tjutangku junguringkula ngayuku mani tjunangi mununiya ungangi nyurala ankula warakarinytjaku. Nyangatja panya ngayulu tjanala mantjinu mununa nyurala wirkara ngatjintja wiyatu Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunkunytjikitjangu. ⁹ Mununa mani panya tjana ungkunyitja wiyaringkunya ngayulu nyurala ngapartji ngatjintja wiyangku wantingi. Palu Jesuku walytja kutjupa tjutangkuniya manta panya Matja-tunyalanguru ngayunya mani katira ungu. Uwa, nyura kaar-kaararinytjaku-tawara panya nyurala ngatjintja wiya alatjitu rawa nyinangi, mununa ngula kulu nyurala ngatjintja wiyangku wantiku.

¹⁰ Uwa, ngura tjutangka panya nyangatja tjakultjunkupai, ka panya nyura manta pala Akayala nyinanytja tjutangku ngayunya putu markulku. Panya ngayulu tjukurpa Christanyatjara titutjarangku tjukarurungku para-wangkapai, palu purunypa para-wangkanyi tjukurpa panya nyurala maniku ngatjilwiyangku wantinytjanyatjara. ¹¹ Ka nyangatja para-wangkanyangka nyura tjinguru kulini ngayulu nyurampa kuraringkunyaangka-palku. Palu wiya, Godanya ninti ngayuku, panya ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi mununa rawangku nyuranya kulilpai.

¹² Uwa, anangu tjutangka Tjukurpa Palya wangkanytjatjanungkuna maniku ngatjintja wiya alatjitu. Tjinguru ngayulu mani tjanalanguru mantjinnyangkampa anangu ngunti panya wangkapai tjutangku alatji wangkaku, “Mulapa Paulalu tjanala mani mantjiningi. Kala palya nganana ngapartji palu purunytjutu mani mantjini.” Alatjingaraya tjinguru paluru tjana ngunti wangkara walytjangu tjananku mirawaniku, ka nyanga palula-tawara ngayulu anangu tjutangka ngatjintja wiyangku wantipai.

13 Panya nyara paluru tjanaya wangkatjara ngunti tjuta kuwari nyinanyi, panya tjana anangu tjuta ngunti kuran-tjikitja mukuringkupai tjukurpa tjukarurungku wangkara-palku Jesulu Christalu ngurkantara iyantjitjangku-palku. Palu Jesulu tjananya iyantja wiyatu. 14 Ka ngayulu alatji wangkanyangka nyura tjinguru kulira urulyaralku. Palu wiya, kulila! Panya mamu Satannga ayinayiniripai munu kutjuparira angelpa purunypa ngarapai tili pitalytji pulkatjara nganana nyakula mulamularingkula kulintjaku alatji, "Nyangatja mulapa Godalanguru." 15 Kaya Satanku walytja tjuta kuwari palu purunypatu nyinanyi munuya tjukarurungku-palku ayinayinirira Godaku warka-palku palyalpai. Palu ngula Godalu tjananya ngura kurakutu paira iyalku kuralpai panya palunya tjananya.

Paulalu Palurunku Wangkanytja

16 Uwa, nyangatjana nyurala piruku wankara mirawaninyi. Ka nyura tjinguru kulilku ngayulu kawakawaringkula wangkanyangka-palku, palu wiya. Kaya ngayuku mirpanarinytja wiyangku wantima, kana piruku mirawanira wangkama kawakawangku purunytju. 17 Palu Mayatja Jesuluni nyanga palu purunypa wangkanytjaku wituntja wiyatu. Palulangurunatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa purunytju. 18-19 Panya kutjupa tjutangkuya kutjupa kutjupa tjuta palyantjatjanungku walytjangku mirawanipai, kana ngayulu ngapartji palu purunytjutu walytjangku mirawaninyi nyura ngapartji ngayula kulintjaku. Wanyumpa kunyu nyura nintipukampa! Panya wati kawakawa tjutangku nyurala ngunti wangkanyangka nyura pukultu kulilpai, palu tjana panya ngunti kuralpai tjuta. 20 Ka paluru tjana nyuranya mayatjarira pauntjingara wituwitunnyangka nyura mirpanaripai wiya, munu panya nyura ngunti kurara maniku ngatjinnyangka wanganarangku alatjitu ungupai. Munu paluru tjana nyuranya ngunti wankara kananykananytju warkira kurannyangka nyura kulilpai mirpanarinytja wiyangku alatjitu. Nyaaku nyura tjanala kulilpai? 21 Palu ngayulu paluru tjana purunytju palyantja wiya alatjitu, ka panyani nyura palulanguru upa nyinanyangka-palku kulini. Palu wiya, ngayulu paluru tjana purunytju nyuranya pauntjingara wituwituntjikitjangku kulintja wiya.

Nyara paluru tjanayanku walytjangku mirawaninyangka ngayulu ngapartji walytjangku mirawaninyi. Palu nyangatjana kawakawa purunytju wangkanyi unytjungku. 22 Palyaya paluru tjana wati lipuru tjuta nyinanyi, kana ngayulu kulu wati lipuru. Kaya palya paluru tjana

Israelku pakalipiti nyinanyi, ka ngayulu kulu palumpa pakali nyinanyi. Palyatuya Aipuramalanguru nyinanyi, kana ngayulu palulangurutu nyinanyi. ²³ Palyatuya Christaku warkaripai nyinanyi, palu ngayulu pulka mulapa palumpa palyalpai palula tjanala munkara nguwanpa. (Nyangatjanatju kata kurangu purunytju mirawaninyi unytjungku.) Panya ngura kutjupangka kutjupangka tjukurpa wangkanyangkaniya mirpantju tjutangku rawangku tjailangka tjarpatjunangi nyara tjananya purunypa wiya. Mununiya tjuta-arangku wiipangka pulkara alkaningi, kana tjuta-ara nguwanpa ilungu, panya ngayulu-mantu nyara tjananya purunypa wiya. ²⁴ Ka panyaniya Jewku mayatja tjutangku pika pulka mulapa alkaningi wiipangka 39-arangku, mununiya piruku ngula tjintu kutjupa palu purunypatu pungangi 39-arangku. Mununiya palu purunypatu ngula tjintu mankurpa kutjupa piruku pungangi 39-arangku. ²⁵ Kani mayatja Rome-anya ngurara tjutangku mankurarangku punungka pungu, kaniya kutjupa tjarangku kutjupa-ara pulingka atura nguwanpa iluntanu. Kana mankurara pautangka urungka ankula ngururpa katakatira minya-minyaringkunya nguwanpa ilura wankaringu. Mununa kutju-ara pauta katakatira tjarpanyangka ngayulu punu kutju witera urungka ngarira tjinturingkula ngarira mungaringu. Tjinguruna nyara palula ara iluma.

²⁶ Uwa, ngayulu panya ngura tjutangka tjukurjtara rawa para-ngarangi, kani kutjupa-ara uru pulkangku karungka ukalingkula nguwanpa iluntanu. Ka kutjupa-ara ngayulu iwarangka ankunya wati kutitjunkturpai tjutangku ngayunya nguwanpa iluntanu. Ka panya kutjupa-ara Jew tjutangku ngayunya iluntankunytjikitja mukuringangitu, kutjupa-ara malikitja tjutangku ngayunya nguwanpa iluntanangi. Uwa, ngayulu pikawanu nguwanpa ilungi tawunu pulka tjutangka, muni ilytjingka, uru pulkangka kulukulu. Ka kutjupa tjutangku kulu Jesuku ngunti walytjaringkula ngayunya nguwanpa iluntanangi.

²⁷ Kana nguwanpa ilunytjatjanungku warka nyanga palunya wantir'iyantja wiyangku pulka mulapa palyalpai titutjarangku. Kutjupa-arana mungangka kulu warkaripai kunkunpa wiya alatjitu. Mununa kutjupa-ara mai mina kulu wantira warkaripai kutju. Mununa kutjupa-ara paljtjatjiratja nyinapai, mununa wari pulkangka mantara unytjunpa kanyintja wiya tjititjunkturpai puyinnyangka walpa waringka. ²⁸ Ka nyanga palu purunypa tjuta wirkankunya nguwanpa ngayulu Jesuku walytja tjuta ngura

tjutatja rawangku pulkara kulilpai tjana Jesunya rawangku wanantja-tjiratjangku. ²⁹ Tjinguru Jesuku walytja kutjupa putu nguwanpa rapa nyinanyi, ka ngayulu palumpa pulkara ngalturingkupai mununa palunya rapantjikitja mukuringkupai. Ka kutjupangku tjinguru Jesuku walytja ngunti kurani kura palyantjaku, kana ngayulu kulira mirpanaripai.

³⁰ Uwa, panya kutjupa tjutangkuyanku walytjangku mirawanipai pulka nyinara-palku, palu ngayulunatju upa nyinanytjatjanungku wangkanyi, panya ngayulu upa nyinanyangka ngayunya Godalu witulyankupai palumpa waraka kunpungku palyantjaku, kanatju ngayulu nyara palulanguru kutju mirawanipai. ³¹ Kana nyangatja tjukarurungku nyurala wangkanyi, Godanya panya Jesuku Mama ngayuku ninti nyinanyi, panya ngayulu tjukarurungku wangkapai. Kala wanyu nyuntu nganana Godanya titutjarangku walkunma. ³² Panya ngura nyara Tamatjakala nyinanyangkani nguraku mayatjangku wangkangu tjaultji tjutangka kaita panya pulkangka ngarala nyakunytjaku, ngayulu kampangkatu pakara ankunytjaku-tawara. Munu paluru tjanala wangkangu pakara ankunyangka nyakula ngayunya witintjaku. ³³ Kani ngayuku malpa tjutangku wall-pa alawanungku katunguru pitingka ukalilyinu rupangka karpira, kana mantangka wirkara kumpira wirtjapakanu, kani mayatja paluru putu nguriningi.

12

Mayatjalu Paulanya Kurunpa Ilkarikutu Katira Nintintja

¹ Utina wantima walytjangku mirawaninytja wiyangku, panya walytjangku mirawaninyangka nyura kulira kunpuringkunytja wiya Jesunya wanantjikitja. Palu wanyuna nyurala tjakultjunama ngayulu nyakunytjatjanungku, panya Mayatja Jesulu ngayunya nintinu. ² Panya Godalu mungatu ngayunya katingu ilkarikutu. Tjinguruni kurunpa katingu, munta tjinguruni puntu winki katingu. Ngayulu ngurpa, palu Godanya kutju ninti. Panya ngayulu anu mununa malaku pitjanytjatjanu kuli 14 nyinangi. ³ Ngayulu mulapa anu Godaku ngurakutu. Tjinguruna kurunpa kutju anu, tjinguruna puntu winki anu. Ngayulu ngurpa. Godanya kutju ninti. ⁴ Ka ngayulu ngura nyara palula tjukurpa kumpilitja tjuta kulinu Godalu nintinnyangka. Tjukurpa nyanga paluru tjana milmilpa ngayulu kulintjatjanungku putu tjakultjunanyi.

⁵ Uwa, mulapa ngayulu Godala ilkarangka nyinara pukultu kuliningi, palu ngayulunatju ilkarangka nyinanytjatjanungku walytjangku mirawaninytja wiya. Nyangatja kutjuna wangkanyi alatji, “Ngayulu wati upa, kunpu wiya.”
⁶ Mununa nyurala rawangku wangkanytja wiya ilkarikutu ankunytjatjanungku nyura ngayunya mirawanira ngunti pulkanmankunytjaku-tawara. Palya nyura ngayulu mantangka nyanga palyantja munu wangkanytja kulu kulini munu nyura nyara palula tjanalanguru ngayunya palya mirawaninyi, palu nyara ilkarangka nyakunytjan-guru ngayunya mirawaninytja wiyangku wantima. Tjinguruna ngayulu nyurala tjakultjunama nyakunytjatjanungku, ka nyura kulira ngayunya kawakawangku ngunti wangkanyangka-palku kulilku. Palu wiya, ngayulu mulapa anu ngura ilkaritjakutu.

⁷ Ka ngura nyara palula Godalu ngayunya wiru tjuta nintiningi, kana tjinguru palunya tjananya nyakunytjatjanungku kanany-kananyarira walytjangku mirawanima. Ka nyara palulanguru Godalu Satangga markuntja wiyangku wantingu ngayunya rawangku pikantakunytjaku, ngayulu walytjangku mirawaninytjaku-tawara.
⁸ Kana Mayatja Jesula mankurarangku tjapiningi pika nyanga palunya wiyantjaku.
⁹ Kani mankurarangku wiyanmanu Jesulu alatji wangkara, “Wiya, alatjitunanta ngayulu pukultju pulkangku kanyini, panya nyuntu putu kulinnyangka ngayulu nyuntunya witulyananyi, kan ngayulanguru kutju kunpuringkuku.” Alatji paluru ngayunya wangkangi, kana pukularira kuliningi, “Palyanatju pika winkingku putu kulini, palu Christaluni witulyankuku.”
¹⁰ Ngayulu Jesuku Christaku rawa warkarinnyangkaniya anara nyii-nyii-pungkupai mununiya paira pungkula wataparalpai kana ngayulu putu nguwanpa kulilpai. Palu putu kulira ngayulu pukularinyi panya putu kulinnyangka Godalu kutjungku ngayunya witulyankupai, kana palulanguru kunpuringkupai. Uwa, wituwitu tjuta ngayula utiringkupai kana putu nguwanpa kulilpai. Palu palya, panya ngayulu putu kulinnyangkani Godalu witulyankupai.

Paulalu Tjananya Karintjanya Ngurara Tjuta Pulcara Kulintja

¹¹ Palu nyura tjananya tjukurtjara ngunti wangkapai tjuta mirawaningi munu panya nyura ngayunya ananingi, kana nyangatja palulanguru lita nyangangka walkatjunanyi mununatju ngayulu walytjangku mirawaninyi kawakawa purunytju. Utina wantima walytjangku mirawaninytja

wiyangku panya ngayulu tjukutjuku alatjitu pulka wiya. Palu uti nyura tjananya kutju mirawaninytja wiyangku ngayunya kulu mirawanima, panya ngayulu tjukurtjara mulapa Jesulu iyantja, ka panya tjukurtjara kutjupa tjuta ngayula waintara pulka mulapa nyinanytja wiya. ¹² Panya ngayulu nyurala mungatu nyinara warkarinyangka Godalu ngayunya witulyanu, kana kutjupa kutjupa pulka tjuta nyurampa rawangku witulyangku palyanangi, kani nyura nyakunyjatjanungku kulinu, "Mulapa wati nyangatja Jesulu iyantja."

¹³ Palu nyura tjinguru watarkuringu ngayuku munu panya nyura ngayunya kulilpai alatji, "Nyara paluru ngura kutjupitja tjutaku kutju mukulya nyinapai." Palu wiya, ngayulu nyuranya kulu mukulyangku kulilpai. Palu nyuralana wanyu maniku munu maiku kulu ngatjiningi? Wiya, panyana nyinangi kaniya nyara paluru tjana kutju ngayunya ungangi ngura kutjupitja tjutangu kutju, ka panyani nyura ungkunyitja wiyatu. Nyanga palulanguru nyura tjinguru ngayunya kuranmananyi. Wanyu kana piwiyariwa nyura ngayuku kalyparingkunyitjaku! Palu wiya, nyura uti piwiyaringama.

¹⁴ Uwa, kutjara-ara panyana nyurala ma-pitjala nyinangi, mununa kuwari kulini piruku ma-pitjala nyinanytjikitjangku. Palu wirkankulana nyurala maiku maniku ngatjintja wiya, panya ngayulu nyura kanyintjitjaku mukuringkunyitja wiya, nyurampana mukuringanyi. Panya nyura ngayuku tjitji tjuta purunypa nyinanyi, ka wanyu tjitji tjutangu mama ngunyitju maingka paltjara kanyilpai? Wiya, ngunyitjunku mamangku kutju tjitji tjuta maingka paltjara kanyilpai. ¹⁵ Ka ngayulu mani kanyira nyuranya pukultu alatjitu ungkuku, panya ngayulu nyuranya mukulyangku atunymankunyitjikitja mukuringanyi mununa pakuringkunyitja wiya nyurampa pulkara warkarinytjikitjangku kulini. Uwa, ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi. Ka nyura wanyu ngayuku ngapartji tjukutjuku nguwanpa mukuringkuku?

¹⁶ Uwa, nyura ninti panya ngayulu nyurala nyinara maniku ngatjilpai wiya. Palu kutjupa tjutangu tjukurpa ngayunyatjara ngunti para-wangkapai alatji, "Wati nyara paluru ayinayiningku nganananya wangkara ngunti mukumuningi manikitjangku." Palu wiya, tjana alatji ngunti wangkapai. ¹⁷ Ka panya wati kutjara ngayulu witura nyuralakutu ma-iyanu, paluru pula kulu wanyu nyuranya ngunti kuraningi manikitjangku? Wiya alatjitu. ¹⁸ Panya wati ini Taitatjanyaana ngayulu witura ma-iyanu nyu-

ralakutu munu wati Jesuku walytja kutjupa kulu palula tjungu. Ka Taitatjalu wanyu nyurala ngunti wangkara mani mantjiningi? Wiya. Nyara paluru ngali kulintja kutjutjara tjungu alatjitu munu paluru ngayulu purunypa alatjitu ngunti manikitjangku kuralpai wiya.

¹⁹ Tjinguru nyura rawangku ngayunya kulini alatji, “Paulalu lita nyangangka nganananya pulkara anangura wangkanyi nganana palunya wangkanyangka-palku.” Palu wiya, ngayulu Godala mirangka wangkanyi Jesuku Christaku mulamularingkula. Walytja wiru tjuta! Nyanga uwankarana nyurala wangkangi nyuranya kunpuntjikitjangku.

²⁰ Palu ngayulu nyuranya pulkara kulini, mununa kulini, “Tjinguruna tjanala kuwari ma-wirkara tjananya nyakula tjituru-tjitururiku, ka tjana ngapartji ngayunya nyakula pukularinytja wiyangku wantiku.” Alatjina kulini, panya ngayulu tjinguru ma-pitjala nyuranya nyakuku nyuranku pikaringkunyangka, munta tjinguru nyararingkunyangka munu mirpanpa nyinanyangka. Tjinguruna nyuranya manyu nyinanyangka nyakuku munytjangku ungkunyitja wiya. Tjinguruna kampangkatu tjaalymara wangkanyangka nyakuku, tjinguruna warkinyangka kulilku, tjinguruna kanany-kanany pa nyinanyangka nyakuku, tjinguruna utulurira pulkara miranyangka nyakuku. Uwa, alatji tjinguru nyura kuraringu, kana ma-pitjala nyuranya nyakula pulkara tjituru-tjitururiku.

²¹ Panya ngayulu nganmanypa nyuralakutu ankunyangka nyura kutjupa tjarangku kura tjuta palyanangi titutjarangku, munuya kuri kutjupangka kutjupangka kampangkatu ngunti tjunguringangi tjukaruru nyinanytja wiya. Kana nyakula pulkara tjituru-tjitururingu mununa wangkangi nyura piwiyaringkula kura nyara palunya tjananya wantira Godanya mulamulangku wanantjaku. Palu tjinguru ngayulu kuwari nyuralakutu piruku mapitjaku mununa tjinguru nyuranya palu purunypatu nyinanyangka nyakula pulkara kuntaringkuku Godala mirangka mununa pulkara ulaku. Palula-tawaraya kura uwankara wantima ngayulu nyurampa tjituru-tjitururira ulanytjaku-tawara.

13

Paulalu Tjananya Ngulutjunkunytja

¹ Uwa, panya kutjara-arana nyurala nyinangi mununa kuwari piruku kulini nyurala ma-pitjala nyinanytjikitjangu. Kaya wanyu kulinma, panya nyiringka iriti walkatjunktunyta ngaranya alatji,

“Tjinguru anangungku kura palyani. Ka anangu kutjupangu palunya nyakunytjatjanungku tjinguru kutjupa tjutangka tjakultjunktuku. Palu kutjungku nyakunytjatjanungku wangkanyangkaya palumpa mapalku mulamularingkunytja wiyangu wantima, palu tjinguru kutjarangu, munta mankurtu nyakunytjatjanungku wangkanyangka nyara palulanguru kutjuya mulamularingama.” *

² Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu kura palyalpai tjutangka munu nyangana piruku wangkanyi lita nyangangka walkatjura alatji. Panya ngayulu ma-pitjala nyurala wirkara wantinytja wiyangu nyuranya nyanganyi tjinguru nyura palyaringkula tjukaruru nyinanyi, tjinguru nyura kura panya palu purunypatu palyani. Kana nyura kura tjuta palyannyangka nyakulampa pulkaralta mirpanariku nyurampa. ³⁻⁴ Ka nyara palulanguru nyura nintingku kulilku panya mulapa Christalu ngayulawangku nyurala wangkanyi. Panya Christanya nyurampa nguluringkunytja wiya, paluru nyurala rapangu alatjitu wangkapai. Panya palunyaya upa ngaranyangka punu katakutjarangka wakara utitjunu munu iluntanu. Palu kuwari paluru wanka nyinanyi panya Godalu palunya witulya pulkangu wankara pakaltjinganu. Uwa, Christanya punu katakutjarangka upa ngarangi, ka palu purunypa ngayulu kulu upa nyinanyi. Ka panya Godalu Christanya witulyanu, palu purunypatu paluru ngayunya kulu witulyananyi. Kana palulanguru nyuralakutu ankula kurunpa rapangu nyuranya wangkara tjukarurulku.

⁵ Uwa, walytjangkuyanku atatjura tjapira kulinma nyanga alatji, “Mulapa ngayulu Jesunya kutju tjukarurungku wanani?” Alatjiyanku tjapinma, panya nyura nintingku kulini Jesunya nyurala unngu nyinanyangka. Munu panya nyura nintingku kulini Jesunya nyurala nyinanytja wiyangka. ⁶ Munu nyura uti ngayunya kulu atatjura kulinma, munu nyura nyara palulangurulta kulira ngayunya ngurkantankuku alatji, “Munta, wati nyangatja mulapa Jesulu wituntja.”

⁷ Palu tjinguru nyura kutjupa tjutangu ngayunya kulira wianmankuku, kana palunya tjananya kulira wantira

* 13:1 Deuteronomy 17:6

ngayulu rawangku Godala nyurampa uwankaraku tjapilpai nyura kura wantira tjukarururingkunyjtaku. Palu tjinguru nyura kulini, “Wiya, paluru nganampa tjapilpai anangu tjtutangku palunya mirawaninyjtaku.” Palu wiya, ngayulu nyurampa mukuringkula tjapini nyura tjukarururingkunyjtaku. ⁸ Panya ngali tjukurpa tjukaruru kutju wangkapai kampa kutjupara ngunti wangkanytja wiyangku.

⁹ Tjinguru ngayulu upa nyinanyi puṭu nguwanpa kulilpai. Palu ngayulu ma-pitjala nyurampa pukulariku nyura Jesunya kunpungku wanannyangka nyakula. Panya ngayulu nyurampa Godala rawangku tjapilpai nyura pal-yaringkula rawangku palunya tjukarurungku wanantjaku.

¹⁰ Panya Mayatja Jesuluni witunu anangu tjuṭa wangkara kunpuntjaku, paira mauntankunyjtaku wiya. Palulanguruna lita nyangatja nganmanytju walkatjunanyi ngayulu nyurala wirkankunyjtja kuwaripangka nyura kura wantinyjtaku. Kaya nganmanytju kuntaringkula kura wantima Jesunya mulamulangku wanantjikitjangku. Palulanguruna nyuranya ngula ma-wirkara nyakula nyurampa pukulariku, mununa nyuranya nyakula paintja wiyangku wantiku.

Tjukurpa Malatja

¹¹ Uwa, walytja tjuṭa! Alatjituna nyangatja nyurampa walkatjunanyi. Kaya ngayulu nyurala wangkanytja uwankara wanganarangku kulinma munuya Jesunya purunypa tjukaruru nyinama. Munuyanku ngaparku ngalytjurmara pikangku wangkanytja wiyangku wantima kulintja kutjuringkunyjtikitjangku. Munuyanku kalypa nyinama pikaringkunyjtja wiya. Ka Godanya panya mukulya pulka nyurala titutjara nyinaku munu nyuranya kurunpa rapa kanyilku.

¹² Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

¹³ Kaya Jesuku walytja tjtutangku ngura nyangangka nyinapai tjtutangku nyuranya kulini nyurampa pukularira.

¹⁴ Uwa alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya rawangku pukultju pulkangku kanyinma. Ka Mama Godalu nyuranya mukulya pulkangku atunymanama. Ka Kurunpa Milmilnga nyurala uwankarangka tjungu titutjara nyinama.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Manta ini Kalaitjiyalakutu Galatians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu Jesuku walytja tjuatakutu walkatjura iyantja tjana tawunu ini Akani-yamala, Litjurala, Tuupila, Antiyakala tjanala nyinanyangka. Ngura nyara paluru tjana panya manta ini Kalaitjiyala ngarangi Israelta alinytjara munu kakarara. Panya Paulanya nganmanypa anu ngura nyara palula tjanalakutu munu Tjukurpa Palya Jesunytjara tjanala tjakultjunangi. Kaya tjuṭa mulapa kulira mulamularingkula Jesuku walytjaringangi, kutjupa tjuṭa Jew tjuṭa, kutjupa tjuṭa Jew wiya tjuṭa Moseku tjukurpa kulilpai wiya kulu.

Ka Jew wiya tjuṭa Jesuku walytjaringkunyangka Jew kutjupa tjarangku Jesuku walytjangku tjananya ngunti wangkara wituwituningi tjana Moseku tjukurpa waṅantjaku munu tjananya purunypa arkara nyinanytjaku. Munuya paluru tjana Paulaku kulu kuraringangi panya tjana kuliningi Jesulu palunya ngurkantara iyantja wiya palumpa tjukurpa para-wangkanytjaku.

Palulanguru Paulalu lita nyangatja walkatjunu Jesuku walytja tjuṭaku manta nyara Kalaitjiyala nyinanytja tjuṭaku. Munu palurunku wangkangi panya tjukurpa paluru wangkanytja Jesulu kutjungku palula nintinu anangungku palula wangkara nintintja wiyatu. Munu paluru Jew wiya tjuṭangka wangkangi alatji, "Jew tjuṭangu nyurala ngunti wangkanyangkaya kulilwiyangu wantima. Munuya mulamularingama Jesuku Christaku kutjuku. Panya tjana nyurala ngunti wangkanyi alatji, 'Godalu nyuranya palumpa walytjaringkunyitjaku palyanmankuku nyura Jesuku mulamularingkunyangka kutju wiya, palu Moseku tjukurpa kulu wanganarangku kulinyangka.' Palu nyangatjaya ngunti wangkanyi. Panya Jesunya nyura kura palyantjitjanguru anga-ilungu nyurampa ngalkilpa ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kalypangu wantinyi pungkuwiyangu. Ka nyura Jesunya ilura wankaringkula pakantjitjaku mulamularingkunyangka kutju Godalu nyuranya palumpa walytjanmankuku. Palulanguruya Jesunya waṅanma munuya Kurunpa Milmita wanganarangku kulira Jesunya

purunypa wirura palyanyku nyinama.” Alatji Paulalu tjanala wangkangi lita nyangangka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-10 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:11—2:21 Paulalu palurunku wangkanytja panya Jesulu palunya ngurkantara iyantja

3:1—4:31 Paulalu tjananya wituwituntja Jesuku kutjuku mulamularingkunyjtaku

5:1—6:10 Jesuku walytja tjuṭa uti palyanyku nyinama nyanga alatji

6:11-18 Utila Mayatja Jesunya kutju mirawanima panya nganampa punu katakutjarangka anga-ilunyntja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluna Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi manta pala Kalaitjiyala nyinanytja tjuṭaku. Panya ngayuluna tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja. Anangungkuni ngurkantara wituntja wiyatu, palu Jesulu Christaluni wituṅu Mama Godalu kulu palumpa tjukurpa tjakultjungkunyjtaku. Panya Godalu Jesunya ilunyangka wankara pakaltjinganu, nyara paluruni wituṅu warka nyanga palunya palumpa palyantjaku. ² Kala nganana ngura nyanganguru Jesuku walytja tjuṭangku nyuranya pukularira kulini manta pala Kalaitjiyala nyinanytja tjuṭa, panya nyura manta pala palula ngura kutjupangka kutjupangka Jesuku walytja tjuṭa nyinanyi.

³ Ka Mama Godalu, Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama. ⁴ Panya Mama Godalu iyannyangka Jesunya wanganara pitjangu munu nganampa kuranguru anga-ilungu nganana kura wantinytjaku. Panya manta winkingkaya anangu uwankarangku kura palyani, ka palu purunypa rawa nyinanytjaku-tawara Jesunya nganampa ngalkilpa ilungu nganana karalyarira Godala tjungu nyinanytjaku. ⁵ Kala uti Godanya titutjarangku mirawanira walkunma wantinytja wiyangku. Uwa mulapa.

Tjukurpa Palya Kutju Ngaranyi Anangu Tjuṭa Wankaringkunyjtaku

⁶ Uwa, nyuranya kulirana pulkara tjituru-tjitururingu panya mapalku alatjitu nyura Godanya wantira paturingu tjukurpa ngunti tjuṭa kulintjatjanu. Panya paluru alatjitu pukultju pulkangku nyuranya ngurkantara walytjanmanu Jesunya Christanya nyurampa ngalkilpa ilunyangka. Ka panya nyura wantingu tjukurpa kutjupa palya-palku kulintjatjanungku. ⁷ Palu tjukurpa pala paluru palya wiya. Panya

anangu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kampa kutjupara tjukurpa kutjupa wangkara nyuranya ngunti kurani palunya tjananya kulira wanantjaku. Kaya palunya tjananya kulira wantima. ⁸⁻⁹ Panya tjukurpa palya kutjupa ngaranytja wiya alatjitu kulira wankaringkunjyaku. Tjukurpa nyanga palunya kutjula nyurala wangkangu Jesunyatjara, ka panya nyura kulira kurunpa winki mulamularingu. Palu tjinguru wati kutjupangku nyurala tjukurpa kutjupa wangkaku, ka uti Godalu palunya paira iyanma ngura kurakutu. Tjinguru nganana tjukurtjara Jesulu iyantja tjutangku nyurala ngunti wangkaku, ka palu purunpa Godalu uti nganananya kulu ngura kurakutu paira iyanma. Tjinguru angeltu ilkarunguru pitjala tjukurpa kutjupa nyurala wangkaku ka nyara palunya kulu uti Godalu paira iyanma ngura kurakutu. Panya nganmanytjuna nyurala wangkangu mununa kuwari pirukutu nyurala wangkanyi alatji anangungku Tjukurpa Palya Jesunyatjara wantira tjukurpa kutjupa nyurala wangkanyangkampa uti Godalu palunya ngura kurakutu paira iyanma alatjitu.

¹⁰ Kulilaya, tjinguru ngayulu tjukurpa ngunti wangkama anangu tjuta pukulmankunytjikitjangku tjana kulira ngayuku pukularinytjaku. Palu wiya, ngayulu anangu tjuta kulintja wiyangku Godaku tjukurpa tjukarurungku kutju wangkapai paluru nyakula pukularinytjaku. Tjinguruna palyanma anangu tjutangku nyakula ngayuku pukularinytjaku. Palu alatji palyarana Jesuku waraka mulamulangku palyantja wiya.

Godalu Paulanya Ngurkantanu Tjukurpa Palumpa Wangkanytjaku

¹¹ Walytja tjuta kulilaya! Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngayulu wangkanytjita Godalanguru alatjitu ananguku tjukurpa wiya. ¹² Panya anangungkuni wangkara nintintja wiyatu palu Jesulu Christalu kutjungkuni nintinu. ¹³ Nyura panya ngayuku ninti panya ngayulu wati Jew mununa nganmanypa Jew tjutaku ara kutju kulira wanalpai, munu panyana ngayulu Jesuku walytja tjuta ngalturingkunyitja wiyangku wataparara pungangi tjana Jesunya wanalwiyangku wantinytjaku. ¹⁴ Panya ngayulu mulapa Jew tjutaku tjukurku ninti pulka nyinangi ngayuku ngalungku tjutangka waintara, munu ngayulu tjamuku tjanampa araku pulkara alatjitu mukuringangi. ¹⁵ Palu Mama Godaluni ngayunya pukultju pulkangku ngurkantanu iti wirkankunytja kuwaripangka palumpa waraka palyantjaku. ¹⁶ Munu palumpa katja ngayula nintinu ngayulu mulamularingkula ankula malikitja tjutangka

Tjukurpa Palya palunyatjara tjakultjunkunyjtaku, panya Jew wiya tjutangka. Kana paluru ngurkantara tjunkunyangka ngayulu wati kutjupangka tjapintja wiyatu ngayunya wangkara nintintjaku. ¹⁷ Mununa Jerusalemalaku ankunytja wiyatu Peternya tjananya nyakunytjikitja panya Jesulu iyantja tjuta, panya tjananya-warara ngurkantara tjunu ngayula kuwaripangka. Palu anuna manta ini Arapiyalaku mununa nyara palula kuli tjuta nyinanytjatjanu ngula mulapa malaku anu ngura Tamatjakalakutu. ¹⁸ Palulanguruna kuli mankurpa wiyaringkula Jerusalemalaku malaku anu Peterla tjungurinkula paluru ngali wangkanytjikitja mununa nyara palulalta wirkara rawa nguwanpa nyinangi tjirirpi 15. ¹⁹ Palu nyara palula nyinarana ngayulu Jesulu iyantja kutjupa tjuta nyakunytja wiyatu, palu Jamesanya kutjuna nyangu Mayatja Jesuku panya malanypa. Mununa palulangurulta anu malaku Tamatjakalakutu. ²⁰ Palu kulilaya, nyanga palunya wakatjunanyi Mama Godala mirangka mununa ngunti wangkanytja wiyanku tjukarurungku kutju nyurala tjakultjunanyi.

²¹ Nyara palulanguruna ankula tjukurpa parawangkarinangi anangu tjutangka manta Tjiriyala pulala Tjilitjiyalawanungku. ²² Katjuya Jesuku walytja kutjupa tjuta manta nyara Judeala nyinanytja tjuta ngayuku ngurpau nyinangi panya paluru tjana ngayunya nyakunytja wiyatu. ²³ Palu kutjupa tjutanku tjakultjunkunyangka kutjuya kunyu kulinu, "Wati panya paluru kunyu kampa kutjuparingu, panya paluru nganmanytju ngananyanya watarara pungangi munu panya tjukurpa Jesunyatjara wiyantjikitja mukuringangi. Palu kuwari kunyu wati panya paluru tjukurpa panya palunya wankarinanyi." Alatjiya kunyu kulinungi ngayunyatjara kutjupanku wangkanyangka. ²⁴ Munuya palulanguru Godanyalta mirawaningi ngayulanguru.

2

Peterlu Tjana Paulanya Pukultu Palyanmankunytja

¹ Mununa kuli 14 wiyaringkula piruku anu Jerusalemalaku. Mununa wati kutjara katingu Paanapatjanya pulanya Taitatjanya. ² Panya Mamaluni ungu nintinu Jerusalemalaku ankunytjaku, kana ankula Jesuku walytja atunymankupai tjutangka tjungurinkula wangkangi. Mununa tjanala tjakultjunangi ngayulu Jew wiya tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjatjanungku. Uwa, ngayulu tjanala tjakultjunangi ngayuku waraka tjana ngunti

kulira ngayunya anara wiyankunytjaku-tawara. Panya tjinguru alatji tjana ngayuku waraka anannyangka anangu tjutangka Tjukurpa Palya kulira wantiku. Palula-tawarana ngayulu warakarinytjatjanungku tjanala tjakultjunangi kulira tjana palyanmankunytjaku.

³ Munuya ngayuku malpa Taitatjanya wituwituntja wiyatu Jewku arawanu watiringkunytjaku, panya paluru wati Jew wiya nyinangi. ⁴ Kaya Jew kutjupa tjuta mukuringangi wati panya paluru Jew tjuta purunyarinytjaku. Panya Jew paluru tjana nganana ngunti junguringkula Jesuku walytja purunypa nyinangi nganannya nyakula wangkanytjikitja nyanga alatji wangkara, “Nyara tjana Jesuku walytja tjuta palu tjana Moseku ara wantipai.” Tjukurpa nyanga palunyaya wangkangi panya paluru tjana mukuringangi ngana Jew tjutaku arawanu nyinanytjaku munuya nyara palulanguru Taitatjanya wituwituningi Jew tjutaku arawanu watiringkunytjaku. Palu wiya, ngana Jesuku Christaku mulamularingkula putu malaku ara panya nganmanyitjawanu nyinanyi. ⁵ Munula tjanala tungunpungkula tjananya kulira alatjitu wantingu nyura ngunti kulintjaku-tawara. Tjinguru tjana Taitatjanya Moseku arawanu watinnyangkampa nyura kulilku, “Munta-uwa, mulapa ngana uti Moseku arawanu nyinama Godalu nganannya wankarunkunytjaku.” Alatji ngunti kulintjaku-tawarala wati panya palula tjanala tungunpungu nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku kutju mulamularingkunytjaku.

⁶ Kutjupa tjutangkuya tjinguru alatji kulini Jamesanya, Peternya, Johnnga tjana pulka nyinanyangka-palku Jesuku walytja kutjupa tjutangka waintarira. Tjinguru mulapa, tjinguru wiya, palu Godalu utitja nyakula ngurkantankunytja wiyanku unngutja nyakula ngurkantankupai. Ka ngayulu Tjukurpa Palya Jesunyatjara Jew wiya tjutangka wangkanytjatjanungku pitjala tjanala tjakultjunkunyangkaya palya kulinu, mununiya wituwituntja wiyatu tjukurpa kutjupa wangkanytjaku. ⁷ Palu paluru tjana kulira nintiringu panya Godaluni ungu waraka nyangatja tjukurpa Jew wiya tjutangka wangkanytjaku, panya paluru nganmanytju Peternya witu Jew tjutangka wangkanytjaku, palu purunypa. ⁸ Panya Godalu Peternya tjukurtjara witura iyanu Jew tjutakutu munu palunya nintiningi munu wityanangi palula tjanala warakarinytjaku. Munu palu purunypatu ngayunya tjukurtjara ngurkantara witura iyanu Jew wiya tjutakutu mununi ngayunya nin-

tingingi munu witulyanangi palula tjanala war̄karinytjaku.

⁹ Uwa, panya Jamesanya, Peternya, Johnnga tjana Jesuku walytja tjuṭa atunymankupai nyinanyi. Munuya ngayunya ngurkantara kulinu alatji, “Mulapa war̄ka nyan-gatja Godalu palunya ungu.” Munulinya paluru tjana mara witiṇu Paanapatjanya ngalinya, munuya wangkangu, “Nyuntu nganaṇa tjukurpa kutju palunyaṭu wangkanyi. Panya nyupali Jew wiya tjuṭangka tjukurpa wangkanyi, ka nganaṇa palu purunypatu Jew tjuṭangka wangkanyi.” Alatjiya ngalinya pukultu wangkangi. ¹⁰ Munulinya paluru tjana piruku alatji wangkangu, “Palu kulinma pula Jesuku walytja kutjupa tjuṭa nyanga Jerusalemala nyinanytja tjuṭa ungkunyjtikitjangku panya paluru tjana ngaltutjara maralpa nyinanyi.” Palu ngayulu nyangatja rawangku kuliningi panya ngura kutjupa tjuṭangka mani mantjira katira tjananya ungkunyjtikitjangku.

Paulalu Peternya Tjucaruruntja

¹¹⁻¹² Palulanguruṇi ngulalta Paanapatjanya ngali Antiyakalakutu anu munuli tjunguringkula nyinangi Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka panya Jew wiya tjuṭangka. Ka palula malangka Peternya wirkanu Antiyakala munu nganaṇala tjunguringkula nyinangi Jew wiya tjuṭangka kulu. Munu paluru Jew tjuṭaku ara wantira nganaṇala tjungungku mai ngalkuningi mauntalpa nyinara ngalkuntja wiyangku. Ka ngura nyara Jerusalemala wati ini Jamesanya tjana Jesuku walytja tjuṭa atunymankupai nyinangi, ka Jamesanya panya wati kuranyitja tjanampa mayatja. Palu ngura nyara Jerusalemala panya Jesuku walytja kutjupatarja Jew tjuṭa nyinangi, munuya kutjupa tjarangku alatji kulilpai, “Utiya Jew wiya tjuṭa Jesuku walytjaringkunyjtikitja mukuringkulampa Moseku arawanu watiringama nganaṇanya purunypa.” Ka anangu nyanga palula tjanalanguru Jamesalu wati mankur-mankurpa ngurkantara iyaṇu Antiyakalakutu. Ka tjana ngura nyara palula wirkankunyangka Peterlu tjananya nyakula kuntaringu, panya paluru alatji walytjangku kuliningi, “Tjinguru tjana ngayunya Jew wiya tjuṭangka nyinanyangka nyakula ankula tjakultjungkuku Jerusalemala nyinanytja tjuṭangka.” Alatji Peterlu kuliningi munu palulanguru Jew wiya tjuṭanguru paṭuringu munu tjanala piruku mai ngalkunjtikitja tjunguringkunyitja wiya mauntalpa nyinangi.

¹³ Ka ngura nyara Antiyakala Jesuku walytja kutjupatarja Jew tjuṭa nyinangi. Munuya paluru tjana Peternya Jew wiya tjuṭanguru paṭuringkunyangka nyakula palu purunypa tjana kulu paṭuringu munuya tjanala piruku

tjunguringkula mai ngalkuntja wiyaringu. Ka wati panya Paanapatjalu kulū Peternya arkanu munu tjanalanguru paturingu.

¹⁴ Kana alatji palyannyangka nyakula kuliningi, “Nyangatjaya ngunti kulini Peterlu tjana.” Panya nyanga alatji palyaraya Tjukurpa Palya Jesunyatjara puṭu tjukarurungku kulini. Ka Jesuku walytja Antiyakanya ngurara uwankara tjunguringkunyaangka ngayulu Peternya wangkara tjukaruruṇu tjanala mirangka. Alatjina palunya wangkara tjukaruruningi, “Kulinin Peter? Panya nyuntun wati Jew, munu panyan nganmanytju Moseku ara kulira wananingi. Nyaratja palya. Palu panyatja kulila, panya nyuntu Antiyakalakutu pitjala Jew wiya tjuṭangka tjunguringkula nyinara mai ngalkuningi. Munun tjinguru walytjangku unngu kuliningi, ‘Wiya, palyana ngalkuni Jew wiya tjuṭangka.’ Palu wati panya Jew mankur-mankurpa Jerusalemalanguru pitjanyangka nyakula nyuntu kuntaringu munu panyan Jew wiya tjuṭanguru paturingu. Munu nyuntu tjananya wangkara wituwituningi Jew tjuṭa purunypa nyinanytjaku. Nyangatja ngunti tjukaruru wiya.

¹⁵ “Peter kulila, nyuntu ngali Jew alatjitu iti ngaringu. Ka Jew wiya tjuṭangku Moseku ara wanantja wiya nyinapai. Palu nyuntu ngali anangu Jew kutjara nyinanyi ngalimpa walytjapitingka tjungu. ¹⁶ Nyuntu ngali ninti Godaku munuli nintingku kulini panya anangu Moseku arawanu nyinanyangka Godalu palunya tjukarurunmankula walytjanmankunyitja wiya. Palu paluru Jesuku Christaku mulamularingkunyitjatjanu kutju karalyaringi munu Godaku walytjaringanyi. Kala nyara palulanguru Moseku ara wantikatingu, panya nganana Jesuku Christaku kutju mulamularinganyi, kalanya nyara palulanguru Godalu walytjanmananyi Moseku arawanungku wiya.”

¹⁷ Palulanguruna tjukurpa nyangatja Peterla wangkangu, “Kulila, Jew wiya tjuṭangkuya tjukurpa Mosenya Godalu ungkunyititja kulira wanantja wiyatu ngurpa nyinanyi. Kaya nyara palulanguru Jew tjuṭangku tjananya kuran-mankupai. Ka panya nyuntu ngali nganmanypa Jesuku walytjaringkula Moseku araku wiyaringkula Jew wiya tjuṭa purunyingu, ka panyalina kuranmanangi Jew tjuṭangku. Palu palya. Tjinguru Jew kutjupangku ngalina wangkaku alatji, ‘Jesulu-manti nyupalinyampa wituwituni Godanya wantira Jew wiya tjuṭa purunyarira kurangka nyinanytjaku. Uti nyupali Moseku arawanu kutju nyinama ngananyanya purunypa.’ Alatji tjinguru tjana ngalila

wangkaku. Palu wiya, paluru tjana ngunti wangkanyi, kali kulira wantima. Panya Jesulu wituwituntja wiya nganana Godanya wantinytjaku.

18 “Panya nganmanytjuna Moseku ara arkara wananingi Godala tjunguringkunyjtikitjangku, palu ngayulu Jesuku mulamularingkula kuwari Godala tjunguringu alatjitu, mununa palulanguru Moseku arawanu Godala tjunguringkunyjtikitjangku kulintja wiyangku wantinyi. Palu ngayulu tjinguru piruku Moseku arawanu Godala tjunguringkunyjtikitjangku kulirampa palula tungunpungkuku, panya ara nyara palulawanu nyinanyangka Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya. 19 Kana Moseku arawanu Godala tjunguringkunyjtikitjangku kulintja wiyaringu, mununa Jesuku mulamularingkula kutju Godala tjunguringu palulawanu kutju tjukaruru nyinanytjikitja.

20 “Uwa, ngayulu panya Jesula tjunguringkula palunya tungun-tunguntu wanani ilunytja kulira nguluringkuwiyangku. Mununa kuwari walytja nyinanytja wiya, panya Christanya Godaku katja ngayula unngu nyinanyi. Paluru panya ngayuku pulkara mukuringkula anga-ilungu ngayuku ngalkilpa. Ka ngayulu palumpa mulamularingkunyangka paluru kuwari ngayula tjunguringkula nyinanyi. 21 Tjingurula Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganannya tjukarurunmankula walytjanmanama, ka Jesunya nganampa ngalkilpa ilunytjaku wiya ngarama, kala kulinma, ‘Munta, paluru tjinguru unytju ilungu.’ Palu wiya, panya Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganannya walytjanmankunytja wiya. Palu nganana Jesuku Christaku mulamularingkunyjtatjanu kutju karalyarinyi kalanya Godalu tjukarurunmankula walytjanmananyi, panya paluru pukultju pulkangku nganampa palyanu. Ka nganampa wantinytjaku wiyalta ngaranyi.” Alatji ngayulu Peterla wangkangi.

3

Jesunya Kutjula Kulinma

1 Palu Kalaitjiyanya ngurara tjuta, nyura nyaanguru kata kuraringkula palunya wantingu? Nganalu nyuranya kulintja kampa kutjupanu? Panya nyuralana nganmanytju utitjungkunytja, ka panya nyura kulintjatjanu palumpa mulamularingu. Nyara palulanguru panya Godalu nyuranya tjukarurunmankula walytjanmanu. Ka nyura nyaanguru

wantira Moseku arawanu Godala tjunguringkunyjtikit-jangku kulini? Nganalu nyuranya tjaa kuranu?

² Palu wanyuna nyurala tjapilku. Nyaanguru wanyu Kurunpa Milmilnga panyatja nyurala tjarpangu? Moseku ara wanganarangku kulira palyannyangka? Wiya, nyura panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyangka Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpangu. ³ Ka nyura nyaanguru kata kuraringu? Panya nganmanypa nyura Jesuku walytjaringu Godalu palyannyangka. Palu kuwari nyura kulini, “Nganana Moseku arawanu nyinara kunpuringkuku Jesunya mulamulangku wanantjikitja.” Palu wiya, nyura ara nyara palunya wanara putu kunpuringanyi, panya Godalu nganmanytju walytjanmankunytjatjanungku nyuranya rawangku kunpulpai palunya wanantjaku. Palu nyaaku nyuranku wanyu piruku kulini walytja kunpuringkunyjtikitjangku ara panya palulawanu?

⁴ Panya nyura nganmanytju Jesunya tungun-tunguntu wananingi palumpa mirpantju tjutangku nyuranya pulkara kurannyangka kulintja wiyangku. Palu kuwari nyanga nyura Moseku arawanu piruku nyinanytjikitja mukuringanyi, kana alatji kulini, “Ai, nyaanguruya nyanganpa alatjirinyi? Panya tjana nganmanytju Jesunya tungun-tunguntu wananingi, munuya kuwari wantinyi. Unytjungku-mantiya panyatja nganmanytjumpa wananingi.” ⁵ Kulilaya, Godalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyuranya witulyankunytjaku nyura kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyatjarangku palyantjaku. Panya Godalu nyuranya Moseku ara wanganarangku kulira palyannyangka Kurunpa Milmilnga nyurala tjarpatjunkunytja wiya. Palu nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyangka kutju paluru nyurala tjarpatjunu. Ka nyura wanyu putu nintiringangi?

⁶ Panyatjaya kulinma wati panya Aipuramanya, panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” *

⁷ Kulini nyura? Ngananya tjana wanyu Aipuramanya purunypa nyinanyi? Wiya, panya paluru tjana, panya Godaku mulamularingkupai tjuta. ⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja tjukurpa palurutu ngaranyi Godalu panya kalkuntja, panya paluru wangkangu anangu manta winkitja palumpa mulamularingkunyangka

* 3:6 Genesis 15:6

tjukarurunmankula walytjanmankunytjikitjangku. Nyangatja tjukurpa palya mulapa nganmanytju Godalu Aipuramala tjakultjunkunytja. Alatji paluru wangkangu, “Ngayulu anangu manta winkitja pukulmankuku nyuntulanguru.”* ⁹ Ka panya Aipuramanya mulapa Godaku mulamularingu. Ka nyara palulanguru palunya atunymara kanyiningi. Ka anangu kutjupa tjuta Aipuramanya purunypa mulamularingkunyangka Godalu palunya tjananya kulu atunymara kanyilku.

¹⁰ Panya Godaku tjukurpa iriti Moselu nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

“Utiya tjukurpa Godalu ngayunya ungunytjitja uwankara, wanganarangku kulira palyanma, tjukurpa uwankarangka tungunpungkuwiyangku. Tjinguru nyura tjukurpa kutjungka tungunpungkunyangka, Godalu nyuranya kukanymananyi, ngula pungkunytjikitjangku.”

*

Alatji ngaranyi nyiringka. Ka tjinguru anangu kutjupa Godanya pukulmankunytjikitja mukuringkula tjukurpa Godalu Mosenya ungunytjitja uwankara wanganarangku kulinma. Palu paluru tjinguru tjukurpa kutjungka tungunpungkula ngatarinyi alatjitu, ka Godalu palunya pungkunytjaku alatjitu ngaranyi. ¹¹ Ka nganalu tjana wanyu tjukurpa uwankara wanganarangku kulira palyalpai nyinanyi kutjungka tungunpungkunytja wiyangku? Wiya alatjitu. Kala pala palulanguru kulini anangu tjuta Moseku tjukurwanu putu tjukaruru ngaranyi Godalu nyakula pukularinytjaku. Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

“Anangu mulamularingkunyangka kutju, Godalu palunya walytjanmankuku. Ka paluru Godala junguringkula wanka titutjara nyinaku, panya mulamularingkunytjan-guru.” *

¹² Palu tjukurpa Godalu Mosenya ungunytjitja nyanga purunypa wiya, ara mauntalpa ngaranyi munu alatji wangkanyi,

“Anangungku tjukurpa nyanganpa uwankara wanganarangku kulira palyara kutju Godala junguringkula wanka titutjara nyinaku.” *

¹³ Uwa, nganana tjukurpa Godalu Mosenya ungunytjitja uwankara putu wanganarangku kulira palyalpai munula nyara palulanguru kukanyaringu. Palu Jesunya Christanyalampa ngalkilpa anga-ilungu punungka, panya nyir-

* 3:8 Genesis 12:3; 18:18; 22:18

* 3:10 Deuteronomy 27:26

* 3:11

Apakukaku 2:4 * 3:12 Leviticus 8:5

ingka iriti walkatjunkunytja tjukurpa ngaranyi nyanga alatji,

“Panya anangu pungkula punungka utitjunkunytjanya, nyara paluru kukanyapa.” *

¹⁴ Alatji Jesunya kukanyaringu munu panya nganampa ngalkilpa ilungu, Jew wiya tjutaku kulu. Panya Godalu Aipuramanya mulamularingkunyangka kalkunu palunya pukulmankunytjikitjangku, palu purunypa paluru Jew wiya tjuta kulu kuwari pukulmananyi Aipuramanya purunypa Godaku mulamularingkunyangka. Munu panya Godalu nganmanytju kalkuntjatjanungku ngananala uwankarangka Kurunpa Milmilnga tjarpatjunu nganana Jesuku mulamularingkunyangka.

Godalu Kalkuntja munu Moseku Tjukurpa

¹⁵ Uwa walytja tjuta, kuwarina ara kutjupa nyurala wangkanyi nyura uti kulintjaku. Tjinguru anangu kutjarangku wangkara kulilpai kutjupa kutjupa palyantjikitjangku munu pulanku wangkara kalkulpai. Ka nyara pula nganmanytju wangkara kalkuntja kutjupangu malangka putu wiyani munu putu kampa kutjupa palyani. ¹⁶ Ka tjukurpa nyanga palu purunypa nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu kalkuntja Aipuramanya. Panya paluru palunya kalkunu munu palumpa tjitji kulu kalkunu. Palu panya nyiringka tjukurpa nyangatja ngaranyi *tjitji kutju*, tjuta wiya. Kala nyanga palulanguru kulini panya tjitji kutju paluru ini Jesunya Christanya.

¹⁷ Nyaana wanyu wangkaku nyura uti kulintjaku? Wiya, nyangatjaya kulila. Panya nganmanytju alatjitu Godalu Aipuramanya kalkunu, munu palulanguru yiya 430 ngarala wiyaringkunyangka malangka kutju tjukurpa pulka Mosenya ungu. Palu tjukurpa panya mala ungunytjalu putu kampa kutjupa palyaningi tjukurpa panya nganmanytju kalkuntjanya. Panya kalkuntja paluru waintara alatjitu ngaraku titutjara.

¹⁸ Panya nganana Moseku arawanu nyinanyangka Godalu nganananya kalkuntjatjanungku putu unganyi. Palu paluru nganananya ungupai paluru kalkuntjatjanungku kutju. Panya Aipuramalu wanka nyinaralpi Moseku ara kanyintja wiya ngurpa nyinangi. Ka Godalu pukultju pulkangku palunya ungu paluru kalkuntjatjanungku.

¹⁹ Ka nyaaku wanyu Godalu tjukurpa pulka tjuta ungu Mosenya? Wiya, tjukurpa palunya ungu anangu tjutangu kura palyantjatjanungku nintingku kulintjaku.

* 3:13 Deuteronomy 21:23

Palu tjukurpa nyanga paluru ngarangi Aipuramaku tjamu malatja malatjanguru utiringkunyjtaku patara Godalu panya kalkuntjtija. Ka tjukurpa panya palunya Godalu palumpa angelpa witunu Mosenya uningkunyjtaku, ka paluru anangu tjtangka wangkara nintinu. ²⁰ Palu Godalu kutjupawanungku Aipuramanya kalkuntja wiyatu palunya alatjitu kalkunu. Panya Godanya kutju alatjitu munu kutju paluru Mosenya tjukurpa ungu munu Aipuramanya kutju paluru kalkunu.

²¹ Palu kutjupa tjtangka tjinguru kulini alatji, “Godalu tjinguru Mosenya tjukurpa panya pulka tjuta unjkula Aipuramanya panya kalkuntjatjanungku wantingu.” Palu wiya, Godalu Mosenya unjkula kalkuntjtija panyatja wantinytja wiyangu kuliningi alatjitu, panya kalkuntjtija nyara palulanguru kutju paluru nganannya tjukarurunmankula walytjanmankupai. Tjinguru ngana Moseku arawanu tjukaruru mulapa nyinanyangkampa Godalu nganannya tjukarurunmankula wankarunama palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palu wiya, tjukurpa nyara palulawanula putu alatjitu tjukaruru nyinapai. ²² Panya tjukurpa iriti nyiringka walkatjunkunyjtija alatji ngarinyi, “Manta winkingkaya anangu uwankarangu kura rawangu palyani munuya putu wantinyi.” Uwa mulapa ngana putu kura wantinyi, palu ngana Jesuku Christaku mulamularingkunyangka kutju Godalu kalkuntjatjanungku nganannya tjukarurunmankula walytjanmankuku. ²³ Panya nganmanypa ngana Moseku tjukurwanu nyinangi Godalu nganannya tjukaruru nyinanyangka nyakula tjukarurunmankunyjtaku, palu wiya, putula kura wantira tjukaruru nyinangi, kalanya paluru pututu tjukarurunmanangi. Panya pulitjumunungku anangu tjuta tjailangka kanyilpai, kaya putu pakalpai, palu purunypa ngana nganmanypa Moseku tjukurwanu nyinara putu tjukarururingangi Godalu nganannya nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunyjtaku. Panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka ngana putu kuliningi palumpa mulamularingkunyjtikitjangu munula kuwari kutju kulira mulamularingu paluru pitjala nintinnyangka.

²⁴ Uwa, Godalu nganannya Jew tjuta tjukurpa pulka ungu Moselawanungku ngana wanganarangu kulira palyantjaku. Tjukurpa nyanga palurulanya kutangu purunytju tjukaruruningi Jesuku Christaku patara. Panya paluru pitjangu nyuntu ngana palumpa mulamularingkunyangka Godalu nganannya

tjukarurunmankula walytjanmankunytjaku. ²⁵ Uwa, nganmanytjulanya Moseku tjukurtu ngananyanya tjukaruruningi palulawanu tjukaruru nyinanytjaku, palu kuwarila Jesuku mulamularingkula palulawanu wankaru nyinanyi.

²⁶ Ka panya nyura Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanu Godaku katja unṭalpa nyinanyi, Moseku arawanu wiya. ²⁷ Panya nyura minangka baptise-aringkula kuwari Christala tjungu nyinanyi. ²⁸ Panya nyura kutjupa tjuṭa Jew tjuṭa nyinanyi, ka kutjupatjara Jew wiya tjuṭa, ka panya kutjupa tjuṭa wati mayatjaku unytju warkaripai, ka tjara kutjupangku walytjangku kulira warkaripai. Ka panya kutjupa tjuṭa wati, ka kutjupa tjuṭa minyma. Nyangatja palya, palu nyura uwankara kutjuringu Jesula Christala kutjunga palumpa walytjar-ingkula. ²⁹ Uwa, nyura Christaku mulamularingkula palumpa walytjapiti nyinanyi. Nyara palulanguru nyura Aipuramanya purunypa nyinanyi. Ka Godalu nyuranya kalkuntjatjanungku unṅuku alatjitu, panya iriti Godalu Aipuramanya wangkara kalkunu anangu tjuṭa palulawanungku pukulmankunytjikitjangku.

4

¹⁻² Palu walytja tjuṭa, wanyuna ara kutjupa nyurala wangkama panya Moseku arātjara nyura tjukaruru mulatu kulintjaku tjukurpa nyanga alatji, panya watingku kalkulpai tjilpiringkula katja unṅunytjikitjangku paluru kanyintja uwankara. Palu katja paluru kuwaripa tjukutjukutu nyinanyi mantjintja wiya munu kalkuntja kutju kulini. Munu paluru warkaripai tjuṭa purunypa nyinanyi kutjupa kutjupa mantjintja wiyatu, panya paluru ngula kutju pulkaringkulalta mantjira kanyilku tjinṭu panya mamangku unṅunytjikitjangku wangkanytjitjangka kutju. Paluru tjukutjuku nyinanyangka anangu kutjupangku palunya atunymara kanyilpai munu kalkuntja tjuṭa kulu atunytju kanyilpai paluru ngula mantjintjaku. ³ Ka Jesuku walytja tjuṭa palu purunypa nyinangi. Panya Jesuku mulamularingkunytja kuwaripangka nganana mamu arkayitja tjuṭangka wanganarangku kuliningi munula palunya tjananya putu wantingi. Panya wati warkaripaingku palumpa mayatjangka wanganarangku kulilpai, palu purunypa nganana ara palula tjanala kutju wanganarangku kuliningi. ⁴ Palu tjirirpi panya palula panya Godalu kulintjitjangka alatjitu palumpa katja mantakutu witura iyanu. Ka minyma Jewngku palunya iti kanyinu Moseku tjukurwanu nyinara.

⁵ Paluru pitjangu nganannya Moseku ara wanalpai tjuta wankarunkunytjikitja nganana palumpa walytjaringkula Godaku katja untalpa mulapa nyinanytjaku. Kala nyara palulanguru kuwari Jesunya wana ni munula alatji kulini, “Godalu nganannya Moseku arawanu nyinanyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya.”

⁶ Ka nyuntu nganana Godaku katja untalpa nyinanyangka paluru nganana palumpa katjaku kurunpa tjarpatjunu nganana unngu nyinanytjaku. Kurunpa nyara paluru panya Kurunpa Milmilnga, ka nganana kurunpa nyara palunyatjarangku Godanya walkura wangkapai, “Abba.” Panya alatji wangkanyi, “Mama.”

⁷ Uwa, nyura nganmanypa wati warkaripai tjuta purunypa nyinangi nyurampa mayatjangka mantjintjikitja wiya, palu kuwari nyanga nyura Godaku katja untalpa nyinanyi. Ka nyara palulanguru Godalu nyuranya kalkuntjatjanungku ungkula pulkara pukulmankuku.

Paulanya Tjanampa Kulira Tjituru-tjitururinytja

⁸ Panya nganmanypa nyura Godaku ngurpa nyinara mamu arkayitja tjutangka kulira wananingi. Panya wati warkaripaingku palumpa mayatjangka wanganarangku kulilpai, palu purunypa nyura mamu palula tjanala wanganarangku kuliningi. Palu mamu nyara paluru tjana kurakura tjuta god mulapa wiya. ⁹ Ka kuwari nyanga nyura Godaku nintiringu, panya Godalu nyuranya palumpa nintiringkunytjaku palyanu. Ka nyura nyaaku piruku mukuringanyi mamu palula tjanala kulintjikitja? Nyara paluru tjana palya wiya kurakura tjuta, ka nyura tjananya kulira kurunpa kunpuringkula pukularinytja wiya alatjitu. Kaya wantima mamu palula tjanala piruku mayatja purunytja kulintja wiyangku. ¹⁰ Nyura panya Jew wiya tjuta, munu nyura nyaaku Jew tjuta purunypa Moseku arawanu nyinanytjikitja mukuringanyi? Panya kuwari nyura kutjupa tjarangku Jew tjutaku ara titutjarangku kulilpai munu Saturday kutjupa Saturday kutjupa tjanala inmangka tjunguringkupai. Munu nyura piruku tjintu milmilpa kutjupa tjanampa ngaranyangka tjanala tjunguringkupai, tjinguru pira kutjupangka kutjupangka, tjinguru piriyakutu, tjinguru kulingka, tjinguru nyinngangka kulu. ¹¹ Tjinguru nyura kulini Godalu-manti alatji palyanyangka nyakula nyuranya tjukarurunmankula walytjanmankuku. Palu wiya. Panyaku nyura watarkuringu? Panya ngayulu nyurala rawangku tjakultjunangi Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku mulamularingkunyangka Godalu nyuranya

tjuka_rru_nma_nkula walytjan_mankunytjaku. Palu tjinguru_na unytjungku panyatja nyurala tjakultjunangi nyura malaku aruringkuny_tjaku-palku.

¹² Uwa walytja tju_ta, uti nyura ngayunya arkanma, munuya kulinma panya Moseku tjukurtu ngananyanya pu_tu tjuka_rru_ni Godala tjungurinkula nyinanytjaku, palu panya Jesuku mulamularinkunyangka kutju Godalu ngananyanya tjuka_rru_nma_nkula walytjan_makupai. Panya mungatu ngayulu nyurala tjungu nyinara nyuranya purunypa nyinangi Jew wiya purunypa munu panya_na nyuranya Moseku arawanu nyinanytjaku wituwituntja wiyatu. Ka nyura nyaaku ara pala palulawanu nyinanytjik-itja mukuringanyi?

Panya ngayulu mungatu nyurala tjungu nyinanyangka nyura ngayunya kurantja wiyangku wirura kanyiningi. ¹³ Nyura ninti panya nyara palula ara ngayulu pikatjarangku nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi. ¹⁴ Ka panya ngayulu pikatjara nyinanyangka nyura kuraringkula tungunpungkunytja wiyangku ngayunya altira nyurampa ngurangka pukultu kanyiningi angelpa ilkaritja purunypa munta Jesunya purunypa. ¹⁵ Panya nyura ngayuku pulkara pukularingi munu nyura nyaaringu kuwari? Ngayulu ninti panya wirurani nyura pukultu kanyiningi. Tjinguru_na nyurala kutjupa kutjupaku ngatjinnyangka nyura ngayunya ungama alatjitu. Uwa, nyura panya ngayuku nganmanypa pulkara mukuringkupai nyinangi, munu panya_ni nyura wirura pukultu untkupai ngaltunytjungku. ¹⁶ Palu kuwari nyanga nyura ngayuku kuraringu. Nyaanguru nyura alatjiringu? Tjinguru ngayulu nyuranya tjuka_rru_ngku wangkanyangka nyura ngayuku kuraringu.

¹⁷ Uwa, anangu nyara paluru tjana nyuranya rawangku pulkara wituwituni Moseku arawanu nyinanytjaku munu ngayuku kuraringkula palula tjanala kutju kulintjaku. Tjinguru nyura ngunti kulini tjana nyurampa mukuringkunyangka-palku, palu wiya tjana mukuringanyi nyura Jesunya wantira tjanala kutju kulintjaku. ¹⁸ Nganmanypa panya_na nyurala nyinara tjukurpa tjuka_rru_nu wangkangi, palu kuwarina ngura kutjupangka nyinanyi. Ka palya nyura tjinguru anangu kutjupangku Tjukurpa Palya tjuka_rru_ngku wangkanyangka kulira palumpa mukuringama. Nyaratja palya, palu kutjupangku nyuranya mukumukura ngunti kurannyangkaya tjananya kulira wantima. ¹⁹ Uwa walytja wiru tju_ta, nyura ngayuku tjitji tju_ta purunypa, panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara

nyurala wangkanyangka nyura palumpa mulamularingu. Palu nyura Moseku arawanu piruku nyinanytjikitja mukuringkunyangkana pulkara tjituru-tjitururira nyuranya rawangku kulini panya nyura kuwaripatu tjukarurungku kulintja wiya. ²⁰ Nyaalkuna nyuranya? Ngayulu putu kulini nyuranya tjukaruruntjikitjangku nyanga patu nyinara. Nyangatjana lita kutju walkatjura nyuranya pulkara wangkanyi. Palu mukuringanyina mapitjala nyuranya ilangku purkarangku wangkanytjikitja. Palu putuna kulini.

Tjukurpa Aikanya Pula Tjiiranya

²¹ Kulilaya, panya nyura kutjupa tjutangku Moseku ara kutju kulira wana ni kuwaripangku tu. Munu nyura palulanguru putu tjukarurungku kulini. Wanyu kana nyurala tjapila, "Nyura kulini panya Moseku tjukurtu nganana wangkanytja?" ²² Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi Aipuramalu katja kutjara utinu minyama kutjarangka ini panya Itjumailnga pulanya Isaacanya. Ka panya Itjumailku ngunytju ini Aikanya munu paluru Aipuramaku kuriku warkaripai Tjiiraku, ka panya Tjiiranya Isaacaku ngunytju panya paluru walytja warkaripai. ²³ Palu Tjiiranya panya tjitji wiyatu pampa mulararingu munu panya palumpa kuri Aipuramanya wituwitunu palumpa warkaripaingka Aikala ngarinytjaku, ka panya nyara palulanguru paluru katja kanyinu ini Itjumailnga. Ka palula malangka Godalu Aipuramanya kalkunu alatji wangkara, "Nyuntumpa kuri Tjiiranya kuwari nguwanpa pakuringkuku munu katja kanyilku." Ka ngulalta Godalu panya kalkuntja wirkanu katja ini Isaacanya. ²⁴ Ka minyama nyanga kutjaranguru nganana tjukurpa kampa kutjupa kulini. Panya minyama kutjaranguru nganana ara kutjara kulini Godalu ungunytja. Munula minyama Aikalanguru kulini tjukurpa Godalu Mosenya ungunytja puli panya ini Tjaniyala. Ka anangumpa nyanga Moseku arawanu nyinara minyama Aikanya purunypa nyinanyi, Tjiiraku warkaripai purunypa walytja warkaripai wiya.

²⁵ Minyama nyara Aikanya kulira nganana kulini puli panya Tjanियanya manta nyara Araipiyala ngururpa. Ka panya palumpa katja Itjumailnga ngunytju purunypa walytja warkaripai wiya ka palumpakunu malatja malatja kulu palu purunypa nyinanyi. Munula Aikanya kulira nganana Jerusalemnya kulu kulilpai panya Jew tjutaku ngura pulka. Uwa, Aikanya kulira nganana Jew tjuta kulilpai tjana Moseku arawanu nyinanyangka, panya tjana

alatji kulilpai, “Godalu nganananya ara nyanga palu-lawanu nyinanyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmankuku.”

²⁶ Ka minyma panya Tjiiranya kulirala nganaṅa kulini paluru kutjupaku warḱa unytjungku palyalpai wiya, Aikalu purunytju. Nyara palunya kulira nganaṅa Jerusalema kutjupa kulini panya ngura ilkaritja. Panya ngura nyara paluru ngaranyi Jesuku mulamularingkupai tjutaku, Godalu tjananya tjukarurunmankula walytjanmara kanyintjaku. ²⁷ Panya tjukurpa Tjiiranyatjara nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,

“Nyuntu pukularima minyma tjitji wiya nyinara, mul-yararinytja wiya.

Nyuntu iti kanyintja wiya, palu kuwari pukulpa mirama.

Nyuntunya panya kuringku wantingu tjitji wiya.

Palu kuwari nyuntu tjitji tjutatjararingkuku.

Ka nyura minyma kuritjara tjutangu rawa nyinara tjitji mankurpa kutju kanyilku.” *

Alatji panya Aitjayalu iriti walkatjunu nyiringka.

²⁸ Uwa walytja tjuṭa, nyura panya Godaku katja unṭalpa nyinanyi Isaacanya purunypa, panya Tjiirala nyinara rawangku paṭaningi Isaacaku munu Godalu kalkun-nyangka kutju katja mantjinu, palu purunypa nyuranya Godalu katja unṭalpa kanyini kalkuntjatjanungku. ²⁹ Ka panya Itjumailnga iti wirkanu Aipuramanya pula Aikanya tjunguringkula ngarinyangka. Palu Isaacanya iti ngaringu Godalu Aipuramanya kalkuntjitjanguṛu. Nyara palulanguru kutju Isaacanya wirkanu Kurunpa Milmiltu palyan-nyangka. Palu tjitji paluru pula tjungu pulkaringangi, ka Itjumailtu Isaacanya rawangku uulinkupai. Ka palu purunypa kuwari ngaranyi panya Jew tjutaya Jew wiya tjutaku pulkara kuraringkupai, panya tjana nitingku kulilpai alatji, “Godalu nganananya Jesuku mulamularingkunyangka kutju tjukarurunmankula walytjanmanu.” Kaya nyara palulanguru Jew tjuṭa tjanampa kuraringkupai. ³⁰ Panyatja kulinma panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji Godalu Aipuramanya wangkanytja,

“Nyuntu ilunyangka Aikaku katjangku Itjumailtu nyuntu-languru kutjupa kutjupa mantjintja wiya alatjitu. Palu Isaacalu kutjungku nyuntumpa uwankara mantjilku. Nyara palulanguru Aikanya pulanya Itjumailnga ngura kutjupakutu paira iyala panya paluru pula walytja

* 4:27 Aitjayaku 54:1

warkaripai wiya mayatjangku wangkanyangka kutju palyalpai.” *

Alatji Godalu Aipuramala wangkangu.

³¹ Uwa walytja tjuṭa, tjukurpa nyanga palulangurula nyaa kulini? Wiya, nganaṅa kulini Jesuku Christaku mulamularingkupai tjuṭa Aikaku katja purunypa wiya, panya minyma paluru mayatjangku wituwitunnyangka warkaripai. Palu nganaṅa panya Tjiiraku tjitji purunypa nyinanyi, panya paluru Aipuramaku kuri mulapa nyinangi walytja warkaripai.

5

Paulalu Wangkanytja Kutju Wanantjaku

¹ Palu kulilaya, Jesunya nganampa ngalkilpa ilunyangka nganaṅa karalyaringu. Panya nganaṅa Moseku arawanu arkara nyinanyangka Godalu nganaṅanya nyakula tjukarurunmankula walytjanmankunytja wiya. Panya paluru nganaṅanya pungkunytjaku ngaranyi puṭu tjukaruru nyinanyangka. Palu Christalu panya nganaṅanya ngalkinu karalyarira palulawanu nyinanytjaku. Ka nyanga palulanguru kutjupa tjuṭangu nyuranya Moseku arawanu Godaku walytjaringkunytjaku wituwitunnyangkaya tjananya kulira wantima, panya tjana nyuranya ngunti kurani.

² Kulilaya, ngayulu Paulalu nyurala wangkanyi, panya tjana mukuringanyi nyura Moseku arawanu tjana purunypa watiringkula nyinanytjaku. Palu nyura tjanala wanganarangku kulira watiringkunyangkampa Jesulu nyuranya puṭu ngalkini nyura palula karalyarira nyinanytjaku, panya nyura palumpa mulamularingkunytja wiyangku wantinyi. ³ Wanyu wanti kana piruku nyurala utira wangka. Panya nyura Jew tjuṭa purunypa watiringkunytjikitja mukuringkula nyura uti Moseku tjukurpa uwankara kulira palyanma watiringkula kutju nyinanytja wiyangku, panya uwankara palyalwiyangku wantinyangkampa Godalu nyuranya puṭu tjukarurunmankula walytjanmananyi.

⁴ Tjinguru nyura Moseku arawanu nyinanytjikitja mukuringkula alatji kulini, “Nganaṅa ara nyanga palunya wanannyangka Godalu nganaṅanya tjukarurunmankula walytjanmananyi.” Palu nyangatja tjukaruru wiya. Munu nyura tjinguru alatji rawangku kulirampa nyura Jesuku mulamularingkunytja wiyaringkuku munu palunya wantiku, ka palulanguru Godalu nyuranya puṭu walytjanmananyi.

* 4:30 Genesis 21:10

⁵ Palu Kurunpa Milmiltu nganananya Jesuku Christaku mulamularingkunyangka unngu nintilpai, kala kulil-kulilpa patara nyinanyi Godalu nganananya Christaku mulamularingkupai tjuta tjukarurunmankula walytjanmara kanyintjaku.

⁶ Panya tjintu malatjangka Godalu nganananya nyaa tjapilku? Paluru wanyu alatji tjapilku, “Nyura Moseku arangka watiringu, munta wiya?” Palu wiya, Godalu nyanga alatji tjapintja wiya. Nyanga alatji paluru nganananya kutju kutju tjapilku, “Nyuntu mulapa Jesuku Christaku mulamularingu? Munun palunya wanara anangu kutjupa tjuta mukulyangku atunymara kanyiningi?” Nyanga palunya paluru tjapilku watiringkunyta kulintja wiyangku.

⁷ Nganmanytju panya nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku kuliningi munu palunya wanangingi. Ka nyuranya nganalu kuranu tjukurpa tjukaruru wantinytjaku? ⁸ Godalu nyuranya kurantja wiyatu. Paluru panya nyuranya ngurkantanu palunya wanantjaku. ⁹ Ara nyangatja kulila, panya yitja tjukutjukungku mai winki taltulpai, palu purunypa wati mankurtu tjukurpa ngunti wangkara nintirampa nyuranya uwankara kurani.

¹⁰ Palu nyura mulapa Mayatja Jesuku walytja nyinanyi kana palulanguru nyuranya nitingku kulini alatji, “Mulapa tjana lita nyangatja mantjira nyakula wangkara nintiringkuku munu ngayula wanganarangkulta kulilku, munuya kutjupa tjuta ngunti wangkanyangka kulira wantiku.” Alatjina nyuranya kulini. Ka panya Godanya ninti wati panya nyuranya kuralpai tjutaku munu palunya tjananya ngurkantara pungkuku.

¹¹ Palu walytja tjuta, kutjupa tjutangkuya kunyu ngayunya ngunti wangkapai alatji, “Tjinguru Paulalu Jew wiya tjutangka wangkanyi Jesuku walytjaringkunyangka tjana Moseku arawanu watiringkunyttjaku.” Palu wiya, tjana ngunti kulini. Tjinguru ngayulu alatji wangkanyangkaya Jew tjuta ngayuku pukularima. Palu wiya, tjana rawangku ngayunya kuralpai munuya ngayunya rawangku pailpai tjukurpa Jesunya punu katakutjarangka ngalkilpa ilunytjitja anangu Jew wiya tjutangka wangkanytja wiyangku wantinyttjaku. Tjinguruna Jew wiya tjuta watiringkunyttjaku wangkanyangkaya ngayunya wantima paintja wiyangku. Palu tjana rawangku ngayunya mirpantu wantipai. ¹² Uti wati panya nyuranya kuralpai tjutangkuyanku

watiringkunyjtikitja mukuringkula uwankara alatjitu wiyannya!

¹³ Uwa walytja tjuta, Jesulu nyurampa ngalkilpa ilura nyuranya karalyarinytjaku palyanu, nyura palulawanu pukulpa nyinanytjaku. Ka tjinguru nyura kulini alatji, "Uwa, panya nganana Moseku arawanu nyinara Godaku walytjaringkunyitja wiya. Palulanguru nganampa ngaranyi walytjangku kulira palyantjaku kura tjuta kulukulu." Palu alatji kulintja wiyangkuya wantima. Uti nyuranku pulkara mukuringama munu nyuranku mukulyangku ngapartji-ngapartjingu alpamilanma. ¹⁴ Panya alatji Moselu iriti nyiringka walkatjunu tjukurpa tjuta mulapa palu purunypa. Panya nyuntunku walytja pulkara mukuringkunyitja purunypa anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama. ¹⁵ Palu nyura kuwari nyanga purunypa nyinanytja wiya. Nyura papa inura purunypa pikati nyinanyi, panya papa kutjarangku pulanku ngapartji-ngapartjingu pulkara patjalpai, palu purunypa. Kana kuwari nyuranya pulkara wangkanyi alatji, uti nyuranku atunymanama kuraringkula Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara.

Kurunpa Milmilngatjara Nyinanytja

¹⁶ Uwa, kana nyuranya wangkanyi alatji Kurunpa Milmiltu nintinnyangkaya wanganarangku kulira palyanma, munu nyura palulanguru putu mukuringkuku kura palyantjikitja. ¹⁷ Panya nganana walytjangku kulirampa kura kutju palyantjikitja mukuringkupai. Palu Kurunpa Milmilta nganannya nintilpai wiru tjutaku kutju mukuringkunyitjaku. Ka nganana tjinguru walytjangku kulira kutjupa kutjupa kura tjuta kutju palyalku. Palu nganana Kurunpa Milmilta wanganarangku kulirampa wiru tjuta kutju palyalku, panya paluru nganannya unngu markulpai walytjangku kulira kura palyantjaku-tawara. ¹⁸ Ka panya nyura Kurunpa Milmilngatjara nyinanyi, ka palulanguru paluru nintinnyangka nyura wanganarangku kulira tjukaruru nyinanytjaku alatjitu ngaranyi, panya nyura kuwari kulini alatji, "Munta-uwa, mulapa Godalu nganannya Moseku arawanu nyinanyangka nyakula putu tjukarurunmankula walytjanmananyi."

¹⁹ Uwa, anangungku Kurunpa Milmilta kulira wantira palurunku mukuringkunyitja kutju kulira palyalpai. Munu paluru kuri walytjatjarangka ngaripai, munu kawakawangku kulilpai kurakura tjuta kungka kutjupangka kutjupangka palyantjikitjangku kunta wiyangku papangku purunypa. Panya anangu nyanga palu purunypa inura alatjitu nyinapai. ²⁰ Munu paluru puli punu

pupakatira walkulpai, munu anangu tjuta initjunkupai, kutjupa tjutaku kuraringkupai, kalypa nyinapai wiya, nyararingkupai, munu mapalku waruringkula pulkara mirpanaripai. Paluru panya palurunku mukuringkunyjtija kutju kulira palyalpai, munu paluru ngalytjurmankupai munu anangu tjuta pikangu wangkara mauntankupai kayanku ngaparku pikaringkula wangkapai. ²¹ Uwa, anangu nyanga palu purunytju tjinguru kutjupangku wiru kanyinnyangka nyakula pulkara mukuringkupai, munu paluru waina tjikira tarangkaripai, munu kutjupa tjutangka tjunguringkula manyu pulkangku mai ngalkula wiyalpai munu kura kutjupa kutjupa tjuta tjanala tjunguringkula palyalpai. Panya anangu nyanga palu purunypa tjtana nganmanytju nyurala wangkangu mununa piruku nyanga wangkanyi palunyat u panya Godalu anangu nyanga palu purunypa nyinapai tjuta ngurkantankunytja wiya alatjitu palumpa walytjaringkunyjtaku.

²² Palu anangungku Kurunpa Milmilta wanganarangku kulinnnyangka paluru palunya nintilku nyanga purunypa nyinanytjaku, panya mukulya pukulpa mulapa nyinanytjaku kurunpa rapa, munu purkarangku kulintjaku mapalku waruringkunyjtja wiyangku, munu kutjupa tjuta ngaltunytjungku atunymara kanyintjaku munu palyanyku nyinanytjaku, munu kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyantjaku. ²³ Munu anangu kutjupa purkarangku wangkanytjaku pauntjingara wituwituntja wiyangku, munu purkarangku kuliratjara-kuliratjarangku palyantjaku warpungkula palyantja wiyangku munu kutjupangku arkannyangka tungun-tunguntu kura wantinytjaku alatjitu. Uwa, Moseku tjukurtu nganannya paintja wiyatu nyanga purunypa tjuta palyantjaku.

²⁴ Nganmanytjula walytjangku kulira kura kutju palyantjikitja mukuringkupai, palu panya Jesuku Christaku walytjaringkunyjtjanungkula wantingu alatjitu piruku kulintja wiyangku. ²⁵ Ka panya Kurunpa Milmilnga nganana tjarpara nyinanyangka nganana uti palula kutju wanganarangku kulira titutjarangku palyanma. ²⁶ Munula uti kanany-kananyariwiya nyinama ngunti palyangku-palku mirawaninytjaku-tawara. Munula uti kutjupangku wiru kanyinnyangka nyakulampa pulkara mukuringkunyjtja wiyangku wantima.

6

¹ Uwa walytja tjuta, tjinguru Jesuku walytja kutjupangu kura palyalku, ka nyura uti Kurunpa Milmilngatjarangu anangu palunya wangkara tjukarurunma. Palu purkarangu wangkama, munuyanku walytjangu kulinmatu nyura kulu kuraringkunyjtaku-tawara.

² Alpamilanmayanku, panya yakutja kunpu pulka tjalira katinytjatjanu pakuringkupai ka kutjupangu alpamilara katipai, nyanga palu purunyjtuyanku atunymanama. Panya nyura alatji palyarampa tjukurpa panya Jesulu nganmanytju wangkanytja wanganarangku kulilku.

³ Ka tjinguru kutjupangu walytjangu kulini, “Ngayulu na mulapa pulka nyinanyi kutjupa tjutangka munkara.” Palu paluru alatji ngunti kulini. ⁴⁻⁵ Panya Godalu nganannya waraka kutju kutju ungu walytjangu walytjangu palyantjaku palumpa. Palulangurula uti waraka palyara anangu kutjupa tjuta tjana warakarinyangka nyakula wangkanytja wiyangu wantima. Tjinguru kutjupangu alatji wangkanyi, “Ngayulu waraka wiru mulapa palyani Godaku, palu nyarangku waraka kurakura tjuta palyani.” Palu utila nyanga palu purunypa nyakula wangkanytja wiyangu wantima. Utilanku waraka nganana palyantja walytjangu walytjangu kulinma, tjinguru nyanatja palya ngaranyi, munta tjinguru kurakura ngaranyi. Ka tjinguru kutjupangu Godaku waraka tjukarurungku palyantjatjanungku palurunku palyanmananyi, nyaratja palya.

⁶ Ka anangu kutjupangu Jesuku tjukurpa nyurala nintinyangkampa nyura ngapartji palunya ungama kutjupa kutjupa wiru tjuta, panya paluru Tjukurpa Palya nyurala tjakultjunangi.

⁷ Ka tjinguru anangu kutjupangu kulilku, “Godalu ngayunya kura palyannyangka nyakunyitja wiya.” Palu wiya, nyangatja paluru ngunti kulintja. Panya wati kaana kanyilpaingku uninypa tjunkupai mantangka, ka ngula pakara maitjararingkupai, ka mai palunyaatu alatjitu uralpai uninypa panya paluru nganmanytju tjunkunyjtjanungku. Ka palu purunypa anangungku kura tjuta palyannyangka kura palula ngapartji wirkankuku paluru tjituru-tjitururinytjaku, muna wiru tjuta palyannyangka palula wiru tjuta wirkankuku paluru pukularinytjaku.

⁸ Panya anangungku tjinguru walytjangu palurunku mukuringkunyjtita kutju kulira palyalpai, nyara paluru ngula ilura Godalanguru titutjara mauntalpa nyinaku ngura kurangka. Palu tjinguru anangungku Kurunpa

Milmita wanganarangku kulira palyarampa paluru Godala tjungu wanka titutjara nyinaku.

⁹ Kala uti titutjarangku wiru tjuta kutju palyanma pakuringkula wantinytja wiyangku, panya nganana pakuwiyangku titutjarangku palyantjatjanungku ngula wiru mulapa mantjilku palulanguru, panya wati kaanangka warakaripaingku paku wiya warakarinytjatjanungku mai kururingkunyangka uralpai, palu purunypa. ¹⁰ Ka kuwari nganampa ngaranyi wiru tjuta palyantjaku anangu uwankaraku. Munula uti Jesuku walytja tjutaku wiru mulapa palyanma tjanampa pulkara mukuringkula.

Jesunya Kutjuya Kulinma

¹¹ Nyawaya nyanga walka pulka ngayulu mara walytjangku walkatjunanyi alatji, *“Nyangatja ngayulu walkatjunanyi, Paulalu.”*

¹² Uwa, anangu panya kutjupa tjutangkuya nyuranya mayatjarira wituwituni Jew tjutaku arawanu watiringkula nyinanytjaku tjananya purunypa, anangu Jew kutjupa tjutangku tjananya nyakula pukularinytjaku. Panya tjana wangkanytja wiyatu Jesunya punu katakutjarangka utitjunkunyitja. Tjinguruya tjukurpa palunyatjara wangkanyangkampa Jew kutjupa tjuta tjanampa pulkara mirpanariku. Kaya palumpa tjanampa ngulungku Jew wiya tjuta wituwitulpai nyanga alatji wangkara, *“Kulilaya, nganana nyuranya Jesuku walytjaringkunyangka palyani Moseku arawanu watiringkunyitjaku.”* Alatjiya ngulungku wangkapai. ¹³ Palu Jew paluru tjana Moseku tjukurpa uwankara tjukarurungku kulira palyantja wiyangku wantipai. Munuya nyaa kutju kulilpai nyura palunya tjananya purunyarinyangka mirawaninytjikitjangku, munuya alatji wangkapai, *“Wirungkula mulapa tjananya nganannya purunymanu.”*

¹⁴ Palu ngayulunatju walytjangku mirawaninytjikitjangku kulintja wiya, Mayatja Jesunya Christanya kutjuna mirawaninyi nganampa punu katakutjarangka anga-ilunytja. Mununa nyara palulangurulta mantatja tjuta mukuringkula palyantjaku wiyaringu alatjitu. ¹⁵ Panya Godalu alatji kulintja wiya anangu tjuta, *“Nyara tjana Moseku arangka watiringu, ka nyanga tjana Moseku ara kulintja wiya nyinanyi.”* Alatji kutju paluru nyakula kulilpai, *“Nyara tjana kuwari ara kuwaritjangka nyinanyi.”*

¹⁶ Ka nyura palu purunypatu kulinma, kana alatji nyura tjukarurungku kulinnyangka nyurampa Godala tjapini nyuranya ngaltunytjungku kurunpa rapara

pukul₁mankunytjaku, anangu Godaku walytja uwankara kulu.

¹⁷ Ka panya nyura kutjupa tjarangku ngayunya kurara pungkupai. Palu kulila, ngayulu Jesuku war₁ka palyan-nyangkaniya palumpa mirpantju tjut₁angku ngayunya pungi ka nyangan₁a pika pal₁kuntjara nyinanyi tjana pungkunytja, ka pika nyanganpa kulira nyura uti nintingku kulinma alatji, “Munta-uwa, wati nyanga paluru mulamulangku Jesunya wanani unytjungku wiya.” Nyara palulanguruni nyura uti ngayunya piruku kurara pungkunytja wiyangku wantima.

¹⁸ Uwa walytja tju₁ta, alatjituna walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pul₁kangku kurunpa pukul₁mar₁a kanyinma. Uwa mulapa.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Ipitjalakutu Ephesians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja tjailangka unngu nyinara, munu paluru Jesuku walytja tjutakutu iyanu ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutakutu. Ka tjukurpa Ipitjanyatjara Luke-alu walkatjunu nyiri panya *Jesulu Iyantja Tjutangka Palyantjitjanka* chapter 19 munu 20-ngka, panya Paulalu ngura nyara palula tjukurpa Jesunyatjara nganmanytju wangkanytja.

Ka lita nyangangka Paulalu tjananya wangkara nintini panya Jesuku walytja tjuta ngura uwankaraguru walytjapiti kutjutu nyinanytja, ka panya Christanya palumpa walytjapiti uwankaraku Mayatja nyinanyi. Munu Paulalu alatji kulu wangkangi lita nyangangka, panya Godalu anangu palumpa walytja tjuta witulyankunyangka mamu panya kuralpailu tjananya putu kurara mauntankupai Jesulanguru.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3—3:21 Jesuku walytjapiti uwankara palula tjungu kutjutu nyinanyi

4:1—6:9 Jesuku walytja tjuta uti wirura palyanyku nyinama nyanga alatji

6:10-20 Godalu Jesuku walytja tjuta kunpulpai mamungku kurantjaku-tawara

6:21-24 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Paulalu nyurampa lita nyangatja walkatjunanyi ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutaku nyura Jesunya Christanya mulamulangku wanannyangka. Panya Godaluni ngurkantara tjunu Jesuku Christaku tjukurtjara warkarinytjaku mununi witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku.

² Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Godalu Nganannya Pukulmankunytja Christalanguru

³ Godanya Mayatja Jesuku Christaku mama nyinanyi, panya nyara paluru palumpa God. Kala wanyu palunya pulkara walkunma, panya palurulanya Christalawanungku kurunpa winki pukulmanu, panya ngura ilkaritjangka tjananya pukulpa mulapa kanyini, palu purunypa. ⁴ Palulangurula uti palunya walkunma panya kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka paluru nganananya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku munu Christala tjungurungkula palula mirangka palya alatjitu nyinanytjaku. Kalanya kutjupangku nyakula puu kuranmananyi Christala tjungu ngaranyangka.

⁵ Panya Godalu mukulya pulkangku nganananya ngurkantanu palumpa katja untalpa nyinanytjaku, Jesula Christalangu. Paluru alatjitu nganampa mukuringu munulanya paluru kutjungku kulira ngurkantanu. ⁶ Kala uti palunya pulkara walkunma paluru nganampa pulkara mukuringkunyitjangguru, panya paluru palumpa katjaku pulkara mukuringkupai munu paluru pukultju pulkangku nganampa palyanu katja palumpa intjanungku mantakutu iyara. ⁷ Ka nyara paluru punu katakutjarangka ilura milkali tjutira nganananya ngalkinu, kalanya Godalu mukulya pulkangku nganana kura palyantjitjangguru kalypangu pungkuwiyangu wantinyi. ⁸⁻⁹ Kala pulkara alatjitu pukularingu Godalu alatji nganampa pukultjungku palyannyangka.

Uwa panya Godalu ninti pulkangku nganmanytju kuliningi palumpa katja mantakutu iyantjikitjangku nganananya wankarunkunyitjaku, munu alatji kulira palyanu alatjitu. Nyanga palunya paluru kutjungku kuliningi nganmanytju munu kuwari utinu nganana tjukarurungku kulintjaku kulintjitja panya palunya. ¹⁰ Munu ngula Tjintu Malatjangka Godalu nganmanytju kulintja uwankara palyalku, ka Christalu uwankara kutjuringkunyitjaku palyalku Godalu panya palyantjitja uwankara ilkaringuru munu mantanguru, munu paluru uwankara mayatjangku kanyilku.

¹¹ Panya Godalu kulira uwankara palyantjikitjangku paluru palyalpai alatjitu. Munu nganmanytju paluru kulin-tjatjanungku nganananya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku Christala tjungu. Nyangatja paluru kuwaripatjaranguru alatjitu ngurkantankunyitjikitjangku kulinu. ¹² Kala nganana Jew tjuta-warara Christaku mulamularingkula pukulpa patara nyinanyi. Palulangurula uti nganana-warara Godanya pulkara mirawanima wiru mulapa witulya pulkanya. ¹³ Ka panya nyura kulu tjukurpa

tjukaruru palya mulapa kulinu munu palumpa mula-
mularingu, tjukurpa panya wankarunkupaitjara kulira.
Ka panya nyura mulamularingkunyangka Godalu nyu-
rala walka purunypa tjunu nyura palumpa walytja nyi-
nanytjaku, panya watingku pulukangka walka tjunkupai
kutjupa tjutangku ngurkantankunytjaku, palu purunytju
Godalu Kurunpa Milmilnga nyuranya ungu kutjupa
tjutangku ngurkantankunytjaku, panya nyura palumpa wa-
lytjaringkunyangka paluru Kurunpa Milmilnga nyuranya
ungkunytjikitjangku kalkunu. ¹⁴ Kala nyara palulanguru
nganana mulapa alatji kulini, “Panya Godalu nganannya
wiru mulapa unkkuku paluru panya kalkuntja.” Panya
Godalu nganannya nganmanytju Kurunpa Milmilnga
ungu munulanya piruku ngula unganyitu ilkaringka wiru
mulapa. Uwa, Mayatja Godanya palya mulapa witulya
pulkanya, kala wanyu palunya walkura mirawanima.

Paulalu Godala Tjapintja Tjanampa

¹⁵ Ngayulu kulinu nyura Mayatja Jesuku pulkara ra-
paringkunyangka munu Godaku walytja tjutaku pulkara
mukuringkunyangka. ¹⁶ Mununa nyara palulanguru
ngayulu kulira pukularira Godanya rawangku mirawaninyi
nyuralanguru wantinytja wiyangku. ¹⁷ Godanya panya
Mayatja Jesuku Christaku mama nyinanyi, panya nyara
paluru palumpa God nyinanyi palya mulapa witulya
pulkanya. Kana palula rawangku nyurampa tjapilpai nyu-
rala Kurunpa Milmilnga unkkunytjaku. Ka paluru nyu-
rala unngu nyinara pulkara nintilku nyura Godaku ninti
mulararinytjaku. ¹⁸ Uwa, rawangkuna nyurampa tjapilpai
paluru nyurampa kulintja tjukaruruntjaku. Ka nyura
nintiringkula uti kulilku panya paluru nyuranya ngurkan-
tanu nyura ngula ilunytjatjanu pakara wanka titutjara
nyinanytjaku palula tjungu, palumpa mulamularingkun-
ytjatjanu. Munu nyara palulanguru nyura nintiringkula
kulilku, “Mulapa Godalu kalkuntjatjanungku palyalpai
alatjitu munu palumpa walytjapiti pulkara pukulmankupai
witulya pulkangku.”

¹⁹⁻²⁰ Uwa ngayulu tjapilpai nyurampa paluru nyurala
unngu nintintjaku nyura alatji kulintjaku, “Mulapa Go-
daku witulya pulka alatjitu nganana ngaranya palumpa
mulamularingkupai tjutangka.” Panya Godalu witulya
pulkangku Jesunya ilunyangka pakaltjinganu munu ngura
ilkaritjangka tjunu palula kampa wakungka nyinanytjaku
mayatja pulka. Ka witulya nyara paluru panya nganana
ngaranya munulanya kunpulpai. ²¹ Uwa, Godalu panya
Christanya pulka mulapa tjunu uwankaraku mayatja pulka

nyinanytjaku ilkaritja tjutaku, munu mayatja mantatja uwankaraku kulu. Christanya panya pulka mulapa angelpa tjutangka mun kara, munu mamu tjutangka mun kara munu mayatja kutjupa tjutangka mun kara pulka alatjitu nyinanyi munu titutjara mayatja pulka nyinara mayatjangu uwankara kanyilku.

²² Uwa, Godalu palunya Mayatja pulka tjunu, ka uwankara palula tjaru ngaranyi, ka paluru uwankara mayatjangu kanyini. Munu palulanguru uwankara mayatjangu kanyira paluru palumpa walytjapiti mauntalpa wirura atunymara kanyini. ²³ Panya Christalu nganananya palumpa walytjapiti palurunku alatjitu kanyini. Panya puntu kata winkitjara anangu wanka ngarapai, palu purunypa Christanya nganampa kata ngaranyi, ka nganana palumpa puntu ngaranyi, munula palula tjungu ngarala kutju wanka nyinanyi.

2

Ilunytjatjanu Wankaringkunyitja

¹ Panya nganmanypa nyura Godanya kulintja wiya nyinangi kura kutju palyalpai, Godanya wiyangka-palku.

² Munu nyura iwara kurangka anangi ngunti tjutaku mukuringkula munu nyura mamu arkayitjanga wanganarangu kuliningi. Mamu nyara paluru panya mamu kurunitja tjuta mayatjangu kanyini munu anangu Godala tungunpungkupai tjuta kulu kanyini mayatjangu.

³ Panya nganmanypa nganana palu purunypa nyinangi munula walytja pulkara mukuringkula kura tjuta kutju palyalpai Godanya kulilwiyanguku. Nyara palulangurula Godanya nganampa mirpanarinytjaku palyaningi, ka nganananya uwankara ngurkantara pungkunyitjaku ngarangi. ⁴ Palu Godanya ngaltunytju pulkanya munu paluru nganampa pulkara mukuringkupai. ⁵ Panya nganana kura kutju palyalkatingi Godanya wiya-palku kulira munula palula rawa mulapa tungunpungkula watarku alatjitu nyinangi ilunytja purunypa. Palu Godalu nganananya ngaltunytju pulkanguku wankarunu Christala tjungura. Tjinguru paluru nganananya wantima, palu paluru nganampa pulkara mukuringkula nganananya mukulyanguku wankarunu.

⁶ Nganana kurunpa watarku nyinangi ilunytja purunypa, ka paluru Christalanguru nganananya wankarunu kurunpa wanka palula tjunguringkula mayatjarira nyinanytjaku ngura ilkaritjanga. ⁷ Paluru nyanga alatji palyanu nganampa ngaltunytju mukulya pulka nyinara, panya

paluru nganampa pulkara mukuringkula Jesunya Christanya iyanu mantakutu nganampa ngalkilpa ilunytjaku. Kala nyanga palulanguru palumpa mukulya pulka nintingu kulini, titutjarangku watarkuriwiyangku.

⁸ Panya nyura kurunpa watarku ilunytja purunypa nyinanyangka Godalu nyuranya mukulyangku wankarunu, nyura palumpa raparingkunyangka kutju. Nyura walytja kurunpa wankaringkunyitja wiyatu, palu Godalu ngaltunytju pulkangku nyuranya kurunpa wankarunu, nyurampa pulkara mukuringkula. ⁹ Ka nyara palulanguru nyuranku uti walytjangku ngunti kanany-kananytju mirawaninytja wiyangku wantima, panya nyura kutjupa kutjupa palyantja wiya alatjitu Godalu nyuranya nyakula kurunpa wankarunkunytjaku, panya nyura palumpa mulamularingkunytjaku kutju ngaranyi. ¹⁰ Ka Godanya nganampa mukuringanyi wirura palyanyku nyinanytjaku palula kulira. Palulanguru paluru Jesunya Christanya nganampa iyanu nganannya kurunpa wankarunkunytjaku. Kala palulanguru kutju wirura nyinanyi Christalu nganannya kurunpa palyannyangka.

Christala Kutjuringkunyitja

¹¹ Kaya wanyu kulila panya nyura nganmanypa nyinanytja. Panya nyura anangu Gentile tjuta nyinangi Jew wiya, panya Godalu Aipuramala iriti wangkanytja nyura kulira palyantja wiyatu. (Ka panya wati Jew tjutangku nyuranya analpai tjananya purunypa watiringkula nyinanytja wiyangka.) ¹² Nyara palula arangka nyura mauntalpa nyinangi Christala tjungu wiya, munu nyura Israelkunu tjutaku walytja wiyatu nyinangi. Munu nyura Godalu tjananya kalkuntjitjaku ngurpatu watarku nyinangi. Munu nyura munkaritja Godalu ngula wiru nyurampa palyantjaku kulintja wiya alatjitu watarku nyinangi, Godanya wiyangka-palku.

¹³ Mulapa panya nyura mauntalpa nyinangi, ka panya Jesunya Christanya nyurampa anga-ilungu munu milkali tjutira nyuranya Godala tjungunu palumpa walytjaringkunyitjaku. ¹⁴ Panya paluru alatjitu nganannya uwankara mauntalpa nyinanyangka kalypara tjungunu Jew tjuta munu Jew wiya tjuta kulukulu. Panya nganmanypa nyuntu nganana patupatu nyinangi mirpantju tjuta wallpa pulka purunypa ngururpa ngaranyangka. Palu Christalu palurunku puntu walytjangku iluntankunytjaku ungkula mirpanpa panya palunya wiyanu munu nyuntunya nganannya kalypanu. ¹⁵ Panya nganana Jew tjutangku tjukurpa pulka tjuta ngananku kanyiningi

kunpu mulapa, palu Christalu ilura tjukurpa pulka tjuṭa palunya tjananya wiyaringkunyjtaku palyanu. Munu paluru nganannya Jew tjuṭa munu nyuranya Jew wiya tjuṭa palula tjunguringkunyjtaku palyanu nyuntu nganana kalyparingkula kutjuringkunyjtaku.

¹⁶ Panya nyuntu nganana nganmanypa mauntalpa mauntalpa nyinangi mirpantju tjuṭa. Palu Christalu punu katakutjarangka ilura nganampa mirpantju panya palunya wiyanu alatjitu. Palurunku anangu kutjara ngaranytja kutjunu palula, panya paluru mukuringangi anangu panya palunya tjananya malakungku Godala tjunguntjikitja. Nyanga alatji paluru palyanu punu katakutjarangka ilura.

¹⁷ Panya paluru pitjangu munu Tjukurpa Palya wangkangi nyurala anangu Jew wiya tjuṭangka Godalanguru paṭu nyinanyangka nyura kalyparingkunyjtaku. Munu paluru palu purunyjtjuṭu Tjukurpa Palya wangkangi nganana anangu Jew tjuṭangka kulu Godala ila nyinanyangka nganana kulu kalyparingkunyjtaku.

¹⁸ Uwa, mulapa Christalanguru nyuntu nganana uwankara Jew munu Jew wiya tjuṭa Mamala tjunguringkula kutjuringkupai Kurunpa Milmilngatjararingkula. ¹⁹ Ka nyanga palulanguru nyura Jew wiya tjuṭa kuwari malikitja purunypa wiya, palu nyura Godaku walytjapitingka tjunguringu munu nyura kuwari Godaku walytja alatjitulta nyinanyi. ²⁰ Panya nyura mulamularingkupai tjuṭa Godaku alatjitu nyinanyi. Ka paluru nyuranya walytjanmara kanyini. Panya nintintja tjuṭanku munu wangkatjara kuwaritja tjuṭanku kulu nyurala Godaku tjukurpa tjakultjunangi. Ka nyura kulira Christaku mulamularingu munu palumpa walytjaringkula kunpu ngaranyi palula tjungu. Panya paluru alatjitu-mantul witulya pulka nyuntumpa nganampa nyinanyi. ²¹ Munu paluru alatjitu nyuntunya nganannya tjungura kanyini witulya pulkanku nganana palunya tjukarurungku walkuntjaku. ²² Ka panya Christalu nyuranya kulu altira tjungunu munu anangu kutjupa tjuṭa kulu palula tjunguringkunyjtaku palyanu. Ka Godaku kurunpa nyuntula nganana uwankarangka nyinanyi, palumpa walytja tjuṭangka.

3

Paulalu Jew Wiya Tjuṭangka Warkarinytja

¹ Palu ngayulu kuwari tjailangka nyinanyi, panya Jesulu Christalu ngayunya nyuralakutu iyanu nyurala Jew wiya tjuṭangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunyjtaku. Kaniya mirpantju tjuṭanku nyurala tjakultjunkunyangka witera

nyangangka tjunu. ² Ka panya nyura ninti ngayuku, panya Godalu ngayunya ngaltunyntju pulkangku ngurkantara tjunu war̄ka nyanga palunya palyantjaku munu nyuranya alpamilara kunpuntjaku. ³ Mununi paluru tjukurpa kumpilitja uwankara nintinu, kaṇa nyangatja tjukutjuku nguwanpa nyurampa walkatjunanyi. ⁴ Ka nyura tjukurpa nyanga kumpilitja ngayulu utira walkatjunkunyntja nyakula wangkarampa kulilku, “Mulapa paluru nintiringu tjukurpa Christaku panya kumpilitja tjuṭaku.”

⁵ Panya nganmanyitja tjuṭaya tjukurpa nyanga kumpilitjaku ngurpa nyinangi, panya kutjupangku tjanala tjakultjunkunyntja wiyatu. Palu kuwari nyanga Kurunpa Milmitawanungku Godalu tjukurpa panya palunya utinu, wati panya Jesulu iyantja tjuṭangka, munu panya wangkatjara kuwaritja tjuṭangka kulu tjana tjukarurungku tjakultjunkunyntjaku. ⁶ Ka tjukurpa panya kumpilitja paluru nyangatja panya Godalu iriti kalkunu Jew tjuṭa walytjanmara wirura kanyintjikitjangku. Palu kuwari Jesulanguru paluru kalkunu kutjupa tjuṭa kulu walytjanmara kanyintjikitjangku Jew tjuṭa kutju wiya. Kala nyara palulanguru Jesula Christalawanu tjukurpa palyaku mulamularingkula tjunguringkuku Godaku walytjapiti, Jew tjuṭa munu kutjupa tjuṭa kulu.

⁷ Panya Godaluni ngaltunyntjungku ngurkantara witulyanu palumpa war̄karinyntjaku mununi tjukurtjara tjunu witulya pulkangku. ⁸ Palu ngayuluna tjanala pulka wiya alatjitu tjukutjuku mulapa ngaranyi, Godaku walytja kutjupa uwankarangka waintarinyntja wiya. Palu Godaluni ngurkantara witulyanu kutjupa tjuṭangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunkunyntjaku, panya tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa uwankarangka waintarinyntja. ⁹ Panya paluru alatjituṇi ngurkantara witulyanu anangu winkingka tjukurpa nyanga kumpilitja palunya utira tjakultjunkunyntjaku tjana kulintjaku alatji, “Munta-uwa, nyanga alatjingara Godalu anangu tjuṭa wankarunkupai.” Panya tjukurpa nyara palunya Godalu uwankara paluntjatjanungku kumpilpa kanyiningi kuwaripataranguru alatjitu ngula Jesuku walytja tjuṭawanu utiringkunyntjaku. ¹⁰ Kaya ilkarangka angelpa tjuṭangku mayatja ilkaritja kutjupa tjuṭangku kulu Jesuku walytja tjuṭa nyakula kulilku, “Munta-uwa, Godanya mulapa ninti pulka nyinanyi munu kutjupa kutjupa uwankara witulyangku palyalpai.”

¹¹ Ka mulapa Godalu nyangatja nganmanyntju kulinu nyanga alatji palyantjikitjangku munu panya Mayatja Jesunya Christanya mantakutu iyanu nganampa ngalkilpa

ilunytjaku. Munu palulanguru Jesulu palyannyangka Godalu nganananya wankarunu. ¹² Kala Christaku mulamularingkula palula tjungu nyinara nganana ngulu wiya rapa ngaraku Godala mirangka. ¹³ Kana nyuranya wangkanyi kurunpa tjituru-tjitururinytja wiyaya nyinama ngayulanguru, panya nyangatjaninya ngayunya tjailangka tjarpatjunu, ngayulu nyurala Jesuku tjukurpa tjakultjunkunyangka. Kaya pukulpa nyinama panya ngayulu tjukurpa tjakultjunkunyangka nyura Jesuku mulamularingu munu Godaku walytjaringu, kaniya nyanga palulanguru tjailangka tjunu.

Christanya Nganampa Mukuringkunyitja

¹⁴ Uwa, Mama Godalulanya Jew tjuta munu kutjupa tjuta kulu tjungura kanyini. Kana nyanga palulanguru tultjungarakatira Mamala tjapini. ¹⁵ Panya paluru kutjungku paluntja uwankara wankarunu ilkaritja tjuta munu mantatja tjuta kulu. ¹⁶ Kana palula tjapini paluru witulya pulkangku nyuranya witulyankunytjaku, Kurunpa Milmiltawanungku, nyura kurunpa kunpu ngaranytjaku. ¹⁷ Ka nyara palulanguru Christanya nyurala unngu nyinaku nyura palumpa rapa ngaranyangka. Kana piruku palula tjapini nyura kurunpa mukulyatjarangku kutjupa kutjupa uwankara rapangku palyantjaku. ¹⁸ Ka nyanga palulanguru nyuntu nganana Godaku walytja uwankarangku kulilku panya Christanya nganampa mukulya pulka mulapa ngaranyi uwankarangka waintarinytja. ¹⁹ Uwa, Jesunya Christanya nganampa pulkara alatjitu mukuringkupai ngaltunytju pulka mulapa, kana mukuringanyi nyura kulu mukulya nyanga pulka palula ngaranytjaku, ka nyura mukulya nyanga palula ngarala palya mularariku Godanya purunypa.

²⁰ Uwa, Godanyala mirawanima. Panya paluru witulya pulkangku ngananala unngu nyinara pulka mulapa palyalpai. Panya nganana Godala tjapilpai ka paluru kulira nganana mukuringkunyitjtjangka waintara pulka mulapa palyalpai. Tjingurula kutjupa kutjupaku mukuringkula tjapintjikitjangku kulilku, ka paluru kulinnyangka nyakula palyalku pulka mulapa waintara alatjitu. ²¹ Kala wanyu Jesuku Christaku walytja uwankarangku tjungungku Godanya titutjarangku walkura mirawanima wiru mulapa witulya pulka nyinanyangka. Uwa, mulapa.

4

Christalu Nganananya Waraka Kutju kutju Ungkunyitja

¹ Uwa ngayuluna kuwari tjailangkatu nyinanyi panya Mayatja Jesuku warkarinyangkaniya witira tjarpatjunu. Kana lita nyangangka nyuranya wangkara wituwituni nyura Godaku walytja nyinara wirura palyanyku nyinanytjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkula tjukaruru nyinanytjaku.

² Munuyanku titutjara kanany-kananypa wiya purkara nyinama munuya purkarangku wangkama mapalku mirpanarinytja wiyangku, munuya anangu kutjupa tjutaku mukulya pulka nyinama. ³ Panya Kurunpa Milmiltu nyuranya kurunpa kunpura kanyini tjungu kutjutu nyinanytjaku. Kaya palulanguru kalypa nyinama rawa tjungu nyinanytjikitja.

⁴ Panya nganana Jesuku walytja uwankara kutjuringkula nyinanyi. Ka Kurunpa Milmiltu kutjungku nganananya wirura kanyini. Ka nganana kutjuku patara nyinanyi kulil-kulilpa, panya Godalu nganananya ngurkantanu ngula ilunytjatjanu pakara wanka titutjara nyinanytjaku, kala nyanga palumpa patara nyinanyi. ⁵ Panya nganampa Mayatja kutju nyinanyi, Jesunya Christanya. Ka nganana tjukurpa kutjuku mulamularingkupai, tjukurpa panya Jesunyatjaraku. Munula baptise-katinytja kutju kulilpai. ⁶ Ka panya Godanya Mamanya kutju alatjitu nyinanyi nganampa uwankaraku. Nyara paluru uwankaraku mayatja, munu ngananalawanngku palyani paluru mukuringkula, munu ngananala uwankarangka ungu nyinanyi.

⁷ Panya Christalu pukultjungku nganananya kutju kutju nintinu warka palumpa nganana kutjungku kutjungku witulyangku palyantjaku. ⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunktunyitja ngaranyi alatji, "Paluru katu mulapa tatira anangu karpintja mungilyi katingu,

munu paluru anangu tjuta mukulyangku nintinu witulyangku palyantjaku." *

⁹ Ka nyanga katu ankunytja wangkara alatji nintini panya paluru nganmannya katunguru tjaru mulapa ukalingu manta unngutjakutu. ¹⁰ Munu ukalingkunyitjatjanu panya palurutu piruku malaku katu mulapa tatinu ilkaringka waintara pulka mulapa nyinanytjikitja uwankarangu palunya nyakula mayatjanmara walkuntjaku manta winkitjangku. ¹¹ Nyanga paluru panya nganananya kulu nintinu palumpa warka kutjupa kutjupa witulyangku palyantjaku, munu panya kutjupatjara

* 4:8 Psalm 68:18

ngurkantara tjunu palumpa iyantja tjuṭa, munu kutjupatjara tjunu wangkatjara tjuṭa Godalu wangkanyangka anangu tjuṭangka tjakultjunkunytjaku, munu kutjupatjara tjukurtjara tjuṭa tjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngura tjuṭangka para-tjakultjunkunytjaku anangu tjuṭa Jesuku walytjaringkunytjaku, munu kutjupatjara tjunu atunymankupai tjuṭa Jesuku walytja tjuṭa atunymara kanyintjaku, munu kutjupatjara tjunu nintilpai tjuṭa Godaku walytja tjuṭangka wangkara nintintjaku.

¹² Nyanga alatji Jesulu nganananya tjunu warṅka kutjupa kutjupa tjuṭa palumpa palyantjaku nganana Jesuku walytja uwankara palula tjungu kunpuringkunytjaku.

¹³ Kala warṅka nyanga palunya tjananya rawangku palyara nganana uwankara tjunguringkula Godaku katjaku tjukaruru mulamularingkuku palumpa pulkara nintiringkula. Munula piruku tjitji purunypa rawa nyinanytja wiya anangu pulkaringkula Christanya purunyarira palyanyku nyinaku. ¹⁴ Munula palulanguru kutjupangku ngunti wangkanyangka kulira wantiku. Panya wati ngunti palya-palku nyinapai tjuṭangkuya tjukurpa kura tjuṭa wangkapai anangu tjuṭa kawantjingantjikitjangku. Palu nganana Christanya purunyarira palunya tjananya ngunti wangkanyangka nintingku ngurkantankuku munula tjananya kulira wantiku ngunti kurantjaku-tawara.

¹⁵ Kala uti tjukarurungku wangkama Godaku mukulyatjarangku munula nyara palulanguru pulkaringkuku munu Christanya purunyariku panya paluru nganampa Mayatja pulka nyinanyi, Jesuku walytja uwankaraku. ¹⁶ Munu paluru nganananya uwankara tjungura kanyini kutjuringkula wanka nyinanytjaku. Munulanya paluru wanka kanyira nintilpai urira warṅka palumpa kutjupa kutjupa tjuṭa palyantjaku. Kala nganana warṅka walytjangku walytjangku paluru nintinnyangka palyara ma-kunpuringkula mukulya pulkaringkupai.

Wanka Kuwaritja Christalanguru

¹⁷ Kulilaya! Ngayuluna Mayatjanya wanarira kulilpaingku nyuranya wangkara paini nyura anangu watarkitja tjuṭa purunypa nyinanytja wiyangku wantinytjaku, panya paluru tjana Godaku ngurpangku tjukurpa kurakura tjuṭa kutju kulilpai. ¹⁸ Panya tjanampa kulin-tja mungawaluru mauntalpa alatjitu ngaranyi wankakitjangku kulintja wiya. Godalu tjananya wankarunkunytjaku ngaranyi alatjitu, palu wiya, tjana kurunpa wituwituringkula kulira wantinyi munuya tungun-tungunpa alatjitu

nyinanyi. ¹⁹ Munuya kunṯa wiyangku kura kutju alatjitu palyalkatipai kura pulka mulapa, munuya tjukaruru wantira kuraku manyu nyinapai.

²⁰ Wanyu Christanya nyanga tjana purunypa nyinapai? Wiya alatjitu. ²¹ Ngayulu nyurampa ninti, panya nyura tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara nganmanytju kulinu. Kutjupa tjuṯangku panya nyurala tjukarurungku nintiningi tjukurpa panya palunya. ²²⁻²³ Nyara palulanguru nyura palumpa nintiringkunyjtatjanungku uti kura tjuṯa wantima rawangku palyantja wiyangku. Panya nganmanytju nyura kura tjuṯaku mukuringkula nyanga palu purunypa tjuṯa palyaningi, munu nyura kuraringkula kura kutju palyalkatingi ilunytjakutu-wangkara alatjitu. ²⁴ Palu kulilaya munuya mukuriwa palyanyku nyinanytjikitja kurunpa winki kampa kutjuparira. Panya Godalu nyuranya kurunpa kuwaritja palyanu palunya purunypa nyinanytjaku, ka nyara palulanguru nyura uti tjukaruru palyanyku nyinama paluru nyakula pukularinytjaku.

Kurunpa Kuwaritjajara Nyinanytja

²⁵ Munu nyura uti ngunti wangkanytja wiyaringama munu kutjupangka wangkarampa tjukarurungku kutju wangkama, panya nganaṅa uwankara Godaku walytjapiti munula Christala kutjungka tjungu nyinanyi. Nyara palulangurula uti tjukarurungku kutju wangkama ngunti wangkanytja wiyangku. ²⁶⁻²⁷ Palu tjinguru nyura mirpanarirampa pikaringkuwiyangku wantima. Munuya kalala wara titutjara mirpanpa nyinawiya mapalku kalyparingama mamungku nyuranya rawa mirpanpa ngaranyangka wituwitura kurantjaku-tawara. ²⁸ Tjinguru anangu kutjupa kutitjunkturpai nyinara, uti paluru kutitjunkturjikitjangku kulintja wiyaringama munu tjukarururungkula warakarima palumpa maiku munu anangu ngaltutjara tjuṯa kulu ungkunyjtikitja. ²⁹ Munu nyura uti anangu kutjupangka wangkarampa tjukurpa kura wangkawiyangku wantima. Munuya tjukurpa palya kutju wangkama anangu tjuṯangku kulira pukularinytjaku.

³⁰ Munuya Kurunpa Milmilnga tjituru-tjiturunkunyjtja wiyangku wantima, panya paluru nyurala unngu nyinara nintilpai nyura Godaku walytja nyinanyangka. Panya Godalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu paluru nyurala nyinara nintintjaku alatji, “Mulapa Godalu ngananyanya ngula Tjintu Malatjangka kuranguru wankarunkuku.” ³¹ Ka nyura mirpanpa rawangku kanyilwiyangku wantima, munu anangu kutjupaku pikaringkula mirpan-mirpanṯu wangkanytja wiyangku wantima, munu

ngalytjurmara warkinytja wiyangkuṭu wantima, munuya anangu kutjupaku kuraringkuwiyangku wantima alatjitu. ³² Palu ngaltunyjtjuya nyinama, munuya anangu kutjupa tjutaku kulu pulkara mukuringama. Munu kutjupangku nyuranya kurannyangkampa nyura uti palunya kalypangku kulira wantima. Panya Godalu nyuranya kura palyantjitjan-guru kalypangku wantingu Jesula Christalawanungku, palu purunypa nyura uti kalypangku wantima.

5

¹ Panya Godalu nyuranya mukulyangku walytjanmara kanyini, ka nyura palumpa tjitji tjuṭa nyinanyi. Kaya nyanga palulanguru pulkara arkanma Godalu purunytju palyantjikitjangku. ² Panya Christanya nganampa pulkara mukuringkula ngalkilpa ilungu ka Godanya palumpa pulkara pukularingu. Ka nyura kulu uti palu purunypa anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringama.

³ Nyura panya Godaku walytja tjuṭa, ka palulanguru nyura uti kuri walytjatjarangka kampangkaṭu ngariwiyangku wantima, munuya ngunti-ngunti tjunguringkuwiyangku wantima, munuya walytjatjaraku nyakula manyuringkula mukuringkuwiyangku wantima.

⁴ Munu nyura Godaku walytja nyinarampa uti tjaangku warkinytjatjara wangkanytja wiyangku wantira wiru tjuṭa kutju wangkama. Munu Godanya kutju walḱunma nyuranya wirura kanyinnyangka. ⁵ Kulila, panya anangu tjutangku kura nyanga palunya tjananya palyantjatjanu puṭu Christala tjunguringkula Godaku walytjaringanyi, ka paluru puṭu tjanampa mayatja nyinaku. Panya paluru tjana kura nyanga palunya tjananya palyara Godanya wantira god ngalyapa-ngalyapa tjutaku pulkara mukuringanyi.

Tilingka Uti Nyinanytjaku

⁶ Uwa, anangu kutjupangku nyuranya ngunti wangkara kurannyangka nyura uti palula tjanala kulira mulamularingkuwiyangku wantima, panya Godanya mirpaṇaripai ngunti wangkapai tjutaku, panya paluru tjana palula tun-gunpungkupai. ⁷ Ka nyura palulanguru tjanala tjunguringkuwiyangku wantima, munuya tjananya arkalwiyangku wantimaṭu. ⁸ Panya nganmanypa nyurampa kulintja mungawaluru nguwanpa ngarangi ka nyura kura tjuṭa kutju palyalpai. Palu kuwari nyanga nyura Christaku walytjaringkula kulintja utiringu munu nyura tilingka purunypa nyinanyi. Palu tilingka nyinapai tjuṭa tjukaruru nyinapai, ka nyura tjananya purunypa nyinama tilingka. ⁹ Panya

nyura tilingka uti nyinara nyura wiru tjuṭa kutju palyalku munu palyanyku nyinara tjukaṛurungku kutju wangkaku.

¹⁰ Munuya Mayatja Godala tjapinma, ka nyuranya nintilku wiru tjuṭa kutju tjukaṛurungku palyantjaku.

¹¹ Munuya anangu panya mungawalurungka nyinapai tjuṭa arkalwiyangku wantima, panya paluru tjana kurakura tjuṭa kutju palyalpai. Palu panya nyura wiru tjuṭa kutju palyanma anangu panya paluru tjana ngunti palyantjatjanungku nyuranya nyakula kulira kunṭaringkunyjtaku.

¹² (Panya tjana kampangkaṭu palyantjanya kura pulka mulapa, ka kutjupangku tjinguru kulira kunṭaringkula unngu kutju kulini, “Wanti, ka ngarama kampangkaṭu.”)

¹³ Palu uwankara mungawalurungka palyantja tjuṭa tilingku utilku uti nyakunyjtaku. ¹⁴ Panya tilingku irnyara utilpai, ka uwankara utiringkupai, palu purunypa kurakura tjuṭa utiringkuku. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyjtja ngaranyi alatji,

“Kunkuntjanuya wankariwa munuya ilunytjatjanu pakanma.

Ka Christalu nyuranya irnyara utilku.”

¹⁵ Kaya wanyu anangu ngurpa tjuṭa purunypa nyinawiyangku wantima munuya palyanyku nyinara tjukaṛurungku ngurkantanama. ¹⁶ Nyangatja panya kuwari tjiṅṅu kura, munu nyanga palulanguru tjiṅṅu kura tjuṭa ma-ngarala wanani, panya mamu tjuṭangku nyuranya ilangku nyanganyi kawantjingantjikitjangku.

Kayanku nyara palula-tawara purkarangku nyakukatima palyanyku nyinanytjikitjangku. ¹⁷ Munuya ngunti kawakawaringkunyjtja wiyangku nyangama, munuya Godala tjapinma paluru mukuringkunyjtjita nyurala nintintjaku.

¹⁸ Munuya wama pulka tjikintja wiyangku wantima puntu nyuranku kurantjaku-tawara, palu pulkara mukuringama Kurunpa Milmilṭu nyurala unngu nyinara titutjarangku mayatjarira kanyintjaku.

¹⁹ Munuya nyuranku tjunguringkula inma wiru tjuṭa inkama irititja munu kuwaritja, psalm tjuṭa kulukulu, munuya pukularira Mayatja Jesunya kurunpa winkingku inkara walkunma. ²⁰ Munu nyura uti Mama Godalu nyuranya wirura kanyinnyangka palunya pukulṭu titutjarangku walkunma Mayatja Jesula Christalanguru.

Wati Minyma Kurirara Nyinanyjtaku

²¹ Nyura panya Christanya walkuni. Palulanguru nyuranku uti ngapartji-ngapartjingku wanganarangku kulinma.

²² Kulilaya! Minyma kuringku uti palumpa kuringka wanganarangku kulinma, panya paluru Mayatja Jesula wanganarangku kulilpai, nyara palu purunypa. ²³ Christalu panya palurunku Godaku walytja tjuta wankarunkupai, munu panya tjananya uwankara mayatja wirungku atunymara kanyilpai, ka palu purunyjtutu Godalu wati tjunu palurunku kuri atunymara kanyintjaku. ²⁴ Ka panya Godaku walytja uwankarangku Jesula wanganarangku kulilpai, palu purunyjtju uti minyma kuri tjutangku wati kuringka wanganarangku tu kulinma.

²⁵⁻²⁶ Ka wati kuritjara tjuta, kulinmaya! Nyura uti nyurampa kuriku pulkara mukuringama, panya Christanya palumpa walytja tjutaku pulkara mukuringkula tjananya wirura kanyilpai, palu purunypa nyura uti nyurampa kuriku pulkara mukuringama munu wirura kanyinma. Panya Christanya palumpa walytja tjutaku ngalkilpa ilungu munu tjananya palumpa walytjaringkunyangka mantjira Godala tjungunu, panya paluru tjananya wiruntjikitjangku minangka paltjinu Tjukurpa Palya tjanala wangkara. ²⁷ Panya Christalu alatji palyanu palumpa anangu tjuta wiru mulapa palyara puntu winki irnyara ngaranytjaku palkunpatjara wiya, kura kutjupa kutjupatjara wiya.

²⁸ Uwa, alatji Christanya palumpa walytja tjutaku pulkara mukuringanyi, ka palu purunypa wati kuritjara uti palumpa kuriku pulkara mukuringama palurunku walytja mukuringkunyjtja purunypa, panya paluru minyma kuriku pulkara mukuringkula palurunku mukuringkunyjtja nintini. ²⁹ Panya anangu kutjupangku puntu palurunku walytjangku nyakula kuranmankupai wiya, palu walytjangku palurunku pulkara atunymankupai munu paltjalpai. Ka palu purunyjtju Christalu palumpa walytja tjuta palumpa puntu purunypa nyakupai munu pulkara atunymara paltjalpai. ³⁰ Panya nganana-mantu uwankara palula tjungu ngaranyi kutjutu, palumpa puntu purunypa. ³¹ Ka panya iriti nyiringka walkatjunkunyjtja ngaranyi alatji, “Watingku mama ngunyjtju wantikatira kungka kuri altira paluru pula tjunguringanyi, munu pula kutjara wiyaringkula kutjuringanyi alatjitu.” *

³² Uwa, wati minyma tjunguringkula kutjuringkupai, ka palu purunypa Christanya munu palumpa walytjapiti uwankara tjunguringkula kutjuringkupai. Ka tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa ngaranyi putu nguwanpa kulintjaku. ³³ Ka wati kuri uti minyma kuriku pulkara

* 5:31 Genesis 2:24

mukuringama munu palunya wirura atunymara kanyinma, panya palurunku walytjangku atunymara kanyintja purunypa. Ka minyma kuringku ngapartji uti wati kuringka wanganarangku kulinma.

6

Tjitji Tjuta Munu Nguntju Mama

¹ Tjitji tjuta, kulinmaya! Uti nyura Jesuku walytja nyinara nguntjungka mamangka wanganarangku kulinma, panya Mayatjanya pulkara mukuringanyi nyura palula tjanala wanganarangku kulintjaku. ²⁻³ Panya iriti Godalu tjukurpa pulka tjuta Mosela wangkangu, munu tjukurpa kutju paluru alatji wangkangu, "Uti nyura nguntjungka mamangka wanganarangku kulinma." Munu paluru nyangatja wangkanytjanungku kalkunu alatji, "Nyura nguntjungka mamangka wanganarangku kulirampa rawa nguwanpa wanka pukulpa nyinaku manta nyangangka."*

⁴ Kaya mamangu nguntjungku ngapartji kulila! Uti nyuranku nyurampa tjitji tjuta palyanyku kanyinma pauntjingara wangkanytja wiyangku tjana mirpanarinytjakutawara. Palu wirura tjananya mukulyangku pulkara nintinma Mayatjaku nintiringkula palula wanganarangku kulintjaku.

Wati Warkaripai Tjuta Munu Mayatja

⁵ Kaya anangu warkaripai tjutangku ngapartji kulila! Uti nyura mayatja mantatja tjutangka wanganarangku kulinma munu tjanampa ngulu-ngulu tjukaruru warkarima ngunti palyantja wiyangku, panya nyura Christala kulintja purunypa. ⁶ Uwa, mayatjangku wangkanyangka tjukarurungku palyanma paluru nyakula pukularinytjaku. Munu tjinguru paluru warkarinytjaku wangkara wantikatinyangka nyura uti palu puruntjuutu waraka rawangku palyanma ankunyangka wantinytja wiyangku. Panya nyura Jesuku Christaku warkarinyi palumpa walytja nyinara. Ka paluru mukuringanyi nyura palulawanu tjukaruru nyinanytjaku. Ka palulanguru nyura uti Jesula wanganarangku kulira mayatja mantatja tjutaku wirura tjukaruru warkarima kurunpa winki. ⁷ Panya nyura waraka palyara Mayatja Jesuku kulu warkarinyi mayatja mantatjaku kutju wiya. Pala palulanguru mayatja paluru nyuranya warkaku wituwitunnyangka nyura uti pukultu palyanma wanganarangku. ⁸ Munuya kulinma panya Mayatja Jesulu nyuranya ngula ungguku nyura wirura

* 6:2-3 Exodus 20:12

tjukaruru warkarinyangka. Tjinguru anangu kutjupa tjuṭa mani wiya unytju warkaripai, palu ngula Godalu tjananya wirura warkarinyangka unγκuku. Tjinguru kutjupa tjuṭa manikitja warkaripai, ka Godalu palunya tjananya kulu unγκuku wirura warkarinyangka.

⁹ Kaya mayatja tjuṭangku ngapartji kulila! Wati panya warkaripai tjuṭaya wirungku mukulyangku kulinma munu tjananya pauntjingantja wiyangku wantima, panya nyurampa Mayatja pulka nyinanyi nyara ilkarangka, munu tjanampa kulu. Panya Mayatja nyara paluru uwankaraku mukuringkupai munu paluru palu purunypatu palyalpai anangu uwankaraku.

Godalu Nyuranya Kunpulpai Mamungku Kurantjaku-tawara

¹⁰ Ala, Mayatjalu nyuranya witulyankunyangkaya kunpu ngarama wantinytja wiya. ¹¹ Panya Godalu nyuranya kutjupa kutjupa tjuṭangka kunpulpai mamungku kurantjaku-tawara, kaya nyanga palula tjanala kunpuringama Satantu ngunti kurannyangka tungunpungkula ngaranytjikitja. ¹² Tjinguru nyura kulini nganaṇa mantangka nyanga nyinanyangka anangu mirpantju tjuṭangku kutju nganaṇanya rawangku Godalanguru arkara mauntananyi. Palu wiya, uti nyura anangu tjuṭa pulkara kulintja wiyangku wantima munuya waintara kulinma mamu tjuṭa. Panya paluru tjana pulkara warkarinyi nganaṇanya Godalanguru mauntankunytjikitja, panya katutja witulya tjuṭangku munu mungawaluruku mayatja tjuṭangku munu kura kurunitja ilkaritja winkingku kulu nganaṇanya rawangku arkalpai. ¹³ Ka Godalu nyuranya witulyankunyangkaya wantinytja wiya kuwaritu kunpuringama. Ka tjiṇtu kutjupa Satantu tjana nyuranya kurantjikitjangku arkannyangka nyura punkantja wiya ngaraku kunpu. Munu rawangku arkannyangka nyura kunpu alatjitu ngaraku.

¹⁴ Kaya riti ngarama Godalu nyuranya witulyankunyangka. Tjukurpa tjukarurukuya pulkara nintiriwa munuya watarkuriwiyangku kulinma, panya tjaultjingku piltangka karilpa karpilpai araltjarinytjaku-tawara, palu purunypaya tjukurpa tjukaruru rawangku kulinma tarilarantjaku-tawara. Munuya tjukaruru palyanyku nyinama, panya tjaultjingku pilpirta anga-tjuṭulpai warmalangku wakantjaku-tawara, palu purunypaya tjukaruru mulapa palyanyku nyinama, ka Satantu nyuranya puṭu kuralku. ¹⁵ Munuya riti

ngar_ama Godaku Tjukurpa Palya an_angu tjutangka tjakultjunkunytjikitja. Panya tjaultjingku tjinatjanka tjarpara riti ngar_apai ankunytjikitja, palu purunypaya riti ngar_ama Tjukurpa Palya wangkanytjikitja. ¹⁶ Munuya titutjara Godaku mulamularingama munu nyura pala palulanguru rapa ngar_aku kura kutjupa kutjupa tju_a wirkankunyangka. Panya tjaultjingku kutitji kanyilpai angatjunkunytjikitjangku warmalangku kulatangka wakantjaku-tawara, palu purunypa nyura pulkara mulamularingkunyangka mamungku nyuranya pu_u ngunti wangkara kuralku. ¹⁷ Munuya Godalu nyuranya wankarunkunyangka titutjara kulira mulamularingama. Panya tjaultjingku mukata wituwitu katangka kanyilpai kata wakantjaku-tawara, palu purunypa nyura wankarunkunytja kulira mulamularingkunyangka Satantu nyuranya kulintja pu_u kurani. Munuya Godaku tjukurpa wanganarangku kulinma Kurunpa Milmil_u nintinnyangka. Panya tjaultjingku tju_a wara kanyilpai warmala wakantjikitjangku, palu purunypaya Godaku tjukurpa kanyinma Satantu ngunti wangkanyangka tjukurpa tjukaruru wangkanytjikitjangku.

¹⁸ Munuya watarkuriwiyangukku titutjarangukku Godala tjapinma nyuranya alpamilantjaku. Palu Kurunpa Milmil_u paluru nintinnyangka kutju tjapinma. Munuya wankangukku ala-_alangku titutjarangukku nyangama kampangkatu pitjala kurantjaku-tawara. Munuya an_angu Godaku walytja uwankarakutu palula rawangukku tjapinma. ¹⁹ Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma ngayunya paluru tjukurpa kumpilitja Jesunyatjara utintjaku. Kana palulanguru an_angu uwankarangka tjukurpa palunya rapangukku utira tjakultjunkuku tjana uti kulintjaku. ²⁰ Nyanga palumpa panyani paluru ngurkantara tjunu war_aka nyanga palunya palyantjaku. Kana kuwari nyanga tjailangka nyinanyi. Kaya ngayuku Godala tjapinma ngayulu ngulu wiyangukku rapangukku Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkanytjaku.

Tjukurpa Malatja

²¹ Palu kuwarina wati Titjikatjanya nyuralakutu ma-iyani nganampa panya malpa wiru. Wati nyanga palumpa panya nganana pulkara mukuringkupai. Nyanga paluru Mayatjaku war_aka wanganarangku kulira palyalpai palumpa mulamularingkula, munu raparingkula. Ka paluru nyurala wirkara tjukurpa ngayunyatjara uwankara tjakultjunkuku. Ka nyura kulilku yaaltji-yaaltji ngayulu nyinanytja, munu war_aka nyaa ngayulu palyantja. ²² Uwa, palulanguruna

palunya ma-iyani nyuralakutu nyuranya kurunpa rapantjaku tjukurpa wangkara.

²³ Uwa, alatjituna walkatjunanyi. Ka Mama Godalu munu Mayatja Jesulu Christalu nyuranya Jesuku walytja uwankara kurunpa rapara pukulmanama, munu nyuranya mukulya pulka nyinanytjaku palyanma palumpa pulkara mulamularingkula. ²⁴ Uwa, Godalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma nyura Jesuku Christaku rawa alatjitu pulkara mukuringkunyangka.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Pilipailakutu Philippians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunktuntja tjaila unngunguru anangu Jesuku walytja tjutaku tawunu nyara ini Pilipaila nyinanytja tjutaku. Panya nyara paluru tjana palumpa mani iyalpai tjailangka nyinanyangka. Ka paluru lita nyangatja tjanampa pukularira walkatjura tjanalakutu iyanu palunya tjananya wirunmankuntjikitjangku, panya paluru tjananya rawangku kulininya watarkurinytja wiyangku.

Palu Paulanya tjaila unngu nyinara tjituru-tjitururinytja wiya, panya paluru alatji wangkangu, “Ngayunya niya tjailangka tjarpatjunu kana kuwari nyanga unngu nyinara ngayulu titutjara alatjitu pukulpa nyinanyi. Panya nyura ngayuku rawangku Godala tjapini, kani Jesulu Kurunpa Milmiltu ngayunya atuntju kanyini. Kana nyara palulanguru kulini, ‘Mulapa Godalu ngayunya wankarunkuku.’ Kana pukulpa nyinaku tjituru-tjitururinytja wiya alatjitu.” (Nyawa 1:19.)

Ka Pilipainya panya tawunu pulka manta ini Matjatuniyala kampa alinytjara. Ka panya Paulanya nganmanyntja manta nyara palula para-ngarangi ngura tjutangka munu panya Pilipaila-warara wirkanu. Munu ngura nyara palula anangu tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunangi, kaya tjarangku kulira Jesuku mulamularingu. Munuya palulanguru inangka rawa tjunguringkupai ngura nyara palula.

Ka lita nyangangka Paulalu tjanala wangkangi alatji, “Tjinguruya anangu tjutangku nyuranya pikantankuku panya nganmanyntjuya Jesunya pikantanu, palu purunypa. Munu panyaya ngayunya kulu rawangku pikantanangi, palu purunypa.” Alatji paluru wangkangi tjaila unngunguru munu tjanala piruku wangkangi Jesunya rawangku kulintjaku wantinytja wiyangku munu anangu uwankaraku pukultju kalypa nyinanytjaku pikaringkuntja wiya, munu palunya arkara tjukaruru titutjara nyinanytjaku Jesunya purunypa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-11 Paulalu nganmanytju wangkanytja
 1:12-30 Paulalu palurunku tjailangka nyinanytjatja-
 nungku tjakultjunkunytja
 2:1-18 Jesunya purunypa nyinanytjaku
 2:19-30 Paulalu Timitjinya pulanya Papa-tayatjanya
 tjanalakutu iyantja
 3:1—4:9 Paulalu tjukurpa kutjupa tjuṭa tjanala wangkara
 nintintja
 4:10-20 Paulalu tjananya wirunmankunytja palunya al-
 pamilannyangka
 4:21-23 Paulalu tjukurpa maḷatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluna nyurampa Paulalu lita nyangatja walkatjunanyi ngura pala Pilipaila nyinanytja tjuṭaku. Panya nyura Godaku nganmanypa walytjaringu Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanu. Kali Timitjilu ngali Jesuku war̄karipai kutjarangku lita nyangatja nyuralakutu ma-iyani nyura uwankarangku kulintjaku. Ka panya nyuranya atunymara kanyilpai tjuṭangku kulu uti lita nyangatja nyakula wangkama, munu anangu panya nyuranya alpamilalpai tjuṭangku kulu.

² Ka Mama Godalu pula Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Tjanampa Godala Tjapintja

³ Uwa, ngayulu nyuranya rawangku kulilpai mununa nyuranya kulira pukularira Godala wangkapai alatji, “Ngura nyara Pilipaila nyuntumpa walytja tjuṭa wirura nyinanyi.” ⁴⁻⁵ Mununa palulanguru nyurampa uwankaraku pukultu rawangku tjapilpai, panya nyura ngayunya rawangku alpamilalpai Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjuṭangka tjakultjunkunytjaku. Nyara palulanguruna nyurampa pulkara pukularira nyurampa Godala tjapilpai. Panya nyura nganmanypa Jesuku walytjaringkunytjatjanungku ngayunya alpamilanangi munu nyura kuwari kulu alpamilalpai nyinanyi ngururpa wantinytja wiyangku. ⁶ Panya nyura Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nyuranya kampa kutjupanu palumpa palyanyku war̄karinytjaku. Ka ngayulu ninti panya Godalu mulapa nyuranya rawangku wirulkatinyi titutjarangku, Mayatja Jesunya Christanya malaku pitjanytjakutu-wangkara. Munu nyara palula aralta nyuranya palyara wiru mularmankukulta palula junguringkula titutjara nyinanytjaku.

⁷ Kaṇa nyurampa pulkara mukuringanyi kurunpa winki. Palulanguruna nyuranya rawangku kulilpai. Panya Godaluni wirungku warḱa nyanga palunya ungu Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunkunytjaku. Ka panya nyura kulu ngayunya alpamilara Tjukurpa Palya para-tjakultjunangi. Kaṇa nyuranya rawangku pukultu kulilpai, panya nyura ngayunya titutjarangku kulilpai wantinytja wiyangku munu panya nyura ngayuku mani iyalpai. Kaṇa palulanguru Tjukurpa Palya tjakultjunkupai anangu tjutangka, mununa mirpaṅtju tjutangka ngayunya katira kuutpangka wangkanyangka ngayulu Tjukurpa Palya tjanala kulu rapangku wangkapai tjana tjakarurungku kulintjaku. Mununa kuwari nyanga tjailangka nyinara rawangkuṭu tjukurpa palunyaṭu tjakultjunanyi anangu nyanga kutjupa tjutangka kulu. Ka panya nyura wirungku ngayunya rawangku kulira alpamilalpai warḱa nyangatja palyantjaku. ⁸ Uwa, Godanya ninti panya ngayulu nyurampa pulkara alatjitu mukuringkupai kurunpa winki, panya Jesunya nyurampa mukuringkupai, palu purunypa.

⁹ Uwa, ngayulu ninti panya nyura kurunpa mukulya nyinanyi, palu ngayulu nyurampa Mamala tjapini nyuranya mukulya pulka rawangku nintintjaku, ka nyura palumpa titutjara pulkara mukuringkuku munu nyuranku kulu rawangku mukulyangku atunymankuku. Mununa nyurampa piruku Mamala tjapini tjukurpa pulka nyurala nintintjaku, ka nyura palunya nintingku kulilku munu tjakarurungku ngurkantankuku kura munu palya. ¹⁰⁻¹¹ Ka nyara palulanguru nyura Godaku pulkara nintiringkula uwankara tjakarurungku kulilku. Munu kutjupa kutjupa tjuṭa utiringkunyangka nyura nintingku kulilku tjakarurungku palyantjikitjangku. Munu nyura Godalawanu titutjara palyanyku nyinaku tjakaruru alatjitu Christanya malaku pitjanytjakutu-wangkara. Panya ngayulu Jesula Christala tjapini nyuranya nintintjaku, ka nyura palula tjungu nyinara rapangku wiru tjuṭa kutju palyalku. Ka nyara palulanguru anangu kutjupa tjutangka nyuranya wirura nyinanyangka nyakula Godanya walḱura mirawaniku.

Christalu Paulanya Tjailangka Nyinanyangka Rapara Kanyintja

¹²⁻¹⁴ Uwa, walytja tjuṭa, kulilaya! Nyanga kuwarina tjailangka nyinanyi, ka nyura tjinguru kulini ngayulu nyangangka nyinara Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka puṭu wangkanyangka-palku. Palu wiya, ngayulu tjaila unngu kulu nyinara wangkanyi tjaultji tjutangka

munu kutjupa tjuṭangka kulu. Kaya kuwari tjaultji uwankarangku nintiringkula kulinu, “Munta-uwa, wati nyanga palunyaya tjailangka tjarpatjunu paluru tjukurpa Jesunyatjara anangu tjuṭangka tjakultjunkunyangka.” Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjuṭaya nguluringangi Godaku tjukurpa para-wangkanytjaku tjanala anangu panya ngura nyangangka nyinanytja tjuṭangka. Panya tjana alatji kuliningi, “Tjingurulanya tjaultji tjuṭangku witiṛa tjailangka tjarpatjunkuku.” Munuya palulanguru nguluringangi. Palu ngayulu nyanga tjailangka unngu nyinanyangkaya paluru tjana nyangangi Mayatjalu ngayunya pulkara atunymankunyangka, munuya nyara palulanguru tjana nguluringkunyitja wiyaringu, munuya kuwari rapangku wangkanyi anangu tjuṭangka, kaya tjuṭangku kuwari kulini Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngayulu nyanga tjailangka nyinanytjitjanguru.

15-16 Palu panya Jesuku walytja kutjupa tjuṭa ngayuku nyararingkupai tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka. Panya paluru tjana mukuringkupai anangu tjuṭa palula tjanalanguru kutju Jesuku walytjaringkunyitjaku, tjukurpa paluru tjana tjakultjunkunyangka kutju kulira. Palu Jesuku walytja kutjupa tjuṭangkuya ngayuku mukuringkula ngayunya alpamilalpai munuya tjukurpa Jesunyatjara para-tjakultjunkupai. Paluru tjanaya nintingku kulini panya Godalu ngayunya ngurkantara tjunu nyanga tjailangka ungu nyinara palumpa angawangkara Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku wangkanytjaku.

17 Ka panyaya anangu ngayuku nyararingkupai tjuṭangku kanany-kananytju Jesuku tjukurpa wangkapai, panya paluru tjana nyanga alatji kulilpai, “Utiya anangu tjuṭa ngananalawanu Jesuku walytjaringama tjuṭa mulapa, ka Paulalawanu mankurpa kutju.” Tjanaya alatji ngunti kulilpai, panya paluru tjana ngayuku nyararinganyi ngayunya kurantjikitja mukuringkula nyanga tjailangka nyinanyangka. Munuya tjinguru kulini ngayulu palumpa tjanampa kuraringkunyangka-palku.

18 Palu wiya, ngayulu palumpa tjanampa pukularinyi tjana tjukurpa Jesunyatjara anangu tjuṭangka tjakultjunkunyangka kulira. Panya tjana unngu nyararingkula tjukurpa wangkanyi, palu anangu tjuṭangku tjukurpa Jesunyatjara kulini alatjitu tjana wangkanyangka, kana nyara palulanguru pulkara pukularinyi anangu tjuṭangku tjukurpa Jesunyatjara kulinyangka. Ka panyaya ngayuku mukuringkupai tjuṭangku wirura wangkapai

Godanya kutju pukulmankunytjikitjangku, kaya anangu tjutangku kulilpai paluru tjana wangkanyangka. Kana palumpa tjanampa kulu uwankarakutu pukularinyi tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunkunyangka.

¹⁹ Nyangatjanija tjailangka tjarpatjunu, palu palya, ngayulu titutjara pukulpa nyinanyi. Panya nyura ngayuku rawangku Godala tjapini, kani Jesulu Kurunpa Milmitu ngayunya atunytju kanyini nyanga tjailangka unngu. Kana nyara palulanguru kulini, “Mulapa Godalu ngayunya wankarunkuku.” Kana pukulpa kutju nyinaku tjituru-tjitururinytja wiya alatjitu.

²⁰ Palu tjingurunya kuwari kuutpangka wangkanytjaku tjunkuku, ka ngayulu kulini mulapa Godaluni nintilku tjukarurungku wangkanytjaku. Panya ngayulu pulkara mukuringanyi kuutpangka tjuta mirangka kuranyu ngarala rapangku wangkanytjikitja nguluringkunytja wiyangku, panya purunytjutu, panya ngayulu rawangku ngulu wiyangku Godaku tjukurpa wangkapai. Kaniya tjinguru iluntankuku, munta tjingurunya walatjunkuku. Palu pulkara mukuringanyi panya anangu tjutangku ngayula kulira Jesunya Christanya waintara nyakunytjaku munu palunya kutju walkuntjaku.

²¹ Alatjina kulini. Tjinguruna wanka nyinarampa Jesula kutjungka wanganarangku kulinma panya paluru kutjungku ngayunya wankaru kanyilpai. Palu tjinguruna ilurampa ngayulu ngura panya wiru mulata wirkara Jesula tjunguringkula titutjara nyinaku.

²² Palu putuna kulini. Yaaltjiriku? Tjinguru ngayulu wanka nyinarampa Godaku wara rawangku palyalkatima anangu tjuta palumpa walytjaringkunytjaku. Munta tjinguruna ilurampa ngayulu Christala tjunguringkula pulkara pukulariku ngura nyara ilkaringka nyinara. ²³ Kampa kutjarana kulini, tjinguruna wanka nyinaku, munta tjinguruna iluku. Putuna walytjangku ngurkantananyi. Panya ngayulu pulkara kulini ilura ngura ilkaringka wirkara Jesula tjunguringkula nyinanytjikitjangku.

²⁴ Mununa piruku alatji kulini, “Wiya, utina wanka nyinama panya tjana ngayuku mukuringanyi tjananya alpamiltjaku.” ²⁵ Kana nyara palulanguru kulini, “Munta-uwa, mulapa Godalu ngayunya wankaru kanyilku tjana ngayuku mukuringkunyangka.” Kana wankaru alatjitu tjailanguru pakara nyuralakutu ma-pitjaku mununa nyurala wirkara piruku Godaku tjukurpa nintilku nyura kulira pulkara mulamularingkula pukulpa mulapa nyinanytjaku. ²⁶ Ka

nyura ngayuku pukularira Jesunya Christanya pulkara mirawaniku paluru ngayunya nyuralakutu malakungku wirkakatinyangka nyakula.

Christala Wanganarangku Kulintjaku

²⁷ Uwa, walytja tjuta! Uti nyura Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjatjanungku wanganarangku palula kulira palyanma Jesuku walytja mulapa tjukaruru nyinanytjik-itjangku. Kana tjinguru tjailanguru pakara ma-pitjala nyuranya nyakuku, munta tjinguruna nyanga palulatu nyinama pakantja wiyatu. Palu nyura tjukaruru nyinanyangka kulirampaña pukularira nyanga alatji kulilku, “Munta-uwa mulapaya paluru tjana wirura tjungu alatjitu nyinanyi munuya tjungungku Godaku warka palyani anangu kutjupa tjutangku Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunyjtaku.”

²⁸ Palu tjinguru ngura nyara Pilipaila anangu kutjupa tjuta nyurampa kuraringanyi nyura Tjukurpa Palya wangkanyangka. Kaya palumpa tjanampa nyakula nguluringkuwiyangku wantima. Panya nyura tjanampa nguluringkuwiya ngaranyangkampa tjana nyakula kulilku nyanga alatji, “Munta-uwa, mulapa tjinguru Godalu nganananya iluntara wiyalku.” Ka nyura nguluringkuwiya rapa ngarala kampa kutjupa kulilku alatji, “Munta, mulapa Godalu nganananya wankarunkuku.” Ka Godalu kutjungku nyuranya ngulu wiya rapa ngaranyjtaku palyalku.

²⁹ Uwa, Godalu panya mukulyangku nyuranya ngurkantanu Jesuku Christaku mulamularingkunyjtaku kutju wiya palu pikatjararingkunyjtaku kulu anangu Jesuku mirpantju tjutangku pungknyangka.

³⁰ Panya nyura nyangangi ngura panya Pilipaila tjana ngayunya pungknyangka ngayulu panya Jesuku Tjukurpa Palya tjanala wangkanyangka. Ka nyura ninti panya tjukurpa nyanga palulanguruniya miilarara kuwari tjailangka tjunu. Ka kuwari nyurampa palu purunypatu ngaranyi nyuranya kurara pungkunyjtaku Tjukurpa Palyanguru. Ka nyura uti wantinytja wiyangku tjukurpa palunya wangkama alatjitu.

2

Jesunya Mayatja Pulkanya

¹ Kulilaya walytja wiru tjuta! Nyura panya Christala tjungu nyinanyi, ka pala palulanguru nyura kunpu nyinanyi paluru nyuranya rapannyangka. Munu nyura pukulpa kulu nyinanyi paluru nyuranya mukulyangku kanyinyangka. Ka panya Kurunpa Milmilnga nyurala tjungu

nyinanyi malpa wiru. Ka nyara palulanguru nyuranku mukulya ngaltunyitju nyinanyi. ² Uwa, mulapa nyura wirura nyinanyi, palu wanyuya piruku ngayula kulinma munuya kulintja kutjuringkula tjungu pukulpa nyinama nyararingkunyitja wiya, munuyanku ngaltunyitju mukulya pulka nyinama kurunpa kutjuringkula. Ka nyura alatji wirura tjungu nyinanyangka kulira nyurampa pulkara alatjitu pukulariku.

³ Uwa, uti nyura kutjupa kutjupa wiru palyara kananykananyarinytja wiyangku wantima anangu kutjupa tjutangku nyuranya nyakula mirawaninytjaku-tawara. Palu nyura uti kurunpa ngaltunyitju nyinara Jesuku walytja uwankarangka tjungu nyinama kutju nyakula wantinytja wiya. ⁴ Uti nyuranku walytjangku kulira nyurampa kutju palyantja wiyangku anangu kutjupa tjutaku kulukulu palyanma tjana mukuringkuyangka, munuya tjananya kulu nyakula atunymanama.

⁵ Munuya tjukarurungku kulinma, panya Jesulu Christalu tjukarurungku kulilpai, palu purunypa.

⁶ Panya Jesunya kuwaripatjara mulapa Godanya alatjitu nyinangi witulya pulka mulapa.

Munu panya Mama Godalu palunya mantakutu iyan-tjikitjangku wangkanyangka paluru wanganarangku alatjitu kulinu wantinytja wiyangku.

⁷ Panya paluru pulka nyinanytjatjanu tjukutjukuringkula mantakutu pitjangu,
 munu itiringkula nganananya purunypa
 ananguringu.

Panya paluru mayatja pulka mulapa nyinanytjatjanu mantakutu pitjangu munu wati unytju warkaripai purunypa nyinangi.

⁸ Munu paluru kanany-kananypa nyinanytja wiyangku palumpa Mamangka wanganarangku kulira palyaningi,
 munu paluru wanganara alatjitu nyinara pataningi
 punu katakutjarangka ilunytjikitja.
 Panya palunyaya wati kura tjutangku punungka
 wakara utitjunu wati kura-palku kulira.

⁹ Ka panya Godalu palunya tjukutjukuringkula ilunyangka wankara pakaltjinganu munu ngura wirungka tjunu mayatja pulka mulapa nyinanytjaku.
 Ka paluru kuwari mayatja kutjupa uwankarangka waintara nyinanyi pulka mulapa.

10 Uwa, Godalu alatji tjunu uwankarangku Jesunya kutju mirawanira walkuntjaku anangu mantangka nyinapai tjutangku, munu miri tjutangku kulu, munu angelpa ilkaritja tjutangku kulu uwankarangku tjungungku tultjungarakatira palunya walkuntjaku panya paluru pulka mulapa nyinanyi.

11 Uwa, anangu winkingkula Jesunya Christanya walkura pukultu wangkaku,
 “Nyuntun uwankaraku Mayatja pulka mulapa nyinanyi.”

Munula palulanguru anangu uwankarangkuṭu Mama Godanya pulkara mirawanira walkulku.

Kililpi Purunypaya Mungawalurungka Irnyanma

12 Uwa, Jesulu panya palumpa Mamangka wanganarangku kulinu. Nyara palulanguru panya Godalu nyuranya kuranguru wankarunu iwara tjukarurungka kutju ankunytjaku. Ka walytja wiru tjuta, nyura uti wankarunkunyangka kulintjatjanu iwara pala palula titutjara anama munuya iwara kutjupangka ankunytja wiyangku wantima. Panya nyura nganmanytju Godala wanganarangku kulira iwara palyangka kutju anangi ngayulu panya nyurala tjungu nyinanyangka. Palu kuwari nyanga ngayulu patu nyinanyangka nyura uti iwara pala palula kutjungkatu titutjara anama kutjupangka ngunti ankula kawankatinytjaku-tawara. 13 Panya Godalu Kurunpa Milmiltu nyurala ungu nyinara nyuranya rawangku nintilkatinyi nyura wanganarangkula palula kulintjaku, panya nyuranya witulyananyi nyura Godanya mukuringkunytjitja tjukarurungku palyantjaku.

14 Kaya iwara pala palula ankula mulyarariwiyangku pukultu wananma munuya ngaparku pikaringkula ngalytjurmara wangkawiya kalypa nyinama tjungu pukulpa.

15 Panya nyura alatji wirura nyinanyangka nyakulaya kutjupa tjutangku nyuranya putu kuranmankuku. Panya tjukurpa kurakura kulilpai tjutangkuya iwara kurangka ankula kura kutju palyalkatipai. Nyara paluru tjana panya mungawalurungka titutjara ngaranya. Palu nyura Godaku katja untalpa tjuta nyinarampa kililpi tjuta purunypa irnyani palula tjanala ngurur-ngururpa munu nyura uti wiru tjuta kutju palyara iwara palya tjananya nintinma. Panya paluru tjana nyuranya nyanganyi wirura palyanyku nyinanyangka. 16 Ka nyura uti Tjukurpa

Palya Wankarunkupainyatjara tjanala rawangku tjakultjuna, ka paluru tjana kulira mulamularingkunyangka Godalu tjananya kulu wankarunkuku palula tjungu titutjara wanka nyinanytjaku.

Uwa, nyura uti rawangku Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinama ngula Christanya malaku pitjanyangka ngayulu palula mirangka nyuranya palyanmankunytjaku. Panya ngayulu palula pukultu wangkanytjikitja mukuringanyi alatji, "Uwa Mayatja, ngayulu Pilipaila nyinanytja tjutangka pulkara alatjitu warkaringi, kaya mulapatu wanganararingkula nyuntula kulira titutjara wirura palya nyinangi." Alatjina tjintu malatjangka Godala wangkanytjikitja mukuringanyi.

¹⁷ Kaya kulinma panya nyura Jesuku mulamularingkunytjatjanu palumpa walytjaringu, munu nyura Godaku iwarangka ankula palula wanganarangku kulira palyanangi. Ka panya kutjupa tjutangka kuwari nyuranya kurakurani munu nyuranya tjituru-tjitururinytjaku palyani nyura iwara palyangka tungun-tungunpa ankunyangka. Palu Godalu nyuranya nyakula pukularinyi nyura wantinytja wiyangku palunya kutju titutjarangku kulinnyangka. Kaya tjinguru ngayunya iluntankuku ngayulu tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkanyangka. Palu palyantiniya iluntankuku, panya Godalu ngayunya nyakula pulkara pukularinyi ngayulu palunya kutju titutjarangku wanannyangka. Palu ngayulu pukularinyi alatjitu, mununa nyuranya kulu kulira pukularinyi. ¹⁸ Ka nyura uti palu purunypatu pulkara pukularima, panya nyuntu nganana tjungungku Godanya kulilpai nyinanyi munula palumpa iwarangka titutjara ananyi.

Timitjinya Pula Papa-tayatjanya

¹⁹ Uwa, ngayulu mukuringanyi wati panya Timitjinya nyuralakutu iyantjikitja, ka paluru ma-pitjala nyurala wirkara tjunguringkula ngayunyatjara tjakultjunkuku, ka nyura kulira pukulariku. Munu ngula paluru ngapartji malaku pitjala nyuranyatjara ngayula tjakultjunkuku, kana ngayulu kulu palu purunypatu kurunpa pukulariku nyuranya kulira. Palu ngayulu kuwaripangku tu palunya iyan-tja wiyangku Mayatja Jesula-wararangku tjapini. Mununa paluru palyanmankunyangka kutju palunya nyuralakutu ma-iyalku. ²⁰ Tjinguruna wati kutjupa iyanma palumpa arangka, palu wati kutjupa Timitjinya purunypa nyinanytja wiya ngura nyangangka. Palu wati nyanga paluru nyurampa pulkara mukuringkupai munu nyuranya rawangku kulilpai. ²¹ Palu kutjupa tjutangkuya nyuranya

kulilpai wiya, munuya Jesuku war̄ka palyantjikitjangku kulū kulintja wiyangku wantira tjana mukuringkunyaja kutju palyantjikitjangku kulilpai.

²² Palu nyura ninti wati nyanga Timitjiku, panya paluru Jesuku war̄ka rawangku palyalpai. Munu nyanga paluruṅi pulkara alpamilalpai munuli kutararangku purunytju Tjukurpa Palya para-wangkapai ngura tjutangka. ²³ Palu kuwari nyangana tjailangkaṅu nyinanyi mununa kulini, “Yaaltjingalkuniya? Tjinguruniya walatjunkuku, munta tjinguruniya iluntankuku.” Palu tjana kulira ngayunya ngurkantara wangkanyangkaṅa Timitjinya nyuralakutu mapalku ma-iyalku. ²⁴ Palu ngayulu mulamularingkula kulini panya Mayatja Jesulu kuwari nguwanpa ngayunya nyanganguru pakaltjingalku nyuralakutu ma-pitjanytjaku.

²⁵ Palu kuwarina nyuntumpa nganampa malpa kutjupa nyuralakutu malakungku iyantjikitjangku kulini, wati panya Papa-tayatjanya. Panya paluru ngananaṅa tjunguringkula Godaku war̄ka wiru palyalpai. Ka kutjupa tjutangka Godaku tjukurpa anannyangka paluru tungun-tunguntu wangkara tjukarurulpai ngulu wiyangku. Palu panya nyura paṅu nyinara puṅu kuliningi ngayunya tjailangka nyinanyangka alpamilantjikitjangku. Nyara palulanguru panya nyura wati nyanga palunya ngayulakutu iyanu ngayunya alpamilantjaku munu ngayula tjunguringkula war̄karinytjaku. ²⁶ Palu kuwarina malakungku ma-iyani, panya paluru watjilarinyi nyuralakutu malaku ma-pitjanytjikitja. Munu paluru nyuranyatjara wangkara pulkara kulilpai alatji, “Tjinguruya ngayulu pika pulka rawa ngarinyangka-palku kulira tjituru-tjitururinyi.” Palulanguru paluru nyuralakutu warpungkula ma-pitjanytjikitja mukuringanyi nyura nyakula pukularinytjaku.

²⁷ Uwa, mulapa paluru pika pulkaringkula nguwanpa ilungu. Palu Godalu ngalturingkula palunya palyarungunu, panya paluru palumpa kutju ngalturingkunyaja wiya, ngayuku kulū ngalturingu ngayuku malpa ilunyangka ngayulu tjituru-tjitururinytjaku-tawara. ²⁸ Kana palulanguru pulkara mukuringanyi palunya mapalkungku nyuralakutu ma-iyantjikitja. Ka paluru nyurala ma-wirkankunyangka nyura nyakula pulkara pukulariku. Kana ngayulu kulū pukulariku panya paluru nyangangka nyinara pikatjararingkunyangkana pulkara tjituru-tjitururingu.

²⁹⁻³⁰ Uwa, paluru nyurala ma-wirkankunyangkaya nyakula pukultu ampunma, panya paluru nyurampa

kuta Jesulanguru. Nyura pala patu nyinara ngayulakutu putu pitjangi munu panya nyura wati nyanga palunya ngayulakutu iyanu ngayunya alpamilantjaku. Ka panya paluru wanganara pitjangu munuli tjungurinkula pulkara warkaringi Jesuku Christaku. Ka paluru warkarinytjatjanu pikatjararingkula nguwanpa ilungu. Ka nyura nyangatja kulinma munuya palunya wirunmanama munuya anangu kutjupa tjuta kulu palu purunypatu tungun-tungunpa Jesuku warkarinyangka nyakula wirunmanamatu.

3

Godalu Jesuku Mulamularingkunyangka Kutju Nganananya Tjukarurunmankupai

¹ Uwa, walytja wiru tjuta, kulilaya! Uti nyura Mayatja Jesuku walytja nyinara palumpa pulkara pukularima. Ka panya ngayulu nganmanytju nyurala wangkara ngulutjunangi wati ngunti wangkapai tjuta kulira wanantjaku-tawara. Panya palunya piruku nyurala wangkanytjikitja mukuringanyi, panya ngayulu rawangku wangkanyangka nyura pulkara kulilku munu nyara palulanguru nyura nintiringkula tjananya kulira wantiku ngunti wangkapai tjuta tjana nyurala wangkanyangka.

² Uwa, wati panya palunya tjananyaya ngulu nyangama nyuranya ngunti kurantjaku-tawara panya tjana wangkapai alatji, "Utiya wati Jesuku walytja tjutangu Moseku tjukurpa kulu kulinma munuya Jewku arawanu watiringama. Nyara palulanguru kutju tjana Godaku walytja mulapa nyinaku." Palu wiya, alatji tjana ngunti wangkanyi. ³ Paluru tjana wangkapai, "Nganana Godaku walytja alatjitu." Palu wiya, nganana Godaku walytja mulapa nyinanyi, panya nganana Godanya walkulpai Kurunpa Milmitu nganana unngu nyinara nintinyangka. Kala pukularinyi Jesulu Christalu nganampa wiru palyantjitjangu, panya paluru kutjungkulanya wankarunu. Palu nganana Jewku ara tjutangu pukularinytja wiya, panya ara nyara palula tjanalawanu nyinara nganana putu wankaringanyi.

⁴⁻⁶ Panya kutjupa tjutangkuya ngunti kulilpai Moseku tjukurpa tjukarurunku wanara-manti wankaringanyi. Palu wiya. Panya ngayulu nganmanypa palu purunypatu kulilpai nyinangi, panya ngayulu wati alatjitu paluru tjana purunypa Jewku arawanu itinguru watiringkunyitja. Ka ngayuku tjamu nganmanyitja wati panya Pintjimangga panya wati Israelku katja malatja. Nyara palula tjanalan-guruna ngayulu wati Iipuru alatjitu nyinanyi. Munu

panyana Paratji nyinaralpi Jewku ara tjuta tjukarurungku wananingi. Munu panyana ara nyanga palunya tjananya kutju wanantja-tjiratjangku Jesuku walytja tjuta wanara pungangi ngura tjutangka. Uwa, ngayulu Jewku ara tjuta rawangku wanganarangku kuliningi pakuringkula wantinytja wiyangku. Mununa palulanguru kananykananyarira kuliningi alatji, “Godanyatju ngayuku nyakula pukularinyi alatjitu ara nyanga Moseku tjukarurungku wanannyangka.”

⁷ Uwa, alatjina nganmanytju kuliningi, palu Christalu panyani kampa kutjupanu palula kutju tjukarurungku kulintjaku, kana kuwari nyanga alatji kulini, “Nganmanytju panyanatju ara panya palunya tjananya ngunti wananingi Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankunytjakupalku.” Palu ngayulu Christanya kulira ara panya palumpa watarkuringu alatjitu mununa Christanya kutju wanantjikitja mukuringanyi. ⁸ Mununatju malakukutura kulinu, “Nyaakunatju panyatja rawangku alatji palyaningi Godalu ngayunya nyakula tjukarurunmankunytjakupalku?” Panya ara nyara palula tjanalanguru ngayulu putu tjukarururingangi Godaku walytja mulapa nyinanytjikitja. Palu kuwari ngayulu Jesuku Christaku nintiringu, panya paluru kutjungku kampa kutjupankupai Godaku walytjaringkula tjukaruru nyinanytjaku. Ka ara nyanga paluru pulka mulapa kutjupa uwankarangka waintara alatjitu ngaranyi.

Uwa, ngayulu panya nganmanytju Jewku ara tjuta ngunti wananingi ara wiru tjuta-palku. Palu kuwarina Jesunya kutju wanantjikitjangku kulira ara nyara palunya tjananya piruku wanantja wiyaringu, panya ara nyara palunya tjananya wanannyangkani Godalu ngayunya putu wankarunkuku. ⁹ Palu Christalawanu nyinanyangka kutjuni Godalu ngayunya tjukarurunmanu palumpa walytjaringkunytjaku, panya ngayulu mulamularinganyi Christanya ngayuku ngalkilpa ilunytjitjaku. Kani nyara palulanguru kutju ngayunya Godalu tjukarurunmanu. Nganmanytju panyana mulapa Jewku ara tjuta wanganarangku kulira palyaningi, palu nyanga alatji palyannyangka nyakula Godalu ngayunya tjukarurunmankunytja wiya, palu paluru Jesuku mulamularingkunyangka kutju ngayunya tjukarurunmanu. ¹⁰ Panya ngayulu mukuringanyi Jesuku Christaku ninti mulararinytjikitja. Mununa piruku mukuringanyi Godaku witulyatjara rawa nyinanytjikitja. Panya paluru Christanya ilunyangka palunya witulya

pułkangku wankara pakaltjinganu, kana witulya palunyatjara nyinanytjikitja mukuringanyi paluru ngayunya witulyankunyangka.

Uwa, ngayulu Jesuku nintiringkula palu purunypa nyinanytjikitja mukuringanyi. Panya palunyaya kurara pungangi munu pikatjaranu munu iluntanu, kaniya palya ngayunya palu purunypatu kurara pungama munu pikatjaranma panya ngayulu Jesunya purunypa nyinanyi palunya wanara. Mununiya palya ngayunya Jesunya purunypa pungkula iluntanama, panya ngayulu palula tjungutja mulapa nyinanyi. ¹¹ Uwa, ara nyanga palumpa tjanampana mukuringanyi, kani palulanguru Godalu ngayunya ngula ilunyangka wankara pakaltjingalku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

Christaku Nintiringkula Palunya Purunypa Nyinanytjaku

¹² Palu ngayulu kuwaripatu Christanya purunyarinytja wiya mununa kuwaripatu palyaringkunyitja wiyatu. Palu Christaluni ngurkantara mantjinu palumpa nintiringkunyitjaku, kana palulanguru titutjaranku pulkara arkanu palumpa nintiringkula palya mulararinytjikitjangku. ¹³⁻¹⁴ Uwa, walytja wiru tjuṭa. Ngayulu Christanya purunyarinytja wiyatu. Palumpana kuwaripatu nintiringanyi. Palu nganmanytju panya palyantja tjuṭana kulira wantinyi mununa kuranyukutungku kutju kulira tungun-tungunpa Christaku pulkara nintiringanyi palunya purunyarinytjikitja. Panya watingku wala winki wirtjapakara waaranku pinkurarara nyakukatipai wiya kuranyukutungku kutju nyakula wala pulka wirtjapakalpai waintarira wiru mulapa mantjintjikitja, palu purunypa ngayulu Christanya purunyarinytjikitjangku pulkara arkanu pakuringkunyitja wiyangku ngula wiru mulapa mantjintjikitjangku. Ka nyara palulanguru Godalu ngayunya katiku palula tjunguringkula titutjara nyinanytjaku ngura ilkaritjangka, panya Jesunya ngayuku ngalkilpa ilunytjitjanguru.

¹⁵ Ka panya nyura kutjupatjara Jesuku walytjaringkunyitjatjanu rawa nguwanpa nyinara palumpa pulkara nintiringu. Nyara palulanguru nyura uti ngayulu nyanga wangkanytjitjaku kulira mulamularingama. Munula palulangurulta uwankaranku tjungungku kulilku. Ka nyura tjinguru kutjupa tjaranku kampa kutjupa kulini munu nyura tjukurpa kutjupa ngayulu nyanga wangkanytjitjaku putu mulamularinganyi. Palu palya, panya ngula Godalu nyurala utilku, ka nyara palula ara utiringkunyangka nyura tjukurpa panya palumpa mulamularingkuku.

16 Palu kulilaya, panya nganana kutju kutju Godaku tjukurku nganmanypa nintiringu, panya kutjupa tjtala pulkara nintiringu, ka kutjupatjara tjukutjuku kutju nintiringu kuwaripatu ninti pulkaringkunyta wiyatu. Palu utila uwankarangku kutjungku kutjungku kulira wanganarangku palyanma Godalu nganannya kutju kutju nintintjatanguru.

17 Munu walytja wiru tjuta, nyura uti uwankarangku arkanma ngayunya purunypa nyinanytjikitjangku. Panya nganana nganmanypa nyurala nyinangi, ka panya kutjupa tjarangku nganannya nyakula arkaningi wirura nyinanytjikitjangku. Ka nyura kulu uti palunya tjananya nyangama tjananya purunypatu wirura nyinanytjikitjangku. 18 Uwa, arkaraya ngayunya purunypa nyinama, munuya ngulu nyangama wati panya kura tjuta kulu, panya ngananytjuna nyuranya wangkara ngulutjunangi palunya tjananya, mununa nyangatja piruku kurunpa tjituru-tjitururira ulatjarangku nyurala wangkanyi tjananya kulira wantinytjaku. Panya tjana ngunti Jesuku walytjapalku nyinapai munuya kura kutju kulilpai. Palu tjana alatji kura nyinara Jesunya punu katakutjarangka ilunyjtija pulkara anani. 19 Ka nyara palulanguru tjintu malatjangka Godalu tjananya warungka waniku. Panya tjana Godanya wantira tjana mukuringkunyjtija kutju pulkara kulilpai. Munuya kunta wiyangku kanany-kananytju kura rawangku palyalpai. Utiya kuntaringama, panya tjana mantatja tjuta kutju kulilpai Godanya wantira.

20 Ka nyara palulanguru nyura uti palunya tjananya arkantja wiyangku wantira nganannya arkanma nganannya purunypa nyinanytjikitjangku, panya nganana mantatja tjuta pulkara kulilpai wiya, waintarala kulini ngura ilkaritja. Nyara paluru panya nganampa ngura mulapa. Kala ala-alangku patani ngura nyara palulanguru Wankarunkupainya malaku pitjanytjaku panya Mayatja Jesunya Christanya. 21 Panya paluru witulya pulkangku uwankara kanyini mantatja, ilkaritja uwankara tjungura, munu paluru ilkaringuru pitjala nganannya puntu nyanga mantatja witulya pulkangku kampa kutjupankuku munulanya puntu palunya purunypa alatjitu palyalku wiru mulapa. Panya paluru ilunyangka Godalu palunya wankara pakaltjingga munu panya palunya puntu kampa kutjupara wiru mularmanu, palu purunypa Jesulu pitjala ngapartji nganannya puntu wiru mularmankuku.

4

1 Uwa walytja wiru tjuta, ngayulu nyurampa pulkara mukuringanyi kurunpa winki, mununa nyuranya kulira watjilaripai mununa mukuringkupai nyurala tjunguringkunyjtikitja. Palu nyuranya kulirana pulkaratu pukularinyi nyura Godanya wirura rawangku wanannyangka. Kaya ngayulu panya kuwari wangkanytja nyura wanganarangku kulira Mayatjanya tunguntunguntu wananna wantinytja wiyangku palumpa pulkara mulamularingkula.

Wirura Kalya Nyinanytjaku

2 Kana kuwari minyma pala Utiwala pulala Tjintikala wangkanyi alatji, "Panya nyupalinku kunyu kutjupa kutjupanguru rawangku pika-pikangku wangkapai. Kana mukuringanyi nyupali tjunguringkula kalya nyinanytjaku kulintja kutjuringkula, panya nyupalitu Jesuku Christaku walytja nyinanyi." Nyanga palunyaana nyupalila wangkanyi.

3 Palu malpa wiru, kuwarina nyuntula tjapini nyuntu minyma pala kutjara wangkara kalypantjaku. Panya minyma pala paluru pula kulu ngayula tjungu nganmanypa wararingi anangu tjutangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjaku. Kaya kutjupa tjuta kulu ngananaala tjungu wararingi nyara palula arangka, wati panya Kilimannga tjana. Ka panya Godalu anangu nyanga palunya tjananya kulu ini nganmanytju walkatjunu palumpa nyiringka minyma pala palunya pulanya kulu. Panya nyiri pala palula Godalu anangu tjuta mulapa ini walkatjunu, ka paluru tjana uwankara palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

4 Palu walytja tjuta, nyura uti Mayatja Jesuku walytja nyinara pulkara pukularima. Kana piruku tu nyurala wangkanyi, "Titutjaraya pukulpa nyinama!"⁵ Munuya anangu uwankaraku ngaltunytju nyinama, kaya paluru tjana ngapartji kulira nyurampa pukulariku tu. Munuya watarkuriwiyangku kulinma panya Mayatja Jesunya kuwari nguwanpa malaku pitjanya.⁶ Kaya kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankunyangka kulira tjituru-tjitururinytja wiya nyinama, munuya Godala tjapinma nyuranya atunymankunyjtaku munuya palunya mirawanira walkunma nyuranya paluru wirura kanyinnyangka.⁷ Ka nyura Jesuku walytja nyinanyangka Mama Godalu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku. Kaya kutjupa tjutangku nyuranya nyakula putu nguwanpa kulilku munuya wangkaku, "Awari! Yaaltji-yaaltji

nyanganpa rapa pukulpa mulapa nyinanyi tjituru-tjituru pulka tjanala wirkankunyangkampa?”

8 Uwa walytja tjuta, kulilaya! Pirukuna nyurala wangkanyi. Uti nyura kulintja wirutjara nyinama. Munuya ara kura tjuta ruukulintja wiyangku wantira ara wiru tjuta kutju titutjarangku kulinma. Munuya titutjarangku kulinma anangu wiru tjutangku palyantja tjuta munu tjukurpa tjana wangkanytja tjuta kulu. Munuya tjukurpa tjakaruru tjuta kutju kulinma, ngunti tjuta kulin-tja wiyangku wantira. Munuya kutjupa kutjupa wiru tjuta utiringkunyangka nyakula pukularima. Munu kura palyannyangka nyakula pukularinytja wiyangku wantima munuya wiru palyannyangka kutju nyakula pukularima. Uwa, kutjupa kutjupa wiru tjuta nyakunytjatjanungkuya titutjarangku ruukulinma. 9 Ka panya ngayulu nyuranya nganmanytju nintiningi tjukurpa wiru tjuta ka panya nyura mulamularingu, panya palunya tjananyaya rawangku kulinma watarkuriwiyangku. Munuya nganmanytju panya ngayulu palyannyangka nyakunytjatjanungku palyanma alatjitu titutjarangku ngayulu purunytju. Ka Mama Godanya nyurala titutjara tjungu nyinaku munu nyuranya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalku.

Paulalu Tjananya Wirunmankunytja

10 Panya nyura nganmanytju ngayuku kutjupa kutjupa iyaningi ngayunya alpamilantjikitjangku munu palulan-guru nyura piruku iyantja wiyaringu. Palu nyura panya ngayunya titutjarangku kulinigi watarkurinytja wiyangku munu nyura kuwari nyanga piruku ngayuku iyanu wirungku. Kana pulkara alatjitu nyurampa pukularira Mayatja Jesunya mirawaninyi nyura ngayuku iyantjitjan-guru.

11 Nyangatjana manikitjangku wangkanytja wiya mani piruku iyantjaku, panya ngayulu alatjitu mani tjukutjukut-jara pukulpa nyinapai. 12 Kutjupa-ara ngayulu maralpa nyinapai pukulpa alatjitu, mununa kutjupa-ara mai ulytja pulkatjara nyinapai pukulpatu, panya ara nyanga palumpana nintiringu alatji titutjara pukulpa nyinanytjik-itja. Ngayulu kutjupa-ara mai ngalkula paltjaringkula pukularipai. Mununa kutjupa-ara mai wiya nyinara paltjatjiratja pukulpatu nyinapai. 13 Uwa, kutjupa kutjupa ngayula utiringkunyangka ngayulu kurunpa rapa pukulpa nyinapai, panya Jesulu ngayunya kunpulpai. 14 Palu panya nyura wirungku ngayuku kutjupa kutjupa iyanu nyanga tjaila unngu nyinara putu kulinnyangka.

¹⁵ Palu panyatjaya kulinma, panya mungatuna nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunu, ka panya nyura kulira mulamularingu. Palulanguruna manta pala Matja-tuniyanya wantikatira ngura kutjupa tjutakutu anu. Ka panya nyura kutju ngayunya alpamilanangi ngayuku mani iyara, ngayulu anangu tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunktunyjtaku. Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjutangu ngura kutjupa tjutanguru ngayunya alpamilantja wiyangu wantingi, nyura kutju panya ngayunya alpamilanangi. ¹⁶ Ka panya ngayulu piruku ngura Tjitjalandikala mani wiya nyinanyangka nyura wirungku piruku iyanu kutjara-arangu. ¹⁷ Kana nyangatja manikitjangku wangkanytja wiya, palu mukuringanyina Godalu nyuranya pukulmankunyjtaku nyura ngayunya wirungku alpamilantjitjanguru.

¹⁸ Nyangatjana nyurampa walkatjunanyi kurunpa winki pukularira nyura ngayunya wiru tjuta ungunytjitjangu, panya kuwarina alatjitu kanyini nyura panya ungun'iyantja wati nyanga Papataitjanya. Ka Godanya nyurampa pulkara pukularingu nyanga palunya palyanyangka. Nyangatja panya nyaa purunypa ngaranyi, panya anangungku panti wiru tililpai Godanya pukularinyjtaku, palu purunypa nyangatja wiru mulapa. ¹⁹ Ka panya Jesunya Christanya nyurampa ngalkilpa ilunytjitjangu Godalu nyurampa pulka mulapa kanyini nyuranya ungunytjikitjangku. Munu panya nyura kutjupa kutjupaku mukuringkula ngatjinnyangka paluru nyuranya ungunuku.

²⁰ Uwa, nganampa panya Mama wiru mulapa nyinanyi. Kala uti titutjarangu palunya walkura mirawanima. Uwa mulapa.

Tjukurpa Malatja

²¹ Uwa walytja wiru tjuta, ngayulu nyuranya rawangu kulilpai Jesuku Christaku walytja uwankara. Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjuta nyanga ngayula kuwari tjungu nyinanyi, paluru tjana kulu nyuranya kulini nyurampa pukularira. ²² Uwa, Jesuku walytja ngura nyangatja ngurara uwankarangku nyuranya kulini. Ka Jesuku walytja kutjupa tjuta mayatja panya Rome-anya nguraraku warakaripai tjuta nyinanyi, paluru tjana kulu palu purunypatu nyuranya kulini.

²³ Uwa, alatjitu wwalkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya kurunpa pukulmara kanyinma pukultju pulkangku. Uwa mulapa.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Kalatjilakutu Colossians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjungkunyitja tjaila unngunguru anangu Jesuku walytja tjutaku tawunu ini Kalatjila nyinanytja tjutaku. Panya Kalatjinya ngura tjukutjuku manta ini Aitjala ngururpa ngarangi ngura panya Ipitjala kakarara. Ka Paulanya ngurpa Kalatjiku, panya paluru ankunytja wiyatu nganmanypa. Paluru Ipitjalakutu kutju anu Jesuku tjukurpa wangkanytjikitja. Ka tjinguru kutjupa tjukurpa kulintjatjanu ngura nyara palulanguru anu Kalatjilakutu munu Jesuku tjukurpa anangu tjutangka tjakultjunangi tjana kulu kulira Jesuku walytjaringkunyitjaku. Ka Paulalu kulinu Kalatjila nyinanytja tjuta Jesuku walytjaringkunyitja, munu paluru tjanampa rawangku Godala tjapiningi. Ka ngula Paulaku malpangku ini Paparatjalu palula tjakultjunu tjukurpa tjuta Kalatjilanguru, tjukurpa kutjupa tjuta palya, ka kutjupa tjuta palya wiya. Ka paluru kulira lita nyangatja walkatjunu tjanampa pukularira tjananya wangkara kunpuntjikitjangku. Munu paluru unukul'iyanu wati ini Titjikatjanya katira tjananya ungunytjaku.

Panya ngura nyara Kalatjila kunyu anangu ngunti wangkapai mankurpa nyinangi Jesuku walytja tjutangka tjungu. Munuya kunyu paluru tjana wangkangi nyanga alatji, "Nyura Godala mulapa tjunguringkunyitjikitja muringkulampa uti nyura tjukurpa milmilpa tjuta pulkara kulinma munu mulamulangku wananna. Munu nyura uti tjukurpa irititja tjuta kulu wanganarangku kulira palyanma wantinytja wiyangku." Alatjiya kunyu ngunti wangkara wituwituningi Jesuku walytja tjuta.

Ka Paulalu nyangatja kulinu Paparatjalu tjakultjungkunyangka munu lita nyangatja walkatjura iyanu Jesuku walytja tjuta ngulutjungkunyitjikitjangku, tjana ngunti wangkapai tjutangka kulilwiyangku wantinytjaku Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara. Munu paluru tjananya wangkangi Jesunya kutju kulintjaku panya paluru kutjungku anangu tjuta wankarunkupai Godala tjunguringkunyitjaku. Uwa, Paulalu wangkangi tjanala Godanya tjukarurungku kulintjaku palumpa katja Jesunya kulu.

Munu paluru tjananya wituwituningi tjukaruru palyanyku nyinanytjaku Godaku walytja mulapa.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3-14 Paulalu tjanampa Godala tja¹pintja

1:15—2:5 Christanya tjukarurungku kulintjaku

2:6-23 Paulalu tjananya ngulutjungkunytja ngunti wangka-
pai tju²angka-tawara

3:1—4:6 Yaaltji-yaaltji Godalawanu tjukaruru wirura nyi-
nanytjaku

4:7-18 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja munu
malpa tju³taku tjukurpa iyantja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹⁻² Uwa, Jesuku walytja tju⁴ta! Ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Kalatjila nyinanytja tju⁵taku. Panya Godaluni ngurkantara tjunu Jesuku Christaku tjukurtjara war⁶karinytjaku mununi witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tju⁷angka tjakultjungkunytjaku. Katju malpa ngayula tjungu nyinanyi kuwari Timitjinya nyuntumpa nganampa panya walytja Jesulanguru. Munuli nyanga paluru ngali tjunguringkula lita nyangatja nyuralakutu ma-iyani, Godaku walytja tju⁸takutu. Nyura panya ngalimpa walytja Christalanguru munu palula tjungu nyinara palunya mulamulangku wanani.

Ka Mama Godalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Tjanampa Godala Tja¹pintja

³⁻⁴ Panya Timitjilu ngali nyurampa Godala tja²pilpai, Mayatja Jesuku Christaku Mamangka, munuli tja³pira nyuralanguru palunya rawangku walkulpai panya ngali kulinu nyura Jesuku pulkara mulamularingkunytja, munu Godaku walytja uwankaraku pulkara mukuringkunytja. Nyara palulanguruli nyurampa pukularira Godanya walkulpai.

⁵ Panya nganmanytjulpi nyura kulinu tjukurpa wiru nyurala tjakultjungkuyangka, tjukurpa panya mulapa Jesunyatjara. Nyura panya nganmanytju kulinu Godalu nyuranya ngura ilkaritjangka wirkakatinytjikitjangku kalkunyangka. Munu kalkuntja nyanga palunya kulira nyura raparingu munu panya pala palulanguru nyura rawa Jesuku mulamularingangi munu panya nyura Godaku walytja tju⁶taku kulu pulkara mukuringkupai.

⁶ Palu tjukurpa wiru nyanga palunyaya ngura winkinga wangkara lipintanangi, kaya kulira mulamularingangi anangu winkingu, munuya mulamularingkula

ma-tjukurururingangi. Ka nyura kulu palu purunyaringu tjukurpa wiru kulira, panya nyura mulapa nintiringu Godanya nyurampa ngaltunytju pukultju nyinanytja kulira. ⁷ Tjukurpa nyangatja wati panya Papatjalu nyurala tjakultjunu watarku nyinanyangka. Paluru ngalimpa malpa wiru panya paluru nganana Christaku warka wanganarangu kulira palyalpai. Munu ngali palunya nyuralakutu iyanyangka paluru nyurala tjukururu warkaringi nyura Godaku walytjaringkunyjtaku. ⁸ Nyara paluru ngalila tjakultjunangi nyura Godaku walytja tjutaku wanganara mukuringkunyjtja Kurunpa Milmilu nyuranya mukulyankunyangka.

⁹ Kali nyangatja kulintjatjanungku nyurampa rawangku Godala tjapilpai wantinytja wiyangku. Ngali tjapilpai Kurunpa Milmilu nyurala rawangku nintintjaku nyura tjukururungku kulintjaku uwankara Godalu panya wangkanytjtja. ¹⁰ Alatjili tjapilpai nyura nintiringkula Mayatja Godalawanu tjukururu nyinanytjaku, paluru nyakula pukularinytjaku. Panya ngali mukuringanyi nyura rawangku tjukururungku palyantjaku mukulyangku, munuli piruku mukuringanyi nyura Godaku rawa nintiringkunyjtaku. Uwa, rawangkuli Godala tjapilpai paluru nyuranya alatji palyantjaku. ¹¹ Godanya panya witulya pitalytji pulkanya nyinanyi, kali palula nyurampa tjapilpai nyuranya pulkara witulyankunyjtaku nyura kurunpa raparingkula palunya rawangku kulilkatinytjaku wantinytja wiyangku. Munuli piruku nyurampa tjapilpai kutjupangku nyuranya kurannyangka munta tjinguru anannyangka nyura kulira kuraringkuwiya pukulpa nyinanytjaku Godaku witulyatjara. ¹² Munuli nyurampa tjapilpai nyura Mama Godanya pukultu walkura wirunmankunyjtaku panya paluru nyuranya kuranguru wankarunu nyura ngura ilkaritjangka wirkara pitalytji pulkangka nyinanytjaku. Panya paluru kalkunu palumpa walytja uwankara palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku.

¹³ Panya Satantu anangu tjuta mungawalurungka katirinkupai iwara kurangka. Kalanya Godalu iwara kuranguru mantjira palumpa katjangka tjungunu paluru nganannya iwara palyangka katirinkunyjtaku. Katja nyara palumpa panya Godanya pulkara mukuringkupai. ¹⁴ Munu pala palulawanungku panya Godalu nganannya Satantanguru wankarunu Jesunya nganampa kuranguru ngalkilpa anga-ilunyangka, munulanya pala palulanguru Godalu nganannya kura palyantjitjanguru kalypanngku pungkuwiyangku wantinyi.

Christanya Pulka Mulapa Uwankarangka Waintarinytja

¹⁵ Godanya panya arkayi nyinanyi. Nganaṅa palunya nyakunytja wiya, palu nganaṅa palumpa katja Jesulan-guru kutju Godanya kulini. Panya Jesunya pulka mu-lapa nyinanyi Godalu paluntjitja uwankarangka waintarira.

¹⁶ Panya palulawanungku Godalu uwankara mulapa palura tjunu mantatja tjuta, ilkaritja tjuta kulukulu, panya uti ngaranytjitja tjuta munu arkayitja tjuta kulu, angelpa tjuta, munu mayatja ilkaritja kutjupa kutjupa tjuta kulu paluru Jesulawanungku tjunu. Nyara palulanguru Jesunya pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja. Ka pa-nya uwankara Godalu palyantja ngaranyi Jesuku palumpa kutjuku alatjitu. ¹⁷ Nyara paluru panya kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka nyinangi Jesunya, munu palu-languru mantatja ilkaritja uwankara palyantjatjanungku paluru rawangkuṅu kanyiningi palyantja uwankara, munu kuwari kulu uwankara kanyini tjungu ngaranytjaku.

¹⁸ Uwa, Jesunya panya mayatja katutja pulka mu-lapa nyinanyi, panya paluru Godaku walytja uwankara kanyini mayatja pulkangku. Paluru nganaṅanya kurunpa wankaru kanyilpai palumpa walytjapiti, panya paluru-warara ilunytjatjanu wankaringu mayatja pulka mulapa nyinanytjikitja uwankarangka waintarinytja. ¹⁹ Panya Godalu kulinu palumpa katja palunya purunypa alatjitu nyinanytjaku, kala palulanguru Godanya uti kulini Christa-languru, panya paluru Godanya alatjitu. ²⁰ Godalu pa-nya nganaṅanya palumpa katjangka tjungunu, paluru nganaṅanya mayatjangku kanyintjaku. Paluru alatjin-ganu panya paluru mukuringangi palumpa katjawanungku mantatja ilkaritja uwankara wiruntjikitjangku. Paluru mukuringangi uwankara palula piruku tjunguringkunyt-jaku, munu palulanguru palumpa katja mantakutu iyanu punu katakutjarangka ilura milkali tjutinytjaku anangu tjutaku ngalkilpa.

²¹ Ka panya nyura nganmanypa Godalanguru watarku mauntalpa nyinangi, panya nyura palumpa kuraringkula kura tjuta palyanangi. ²² Palu kuwari palumpa katja puntu winki ilunytjitjanguru Godalu nyuranya ngalkinu palula kalypa nyinanytjaku, nyura palulakutu palya mu-lapa wirkankunytjaku kura wiya alatjitu. ²³ Palu nyu-ranya wantikatinytjaku-tawara tjukurpa wiruku rawa mu-lamularingama wantinytja wiya. Munuya Jesunya kutju titutjarangu wananna wantinytja wiyangku. Munu pa-nya Godalu nyuranya ngura ilkaritjangka wirkakatinytjik-itjangku kalkunnyangkaya rawangku kulira raparingama

palumpa. Kalkuntja nyanga palumpa panya nyura nganmanytju kulira mulamularingu tjukurpa wiru Jesuku nyurala tjakultjunkunyangka. Tjukurpa nyanga palunya panyaya manta winkingka ankula tjakultjunangi anangu uwankarangka. Kana ngayulu kulu tjukurpa nyanga palunya wangkapai nyinanyi.

Godalu Paulanya Wituntja Tjukurpa Para-wangkanytjaku

²⁴ Ka Jesunya wantipai tjutangku ngayunya ngukalpai ngayulu tjukurpa Jesunyatjara anangu tjutangka para-wangkanyangka. Palu ngayulunatju pukulpa alatjitu nyinanyi, panya ngayulanguru anangu tjuta mulapa Jesuku mulamularingu. Kaniya Jesunya wantipai tjutangku ngayunya kuranmananyi, mununiya atuni munu punyani munu tjailangka tjarpatjunanyi. Palu ngayulu nyanga pikawanu pukulpa nyinanyi Godaku walytja tjutaringkunyitjaku, panya Jesulu alatji wangkangu, “Panya ngayunya purunypatuya kutjupa tjutangku nyuranya pikantankuku ngayuku warka palyannyangka.” ²⁵ Ka ngayulu Jesuku walytja tjutangka tjakultjunkupai panya Godaluni warka nyangatja ungu tjukurpa palumpa winki nyurala utira wangkanytjaku. ²⁶ Panya tjukurpa nyanga palunya Godalu iritinguru rawangku kumpilpa kanyiningi. Palu kuwari nyanga paluru utira nintinu palumpa walytja tjutangka. ²⁷ Paluru mukuringangi tjana uti kulintjaku tjukurpa nyanga kumpilitja. Tjukurpa nyanga paluru panya Jew tjutaku kutju wiya, palu anangu ngura uwankaranguru kulira pukularinytjaku panya Godalu tjananya kulu wankarunkunytjaku ngaranyi.

Tjukurpa paluru alatji wangkanyi,

“Christanya panya nyurala nyinanyi, ka pala palulanguru nyura kurunpa rapangku patani Christalu nyuranya ngula Godaku ngurangka wirkakatinytjaku pitalytji pulkangka.”

²⁸ Palulangurula anangu uwankarangka tjukurpa Christanyatjara para-wangkanyi. Nganana tjananya purkarangku nintilpai Godaku tjukurpa uti kulintjaku munula tjananya markulpai iwara palyangka kutju ankunytjaku. Panya nganana mukuringanyi Christaku walytja uwankara Godala tjukarurungku wirkakatinytjikitja tjana palula mirangka palya mulapa ngaranytjaku. ²⁹ Nyanga palunyakitjana Jesuku walytja tjutangka rawa pulkara warkarinyi pakuringkuwiya, Jesulu ngayunya witulyangku kunpunnyangka.

2

¹ Ka panya nyura munu Layata-tjiyanya ngurara tjuṭangku kulu ngayunya nyakunytja wiya. Ka palu purunypa ngura kutjupitja tjuṭangku kulu ngayunya nyakunytja wiyatu. Palu ngayulu palunya tjananya munu nyuranya kulu pulkara alpamilantjikitja mukuringanyi nyura uwankara Godanya tjukarurungku wanantjaku mununa rawangku nyurampa Mamala tjapilpai. ² Panya ngayulu mukuringanyi nyuranku tjungu mukulya nyinanytjaku panya nyanga alatji nyinara nyura kurunpa raparingkuku. Mununa mukuringanyi nyura tjukurpa Christanyatjara kulira pulkara nintiringkula uti kulintjaku. Tjukurpa nyangatja panya Godalu kumpilpa kanyiningi palu kuwari nyanga paluru utinu katja palumpa iyara. ³ Panya Christalu kutjungku tjukurpa kumpilpa ngaranytja uwankara utira nintilpai. Ka nyura Christanya kutju kulirampa ninti mularariku Godaku tjukurpa uwankaraku.

⁴ Ka kutjupa tjuṭangku tjinguru nyuranya ngunti kuraluku wiru-palku wangkara, kana nyurala tjukurpa nyangatja wangkanyi nyura tjukarurungku kulira tjanala kulilwiyangku wantinytjaku panya ngunti wangkapai tjuṭangka. ⁵ Panya ngayulu nyuranya rawangku kulini nyura ngunti kulintjaku-tawara. Ngayulu patu nyinanyi nyuralanguru palu nyuranya kulinnyangka ngayuku kurunpa nyurala tjungu nyinanyi. Munu ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi panya nyura tjungu ngarala Jesuku Christaku titutjara mulamularingkunyangka.

Christala Titutjara Tjungu Nyinanytjaku

⁶⁻⁷ Uwa, nyura panya tjukurpa wiru kulira Jesuku Christaku mulamularingu nganampa Mayatjaku. Palulanguruya tjukurpa pala palulawanu Jesula tjungu nyinama mauntalparingkunytja wiya. Titutjarangkuya Jesuku tjukurpa wanganarangku kulinma wantinytja wiyangku, munuya tjukaruru palulawanu kutju rapa mulapa nyinama tjukurpa ngunti kulintja wiya. Munuya Godaku pulkara pukularira palunya rawangku walkunma panya nyuranya wirura kanyinnyangka.

⁸ Kulilaya! Tjinguru nyuranya anangu kutjupa tjuṭangku wituwitulku Godaku iwara wantira tjananya wanantjaku. Palu kuliraya wantima tjananya wanantja wiyangku, panya paluru tjana ninti pulkangku-palku tjukurpa wiru-palku wangkapai. Palu palumpa tjanampa tjukurpa ngunti alatjitu ngaranyi tjukaruru wiya, panya tjana ananguku tjukurpa tjuṭa kulilpai irititja tjuṭa, munuya tjukurpa

mantatja tjuṭa kutju kulintjatjanungku wangkapai. Palu tjukurpa nyanga paluru tjana kura Christalanguru wiya.

⁹ Ka nyura tjananya kulilwiyangku wantima, panya tjana Christanya ngunti-palku kulilpai. Palu Christanya panya Godanya alatjitu. Mulapa paluru ananguringu nganannya purunypa, palu kurunpa paluru Godanya alatjitu nyinangi, munu kuwari paluruṭu alatjitu nyinanyi.

¹⁰ Paluru tjana tjukurpa kutjupa tjuṭa nyuranya nintintjikitja mukuringanyi, palu tjananya kulintja wiyangku wantima, panya nyura Christala kutjuringkula palumpa iwarangka ananyi munu palulanguru nyura yaaltji-yaaltji iwara kutjupaku mukuringkuku? Wiya nganana palumpa iwarangka ankula iwara kutjupa tjuṭaku mukuringkunyitja wiyaringu, panya Christaku iwara wiru mulapa kutjupa tjuṭangka waintara alatjitu ngaranya titutjara. Paluru mayatja pulka mulapa nyinanyi mayatja kutjupa uwankarangka waintarira, mayatja arkayitja ilkaritja tjuṭangka munu mantatja tjuṭangka kulu waintarira nyinanyi. Nyara paluru nyurala tjungu nyinanyi. Kaya palulanguru ngunti wangkapai tjuṭa wanantja wiyangku wantima.

¹¹ Nganmanypa panya nyura watarku nyinara kura kutju palyantjikitja mukuringkupai. Palu kuwari nyura Christala tjunguringkunyangka paluru nyuranya kulintja kampa kutjupanu nyura kuraku mukuringkuwiyangku wantinytjaku. Nyangatja Christalu kutjungku nyuranya kampa kutjupanu, panya anangu puṭu walytja kampa kutjuparira palyaringkupai. ¹² Ka panya nyuranya urungka baptisekatinytja kulinma! Panya urungka unngu tjarpanytja nyara paluru nintini ilunytja, panya Christanya nyurampa angailungu. Munu urunguru ngalya-pakantja nyara paluru nintini wankaringkula pakantja, panya Christanya nyurampa ngalkilpa anga-ilunytjatjanu wankaringkula pakanu. Panya Godalu witulya pulkangku Christanya ilunyangka wankara pakaltjinganu, munu nyuranya kulu ara nyanga palunya kulira mulamularingkunyangka palu purunypatu wankara pakaltjinganu palumpa walytjaringkula iwara tjukarurungka ankunytjaku.

¹³ Nyura nganmanypa miri purunypa nyinangi Godanya kulintja wiyangku wantira, panya nyura kura rawangku palyalkatingi munu nyura puṭu wantingi, munu panya nyura Moseku tjukurku ngurpa nyinangi munu nyura walytjangku kutju kulilpai. Uwa nyura miri purunypa nyinangi kura kutju kulira, palu Godalu nyuranya miri purunypa nyinanyangka nyakula Christalawanungku wankarunu palumpa walytjaringkunyitjaku. Godalu pa-

nya nganannya kura uwankara palyantjitjangu kaly-pangku pungkuwiyangku wantingu. ¹⁴ Panya nganampa kura uwankara nyiringka purunypa ngaringi nganana panya palyantja tjuta munu Godala tungunpungkunyta uwankara. Ka kura nyanga palula tjanalanguru Godalu nganannya wiyantjaku ngarangi. Palu panya Christanya nganampa ngalkilpa ilungu punu katakutjarangka. Ka Godalu punungka ngaranyangka nyakula wangkangu, “Nyangatja ngayuku katja nyurampa ngalkilpa anga-ilunyi nyura ilunytjaku-tawara. Ka palulanguru nyurampa kura uwankaranguru nyuranya kaly-pangku wantinyi alatjitu pungkunytjikitjangku kulintja wiyangku.” Alatji paluru wangkara nganampa kura uwankara wiyanu Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka. ¹⁵ Munu paluru Christanya ilunytjitjangu mayatja mamu kurunitja tjuta katu ngaranyangka tjarunu uparingkunyta. Paluru tjananya witera itarikatingu tjuta mirangka nyakula kulintjaku, “Mulapa Godalu tjananya upa mulapa palyanu Christalawangku.”

Ngunti Wituwitunnyangka Kulilwiyangku Wantinytjaku

¹⁶ Kulilaya! Panya kutjupa tjutangku nyuranya kuran-mankupai kutjupa kutjupa tjuta ngalkula tjikinnyangka. Panya tjana nyanga alatji kulilpai, “Utila mai, kuka ini nyanganpa ngalkuwiyangku wantima munula tjuratja ini nyanganpa kulu tjikilwiyangku wantima.” Palu alatjiya ngunti kulilpai munuya ngalkula tjikinnyangka nyakula nyuranya ngunti anangura wangkanyi. Palu nyura tjananya kulira wantima.

Munu panya nyuranya inmanguru kulu anangura wangkapai. Ka nyura tjananya kulira wantima panya tjana alatji kulilpai ngunti, “Utila inma irititja tjuta kulu palyalkatima panya Godalu Mosela wangkanytjitjangka inma palyantjaku ngarapai kuli kutjupa kuli kutjupa munu nyinnga kutjupa nyinnga kutjupa, kala uti wantinytja wiyangku palyanmatu. Munula uti inma panyatja kulu pira ma-ngarinyangka palyanma, munula panya Saturday titutjarangku inma kanyinma.” Palu nyanga alatjiya ngunti kulilpai munuya inma palunya tjananya wantinyangka nyakula nyuranya anangura wangkapai. Palu nyura tjananya kulira wantima panya tjanaya nyuranya ngunti kuranmananyi nintingku-palku. ¹⁷ Panya tjana ara nyanga irititja tjuta ngunti pulkantjikitjangku wangkara wituwit-ulpai tjananya wanantjaku. Palu ara nyanga paluru tjana anangu wiltja purunypa. Panya nganana anangu wiltja wirkankunyangka nyakula kulilpai, “Munta, anangu

pitjanya.” Munula anangu panya paluru wirkankunyangka palula wangkapai wiltjangka wiya. Pala palu purunypala ara irititja tjuṭa nyakula kulilpai Christanya pitjanytjaku. Palu panya Christanya pitjangu alatjitu, kala uti ara irititja tjuṭa wantira palunya kutju waintara kulinma.

¹⁸ Uwa, ngunti wituwitulpai tjuṭangkaya kulilwiyangku wantima! Panya paluru tjanaya kanany-kananytju alatji ngunti wangkapai, “Nganananya purunytjuya Godanya walkunma kurunpa tjaruringkula, munuya angelpa tjuṭa kulu walkunma!” Palu alatjiya ngunti wituwitulpai, munuya kulira wantinyangka nyuranya anangura wangkapai. Ka uti nyura tjananya kulilwiyangku wantima, panya tjana tjukurmara nyakunytjatjanungku tjukarurungkupalku wangkapai. Tjana kanany-kananytju wangkapai nintingu-palku, palu tjana walytjangu kulira wangkapai Godalanguru wiya.

¹⁹ Uwa, nyanga tjananyaya kulira wantima, panya tjana Christala mayatja pulkangka tjungu ngaranytja wiyaringu. Panya Godalu Christanya tjunu palumpa walytjapitiku mayatja pulka nyinanytjaku, ka paluru nganananya uwankara tjungura kanyini kutjuṭu wanka nyinanytjaku. Alatji Godalu palyanu nganana Christala tjungu ngarala kunpu pulkaringkunytjaku. Panya pulyku munu tarka tjungu ngarapai nganana paltjura kunpu ngaranytjaku, pala palu purunypa Godalulanya Christalawanungku kanyini kunpu.

²⁰⁻²¹ Christanya panya nyurampa kuranguru ngalkilpa anga-ilungu munu nyuranya kampa kutjupanu palunya kutju kulintjaku ara mantatja tjuṭa wantira. Palu nyaaku nyura tjukurpa nyanga mantatja tjuṭa rawangku kulilpai? Munu nyura nyaaku kutjupangku nyuranya painnyangka mai kutjupatjara ngalkuwiyangku wantipai, munu kutjupa kutjupa tjuṭa pampulwiyangku wantipai? ²² Panya ara nyanganpa anangungku kulintja uwankara, kaya mulamularingkuwiyangku wantima. Panya ara nyanga paluru tjana unytju ngaranytjatjanu wiyaringkuku. ²³ Kaya anangu kutjupa tjuṭangu ara nyanga palunya tjananya kulira angelpa tjuṭa pupakatira walkulpai, munuya kuntanytjupalku nyinapai, munuyanku walytjangu puntu pikan-tankupai. Palu wiya, ara nyanga palunya tjananya palyaraya putu kampa kutjuparira palyaringkupai. Palu anangu Christaku mulamularingkula kutju palyaringkupai.

3

Godalu Kulintitja Tjuṭa Titutjarangku Kulintjaku

¹ Godalu panya Christanya ilunyangka wankara pakaltjinggaṅu munu pala palulanguru nyuranya kulu kurunpa wankara Christala tjunguṅu. Kaya palulanguru Godaku ara tjuṭa rawangku kulinma. Panya ngura nyara ilkaritjangka Christanya mayatja pulka nyinanyi Mama Godala tjungu. ² Kaya Godalu kulintjitja tjuṭa titutjarangku kulinma watarkuriwiyangku, munuya mantatja kurakura tjuṭa kulintja wiyangku wantima. ³ Panya nganmanypa nyura kura nyinangi watarku alatjitu Godanya kulintja wiya, munu panya nyura palulanguru Godanya kulinu munu kura uwankara wantingu, panya anangu wiyaringkupai ka nganana palumpa watarkuripai, nyara palu purunypa nyura Godaku walytjaringkula kuraku watarkuringu. Munu nyura kuwari kampa kutjuparira Jesula Christala tjungu wanka nyinanyi Godala mirangka. Palu nyangatjaya watarkitja tjuṭangku puṭu kulini. ⁴ Uwa nyura Christaku mulamularingkula palula tjungu wanka nyinanyi. Ka paluru ngula malaku pitjala anangu tjuṭangka mirangka ngaraku, ka nyura kulu palula tjunguringkula ngaraku palya mulapa pitalytji pulkangka.

Godalulanya Kulintja Wirulpai Palyanyku Kulira Nyinanytjaku

⁵ Palu nyura kura kulilwiyangku wantima. Munu anangu kuritjaraku nyakula mukuringkuwiyangku wantima, munu kuri walytjaku kutju mukuringama. Ka nyitayirangku uti kungkawara kutjupangka kutjupangka ngariwiyangku wantima munu kuri walytja alṭima. Ka kungkawarangku ngapartji uti wati kutjupa kutjupangka ngariwiyangku wantima munu kuri walytjaku kutju paṭara nyinama. Uwa kura kutjupa kutjupa tjuṭa nyanga palu purunypa uwankaraku mukuringkuwiyangku wantima munu palyaku kutju mukuringama. Munuya manyuringkuntja wiyangku wantima, panya anangu kutjupa kutjupa utitjaku manyuringkula Godalanguru paṭuringanyi munu utitja tjuṭa kutju titutjarangku wanarinanyi.

⁶ Uwa kura nyanga palu purunypa tjuṭaya kulilwiyangku wantima panya anangungku kura nyanga purunypa tjuṭa palyara Godala tungunpunganyi, ka Godanya palumpa mirpanaripai. ⁷ Nyura kulu panya nganmanytju Godala tungunpungkula kura nyanga palunya tjananya palyanangi. ⁸ Palu kuwari nyura kura nyanga uwankara wantinytjaku ngaranyi. Mapalku waruringkula mirpanariwiyangku wantima, munu anangu kutjupa ngukara wangkawiyangku wantima, munu

anangu kutjupa uulira ngunti wangkawiyangku wantima, ngalytjurmara wangkawiyangku wantima, munu warkiwiyangku wiru kutju wangkama, ⁹⁻¹⁰ munu nguntingunti wangkawiyangku wantima tjukarurungku kutjuya wangkama.

Uwa, alatjingantja wiyangkuya wantima alatjitu, panya nyura kuwari kulintja kampa kutjuparingu munu kuraku mukuringkuntja wiyaringu. Nganmanytju panya nyura kura nyinara kura kutju palyalpai nyinangi. Palu kuwari nyanga nyura kampa kutjuparingu munu nyura palyanyku kulilpairingu, munu panya nyura kura tjuta palyantja wiyaringu. Godalu nyuranya kulintja wirunu nyura palyanyku kulira nyinanytjaku, munu paluru rawangku nyuranya wirulkatinyi nyura wiru mulararira palunya purunyarinytjaku. Ka nyura palumpa ninti mularariku. ¹¹ Nyara palulanguru nyura kulintja wiruringkula Godaku walytja uwankarangka tjunguringkula kutjutu nyinanyi mauntalpa mauntalpa wiya. Panya Godaku walytja kutjupa tjuta anangu Jew tjuta, ka kutjupatjara Jew wiya tjuta, palu tjana uwankara kutjuringu. Ka kutjupa tjuta wati, ka kutjupa tjuta tjitji, palu kutjutuya. Ka kutjupa tjuta ngura kutjupitja, ka kutjupa tjuta putitja waliku ngurpa, kutjupa tjuta mayatjangka warkaripai, kutjupa tjuta walytja mukuringkula warkaripai, palu nyanga paluru tjana uwankara kutjutu nyinanyi Godaku walytjapiti. Panya Christanya Godaku walytja uwankarangka kutjunga kutjunga tjunguringkula nyinanyi, kala palulanguru kutjutu nyinanyi munula palunya kutju kulini uwankarangka waintarinytja.

¹² Nyuranya panya Godalu ngurkantanu palumpa walytjaringkuntjaku. Munu paluru nyurampa pulkara mukuringanyi. Palulanguru nyura uti mukulya pulka Christaku walytja mulapa nyinama. Tjinguru nyuralanguru kutjupa ngaltutjara nyinanyangkampa nyura nyakula ngaltunytjungku atunymara kanyinma wantinytja wiyangku. Munuyanku mukulya pukultju nyinama kurunpa tjaruringkula kanany-kananypa nyinanytja wiya. Palu purkarangkuya wangkama mirpanarinytja wiyangku, munuyanku ngapartji-ngapartjingu alpamilanma. ¹³ Ka kutjupangku nyuranya kurannyangkampa uti nyura mapalku mirpanariwiyangku palunya kaly pangku kulira wantima, panya nyura kura palyannyangka Mayatja Jesulu nyuranya kaly pangku wantingu, ka palu purunypa uti nyuranku mukulya ngarala kaly pangku kulira wantima. ¹⁴ Uwa nyuranku uwankarangka nyangama kurunpa winki

mukulya ngarala, panya mukulya wiya ngarala putu nyura pukulpa nyinaku. Palu nyuranku mukulya winki ngaralampa kurunpa kutju tu nyura tjungu nyinaku.

¹⁵ Christalu panya nyuranya palyarungunu nyuranku kalypa kutju tu nyinanytjaku. Palulanguruya kalypa titutjara nyinama piruku kuraringkuntja wiya. Godalu panya nyuranya mukuringkula walytjanmanu munu paluru mukuringanyi nyura tjungu nyinara pukulpa nyinanytjaku kutju tu ngalytjurmankuntja wiya. ¹⁶ Munuya tjukurpa Jesunya Christanyatjara rawangku kulinma kurunpa winkingu. Munuyanku tjukurpa palunya nintingu kulintjatjanungku ngapartji-ngapartjingku wangkara nintinma, munuyanku tjukurungku kutju kulintjaku wangkara markunma. Munuya Godaku pulkara pukularira kurunpa winkingu inma tju ta rawangku inkama irititja tju ta munu kuwaritja tju ta, munu psalm tju ta kulu.

¹⁷ Palu kulilaya! Nyura panya kuwari Mayatja Jesuku walytja tju ta nyinanyi. Palulanguruya paluru nintinyangka kutju kulira palyanma walytjangku kulira palyantja wiyangku. Munuya tjukurungku kutju wangkama. Munuya Mama Godaku pukularira palunya rawangku walkunma Jesula Christalawanungku.

Titutjara Kalypa Palyanyku Nyinanytjaku

¹⁸ Minyma tju ta, kungawara tju ta wanyuya kulinma tjukurpa nyangatja! Uti nyura wati kuringka wanganarangku kulinma nyura Jesuku walytja nyinara.

¹⁹ Kaya wati tju tangku ngapartji kulila! Uti nyura minyma kuriku pulkara mukuringama munu palunya wirura atunymara kanyinma kuraringkula wangkanytja wiyangku.

²⁰ Kaya tjitji tju tangku ngapartji kulila! Uti nyura Jesuku walytja nyinara mamangka ngunytjungka titutjarangku wanganarangku kulinma wantinytja wiyangku. Panya nyura mamangka ngunytjungka wanganarangku kulinnyangka Godanya nyurampa pulkara pukularinyi.

²¹ Kaya mamangku ngunytjungku ngapartji kulila! Utiya nyurampa tjitji tju ta palyanyku kanyinma pauntjingara wangkanytja wiyangku. Tjinguru tjitji nyurampa pulkara nguluringkula tjituru-tjitururiku rawangku painnyangka munu kuraringkuku.

²² Kaya warakaripai tju tangku ngapartji kulila! Uti nyura mayatja mantatja tju tangka wanganarangku kulinma titutjarangku. Tjinguru mayatjangku nyuranya wangkanyangkaya tjukurungku palyanma paluru nyakula pukularinytjaku. Munu tjinguru paluru warakaku

wangkara wantikatinyangka nyura uti palu purunytjutu war̄ka rawangku palyalkatima ankunyangka wantinytja wiyangku. Panya nyura Mayatja Jesuku walytja nyinanyi. Palulanguru nyura uti Jesula wanganarangku kulira mayatja mantatja tjutaku wirura tjukaruru war̄karima.

²³ Uwa, war̄ka kutjupa kutjupa uwankara wirura palyanma kurunpa winkingku. Palya nyura anangungka kulira war̄karima, palu war̄ka palyara waintara kulinma Mayatja Jesunya munu paluru nyakula pukularinytjaku anangu mayatjaku wirura palyanma, panya Jesunya nyurampa mayatja pulka nyinanyi, anangungka waintara.

²⁴ Panyatjaya kulinma, panya Mayatja Jesulu nyuranya kalkunu ngura nyara ilkaritjangka tjukarurungku ungkunyitjikitjangku nyura mantangka nyanga palyanyku war̄karinytjitjangka. Panya nyura Mayatja Christaku war̄karinyi munu nyura mulapa mantjilku kalkuntja panyatja. Palunyakitjaya kurunpa winki wanganara war̄karima mayatja panya mantatjangka.

²⁵ Palu anangungku rawangku kura palyalkatinyangka Godalu nyakula ngurkantankuku munu palunya tjituru-tjituru palyalku. Panya Godalu nintingku tjukarurungku kutju ngurkantankupai ngunti-ngunti palyanmankupai wiya.

4

¹ Kaya mayatja tjutangku ngapartji kulila! Nyura uti nyurampa war̄karipai tjuta palyanyku kanyinma kuralwiyangku, panya nyura ngapartji nyurampa Mayatja Ilkaritjanya kulintjaku ngaranyi.

Godala Titutjarangku Tjapintjaku

² Kaṅa kuwari nyurala uwankarangkalta nyangatja piruku wangkanyi. Uti nyura Godala tjapinma titutjarangku pakuringkuwiyangku. Tjanyaltuya tjapinma, munuya Godaku pukularira wangkama palula, "Wirungkunin kanyini!" ³⁻⁴ Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma, panya ngayulu mukuringanyi anangu tjutangka tjukurpa kumpilitja Jesunya Christanyatjara utira wangkanytjikitja. Nyanga palulanguruniya tjailangka tjarpatjunu, tjukurpa Jesunyatjara wangkanyangka. Palu nyura anangu tjutaku kulu tjapinma tjana kulu wanganararingkula kulintjaku tjukurpa nyanga Christanyatjara. Munuya ngayuku kulu Godala tjapinma ngayulu tjukarurungku Godaku tjukurpa utira wangkanytjaku tjanala, panya Godaluni tjunu nyanga palumpa, kaṅa putu wantir'iyani tjukurpa nyanga palunya.

Wiruraya Nyinama Nyuranya Anantjaku-tawara

⁵ Palu Jesuku walytja wiya tjutangkaya tjunguringkula palyanyku nyinama tjana nyuranya anantjaku-tawara. Munuya kutjupa kutjupa wiru tjanampa palyantjikitjangku kulirampa mapalkungku tjananya ungama ngulaku patantja wiyangku, tjana nyuranya Jesuku walytja kulira ngurkantankunytjaku. ⁶ Munuya tjanala wirura palyanyku wangkama. Panya alatji nyura tjanala wangkanyangkaya tjinguru nyurala tjpilku piruku wangkara utintjaku, ka palulanguru nyura uti kulinma paluru tjpapnyangka tjukarurungku wangkanytjikitjangku tjana kulira nintiringkunytjaku.

Uwa alatjituṅa nyurala wangkanyi nyura kulintjaku.

Paulalu Malpa Tjutaku Tjukurpa Iyantja

⁷ Palu wati nyanga ini Titjikatjalu lita nyangatja nyuralakutu ma-katinyi ngura Kalatjilakutu, munu paluru nyurala tjakultjunkuku nganannya, munu nganampa waraka uwankara nganana palyantja tjuṅa kulu. Wati nyanga Titjikatjanya nganampa malpa wiru mulapa, kala palumpa pulkara mukuringanyi. Paluru ngayunya rawangku alpamilalpai wantinytja wiyangku, panya paluru ngali tjungu warkaripai Mayatja Jesuku. ⁸ Kana wati nyanga palunya ma-iyani nyuralakutu, ka paluru nyurala wirkara tjakultjunkuku nganana palya nyinanytja, munu paluru nyuranya wangkara kunpulku. ⁹ Ka wati kutjupa kulu nyurampa nguranguru panya pitjanytja palula tjungu ma-pitjanyi wati panya Anitjimanya. Nyanga paluru kulu nganampa malpa wiru, kala palumpa pulkara mukuringanyi. Ka paluru pula ma-wirkara nyurala tjakultjunkuku tjukurpa uwankara ngura nyangatjatjara.

¹⁰ Ka wati ini Ari-tjakatjanya ngayula tjungu nyinanyi tjailangka, munu paluru kulu nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka palu purunytjuṅa nyuranya kulini wati ini Markalu Paanapatjaku malanytju. Wati nyanga palunya panyaṅa nganmanytju nyurala tjakultjunu panya paluru nyurala ma-wirkankunyangka nyakulaya pukultu mantjinma. ¹¹ Ka wati panya ini Tjatjuwalu kulu nyuranya kulini. Wati nyanga paluru panya ini kutjupa Tjatjanya. Palu wati nyanga paluru tjana, Ari-tjakatjanya, Markanya, Tjatjuwanya tjana panya Jew mankurpa ngayula tjungu Godaku warkaripai, Jew kutjupa tjuṅa wiya. Nyanga paluru tjana panya ngayula tjungu pulkara warkaripai anangu tjuṅangka tjana Jesuku mulamularingkula palunya mayatjanmankunytjaku. Munuya paluru tjana ngayulu tjituru-tjitururinyangka pukulmankupai ngayunya.

¹² Ka wati panya nyurampa nguranguru pitjangu ini Paparatjanya, paluru kulu nyuranya kulini. Paluru panya pulkara Jesuku Christaku warakaripai munu nyurampa rawangku Godala tjapini nyuranya pulkara kulira. Paluru tjapilpai nyura Godaku tjukurpa rawangku kulintjaku wantinytja wiyangku, panya paluru mukuringanyi nyura Godalu wituntjtja uwankara kulira mulamularingkunytjaku munu wanganarangku kulira palyantjaku. ¹³ Ngayulu ninti wati nyanga palumpa panya nyanga paluru nyuranya pulkara anga-kulira rawangku Godala tjapilpai munu palu purunytjutu tjapilpai Godaku walytja tjutaku ngura pala ini Layatiyala pulala Ara-palitjala nyinanytja tjutaku kulu.

¹⁴ Ka wati wiru kutjupa Luke-anya nganampa panya ngangkari, paluru kulu nyuranya kulini nyurampa pukularira. Ka palu purunytjutu wati ini Timatjalu nyuranya kulini.

¹⁵ Kaya ma-tjakultjura Jesuku walytja tjutangka ngura nyara Layatiyala nyinanytja tjutangka panya ngayulu palunya tjananya rawangku kulini. Munu palu purunytjutu ma-tjakultjura minyma ini Nimpala tjanala kulu panya nyara palumpa walingkaya inmaku junguringkupai. ¹⁶ Nyura lita nyangatja junguringkula nyakula kulintjatjanungku wati-iyala Jesuku walytja kutjupa tjutakutu ngura nyara Layatiyalakutu paluru tjana ngapartji junguringkula nyakula kulintjaku. Kaya lita panya ngayulu nganmanytju tjanampa iyantjanya tjana ngapartji nyuralakutu wati-iyalku. Kaya lita nyara palunya mantjirampa junguringkula nyakula wangkara kulinma!

¹⁷ Palu wanyu wangka wati panya ini Atjiputjanya rawa warakarira uwankara wiyantjaku ngatalpatu wantinytja wiyangku, panya Mayatja Jesulu palunya ngurkantanu palumpa warakarinytjaku.

¹⁸ Uwa, alatjituna wangkanyi nyurala lita nyangangka. Wati kutjupangku ngayulu tjakultjunkunyangka lita nyangatja walkatjunu nyurampa, palu kuwari nyangana marangku ngayulu alatjitulta walkatjunanyi nyanga alatji, **“Ngayulu ini Paulanya mununa nyuranya rawangku kulilpai.”** Ka walka nyanga palulanguru nyura kulilku, “Mulapa nyangatja Paulalanguru.”

Palu ngayunyaia kulinma nyanga tjailangka nyinanyangka munutjuya ngayuku Godala tjapinma.

Uwa, alatjituna walkatjunu. Ka Godalu nyuranya rawangku pukultjungku kanyinma.

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Tjitja-lanikalakutu 1 Thessalonians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunytja Jesuku walytja tjutaku ngura nyara Tjitja-lanikala nyinanytja tjutaku. Ka panya nyiri kutjupa ngaranyi ini *Jesulu Iyantja Tjutangu Palyantja* wati panya Luke-alu walkatjunkunytja, ka panya nyiri pala palula Luke-alu tjakultjunu chapter 17-ta Paulanya Timitjinya Tjaalatjanya tjana ankula nyinanytja ngura nyara Tjitja-lanikala. Panya paluru tjana tjintu 21 nyinangi ngura nyara palula munuya Tjukurpa Jesunyatjara tjakultjunangi anangu nyara palula nyinanytja tjutangka. Kaya Jew tjuta mulamularingu munu Jew wiya tjuta kulukulu. Palu Jew kutjupa tjutangu mulamularingkuwiyangu wantingi munuya mulamularingkupai tjuta kurara pungangi munuya Paulanya painu tjanampa ngura wantikatinytjaku.

Ka ngula Paulalu Timitjinya malakungku witura iyanu ngura nyara Tjitja-lanikalakutu ankula anangu panya Jesuku walytja tjuta nyakunytjaku munu palunya tjananya wangkara kunpuntjaku. (Nyawa 3:5.) Ka Timitjilu ngura nyara palula wirkara tjananya nyakula pulkara pukularingu panya paluru tjana watarkurinytja wiyangu rawangku Jesunya wanannyangka.

Palu kutjupa tjutangkuya kulinu Jesunya ilkaringuru malaku mapalku pitjanytja-palku munuya palulanguru waraka wantira patara nyinangi Jesuku. Ka lita nyangangka Paulalu tjananya wangkara painingi pakara warkarinytjaku.

Kaya kutjupa tjuta pulkara tjituru-tjitururingi panya tjanampa walytja tjutaya nganmanypa ilungu Jesunya pitjanytja kuwaripangka. Ka Paulalu lita nyangangka walkatjura tjananya wangkara tjukaruruningi ngunti kulil-wiyangu tjukarurungku kulintjaku Jesunya malaku pitjanytja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:2—3:13 Paulanya tjanampa pukularinytja

4:1-12 Paulalu tjananya wituwituntja Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku

4:13 —5:11 Paulalu Jesunya malaku pitjanytja
tjakultjunkunytja

5:12-28 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Tjitja-lanikala nyinanytja tjutaku. Panya nyura Mama Godaku walytja mulapa nyinanyi Mayatja Jesuku Christaku kulu. Kala nyangatja Tjaalatjalu Timitjilu nganaṅa mankurtu lita nyangatja nyuralakutu ma-iyani nyurampa pukularira.

Ka Mama Godalu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Wiruraya Palyanyku Nyinama

²⁻³ Uwa, nganaṅa nyuranya kulira pulkara pukularipai. Panya nyura Jesuku pulkara mulamularingkupai munu nyara palulanguru nyura Godaku wirura warkaripai. Munu panya nyura mukulya pulka nyinapai munu nyara palulanguru nyura wiru tjuta palyalpai anangu tjutaku. Munu nyura ala-ala patara nyinapai Mayatja Jesulu Christalu nyuranya malakungku pitjala mantjintjaku. Nyara palulanguru nyura ala-ala patara raparingkula Godaku iwarangka tungun-tungunpa ananyi wantinytja wiya alatjitu. Ka nyura nyanga alatji wirura nyinanyangka nganaṅa pulkara pukularipai munula Godala tjapira alatji wangkapai, “Ngura nyara Tjitja-lanikala nyuntumpa walytja tjuta wirura nyinanyi.”

⁴ Uwa walytja tjuta, nganaṅa nintingku kulini panya Godalu nyuranya pulkara mukuringkula ngurkantanu nyura palumpa walytja nyinanytjaku. Nyara palulanguru kulula Godanya walkulpai paluru nyuranya ngurkantankunytjitjanguru. ⁵ Palu nyura wanyu Jesuku mulamularingu ngayulu Tjukurpa Palya tjakultjunkunyangka kulira? Wiya, ngayulu tjakultjunkunyangka Godalu witulya pulkangku nyurala unngu nintiningi. Nyara palulanguru nyura Jesuku mulamularingu Kurunpa Milmiltu nyuranya unngu nintinnyangka. Panya nyura nyangangi nganaṅa Godaku raparingkula Tjukurpa Palya mulamulangku wangkanyangka, munu panya nyura nyakula kuliningi alatji, “Awari, mulapa nyangantu Godaku mulamularingkula tjukurpa pulka rapangku wangkanyi.” Alatji nyura kuliningi.

Ka panya mungatu nganaṅa nyurala tjungu nyinangi munu panyala nyurampa wiru mulapa palyanangi. Ka nyura nyara palulanguru nintiringkula kuliningi, “Ai,

nyanga tjanaya tjukurpa mulapa wangkanyi, panya tjana tjukurpa palunyatjara alatjitu nyinanyi munuya wiru tjuṭa kutju palyani.” Alatji nyura nyakula kulinigi. ⁶ Munu nyura nyara palulanguru nganannya purunypa arkara nyinangi panya Mayatja Jesunya purunyarira wirura nyinanytjikitja. Kala nyara palulanguru kulu kulini panya mulapa Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytjaringkula nyinanytjaku. Ka panya anangu watarkitja tjuṭangu nyuranya kuraningi nyura Tjukurpa Palya kulira Jesuku mulamularingkunyangka. Palu nyura panya tjananya kulira wantingi munu Godaku tjukurpa kutju kulira pulkara pukularingi, Kurunpa Milmitu nyuranya pukulmankunyangka.

⁷ Uwa, nyuranya panyaya anara kuraningi, ka panya nyura palula tjanala kulintja wiyangu wantira Godalawanu kutju nyinangi. Ka panya anangu Jesuku walytja kutjupa tjuṭangu ngura kutjupa tjuṭangu nyuranya nyangangi munu kulinigi Godalawanu wirura nyinanyangka, munuya palulanguru tjana kulu nyuranya purunypa Godalawanu wirura nyinanytjikitja mukuringanyi. Anangu paluru tjana panya manta nyara ini Matja-tuniyala nyinanyi, munu kutjupa tjuṭa nyurala ulparira nyinanyi manta panya ini Akayala. ⁸ Panya ngura winkitjangkuya anangu tjuṭangu nyuranya kulinu Godaku pulkara mulamularingkunytja, munuya nyara palulanguru nintiringu Mayatja Jesuku tjukurku.

Uwa, mulapa nyuralanguru Mayatjaku tjukurpa lipiringu munu ngura winkikutu anu Matja-tuniyala pulala Akayala kutju wiya palu ngura uwankarakutu. Ka nyara palulanguru manta winkitjangku nyuranya nganmanytju kulinu nganana tjanala tjakultjunkunytja kuwaripangka. ⁹ Panya nganana ngura kutjupangka wirkankunyangka anangu nyara palunya ngurara tjuṭangu tjukurpa nyuranyatjara patara nganana tjakultjunangi munuya alatji wangkangi, “Nyara Tjitja-lanikala nyinanytja tjuṭa kunyu nyurampa pulkara pukularingi nyura Godaku tjukurpa tjanala wangkanyangka. Munuya kunyu god pulinguru pununguru palyantja tjuṭa wantira God wankaku mulamularingu palula kutjunga wanganarangku kulira warkarinytjikitja.” Alatjiya ngura kutjupangka kutjupangka nganana tjukurpa nyuranyatjara pukultu tjakultjunkupai.

¹⁰ Munuya alatji kulu wangkangi, “Nyara paluru tjanaya kunyu ala-alingku patani Godaku katja malaku pitjanytjaku ngura ilkaringuru.” Alatjiya gayula tjakultjunangi.

Ka panya mulapa Jesunya ilunyangka Godalu wankara pakaltjinganu. Ka paluru tjintu malatjangka nganannya pitjala wankarunkuku, panya tjintu nyara palula Godalu anangu palunya wantipai tjuta tjarara ngura kurangka waniku. Uwa, nyuranyaya ngura winkitjangku kulinu nyura Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkunyangka.

2

Paulanya Tjitja-lanikala Nganmanypa Nyinara Warkarinytja

¹ Palu walytja tjuta, panya ngana mungatu nyurala wirkara tjukurpa wangkanyangka nyura kulira Jesuku mulamularingu, kala palulanguru pulkara pukularingu.

² Palu panya ngana nganmanypa ngura nyara Pili-paila nyinanyangka anangu tjutangku nganannya anara warkira painingi munulanya pungangi. Palu Godalulanya kurunpa rapanu Tjitja-lanikalakutu ma-pitjala palumpa Tjukurpa Palya Jesunyatjara nyurala tjakultjunkunytjaku. Ka panyaya nyurampa pala ngurangka tjara kutjupa palu purunypatu nyinangi munulanyaya mirpanarira pulkara painingi. Palu tjana wangkanyangka ngana kulil-wiyangku tungun-tunguntu alatjitu nyurala wangkangi Tjukurpa Palya Jesunyatjara.

³ Uwa, ngana panya tjukurpa palunya nyurala tjakultjunangi nyura kulira mulamularingkula Jesunya wanantjaku. Panya ngana nyurampa mukuringkula tjukurpa tjukaruru wangkangi ngunti wangkanytja wiyangku. Munula nyuranya ngunti kurantjikitjangku kulintja wiyangku tjukurpa mulapa kutju wangkangi nyuranya pukulmankunytjikitjangku.

⁴ Palu kutjupa tjutangku nganannya anara wangkapai, "Nyara tjana nyuranya ngunti kurani, kaya tjananya kulin-tja wiyangku wantima." Alatjiya nganannya wangkapai. Palu tjana ngunti alatji wangkanyi nintingku-palku. Panya Godanya ninti ngana unngu kulintjitjaku, munulanya paluru alatjitu nintingku witura iyanu Tjukurpa Palya Jesunyatjara para-tjakultjunkunytjaku. Kala tjukurpa nyanga palunya anangu tjutangka wangkapai Godalu nyakula pukularinytjaku, anangu tjutangku nganannya nyakula mirawaninytjaku wiya.

⁵ Palu anangu kutjupa tjutangku tjinguru nyurala tjukurpa wangkapai nyuranya ngunti pukulmankunytjikitjangku nyura tjanampa mukuringkunytjaku. Palu nyura ninti nganampa panya ngana tjananya purunypa wiya, munula nyurala

Godaku tjukurpa kutju tjukarurungku wangkapai. Palu tjinguruya kutjupa tjutangu nganananya nyanga alatji kulini, "Tjinguruya manikitjangu nyangantu tjukurpa wangkanyi ngana kulira pukularira tjananya mani pulka ungkunyjaku." Palu wiya alatjitu. Godanya ninti nganampa panya ngana nyurala tjukarurungku jakultjunangi manikitjangu wiya. ⁶ Panya Jesulu iyannyangka ngana nyurampa ngurangka Godaku warkaringi nyura kulira Godanya kutju mirawaninytjaku nganananya wiya. Munula palu purunypatu ngura kutjupa uwankarangka Godaku warkaripai anangu tjutangu Godanya kutju mirawaninytjaku.

⁷⁻⁸ Nganananya panya Jesulu Christalu ngurkantara witura iyanu tjukurpa palumpa para-tjakultjunkunyjaku. Kala palulanguru Jesulu nganananya witura iyannyangka ngana uti nyurala ngatjinma ungkunyjaku. Palu wiya, ngana panya nyurala ngatjintja wiyangu wantingi munula nyurala pukulpa nyinangi, panya ngunyjungku tjitji mukulyangu atunymara kanyilpai, palu purunypa ngana nyurampa pulkara mukuringangi kurunpa winki. Munula palulanguru nyurala pukultu wangkangi Godaku Tjukurpa Palya. Munu panyala nyurala tjungu nyinara nyuranya mukulyangu alpamilanangi tjukurpa kutju wangkanytja wiyangu. Panya nganananku walytjangu pukulmankunyjtikitjangu kulintja wiyangu ngana nyuranya kutju pukulmankunyjtikitjangu kulinigi nyurampa pulkara mukuringkula.

⁹ Uwa walytja tjuta, nyura panya ninti ngana panya nyurala nyinara Godaku tjukurta kutju warkarinytja wiya, palu panya kutjupa-arala warka kutjupa manikitjangu palyanigi kalala mungangka kulu. Munula warka pala palulanguru mani mantjira mai walytjangu payamilara ngalkuningi nyurala ngatjintja wiyangu.

¹⁰ Ka panya nyura ninti panya ngana nyurala nyinaralpi tjukaruru nyinangi palya mulapa, munula kura palyantja wiya nyinangi, ka anangu kutjupangu nganananya nyakula wirunmanangi kuranmankunytja wiyangu. Panya Godalu nganananya nintingu nyangangi nyurala wirura nyinanyangka. ¹¹⁻¹² Panya nyura ninti ngana panya nyuranya mama purunytju wangkara kurunpa rapaningi, panya mamangu tjitjingka wirura wangkapai munu tjukarurulpai, palu purunytjula kurunpa pulkara mukuringkula nyuranya wangkara tjukaruruningi wirura palyanyku nyinanytjaku Godanya nyakula nyurampa pukularinytjaku. Panya paluru nyuranya ngurkan-

tanu palumpa walytjaringkula tjukaruru nyinanytjaku, munu paluru Mayatja wirungku nyuranya titutjarangku kanyilku witulya pulkangku.

¹³ Uwa, nganana nyurampa pulkara pukularira Godanya rawangku walkulpai, panya mungatu nganana Godaku tjukurpa nyurala tjakultjunkunyangka nyura kulira pulkara mulamularingu munu nyura alatji kulinu, "Nyanga paluru tjana mulapa Godaku tjukurpa wangkanyi, walytjangu kulira wangkanytja wiyangku." Nyara palulangurula Godanya walkulpai nyura tjukarurungku kulinnyangka. Ka panya nyura mulamularingkunyangka Godalu kuwari nyurala unngu tjukurpa panya palunya utini nyura kulira palulawanu tjukaruru wirura nyinanytjaku.

¹⁴ Ka panya kuwari nyurampa ngurangka anangu kutjupa tjutangu nyuranya anani munu punganyi nyura Godaku tjukurpa mulamulangku kulinnyangka. Palu kulilaya, nyanga palu purunypa ngaranyi ngura nyara Israelta, panya nyara palulaya anangu Jew kutjupa tjutangu Jesuku walytja tjutaku kuraringkula tjananya analpai munuya pungkupai nyuranya purunypa. ¹⁵ Panya Jew nyara paluru tjanaya nganmanytju Mayatja Jesunya-warara pungkula iluntanu munu panyaya iriti Godaku wangkatjara tjuta kulu pungkula iluntara wiyanu. Munuya kuwari nganampa ngapartji kuraringanyi munulanya paini ngura tjutanguru. Palu alatji palyannyangka Godanya tjanampa pukularinytja wiya alatjitu paluru tjana anangu uwankaraku kuraringkunyangka.

¹⁶ Munuya nganana anangu malikitja tjutangka tjukurpa wangkanyangka nganananya paini wangkawiyangku wantinytjaku, tjana kulira mulamularingkula wankaringkunytjaku-tawara. Utiya mukuringama Godalu anangu uwankara wankarunkunytjaku, palu tjana nganananya pairampa anangu ngura winkitja angatjunanyi Tjukurpa Palya kulira mulamularingkunytjaku-tawara munuya palulanguru tjanampa pulkara kuraringanyi nganampa kutju wiya. Ka nyara palulanguru paluru tjana kura nyanga palu purunypa rawangku palyannyangka Godanya tjanampa ngalturingkunytja wiyaringu. Munu paluru kuwari tjanampa pulkara mirpanarira tjanampa ngapartji tjituru-tjituru pulka mulapa palyalku ngula.

Paulanya Tjananya Piruku Ankula Nyakunytjikitja Mukuringkunytja

¹⁷ Palu walytja tjuta, mungatu panyala nyurala wirura nyinangi, ka panyaya kutjupa tjuta nganampa pikaringangi

munulanya nyuralanguru paira iyanu. Ka panyala anu munula nyuralakutu putu malaku ma-pitjangi. Palu ngana pa tu nyinara nyuranya titutjarangku kulinigi watarkurinytja wiyangku, munula nyurampa pulkara mukuringkula rawangku kulinigi alatji, "Yaalarala tjananya piruku nyakuku?"¹⁸ Panya ngana nyuralakutu malaku ankunytjikitja mukuringangi. Ngayulu panya rawangku kulinigi nyuralakutu ma-pitjanytjikitjangku. Palu putuliringila, panya mamu Satantulanya rawangku angatjunangi.

¹⁹ Uwa, ngana nyuranya piruku nyakunytjikitja pulkara mukuringanyi, panya ngana kulini mulapa nyura Jesuku walytjaringkula palunya tungun-tunguntu wanapai wantinytja wiyangku. Palulanguru nyurampa pulkara pukularinyi. Panya ngula Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka nyura palula mirangka kuntaringkuwiya rapa ngaraku palunya rawangku wanantjatjanu. Kala nyara palula ara ngana nyurampa pulkara pukulariku rapa ngaranyangka nyakula.²⁰ Panya ngana nyurala nintinyangka nyura Godaku pulkara mulamularingkula palula wanganarangku kulinigi. Kala palulanguru nyurampa pulkara pukulariku.

3

¹⁻² Ka panya ngana nyuranya nyakunytjikitja mukuringkula kurunpa tjituru-tjitururira pulkara kulinigi, panya ngayulu nyuralakutu putu ma-pitjangi. Mununa palulanguru piruku kulinu, "Utina Timitjinya iyanma tjanalakutu, munuli palya Tjaalatjanya ngali ngura nyanga Atjantjala nyinama. Panya Timitjinya wati wiru ngalimpa walytja Jesulanguru, munu paluru Godala warakarira Tjukurpa Palya Jesunyatjara paratjakultjunkupai anangu tjutangka." Munuli alatji kulira palunya witura ma-ianu nyuralakutu ma-wirkara nyuranya wangkara kunpuntjaku nyura mulamulangu Jesunya kulira titutjarangku wanantjaku.³ Panya nyura Jesunya wanannyangkaya anangu kutjupa tjutangu nyuranya anara kurara punganyi nyuranya tjituru-tjituru palyantjikitjangku. Palu nyura pakuringkula tjituru-tjitururira wantinytjaku-tawara wati nyanga Timitjilu nyuranya ma-wirkara wangkara kunpulku nyura kulira tungun-tunguntu wanantjaku wantinytja wiyangku. Panya nyura ninti, mulapa panya Jesuku mirpantju tjutangu nyuntunya nganannya rawangku kuralpai tjituru-tjituru palyantjikitjangku ngana palunya wanannyangka.⁴ Panya ngana mungatu nyurala

nyinaralpi tjukurpa nyanga palunya rawangku wangkangi panya anangu tjutangku nganannya rawangku analpai Jesunya wanannyangka. Ka panyaya mulapatu kuwari kulu nyuranya anani tjituru-tjituru palyantjikitjangku.

⁵ Kaṇa nyara palulanguru nyuranyatjara kulintjikitjangku Timitjinya nyuralakutu ma-iyanu nyuranya nyakula kulin-tjaku alatji, “Tjinguruya rawangku Jesunya wanaṇi, munta tjinguruya wantingu mamungku tjananya kurannyangka?” Alatji kulintjikitja mukuringkulaṇa Timitjinya ma-witunu ankula nyuranya nyakula nintiringkula malakungku pitjala ngalila tjakultjunkunytjaku. Panya ngayulu kuliningsi, “Tjinguruya watarkuringu mamungku arkannyangka, munuya puṭu tungunpungkula wantingu Jesuku mulamularingkunytja wiyangku. Kala panyatja unytju alatjitu warkaringi.” Nyanga alatji kulirana Timitjinya nyuralakutu ma-iyanu.

⁶ Palu kuwari nyanga paluru malaku pitjangu nyuralanguru munu paluru tjukurpa wiru tjuṭa ngalila tjakultjunangi, kali kulira pulkara alatjitu pukularingi. Panya nyura kunyu Jesunya titutjarangku kulira wanaṇi ngururpa wantinytja wiyangku, munu Jesuku pulkara mukuringanyi palumpa walytja kutjupa tjutaku kulu. Munu kunyu nyura ngalinya rawangku kulira pukularipai munu nyura kunyu ngalinya nyakunytjikitja pulkara mukuringanyi, panya ngali nyuranya nyakunytjikitja pulkara mukuringanyi, palu purunypatu.

⁷ Uwa walytja tjuṭa, nyurampa tjukurpa kulirali kurunpa pulkara pukularingu. Palu ngura nyangangkaya Jesunya wantipai tjutangku nganannya tjituru-tjituru palyantjikitjangku anara paini munulanya kurani Jesuku tjukurpa tjakultjunkunyangka. Palu kuwari ngali kulinu panya nyura kunyu Jesunya rawangku alatjitu wanaṇi wantinytja wiyangku, kali pulkara alatjitu pukularingu.

⁸ Nganmanytju panyala nyuranya pulkara kuliningsi, “Tjinguruya Jesunya rawangku wanaṇi, munta tjinguruya wantingu.” Palu mulapa nyura Mayatja Jesunya titutjarangku wanaṇi, kala pulkara alatjitu pukularingu.

⁹ Munula Godala wangkara palunya pukultu alatjitu walkura mirawaninyi, panya nyura nganannya pulkara pukulmanu Jesunya tungun-tunguntu wanara.

¹⁰ Ka nganaṇa rawangku Godala tjapilpai mungangka kalala paluru nganannya wituntjaku nyuralakutu nganaṇa ma-pitjala nyuranya piruku nyakunytjaku, munu tjukurpa kutjupa tjuṭa nyurala piruku nintintjaku. Panya nyura ninti mulapa wiya kuwaripatu nintiringanyi Jesuku pulkara mulamularingkunytjikitja.

¹¹ Uwa, mulapa nganaṅa tḡapini Mama Godala pulala Mayatja Jesula nganaṅanya nyuralakutu wantir'iyantjaku nganaṅa tḡukaṅuru ankula nyurala wirkankunytjaku. ¹² Munula piruku tḡapini Mayatja Jesula paluru nyuranya mukulya ngaltunytju pulka palyantjaku nyura anangu kutjupa uwankaraku kulu pulkara mukuringkunytjaku, panya nganaṅa nyurampa kurunpa winki mukuringanyi, palu purunypala tḡapini Mayatjala nyuranya mukulya pulka palyantjaku. ¹³ Munula piruku tḡapini paluru nyuranya kunpuntjaku. Ka nyara palulanguru nyura wirura tḡukaṅuru nyinaku palya mulapa. Ka ngula Mayatja Jesunya palumpa walytḡapiti winkitjara malaku pitjanyangka kutjupangu nyuranya Mama Godala mirangka puṅu kurankankuku nyura mantangka nyanga palya mulapa nyinanytḡitḡanguru.

4

Palyanyku Nyinama Godanya Nyakula Pukularinytjaku

¹ Palu wanyuya kulila walytḡa wiru tḡuta, kala piruku nyurala wangkama Mayatja Jesula panya nganaṅala wangkanytja. Panya nganmanytjula nyurala tḡungu nyinaralpi tḡukurpa wiru wangkara nintiningi nyura palyanyku nyinanytjaku Godanya nyurampa nyakula pukularinytjaku. Ka nyura mulapa wanganarangku kulira kuwari palyanyku nyinara Godanya pukulmananyi. Palu uti nyura pakuringkuwiya rawa wirura palyanyku nyinama, ka Godanya nyurampa rawatu pukulariku. ² Nyangatjana nyurala ninti tḡutangka wangkanyi, panya nyura nganmanytju kulira nintiringu nganaṅa Mayatja Jesuku tḡukurpa nyurala tḡakultjungkanyangka, munu nyura kuwari nintingu kulini palyanyku nyinara Godanya pukulmankunytjikitjangku.

³ Panya Godanya mukuringanyi nyura palya mulapa nyinanytjaku kura uwankara wantira. Munu paluru mukuringanyi nyura kuri walytḡangka kutju ngarinytjaku, anangu kutjupaku nyakula mukuringkunytja wiya. ⁴ Uti watingku kungka kutjupa nyakula wantima munu kuri walytḡaku kutju mukuringama Godala mirangka palya mulapa nyinanytjikitja paluru nyakula pukularinytjaku. ⁵ Palu panya wati Godaku ngurpa tḡutangku kungka kutjupa tḡuta nyakula palula tjanala ngarinytjikitja kutju pulkara mukuringkupai, kuri mulapa altira wirura kanyintjikitjangku kulintja wiyangku. Ka nyura uti palu purunypa nyinanytja wiyangku wantima, munu kuri walytḡaku kutju mukuringkula palula kutjungka nyinama.

⁶ Munu nyura uti wati Jesuku walytja kutjupaku kuriku nyakula mukuringkuwiyangku wantima, panya nyura alatji palyara wati palunya kurani palumpa kuriku mukuringkula. Ka panya Mayatja Jesulu pika pulka mulapa ungkuku kura nyanga palu purunypa palyannyangka. Tjukurpa nyanga palunya panyala nyurala nganmanytju wangkara ngulutjunu, kaya wanganarangku kulira kuri walytjangka kutju tjukaruru nyinama. ⁷ Panya Godalulanya ngurkantanu nganaa kuri walytjangka tjukaruru palyanyku nyinanytjaku, kuri kutjupa tjutaku nyakula mukuringkunyta wiya. ⁸ Ka nyura tjukurpa nyanga palunya kulintja wiyangku wantirampa Godanya anani munu palula tungunpunganyi. Panya tjukurpa nyanga ngayulu nyurala wangkanytja Godaku tjukurpa, ngayuku wiya. Ka panya Godalu nyuranya Kurunpa Milmilnga ungu nyuranya tjukarurungku nintintjaku.

⁹ Palu walytja tjuta, nganaa nyurampa piruku nyiringka walkatjunkunyta wiya nyura mukulya nyinanytjaku, panya alatjitu nyuranya Godalu nintinu Jesuku walytja tjutaku mukulya nyinanytjaku. ¹⁰ Ka panya nyura mukulya alatjitu nyinanyi Jesuku walytja uwankaraku ngura pala nyurala itingka nyinanytja tjutaku munu manta nyara Matja-tuniyala nyinanytja tjutaku kulu.

Palu walytja tjuta, pirukula nyuranya wangkara wituwituni nyura Jesuku walytja tjutaku pulkara alatjitu mukuringkunyjtaku wantinytja wiya. ¹¹ Uti nyura rawangku kulinma kalypa pilunpa nyinanytjikitjangku pikaringkula warkinytja wiya. Munuya anangu kutjupa tjuta nintingku-palku wituwituntja wiyangku wantima paluru tjana walytjangku kulira palyantjaku. Munuya walytja walytja warakarima mani walytjangku mantjintjikitja kutjupa tjutangka ngatjintjaku-tawara. Panya nyuralala nganmanytju jakultjunangi, kaya watarkurinytja wiyangku wanganarangku kulira palyanma. ¹² Munu nyura alatji nyinara palyanyku warakarira mani mantjira palta alatjitu pukulpa mulapa nyinaku kutjupa tjutangka ngatjintja wiya. Kaya tjinguru Jesunya wantipai tjutangu nyuranya nyakula alatji kulilku, "Nyanga tjana mulapa wirura alatjitu palyanyku nyinanyi."

Jesunya Malaku Pitjanytja

¹³ Palu walytja tjuta wanyuya kulila, panya nyura kunyu anangu Jesuku walytja nganmanypa ilunytja tjuta pulkara kulilpai. Kala nyangatja nyurala wangkanyi nyura tjukarurungku kulintjaku. Panya Jesunya wantipai

tjutangkuya alatji kulilpai anangu tjuta ilura wiyaringku-pai alatjitu piruku wankaringkunyta wiya. Munuya walytja tjanampa ilunyangka pulkara tjituru-tjitururira ulapai munkaritja waintara kulintja wiya. Kala mukuringanyi nyura tjananya arkantja wiyangku tjukarurungku kulin-tjaku munuya Jesuku walytja kutjupa ilunyangkampa pulkara tjituru-tjitururinytja wiyangku wantima.

¹⁴ Panya nganaṅa mulamularinganyi Jesunya panya ilura wankaringkula pakantjijaku. Munula palulanguru kulini mulapa anangu panya Jesuku walytja tjuta nganmanypa panya ilunytjatjanu tjintu malatjangka wankaringkula pakalku. Panya nyara palula-arangka Jesunya mantakutu malaku pitjaku, ka panya Godalu tjananya miri panya tjuta pakaltjingara Jesula tjungulku palula wanka titutjara nyinanytjaku.

¹⁵⁻¹⁶ Panya nyangatja Mayatja Jesulu nganaṅala wangkangu, kala kuwari nyurala tjakultjunanyi tjukurpa nyanga palunyaṅu. Panya tjintu nyara palula Mayatja Jesunya pitjanyangka miri tjuta-warara, wankaringkula pakara palula tjunguringkuku, ka nganaṅa wanka nyinarampa mala tjunguringkuku. Panya Mayatjalu ngura ilkarṅinguru ukalingkula mirara wangkaku, kala kulilku angelpa kuranyitjangku wangkara Godaku turampata puura wangkatjingingangka. Kaya Jesuku panya walytja tjuta nganmanypa panya ilunytjitja tjuta-warara wankaringkula pakalku. ¹⁷ Kalanya palula malangka Godalu nganaṅanya wanka nyinanytja tjuta miri tjutangka tjungulku, panya nganmanypa ilunytjatjanu pakantja tjutangka, munulanya uwankara tjungura katiku ilkarikutu. Panya Mayatja Jesunya nganaṅalakutu ngaparikatiku ngangkalangka, munulanya uwankara katiku palula tjunguringkula wanka titutjara nyinanytjaku.

¹⁸ Uwa, tjukurpa nyanga palunyaya rawangku ngapartji-ngapartjingu wangkara kulinma watarkurinytja wiyangku munuya wangkara pukularima, panya Godanya wantipai tjuta pulkara tjituru-tjitururipai, kaya palunya tjananya arkantja wiyangku wantima.

5

Mayatja Jesukula Ala-alangku Patantjaku

¹ Palu walytja tjuta kulilaya, panya Mayatja Jesunya malaku pitjaku tjintu malatjangka. Palu nyuntu nganaṅa ngurpa tjintu nyara palumpa yaalara paluru wirkankuku. Panya nyanga palunyala nyurala nganmanytju tjakultjunangi nyura kulira ninti nyinanytjaku. ² Ka panya nyura

nganmanytju kulintjatjanu ninti nyinanyi panya Mayatja Jesunya urulyku wirkankuku tjintu malatjangka anangu winki watarku nyinanyangka. ³ Panya nyara palula kuwari-pangka anangu mantatja kulilpai tjutangku watarku nyinara pukularira alatji wangkaku, “Ai, nyangatjala kuwari manta winkingka pikaringkunyitja wiya pilunpa kalypa wirura alatjitu nyinanyi, panya nganana kutjupa tjutaku nguluringkunyitja wiyaringu.” Palu paluru tjana alatji wangkara ngunti pukularinyangka pika panya kura pulka mulapa tjanala mapalku wirkankuku. Kaya kumpira wirtjapakalku wankakitja-palku.

⁴ Nyara paluru tjana panya kura tjuta mungawalurungka nyinapai. Munuya tjintu malatjangka Jesunya malaku pitjanyangka nyakula pulkara urulyaralku watarku nyinanytjatjanu. Palu nyura panya Jesuku mulamularingkunyitjatjanu kura wantira mungawalurungka nyinanytja wiyaringu, munu palulanguru nyura tjintu malatjangka urulyarantja wiya rapa ngaraku Jesunya malaku pitjanyangka. ⁵ Panya nyura tilitjara nyinara wiru tjuta kutju palyalpai, munu nyura tjintu nyara palula Jesunya pitjanyangka nyakula pulkara pukulariku. Nyuntu nganana panya nganmanypa mungawalurungka nyinanytjatjanu wiyaringu, munula anangu kura tjutangka junguringkula kura palyantjaku wiyaringutu. ⁶ Palulangurula uti watarku nyinanytja wiyangku ala-alangku patanma munula kulil-kulilpa nyinama Godalawanu kutju titutjara tjukaruru nyinanytjikitja mukuringkulampa. Palyantiya mantatja kulilpai tjuta watarku nyinama kunkunpa purunypa, palu nganana uti wankangku nyangama. ⁷ Panya mungaringkunyangka anangu tjuta kunkunarinytjikitja mukuringkula kunkunaripai. Kaya kutjupa tjutangku tjikira tarangkaripai. ⁸ Palu nganana kuwari mungangka nyinanytja wiya kalala nyinanyi Godaku walytja tjuta. Munula uti palulanguru kulil-kulilpa Godalawanu kutju tjukaruru palyanyku nyinama.

Utila titutjara Jesuku mulamularingama munula palumpa pulkara mukuringama Jesuku walytja kutjupa tjutaku kulu. Panya tjaultjingku pilpirta anga-tjutulpai warmalangku wakantjaku-tawara, palu purunypa nganana mulamularingkula mukulya pulka nyinanyangka kutjupangku nganananya putu kuralku. Kala uti mulamulangku kulira ala-alangku patanma panya ngula tjintu malatjangka Jesulu malaku pitjala nganananya wankarunkuku palula junguringkula wanka titutjara nyinanytjaku. Panya tjaultjingku mukata wituwitu

kanyilpai kata wakantjaku-tawara, palu purunypa nganaṅa wankarunkunytja kulira ala-alangku patannyangka kutjupangku nganaṅanya puṭu kuralku. ⁹ Panya nganaṅanya Godalu ngurkantankunytja wiyatu kuranmara warungka waṅinytjikitjangku. Palurulanya ngurkantanu Mayatja Jesulu nganaṅanya wankarunkunytjaku. Palulangurula uti rawa mulamularingkula mukulya nyinama Jesunya pitjanytjaku paṭara.

¹⁰ Paluru panya nganampa anga-ilungu nganaṅa palula tjungurungkula titutjara tjungu nyinanytjaku. Munu paluru ngula malaku pitjala nganaṅanya uwankara palula tjungulku nganmanypa ilunytja tjuṭa munu wanka nyinanytja tjuṭa kulu. ¹¹ Ka nyura uti palulanguru tjukurpa nyanganpa kulira ngapartji-ngapartjingku nyuranku wangkara rapanma Jesunya titutjarangku tungun-tunguntu waṅantjikitjangku. Panya kuwari nyuranku wangkara kunpuni, palu purunytjuyanku rawangku wangkara kunpunma wantinytja wiyangku.

Wiruraya Nyinama Godalu Nyakula Pukularinytjaku

¹² Palu walytja tjuṭa, wanyuya kulila. Panya anangu mankurtu nyuranya Jesuku walytja tjuṭa atunymara kanyini Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku. Ka nyura uti atunymankupai palula tjanala wanganarangku kulinma. Panya paluru tjana nyurala pulkara warkarinyi munu panyaya nyuranya kuraringkunytjaku-tawara wangkara tjukarurulpai nyura Mayatja Jesunya tjukarurungku waṅantjaku. ¹³ Ka nyura uti palula tjanala wirura kulinma munuya tjanampa pulkara mukuringama, panya tjana warka wiru mulapa nyurampa palyani. Palulanguru nyura uti tjanala wanganarangku kulinma. Munuyanku pikaringkuwiya kalypa pilunpa nyinama.

¹⁴ Walytja tjuṭa, pirukula nyurala wangkanyi. Uti nyura Jesuku walytja kutjupa warka wiya nyinanyangka nyakula palunya warkarinytjaku wangkara wituwitonma. Munuya kutjupangku ngulurungkula puṭu nguwanpa kulinnyangka nyakula palunya wangkara rapanma munu palunya al-pamilanma wantinytja wiyangku. Uwa, uti nyura anangu uwankarangka purkarangku mukulyangku wangkama mirpanarira miranytja wiyangku. ¹⁵ Ka tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangka nyura uti palunya ngapartji kurantjikitjangku kulintja wiyangku wantima. Munu nyura Jesuku walytja tjuṭangku uti ngapartji-ngapartjingku mukulyangku pukultjungku alpamilanma munuya anangu kutjupa tjuṭa kulu mukulyangku kanyinma.

16 Palu pukulpa titutjaraya nyinama. 17 Munuya Godala rawangku tjapinma. 18 Munuya Godaku pukularira palunya titutjarangku mirawanima kutjupa kutjupa wiru tjuṭa utiringkunyangka nyakula, munuya tjituru-tjituru tjuṭa kulu utiringkunyangka nyakula palu purunytjuṭu mirawanima wantinytja wiyangku. Uwa, alatji Godanya mukuringanyi nyura wirura titutjara pukulpa nyinanytjaku Jesula Christala tjungu.

19 Munu Kurunpa Milmilṭu nyurala nintinnyangka nyura uti wanganarangku kulinma wantinytja wiyangku. 20 Ka tjinguru Jesuku walytja kutjupangku wangkaku, “Kurunpa Milmilṭuni kuwari tjukurpa nintinu. Kana wanyu nyurala tjakultjunkuku?” Kaya alatji wangkanyangka purkarangku kulinma palunya mapalkungku anantja wiyangku. 21 Munuya paluru tjakultjunkunyangka kulira ngurkantanama alatji kulira, “Mulapa tjukurpa nyan-gatja Godalanguru, munta tjinguru wiya?” Munuya tjukurpa Godalanguru wangkanyangka kutju kulinma. Palu wiyangkampa kulintja wiyangku wantima. 22 Munuya kura uwankarangku tjunguringkuwiyangku wantima.

Tjukurpa Malatja

23 Palu panya Godalu kutjungku nganannya kurunpa pukulpa rapa nyinanytjaku palyalpai. Kana palula nyurampa tjapini nyuranya tjukaruruntjaku nyura palula mirangka kura wantinytjatjanu palyanyku nyinanytjaku. Mununa piruku tjapini paluru nyuranya anga-kanyintjaku kurangka-tawara, nyura kurunpa winki palya mulapa tjukaruru titutjara nyinanytjaku, ka tjinṭu malatjangka kutjupangku nyuranya puṭu kuranmankuku Mayatja Jesunya malaku pitjanyangka. 24 Panya Godalu nyuranya ngurkantankunytjatjanungku mulapa alatjitu nintilku palunya kutju tjukarurungku wanara palyanyku nyinanytjaku, panya paluru nyuranya atunymankunytjikitjangku kalkunu munu paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu.

25 Uwa walytja wiru tjuṭa, nganampa kuluya rawangku Godala tjapinma. 26 Munuya pala Jesuku walytja kutjupa tjuṭa pukularira mara witera wangkama alatji, “Paulalu tjana nyuranya rawangku kulini.”

27 Uwa, lita nyanga palunyaya mantjira pala Jesuku walytja uwankarangka nyakula tjakultjunama, panya Mayatja Jesunya tjukurpa nyanga palunya anangu palumpa walytja uwankarangku kulintjaku mukuringanyi.

28 Uwa, alatjituṇa walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Ngura Tjitja-lanikalakutu 2 Thessalonians Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita kutjupa Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunyta Jesuku walytja tjutaku ngura panya Tjitja-lanikala nyinanytja tjutaku. Paluru nganmanytju lita tjanampa walkatjura iyanu, ka nyangatja lita nampa 2 paluru tjanampa walkatjura iyantja.

Ka ngura nyara palula Jesuku walytja tjuta Godalawanu tjukururu nyinangi. Palu anangu kutjupa tjutangu kunyu tjananya Jesunya wanannyangka ananangi munu kuraningi. Palu Jesuku walytja tjutangu kunyu tjananya kulira wantingi munuya Godanya tungun-tunguntu wananangi munuya titutjara mukulya pulka nyinangi.

Palu paluru tjana Jesunya malaku pitjanytja putu nguwanpa kulinigi, panya anangu kutjupa tjutangu tjanala ngunti wangkangi Jesunya nganmanypa pitjanytja. Kaya palulanguru tjituru-tjitururingi, ka Paulalu nyanga palunya kulira lita nyangatja tjanampa walkatjuru tjananya tjukururuntjikitjangu. Munu paluru tjananya painu tjukurpa kutjupa tjuta kulilwiyangu wantinytjaku, panya Jesunya kuwaripatu nyinanyi malaku pitjanytja wiyatu. Munu paluru tjanala jakultjunangi nyaaringkuku ngula Jesunya malaku pitjanytja kuwaripangka. Paluru wangkangu alatji, "Jesunya pitjanytja kuwaripangka anangu tjuta mulapa Godala tungunpungkuku munuya palunya wantiku. Ka nyara palula malangka Wati Kuralpainya pakalku munu anangu winki ngunti kurara tjananya wituwitulku palunya kutju walkuntjaku Godanya wantira. Ka palulanguru kutju Jesunya malaku pitjaku munu paluru Wati panya Kuralpainya wiyalku alatjitu." Alatji Paulalu tjananya wangkara tjukururuningi.

Munu lita nyanga palula Paulalu tjukurpa kutjupa tjanala wangkangi panya rawa manikitja warkarinytjaku maiku. Panya kutjupa tjarangu warka wantira nyinangi Jesunya malaku pitjanytjaku patara. Ka Paulalu tjananya painu munu tjananya wituwitu rawa warkarinytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

- 1:3-12 Paulanya tjanampa pukularinytja munu tjanampa Godala tjpintja
 2:1-17 Paulalu Tjintu Malatja tjakultjunkunytja panya Jesunya pitjanytja kuwaripangka
 3:1-5 Paulanya mukuringkunytja tjana palumpa Godala tjpintjaku
 3:6-18 Paulalu tjananya maiku warkarinytjaku wituwituntja munu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluṇa Paulalu lita nyanḡatja nyurampa walkatjunanyi ngura pala Tjitja-lanikala nyinanytja tjuṭaku. Panya nyura Mama Godaku walytja mulapa nyinanyi Mayatja Jesuku Christaku kuḷu. Kala Tjaalatjalu Timitjilu nganaṇa maṅkurtu lita nyangatja nyuralakutu ma-iyani nyurampa pukularira.

² Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kuḷu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Jesunya Malaku Pitjanytja

³ Uwa walytja tjuṭa, nyura kunyu Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkula palunya titutjarangku wanalpai wantinytja wiyangku, munu kunyu nyuranku rawangku mukulyangku ngapartji-ngapartjingku alpamilalpai. Kala tjukurpa nyuranyatjara kulira pulkara pukularinyi munula rawangku Godanya walkuni nyura palunya wirura wanannyangka. Nyangatjala Godanya tjukarurungku walkuni nyuralanguru panya paluru nyuranya nintini palunya wirura wanantjaku ka nyurampa mukulya palulanguru pulkaringanyi. ⁴ Ka nyura palunya rawangku tungun-tunguntu wanannyangka nganaṇa ngura kutjupa tjuṭangka para-ngarala nyuranyatjara tjakultjunkupai Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka. Panya anangu kura tjuṭangku nyuranya Jesunya wanannyangka ananangi munu nyurampa pikaringkula nyuranya pungangi. Ka panya nyura tjananya kulira wantingi alatjitu munu panya nyura rapangku titutjarangku Jesunya wananangi wantinytja wiyangku. Kala alatji tjanala tjakultjunkupai nyuranyatjara Jesuku walytja kutjupa tjuṭangka.

⁵ Uwa, panya anangu kutjupa tjuṭangku nyurampa tji-turu-tjituru palyantjikitja mukuringkupai, ka panya nyura tjananya kulira wantira Jesunya tungun-tunguntu alatjitu wanani. Palu ngula Godalu anangu uwankara palula kuranyu ngaratjungkula kutju kutju ngurkantara tjaralku, kaya nyara palula arangka uwankarangku nyakula kulilku

alatji, “Munta mulapa Godalu alatjitu tjukarurungku ngurkantankupai.” Ka nyuranya Godalu wangkaku alatji, “Nyuranya panyaya anara pikangku pungangi nyura ngayunya wanannyangka. Nyara palulanguruya nyuranya kuraningi ngayuku walytja nyinanyangka. Ka nyura ngayunya tungun-tunguntu titutjarangku wanannyangka ngayulu nyurampa pulkara pukularinyi mununa nyuranya walytjanmara titutjarangku kanyilku ngayuku alatjitu nyinanytjaku.” Alatji Godalu nyurampa pukularira nyurala wangkaku. ⁶ Panya Godalu tjukarurungku alatjitu ngurkantankupai. Munu paluru nyuranya anara kurara pungknyangka nyakula anangu panya nyuranya kuralpai tjuta palu purunypatu palunya tjananya nyakula ngapartji pailku. ⁷ Munu paluru nyuranya pukulmara wirura kanyilku nganananya kulu nyurala tjungura, ka nyuntunya nganananya putu piruku pikatjaralku.

Panya Godalu nganananya alatjinkuku ngula tjintu malatjangka Mayatja Jesunya ilkaringuru pitjanyangka. Panya nyara palula ara paluru witulya pulka mulapa pitjaku angelpa mungilyitjara waru winkitjara pulkara nguluringkunyitjaku. ⁸ Munu paluru pitjala tjananya ngapartji pungkuku anangu panya Godanya wantipai tjuta, panya tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wantira kura tjuta titutjarangku palyanangi. ⁹ Ka palulanguru Godalu tjananya paira iyalku titutjara patu nyinanytjaku Godala tjungu wiya. Kaya paluru tjana Godala pitalytji pulkangka nyinanytja wiya mungawalurungka nyinara putu palyakitja ngaraku, munuya palunya witulya pulka mulapa nyinanyangka nyakunyitja wiya alatjitu nyinaku.

¹⁰ Uwa, Jesunya pitjanyangka mulapa nyanga alatjiriku. Kala tjintu nyara palula anangu panya palumpa walytja tjutangku palunya nyakula kurunpa winki pukularira wangkaku, “Ai, nganampa wiru mulapa wirkanu.” Munula palumpa pulkara pukularira palunya walkura mirawaniku. Ka nyura kulu ngananala tjunguringkula palunya nyakula mirawanikutu, panya nyura palumpa mulamularingu nganmanypa nganana nyurala tjukurpa palunyatjara tjakultjungkunyangka.

¹¹ Uwa, munula nyanga palunya kulira nganana Godala nyurampa rawangku tjapilpai nyura tjukarurungku palunya rawangku wanantjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu tjukaruru palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Ka nyura panya Jesuku mulamularingkula rawa mukuringanyi kutjupa kutjupa wiru tjuta Godaku palyantjikitja, kala palulanguru Godala rawangku tjapilpai

nyurampa paluru nyuranya witulyangku nintintjaku nyura wiru tjuṭa uwankaratu tjungungku tjukarurungku palyantjaku. ¹² Nyanga palumpala tjapilpai anangu tjuṭangku nyuranya wirura palyannyangka nyakula Mayatja Jesunya Christanya pulkara walkura palunya mirawaninytjaku, ka nyara palulanguru paluru nyuranya nyakula palyanmankuku. Palu nyanga alatjiriku Godalu munu Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangku witulyankuyangka kutju.

2

Wati Kura Utiringkunyitja Jesunya Pitjanyitja Kuwaripangka

¹ Uwa walytja tjuṭa, panya Mayatja Jesunya ngula malaku pitjanyi nganannya uwankara palula tjunguntjikitja. Kala tjukurpa nyanga palunya nyurala tjukutjuku wangkanytjikitja mukuringanyi nyura tjukaruru mulatu kulintjaku. ² Panya kutjupa tjuṭangku kunyu nyurala tjakultjunu alatji, "Jesunya alatjitu pitjangu." Ka nyura kunyu kulira tjituru-tjitururingu. Palu wantima tjituru-tjitururinytja wiyangku panya paluru malaku pitjanytja wiya kuwaripa. Tjinguru paluru tjana ngunti kulinu nganana tjukurpa palatja litangka walkatjunkunyitja-palku, palu nganana Jesunya nganmanypa pitjanytja walkatjunkunyitja wiya. Munta tjinguru kutjupangku tjanala ngunti wangkangu alatji, "Tjukurpa palatja Kurunpa Milmiltu Paulala tjanala tjakultjunu." Palu wiya Kurunpa Milmiltu nganana tjakultjunkunyitja wiya Jesunya nganmanypa malaku pitjanytja. Munta tjinguru kutjupangku tjanala tjakultjunu nganana tjukurpa nyanga palunya wangkanytja-palku. Palu wiya, nganana wangkanytja wiyatu. Ka nyura uti tjanala kulintja wiyangku wantima tjituru-tjitururinytjakutawara. ³⁻⁴ Panya tjana nyuranya arkara ngunti kurani nyura tjanampa mulamularingkunyitjaku, kaya tjananya kulira wantima.

Panya Mayatja Jesunya pitjanytja kuwaripangka anangu winkingku Godala kulira wantiku munu palula tungunpungkula palumpa mulamularingkunyitja wiyaringkuku. Ka nyara palula malangka wati kuralpai tjuṭaku mayatja pulka mulapa utiringkuku Godanya panya wantipainya. Wati nyara paluru panya Godala pulkara tungunpungkuku, munu paluru anangu tjuṭangku god kutjupa kutjupa tjuṭa walkunnyangka munu tjukuritja kutjupa kutjupa tjuṭa kulinnyangka kulu tjananya pailku palunya kutju walkuntja-tjiratjangku. Mununku paluru wangkaku,

“Ngayulu kutju pulka mulapa uwankarangka waintarinytja, kaniya ngayunya kutju walkunma.” Munu paluru Jerusale-mala Godaku timpulangka unngu tjarpara nyinaku Godaku arangka mununku walytjangku Godanyanmankuku.

Uwa, wati nyara paluru Godala pulkara tungun-pungkuku, palu panya tjintu malatjangka palumpa kura pulka mulapa ngaraku waru pulkangka palunya waninytjaku.

⁵ Tjukurpa nyanga palunya panya ngayulu nyurala mungatu tjungu nyinaralpi tjakultjunangi, ka nyura wanyu kulini panyatja?

⁶ Palu walytja tjuta, nyura ninti panya kutjupangku kuwari wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulka angatjunanyi anangu tjutangka utiringkunyjtaku-tawara. Ka ngula Godalu kulira palyanmankunyangka kutju wati nyara paluru utiringkuku.

⁷ Palu kuwari nyanga mamu panya Satantu anangu tjuta kampangka wituwituni Godala tungunpungkunytjaku, kaya tjutangku palula kulira kura rawangku palyani. Palu panya kutjupangku kuwaripangku markura kanyini wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulka. Munu ngula Godalu palyanmankunyangka kutju wati panya palunya markura kanyintjatjanungku wantir'iyalku, ⁸ ka paluru anangu tjutangka utiringkula nyinaku munu Godala rawa tungunpungkuku. Palu Mayatja Jesulu witulya pulkangku pitjala wati panya palula wirkara wangkaku, ka uparingkula wiyaringkuku alatjitu.

⁹ Uwa, mamu Satantu wati nyara kuralpai tjutaku mayatja pulka iyalku witulya pulka ungkula. Ka paluru pitjala kutjupa kutjupa pulka tjuta witulyangku palyalku Satantu nintinyangka. Kaya anangu tjutangku paluru ayinayin-inku palyannyangka nyakula palunya ngunti mirawaniku Godanya-palku kulira. ¹⁰ Panya paluru kura kutjupa kutjupa tjuta palyara tjananya ngunti kuralku, panya paluru tjana iwara kurangka ankula putu tjukaruru nyinanytjikitjangku kulilpai. Tjinguruya tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kulira mulamularingama, ka Godalu tjananya wankarunama.

Palu tjana tjukurpa palunya kulira alatjitu wantingi, ka palulanguru Godalu tjananya paira iyalku ngura kurakutu ankunytjaku pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

¹¹ Uwa, paluru tjana tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kulira wantinyangka Godalu tjananya wantir'iyalku munu tjananya kulintja kampa kutjupankuku tjukurpa nguntiku mulamularingkunytjaku, ka palulanguru wati panya kuralpai tjutaku mayatja pulkangku ngunti

wangkanyangka tjana tjukurpa mulapa-palku kulilku tjukarurungku-palku. ¹² Ka palulanguru tjukurpa tjukaruruku mulamularingkuwiyangku wantinytjitarunguru Godalu tjananya ngurkantara paira iyalku ngura kurakutu ankunytjaku, panya tjana kunta wiyangku titutjarangku kura kutju pukultu palyaningi.

Jesunya Titutjarangku Kulira Wanama

¹³ Palu walytja tjuṭa, Mayatja Jesunya nyurampa pulkara mukuringanyi. Panya nganmanytju mulapa Godalu uwankara paluntja kuwaripangka nyuranya ngurkantanu kuranguru wankarura kanyintjikitjangku. Munu paluru Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu nyuranya tjukaruruntjaku, nyura Godala rawangku wanganarangku kulintjaku. Panya nyura Jesuku tjukurku mulamularingkunyangka paluru nyuranya wankarunu, ka panya Kurunpa Milmilu nyuranya rawangku nintilkatinyi wirura palyanyku nyinanytjaku. Ka nyanga palulanguru ngula tjintu malatjangka Godalu nyuranya wankarunkuku. Ka nyara palulanguru nganana pulkara pukularinyi munula Godanya rawangku walkulpai paluru nyuranya wirura kanyinnyangka. ¹⁴ Panya paluru nyuranya wankaru kanyintjikitjangku altingu nyura Mayatja Jesula Christala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku witulya pulkangka. Palulanguru Godalu nganannya iyanu nyurala Tjukurpa Palya tjakultjunktunytjaku Jesunyatjara. Ka panya palulanguru paluru nyuranya altingyangka nyura kulira palumpa walytjaringu.

¹⁵ Ka walytja tjuṭa, pala palulanguru nyura uti kunpu ngarala Jesunya titutjarangku wanama. Munuya tjukurpa panya nganana nyurala nganmanytju wangkanytja rawangku kulinma watarkurinytja wiyangku. Panya tjukurpa nyara palunya nganana Mayatja Jesula kulintjatjanungku nyurala tjakultjunu munula nyiringka kulu walkatjunu munula nyuralakutu iyanu.

¹⁶⁻¹⁷ Uwa mulapa Mayatja Jesunya munu Mama Godanya nganampa pulkara mukuringu munulanya pukultjungku nganannya rawangku rapalpai palula tjungu pukulpa nyinanytjaku. Panya Godalu mukulyangku nganannya kalkunu ilunyangka wankara pakaltjingantjikitjangku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Kala nyara palulanguru mulamulangku kulira kurunpa rapa pukulpa nyinanyi palumpa ala-alangku patara. Ka Mama Godalu Mayatja Jesula Christalu kulu nyuranya kurunpa kunpunma nyura wiru tjuṭa rawangku mukulyangku palyantjaku munu tjukurpa wiru tjuṭa kulu wangkanytjaku.

3

Paulaku Tjanampa Godala Tjapintjaku

¹ Palu walytja tjuṭa, wanyuya wirungku nganampa Godala tjapinma. Munuya palula tjapinma anangu ngura winkitjangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulintjaku ngura tjuṭangka. Munuya palula tjapinma tjananya unngu nintintjaku, kaya ngura winkingka tjukurpa palya kulintjatjanu mulamularingkuku, nyura purunypa, panya nyura kulira mapalku mulamularingu, palu purunypa. ² Munuya Godala rawangku tjapinma paluru nganannya wankaru kanyintjaku wati kura tjuṭangka mirpanarira pungkuntjaku-tawara, panya anangu kutjupa tjuṭangka Godaku tjukurpa kulira wantipai mulamularingkuwiyangku.

³ Palu walytja tjuṭa, kulilaya. Mayatja Jesunya nyuntula nganana tūtjara nyinanyi wantikatinytja wiya, munu panya paluru nyuranya kalkuntjatjanungku mulapa kurunpa rapa nyinanytjaku palyalku munu nyuranya mamungka-tawara atunytju wankaru kanyilku. ⁴ Uwa, ngana Mayatja Jesuku pulkara mulamularinganyi munula palulanguru kulini alatji, “Mulapa Tjitja-lanikala nyinanytja tjuṭangka kuwari wiru tjuṭa palyani ngana panya tjanala nganmanytju wangkanytja tjuṭa.” Munula piruku kulini alatji, “Mulapa tjana tūtjarangku palyalku wantinytja wiyangku.”

⁵ Kala Mayatja Jesula nyurampa tjapilpai nyuranya Godaku mukulya nintintjaku, ka nyura nintiringkula kulilku panya Godanya nyurampa pulkara mukuringanyi. Munula piruku tjapini paluru nyuranya kurunpa rapantjaku, nyura Jesulu purunytju Godanya tungun-tunguntu wanantjaku pakuringkunyitja wiyangku.

Jesuku Walytja Tjuṭa Uti Warakarima

⁶ Palu walytja tjuṭa kulilaya, Mayatja Jesulu Christalu panya nganannya wangkangu maikitja pulkara warakarinytjaku pakuringkunyitja wiya. Kaya kulila, panya nyurampa ngurangka kunyu Jesuku walytja kutjupa tjarangku waraka wantira nyinanyi. Ka tjana waraka wantinyangka nyura uti palula tjanala tjunguringkuwiyangku wantima, panya paluru tjana kulira wantinyi ngana waraku tjananya wituwitunnyangka. ⁷ Nyura panya ninti nganampa, panya ngana nyurala nyinaralpi pakuwiya wararingi nyurala mirangka nyura nganannya nyakula nyura kulu arkara waraka wirura palyantjaku. ⁸ Munu panya kutjupangku nganannya maingka paltjara kanyinnyangkala ngana palunya mani

ngapartji ungangi. Munu panyala kalala mungangka kulu pulkara war'karingi mani palyara mai walytjangku mantjintjikitja nyurala ngatjintjaku-tawara. ⁹ Tjingurula tjukurpa wangkarampa nyurala maiku ngatjinma, panya Jesulu nganannya witura iyanu tjukurpa nyurala jakultjunkunytjaku. Palu wiya, nganana panya nyurala ngatjintja wiyangku wantira pulkara war'karira mani palyara mai walytjangku mantjiningi nyura kulu nyakula nintiringkula war'karira mani maiku palyantjaku. ¹⁰ Panya nganana nganmanytju nyurala nyinaralpi nyuranya alatji wangkara painu, "Anangungku war'ka wantira nyinanyangkaya mai ungunytja wiyangku wantima."

¹¹ Alatjila wangkanyi panya kutjupangku kuwari nganana tjakultjunu panya nyuralanguru kunyu Jesuku walytja kutjupa tjarangku war'ka wantira nyinanyi, munuya kunyu war'ka wantira para-ngarala anangu war'karipai tjutangka unytju tjunguringkula kuralpai tjanampa war'ka. ¹² Kala palunya tjananya pulkara wituwituni manikitja war'karinytjaku, mai walytjangku payamilara ngalkuntjaku. Nyangatjala Mayatja Jesulu wangkanytja wangkanyi nganana kulira walytjangku wangkanytja wiya, kaya uti tjana wanganarangku kulinma munuya manikitja pulkara war'karima mai walytjangku mantjintjikitja.

¹³ Palu walytja wiru tjuta, rawangkuya wiru tjuta kutju palyanma pakuringkunytja wiyangku.

¹⁴ Uwa, nyangatjala tjukurpa tjuta walkatjunu nyura tjukarurungku kulira palyantjaku. Ka nyura tjinguru Jesuku walytja kutjupa kulira wantinyangka nyakula uti palunya tjutangka mirangka painma munuya palula tjunguringkuwiyangku wantima. Ka anangu paluru kulira kuntaringkuku munu tjinguru kampa kutjuparira palyaringkuku. ¹⁵ Palu nyura uti palumpa mirpanarinytja wiyangku purkarangku kalypangku wangkara palunya tjukarurunma, panya paluru Jesuku walytjatu nyinanyi munu nyurampa kulu.

Tjukurpa Malatja

¹⁶ Uwa Mayatja Jesulu kutjungku nganannya kurunpa rapa pukulpa nyinanytjaku palyalpai. Kala palula nyurampa tjpini nyuranya kulu tjintu kutjupa tjintu kutjupa kurunpa rapantjaku, ka kutjupa kutjupa tjuta nyurala utiringkunyangka nyura titutjara pukulpa rapa ngaraku. Kala tjpini Mayatja Jesula paluru nyurala tjungu titutjara nyinanytjaku.

¹⁷ Uwa, alatjituna wangkanyi nyurala lita nyangangka. Palu wati ngayuku malpangku ngayulu wangkanyangka

kulintjatjanungku lita nyangatja walkatjunanyi nyurampa, palu kuwari nyangana ngayulu alatjitungta walkatjunanyi nyanga alatji, “*Ngayulu ini Paulanya mununa nyuranya rawangku kulilpai.*” Nyanga alatji panyana tjukurpa malatja walkatjungkupai lita uwankarangka anangu uwankarangu walka ngayuku ngurkantara kulintjaku, “Mulapa nyangatja Paulaku lita.”

¹⁸ Uwa, alatjitunga walkatjunanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Nampa 1 Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Timitjilakutu 1 Timothy Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunyitja wati yangupala ini Timitjiku. Panya paluru Paulaku katja purunypa munu pula ngura tjutakutu ankula tjungungku alatjitu Godaku tjukurpa para-pitjalira wangkapai anangu tjutangka. Ka ngula Timitjinya kutju anu ngura ini nyanga tjanalakutu Pariyala, Tjitja-lanikala, Karintjala tjanalakutu munu ngura nyara palula tjanala paluru Jesuku walytja tjuta nyangangi.

Munu palula malangka paluru anu tawunu pulka ngura ini Ipitjalakutu nyara palula nyinara Jesuku walytja tjuta atunymankunyitjikitja. Ka lita nyangatja Paulalu palumpa walkatjura iyanu ngura nyara palula paluru Jesuku walytja tjuta atunymara kanyinnyangka. Munu paluru Timitjila tjakultjunangi tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta paluru kulira Jesuku walytja tjuta tjukarurungku atunymankunyitjaku. Munu paluru wangkangu palula, “Anangu palya mulapa kutju ngurkantara tjura Jesuku walytja tjuta atunymankunyitjaku.”

Ka ngura nyara Ipitjala wati kutjupa tjutangu tjukurpa ngunti tjuta tjakultjunangi anangu panya Jesuku walytja tjutangka. Ka palulanguru Paulalu Timitjila lita nyangangka wangkangu tjukurpa palunya tjananya wiyantjaku munu tjukurpa tjukaruru kutju wangkara nintintjaku Jesuku walytja tjutangka tjana kulintjatjanu tjukarururingkunyitjaku. Munu piruku Timitjinya wangkangu wirura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku tjukurpa paluru wangkanytjitja kutju kulira.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja
- 1:3 —2:15 Paulalu wangkanytja Jesuku walytja tjuta yaaltji-yaaltji nyinanytjaku
- 3:1-16 Jesuku walytja tjuta atunymankunyitjakuya wati palya ngurkantanama
- 4:1—6:21 Paulalu Timitjila wangkanytja waraka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku Jesuku walytja tjutaku

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

1-2 Uwa, Timitji, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi. Panya Mama Godalu pula Jesulu Christaluni witura iyanu Jesuku tjukurtjara warakarinytjaku. Panya Godalulanya wankarunkupai, kala Jesuku Christaku ala-alangku patani paluru malaku pitjanytjaku. Ka Timitji nyuntu panya ngayuku katja mulapa purunypa, panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira mulamularingkunyjtatjanu.

Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuntunya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama ngaltunyntju pulkangku.

Ngunti Wangkawiyangku Wantinytjaku.

3 Uwa Timitji, mungatu panya nyuntunya ngura pala Ipitjala markura wantikatingu ngayulu ngura Matjatunyalakutu ankunytjikitjangku. Ka nyuntu rawatu nyinama panya ngura pala Ipitjala wati kutjupa tjarangku tjukurpa kurakura tjuta ngunti wangkapai. Ka nyuntu uti tjananya painma alatjitu ngunti wangkawiyangku wantinytjaku. 4 Panya tjanaya kunyu wankara kulilpai miri ini tjuta munuya irititja tjutanguru wankara wanalpai miri kuwaritja tjutakutu, munuyanku tjukurpa ngunti tjuta palunya tjananyatjara wankara wanipai. Ka tjananya paila ngunti kulilwiyangku wantinytjaku panya kutjupa tjutangku tjanala kulira ngaparku wankara mirpanaripai. Munu panyaya palulanguru, tjukurpa nyanga kurakura tjuta kulira Godalu anangu tjuta wankarunkunyjtatjara putu kulilpai. Palu panya Jesuku Christaku mulamularingkula kutju tjana Godalu wankarunkunyangka kulilku.

5 Uwa, wangka tjananya Godala wanganarangku kulira mukulya ngaltunyntju pulka nyinanytjaku. Panya tjana wiru kutju kulintjatjanu munu tjukaruru nyinanytjatjanu Godala mirangka kunta wiya nyinaku kurunpa rapa munuya palulanguru kutju mukulya mulapa nyinaku Jesuku pulkara mulamularingkula. Nyanga palulanguruna nyuntunya wangkanyi tjananya wankara paintjaku, panya tjana kulira mukulya mulararinytjaku. 6 Palu kuwariya kutjupatjara palu purunypa nyinanytja wiya. Munuya palya wantira tjukurpa ngunti ngaparku wankanytjatjanu kawankatingu. 7 Paluru tjana tjukurpa panya Godalu Mosenya ungunytja anangu tjuta nintintjikitja mukuringanyi. Palu tjanaya ninti mulatu-palku tjukurpa kutjupa kutjupa watarkungku wangkapai. Paluru tjana ngurpa alatjitu Godaku tjukurku.

⁸ Ka nganana panya kulini tjukurpa nyanga Mosenya ungkunyjanya palya ngaranyi anangu tjuta kulira tjukaruru nyinanytjaku. ⁹ Munula kulini tjukurpa nyanga paluru ngaranyi anangu kurakura tjtaku tjana nyakula nintiringkula kura wantira palyanyku nyinanytjaku. Tjukurpa paluru palyanyku nyinapai tjtaku wiya, palu panya kuralpai tjtaku kutju, panya Godala tungunpungkupai tjtaku, kura pampulpai tjtaku, Godaku kuraringkupai tjtaku, analpai tjtaku kulu, munu mama ngunyntju miripungkupai tjtaku munu miriputju tjtaku kulu tjukurpa nyangatja ngaranyi. ¹⁰ Tjukurpa nyanga Godalu Mosenya ungkunyntja mulapa ngaranyi anangu kura tjtaku, panya kampangkatu ngaripai tjtaku, munu wati panya watingka kampangkatu ngaripai tjtaku, munu anangu ngulutjingara witira katipai tjtaku, munu ngunti wangkapai tjtaku, munu kutjupa kutjupa palyalpai tjtaku kulu. Panya paluru tjanaya Godaku tjukurpa mulapa wangkanyangka kulira wantipai. ¹¹ Palu Mama Godalu panya nganmanyntju Mosela tjukurpa pulka wangkangu mununi kuwari malangka tjukurpa nyanga wiru Jesunyatjara wangkara witunu anangu tjtangka tjakultjunkunyntjaku. Palu tjukurpa nyanga paluru pula panya Moseku munu Jesuku mauntalpa ngaranyntja wiya tjungu alatjitu ngaranyi kutjutu. Mulapa Godanya wiru mulapa pitalyntji pulkanya miral-miralpa alatjitu. Panya paluru tjukurpa wiru mulapa palyanu nganana kulira pukularinytjaku.

Paulanya Godaku Pukularinyntja

¹² Kana ngayulu mulapa nganampa Mayatja Jesunya Christanya mirawaninyi. Panya palurumantuni kurunpa rapara kanyini palumpa pulkara warkarinyntjaku. Kana palunya ngayulu pulkara mirawaninyi ngayunya ngurkantankunyntjijtangka. Panya paluruni ngayunya nyakula kulinu, "Wati nyangangkutju ngayuku warka wanganarangku kulira palyalku." ¹³ Palu nganmanyntjuna palunya kuranmanangi mununa ananangi, mununa palumpa walyntja tjuta kulu kurara pungangi. Katju Godanya ngayuku nyakula ngalturingu, panya watarkungkuna kura palyanangi palumpa mulamularingkuwiyangku. ¹⁴ Ka panya Mayatja Jesulu ngaltunyntju pulkangku ngayula wirkara nintinu palumpa pulkara mulamularingkunytjaku. Mununi nintinu mukulya pulka nyinanytjaku, panya paluru mukulya pukultju pulka nyinanyi, palu purunypa.

¹⁵ Ka kulila wangka nyangatja,

“Jesunya Christanya mantakutu pitjangu anangu tjuṭa kura palyantjitjanguru wankarunkunytjikitja.”

Wangka nyanga paluru mulapa alatjitu, nganana wanganarangku kulira mulamularingkunytjaku. Palu ngayulu panya kura pulka mulapa palyaningi uwankarangka waintara. ¹⁶ Kani panyatja nyaaku Godalu nganmanytju ngaltunytjungku kanyiningi kura mulapa rawangku palyannyangka? Wiya, paluru panyaṅi kura pulkatjara purkarangku kanyiningi anangu kutjupa tjuṭangku ngayunya nyakula mulapa kulintjaku, munu tjana ngapartji Jesuku mulamularingkunytjaku. Panya tjana tjinguru ngayunya nyakula kulilpai, “Munta, nyangatja panya nganmanypa kura mulapa nyinangi. Ka Jesulu Christalu palunya purkarangku nyakukatingi munu panya palunya mulapaṭu kampa kutjupaṛa wankarunu kura pulka palyantjitjanguru.” Alatjiya tjinguru tjana nyakula kulilku munuya palulanguru tjana ngapartji kulira Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringkuku munuya wankaru rawa mulapa nyinaku. ¹⁷ Wanyula palunya mirawanima panya iritinguru alatjitu Mayatja pulka nyinanytjanya. Paluru panya Mayatja nyinara wiyaringkunytja wiya titutjara alatjitu wanka nyinaku. Ka panyala nyuntu nganana palunya putu nyanganyi arkayi nyinanyangka. Palu paluru kutju Mayatja pulka, kutjupa palu purunypa nyinanytja wiya alatjitu. Kala wanyu palunya kutju-kutjura rawangku walkunma pitalytji pulkana. Uwa mulapa!

¹⁸ Palu Timitji, nyuntu ngayuku katja purunypa nyinanyi. Kana tjukurpa nyangatja nyuntula wangkanyi nyuntu wanganarangku kulintjaku. Panya tjukurpa nyanga palunya Godaku wangkatjara tjuṭangku nyuntula nganmanytju wangkangu. Kana nyuntunya wituwituni tjukurpa panya paluru tjana wangkanytjitja watarkuriwiyangku kulinjtaku. Panya nyuntu tjukurpa nyanga palunya wanganarangku kulira palyarampa Godaku warka wirura rapangku palyalku, munun anangu panya ngunti wangkapai tjuṭaku nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu pailku.

¹⁹ Uwa, rawa Jesuku Christaku kulira mulamularingama paluru nyuntumpa anga-ilunytjitjaku, munu palulanguru rawa kunṭa wiya nyinama wirura palyanyku nyinara. Panya kutjupa tjuṭangkuya kura palyantjatjanungku kunṭaku ngurparingu munuya kunṭatjaramunungku kura palyalkatinyi rawangku. Palulanguruya Godaku tjukurku watarkurira kutjupa kutjupa tjuṭa kutju kulini, Jesuku Christaku tjukaruru mulamularingkuwiyangku. ²⁰ Panya

wati Aimanatjinya pula Alike-tjantanya palu purunyaringu. Kaṅa pulanya wantira Satanta kurakutu ma-walatjunu panya pula pina alaringkula Godanya kuranmankunytja wiyaringkunytjaku.

2

Inmangka Nyinara Tjukururungku Palyantjaku

¹ Kulila! Nganmanytjuna nyangatja wangkanyi. Utila Godala pulkara tjapinma anangu uwankaraku, tjanampa pulkara pukularira. ² Munula uti nguraku mayatja pulka tjutaku, munu mayatja kutjupa tjutaku kulu tjapinmatu. Kalanya tjana tjinguru wirungku kanyinma nguluringkunytja wiya rapa pukulpa nyinanytjaku, nganana Godala mirangka tjukururu nyinanytjaku. ³ Panya nganana alatji rawangku palula tjapinnyangka Godanyalampa kulira pukularinyi, wankarunkupainya panya. ⁴ Panya paluru pulkara mukuringanyi anangu uwankara wankarunkunytjikitja nganana tjukurpa mularku nintiringkunytjaku. ⁵ Panya mulapa Godanya kutju nyinanyi. Kutjupa palu purunypa nyinanytja wiya alatjitu. Ka anangu uwankara kura nyinara palula ilaringkunytja wiyatu. Palu panya wati kutjungku nganannya Godala tjungulpai palula kalypa nyinanytjaku, wati panya Jesulu Christalu. ⁶ Panya anangu uwankarangku kura tjuta palyantjitjanguru paluru ngalkilarira anga-ilungu nganana karalyarira wankaringkunytjaku. Panya nyara palula arangka Godalunku nganmanytju kulintjatjanungku witunu palumpa katja kutjukurutja, ka mulapa paluru pitjala nganampa ngalkilpa anga-ilungu anangu uwankara wankarunkunytjikitja. ⁷ Palu nyara palulanguruni Godalu witura iyanu ma-pitjala anangu uwankarangka wangkara tjakultjunkunytjaku. Palu ngayulu ngunti wangkanytja wiya, mulapana wangkanyi, panya mulapa Godaluni wangkangu tjukurpa mulapa nyangatja tjanala nintintjaku tjana kulira Jesuku Christaku mulamularingkunytjaku.

⁸ Uwa, kana mukuringanyi anangu tjuta nyanga purunypa inmaku junguringkula palyantjaku utiya wati wirungku mara katuringkula Godala tjapinma. Munuya uti tjananku pikangku ngaparku wangkanytja wiyangku piluntu Godala tjapinma mirpanarinytja wiyangku. ⁹⁻¹⁰ Kaya minyma tjuta uti kanany-kanany pa nyinanytja wiya. Panya kutjupa tjarangkuya mani pulkangka ulytja wiru tjuta payamilara tjarpapai anangu tjutangu nyakula wirunmankunytjaku. Munuyanku mangka kutjupankupai, munuyanku apu gold munu upula purunypa wiru tjuta

mantjira liringka marangka kulu tanpalpai tjutangku nyakunytjaku. Palu utiya minyma Godaku walytja tjutangku palu purunytju kulintja wiyangku wantira palyanyku nyinara warakarima munuya anangu tjuta wirura alpamilanma. Panya palu purunypa palyannyangka Godalu nyakula pukularipai munu kulilpai tjana palyanyku warakarinytja wiru mulapa.

¹¹ Palu uti minyma inmangka nyinarampa pilunpa nintiringama palurunku mirawaninytja wiya. ¹² Panya ngayulu minyma pailpai paluru wati tjutangka Godaku tjukurpa nintinnyangka nyakula. Utiya minyma tjutangku wati tjutaku mayatjarinytja wiyangku wantira pilunpa nyinama. ¹³⁻¹⁴ Panya Godalu wati Adamanya nganmanytju palyanu munu malangkalta minyma palyanu, Eve-anya panya. Ka panya minyma palunya lirungku ngunti kuranu, ka panya kulira mulamularingu titura munu Godala tungunpungu. Ka wati panya Adamanya lirungka mulamularingkunytja wiya. Pala palulanguruna minyma tjuta pailpai wati tjutangka nintintjaku wiya, tjana wati tjutaku mayatjarinytjaku-tawara. ¹⁵ Palu Godalu minyma wankarunkuku paluru iti kanyinnyangka, munu paluru Jesuku Christaku titutjara mulamularingkunyangka, munu anangu tjutaku mukulyangku palyannyangka, munu tjukaruru nyinanyangka pilunytju wirura nyinanyangka kulu palunya wankarunkuku.

3

Jesuku Walytja Tjuta Atunymara Kanyintjaku

¹ Palu nyangatja waraka wiru mulapa panya Jesuku walytja tjuta atunymara kanyintja. Ka watingkumpa waraka nyanga palunya palyantjikitjangku kulira waraka wiru mularku mukuringanyi. Uwa, tjukurpa nyangatja mulapa. ² Palu utiya Jesuku walytja tjuta atunymankunytjaku ngurkantara tjunama wati palya mulapa kura palyalpai wiya. Uti paluru kuri kutjutjara nyinama. Munu uti paluru mirpanarirampa purkarangku kutju wangkama waruringkunytja wiyangku, munu pina wirungku kulira palyanma, munu palyanyku nyinama. Munu uti paluru malikitja pitjanyangka nyakula pukularira altira palumpa ngurangka tjunama. Munu uti paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku nintilpai nyinama. ³ Uti paluru tarangkaripai wiya, pika pungkupai wiya kalypa nyinama pilunpa, mirpan-mirpanpa wangkanytja wiya. Paluru uti maniku pulkara mukuringkuwiyangku wantima. ⁴ Mununku uti kuri, tjitji kulu atunymara wirura kanyinma,

munu tjitji palumpa tungunpungkuny tjaku-tawara wiruratu kanyinma, tjitji paluru tjana wanganarangku mama walkuntjaku. ⁵ Panya wati paluru kuri, tjitji kulu putu palyanyku kanyirampa palu purunypatu putu Jesuku walytja tjuta palyanyku kanyilku.

⁶ Palu utiya wati panya nganmanypa Godaku walytjaringkuny tjaja kutju tjunama Godaku walytja tjuta atunymara kanyintjaku. Munu wati kuwari kutju Godaku walytjaringkuny tjajukuwiyangku wantima, panya paluru anangu tjuta kuwari kutju kanyira tjinguru kananykananyarira walytjangu mirawaniku palurunku. Ka Godalu palunya nyakula kuranmankuku munu wantiku alatjitu palunya. Panya nyanga palu purunypa iriti Godalu mamu Satannga ilkaringuru waningu palurunku ngarala kanany-kananytju mirawaninyangka.

⁷ Ka panya anangu watarkitja tjutangu tjinguru wati Jesuku walytja kutjupa nyakula ngurkantana wiru nyinanytja. Kaya Jesuku walytja tjutangu uti wati pala palu purunypa ngurkantara tjunama tjananya wirura atunymara kanyintjaku. Panya wati wiru nyanga purunypa tjunkunyangkaya watarkitja tjutangu nyakula palunya putu kura ngurkantara wantiku wati palya mulapa nyakula. Kayanku Jesuku walytja tjuta palumpa kunta wiya pukulpa alatjitu nyinama. Ka mamungku panya palunya putu mukumukura putu tariltjingara wantiku. Pala palulatawaraya Jesuku walytja tjutangu uti wati palya mulapa ngurkantara tjunama tjananya atunymankuny tjaku.

Jesuku Walytja Tjuta Alpamilantjaku

⁸ Palu kulila! Utiya palu purunypatu wati palya mulapa ngurkantara tjunama Jesuku walytja tjuta alpamilantjaku. Wati panya ngunti-wangka tjunkuwiyangku wantira Godaku mukulyatjara kutju tjunama. Palu uti wati paluru waina pulkara tjikilwiyangku wantima munu maniku manyuringkuny tjaja wiya nyinama. ⁹ Munu uti paluru unngu tjukarurungku kulinma yaaltji palya, yaaltji kura, munu Tjukurpa Palya Godalu nganana utintjitja kanyinma alatjitu kulira wantinytja wiyangku. ¹⁰ Palu utiya wati alpamilalpai tjunkunytjikitjangu arkanma-warara munu palya mulapa kutju nyinanyangka nyakula ngurkantara tjunama tjukarurungku, ngunti-ngunti warpungkula tjunkunytja wiyangku.

¹¹ Ka wati alpamilalpaiku kuri kulu uti palyanyku nyinama kutjupa kutjupa tjuta kulintja wiya, munu anangu kutjupa tjutangka tjukurpa kura paratjakultjunkuwiyangku wantima. Uti paluru wirura

nyinama munu tjukarurungku kutju wangkama anangu tjuṭangku palunya nyakula ngukara kuranmankunytjaku-tawara. ¹² Ka wati alpamilalpai uti kuri kutjutjara nyinama mununku kuri, tjitji kulu tjukarurungku aṭunymara kanyinma. ¹³ Ka wati panya alpamilalpainya wirura palyanyku warkarinyangka nyakulaya Jesuku walytja tjuṭangku palunya mirawaniku. Ka palulanguru alpamilalpai panya paluru Jesuku Christaku mulamularingkunytjatjanungku tjukurpa Jesunyatjara anangu tjuṭangka kunṭa wiyangku rapangku tjakultjunkuku.

Tjukurpa Kumpilitja Utiringkunytja

¹⁴⁻¹⁵ Uwa, ngayulu mukuringanyi kuwari ma-pitjala nyuntunya nyakunytjikitja. Palu rawaringkunytjaku-tawarana lita nyangatja walkatjunanyi nyuntumpa. Kan lita nyangatja mantjira nyakula kulilku panya nganana Godaku walytja tjuṭa uti yaaltji-yaaltji palyanyku nyinama. Panya nganana God panya wankaku walytjar-ingkula uwankara kutjuringu, munu panyala tjukurpa Jesunyatjara tjukarurungku kanyini kulira tjukarurungku wangkanytjikitjangku. ¹⁶ Nganampa tjukurpa kumpilitja, palu wiru mulapa panya kutjupangku nguntinmankunytjaku wiya. Nyangatja panya tjukurpa kumpilitja paluru, Panya Godanya anangurira tjanala nyinangi anangu tjuṭangka.

Ka Kurunpa Milmilṭu utinu tjananya, "Nyangatja mulapa." Ka angelpa tjuṭangku nyangu palunya mantangka nyinanyangka.

Kaya anangu tjuṭangku tjukurpa palunyatjara parawangangi ngura kutjupangka kutjupangka manta winkingka.

Kaya manta lipiwanungku kulira palumpa mulamularingu.

Ka palumpa mamangku palunya mantjira katingu ngura ilkaritjakutu.

4

Ngunti Wangkapai Tjuṭa

¹ Palu kulila! Kurunpa Milmilṭu utingku wangkangu panya ngula kunyu anangu kutjupatjara Jesuku Christaku mulamularingkunytja wiyaringkuku nganmanytju panya kulintjatjanu. Munuya kunyu mamu ngunti wangkapai tjuṭangka kulilku wanganarangku palumpa tjanampa tjukurpa tjuṭaku kutju mulamularingkula. ² Palu tjukurpa

pala mamu tjutaku wati ngunti-wangka tjutangku para-
 tjakultjunkupai anangu tjutangka. Nyanga paluru tjana
 panya mamutjarangku alatjitu rapangku wangkapai kunta
 wiyangku. ³ Panya tjanaya kunyu wangkapai watingku kuri
 altinytja wiyangku wantinytjaku, munuya piruku wangka-
 pai mai kuka tjara kutjupa ngalkuwiyangku wantinyt-
 jaku. Palu utila nyanga tjananya kulilwiyangku wantima,
 panya Godalu mai kuka palunya tjananya ngalkuntjaku
 mantangka tjunu. Munu panya paluru mukuringanyi Je-
 suku walytjapitingku mai kuka palunya tjananya ngalkun-
 tjikitjangku palunya-warara walkuntjaku panya maiku
 kukaku pukularira. Godalu panya mai kuka ngalkun-
 tjaku tjunu palumpa walytjapitiku, panya paluru tjana
 tjukurpa mularku walytjaringu. ⁴ Panyatja-manul tjuta
 mulapa Godalu palura wantingu, ka uwankara wiru mu-
 lapa ngaranyi. Kala uti wantiwiyangku pukultu mantjinma
 Godanya-warara walkura. ⁵ Mai kuka uwankara paluru
 palura palyanmanu ngana ngalkuntjaku. Munu paluru
 pukularipai ngana ngalkuntjikitjangku palunya-warara
 walkunnyangka munu nganampa nyakula mirpanarinytja
 wiya.

Tjukurpa Tjukarurungku Wangkanytjaku

⁶ Timitji, nyuntu tjukurpa nyanganpa Jesuku walytja
 tjutangka tjakultjura tjananya tjukarurunma. Ka palu-
 languru nyuntu nyanga alatjingannyangka Jesunya Chris-
 tanya nyuntumpa pulkara pukulariku mununta nyuntunya
 kulilku palumpa wiru mulapa palyantja. Panya nyuntu
 Godaku tjukurpa mulapa tjitjingkulpi kulilkatira maingka
 purunypa paltjaringkukatingi. Panya nyuntunya Tjukurpa
 Palya nintinnyangkan wanganarangku kulinigi. ⁷ Palu
 panya kutjupa tjutangkuya ngunti wangkapai tjukurpa
 kutjupa kutjupa tjuta kulira. Palu tjukurpa nyanga paluru
 tjana Godaku wiya, ka nyuntu tjananya kulira wantima.
 Uti nyuntu Godala kutju wanganarangku kulinma munu
 arkara rawa palyanyku nyinama ma-palya mulararinytjik-
 itja Godalu nyakula nyuntumpa pukularinytjaku. ⁸ Panya
 wati kunpuringkunyitjikitja arkara wirtjapakalpai. Arkan-
 tja nyanga paluru palya, palu uti nyuntu waintara munkar-
 itja kulinma panya Godanya munu palumpa tjukurwa-
 nungku rawangku arkara kulilkatima palya mulararinytjik-
 itjangku. Panya nyuntu alatji arkantjatjanu kurunpa palya
 mulararira wanka mulapa titutjara nyinaku kuwari nyanga
 mantangka nyinara munu ngula kulu Godaku ngurangka.
⁹⁻¹⁰ Nyanga palulanguru ngana Godaku tungun-tungunpa
 pulkara alatjitu warkarinyi. Panya palumpa ngana

pukulpa mulapa mulamularingkupai God wankaku, panya paluru uwankara wankarunkupainya. Paluru panya mulapa anangu palumpa mulamularingkunyangka wankalpai. Nyangatja mulapa alatjitu, uwankarangku kulira pulkara mulamularingkunytjaku alatjitu.

¹¹ Uwa, tjukurpa nyanganpa tjanala wangkara nintinma tjana kulintjatjanu tjukarururingkunytjaku. ¹² Palu nyuntu panya wati yangpala nyinanyangkaya tjara kutjupangku tjinguru nyuntunya ngunti kulira tjukutjukunmanama. Ka nyuntu alatji wangkanyangka tjananya kulira wantima munu rawa tjukaruru alatjitu nyinama. Ka nyuntu alatji nyinanyangka Jesuku walytja tjutangku tjinguru nyakula nyuntunya purunyarira arkara palya alatjitu nyinaku. Panya nyuntu wirura palyanyku wangkanyangka, munu panya tjukaruru nyinanyangka, anangu tjutaku mukulyangku alpamilannyangka, munu panya Jesuku mulamularingkula rapa nyinanyangka, munu ngunti kuralwiya palya alatjitu nyinanyangka tjana nyakula kulilku munu palu purunypatu arkara nyinaku.

¹³ Ka nyuntu ngayulu malaku pitjanytjaku patara tjanala inmaku pitjala nyinanyangka Godaku tjukurpa nyakula wangkama munu tjananya titutjarangku utira wangkama tjana kulintjaku munu tjananya pulkara nintinma ninti mulararinytjaku. ¹⁴ Ara panyatja watarkuriwiyangku kulinma panya nganmanytjunta tjukurtjara tjutangku nyuntunya kata witira wangkanytja. Ka panya wangkatjarangku tjukurpa nyuntula tjakultjunu Godalu nganmanytju palunya wangkanytjitja. Ka panya palula arangka Kurunpa Milmitu nyuntunya unngu witulyanu nyuntu rapa mulararira palumpa tjukurpa nintintjaku. Ka nyuntunya alatji witulyankunyangka tungun-tunguntu nintinma wantinytja wiyangku witulya palunyatjarangku.

¹⁵ Uwa, Godaku tjukurpa tjanala wangkara pulkara nintinma. Munu uwankara ngayulu nyuntunya wangkara wantinytja wanganarangku kulira palyanma rawangku pakuringkunytja wiyangku. Kantaya tjutangku nyakuku nyuntu alatji tjukarurungku palyannyangka, munuya kulilku, "Mulapa nyangatja ma-nintipukaringkula wiru mulararinyi." ¹⁶ Palu nyuntunku kulira atunymanama tarilarantjaku-tawara, tjukaruru nyinanytjikitjangku. Munun anangu tjutangka tjukarurungku nintintjikitjangku atatjura kulinma tarilarara ngunti wangkanytjaku-tawara. Ala Timitji, titutjara alatjitu tjukaruru nyinama ngatalpa pakuringkunytja wiya munu palu purunytjutu titutjarangku tjanala tjukurpa nintinma tjukaruru mulatu.

Panya nyanga purunymankunytjatjanungkun nyuntunku wankarunkuku nyuntu panya nintilpai tjuṭa kulu.

5

Jesuku Walytja Tjuṭa Tjukaruru Nyinanytjaku

¹ Ka wati tjilpingku tjinguru kura palyannyangka nyuntu uti palunya pulkara paintja wiyangku purkarangku kaly-pangku wangkama panya mamangka purunypa. Munu nyuntu uti wati yangupala tjuṭangka wangkama kutangka purunypa pauntjingalwiyangku. ² Munu panya minyma pampa tjuṭangka wangkama ngunytjungka purunypa, purkarangku. Munu kungkawara tjuṭangka wangkama kangkurangka purunypa atatjura. Munu palula tjanala tjukaruru kunṭa-kunṭa nyinama wirura.

Minyma Wanakala Tjuṭa Wirura Kanyintjaku

³ Palu Timitji, nyuntu munu Godaku walytja tjuṭangu uti minyma panya wanakala kutju mulapa nyinanyangka wirura kanyinma walytja panya wiyatjara. ⁴ Palu panya wankala katja untalpatjara munta pakali puliritjara nyinanyangka, uti paluru tjananku kanyinma walytjangu. Panya minyma paluru tjananya tjitjilpi atunymara kanyiningi, kaya uti tjana ngapartji palu purunypatu atunymara kanyinma wanakalarinyangka. Ka panya alatjangan-nyangka Godalu nyakula pulkara pukularinyi. ⁵ Ka minyma wanakala walytja wiya kutju nyinaranku Godanya kulira pukularipai munu mungawinki mungangka kulu Godala tjapilpai palunya atunymara kanyintjaku. ⁶ Palu wanakala panya pirtjiwara nyinanytja ngaltutjara, kurunpa wiya purunypa nyinanyi watarku, wankakitja wiya. ⁷ Ka nyuntu uti tjanala wangka Godaku panya walytja tjuṭangka wanakala tjuṭa atunymara kanyintjaku. Ka tjana wanganarangku atunymara kanyinnyangkampa kutjupa tjuṭangu kuranmankunytjikitjangku kulintjatjanungku wantiku nyakula, "Munta, wirura nyan-gantu kanyini." ⁸ Palu Godaku walytjangkumpa tjinguru palumpa walytja tjuṭa atunymankunytja wiyangku wantirampa, nyara paluru Godanya kulu wantinyi palumpa mulamularingkunytja wiyangku. Munu paluru watarkitja tjuṭangka waintara kura mulapa nyinanyi Godaku walytja wiya purunypa.

⁹ Palu kulila! Panya nyura Jesuku walytja tjuṭangu minyma wanakala ini tjuṭa walkatjunkupai tjananya atunymara kanyintjikitjangku munu wanakala paluru tjana Jesuku warkarinytjaku. Palu utiya pampa tjuṭa kutju tjunama panya yiya 60 nyinanytjitja tjuṭa kutju, munu yiya

60-ngka tjangati nyinanytja tjuṭa tjunkunytja wiyangku, nampa panya palula munkaritja nyinanytja tjuṭa kutju tjunama. Munu wanakala paluru tjana nganmanypa kuri walytjangka kutju tjukaruru nyinanyangka ini walkatjuna. ¹⁰ Munu wiru palyannyangka kutju ini walkatjuna panya tjuṭangku nyakula mirawaninytjanya. Panya minyma nyanga purunytju tjitjinku wirura unglyyira kanyilpai, munu malikitja nyakula ngura palumpangka wirura tjarpatjura kanyilpai, munu Jesuku walytja tjuṭaku waraka kurakura mukulyangku wirura palyalpai, munu ngaltutjara tjuṭa alpamilara atunymara kanyilpai, munu wiru tjuṭa kutju palyalpai. Uwa, minyma wanakala nyanga palu purunypa kutju ini tjunama, palyanyku nyinanytja panya.

¹¹ Palu uti nyura minyma wanakala tjukutjuku tjuṭa ini walkatjunkunytja wiyangku wantima. Panya paluru tjana tjinguru ngula kuriku mukuringkula palulanguru Jesuku waraka kulira palyantja wiyangku wantiku. ¹² Kaya kutjupa tjuṭangku nyakula ngukara wangkaku, “Wiya, nyura ngunti wangkapai!” Ka Jesunya kulu nyakula tjanampa pukularinytja wiya. Panya tjana nganmanytju ngunti kalkunu Jesuku warakarinytjikitjangku, munu wiyaringkula wantingu. ¹³ Panya wanakala paluru tjanaya waraka wiya para-ngarala akatjari kutju para-nyinapai munuyanku tjapira kulilpai tjukurpa palumpa tjananku kutju wangkanytjikitjangku. Munuya pakara ma-pitjala kutjupa tjuṭangka ngapartji nyinara tjukurpa kurakura tjuṭa utira para-wangkapai. Utiya tjukurpa kurakura tjuṭa para-wangkanytja wiyangku wantima.

¹⁴⁻¹⁵ Pala palula-tawara ngayulu kulini utiya wanakala tjukutjuku nyinapai tjuṭa kuritjararingama munu tjitjitararingkula ngura tjananku wirura kanyinma. Palu panya watarkitja tjuṭangku nganananya Jesuku walytja tjuṭa mala kuranmankunytjikitjangku arkara nyanganyi mirpantu. Alatji kuliraya tjinguru nyanganyi, panya wanakala kutjupa tjuṭangku Jesunya wantira Satanta tjunguringu, kaya panya palulanguru tjinguru nganananya kuranmananyi mirpantju panya tjuṭangku. Palu panya wanakala tjuṭaya wirura nyinanyangkampa mirpantju panya tjuṭangku nganananya kuranmankunytjikitjangku kulira wantiku.

¹⁶ Palu wanyu piruku kulila wanakala panya tjuṭa kanyintjikitjangku. Panya minyma Godaku walytjangku uti palumpa walytja wanakala nyinanyangka palunya wirura atunymara kanyinma Jesuku walytja kutjupa tjuṭangku

ma-kanyintjaku-tawara. Panya paluru tjana uti wanakala walytja wiya mauntalpa nyinanytja tjuṭa kutju kanyinma.

Tjukurtjara Tjuṭa

¹⁷ Ka panya ilta kutjupa tjuṭangu Jesuku walytja tjuṭa wirura atunytju kanyilpai, munuya kutjupa tjuṭangu Godaku tjukurpa tjanala tjakultjunkupai munuya tjanala nintilpai tjakarurungku kulintjaku. Kaya uti ilta palunya tjananya ngapartji pulkara mirawanima munu tjananya maningka payamilanma tjanala wirura palyanyku warakarinyangka. ¹⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngaranyi nyanga alatji,

“Nyuntu tjinguru puluka ukiri uninytjarangka warkamilani kantura pipuntankunyitjaku uninya tjuṭa kutju mantjintjikitjangku. Palu alatji warkamilara puluka palunya tjaa karpintja wiyangu wantima, ka warakirira mai tjukutjuku palya ngalkukatima.” *

Munu panya wangka kutjupa palu purunypa ngaranyitu nyanga alatji,

“Mayatjangku uti anangu kutjupa palumpa warakarinyangka mani ungama warakanguru.”

Kaya uti Jesuku walytja tjuṭangu tjukurpa nyangatja kulinma, munuya tjukurtjara tjuṭa, ilta tjuṭa kulu palu purunypatu mani ungama tjanampa wirura warakarinyangka. ¹⁹ Ka tjinguru anangu kutjupangu nyuntula pitjala ngukara wangkaku, “Wati tjukurtjara nyaratja kura mulapa.” Nyanga alatji kutjungku ngukara wangkanyangka kulilwiyangu wantima. Palu tjinguru mankurtu pitjala tjakarurungku ngukara wangkanyangka kutju kulira mulamularingama. ²⁰ Munu panyan wati tjukurtjarangu, tjinguru iltangu, rawangu kura palyannyangka nyakula Jesuku walytja tjuṭangka mirangka palunya wangkara painma. Kaya tjukurtjara kutjupa tjuṭangu, ilta tjuṭangu kulu painnyangka nyakula kura palyantjaku nguluringkuku munuya palyanyku nyinanytjikitjangku kulilku.

²¹ Uwa, ngayulu nyanga nyuntunya uwankara wangkara wituwituni. Ka nyuntu wirungku kulinma uwankara palyantjikitjangku. Panya ngayulu nyangana nyuntunya wangkanyi Godala mirangka, munu Jesula angelpa tjuṭangka mirangka kulu. Ka nyuntu nyangatja kulira anangu Godaku walytja uwankara wangkara tjakarurunma mauntara tjarangka kutju wangkanyitja wiyangu, uwankarangkatu wangkama.

* 5:18 Deuteronomy 25:4

Tjinguru kutjupangku kura palyani, ka nyuntu wangkara tjukarurunma munun tjinguru piruku tjukurtjarangku, tjinguru iltangku kura palyannyangka nyakula palu purunytjutu wangkara tjukarurunma, tjukurtjara munu ilta nyinanyangka wantinytja wiyangku. Munu kutjupara unytjungku paintja wiyangku wantima wirura nyinanyangka. Palu uwankara palu purunytju wangkara tjukarurunma uwankarangku tjukarurungku kulintjaku.

²² Munu wati kutjupa Godaku warkarinytjaku warpungkula ngunti tjunkuwiyangku wantima. Panya nyuntu warpungkula ngurkantara tjunkunyangka tjinguru mala kuraringkuku, ka nyuntu kulu kura pala palula tjunguringkuku panya nyuntu warpungkula ngurkantara tjunu. Pala palula-tawara nyuntu uti tjukarurungku kulinma munu purkarangku ngurkantanama wati palya kutju, munu palulanguru kutju wati palula mara tjunkula milmilmanama Godaku waraka palyantjaku.

²³ Uwa Timitji, nyuntu panya tjuni ilatu-ilatu pikatjararinganyi. Pala palula-tawara nyuntu uti mina kutju tjikintja wiyangku waina tjukutjuku kulu tjikinma tjuni palyaringkunyntjaku.

²⁴ Ka panya wati minyama kutjupa tjarangkuya tjuta mirangka utingku kura palyani. Ka Godalu tjananya ngula ngaratjura kuru wangkaku. Palu kutjupa tjarangkuya kampangatu kura palyalpai, palu panya ngula nyara tjana utiringkuku kura palyantjatjanu. ²⁵ Ka palu purunypaya kutjupa tjarangku tjutangka mirangka utingku wiru palyalpai. Ka palu purunypatu kutjupa tjarangku kumpira nguwanpa wiru palyalpai. Palu kumpilitja paluru utiringkuku panya wiru palyantja, kaya tjutangu kulilku.

6

Warkaripai Tjuta Tjukaruru Warkarinytjaku

¹ Jesuku walytja kutjupa tjuta panya mayatjangka unytju warkaripai manikitja wiya. Ka Timitji, nyuntu uti tjanala wangka mayatja tjanampa warkira kuranmankunytja wiyangku wantinytjaku, munu mayatjangku tjananya wituwitunnyangka pukultu wanganarangku kulira palyantjaku. Panya tjinguruyanku tjanampa mayatja kuranmankuku, kaya anangu kutjupa tjutangu kuranmankunyangka kulira Godanya wiyamankuku wangkara, "Ai! Nyara tjana Godaku walytja tjutangu warkipai watarkitja tjuta purunytju. Tjinguru Godanya mulapa wiya." Alatjiya tjinguru nyakula kulilku munuya tjukurpa nganana wangkara nintintja kuranmankuku. Ka pala palula-tawara

nyuntu uti warkaripai tjutangka wangka mayatjanga wanganara warkarinytjaku kutjupa tjutangu nyakula Godanya wirunmankunytjaku palumpa tjukurpa kulu.

² Palu mayatja kutjupa tjuta panya Godaku walytjatu nyinanyi. Kaya tjananya warkaripai tjutangu tjinguru alatji kulilku, "Nyara ngayuku mayatja Godaku walytja nyinanyi. Wanyu kana tjukutjuku nguwanpa warkarima pulkara warkarinytja wiya panya paluru ngayuku walytja Jesulanguru." Alatjiya tjinguru kulilku warkaripai tjutangu. Ka Timitji, nyuntu uti tjanala wangka nyanga palu purunypa kulintja wiyangu wantinytjaku munu mayatjanga kulira wirura pulkara warkarinytjaku. Panya mayatja paluru Godaku walytja tjanampa kulu walytja, munu paluru tjanampa pulkara pukularinyi palumpa wirura warkarinyangka.

Mani Kulintja Wiya Nyinanytjaku

³ Uwa Timitji, nyuntu uti anangu tjutangka tjukurpa nyanga palunya tjananya wangkara nintinma. Palu tjinguru wati kutjupangu tjukurpa kutjupa kutjupa nintilku mayatja Jesuku Christaku tjukurpa wiya, nyuntu nganana nintintja purunypa wiya. ⁴⁻⁵ Munu wati pala paluru kanany-kananypa nyinanyi ninti-palku, palu paluru ngurpa alatjitu. Paluru panya ngunti-ngunti ngaparku wangkara nyinara kulintjikitja kutju mukuringkupai. Munu palulanguru paluru mirpan-mirpanu wangkapai pikangu. Munu paluru anangu kutjupa tjuta analpai munu kuranmankupai. Panya paluru tjukurpa mulapa kulira wantira pina kuraringkula pikangu rawangu wangkapai. Munu wati paluru ngunti kulilpai alatji, "Ngayulu tjinguru Jesuku walytja nyinarampa mani pulka mantjilku." Palu wiya, wati pala paluru ngunti kulilpai.

⁶ Palu panya Godaku walytjangu mantatja kutjupa kutjupa tjuta waintara kulilwiyangu wantirampa Godaku iwara kutju wanarampa paluru pukulpa mulapa nyinaku.

⁷ Kulila, nganana wanyu nyaatjara iti ngaringu? Panya nganana kutjupa kutjupa tjuta wiya iti ngaringu nikitit alatjitu. Munula ngula ilura nyaa katiku ilkarikutu? Wiya nganana kutjupa kutjupa tjuta katinytja wiya maralpa ananyi.

⁸ Ala, pala palunyala uti kulinma munula mai, mantara kutju kanyirampa pukulpa mulapa nyinama munula kutjupa kutjupa tjutaku waintara pulkara mukuringkunytja wiyangu wantima.

⁹ Palu panya kutjupa tjutangkuya maniku pulkara mukuringkunytjatjanungku mamuku wangka kulilpai ngunti arkara wangkanyangka. Munuya palulanguru ngunti kulira

rawangku kura palyalpai mani kutju kulira kura kutjupa kutjupa tjuta kulu kulira. Nyara palulanguruya kura mulararira ma-wiyaringkula ilura kawankatipai. ¹⁰ Panya maniku manyungku-manutu kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Panya kutjupa tjutangkuya manitjiratjangku tjukurpa mulapa Jesuku mulamularingkunytjatjanungku kulira wantir'iyani munuyanku walytjangku tjuni kurani, unngu kura nyinara.

Timitjinya Wirura Nyinanytjaku

¹¹ Palu Timitji kulila! Palunya tjananya purunyarinytja wiyangku wantima panya nyuntu Godaku wati. Rawangku kulinma Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku paluru nyakula pukularinytjaku. Munu Jesuku Christaku rawa mulamularingama panya paluru nganampa ngalkilpa ilunytjitjaku. Munu mukulya pukultju pulka nyinara anangu tjutangka purkarangku wirura wangkama. Munu rawangku Godanya tungun-tunguntu wanama pakuringkunytja wiyangku. ¹² Palu tjukurpa mulapa rawangku palyanyku kulintja panya pulkara wirtjapakantja purunypa. Panya anangu tjuta waintarinytjikitja pulkara wirtjapakalpai winatja wiru mantjintjikitja. Panya tjana purkara wirtjapakantja wiya munu ngururpa tultjarukatinytja wiya panya tjana waintarinytjikitja mukuringkula pulkara alatjitu wirtjapakalpai. Ka Timitji, nyuntu palu purunytju tungun-tunguntu Godanya wanama palumpa tjukurpa kulintjatjanungku munun palulanguru winatja wiru mulapa mantjilku panya nyuntu wanka mulapa nyinaku Godala tjungu. Panya nganmanytjun tjutangka mirangka wangkangu Jesunya Christanya wanantjikitjangku tjukurpa mulapa kulintjatjanungku. Nyara palula aranta Godalu altingu palulakutu pitjala wanka titutjara rawa nyinanytjaku.

¹³⁻¹⁴ Uwa, Godalu panya uwankaratu wankaru kanyilpai. Kana palula mirangka nyuntula wangkara nyuntunya wituwituni Jesula Christala mirangka kulu. Panya paluru Pontius Pilate-ala ngarala tjukurpa wiru wangkangu mungatu. Uwa, palula pulala mirangkananta wangkanyi alatji, nyuntu ngayulu wangkara wituwituntja uwankara wanganarangku kulira palyanma rawangku Mayatja Jesunya Christanya malaku pitjanytjakutu-wangkara. ¹⁵ Palu Godalu kutjungku kalkuntjatjanungku kulini yaalara Jesunya malakungku iyantjikitjangku ngananalakutu. Paluru kutju ninti ara nyara palumpa. Ka mulapa nyara palula arangka Jesunya pitjala utiringkuku ngananela paluru iyannyangka. Panya Godanya Mayatja pulka

mulapa wiru alatjitu, mayatja kutjupa uwankarangka waintara alatjitu nyinanyi. ¹⁶ Panya paluru kutju ilunytja wiya titutjara wanka nyinanyi. Paluru panya tili pulkangka nyinanyi pitalytji pulka mulapa, kala palulakutu putu ilaringanyi. Panya anangu kutjupangku palunya nyakuwiya alatjitu. Paluru kutju Mayatja witulya pulka mulapa anangu tjutangku pulkanmankula mirawaninytjaku rawa mulatu.

¹⁷⁻¹⁸ Ka Timitji, nyuntu uti mani pulkatjara tjutangka wangka kanany-kanany pa wiya nyinanytjaku. Utiya paluru tjana mani mantjirampa tjunkukatira pulkantja wiyangku wantima, panya alatji rawangku tjunkula tjana Godaku watarkurira maniku kutju mulamularinganyi. Ka nyuntu tjananya wangka Godanya pulkara kulintjaku kutjupa kutjupa tjuta wiyangku. Panya Godalu kutjungkulanya uwankara ungkupai nganana pukulpa nyinanytjaku. Ka nyuntu manitjara tjutangka wangka anangu kutjupa tjutaku wiru tjuta palyantjaku, munu tjananya intjanungku ungkunyitjaku. ¹⁹ Panya mantangka nyinara intjanungku ma-ungkulaya tjana Godanya pukulmananyi, maniku mulamularingkuwiyangku wantira. Ka Godalu tjananya ngapartji ngula ngura ilkaritjanga wiru mulapalta ungkuku. Alatji tjana mantangka palyantjatjanu ngula ngura ilkaritjanga wanka mulapa titutjara nyinaku Godala tjungu.

²⁰ Palu Timitji kulila! Panya Godalu nyuntunya tjukurpa ungkunyitjanya tjukarurungku kanyira wangkama. Munu kutjupa tjutangku tjukurpa kurakura ngunti wangkanyangka kulintja wiyangku wantima. Panya tjukurpa palunyaya nyinara ngunti arapungkupai nintingku-palku. ²¹ Panya tjarangkuya tjukurpa palumpa tjanampa mulamularingkula pala palulanguru Jesuku Christaku mulamularingkunyitja wiyaringu ngunti panya kulintjatjanu.

Uwa alatjituna wangkanyi. Ka Godalu nyuntunya pukultju pulkangku wirura kanyinma.

Lita Nampa 2 Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Timitjilakutu 2 Timothy Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita kutjupa Godaku tjukurpa Paulalu walkatjunkunyntja Timitjiku. Paluru panya ngura ini Rome-alanguru walkatjunu tjailangka nyinara, ka Timitjinya panya ngura ini Ipitjala nyinangi. Ka Paulalu lita nyangatja palulakutu iyanu Timitjilu mantjira nyakunyntjaku munu nyakunyntjanungku Jesuku walytja tjutangka wangkanytjaku.

Palu Paulanya panya Timitjiku pulkara mukuringangi munu palunya rawangku kulilpai panya paluru Ipitjala nyinara anangu Jesuku walytja tjuta kanyira atunymankupai. Ka ngura nyara palula anangu kutjupa tjuta Jesuku walytja purunypa nyinapai, palu panya Satantu tjananya ngunti kuraningi, kaya mulamulangku Jesunya wanantja wiyatu. Panya wati mankurtu tjanala tjukurpa ngunti wangkara nintiningi tjukaruru-palku. Ka lita nyangangka Paulalu Timitjila wangkangu Tjukurpa Palya mulapa Jesunytjara kutju mulamulangku kulintjaku munu Jesuku walytja tjutangka tjukurpa palunya kutju wangkara nintintjaku tjukurpa tjukaruru kutju. Panya paluru mukuringangi Timitjinya tjana Godalawanu kutju nyinanyntjaku tjukurpa mulata tjukarurungka.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Paulalu nganmanytju wangkanytja

1:3—2:13 Paulalu Timitjinya wangkara rapantja Jesunya rawangku wanantjaku

2:14—4:8 Paulalu Timitjila wangkanytja Godaku pulkara warakarinyntjaku munu Godaku tjukurpa tjukarurungku nintintjaku

4:9-22 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Timitjila Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa Timitji, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi. Panya Godaluni ngurkantara tjunu Jesuku Christaku tjukurtjara warakarinyntjaku mununi witura iyanu tjukurpa paluru kalkuntjitja anangu tjutangka jakultjunkunyntjaku, panya paluru

nganmanytju kalkunu anangu tjuta Jesula Christala tjunguringkunyaangka tjananya wankara titutjarangku kanyintjikitjangku. ²Uwa, nyuntu ngayuku katja purunypa, kana nyuntumpa pulkara mukuringkula lita nyangatja nyuntulakutu iyani.

Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuntunya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama ngaltunyntju pulkangku.

Paulalu Timitjilanguru Godanya Walkuntja

³ Palu ngayulu nyuntulanguru rawangku Godanya walkulpai nyuntu palunya wirura wanannyangka. Iriti panya ngayuku tjamu tjutangku Godanya wanantjikitjangku nyanga alatji kulinigi, "Nyangatja iwara tjukaruru. Nyanga palulawanula anama." Kana ngayulu palu purunyjtutu Godanya purkarangku wanantjikitjangku alatji kulilpai, "Nyangatja iwara tjukaruru. Nyanga palulawanuna anama." Mununa Godala titutjarangku tjapilpai kalala mungangka, mununa palula tjapira nyuntunya kulilpai watarkurinytja wiyangku. ⁴ Mununa nyuntunya kulira ngayulu panyatja kulilpai, panya nyuntu mungatu ngayuku ulanytja, mununa palulanguru pulkara mukuringanyi nyuntunya piruku nyakunytjikitja munu nyakula pulkara pukularinytjikitja. ⁵ Mununa nyuntunya kulira ngayulu pukultu kulilpai alatji, "Wati paluru kurunpa winki Jesuku mulamularingkupai palumpa tjukurpa tjukarurungku kulira." Alatjina kulilpai. Mununa piruku kulilpai nyuntumpa kami Lawatjanya munu nyuntumpa ngunytju kulu Yunitjanya panya paluru pula nganmanypa Jesuku pulkara mulamularingu. Mununa kulilpai, mulapa nyuntu paluru pula purunypa pulkara mulamularingkupai kurunpa winki.

Paulalu Timitjinya Wangkara Rapantja

⁶⁻⁷ Uwa, mulapa nyuntu Jesunya tjukarurungku wanani, kana nyara palulanguru nyuntunya piruku wangkanyi ngulu wiya rapa ngaranytjaku kuntaringkunytja wiya. Kulinin panyatja? Panya mungatuna nyuntula katangka mara tjunu, kanta Godalu Kurunpa Milmiltawanungku nyuntunya witulyanu palumpa warka rapangku palyantjaku. Ka palulanguru nyuntu uti Godaku warka nguluringkuwiyangku palyanma, panya Godalu Kurunpa Milmiltu nyuntunya nganannya witulyankupai Jesuku walytja uwankara, nganana ngulu wiyangku rapangku palumpa warka palyantjaku munu anangu tjutaku kulu pulkara mukuringkunytjaku. Kurunpa nyara paluru panya

nganananya wityulyankupai kuraku wityuwitunnyangka wiyankunytjaku. ⁸ Paluru nganananya kunpulpai, ka palulanguru nyuntu uti rapangku wangkama tjukurpa Jesunyatjara kuntaringkuwiyangku. Munu ngayuku kulu kulira kuntaringkuwiyangku wantima nyanga tjailangka nyinanyangka. Panya Mayatja Jesuku tjukurpa wangkanyangkaniya tjarpatjunu nyangatja. Munuya tjinguru palangka nyuntunya kulu tjarpatjungkuku nyuntu palu purunytjutu tjukurpa wangkanyangka. Palu palya, Godalu nyuntunya kulu wityulyankuku nguluringkuwiyangku palumpa tjukurpa rapangku wangkanytjaku. Ka palulanguru ngayulu purunytju tungun-tunguntu palumpa tjukurpa wangkama rapangku munu kutjupa tjutangku nyuntunya anara kurannyangka kulira wantima.

⁹ Panya Godalulanya ngurkantanu munulanya wankarunu palumpa katja untalpa palya mulapa nyinanytjaku. Palu tjingurula kulini nyanga alatji, "Godalu-mantilanya ngurkantanu palya nyinara wiru tjuta palyannyangkampa." Palu wiya, paluru alatjitu walytja mukuringkula kulira nganananya ngurkantanu ngaltunytju pulkangku. Panya kuwaripatjara manta paluntja kuwaripangkalpi paluru kulinu nganananya ngaltunytjungku kanyintjikitjangku. Nyara palula ara alatjitu kuwaripatjara paluru kulinu palumpa katja ngula iyantjikitjangku nganampa ngalkilpa ilunytjaku. ¹⁰ Ka panya paluru mantakutu pitjangu Jesunya Christanya panya, munu nganampa ngaltunytju pulka mulapa ngalkilpa anga-ilungu nganananya-tjiratja, munulanya kuranguru wankarunu ilura ngura kurakutu ankunytjaku-tawara. Nyara paluru panya ilunytjatjanu wankaringkula pakanu munu nganana Tjukurpa Palya utira tjakultjunu, kala nganana kulu palumpa mulamularingkula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku munula Godala tjunguringkula wanka titutjara nyinaku. Nyara palulangurula kulini panya Mayatja Godanya nganampa ngaltunytju mukulya pulka mulapa nyinanyi, kala ilunytjikitjangku kulira nguluringkunytja wiya rapa ngarama, panya nganana palumpa mulamularingkula ilunytjatjanu wankaringkula pakalku Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjikitja.

¹¹ Ka panyani Godalu mulapa ngurkantara tjunu Jesuku Christaku tjukurpa wankarinytjaku, mununi witura iyanu Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka wangkara nintintjaku. ¹² Ka panyaniya tjukurpa nyanga

palulanguru ngayunya kuralpai mununiya kuwari nyanga witiṛa tjailangka tjarpatjunu. Palu ngayulu nyangangka nyinara kuntaringkunyitja wiya rapa nyinanyi, panya ngayulu Jesuku mulamularingkula palumpa ninti pulka nyinanyi. Panya paluruni war̄ka ungu palumpa Tjukurpa Palya anangu tjuṭangka wangkanytjaku, munu tjukurpa palunya paluru rawangku tjukaruru kanyilku, tjiṅtu maṭatjakutu-wangkara kutjupangku ngunti kampa kutjupankunyitjaku-tawara.

¹³ Ka Timitji, ngayulu panya nyuntula tjukarurungku tjakultjunu Tjukurpa Palya Jesunyatjara. Ka nyuntu nintiringkunyitjatjanungku tjanala ngapartji tjukarurungkuṭu wangkara nintinma tjukurpa panya palunyaṭu. Munu alatji war̄karira Jesuku rawa mulamularingama wantinytja wiya munu anangu tjuṭaku pulkara mukuringama Jesulu nyuntunya witulyankunyangka. ¹⁴ Panya Godalu nyuntunya Tjukurpa Palya ungu mununta nintinu tjukarurungku wangkanytjaku anangu tjuṭangka. Ka nyuntu tjukurpa palunya tjukaruru mulatu wangkara utinma, munu anangu kutjupangku tjukurpa palunya ngunti kalikali wangkanyangkampa kulira palunya tjukarurunma. Munu kulinma panya Kurunpa Milmilnga nganaṅala uwankarangka unngu nyinanyi mununta nyara paluru alpamilani tjukurpa palunya rawangku tjukarurungku wangkara nintintjaku.

¹⁵ Uwa Timitji, nyuntu ninti panya Jesuku walytja tjuṭangkuniya ngura nyara Aitjala nyinapai tjuṭangku wantingu alatjitu tjailangka tjarpatjunkunyangka alpamilantja wiyangku. Mununi wati panya Pikilatjalu pula Amatjanilu kulu palu purunypaṭu wantingu alatjitu alpamilantja wiyangku. ¹⁶⁻¹⁷ Palu wati kutjungkuni ini Anitji-puralu ngayunya pitjala nyangangi. Paluru kunyu ngura nyanga Rome-ala wirkara wali kutjupangka kutjupangka ngayuku para-nguriningi munu tjailangka nyinanytja kulira wantinytja wiya pitjala ngayula tjukaruru wirkanu mununi kurunpa pulkara pukulmanu. Kana nyara palulanguru Mayatja Jesula tjapini wati panya palumpa walytja tjuṭaku ngaltunytjungku wirura kanyintjaku. ¹⁸ Mununa palumpa kulu Godala tjapini alatji wangkara, “Mayatja Jesu, ngula tjiṅtu maṭatjangka nyuntu anangu tjuṭa ngurkantara tjar-alku nyuntumpa walytjapiti munu nyuntunya wantipai tjuṭa. Tjiṅtu nyara palula Anitji-puraku ngalturingama munu palunya kulu ngurkantana nyuntumpa walytja nyinanytjaku.” Alatjina palumpa tjapini. Ka Timitji, nyuntu ninti wati nyanga palumpa, panya paluru kutjungku

ngayunya wirura alpamilaningsi ngura nyara Ipitjala. Panya nyara palula nyuntu ngayula tjungu nyinara palunya nyan-gangi ngayuku wirura rawangku palyannyangka.

2

Jesunya Rawangku Wanama

¹ Palu wati wiru kulila, nyuntu ngayuku katja purunypa, kana nyuntunya wangkanyi Jesula Christala tjungu titutjara ngaranytjaku, ka paluru nyuntunya kunpulku. Panya nganana palula tjungu ngaranyangka paluru nganananya mukulyangku atunymara kanyilpai. ² Nyuntu panya kuliningi ngayulu anangu tjutangka mirangka Godaku tjukurpa Jesunytjara wangkara nintinnyangka. Ka nyuntu tjukurpa nyanga palunya anangu wanganara tjutangka wangkara nintinma. Ka tjana ngapartji anangu tjutangkalta ma-tjakultjunkuku.

³ Palu kulila, nyuntu anangu tjutangka Jesuku tjukurpa wangkanyangkaya kutjupa tjutanku panya ngayuku purunypa nyuntumpa ngapartji mirpanarira pikaringkuku. Ka nyuntu nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu Jesuku waraka palyanma, panya wati tjaultji purunyitju, panya paluru pikaringkunyaangka ngulu wiya alatjitu rapa ngarapai, palu purunypa nyuntu Jesuku warakarira rapa ngarama. ⁴ Palu wanyu kulila, kananta ara mankurpa tjakultjura nyuntu kulira nintiringkunyitjaku. Nganmanyitjuna tjakultjunanyi wati tjaultji tjutaku ara. Panya tjaultji tjutaya palumpa tjanampa mayatjaku kutju wanganara warakaripai palunya kutju pukulmankunyitjikitja munuya kutjupa tjutaku warakaripai wiya alatjitu. Ka nyuntu palu purunypa Jesuku Christaku kutju pulkara warakarima palunya pukulmankunyitjikitja.

⁵ Mununa piruku ara kutjupa tjakultjunanyi wati wirtjapakantjatjara. Panya anangu tjutangka mirangka wati pulkara wirtjapakalpai kuranyu alatjitu wiru mantjintjikitja. Palu tjinguru paluru ngururpa wirtjapakara angatjunkunyaangka anangu tjutanku palunya mirawanira wiru ungkunyitja wiyangku wantiku. Paluru tjinguru pulkara wirtjapakanma, palu wiya. Ka Timitji nyuntu pala palu purunypa arkalwiyangku wantima munu tjukarurungku Jesunya wanama, kanta paluru nyakula mirawanira wiru ungkuku.

⁶ Mununa ara kutjupa malatja tjakultjunanyi nyuntu kulira nintiringkunyitjaku wati panya kaana kanyilpaitjara. Wati paluru panya mantangka pulkara warakaripai

pakuringkuntja wiya munu mai pulka pakaltjingalpai munu ngula mai kururingkunyangka paluru katara uralpai munu paluru-warara pulkara warkarinytjatjanungku mai nganmanytju mantjilpai palurunku, kaya kutjupa tjutangku mala mantjilpai. Ka Timitji, nyuntu palu purunypa Jesuku pulkara warkarima pakuringkuwiya, kanta paluru nyuntunya atunytju kanyilku. ⁷ Uwa, ara nyanga mankurnguru kulinma purkarangku nintiringkuntjikitjangku, kanta Mayatja Jesulu nyuntunya tjukarurungku kulintjaku nintilku.

⁸ Uwa, Jesunya Christanya tungun-tunguntu wanantjikitjangku palunya titutjarangku kulinma watarkuriwiyangku, panya paluru Mayatja Davidaku pakali malatja mulapa, ka panya Godalu palunya ilunyangka wankara pakaltjinganu. Kana tjukurpa nyanga wiru palunya anangu tjutangka tjakultjunkupai. ⁹ Kaniya tjukurpa nyanga palunya wangkanyangka tjailangka witira tjarpatjunu mununiya tjiinangka karpira kanyini wati kuralpai-palku. Palu palyaya ngayunya karpira kanyini, palu tjana Godaku tjukurpa putu wiyani. Panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngura winkingka lipiringanyi, kaya anangu winkingku kulini. ¹⁰ Nyara palulanguruna rawa warkarinyi kutjupa tjutangku ngayunya kurannyangka kulira tjituru-tjitururinytja wiya. Panya Godalu anangu kutjupa tjuta kulu ngurkantanu Jesulawanungku wankarunkuntjikitjangku, kaya palumpa walytjaringkula palula tjungu titutjara nyinaku pukupa mulapa. Nyara palulanguruna palula tjanala kulu Tjukurpa Palya tjakultjunanyi paluru tjana kulu kulira wankaringkuntjaku, mununa mirpantju tjutangku ngayunya markunnyangka kulira wantipai ilunytja kulira nguluringkuntja wiyangku.

¹¹ Uwa, utila Jesunya Christanya tungun-tunguntu wananna, panya tjukurpa wiru nyanga alatji ngaranyi tjukaruru mulapa,

“Nganana kura wantirampa Jesula tjunguringkula palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

¹² Nganana palunya titutjarangku wanarampa ngula palula tjungu mayatjarira nyinaku.

Palu tjinguru nganana Jesuku ngurparingkunyangkampa, paluru ngapartji nganampa ngurparingkuku.

¹³ Nganana kutjupa-ara kalkuntjatjanungku palyalpai wiya. Palu Godalu kalkuntjatjanungku palyalpai alatjitu, tjukarurungku.

Panya paluru wangkanytjatjanungku walytjangku anantja wiya alatjitu.”

Godaku War̄ka Wanganarungku Palyanma

¹⁴ Uwa Timitji, tjukurpa nyanga palunya tjananya Jesuku walytja tjuṅangka rawangku wangkara nintinma watarkurinytjaku-tawara. Munu Godala mirangka tjananya markunma tjukurpanguru ngaparku wangkawiya nyinanytjaku. Panya paluru tjana alatji rawangku wangkara kuraringanyi Jesula kunpuringkunyitja wiya. Kaya tjinguru kutjupa tjuṅangku tjanala ngaparku wangkanyangka kulira kuraringkukuṭu munuya palulanguru tjinguru Jesulanguru paturingkuku.

¹⁵ Ka Timitji, nyuntu Godaku pulkara war̄karima pakuringkuwiya paluru nyakula pukularinytjaku. Munu tjanala Godaku tjukurpa tjukarurungku nintinma purkarangku, ngunti wangkara kunṭaringkunyitjaku-tawara.

¹⁶ Panya anangu kutjupa tjuṅangkuya tjukurpa ara tjukutjuku tjuṭa unytjungku wangkapai, tjukurpa mantatja tjuṭa. Ka nyuntu palunya tjananya kulira wantima munu maunṭalpa nyinama, panya alatji rawangku wangkaraya paluru tjana Godalanguru ma-paturinganyi munuya ma-paturingkula palumpa watarkurinyi. ¹⁷ Panya tjukurpa tjanampa lipiringkupai, nyaa purunypa panya pika kunmanu purunypa, panya pika paluru mirangka nyinakatira miritjina wiyangka pulkaringkupai munu puntu winki kuralpai, palu purunypa tjanampa tjukurpa anangu tjuṅangka lipiringkupai, kaya uwankara ma-kuraringkula Godalanguru paturingkupai.

Panya wati Yama-nitjalu pula Palitalu tjukurpa kurakura nyanga purunypa tjuṭa anangu tjuṅangka ngunti nintiningi. ¹⁸ Panya paluru pula Godaku tjukurpa tjukaruru wantingu munu pula kuwari tjukurpa kutjupa kulira ngunti wangkara nintini Jesuku walytja tjuṅangka. Munu pula ngunti wangkapai nyanga alatji, “Tjintu panya paluru nganmanypa ngarala wiyaringu panya Godalu anangu ilunytjitja tjuṭa wankara pakaltjingantja.” Alatji pula nintilpai ngunti. Kaya anangu kutjupa tjarangku kulira palumpa pulampa mulamularingu munuya palulanguru ngunti kulira Godalanguru ma-paturingu, palumpa pulampa tjukurpa kulintjatjanu. ¹⁹ Palu kulila, Godalu panya palumpa walytjapiti ngurkantanu munu tjananya atunymara kanyini palula tjungu kunpu nyinanytjaku, ka kutjupangku tjananya puṭu kurani. Ka nyanga palumpa tjanampa ara kutjara ngaranyi. Kutju ngaranyi alatji,

“Panya Godanya ninti palumpa walytja tjutaku.”

Ka kutjupa nyanga alatji ngaranyi,

“Nyuntu Jesunya mayatjanmarampa kura uwankara wantima munu palyanyku nyinama.”

²⁰ Palu kuwarina tjukurpa ara kutjupa tjakultjunanyi nyuntu kulira nintiringkunyjtaku alatji, panya anangu mani pulkatjara wali wirungka nyinapai munu paluru pulita, panikina, piti kutjupa kutjupa tjuta kulu walingka kanyilpai. Ka piti kutjupajara puli gold-nguru munu tjiilpanguru palyantja wiru mulapa ngaripai. Ka piti kutjupa tjuta pununguru tjulpirnguru palyantja kurakura tjuta ngaripai. Ka wati paluru mai ngalkuntjikitjangku pulita piti kurakura mantjilpai pununguru tjulpirnguru palyantja. Palu tjinguru paluru mai pulka palyara altiku mayatja kutjupa tjuta palumpa ngurangka tjunguringkula ngalkuntjaku. Munu paluru pulita panikina piti wiru tjuta ngurkantara taipulangka tjunkuku gold-nguru tjiilpanguru palyantjita, kaya pitjala piti wiru tjutangka ngalkula tjikilku.

²¹ Ka nyanga palu purunypa ngaranyi Jesuku walytja tjutaku. Panya kutjupangku kura wantira tjukaruru palyanyku nyinanytjikitja mukuringkunyangka Godalu palunya ngurkantankuku warka wiru palumpa palyantjaku. Panya anangu nyara paluru Mayatja Jesula wanganarangku kulilpai palumpa warka kutju palyantjikitja mukuringkula. Ka Mayatjalu palumpa pukularira warka wiru tjuta palunya ungguku paluru wanganarangku kulira palyantjaku.

²² Ka Timitji, nyuntu Godaku warka wiru palyantjikitja mukuringkula nyanganpa kulila. Panya yangupala tjuta kura kutjupa kutjupa tjuta palyantjikitja mukuringkupai, palu nyuntu palunya tjananya arkantja wiyangku wantira palyanyku nyinama. Panya Jesuku walytja kutjupa tjutangka kura wantinytjatjanungku Godanya tjukarurungku wanantjikitja mukuringanyi, ka nyuntu tjanala tjunguringama munu tjana purunytju rawangku kulinma Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjikitjangku munu palumpa pulkara mulamularingama, munu anangu tjutangka mukulya pukultju nyinama tjanala tjungu.

²³ Ka anangu kutjupa tjutangka tjukurpa tjukutjuku tjuta kulira rawangku ngaparku wangkapai. Ka Timitji, nyuntu tjanala tjunguringkuwiya mauntalpa nyinama, panya tjana pina pati munuya unytjungku rawangku ngaparku wangkapai wiyanguru alatjitu. ²⁴ Palu Mayatja Godaku warkaripai tjuta uti ngaparku wangkanytja wiya

nyinama munuya uti anangu kutjupangku pikaringkula wangkanyangka ngapartji wangkanytja wiyangku wantima. Uti Godaku war̄karipai tjuṭa ngalt̄unytju mukulya pulka nyinama, munu anangu tjuṭangka purkarangku wangkara nintinma mirpaṇariwiyangku. ²⁵ Munuya uti kutjupa tjuṭangku tungunpungkula wangkanyangka palunya tjananya purkarangku wangkara tjukarurunma. Ka Godalu tjinguru palunya tjananya malakungku arurilyilku Tjukurpa Palyaku mulamularingkunytjaku. ²⁶ Panya mamu Satantu tjananya ngunti kuranu palula wanganarangku kulintjaku munu tjananya karpira kanyini. Palu Godalu nintinnyangkaya tjinguru kulira Godalakutu malaku aruringkuku.

3

Tjintu Malatja Ilaṅkungyangka Anangu Tjuṭa Kuraringkunyntja

¹ Palu wanyu kulila, panya tjintu malatja ilaṅkungyangka kura kutjupa kutjupa tjuṭa wirkankuyangka wituwitu pulka ngaraku Jesuku walytja tjuṭaku. ² Panya nyara palula ara anangu tjuṭangku tjananku kutju kulira palyalku, kutjupa tjuṭaku ngalt̄uringkunyntja wiyangku. Ka kutjupa tjuṭangku mani kutju pulkara kulilku, munuya kaṇany-kaṇanypa ngarala tjananku mirawaniku. Ka kutjupa tjuṭa tjaa kuraringkuku munuya ngunti tjuṭa kutju wangkaku, munuya mamangka ngunytjunga pulkara tungunpungkuku, munuya wiru tjuṭa ungyangkya pukularinyntja wiyangku wantiku, munuya rawa alatjitu Godala tungunpungkuku. ³ Kaya kutjupa tjuṭangku anangu kutjupa tjuṭaku nyakula ngalt̄uringkunyntja wiyangku alatjitu wantiku. Ka anangu kutjupangku kutjupa tjuṭaku kuraringkula malangka kunṭaringkula palumpa tjanampa kalyparingkunyntja wiyangku alatjitu wantiku. Kaya kutjupa tjuṭangku anangu tjuṭa ngunti ngukara kuranmankuku. Kaya kutjupa tjuṭangku anangu kutjupa tjuṭaku mapalku pikaringkula tjananya pungkuku ngalt̄uringkunyntja wiyangku, panya tjana puṭu kulilku purkarangku kulira tjukaruruntjikitjangku. Munuya paluru tjana anangu kutjupa tjuṭa wirura nyinanyangka nyakula tjananya kurara pungkuku, panya tjintu nyara paluru ilaṅkungyangka tjana kura tjuṭaku kutju pulkara mukuringkuku.

⁴ Uwa, ka kutjupa tjuṭangku malpa tjuṭa ngunti kuralku panya tjanampa nganmanypa mukulya nyinanytjatjanungku tjananya wantiku. Kaya kutjupa

tjutangku purkarangku kulira palyantja wiyaringkuku munuya warpungkula kutju palyalku atatjura kulintja wiyangku. Munuyanku kanany-kananytju walytjangku kutju mirawaniku, munuya Godaku mukuringkunyta wiyaringkula tjana mukuringkunyjtita kutju palyantjikitja mukuringkuku tjananku walytjangku pukulmankunyjtikitjangku. ⁵ Kaya kutjupa tjuta Jesuku walytja-palku nyinaku, palu tjana unngu palumpa mulamularingkunyta wiyaringkuku. Ka nyuntu tjananya nyakuku rawangku tjana Godala tungunpungkula kura kutju palyannyangka munun nintingku kulilku, “Munta, nyanga tjana Jesuku walytja wiya.” Munu palulanguru tjanala tjunguringkuwiyangku wantima alatjitu.

⁶⁻⁷ Palu anangu nyanga kuralpai tjutangkuya minyama kutjupatjara ngunti wangkara wituwitulku tjanala wanganarangku kulintjaku. Panya minyama nyara paluru tjanaya kawakawa ngunti kulilpai, munuya iwara kurangka kutju titutjara ngarapai. Kutjupa-araya kura palyantjatjanu kuntaringkupai, palu malangkaya piruku kura panya palunya tu palyantjikitjangku kulilpai munuya titutjara Godala mirangka kuntaringkupai. Munuya paluru tjana tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta kutju rawangku kulilpai munuya putu kulilpai, “Yaaltji tjukurpa tjukururu mulapa?” Palulanguruya anangu panya kuralpai tjutangku minyama panya palumpa tjanampa ngurangka tjarpara tjukurpa wiru-palku tjanala wangkapai, kaya kulira mapalku mulamularingkupai.

⁸⁻⁹ Uwa Timitji, nyuntu anangu panya ngunti kuralpai tjuta tjananya wantima alatjitu, panya paluru tjana wati ini Tjanitjanya pula Tjampurinya purunypa nyinanyi. Panya iriti pula Mosela tungunpungangi paluru Godaku tjukurpa wangkanyangka. Ka panyaya anangu uwankara palumpa pulampa nintiringu kura nyinanyangka, ka panya Godalu pulanya painu palumpa tjukurpa wantinyangka. Palu purunytju Godalu anangu nyanga ngunti kuralpai tjuta kulu pulkara pailku tjana palumpa Tjukurpa Palya Jesunyatjara ngunti wangkara kurannyangka. Kaya palu purunypatu anangu tjutangku tjanampa nintiringkula ngurkantankuku tjana kura nyinanyangka, kaya paluru tjana pulkara kuntaringkuku munuya anangu mankurmankurpa kutju Godalanguru kurara mauntara katiku tjukurpa ngunti wangkara.

Godaku Tjukurta Wanganarangku Kulinma

¹⁰ Palu Timitji nyuntun tjananya purunypa wiya. Panya nyuntu purkarangku kuliningi ngayulu anangu

tjutangka Tjukurpa Palya Jesunyatjara wangkara nintinyangka. Munu panyanin nyangangi ngayunya Godalawanu tjukaruru nyinara palumpa waraka rawangku palyannyangka wantinytja wiyangku. Nyara palulanguru nyuntu nintingu kulini panya ngayulu Godanya kutju kulilpai palunya pukulmankunytjikitjangku. Nyuntu ninti panya ngayulu Jesula Christalawanu raparinganyi. Nyuntu panyanin nyangangi, munun nintiringu panya ngayulu Jesuku walytja tjutaku pulkara mukuringkupai mununa palunya tjananya purkarangku wangkara nintilpai mirpanarinytja wiyangku. ¹¹ Munu panyanin nyangangi anangu tjutanku anara pikaringkunyangka ngura panya Antiyakala, Akani-yamala, Litjurala tjanala. Panya ngura nyara palula tjanalaninya painingi Godaku tjukurpa wangkawiyangku wantinytjaku. Palu ngayuluna tunguntunguntu wangkangi kaniya pika pulka mulapa pungangi. Palu Mayatja Jesuluni rawangku wankarura kanyiningi.

¹² Palu nyangatja tjaka panya anangu tjuta Jesuku Christaku walytja nyinanyangka nyakulaya anangu kuralpai tjutanku palunya tjananya kurara pungkupai Jesunya wanalwiyangku wantinytjaku. ¹³ Panya manta winkingkaya anangu kuralpai tjuta nyinanyi. Paluru tjana wangkapai, “Nganana Jesuku walytja nyinanyi.” Palu wiya tjana kura kutju rawangku palyantjikitja mukuringkupai munuya palulanguru kura rawangku palyantjatjanu pulkara mulapalta ma-kuraringkupai. Panya palunya tjananya mamungku ngunti kuralpai, kaya palu purunytjutu anangu kutjupa tjuta ngunti kuralpai.

¹⁴ Palu Timitji, nyuntu panya paluru tjana purunypa wiya. Panya nyuntunyaya nganmanytju nintinu tjukurpa tjukaruruku Jesuku panya walytja kutjupa tjutanku, ka panyan nintiringkunytjatjanu Jesuku Christaku mulamularingu alatjitu. Kana kuwari nyuntula wangkanyi tjukurpa tjukaruru palunya titutjarangku wanganarangku kulintjaku uparingkula wantinytja wiyangku. Nyuntu panya ninti tjanampa nyara nyuntunya nintilpai tjutaku, panya paluru tjana nyuntula tjukarurungku wangkara nintiningi. ¹⁵ Palu nyuntu panya tjitjilpi nintiringangi Godaku tjukurku panya nyiri milmilta ngarinytjitjaku. Munu panyan nyara palulangurulta nyuntu pulkaringkula tjukurpa palunya rawangku tu kulinigi watarkurinytja wiyangku. Munu panyan tjukurpa palumpa nintiringkunytjatjanungku kulinigi Jesuku Christaku mulamularingkunytjikitjangku, ka panya nyuntunya wankarunu.

¹⁶ Panya tjukurpa nyanga nyiri milmilpa Godaku

alatjitu, panya Kurunpa Milmilu nintinnyangkaya Godaku wangkatjara tjuťangku iriti nyiringka walkatjunu. Ka tjukurpa paluru palya mulapa ngaranya anangu tjuťangku kulira nintiringkunyťjaku. Ka panyala tjukurpa nyanga palunya kulintjatjanungku anangu kutjupa iwara kurangka ankunyangka nyakula pailpai. Munula palu purunypatu anangu kutjupangku ngunti palyannyangka nyakula tjukurpa nyanga palulanguru wangkara palunya tjukarurulpai paluru kulira Godalawanu tjukaruru nyinanyťjaku. ¹⁷ Uwa, tjukurpa nyanga paluru wiru mulapa ngaranya nganana Godaku walyťja tjuťangku kulira nintiringkunyťjaku. Nyanga palulanguru kutjula pulkara nintiringkunyťjatjanungku nganana wiru tjuťa kutju palyalku.

4

¹⁻² Uwa, ngula Jesulu mayatja pulka mulatu malaku pitjala anangu uwankara ngurkantara tjaralku nganmanypa ilunyťja tjuťa munu wanka nyinanyťja tjuťa kulu. Kana nyara palulanguru nyuntunya kuwari wangkanyi Godaku tjukurpa anangu tjuťangka tjakultjunkunyťjaku pakuringkuwiyangku. Nyangatjana Godala munu Jesula Christala mirangka nyuntunya wangkanyi, ka mulamulangku kulira wangkama. Kaya tjinguru kulira pukulariku, munta tjinguruya kulira wantiku. Palu nyuntu tjanala wangkama alatjitu wantinyťja wiyangku. Munu tjananya kura palyannyangka nyakula painma kura wantinyťjaku, munu tjananya wangkara kulu tjukarurunma Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanyťjaku. Palu tjananya purkarangku wangkara nintinma mukulyangku mirpanarinyťja wiyangku tjana kulira wanganararingkula Jesunya tjukarurungku wanantjaku.

³ Kuwariya anangu tjuťangku nyuntula wanganarangku kulini Godaku Tjukurpa Palya wangkanyangka. Palu ngula tjana tjukurpa tjukaruru wangkanyangka kulintja wiyaringkuku munuya tjukurpa kutjupa tjuťaku muringkuku tjukurpa panya tjana muringkunyťjitjaku kutju, munuya anangu nintilpai kutjupa tjuťa altiku tjukurpa palunya tjananya kutju tjanala wangkanyťjaku. Munuya kulira pukulariku tjana ngunti wangkanyangka. ⁴ Panya paluru tjana tjukurpa tjukaruru nganmanyťju kulintjatjanu tjukurpa palumpa watarkuriku munuya wantiku, munuya tjukurpa mantatja tjuťa kutju kulira titutjarangku wanarinkuku.

⁵ Palu Timitji, nyuntu purkarangku kulira palyanma tjituru-tjitururinyťja wiyangku. Tjinguruya nyuntunya anara kuranma, tjinguruya nyuntunya pungama munu paira

iyanna. Palu nyuntu tungun-tungunpa alatjitu ngarama pika kulintja wiya, munu Jesunya tjukarurungku wananma tjukurpa ngunti tjanampa kulintja wiyangku. Munu Tjukurpa Palya Jesunyatjara rawangku para-wangkama anangu uwankarangka munu ngururpa tu pakuringkula wantinytja wiyangku Godaku warka wanganarangku alatjitu palyanma.

⁶ Panya alatjitu tjintu ilaringu ngayulu manta nyangatja wantikatira ankunytjaku. Kanatju kuwari puntu winki Godanya unganyi, panya Moseku tjukurtjarangku kuka pungkula Godanya ungkupai nyakula pukularinytjaku, palu purunytju ngayulu kuwari puntu winki Godanya unganyi. ⁷ Panya ngayulu Godaku pulkara wararingi pakuringkuwiya mununa ngatalpa wantinytja wiyangku warka uwankara wiyanu. Panya anangu waintarinytjikitja pulkara wirtjapakalpai munu ngururpa ngarakatinytja wiya rawa wirtjapakara waintarira mulyangka wirkankupai, palu purunypa ngayulu kuwari wirkanu, tjukurpa Godaku anangu tjutangka rawangku tjukarurungku nintintjatjanu. ⁸ Katju Godalu ngayuku pukularira wiru mulapa kanyini ngayunya ngula ungkunytjikitjangku. Panya Tjintu Malatjanka Mayatja Jesulu anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjaralku. Mununi nyara palularalta ngayunya ungkuku, kana palula junguringkula titutjara nyinaku. Palu paluru ngayunya kutju ungkunytja wiya palumpa walytja uwankara kulu ungkuku palula junguringkula titutjara nyinanytjaku. Panya nganana uwankara ala-ala patani paluru malaku pitjanytjaku.

Tjukurpa Malatja

⁹⁻¹¹ Palu malpa wiru, wanyu warka nyuntumpa mapalku palyara wiyala munu ngayulakutu warpungkula pitja. Munu wanyu wati panya Markanya kulu altira ngalyakati ngayunya pitjala alpamilantjaku, panya paluru wirura warkaripai.

Uwa, nyangatjali Luke-anya ngali kutjara nyinanyi panya malpa kutjupa tjutaya anu. Panya wati Timatjalu mantatja tjutaku mukuringkula ngayunya wantikatira anu ngura Tjitja-lanikalakutu, ka wati panya Karitjannga kulu anu manta nyara Kalaitjyalakutu. Ka Taitatjanya anutu ngura ini Talumai-tjiyaku. ¹² Kana Titjikatjanya iyanu ngura nyara Ipitjalakutu. ¹³ Ka Timitji, nyuntu ngura pala Taruwatjalawanu pitjalampa wanyu mantjira ngalyakati ngayuku panya mantara, panya wati Kaapaku ngurangkana watarkurira wantikatingu. Munu ngayuku panya nyiri

rulumapi tjuṭa kulu mantjira ngalya-kati, panya tjuna-tjunanguru palyantja tjuṭa munu nanikuta miringuru palyantja tjuṭa. Palu nyara miringuru palyantja tjuṭakuna pulkara mukuringanyi, ka palunya tjananya watarkurinytja wiyangku ngalya-kati.

14 Palu Timitji, nyuntu panya ninti wati panya Alikatjantaku. Panya paluru kutjupa kutjupa tjuṭa ayananguru palyalpai. Wati nyara paluru panyani pulkara kuranu. Ka palunya ngapartji Godalu pika pulka ungkuku. 15 Panya paluru tjukurpa wangkanyangka ngayunya pulkara wiyamara ananangi. Ka nyuntu palunya ngulu nyangamatu nyuntunya kulu kurantjaku-tawara.

16 Panya kuwaripatarani mayatja pulkangku ngayunya witera kuutpangka wangkanytjaku tjunu, ka kutjupangku pakara ngayulanguru alpamilara anga-wangkanytja wiya alatjitu. Panya malpa uwankarangkuṅiya wantikatira anu. Palu palya, ngayulu Godala tjanampa tjapini pungkuntja wiya tjanampa kalyparingkuntjaku. 17 Palu ngayulu kuutpangka ngaranyangka Mayatja Jesunya ngayula tjungu ngarangi, mununi rapara witulyanu palumpa tjukurpa winki utira tjakultjunktjaku anangu nyanga Jew wiya uwankarangka. Mununi wankarunu, panya tjana ngayunya iluntankuntjikitja mukuringangi. 18 Uwa, Mayatjaluni titutjarangku atunymananya kura tjuṭangka-tawara, mununi wankara katiku ngura ilkaritjakutu palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Kala wanyu palunya titutjarangku walkura mirawanima witulya pulkanya. Uwa mulapa.

19 Uwa Timitji, ankula minyama panya Puritjilala munu palumpa kuringka Akuwilala kulu wangka panya ngayulu pulanya rawangku kulini. Munu wati Anitji-puraku walingka nyinanytja tjuṭa kulu palu purunypatu wangka.

20 Ka wati panya Iratjatjanya pitjanytja wiya ngura nyara Karintjala ma-nyinanyi. Kana wati ini Turu-pimatjanya wantikatingu ngura nyara Mailitatjala, panya paluru pikatjarangu.

21 Palu Timitji, wanyu mapalku pitja wari kuwaripangka.

Kaya kuwari anangu nyangantu nyuntunya kulini ini Upu-latjalu, Putantu, Lainatjalu, Kulutiyalu tjana. Nyanga paluru tjana uwankarangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Kaya Jesuku walytja kutjupa tjuṭangku kulu palu purunytjuṭu ngayunya wangkangu nyuntula wangkanytjaku.

22 Uwa Timitji, alatjituna walkatjunanyi. Ka May-atja Jesulu nyuntula tjungu nyinara nyuntunya rapa pukulmanama, munu nyuranya uwankara pukultju pulkangku kanyinma.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Taitatjalakutu Titus Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja lita Godaku tjukurpa Paulalu walkatjura iyantja wati ini Taitatjalakutu. Wati nyanga paluru nganmanypa Paulala tjungu warkaringi munu Tjukurpa Palya wangkangi. Munu pula tjungu anu manta tjukutjuku ini Kuritalakutu urungka ngururpa, munu pula manta nyara palula ngura tjutangka para-ngarala Tjukurpa Palya Jesunyatjara anangu tjutangka tjakultjunangi. Palulanguru Paulanya malaku anu manta pulkakutu munu Taitatjanya wantikatingu anangu Jesuku kuwari kutju walytjaringkuntja tjutangka wangkara nintintjaku.

Ka lita nyangatja Paulalu palulakutu iyanu manta nyara Kuritala nyinanyangka. Munu paluru Taitatjala wangkangu wati nyara palunya ngurara mankurpa ngurkantankunytjaku tjana Jesuku walytja tjuta atunymara kanyintjaku. Munu paluru piruku wangkangi alatji, "Tjanala nintinma wirura palyanyku nyinanytjaku pikaringkuwiya munu Jesunya tjukarurungku wanantjaku. Panya Jesunya mantakutu pitjangu anangu tjuta wankarunkunytjikitja tjana palumpa mulamularingkula Kurunpa Milmilngatjararingkula Godaku walytjaringkula wirura nyinanytjaku." Alatji Paulalu walkatjura iyanu Taitatjalakutu paluru Kuritanya ngurara tjutangka nintintjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngaranyi:

- 1:1-4 Paulalu nganmanytju wangkanytja
- 1:5-16 Atunymankupai tjuta ngurkantankunytjaku munu ngunti wangkapai tjuta paintjaku
- 2:1-15 Godaku walytja tjuta wangkara tjukaruruntjaku
- 3:1-11 Godalawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku munu tjukurpa kurakura tjuta kulira wantinytjaku
- 3:12-15 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa Taitatja, ngayuluna Paulalu lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi. Ngayulu panya Mayatja Godaku warkaripai, mununa tjukurtjara Jesulu Christalu iyantja panya. Godalu anangu tjuta ngurkantanu palunya

wanantjaku munu panya ngayunya witura iyanu palula tjanala tjukurpa tjukaruru tjakultjunkunytjaku. Kana palunya tjananya wangkara nintilpai Christaku tjukaruru mulamularingkunytjaku. Mununa tjanala wangkapai tjukurpa Jesulu wangkanytja uwankaraku tjana nintiringkula tjukarurungku uti kulintjaku. Panya tjukurpa nyanga tjukaruruku nintiringkulaya tjana kulilku tjukaruru nyinanytjikitjangku Godalu nyakula pukularinytjaku.

²⁻³ Uwa, nganana Jesuku mulamularingkunytjatjanungku ala-alangu patani ngula Godalu nganananya wankara pakaltjingara palula jungura titutjarangu kanyintjaku. Panya Godalu nganmanytju mulapa uwankara paluntja kuwaripangka kalkunu palumpa walytja tjuta wankaru titutjarangu kanyintjikitjangku. Munu mulapatu tjintu panya paluru kalkuntjatjanungku Godalu palumpa tjukurpa wiru Jesunyatjara anangu tjutangka utinu tjintu panya palula alatjitu, panya paluru ngunti wangkapai wiya. Munu paluru ngayunya witura iyanu tjukurpa nyanga palunya Jesunyatjara tjanala tjakultjunkunytjaku, kana mulapatu tjanala para-tjakultjunangi Godalu nganampa wankarunkupailu witunnyangka.

⁴ Uwa Taitatja, lita nyangatjana nyuntumpa walkatjunanyi, panya ngayulu tjukurpa Jesunyatjara nyuntula nganmanytju wangkangu ka panyan kulira mulamularingu, kana nyara palulanguru nyuntunya katjanmananyi. Ka Mama Godalu Jesulu Christalu kulu nyuntunya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama.

Atunymankupai Tjuta Ngurkantankunytjaku

⁵ Uwa Taitatja, nyuntu panya ngali manta nyara Kuritala nyinaralpi Jesuku walytja tjutangka warkaringi. Palu panya ngayulu ngatalnguru anu malaku manta pulkakutu munu panyana nyuntunya wantikatingu manta nyara palula Godaku warka rawangku tu palyantjaku. Panya nyuntunyaana wangkangu Jesuku walytja tjuta nintintjaku ngura kutjupangka kutjupangka manta nyara Kuritala munu tjananya tjukaruruntjaku. Munu panyananta piruku wangkangu wati atunymankupai mankurpa ngurkantara tjunkunytjaku ngura panya palula tjanala Jesuku walytja tjuta atunymankunytjaku.

⁶ Ka uti wati nyara paluru tjana tjukaruru nyinama kura palyantja wiya kutjupa tjutangu palunya tjananya nyakula kuranmankunytjaku-tawara. Munuya uti paluru tjana kuri walytjanga kutju nyinama kutjupaku nyakula mukuringkunytja wiya. Ka uti palumpa tjanampa tjitji

tjuta kulu palu purunypatu nyinama Jesuku walytja mulapa, munuya ngunyjungka mamangka tungunpungkunytja wiyangku wanganarangku kulira palyanyku nyinama, kutjupa tjutangku tjananya nyakula kuranmankunytjaku-tawara.

⁷ Panya Godalu wati atunymankupai tjuta ngurkantankupai palumpa walytja tjuta atunymara kanyintjaku, kaya uti palya mulapa tjukaruru nyinama anangu kutjupa tjutangku nyakula anantjaku-tawara. Munuya uti walytjangku tjananku mirawaninytja wiyangku wantima munuya anangu tjuta kutju alpamilantjikitjangku kulinma kanany-kananytju wituwituntja wiyangku. Munuya uti mirpanarira mapalku waruringkunytja wiyangku wantima, munuya wama pulka tjikira tarangkarinytja wiyangku wantima.

Uwa, utiya atunymankupai paluru tjana anangu kutjupa tjuta pikangku pungguwiyangku wantima, munuya uti anangu kutjupa ngunti kurantja wiyangku wantima mani pulka mantjintjikitjangku. ⁸ Munuya uti wirura nyinama, munuya ngura kutjupanguru pitjala nyinanyangka papulara wantinytja wiyangku altira tjanampa walingka mukulyangku kanyinma. Munuya uti paluru tjana wiru tjuta kutju pukultu palyantjikitja mukuringama anangu tjutaku. Munuya uti wala winkingku palyantja wiyangku atatjura kulira palyanma ngunti kura palyantjaku-tawara. Munuya uti Godala tjukaruru palyanyku nyinama munu palula kutju kulinma.

⁹ Uwa, utiya atunymankupai paluru tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjaraku pulkara mulamularingama, panya tjukurpa paluru tjukaruru alatjitu kampa kutjuparipai wiya. Tjukurpa palunya panyali nganmanytju tjanala wangkara nintinu tjukarurungku kulintjaku, kaya uti tjukurpa palunya kulira titutjarangku tjukarurungku kulilkatima wantinytja wiyangku. Munu palulanguru paluru tjana Jesuku walytja tjutangka tjukurpa palunya nintingu tjukarurungku nintilku, kaya kulira raparingkuku munu kunpuringkuku. Ka tjinguru anangu kutjupangku tjukurpa palunya wiyanmaru wantiku, ka uti wati panya atunymankupaingu palunya nintingu wangkara tjukarurunma.

Ngunti Wangkapai Tjuta Paintjaku

¹⁰ Panya ngura nyara palula anangu tjutangku Tjukurpa Palya wangkanyangka tjana wiyanmaru wantipai munuya kampa kutjupara tjukurpa ngunti wangkapai anangu kutjupa tjuta ngunti kurantjikitjangku.

Kutjupa tjuṭangkuya ngunti wangkapai alatji, “Utiya malikitja tjuṭangku Jesuku mulamularingkula Jew tjuṭaku ara kulira waṇanma.” Alatjiya Jesuku walytja tjuṭa ngunti wituwitulpai. ¹¹ Ka Taitatja, nyuntu munu wati aṭunymankupai kutjupa tjuṭangku kulū uti Jew palunya tjananya wangkara markunma ngunti nintintja wiyangku wantinytjaku, panya alatji wangkara tjana aṅangu kutjupa tjuṭa ngunti kurara kawantjingani manikitjangku ngunytu mama tjitji kulukulu. Ka nyura nyanga palulanguru uti tjananya markunma.

¹² Panya wati wangkatjara kutjungku ngura pala Kuritanya ngurarangku tjukarurungku wangkangu alatji, “Kuritanya ngurara tjuṭangkuya ngunti wangkapai. Paluru tjana kura pulka palyalpai munuya paluru tjana inura purunypa pikati alatjiṭu. Munuya pakuringkula warka palyantja wiya wantira nyinapai munuya rawangku manyungku mai kuka pulka ngalkupai.” ¹³⁻¹⁴ Alatji wati panya wangkatjarangku nintingku tjukarurungku wangkangu. Ka nyuntu tjananya Jesuku walytja tjuṭa pulkara painma tjukurpa kampa kutjupara wangkawiyangku wantinytjaku. Munu tjananya wangkara tjukarurunma Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukarurungku kulintjaku. Panya Jew kutjupa tjuṭangku ara ngunti tjuṭa walytjangku kulintjitja wangkapai. Tjana panya tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara wantingu munuya tjukurpa ngunti tjuṭa tjana walytjangku kulintja wangkanyi munuya aṅangu Jesuku walytja tjuṭa ngunti wangkara wituwitulpai palula tjanala kutju kulintjaku. Ka nyuntu tjanala wangkama tjukurpa palumpa tjanampa kulilwiyangku wantinytjaku munu tjukurpa tjukaruru Jesunyatjara kutju kulintjaku.

¹⁵ Panya aṅangu palyanyku nyinapai tjuṭangku mai kutjupa kutjupa uwankara ngalkupai palya kulira. Palu aṅangu ngunti kulilpai tjuṭangku Jesunya wantira mai kutjupa kutjupa uwankara kanpanmankupai. Panya nyara paluru tjana kulintja kawakawa kura mulapa, munuya puṭu tjukarurungku ngurkantankupai kura munu palya, munuya puṭu tjukaruru nyinapai.

¹⁶ Uwa, paluru tjana wangkapai alatji, “Nganana Godaku ninti pulka munula palunya tjukarurungku wanalpai.” Palu wiya, tjana kura kutju rawangku palyalpai, kala nyara palulanguru tjananya palyannyangka nyakula mapalku ngurkantankupai munula alatji kulilpai, “Wiya, nyanganpa Godaku ninti wiya ngurpa, munuya palunya wiyamankupai alatjiṭu.” Uwa, tjana Godala tungunpungkupai munuya

putu alatjitu kulilpai wirura palyanyku nyinanytjikitjangku. Nyara palulangurula tjananya ngurkantankupai tjana Godaku ngurpa nyinanyangka.

2

Godaku Walytja Tjuta Wangkara Tjukururuntjaku

¹ Uwa Taitatja, nyuntu panya Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjukururungku kulilpai, munu nyuntu uti tjukurpa nyanga palunyatu tjanala wangkara nintinma tjana kulu kulira wirura palyanyku nyinanytjaku tjukurpa pala palulawanu kutju. ² Munu wati pulka tjutangka wangkama alatji, “Wati tjuta kulilaya! Munuya purkarangku kulinma mirpanarinytja wiyangku munuya pukulpa wirura nyinama anangu tjutangku nyuranya nyakula pukularinytjaku. Munu nyura uti Godaku mulamularingkula palumpa tjukurpa titutjarangku kulinma wantinytja wiyangku. Munuya anangu kutjupa tjutaku pulkara mukuringkula palyanma wiru tjuta kutju. Munuya kutjupa tjutangku nyuranya anara kurannyangka wantinytja wiyangku titutjarangku tungun-tunguntu Jesunya wananma.” Alatji-puta tjanala wangkama wati panya pulka tjutangka.

³ Munu minyma pulka tjutangka kulu alatji wangka, “Kulilaya! Nyura uti Godaku mulamularingkunytjatjanu palulawanu wirura palyanyku nyinama. Munuya kampangka wangkanytja wiyangku wantima, munu wama pulka tjikira tarangkarinytja wiya wirura nyinama. Munuya wiru tjuta kutju nintinma, kaya minyma malatja tjutangku nyurala kulira nintiringkuku wiru tjuta kutju palyantjikitja nyuranya nyakunytjatjanungku. ⁴ Panya nyura alatji wirura nyinara nintinnyangkaya minyma tjukutjuku paluru tjana tjukururungku kulilku wati kuri tjitji tjuta kulu mukulyangku wirura kanyintjikitjangku.” Alatji tjanala wangkama minyma pulka tjutangka.

⁵ Munu minyma tjukutjuku tjutangka kulu alatji wangka, “Kulilaya! Purkarangkuya kulinma mirpanarinytja wiyangku, munuya pukulpa wirura nyinama wati kutjupangka ngarinytja wiya kuri walytjangka kutjuya nyinama. Munuyanku ngura walytjangku wirura atunymara kanyinma, munuya anangu kutjupa tjutaku kulu mukuringkula wiru tjuta kutju tjanampa palyanma. Munuya wati kuringku wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma.” Uwa alatji tjanala wangkara nintinma minyma tjukutjuku tjutangka. Panya paluru tjana

alatji wirura nyinanyangkaya anangu kutjupa tjutangku tjananya nyakula Godaku tjukurpa putu wiyankankuku.

6 Munu wati tjukutjuku tjutangka palu purunypatu wangka nyanga alatji, “Purkarangkuya kulinma mirpanarinytja wiyanku, munuya titutjara pukulpa wirura nyinama.” 7 Alatji tjanala wangka munu nyuntu kulu wirura palyanma tjana nyakula nyuntu purunytju arkara palyantjaku. Munu tjanala Godaku tjukurpa mulamulangku tjukururungku tjakultjunama tjana tjukururungku Godanya kulintjaku, nyuntunya mirawaninytjaku wiya. 8 Munu tjananya wirura palyanyku wangkara nintinma tjukurpa tjukururu kutju alatjitu. Panya nyura tjukurpa tjukururu kutju wangkanyangka anangu kutjupa tjutangku kulira nyuranya putu kuranmankuku. Kaya nyuntumpa mirpantju tjutangku nyakula kulira kuntaringkuku munuya putu kulilku nyuntunya ngalina kurara pungkuntjikitjangu.

9 Munu piruku wangka wati unytju warkaripai tjutangka nyanga alatji, “Kulilaya, nyurampa mayatjangku warkaku witunyangkaya wanganarangku kulira palyanma kuraringkuwiyanku. Munuya wirura warkarima nyurampa mayatjangku nyakula pukularinytjaku. 10 Munuya nyurampa mayatjaku mantara munu kutjupa kutjupa tjuta kulu nyakula kutitjunkunytja wiyanku wantima. Wiruraya wanganara warkarima nyurampa mayatjangku nyakula nyuranya wiru kulintjaku alatji, ‘Munta wati nyanganpa wiru mulapa, tjukururungku kutju palyapai.’” Alatji tjanala wangka wati panya unytju warkaripai tjutangka, ka paluru tjana nyuntula kulira wirura warkariku, kaya anangu kutjupa tjutangku tjananya nyakula kulilku, “Munta, mulapa Godaku tjukurpa pulka alatjitu, kalanku uti kulira nintiringama tjukurpa nyanga wankarunkupaiku.”

11 Uwa, Jesuku walytja tjutangka nintinma tjukururu palyanyku nyinanytjaku, panya Godanya anangu uwankaraku pulkara mukuringu munu panya pukultju pulkangku anangu tjuta wankarunkuntjikitjangu katja palumpa iyanu nganampa ngalkilpa ilunytjaku. 12 Munu panya Godalu nganannya rawangku nintini palunya tjukururungku wanantjaku kura kutjupa kutjupa tjuta wantira. Panya paluru mukuringanyi nganana purkarangku kulintjaku mirpanarinytja wiyanku, munu tjukururu wirura palulawanu nyinanytjaku.

13 Uwa, Mamanya mukuringanyi nganana alatji titutjara nyinanytjaku Mayatja Jesunya Wankarunkupainya malaku

pitjanytjaku patara. Panya nyara palula arangka nganana palunya nyakuku pitalytji pulka pitjanyangka wityula alatjitu. ¹⁴ Nyara paluru panya nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganannya kura palyantjitjangu kalypanngu pungguwiyangu wantinytjaku. Paluru ilungu nganannya wankarunkunytjikitja nganana karalyarira kura wantira palula junguringkula palumpa walytja mulapa nyinanytjaku tjukururu mulapa. Kala nyara palulanguru uti palula wanganarangku kulira kutjupa kutjupa wiru tjuta ipilytju palyanma.

¹⁵ Uwa, tjukurpa nyanga palunya tjananya rawangku tjanala nintinma manta pala Kuritala nyinanytja tjutangka. Panya Godalu nyuntunya ngurkantara tjunu palumpa waraka rapangku palyantjaku ngura nyara palula, ka nyuntu tjanala rapangku wangkama nyuntunya anannyangka kulira tjituru-tjitururinytja wiyangu. Munu tjananya wangkara kunpunma rawangku Jesunya wanantjaku. Munu kutjupa tjutangu kura palyannyangka nyakula tjananya ngulu wiyangu wangkara tjukururunma.

3

Wiru Tjuta Kutju Palyantjaku

¹ Uwa Taitatja, anangu Jesuku walytja tjutangka wangka tjana mayatja tjutangka wanganarangku kulintjaku wati kamanta pulka tjutangka kulu. Wangka tjananya wirura palyanyku nyinanytjaku munu anangu kutjupa tjutaku kulu rawangku wirura pukultu palyantjaku. ² Munu tjanala wangka anangu kutjupa tjuta nyakula wangkawiyangu wantinytjaku munu pikaringkuwiya kalypa nyinanytjaku uwankaraku mukulya. Uti tjananku mirawaniiwiyangu wantira anangu tjutangka pilunpa pukulpa nyinama.

Godalu Ngaltunytju Pul kangku Nganannya Kuranguru Wankarunu

³ Panya nganmanypa nyuntu nganana watarku nyinangi Godaku ngurpa, munula palula tungunpungkula palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai wiya. Kaya kutjupa tjutangu nganannya ngunti kurara wituwitulpai tjanala junguringkula kura palyantjaku. Kala iwara kuraku pulkara mukuringkula kura putu wantingi munula walytjangu kulira kura kutju palyaningi munula anangu kutjupa tjutangu kutjupa kutjupa wiru tjananku walytjangu kanyinnyangka nyakula nyararingkupai. Kaya kutjupa tjuta nganampa pulkara kuraringkupai, ka nganana ngapartji kuraringkupaitu tjanampa.

4-5 Uwa, nganana kura mulapa nyinangi Godanya kulintja wiya alatjitu, kalanya uti pungkula iluntanama. Palu Godanya nganampa pulkara mukuringu ngaltunyitju pulka munu panya palumpa katja iyanu mantakutu nganampa ngalkilpa anga-ilunytjaku. Nyara palulanguru, nganampa ilunyangka Godalu ngananyanya kura tjuta palyantjitjanguru kalypanngu wantinyi pungkuwiyangku. Tjinguru nyura kulini paluru ngananyanya wiru tjuta palyantjitjanguru wankarunu. Palu wiya, paluru nganampa pulkara ngalturingkula ngananyanya wankarunu palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Paluru Kurunpa Milmilnga nganana unngu tjarpatjunu, ka paluru ngananyanya kurunpa kampa kutjupanu nganana kura palyantja wiyaringkunyitjaku. Kala nyara palulanguru wankaru nyinanyi wanka kuwaritjatjara.

6-7 Uwa, Godalu intjanungku Kurunpa Milmilnga nganana unngu tjarpatjunu Jesunya Christanya nganampa ngalkilpa ilunyangka. Alatji paluru nganampa pulkara mukuringkula palyanu ngaltunyitjungku kutjukampa alatjitu, munulanya alatji wangkangu, "Ngayulu kuwari nyuranya kura tjuta palyantjitjanguru pungkunyitjaku wiyaringu, panya Jesunya nyurampa ngalkilpa ilunyangka." Ka nyara palulanguru nganana mulamularingkula ala-ala patara nyinanyi paluru ngananyanya kalkuntjatjanungku ngura wirukutu katinytjaku, panya ngura nyara palulala nganana palula tjungu wanka titutjara nyinaku.

8 Uwa Taitatja, tjukurpa nyanganpa ngayulu nyanga nyuntula wangkanytja uwankara tjukaruru mulapa ngaranyi. Ka nyuntu Jesuku walytja tjutangka rapangku wangkara nintinma mulamulangku, kaya nyuntula kulira wiru tjuta kutju titutjarangku palyantjikitjangku kulilku anangu tjuta alpamilantjikitjangku. Panya tjukurpa nyanga ngayulu nyuntula wangkanytja tjuta wiru mulapa ngaranyi, kaya anangu tjutangka wanganarangku kulirampa Godanya tjukarurungku wanantjikitja nintiringkuku.

Tjukurpa Kurakura Tjuta Kulira Wantinytjaku

9 Palu anangu kutjupa tjutangkuya tjukurpa ara tjukutjuku tjuta unytjungku rawangku ngaparku wangkapai. Ka nyuntu palunya tjananya kulira wantima, panya tjana tjukurpa miri tjutatjara rawangku ngaparku wangkapai tjamu tjutaku ara tjuta kulukulu unytjungku alatjitu, munuya tjukurpa nyara palunya tjananya kutju kulilpai. Munuya paluru tjana Moseku tjukurnguru

kulu wangkara pika-pikaringkupai. Palu tjana tjukurpa nyanga palu purunypa tjuṭa ngaparku wangkara Jesuku walytja tjuṭa puṭu wangkara kunpuṇi pukulpa rapa nyinyantjaku, ka nyuntu tjananya kulira wantima tjana wangkanyangka munu tjanala tjunguringkunyṭja wiyangku wantima. ¹⁰ Palu tjinguru anangu kutjupa tjuṭangku tjukurpa nyanga purunypa Jesuku walytja tjuṭangka rawangku wangkama, kaya kulira kulira pika-pikaringkula tjararingkula mauntalpa mauntalpa nyinaku. Nyara palula-tawara anangu palunya tjananya rawangku painma wantinytjaku. Ka tjinguru paluru tjana wantinytja wiyangku rawangku ngaparku wangkanyangka nyuntu uti palunya tjananya paira iyanma nyurala piruku tjunguringkula kurantjaku-tawara.

¹¹ Kulinin Taitatja? Panya anangu nyanga palu purunypa tjuṭa kura nyinanyi kulintja kawakawa. Kaya anangu tjuṭangku palunya tjananya Godala tungunpungknyangka nyakula nintingku kulilpai, “Mulapa paluru tjana tjukurpa kurakura ngunti wangkapai.” Ka nyuntu Jesuku walytja tjuṭangka wangka anangu nyanga palu purunypa tjuṭa kulira wantinytjaku.

Tjukurpa Malatja

¹² Palu Taitatja, wanyu kulila. Ngayulu kulini wariringknyangka ngura ini Nika-palitjala ankula nyinyantjikitjangku piri yakuturingkunyṭjaku patara. Palu ngayulu ankunyṭja kuwaripangkaṇa wati kutju nyuntulakutu maiyalku tjinguru Atimatjanya munta tjinguru Titjikatjanya. Ka wati kutju nyuntula ma-wirkanknyangka nyakulampa nyuntu ngalya-pakala ngayulakutu munu ngaparikatira wirkara ngura panya Nikipala kaṇanta nyara palula nyakuku.

¹³ Ka nyangatja wati kutjara Apalatjanya pula Tjinatjanya kuwari nyanganguru ma-pakaṇi ngura tjuṭakutu ankunyṭjikitja. Tjinatjanya panya lawyer, tjukurpa ara tjuṭaku ninti. Ka pula ma-wirkanknyangkampa palunya pulanya nyakula alpamilanma munu mai, mani, kutjupa kutjupa tjuṭa kulu ungama ngura kutjupa tjuṭakutu ankunyṭjaku. Palya?

¹⁴ Uwa Taitatja, ngura nyara palula Jesuku walytja tjuṭangka rawangku wangkara nintinma tjana titutjarangku wiru tjuṭa kutju palyantjaku anangu ngaltutjara tjuṭa atunymankunyṭjikitjangku. Utiya wirura pakuringkuwiya warakarima, munuya palulanguru pukulpa nyinaku Godala mirangka.

15 Uwa, alatjitu_nanta wangkanyi. Ka nyanga ngayula tjungu nyinanytja tju_tangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Ka ngura nyara palula panya Jesuku walytja tju_ta nganampa mukuringanyi, ka-puta palula tjanala wangka panya nganana tjananya rawangku_tu kulini.

Uwa, ka Godalu nyuranya uwankara puku_tjungku wiru_ra kanyinma.

Lita Paulalu Walkatjura Iyantja Wati Ini Paalimantakutu Philemon Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Wati panya Paalimangga Paulaku malpa mulapa nyinangi. Ka Paulalu lita nyangatja palumpa walkatjunu ngura panya Rome-ala nyinara munu palulakutu iyanu ngura ini Kalatjilakutu. Munu paluru tjakultjunangi lita nyangangka wati panya Anitjimanya-tjara, panya nganmanytju Paalimantu wati nyanga palunya maningka payamilanu palumpa warkarinytjaku. Ka paluru tjukutjuku rawa nguwanpa warkarira kumpira wirtjapakanu ngura kutjupakutu parari mulapa, munu wirkanu ngura panya Rome-ala. Ka Paulanya ngura nyara palula nyinangi munu paluru wati panya Anitjimala tjakultjunangi tjukurpa Jesunyatjara, ka paluru kulira Jesuku mulamularingkula palumpa walytjaringu. Ka lita nyangangka Paulalu Anitjimaku anga-wangkangi wati panya Paalimangga palumpa kalyparingkunyitjaku munu wirkankunyangka nyakula patara pukultu mantjintjaku munu kanyintjaku palumpa ngurangka.

Tjukurpa nyanganpa ngaranyi:

1-3 Paulalu nganmanytju wangkanytja

4-7 Paulalu Godala tjapintja Paalimanku

8-21 Paulalu wati Anitjimaku anga-wangkanytja

22-25 Paulalu tjukurpa malatja wangkanytja

Paulalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Walytja wiru! Ngayulu Paulalu kuwari nyuntumpa lita walkatjunanyi, panya nyuntu nganana uwankara Jesuku warkaripai tjuta nyinanyi. Kana ngayulu kuwari tjailangka unngu nyinanyi panya Jesuku tjukurpa para-wangkanyangkaniya witera tjarpatjunu. Ka Timitjinya kulu ngayula tjungu nyinanyi kuwari, munuli nyanga paluru ngali tjunguringkula lita nyangatja nyuntulakutu walkatjura ma-iyani. Nyanga paluru panya nyuntumpa ngalimpa walytja nyinanyi Jesulanguru. ² Uwa, munu lita nyanga palunya nyuntumpa kuri Apiyala kulu nintila, panya nyara paluru kulu nganampa kangkuru nyinanyi Jesulanguru. Munu piruku nintila wati ini Akipala kulu paluru kulu nyakula wangkanytjaku, panya wati nyara

paluru kulu Jesunya tungun-tunguntu wanalpai nganana purunytju. Munu anangu kutjupa tjutangka kulu nintila panya nyuntumpa ngurangkaya tjungurinkula Godanya walkulpai nyinanyi, nyara palula tjanala kulu lita nyangatja nyakula wangka tjana kulu kulintjaku.

³ Ka Mama Godalu Mayatja Jesulu Christalu kulu nyuranya pukultju pulkangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Paulalu Godala Tjapintja Paalimanku

⁴⁻⁵ Ka ngayulu Godala tjapira nyuntunya kulu rawangku kulilpai mununa nyuntulanguru Godanya titutjarangku walkulpai, panya ngayulu kulinu nyuntu Godaku walytja tjutaku pulkara mukuringkunyangka, munu Mayatja Jesuku pulkara mulamularingkunyangka. ⁶ Panya nyuntu kuwari tjanala Jesuku walytja tjutangka tjungurinkula wangkara kulilpai nyinanyi. Kana palulanguru Godala nyuntumpa tjapini, nyuntu tjanala tjungurinkula wiru tjutaku nintiringkunyutjaku, panya nganana kutjupa kutjupa wiru tjuta palyantjaku ngaranyi Christanya pukulmankunyutjikitjangku. ⁷ Uwa mulapa nyuntu mukulyangku tjananya pukulmanangi Godaku walytja tjuta, kana nyangatja kulira kurunpa raparingu mununa pulkara pukularingu.

Paulalu Wati Anitjimaku Anga-wangkanytja

⁸⁻⁹ Palu kulila wanyu! Tjukurpa kutjuna nyuntula wangkanytjikitjangku kuliningi, panya nyuntu Jesuku walytja tjutaku mukuringkupai. Kana nyuntula purkarangku tjapini tjukurpa kutjupa kulintjaku munu palyantjaku.

Tjunguruna nyuntunya tjukururungku wangkama, panya ngayulu Christaku walytja, ka nyuntu kulu palumpa walytja nyinanyi munu palula wanganarangku kulilpai palumpa tjukurpa kulu. Palu ngayulu nyuntunya purkarangku tjapini ka nyuntu walytjangku kulila. Panya ngayulu kuwari wati tjilpiring, mununa puritjina nyinanyi tjaila unngu panya tjananiya tjailangka tjarpatjunu Jesunya wanannyangka. Kana nyuntula purkarangku tjapintjikitjangku kuliningi. ¹⁰ Kan yaaltji kulini? Wati panyakuna tjapini panya nyuntumpa nganmanypa warkaringi, wati panya Anitjimaku. Nyanga palunya tjailangka nyanga unngu nyinara nyangu, mununa alpamilanu palunya, ka paluru Jesuku mulamularingu, ka ngayulu kuwari palunya katjanmananyi paluru Jesuku walytjaringkunyangka. Wati nyanga palumpana nyuntula tjapini nyanga palunya kulintjaku. ¹¹ Nganmanypa panya nyanga paluru nyuntula

kulilpai wiya nyinangi, palu kuwari nyanga paluru kampa kutjuparingu munu wanganararingu. Munu paluru kuwari ngayula kulilpai nyinanyi munu nyuntula kulu kulilku wanganarangku.

12-14 Kaṇa kuliningi wati nyanga palunya kanyintjikit-jangku nyangangka. Panya ngayulu pulkara mukuringanyi wati nyanga palumpa. Tjinguru paluru ngayula tjungu nyinara ngayunya alpamilanma nyuntumpa arangka nyinara, panya nyuntu kuwari ngura parari nyinanyi. Palu kuwarina palunya nyuntulakutu malakungku mayani. Panya ngayulu nyuntula-wararanku tjapintjikit-jangku kuliningi, panya wati nyanga paluru nyuntumpa alatjitu kuwari nyinanyi ngayuku wiya. Ka paluru nyuntula malaku wirkankunyangkampa nyuntu mukuringkula palula wangkama munu walytjangku ngurkantankula palunya malakungku iyala ngayulakutu paluru nyuntumpa arangka nyinakatinytjaku nyangangka munu ngayunya alpamilantjaku. Uwa, ngayulu nyuntula angagara pauntjingara mayatja-mayatjangku wangkanytja wiya. Palu tjukurpa kutju nyanga palunyaṇa nyuntula tjunanyi, ka nyuntu walytjangku kulila munu ngurkantara.

15-16 Paluru panya nyuntunya wantikatingu munu nyuntulanguru anu. Palu palya, panya nyangangka wirkara paluru kulinu tjukurpa Jesunyatjara munu kulira palumpa mulamularingu. Nyanga paluru nyuntumpa warkaripai panya nyinangi munu nyuntunya wantikatingu, palu kuwari paluru Jesuku walytjaringu munu nyuntulakutu malaku wirkankuku nyuntumpa warkaripai kutju wiya palu Jesuku walytjaringkula paluru nyuntumpa kulu walytjaringu. Panya paluru kampangkatu kumpira wirtjapakanu munu nyuntulanguru paṭu nyinanyi, palu kuwari paluru malaku nyuntulakutu ma-pitjanyi munu titutjara nyuntula tjungu nyinaku mantangka munu ngula ngura ilkaritjangka kulu. Wati nyanga palumpana kuwari pulkara pukularinyi, ka nyuntu kulu palumpa pulkara mulapa pukulariku panya paluru kuwari nyuntumpa walytja mulararingu Jesulanguru.

17 Ka nyuntu ngayunya malpa wiru mulapa kulini. Palulanguru nyuntu uti wati nyangatja pukultu mantjinma nyuntula wirkankunyangka munu palunya kanyinma. Ngayulu tjinguru nyuntula wirkankunyangkampa nyuntu ngayunya pukularira mantjilku, palu purunytju wati nyanga palunya mantjila munu kanyinma nyuntumpa ngurangka. 18 Mulapa panya nyuntun palunya mani pulkangka payamilanu, ka paluru panya nyuntunya wantikatira tjituru-tjituru palyanu. Tjinguru paluru

kutjupa kutjupa kutitjura katingu nyuntumpa, kan tjin-guru palulanguru nyuntunya malakungku payamilantjaku mukuringanyi. Palu wati palula nyuntunya malakungku payamilantjaku wangkanytja wiyanguku ngayula ngatjila, kananta ngayulu nyuntunya uwankara ungkuku, ngayuku maninguru. ¹⁹ Nyawa, ngayuluna Paulalu kuwari mara walytjangku walkatjura kalkuni alatji, “*Mulapana nyuntunya mani panya nampa palunya tu ungkuku.*” Palu ngayulu nyuntula ngatjintja wiya panyanguru, panya ngayulunanta Jesunya nyuntula tjakultjunu, kan palulanguru palumpa walytjaringu. ²⁰ Palu ngayulu nyuntunya tjapini nyuntu wati nyanga palumpa kalyparingkula palunya pukultu malakungku mantjintjaku, panya nyuntu Mayatja Jesunya kulilpai kuwari nyinanyi. Kana palulanguru kulira pulkara pukulariku nyuntu palunya malakungku mantjira kanyinyangka. ²¹ Palu ngayulu lita nyangatja walkatjura kulini panya mulapa nyuntu palyalku ngayulu nyanga nyuntula tjapintjanya munun tjinguru piruku munkara palyalku pulka mulapalta.

²² Wanyu kulila! Nguratju nganmanytju palyara wanti ngayulu nyuntumpa ngurangka ma-pitjala ngarinytjaku, panya nyura Godala tjapiningi ngayuku, kana tjinguru kuwari nguwanpa tjailanguru pakalku mununa nyuralakutu ma-pitjaku.

Paulalu Tjukurpa Malatja Wangkanytja

²³ Ka wati nyanga Paparatjanya ngali kuwari nyinanyi nyanga tjaila unngu. Wati nyanga palunya kuluya Jesuku tjukurpa tjakultjunkunyangka tjailangka witira tjarpatjunu. Ka paluru ngayula wangkangu nyuntula matjakultjunkunytjaku panya paluru nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira.

²⁴ Ka wati nyanganpa kulu kuwari nyinanyi ngura nyan-gangka Jesuku tjukurtjara tjuta wati panya Markanya, Aritjakatjanya, Timatjanya, Luke-anya tjana kulu. Munuya nyanga paluru tjana palu purunypatu ngayula wangkangu nyuntula matjakultjunkunytjaku panya tjana nyuntunya kulilpai.

²⁵ Uwa alatjituna wangkanyi. Ka Mayatja Jesulu Christalu nyuranya pukultju pulkangu kanyinma.

Lita Iipuru Tjutakutu Iyantja Hebrews Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Putula kulini nganalu walkatjunu tjukurpa nyangatja, panya ini kuranyu ngaranytja wiya Paulaku lita tjuta purunypa. Palu nintipuka tjutangku kulilpai tjinguru Paanapatjalu walkatjunu, munta tjinguru Apalatjalu, munta tjinguru Tjaalatjalu walkatjunu.

Panya Jesunya malaku ilkarikutu ankunyangka palumpa nintintja tjutangku Tjukurpa Palya Jesuku para-tjakultjunangi anangu Israelkunu Jew tjutangka. Kaya tjara mulamularingu Jesuku munuya palumpa walytjaringu. Kaya palunya tjananya wangkapai alatji, *Jesuku walytja Iipuru tjuta*, panya tjanampa wangka Iipuru. Kaya Jew kutjupa tjutangku mulamularingkunyitja wiyangku wantingi panya paluru tjana Moseku tjukurpa kutju pulkara kulilpai Jesunya wantira.

Munuya paluru tjana Jesuku walytja Iipuru tjuta pulkara kuraningi Jesunya wanannyangka, munuya pulkara mukuningi tjananya malaku pitjanytjaku tjanalakutu. Kaya Iipuru kutjupa tjutangku tjinguru kuliningsi tjanala munuya nguwanpa malaku anangi ara panya nganmanyitjangka piruku nyinanytjikitja.

Ka pala palulanguru tjukurpa nyangatja wati kutjupangku kulira walkatjunu tjanampa tjananya kunpuntjikitjangku Jesunya wantinytja wiyangku tunguntunguntu wanantjaku. Paluru alatji tjanala wangkangi lita nyangangka,

“Ara nganmanyitja panya Godalu Mosenya unangkunyitja, nyara paluru unytju ngarangi munu putu anangu tjuta palyaningsi tjana Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Palu Jesunya pitjangu munu punu katakutjarangka ilura palumpa milkali tjutira ara kutjupa palyanu kuwaritja, ara panya nganmanyitjangka waintarinytja alatjitu. Ka ara nyanga palunya wanannyangka kutju Godalu nganannya palyalku palula mirangka tjukaruru ngaranytjaku, nganana Jesuku mulamularingkunyangka.”

Ka lita nyangangka ngaranyi tjukurpa nganana kulu kulintjaku panya Jesunya pulka mulapa uwankarangka

waintarinytja, ka iwara panya paluru alantja nganana Godala wirkankunytjaku wiru mulapa ngaranyi iwara kutjupa tjutangka waintarinytja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1—2:18 Angelpa tjuta palya, palu Godaku katja pulka mulapa tjanala waintara.
- 3:1—4:13 Mosenya palya, palu Godaku katja pulka mulapa palula waintara.
- 4:14—7:28 Jesunya tjukurtjara pulka nganampa nyinanyi kutjupa tjutangka waintara alatjitu.
- 8:1—9:22 Godalu Jesulawanungku kalkuntja pulka mulapa ngaranyi Moselawanungku kalkuntja purunypa wiya.
- 9:23—10:18 Christanya nganampa ngalkilpa ilura milkali tjutinyangka kutju Godalu nganannya kura tjuta palyantjitjangu kalypanngu wantipai
- 10:19-39 Palulangurula uti raparingkula Godala ilaringkula palula tjtutjara tjungu nyinama
- 11:1-40 Nganmanyitja tjutangu nganannya nintintja Godaku rawa mulamularingkunytjaku wantinytja wiya alatjitu
- 12:1-13 Godanya nganampa mama nyinanyi munu nganannya tjukarurulpai.
- 12:14-29 Godanya kulira wantinytjaku-tawara
- 13:1-8 Anangu kutjupa tjuta mukulyangu wirura kanyintjaku
- 13:9-19 Tjukurpa kurakura tjuta ngunti wangkara nintinyangka kulira wantinytjaku
- 13:20-25 Tjukurpa malatja

Godalu Nganana Wangkangu Palumpa Katjawanungku

¹ Uwa, nganmanytju Godalu wangkatjara tjtawanungku wangkangi tjamula tjanala. Paluru tjuta-arangu wangkangi wangkatjara kutjupa kutjupangka, tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta. ² Palu kuwari nyanga tjintu malatja ilaringkunyangka Godalu nganana wangkangu palumpa katjawanungku. Panya palumpa katja kuwaripatjara mulapa nyinangi palula tjungu munu pula tjungungku uwankara palunu ilkari, manta kulu. Ka katja palunya Godalu wangkara tjunu uwankara mulapa mayatjangu kanyintjaku. ³ Godanya panya wiru mulapa nyinanyi pitalytji pulkanya, ka paluru pitalytji nyanga palunya nganana nintini panya paluru Mama purunypa alatjitu nyinanyi, wiru mulapa. Munu paluru manta ilkari uwankara tjukarurungku kanyini witulya pulkangu.

Munu paluru nganampa ngalkilpa ilungu Godalu nganannya kura tjuta palyantjitjangu ru kalypanku pungkuwiyanku wantinytjaku. Munu panya palula malangka paluru ilkarikutu ankula Godala witulya pulkangka tjunguringkula mayatja pulkatu nyinanyi.

⁴ Uwa, paluru angelpa tjuta purunypa wiya. Panya Godalu palunya angelpa tjutangka waintara tjunu pulka mulapa. Munu angelpa tjuta pulkanmankunytja wiyanku palunya kutju katjanmankula tjunu mayatja pulka. ⁵ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi Godalu wangkanytja nyanga alatji,

“Nyuntun ngayuku katja, kana nyanganguru nyuntunya titutjarangku katjanmankuku.” *

Ka nyangatja wanyu Godalu angelta wangkangu? Wiya, Godalu angelta nyanga alatji wangkanytja wiya. Palu palurunku palumpa katja kutju tjakultjunangi Jesunya. Godalu Davidala iriti wangkangi nyanga alatji,

“Palatja ngayuku katja, ka ngayulu palumpa Mama.” *

Ka nyangatja wanyu Godalu angelpa tjakultjunangi Davidala? Wiya, paluru angelpa wangkanytja wiya, palurunku palumpa katja wangkangi.

⁶ Panya palumpa katja kutjukurutja mantakutu iyantjik-itjangku kulira Godalu wangkangu alatji,

“Angelpa uwankarangkuya kulinma munuya nyanga palunya walkunma.” *

⁷ Palu nyaa wanyu Godalu angelpa tjuta wangkangi? Wiya, iriti panya paluru wangkanytja nyiringka ngaranyi tjukurpa nyanga angelpatjara alatji,

“Panya Godalu angelpa tjuta witulpai kutjupa kutjuparira palumpa warakarinytjaku, panya walpa purunyarira munu waru tili purunyarira.” *

⁸ Palu tjukurpa kutjupa ngaranyi Godalu palumpa katja wangkanytja nyanga alatji,

“Nyuntun mayatja pulka mulapa munun nyuntumpa anangu tjuta titutjarangku kanyilku wiyaringkuntja wiyanku.

Nyuntu tjananya tjukarurungku kanyilku kurara kanyintja wiyanku.

⁹ Munu tjana tjukarurungku palyannyangka kutju nyuntu pukularipai palu kura palyannyangka nyuntu pu tu pukularipai.

* 1:5 Psalm 2:7 * 1:5 2 Samuelku 7:14 * 1:6 Psalm 97:7 * 1:7 Psalm 104:4

Ka panya nyara palulanguru nyuntu tjukarurungku kulin-nyangka Godalu nyuntunya nganmanytju mayatja pulka mulapa tjunu panya nyuntumpa malpa tjutangka waintarinytjaku,

kan pulkara pukularinyi.” *

¹⁰ Ka tjukurpa kutjupa ngaranyiṭu nyanga alatji Godalu wangkanytja,

“Mayatja, nyuntun kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka manta ilkari palunu,

¹¹⁻¹² Ka panya ngula manta ilkari wiyaringkuku, palu nyuntu wiyaringkunyitja wiya titutjara alatjitu nyinaku.

Wanyu kulila panya mantara anangitja anangungku rawangku kanyinnyangka katakatipai ka araltjara wanipai munu kuwaritjanka tjarpapai.

Palu purunypa manta ilkari ngula wiyaringkunyaangka nyuntu ilkari kuwaritja manta kuwaritja tjunkuku.

Palu nyuntu kampa kutjuparinytja wiya panya paluruṭu alatjitu rawa nyinaku wiyaringkunyitja wiya.” *

Alatji nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngaranyi Godalu tjukurpa Jesunyatjara wangkanytja. ¹³⁻¹⁴ Uwa, mulapa Godalu angelta wangkanytja wiya mayatjarinytjaku, palu palumpa katjangka kutju wangkangu nyanga alatji,

“Pitja munu ngayula tjunguringkula mayatjari, kana nyuntumpa mirpantju tjuṭa tjarulku, ka nyuntu tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinaku.” *

Uwa, nyangatja Godalu palumpa katjangka wangkangu. Ka angelpa tjuṭa wanyu nyaa? Wiya, tjana kurunpa tjuṭa nyinanyi munuya Godanya kulira walkulpai, ka panya tjananya Godalu witura iyalpai anangu palumpa walytja tjuṭa atunymankunyitjaku. Panya anangu palunya tjananya Godalu ngula wankarunkuku.

2

Tjukurpa Nganampa Wankakutu Mulapa

¹ Uwa, Jesunya pulka mulapa angelpa tjutangka waintara, kala uti Jesuku tjukurpa nganana nganmanytju kulintjatjanungku purkarangku kulinma watarkurinytja wiyangu. Panya nganana tjukurpa nyanga palumpa watarkurirampa Jesulanguru paturingkuku. ² Panya iriti puli panya ini Tjaniyala angelpa tjutangu Mosenya ungu Godaku tjukurpa. Ka tjukurpa nyara paluru panya

* 1:9 Psalm 45:6-7 * 1:11-12 Psalm 102:25-27 * 1:13-14 Psalm 110:1

tjukaruru mulapa, panya anangungku tungunpungkula tjukurpa palunya kulira wantinyangka palumpa kura ngapartji utiringu.

³ Ka tjukurpa nyanga pulka Jesuku nganana kulira wantinyangka nganampa kura pulka palu purunypatu ngaraku, panya tjukurpa nyanga paluru pulka mulapa kulira mulamularingkula wankaringkunyjaku. Palu nganana kulira wantirampa puu wankaringanyi. Panya tjukurpa wanka nyanga palunya Mayatja Jesuluwararangu tjanala jakultjunu, ka tjana ngapartji kulintjatjanungku nganana utingku ngalya-tjakultjunu kulira mulamularingkunyjaku. ⁴ Ka tjana tjukurpa nyanga palunya nganana wangkanyangka Godalu miracle kutjupa kutjupa tjuu nintipukangu palyanangi witulya pulkangu, nganana nyakula tjukurpa nyanga palumpa mulamularingkunyjaku. Munu Godalu Kurunpa Milmilnga nganana unngu tjarpatjunu, ka nganananya witulyananyi Kurunpa Milmilu kutjupa kutjupa tjuu witulya pulkangu palyantjaku paluru nintinnyangka. Kala nyanga alatji witulyatjararingkula tjukurpa panya palumpa pulkaratu mulamularinganyi. Kala wanyu tjukurpa pulka nyanga palunya kulira wantima? Wiya, utilanku kulira wantinytja wiyangu wantima wankakitjangu.

Jesunya Anangurira Nganananya Purunyaringu

⁵ Ka panya Godalu angelpa tjuu tjunkunyitja wiyatu mayatarira uwankara kanyintjaku ngula manta ilkari kuwaritja utiringkunyangka. ⁶ Palu Godalu anangu tjuu tjunu mayatarira kanyintjaku, panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja alatji ngaranyi wati kutjupangu wangkanyitja, "God, nyuntu panyan pulka mulapa, ka panya anangu tjuu minga purunypa.

Palu nyuntu tjananya ngaltunyitjungku kulilpai, Munun tjananya atunymara kanyilpai.

⁷ Panya nyuntu anangu palyanu pulka mulapa nyinanyitjaku angelpa tjuangka itingka, pitalyitji pulkatjara.

⁸ Munu panyan nyuntu anangu tjunu mayatarira nyuntu panya paluntja uwankara kanyintjaku." *

Panya alatji ngaranyi iriti walkatjunkunyitja, kala nyanga palulanguru kulini mulapa Godalu anangu tjunu uwankara mulapa atunymara kanyintjaku.

Palu kuwarila puu nyanganyi anangu kutjupangu uwankara tjukarurungku kanyinnyangka. Wiya alatjitu.

⁹ Palu nganana Jesunya kutju nyanganyi. Paluru kutju

* 2:8 Psalm 8:4-6

mayatja pulka nyinara uwankara kanyini. Nyara palunya panya Godalu angelpa tjuṭanguru unytjungku tjarunu pula tjungu nyinanytjatjanungku paluru anangurira ngalkilpa ilunytjaku anangu uwankaraku. Godalu panya mukulya pulkangku iyanu anangu tjuṭa ngalkintjaku, ka panya paluru pikatjararingkula anga-ilungu nganana kura tjuṭa palyantjitjanguru. Nyara palulanguru paluru ilunytjitjanguru Godalu palunya pulka mulapa tjunu uwankarangku palunya walkuntjaku.

¹⁰ Nyangatja Godalu tjukarurungku palyanu nganananya palumpa tjitji tjuṭa wankaru malakungku wirkakatinytjik-itjangku. Panya paluru kutjungku uwankara paluntjatjanungku wirura kanyilpaingku kulira Jesunya iyanu anangu tjuṭaku iwarankunytjaku Godalakutu, tjana palumpa walytjararingkula wirkankunytjaku palumpa pitalytjingka. Panya Jesunya iyanu pikatjararingkula ilunytjaku, ka nyara palulanguru kutju paluru nganananya wankaru wirkakatinyi Godalakutu. ¹¹ Panya Jesunya nganana walytjarara walytjarara Mama kutjutjara nyinanyi palumpa walytja kutjupa tjuṭa kuluku. Nyara paluru nganananya wankarunu kura nganampa paltjira wiyara, munulanya palulangurulta kunta wiyangku pukutu malanypanmananyi. ¹² Panya Jesulu iriti Mama Godala wangkangu nyanga alatji, “Ngayuluna ngayuku malanya tjuṭangka nyuntunya tjakultjunkuku.

Mununa tjana tjungurungkuyangka tjanala ngurur-ngururpa ngarala nyuntunya inkara walkulku.”

*

¹³ Munu alatji piruku wangkangu,

“Ngayuluna mulamularingkuku Godaku.” *

Munu nyangatja kulu wangkangu alatji,

“Nyanga ngaranyina Godaku tjitji tjuṭangka tjungu,

panya paluruni witunu tjananya atunytju kanyintjaku.”

*

¹⁴ Godaku tjitji tjuṭa panya anangu nyinanyi iltjanpa milkalitjara. Palulanguru Jesunya nganananya purunypatu ananguringu munu iltjanpatu milkalitjararingu. Alatji paluru ananguringu nganampa anga-ilura mamu Satanga wiyantjikitja, panya paluru nganananya ilunytjaku kuralpai. ¹⁵ Uwa, Jesunya pitjangu nganananya ngalkintjikitja Satantanguru munu paluru nganananya raparingkunytjaku palyanu. Panya nganmanytjula mamungka kulira nganana titutjara nguluringkupai ilunytjaku-tawara. ¹⁶ Palu Jesunya angelpa

tjuta ngalkintjikitja pitjanytja wiya. Paluru nganananya wankarunkunyjtikitja pitjangu Aipuramaku tjamupiti malatja malatja.

¹⁷ Nyanga palunyakitja panya paluru mantakutu pitjala ananguringu munu mantangka nyanga nyinangi anangu alatjitu nganananya purunypa. Munu panya Godaku warakarira nganampa tjukurtjara pulka nyinangi ngaltunytju pulkanya munu paluru tjukarurungku palyanu nganampa ngalkiltu Godalu nganananya kura palyantjitjangu guru pungkunyjtaku-tawara ngana karalyarira Godalakutu malaku aruringkunyjtaku. ¹⁸ Panya mamu tjutangu munu anangu tjutangu kulu Jesunya kuraringkunyjtaku rawangu arkaningi, palu paluru tungunpungkula alatjitu wantingi. Nyanga palulanguru paluru nganananya nintini ngana palu purunypatu kura palyalwiya tungun-tungunpa nyinanytjaku.

3

Jesunya Pulka Mulapa Mosela Mun kara

¹⁻² Walytja wiru tjuta, nyangangurula uti Jesunya pulkara kulinma, panya Godalu nganananya altingu palula tjunguringkula nyinanytjaku. Kala uti palunya rawangu kulinma, panya palunya Godalu tjukurtjara pulka ngurkantara iyanu nganampa ngalkilpa pulka nyinanytjaku. Ka paluru wanganarangku Godala kulira palumpa wara palyanu wantinytja wiyangu Moselu purunytju, panya paluru Godala wanganarangku kulinigi Godaku walytjapiti tjukarurungku kanyira.

³ Palu Jesunya Mosela waintara nyinanyi mayatja pulka mulapa, panya Mosenya Godaku walytja tjutangka tjungu nyinanyi anangu alatjitu, ka Jesunya panya palula tjanala waintara nyinanyi panya paluru anangu tjuta Godaku walytjaringkunyjtaku palyanu. ⁴ Panya anangu watarku nyinara putu Godaku walytjaringanyi, palu Jesulu palyanyangka kutju palumpa walytjaringanyi. Uwa, Godalu uwankara mulapa palyanu.

⁵ Ka Mosenya panya Godaku warakaripai nyinangi munu palula wanganarangku kulira wararingi Godaku walytja tjutangka. Munu panya tjanala tjakultjunangi alatji, "Ngula Godalu kutjupa kutjupa tjuta wangkara utilku." ⁶ Ka panya Christanya palu purunypatu Godala wanganarangku kulira warakaripai Godaku walytjapiti atunytju kanyira. Palu panya paluru Godaku katja, ka Mosenya Godaku katja wiya wati warakaripai kutju anangu tjuta purunypa. Ka panya ngana Godaku walytjapiti nyinanyi. Munula

pakuwiyangku Jesunya rawangku wanarampa titutjaralta palumpa walytja nyinaku. Utila rawa pukulpa alala patara nyinama palumpa, panya palurulanya ngula ngura wirukutu katinyi. Uwa-mantu nganana palumpa walytjapiti titutjara nyinaku nyanga palunya rapangku kulirampa.

Ngura Kalkuntjitjangka Wirkara Pakuwiwaringkunyjaku

⁷⁻⁸ Kaya nyangatja kulinma Kurunpa Milmilku tjukurpa panya nyiringka iriti walkatjunkunyitja ngaranyi nyanga alatji,

“Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungunpungkunyitja wiyangku wantima.

Panya iriti pilangka nyurampa walytjapitingku Godala tungunpungkula kulintja wiyangku wantingi.

Ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku wantima.”

⁹ Godalu panya wangkangu alatji,

“Panya tjana iriti pilangka rawa para-ngarangi kuli 40, kana kutjupa kutjupa wiru tjuta tjanampa palyaningi nyakula mulamularingkunyitjaku.

Palu paluru tjana nyakula mulamularingkuwiyangku wantingi,

munuya ngayunya rawangku wituwituningi piruku palyannyangka nyakunyitjikitjangku.

¹⁰ Kana palulanguru tjanampa pulkara mirpanaringi mununa kulingi alatji, ‘Nyaakuya ngayunya titutjarangku wantira kampa kutjupa kulini munu ngayulu wangkanyangka wanganarangku kulintja wiyangku wantinyi?’

¹¹ Mununa palulanguru tjanampa mirpanarira mulamulangku tjananya kalkunu nyanga alatji,

‘Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjitjangka wirkankunyitja wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuwiwaringkunyitjikitja.’ * ”

¹² Walytja wiru tjuta, pulkarayanku nyangama munuyanku atunymanama. Tjinguru kutjupangku nyuralanguru kuraringkula kutjupangka ngunti kulira Godalanguru paturingkuku, ka nyuranku palula-tawara pulkara atunymanama, panya Godanya wanka alatjitu nyinanyi.

¹³ Uti nyuranku ngapartji-ngapartjingu wangkara kunpunma kura ngunti kulira tarilarantjaku-tawara, panya kurangku nganannya ngunti kuralpai Godala tungunpungkunyitjaku. Palu rawangkuyanku kunpunma tjintu kutjupa tjintu kutjupa ngulaku patantja wiyangku, panya nyura ngulaku patarampa tjinguru

* 3:11 Psalm 95:7-11

ngururpatu iluku tjukurta kunpuringkunytja wiyatu.
 14 Uwa, pulkarayanku atunymanama, panya nganana
 uwankara Christala junguringu munula titutjarangku
 tungun-tunguntu palunya wanarampa nganana rawa
 palula tjungu nyinaku. Panya nganana nganmanytju
 palumpa pulkara mulamularingkula palunya wananingi,
 palu purunytjula uti wananma ilunytjitjakutu-wangkara,
 munula mulapa palula tjungu nyinaku.

15 Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji,
 “Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungun-
 pungguwiyangku wantima.

Panya iritiya nyurampa walytjapitingku Godala tungun-
 pungangi, ka nyura palunya tjananya arkalwiyangku
 wantima.” *

16 Ka nganalu tjana wanyu panyatja Godala kulintja
 wiyangku wantira tungunpungangi? Wiya panya paluru
 tjana, panya Moselu tjananya Itjipalanguru katingu. 17 Palu
 nganaku tjanampa Godanya rawa mirpanaringi kuli 40?
 Wiya panya palumpa tjanampa, panya pilangkaya tungun-
 pungkula kura palyaningi, munu panyaya nyara palula
 arangka pilangka ilungi. 18 Godalu panya mirpanarira
 kalkunu alatji, “Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkun-
 tjitjangka wirkankunytja wiyatu ngayula nyinara pakuwi-
 yaringkunytjikitja.” Palu ngananya tjananya wanyu paluru
 alatji wangkangu? Wiya panya palula tjanalatu, panya
 palula tungunpungkupai tjutangka. 19 Kala kulini panya
 tjana Godaku mulamularingkuwiyangku wantira ngura
 panya pakuwiyaringkupaingka putu wirkanangi.

4

1 Palu ngura panya paluru ala alatjitu ngaranyi
 nganana Godala wirkara nyinara pakuwiyaringkuny-
 jaku. Kala uti purkarangku kulinma, ngunti kulira
 ngura panya palula ngatalarinytjaku-tawara. 2 Panya
 nganana kulinu Tjukurpa Palya, panya Godalulanya
 altinyi palula junguringkula pakuwiyaringkunytjaku. Ka
 palu purunytjuya anangu Israelkunu tjutangu iriti
 kulinu Godalu palula tjanala tjukurpa palu purunypatu
 wangkanyangka. Palu paluru tjana panyaya kulira
 wantingu munuya wantinytjatjanu putu wirkanu ngura
 panya Kainanta, panya tjana Godaku mulamularingkunytja
 wiyangku wantingi paluru kalkunnyangka. 3 Palu nganana
 palumpa tjukurpa wiruku tjukaruru mulamularingkula
 palula tjungu ngaranyi pakuwiyaringkunytjikitja. Panya

* 3:15 Psalm 95:7-8

Godalu kuwaripatjaranguru alatjitu uwankara palura wiyaringkunyjtjanungku rawangkuṭu altingi anangu tjuta palula tjunguringkula pakuwiyaringkunjaku. Kaya uti iriti miri panya tjuta mulamularingama, palu tjana kulira wantingi. Ka palulanguru Godalu tjananya painu panya nyiringka alatji ngaranyi Godalu wangkara kalkuntja, “Ngayuluna tjanampa mirpanarira mulamulangku tjananya kalkunu nyanga alatji,

‘Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjitjangka wirkankunyjtja wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuwiyaringkunjtikitja.’” *

4 Panya iriti walkatjunkunyjtja nyiringka ngaranyi nyanga alatji,

“Tjintu 6 uwankara palura wiyara Godanya pakuwiyaringu tjintu panya 7-ta.” *

5 Munu piruku Godalu wangkanyjtja nyiringka ngaranyi nyanga alatji,

“Paluru tjana ngura panya ngayulu kalkuntjitjangka wirkankunyjtja wiya alatjitu ngaraku ngayula tjungu nyinara pakuwiyaringkunjtikitja.” *

6 Panya nganmanyitja tjutangu Tjukurpa Palya kulira wantingi munuya palulanguru ngura panya palula wirkankunyjtja wiya. Palu ngura paluru kuwari ala alatjitu ngaranyi kutjupa tjuta wirkara pakuwiyaringkunjaku.

7 Nyanga palunyala kulini panya ngula kuli tjuta mulapa ngarala wiyaringkunyangka Godalu panya palunyaṭu piruku kalkunu Davidala, ka paluru anangu tjutangu kulintjaku walkatjunu nyiringka alatji,

“Nyura kuwari Godalu wangkanyangka kulira tungunpungkunyjtja wiyangu wanganarangku kulinma.” *

8 Uwa, ngura panya pakuwiyaringkupainya kuwaritu ala ngaranyi, panya Tjatjuwalu tjananya Kainanta wirkakatinyangka Godalu malangka rawangkuṭu wangkangi, “Tjintu kutjupa ngaranyitu anangu tjuta wirkara pakuwiyaringkunjaku panya ngayulu kalkuntjitjangka.” Kala nyanga palulanguru kulini alatji, “Munta-uwa, Tjatjuwalu tjananya Kainanta wirkakatinyangkaya mulamula pakuwiyaringkunjta wiyatu nyinangi.”*

9-10 Munula kulini mulapa ala ngaranyi kuwaripatu nganana Godaku walytja tjuta palula tjunguringkula

* 4:3 Psalm 95:11 * 4:4 Genesis 2:2 * 4:5 Psalm 95:11 * 4:7 Psalm

95:7-8 * 4:8 Tjatjuwalu panya Moseku arangka mayatjarira Israelkunu tjuta katirinangi Mosenya ilunyangka malangka.

pakuwiyaringkunyjtaku, panya Godanya purunypa, panya paluru tjintu 7-itja pakuwiyaringu, palu purunypa. Panya Godanya tjintu 6 pulkara warkaringi munu warka wiyaringkula pukulpa alatjitu nyinara pakuwiyaringu. Ka nyara palu purunypa nganana Godalu kalkuntjitjangka wirkara nyinara pakuwiyaringkuku, warka nganampa palyantjatjanu. ¹¹ Kala palulanguru uti kurunpa winkingu Godaku iwara tungun-tunguntu arkara wananma Godalu kalkuntjitjangka wirkara pakuwiyaringkunyjtikitjangku. Panya tjanaya iriti mulamularingkuwiyangku wantingi munuya Godala tungunpungkula paturingu. Kala uti pala palula-tawara tjukaruru mulamularingama munu Godala titutjarangku wanganarangku kulinma.

¹² Panya Godaku tjukurpa wankakutu alatjitu anangungku wangkanytja purunypa wiya, panya Godalu wangkanytja uwankara mulapa alatjitu utiringkupai. Palumpa wangka tjula iri kampa kutjaratjara, pulka mulapa. Panya tjula iri pulkangku anangu wakara tarka unngutja miiltjingalpai munu katara ala lipilpai, palu purunytju Godaku tjukurtu nganananya unngu kulintja uwankara tjukarurungku miiltjingalpai. ¹³ Panya Godanya uwankaraku ninti, ka nganana putu palula kumpini. Paluru uwankara nitingku nyakula kulini nganana unngu kulintja kulu, kala putu kutitjura kanyini. Munu ngula paluru kutjungku nganananya unngu nyakula puntura wangkaku, ka nganana putu palula wiyanmankuku.

Pala palulangurula uti Godaku iwara tungun-tunguntu wananma paluru kalkuntjitjangka wirkara pakuwiyaringkunyjtikitjangku.

Jesunya Tjukurtjara Pulka

¹⁴ Uwa, nganana panya Jesuku mulamularinganyi. Panya paluru nganampa tjukurtjara pulka Godaku katja munu paluru ankula Godala tjunguringkula nganampa ngalkilpa nyinanyi. Kala pala palulanguru nganana uti palumpa mulamularingkula wantinytja wiyangku palunya tungun-tunguntu wananma. ¹⁵ Panya anangu tjutangku mamu tjutangku kulu nganananya rawangku arkalpai kuraringkunyjtaku. Palu nganampa ngalkilpa pulkangku nyanganpa nitingku kulini panya nganmanytulpiya mantangka nyinanyangka palu purunytjutu palunya mukumukura arkaningi kuraringkunyjtaku. Palu paluru kulira wantingi kura palyantja wiyangku. Munu paluru nganampa ngalturinganyi panya nganana putu kulira wantipai kutjupangku mukumukunyangka. ¹⁶ Kala uti palulanguru raparingkula Godala ilaringama nguluringkunyjtja

wiya. Panya paluru ngaltunytju mukulya mulapa nganampa nyinanyi munu nganana kura palyantjatjanu piiwiyaringkunyangka nganampa kalyparingkupai. Kala uti kurantjikitjangku arkannyangka palula tjapinma ngananyanya anga-kanyintjaku kuraringkunyjtaku-tawara, kalanya mulapa paluru ngaltunytjungku anga-kanyilku.

5

¹ Godalu panya wati tjukurtjara pulka anangu tjutanguru ngurkantara tjunkupai palumpa tjanampa ngalkilpa nyinara warkarinytjaku.* Ka tjukurtjara pulka nyara paluru inmangka kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkupai mai kulu, paluru nyakula anangu tjuta kalypangku pungkuwiyangu wantinytjaku tjana kura palyantjitjangu. ² Ka anangu tjutangu tjinguru watarkungku kura palyannyangka tjukurtjara paluru ngaltunytjungku tjananya purkarankupai, panya paluru kulu upa kunpu wiya tjana purunypatu. ³ Pala palulanguru tjukurtjara paluru kuka pungkula tiliwakara Godanya ungkupai palumpa kuranguru kulu anangu tjutaku kuranguru kutju wiya, ka Godalu palunya kulu kalypangku wantipai paluru kura palyantjitjangu anangu kutjupa tjuta purunypa.

⁴ Palu anangu nyara palurunku walytjangku pulkanmankupai wiya tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku, palu paluru Godalu ngurkantankunyangka kutju tjukurtjararingkupai, Aaronnga purunypa, panya palunya Godalu ngurkantara tjunu tjukurtjara pulka nyinanytjaku.

⁵ Ka nyara palu purunytjutu Christalu palurunku walytjangku pulkanmankunyitja wiya tjukurtjara pulka nyinanytjikitjangku. Palu Godalu palunya ngurkantara tjunu alatji wangkara,

“Nyuntun ngayuku katja, kana nyanganguru nyuntunya titutjarangu katjanmankuku.”*

Wangka nyangatja nyiringka walkatjunkunyitja ngaranya.

⁶ Ka nyiri palulatu tjukurpa kutjupa ngaranya Godalu wangkanyitja nyanga alatji,

“Nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku milmilpa mulapa, wati Milkitja-tikanya purunypa, panya paluru tjukurtjara pulka mulapa iriti nyinangi, palu purunypa.”* *

* 5:1 Panya Aarontanguruya wati tjukurtjara pulka tjuta nyinakatingi wanapari wanapari Godalu wati tjutanguru ngurkantara tjunkunyitja. * 5:5

Psalm 2:7 * 5:6 Tjukurpa Milkitja-tikanya-tjara ngaranya nyiri ini Genesis-ala 14:17-20. * 5:6 Psalm 110:4

7 Ka Godalu panya Jesunya ilunytjaku-tawara wankarunkunytjaku ngarangi alatjitu. Ka panya Jesulu mantangka nyinaralpi Godala pulkara mirara tjapira ulangi palunya rapantjaku ngulu wiya ilunytjikitjangku. Palu paluru Godala titutjarangku wanganarangku kuliningi palurunku pulkanmankunytja wiyangku, ka nyara palulanguru Godalu palunya ngapartji kulinu paluru ulara tjapinnyangka, munu palunya rapanu ngulu wiya ilunytjaku. 8 Ka nyura tjinguru kulini palunya pikantankunytja wiya nyinanytjaku-palku. Palu palunyaya pungu alatjitu, ka pikatjararingkula ilungu. Panya paluru Godala wanganarangku kuliningi ka pika palumpa wirkanu. Munu paluru nintiringkula kulinu panya anangungku Godala wanganarangku kulinnnyangka pika palumpa utiringkupai. 9 Panya Godalu Jesunya witunu ankula mantangka kutjupa kutjupa tjuta palyantjaku. Ka paluru wanganarangku kulira palyanu munu panya ilungu, ka nyara palulanguru anangu tjuta kuwari wankaringkunytjaku tjanampa ngaranyi alatji, tjana palula wanganarangku kulirampa. Nyara palulanguruya anangu tjuta Godala tjungu titutjara nyinaku. 10 Palu Godalu Jesunya tjunu tjukurtjara pulka mulapa titutjara nyinanytjaku, panya wati Milkitja-tikanya tjukurtjara pulka nyinangi, palu purunypa.

11 Tjinguruna piruku nyurala tjakultjunama tjukurpa nyangatja panya Jesunya Christanya Milkitja-tikanya purunypa nyinanytja. Palu putuna nyurala utingku wangkanyi panya nyura tjukurpa pulka putu nguwanpa kulilpai. 12 Nyura nganmanypa Godaku walytjaringu munu kuwari nyura tjinguru palumpa tjukurku ninti pulka nyinama munu nyura tjinguru anangu kutjupa tjuta ngapartji nintinma kuwari kutju Jesuku walytjaringkunytja tjuta. Palu wiya, nyura nintiringkunytja wiyatu nyinangi munu nyura tjukurpa nganmanyitjaku watarkuringu, ka nyuranya nganana piruku nintintjaku ngaranyi, nyura iti purunytju kuwaripangku ipi tjikinnyangka. Panya iti tjutangku mai kuka putu ngalkupai munuya paluru tjana ipi kutju tjikilpai, palu purunypa nyura tjukurpa pulka tjuta putu kulilpai, munu nyura tjukurpa panya nganmanyitja utitja tjuta kutju titutjarangku kulilpai. 13 Panya iti tjutangku putu ngurkantankupai tjukarurungku palyantjikitjangku. Ka nyura nyara palu purunytjutu putu ngurkantankupai tjukarurungku palyantjikitjangku. 14 Palu uti nyura anangu pulka tjutampa tjukurpa pulka tjutaku nintiringama. Munu nyura nyara palulanguru

nintingku kulilku palya tjukaruru nyinanytjikitjangku munu kura kulu wantinytjikitjangku.

6

¹⁻² Palu nyaaku nyura tjukurpa nganmanyitja tjuṭa Christanyatjara rawangku wangkara kulintjikitja mukuringanyi? Wanyuya tjukurpa nganmanyitja tjuṭaku nintiringkunyjtjanungku waintara kulinma tjukurpa kutjupa tjuṭaku nintiringkunyjtjikitjangku. Panya anangu tjuṭa Jesuku walytjaringkunyangka nganaṇa palula tjanala nganmanytju nintilpai iwara kurangka ankunyjtjanu kampa kutjuparinytjaku ilunytjaku-tawara, munu Godaku mulamularingkula palumpa iwarangka ankunyjtaku. Munula tjanala nintilpai minangka baptise-katinytja, munu katangka mara tjunkunytja kulu panya Godalu witulyankunytjaku. Munula tjanala nintilpai panya ngula Godalu nganaṇanya ilunyangka wankara pakaltjingantja, munu paluru anangu uwankara ngurkantara tjarantja, munu kura tjuṭa paira iyantja ngura kurakutu titutjara nyinanytjaku. Alatji-alatjila tjanala nintilpai kuwari kutju Jesuku walytjaringkunyitja tjuṭa. Ka nyura nyaaku tjukurpa nyanga palumpa tjanampatu piruku nintiringkunyjtjikitja mukuringanyi? Uti nyura Godanya wanarampa tjukurpa kutjupa tjuṭaku kulu rawatu nintiringkukatima munkaritja tjuṭaku kulu. ³ Uwa, wanyula tjukurpa kutjupa tjuṭaku kulu rawa nintiringama Godalu nintintjikitja mukuringkunyangka.

⁴⁻⁶ Kulilaya! Tjinguru anangu kutjupa Jesuku walytjaringanyi. Ka panya Godalu palula utini palumpa tjukurpa, ka kulilpairinganyi munu palula tjunguringkula kurunpa pukularinyi panya palunya wankarunu Godalu. Ka panya Kurunpa Milmilnga palula pitjala unngu tjarpara nyinakatinyi. Ka paluru unngu kulini panya Godalu kalkuntjitja mulapa tjukaruru ngaranyi. Munu kulini, “Mulapa Kurunpa Milmilnga witulya pulkanya ngayula unngu warkarinyi.” Palu tjinguru paluru nyanganpa uwankara kulintjatjanungku Jesunya wantiku munu ala kutjupangka ankuku, kala yaaltjingara palunya Godalakutu malakungku katiku kampa kutjuparira palunya wanantjaku? Wiya alatjitu, panya paluru nganmanypa Jesuku mulamularingu munu palulanguru ngulalta palunya ngunti kurara wantingu. Ka nyangatja panya Jesunya piruku punu katakutjarangka utitjunkunytja purunypa. Panya anangu tjuṭangku Godaku katja wantira mirara wangkangi punu katakutjarangka utitjunkunytjaku, palu purunypa paluru palyani Jesunya wantikatira, kaya anangu tjuṭangku palunya nyakula Jesunya anani.

7-8 Tjukurpa nyangatjaya kulila! Wati kaanangka warkaripaingku uninya tjunkupai mantangka mai pakaltjingantjikitjangu. Ka minangku puyira manta tulykulpai ka mai pulka pakalpai. Ka Godalu manta nyara palunya nyakula palyanmankupai. Ka manta nyanga paluru anangu kulilpai tjuta purunypa. Palu manta kutjupa kulu ngaranyi, ka nyara palunya kulu minangku puyilpai palu kutjupa kutjupa tjuta pakalpai manta nyara palula tjilka, ukiri kurakura tjuta kulukulu. Ka manta nyanga palunya tjinguru Godalu nyakula kuranmankuku. Ka ngula warungku kampara wiyalku manta nyanga palunya. Palu manta nyanga paluru anangu kulira wantipai tjuta purunypa, panya nganmanypaya Jesuku mulamularingu munuya malangka palunya wantikatira kurangka anu.

9 Palu nyanganpana nyurala nganmanytju tjakultjunanyi nyura Godanya wantinytjaku-tawara. Ka walytja wiru tjuta, ngayulu nyuranya kulini panya nyura iwara palyangka kutju ananyi wantinytja wiya. 10 Ka panya Godanya palya mulapa tjukaruru ngaranyi, munu nyuranya nyanganyi palumpa wirura warkarinyangka munu paluru nyurampa pukularinyi. Paluru nyanganyi nyuranya palumpa mukuringkunyangka, panya nyura palumpa walytja tjtaku mukuringkupai munu tjananya alpamilalpai. Munu nyura kuwari nyanga alatjitu nyinanyi. 11-12 Palu ngayulu mukuringanyi nyura uwankarangku rapangku warka wiru palyalkatinytjaku kurunpa winkingu ilunytjakutu-wangkara. Panya Godalu nyuranya wirura kalkunu, ka nyura pukulpa patani palumpa pakuringkuntja wiya. Nyara palulanguru nyura uti rapangku titutjarangku Jesunya wanama munu nyura wiru mulapa mantjilku Godalanguru. Uwa, nganmanyitja tjuta purunytjuya wanama pakuringkuwiyangu, panya tjana iriti Godaku titutjara mulamularingangi pakuringkuntja wiya munuya nyara palulangurulta kuwari mantjini kalkuntja panya palunya.

13-14 Panya iriti mulapa Godalu Aipuramanya kalkunu alatji wangkara, "Ngayulu nyuntunya kalkuni pukulmankunytjikitjangu. Ka nyuntulanguru malatja malatja ma-tjutaringkuku." Munu paluru Aipuramanya palumpa mulamularingkunytjaku ini palurunku wangkara kalkunu. Tjinguru ini kutjupa pulka mulapa ngaranyangkampa paluru ini palunya wangkara kalkunma. Palu wiya, ini kutjupa pulka mulapa palula waintara ngaranytja wiya alatjitu. Ka

nyara palulanguru Godalu palurunku ini wangkara kalkunu. ¹⁵ Ka Aipuramanya rawa alatjitu Godaku mulamularingangi ngururpa watarkurinytja wiya alatjitu. Ka Godalu palunya mulapatu ungu panya paluru kalkuntjatjanungku. ¹⁶ Kaya panyatja kulinma, panya kutjupangku kalkunnyangka anangu kutjupa tjinguru putu mulamularingkupai, ka anangu nyara paluru mulamularingkunyjtaku wati pulkaku ini wangkapai, ka anangu pulka ini wangkanyangka kulira mulamularingkupai. ¹⁷ Ka palu purunypatu Godalu tjananya ini pulka mulapa wangkara kalkunu ini palurunku tjana palumpa mulamularingkunyjtaku. Panya paluru mukuringangi tjana nintingku kulintjaku paluru panya kalkuntja kutjuparinytja wiya ngaranyjtaku. Munu palurunku ini wangkangu kalkuntjatjanungku tjana mulapa kulintjaku.

¹⁸ Uwa, panya Godalu mulapa tjukarurungku kalkulpai ngunti wangkanytja wiyangku, munu paluru kalkura palurunku ini wangkanytjatjanungku kampa kutjuparinytja wiyangku ungupai. Kala nyanga palulanguru nganana pulkara raparingkula pukultu alalangu patani paluru nganananya kalkuntjatjanungku ungunyjtaku, panya nganana Godala tjunguringu palula wankaru nyinanyjtikitja. ¹⁹⁻²⁰ Palu nganana panya Godalu kalkuntja titutjarangku kulira mulamularingkula kutju kunpu tungun-tungunpa nyinaku Jesuku patara. Panya paluru Mamaku ngurakutu nganmanypa anu ilkarikutu nganampa ngalkilpa ilunytjatjanu. Panya wati tjukurtjara pulka tiinta milmilta tjarpara waintara ma-tjarpapai ngura milmilpa mulata, nyara palu purunypa Jesunya waintara tjarpangu ngura panya ilkaritjangka munu nganampa alanu ngalkilarinytjatjanungku, nganana ngapartji malawanu tjarpara nyinanyjtaku palula tjungu. Panya paluru tjukurtjara pulkaringkula titutjara nyinanyi wati panya Milkitja-tikanya purunypa.

7

Tjukurtjara Milkitja-tikanya

¹⁻³ Panya Milkitja-tikanya ngura ini Salemaku mayatja nyinangi munu paluru wati tjukurtjara pulka nyinangi God Katutjaku. Ka ini panya Milkitja-tikanya tjaa lipuru ngaranyi munu ini paluru wangkanyi alatji, *Iwara tjukaruruku mayatja*. Ka ngura ini Salemanya wangkanyi alatji, *Kalya nyinanyjtanya*. Kala palulanguru Milkitja-tikanya kulilpai nyanga alatji, "Paluru-manu mayatja

pulkangku anangu tjuṭa kalypa nyinanytjaku palyalpai.” Palu ngananya wanyu palumpa mama ngunytju, tjamu kami kulū? Ngurpala nyara palumpa. Palu wanyu ngura yaaltjingka iti paluru wirkanu? Munu ngura yaaltjingka paluru ilungu? Nganana ngurpa. Panya tjanaya nganmanytju nyiringka walkatjunkunytja wiyatu. Palu nganana kulini panya paluru wati tjukurtjara pulka titutjara nyinapai, Godaku katja purunypa.

Panya nganana ninti Milkitja-tikaku pulampa Aipuramaku, panya iriti Aipuramalu tjana palumpa malpa tjuṭangku kulū pikangku pungkula wiyanu mayatja kutjara kutjara tjanampa tjaultji tjuṭa kulukulu. Munuya tjanampa kutjupa kutjupa tjuṭa mantjira katingu ngurakutu. Ka panya ngururpa wati Milkitja-tikanya ngalya-ngaparikatingu Aipuramanya wati-pitjanyangka nyakula munu palunya pukulmanu alatji wangkara, “Godalu nyuntunya wirura kanyinma marangku.”*

Ka palulanguru Aipuramalu kutjupa kutjupa tjuṭa tjana mantjira katinytja tjarara tjukutjuku ungu Milkitja-tikanya mayatja pulka kulira.*⁴ Panya Milkitja-tikanya-manṭu mayatja pulka mulapa kutjupa tjuṭangka waintarinytja, ka Aipuramalu Israelkunu tjuṭaku tjamu nganmanyitjangku palunya ungu tjarara warmalanguru tjulyara katinytjatjanungku. Tjinguru Aipuramanya palu purunypa pulka mulapa nyinanyangkampa Milkitja-tikalu tjarara ungama palunya. Palu wiya, Aipuramalu palunya tjarara ungu mayatja pulka kulira.

⁵ Ka panya nganana Israelkunu tjuṭangku wati tjukurtjara tjuṭa ngurkantankupai anangu Levikunu tjuṭanguru.* Munula Moseku tjukurpa kulira nganana kutjupa kutjupa tjuṭa kanyintjatjanungku tjarara tjukutjuku ungupai palunya tjananya tjukurtjara tjuṭa.* Uwa, tjana walytjanguru mantjilpai, panya paluru nganana uwankara Aipuramalanguru.⁶⁻⁷ Palu wati tjukurtjara nyanga Milkitja-tikanya Aipuramaku walytja wiya, wati malikitja, Levilanguru wiya. Munu paluru mantjinu Aipuramalu tjarara ungunyangka, munu palunya wangkara pukulmanu. Palu panya Godalu Aipuramanya

* 7:1-3 Genesis 14:17-20 * 7:1-3 Alatji Aipuramalu tjarara ungu kutjupa kutjupa uwankara paluru tjana katinytja utulura lipula tjunu utulu kutjupa utulu kutjupa 10-pa, munu palulanguru palunya utulu kutjutja ungu 10-nguru Milkitja-tikanya, munu utulu 9 palurunku kanyinu. * 7:5 Levinya panya Aipuramaku pakaliku katja, panya Jacobaku, iriti mulapa nyinanytja. * 7:5 Tjukurpa panya Godalu Mosenya ungunytjitjangku alatji wangkanyi, “Kutjupa kutjupa uwankara nyura kanyintjatjanungku tjarara tjukutjuku ungama wati tjukurtjara tjuṭa.”

nganmanytju kalkunu pulka nyinanytjaku, kala tjinguru kulini paluru mayatja pulka mulapa Milkitja-tikala waintarinytja. Palu wiya, nyangatja Milkitja-tikalu palunya wangkara pukulmanu nganmanypa pulka mulapa nyinanytjatjanungku. Panya ngana ninti wati malatjangku wati pulkanya alatji wangkara pukulmankupai wiya, palu wati pulkangku kutju pukulmankupai wati malatja. ⁸ Kulini nyura? Panya Milkitja-tikanya Aipuramala waintara pulka mulapa nyinangi, wati tjukurtjara tjutangka kulu. Panya paluru tjana mantjilpai Israelkunu tjutangku tjarara ungunyangka palu tjukurtjara paluru tjana ilura wiyaringkupai. Ka Milkitja-tikalu Aipuramala mantjinu kutju-ara paluru tjarara ungunyangka, munu palulanguru paluru yaaltjiringu? Wiya nyiringku tjakultjunanyi paluru wanka nyinanytja, ilunytja wiyatu.*

⁹⁻¹⁰ Uwa, ngana rawangku tjarara ungunkupai wati tjukurtjara tjuta. Palumpa tjanampa tjamu nganmanyitja ini panya Levinya, panya Aipuramaku pakaliku katja. Ka panyaya tjukurtjara tjuta nyinakatingi malatja malatja Aipuramalanguru. Ka panya Aipuramalu Milkitja-tikanya tjarara ungu Levila kuwaripangka paluru tjana nyinanytja wiyangka. Paluru kutjungku ungu Milkitja-tikanya, palu tjanampa kulu ungu nganmanytju watarku-watarkungku, panya Leviku tjanampa palumpa walytjapiti malatja malatjaku kulu.

Jesunya Tjukurtjara Nyinanyi Milkitja-tikanya Purunypa

¹¹ Ka Moselu nintiningi tjukurpa panya Godalu palunya ungunytja, munu paluru wangkangi wara wati tjukurtjara tjutaku kulu. Ka palumpa kuta Aaronnga tjukurtjara nganmanyitja nyinangi. Wati panya paluru Levilanguru. Ka ngulalta palula malangka palumpa walytjapiti malatja malatja tjukurtjara tjutaringangi. Nyanga paluru tjana panya uwankara Leviku tjamupiti malatja malatja wanapari wanapari. Palu Israelkunu tjutangku tjukurpa panya Godalu Mosenya ungunytjanguru nintiringu yaaltji-yaaltji tjukaruru nyinanytjikitja, munuya nintiringu kura palyantjatjanungku kuka katira ungunytjikitja wati tjukurtjarangku pungkula Godanya ungunytjaku paluru tjananya kura palyantjitjanguru kalypangku pungguwiyangku wantinytjaku. Palu nyanga alatji palyaraya Godala mirangka tjukaruru ngaranytja wiya. Panya ara nyanga nganmanyitja wanaraya puu nguwanpa palyaringangi tjukaruru ngaranytjikitja Godala mirangka.

* 7:8 Genesis 14:17-20

Ka nyara palulanguru Godalu tjukurtjara kutjupa iyanu ini Jesunya, panya tjukurtjara nganmanyitja tjutanku anangu tjuta putu palyaningi Godala mirangka tjukaruru ngaranytjaku. Palu Jesunya tjukurtjara kutjupa mulapa, Aaronnga tjana purunypa wiya, palu Milkitja-tikanya purunypa. ¹² Panya Godalu Jesunya tjukurtjara iyara ara panya nganmanyitja kampa kutjupanu. Munu paluru wati tjukurtjara tjutaku wara wiyanu munu kampa kutjupanu. Ka nganana kuwari ara kutjupangka nyinanyi ara kuwaritjangka. ¹³⁻¹⁴ Panya ara nganmanyitjangkaya Levilanguru kutju tjukurtjara nyinapai, palu Jesunya tjukurtjara kutjupa Leviku walytjapitinguru wiya, palu Judah-ku walytjapitinguru. Panya Judah-nya tjana walytjarara walytjarara tjukurtjara nyinanytja wiyatu, panya Moselu tjananya wangkanytja wiya kuka pungkula Godanya ungkunyitjaku paluru anangu tjutaku kalyparingkunyitjaku. Wiya, paluru Levikunu tjuta kutju wangkangu. Kala nyanga palulanguru kulini ara panya nganmanyitja wiyaringu, kala ara kuwaritjangkalta nyinanyi.

¹⁵ Uwa, mulapa Godalu ara nganmanyitja kampa kutjupanu, panya paluru tjukurtjara kutjupa mulapa ngurkantanu Milkitja-tikanya purunypa, Aaronnga tjana purunypa wiya. ¹⁶ Panya ara nganmanyitjangkaya tjukurtjara tjuta ngurkantara tjunkupai Leviku walytjapitinguru. Palu tjukurtjara nyangatja Levikunu wiya. Paluru panya wanka titutjara nyinanyi wiyaringkunyitja wiya alatjitu, ka nyara palulanguru Godalu palunya ngurkantara tjunu tjukurtjara nganampa nyinanytjaku. ¹⁷ Panya iriti nyiringka walkatjungkunyitja nyanga alatji ngaranyi, “Nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku Milkitja-tikanya purunypa ilunyitja wiya.” *

Alatji Godalu Jesunya wangkangu.

¹⁸⁻¹⁹ Uwa, ara nganmanyitja wiyaringu, panya ara nyara paluru kunpu wiya kurakura ngarangi, panya ara nyara palulawanu nyinara anangu tjuta putu tjukaruru nyinangi. Ka nyara palulanguru Godalu ara panya palunya kampa kutjupanu munu ara kuwaritja wiru mulapa palyanu nganana mulamularingkula palula junguringkunyitjaku.

²⁰⁻²¹ Pirukula wanyu nyangatja kulinma! Panya Jesunya tjukurtjararingkunyangka Godalu palunya wangkangu alatji,

“Ngayuluna nyuntunya mulamulangku kalkuni

mununa ngayulu piruku walytjangku kulira kampa kutjuparinytja wiya.

* 7:17 Psalm 110:4

Panya nyuntun tjukurtjara pulka titutjara nyinaku wiyaringkunyitja wiya.” *

Palu panya tjukurtjara nganmanyitja tjuta kalkuntja wiyatu tjana titutjara tjukurtjara nyinanytjaku. Wiya, paluru Jesunya kutju kalkunu. ²² Ka nyara palulanguru Jesulu ara kuwaritja titutjara ngaranytjaku kanyini. Ara nyara paluru panya Mosenya ungkunyitja purunypa wiya, ara kutjupa wiru mulapa.

²³⁻²⁴ Kaya nyangatja kulu kulila kutjupa ngapartji. Panya tjukurtjara tjuta mulapaya nyinakatingi, munuya tjukutjuku warakarira tjilpiringkula ilungi, kaya kutjupa tjuta ngapartji warakaringi. Palu Jesunya kulinma paluru titutjara nyinaku ilunytja wiya alatjitu. Nyara palulanguru panya paluru kutju tjukurtjara pulka titutjara nyinaku wiyaringkunyitja wiya. ²⁵ Ka pala palulanguru anangu uwankara palumpa mulamularingkula Godalakutu pitjanyangka paluru tjananya mulapa wankarunkuku Godala tjungu pukulpa nyinanytjaku. Panya paluru wanka titutjara nyinanyi munu tjanampa rawangku Mamala tjanini wiyaringkunyitja wiyangku.

²⁶ Panya ara nyanga kuwaritjanga Jesunya kutju nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi munu nganampa kutjupa kutjupa uwankara tjukarurungku palyalpai. Paluru nganmanyitja tjuta purunypa wiya. Paluru panya tjukaruru mulapa nyinanyi munu kuralpai wiya alatjitu. Paluru kuraku ngurpa anangu tjuta purunypa wiya. Paluru kutjupa alatjitu, palya mulapa. Munu paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintara nyinanyi Godala tjungu ngura nyara ilkarangka. ²⁷ Paluru wati tjukurtjara pulka purunypa wiya, panya tjukurtjara paluru putu palya mulapa nyinapai munu kura palyalpai. Palulanguru paluru kuka pungkula tiliwakalpai Godalu nyakula palunya munu anangu tjuta kulu kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku wantinytjaku. Munu tjukurtjara panya paluru alatji titutjarangku palyalpai tjinu kutjupa tjinu kutjupa. Palu panya Jesunya palu purunypa wiya, panya paluru kutju-arangku palyanu munu ngalkilpa ilungu anangu uwankaraku kuranguru, ka nyara palulanguru Godanya anangu tjutaku kalyparingkupai.

²⁸ Nyura uti kulini? Panya Moseku tjukurtu wangkangi wati tjukurtjara pulka anangu tjutanguru ngurkantara tjunkunyitjaku. Palu wati paluru tjana nganana purunypa anangu alatjitu. Uwa, Godalu ara panya nganmanyitja tjananya

* 7:20-21 Psalm 110:4

ungu, palu malangkalta paluru mulamulangku kalkunu ara kuwaritjaku, munu ngurkantara tjunu palumpa katja tjukurtjara pulka nyinanytjaku ara nyanga kuwaritjangka. Ka paluru panya Godanya mukuringkunyitja uwankara tjukarurungku palyara wiyara wiru mulapa titutjara nyinanyi.

8

Jesunya Tjukurtjara Pulka Ara Kuwaritjaku

¹⁻² Palu tjukurpa nyangatjana nyurala nyaaku wangkanyi? Wiya panya nyura kulira tjukurpa pulka kulintjaku nyangatja Jesunya panya nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi Mayatja Godala tjungu ngura ilkaritjangka. Munu paluru warkarinyi ngura milmilpa mulata panya Godalu palyantjitjangka ngura panya ilkaritjangka. Paluru tiinta milmilpa panya Moselu tjana nganmanytju palyantjitjangka warkarinytja wiyatu. ³ Panya nyura ninti Godalu tjunu wati tjukurtjara tjuta anangu tjutanguru mai kuka kulu mantjira palunya ma-ungkunyitjaku. Ka uti nganampa tjukurtjarangku Jesulu kulu palu purunyitjutu Godanya ungama panya paluru nganampa tjukurtjara pulka nyinanyi ilkaringka. ⁴ Palu tjinguru Jesunya mantangka rawatu nyinarampa tjukurtjara wiyatu nyinama, panya tjukurtjara tjutaya nganmanypa nyinangi wati Levilanguru munu panya paluru tjana Moseku tjukurwanu nyinara Godaku warkaringi tiinta panya milmilta.

⁵ Palu tiinta nyara palunyaya unytjungku mantangka kanyiningi. Panya tiinta nyara paluru nganananya nintini ngura kutjupa ilkaringka ngaranytja milmilpa mulapa. Panya iriti Mosenya tiinta panya palunya palyantjikitja palyany-palyanyarinyangka Godalu palula wangkangu alatji, "Ngayulu panyaanta apu katu wangkara nintinu tiinta milmilpa palyantjaku. Ka panya palu purunypa alatjitu palyala tjukarurungku." Ka panya Moselu tjana palyanu tiinta mantangka, ka tiinta nyanga mantatjangku ngura ilkaringka ngaranytja nintini.

⁶ Palu Godalu Jesunya warka wiru mulapa ungu, ka paluru ara kuwaritja pakaltjinganu palya mulapa, panya wati tjukurtjara kutjupa tjutangku palyantja purunypa wiya. Panya palurunku walytjangku ungkunyitja pulka mulapa tjukurtjara kutjupa tjutangku kuka ungkunyitja purunypa wiya. Panya Godalu Jesulawanungku kalkuntja pulka mulapa ngaranyi, Moselawanungku kalkuntja purunypa wiya. Ka nyara palulanguru Jesunya tjukurtjara

pulka mulapa nyinanyi tjukurtjara kutjupa tjutangka wain-tarira. ⁷ Panya anangu tjutanku ara irititja wanara putu wankaringangi. Ka nyara palulanguru Godalu ara kutjupa kuwaritjalta pakaltjanganu.

⁸ Palu Godalu nyangu palumpa anangu tjuta kuararingkunyaangka, panya anangu nyara paluru tjanaya palumpa ara Mosenya panya ungkunyititja wanalwiyanku wantinyangka. Munu paluru tjanala wangkangu nyanga alatji,

“Kulilaya Jew tjutanku ngura Israelta munu Judah-la nyinanytja tjutanku!

Ngayulu ngula palyalku nyurampa ara kutjupa kuwaritja.

⁹⁻¹⁰ Palu ara kuwaritja panya nganmanyitja purunypa wiya. Panya iriti ngayulu ara nganmanyitja wangkangu Mosela tjanala ngura panya Itjipalanguru katinytjatjanungku.

Ka panya paluru tjana kulira wantira tungunpungu, kana palulanguru tjananya wantingu.

Palu nyangatja panya ara kuwaritja ngayulu kalkuni Israelkunu tjuta tjana titutjarangku kulilkatinytjaku.

Ngayulu ngayuku tjukurpa tjanala unngu nintilku tjana ara nyanga palunya pina alaringkula tjukarurungku kulintjaku.

Kaniya ngayunya kutju mulamulangku walkulku munuya ngayuku walytjapiti mulapa nyinaku.

¹¹ Palu uwankarangkuniya ngayunya tjukarurungku ngurkantankuku,

ka kutjupangku anangu kutjupa arkara wituwituntja wiya Mayatjaku nintiringkunyitjaku.

Panya uwankarangkuniya alatjitu ngurkantankuku, anangu kuranyitja tjutanku munu anangu malatja tjutanku kulukulu.

¹² Kana ngayulu ngaltunyitjungku tjana kura palyantjitjan-guru tjananya kaly pangku wantiku,

mununa tjana kura palyantjitjaku watarkuriku alatjitu piruku kulintja wiya.” *

Alatji Godalu iriti wangkangu anangu tjutangka ara kuwaritja palyantjikitjangku.

¹³ Ka nyura kulini? Panya ara nyanga kuwaritja wangkara utira Godalu ara nganmanyitja wiyaringkunyitjaku wangkangu, ka panya kuwari nguwanpalta wiyaringanyi.

* 8:12 Jeremiah-ku 31:31-34

9

Tiinta Milmilpa Mantatja Munu Ilkaritja

1-3 Palu ara nganmanyitjangka Godalu tjukurpa tjuṭa wangkara ungu tjana kulira tjukarurungku palunya walkuntjaku inmangka. Munu tjukurpa kutjupa tjuṭa wangkara ungu tiinta milmilpa tjukarurungku palunyaṭu palyantjaku inmaku. Kaya mulapaṭu palyanu tiinta panya palunya munuya pala palula inma kanyiningi. Ka tiinta panya paluru kampa kutjaratjara, kampa tjangatitja ngura milmilpa, ka kampa kutjupa munkaritja ngura milmilpa mulapa, ka ngurur-kutjara mantara wiru waralywaralyngarala angatjunangi kampa nyara munkaritja. Ka kampa tjangatitjangka punu tili tjuṭatjara ngarangi. Ka taipula kulu ngarangi mai nyumatjara panya milmilpara Godanya ungkunyṭja.

4 Ka kampa munkaritjangka ngura panya milmilpa mulata piti gold-nguru palyantja ngarangi. Ka piti unngu kutjupa kutjupa ngaringi panya tjana kutjalpai wiru pantinytjaku. Ka pakutja pulka panya kalkuntjitja kulu kampa pala palula ngaringi pununguru gold-nguru palyantja. Ka pakutjangka unngu walpayata purunypa gold-nguru palyantja ngarangi mai panya manna-tjara. Ka Aaronku tjukara kulu ngaringi pakutjangka unngu. Panya iriti punu tjalytjaruru tjuṭa pakanu tjukara pala palula. Ka apu tjiwa kutjara kulu pakutja palula unngu ngaringi, tjukurpa panya pulka tjuṭatjara panya Godalu walkatjara ungkunyṭja. 5 Ka pakutja pala palula katu angelpa purunypa kutjara nyinangi nyalpitjara gold-nguru palyantja. Nyanga paluru pula panya Godanya nyinanyṭja utini. Munu pula nyalpi kutjara lipiringkula ngaparku nyinara pakutja anga-tjutura nyinangi. Ka palula pulala ngururpa nyinara Godalu anangu tjuṭaku ngalturingkupai, munu tjukurtjara pulkangku pakutja palunya milkalangka kurpinnyangka paluru anangu tjuṭa kura tjuṭa palyantjitjanguru kalypangku wantipai pungkunyṭja wiyangku. (Uwa, tjinguruna tjukurpa kutjupa tjuṭa wangkama tiinta nyanga palunyatjara, palu kuwarina wantinyi mutumuṭu walkatjunkunyṭjikitjangku.)

6 Ka panya tjana tiinta, munu pakutja panya, kutjupa kutjupa tjuṭa kulu tjukarurungku palyara wiyanu. Kaya palulanguru tjintu kutjupa tjintu kutjupa wati tjukurtjara tjuṭa tjarpangi tiinta panya kampa tjangatitjangka, ngura panya milmilpa, munuya waraka tjanampa palyaningi. 7 Palu kampa panya munkaritja milmilpa mulapa, ka wati tjukurtjara pulka kutju tjarpapai nyara palula, kulangka

kutju tju_{ta}-ara wiya, kutju-ara. Munu paluru maralpa tjarpanytja wiya, kukaku milkali pitingka katira kutju tjarpapai, munu Godanya nintilpai paluru nyakula palunya munu anangu tju_{ta} kulu kalypangku pungguwiyangku wantinytjaku paluru tjana kura tju_{ta} watarkungku palyan-nyangka.

⁸ Ka ara nyanga palula tjanalanguru Kurunpa Milmilu nganannya nintini nyanga alatji kulintjaku, panya ara nganmanyitja tiinta milmilpatjara ngaranyangka ngana_{na} pu_{tu} tjarpanyi kampa munkaritjangka panya milmilpa mulata. Nyanga paluru nganannya nintini panya ngana_{na} pu_{tu} Godala tjunguringanyi. ⁹ Ka pala palulanguru ngana_{na} kuwari kulini ara panya nganmanyitjangku nganannya pu_{tu} kurunpa palyani Godala tjunguringkuny_tjaku. Panya tjana kuka mai katira ungknyangka Godalu tjananya kura palyantjitjanguru kalypangku wantipai, palu kurunpaya Godala tjungu mulapa nyinanytja wiya ngarangi. ¹⁰ Panya ara nganmanyitjitjangku kutjupa kutjupa tju_{ta} wangkapai, panya mai kuka kutjupa kutjupa tju_{ta} ngalkuntjaku munu kutjupa kutjupa tju_{ta} wantinytjaku, munu kutjupa kutjupa tju_{ta} tjikintjaku, kutjupa kutjupa tju_{ta} tjikil-wiyangku wantinytjaku. Munu piruku wangkapai yaaltjingga_{ra} tjananku puntu tjukarurungku paltjintjaku, munu kutjupa kutjupa tju_{ta} kulu paltjintjaku. Palu ara nyangantu uwankarangku puntutja wangkapai kurunitja wiya, panya ara nyanga paluru tjana unytju patara ngarangi Godalu ara kuwaritja utintjaku.

¹¹⁻¹² Palu panya Christanya tjukurtjara pulka nyinanyi ara panya kuwaritjaku. Panya paluru tjarpangu Godaku ngura milmilta nganannya ngalkira wiru tju_{ta} nganampa palyantjikitja. Palu ngura nyara palunya watingku palyantja wiyatu, panya nyaratja ngura mantatja wiya, ilkaritja wiru mulapa. Ka panya Jesulu milkali nanikutanguru puluka kulunypanguru mantjira katinytja wiyatu ngura nyara palulakutu. Palu palurunku ilura milkali palurunku tjutingu, munu ngura panya milmilta ma-tjarpangu kutju-ara alatjitu, tju_{ta}-ara wiya, munu nyara palulanguru paluru nganannya kuranguru wankarunu ngana_{na} Godala mirangka kun_{ta} wiya nyinanytjaku titutjara.

¹³⁻¹⁴ Ara panya nganmanyitjangku alatji wangkanyi panya watingku kutjupa kutjupa pampuntjatjanu pu_{tu} tiinta milmilta tjarpapai, palu uti paluru wati tjukurtjarangka nganmanypa wirkanama, ka paluru nanikutaku milkalingka, munu puluka nyitayiraku milkalingka kulu mantjira palunya puntu winki kurpinma, munu tjinguru

puluka kungka kulunypa kampara tjunparingkunyjtjita tjunpa mantjira minangka urura palunya kurpinmatu. Ka nyara palulangurulta wati paluru palyaringanyi Godanya walkuntjikitja tiinta nyara milmita tjarpara.

Uwa, panya kukaku milkalingku tjunpangku kulu wati nyara palunya palyani Godanya walkuntjaku. Palu milkali nyanga kuka tjutanguru unytju kutju ngaranya mantatja. Palu Christaku milkali palya mulapa uwankarangka wain-tarinytja. Panya Kurunpa Milmitu titutjara nyinapailu Jesunya kunpunnyangka paluru wiru mulapa nyinanytjat-janungku punu katakutjarangka ilura palurunku puntu winki Godanya ungu milkali tjutira. Nyara palulanguru paluru nganananya ungu tjukaruru, kala ara panya nganmanyitja tjuta palyantja wiyaringu, panya ara palunya tjananya wanara ngana puu palyaringangi kuka pungkula rawangku ungkula ungkula. Palu panya Jesulu nganananya mulapa kulintja tjukaruru ngana kunta wiya Godala tjunguringkula rapa nyinanytjaku munu palula wanganarangku kulira warkarinytjaku, panya paluru wanka alatjitu nyinanyi witulya pulkanya.

¹⁵ Uwa, Christalu ara kutjupa wirkakatingu kuwaritja Godalanguru nganampa palumpa walytja tjutaku, ngana mulamularingkula Godalu kalkuntjita mantjintjaku. Panya Godalu nganananya ngurkantara kalkunu palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palu nyangatjale mantjini nganampa anga-ilunyangka kutju. Panya ara nganmanyitjangkala nyinakatira puu kulingi kura wantinytjikitjangu, palu panya Jesunya nganampa ngalkilpa ilunyangka kutjula karalyarira wankaringu.

¹⁶⁻¹⁷ Ara nganampa alatji ngaranya, panya ngana nyiringka walkatjura kalkulpai wanka nyinaralpi nyanga alatji ngayulu ilunyangka malangka uti ngayuku tjtji tjutangu mantjinma ngayulu kanyintja uwankara. Nyanga alatjila kalkulpai. Palu tjtji tjutangu ngayulu wanka nyinanyangka puu ngayuku uwankara mantjini panya ngana tjungu nyinanyi, palu kalkuntja nyanga paluru utiringkuku ngayulu ilunyangka kutju. ¹⁸ Ka nyanga palu purunypa ngarangi ara panya nganmanyitjangka, panya Godalu kalkuntja utiringangi kuka pungkunyangka kutju, palu kuka pungkunytja wiyangka wiyatu ngarangi. Panya kuka pungkula kutju milkali mantjira Godanya ungkupai, ka nyara palulanguru kutju Godanya tjanampa kalyparingkupai.

¹⁹ Panya Moselu tjukurpa uwankara Godalu ungkuntja tjanala wangkangu anangu panya uwankarangka.

Munu palulanguru iluntanu puluka kulunypa, nanikuta kulunypa munu mantjira milkali minangka tjungunu. Munu palulanguru punu mina tjukutjuku mankurpa katantanu nyalpitjara munu karpira tjungunu nyalpi winki puturu tjitin-tjitinta. Munu punu panya nyalpi winki karpintjita kukaku milkalingka tjalatjunu munu nyiri Godaku tjukurtjara kurpinu milkalingka, munu anangu uwankara kulu. ²⁰ Munu paluru wangkangu, “Nyawaya milkali nyangatja, panya Godalu nyuranya tjukurpa pulka tjuta ungu nyura wanganarangku kulin-tjaku. Ka nyanga kukaku milkalingku nyuranya nintini panya tjukurpa nyanganpa kuwaringuru ma-ngaranyi.” Alatji Moselu tjanala wangkangu mulamulangku kulin-tjaku. ²¹⁻²² Ka panya Moselu kukaku milkali katingu tiinta milmilpa ungu munu tiinta kurpinu munu ungu panya ngaranytja uwankara kulu. Panya Godaku tjukurtu alatji wangkanyi, “Milkalingka kurpinnyangka kutju kutjupa kutjupa uwankara palya ngarapai Godala mirangka. Ka panya milkali ilura tjutinyangka kutju Godalu anangu tjutangu kura palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantipai.”

Christanya Milkali Tjutira Ilunyangka Kutju Godalu Nganananya Kalypangku Wantipai

²³ Ka panya tiinta nyara palunya munu unngutja tjuta kulu tjana arkara palyanu nyara ngura ilkaritjangka ngaranytja purunypa. Ka wati tjukurtjarangku kukaku milkalingka kurpilpai tiinta munu ungu ngaranytja uwankara kulu Godala mirangka palya mulapa ngaranytjaku. Palu tiinta nyara ilkaritja kukaku milkalingku putu palyani. Wiya, Christaku milkalingku kutju ngura nyara palunya palyani nganana tjarpara Godala tjungu nyinanytjaku. ²⁴ Panya Christanya tjarpanytja wiya watingku palyantjitjangka tiinta panya milmilta. Nyaratja arkara palyantja ngura panya ilkarangka ngaranytja purunypa. Palu Christanya ngura ilkaritja mulata tjarpangu munu paluru Godala angawangkanyi nganampa ngalkiltu. ²⁵⁻²⁶ Palu wati tjukurtjara pulka kampa panya munkaritjangka milmilpa panya mulata waintara tjarpapai kukaku milkalitjara kuli kutjupa kuli kutjupa. Palu Jesulu yaaltjitu arangku palurunku ungu? Paluru wanyu rawa ilatu-ilatu ilukatingi kuwaripatjaranguru alatjitu panya Godalu manta palyantjalanguru? Wiya, ngula mulapa tjintu watalpi ilaringkunyangka paluru pitjangu munu palurunku ungu

iluntankunytjaku kutju-ara alatjitu Godanya nganampa kalyparingkunytjaku.

27-28 Anangu uwankara kutju-ara ilunytjaku ngaranyi. Ka ilunyangka malangka Godalu nganannya ngurkantankuku. Ka panya palu purunypa ngana kura palyantjitjangu Christanya kutju-ara ilungu nganampa ngalkilpa. Uwa, paluru walytja intjanuringu iluntankunytjaku Godalu nganannya kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. Munu paluru ngula malaku pitjala piruku kuranguru ilunytja wiya anangu panya palumpa patara nyinanytja tjuta wankaru katiku.

10

¹ Tjukurpa panya Godalu Mosenya tjananya ungkunyitja, nyara paluru ngatalpa ngaranyi ruwa nguwanpa. Panya tjukurpa paluru kuranyukutungku nintiningi ara kutjupa wiru mulapa Godalu kalkuntjitja. Palulanguru, ngatalpa ngaranyangka, Moseku tjukurtu anangu tjuta putu tjukarurulpai tjana Godala mirangka palya ngaranytjaku. Panya tjukurpa paluru wangkapai Godanya ilaringkula walkuntjikitjangku kuka katira pungkula ungkunyitjaku palunya. Palu nyanga alatjiya rawangku kuli kutjupa kuli kutjupa ungkula ungkula putu tjukarururingangi munuya kura winkitu ngarangi Godala mirangka.

² Tjinguruya kuka ungkula tjukarururingkulampa Godala mirangka palya ngarama kuntaringkuwiya munuya palulanguru tjinguru kuka piruku katinytja wiya ngarama palyaringkunytjatjanungku. Palu tjana ungkula palyaringkunytja wiya munuya rawatu kuranguru kuntaringangi Godala mirangka, ³ munuya kuli kutjupa kuli kutjupa ungkula rawangku kuliningi panya tjana kura palyantjatjanungku. ⁴ Panya nanikutaku pulukaku milkalingku Godanya putu kalypalpai paluru nganannya kura palyantjitjangu pungkuwiyangku wantinytjaku.

⁵⁻⁶ Ka palulanguru Christalu mantakutu pitjanytjikitjangku wangkangu alatji Godala,

“Nyuntu mukuringkunytja wiya anangu tjutangu nyuntunya rawangku kuka katira ungkunyitjaku.

Panya tjana kuka pitjilpangka tjunkula katu kurkaltjura wantipai kampara mulururinytjaku nyuntu tjanampa kalyparingkunytjaku.

Palu nyanga kuka pungkunytjitjangu nyuntu pukularipai wiya.

Panya nyuntuin wituu anangurira ilunytjaku.

⁷ “Kaṅa palulanguru nyuntula wangkangu, ‘Uwa, nyangatjana ngaranyi ngayulu nyuntu witunnyangka wanganarangku kulira palyantjikitja nyuntu mukuringkunyitja uwankara.

Panya alatjiya iriti walkatjunu nyiringka, ngayulu nyanga alatjirinytjaku.’ ” *

Nyanga palunya Christalu wangkangu Godala.

⁸ Palu ara Godalu Mosenya ungkunyitjjangku wangkangu alatji kuka mai katira palunya ungkunyitjaku, kaya wanganarangku kulira palyanangi. Ka panya Christalu wangkangu, “Nyanga palumpa Godanya pukularinytja wiya, munu paluru kuka katira palunya ungkunyitjaku mukuringkunyitja wiyatu.” ⁹ Munu palulanguru wangkangu Godala, “Uwa, nyangatjana ngaranyi ngayulu nyuntula wanganarangku kulira palyantjikitja nyuntu wangkanyangka.” Alatji Christalu Godala wangkangu. Ka nyura kulini nyanga palunya? Panya Godalu ara irititja wiyanu munu kutjupalta tjunu kuwaritja palumpa katjawanungku.

¹⁰ Panya Jesulu wanganarangku kulira palyanu Godalu wangkanyangka, ka nyara palulanguru Godalu nganananya kura palyantjitjanguru kalypangku wantingu pungkunyitja wiyangku. Panya palumpa katja walytja alatjitu intjanuringu munu nganampa ngalkilpa kutju-ara ilungu. Ka nyara palulanguru nganana Godala mirangka kunta wiya kalyparingkula nyinanytjaku ngaranyi.

¹¹ Panya wati tjukurtjara tjutangkuya rawangkuṭu tjiṅtu kutjupa tjiṅtu kutjupa kuka pungkula Godanya ungkupai anangu tjutangku kura palyantjitjanguru. Palu anangu tjutaya rawatu kunta ngarapai Godalu tjananya kura palyantjitjanguru pungkunyitjaku patara. Panya tjukurtjara tjutangku kuka pungkula Godanya ungkula palunya puṭu kalypalpai paluru anangu tjuṭa pungkuwiyangku wantinytjaku. ¹² Palu Jesunya walytja intjanuringu kutju-ara alatjitu ilura, munu palula malangka paluru wankaringkula anu munu nyinakatingu Godala itingka mayatja pulka mulapa. Panya paluru kutju-ara ilunytjatjanungku Godanya kalypanu, ¹³ munu paluru kuwari patara nyinanyi Godalu palumpa mirpantju tjuṭa tjaruntjaku tjanala waintarira mayatja pulka mulapa nyinanytjikitjangku.

¹⁴ Uwa, paluru kutju-ara ilura anangu uwankara kutju kutju palulakutu pitjanyangka kuranguru piranmanu palula tjunguringkula titutjara kalypa nyinanytjaku. Panya

* 10:7 Psalm 40:6-8

palunya tjananya Godalu ngurkantanu palumpa walytjar-
ingkonytjaku. ¹⁵ Ka Kurunpa Milmilu tjukurpa nyanga
palunyatu nganana tjakultjunanyi, panya paluru alatji
wangkangu,

¹⁶ “Nyangatja ara kuwaritja ngayulu ngula nintilku.

Panya ngayulu ngayuku tjukurpa tjanala unngu nin-
tilku tjana ara nyanga palunya pina alaringkula
tjukururungku kulintjaku.”

¹⁷ Ka piruku Godalu nyangatja wangkangu,

“Ngayulu tjana kura palyantjitjaku watarkuriku alatjitu
piruku kulintja wiya.” *

¹⁸ Uwa, paluru anangu tjutaku kalyparingu munu tjananya
kura palyantjitjanguru kaly pangku wantipai. Kala wanyu
Godanya kuka rawangku katira ungama nganampa ka-
lyparingkonytjaku? Wiya, ara panya nganmanyitja wi-
yaringu panya paluru alatjitu nganampa kalyparingu.

Uta Raparingkula Godala Titutjara Tjungu Nyinama

¹⁹ Uwa, walytja wiru tjuta! Nyanga palulangurula uti
raparingkula Godala junguringama, panya Christalunku
milkali palumpa tjutira alanu nganana Godaku ngura
milmilpa mulata rapa tjarpanytjaku. ²⁰ Panya Jesunya
ilunyangka kutju mantara panya timpulangka waraly-
waralyngaranytjanya tjilpiraranu munu alaringu ngura
panya milmilpa mulata nganana waintara tjarpanytjaku.
Nyangatja paluru ilura iwara kuwaritja palyanu wankakutu
Mamala junguringkula wankaru nyinanytjaku. ²¹⁻²² Kala
uti raparingkula Godala ilaringama, panya Jesulu tjukurt-
jara pulkangku Godaku ngura milmilpa kanyini. Munu pa-
nya paluru nganananya kurunpa paltjitu Jesulu palumpa
milkalingka nganana kunta wiya nyinanytjaku, munulanya
piranmanu kapi kaltara wirungka palumpa walytja mu-
lapa nyinanytjaku. Kala uti alatjinkunyangka kurunpa
winki pukularira Godala ilaringama palumpa pulkara mu-
lamularingkula kutju. ²³ Munula uti mulamularingkula
Godaku ala-alangku patanma panya paluru nganananya
kalkunu wirura kanyintjikitjangku munu palumpa ngu-
rakutu katinytjikitjangku. Kala uti tungun-tunguntu
kulinma watarkurinytja wiyangku titutjarangku, panya
Godalu ngunti kalkulpai wiya tjukururungku kutju wangka-
pai.

²⁴ Wanyula kulinma wirura nyinanytjikitjangku,
munulanku wituwitonma anangu uwankaraku pulkara
mukuringkonytjikitjangku, munulanku ngaltunytjungku

* 10:17 Jeremiah-ku 31:33-34

alpamilantjikitjangku kulinma. ²⁵ Munula uti Godanya walkuntjikitja rawa tjunguringama, panya kuwari nyura kutjupatjara ngurangka nyinapai tjunguringkunyaja wiya. Palu wanyuya Tjintu Malatja kulinma panya watalpi ilaringanyi Jesunya malaku pitjanytjaku, kalanku uti uwankara rawatu tjunguringama munulanku kunpunma Christanya titutjarangku wanantjikitjangku.

²⁶⁻²⁷ Ka nganana panya ninti Christaku munu palumpa tjukurku kul. Palu tjingurula nyanganpa kulira wantira kura titutjarangku palyanyangkampa Godanya yaaltjingga nganampa piruku kalyparingkuku? Wiya, panya Christanya nganmanypa ilungu, ka kutjupa munkara palu purunypa ngaranytja wiya nganampa kuranguru piruku ilunytjaku. Kala yaaltjiriku palunya wantirampa? Wiya kutju nganampa ngaranyi panya nganana ngulu-ngulu patara nyinanytjaku Godalu nganananya ngula ngurkantara tjarantjaku Tjintu Malatjangka. Panya Godanya pulkara mirpanariku palula tungunpungkupai tjutaku munu paluru tjananya wiyalku, panya waru pulkangku kampara nyarulpai, palu purunytju uwankara wiyalku.

²⁸⁻²⁹ Panya anangu kutjupangku Moseku tjukurta tungunpungkunyangka palunya pungkula iluntankunytjaku ngarapai. Panya anangu kutjarangku, tjinguru mankurtu, anangu palunya tungunpungkunyangka nyakula wati mayatjangka tjakultjungkupai, ka palunya iluntankunytjaku wangkapai ngalturingkunyaja wiyangku. Palu anangu kutjupangku tjinguru Godaku katja anannyangkampa Godalu palunya tjituru-tjituru pulka mulapa palyalku. Munu tjinguru paluru Jesunya milkali tjutinytja nguntinmankunyangka Godalu palunya mapalku alatjitu pungkuku. Munta tjinguru paluru Godaku Kurunpa ngaltunytjunya analku, ka Godalu palu purunypatu palunya pungkuku. Panya anangu nyara palumpa alatjitu Jesunya ilura tjtingu milkali, ka nyara palulanguru Godanya palumpa kalyparingu ara nyanga kuwaritjangka. Ka paluru ara nyanga palunya tungunpungkula wantinyangkampa Godalu wantinytja wiyangku palunya pungkuku.

³⁰ Panya nganana ninti Godalu alatji wangkangu, “Ngayuku ara ngaranyi, panya anangungku ngayula tungunpungkunyangka ngayulu palunya pikantankunytjaku ngaranyi.” Munu piruku paluru wangkangu, “Ngayuluna tjakarurungku ngurkantara tjaralku ngayuku walytja tjuta.” ³¹ Kaya wanyu kulinma! Godanya wanka alatjitu nyinanyi witulya pulkana munulanya paluru kuwari nyanganyi. Kala wanyu ngulu-ngulu nyinama anannyangka

pitjala nganananya pungkunytjaku-tawara.

³² Kulilaya panyatja, panya nyura nganmanypa Jesuku walytjaringkunytja Godalu nintinnyangka. Nyara palula arangka panya kutjupa tjutangka nyuranya pulkara kurara pungangi, ka nyurampa ara wituwitu mulapa ngarangi. Palu ara nyara palulawanungku nyura tungun-tunguntu Jesunya wanangingi wantinytja wiyangku.

³³ Panya kutjupa-ara tjana anangu tjutangka mirangka nyuranya anara kurara pungkupai. Munu tjana Jesuku walytja kutjupa tjuta palu palu purunymankupai. Palu nyura panya palunya tjananya nyakula nguluringkula paturingkunytja wiyangku wantira palula tjanala tjunguringangi. ³⁴ Munuya Jesuku walytja kutjupa tjuta tjailangka tjunkunyangka nyura panya ngalturingkula tjananya wirura kanyiningi. Munu panya kutjupa tjutangka nyurampa ulytja uwankara tjulyara katinyangka nyura pukulpa nyinangi tjanampa mirpanarinytja wiya, panya nyura nintingu kuliningi, “Ngayuku pukulpa kutjupa ngaranyi mantangurutja wiya palu Godalanguru, paluru kalkuntjitja. Ka pukulpa nyara paluru wiyaringkupai wiya titutjara ngarapai.”

³⁵⁻³⁶ Uwa, nyura panya Christanya rawangku rapangku wanangingi, palu pakuringkunytja wiyangkuya wantima. Panya Godalu nyuranya kalkunu wiru ungunytjikitjangku nyura rawangku rapangku wanannyangka. Kaya tungun-tunguntu wananna, munuya palulanguru Godala wanganarangku kulirampa nyura Godalu kalkuntjitja mantjilku alatjitu.

³⁷⁻³⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja alatji ngaranyi,

“Paluru kalkuntjatjanu mulapa pitjaku alatjitu kuwari nguwanpa, rawa ma-nyinanytja wiya.

Kaya ngayuku walytja tjuta mulamularingkula titutjara nyinaku,

palu tjinguruya ngayulanguru paturingkunyangka ngayulu tjanampa pukularinytja wiya.” *

Nyanga palunya Godalu wangkangu.

³⁹ Ka nganana Godanya wanarampa paturingkunytja wiya panya anangu kutjupa tjuta purunypa wiya, panya tjana Godanya wantira ma-paturingkula kawankatipai mirikutu alatjitu. Palu nganana rawa mulamularingama Godaku, kalanya wankaru kanyilku.

* 10:37-38 Apakukaku 2:3-4

11

Godaku Mulamularingkunyaja

¹ Palu nyaa Godaku mulamularingkunyaja? Wiya, panya anangu Godaku mulamularingkunyaja nyanga alatji panya paluru rapangku kulintjatjanungku nyinara patani Godalu kalkuntjitja utiringkunyajaku. Paluru panya putu nyanganyi kurungku Godalu kalkuntjitja wirkankunyajaku, palu paluru nintingu kulini, “Mulapa paluru kalkuntjatjanungku palyalku alatjitu.” ² Panya iriti Godaku walytja tjuta palumpa mulamularingkunyangka Godanya tjanampa pulkara pukularingi.

³ Ka nganana Godaku mulamularingkula nintingu kulini panya paluru ilkari manta kulu wangkara palunu. Kala nyanganyi paluru paluntjitja uwankara, palu putula nyanganyi yaaltjinguru paluntja, panya paluru arkayitjanguru palunu wangkangku kutju.

⁴ Uwa, wanyula kulinma anangu irititja tjuta Godaku mulamularingkupai tjuta.

Abelnga

Panya Godaku mulamularingkula Abeltu tjukarurungku kuka pungkula ungu Godanya palumpa kutangku Kaintu purunypa wiya. Ka Godanya palumpa pukularingu munu Kainnga wantingu munu paluru mulamularingkunyangka wangkangu Abelnga, “Nyuntu ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi.” Palu Abelnga iriti mulapa ilungu munu paluru nganananya kuwari nintini Godaku mulamularingkunyajaku.

Iinakanya

⁵ Ka Godaku mulamularingkula Iinakalu palunya pukulmanu, ka Godalu palunya wanka katingu. Panya nyiringka ngarinyi alatji, “Godanya pukularingu palumpa munu ilunytja wiya wanka katingu.” Kaya anangu tjutangku palunya putu nguriningi Godalu palunya katinyangka. ⁶ Palu ngayulu tjinguru Godaku mulamularingkunyaja wiya nyinarampa palunya putu pukulmananyi. Panya ngayulu Godalakutu ilaringkunyajikitja mukuringkulampa uti palumpa mulamularingama panya paluru mulapa nyinanytjitjaku, mununa uti ngayulu mulamularingkula kulinma panya mulapa paluru anangu tjutaku wiru mulapa palyalpai palulakutu pitjanyangka.

Noah-nya

⁷ Ka Noah-lu Godaku mulamularingkula pauta pulka palyanu, panya Godalu palula nganmanytju wangkangu

mina pulka mulapa iyantjikitjangku, mina panya tjana nganmanytju nyakunytja wiyatja. Ka paluru Godalu kulintjatjanungku pauta palyanu munu walytja tjutatjara uru pulkangka-tawara tjarpara wankaruringu. Kaya anangu tjuatjangu Noah-nya purunypa mulamularingkunytja wiyangku wantingi, munuya Noah-nya wankaringkunyangka wiyaringu alatjitu kura nyinanytjatjanu. Palu Noah-nya Godaku mulamularingkunyangka Godalu palunya walytjanmara wangkangu, “Mulapa nyuntu ngayula mirangka tjukaruru ngaranyi.”

Aipuramanya

8 Ka panya Aipuramanya Godaku mulamularingkula parari anu ngura ngurpatjakutu. Panya Godalu ngura palumpa wantikatira ankunytjaku alatji wangkara kalkunu, “Ngayuluna ngura kutjupa nyuntunya ungkuku.” Ka Godalu wangkanyangka paluru kulira wanganara pakara watarku anu munu putu kuliningi, “Yaaltjikutuna nyangatja ananyi?”

9-10 Munu paluru Godaku mulamularingkula malikitja purunypa nyinangi tiinta palyara ngura panya kalkuntjitjangka wirkara. Ka palumpa katja Isaacanya munu palumpa pakali Jacobanya kulu ngura nyara palula wirkara nyinangi, panya Godalu tjananya kulu kalkunu ngura nyara palula nyinanytjaku. Palu Aipuramanya tiintangka pukulpa nyinangi malikitja purunypa ngura panya palula panya paluru nitingku kuliningi, “Nyangatjana unytju nyinanyi ngura nyanga mantangka, panya Godalu ngura kutjupa pulka palyanu ngayuku wiru mulapa, kana ngura nyara palumpa patara nyinanyi. Ka ngura nyara paluru panya kampa kutjuparinytja wiya palurutu ngaraku titutjara.”

11-12 Munu paluru Godaku mulamularingkula tjitji utinu, panya paluru wati tjilpi ka palumpa miita Tjiiranya minyma pampa iti putu kanyilpai. Palu panya Godalu kalkunu tjitjiku, ka Aipuramanya mulamularingu palumpa panya paluru tjukarurungku wangkapai. Uwa, Aipuramanya panya wati tjilpi nyinangi tjitji putu utilpai, palu palula kutjunguruya walytjapiti mungilyiringu kililpi ilkaritja tjuta purunypa, munu paki kuluny-kulunypa tjuta panya karungka ngarinytja purunypa, mungilyi mulapa.

13 Uwa, wati panya paluru tjana munu Aipuramanya tjana kulu Godaku rawa mulamularingangi titutjara wiyaringkunytja wiya ilunytjakutu-wangkara. Palu panya

tjana wanka nyinara mantjintja wiya Godalu panya kalkuntja. Palu tjana nganmanytju kuliningi ngula utiringkuntjaku munuya pulkara pukularira wangkangi, “Nganana unytju akatjari mantangka nyanga nyinanyi.”¹⁴ Ka panya tjana alatji wangkanyangka nganana kulilpai, “Munta-uwa, tjana nyinara pataningi ngura kutjupaku.”¹⁵ Tjinguru wati nyangantu ngura tjananku wantikatinytjatjanu kulira watjilarima, munuya mukuringkula malaku wantira anama.¹⁶ Palu wiya, paluru tjana ngura nyara palunya kulintja wiya panya tjana ngura kutjupaku mukuringangi ngura wiruku, panya ilkaritjaku. Ka palulanguru Godanya palunya Mama walkunnyangka tjanampa pukularipai kuntaringkuntja wiya, panya paluru tjanampa ngura pulka mulapa palyanu.

¹⁷⁻¹⁹ Ka Aipuramalu Godaku mulamularingkula katja palumpa Isaacanya katingu iluntara Godanya ungkuntjikitjangku. Panya Godalu palula wangkangu arkara nyakuntjikitjangku wanganarangku kulinyangka. Palu panya nganmanytju Godalu Aipuramanya kalkuntjitja ngarangitu palumpa katja Isaacalanguru walytjapiti tjutaringkuntjaku. Ka nyara palulanguru paluru katja palumpa iluntankuntja kuwaripangka kuliningi, “Godalu mulapa ilunyangka wankalku.” Ka Godalu mulapatu ungu palumpa katja malakungku. Panya wati ilunyangka Godalu wankalpai, palu purunypa Godalu palunya nguwanpa iluntankunyangka wankaanu.

Isaacanya

²⁰ Ka Isaacalu Godaku mulamularingkula katja kutjara pukulmanu Jacobanya pulanya Iitjunya alatji kalkura, “Panya Godalu nyupalimpa wiru tjuta ngula palyalku.”

Jacobanya

²¹ Ka Jacobalu Godaku mulamularingkula palu puruntjutu pukulmanu palumpa katja tjuta alatji wangkara, “Panya Godalu nyurampa wiru tjuta ngula palyalku.” Alatji paluru nganmanytju wangkangu malangka ilunytjikitjangku. Munu paluru patany-patanytju ngarala tjukaratjarangku walkuningi Godanya.

Josephanya

²² Ka Josephalu Godaku mulamularingkula nintingu kuliningi panya Israelkunu tjutangku ngula ngura Itjipanya wantikatiku. Munu tjilpiringkula paluru palumpa walytja tjutangka utingku wangkangu nguwanpa ilura palunya tarka ngula katinytjaku Itjipalanguru Israeltakutu.

Mosenya

23 Ka Moseku ngunytjungku mamangku Godaku mulamularingkula palunya kutitjunu pira mankurpa iti wirkankunyangka. Panya Itjipaku mayatjangku Piiralu palumpa tjaultji tjutangka wangkangu iti nyitayira tjuta iluntankunytjaku. Palu mamangku ngunytjungku pula nguluringkuwiyangku kutitjunu iti panya palunya, panya paluru pula nitingku ngurkantanangi, "Iti nyangatja wiru mulapa."

24-26 Ka ngula Mosenya pulkaringkula paluru kulu Godaku mulamularingkula Mayatja Piiraku ngura wantikatira palumpa walytja tjutakutu anu. Panya paluru alatji kuliningi, "Tjinguruna Piiraku walytja tjutangka tjungu rawatu nyinarampa ngayulu Godaku watarkurira kura tjuta unytjungku kutju pukularira palyanma. Palu ngayulu tjananya wantikatira Godaku walytja tjutangka tjunguringkula pikangka alatjitu nyinanyi panya Itjipanya ngurara tjutanku nganannya kurara punganyi. Tjinguruna Itjipanya ngurara tjutangka tjungu nyinarampa kutjupa kutjupa wiru tjuta mantjinma. Palu ngayulu wantira pikawanu nyinanyi ngayuku walytja tjutangka tjunguringkula, panya ngananalanguru mayatja pulka ngula utiringkuku nganampa wankarunkupainya." Uwa, Mosenya nyanga alatji nyinangi panya paluru piruku kutjupa munkaritja kuliningi ngula Godalu kalkuntjatjanungku ungkunytjaku.

27 Munu piruku Godaku mulamularingkula Moselu ngura Itjipanya wantikatingu. Panya paluru nguluringkunytja wiya Mayatja Piiranya palumpa mirpanarinyangka. Paluru tungun-tunguntu wananingi Godanya uti nyakula purunytju. Palu kurungku nyakunytja wiya unngu kutju mulamularingangi.

28 Munu Godaku mulamularingkula Moselu wangkangu anangu tjutangka kukaku milkalingka wali tjananku tuwa urilitja nyitintjaku angeltu pitjala nyakula katuwanu ankunytjaku tjanampa katja nganmanyitja tjuta iluntankunytjaku-tawara. Nyara palula arangka paluru palyanu inmangka tjunguringkula angelpa katuwanu ankunytjanya rawangku kulintjaku.

29 Kaya Godaku mulamularingkula Mosenya tjana anangu tjuta kulu ngura uru ini Tjitin-tjitinta ngururwanu itipiringu manta pittingka. Kaya wati panya Itjipanya ngurara tjutanku tjananya malawanungku wataparara urungka ngururpa tu ilungu urungku malakungku tjananya tjutunnyangka.

30 Ka Tjatjuwanya tjana Israelkunu tjuṭa kulu Godaku mulamularingu munuya Godalu wangkanyangka wanganarangku kulira tawunu panya Jerichola tjiṅtu 7-ara para-arintanangi, ka wall panya pulka para-arintara ngaranytja pilukatingu.

Rayapanya

31 Ka minyama panya wati tjuṭangka kampangkatu ngaripainya ini Rayapanya Godaku mulamularingkula wankaringu. Panya pilukatinytja kuwaripangka Tjatjuwalu wati kutjara iyanu Jerichola tjarpara kampangkatu paranyakula malaku pitjala tjakultjungkunyjtaku. Ka pula Jerichola wirkankunyangka, Rayapalu palunya pulanya Jerichonya ngurara tjuṭaku ngulungku mantjira kutitjunu palumpa ngurangka iluntankunyjtaku-tawara. Nyara palulanguru paluru wankaringu, panya malangkalta Israelkunu tjuṭangu Jerichonya ngurara kutjupa uwankara iluntanu Godanya kulira wantinyangka.

Godaku Mulamularingkupai Tjuṭa Iriti Nyinanytja

32 Wanyuna piruku nyurala tjakultjungkuku anangu mulamularingkupai kutjupa tjuṭa? Wiya wanti, panya tjuṭa mulapa ngaranyi wangkara wiyantjaku wiya, panya Kitiyanga, Parakanya, Samsonnga, Tjaipatjanya, Davidanya, Samuelnga munu wangkatjara kutjupa tjuṭa kulukulu panya winki mulapa. 33 Wati nyanga paluru tjana Godaku mulamularingkula ngura walytjangku anga-kanyiningi warmalangu pitjala tjulyantjaku-tawara ngura kutjupitja tjuṭangu. Munuya ngura tjananku tjukarurungku kanyiningi anangu tjuṭa pukulpa palya nyinanyjtaku. Munuya nyangangi Godalu panya kalkuntjitja tjuṭa utiringkunyangka.

Panya kutjupa tjuṭangu Godaku mulamularingkula lion tjuṭa tjaa patiningi patjantjaku-tawara. 34 Kaya tjara kutjupa Godaku mulamularingkula waru pulkangka wankaru ngarangi kampanytja wiya. Kaya kutjupa tjuṭa Godaku mulamularingkula wankaringangi tjananya tjuṭangka wakara iluntankunyjtikitjangku arunnyangka. Kaya kutjupa tjuṭa upa ngarala Godaku mulamularingkula kunpuringangi. Kaya tjaultji tjuṭa Godaku mulamularingkula witulya pulkatjararingkula warmala ngura kutjupitja tjuṭa pika pitjanyangka pungkula wiyaningi. 35 Kaya minyama tjuṭangu purkutjararingkula Godaku mulamularingkula nyangu Godalu tjanampa tjitji malakungku wankannyangka.

Kaya tjara kutjupa Godaku mulamularingkula ilungi, panya mirpantju tjuṭangkuya tjananya nguluningi wangkara,

“Nyura Godanya wantinyangkala nyuranya walatjungkuku iluntankunytja wiyangku.” Kaya kuliningi, “Wiya, nganana Godanya wantinytja wiya. Palyantilanyaya ngananyanya pungkula iluntanama panya Godalu ngananyanya wankalku palula tjungu wanka mulapa titutjara nyinanytjaku.” Alatjiya kuliningi, kaya mirpantju tjutangku tjananya puṭu ngulutjingara pungkula iluntanangi. ³⁶ Munuya mirpantju tjutangku Godaku walytja kutjupa tjuṭa ananangi, munuya wiipangka alkaningi, munuya kutjupa tjuṭa tjiinangka karpira tjailangka tjarpatjura kanyiningi. ³⁷⁻³⁸ Munuya kutjupa tjuṭa pulingka atura iluntanangi, munu kutjupa tjuṭa wanka winki kultu karilpa katara kutjaranangi, munuya kutjupa tjuṭa wakara iluntanangi tjula pulkangka.

Kaya tjara kutjupangku tjiipiku nanikutaku miringuru ulytja palyara tjarpangi munuya ngaltutjara tjuṭa purunypa para-ngarangi mani wiya mai wiya paltjatjiratja alatjitu. Kaya anangu tjutangku tjananya nyakula analpai munu kurara pungkupai. Panya tjanaya mantatjaku mukuringkula puṭu ngurkantanangi palya mulapa nyinanyangka. Kaya tjana ilytjingka waara para-ngarangi pilangka puli katu kulukulu. Munuya kulpingka pitingka kulu nyarkara nyinangi.

³⁹⁻⁴⁰ Ka Godanya pulkara pukularingi anangu nyanga palumpa tjanampa, panya tjanaya palumpa pulkara mulamularingangi. Palu panya Godalu kalkuntja tjana nyakunytja wiyatu munuya nganmanypatu ilungi palumpa mulamularingkula kutju. Panya Godalu nganmanytju nganampa palyara wantingu wiru mulapa. Panya paluru mukuringangi ngananyanya tjanala tjungura wirura palyarungura kanyintjikitja palumpa mulamularingkupai uwankara.

12

Godanya Nganampa Mama Nyinanyi munu Ngananyanya Tjukarurulpai

¹⁻² Ka tjana kuwari ngananyanya ngarala nyanganyi winkingku Godaku mulamularingkupai miri tjutangku. Kala nganana kulu uti Jesunya tungun-tunguntu wananma. Panya watingku paluru-warara wirtjapakara wirkankunytjikitjangku mantara arara tjunkupai tarpipungkula punkatjingantjaku-tawara. Palu purunypala uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantira Jesunya wananma pakuringkunytja wiyangku titutjarangku ilunytjakutu-wangkara. Panya Jesulu iwara alanu nganana kulu Godala wirkankunytjaku munulanya alpamilani

pakuwiyangku palunya wanantjaku munu panya paluru patani ngura nyara palula nganana ngapartji ma-wirkankunytjaku.

Ka panya kutjupa kutjupa tjutangku mantatjangku nganannya angatjunkunyangkala uti wantima munula titutjarangku Jesunya wananna. Panya paluru pakuringkunytja wiyangku palumpa Mamaku palyaningi munu punu katakutjarangka ilunytjikitja ngulurinkunytja wiya. Ka panya anangu tjutangku palunya ananingi wati kura-palku kulira.* Palu paluru rapa alatjitu ilungu panya paluru waintara kuliningsi palumpa Mamangku palunya pukulpa pulka mulapa ungunytjaku. Munu alatji palyantjatjanu paluru kuwari Godala itingkalta nyinanyi mayatja pulka mulapa. ³ Ka nyura uti palunya kulira raparingama, panya Jesunya mantangka nyinanyangkaya anangu kura tjutangku palunya pulkara kuraningsi munu ananingsi, ka paluru tungun-tunguntu alatjitu ngarala palyaningsi palumpa mamangku wituntjitja pakuringkunytja wiyangku. Ka nyuranya palu purunypatu kurannyangka Jesunya kulinma, munuya palu purunypatu tungun-tungunpa ngarama tjituru-tjitururira wantinytja wiya.

⁴ Uwa, anangu kura tjutangku nyuranya arkara kurani Godanya wantinytjaku, ka panya nyura tungun-tunguntu tjananya kulira wantinyi. Palu tjana nyuranya Jesunya purunypa pungkula iluntankunytja wiya palunya wanannyangka. Tjinguruya nyuranya ngula pungkula iluntankuku rawangku wanannyangka. ⁵ Palu tjinguru nyura watarkuringu nyiringka panya iriti walkatjunkunytjitjaku. Panya tjukurpa paluru ngaranyi nganana kulira raparingkunytjaku, panya Godalu katja tjuta paintja nyanga alatji ngaranyi,

“Kulila! Mayatja Godalu nyuntunya tjitji purunypa tjukarurulpai palulawanu nyinanytjaku,
kan uti palula wanganarangku kulinma panya paluru
nyuntunya ngunti palyannyangka pailpai.
Uti nyuntu kuranguru painnyangka kulira tjituru-
tjitururinytja wiyangku wantima.

⁶ Panya paluru pulkara mukuringanyi palumpa katja untalpa tjutaku,
munu pala palulanguru tjananya tjukarurulpai,
munu kuraringkunyangka tjananya pungkupai tjana
tjukaruru nyinanytja-tjiratjangku.”*

* **12:1-2** Ngura nyara palula anangu tjutangku kulilpai wati kura tjuta kutjuya iluntankupai punu katakutjarangka. * **12:6** Proverbs 3:11-12

⁷ Kulini nyura? Nyurampa kutjupa kutjupa wituwitu ngaranyangkaya mirpanariwiyangku Godanya kulinma panya paluru nyuranya Mama wirungku tjukaruruni. Panya wati mamangku palumpa katja tjukarurulpai, palu purunypatu Godalu tjukarurulpai palumpa tjitji tjuta.
⁸ Palu tjinguru ngayunya Godalu wantima tjukaruruntja wiyangku, kana palulanguru kulilku, "Munta, tjinguruna ngayulu palumpa tjitji wiya, mungutja, mamatjara wiya." Panya Godalu palumpa tjitji uwankara tjukarurulpai kutjupa tjuta wantinytja wiyangku.

⁹⁻¹⁰ Panya nganana tjukutjuku nyinanyangka nganampa mama tjutangu nganananya tjukaruruningi tjana wiru kulintjatjanungku mama panya mantatja tjutangu. Kala tjana wangkanyangka nganana wanganarangku kulinigi. Palulangurula uti Mama ilkaritjangka ngapartji pulkaratu kulinma mulamulangku palula tjungu pukulpa nyinanytjikitjangku. Panya paluru nganananya alpamilantjikitjangku tjukaruruni nganana kulira palunya purunypa tjukaruru mulapa nyinanytjaku.

¹¹ Ka panya Godalu nganananya tjukarurunnyangka nganana pukularinytja wiya kulira tjituru-tjitururipai. Palu utila kulinma panya Godalu nganananya tjukaruruni palya mulapa nyinanytjaku, kala palulanguru nganana nintiringkula pukulpa nyinapai tjukarururingkula.

¹² Uwa, kulinmaya nyangatja munuya kunpungku tungun-tunguntu Jesunya wanama. Tjinguru nyura mara walpa-walparingkula muti tjititingkula pakuringanyi, palu paku nyanga palunya kulintja wiyangku wantira Jesunya rawangku tungun-tunguntu wanama. ¹³ Munuya tjukaruru titutjara nyinama kurunpa uparingkula punkantjaku-tawara, panya nyura tjukaruru nyinara kunpuringkula witulya ngaraku.

Godanya Kulira Wantinytjaku-tawara

¹⁴ Rawangkuya kulinma mirpantju wiya kalypa nyinanytjikitjangku munuyanku pulkara arkanma Godalawanu wirura tjukaruru nyinanytjikitjangku. Panya nyura tjukaruru wiya nyinarampa Mayatjanya putu nyakuku. ¹⁵ Godanya panya ngaltunytju mukulya pulka, ka nyuranku uti pulkara atunymanama Godalanguru paturingkula punkantjaku-tawara. Munuyanku ngulu nyangama anangu kutju nyuralanguru kuraringkunyitjaku-tawara, panya paluru tjinguru alatjirira nyuranya

uwankara kuralku.*¹⁶ Munuyanku atunymanama kuri walytjatarangka ngarinytjaku-tawara panya alatji wiru wiya. Munuyanku anga-nyangamatu wati panya litjunya purunyarinytjaku-tawara panya paluru Godaku watarkuringu palumpa mamanku Isaacalu palumpa kalkura pukulmankunytjaku ngaranyangka, munu panya paluru tjintu kutjupa paltjatjiratjarira ngatjinu palumpa malanyangka Jacobala alatji wangkara, "Maini uwa, kanta nyuntunya Mamalu kalkura pukulmankuku ngayunya wiyanku." Paluru kalkuntja panya wantingu maikitjangku, ka Isaacalu Jacobanya kalkura pukulmanu litjuku arangka.*¹⁷ Ka nganana ninti panya paluru ngulalta malaku mukuringu kalkuntja panya palumpa munu palula putu ulara pulkara ngatjiningi mamangka, piruku palunya kalkuntjaku. Palu mamanku wantingu. Ka nyuranku wanyu anga-nyangama litjunya purunyarira Godaku ara wantinytjaku-tawara.

¹⁸ Panya nyura kuwari ara kutjupangka nyinanyi arkayitjangka, ara panya irititjangka wiya. Panya iritiya Israelkunu tjuta puli panya ini Tjaniyala wirkara nyinangi, munu panyaya nyangu puli panya palula waru pulka pinpanyangka, munu mungawaluru pulkangku tjutura ngaranyangka ngangkali maru pulkangku.¹⁹⁻²⁰ Munuya kuliningi turampata pulkara wangkatjingannyangka. Munuya Godaku wangka kulu kuliningi, panya paluru tjananya pulkara wangkangu alatji, "Puli nyangatjaya pampulwiyanku wantima. Munu kutjupangku pampunnyangka nyakulampaya palunya atura iluntanama, munu tjinguru kukangku pampunnyangka nyakulaya palunya kulu atura iluntanama." Kaya anangu tjutangku kulira pulkara nguluringkula wangkangu, "Wiya, nyangatja wituwitu pulka mulapa. Wanyu piruku nganana wangkanytja wiyanku wantima."²¹ Ka Moselu kulu nyanganpa uwankara nyakula wangkangu, "Tjititinganyina pulkara nguluringkula."

²² Uwa, puli panya palulakutu nyura kuwari ankunytja wiyatu, palu nyura wirkanu puli kutjupangka puli ini Tjayanta, panya God wankaku ngurangka, ini kutjupa Jerusalemala ngura panya ilkaritjangka. Ka ngura nyara

* **12:15** Panya ukiri palya pakalpai, ka tjinguru ukiri kutjupa kutjupa tjuta unngu-unngu pakani munu panya paluru tjana pakara ukiri palya tjuta tjulkura iluntananyi, ka wiyaringanyi alatjitu. Kalanku nganana uti nyanga palu purunyarinytjaku-tawara ngulu nyangama. * **12:16** Uti litjulu kalkuntja panya palunya kulinma Godalu ungkunyitja. Palu paluru Godaku watarkuringu munu wantira palurunku walytjangku kutju kuliningi maingka paltjaringkunytjikitjangku. Tjukurpa nyangatja nyawa Genesis 27-ta.

palula panya angelpa winki mulapa puku_lpa alatjitu nyinara wa_ninyi utulu kutju. ²³ Uwa, ngura pala palula nyura wirkanu Godaku walytja kutjupa tjutangka tjunguringkuny_tjikitja. Panya nyara palunya tjananya Godalu ngurkantara ini tjuta walkatjunu ngura panya ilkaritj_{an}ka titutjara nyinany_tjaku. Uwa, nyura pitjangu God Ngurkantankupailakutu panya paluru anangu uwankara tjukarurungku ngurkantara tjaralku. Ka ngura nyara palula miri tjuta kurunpa nyinanyi panya tjana mantangka Godalawanu tjukaruru nyinangi munuya ilungu, ka Godalu tjananya wiru mulapa palyanu. ²⁴ Uwa, nyura pitjangu Jesulakutu panya paluru nganampa ngalkilarira ara kuwaritja palyanu paluru milkali tjutira. Panya paluru nganannya palumpa milkalingka paltjinu Godanya nganampa kalyparingkuny_tjaku. Uwa, Jesuku milkalingku wiru mulapa palyanu, Abelku milkalingku puruny_tju wiya.*

²⁵ Ka palulanguru nyura uti tungunpungkuwiyangku kulinma Godalu wangkanyangka. Panya iriti paluru mantangka Israelkunu tjutangka wangkangi, kaya tungunpungkula palunya kulira wantingi, ka nyanga palunya tjananya Godalu pikantanangi, kaya pu_tu kumpiningi wankakitja. Ka panya Godalu nganana ilkaringuru wangkanyangka uti nganana wanganarangku kulinma. Panya ilkaringuru wangkanyangka nganana kulira wantirampa, ka paluru mulapa nganannya pulkara pikan-tankuku, kala pu_tu alatjitu kumpilku palulanguru. ²⁶ Panya iriti puli nyara Tjaniyala Godalu manta uritjinganu wangkangku wangkara. Palu kuwari nyanga paluru kalkunu alatji wangkara, “Ngayuluna kutju-aralta piruku manta ilkari kulu uritjingalku.” ²⁷ Kala nyanga palulangurulta kulini, “Mulapa Godalu kutjupa kutjupa uwankara paluru paluntja uritjingara wiyalku. Ka panya pu_tu uritjingalpai tjuta titutjara ngaraku wiyaringkuny_tja wiya panya paluru kalkuntja munu palumpa ngura kulu ngaraku titutjara.”

²⁸⁻²⁹ Ka kutjupangku Godanya pu_tu uritjingara wiyalku munu palumpa walytja tjuta kulu pu_tu wiyalku. Panya Godalu ngura nganmany_tju palyara wantingu nganampa palula titutjara nyinany_tjaku. Palulanguru nganana uti Godaku pulkara pukularima, munula palunya tjukarurungku walkura pulkanmanama palumpa nguluringkula, panya

* **12:24** Panya Kaintu Abelnga iluntankunyangka palumpa milkalingku mantangka tjutira mirara wangkangi ngapartji iluntankuny_tjaku. Palu Jesuku milkalingku tjutira wangkangi Godanya nganampa kalyparingkuny_tjaku.

paluru pulka mulapa munu waru pulka purunytju kura uwankara kampara wiyalpai.

13

Nyanga Alatjiya Nyinama Godanya Pukularinytjaku

¹ Uti nyura Jesuku walytja nyinarampa nyuranku rawa pulkara mukuringama watarkurinytja wiya. ² Munu nyura uti anangu ngura kutjupitja pitjanyangka nyakula papulankunytja wiyangu mantjira nyurampa ngurangka pukultu kanyinma. Panya iriti anangu kutjupangu anangu-palku angelpa mantjira kanyiningi palumpa ngurangka.* Ka nyura uti palu purunytjutu malikitja mantjira pukultu kanyinma nyurampa ngurangka.

³ Munu nyura uti tjailangka nyinapai tjuta kulu watarkuriwiyangu kulinma munu tjanampa ngalturingkula tjarpara tjananya alpamilanma.* Munuya Jesuku walytja kutjupa tjuta kulu kulinma panya anangu mirpantju tjutangu tjananya kurani. Pulkaraya tjanampa ngalturingama munuya tjananya alpamilanma.

⁴ Munu nyura uti kuritjarangu tjukarurungku kulinma munu palyanyku nyinama, munuya kuri altira wirura kanyinma. Uti nyura kuri walytjangka kutju ngarima walytjatjarangka ngarinytja wiya. Panya Godalu kura nyanga palu purunypa palyannyangka nyakula ngurkantara wiyalku. Panya paluru anangu kampangka tu ngaripai uwankaraku pukularipai wiya munu tjananya ngurkantara wiyalku.

⁵ Munuya maniku pulkara mukuringkuwiyangu wantima. Palu panya nyura kanyintjitjakuya pukularima, munuya piruku waintara mantjintjikitjangku kulintja wiyangu wantima. Panya Godalu wangkangu alatji, “Ngayuluna nyuranya wantikatinytja wiya nyurala tjungu titutjara nyinaku.

Mununa nyuranya watarkurinytja wiyangu titutjarangu kanyilku.”*

Nyara palulanguru Godalu nyuranya rawangu kanyinnyangkaya maniku pulkara mukuringkunytja wiyangu wantima. ⁶ Munu alatji wangkama kurunpa raparingkula, “Mayatjalu ngayunya atunymara kanyilpai kana ngulu wiya nyinanyi,

* **13:2** Nyawa Genesis chapter 18-ta, panya Aipuramalu anangu-palku angelpa mankurpa pukultu mantjira tjunangi palumpa ngurangka. * **13:3** Panya iritiya tjailangka nyinangi mai wiya, kutjupa kutjupa wiya, tjituru-tjituru pulka, pikatjara pungkunytja pungkunytja. Kaya walytja tjutangu kutju mukuringkula tjarpara alpamilanangi. * **13:5** Deuteronomy 31:6

Kani ngayunya anangungku putu kurani.” *

⁷ Kaya kulinma wanyu tjana panya nyuranya atunymara kanyilpai tjuta, panya tjanaya nyurala tjakultjunu Godaku tjukurpa. Uwa, ara tjanampa kulinma panya tjana mantangka nyinaralpi Jesunya tungun-tunguntu wananingi munu panyaya rapa alatjitu ilungu. Ka nyura nyangatja kulira uti tjananya arkanma munuya Jesunya titutjarangku wanama tjana purunytju. ⁸ Panya Jesunya Christanya kutjupariwiya kuwari paluru tu alatjitu nyinanyi. Panya paluru iriti mulapa nyinangi, munu kuwari paluru tu nyinanyi, munu paluru tu titutjara nyinaku wiyaringkunyitja wiya alatjitu.

⁹ Palu kutjupa tjutangku nyurala tjukurpa kutjupa kutjupa tjuta ngunti wangkara nintinnyangkaya kulira wantima ngunti iwara kutjupangka katinytjaku-tawara. Panya ngana kurunpa kunpuringkupai Godalu nganannya ngaltunytjungku rapannyangka kutju. Palu ngana kuka mai kutjupatjara ngalkula kutjupatjara wantira putu kurunpa raparingkupai. Panya kutjupa tjutangkuya ara nyanga palunya tjananya wananingi munuya kurunpa kunpuringkunyitja wiya alatjitu.

¹⁰ Kaya tiinta milmita warkaripai tjuta putu nganana junguringkupai Godanya walkuntjikitja. Panya ngana Jesuku mulamularingkula kutju Godanya rapangku walkulpai, panya Jesunya nganampa ilura milkali tjtingu. Kala palulanguru kuka katira ungkunyitja wiyangku palumpa mulamularingkula palunya walkulpai. ¹¹ Panya kuli kutjupa kuli kutjupa wati tjukurtjara pulkangku kukaku milkalingka para-kurpilai ngura milmilpa mulapa panya tiinta unngutja Godalu nyakula anangu uwankara kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku pungguwiyangku wantinytjaku. Palu iltjanpaya urilta katira ngurangka patu nguwanpa kutjalpai kampara mulururira tunparingkunyitjaku. ¹² Ka panyaya palu purunypa Jesunya urilta katira ngurangka patu nguwanpa iluntanu. Palu paluru nganampa anga-ilungu nganannya palumpa milkalingka paltjintjikitja ngana Godala mirangka palya mulapa nyinanytjaku.

¹³ Uwa, Jesunya nganampa pikatjararingu ngurangka urilta patu, kala uti palu purunypa ara nganmanyitja tjuta wantikatira Jesula junguringkula nyinama, kalanya tjana palyalta palunya nganannya ananma. ¹⁴ Panya mantangka ngura wiru ngaranytja wiya ngana palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. Palu ngana panya

* 13:6 Psalm 118:6

ngura kutjupaku patara ala-ala nyinanyi, munula ngura nyara palula Godala tjungu titutjara nyinaku.

15-16 Palulangurula uti Jesulawanungku Godanya rawangku walkunma puntu winkingku, panya Jesunya alatjitu nganampa ilungu. Ka nyura uti watarkurinytja wiyangku palyanyku nyinara anangu kutjupa tjuta kulu alpamilanma intjanungku ungkula. Panya alatjingannyangka Godanya pulkara pukularipai.

17 Ka nyura uti wanganarangku kulinma anangu panya nyuranya atunymara kanyilpai tjutangka. Panya paluru tjana nyuranya rawangku atunymananyi nyura Jesunya tjukarurungku wanantjaku. Panya Godalu tjananya ungu waraka nyanga palunya, munu tjananya nyanganyi nyuranya wirura kanyintjaku. Ka nyura tjanala wanganarangku kulinma tungunpungkuwiyangku, ka tjana nyuranya pukultu wirura kanyilku. Palu tjinguru nyura tungunpungkuwanyangka tjana tjituru-tjitururira nyuranya putu wirura kanyilku.

18 Palu wanyuya rawangku nganampa Godala tjapinma. Panya nganana palumpa waraka tjukarurungku palyani kunta wiyangku, munula nganana titutjara mukuringanyi tjukaruru palyanyku nyinanytjikitja. 19 Ka ngayulu nyuranya pulkara ngatjini nyura ngayuku Godala tjapintjaku paluru ngayunya nyuralakutu kuwari nguwanpa malakungku iyantjaku.

Tjanampa Godala Tjapintja

20-21 Uwa, Mama Godalu anangu tjuta palumpa kalypa nyinanytjaku palyalpai. Munu paluru Mayatja Jesunya pakaltjinganu ilunytjitjanguru. Panya paluru tjapata pulkangku nganananya tjiipi purunypa atunymara kanyilpai. Munu paluru alatjitu walytja puntu winki intjanuringu munu ilura milkali tjutingu nganampa uwankaraku. Ka nyara palulanguru Godalu Jesunya pakaltjinganu milkali tjutinytjitjanguru, ka ara panya Godalu nganmanytju kalkuntjitjalta utiringu, munu titutjara ngaraku wiyaringkuntja wiya. Kana nyurampa tjapini nyanga alatji, "Mama God, nyanga tjananya nintinma wiru tjuta palyantjaku, panya nyuntu mukuringkuntja uwankara wanganarangku kulira palyantjaku. Ka Mayatja Jesu, nyuntu tjananya kunpunma tjukaruru nyinara Godanya kutju pukulmankunytjaku."

Alatjina nyurampa tjapilpai. Kala wanyu uwankarangku Jesunya Christanya titutjarangku mirawanima! Uwa, mulapa.

Tjukurpa Malatja

²² Walytja tjuta, tjukurpa nyanga ngayulu nyurampa walkatjunktjaya purkarangku palyanyku kulinma. Panya ngayulu alatji walkatjunu nyuranya rapantjikitjangku tjukurpa mutumutu.

²³ Ka nganampa panya malpa Timitjinya tjailanguru pakanu, ka nyura kulinu? Ka tjinguru paluru ngayula nyangangka warpungkula wirkara tjunguringkunyaangka ngali kutjaratu ma-pitjaku nyuranya nyakuntjikitja.

²⁴ Palu nyura tjakultjura anangu panya nyuranya atunymara kanyilpai tjutangka munu Godaku walytja kutjupa uwankarangka kulu, panya nganana tjananya kulini tjanampa pukularira. Ka panya Italinya ngurara tjutangku kulu palu purunypatu nyuranya kulini.

²⁵ Uwa, alatjituna wangkanyi. Ka Godalu nyuranya pukultjungku wirura kanyinma.

Lita Jamesalu Walkatjunkunytja James Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati ini Jamesalu walkatjunkunytja Jesuku panya malanytju. Panya paluru ngula kutju Jesuku mulamularingu paluru ilunytjatjanu pakannyangka malangka munu nyara palulanguru kutju mulapa kulinu Jesunya Godaku katja nyinanytja. Ka ngula paluru ingkata pulka nyinangi munu Jesuku walytja tjuta atunymanangi Jerusalemala nyinanytja tjuta. Ka wati panya Paulalu palunya ngurkantanu tjukurtjara Jesulu panya iyantjanya.

Ka Jamesalu lita nyanga palunya walkatjura iyanu ngura parari nyinanytja tjutakutu anangu Jew Jesuku walytja kutjupa tjutakutu. Munu paluru alatji wangkangu palula tjanala, “Palya nyura Jesuku mulamularinganyi, palu uti nyura mulamularingkunytjatjanungku palula wanganarangku kulira palyanma paluru wangkanytjitja uwankara.” Alatji Jamesalu Jesunya wanapai tjutangka wangkangi munu paluru tjanala tjukurpa tjuta tjakultjunangi tjana kulira tjukurpa Jesunyatjara tjukarurungku kulintjaku munu palunya mulamulanguk wnantjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-18 Godanya pakuringkuwiyanguk wnantjaku
- 1:19-27 Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyantjaku
- 2:1-13 Anangu uwankaraku tjungu mukuringkunytjaku
- 2:14-26 Mulamularingkupai tjutanguk wiru tjuta kutju palyantjaku
- 3:1-18 Tjukurpa wiru tjuta kutju wangkanytjaku tjaa kura nyinawiyanguk
- 4:1 —5:6 Godala wanganarangku kulintjaku tjukurpa mantatja tjuta wantira
- 5:7-12 Kurara pungknyangka pukulpa nyinanytjaku
- 5:13-20 Godala tjukarurungku tjapintjaku

Jamesalu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Ngayuluna Jamesanya panya Mama Godaku Mayatja Jesuku Christaku warkaripai nyinanyi. Mununa lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi Godaku walytja tjutaku,

panya nyura ngura kutjupa kutjupa tjuṭangka parari nyinanyi.

Godanya Pakuringkuwiyangku Wanantjaku

²⁻³ Walytja tjuṭa, kura kutjupa kutjupa tjuṭa nyurala wirkankunyangkampa nyura uti pukularima. Munu kutjupa tjuṭanku nyuranya kurantjikitja ngunti wituwitunyangkampa nyura uti tjananya kulira wantima, munuya tjituru-tjitururinytja wiya pukulpa nyinama. Panya nyuranya kurannyangka nyura nintiringkuku Jesunya kutju tungun-tunguntu wanantjikitja. ⁴ Munu nyura uti pakuringkunyitja wiyangku titutjarangku wanama munu nyara palulanguru nyura paluru mukuringkunyitja uwankara rawangku palyara ma-kunpuringkula witu ngaraku.

⁵ Tjinguru kutjupa-ara nyurala alatjirinyangka nyura puṭu kulilku alatji, “Nyaalkuna? Yaaltjingarana palyalku?” Palu utin puṭu kulintja wiyangku Godala tjapinma panya paluru tjapinnyangka wantinytja wiyangku wanganarangku kulilpai munu alpamilalpai. ⁶⁻⁸ Ka nyura Mama Godala tjapirampa uti palumpa mulamularingama alatjitu kampa kutjara kulintja wiya munu kulinma alatji, “Godaluni mulapa alpamilalku.” Panya kampa kutjara kulilpai tjuṭa uru purunypa, panya walpangku untunnyangka para-uripai titutjara, nyara palu purunypa kampa kutjara kulilpai tjuṭa nyinanyi, tjukaruru wiya, kalikali. Munu tjinguru tjana kulilpai alatji, “Ngayulu Godala tjapinnyangka mulapa paluru ngayunya alpamilalku.” Palu wiya, kampa kutjara kulinyangka Godalu puṭu alpamilalpai.

⁹ Tjinguru Jesuku walytja kutjupa titutjara mani wiya nyinanyi, munu uti paluru pukularima tjituru-tjitururinytja wiya, panya Godalu palunya Christala tjungura walytjanmanu. ¹⁰ Ka palu purunypa Jesuku walytja kutjupa tjinguru mani pulkatjara nyinanyi munu uti paluru pukularima Godalu palunya Christala tjungura walytjanmankunyangka kutju maninguru wiya. Tjinguru Godalu palumpa mani winki wiyalku, ka paluru ngaltutjara nyinaku mani tjukutjukutjara. Palu uti paluru mani wiya pukulpaṭu nyinama, panya paluru mani pulkatjara pukulpa nyinangi, palu purunypaṭu uti paluru pukulpa nyinama. Panya mani pulkangku puṭu Godaku walytjaringkunyitjaku palyani. Palu panya anangu mani pulkatjara nyinanytjatjanu inuntji purunypa ilura wiyaringkupai. ¹¹ Panya tjintungku pakara katuringkula uwankara kampapai. Ka palulanguru

inuntji panya wiru tjuṭa piltiringkula punkalpai kampa-nyangka. Nyara palu purunypa anangu mani pulkatjara wiyaringkuku watarku warḱarinytjatjanu.

¹² Uwa, kutjupa tjuṭangku nyuranya kurara pungkun-angka nyura uti kulira wantima munu tungun-tunguntu Godanya wanama. Ka Godanya nyakula nyurampa pulkara pukulariku, munu nyuranya wanka titutjara nyinanytjaku wangkaku, panya alatji paluru kalkunu palumpa mukuringkupai tjuṭangka.

¹³ Ka tjinguru kutjupa tjuṭangku nyuranya kura palyantjaku wituwitunnyangka nyura uti ngunti wangkawiyangku wantima alatji, “Godaluni untuni kura palyantjaku.” Panya Godalu kura palyantjaku untulpai wiya, panya kutjupangku putu Godanya arkani kura palyantjaku. ¹⁴ Panya anangu nyara paluru alatjitu kura palyantjikitja mukuringkupai, paluru kutju, munu paluru unngu kulira mukuringkula palyalpai alatjitu. ¹⁵ Uwa, paluru alatjitu mukuringkula kura palyalpai, munu palulanguru kura titutjarangku palyalkatinyi wantinytja wiyangku munu kurangka kutju tjakarinyi. Ka Godalu palunya ngula paira iyalku palula tjungu nyinanytja wiya, ngura kurangka nyinanytjaku.

¹⁶ Ngayuku walytja tjuṭa, anangu kutjupa tjuṭangku ngunti kurannyangka nyura uti kulilwiyangku wantima, munu ngayulu panya wangkanytja kutju tjukarurungku kulinma. ¹⁷ Uwankara panya Godalu nganampa palyantja palya alatjitu ngaranyi, kura wiya. Godalu panya tjintu, pira, kililpi palulpaingku wiru tjuṭa nganampa palyalpai. Munu paluru kutjuparinytja wiya paluruṭu alatjitu nyinanyi, munulanya titutjarangku wirura kanyilpai wantinytja wiyangku. ¹⁸ Panya paluru nganampa pulkara mukuringangi nganana palumpa walytja mulapa nyinanytjaku. Munu panya palulanguru tjukurpa tjukaruru Christanyatjara nganana utinu nganana mulamularingkula palumpa walytja mulapa nyinanytjaku.

Godaku Tjukurpa Wanganarangku Kulira Palyantjaku

¹⁹ Walytja tjuṭa, wanyuya kulinma. Anangu kutjupangku wangkanyangkaya mapalku waruringkula mirpanarinytja wiyangku wantima. Palu purkarangkuya kulinma munu mapalku wangkanytjikitjangku kulintja wiyangku wantima. ²⁰ Tjinguru nyura mirpanarirampa Godaku tjukurpa putu tjukarurungku palyalku. ²¹ Nyura uti kura kutjupa kutjupa uwankara wantima nyura unngu kulintja uwankara. Panya Godalu nyurala unngu tjunu palumpa tjukurpa kutju nyura tjukarurungku kulintjaku, panya watingku uninypa

tjunkupai mantangka pakantjaku, palu purunypa Godalu tjukurpa nyurala unngu tjunu. Ka nyura palula kutjunga wanganarangku kulinnyangkampa paluru nyuranya wankarunkuku palula tjungu titutjara nyinanytjaku. Palulanguruya kura kutjupa kutjupa uwankara nyura unngu kulintja wantima alatjitu.

²² Nyura uti Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyanma, pinangku kutju kulintja wiyangku. Panya nyura pinangku kutju kulira nyuranku Godaku walytjanmankupai, palu wiya, nyura alatji ngunti wangkapai. ²³⁻²⁴ Tjinguru anangungku palurunku yunpa walytjangku kalawatjanga purkarangku nyakupai. Munu palulanguru paluru ankula mapalku watarkuripai palumpa yunpaku. Ka nyara palu purunypa anangu kutjupa tjutangku Godaku tjukurpa nyakula wangkara purkarangku kulilpai munuya palulanguru ankula mapalku watarkurira palyantja wiyangku wantipai. Nyanga alatji tjana pinangku kutju kulini wanganarangku kulira palyantja wiyangku.

²⁵ Panya Godaku tjukurpa kalawatja purunypa, munu nganannya nintilpai yaaltjingara Godalu nganannya kuranguru wankarunu nganana palula wanganarangku kulintjaku. Ka anangungku palumpa tjukurpa rawangku nyakula wangkara purkarangku kulinnyangka munu wanganarangku kulira palyannyangka kulu Godalu palunya pulkara pukulmankuku.

²⁶ Tjinguru anangungku kulilpai alatji, “Ngayulu Jesuku walytja mulapa tjana purunypa wiya, tjukarurungku palyalpai.” Palu tjinguru tjalinyapa kurangku wangkara palurunku ngunti rawangku mirawanipai tjukarurungkupalku. ²⁷ Palu nyanga alatji Jesuku walytja mulatu palyalpai panya tjitji tjitula, minyma wanakala tjuta munu ngaltutjara tjuta kulu mukulyangku alpamilara atunymankupai, munu kura tjutangka tjunguringkupai wiya mauntalpa nyinapai. Nyara palu purunyku Godanya nyakula pukularipai.

2

Anangu Uwankaraku Mukulya Nyinanytjaku

¹ Walytja tjuta, nyura uti anangu uwankaraku mukulya nyinama tjara wantinytja wiya, panya nganana uwankara Jesuku walytjapiti, ka paluru nganampa Mayatja wityulya pulka mulapa. Wanyuya kulila, kana ara nyan-gatja nyurala wangka nyura kulintjaku. ² Nyura tjinguru tjunguringkula nyinaku Godanya walkuntjikitja, ka wati kutjara pitjaku nyuralakutu nyurala tjunguringkula

walkuntjikitja. Kutju mantara wiru mulartjara munu manyirkitja wirutjara panya gold-nguru palyantjitja. Palu panya wati kutjupa ngaltutjara mulapa, mantara kurakuratjara. ³ Ka tjinguru anangu kutjungku nyuralanguru pukularira wangkaku wati panya mantara wirutjarangka, "Pitjala nyangangka nyinakati wirungka nyanga." Munu wati panya ngaltutjarangka kurara wangkaku, "Nyuntu nyarangka wati-pitjala ngarama nyara patu." Ka alatji palya wiya. ⁴ Panya paluru wirutjaraku kutju ngurkantara pukularinyi munu wati ngaltutjara papulara paini. Ka nyura nyanga alatji palyara putu tjukarurungku ngurkantanyani, palu nyura uti pulampatu pulkara mukuringama kutju kurantja wiya.

⁵⁻⁷ Uwa, walytja tjuta, kulilaya. Nyaaku nyura Jesuku walytja tjutangu ngaltutjara tjuta ngunti mirpantu kurani? Panya nyura mani pulkatjara tjuta pitjanyangka nyakula pukularira altira kuranyu nyinatjunkturupai wirungka. Palu anangu nyara paluru tjana nyuranya pauntjingara wangkapai, munuya nyuranya ngalturingkuwiyangu witira kuutpakutu katipai munu wati ngurkantankupaingka kuranyu ngaratjungkula nyuranya kuranmankupai. Wiya, anangu nyara paluru tjana panya nyurampa mayatja analpai, Jesunya panya. Palu panya Godalu anangu ngaltutjara tjuta ngurkantanu paluru tjana palumpa pulkara mularingkunytjaku. Munu paluru tjananya walytjanmara wirura atunymara kanyini palula tjungu, panya paluru alatji kalkunu palumpa mukuringkupai tjuta wirura kanyintjikitjangku. Ka nyura palu purunypatu ngaltutjara tjuta kurantja wiyangu wirura kanyinma.

⁸ Panya Godalu tjukurpa pulka tjuta iriti walkatjunkturjtja ngarinyi nyiringka, palu tjukurpa kutju pulka mulapa uwankarangka waintarinytja nyanga alatji,

"Anangu kutjupa uwankaraku pulkara mukuringama, panya nyuntunkun walytja mukuringkupai, palu purunypa." *

Ka tjukurpa nyanga palunya wanganarangu kulira palyarampa nyura tjukaruru palyanyku nyinaku.

⁹ Tjinguru nyura anangu kutjupa tjaraku kutju nyakula pukularinyi munu tjara kutjupa nyakula wantinyi, ka alatji palya wiya. Panya nyura tjukurpa nyara palunya kulintja wiyangu wantira kurani.

¹⁰ Uwa, Godalu tjukurpa paintjitja tjuta nganampa wangkara tjunu. Ka tjinguru anangu kutjupangu tjukurpa kutju kulilwiyangu wantinyi, ka anangu kutjupangu

* 2:8 Leviticus 19:18

tjukurpa uwankara kulilwiyangku wantinyi. Palu Godalu palunya pulanyatu tjungu kura ngurkantananyi munu paini. ¹¹ Panya Godalu wangkangu alatji, “Anangu kutjupangka kampangka ngariwiyangku wantima, munu kuri walytjangka kutju ngarima.” Munu piruku kutjupa kulu wangkangu nyanga alatji, “Anangu iluntankunyitja wiyangku wantima.” Ka tjinguru nyupali kurirara tjungu ngarinyi palatja palya, palu nyuntu piruku anangu kutjupa iluntankunyangkampa Godalu nyuntunya paini alatjitu wantinytja wiyangku, panya tjukurpa palumpa nyuntu kuranu alatjitu.

¹² Panya Godalu nyuranya kurangka nyinanyangka mantjinu nyura palumpa tjukurpa kutju kulintjaku. Munu tjukurpa nyara palulanguru paluru nyuranya ngula ngurkantankuku, tjinguru nyura palumpa tjukurpa kulinu, munta tjinguru wiya. Kaya palulanguru purkarangku kulinma nyura wangkanytja, munu kulintja, munu palyantja uwankara, panya ngula Godalu nyuranya kutju kutju ngurkantananyi. ¹³ Tjinguru nyura anangu kutjupaku nyakula ngalturingkunyitja wiya nyinanyi, ka Godanya ngapartji nyurampa ngalturingkunyitja wiyaringkuku tjintu panya malatjangka. Palu tjinguru nyura anangu tjutaku ngaltunyitju nyinanyangkampa Godalu ngapartji palu purunyitjitu nyuranya ngaltunyitjungku altiku, ka nyura palula mirangka ngulu wiya rapa ngaraku.

Mulamularingkupai Tjutangku Wiru Kutju Palyantjaku

¹⁴ Kulilaya tjukurpa nyangatja. Panya anangu kutjupa tjinguru mukulya wiya nyinanyi munu paluru tjinguru wangkaku alatji, “Ngayulu mulamularinganyi Godaku.” Palu wiya, paluru alatji ngunti wangkanyi panya paluru Godaku tjukurpa tjukarurungku kulilpai wiya munu anangu tjutaku ngalturingkupai wiya. Paluru tjaangku kutju ngunti wangkanyi. Ka Godalu wanyu palunya wankalku alatji wangkanyangka? Wiya alatjitu.

¹⁵⁻¹⁶ Wanyu kana tjukurpa nyangatja nyurala wangka nyura uti kulintjaku. Tjinguru Jesuku walytja kutjupa mantara wiya mai wiya nyinanyi. Ka tjinguru nyuntu palunya nyakula pukulmankuku alatji wangkara, “Pukulpa nyinama, panya Godalunta mai uningkuku mantara kulu unytjunpa nyinanytjaku.” Palu nyuntu alatji wangkangku kutju wangkanyangka paluru paltjaringkunyitja wiya munu unytjunarinytja wiya. Kulila, nyuntu palunya pukulmankunytjikitja mukuringkula mai mantara ungama tjukurpa kutju wangkanytja wiyangku. Nyara palulanguru

kutju paluru pukulariku. ¹⁷ Uwa, uti nyura Godaku mulamularingkunytjatjanungku wiru tjuta palyanma anangu tjutaku. Panya wiru tjuta palyantja wiyangu wantirampa nyuranku ngunti Godaku walytjanmananyi.

¹⁸ Palu anangu kutjupangu tjinguru alatji wangkaku, “Wiya, palya nyuntu wiru tjuta palyalpai, palu ngayulu mulamularingkupai kutju.” Palu wiya, panya ngayulu Godaku mulamularingkunytjatjanungku wiru tjuta palyalpai alatjitu pukultju pulkangku. Ka nyara palulanguru wiru tjuta palyannyangka nyakulaya ngayunya ngurkantara kulilpai, “Ai, nyara paluru Godaku walytja mulapa, panya paluru wiru tjuta pukultjungku palyalpai.”

¹⁹ Uwa, nyuntu mulamularinganyi Godaku, panya paluru kutju pulka mulapa nyinanyi. Palu kulila, mamu tjuta kulu Godaku mulamularingkupai, palu nyara paluru tjana Godala wanganarangku kulilpai wiya munuya pulkara ngulurungkula tjititinkupai. Ka nyuntu mulamularingkunytjatjanungku wiru tjuta palyantja wiya nyinarampa mamu palunya tjananya purunypatu nyinanyi. ²⁰⁻²² Uwa, nyuntu ngunti wangkapai nyinanyi.

Palu wanyu nintiringkunytjikitjangku kulila tjukurpa panyatja, panya Aipuramanya Godalu walytjanmankunytja. Palu nyaanguru palunya walytjanmanu? Wiya, wati nyara paluru panya mulamularingkula wanganarangku kulinu Godalu palunya wangkanyangka, munu paluru palumpa katja katingu alatjitu pitjilta katu tjunkula pungkula Godanya ungkunytjikitjangku, munu panya nguwanpa wakara iluntanu. Ka nganana tjukurpa nyangatja kulintjatjanungku kulini panya mulapa paluru kutjaratu kuliningi mulamularingkunytja munu wanganarangku kulira palyantja. ²³ Ka tjukurpa nyanga paluru nyiringka ngaranyi iriti walkatjunkunytja nyanga alatji,

“Aipuramanya mulamularingu Godaku. Ka nyara palulanguru Godalu palunya mulamularingkunyangka nyakula tjukarurunmankula walytjanmanu.” *

Munu Godalu Aipuramanya wangkangu, “Nyuntu ngayuku malpa nyinanyi, walytja mulapa.” ²⁴ Ka ara nyanga palulangurula uti nintiringama munula Godaku mulamularingkunytjatjanungku wanganarangku kulira titutjarangku palyanma wiru tjuta kutju. Ka nyara palulangurulta Godalu nganananya walytjanmankuku nganana mulamularingkunyangka nyakula munu tjukarurungku wiru tjuta palyannyangka kulu.

* 2:23 Genesis 15:6

²⁵ Wanyuya kulinma minyama panya Rayapanya. Panya paluru wati tjutangka ngunti ngaripai. Palu nyara palulanguru paluru wati Godaku walytja kutjara kutitjura kanyiningi wati nguratja tjutanku iluntankunytjaku-tawara. Munu pulanya minyama paluru nintinu iwara kutjupawanu kumpira ankunytjaku. Ka Godalu nyangu minyama nyara paluru wirura atunymankunyangka, munu palunya walytjanmanu palula mirangka wirura palyannyangka.

²⁶ Kaya nyangatja kulinma panya anangu kurunpa wiya putu wanka nyinapai munu paluru ilupai alatjitu. Ka palu purunypa anangu kutjupanku mulamularingkunytjatjanungku wiru tjuta palyalwiyanku wantira ilunytja purunypa nyinanyi. Ka nyura uti mulamularingkunytjatjanungku wantinytja wiyanku wiru tjuta palyalkatima.

3

Tjaa Kura Nyinawiyanku Wiru Kutju Wangkanytjaku

¹ Walytja tjuta, wanyuya kulila. Panya Godalu anangu nintilpai tjuta pulkara alatjitu nyanganyi palumpa tjukurpa tjukarurungku nintinnyangka ngurkantankunytjikitjangku. Ka nyara palulanguru nyura uwankarangku tjukurpa nintintjikitja mukuringkunytja wiyanku wantima, ka tjarangku kutju nintinma atatjura kulira. Panya Godalu nintilpai tjuta pulkara nyanganyi anangu kutjupa tjutangka waintara. ² Nganana kutjupa-ara uwankarangku kura palyalpai. Palu panya anangu palya mulapa nyanga alatji nyinapai paluru kutjupa tjuta kuralpai wiya munu kampangkatu wangkapai wiya, wiru kutju wangkapai. Uwa, anangu paluru wiru kutju wangkarampa palyanyku tjukaruru nyinapai. Kala uti palu purunypatu tjalinyapa urira wiru kutju wangkama.

³⁻⁵ Palu tjalinyapa panya nyanytjuku purala purunypa, panya watingku nyanytju tjaangka purala tjunkupai, ka nyanytjunku wanganarangku kulilpai wati paluru ilara pinkurtjingannyangka. Purala paluru tjukutjuku, palu nyanytju pulkanya puralanku pinkurtjingalpai. Ka palu purunypa nganampa tjalinyapa tjukutjukutu ngaranyi, palu tjukutjuku nyanga paluru wangka pulkalpai, ka pulkaringkula lipiringkupai, ka anangu tjutanku kulilpai.

Munuya pauta kulu palu purunypa kulila. Panya pauta nyara paluru pulka, palu wati kutjungku urangka pinkurtjingara katirinkupai paluru mukuringkunytjitjakutu. Panya paluru malarkunguru punu tjukutjuku uritjingalpai, ka punu tjukutjuku paluru pauta panya pulkanya pinkurtjingalpai. Ka palu purunypatu nganampa

tjalinyapa tjukutjukuṭu ngaranyi, palu tjukutjuku nyanga paluru wangka pulkalpai, ka anangu tjutangu kulilpai.

6 Wanyuya kulila waru ngapartji. Panya purku tjukutjuku puura tilinnyangka tilingarala pulkaringkupai. Ka palu purunypa nganaṇa tjalinyapa tjukutjuku urira wangkanyi, ka wangka pulkaringanyi, ka panya anangu tjutangu kulini. Ka mamungku panya tjalinyapa kura tjuṭa wangkanytjaku palyalpai, ka wangka paluru waru purunyṭju lipiringkula anangu tjuṭa kuralpai.

7 Munu kuka tjuṭa kuluya ngapartji kulila. Panya kuwaripataranguru anangu tjutangu kuka kutjupa kutjupa tjuṭa witiṛa nintiningi tjuṭpu, liru, urutja tjuṭa kulukulu tjananya wanganarangku kulintjaku, ka kuwari nintintjaku ngaranyṭu. 8 Palu wanyu kulila. Kutjupangku tjalinyapa nyangatja nintintjaku ngaranyi? Wiya alatjitu. Kutjupangku puṭu nintini tjalinyapa nyanga palunya wiru tjuṭa kutju wangkanytjaku. Panya tjalinyapa nyangatja kura pulkatjara anangu mukuringkunyangka titutjara urira wangka pulkalpai munu anangu iluntankupai alatjitu, panya lirungku patjara iluntankupai, palu purunypa.

9 Ka nganaṇa kutjupa-ara tjalinyapa urira Mayatja Godanya walkulpai, munula piruku anangu tjuṭa warkipai tjalinyapa panya palunya urira, anangu panya Godalu palunya purunypa nyinanytjaku paluntja tjuṭa. 10 Ka alatji palya wiya. Uti nganaṇa palya munu kura tjungura wangkawiyangku wantima. 11 Panya warngalyku kutjunguru mina palya munu kura tjungu pakalpai wiya. 12 Ka palu purunypa mai alipa tjuṭa puṇu ilingka pakalpai wiya, munu ili tjuṭa puṇu kiripitjingka pakalpai wiya alatjitu. Nganaṇa mina palya puṭu mantjilpai mina tjaltutjaranguru. Kala uti ara nyanganpa kulintjatjanungku tjalinyapa urira palya munu kura tjungura wangkawiyangku wantima.

13 Anangu kutjupa wanyu nyuralanguru nintipuka nyinanyi tjukarurungku kulilpai? Munu uti paluru tjukaruru nyinama, munu anangu uwankaraku mukuringama munu pukultu alpamilanma kurunpa tjaruringkula, kananykananyarira walytjangku mirawaninytja wiyangku. Ka nyara palulanguru kutjupa tjutangu nyakula kulilku, "Mulapa paluru nintipuka nyinanyi, tjukarurungku kulilpai."

14 Palu tjinguru nyura anangu kutjupa tjutaku nyakula rawa nyararingkupai munu tjananya kuranmankupai. Munu tjinguru nyura anangu ngaltutjara nyakula kutjupa kutjupa nyura kanyintja ungkunyṭja wiyangku ngurtjungku kanyilpai. Munu tjinguru nyura alatji mukulya wiya nyinara kanany-kananytju wangkara walytjangku

wirunmankupai palya-palku nyinara. Palu wiya, nyangatja kura. Uti nyura mukulya wiya nyinanytjatjanungku ngunti walytjangku mirawañiwiyangku wantima munuyanku tjukarurungku kulinma. ¹⁵ Godalu wanyu nyuranya nintinu alatji kulintjaku? Wiya alatjitu. Nyangatja nyura mamungka kulira nintiringu ara mantatja, panya mamungku alatji nintilpai, Godalu wiyangku. ¹⁶ Panya anangungku walytjangku pulkanmara kutjupa tjutaku nyararingkula pikaringkunyangka pika paluru lipiringkupai anangu winkingka, ka nyara palulanguru kura pulkaringkupai.

¹⁷ Palu panya Godalu nintipuka pulkangku nganananya nintilpai palya mulapa nyinanytjaku pukulpa kalypa mulapa anangu tjutangka tjungu. Nyara paluru kutjungku nintilpai anangu tjutangka purkarangku kulintjaku, munu kuranyitja tjutangka wanganarangku kulintjaku munu jungungku palyantjaku, munu ngaltunyujungku atunymara kanyintjaku, munu anangu uwankaraku pulkara mukuringkunytjaku tjara wantinytja wiya, munu wangkara kalkuntjatjanungku tjukarurungku palyantjaku, tjaangku kutju wangkanytja wiyangku. ¹⁸ Uwa, Godalu kutjungku nganananya nintilpai anangu tjutangka junguringkula pukulpa kalypa nyinanytjaku. Ka nganana anangu tjuta ngapartji-ngapartji pikaringkunyangka markulku pika wantira kalypa nyinanytjaku. Kaya palulanguru kalyparingkula pukulpa tjungu nyinaku Godalu nyakula pukularinytjaku.

4

Godala Wanganarangku Kulintjaku

¹ Nyaanguru nyuranku pikaringkula pungkula waninyi, nyaa-tjiratjangku? Munta tjinguru nyura alatji titutjara pukulpa-palku nyinanytjikitja mukuringanyi munu nyura ngunti titutjarangku kura palyalpai nyuranku pukulmankunytjikitjangku. ²⁻³ Panya nyura anangu kutjupangku kutjupa kutjupa tjuta kanyinnyangka nyakula mukuringkupai munu nyura anangu panya palunya iluntankupai palumpa kutjupa kutjupa tjuta mantjintjikitjangku. Munu nyura anangu kutjupa tjutaku kulu nyakula nyararingkupai panya nyura anangu nyara paluru tjana purunytju wiru tjuta kanyintja wiya. Nyara palulanguru nyura pikaringkula titutjarangku ngaparku wangkapai.

Palu nyaanguru nyura pala mukuringkunytja palunya putu mantjini? Wiya, nyura Godala tjapintja wiyangku

wantira puṭu mantjini. Munta tjinguru nyura Godala tjapini, palu Godalu nyuranya kulintja wiyangku wantinyi, panya nyura tjinguru nyuranku kutju walytjangku tjapini walytja pukularinytjikitjangku.

⁴ Mulapa nyura Godanya wantinyi. Nyara palulanguru nyura mantatja kura kutjupa kutjupa tjutaku mukuringkula Godaku kuraringkupai. Nyura panya watingku kuri wantikatinytja purunypa nyinanyi, panya paluru kuri wantira kutjupa tjuṭangka ngaripai, palu purunypa nyura Godanya wantikatira kutjupa tjuṭangka tjungringkupai. Munu nyura kura tjuṭangka ngunti pukularinytjikitja mukuringkula Godaku kuraringanyi munu palumpa malpa nyinanytja wiyaringanyi. ⁵ Panya nyiringka Godaku tjukurpa tjukaruru ngaranyi munu tjakultjunanyi alatji Godalu palumpa panya kurunpa nganana nyinanytjaku tjunkunytjatjanu nyararingkupai nganana kutjupa tjuṭangka kulinnyangka palula kutju kulintja-tjiratja. Panya paluru mukuringkupai nganana palula kutju kulinjtaku. Munu nganana kutjupa tjuṭangka kulinnyangka paluru pukularipai wiya. ⁶ Godanya ngaltunytju mukulya pulka mulapa titutjara nyinanyi munulanya kanyini. Panya nganmanytju nyiringka walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Anangu kaṅany-kaṅanyarinyangka Godalu kulintja wiyangku wantipai, palu paluru ngaltunytjungku kanyilpai kurunpa tjaruringkula kaṅany-kaṅany pa wiyangku kulinnyangka.”

⁷ Ka nyura uti nyanga palulanguru Godalu wangkanyangka wanganrangku kulira palyanma. Munu mamungku wangkanyangka kulintja wiyangku wantima. Ka mamu paluru nyuranya puṭu wituwitura mapalku wantikatira ankuku nyuralanguru. ⁸ Ka nyura Godala ilaringkunyangka paluru ngapartji nyurala ilaringkukuṭu. Kaya kura wantira kampa kutjaparira Godanya kutju kulira mulamulangku waṅanma. ⁹ Pulkaraya piiwiyariwa kura tjuṭa palyantjatjanu munuya kuranguru pukularira ikaringkunytja wiyangku wantima munuya pulkara kunṭaringkula tjituru-tjitururira ulama. ¹⁰ Kulilaya, uti nyura Mayatja Godala mirangka kaṅany-kaṅanyarinytja wiya tjukutjukuringama, ka nyuranya paluru nyakula pukularira pulkanma.

¹¹ Nyura uti Jesuku walytja tjuṭangku walytja kutjupa tjuṭa nyakula kuranmankuwiyangku wantima. Panya nyura tjukurku nintingku-palku Jesuku walytja kutjupa tjuṭa kura ngurkantara Godaku tjukurpa kurani. Munu nyura tjinguru kulini tjukarurungku wangkara-palku. Palu

wiya, nyura Godaku tjukurku mayatja wiya. Nyurampa ngaranyi mulamularingkula palunya kutju wanantjaku, kaya ngunti mayatjarira Jesuku walytja kutjupa tjuṭa kuranmankuwiyangku wantima. ¹² Panya Godanya kutju nyinanyi tjukurpa tjunkunytjatjanu, munu paluru kutjungku ngurkantara wangkaku tjukaruru munu kura nyinanytjangu. Munu paluru kutjungku tjara wankalku, munu tjara wiyalku. Nyanga alatji paluru kutjungku palyalku. Ka nyura nyaaku mayatjangku-palku ngurkantara kuranmananyi anangu kutjupa tjuṭa, panya nyura nyakula ngurkantara kuranmankunytjaku wiya ngaranyi.

Nintingku-palku Nganmanytju Kulira Wangkanytja Wiya

¹³ Ala, wanyuya kulila, panya nyura kutjupa kutjupa tjuṭatjara ankupai ngura tjuṭakutu tjalamilara mani palyantjikitja. Munu nyura wangkapai alatji, “Munta-uwa, kuwarila ma-wirkananyi munta tjingurula mungawinki ngura pala palula wirkankuku. Munula pala palulalta nyinaku yiya kutju tjalamilara mani pulka palyantjikitja.” Alatji panya nyura nganmanytju wangkara tamalmankupai. ¹⁴ Palu kulilaya, alatji wangkawiyangkuya wantima. Nyura ngurpa. Tjinguru nyura ngunti wangkaku, ka mungawinki wiya ngaraku, panya nyura watarku wangkapai nintingku-palku. Palu nyuntu nganana uwankara aruma purunypa, panya arumangku puli angatjungkupai munu mapalku wiyaringkupai, nyara palu purunypala nyinanyi wanka tjukutjukutjara munula mapalku wiyaringkupai. ¹⁵ Ka nyanga palulanguru nganana uti alatji wangkama, “Wiya, Godanya mukuringkunyangka kutju ngayulu wanka nyinaku mununa ngura kutjupa tjuṭakutu ankula palyalku, ngayulu mukuringkunytjijangka wiya.” ¹⁶ Wiya, utilanku nintingku-palku kananykananytju nganmanytju wangkawiyangku wantima, panya alatji wangkanyangka Godanya pukularipai wiya.

¹⁷ Tjinguru anangungku nintingku kulini tjukaruru nyinanytjikitjangku, palu nyara paluru tjukarurungku palyantja wiyangku wantira paluru Godala tungunpunganyi, ka Godalu ngurkantananyi palumpa kura.

5

Mani Pulkatjara Tjuṭa Ngulutjunkunytja

¹ Kuwarina nyurala wangkanyi mani pulkatjara tjuṭangka. Nyura uti pulkara ulama, panya ngula nyurala tjituru-tjituru pulka wirkankuku. ²⁻³ Panya nyura kuwari kanyintja uwankara wiyaringkuku titutjara ngarinytja wiya. Ka nyurampa mai tjuṭa unaringkuku, munu

nyurampa mantara wiru tjuṭa akulyungku ngalkuku, munu nyurampa mani tjiilpa gold kulū kuraringkuku. Ka nyura nyanganpa utiringkunyaṅka nyakula kulinma panya Godalu nyuranya waru pulka purunytju wiyalku alatjitu. Nyanga alatjiriku panya nyura wiru tjuṭa mantjira ngurtjungku kanyiningi munu nyuranku kutju pukulmanangi. Ka nyara palulanguru nyurampa kuwaringuru alatjitu ulanytjaku ngaranyi.

⁴ Ka panya nyurampa ngurangka nyura wati tjuṭa tjunku-pai warkarinytjaku munu nyura kalkulpai mani ungunytjikitjangku uwankara palyara wiyannyangka. Munu nyura wara uwankara palyara wiyannyangka mani tjukutjuku tjananya ungupai, panya nyura tjananya ngunti kalkunu tjukarurungku ungunytjikitjangku-palku. Kaya nyara palulanguru warkaripai panya tjuṭa kurunpa tjituru-tjitururira kulira ulangi, “Kuraralanya ungu.” Ka panya Mayatja Godalu tjananya ulanyangka kulira nyanganyi alatjitu munu witulya pulkangku nyurampa tjituru-tjituru pulka palyalku.

⁵ Palu panya nyura nyanga mantangka nyinara kutjupa kutjupa wiru tjuṭa mantjira kanyilpai nyura kutju pukulpa nyinanytjikitjangku. Palu alatji nyinara nyura Godanya mirpanpa palyani, ka ngula paluru tjinṭu maḷatjangka nyuranya kura nyakunytjatjanungku ngurkantara tjarara ngura kurangka waniku. ⁶ Nyangatja kuluya kulinma. Panya anangu kutjupa tjuṭa wirura palyanyku nyinanyi, palu nyura kura nyinara tjanampa kuraringkula tjananya ngukalpai wiyanguru alatjitu, kaya paluru tjana puṭu wiyanmankupai. Palu nyura tjananya tungunpungkula wangkara iluntankupai alatjitu. Ka nyara palulanguru nyuranya Godalu kura ngurkantara wiyalku ngapartji.

Nyuranya Anannyangkaya Pukulpa Nyinama

⁷ Ngayuku walytja tjuṭa, kulinmaya. Anangu kutjupa tjuṭangku nyuranya anara kurara pungkunyaṅkaya ngapartji wangkawiyangku wantima. Palu pilunpa purkaraya nyinama kaar-kaararinytja wiya, munuya rawangku pukultu ala-alangku patanma Mayatjanya malaku pitjanytjaku. Wati panya kaana kanyilpai kulila. Panya paluru uninypa tjuṭa tjunkula wanara wantipai mantangka. Munu paluru nyinara patalpai minangku puyira uninypa panya palunya tjananya pakaltjingantjaku. ⁸ Ka nyara palu purunypa nganaṅa rapa pukulpa patantjaku ngaranyi pakuringkunyitja wiya, panya Mayatjanya mulapa pitjaku kuwari guwanpa.

⁹ Nyuranya kutjupa tjutangku kurannyangkaya ngapartji wangkawiyangku wantira pukulpa nyinama nyuranya kulu Godalu kura ngurkantankunytjaku-tawara. Panya Mayatjanya watalpi ilaringanyi nganananya ngurkantankunytjikitja. ¹⁰ Kulinmaya wati panya wangkatjara tjuta iriti nyinanytja. Nyara paluru tjana panya Mayatjaku tjukurpa wangkangi, kaya anangu tjutangku tjananya kurara pungangi munu pikantanangi, kaya wantinytja wiyangku tungun-tunguntu alatjitu Godanya wanangingi. Ka nganana ngapartji palunya tjananya arkara Godanya wanantjaku ngaranyi. ¹¹ Panya nganana wati wangkatjara tjuta kulintjatjanungku wangkapai alatji, "Wati nyaranpaya tjukaruru mulapa pukulpa nyinangi." Munu panyala wati Tjuupanya kulu kulini.* Panya wati nyara palula pika kura tjuta wirkanangi, ka panya paluru tungun-tungunpa alatjitu Godaku mulamularingangi wantinytja wiya. Ka Godalu wati panya palunya alpamilanu munu palumpa tjukarurungku tu uwankara palyanu panya nganmanyitja purunypatu. Kala tjukurpa nyanga palulanguru kulini mulapa Godanya ngaltunytju mukulya pulkanya nyinanyi.

¹² Walytja tjuta, nyangatjana tjukurpa pulka mulapa nyurala wangkanyi kaya purkarangku kulinma. Panya anangu kutjupangku tjukarurungku wangkanytjikitja mukuringkula alatji wangkapai putu mulamularingkunytjaku-tawara, "Tjukarurungkuna wangkanyi Godala mirangka." Ka kutjupangku ngapartji palu purunypatu putu mulamularingkunytjaku-tawara tjinguru alatji wangkapai, "Ilkaritja tjutaya ngayuku ninti. Kana tjukarurungku wangkanyi." Ka piruku kutjupangku palu purunypatu wangkapai alatji, "Ngayuku mantatja tjutaya ninti. Kana nyurala tjukarurungku wangkanyi." Palu nyangatja palya wiya. Uti nyura ini ilkaritja mantatja kutjupa kutjupa tjuta tjungura wangkawiyangku wantima. Munu nyura tjukarurungku wangkanytjikitja mukuringkula uwanmanama kutju munu wiyanmankunytjikitja mukuringkula wiymanama kutju. Palu nyura ini kutjupa tjuta tjungura wangkanyangka Godalu nyuranya kura ngurkantankuku.

Mama Godala Rawangku Tjapintjaku

¹³ Tjinguru anangu kutjupa nyuralanguru tjituru-tjituru pulka nyinanyi kura kutjupa kutjupa palula utiringkunyaangka. Uti paluru Godala tjapinma palunya alpamilanjaku. Ka tjinguru kutjupa nyuralanguru pukulpa nyinanyi.

* **5:11** Tjukurpa Tjuupanyatjara ngarinyi Bible-ta, palu nganana Pitjantjatjara walkatjungkunytja wiyatu kuwaripa.

Uti paluru inma tjuṭa inkara Godanya walkunma. ¹⁴ Ka tjinguru kutjupa nyuralanguru pikatjararingkula ngarinyi. Uti paluru anangu kutjupa iyanma wati atunymankupai tjuṭa ankula altinytjaku tjana pitjala palumpa Godala tjapintjaku. Kaya pitjala palula uwila tjutira mara tjunkula Mayatja Jesula tjapilku palunya palyarunguntjaku. ¹⁵ Panya tjana pulkara Godaku mulamularingkula tjapinnyangka anangu nyara pikatjara Godalu mulapa palyarungulku. Tjinguru anangu nyara paluru kura kutjupa kutjupa palyantjatjanu pikatjararingu, ka Godalu tjapinnyangka palunya kalypangku wantiku paluru kura palyantjitjanguru. ¹⁶ Palulanguru nyura uti kura palyantjatjanungku piiwiyaringkula Jesuku walytja kutjupangka tjakultjunama, munu nyara palulanguru nyura Godala tjapinnyangka paluru nyuranya pikatjara ngarinyangka palyarungulku. Panya Godalu kulilpai anangu wiru tjukaruru nyinapaingku palula tjapinnyangka munu palumpa pulka mulpalta palyalku.

¹⁷ Nyura ninti wati panya Ilaitjaku. Wati nyara paluru panya anangu nganannya purunypa alatjitu. Paluru panya iriti nyinangi Godaku walytja munu paluru Godala tjapinu mina iyantja wiyangku wantinytjaku. Ka Godalu mulapaṭu kulinu palunya munu mina iyalwiyangku wantingu. Ka yiya mankurpa minangku puyintja wiya rawa ngarangi. ¹⁸ Munu nyara palula malangka Ilaitjalu piruku Godala tjapinu mina iyantjaku. Ka mapalkungku alatjitu minangku puyinu ka mai tjuṭa mantangka pakanu. Ka nganana nyanga palulanguru nintiringkunyitjaku ngaranyi, panya anangu tjukaruru nyinapaingku tjapinnyangka Godalu kulira palyalpai pulka mulapa.

¹⁹⁻²⁰ Walytja tjuṭa kulinmaya! Tjinguru kutju nyuralanguru Jesuku walytja iwara palumpa wantira iwara kutjupangka ankuku, kurangka. Ka nyura uti nyakula palunya arkara alpamilara altima Jesulakutu malaku pitjanytjaku, ngula palunya Godalu ngurkantara paira iyantjaku-tawara. Ka tjinguru paluru kulira mulapa malaku aruringkuku, ka Godalu palunya kura tjuṭa palyantjitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku, ka paluru karalyarira wankaringkuku.

Lita Nampa 1 Peterlu Walkatjunkunyaja 1 Peter Nyangatja Nganmanyaju Nyakula Wangkanyajaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Peterlu walkatjunkunyaja. Paluru lita kutjara walkatjunu, ka nyangatja lita nampa 1 paluru walkatjura iyantja Jesuku walytja tjutakutu ngura kutjupa tjutangka nyinanyangka. Paluru tjana panya ngaltutjara nyinangi panya anangu kutjupa tjutanku tjananya rawanku kuraningi munu pikantanangi tjana Jesunya wananyangka. Kutjupa tjaraya tjailangka tjarpatjunangi. Ka Peterlu lita nyangatja tjanampa walkatjunu tjananya kunpuntjikitjangku tjana Godaku rapa pukulpa nyinanyajaku kurannyangka tjituru-tjitururira wantinyaja wiya.

Munu paluru tjanala tjukurpa tjakultjunangi Jesunyatjara panya paluru kunpu pulka mulapa ngaranyi munu anangu tjuta wankarunkupai tjana palumpa mulamularingkungangka. Munu Peterlu tjananya wangkangi Godala wanganarangku kulira tjukaruru nyinanyajaku munu pukulpa kalypa wirura nyinanyajaku mukulya alatjitu. Panya Jesunya kuwari nguwanpa malaku pitjanyi nyuntunya ngananyanya mantjintjikitja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

- 1:1-2 Peterlu nganmanyaju wangkanyaja
- 1:3-12 Godalu palumpa walytja tjuta witulya pulkanku atunymara kanyintja ngula Tjintu Malatjangka wankarunkunyitjikitjangku
- 1:13—2:10 Godalulanya mantjinu palya mulapa nyinanyajaku kura tjuta wantira
- 2:11 —3:7 Jesunya purunypa mayatja tjutangka wanganarangku kulintjaku
- 3:1-7 Wati minyma kurirara wirura palyanyku nyinanyajaku
- 3:8 —4:19 Kutjupanku nyuranya kurannyangkaya uti Godaku mulamularingama munu rawa palyanyku nyinama
- 5:1-11 Peterlu wangkanyaja Jesuku walytjapiti atunymankupai tjutangka
- 5:12-14 Peterlu tjukurpa malatja wangkanyaja

Peterlu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuta, ngayuluna Peternya Jesuku Christaku tjukurtjara panya paluruni witura iyanu tjukurpa palumpa anangu tjutangka wangkanytjaku. Kana lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi Jesuku walytja tjutaku. Panya nyuranya Godalu ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Palu panya anangu tjutanku nyuranya rawanku kurara pungkuyangka nyura ngura walytja wantikatira ngura malikitja tjutakutu anu Puntula, Kalaitjiyala, Kapatu-tjiyala, Aitjala munu ngura panya Pitjiniyala tjanalakutu. Kana nyangatja palulanguru nyurampa lita walkatjunanyi. ² Panya Mama Godalu nyuranya nganmanytju kulintjatjanungku ngurkantanu palumparinytjaku, ka panya Kurunpa Milmiltu nyuranya palyanu palumpa walytjaringkunyitjaku. Ka nyara palulanguru Godaku walytjaringkula nyura Jesula Christala wanganarangku kulini munu nyura Godala kalypa nyinanyi, panya Jesunya nyurampa ngalkilpa ilura milkali tjutingu, ka milkali nyara paluru tjutinytjitjangka Godalu nyuranya kalypangku pungkuyangku wantingu.

Ka Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Mantangka Nyangaya Nyuranya Kurara Punganyi Palu Godalu Wiru Mulapa Nyurampa Ilkarangka Kanyini

³ Uwa, mirawanimala Godanya Mayatja Jesuku Christaku Mama, panya ngaltunytju pulkangkulanya palumpa walytjaringkunyitjaku palyanu, palumpa katja Jesunya Christanya ilunyangka wankara pakaltjingara. Kala nyara palulanguru nganana pukulpa rapa pulka nyinanyi ilunytja kulira nguluringkunyitja wiya. ⁴ Munula pukultu kulini panya Godalu pulka mulapa kanyini nganananya ungkunyitjikitjangu. Paluru ngura ilkaritjangka nganampa kanyini, panya ngura nyara palula wiru mulapa titutjara ngarapai, wiyaringkupai wiya, ka kutjupangku putu alatjitu kuralku. ⁵ Panya nganana Godaku mulamularingkunyangka paluru witulya pulkangku nganananya atunymara kanyini ngula Tjintu Malatjangka wankarunkunyitjikitjangu. ⁶ Ka nyura ara nyanga palunya kulira pulkara pukularinyi. Kuwari nyura tjinguru tjituru-tjitururipai kura kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankunyangka, palu nyanga palunya tjananya nyura kulilwiyangku wantira waintara kulini panya paluru nyuranya ngula wankarunkuku. Palulanguru nyura kuwari pukulpa titutjara nyinanyi. ⁷ Panya tjituru-tjituru nyurala wirkankunyangka Godalu nyanganyi munu kulini

alatji, “Tjinguruya ngayuku mulamularinganyitu munta tjinguruya ngayuku watarkuringu.” Palu tjituru-tjituru pulka nyurala wirkankunyangka nyura kulilwiyangku wantira palumpa kutju mulamularingkunyangka Godanya pulkara pukularinyi munu kulini, “Mulapaya nyanganpa ngayuku mulamularinganyi watarkurinytja wiya.”

Uwa, Godaku mulamularingkunytjaku wiru mulapa ngaranyi. Panya manta winkingka anangu tjutangku mani kutju pulkara kulilpai, palu mani nyaratja unytju ngarapai, kaya ngula mani wiyaringkunyangka palunya kulintja wiyaringanyi, palu wiru mulapa nyangatja Godaku mulamularingkunytja. Ka palulanguru nyuranya ngula pulkara mirawanira palyanmankuku Mayatja Jesunya malaku pitjanytja-arangka. ⁸⁻⁹ Nyura panya Jesunya nyakunytja wiya, palu nyura palumpa pulkara mukuringanyi. Munu nyura kuwari kulu nyakunytja wiya, palu nyura palumpa titutjara alatjitu mulamularinganyi, munu nyura kurunpa winki pukulpa pulka nyinanyi, panya Godalu nyuranya rawa mulamularingkunyangka wankaru kanyini.

¹⁰ Nyanga palunya panya wati Godaku wangkatjara tjutangku nganmanytju iriti walkatjunangi. Palu tjana putu kuliningi, “Yaaltjingara Godalu mukulyangku anangu tjuta wankarunkunytjikitjangku kulini?” Munuya palulanguru rawangku pulkara kuliningi Godalu tjanala wangkanyangka. ¹¹ Panya Christaku Kuruntu tjanala unngunguru tjakultjunangi alatji, “Ngula Christanya Wankarunkupainya Godalu kalkuntjanya pitjanyangkaya palunya pulkara pikatjaralku munuya iluntankuku. Ka nyara palula malangka Mama Godalu palulawanungku wiru mulapa palyalku anangu tjuta pukulmankunytjikitjangku.” Kaya palulanguru wangkatjara tjutangku rawangku kuliningi alatji, “Yaaltjingara Godalu anangu tjuta wankarunkuku? Yaalara paluru tjananya wankarunkuku?” Alatjiya rawangku kulira aritiringi.

¹² Palu Godalu tjanala wangkangu alatji, “Tjukurpa nyanga nyura kuwari wangkanytja kuwari utiringkunytja wiya, palu ngula mulapa kutju utiringkuku anangu malatja malatja tjutangku nyakunytjaku.” Ala nyangatja, tjana iriti tjukurpa Godaku tjakultjunangi nyura malatja tjutangku kuwari utiringkunyangka nyakunytjaku. Panya kuwari Godalu Kurunpa Milmilnga ilkaringuru iyanu tjukurtjara tjuta witulyankunytjaku, kaya paluru witulyankunyangka nyurala Tjukurpa Palya Jesunyatjara tjakultjunu tjukurpa

wiru mulapa. Ka panya angelpa tjuṭa kulu mukuringanyi tjukurpa nyanga palunya kulira nintiringkunyjtikitja, palu putuya kulini.

Godalulanya Mantjinu Palya Mulapa Nyinanytjaku

¹³ Palulanguruya kulil-kulilpa nyinama Godala wanganrangku kulira palyantjikitja. Munuya watarku nyinawiyangku pukultu ala-alangku patara kulinma panya ngula Jesunya Christanya malaku pitjanyangka Godalu mukulya pulkangku nyurampa wiru mulapa palyalku. ¹⁴ Panya nganmanypa nyura ngurpa nyinangi munu nyura kura tjuṭaku kutju mukuringangi. Palu kuwari nyanga nyura uti kura tjuṭa wantira Godala kutju wanganrangku kulira palyanma. ¹⁵ Panya Godanya palya mulapa nyinanyi. Ka palulanguru nyura uti palu purunypatu nyinama palya mulapa, panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. ¹⁶ Nyanga alatji nyiringka iriti walkatjunkunyjtja ngaranyi Godalu wangkanytja,

“Palya mulapaya nyinama. Nyanga ngayulu palya mulapa nyinanyi, palu purunypaya nyinama.” *

¹⁷ Nyura panya Godala tjapira palunya mamanmara walkulpai. Nyaratja palya, palu watarkurinytja wiyangkuya kulinma panya paluru anangu tjuṭa tjukarurungku ngurkantankupaitu nyinanyi. Panya paluru anangu uwankara tjungu nyanganyi ngurkantankunyjtikitjangku, nyuranya kulu. Munu paluru wiru palyannyangka nyakula palyanmananyi munu kura palyannyangka nyakula kuranmananyi. Palulanguru nyura uti mantangka nyanga unytju nyinaralpi Godalawanu nyinama palunya kutju rawangku mayatjanmara walkura. ¹⁸⁻¹⁹ Nyura panya tjamuku arangka nganmanypa nyinangi, palu ara nyara palulawanu nyinara nyura iwara kura putu wantikatingi. Ka panya kuwari nyuranya Godalu iwara kurangka ngaranyangka mantjira iwara palyangka tjunu palumpa walytjaringkunyjtaku.

Palu kulilaya, yaaltji-yaaltjingu Godalu nyuranya kurangka ngaranyangka mantjinu munu wankarunu? Paluru wanyu mani pulka ungkula nyuranya mantjinu? Wiya, panya mani mantatja kutju unytju ngarala wiyaringkupai. Palu panya Godalu nyuranya mantjinu Jesula Christalawanungku panya paluru punu katakutjarangka milkali tjutinyjtjangu. Nyara paluru panya lamalama wiru mulapa ungkunyjtja purunypa, panya wati tjukurtjarangku nganampa kuranguru lamalama pungkula Godanya ungkupai

* 1:16 Leviticus 11:44-45

palunya pukulmankunytjikitjangku, nyara palu purunypa Jesunya nganampa lamalama wiru mulapa ngalkilpa ilungu Godalu nganannya kura tjuta palyantjitjanguru kalypangku pungguwiyangku wantinytjaku. Jesunya milkali tjutinytjitjanguru Godalu wiru mulapa nganampa palyanu nganana iwara kuranguru karalyarira iwara palyangka ankunytjaku Godaku walytja mulapa.

²⁰ Panya nganmanytju manta ilkari paluntja kuwari-pangka Godalu kuliningi Christanya mantakutu iyantjikit-jangku nyuntunya nganannya wankarunkunytjaku. Ka mulapatu paluru pitjala nganampa ngalkilpa anga-ilungu.

²¹ Ka nganana palulanguru Godaku mulamularinganyi, panya paluru alatjitu Christanya ilunyangka wankara pakaltjanganu munu panya palunya ngura ilkaritjangka tjunu mayatja pulka nyinanytjaku palula itingka. Ka nyara palulangurulta nganana mulapa Godaku mulamularinganyi munula palumpa ala-alangku patara kulil-kulilpa nyinanyi, watarkurinytja wiya.

Godalu Altinyangka Palula Wanganarangku Kulintjaku

²² Uwa, nyura panya tjukurpa tjukururu Jesunyatjara wanganarangku kulintjatjanungku kura tjuta wantira palya mulapa nyinanyi munu nyura kuwari Jesuku walytja tjutaku pulkara mukuringanyi. Nyanga palulanguru nyuranku uti titutjara pulkara mukuringama kurunpa winki. ²³ Panya nyura Godaku katja untalpa nyinanyi palumpa panya tjukurpa kulira mulamularingkunytjatjanu. Panya tjukurpa nyara paluru kurunpa pampulpai munu titutjara ngarapai wiyaringkunytja wiya. Ka tjukurpa palumpa mulamularingkunyangka Godalu nyuranya katjanmara untalpanmanu. Nyura nganmanypa iti ngaringi mamanguru ngunytjunguru, ka puntu nyara paluru wiyaringkupai. Palu kuwari Godanya nyurampa mama nyinanyi titutjara nyinapainya, ka nyura kulu palu purunypa titutjara wanka nyinaku.

²⁴⁻²⁵ Panya nyiringka nganmanytju walkatjunkunytja ngaranyi nyanga alatji,

“Tjanpi panya rawa wanka ngaranytja wiya mapalku piltiringkupai,
munu inuntji kulu unytju wiru ngarala punkara wiyaringkupai.

Ka nyara palu purunypa anangu uwankara rawa nyinanytja wiya ilupai.

Palu Mayatja Godaku tjukurpa wiyaringkunytja wiya titutjara alatjitu ngaraku.” *

* 1:24-25 Aitjayaku 40:6-8

Ka panyala tjukurpa nyanga wiru palunya nyurala nganmanytju tjakultjunu.

2

1 Nyanga palulanguruya kura tjuta palyalwiyangku wantima. Munuya ngunti wangkawiyangku wantima, ngunti palya-palku nyinawiyangku wantima, munuya kutjupangku wirura palyannyangka nyakula nyararingkunyitja wiyangku wantima, munuya kam-pangkatu tjaalymara anangu kutjupa wangkawiyangku wantira wirura nyinama. 2 Munuyanku kurunpa winki Godaku tjukurku mukuringkula nintiringama, panya iti kulunytju ipiku pulkara mukuringkula rawangku tjikilpai, palu purunypaya Godaku tjukurku mukuringama. Panya iti kulunytju rawangku ipi tjikira pulkaringkupai munu wirura wanka nyinapai, palu purunytjuya Godaku tjukurpa rawangku kulira nintiringama, ka nyuranya Godalu wankaru titutjarangku kanyilku. 3 Panya mulapa nyura nganmanyta nintiringu Mayatja Jesunya ngaltunytju pulka mulapa nyinanytjitja kulira.

Jesulakutu Iparingkunyitjaku

4 Uwa, Mayatja Jesulakutuya ilariwa, panya paluru puli purunypa nyinanyi palu wanka. Panya anangu tjutangkuya palunya kura-palku wantingi, palu Godalu palunya ngurkantanu wiru mulapa uwankarangka wain-tarinytja. 5 Panya paluru nyuranya Mayatja Jesulakutu pitjanyangka mantjira palula tjungura kanyilku, panya wali palyalpai tjutangku puli tjuta tjunkula tatilpai wali wiru palyantjikitjangku, nyara palu purunypa nyura Jesulakutu pitjanyangka Kurunpa Milmilu nyuranya palula tjungura utulu kutju palyani wali wiru purunypa nyura uwankara tjukurjararingkula Godala mirangka tjukaruru wiru mulapa ngaranytjaku. Munu nyura uwankarangku tjukurjararingkula Godanya pukultu walkura mirawanipai. Ka paluru pulkara pukularipai nyura Jesuku Christaku mulamularingkula walkunnyangka. 6 Panya nyiringka iriti walkatjungkunyitja ngaranyi Godalu wangkanyitja nyanga alatji,

“Ngayulu puli tjiwa wiru mulapa ngurkantara tjunanyi kuunangka wali panya Tjayangga kunpu mulapa palyantjikitjangku.

Ka anangu kutjupa palumpa mulamularingkulampa Godala mirangka kuntaringkuwiya rapa alatjitu ngaraku.” *

* 2:6 Aitjayaku 28:16

⁷ Uwa, puli nyara paluru panya Mayatja Jesunya, ka nyura palumpa mulamularingkupai tjuta ninti panya paluru wiru mulapa. Kaya palumpa putu mulamularingkupai tjutangku palunya kura-palku kulilpai. Panya iriti nyiringka walkatjunkunyitja ngaranyi nyanga alatji,
 “Wali palyalpai tjutangkuya wali puli tjutanguru palyaningi,

munuya puli kutju nyakula waningu kura-palku kulira. Palu nguntiya waningu, panya puli nyara paluru kura wiya, wiru mulapa wali kunpu ngaranytjaku kanyilpai.” *

⁸ Ka tjukurpa kutjupa kulu iriti nyiringka walkatjunkunyitja ngaranyi nyanga alatji,
 “Anangu tjuta puli nyanga palulawanu ankunyangka puli paluru tjananya tarpipungkula mantangka punkatjingalpai.” *

Alatji nyiringka iriti walkatjunu, ka puli paluru Jesunya, panya kuwaripatjara Godalu kutjupa kutjupa uwankara paluntja kuwaripangka paluru mukuringu anangu tjuta Jesuku Christaku mulamularingkunyitjaku. Munu palulanguru piruku kulinu, “Palu anangu kutjupa tjutangkuya Tjukurpa Palya Jesuku kulira wantiku, munuya palulangurulta ngayulanguru titutjara alatjitu patu nyinaku.” Nyanga alatji Godalu nganmanytju kulinigi, ka panya palumpa wangkatjarangku nyiringka iriti walkatjunu tjukurpa nyanga pulitjara.

⁹ Palu Godalu panya nyuranya ngurkantara tjunu palumpa walytjapitiringkula nyinanytjaku palya mulapa, ka nyura uwankara palumpa tjukurpajara tjuta nyinanyi, Mayatja panya pulkaku. Panya paluru alatjitu nyuranya uwankara ngurkantara tjunu anangu tjutangka jakultjunkunyitjaku paluru wiru tjuta palyantjitja. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu mungawalurungka nyinanyangka kura wantira palula junguringkula nyinanytjaku tili wiru mulata. ¹⁰ Nganmanypa panya nyura mungutja purunypa nyinangi. Palu kuwari nyanga nyura palumpa walytjapiti mulapa nyinanyi. Nganmanypa panya nyura ngurpa nyinangi, palu kuwari nyanga nyura nintiringu panya paluru nyuranya ngaltunytju pulkangku atunymara kanyini.

Jesuku Walytja Wiya Tjutangka Palyanyku Nyinanytjaku

¹¹ Uwa walytja wiru tjuta, panya nyura mantangka nyanga unytju kutju nyinanyi malikitja purunypa, palu ngula nyura ngura ilkaritjangka wirkara ngurararira

nyinaku. Palulanguruna pulkara nyuranya wituwituni, “Kulintja kura nyurala unngu utiringkunyangkampaya kura palyantjikitjangku kulintja wiyangku wantima. Panya kulintja kura nyanga paluru tjana nyuranya rawangku mukumukuni kuraringkunyjtaku, kaya palula-tawara kulintja palunya tjananya wantima kulintja wiyangku.”¹² Panya Jesuku walytja wiya tjtaya ngura winkingka nyurala tjungu nyinara-waninyi munu nyuranya kutjupa kutjupa palyannyangka nyakula tjinguru kuranmankuku. Palula-tawaraya palya kutju tjukarurungku palyanma, kaya palulangurulta nyuranya wiru palyannyangka nyakula Godanya walkulku tjiñtu nyara palula panya Jesunya malaku pitjanytja-arangka.

Mayatja Tjutangka Wanganarangku Kulintjaku

¹³⁻¹⁴ Uwa, Mayatja Jesunya mukuringanyi nyura palumpa walytja uwankara mantangka nyanga nyinara mayatja mantatja tjutangka wanganarangku kulintjaku. Panya mayatja pulka nyinanyi ngura ini Rome-ala ngura tjtaku mayatja munu mayatja nyara paluru wati tjuta iyanu ngura kutjungka kutjungka mayatjarira kanyintjaku, anangu kura palyalpai tjuta pungkunyjtaku munu wiru palyalpai tjuta pukularira mirawaninytjaku. Ka nyura uti mayatja nyanga paluru tjana wangkanyangka wanganarangku kulira palyanma.¹⁵ Panya anangu ngunti wangkapai tjutangka nyuranya puntura wangkapai Godaku panya ngurpangku. Palu Godanya mukuringanyi nyura tjukaruru palyanyku nyinanytjaku. Panya nyara palulanguruya nyura tjukaruru wirura nyinanyangka nyakula ngunti wangkapai paluru tjana putu kulilku nyuranya puntura wangkanytjikitjangku.

¹⁶ Uwa, rawangkuya wiru tjuta kutju palyanma Godaku, panya paluru nyuranya palumpa warkarinytjaku pauntjingara wituwitulpai wiya puritjina purunypa. Palu nyura panya palula wanganarangku kulilpai pukularira, Christala tjungu nyinara. Palu tjinguru nyura ngunti kulilku alatji, “Nganana Jesuku walytja nyinanyangka kutjupangku nganananya puritjina purunypa putu pauntjingara wituwituni. Wanyula unytjungku kutjupa kutjupa kura palyanma.” Palu wiya, nyanga alatji kulintja wiyangkuya wantima panya nyura Godaku warkaripai tjuta munu nyura uti palulawanu tjukaruru nyinama.

¹⁷ Munu nyura uti anangu uwankarangka purkarangku wirura wangkama pauntjingantja wiyangku. Munuya Jesuku walytja uwankaraku pulkara mukuringama wantinytja wiya. Munuya kulinma Godanya panya pulka

mulapa nyinanyi nganana ngalya-ngalyparingkunyjtaku wiya. Ka panya mayatja pulka nyara Rome-ala nyinanyi, pala palulaya wanganarangku kulinma kuraringkula wantinytja wiyangku.

18 Kana kuwari nyanga nyurala wangkanyi wati warakaripai tjuangka. Uti nyura nyurampa mayatjangka wanganarangku kulira waraka palyanma. Tjinguru nyura kutjupa tjuata mayatja wirungka warakarinyi panya paluru nyuranya ngaltunytjungku mukulyangku wirura kanyini. Ka tjinguru nyura kutjupatjara mayatja kurangka warakarinyi, ka nyuranya tjinguru mirpanjtungku pauntjingara wangkanyi. Palu uti nyura mayatja uwankarangkatu wirura wanganarangku kulinma panya mayatja mukulyangka kutju wiya, palu mayatja mirpanjtungka kulu.

19 Tjinguru nyurampa mayatjangku nyuranya mirpanarira pungkuku wiyanguru alatjitu, ka nyura uti Godanya kulira mirpanariwiya wirura rawa warakarima, ka Godanya nyakula nyurampa pukulariku. 20 Palu tjinguru nyurampa mayatjangku nyuranya kura palyannyangka pungkuku. Nyaratja palya, panya nyurampa kuranguru paluru nyuranya punganyi. Ka nyuranku uti mirawaniiwyangku wantima panya Godanya kura palyannyangka nyurampa pukularinytja wiya. Palu wiyanguru pungkunyangkaya mirpanariwiya rawatu warakarima, ka pala palulanguru Godalu nyuranya nyakula palyanmankuku.

21 Panya Jesulu Christalu nyurampa ngalkiltu pika pulka mantjinu nyura palunya ngapartji arkantjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu Jesunya purunypa ara nyanga pikawanu nyinanyjtaku. 22 Panya paluru kura palyantja wiya alatjitu, munu ngunti kulu wangkanytja wiya ngarangi. 23 Ka tjana anara kurara pungkunyangka paluru ngapartji wangkanytja wiya, munu pungkunyangka ngapartji pungkunytjikitjangku wangkanytja wiyatu. Paluru wantingi Godalu kutjungku tjananya ngula ngurkantara tjarantjaku, panya paluru tjukarurungku ngurkantankupai. 24 Palu Jesunya panya nganampa kuranguru punu katakutjarangka ilungu nganampa ngalkilpa, nganana kura wantira Godalawanu tjukaruru nyinanyjtaku. Uwa, Jesulu nganampa ngalkiltu pika pulka mantjinu nganana nganampa kuranguru wankaringkunyjtaku. 25 Panya tjiipi purunypa nyura kawankatingu. Palu kuwari nyanga nyuranya Godalu malakungku arurilyira ngalya-katingu,

ka Jesulu Christalu tjpata palyangku nyuranya rawangku atunytju kanyini.

3

Kurirara Mukulya Wanganara Nyinanytjaku

¹⁻² Uwa, kana kuwari palu purunypatu nyurala wangkanyi minyma kuritjara tjutangka. Uti nyura wati kuringka wanganarangku kulinma. Tjinguru nyuntumpa kuringku Godaku tjukurpa kulilpai wiya, palu nyuntu wirura nyinanyangka nyakula paluru tjinguru ngula Jesuku mulamularingkuku. Palu nyuntu palunya rawangku wangkara wituwituntja wiyangku wantima, panya nyuntu wirura tjukaruru nyinanyangka kutju wati paluru nyuntunya nyakula tjinguru Godaku mulamularingkuku.

³ Panya minyma kutjupa tjutangkuya wiru mulapa nyinanytjikitjangku mangka rawangku kumamilara wirulpai kutjupa kutjupa wiru tjuta tjunkula, munuya liritja manyirkitja kulu tjunkupai gold-nguru palyantja. Munuya mantara wirungka tjarpapai mani pulkatjangka, munuya kulilpai, "Nyanga alatji palyarala wiru mulapa ngaranyi." Palu nyura uti alatji kulilwiyangku wantima, panya nyanga palula tjanalanguru nyura wiruringkupai wiya.

⁴ Palu nyura titutjara wiru mulapa nyinanytjikitja mukuringkulampa nyuranku kurunpa mukulya pulkatjara nyinama munuya pukultju piluntju nyinama mirpanarinytja wiya. Ka Godalu nyuranya mukulya winki nyinanyangka nyakula pulkara pukulariku, panya Godalu unngutja nyakupai munu nyara palulanguru kurunpa pukultju piluntju nyinanyangka nyakula pukularipai. ⁵ Panya iriti mulapa minyma Godaku mulamularingkupai tjuta nyanga alatji nyinangi kurunpa pukultju piluntju, munuya tjanampa kuri tjutangka wanganarangku kulinigi. Nyanga palulanguruya wiru mulapa nyinangi, mantara kutjupa kutjupa tjuta tjana kanyintjitjanguru wiya.

⁶ Palu minyma Tjiiranya kulinma wati panya Aipuramaku kuri, panya paluru palu purunypa nyinangi munu palumpa kuringka wanganarangku kulinigi munu palunya mayatja kulira walkuningi. Ka nyura Tjiiranya purunypa nyinanytjikitja mukuringkulampa wirura palyanyku nyinama munu titutjara rapa nyinama nguluringkunyitja wiya.

⁷ Uwa, ka wati tjuta nyura uti minyma kuri tjuta mukulyangku wirura kanyinma tjanampa kuraringkunyitja wiyangku, panya minyma tjuta upa nguwanpa wati

purunypa kunpu nyinanytja wiya. Panya Godalu wati tjuṭa kutju wankarunkunytja wiya minyma tjuṭa kulu wankarunkuku wanka titutjara nyinanytjaku. Tjinguru watingku minyma kuri pungkuku munu tjinguru paluru Godala tjpintjikitja mukuringkuku, ka Godalu palunya kulintja wiyangku wantiku. Palula-tawarayanku minyma kuringka wirura tjungu nyinama.

Nyuranya Kurannyangka Kulira Wantinytjaku

⁸ Kaṇa nyangatja nyura uwankarangku kulintjakulta wangkanyi. Kaya kulinma, munuyanku tjungu kalypa nyinama mukulya pulkatjara, panya kuṭa maḷanyku pulkara mukuringkupai, palu purunypayanku mukulya nyinama. Munuyanku kaṇany-kaṇanypa wiyangku ngaltunytjungku tjananya kanyinma. ⁹ Tjinguru kutjupangku nyuranya kurannyangka nyura ngapartji tjananya kurantja wiyangku wantima. Ka tjinguru kutjupangku nyuranya pauntjingara warkiku, ka nyura ngapartji palu purunymankuwiyangku wantima. Palu mukulyangkuya tjananya wangkama munuya Godala tjanampa tjpainma tjananya wirura kanyintjaku. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu munu nyuranya pukulmankunytjikitjangku kalkunu, ka nyura ngapartji uti palulanguru anangu kutjupa tjuṭa pukulmanama.

¹⁰ Panya nyiringka iriti walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Nyura pukulpa wirura nyinanytjikitja mukuringkulampaya kura tjuṭa wangkawiyangku wantima, munuyanku ngunti wangkanytja wiyangku tjukarurungku kutju wangkama.

¹¹ Munuya kura tjuṭa wantira kampa kutjuparira wiru tjuṭa kutju palyanma, munuya kurunpa winkingku kulinma uwankaraku kalypa nyinanytjikitjangku.

¹² Panya Godalu tjukaruru nyinapai tjuṭa atunymara kanyilpai, munu palula tjpinnyangka tjananya wanganarangku kulilpai.

Palu paluru kura palyalpai tjuṭa kulilwiyangku wantipai.” *

¹³ Tjinguru nyura kurunpa winki mukuringanyi wirura nyinanytjikitja, ka nyara palulanguru palyanyku nyinanyangka anangu kutjupangku nyuranya kurantjikitjangku kulintjatjanungku puṭu kulira wantiku. ¹⁴ Palu tjinguru nyura tjukaruru nyinanyangka kutjupa tjutangku nyuranya rawangku wangkara kuranma. Palu tjanampa nguluringkula tjituru-tjitururinytja wiyangkuya wantima, panya Godalu nyuranya pukulmara kanyilku kura pala

* 3:12 Psalm 34:12-16

palula tjanalanguru. Ka tjananya kulira wantima.
 15 Munuya Jesunya Christanya kurunpa winkingku mayat-
 janmara walkunma.

Ka tjinguru kutjupa tjuťangku nyuranya tjpilku,
 “Nyaaku nyura Jesuku pukułpa mulamularinganyi?” Ka
 nyura nganmanytju kulintjatjanungku alatji tjapinnyangka
 ngulu wiyangku palula tjanala utingku tjakultjunama
 tjana kulintjaku Jesunya panya nganampa mayatja munu
 wankarunkupainya. Palu tjanala kanany-kananytju
 wangkanytja wiyangkuya purkarangku wangkama
 mukulyangku.

16 Uwa, tjana nyuranya anannyangka tjanampa pikar-
 ingkunyutja wiyangku wantima, panya Godalu pikar-
 ingkunyangka nyakula nyurampa pukularinytja wiya, ka
 nyura kulira kunťaringkuku. Palulanguruya tjanala
 purkarangku wirura wangkama, kaya nyuranya anant-
 jatjanungku mala kunťaringkuku nyuranya Christalawanu
 wirura nyinanyangka nyakula. 17 Tjinguruya nyuranya
 punganyi nyura tjananya kurannyangka palatja palya pa-
 nya nyurampa kuranguruya nyuranya punganyi. Palu
 tjinguruya nyuranya wirura tjukaruru nyinanyangka pun-
 ganyi, ka nyara palulanguru Godanya nyurampa nyakula
 pulkara pukularinyi, panya nyura palula wanganarangku
 kulira wirura nyinanyi, kaya ngunti nyuranya punganyi.

18 Wanyuya Jesunya Christanya kulinma, panya paluru
 kura wiya alatjitu tjukaruru mulapa munu panya
 nganampa ngalkilpa anga-ilungu kura palyalpai tjuťaku
 nganananya Godala tjunguntjikitja. Paluru nyuntumpa
 nganampa kuranguru ilungu kutju-ara Godanya nganampa
 kalyparingkunyutjaku. Paluru anangu alatjitu ilungu,
 palu Kurunpa Milmiltu palunya ilunyangka wankara
 pakaltjinganu. 19 Ka paluru kurunpa anu ngura
 kutjupakutu munu kurun-kurunpa tjuťangka tjukurpa
 wangkangi, panya ngura nyara palula Godalu palunya
 tjananya tjailangka purunypa kanyini. 20 Panya paluru
 tjana iriti Godala tungunpungangi Noah-lu panya pauta
 pulka palyantja-arangka, ka panya Godalu tjananya uru
 pulkangka uwankara iluntanu munu tjananya kurunpa
 tjuťa tjailangka purunypa tjunu rawa nyinanytjaku. Nyara
 palula arangka Noah-lu pauta rawangku palyalkatinyangka
 Godanya anangu tjuťaku paťaningi paluru tjana malaku
 palulakutu aruringkunyutjaku, palu tjana wantingi. Kaya
 Noah-nya tjana anangu 8 kutju pautangka tjarpara
 wankaringu Godalu uru panya pulkangka katūra
 katinyangka.

21 Ka palu purunypa kuwari Godalu nganannya wankarunanyi. Panya anangu kutjupa minangka baptise-katinyangkala nyakula kulilpai palunya Godalu wankarunkunytja. Palu nganannya nyaaku minangka baptise-katipai? Miri paltjira raputji kilinankunytjaku? Wiya, nganana Godala tjapilpai paluru nganannya palula mirangka kunta wiya ngaratjungkunytjaku. Ka mulapa tu Godalu nganannya baptise-katinyangka alatjingalpai, panya paluru Jesunya Christanya ilunyangka wankara pakaltjinganu, nyara palulanguru Godalu nganannya wankarunkupai. 22 Ka panya Jesunya pakantjatjanu ngura ilkarikutu anu munu kuwari nyinanyi mayatja pulka mulapa Godala tjungu palula kampa wakungka, munu paluru mayatjarira kanyini ilkaritja kutjupa kutjupa uwankara, angelpa tjuta, mayatja kutjupa kutjupa tjuta kulukulu.

4

Kampa Kutjuparira Tjuktururu Nyinanytjaku

1 Uwa, panya wati kura tjutangu Jesunya Christanya pulkara pungkula pikatjaranu mantangka nyanga nyinanyangkalpi, palu pungkunyangka paluru rapa ngarangi Mama Godanya mukuringkunytjitja kutju kulira. Ka nyura uti palu purunytjutu kulinma munuya anangu tjutangu nyuranya pungkula pikatjarannyangka rapa ngarama. Panya anangu kutjupangu Jesunya purunypa pikangka rapa ngarala Godanya pulkara kulilpai munu kura palyalpai wiya. 2 Palulanguruya nyura mukuringkunytjitja wantima munuya Godala kutju wanganarangku kulira paluru mukuringkunytjitja kutju palyanma.

3 Panya nyura nganmanypa kurangka nyinangi Godaku ngurpa. Nyaratja nyura Godaku ngurpa nyinara kunta wiya anangu kutjupa kutjupangka ngaringi nyuranku mukuringkunytjitja kutju kulira. Munu nyura junguringkula waina pulka tjikira tarangkarira kutjupangka kutjupangka ngaripai kuri mulapa wantikatira. Munu panya nyura kurangu god ngalypa-ngalypa tjuta walkulpai nyinangi.

4-5 Palu kuwari nyanga nyura Jesuku walytjaringkula kura tjuta wantipairingu, kaya Godanya kulilpai wiya tjutangu nyuranya nyakula urulyarani, panya nyura tjanala junguringkula kura palyalpai wiyaringu. Kaya kuwari nyuranya anara kura tjuta wangkara ikaringkupai. Palu nyara palunya tjananya ngula Godalu kuranyu ngaratjungkula wangkaku tjana mantangka nyinara palyantjitja uwankara utingku tjakultjungkunytjaku. Panya paluru mulapa anangu

uwankara ngurkantara tjaralku, wanka tjuṭa munu miri tjuṭa kulukulu. ⁶ Panya kutjupangku Tjukurpa Palya Jesunyatjara miri tjuṭangka kulu wangkara tjakultjunu tjana kulu kulira Godala tjunguringkula titutjara nyinanytjaku. Paluru tjana panya nganmanypa ilura wiyaringu. Palu Godalu tjanala Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku iyanu tjana kulu kulira mulamularingkunyangka Kurunpa Milmilṭu tjananya kulu wankarunkunytjaku.

Ngapartji-ngapartjingku Atunymankunytjaku

⁷ Ka tjiṅtu ilaringu ilkari manta uwankara wiyaringkunytjaku. Kaya purkarangku atatjura kulilkatima tjukarurungku Godala tjapintjikitjangku. ⁸ Palu pulka mulapa ngaranyi nyanga alatji uti nyuranku pulkara mulapa mukuringama kurunpa winki. Panya nyura anangu kutjupaku nganmanypa alatjitu pulkara mukuringkulampa palumpa mapalku kalyparingkuku nyara paluru nyuranya kurannyangka.

⁹ Ka tjinguru Jesuku walytja kutjupa malikitja ngura kutjupanguru pitjanyi kaya nyakulampa mapalkungku nyurampa ngurangka altira tjunama papulankuwiyangku, munu palunya pukultu kanyinma mirpan-mirpanṭu wangkanytja wiyangku. ¹⁰ Panya Godalu nyuranya kutju kutju pukultjungku nintilpai munu witulyankupai warka walytjangku walytjangku palyantjaku. Ka nyura uti warka nyanga palunya tjananya nintinnyangka kutjungku kutjungku wirura palyanma anangu kutjupa tjuṭangku kulu kunpuringkula pukultu Jesunya wanantjaku.

¹¹ Tjinguru Godalu nyuntunya nintinu tjukurpa wangkanytjaku, ka nyuntu uti tjukurpa tjanala wangkarampa Godaku tjukurpa kutju wangkama. Tjinguru Godalu nyuntunya nintinu anangu tjuṭa alpamilantjaku, ka nyuntu uti tjananya pulkara alpamilanma, Godalu nyuntunya kunpunnyangka. Kaya nyara palulanguru anangu tjuṭangku nyuranya nyakula waintara Godanya pulkara mirawaniku munuya wangkaku, “Uwa, mulapa nyara paluru tjana Jesula Christalawanu tjukaruru mulapa nyinanyi.” Munuya nyara palulanguru Godanya pulkara walkuku. Uwa, Godanya panya mayatja witulya pulka mulapa nyinanyi pitalytji pulkanya. Kala wanyu wantinytja wiyangku titutjarangku palunya mirawanira walkunma. Uwa, mulapa.

Nyuranya Kurara Pungkunyangka Pukularinytjaku

¹² Uwa walytja wiru tjuṭa, kuwari anangu Jesunya wantipai tjuṭangku nyuranya anani munu tjinguru punganu munu kutjupa kutjupa palyani nyura pikatjararingkula tjituru-tjitururinytjaku. Ka nyura tjinguru tjituru-tjitururira kulini, “Yaaltji-yaaltjingku nyangantu nganannya kurani? Panya nganana Jesunya Christanya kutju wanalpai. Kalanya nyaaku nganannya kutju rawangku kurani?” Palu alatji kulintja wiyangkuya wantima panya Godalu nyuranya arkara nyanganyi, “Yaaltji-yaaltji nyanga tjana kura nyanga tjuṭawanu kunpu ngaraku? Tjinguruya ngayunya wantinytja wiyangku titutjarangku wanama, munta tjingurunya pakuringkula wantiku.” Alatji paluru nyuranya arkara nyanganyi panya paluru mukuringanyi nyura palunya titutjarangku tungun-tunguntu wanantjaku. ¹³ Palu pukularimaya kura nyanga palu purunypa nyurala wirkankunyangka. Panya nganmanytjuya Jesunya kuraringkula pungkula pikatjaraṇu munu iluntanu. Ka nyurampa ngapartji palu purunypatu ngarakatinyi. Kaya pukularima Jesunya purunypa pikatjararingkunytjikitja. Panya ngula Jesunya Christanya malaku pitjaku witulya pitalytji pulka mulapa, ka nyara palula ara nyura pulkara pukulariku.

¹⁴ Panya anangu kutjupa tjuṭangku nyuranya Jesunya wanannyangka nyakula anara warkipai. Palu nyaanguruya nyuranya alatji wangkara warkinyi? Wiya, panya Godaku kurunpa nyurala unngu nyinanyi kurunpa panya wiru mulapa, kaya nyara palulanguru nyuranya anani. Kaya nyuranya warkinyangka kulira wantima munuya pukulpa nyinama. ¹⁵ Palu tjukaruruya palyanyku nyinama kura kutjupa kutjupa tjuṭa palyantja wiya. Panya nyuranya kuranguru pungkunytjaku ngaranyi alatjitu. Palulatawaraya miri pungkunytja wiya, walytjatjara kutitjunktunytja wiya, irarira wangkanytja wiya, kura kutjupa kutjupa uwankara palyantja wiyangku wantima.

¹⁶ Palu tjinguru nyuranya Jesunya wanannyangka anara pungkuku, ka nyura uti kuntaringkuwiya ngarama munuya alatji kulinma, “Munta-uwa, nganana Jesunya wanannyangkaya nyangantu nganannya kurani.” Munu nyura uti tjananya kulilwiyangku wantira Godanya pulkara walkunma, panya paluru alatjitu nyuranya Jesuku walytjarinkunytjaku ngurkantanu.

¹⁷ Palu kuwari nyanga Godalu anangu uwankara nyakula ngurkantananya tjana kura munu palya nyinanytjitjangu. Munu paluru nganannya palumpa walytja tjuṭawarara nyanganyi kura palyantjitja-nguru ngurkantara

paintjikitjangku. Palulangurula alatji kulini, “Munta, Godalu nganananya-warara ngurkantankunytjatjanungku anangu panya palunya wantipai tjuta ngurkantara pulkara paira iyalku ngura kurakutu, panya tjana Tjukurpa Palya Jesunyatjara kulira wantingi.”¹⁸ Panya nyiringka iriti walkatjunktunytja ngaranyi nyanga alatji,

“Panya Godalawanu tjukaruru nyinapai tjutangkuya pika pulka mantjira kutju wankaringkuku.

Kaya anangu panya Godanya wantira kura palyalpai tjuta yaaltjiriku? Wiya, Godalu tjananya pulkara alatjitu pikantankuku ngalturingkunytja wiyangku.”

¹⁹ Uwa, nyanga alatji Godalu nyurala wangkanyi, panya tjituru-tjituru kutjupa kutjupa tjuta nyurala wirkankuku. Ka tjituru-tjituru nyanga paluru tjana wirkankunyangka nyura yaaltjiriku? Wiya, uti nyura Godaku mulamularingama wantinytja wiya, panya paluru nganananya palura tjunkunytjatjanungku titutjarangku atunymara kanyini. Paluru nganampa watarkurinytja wiya, kala uti mukulya tjukaruru nyinama ngananaala tjituru-tjituru nyanga paluru tjana wirkankunyangka.

5

Jesuku Walytjapiti Atunymankupai Tjutangka Wangkanytja

¹ Uwa, kana kuwari nyurala wangkanyi Jesuku walytjapiti atunymankupai tjutangka. Ngayulu kulu panya nyura purunypatu Jesuku walytja tjuta atunymara kanyilpai nyinanyi. Ngayulu panya ngarala nyangangi Jesunya wakara punu katakutjarangka utitjunktunyangka, mununa ngula tjintu malatjangka ngayulu palula tjunguringkula pukulpa mulapa nyinaku, panya nyara palula-arangka Godalu palunya uwankarangka nintilku paluru witulya pulka mulapa ngaranyangka pitalytji pulkanya. Kana kuwari nyanga nyuranya wangkanyi Jesuku walytja tjuta wirura atunymankunytjaku.² Panya Godalu nyuranya tjunu tjananya atunymara kanyintjaku. Ka nyura uti kurunpa winki mukuringkula tjananya wanganarangku atunymara kanyinma. Panya wati tjapatangku palumpa tjiipi tjuta wirura kanyilpai, palu purunytju nyura uti Godaku walytja tjuta wirura atunymara kanyinma, panya Godanya mukuringanyi nyura alatji wirura kanyintjaku.

Palu tjanalanguru mani mantjintjikitjangku kulintja wiyangkuya wantima munuya Godaku tjukurpa tjanala pukultjungku nintinma tjanampa kutju palyantjikitjangku kulira.³ Munu tjananya wirura purkarangku kanyinma

pauntjingara wangkara wituwituntja wiyangku, panya Godalu nyuranya wirura kanyintjaku ngurkantanu. Ka paluru tjana nyuranya nyakula nyuranya purunypatu wirura nyinaku. ⁴ Ka nyara palulanguru ngula nyurampa tjapata pulkangku Christalu malaku pitjala nyuranya anangu winkingka mirangka mirawanira wiru mulapa ungkuku. Ka nyara paluru kuraringkunyntja wiya titutjara pitalytji pulka ngaraku wiru mulapa.

⁵ Kana nyurala ngapartji wangkanyi wati yangupala tjutangka munu kungkawara tjutangka kulu. Uti nyura tjilpi pampa tjutangka wanganarangku kulinma tjana wangkanyangka.

Uwa, uti Jesuku walytja uwankara kanany-kananyapa wiya nyinama ngaltunytju pulka. Munuyanku pukultjungku ngapartji-ngapartjingu alpamilara palyanma, panya nyiringka iriti walkatjunkunyntja ngaranyi nyanga alatji,

“Panya Godalu kanany-kananyapa nyinapai tjuta wantipai.

Palu panya purkara nyinapai tjuta paluru mukulyangku atunymara kanyilpai kanany-kananyapa wiya nyinanyangka.” *

⁶ Pala palulanguruya Godala atunymankupai pulkangka wanganarangku kulinma kanany-kananyariwiyangku, ka ngula tjintu paluru kulintjitjangka paluru nyuranya mirawanira pulka mulapa tjunkuku. ⁷ Palu nyurala kutjupa kutjupa kura wirkankunyangkaya tjituru-tjitururinyntja wiyangku Godanya kulinma, panya paluru nyuranya atunymara kanyini.

⁸ Munuya kulil-kulilpa nyinama mamu Satantu pikatingku nyuranya kurara punkatjingantjaku-tawara. Panya mamu paluru lion pulka purunypa para-ngaranyi, panya lion pulkangku kuka para-ngurilpai patjara ngalkula paltjaringkunyntjikitjangku, palu purunytju mamu paluru para-ngarala ngurini anangu tjuta kurara punkatjingantjikitjangku. ⁹ Kaya Godaku rawa raparingkula mamu pala palula tungunpungama. Munuya kulinma panya Jesuku walytja kutjupa tjuta manta winkingka nyuranya purunypa nyinanyi, panya Godanya wantipai tjutangkuya palunya tjananya munu nyuranya kulu Jesuku mulamularingkunyangka kurara punganyi munu pulkara pikantananyi. ¹⁰ Palu nyura pika nyanga palula tjanalawanu tjukutjuku rawa nyinanyangka Godalu witulya pulkangku nyuranya wiru mularmankuku munu nyuranya kurunpa rapa kunpu alatjitu palyalku nyura

* 5:5 Proverbs 3:34

palumpa pulkara titutjara mulamularingkunytjaku. Panya Godalu mukulya pulkangku nyuranya ngurkantanu nyura Jesula tjunguringkula ngura wirungka titutjara nyinanytjaku. ¹¹ Uwa, Godanya mayatja witulya pulka mulapa nyinanyi. Kala wanyu wantinytja wiyangku titutjarangku palunya kutju mirawanira walkunma. Uwa, mulapa.

Tjukurpa Malatja

¹² Uwa, nyangatja ngayuku malpa wiru ini Tjaalatjanya ngayula tjungu nyinanyi. Paluru panya Jesunya tunguntunguntu wanalpai wantinytja wiyangku. Kali paluru ngali lita nyangatja nyurampa mutumu wwalkatjunu nyuranya pukulmankunytjikitjangku. Nyangatjana wwalkatjunu nyura kulintjaku panya Godanya mulapa ngaltunytju pukultju pulka nganampa nyinanyi. Kaya nyanga palunya kulira Godaku rawa mulamularingama wantinytja wiya.

¹³ Kaya ngura nyanga Papilanta Jesuku walytja tjutangku nyuranya kulini nyurampa pukularira.* Panya nyanga palunya tjananya Godalu ngurkantanu nyuranya purunypa paluru tjana kulu Jesuku walytjaringkunytjaku.

Ka wati kutjupa Markanya kulu mukuringanyi ngayulu palumpa wangka nyurala tjakultjunkunytjaku. Wati nyanga paluru panya ngayuku katja purunypa.

¹⁴ Ka nyura uti anangu kutjupa Jesuku walytja nyakulampa palumpa pukularira mara witinma.

Uwa, alatjituwa wangkanyi. Ka Godalu nyuranya Christaku walytjapiti uwankara kurunpa pukulpa rapa mulapa palyanma.

* **5:13** Ngura Papilangga kunyu ngura Rome-anya, panya kutjupa-ara anangu tjutangku ngura Rome-anya kitikiti wangkanytjikitjangku ini Papilangga wangkapai.

Lita Nampa 2 Peterlu Walkatjunktjuntja 2 Peter Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Peterlu walkatjunktjuntja Jesuku walytja kutjupa tjuṭaku Jerusalemala paṭu nyinanytja tjuṭaku. Paluru lita kutjara walkatjura palula tjanalakutu iyanu, ka lita nyangatja maḷatja paluru ilunyitja kuwari-pangka walkatjunktjuntja. Munu lita nyanga palula paluru wangkara ngulutjunangi tjukurtjara ngunti tjuṭangka-tawara alatji wangkara, “Kuwari anangu kutjupa tjuṭa ngunti nintilpai tjuṭa nyuralanguru pakalku munuya tjukurpa kutjupa tjuṭa nyurala wangkara ngunti nintilku tjukurpa Godalanguru wiyatja tjana walytjangku kulintja. Munuya nyuranya ngunti kurara mauntankuku nyura Godalawanu tjukaruru nyinanyangka.”

Munu Peterlu tjananya wangkara kunpuningi ngunti nintilpai tjuṭa kulira wantinytjaku munu tjukurpa mulapa kutju kulintjaku munu wirura palyanyku nyinanytjaku. Munu paluru tjanala wangkangi watarkuriwiyangku kulintjaku panya mulapa Jesunya ngula maḷaku pitjanya palumpa walytja tjuṭa ngura wirukutu katinytjikitja palula tjungur-ingkula wanka titutjara nyinanytjaku.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-2 Peterlu nganmanytju wangkanytja

1:3-21 Godalulanya ngurkantankunyitja Christanya purunypa wirura palyanyku nyinanytjaku

2:1-22 Peterlu ngulutjunktjuntja ngunti nintilpai tjuṭangka-tawara

3:1-18 Jesunya maḷaku pitjanytja tjukarurungku kulintjaku

Peterlu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, Jesuku walytja tjuṭa, ngayuluna Simon Petyerna Jesuku Christaku tjukurtjara, panya paluruni witura iyanu palumpa tjukurpa anangu tjuṭangka wangkanytjaku. Kana lita nyangatja nyurampa walkatjunanyi, panya nyura nganana purunypa alatjitu Jesuku Christaku pulkara mulamularingu wantinytja wiya. Panya paluru Godanya, nganampa panya wankarunkupainya munu panya tjukaruru alatjitu nyinanyi. Kala nyara palulanguru palula

wanganarangku kulilpai panya paluru tjukarurungku nganampa palyanu wiru mulapa.

² Uwa, nyura panya Godaku Mayatja Jesuku kulu nganmanypa nintiringu munu nyura kuwari palumpa walytjapiti nyinanyi. Ka Godalu nyuranya titutjarangku mukulyangku kanyinma munu nyuranya kurunpa rapara pukulmanama.

Christanya Purunypa Wirura Nyinanytjaku

³ Nganaña ninti Godaku panya paluru witulya pulka alatjitu nyinanyi palya mulapa. Panya paluru nganannya ngurkantanu palunya arakara tjukaruru wiru mulapa nyinanytjaku. Munu paluru nganannya kutjupa kutjupa uwankara ungu wiru tjuta, nganaña kunpuringkula Jesulawanu tjukaruru palyanyku nyinanytjaku. ⁴ Uwa, Godalu nganannya wirungku kalkunu atunymara kanyintjikitjangku nganaña Jesunya purunypa wirura palyanyku nyinanytjaku kura uwankara wantira. Panya manta winkingkaya anangu kura tjuta nyinanyi panya tjana kuraku ungu mukuringkunyttatjanungku titutjarangku kura palyalpai. Palu Godalu nganannya kunpuntjikitjangku kalkunu nganaña kura uwankara wantira Godalawanu tjukaruru nyinanytjaku.

⁵ Uwa, nyura panya Godalawanu nyinanytjikitja mukuringkula nganmanypa palumpa mulamularingu. Munu mulamularingkunyttatjanu nyura uti palya mulapa titutjara nyinama munuya Godaku nintiringama palumpa tjukurku kulu. ⁶ Munuya palumpa nintiringkula walytjangku kulira tjukaruru alatjitu nyinama kutjupangku ngunti wituwitunnyangka kulira wantira. Munuya tunguntunguntu Godanya wananma pakuringkunyttja wiyangku, munuya palulawanu kutju titutjara palyanyku nyinama. ⁷ Munuya Jesuku walytja tjutaku pulkara pukularima munuya uwankarakutu mukulya ngaltunytju nyinama.

⁸ Uwa, alatji nyura uti rawa nyinama Godalawanu wiru mulararinytjikitja. Kaya kutjupa tjutangku nyuranya wirura tjukaruru nyinanyangka nyakula kulilku, "Ai, mulapa nyanga paluru tjana Mayatja Jesuku ninti nyinanyi, panya paluru tjananya kunpunu warka wiru mulapa palumpa palyantjaku." Alatjiya nyuranya nyakula kulilku.

⁹ Palu tjinguru nyura kutjupattjara palu purunypa wirura nyinapai wiya, munuya wiru mulararinytjikitjangku kulin-tja wiya. Kaña kulini nyura kuru pati purunypa watarku nyinanyi, panya nyuranya Godalu kura tjuta nganmanyttju palyantjtjanguru kalypangku wantingu nyura kura wantira warka wiru tjuta kutju palyantjaku. Palu nyura tjinguru ara

nyanga palumpa watarkuringu munu panya anangu kuru pati purunypa nyinanyi kulintja wiyatja.

¹⁰ Uwa walytja tjuta, mulapa panya Godalu nyuranya ngurkantanu palumpa walytja mulapa nyinanytjaku, ka nyura uti palumpa walytja alatjitu nyinama munu palunya wanganarangku kulilkatima wantinytja wiyangku. Panya alatji nyinara nyura punkantja wiya kunpu titutjara nyinaku. ¹¹ Ka nyara palulanguru Mayatja Jesulu Wankarunkupailu nyuranya ngula pukultu alatjitu katiku ngura wirukutu nyara palula nyuranya titutjarangku wirura kanyintjikitjangku.

¹² Tjukurpa nyanga palumpa panya nyura ninti nyinanyi nganmanytju kulintjatjanu, munu panya nyura rawangku kulilkatinyi. Palu palya, rawangkuna nyurala wangkanyi nyura watarkurinytjaku-tawara. ¹³⁻¹⁴ Panya ngayulu ankunytjaku tjintu watalpi ilaringanyi, panya Mayatja Jesuluni nganmanytju tjakultjunu. Kana palulanguru tjukurpa nyangatja wanka nyinaralpi nyurala wangkanyi nyura rawangku kulilkatinytjaku. ¹⁵ Mununa palulanguru nyiri tjutangka kulu tjukurpa walkatjunanyi ngayulu ilunyangka nyura nyakula kulintjaku watarkurinytja wiyangku.

Jesunya Witulya Pulka Nyakunytja

¹⁶⁻¹⁸ Uwa, panya tjakultjununa nyurala nganmanytju Mayatja Jesunya Christanya malaku pitjanytja witulya pitalytji pulka mulapa. Panya nganana walytjangku pinangku kulira wangkanytja wiya, palu nganana mankurtu kurungku nyangu Jesunya puli katu ngaranyangka Mosela pulala Ilaitjala tjungu. Munula ngarala nyangangi Mama Godalu Jesunya pitalytji pulkangku irnyara kanyinnyangka munula kulinu Godalu ilkaringuru wangkanyangka nyanga alatji, "Nyangatja ngayuku katja, kana palumpa pulkara pukularinyi." ¹⁹ Panya iritiya Godaku wangkatjara tjutangku tjakultjunangi wati wiru mulapa mala pitjanytjaku. Kala kuwari Jesunya nyakunytjatjanu tjukurpa panya tjana wangkanytjitjaku pulkara mulamularinganyi.

Ka nyura kulu uti tjukurpa palunya tjananya pulkara kulinma, panya wangkatjara tjutangkuya tjukurpa tilitjara tjakultjunangi. Panya tilingku mungawalurungka irnyara utilpai, palu purunypa panya tjukurpa paluru nyurala utiringu, ka nyura utilta kulini. Ka tjukurpa paluru titutjarangku utini ngula Jesunya malaku pitjanytjakutu-wangkara. Ka paluru pitjanytja nyaa purunypa, panya kililpi Katanya tjintukutu pakalpai kala nyakula kulilpai, "Kuwari tjinturinganyi." Nyara palu purunypa Jesunya

malaku wirkankunyangka nyakula nganana kulilku, “Panya paluru wirkanu.” Kaya nyara palumpa pitjanytjaku patara tjukurpa nyanga palunya rawangku kulilkatima.

20-21 Palu nyangatjaya kulinma, panya wangkatjara tjutangku iriti tjana mukuringkula walytjangku kulintjitja nyiringka tjunkunytja wiyatu. Palu Kurunpa Milmiltu tjanala unngu nintinnyangka kutju tjana wangkangi munu walkatjunangi. Ka nyuntu nganana uwankara kulu palu purunypa nyinanyi, panya Kurunpa Milmiltu nganananya nintinnyangka kutju nganana Godalu wangkanytja uwankara tjukarurungku kulilpai.

2

Ngunti Nintilpai Tjuta

¹ Palu panya wangkatjara ngunti tjutaya iriti nyinangi Godaku anangu tjutangka tjungu. Nyara paluru tjana Godalu wituntja wiyatja. Ka palu purunypatu kuwari anangu kutjupa tjuta ngunti nintilpai tjuta nyuralanguru pakalku munuya tjukurpa kutjupa tjuta nyurala wangkara ngunti nintilku tjukurpa Godalanguru wiyatja tjana walytjangku kulintja. Munuya nyuranya ngunti kurara mauntankuku nyura Godalawanu tjukaruru nyinanyangka. Panya Mayatja Jesunya tjanampa ngalkilpa anga-ilungu paluru tjana kura nyinanyangka munu tjananya wankarunu palumpa walytjaringkunytjaku. Palu paluru tjana Jesunya mayatja wiyanmankunyangkampa ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya pika pulka mulapalta ungkuku.

² Palu Jesuku walytja kutjupa tjutaya tjinguru palumpa tjanampa tjukurku mulamularingkuku munuya palula tjanala junguringkula kuraringkuku munuya kuri kutjupa kutjupaku mukuringkula ngunti-ngunti alitiku. Kaya nyara palulanguru anangu tjutangku tjananya nyakula Godanya anara kuralku wangkara, “Godaku tjukurpa tjukaruru wiya.” ³ Panya ngunti wangkapai nyara paluru tjana maniku manyu munuya nyurala ngunti wirura wangkapai palyangku-palku nyura palunya tjananya mani ungkunytjaku. Palu panya iritinguru alatjitu Godalu tjananya nyangangi munu kuliningi ngula palunya tjananya pika pulka mulapa ungkunytjikitjangku.

⁴ Panya iriti angelpa kutjupa tjutangku Godala pulkara tungunpungu munu kuraringu. Ka Godalu tjananya ngura kurakutu waningu mungawalurungka rawa nyinanytjaku tjiinangka karpira wantinytja purunypa. Kaya ngura nyara

palula rawa patara nyinaku ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya kura ngurkantara tjarantjaku munu tjananya pika pulka mulapa ungkunyjaku.

⁵ Ka ara kutjupa palu purunypa ngarangi, panya Noahnya nyinanytja-arangka anangu tjutangu Godala pulkara tungunpungkula kura kutju palyaningi. Ka wati kutjungku Noah-lu arkara tjananya wangkara putu tjukaruruningi Godalawanu tjana tjukaruru nyinanytjaku. Palu tjana Noahnya kulintja wiyangu alatjitu wantingi. Nyara palulanguru Godalu tjananya uwankara ngalturingkuwiyangu mina pulkangka iluntara wiyanu, palu Noahnya munu palumpa walytja tjuta kutju wankarunu anangu panya 8 kutju.

⁶ Kaya piruku kulinma ara kutjupa ngura panya pulka kutjara ini panya Tjatamanya pulanya Kumaranya. Panya iriti tawunu nyara palula pulala anangu winki kura pulkaringu munuya kura kutju titutjarangu palyaningi rawangu. Ka nyara palulanguru Godalu panya waru pulka tjanalakutu iyanu ilkaringuru. Ka tawunu panya palunya pulanya kampara wiyanu alatjitu anangu winki. Nyanga alatji Godalu palyanu anangu ngura winkitjangku kulira nintiringkula kulintjaku, "Munta mulapa Godalu nganananya ngapartji palula tungunpungkuangka palu purunypatu palyalku."

⁷⁻⁸ Munu nyura uti wati panya Lotanya kulu kulinma, panya wati nyara paluru ngura nyara palulatu nyinangi, Tjatamala. Palu nyara paluru wati palya Godalawanu tjukaruru nyinapai munu panya tjananya kura kutjupa kutjupa tjuta palyannyangka nyakula pulkara tjituru-tjitururingu, panya anangu nyara paluru tjana Godala pulkara alatjitu tungunpungangi. Ka panya Godalu ngura Tjatamanya pulanya Kumaranya waru pulka ilkaringuru iyara uwankara alatjitu wiyanu, palu waru iyantja kuwarpangka paluru Lotanya-wararangu pakaltjingara iyanu ankula wankaringkunyjaku.*

⁹ Uwa, tjukurpa nyanga palunya tjananyaya kulinma munuya nyanga tjanalanguru nintiringama nyanga alatji, panya mulapa Godalu anangu tjukaruru nyinapai tjuta kutju wankarunkupai kura kutjupa kutjupa tjuta tjanala utiringkunyaangka. Munu paluru kura palyalpai tjuta wantir'iyalpai pika pulkatjara titutjara nyinakatinytjaku tjirirpi malatjakutu-wangkara, panya nyara palula ara paluru tjananya ngurkantara tjaralku munu tjananya pika pulka mulapalta ungkuku. ¹⁰ Panya kutjupa tjaraya Godala

* 2:7-8 Genesis 19:1-29

pulkara tungunpungkupai nyinanyi munuya tjana mukuringkunyjtja kutju palyalpai kura kutjupa kutjupa tjuta kutju, munuya kuri walytjatjarangka ngaripai, ngunti wangkapai munuya kanany-kananytju ilkaritja tjuta anara warkipai kuntringkunyjtja wiyangku.

Palu mulapa Godalu tjananya watarkurinytja wiyangku nyanganyi ngula tjirirpi malatjangka ngurkantara tjarantjikitjangku munu tjananya uwankara wiyantjaku. ¹¹ Panya angelpa tjutaya witulya pulka mulapa nyinanyi ngunti nintilpai tjutangka mun kara alatjitu munuya tjinguru tjananya uwankara anara warkinyangka wantir'iyalku. Palu wiya, tjana alatji palyalwiyangku wantipai, panya nyara paluru tjanaya Godala mirangka ngaranyi munuya paluru tjana ngurkantara tjaralpai wiya. ¹² Panya ngunti wangkapai tjutangkuya pu tu kulilpai munuya kutjupa kutjupa tjuta watarkungku alatjitu palyalpai tjukarurungku-palku. Munuya kutjupangku tjukurpa wiru wangkanyangka pu tu kulira analpai alatjitu. Paluru tjana kuka tjuta purunypa nyinanyi, panya kuka tjuta watarku para-ngarapai pungkula ngalkuntjaku kutju. Palu purunypatu anangu ngunti wangkapai tjuta para-ngarapai, ka kuka purunypa tjananya pungkula wiyalku. ¹³ Panya tjana kura kutju palyalkatinyi, ka Godalu ngapartji tjananya paira iyalku ngura kurakutu pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

Panya anangu nyara paluru tjana pulkara pukularinytjikitjangku tjana mukuringkunyjtjtja kutju rawangku palyalpai munuya kalala alatjitu anangu tjutangka mirangka mai pulka tjunguringkula ngalkula tjikira tarangkarira mirapai kunta wiya alatjitu. Tjana nyurala maiku palya-palku tjunguringkula pulkara ngalkula tjikilpai ka panya nyura tjananya nyakula pulkara kuntringkupai tjana kura tjuta rawangku palyannyangka. ¹⁴ Munuya kungka kutjupa tjuta titutjarangku nyakula mukuringkupai tjanala ngarinytjikitja munuya pakuringkula wantinytja wiyangku titutjarangku kura kutju palyalpai. Munuya Jesuku walytja kutjupa tjuta kunpu wiya ngaranyangka tjananya wituwitulpai piruku kura palyantjaku munu Godalanguru paturingkunyjtjaku. Panya tjana mukuringkula palyalpai tjana mukuringkunyjtjtja tjuta kutju. Ka nyanga palulanguru Godalu tjananya pungkuku. ¹⁵ Panya tjana Godaku iwara tjukaruru wantira kawankatingu munuya Pailamaku arangka ngaranyi. (Wati nyara paluru panya Piiyaku katja.) Panya nyara paluru manikitjangku pukultu

kura palyanu. ¹⁶ Wati nyanga paluru panya Godaku wangkatjara nyinangi, palu palumpa tangkiyingku palula wangkangu munu palunya painu kura panya palunya palyalwiyangku wantinytjaku.

¹⁷ Uwa, panya wangkatjara ngunti wangkapai tjtaya kapi tjukula pilti purunypa ngaranya, panya anangu tjtuta pitjapai tjanala tjukurpa kulintjikitja, palu putuya tjukurpa mantjilpai tjanalanguru. Munuya paluru tjana ngangkali kapi wiyatjara purunypa ngaranya, panya walpa pulkangku untulpai ka mapalku wiyaringkupai, nyara palu purunypa tjana nyinanyi tjukurpa wirura wangkanytja wiya. Ka Godalu tjananya kalkunu mungawalurungka alatjitu tjana titutjara nyinanytjaku maru mulata.

¹⁸ Panya tjana kanany-kananytju kurakura tjtuta titutjarangku wangkapai. Munuya anangu kuwari kutju Jesuku walytjaringkunyitja tjtuta wangkara mukumukulpai paluru tjana piruku kura panya palunya tjananyatu palyantjaku, panya tjana nganmanytju Jesuku walytja wiyangku palyaningi, panya palunya tjananya palyantjaku tjananya piruku wituwitulpai. ¹⁹ Munuya tjanala alatji wangkapai, ngunti panya wangkapai tjtutangu, "Palya, nyura mukuringkulaya palyanma, nyura mukuringkunyitjita tjtuta kutju." Alatji tjana wangkapai, palu paluru tjana putu palyanyku nyinapai munuya tjana kura tjtuta kutju palyalpai tjana kuraku mukuringkunyitjita kutju. Panya kutjupa tjtuta tjailangka unngu nyinapai kura palyantjatjanu munuya putu pakani tjailanguru, palu purunypa anangu kura palyalpai tjtuta putu kuranguru pakalku.

²⁰ Panya nganmanypa tjana Godaku wangkatjara nyinangi Jesuku walytja munuya kura tjtuta wantingu alatjitu Godalanguru paturingkunyitjaku-tawara. Panya tjana nintiringu Mayatja Jesuku Christaku nganampa panya Wankarunkupaiku. Palu palula malangkaya piruku kuraringkula kurangka anu, ka kurangu tjananya tjinangka purunypa karpira kanyini. Ka nganalu tjananya wankalku? Wiya alatjitu. ²¹ Panya tjana Tjukurpa Palyaku nintiringkunyitjatjanu kurakutu malaku anu, ka tjanampa wankaringkunyitjaku wiyaringu alatjitu. Anangu watarkitja tjtuta iwara palyaku ngurpa nyinanyi, ka ala alatjitu ngaranya paluru tjana kulira mulamularingkunyitjaku munu wankaringkunyitjaku. Palu nyanga paluru tjana ngurpa wiya ninti nyinanyi nganmanypa Jesuku walytjaringkula, munu panyaya iwara palya wantira Godaku tjukurpa milmilpa kulira wantingu alatjitu, munuya ku-

rakutu malaku anu. ²² Panya nyiringka ngaranyi tjukurpa palu purunypa anangu tjutangku wangkanytja nyanga alatji,

“Papangku ulkapatjunkula wantikatipai munu piruku malakungku pitjala ulkapa panya palunyaṭu ngalkupai.” *

Ka palu purunypa tjukurpa kutjupa alatji ngaranyi,

“Panya pikipiki paltjinnyangka wirtjapakara tjulpirta malaku tjarpara kutinkatira piruku kuraringkupai.”

Ka ngunti wangkapai tjuṭa nyanga palu purunypa ngaranyi, panya tjana Jesuku walytjaringkula iwara palyangka anangi, palu paluru tjana iwara palya wantira malaku kurakutu anu, panya papa munu pikipiki purunypa.

3

Jesunya Malaku Pitjanytja

¹ Uwa walytja wiru tjuṭa, ngayulu pulkara mukuringanyi nyura tjukarurungku kutju kulintjaku pina alangku. Panya ngayulu alatji nyuranya wangkara wituwituṅu lita panya nganmanyitjangka, panya ngayulu mungatu nyurampa walkatjura ma-iyanu, panya palula. Munu nyan-gana kuwari pirukuṭu nyurampa walkatjunanyi nyura rawangku tjukarurungku kutju kulintjaku. ² Panyatjaya rawangku kulinma, panya Godaku wangkatjara tjutangku iriti wangkangu ngula utiringkunyitjaku, munuya piruku kulinma tjukurpa panya Mayatja Jesulu palumpa iyan-tja tjutangka wangkanytja, panya paluru tjana nyurala nganmanytju tjakultjunu.

³ Munuya panyatja rawangkuṭu kulinma, panya Jesunya malaku pitjanytjaku ilaringkunyangka anangu analpai tjuṭa utiringkuku munuya tjana walytjangku kulira kutjupa kutjupa kura tjuṭa palyalku tjananku mukuringkunyitjita kutju. Munuya paluru tjana nyuranya Jesuku mulamularingkunyangka wyanmara wangkaku alatji, ⁴ “Mulapa wanyu Jesulu kalkunu malaku pitjanytjikitjangku? Ka nyangatja wiyatu ngaranyi. Panya mamanya ngunytjanya tjana puṭu patara patara ilungu. Ka nyanga manta ilkari kulu paluruṭu alatjitu ngaranyi wiyaringkunyitja wiya, panya Godalu nganmanytju palyara wantinytja alatjitu.”

⁵ Alatji tjana nyuranya anara wangkaku, palu paluru tjana kura ngunti wangkapai tjuṭa. Panya anangu nyanga palu purunypa tjutangkuya tjukurpa panya Godalu paluntjitja

* 2:22 Proverbs 26:11

kulira wantingu mulamularingkunytja wiyangku. Panya Godalu wangkanyangka ilkari utiringu munu paluru wangkanyangkatu manta utiringu uru kutju ngarinytjatjanu.

Uwa, paluru manta utiringkunytjaku wangkangu, ka panya urunguru pakanu. ⁶ Ka panya ngulalta Godalu mina pulka iyara mantatja uwankara uru pulkangka iluntanu anangu nganmanyitja tjuta kulukulu. ⁷ Palu kuwari wanyu Godalu manta ilkari kutjupa kutjupa uwankara nyaalku? Wiya, paluru tjananya patara kanyini tjintu malatjaku panya nyara palula arangka paluru tjananya uwankara palu purunypatu wangkaku, ka wangkanyangka warungku kampara wiyalku alatjitu. Munu paluru anangu kura uwankara ngurkantara tjaralku munu tjananya wiyalku.

⁸ Uwa walytja tjuta, kulinmaya nyangatja watarkuriwiyangku, panya Mayatja Jesulu kampa kutjupa kulilpai nganana purunytju wiya. Panya nganana kulilpai kuli 1,000 rawa mulapa ngaranyangka, palu Mayatja Jesulu kulini nyara paluru rawa wiya tjintu kutju purunypa. Kala nganana kulilpai tjintu kutju rawa wiya, palu Mayatja Jesulu kulini tjintu paluru rawa mulapa kuli 1,000 purunypa. Alatji paluru witulya pulkangku kulilpai. ⁹ Tjinguru nyura kulini Jesunya rawa ma-nyinanyangka-palku, munu nyura palulanguru kulini paluru ngunti kalkuntja-palku pitjanytja wiya ngaranyangka nyakula. Palu wiya, paluru anangu uwankaraku ngaltunytjungku rawangku patani tjana uwankarangku kura wantira Godalakutu aruringkunytjaku. Palu wiyangkampa tjintu malatjangka paluru tjananya ngurkantara tjaralku munu tjananya wiyalku, panya paluru ngaltunytju pulka tjanampa mukuringanyi kura wantira palunya kulira wanantjaku. Palulanguru paluru rawaringkula ma-nyinara patani mapalku pitjanytja wiya.

¹⁰ Panya ngula Mayatja Jesunya urulyku wirkankuku, panya wati kutitjunkupai walingka tjarpanyangka nyuntu urulyaralpai, palu purunypa. Ka tjintu nyara palula ilkari wiyaringkuku rurku winki. Panya tjintu, pira, kililpi, manta winki uwankara warungku kampara urulku ka wiyaringkuku alatjitu. ¹¹⁻¹² Uwa, uwankara alatjitu warungku kampara wiyalku manta kulukulu, ka pala palulanguru nyura uti Mayatja Jesunya malaku pitjanytjaku patara tjukaruru nyinama Mama Godalawanu kutju, ka paluru tjinguru mapalku pitjaku. Ka tjintu nyara palula Godalu uwankara waru pulkangka wiyalku, ka tjintu pira kililpi tjuta kulukulu uwankara waruringkula ururingkula

wiyaringkuku. ¹³ Palu palya, panya Godalu kalkunu manta kuwaritja munu ilkari kuwaritja kulu nganampa palyantjikitjangku, kala palumpa ala-ala patara nyinanyi. Panya ngura nyara palula anangu uwankarangku Godala wanganarangku kulilku munu tjukururu nyinaku titutjara.

¹⁴ Uwa walytja tjuta, nyura tjintu nyara palumpa ala-ala patarampa tjukururu palyanyku nyinama kura kutjupa kutjupa uwankara wantira. Ka nyuranya Jesulu pitjala nyakuku Godalawanu kutju wirura kurunpa rapa pukulpa nyinanyangka. ¹⁵ Munuya panyatja kulinmatu, panya Mayatja Jesunya rawaringkula kuwaripatu nyinanyi anangu tjuta palumpa mulamularingkula wankaringkuntjaku patara. Tjukurpa nyangatja panya nganampa kuta panya wirungku Paulalu nganmanytju nyurampa walkatjunu Godalu nintinnyangka. ¹⁶ Panya paluru lita tjuta walkatjura iyaningi Jesuku walytja tjutakutu, munu lita panya palula tjanala uwankarangkatu tjukurpa palunya tu walkatjunangi. Ka tjukurpa kutjupa tjuta lita tjutangka wituwitu nguwanpa ngaranyi. Ka panya Jesuku walytja kutjupa tjuta kunpu wiya ngurpa ngaranyi, munuya tjukurpa wituwitu panya palunya tjananya putu kulira ngunti kampa kutjupara wangkapai, panya palu purunpa, panya tjana Moseku tjukurpa kulu ngunti kampa kutjupara wangkapai, palu purunpa. Nyara palulanguru panya Godalu tjananya tjintu malatjangka paira iyalku pika pulkatjara titutjara nyinanytjaku.

¹⁷ Palu walytja tjuta, nyura panya nyangaku nganmanypa nintiringu. Palulanguruyanku ngulu nyangama munuyanku atunymanama anangu kura tjutangu nyuranya ngunti kurara iwara kurangka katinytjaku-tawara. Panya paluru tjana Godaku tjukurta tungunpungkula iwara kurangka ananyi munuya tjukurpa ngunti tjuta kulira wangkapai. Ka nyura tjanala kulira wantima Godalanguru paturingkuntjaku-tawara. Panya Godalu nyuranya wankaru kanyini nyura palula tjungu nyinanyangka.

¹⁸ Uwa, titutjarangkuya Mayatja Jesunya Christanya wananna, panya paluru nganampa wankarunkupainya nyinanyi ngaltunytju pulkanya. Munuya titutjara palumpa nintiringama.

Uwa, wanyula palunya titutjarangku mirawanira walkunma wantinytja wiyangu. Uwa mulapa.

Alatjituña walkatjunu. Palya.

Lita Nampa 1 Johntu Walkatjunkunyaja 1 John Nyangatja Nganmanyaja Nyakula Wangkanyajaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati panya Johntu walkatjunkunyaja Jesuku panya malpangku. Paluru nganmanyaja nyiri kutjupangka walkatjunu tjukurpa Jesunya mantangka nyinanyaja munu paluru ilunyaja munu ilunytjatjanu pakantja, (nyawa *Johnku Tjukurta*). Munu palulanguru paluru piruku walkatjunu lita mankurpa Jesuku walyaja tujaku.

Ka nyangatja lita nganmanyaja, panya nyanga palula paluru wangkara kunpu-kunpuningi Jesuku walyaja tujata tjukaruru palyanyku nyinanyajaku munu tjukurpa mulaku Jesunyatjaraku nintiringkunyajaku munu uwankaraku mukulya pulka nyinanyajaku. Munu paluru tjananya wangkangi watarkuriwiyangku rawangku kulintjaku panya Godaku katja ananguringu munu mantangka wati alatjitu uti nyinangi anangu tujangka tjungu.

Munu nyanga palula malangka Johntu lita kutjupa kutjara walkatjunkunytjatjanungku piruku kutjulta wara mulapa walkatjunu tjukurpa malatja ini *Tjukurpa Jesulu Johnta Utira Nintintja*.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-4 Jesunya tjukurpa wankanya

1:5—2:29 Tilingka munu mungawalurungka nyinanyaja

3:1-24 Godaku katja untalpa tujata mukulya nyinanyajaku

4:1-6 Kurunpa tujata tjukarurungku ngurkantankunyajaku mamungka-tawara

4:7-21 Godanya purunpa mukulya pulka nyinanyajaku

5:1-21 Godaku katjaku mulamularingkula wanka titutjara nyinanyaja

Tjukurpa Wankanya

¹ Nyangatjana walkatjunanyi tjukurpa wankanya panya anangu tujata wankarunkupainya. Paluru kuwaripatjara mulapa nyinanyaja manta kuwaripangka munu panya mantakutu pitjala utiringu. Kala nyangu palunya munula kulinu munula pampunu. ² Paluru anangu tujata wankalpai pitjangu munu utiringu Godalanguru. Kala palunya

nyakunyjtatjanungku tjakultjunanyi. Panya paluru wanka titutjara nyinapai palumpa Mamangka tjungu munu panya mantakutu pitjala nganana utiringu. ³ Kala nganana nyakunyjtatjanungku kulintjatjanungku nyurala tjakultjunanyi munu anangu uwankarangka kulu, nyura nganana junguringkula Mamala munu palumpa katjangka Jesula Christala tjungu pukulpa nyinanytjaku.

⁴ Uwa, lita nyangatjana walkatjunanyi nyura nyakula mulamularingkula nganana uwankaratu pukulpa mulapa nyinanytjikitjangku.

Godanya Tili Nyinanyi

⁵ Tjukurpa nyangatjala Jesula kulintjatjanungku nyurala ngapartji tjakultjunanyi alatji, panya Godanya tili irnyani wiru mulapa, ka palula mungawaluru kura ngaranytja wiya alatjitu. ⁶ Ka nganana tjinguru alatji wangkapai, “Nganana Mamala tjungu pukulpa nyinanyi.” Palu nganana kura tjuta palyarampa mungawalurungka nyinanyi, munula ngunti wangkanyi Mamala tjungu pukulpa nyinanytja. Ngananalanku tjukarurunmananyi, palu wiya, nganana tjukaruru nyinanytja wiya. ⁷ Panya Godanya tilingka nyinanyi wiru mulapa. Kala nganana tjinguru palu purunypa tilingka nyinarampa wirura nyinaku munulanku pukulpa kalypa nyinaku. Ka nganana kura palyannyangkampa Godalu nganananya palyalku Jesuku milkalingka, panya paluru nganampa kuranguru angailura milkali tjutinytjitjanguru.

⁸ Palu ngananalanku walytjangku kura wiyankulampa ngunti wangkanyi. Ka nyangatja tjukaruru wiya. ⁹ Palu nganana kuntaringkula Godala kura palyantjatjanungku walytjangku tjakultjunkunyangka kutju Godanya nganampa kalyparingkuku munu nganana kura palyantjijitjanguru kalypangku pungkuwiyangku wantiku, panya palurulanya nganmanytju kalkunu kuranguru kalypangku wantinytjikitjangku, munulanya kalkuntjatjanungku nganampa paluru palyalpai alatjitu. ¹⁰ Palu nganana tjinguru walytjangku kura wiyankulampa Godanya anani. Munula palumpa tjukurpa tjukarurungku kulintja wiyangku wantinyi.

2

Christalulanya Alpamilpai

¹ Uwa, walytja wiru tjuta, tjukurpa nyangatjana walkatjunanyi nyura kulira kura wiya alatjitu nyinanytjaku. Palu

tjinguru nyura kura palyarampa kulinma panyatja, panya nganampa ngalkilpa nyinanyi Jesunya Christanya, panya paluru tjukaruru nyinapailu Mamala anga-wangkapai nganampa ngalkiltu. ² Ka nyara palulanguru Godanya nganampa kalyparingkupai Christanya nganampa ngalkilpa ilunytjitjanguru. Panya paluru kura nganampanguru kutju ilunytja wiya anangu winkiku kuranguru ilungu.

³ Ngana tjinguru Godalu wituntjita uwankara wanganaranku kulira palyantjatjanungku nintingku kulilku, "Mulapa ngayulu Godaku ninti nyinanyi." ⁴ Palu tjinguru kutjupangku Godala wanganaranku kulintja wiyangku wantira palu purunypatu wangkaku, "Ngayulu Godaku ninti." Nyara palurunku ngunti nintinmananyi Godaku. Ka palatja tjukaruru wiya. ⁵ Palu kutjupangku Godala wanganaranku kulira palyara kutju Godaku pulkara mulapa mukuringanyi. Uwa, nyanga palulangurula kulini panya ngana mulapa palumpa walytja nyinanyi. ⁶ Palu tjinguru ngananku Godaku walytjanmankula uti Jesunya Christanya purunypa alatjitu nyinama.

Wituntja Kuwaritja

⁷ Walytja wiru tjuta, ngayulu nyurampa walkatjunanyi mununa nyuranya wituwituni nyuranku mukulya nyinanytjaku. Palu wituntja nyanga paluru kuwaritja wiya, palu tjukurpa irititja, panya nyura kuwaripatjaranguru alatjitu kanyiningi munu kulinigi. ⁸ Palu tjukurpa nyanga paluru kuwaritja nguwanpa ngaranyi, panya Christalu nganana pulkara nintinu tjukurpa nyanga palunya ngana pulkara mulapa unngu kulintjaku. Panya Christalu tilingku irnyara utinu tjukurpa nyanga palunya, ka palulanguru mungawaluru ma-wiyaringanyi panya paluru tili pulka irnyara ngaranyangka.

⁹ Ka tjinguru kutjupangku wangkanyi, "Ngayulu tilingka ngaranyi, Godaku walytja." Palu nyara paluru Jesuku walytja kutjupaku kuraringkulampa mungawalurungka ngaranyi munu ngunti wangkanyi tilingka ngaranytja. ¹⁰ Palu ngana kutjupa tjutaku mukulya nyinarampa tilingka titutjara nyinanyi. Ka ngana alatji nyinanyangka Jesuku walytja kutjupa tjutangu nyakula punkantja wiya nyinaku. ¹¹ Palu ngana Jesuku walytja kutjupaku kuraringkulampa mungawalurungka titutjara nyinanyi munula mungawalurungka ananyi panya kuru patingku putu nyanganyi iwarangka tjukaruru ankunytjikitjangku, palu purunypa.

¹² Uwa tjitji tjuṭa, lita nyangangkaṅa nyurala tjakultjunanyi panya nyura kura palyantjitjanguru Godalu nyuranya pungkunyjtaku ngaranyi, palu Christanya nyurampa ngalkilpa ilunytjitjanguru paluru nyuranya kalypangku wantingu.

¹³ Ka wati minyma tjuṭa, lita nyangangkaṅa nyurala kulu tjakultjunanyi panya nyura ninti Godaku kuwaripatjara nyinanyjtjtaku.

Ka wati yangupala tjuṭa munu kungkawara tjuṭa, nyan-gatjana nyurala kulu tjakultjunanyi panya Godalu nyuranya kunpuṅu, ka mamungku nyuranya arkannyangka nyura kulira wantipai alatjitu.

¹⁴ Uwa tjitji tjuṭa, nyura panya Mamaku ninti nyinanyi. Ka wati minyma tjuṭa nyura kulu ninti Godaku kuwaripatjara nyinanyjtjtaku. Ka wati yangupala tjuṭa munu kungkawara tjuṭa, nyura panya kunpu rapa mulapa nyinanyi Godaku tjukurpa mulamulangku kulira, munu mamungku nyuranya mukumukunnyangka nyura kulira wantipai alatjitu.

¹⁵ Uwa, nyura uwankarangku kutjupa kutjupa mantatja tjuṭaku mukuringkunyjtja wiyangku wantima. Munuya kulinma panya mantatjaku mukuringkula anangu mantatja kulilpai tjuṭangka tjunguringkula nyura Mamaku kuraringanyi munu palumpa mukuringkunyjtja wiya nyinanyi. ¹⁶ Panya mantatja kulilpai tjuṭangkuya walytjangku unngu kulira nyanga alatjiripai panya tjana walytjatjaraku mukuringkupai, munuya kutjupa kutjupa wiru tjuṭaku nyakula manyuringkupai, munuya walytjangku kulira kananykananyaripai. Palu Godalu tjananya alatji nyinanyjtaku nintintja wiya alatjitu. ¹⁷ Ka ngula manta wiyaringanyi munu tjana mukuringkunyjtja uwankara kulu. Kaya Godaku tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai tjuṭa kutju wanka titutjara nyinaku wiyaringkunyjtja wiya.

Christaku Mirpantju Tjuṭa

¹⁸ Uwa, walytja tjuṭa, kuwari nguwanpa Christanya malaku pitjaku, ka manta ilkari wiyaringanyi. Ka nyura panya nganmanytju kulinu Christaku mirpantju utiringanyi. Palu nganmanypa wirkanu ngura uwankarangka Christaku mirpantju tjuṭa. Kala palunya tjananya nyakula nintingu kulini panya tjintu malatja watalpi wirkananyi. ¹⁹ Panya Christaku mirpantju tjuṭaya ngunti palumpa walytja purunypa nganaṅala tjunguringkula nyinangi. Munuya tjukutjuku nyinara nganaṅanya wantikatira anu. Tjinguruya Christaku walytjampa nganaṅala nyinama, palu

wiya tjana anu. Ka nyara palulanguru nganana uti alatjitu kulini panya tjana nganana tjungutja wiya.

²⁰ Palu nyura tjananya purunypa wiya, panya Christalu nyuralakutu Kurunpa Milmilnga iyanu, ka paluru nyurala tjarpara unngu nyinanyi. Palulanguru nyura uwankarangku nintingu kulini tjukurpa tjukururu. ²¹ Palu tjinguru nyura kulini ngayulu nyurampa walkatjunanyi nyura tjukurpa tjukururuku ngurpa nyinanyangka. Palu wiya, nyura ninti. Kana nyangatja nyurampa walkatjunanyi nyura ninti nyinanyangka. Ka nyura nintingu kutu kulini panya kutjupangku tjukurpa tjukururu wangkara tjukurpa ngunti tjuta putu tjunguni tjukurpa tjukururungka.

²² Ngananya wanyu ngunti wangkapai? Wiya, panya paluru, panya Godalu Jesunya iyantjanya wyanmankupai. Anangu nyara paluru Christaku mirpantju munu Mamanya pulanya Katjarara wantipai. ²³ Panya Katjanya wantirampa Mamanya kulu wantinyi, palu katjaku mulamularingkula Mamaku kulu mulamularinganyi.

²⁴ Uwa, rawangkuya kulinma tjukurpa palya panya nyura nganmanytju kulintjanya, munu nyura palunya kulintjatjanu Katjala Mamala kulu titutjara tjungu nyinaku. ²⁵ Panya Christalulanya nganmanytju kalkunu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

²⁶ Nyangatjana nyurampa walkatjunanyi nyuranya angapaintjikitjangku, panya anangu kutjupa tjutangu nyuranya ngunti wituwitulku kutjupa kutjupa tjutawanungku palyantjaku. Kaya kulira wantima tjanampa mulamularingkunytja wiyangku. ²⁷ Panya Christalu Kurunpa Milmilnga nyurala unngu tjarpatjunu. Ka nyura palumpa kurunpa kanyintjatjanungku tjanala piruku kulin-tja wiyangku wantima. Panya Christaku kuruntu nyurala alatjitu tjukurpa uwankara nintini tjukururungku. Kaya wanganarangku kulira palyanma munu Christala tjungu alatjitu nyinama.

²⁸ Uwa walytja wiru tjuta, Christalaya tjungu nyinama munu nyura kunta wiyangku kurunpa rapangku paluru pitjanyangka nyakuku tjintu malatjangka. ²⁹ Nyura panya nintingu kulini Christanya tjukururu nyinapai. Nyara palulanguruya kulinma panya tjukururungku palyalpai tjuta Godaku katja untalpa nyinanyi.

3

¹ Palu nyangatjaya kulinma, panya Godanya nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi, munulanya katja untalpanmara kanyini. Kala mulapa palumpa katja untalpa nyinanyi. Kaya mantatja kulilpai tjutangku nganannya putu tjukarurungku kulilpai, panya Godanyaya putu kulilpai munuya wantipai. Palu purunypaya nganannya putu ngurkantananyi. ² Walytja wiru tjuta, kuwari ngana Godaku katja untalpa nyinanyi munula ngula nyaaringkuku? Wiya, ngana ngurpa panya Godalu nganana wangkanytja wiyatu. Palu tjukurpa nyangaku kutjula ninti, panya ngula Christanya malaku pitjanyangka ngana palu purunyariku palunya yunpa ilangku nyakula. ³ Uwa, nyangatjala rawangku kulini Christanya purunypa ngula nyinanytjikitjangku, munula palulanguru mantangka nyanga patara nyinara arkara wirura nyinanyi Christanya wirura nyinanytja purunypa.

⁴ Anangungku kura palyara Godaku tjukurpa kurani. ⁵ Ka nyura nintingku kulini panya Christanya pitjangu nganampa ngalkilpa munu ngana kura palyantjitjaranguru anga-ilungu Godalu nganannya kalypangku pungkuwiyangku wantinytjaku. Palu Christanya kura wiya alatjitu. ⁶ Ka anangumpa Christala tjungu nyinara kura rawangku palyantjaku wiyaringu. Palu tjinguru kutjupangku kura kutju alatjitu titutjarangku palyalkatira nyara paluru Christanya kulira alatjitu wantinyi munu palumpa ngurpa nyinanyi.

⁷ Walytja wiru tjuta, kutjupa tjutangkuya kura titutjarangku palyani munuyanku palyanmankupai. Ka nyura tjinguru tjanala kulira palumpa tjanampa mulamularingkuku, palu wantimaya panya tjana ngunti wangkapai. Panya anangungkumpa tjukarurungku palyara nyara paluru Christanya purunypa nyinanyi tjukaruru mulapa. ⁸ Palu panya kura palyalpai tjuta mamuku tjitji tjuta nyinanyi, panya mamu paluru kuwaripatjaranguru alatjitu kura palyalkatingi, kaya palumpa tjitji tjutangku palu purunypatu palyani. Palu Godaku Katja panya pitjangu mamungku palyantjitja uwankara wiyantjikitja.

⁹ Ka anangumpa Godaku walytja nyinara kura titutjarangku palyantja wiya nyinapai Godanya kurunpa palula unngu nyinanyangka. Anangu nyara paluru kuraku mukuringkunytja wiya nyinanyi Godanya palumpa Mama nyinanyangka. ¹⁰ Uwa, nyangangurula ngurkantananyi ngananya tjana Godaku tjitji tjuta nyinanyi munu ngananya tjana mamuku tjitji tjuta nyinanyi. Panya mamuku tjitji

tjutangku tjukarurungku palyalpai wiya, munuyanku kalypa mukulya nyinapai wiya. Nyara paluru tjana Godaku tjitji wiya tjuta.

Mukulyaya Nyinama

¹¹ Ka panya nyura tjukurpa nyangatja kuwaripataranguru kulinu nyanga alatji ngananalanku uti Godaku walytja uwankaraku kalypa mukulya nyinama. ¹² Utila wati panya Kainga arkalwiyangku wantima panya paluru mamuku walytja nyinara palumpa malanypa pungkula iluntanu. Palu nyaanguru wanyu Kaintu iluntanu? Wiya, kura palyantjatjanungku palumpa malanytju wiru palyannyangka nyakula pungkula iluntanu.

¹³ Walytja tjuta kulilaya, mantatja kulilpai tjuta nyurampa kuraringkunyangkampa alatji kulinma, “Nyangatjaya tjaka panya nganampa kuraringanyi.” ¹⁴ Panya nganana tjana purunypa wiya, kutjupa nguwanpa munula Godaku walytja uwankaraku mukulya kalypa nyinanyi. Panya nganmanypa nganampa ilunytjaku ngarangi, palu kuwari nganana wankaringkulalta iwara palyangka ananyi wankakutu. Ka nyara paluru tjana mukulya wiya nyinara iwara kurangka ananyi ilunytjakutu titutjara kurangka nyinara.

¹⁵ Palu ngananya tjana walytja tjutaku kuraringkupai Godaku panya walytja kutjupa tjutaku? Nyara paluru tjana miriputju purunypa nyinanyi. Ka nyura ninti panya miriputju tjuta Godala tjungu wanka titutjara nyinanytja wiya. ¹⁶ Palu nyaa wanyu nyanga mukulya kalypa nyinanytja? Wiya, panya Christalunku ungu puntu walytjangku nganampa ngalkiltu munu anga-ilungu. Nyanga paluru mukulya mulapa. Kala uti palu purunypa Godaku walytja kutjupa tjutaku ngalkilarira iluma tjana ilunytjaku-tawara.

¹⁷ Tjinguru wati kutjupa Godaku walytja mani pulkatjara mantara wiru tjutatjara nyinanyi, munu paluru Godaku walytja kutjupa paltjatjiratja mantara wiya nyinanyangka nyakula wantinyi. Munu yaaltji-yaaltjingku paluru walytjangku palurunku Godaku mukuringkunytanmananyi? Wiya palatja ngunti wangkanyi. Uti paluru Godaku mukuringkulampa anangu ngaltutjara ungama. ¹⁸ Kala wanyu ngunti winpinpingku wangkawiyangku wantima munula mulamulangku mukulyangku palyanma anangu kutjupa tjutaku ngalturingkula.

¹⁹ Uwa, nganana mukulya mulapa nyinara alatji tjukarurungku kulilpai, “Godaku tjukurpa tjukaruru mulapa, kala nganana mulamularingkula Godaku walytja

mulapa nyinanyi.” Alatji kulirala Godala kurunpa rapangku wangkapai nguluringkunyaja wiyangku. ²⁰ Palu kutjupara tjinguru nganana kura kutjupa kutjupa palyantjatjanu Godala mirangka rapa wiya ngarala kuntaringkupai munula kulilpai, “Kuranatju nyinanyi.” Palu utila wantira wantara kulinma alatji, “Munta, Godanya ngayuku ninti nyinanyi, ngayulu kulintitja uwankaraku kulu. Paluru nintingu kulini panya ngayulu palumpa walytja tjutaku mukuringkunyangka. Wanyu kanatju kurunpa rapariwa.”

²¹ Walytja tjuta, utila Godala mirangka kunta wiya ngaralampa palula ilaringkula rapangku wangkama nguluringkunyaja wiyangku. ²² Ka nganana kutjupa kutjupaku tjapinnyangka paluru nganananya ungkuku. Panya nganana palula wanganarangku kulira palyalpai munu palunya pukulmankupai. Nyara palulanguru paluru nganananya tjapinnyangka ungkupai. ²³ Panya Godalu nganananya wangkangu nyanga alatji, “Ngayuku katjakuya Jesuku mulamularingama, munuya palumpa walytja tjutaku mukulya kalypa nyinama.” Nyangatja panya Jesulu kulu ngananaala wangkangu palumpa walytja tjutaku pulkara mukuringkunyajaku. ²⁴ Ka nganana paluru wangkanyangka kulira tjukarurungku palyarampa palula tjungu mulapa wankaru nyinaku. Ka paluru ngapartji ngananaala tjungutu nyinaku. Panya paluru palumpa kurunpa ngananaala unngu tjarpatjunu, ka nyara palulanguru nganana nintingu kulini, “Mulapa Godanya tjungu nyinanyi ngananaala.”

4

Kurunpa Tjuta Ngurkantankunyajaku

¹ Uwa walytja wiru tjuta, kulinmaya panya kutjupa tjutangkuya wangkapai alatji, “Ngayulu Godaku kurunpatjarangku tjukurpa wangkapai.” Ka nyura warpungkula mulamularingkuwiyangku wantira Godala-warara tjapinma alatji wangkara, “Mulapa nyangantu nyuntumpa kurunpatjarangku tjukurpa wangkanyi, munta kurunpa kutjupatjarangku?” Alatjiya Godala tjapira kulinma panya wangkatjara ngunti tjuta nganmanypa ngura winkingka wirkanu, munuya tjukurpa kampa kutjupara ngunti wangkapai Godaku tjukurnguru. ² Panya wati Godaku kuruntjarangku tjukarurungku wangkapai alatji, “Jesunya Christanya puntu nganananya purunypa nyinangi manta nyangangka.” Ka nyanga palunya wangkanyangka kulintjatjanungku nyura alatji kulinma, “Munta-uwa, nyanga paluru Godaku kuruntjarangku tjukarurungku wangkanyi.”

³ Ka tjinguru kutjupangu wangkaku nyanga alatji, “Wiya, Jesunya anangu nganannya purunypa nyinanytja wiya manta nyangangka.” Ka nyanga palunya wangkanyangka kulintjatjanungku nyura alatji kulinma, “Wiya, nyanga paluru Godaku kuruntjarangu wangkanytja wiya, mamuku kuruntjarangu wangkanyi Christaku mirpanjungku.” Panya nyura nganmanytju kulinu anangu nyanga palu purunypa tjuta ngula anangu tjutangka utiringkuku Christaku mirpanjtju tjuta. Palu panya tjana nganmanypa utiringu munu kuwari nyangaya anangu tjutangka nyinanyi manta winkingka.

⁴ Ka walytja wiru tjuta, nyura panya Godaku walytja tjuta nyinanyi munu palulanguru nyura mamutjara tjutaku putu mulamularingkupai, panya nyura Godaku kurunpa kanyini witulya pulkanya mamungka munkara mulapa. Ka mamutjara tjutangu nyuranya putu kurani. ⁵ Nyara paluru tjana tjukurpa mantatja kutju wangkapai, kaya anangu mantatjaku mukuringkupai tjutangu tjanala kulilpai. ⁶ Ka nyuntu ngana Godaku walytjapiti nyinanyi. Kaya Godaku ninti tjutangu nganana kulilpai. Palu Godanya wantipai tjutangu nganana kulintja wiyangu wantipai. Nyara palulangurula anangu tjuta tjukarurungku ngurkantananyi tjana kulinyangka munu tjana wantinyangka. Panya mamuku kuruntjarangu ngunti wangkapai alatji, “Jesunya anangu nganannya purunypa nyinanytja wiya.” Palu panya Godaku kuruntjarangu tjukarurungku kutju wangkapai alatji, “Jesunya nganannya purunypa nyinangi anangu alatjitu.”

Godanya Purunypa Mukulya Pulka Nyinanytjaku

⁷ Uwa, walytja wiru tjuta, uti nyuranku pulkara mukuringama, panya mukulya nyangatja Godalanguru utiringu. Ka ngananalanku pulkara mukuringkula utini panya ngana mulapa Godaku tjitji tjuta nyinanytja. Munulanku mukulya pulka nyinara ngana piruku utini alatji panya ngana mulapa Godaku ninti nyinanytja. ⁸ Palu anangu mukulya wiya nyinara paluru utini alatji panya paluru Godaku ngurpa nyinanytja. Panya Godanya mukulya pulka nyinanyi munu mukuringanyi palumpa tjitji tjuta mukulyatjaratu nyinanytjaku. ⁹ Ka panya Godalu mukulya palurunku nganana utinu palumpa katja mantakutu iyara ngana palulawanu wankaringkunyjtjaku paluru nganampa ngalkilpa ilunyangka. ¹⁰ Paluru panya nganampa pulkara mukuringu. Panya ngana palumpa mukuringkunyjtja wiya watarku nyinangi, ka

paluru palumpa katja iyanu nganampa kuranguru ngalk-ilarira ilunytjaku, munu palulanguru paluru nganampa kalyparingu. Kala kulilpai, “Mulapa paluru nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi.”

¹¹ Ka walytja wiru tjuta, alatji Godanya nganampa mukuringkunyangka ngananalanku uti pulkara mukuringamatu.

¹² Panya kutjupangku Godanya nyakunytja wiya alatjitu, palu ngananalanku mukulya pulka nyinanyangkampa Godanya nganana tjunguringkula nyinanyi. Kala mukulya paluru nyinanytjita purunypa alatjitu nyinaku.

¹³ Godalu panya nganana tjarpatjunu palumpa kurunpa, kala palulanguru nintingku kulini panya mulapa ngana Godala tjungu nyinanyi, ka paluru nganana nyinanyi. ¹⁴ Ka ngana palumpa katja nyangu, munula tjukurpa palunyatjara para-tjakultjunkupai anangu tjutangka alatji panya mulapa Godalu palumpa katja iyanu anangu tjuta wankarunkunytjaku. ¹⁵ Ka kutjupangku tjinguru mulamularingkula wangkaku alatji, “Jesunya mulapa Godaku katja.” Kala wangkanyangka kulilpai, “Mulapa Godanya nyanga palula tjungu nyinanyi, ka paluru mulapa Godala tjugutu nyinanyi.” ¹⁶ Alatjila palunya kulilpai munula panya nintingku kulilpai, “Mulapa Godanya nganampa mukulya pulka mulapa nyinanyi.”

Uwa, Godanya mukulya pulka. Ka ngananalanku Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinarampa Godala tjungu nyinaku, ka paluru ngapartji nganana tjungu nyinaku. ¹⁷ Munu paluru ngananya nintilpai mukulya pulka nyinanytjaku. Ka ngana mulapa Jesunya purunypa mukulya pulka nyinara ngula Tjintu Malatjangka Godala kuranyu kurunpa rapa ngaraku ngurkantankunytjaku nguluringkunytja wiya. ¹⁸ Uwa, Godanya nganampa pulkara mukuringkunyangka ngana uti ngulu wiya nyinama. Panya nganampa Godanya kurunpa winki mukuringkunyangka ngana putu nguluringkupai. Palu panya kutjupa tjuta nguluringkupai, panya paluru tjana kulintja wiya Godanya nganampa mukulya nyinanytja munu panyaya nguluringanyi alatji kulira, “Ngula panyalanya Godalu kuranyu ngaratjungkula ngurkantara pulkara pungkuku.”

¹⁹ Ka Godanya-warara nganampa mukulya pulka nyinanyangka ngana ngapartji palumpa munu anangu kutjupa tjutaku kulu mukulya pulka nyinapai. ²⁰ Palu ngana tjinguru alatji wangkanyi, “Ngana Godaku mukulya nyinanyi.” Munula palulanguru Godaku walytja tjutaku kuraringkulampa ngana ngunti wangkanyi,

munula Godaku kulu kuraringanyi. Panya nganana Godanya nyakunytja wiya, munula palumpa walytja tjuta uti nyanganyi. Palulangurula uti palumpa tjanampa ngaltunytju mukulya pulka nyinama munu wirura palyanma tjanampa, panya alatji palyara nganana Godaku kulu mukulya pulka nyinanyi. ²¹ Panya Godalu nganananya wituwitu nu alatji wangkara, “Nyuntu Godaku pulkara mukuringkulampa uti Godaku walytja tjutaku kulu mukulya pulka nyinama.”

5

Mantatja Kulilpai Tjutangku Jesuku Walytja Tjuta Putu Kuralpai

¹ Nganana Jesuku mulamularinganyi panya paluru Wankarunkupainya Godalu panya kalkuntjanya, nyara palulanguru nganana Godaku katja untalpa tjuta nyinanyi. Munula Mama Godaku pulkara mukuringkula nganana palumpa katja untalpa tjutaku kulu mukulya nyinanyi. ² Palu yaaltji-yaaltjila Godaku tjitji tjutaku mukulya nyinama? Wiya, nganana Godaku pulkara mukuringkula munu palumpa tjukurpa wanganarangku kulira nganana palumpa katja untalpa tjutaku kulu pulkara mukuringanyi ngaltunytju nyinara. ³ Panya nganana Godaku pulkara mukuringkula palumpa tjukurpa wanganarangku kulira palyalpai.

Ka tjinguru nyura wangkaku, “Wiya tjukurpa nyan-gatja wituwitu mulapa putu palyantjaku.” Palu wiya tjukurpa Godaku wituwitu wiya uti ngaranyi nyura nyakula kulira palyantjaku. ⁴⁻⁵ Panya nganana Jesunya Godaku katja nyinanytjitjaku mulamularingkun-angka Godalu nganananya walytjanmankupai munulanya kunpulpai nganana palumpa walytja tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku. Ka nyara palulanguru anangu mantatja kulilpai tjutangku nganananya putu kuralpai Godaku walytja tjutaku mukulya nyinanyangka. Panya nganana Jesuku mulamularingkunyangka Godalu nganananya pulkara witulyananyi.

Jesunya Christanya Utiringkunytja

⁶⁻⁸ Uwa, panya Jesunya Christanya pitjala itiringu mantangka nyanga, ka panya paluru nyinara pulkaringkunyangka palunya urangka baptise-katingu. Ka panya ngula ilura milkali tjutingu. Panya paluru pitjangu minangka kutju baptise-katinytjaku wiya, palu milkali tjutinytjikitja kulu punu katakutjarangka ilura. Kala nyangatja tjukarurungku kulini Kurunpa Milmilu

nganaṅala unngu nintinnyangka, panya paluru tjukurpa tjukaruru kutju nintilpai. Munula Jesunya minangka baptise-katinytjanguṅu munu milkali tjutinytjanguṅu kulu nintiringanyi panya paluru pitjala ananguringu munu nganampa ngalkilpa ilungu. Nyanga alatji Godalu nganaṅanya nintinu.

⁹ Panya watingku nintinnyangkala mulamularingkupai. Palu Godalu nintinnyangkala pulkara mulapa mulamularingkupai. Ka paluru alatjitu nganaṅala nintinu palumpa katja alatji wangkara, “Nyanga paluru ngayuku katja nyinanyi.” Kala uti palumpa pulkara mulamularingama wantinytja wiya. ¹⁰ Munu panya nganaṅa Godaku katjaku mulamularingkula kutju tjukarurungku kulilpai Godalu palunyatjara nintinnyangka. Palu nganaṅa tjinguru Godalu palumpa katjatjara nintinnyangka mulamularingkuwiyangku wantira nganaṅa palunya nguntinmananyi. ¹¹ Godalu panya wangkangu palumpa katja nganampa ngalkilpa ilunyangka nganaṅanya wankarunkunytjikitjangku. Munulanya wankarunu palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku. ¹² Kala palumpa katjaku mulamularingkula wanka nyanga palunya titutjarangku kanyini, palu palunya wantirampa wanka nyanga palunya kanyintja wiya alatjitu.

Wanka Titutjara Nyinanytjaku

¹³ Uwa, nyangatjana nyurampa walkatjunanyi nyura panya tjukarurungku kulintjaku. Panya nyura Godaku katjaku mulamularinganyi munu palulanguru nyura mulapa wanka titutjara nyinaku Godala tjungu. ¹⁴ Panya nganaṅa Godala wangkapai kurunpa rapangku, ka paluru mulapa nganaṅala kulilpai palula tjukarurungku tjapinnyangka palunya pukulmankunytjikitjangku. ¹⁵ Kala nintingku kulini, “Mulapa paluru tjapinnyangka kulira palyalpai.”

¹⁶ Ka tjinguru nyuntu nyakuku Jesuku walytja kutjupangku kura palyannyangka. Munu nyuntu uti nyakunytjatjanungku Godala tjapila palunya wankarunkunytjaku. Palu kutjupa ngaranyi kura pulka mulapa, panya Jesunya wantira Kurunpa Milmilnga anantja. Ka nyuntu nyara palu purunypa nyakula wankarunkunytjaku tjapilwiyangku wantima. ¹⁷ Panya kura kutjupa kutjupa uwankara nganaṅa palyannyangka Godalu nyanganyi kura mulapa. Palu kura nyanga kutjunguru Godalu nganaṅanya puṅu wankarunanyi, panya Jesuku mulamularingkuwiyangku wantira Kurunpa Milmilnga anannyangka. Kura nyara palulanguru nganaṅa ilura wiyaringanyi alatjitu. Palu kura

kutjupa tjuṭanguru Godalu nganananya wankarunkuku nganaṅa palumpa mulamularingkunyangka.

¹⁸ Ka nganaṅa ninti panya Godaku walytja tjuṭangku kura rawangku palyalpai wiya. Panya palumpa katjangku nganananya tiṭutjarangku aṭunymara kanyilpai mamungka-tawara. ¹⁹ Palu mamungku anangu mantatja kulilpai tjuṭa mayatjarira kanyini nganananya wiya, kala nintingku kulini panya Godalu nganananya aṭunymara kanyinnyangka.

²⁰ Panya Godaku katjangku ilkaringuru pitjala ngananala nintinu God tjukaruru, kala mulapa nintiringu tjukurpa tjukaruruku. Munula palulanguru palula tjungu nyinanyi palumpa katja Jesula Christala kulu. Panya paluru God mulapa nyinanyi munulanya paluru wanka tiṭutjarangku kanyini palula tjungu.

²¹ Uwa walytja wiru tjuṭa, kutjupa tjuṭangku panya pulinguru pununguru kutjupa kutjupa tjuṭa palyalpai munuya walkulpai. Palu nyura tjanala tjunguringkula punu palunya tjananya walkulwiyangku wantima munuya mauntalpa nyinara Godanya kutju walkunma.

Lita Nampa 2 Johntu Walkatjunktjaja 2 John Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa wati panya Johntu walkatjunktjaja Jesuku panya malpangku. Munu paluru walkatjura iyanu minyma Jesuku walytjakutu munu palula tjungu nyinanytja tjutakutu kulu.

Munu lita nyanga palula Johntu minyma palula tjanala wangkangu tjukurpa Jesunyatjara kampa kutjupankunyaja wiyangku wantinytjaku munu anangu kutjupa tjutangu ngunti wangkanyangka kulira wantinytjaku, panya paluru tjanaya ngunti para-wangkangi tjukurpa Jesunyatjara.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1-3 Johntu nganmanytju wangkanytja

4-6 Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinanytjaku

7-11 Ngulu nyakunyatjaku ngunti kurantjaku-tawara

12-13 Tjukurpa malatja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, minyma wiru, Godalu nyuntunya ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Kana wati Jesuku walytja tjuta atunymankupaingku lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi munu nyuntumpa tjitji tjutaku kulu, panya ngayulu nyurampa pulkara pukularipai. Ngayulu kutju wiya, uwankarala nyurampa pulkara pukularipai, panya Godaku tjukurpa tjukarurungku kulilpai tjuta kulu. ² Panya nganana tjukurpa nyanga palunya mulamulangku unngu kulintjatjanungku titutjarangku kulilku watarkurinytja wiyangku. Nyanga palulangurula nyurampa pulkara pukularipai.

³ Ka Mama Godalu pula palumpa katja Jesulu Christalu nyuntunya ngananyanya pukultju ngaltunyaja pulkangku kanyinma, munulanya kurunpa rapara pukulmanama. Uwa, alatji ngananyanya palyanma nganana tjukurpa tjukaruru mulamulangku kulinyangka munu Jesuku walytja tjutaku mukulya pulka nyinanyangka.

Jesuku Walytja Tjutaku Mukulya Pulka Nyinanytjaku

⁴ Uwa kangkuru, nyuntumpa tjitji kutjupa tjarangkuya kunyu tjukurpa tjukaruru wanganarangku kulira palu-lawanu nyinapai, panya Mamalu-mantu nganannya wangkangu wantinytja wiyangku rawangku kulilkatinytjaku. ⁵ Kaṅa ngayulu nyangatja kulira pulkara pukularingu. ⁶ Uwa minyma wiru, mulamulangkuṅa wangkanyi uti-lanku Jesuku walytja tjuṭaku mukulya pulka nyinama. Tjukurpa nyanga palunya panya Godalu kuwari kutju wangkanytja wiya nganmanytju mulapa wangkangu, kaṅa nyangatja piruku nyurala wangkanyi tjukurpa palunyaṭu. ⁷ Palu yaaltji-yaaltjingkulanku mukulyangku palyanma? Wiya, mukulyangku kulira palyantjikitjangkula uti Godalu wangkanytja uwankara wanganarangku kulira palyanma. Panya nganmanytjula kulinu Godaku walytja uwankaraku rawa mukulya nyinanytjikitjangku.

Ngulu Nyakunytjaku Ngunti Kurantjaku-tawara

⁷ Palu kulila, panya anangu ngunti wangkapai tjuta ngura winkingka tjuṭaringu munuya anangu tjuṭangka ngunti para-wangkarinkupai alatji, “Jesunya mantangka iti ngarinytja wiyatu, kurunpa kutju pitjangu.” Palu wiya, alatji wangkaraya anangu tjuṭa ngunti kuralpai munuya paluru tjana alatjitu Jesuku mirpaṅtju nyinanyi ngunti panya wangkapai tjuṭa. ⁸ Kaya ngulu nyangama kutjupangku nyuranya ngunti kurantjaku-tawara, panya nyura wirungku palyaningi Godaku waraka, munuya wantinytja wiyangku titutjarangku palyalkatima. Ka nyuranya ngula Godalu rawangku nyakunytjatjanungku wiru mulapa ungkuku, panya paluru nganmanytju kalkuntjatjanungku.

⁹ Uwa, Christaku tjukurpa kutjuya wangkama tjukurpa kutjupa tjugura wangkanytja wiyangku, panya nyura tjukurpa kutjupa tjugura wangkara palumpa tjukurpa kurani munu Godanya wantinyi, munu Godanya wantira Katjanya kulu wantinyi. Palu nyura Christaku tjukurpa kutju wangkara Mamala pulala Katjala tjungu nyinaku. ¹⁰ Ka tjinguru anangu kutjupangku pitjala nyurala tjukurpa kutjupa nintilku Christanyatjara wiya. Ka nyura anangu nyara palunya nyurampa ngurangka altira tjarpatjura kanyintja wiyangku wantima. ¹¹ Panya nyura tjinguru palunya altirampa palula tjunguringanyi, munu palyanmananyi ngunti wangkanytjaku.

Tjukurpa Malatja

¹² Uwa, tjukurpa tjuṭana kulini nyurala wangkanytjikitjangku, palu nyiringka nyangana putu walkatjunanyi, panya ngayulu mukuringanyi ma-pitjala nyurala

tjunguringkula ilangku wangkanytjikitja. Tjinguruna kuwari nguwanpa ma-pitjaku, kala tjunguringkula pulkara pukulariku.

¹³ Ka nyangatja nyuntumpa kangkuru nyinanyi, panya Godalu palunya kulu ngurkantanu palumpa walytja nyinanytjaku. Kaya palumpa tjitji tjuantangku nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Palya?

Lita Nampa 3 Johntu Walkatjunkunyta 3 John

Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa kutjupa Johntu walkatjunkunyta wati ini Kayitjaku. Panya wati nyanga paluru wirungku tjananya intjanungku mani ungkupai wati Jesulu iyantja tjuta paluru tjana ngura tjutangka para-pitjalira Godaku tjukurpa tjakultjunkunyitjaku ngura winkingka. Ka Johntu nyangatja kulintjatjanu pulkara pukularingu munu lita nyangangka palunya wirunmanu. Kala uti nganana kulu anangu kutjupa Godaku warkarinytjaku palu purunytjutu mani ungama wantinytja wiyangku.

Munu lita nyangangka Johntu wati kutjupa ini Tiyatu-pitjanya wangkara painingi paluru Jesuku walytja tjutangka ngunti warkarinyangka. Munu paluru wangkangi ngula tjanala ma-pitjala ilangku wangkanytjikitja.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1-4 Johntu nganmanytju wangkanytja

5-8 Johntu Kayitjanya wangkara mirawaninytja

9-10 Johntu Tiyatu-pitjanya wangkara paintja

13-15 Tjukurpa malatja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

¹ Uwa, malpa wiru Kayitja, ngayuluna wati Jesuku walytja tjuta atunymankupaingku lita nyangatja nyuntumpa walkatjunanyi. Ngayulu nyuntumpa pulkara pukularinyi panya nyuntu ngali Godaku tjukurpa tjukarurungku kulilpai.

² Kan malpa wiru, palyan nyinanyi? Ngayulu nitingku kulini panya nyuntu kurunpa rapa alatjitu nyinanyi Godala mirangka. Palu ngayulu nyuntumpa Mamala rawangku tjapilpai nyuntunya wirura kanyintjaku pika wiya. ³ Panya Jesuku walytja kutjupa tjutangkuniya pitjala tjakultjunu panya nyuntu kunyu Godaku tjukurku pulkara mulamularingkupai munu wanganarangku kulira palyalpai. Kana tjanala kulintjatjanu pulkara pukularingu. ⁴ Panya tjaka

ngayulu tjukurpa nyanga palu purunypa tjakultjunkun-
yangka kulintjatjanu pulkara pukularipai, panya anangu
tjutangku ngayulu wangkanytjita kulira Jesuku walytjar-
ingkula Godaku tjukurpa wanganarangku kulinyangka
pulkara pukularinyi.

Kayitjanya Mirawaninytja

⁵ Uwa, malpa wiru, nyuntu kunyun mulapa Jesuku
walytja uwankara papulankunytja wiyangku alpamilal-
pai. ⁶ Kaya kutjupa tjarangku nyuntu alpamilannyangka
nyakunytjatjanungku pitjala nyuntunyatjara tjakultjunangi
ngura nyanga palula nganaṅa inmangka junguringkun-
yangka, panya nyuntu kunyu mukulya pulka. Ka
tjananya wanyu wirungku rawangkuṅu alpamilanma
iwarangka piruku ankunytjaku Godalu nyuntunya nyakula
pukularinytjaku. ⁷ Panya paluru tjana tjukurtjara
ma-pakanu Jesuku tjukurpa para-wangkanytjikitja ngura
tjutakutu. Munu tjana nganmanytju wangkara kulinu
alatji, “Nganaṅa Jesunya wantipai tjutangka mantjintja
wiyangku wantima tjana nganaṅanya ungkunyaṅka.”
Alatji tjana wangkara kulinu. ⁸ Palu nganampa ngaranyi
Jesuku walytja tjutangku palunya tjananya alpamilant-
jaku. Panya alatji nganaṅa alpamilara tjukurpa tjukaruru
tjanalawanungku lipintananyi.

Tiyatu-pitjanya munu Tumitu-ritjanya

⁹ Nganmanytju panyaṅa lita mutumuṅu walkatjura
ma-iyanu nyuntulakutu nyakula nyara Jesuku walytja
tjutangka wangkanytjaku. Palu wati kutjungku ini Tiyatu-
pitjalu kunyu kulira wantingi lita palulanguru nyuntu
nyakula wangkanyangka, panya paluru kunyu nyurampa
mayatja nyinanytjikitja mukuringkupai. ¹⁰ Kana ngula
ma-pitjala nyurala wangkara utilku wati pala palunyat-
jara. Panya paluru unngu kuraringkula kunyu tjukurpa
nganaṅanyatjara nyurala ngunti tjakultjunkupai. Munu
kunyu Jesuku walytja kutjupa tjuṅa ngura kutjupanguru
pitjanyangka nyakula pukularira altira tjunkupai wiya
munu kunyu nyuranya angapailpai palunya tjananya altira
tjungkunytjaku-tawara, munu kutjupangku tungunpungkula
tjarpatjunkunyaṅka nyakula kunyu nyuralanguru palunya
paira iyantjikitjangku kulilpai.

¹¹ Malpa wiru, kutjupangku kura palyannyangka nyakula
arkalwiyangku wantima munu wiru palyannyangka
nyakula kutju arkara palyanma. Panya kutjupangku wiru
palyalpai, nyara paluru Godaku walytja. Ka kutjupangku

rawangku kura kutju palyalpai, nyara paluru Godaku ngurpa munu walytja wiya.

¹² Kaya anangu tjutangku wati panya Tumitu-ritjanya mirawanipai tjukaruru nyinanyangka nyakula. Kana ngayulu kulu palunya nitingku kulira mirawaninyi, kani kulinma panya ngayulu tjukarurungku kutju wangkapai.

Tjukurpa Malatja

¹³ Uwa, tjukurpa tjuta mulapana kulini nyuntula wangkanytjikitjangku palu nyiringka nyangana puu walkatjunanyi. ¹⁴ Panya ngayulu mukuringanyi ma-pitjala nyuntula ilangku wangkanytjikitja. Tjinguruna kuwari nguwanpa ma-pitjaku.

¹⁵ Uwa, alatjitu walkatjunanyi. Ka Godalu nyuntunya kurunpa rapara pukulmanama.

Kaya nyuntumpa malpa tjutangku ngura nyangan-guru nyuntunya kulini nyuntumpa pukularira. Ka nyuntu ngapartji ngayuku pala malpa tjutangka kutju kutjunga nyakula tjakultjura, panya ngayulu tjananya kulini tjanampa pukularira. Palya!

Lita Jude-alu Walkatjungkuny_tja Jude Nyangatja Nganmany_tju Nyakula Wangkany_tjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa wati Jude-alu walkatjungkunytja Jamesaku pulampa Jesuku malanytju. Munu paluru lita nyangatja walkatjura iyanu Jesuku walytja tjutakutu, panya paluru tjananya wangkara ngulutjunangi tjukurtjara ngunti tjutanguru mauntalpa nyinanytjaku, panya paluru tjanaya tjukurpa ngunti tjuta wangkapai Jesunyatjara-palku. Palu panya Godalu kunyu palunya tjananya nyan-ganyi munu paluru tjananya pikatjaralku paluru tjana kura nyinanytjitjanguru.

Ka Jude-alu Jesuku panya walytja tjuta wangkara rapaningi munu tjanala wangkangi, “Godalu palumpa walytja tjuta witulyankuku paluru tjana Jesulanguru paturingkuny_tjaku-tawara.”

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1-2 Jude-alu nganmany_tju wangkany_tja

3-16 Jude-alu ngulutjungkuny_tja nintilpai ngunti tjutangka-tawara

17-23 Tjukurpa Jesunyatjara rawangku wangkara kulintjaku

24-25 Godanya pulkara mirawaninytja

Jude-alu Nganmany_tju Wangkany_tja

¹ Uwa walytja tjuta, ngayulu_na Jude-alu lita nyangatja walkatjunanyi, panya ngayulu Jesuku Christaku war_ka palyalpai, wati panya Jamesaku malanya. Panya Godalu nyuranya ngurkantanu munu mukulya pulkangku kanyini. Ka panya Jesulu Christalu nyuranya atunymara kanyini. Kana nyangatja nyurampa walkatjunanyi.

² Ka Godalu nyuranya ngaltunytju pulkangku kanyinma munu nyuranya mukulyangku kurunpa rapara pukulmanama.

Nintilpai Ngunti Tjuta

³ Uwa walytja wiru tjuta, nganmany_tju_na kuliningi nyurampa lita walkatjungkuny_tkitjangku tjukurpa panya Jesulu nyuntunya ngananyanya wankarura kanyintjatjara. Palu ngayulu kulinu kutjupa tjutangku kunyu nyurala wirkara palyangku-palku tjukurpa ngunti tjuta

nintini. Kaṇa kampa kutjupa kulinu munuṇa lita nyanga palunya kuwari walkatjunanyi nyurala wangkanytjikitjangku nyanga alatji uti nyura ngunti nintinnyangka kulira wantima munuya tjukurpa tjukaruruku kutju nintiringkula wangkama. Panya tjukurpa nyanga palunya Godalu ungu palumpa walytja tjuṭa. Kaṇa nyangatja walkatjunanyi nyura tjukurpa nyanga palunya kutju kulintjaku munu tjana ngunti wangkanyangka kulira wantinytjaku.

⁴ Panya tjana Godala tungunpungkupai tjuṭa kunyu nyurala tjunguringkula nyinanyi munuya Godaku tjukurpa kampa kutjupara kulira wangkapai alatji, “Godanya ngaltunytju alatjitu nyinanyi, kala palya kura titutjarangku palyanma munula kutjupangka ngarima kuri wiyangka, panya Godalu nganampa ngalturingkula kura palyannyangka kalypangku pungguwiyangku wantiku.” Alatjiya ngunti kulira wangkapai kura titutjarangku palyantjikitjangku. Palu kura nyanga palu purunypa tjuṭa palyaraya Jesunya anani. Panya nyiringka nganmanytju walkatjunkunytja ngaranyi alatji, “Anangungku kura nyanga purunypa palyannyangka Godalu palunya wiyalku alatjitu.”

⁵ Kulilaya tjukurpa panyatja, panya Godalu anangu Israelkunu tjuṭa wankarura katinytja ngura panya Itjipalanguru. Ka nyura ninti tjukurpa nyanga palumpa, palu pirukuna wanyu wangkanyi nyura uti mulapa kulinjtaku. Panya Godalu tjananya ngura nyara palulanguru wankarura katinytjatjanungku malangka tjananya kutjupatjara wiyanu palumpa mulamularingkuwiyangku wantinyangka.

⁶ Ka piruku wanyu kulila angelpa tjuṭa ngapartji, panya Godalu tjananya wituningi waraka palumpa palyantjaku. Kaya tjara kutjupangku palula tungunpungkula wantingi tjana walytjangku kulira palyantjikitjangku. Ka tjananya Godalu tjiina pulkangka karpira piti maru pulkangka waningu. Kaya mungawalurungka nyinara patani ngula Godalu tjintu malatjangka tjananya ngurkantara wiyantjaku.

⁷ Kaya wanyu piruku kulinma ngura panya Tjatamanya pulanya Kumaranya munu ngura ititja tjuṭa kulu. Ngura nyara palula tjanala panya, anangu tjuṭa palu purunypatu nyinangi munuya Godala tungunpungkula kuri kutjupa kutjupangka ngaringi munuya ngunti-ngunti kulu tjunguringangi panya wati kutjara pula kurirara purunypa nyinangi, ka minyma kutjara palu purunypatu nyinangi. Ka Godalu anangu tjuṭa kuraringkunyangka nyakula ngura nyara palula tjanala wali uwankara anangu winki

tilinu waru ilkaritjangka. Alatji paluru palyanu malatja tjuťangku nyakula kulira nintiringkunyťjaku.

⁸ Ka panya anangu Godala tungunpungkupai tjuťa nyurala tjunguringu. Nyara paluru tjana tituťjarangku puntu tjananku kurani kura kutju palyara, munuya kura tjuťa tjukurmankunyťjatjanungku kura palunya tjananya ankula palyalpai alatjitu munuya ngunti-ngunti ngaripai munuya Godaku tjukurpa uwankara analpai, angelpa tjuťa kulukulu. ⁹ Wanyuya kulila angelpa panya mayatja ini Michaelnga Godaku panya warkaripai. Panya paluru mayatja pulka nyinara kutjupa kutjupa analpai wiya. Panya iriti paluru pulanku mamurarangku ngaparku wangkangi Mosenya ilunyangka miri mantjintjikitjangku. Ka Michaeltu mamu palunya pauntjingara anara wangkanyťja wiyangku alatji kutju wangkangu, "God, nyuntu palunya paila Mosenya miri mantjintjaku-tawara."

¹⁰ Palu anangu nyara Godala tungunpungkupai tjuťangku rawangku anara wangkapai munuya kutjupa kutjupa wangkanyangka putu kulira analpai alatjitu. Munuya ngultjuringkunyťja wiyangku inura purunytju kulira wantira tituťjarangku alatjitu kura palyalpai kulintja wiyangku. Nyara palulanguruya ilupairingu kura palyantťatjanu.

¹¹ Kana ngayulu tjanampa ngalturinganyi panya tjanala pika pulka mulapa utiringkuku. Nyara paluru tjana panya Kainku arangka alatjinanyi, panya paluru nyararingkula palumpa malanypa pungkula iluntanu, kaya palu purunypatu kuwari palyani nyara ngunti wangkapai tjuťangku. Munuya paluru tjana wati panya Pailamaku arangka kulu nyinanyi, panya paluru manikitjangku anangu tjuťa wituwitanu Godala tungunpungkula kulira wantinyťjaku. Kaya anangu nyara paluru tjana panya tjana purunytjuťu kulira wantira kura palyani. Munuya wati panya ini Kuranya purunypatu Godala tungunpunganyi, panya paluru Mosela tungunpungangi ilyťjinka katirinkunyangka, ka panya Godalu palunya iluntanu munu kuwari palu purunytjuťu anangu nyara palunya tjananya kulu iluntankuku palula tungunpungkunyangka.

¹² Uwa, tjana kura nyanga purunypa palyantťatjanungku kunťa wiya alatjitu nyurala maiku tjunguringkupai munuya Mayatjaku Tjapa ngunti ngalkula tjikilpai. Munu paluru tjana kutjupa tjuťa alpamilantjikitjangku kulilpai wiya tjananku kutju walyťjangku alatjitu kulira palyalpai. Anangu nyara paluru tjana ngangkali kurakura purunypa ngaranyi, panya ngangkali paluru ngarala wiyaringanyi

puyintja wiya, palu purunypa tjana ngaranyi tjukurpa wiru tjakultjunkunytja wiya.

Munu piruku paluru tjana punu mai wiyatjara purunypa ngaranyi, panya mai wiya titutjara ngaranyangka watingku nyakula punu palunya wata winki warpura wanipai, ka piltiringkupai. Nyanga palu purunypaya anangu paluru tjana kurakura ngaranyi maitjararingkunytja wiya, panya tjana tjukurpa tjukaruru mantjira kanyintja wiya. Ka panya watingku punu kurakura mai wiya warpura wanipai ka ngarira piltiringkupai, palu purunypa tjana nyinanyi tjukurpa ngunti wangkara.

¹³ Kaya anangu winkingku tjananya uti nyakupai kura palyannyangka. Panya uru witatjarangku karungka wala pulka ukalingkula unytjunytju untura karu tjartjarpangka utilpai, palu purunypa tjanampa kura utiringanyi tjana palyannyangka. Munu piruku tjana kililpi punkantja purunypa nyinanyi, panya kililpi ilkaranguru tili winki punkalpai munu irnyara wiyaringkupai manta pampura. Nyanga palu purunypaya Godalanguru wirulyarara punkalpai munuya tili wiyaringkula mungawalurungka titutjara nyinaku.

¹⁴ Uwa, nyura panya wati ini linakanya kulini panya iriti mulapa nyinangi Adamaku walytja malatja. Nyara paluru panya anangu nyanga palunya tjananya kulira nganmanytju tjukarurungku wangkangi alatji, "Kulinmaya, Mayatjanya pitjaku angelpa mungilyitjara. ¹⁵ Munu paluru anangu winki kuranyu ngaratjunkula ngurkantara tjaralku. Munu paluru Godala tungunpungkupai tjuta pungkuku, panya paluru tjana kura titutjarangku palyara Godanya analpai."

¹⁶ Anangu nyanga paluru tjana panya mulyararipai, munuya kutjupa tjuta nyakula wangkara ngukalpai, munuya tjana alatjitu walytjangku kulira kura palyalpai. Munuya kura palyantjatjanungku kanany-kananytju mirawanipai, munu paluru tjana anangu kutjupa tjuta mukulyangku-palku wangkara ngunti pukulmankupai, kaya kulira wanganararingkupai.

Tjukurpa Jesunyatjarayanku Rawangku Wangkara Kulinma

¹⁷ Palu kulilaya malpa wiru tjuta, tjukurpa panya mayatja Jesunyatjaraya nganmanytju tjakultjunu Jesulu panya iyantja tjutangku. ¹⁸ Panya tjana alatji wangkangu, "Tjintu malatja ilaringkunyangka anangu panya analpai tjuta ngura winkingka tjutaringkuku munuya walytjangku

kutju kulira kura kutju alatjitu palyalku Godanya kulin-tja wiyangku.”¹⁹ Palu anangu nyanga palu purunypa tjuta nganmanypa tjutaringu, munuya kuwari Jesuku walytja tjuta tjungu nyinanyangka tjananya kurara punganyi munuya mauntalpa mauntalpa palyani, panya tjana walytjangku kutju kulilpai Kurunpa Milmilta kulintja wiyangku.

²⁰ Uwa walytja tjuta, ngapartji-ngapartjinkuyanku wangkara kulinma tjukurpa Jesunyatjara watarkurinytjaku-tawara, palunya titutjarangku palyanyku wanantjikitjangku. Munuya Kurunpa Milmilta nyuranya witulyankunyangka Godala rawangku tjapinma.

²¹ Munuya Mayatja Jesunya malaku pitjanytjaku patara watarkuriwiyangku titutjarangku kulinma nyanga alatji panya Godalulanya mukulya pulkangku kanyini. Kalanya Jesulu ngula malaku pitjala nganananya ngaltunytju pulkangku mantjira katiku palula tjungu wanka titutjara nyinanytjaku.

²² Uwa, Jesuku walytja kutjupa tjutaya putu nguwanpa pulkara mulamularingkupai, ka nyura uti tjanampa ngalturingama munu tjananya purkarangku wangkara tjukarurunma.

²³ Ka tjinguru kutjupatjara makuraringkunyangkampa nyura uti tjananya warpungkula wangkara tjukarurunma Godalanguru ma-paturingkula wiyaringkunytjaku-tawara. Panya ngunytjungku palumpa tjtji warangka tjarpanytjaku-tawara mapalku tjulyalpai, palu purunytjuya tjananya mapalku wangkara tjukarurunma, kaya nyurala tjunguringkuku. Uwa, kutjupa tjutangku kura palyannyangka nyakulaya tjanampa ngalturingama munu wangkara ngulutjunama, kaya kulira kura wantiku ilunytjaku-tawara. Palu nyuranku kulu ngulu nyangama kura panya tjana palyantja nyura palyantjaku-tawara.

Godanya Kutjula Mirawanima

²⁴⁻²⁵ Uwa, Godanyaya kulinma. Panya paluru kutjungku nyuranya kanyilku punkantjaku-tawara. Munu paluru kutjungku nyuranya palyanyku kanyilku. Paluru kutjungku nyuranya ngurkantara tjukarurunmara tjunkuku palula mirangka kunta wiya pukulpa ngaranytjaku. Nyara paluru kutjungku wankarunkupai, panya paluru iyanu palumpa katja Jesunya Christanya nganananya wankarura mayatjangku kanyintjaku. Uwa, mulapa Godanya witulya pulka, pitalytji wiru mulapa nyinanyi, mayatja pulka mulapa mantatja tjutaku, ilkaritja tjutaku, anangu winkiku kulu. Panya paluru kuwaripatjara alatjitu Mayatja pulka nyinangi, munu paluru kuwaritu Mayatja pulka nyinanyi

munu titutjara alatjitu nyinaku wiyaringkuntja wiya.
Kala uti wantinytja wiyangku palunya rawangku alatjitu
walkunma. Uwa mulapa.

Tjukurpa Jesulu Johnta Utira Nintintja Revelation Nyangatja Nganmanytju Nyakula Wangkanytjaku

Nyangatja Godaku tjukurpa Johntu walkatjunkunyntja Jesulu palula utira nintinnyangka. Paluru walkatjunu manta tjukutjukungka nyinara ngura ini Patamatjala, uru pulkangka ngururpa. Panya Jesuku mirpantju tjutangu palunya witiu tjukurpa Jesunyatjara rawangku para-wangkanyangka. Munuya palunya pautangka katira tjunu ngura nyara palula, ka paluru tjailangka purunypa nyinangi.

Ka ngura nyara palula nyinanyangka Kurunpa Milmitu palunya nintiningi tjukurpa tjuta, ka paluru kuruntu nyangangi munu kuliningi ngula nyaaringkuku manta winkingka. Ka Jesulu palula wangkangu tjukurpa uwankara paluru nyakunytjatjanungku nyiringka walkatjunkunytjaku munu nyiri palunya iyantjaku ngura tjutakutu Jesuku walytja tjutakutu.

Palu nyara palula arangka ngura winkingka Jesuku mirpantju tjutangu Godaku walytja tjuta pulkara kuraningi, munuya tjananya ananangi, pungangi, iluntanangi, tjara tjailangka tjarpatjunangi, munuya tjanampa tjituru-tjituru pulka palyanangi. Ka tjukurpa nyangatja Jesulu Johnta utira nintinu paluru walkatjura tjanalakutu iyantjaku tjana kulira raparingkula kunpu ngaranytjaku Jesuku Christaku.

Jesulu tjukurpa tjuta Johnta kurunta nintinu tjukurpa wiru tjuta. Kaya Jesuku walytja tjutangu tjukurpa nyanganpa iriti riitamilara uti kuliningi ngula nyaaringkuku manta winkingka. Palu Jesuku mirpantju tjutangkuya riitamilara putu kuliningi panya tjukurpa nyanganpa kumpilpa nguwanpa. Panya Jesulu tjukurpa nyanganpa nintinu palumpa walytja tjutangu kulira raparingkunytjaku pika pulka tjanala wirkankunyangka. Panya tjukurpa nyanga palula tjanalanguruya kuliningi Godalu yaaltjingga palumpa walytja tjuta wankarunkupai, munuya palulanguru pulkara mulamularingkula nguluringkuwiya rapa nyinangi.

Uwa, Johntu kutjupa kutjupa tjuta kuruntu nyangu panya tjiya wiru mulapa Godanya nyinapai, munu kuka

ayinayini 4 nyalpi tjutatjara, munu angelpa tjuṭa, mamu ayinayini manḱurpa, nyiri rulumapi kiti 7-tjara, angelpa 7-tu turampata puura wangkatjingannyangka, nyanytju tjuṭa, munu lamalama, munu kutjupa kutjupa tjuṭa kulukulu. Ka nyanganpa uwankara Jesulu nintinu Johnta paluru nganaṇa kulu nyakula kampa kutjupara pulkara ngurira kulintjaku, munu kulira ngulu wiya Godaku pulkara mulamularingkunyjtaku. Panya tjukurpa nyanga palula tjanalanguru nganaṇa kulini mulapa Jesunya Christanya Mayatja pulka mulapa nyinanyi uwankarangka waintarinytja. Munula kulini mulapa Godalu palumpa mirpantju tjuṭa uwankara wiyalku Jesula Christalawanungku Satangga tjananya kulu piruku wanka nyinanyjtaku wiya. Munula piruku kulini mulapa Godalu palumpa walytja tjuṭa mantjilku tjana Jesunya tungun-tunguntu rawangku wanannyangka, kaya palula tjungu titutjara nyinaku ngura kuwaritja wiru mulata.

Tjukurpa nyanganpa ngarinyi:

1:1-8 Johntu nganmanytju wangkanytja

1:9—3:22 Jesulu wangkanytja palumpa walytja tjuṭaku ngura 7-ta nyinanytja tjuṭaku

4:1-11 Godanya walkuntja ngura ilkaritjangka

5:1—8:1 Nyiri rulumapi munu Lamalamanya

8:2—11:19 Angelpa 7-tu turampata puura wangkatjingantja

12:1—15:4 Tjukurpa 7-pa kutjupa Johntu nyakunyjtja

15:5—16:21 Angelpa 7-tu ilkaringuru pika kura pitinguru mantangka tjutintja

17:1-18 Minyma kura munu mamu kata 7-tjara

18:1—19:4 Tawunu Pulka Papilangga Pilukatinytja

19:5-10 Lamalamangku kuri altinytja

19:11-21 Nyanytju piranta pitjanytja

20:1-10 Godalu Satangga warungka waninytja

20:11-15 Tjintu malatjangka Godalu ngurkantankunyjtja

21:1-8 Ilkari kuwaritja munu manta kuwaritja

21:9—22:5 Tawunu Jerusalemnya kuwaritja

22:6-21 Jesunya malaku pitjanytja

Johntu Nganmanytju Wangkanytja

1-2 Kulinmaya Jesuku walytja tjuṭangku! Panya ngayuluna Johnnga, Jesuku Christaku warḱaripai, mununa tjukurpa nyangatja kuwari nyurampa walkatjunanyi Jesulu ngayunya nintinnyangka. Panya Godalu palula utira tjakultjunu kuwari nguwanpa nyaaringkuku nyanga palula

malangka. Munu paluru angelpa witura iyanu ngayulakutu ara nyanga palunya ngayula wirkara wangkara nintintjaku. Kana nintiringkula kuwari nyanga nyurampa ngapartji walkatjunanyi uwankara ngayulu nyakunytjatjanungku kulintjatjanungku, panya Godanya mukuringanyi nyura kulu kulintjaku tjukurpa nyanga kuwari nguwanpa nyaaringkunytjanya. Nyangatjana tjukurpa Godalanguru nyurala tjakultjunanyi, Jesulu Christalu kulu wangkanytja. ³ Ka nyura tjukurpa nyanga palunya nyakula kulinnyangka nyuranya Godalu pukulmankuku. Ka nyura tjukurpa nyangatja wanganarangku kulirampa palya alatjitu nyinaku. Panya ara uwankara nyanga ngayulu nyakula nintiringkunytjanya kuwari nguwanpa utiringkuku.

⁴ Uwa, kana ngayulu lita nyangatja kuwari nyuralakutu ma-iyani Godaku walytja tjutakutu manta pala Aitjala nyinanytja tjutakutu, panya nyura tawunu 7-ta nyinanyi munu nyura church walytja walytjangka tjunguringkupai Godanya walkuntjikitja. Ka Godalu nyuranya pukultjungku kanyinma munu kurunpa pukulpa nyinanytjaku palyanma. Paluru panya kuwaripatjara mulapa nyinanytjatjanu kuwari nyanga nyinanyitu munu paluru panya ngula pitjanyi. Godanya panya mayatja pulka nyinanyi tjiya wirungka. Ka panya palumpa Kurunpa 7 ngaranyi palula kuranyu. Nyanga paluru tjana kulu nyuranya pukultjungku kanyinma pukulpa mulapa nyinanytjaku. ⁵ Ka palu purunytjutu Jesulu Christalu kulu nyuranya pukulmara kanyinma. Paluru panya mantakutu pitjala palumpa mamaku tjukurpa tungun-tunguntu wangkangi munu panya ilungu. Ka panya Mamalu palunya-warara pakaltjinganu munu palulanguru nganananyalpi ilunyangka palu purunytjutu pakaltjingalku. Ka Jesunya mayatja pulka mulapa nyinanyi mayatja mantatja uwankarangka waintarira.

Panya paluru-mantu nganampa pulkara mukuringkupai, ka panya nganananya kura palyantjitjanguru pungkunytjaku ngarangi palu paluru nganananya kura nyinanyangka nyakula ngalkilpa ilungu nganana karalyarira wankaru nyinanytjaku. ⁶ Munu palulanguru paluru nganananya walytjanmanu Godala wanganarangku kulintjaku, munu paluru nganananya tjukurtjara tjuta tjunu Godaku palumpa Mamaku nganana anangu watarkitja tjutangka Tjukurpa Palya tjakultjunkunytjaku tjana ngapartji kulira Jesuku walytjaringkunytjaku. Uwa, Jesunya panya wiru mulapa pitalytji pulka witulya pulkanya nyinanyi, kala uti palunya titutjarangku mirawanima. Uwa, mulapala uti palunya

kutju walkunma.

⁷ Nyawaya! Jesunya ngula ngangkalangka malaku pitjaku, kala anangu winkingku nyakuku, munu punu katakutjarangkaya wakara utitjungkuntjalu tjana kulu nyakuku. Munuya palunya nyakula anangu uwankara pulkara tjituru-tjitururira ulaku. Uwa, mulapa nyanga alatjiriku.

⁸ Ka Mayatja Godalu nyanga alatji wangkanyi, “Panya ngayulu kuwaripatjara mulapa uwankara wiyangka nyinanytjanya, mununa kuwari paluru nyinanyi titutjara, mununa uwankara wiyaringkunyaangka ngayulu nyinaku alatjitu paluru. Munu panya ngula pitjaku paluru.” Alatji Godalu palurunku wangkanyi witulya pulkangku.

Jesulu Wangkanytja Palumpa Walytja Tjutangka Manta Panya Aitjala Nyinanytja Tjutangka

⁹ Ngayulu Johnnga, nyurampa panya walytja, panya nyuntu nganana Jesuku walytja tjuta nyinanyi. Ka panya Godanya wantipai tjutanku nyuranya kuralpai, palu purunypaniya ngayunya kulu kuralpai, panya nganana Jesuku walytjaringkunyaangka. Palu tjana ngayunya alatji kurannyaangka ngayulu tungun-tunguntu rapangku Jesunya wananingi nyura purunytju. Kaniya palulanguru witinu mununiya katira tjunu manta tjukutjukungka uru pulkangka ngururpa ngura ini Patamatjala. Panya ngayulu Godaku tjukurpa ngura tjutangka para-ngarala wangkangi, tjukurpa panya Jesunyatjara. Kaniya nyara palulanguru ngayunya ngura nyanga palula katira wantikatingu.

¹⁰ Kana manta nyanga palula nyinangi rawa alatjitu, ka Mayatjaku tjirirpi ngaranyangka Kurunpa Milmilu ngayunya witulya pulkangku nintiningi.* Kana palulanguru tjutangka wangka kulinu pulkara wangkanyaangka, panya turampata wangkatjingalpai, palu purunypana wangka kulinu. ¹¹ Alatjini wangkangu, “Nyuntu kuwari nyanga kutjupa kutjupa tjuta nyanganyi, munun nyakuntjatjanungku nyiringka walkatjura munu iyala Jesuku walytja tjutakutu ngura nyara kutjupa tjutangka nyinanytja tjutakutu ini ngura nyangankutu Ipitjalakutu, Muunalakutu, Puukamalakutu, Tjayatiralakutu, Tjaatitjalakutu, Pila-talpiyalakutu, munu Layatiyalakutu.” Alatjini wangkangu.

* **1:10** Mayatjaku tjirirpi panya Sunday, panya tjirirpi nyara palula Jesunya ilunytjatjanu wankaringkula pakana, kala palulanguru Jesuku walytja tjutanku tjirirpi panya palula tjunguringkula palunya walkulpai Sunday kutjupa Sunday kutjupa.

¹² Kana kulintjatjanungku kulinu, “Nganaluni nyangatja wangkanyi?” Mununa pinkurarara nyangu punu panya tili katura kanyilpai 7 ngaranyangka. Punu panya paluru tjana gold-nguru palyantja. ¹³ Ka palula tjanela ngururpa ngarangi wati purunypa mantara waratjara munu paluru pilpirwanungku nanpa purunypa karpira kanyiningi gold-nguru palyantja. ¹⁴ Ka paluru mangka piranpa mulapa tili pulka purunypa irnyaningi ngangkali purunypa, munu paluru kuru waru tili purunypa irnya-irnyaningi. ¹⁵ Munu paluru tjina irnyaningi, panya ayana warangka tjunkunyangka waru tili winki irnyalpai, palu purunypa. Kana palunya wangka kulinu kapi uru wala rurkuntja purunypa. ¹⁶ Ka paluru mara wakungku kililpi 7 kanyiningi. Munu tjaangku tjula wara iri kampa kutjara kanyiningi. Ka yunpa paluru pitalytji pulkangku irnyaningi, panya tjirirpingku kalala irnyalpai, palu purunypa.

¹⁷ Mununa palunya nyakula punkara ngaringi palula tjinangka miri ilunytja purunypa. Kani mara wakunguru pampura wangkangu, “Nguluringkuwiya rapariwa. Ngayuluna nganmanyitja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa titutjara mulapa nyinanyi panya manta ilkari wiyaringkunyangkana ngayulu nyinaku alatjitu wiyaringkuwiya. ¹⁸ Ngayuluna Wanka Nyinapainya. Ngayulu ilungu palu kuwarina wanka titutjara nyinanyi wiyaringkunytja wiya alatjitu. Ngayulu mayatja pulkangku ngurkantara wangkapai ilunytjaku mununa ngayulu ngurkantankupai ngananya miriku ngurakutu ankuku.

¹⁹ “Uwa John, nyuntu kuwari nyakunytjatjanungku nyiringka walkatjura panya ngayulu nyuntunya nintintja uwankara. Panya ngayulu kuwari nyuntunya nintini kuwari kuranyitja nyaaringanyi munu piruku ngula malatja nyaaringkuku. Ka nyuntu nyanganpa uwankara nyakunytjatjanungku nyiringka walkatjura. ²⁰ Kuwarin nyanganyi kililpi nyanga 7 ngayulu mara wakungku kanyinyangka, munun piruku nyanganyi punu nyanga tili katura kanyilpai 7 ngayula para-ngarala arintankunyangka. Palu nyanga tjana nyaa nintini kililpi, tili kanyilpai 7-tu kulu? Wiya, nyanga alatjiya nintini. Kililpi 7-tu nintini angelpa 7 panya paluru tjana kanyilpai Godaku walytja tjuta ngura nyara 7-ta nyinanytja tjuta. Ka tili kanyilpai 7-tu nintini Godaku walytja tjuta tawunu nyara 7-ta nyinanytja tjuta.” Panya nyanga alatjini Jesulu kuwari nintiningi.

1. *Tjukurpa Ipitjala Nyinanytja Tjutaku*

¹ Mununi palulanguru piruku wangkangu alatji, ‘Panya angelpa kutjungku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Ipitjala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu kililpi panya 7 mara wakungku kanyintjalu nyurala wangkanyi, punu tili katura kanyilpai 7-ta ngururwanu para-pitjalinkunytjalu panya. ²Ngayuluna nyurampa ninti. Nyura panya ngayuku pulkara warakaripai, mununi nyura tungun-tunguntu wanalpai wantinytja wiyangku. Munu nyura wati kura tjutangka tjunguringkuwiyangku wantipai wirungku. Ka panya kutjupa tjutangka ngunti wangkapai, ‘Ngayunya ni Christalu witura iyanu.’ Ka panya alatji wangkanyangka nyura kulira wantipai alatji wangkara, ‘Nyangantuya ngunti wangkanyi.’

³ Uwa, mulapa nyura ngayunya tungun-tunguntu wanalpai. Panya nyura ngayuku mulamularingkunyangka kutjupa tjutangka nyuranya analpai munu kuralpai, ka alatjirinyangka nyura ngayunya wantinytja wiyangku wirungku titutjarangku wanani. Kana pulkara nyurampa pukularinyi.

⁴⁻⁵ Palu kulila! Ngayulu kutjunguru tjituru-tjitururinyi, ngayuku panya nyura pukularinytja wiyanguru. Nganmanypa panya nyura ngayuku mukulya mulapa nyinangi, palu kuwari nyanga nyura nyaaku ngayuku mukuringkunytja wiyaringu? Uti nyura panya palu purunytjutu ngayunya kulinma, panya nganmanypa nyura ngayuku pulkara mukuringangi. Palu nyura tjinguru rawa ngayuku pukularinytja wiya nyinanyangkana ngayulu pitjala nyurampa punu panya tili katura kanyilpai mantjilku.

⁶ Palu nyangatja nyura wirura kulilpai panya nyura wati ini Nikilatjanya wanalpai tjutaku kuraringkupai, panya nyara paluru tjana Godaku tjukurpa nguntingunti nintilpai. Ka ngayulu palu purunypatu ngunti nintilpai tjutaku kuraringanyi.

⁷ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmitu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka. Palu kutjupa tjutangka nyuranya wangkanyangkaya ngayunya kulinma wantinytja wiyangku mununi titutjarangku ngayunya tungun-tunguntu wananna. Kana alatji wirura wanannyangka nyuranya tjunkuku Godaku ngura

wirungka mai wanka ngalkuntjaku. Panya Mamaku ngurangka punu wankarunkupai ngaranyi, ka nyura punu palulanguru mai ngalkula wanka titutjara nyinaku.

Uwa, alatji tjanampa walkatjura ngayuku walytja tjutaku ngura nyara Ipitjala nyinanytja tjutaku.”

2. Tjukurpa Muunala Nyinanytja Tjutaku

⁸ Munu palulanguruni piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Muunala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna kuwaripatjara mulapa nyinangi uwankara wiya ngaranyangka, mununa titutjara mulapa nyinanyitu, panya manta ilkari wiyaringkuyangka ngayulu nyinaku alatjitu wiyaringkuwiya. Ngayulu panya ilungu mununa palulanguru wankaringkula pakanu. ⁹ Ngayulu nyurampa ninti panya nyuranya mirpantju tjutangku rawangku anara wangkapai munu pungkula kuralpai munu nyii-nyii-pungkupai. Mununa ninti panya nyura ngaltutjara maralpa mani wiya nyinanyi. Palu pukularimaya panya ngayula nyura marangka alatjitu wankaru nyinanyi pukulpa. Ka ngayulu ninti panya kutjupa tjutangkuya nyuranya kura wangkara analpai. Paluru tjanayanku mirawanira walytjangku wangkapai, ‘Nganana Jew tjuta, Godanya tjukarurungku wanalpai!’ Palu wiyaya tjana Satanku walytja tjuta munuya palunya wanalpai. ¹⁰ Ka paluru tjana nyuranya rawangku anara wangkara pungkula kurannyangka nguluringkuwiyaya rapa nyinama.

Kulila! Mamu panya Satantu anangu kura tjuta wituwitulku nyuranya witera tjailangka tjarpatjunkunytjaku. Panya mamu paluru mukuringanyi nyuranya arkara punkatjingantjikitja munu paluru tjintu 10 nyuranya rawangku arkalku tjaila unngu kanyira nyura kuraringkula ngayuku watarkurinytjaku. Palu ngayunya niya wantinytja wiyangku titutjarangku kulinma. Tjingeruya nyuranya miri pungkunytjikitjangku wangkaku, kaniya ngayunya tungun-tunguntu wanama alatjitu ilunytjakutu-wangkara. Kana nyuranya puturu wankanya ungkuku, panya wati raitjangka wirtjapakara waintarinyangkaya palula katangka puturu nyalpitjara tjunkupai, palu purunypa, panya

ngayulu nyuranya wankalku titutjara ngayula tjungu pukulpa nyinanytjaku.

¹¹ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalyakulinma Kurunpa Milmiltu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka. Palu nyuranya anannyangka wantinytja wiyangkuni titutjarangku tungun-tunguntu wanama. Ka alatji rawangku wanannyangka nyuranya wankaru kanyilku warangka panya ilunytjaku-tawara.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Muunala nyinanytja tjutakutu.”

3. Tjukurpa Puukamala Nyinanytja Tjutaku

¹² Mununi palulanguru piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Puukamala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna tjula wara iri kampa kutjaratjara kanyintjalu nyuranya wangkanyi. ¹³ Ngayuluna ninti nyurampa nguraku, panya nyara palula Satangga mayatjaringu, kaya tjutangku palunya wana. Palu nyura tjukarurungku palunya wantira ngayunya kutju kulini. Ngura nyara palulaya panya wati ngayuku malpa ini Antipanya mungatu pungkula iluntanu tjukurpa ngayunytjara tungun-tunguntu para-wangkanyangka. Kani nyura nguluringkuwiyangku ngayunya rawangku wananingi wantinytja wiyangku ngura pala Satangga nyinanytjala, kana pulkara pukularingu.

¹⁴ Mulapa nyura ngayunya rawangku wana. Palu kulila! Ngayulu tjituru-tjitururingu panya nyura paintja wiyangku wantinyi kutjupa tjarangku ngunti wangkanyangka. Panya tjana kulira mulamularinganyi wati miri ini Pailamalu wangkanytjitjaku. Panya iriti paluru ngunti nintiningi wati ini Pailakala, ka wati paluru ngapartji anangu Israelkunu tjuta kura nyinanytjaku wituwituningi. Paluru panya tjananya wituwituningi kuka panya god ngalypa-ngalypa ungkunyitja ngalkuntjaku, kaya mulapatu ngalkuningi Godala tungunpungkula. Munu paluru piruku tjananya wituwituningi kutjupangka kutjupangka pirtjinytjaku, kaya palunya kuliningi Godalu paintjitja wantira. Ka nyuralanguru kulu palu purunypa kutjupa tjarangku kuwari palyani Pailamaku panya tjukurpa kulintjatjanungku. ¹⁵ Ka palu purunypa

tjara kutjupa kulira mulamularingkupai wati ini Nikilatjalu ngunti wangkanytjitjaku.

¹⁶ Palu kulila, tjukurpa nyanga Nikilatjaku pulampa Pailamaku kura ngaranyi, ka nyura wantiwiyangku tjananya painma tjukurpa palumpa pulampa kulintja tjuṭa. Palu nyura paintja wiyangku wantinyangkampa ngayulu pitjala tjananya pikangku pungkuku tjula wara panya tjaangku kanyintjitjangka.

¹⁷ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalya-kulinma Kurunpa Milmitu wangkanyangka Godaku walytja tjuṭangka. Munu tjana nyuranya anara wangkanyangka ngayunya wantinytja wiyangku rawangku wanama. Ka anangungkumpa alatji ngayunya tungun-tunguntu wanannyangka ngayulu palunya unkkuku mai kumpilitja ini panya *manna*, mununa pirukutu palunya unkkuku apu piranpa ini palunyatjara, ini kuwaritja. Ka paluru kutju initjara mantjira ninti nyinaku, kaya kutjupa uwankara ngurpa nyinaku ini pala palumpa.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjuṭakutu nyara Puukamala nyinanytja tjuṭakutu.”

4. *Tjukurpa Tjayatirala Nyinanytja Tjuṭaku*

¹⁸ Mununi palulanguru piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuṭa tawunu ini Tjayatirala nyinanytja tjuṭa. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna Godaku katjangku nyurala tjukurpa nyangatja wangkanyi. Ngayulu panya kuru waru tili purunypa irnyani mununa tjina ayana yalawana tjalkanyamankunytja purunypa irnyani.

¹⁹ Palu kulila! Ngayulu nyurampa ninti nyura palyantjitjaku, panya nyura ngayuku pulkara mukuringanyi, munu nyura ngaltutjara tjuṭa ngaltunytjungku unkkupai. Ngayulu ninti panya nyura mulapa ngayunya kulini, munu nyura ngayuku wara wirura palyalpai. Munu panya nyura rawangku tungun-tunguntu ngayunya kutju wanalpai. Panya nyura nganmanypa tjukaruru nyinara ngayuku wirura palyalpai, palu kuwari nyura kunpu pulkaringkula pulka mulapalta palyani, nganmanyitjangka waintara.

²⁰ Palu kulila! Ngayulu kutjunguru tjituru-tjitururinyi panya nyanga alatji nyura kulira palyannyangka panya minyama ini Tjiitjipilnga nyura

paintja wiyangku wantipai nyurala tjukurpa ngunti wangkara nintinyangka. Palurunku wangkapai, 'Ngayunyaṅi Godalu wangkara iyaṅu.' Palu paluru ngunti nyuranya kurani nyura palumpa tjukurpa wanantjaku. Panya paluru wangkapai anangu kutjupangka kampangkatu ngunti ngarinytjaku munu kuka panya god ngalya-ngalya ungkunyaja ngalkuntjaku.

21-22 Alatjituṅa wangkangu palunya kura wantira kampa kutjuparinytjaku, munuṅa paṅara paṅara, ka ngayunya wantinyi kulintja wiyangku. Kana palulanguru pikataralku minyma pala palunya pulkara tjituru-tjitururinytjaku, palula panya ngunti ngaripai tjuta kuluna pika pulka ungkuku. Palu wati nyan-gantu mapalkungku kampa kutjuparinytja wiyangku wantinyangkaṅa kuwaritu nyanga palunya palyalku. 23 Munuṅa minyma nyanga palumpa tjukurpa lip-intankupai tjuta kulu iluntankuku. Kaya ngayuku walytja tjutangu tawunu panya tjutanguru nyangatja kulira urulyaralku, 'Awari! Jesulu nintingu nyakupai anangu uwankarangku unngu kulinyangka.' Alatjiya kulilku ngayuku walytja tjutangu. Kana ngayulu tjananya tungunpungkula kuralpai tjuta warungka waniku, palu tjukaruru nyinapai tjutana wirura kanyilku.

24 Ka ngura pala Tjayatirala kampa kutjara nyinanyi minyma panya palunya wanalpai munu ngayunya kulilpai, ka nyura ngayunya wanalpai tjutangu wirungku palunya kulilwiyangku wantinyi. Panya palunya kulilpai tjutangkuya alatji wangkapai, 'Nyangatja Satanku wangka nganana kulini, tjukurpa pulka milmilpa.' Ka nyura tjukurpa nyangaku nintirinkuwiyangku wantinyangka ngayulu pukularingu. Munuṅa palulanguru nyuranya piruku wangkanytja wiyangku wantinyi. 25 Palu panya nyura ngayunya tungun-tunguntu wanaṅi palu purunytjuniya wanyu rawangku wananma ngayulu pitjanytjakutu-wangkara.

26-27 Palu nyura ngayuku wangka rawangku kulira tjukarurungku wanannyangkampana ngayulu nyuranya mayatja pulka tjunkuku anangu tjuta ngura winkingka kanyintjaku. Panya Mamaluni tjunu mayatjarira tjananya kanyintjaku, ka nyura palu purunytjutu tjananya mayatjarira kanyilku wirungku. Munu nyura mayatja kunpungku tjananya wituwitura kanyilku, kaya tjinguru tungun-tungunaryangka nyura tjananya pungkula wiyalku panya piti pungkula

katantara minya-minyantja purunypa. ²⁸ Kana nyuranya mayatja tjunkula ungkuku kililpi panya Katanya tjirirpikutu pakantjanya.

²⁹ Uwa, nyura pina ala ngaralampa wanyu ngalyakulinma Kurunpa Milmilu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Tjayatirala nyinanytja tjutakutu.”

3

5. Tjukurpa Tjaatitjala Nyinanytja Tjutaku

¹ Munu palulanguruni piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Godaku walytja tjuta tawunu ini Tjaatitjala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu panyana Godaku kurunpa 7 kanyini, kililpi panya 7 kulu. Munu ngayulu ninti nyurampa panya anangu tjutangu wangkapai nyura kunyu wirura ngayunya wanalpai. Palu wiya, nyura iluru-ilurungku ngayunya wanan mulamulangku wiya. ² Nyura ngayuku wara tjukarurungku palyantja wiya kana nyakula kulini Godanya nyurampa pukularinytja wiya alatji iluru-iluru nyinanyangka. Kaya kulira wankariwa munu piruku kurunpa wanganarangku kulira palyala Godaku tjukurpa nyura watarkurinytjaku-tawara.

³ Panyatjaya kulinma tjukurpa panya nyuranya nganmanytju wangkara nintintja, munu wanganarangku kulinma. Munuya kura tjuta kulira wantima piruku palyantja wiyangu. Ala, wankariwaya munuya tjukarurungku kulinma panya ngayulu nyurala watarkungka wirkankunytjaku-tawara, munuya ala-alangu nyangama.

⁴ Uwa, ngura pala Tjaatitjala tjuta watarku nyinanyi, palu nyura mankurtu kutju Godanya mulamulangku kulini. Panya anangungku mantara paltjilpai ka palyaringkupai, palu purunypa nyura palya nyinanyi kura wantira. Palulanguru nyura mantara pirantjara ngayula tjungu ankuku, panya Godanya pukularinyi nyura ngayunya wirura wanannyangka.

⁵ Kaya uwankarangku ngayunya wantinytja wiyangu rawangku wanarampa nyanga palu purunypatu mantara pirantjara rawa nyinaku. Kana panya nyuranya

ini kanyini ngayuku nyiringka panya wanka titutjara nyinanytjaku. Ini pala palunya tjananya ngayulu kurantja wiyangku kanyilku nyura ngayunya tungun-tunguntu wanannyangka. Ngayulu Godala munu palumpa angelpa tjutangka mirangka wangkaku nyura panya ngayuku walytja tjuta nyinanyangka.

⁶ Uwa, nyura pina alangkumpa ngalya-kulinma Kurunpa Milmilu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Tjaatitjala nyinanytja tjutakutu.”

6. *Tjukurpa Pila-talpiyala Nyinanytja Tjutaku*

⁷ Munu palulanguruni piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Jesuku walytja tjuta tawunu ini Pila-talpiyala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayulu kutju palya mulapa, tjukarurungku kulira palyalpai munu panya kanyini tjamu Davidaku key ngayuku nguraku. Ka key nyanga palula ngayulu alannyangka kutjupangku putu patilku. Munu palu purunypatu kutjupangku putu alalku ngayulu patinnyangka. ⁸ Ngayuluna nyurampa ninti panya nyura ngaltutjara pulka wiya. Palu nyura ngayuku tjukurpa wanganarangku kulilpai, mununi nyura tungun-tunguntu wanalpai wantinytja wiyangku. Kana nyurala kuranyu ngayulu tuwa alara wantingu nyura tjarpanytjaku, ka anangu kutjupangku putu patilku.

⁹ Kulila! Nyara nyurampa ngurangkaya kutjupa tjutanku ngunti wangkapai alatji wangkara, ‘Ngana Jew tjuta, munula Godanya tjukarurungku wanalpai.’ Palu wiya, tjana Satangga wanalpai. Ka ngunti wangkapai palunya tjananya ngayulu katira tjarulku nyurala tjinangka kuranyu tultjungarakatinytjaku, kaya pina alaringkula kulilku, ‘Mulapa Mayatjanya tjanampa mukuringanyi.’

¹⁰ Palu ngayulu nyurala wangkangu ngayunya rawangku wanantjaku, kani nyura mulapa ngayunya tungun-tunguntu wananingi wantinytja wiyangku. Palu ngula manta winkingka Satantu anangu tjuta arkara kuralku Godaku watarkurinytjaku. Palu nyara palula ara ngayulu nyuranya ngalkira kanyilku nyura panya ngayunya tungun-tunguntu wanannyangka, ka nyuranya putu kuralku Satantu.

11 Ngayulu kuwari nguwanpa malaku pitjaku. Ka panya nyura ngayunya wirura wanani, nyara palu purunytjuniya rawangku wananma, kana nyuranya wiru ungkuku. Palu kutjupangku tjinguru nyuranya mukumukura ma-katinyangka ngayulu nyuranya puu wiru panya ungkuku. Kaya nyanga alatjingga-tawara kulira wantima.

12 Palu rawangkuniya wananma kana nyuranya Godala tjungulku ngura panya walkulpaingka nyura titutjara palula nyinanytjaku. Ka nyura ankunytja wiya nyinaku alatjitu. Kana nyurala walkatjunkuku Godanya ini, mununa piruku walkatjunkuku ini Godaku ngura, panya ngura kuwaritja Jerusalemanya. Ngura nyara paluru ilkaritjanguru ngula ngalya-ukalingkuku Godalanguru. Mununa piruku nyurala walkatjunkuku ini ngayuku, ini kuwaritja.

13 Uwa, nyura pina alangu kulirampa ngalya-kulinma Kurunpa Milmitu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Pila-talpiyala nyinanytja tjutakutu.”

7. *Tjukurpa Layatiyala Nyinanytja Tjutaku*

14 Munu palulanguruni piruku wangkangu, “Panya angelpa kutjupangku nyara tjananya kanyini Jesuku walytja tjuta tawunu ini Layatiyala nyinanytja tjuta. Ka nyuntu angelpa palulakutu tjukurpa nyangatja walkatjura ma-iyala tjana nyakunytjaku alatji,

Ngayuluna Mamaku tjukurpa tjakultjunkupai mulapa. Ngayuluna panya tjukarurungku wangkapai mununa ngayulu panya nganmanyitja mulapa panya Mamalu ngali ilkari manta uwankara iriti palunu.

15 Ngayulu nyurampa ninti mununa nyangangi nyura kutjupa kutjupa tjuta palyannyangka, panya nyura ngayunya kurunpa winkingku wanantja wiya nyuuru-nyuuru purunypa nyinanyi. Kana nyurampa mukuringanyi kurunpa winkingku ngayunya wanantjaku. Palu nyangatja nyura kunkuntu purunytju wanani. Utini nyura mulamulangku wananma, munta tjinguru ngayuku mukuringkuwiyangku wantirampaniya wantima alatjitu nyuuru-nyuurungku wanantja wiyangku.

16 Panya alatji nyura ngayunya ngunti wanannyangka ngayulu nyuranya ngula pailku. Panya mai kura

ngalkula ulkapatjunkupai, palu purunypa ngayulu nyuranya wantiku.

¹⁷ Nyuranku walytjangku mirawanipai nyanga alatji, 'Ngananalanku mani pulkatjara nyinanyi. Alatjitula pulka kanyini.' Palu wiya ngurpangku nyura nyanga alatji wangkanyi. Ngayulu nyuranya nyakula ngalturinganyi, panya nyura mani wiya, munu nyura nikiti, munu kuru pati.

¹⁸ Palu kulilaya, munuya pitjala ngayula mantjila wiru mulapa. Panya ngayula mantjirampa nyura mani pulkatjara purunypa nyinaku. Munuya pitjala mantara piranta mantjira tjarpa kuntaringkunytkawara. Munuya mantjila kuru nyitilpai mirantjikitjangku.

¹⁹ Nyaanguruna nyurala nyangatja wangkanyi? Wiya ngayulu nyurampa pulkara mukuringkula paini nyura tjukaruru nyinanytjaku. Kaya mulamula pinkurarala Godalakutu kura uwankara wantira.

²⁰ Kulilaya! Ngayuluna ngarala tuwa punga-punganyi, ka kutjupangku ngayunya wangka kulira tuwa alannyangka ngayulu palula tjarpara tjungu nyinaku munuli mai ngalkuku.

²¹ Uwa, wantinytja wiyangkuniya rawangku wananma. Kana nyuranya palyanmankuku ngayula itingka nyinara anangu tjuta kanyintjaku. Panya ngayulu Mamaku tjukurpa tungun-tunguntu palyaningi wantinytja wiyangku. Mununa ilunytjatjanu wankaringkula Mamala tjunguringkula nyinakatingu palumpa tjija wirungka. Munuli tjungungku kanyini manta winki. Ka palu purunypa nyura ngula ngayula tjunguringkula manta winki kanyilku.

²² Uwa, nyura pina alangkumpa ngalya-kulinma Kurunpa Milmilu wangkanyangka Godaku walytja tjutangka.

Uwa, wanyu tjanampa nyanga alatji walkatjura ma-iyala panya ngayuku walytja tjutakutu nyara Layatiyala nyinanytja tjutaku."

4

Godanya Walkuntja Ngura Ilkaritjangka

¹ Palunyatjanungkuna piruku nyangu nyara tuwa alaringu ilkarangka. Ka wangka pulkara wangkangu ilkaringuru turampata purunypa, panya ngayulani nganmanytju wangkangu Jesulu, panya paluru. Mununi paluru altira wangkangu alatji, "Ngalya-pitja

ngayulakutu munuṅi ilangku nyakula kulila, kaṅanta nintila nyaaringkuku ngula nyanganguru nyanga palula malangka.”

² Kani Kurunpa Milmilṅu ngayunya mapalku katingu ilkarikutu, kaṅa nyangu tjiya wiru panya mayatja pulka nyinapai ilkarangka ngaranyangka. Ka tjiya nyara palula kutjupa nyinangi. ³ Ka palumpa pitalytjingku irnyanangi puli kala wirutjara purunytju. Ka tjiya panya wirungka tjutirangu purunypa para-arantara ngarangi kala puli ukiri-ukiri wirutjara palu purunypa.

⁴ Ka tjiya wiru kutjupa tjuṅa ngarangi panya mayatja pulka kutjupa tjuṅa nyinapai palu purunypaṅu, ka tjiya nampa nyangatja 24 para-nyinara arantara wananingi, ka tjiya palumpa ngururpa ngarangi. Ka tjiya nyara palula tjanala nyinangi tjilpi tjuṅa. Paluru tjana mantara pirantjara nyinangi munuya katangka puturu purunypa kanyiningi, puturu panya mayatjangku kanyilpai goldnguru palyantja, palu purunypa.

⁵ Ka tjiya panya ngururitjanguru pinpangi wanangara tuu winki. Ka tjiya nyara palula kuranyu waru tjangi 7 ngarala kampangi nyara paluru tjana Godaku kurunpa 7. ⁶ Munu tjiya palula kuranyu uru pulka kalṅara purunypa ngaringi kalawatja purunypa wiru mulapa.

Ka ngururpa kuka nyalpitjara kutjara kutjara ngarangi tjiya palula itingka. Nyara paluru tjana kuru kutjara wiya, kuru tjuṅa mulartjara pilpirta munu tjanangka kulu. ⁷ Munuya titutitu ngarangi, kutjupa lion purunypa, kutjupa puluka purunypa, munu kutjupa yunpa anangu purunypa, ka kutjupa walawuru purunypa nyalpi lipiringkula ankupaitjara ngarangi. ⁸ Palu tjana nyalpi kutjara wiya nyalpi mankur-man куртjara ngarangi, ka kuru panya tjuṅa mulapa anangungka winki alatjitu ngarangi, nyalpingka unngu kulu tjuṅa mulapa. Kuka nyara paluru tjana rawangku tjintu tjutangka munga tjutangka kulu inma inkara walkuningi alatji wangkara,

“Mayatja Godanya milmilpa alatjitu, witulya pulka mulapa uwankarangka waintarinytja titutjara nyinanyi.

Paluru kuwaripatjara nyinanytjanya, munu kuwari paluruṅu nyinanyi, munu ngula pitjaku paluruṅu panya kuwaripatjara nyinanytjanya.”

⁹⁻¹⁰ Nyara paluru tjana rawangku tjuṅa-arangku inma inkara palunya walkulpai nyara tjiya wirungka wanka titutjara nyinanytjanya, munuya palunya wirunmankupai palumpa pukularira. Ka paluru tjana inma tjaatarira inkanyangka tjilpi panya tjuṅa watungarakatipai tjiya

panya palula kuranyu munuya pala palunya walkulpai. Munuya palulanguru puturu panya mayatjaku tjananku kanyira mantjira tjunkupai tjiya panya palula kuranyu munuya paluru tjana wangkapai nyanga alatji,

¹¹ “Nyuntun nganampa Mayatja Godanya nyinanyi mayatja wiru mulapa,

ka nyuntunya uwankarangku rawangku walkuntjaku ngaranyi witulya pitalyaji pulkanya.

Panya nyuntu uwankara witulyangku palunu.

Munun nyuntu mukuringkula kuwaripatjara tjananya uwankara palura tjunu mantatja tjuta munu ilkaritja tjuta kulu tjana wanka nyinanytjaku.”

Uwa, alatjiya palunya wangkara walkuningi tjilpi panya tjutangu.

5

Nyiri Rulumapi munu Lamalama Kulu

¹ Mununa palulanguru piruku nyangu tjiya panya wirungka nyinanytjalu nyiri kanyinnyangka mara wakungka. Nyiri nyara palunya rulumapintja kanyiningi. Ka nyiri palula walka kampa kutjara ngarangi kiti 7-ta tjakatjura wantinytja kutjupangku kampangkatu alara nyakunytjaku-tawara.

² Palulanguruna nyangu angelpa pulka mununa kulinu paluru katuwanungku mirara wangkanyangka. Nyanga alatji paluru wangkangi, “Ngananya wanyu anangu palya mulapa nyinanyi nyiri nyangatja kiti lampira alantjikitja? Uti wati tjukaruru mulatu kutju alanma.” ³ Kaya putu kulinigi kutjupangku nyiri panya mantjira alara nyakunytjaku, panya ilkarangka mantangka kulu kutjupa tjukaruru mulapa nyinanytja wiya alatjitu, miri tjutaku ngurangka kulu.

⁴ Kana kulintjatjanu pulkara ulangi panya wati palyaya putu nguriningi nyiri palunya alara nyakunytjaku.

⁵ Kani palulanguru tjilpi kutjungku wangkangu, “Ulanytja wiya! Nyawa nyara ngaranyi Witulya Pulkanya lion purunypa wati Judah-kunu malatja. Nyara paluru nyiri nyangatja mantjira kitingka patintja alara nyakuku. Paluru panya pulka mulapa Mayatja Davidalanguru wanapari wanapari ngarakatira wirkankunytja. Nyara paluru uwankarangka waintaringu munu palya mulapa nyinanytjatjanungku nyiri palunya mantjira alalku.”

6 Kaṅa nyangu Lamalama tjiya wirungka itingka ngaranyangka kuka panya nyalpitjara 4-ngka, tjilpi 24-ngka ngurur-ngururpa.* Munuṅa Lamalama palunya nyakula kuliningi, “Palunya panya kutjupangku iluntankunytjanguru kuwari paluru wankaringkula ngaranyi.” Munuṅa nyangu paluru yuruwilya 7-tjara munu kuru 7-tjara kulu ngaranyangka. Kuru nyara 7 panya kurunpa tjuṭa Godalu manta winkikutu iyantja.

7 Ka Lamalama paluru nyiri mantjinu tjiyangka nyinanytjala mara wakungku kanyinnyangka. 8 Ka mantjinnyangka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjilpi 24 Lamalama palula kuranyu watungarakatingu walkuntjikitja. Munuya kutjungku kutjungku kanyiningi wangkatjingalpai kita purunypa, munu piti gold-nguru palyantjitja kulu. Palu piti palula tjanala tjau purunypa ngaringi panya tililpai puyu pantj wiru pantintjaku. Tjau nyanga paluru panya Godala tjapintja purunypa panya Godaku walytja tjuṭangku palula tjapinnyangka Godalu kulira pukularipai puyu nyanga wiru palu purunypa pantira.

9 Munu paluru tjana inma kuwaritja inkangi kuka panya nyalpitjara 4-ngku munu tjilpi 24-ngku kulu nyanga alatji, “Nyuntu kutju palya mulapa nyinanyi nyiri panya rulumapi mantjira alantjaku.

Uwa, nyuntu kutjungku kiti lampira wanira nyiri alalku.

Panya nyuntu kutju anga-ilura milkali tjutingu anangu tjuṭaku ngalkilpa

munun tjananya wankarunu wangka kutjupa wangka kutjupa, miri kutjupa miri kutjupa ngura winkinguru tjana Godaku walytjaringkunytjaku.

10 Munu nyuntu tjanampa mayatjarira tjananya tjukurtjara tjuṭa tjunu nyuntumpa walytjapiti uwankara tjana Godaku warṅa wanganarangku kulira palyantjaku.

Kaya tjana ngula mayatjarira kanyilku Christala tjungungku mantangka anangu winki.”

Alatjiya inkara walkuningi palunya kuka panya nyalpitjara 4-ngku munu tjilpi panya 24-ngku kulu.

11 Munuṅa palulanguru ngayulu piruku nyangu angelpa winki mungilyi mulapa ngaranyangka. Paluru tjana paraarintara ngarangi tjiya panya wiru palula, ka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjilpi panya 24 kulu tjungu ngururpa ngarangi. 12 Ka angelpa tjuṭangku inma inkangi katuwanningku nyanga alatji,

* 5:6 Lamalama nyanga paluru panya Jesunya Christanya

“Lamalama panya pungkunyitjitanya wiru mulapa nyinanyi.

Kaya uti uwankarangku palunya walkunma.

Panya paluru-mantu mayatja witulya pulkangku uwankara kanyini,

munu paluru mayatja kulintja tjukaruru, ninti pulka mulapa.

Kaya uwankarangku palunya titutjarangku alatjitu mirawaninytjaku ngaranyi.”

13 Kana palulanguru kulinu Godalu paluntja uwankarangku tjungungku inma pulkara inkanyangka, anangungku, kukangku, tjulpungku, antipinangku kutjupa kutjupa uwankarangku mantanguru, manta unngunguru, ilkaringuru munu uru unngunguru kulukulu inkangi, nyanga alatji,

“Nyanga tjiyangka nyinanytjanya Lamalama kulu pitalytji wiru mulapa tjukaruru alatjitu.

Kala pulanya titutjarangku mirawaninma panya pula mayatja pulka mulapa nyinanyi titutjara wiyaringkuwiya alatjitu.”

14 Kaya inkara wiyaringkunyangka kuka panya nyalpitjara 4-ngku wangkangu, “Uwa mulapa!” Kaya tjilpi panya 24-ngku kulu palunya watungarakatira walkunu.

6

Lalamangku Kiti Nampa 1 Lampintja

1 Palulanguruna nyangu Lalamangku nyiri panya rulumapi kiti 7-tjara mantjira kiti kutju lampira waninyangka.* Palulanguruna kulinu kuka panya nyalpitjara kutjungku wangkanyangka wangka pulka kapi tuu winki rurkuntja purunypa. Paluru kutjupa ma-altira wangkangu, “Ngalya-pitja.”² Kana ma-nyangu nyanytju piranpa kutju utiringkula ngaranyangka. Ka nyanytju palula nyinakatingi wati punaratjara, ka palunya ilkaritjangku puturu purunypa ungu, puturu panya pikangku pungkula waintarinyangka katangka tjunkupai, palu purunypa ungu. Ka paluru nyanytjunga ma-pakanu witulya pulkatjara palumpa mirpantju tjuta pungkula wiyantjikitja, panya paluru nganmanypa anu munu tjara pungkula wiyanu, munu kuwari paluru piruku ananyi mirpantju panya kutjupa tjuta pungkula wiyantjikitja.

Lalamangku Kiti Nampa 2 Lampintja

* 6:1 Kiti nyanga paluru nganampa kiti purunypa wiya kutjupa nguwanpa wax purunypa nyitinyangka tjakatjungkupai munu lampinnyangka mapalku alaringkupai.

³ Ka Lamalamangku piruku lampira waningu kiti kutjupa nampa 2, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangu nampa 2-ngku ma-altingu kutjupa, “Ngalya-pitja!”
⁴ Ka nyanytju kutjupa utiringu rituwana mulapa. Ka nyanytju palula katu nyinanytjanya ilkaritjangku tjula wara pulka ungu munu palunya witunu anangu tjutakutu ankula tjaatamilantjaku tjananku pikangku pungkunytjaku pukulpa nyinanytja wiyakitjangku.

Lamalamangku Kiti Nampa 3 Lampintja

⁵ Ka Lamalamangku piruku lampira waningu kiti kutjupa nampa 3, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangu nampa 3-ngku ma-altingu, “Ngalya-pitja!” Kana nyangu nyanytju maru utiringkula ngaranyangka. Ka nyanytju palula katu nyinanytjalu marangu kanyiningi mai tjuta wayamilalpai. ⁶ Kana kulinu wangka purunypa kuka panya nyalpitjara nyara 4-wanungku wangkanyangka alatji, “Nyanga alatji ngaranytjaku palyala, panya watingku warakarira mungartjirinytjatjanungku mani mantjini munu mai pulka payamilantjikitjangku kulini munu titura mai kulunytja wiyani mani uwankara. Palu kulila, punu alipa tjuta munu punu kiripitji tjuta kulu katantankunytja wiyangu wantima.”

Lamalamangku Kiti Nampa 4 Lampintja

⁷ Ka Lamalamangku piruku lampira waningu kiti kutjupa nampa 4, ka palulanguru kuka panya nyalpitjara kutjupangu nampa 4-ngku ma-altingu, “Ngalya-pitja!” ⁸ Kana palulanguru ma-nyangu nyanytju miri apakatja nguwanpa utiringkula ngaranyangka, ka palula katu nyinakatingi wati ini *Ilunytjanya*, ka palula malarku nyinakatingi wati kutjupa ini *Warunya* panya *Miri Tjutaku Nguranya*. Ka ilkaritjangku pulanya witunu alatji wangkara, “Ankula pula palyala anangu kutjupatjara ilunytjaku, kaya kutjupa tjuta pikangku wakannyangka iluku, kutjupa tjuta ailuru pulkangka iluku, kutjupa tjuta pikatjararingkula iluku, kutjupa tjuta inura tjutangu patjannyangka iluku. Alatji pula palyala anangu uwankara mulapa ilunytjaku wiya, palu kutjupatjara kutju, aapa nguwanpa* ilunytjaku.”

Lamalamangku Kiti Nampa 5 Lampintja

⁹ Ka palulanguru Lamalamangku piruku lampira waningu kiti kutjupa nampa 5. Kana nyangu pitjilta tjaru kurunpa tjuta panya tjananya kutjupa tjutangu iluntankunytja tjuta, panya tjana anangu wanka

* 6:8 Aapa nguwanpa -one quarter kutju.

nyinaralpi Godaku tjukurpa tungun-tunguntu para-wangkangi, ka tjananya iluntanangi. ¹⁰ Nyara paluru tjana katungku mirara wangkangu, “Mayatja God nyuntu witulya pulkanya, milmilpa tjukaruru mulapa. Yaalaran anangu mantatja tjuta nyuntula kuranyu ngaratjungkuku ngurkantankula iluntara ngapartji wiyantjikitjangku nganananya pungkunytjanguru?”

¹¹ Ka tjananya uwankara mantara piranpa ungu tjarpantjaku munu tjananya wangkangu, “Pataraya nyinama, panya kutjupa tjuta nyuranya purunypa punganitu Jesunya tungun-tunguntu wanalpai tjuta. Kana tjananya kulu nyurala tjungulku. Mununa palulangurulta tjananya ngurkantankuku nyuranya pungkunytja tjuta.”

Lamalamangku Kiti Nampa 6 Lampintja

¹² Kana piruku nyangu Lamalamangku kiti nampa 6 lampira waninyangka. Ka palulanguru manta urira katakatingu. Ka tjintu irnyantja wiyaringkula maruringu, ka kinara rituwanaringu milkali purunypa. ¹³ Ka kililpi tjuta ilkaringuru punka-punkanu mantangka, panya mai walpa pulkangku pununguru punkatjingalpai, palu purunypa. ¹⁴ Ka ilkari wiyaringu panya nyiri rulumapintja purunypa, ka puli murpu uwankara munu manta kulunypa tjuta urungka ngururpa ngaranytja tjuta kulu urira kampa kutjuparira arangka ngaranytja wiyaringu.

¹⁵ Kaya anangu winki kulpingka ngulu tjarpangu. Panya mayatja pulka tjuta manta winitja, warmalaku mayatja tjuta, mani pulkatjara tjuta, wati kunpu tjuta, mayatjanga warkaripai tjuta, walytjangku kulira warkaripai tjuta, uwankara ngulu tjarpangu, kutjupatjara kulpingka munu kutjupatjara puli pulkangka kumpinu. ¹⁶ Munuya mirara wangkangu apu tjutangka, “Wanyu ngananala punkala munulanya kutitjura tjiya wirungka nyinanytjalu nyakunytjaku-tawara, Lamalamanya kulu nganampa mirpanarinytjaku-tawara. ¹⁷ Panya tjintu nganampa wirkanu paluru pula mirpanarira nganananya warungka urkuwaninytjaku, kala putu kulira utjulku, ‘Yaaltjirikulanku?’ ”

7

Israelkunu Tjuta Nampa 144,000

¹ Nyangangka malangka nyangu angelpa kutjara kutjara ngaranyangka, panya paluru tjana ngarangi nganytjarta kutjara kutjara, kutju kakarara, kutju wilurara, kutju ulparira, munu kutju alinytjara. Munu paluru tjana walpa

markura anga-kanyiningi walpangku manta uru punu kulu pulkara uritjingantjaku-tawara.

² Kana ma-nyangu angelpa kutjupa ngalya-wirkankunyangka kakararanguru. Ka paluru marangku kanyiningi punu walkatjukupai Godalu ungkunyntja, panya anangu Godaku tjukurta wanganarangku kulilpai tjutangka ngalyangka walkatjungkunytjikitjangku. Munu paluru wangkangu angelpa panya 4-palangka walpa kuwaripangku anga-kanyinnyangka, panya Godalu tjananya witulyanu manta uru kulu uritjingara kurantjaku. Alatji angelpa panya paluru tjananya wangkangu, ³ “Wanyu kuwaripa patala! Manta, uru, munu punu kulu wantima kurantja wiyangku, kana Godala wanganarangku kulilpai tjutangka-warara ngalyangka walkatjungkuku.” Munu mulapatu tjanala ngalyangka walkatjunu Godaku tjukurta kulilpai tjutangka.

⁴⁻⁸ Kani kutjupangku tjakultjunu, “Anangu nyanga paluru tjana Israelku katja panya 12-nguru tjuta mulapa nampa nyangatja 144,000. Panya 12,000 Judah-languru, 12,000 Rupintanguru, 12,000 Kaatalanguru, 12,000 Atjalanguru, 12,000 Napatalilanguru, 12,000 Manitjalanguru, 12,000 Tjimiyantanguru, 12,000 Levilanguru, 12,000 Itjakalanguru, 12,000 Tjipulantanguru, 12,000 Josephalanguru, munu 12,000 Pintjimantanguru. Nyanga palula tjanala angeltu ngalyangka walkatjunu Israelkunu tjutangka.”

Anangu Winki Tjiya Wirungka Kuranyu Ngaranytja

⁹ Mununa palula malangka nyangu anangu winki mulapa mungilyi ngaranyangka watingku putu kantamilara wiyantjaku. Paluru tjana ngura kutjupa kutjupa tjutanguru pitjala ngarangi tjaa kutjupa kutjupa, manta kutjupanguru kutjupanguru, miri kutjupa kutjupa. Munuya pitjala ngarangu tjiya wirungka Lamalamangka kuranyu mantara pirantjara munuya marangku kutjungku kutjungku kanyiningi parka wara punu taitanguru.

¹⁰ Palunyatjanungkuya mirara wangkangi alatji, “Godalu tjiyangka nyinanytjalu Lamalamangku kulu nganananya wankarunu.

Kala palunya pulanya titutjarangku alatjitu mirawanira walkulku.”

¹¹ Kaya tjiya panya wiru palula angelpa tjuta para-arintara ngarangi, ka kuka panya nyalpitjara 4 munu tjilpi panya 24 kulu tjungu ngururpa ngarangi tjiya panya palula itingka. Kaya angelpa uwankarangku watungarakatira Godanya walkuningi, ¹² munuya wangkangi,

“Mulapa Godalu anangu tjuta wankarunu.

Paluru panya wiru alatjitu nyinanyi palya mulapa, munu witulya pitalytji pulkanya, kulintja tjukarurunya. Kala nganana nyuntumpa pukularira nyuntunya rawangku alatjitu mirawanira walkuni, panya Godanya alatjitu titutjara nyinapainya. Uwa mulapa.”

¹³ Kani tjilpi kutjungku tjapinu, “Ngananya tjanaya nyanga mantara piranpatjara? Yaaltjinguru nyanganpa pitjangu?”

¹⁴ Kana ngapartji palula wangkangu, “Wiya, kuwari kutjuna nyanganyi ngurpangku. Tjinguru nyuntu ninti.”

Kani paluru wangkangu, “Anangu nyanga palunya tjananya panya anangu kutjupa tjutangu pikangku titutjarangku kuraningi, kaya nyanga paluru tjana Jesunya wantinytja wiyangku titutjarangku wananingi munuya wankaringkulalta ngaranyi. Munuya Lamalama ilura milkali tjutinytjanguru mantara piranpatjara nyinanyi palumpa milkalingka paltjira piranmankunytja. ¹⁵ Pala palulanguruya ngaranyi Godaku timpulangka palumpa tjiyangka kuranyu munuya palunya titutjarangku walkuni mungangka kalala.

“Ka tjiyangka nyinanytjalu tjananya atunymara kanyini munu tjanala tjungu titutjara nyinanyi. ¹⁶ Kaya tjana piruku paltjatjiratjarinytja wiya kapi iluringkunytja wiya kulu nyinaku titutjara. Ka tjananya piruku tjintungku kulingku kulu kampanytja wiyaringkuku.

¹⁷ “Panya Lamalama nyara tjiya wirungka ngururpa nyinanyi, nyara paluru tjanampa tjapata nyinanyi munu tjananya wirura atunymara kanyilku panya tjapatangku tjiipi tjuta kanyintja purunytju. Panya tjapatangku tjiipi kapikutu katipai, tjikira wanka nyinanytjaku, palu purunypa paluru tjananya atunymara kanyilku titutjara wanka nyinanytjaku. Munu paluru tjananya pukulpa mulapa titutjarangku kanyilku piruku ulanytjaku wiya. Kaya ulanytja wiya paluru tjana titutjara pukulpa alatjitu nyinaku.”

8

Lamalamangku Kiti Nampa 7 Lampintja

¹⁻² Mununa palulanguru piruku nyangu Lamalamangku kiti malatja nampa 7 lampira waninyangka, ka ilkaringka uwankara pilunaringu ka kutjupa wangkanytja wiya alatjitu ngarangi.

Mununa palulanguru tjukutjuku nyinara ma-nyangulta nyara angelpa 7 ngaranyi panya Godala kuranyu ngarapai

tjuṭa. Ka Godalu tjananya turampata 7 ungu kutjungku kutjungku kanyintjaku.

³⁻⁴ Ka angelpa kutjupangku kanyiningi piti gold-nguru palyantja tjau purunypa tjunkula tililpai puyu paṅti wiru paṅtintjaku. Munu angelpa nyara paluru pitjala ngarangu pitjilpa gold-nguru palyantjitjangka itingka tjiya wirungka kuranyu. Panya pitjilpa pala palula katu waru tjau kappapai ngarangi. Ka kutjupangku angelpa palunya tjau purunypa pulka ungu waru pala palula tjunkunytjaku. Ka tjunkunyangka warungku kampang ka puyu paluru kampara katuringkula wiru paṅtingu, munu Godaku walytja tjuṭaku pray-ngka tjunguringu tjana palula tjapinnyangka.

⁵ Ka angelpa paluru pitjilpa tjau kappapainguru waru mantjira tjunu palumpa pitingka munu mantakutu wanjingu. Ka waninyangka rurkuningi munu tuuningi munu pinpangi kulukulu munu manta kulu urira katakatingu.

Turampata Puura Wangkatjingtja

⁶ Ka nyara palulanguru angelpa 7 ritiringangi turampata tjuṭa puura wangkatjingtjikitja.

⁷ Ka angelpa nampa 1-tu palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka kunaṭa munu waru milkali kulu tjungu ilkaringuru pulkara alatjitu tjutingu mantangka, munu kampang manta kutjupatjara munu punu kutjupatjara kulu mankurpa nguwanpa, palu ukiri uwankara kampang manta winkinga.

⁸ Ka angelpa nampa 2-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka apu murpu pulka purunypa waru tilingku kampanytja ilkaringuru punkanu uru pulkangka, ka uru kutjupatjara milkaliringu. ⁹ Ka uru pala palula tjanela unngu para-para-ngarapai tjuṭa ilura wiyaringu ka kutjupatjara wanka para-para-ngarangi uru kutjupa tjuṭangka, ka pauta tjuṭa uru nyara palula tjanela ankunytja tjuṭa katakatira minya-minyaringu palu pauta kutjupa tjuṭa palya ngarangi uru kutjupa tjuṭangka.

¹⁰ Ka angelpa nampa 3-ngku ngapartji puura wangkatjinganu palumpa turampata. Ka kililpi pulkanya ilkaringuru waru tili winki punkanu. Paluru punkanu uru karutjangka munu kapi walangka kulu, palu tjarangka kutju punkanu mina kutjupa tjuṭangka wiya. ¹¹ Ka kililpi paluru ini *Mina Kuralpainya* munu panya mina tjarangka punkara mina palunya tjananya kuranu anangungku tjikira ilunytjaku. Ka anangu tjuṭa ilungu mina nyara palunya tjikira.

¹² Ka angelpa nampa 4-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka kutjupangku tjintu kampa kutjungka

maruringkunyjtaku palyanu. Munu palu purunypatu pira kampa kutjunga maruringkunyjtaku palyanu. Munu piruku kililpi kutjupatjara irnyantja wiyaringkunyjtaku palyanu. Ka tjirirpi ngalya-pakara katu ngarangi munu mungartji-mungartjirira piruku irnyantja wiyaringangi tjintu tjutangka ka mungawaluru ngarangi. Ka mungangka palu purunypatu kinarangku munu kililpingku kulukulu irnyara irnyara ngatalpatu wiyaringangi munga tjutangka ka mungawaluru ngarangi palu purunypa.

¹³ Mununa palulanguru ira-nyakula nyangu walawuru katu mulapa para-ngaranyangka ilkarangka. Mununa kulinu paluru pulkara wangkanyangka nyanga alatji, “Ai, ngalturinganyina anangu mantatja tjtaku, panya pika pulka mulapa tjanampa uwankaraku ngaraku angelpa malatja mankurtu turampata tjanampa puura wangkatjinginganyangka. Ngaltutjara tjuta! Tjanampa kuwari tjituru-tjituru pulka ngaraku manta winkingka.” Alatjina kulinu walawurungku wangkanyangka.

9

¹ Ka angelpa nampa 5-ngku palumpa turampata puura wangkatjinganu, kana nyangu kililpi purunypa mantakutu punkannyangka, ka kutjupangku kililpi palunya key ungu piti ngati pulkanya alantjaku.* ² Ka kililpingku key panya mantjira piti palunya alanu, ka tjanampa pulka mulapa pakaningi piti panya pulkanguru waru pulkangku kampanytja purunypa munu tjanampa paluru anga-pitjala utuwaringku tjutunu.

³ Ka palulanguru tjintilyka tjuta ukalingu puyunguru mantakutu pitikatali purunytju wipungku wakantjikitja anangu panya Godaku walytja wiya tjuta. ⁴ Ka tjananya alatji wangkangu, “Tjanpi, punu, parka, munu ukiri kutjupa kutjupa tjtaya ngalkuwiyangku wantima, munu anangu Godaku walka ngalyangka kanyintja tjuta wakantja wiyangku wantima. Palu anangu kutjupa tjuta kutju nyakula wakanma. ⁵ Munu wipungku wakara iluntankunyjtja wiyangku wantima, palu tjananya pikatjaranma kutju rawangku pira 5-arangku, ka panya pitikatalingku wipungku wakalpai palu purunypa tjanampa pika rawa kaarngaraku.” ⁶ Palu pira nyara palula tjanala anangu tjutangu putu ilunytjikitjangku kulilku palu wankatuya nyinaku munuya wangkaku, “Walawi kana mapalku ilu, nyangatjana pika pulkangka tjitjanyi kani kaarngaranyi.”

* 9:1 Piti nyanga palula panya mamu kurunitja tjuta patara nyinanyi ngula tjintu malatjangka Godalu tjananya warungka urkuwaninytjaku.

Alatjiya ilunytjikitja mukuringkuku, palu tjana pika pala palunyatjara ilunytja wiya wanka nyinaku.

⁷ Palu tjintilyka nyara paluru tjana anangu pulka nyanytju purunypa munuya riti ngara-ngarangi, panya nyanytju tjuta riti ngarapai pika ankunytjikitja, palu purunypa. Paluru tjana wati yunpa purunypa ngarangi, munuya katangka kanyiningi puturu purunypa, panya puturu mayatjangku kanyilpai gold-nguru palyantja, palu purunypa. ⁸ Munuya tjana mangka wara kungka purunypa ngarangi, munuya katiti iri pulka mulapa kanyiningi lion tjuta purunytju. ⁹ Munu tjana pilpirpa ayanatjara purunypa ngarangi. Ka tjana nyalpi uritjinginganyangka kulinu pulkara rurkunyangka, panya nyanytju tjuta wakina tjutatjara rurku winki pikakitja wirtjapakalpai, palu purunypa. ¹⁰ Paluru tjana wipu pitikatali purunytjara rawa para-ngarangi anangu tjuta wakantjikitja pira mankurpa kutjara.

¹¹ Ka tjintilyka nyanga palumpa tjanampa mayatja angelpa kutju piti ngati pulka kanyilpai ngarangi. Nyara palumpa ini wangka kutjupa lipuru alatji, *Apatannga* munu wangka kutjupa Kuriki ini *Apaliyannga*.*

¹² Uwa, pika pulka panya nganmanyitja wiyaringu, ka nyanga palula malangka pika pulka kutjupa kutjara piruku wirkankuku.

¹³ Ka angelpa nampa 6-ngku palumpa turampata puura wangkatjanganu, kana kulinu kuuna 4-nguru pitjilpa gold-nguru wangkanyangka, pitjilpa panya Godala kuranyu ngarapailanguru. ¹⁴ Munu paluru wangkangu panya angelpa nampa 6-ngka, "Ara karu uru pulkatjarakutu ini Yupuraitilakutu munu angelpa 4 karpintja nyinanyangka nyakula araltjara."

¹⁵ Panya Godalu tjananya angelpa nyanga 4 karpintja kanyiningi patara ngula palumpa taimingka araltjankunytjikitjangku tjana anangu kutjupatjara manta winkingka iluntankunytjaku. Ka wangkanyangka angelpa panya nampa 6 mulapatu anu munu tjananya nyakula araltjanu. ¹⁶ Kani kutjupangku tjakultjunu wati warmala winki mulapa nyanytjunga tatira riti nyinanyangka mungilyi mulapa nampa nyanganpa 200 million.

¹⁷⁻¹⁸ Kana tjukurpa nyanga palunya tjananya nyangu, ka warmala paluru tjana pilpirpa kutitjijtjara purunypa ngarangi. Pilpirpa nyanga paluru tjana ayananguru palyantja kala wirutjara ngarangi. Kutjupatjara rituwana waru tili purunypa, kutjupatjara puluwana ilkari

* **9:11** Ini nyanga paluru pula ngananala alatji wangkanyi *Nyarulpainya*.

purunypa, ka kutjupatjara yalawana inuntji purunypa. Ka nyanytju tjuṭa kata lion purunypa ngarangi, ka tjaanguru waru tili pulka pakaningi, puyu pulka kulu munu puli kala inuntji purunypa kulu tili winki kampangi tjaanguru pakara.

Kaya palula tjanalanguru anangu mungilyi mulapa ilungi manta winkingka, palu anangu mungilyi kutjupatjara wankaringu. Anangu tjuṭa ilungu, ka kutjupatjara wankaringu. ¹⁹ Nyanytju tjuṭangku tjananya iluntanangi tjuṭa mulapa tjaanguru munu wipunguru kulu panya wipu tjanampa liru kata purunypa ngarangi munu anangu tjuṭa iluntanangi panya lirungku patjara iluntankupai, palu purunytju.

²⁰ Ka pika nyanga palulanguru anangu mungilyi mulapa ilungu, palu mungilyi kutjupa wanka nyinanytjatjanu pika nyanga palunya nyakula nguluringkula Godalakutu pinkurarantja wiyangku wantingi. Munuya mamu kurunitja tjuṭa wantir'iyantja wiyangku rawangku mirawanira tjananya pulkanmanangi. Munuya palu purunypatu punu tjuṭa apu tjuṭa kulukulu rawangku mukuringkula tungun-tunguntu pupakatira tjananya pulkanmanangi, panya kutjupa kutjupa tjuṭa tjananku marangku palyanu apunguru pununguru gold-nguru munu tjiilpanguru kulu. Palu nguntiya watarkungku palyanu tjana walytjangku kulira, panya nyanga tjana nyakupai wiya, kulilpai wiya, munu ankupai wiya kulu. ²¹ Munuya paluru tjana rawangku kura palyalkatingi Godalakutu pinkurarara kuranguru piiwiyaringkunyitjikitjangku kulintja wiya. Munuya miripungkukatingi, munuya ilpinytji inkangi, kutjupa kutjupa tjuṭa kuluya palyalkatingi ngangkarinku purunytju ayinayinirira, munuya kampangkatu ngaringi kutjupa tjuṭangka, munuya kutitjunangi. Munuya kura nyanga palunya tjananya palyantjatjanungku piiwiyaringkula Godalakutu pinkurarantja wiyangku alatjitu wantingi.

10

Angelpa Nyiri Kulunypatjara

¹ Palulanguruna nyangu angelpa pulkanya ilkaranguru ukalingkunyaangka. Angelpa nyara paluru ngangkalangka tjutuntja ngarangi mantaratjara purunypa, ka tjuṭirangu palula katangka ngarangi. Ka paluru yunpangku irnyanangi alatjitu, panya tjintungku irnyantja purunytju, ka tjalpa paluru waru tili purunypa irnyara ngarangi.

² Munu paluru kanyiningi nyiri rulumapi kulunypa nganmanytju alantja. Munu paluru tjina wakungku paltjunu uru pulkangka munu tjina tjampungku paltjunu mantangka. ³ Munu pulkara mirangu panya lion pulka ngaurmankupai, palu purunypa. Ka paluru mirara wiyaringkunyangka ilkarīguru ngalya-alunu kapi pulka tuuntja purunytju 7-arangku. ⁴ Kana alunnyangka kulira wangka palumpa nguwanpa walkatjunu nyiringka. Palu pirukuna kulinu wangka kutjupa ilkarīguru wangkanyangka, “Nyanga 7-arangku tuura wangkanytja kumpilpa kanyinma walkatjunkunytja wiyangku!” Kana mulapaṭu wantingu.

⁵ Ka palulanguru angelpa panya paluru mara waku ilkarikutu katunu tjukarurungku wangkanytjikitjangku.

⁶⁻⁷ Munu paluru wangkangu,

“Kulila! Mayatja Godanya titutjara nyinapai wiyaringkunytja wiya alatjitu. Paluru manta, ilkari, uru munu anangu, kuka, kutjupa kutjupa uwankara kulu palunu. Kana palula mirangka kuwari tjukarurungku wangkanyi nyanga alatji, ‘Godalu kalkuntja kuwari nyanga utiringanyi. Panya Godalu nyaa palyantjikitjangku iriti kulinu, munu kumpilpa kanyiningi wangkara utintja wiyangku. Munu palumpa wangkatjara tjutangka ngula utintjikitjangku kutju kalkunu. Ka kuwari nyanga angelpa nampa 7-tu palumpa turampata puura wangkatjingannyangka uwankara alatjitu Godalu kalkuntja utiringkuku.’”

Alatji angelpa panya pulkangu wangkangu.

⁸ Kana palulanguru piruku kulinu wangka panyatja, panya ilkarīguru wangkangi. Alatjini wangkangu, “Ankula mantjila nyiri panya nganmanytju alantja nyara angeltu kanyini, palunya.”

⁹ Kana ankula tjapinu angelpa panya palula ngayunya nyiri palunya ungkunytjaku. Kani paluru wangkangu, “Mantjila munu ngalkula! Munun kulilku tjuratja purunypa mayu wirunya, palu kuultjuran kanta tjuni kampaku.”

¹⁰ Kana nyiri palunya mantjira ngalkula mulapaṭu kuliningi, “Nyangatja tjuratja purunypa ngaranyi mayu wirunya mulapa.” Mununatju kuultjunkunytjatjanu mupaṭu tjuni pikatjararingu.

¹¹ Kani nyanga palula malangka wangkangu, “Piruku tjakultjura anangu tjutangka Godaku tjukurpa panya nyaa wirkankuku nyanganguru ngula nyanga palula malangka. Anangu tjutangka tjakultjura ngura winkingka wangka

kutjupa kutjupangka, miri kutjupa kutjupangka kulū, munu mayatja pulka tjutangka kulukulu.”

11

Godaku Wangkatjara Kutjara

¹ Palulanguruni punu kulata purunypa ungu tjunkula mitjurumilalpai mununi unskula wangkangu, “Ma-pitjala Godaku timpulangka punu pala palunya tjunkula wanara mitjuramilala, munu palu purunypatu pitjilpa panya kampara pan̄ti wiru pakalpainya mitjuramilala. Munu anangu tjuṭa pala timpulangka unngu ngarala Godanya walkunnyangka nyakula tjananya kantamilala. ² Palu yaata urilitja mitjurumilantja wiyangku wantima munu timpula yaata unngutja kutju mitjuramilala. Panya yaata urilitja nyara palunya ngayulu ngura kutjupitja tjuṭa unskuku, kaya kantura kurara pungkuku yaata palunya ngura milmilpa Jerusalemnya kulū. Alatjiya rawangku kurara pungkuku pira 42-arangku.

³ “Kaṇa wati wangkatjara kutjara witulyankuku mununa pulanya iyalku Godaku tjukurpa anangu tjutangka wangkanytjaku. Ka pula tjukurpa tjituru-tjituru para-tjakultjungkuku rawangku pira 42-arangku. Munu pula mantara walyku-walykungka tjarpara para-ngaraku anangu tjutanku nyakula kulintjaku tjukurpa tjituru-tjituru tjuṭa wangkanyangka.”

⁴ Palu wati nyanga paluru pula panya punu alipa kutjara purunypa munu lampa tili kutjara purunypa ngaraku. Panya alipa kutjara lampa kutjara kulū tjungu Godala kuranyu ngarapai, manta winkiku Mayatjangka, palu purunypa wati paluru pula Godala mirangka ngarapai. ⁵ Ka tjinguru kutjupa tjutanku wati palunya pulanya pungkula pikatjarannyangka pulampa tjaanguru waru tili pakalku munu tjananya uwankara wiyalku pulampa panya mirpan̄tju tjuṭa. Nyanga alatji paluru pula iluntankuku kutjupangku pulanya iluntankunytjikitjangku kulinyangka.

⁶ Ka Godalu pulanya witulyankuku mina ilkaritja markuntjaku, ka minangku puyintja wiya alatjitu ngaraku pula Godaku tjukurpa para-tjakultjungkunyangka pira nyara 42-arangku. Munu Godalu piruku pulanya witulyankuku mina anangungku tjikilpai uwankara kurantjaku kampa kutjuparira milkalirinytjaku. Munu piruku pulanya witulyankuku pika kura kutjupa kutjupa tjuṭa wirkankunytjaku anangu tjutangka tjana nyakula kulintjaku manta ala lipingka. Alatji Godalu pulanya wangkangu, “Nyupali

mukuringkula tjuṭa-arangku pika kura kutjupa kutjupa tjuṭa mulapa utila mantangka pala.”

⁷ Ka pula Godaku tjukurpa pira panya 42-arangku para-tjakultjunkuku, ka nyanga palula malangka piti pulkanguru ngati unngunguru mamu pulka pakalku munu pulanya pika-pikalku. Munu palumpa pulampa pikaringkula pulanya iluntankuku. ⁸ Ka pula miri ngariku iwarangka tawunu pulkala, ngura panya pulampa mayatja punu katakutjarangka utitjunkunyjtjangka. Kala tawunu nyanga palunya kulira ngura kutjupa kutjara kulilpai ini Tjatamanya munta ngura kutjupa ini Itjipanya, panya ngura nyara palula pulalaya palu purunypatu kura nyinangi anangu tjuṭa.

⁹⁻¹⁰ Kaya anangu uwankarangku ngura uwankaranguru nyakuku pulanya iwarangka miri ngarinyangka munuya pulampa pulkara pukulariku Godaku warkaripai nyanga kutjara ilunyangka, panya paluru pula pika kura kutjupa kutjupa tjuṭa tjanala wirkankunyjtjaku palyaningi manta ala lipingka. Munuya tjunutjunkunyjtja wiyangku wanti pulanya urilta ngarinytjaku tjintu mankurpa, kaya uwankarangku nyakuku munuya pukularira mai kuka pulka ngalkulku munuyanku pukultu ngaparku ungkuku ulytja tjuṭa, kutjupa kutjupa tjuṭa kulu.

¹¹ Ka tjintu mankurarinyangka malangka Godalu pulanya wankanu ngaalypa ungkula ka pula pakara ngarangu. Kaya anangu kutjupa tjutangku palunya pulanya pakannyangka nyakula pulkara alatjitu ngulunguluringu.

¹² Ka wangkatjara paluru pula wangka pulka kulinu ilkaringuru altinyangka nyanga alatji, “Ngalya-pitja pula nyangaku!” Kaya palumpa pulampa mirpantju tjutangku nyangu pula ilkari katu ankunyangka ngangkalingka.

¹³ Ka manta pulkara urira kata-katakatingu, ka wali tjuṭa aapa pilukatingu, ka anangu tjuṭa mulapa ilungu nampa nyangatja 7,000. Ka anangu kutjupa tjuṭa wankaringkula pulkara alatjitu ngulu-nguluringu munuya wangkangu, “Mulapa Godanya ilkaringka witulya pulka nyinanyi.”

¹⁴ Uwa, pika kura nyanga paluru nampa 2 ngarala wiyaringu. Palu pika malatja kura kutjupa nampa 3 kuwari nguwanpa piruku utiringanyi.

Turampata Nampa 7

¹⁵ Ka palulanguru panya angelpa nampa 7-tu palumpa turampata puura wangkatjinganu, ka ilkaringka wangka tjuṭa purunypa pulkara wangkangi nyanga alatji,

“Kuwari Mayatja Godalu pula Jesulu Christalu witulya pulkangku manta winki nyanga mayatjarira kanyilku titutjarangku.”

¹⁶⁻¹⁷ Kaya tjilpi panya 24 tjiyangka Godala kuranyu nyinapai tjuṭa pakanu, munuya waṭungararakatira Godanya pulkara walkuningi, alatji wangkara,

“Mayatja God! Nyuntun mulapa titutjara nyinapainya munun pulka mulapa ngaranyi uwankarangka wain-tarinytja.

Kala pukularira nyuntunya rawangku mirawaninyi, panya nyuntu witulya pulka mulapa nyinanyi munun manta winki mayatjangku kanyini, ka kuwari Satantu tjana nyuntumpa mirpantju tjuṭangku nyuntunya puṭu alatjitu wiyalku.

¹⁸ Ka kutjupa tjuṭangku panya nyuntunya wantipai tjuṭangku pulkara nyuntumpa mirpaṇarira kuraringu,

panya taimi nyuntumpa wirkanu munu ngaranyi nyuntu tjanampa mirpaṇarinytjaku munu miri uwankara pakaltjingara tjukarurungku wangkara tjarantjaku.

Ka tjiṅtu nyuntumpa kuwari wirkanu munu ngaranyi nyuntu tjananya wiru ungkunyitjaku nyuntumpa tjukurtjara tjuṭa.

Munun nyuntumpa walytja tjuṭa kulū tjananya kutju kutju ungkuku, anangu pulka tjuṭa, tjukutjuku tjuṭa kulukulu uwankara nyuntunya walkulpai tjuṭa.

Ka kuwari nyuntumpa taimi ngaranyi nyuntu anangu kura tjuṭa tjananya ngapartji pungkula wiyantjaku, panya tjana manta winkingka anangu kutjupa tjuṭa iluntanangi.”

Alatjiya tjilpi tjuṭangku wangkangi Godala.

¹⁹ Ka Godaku timpula ilkarangka alaringu. Ka pakutja panya milmilpa paluru kalkuntjitja utiringu. Ka wanagara pinpangi munu kapi tuu winki rurkuningi, kunaṭa pulka kulū punkaningsi, ka manta urira kaṭa-kaṭakatingu.

12

Minyma Kutju Munu Wanampi Purunypa

¹ Ka palulangu kutjupa kutjupa ayinayini pulka utiringu ilkarangka. Kaṇa urulyarara nyangangi minyma ilkarangka nyinanyangka, ka tiritja palumpa tjiirpi purunypa ngarangi, ka palula tjinangka tjaru ngarangi kinara, ka paluru katangka kanyiningi puṭuru mayatjitja kililpi 12-tjara. ² Minyma paluru mukala nyinangi munu

iti watalpi wirkankunyangka kaarngaranyangka mirara ulangi.

³ Kana piruku nyangu kutjupa kutjupa ilkarangka utir-
ingkunyangka wanampi rituwana purunypa pulka mu-
lapa kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara munu kata
kutju kutjungku kanyiningi puturu purunypa 7, panya
puturu mayatjangku kanyilpai, palu purunypa. ⁴ Munu
wanampi paluru wipungku kililpi kutjupatarara uritjingara
ilkaranguru waningu mantakutu munu paluru minyma pa-
nya palula kuranyurira ngarangi tjitji palumpa wirkankun-
yangka ngalkuntjikitja.

⁵ Ka palulanguru minyma paluru iti nyitayira kany-
inu, panya paluru ngula pulkaringkula mayatjarira manta
winki kunpungku kanyintjaku. Palu tjitji palunya
mantangkarinyangka kutjupangku wanampingka-tawara
tjulyara katingu Godalakutu palumpa tjija wirukutu.

⁶ Ka minyma paluru iti palumpa tjulyara katinyangka pi-
lakutu wirtjapakanu ngura panya Godalu palumpa palyan-
tjitjakutu, ka palunya atunymankuku tjintu 1,260 ngura
nyara palula.

⁷ Ka palulanguru ilkarangka pika pulka ngarangi.
Angelpa ini Michaelnga palumpa angelpa tjutatarara
pikaringangi wanampiku panya munu palumpa angelpa
kura tjutaku kulu. ⁸ Palu wanampi palunya Michaeltu
tjana ngulutjingara alatjitu wiyanu, kaya piruku ngura
ilkarangka nyinanytja wiyaringu wanampinya tjana.
⁹ Panya Michaeltu tjana wanampi palunya urilta waningu.
Wanampi paluru panya liru nganmanyitja ini panya
Satannga munu ini kutjupa Mamunya, panya anangu
manta winkitja ngunti kuralpainya. Panya palunya
waningu mantakutu angelpa kura palunya wanalpai tjuta
kulu.

¹⁰ Kana kulinu wangka pulka ilkaranguru
wangkanyangka nyanga alatji,

“Kuwari nyanga Godalu anangu tjuta wankarunu pa-
nya paluru ilkaranguru mamu palunya waningu nyara
nganampa kuta kangkuru tjuta ngukara wangkanytjanya.
Paluru Godala mirangka tjananya titutjarangku ngukara
wangkapai kalala mungangka. Palu kuwari Godalu
palunya waningu alatjitu witulya pulkangku.

Uwa, Godanya mayatja pulka alatjitu nyinanyi, ka
palumpa katja Wankarunkupainya panya kuwari
kunpu pulkaringkula mayatja pulkatu nyinanyi.

¹¹ Nganampa kutapiti kangkurupiti uwankara mamu
Satanta waintaringu. Nyaanguru-puta tjananya

mamungku putulinangi? Lamalama ngalkilarira milkali tjutinytjanguruya waintaringu ka tjananya putulinu. Munuya tjukurpa nyanga palunya kulu tjukarurungku wangkara tjana waintaringu, kaya tjananya kutjupa tjuťangu iluntankunytjikitjangku kukanymanangi, palu paluru tjanaya kulira kurunpa nguluringkunytja wiya rapa ngarangi ilunytjikitja munuya uwankara pikatjararingkula ilungi tjana pungkunyangka.

¹² Palulanguruya ilkarangka nyinanytja tjuťa pukulari! Palu ngalťutjara nyura mantangka nyinapai tjuťa, urungka nyinapai tjuťa kulu, panya Satannga nyuralakutu ukalingu nyurampa mirpanpa mulapa panya paluru ninti taimi nyara palumpa muturingkunyangka.” Alatjina kulinu ilkaranguru wangkanyangka.

¹³ Ka wanampi panya paluru kulinu, “Uwa, palyani nyura mantakutu waningu.” Munu paluru kulinu minyma panya tjitji nyitayira kanyintjanya ngulura wataparantjikitjangku.

¹⁴ Ka kutjupangku minyma panya palunya walawuru pulkaku nyalpi kutjara ungu paluru parpakara wirtjapakantjaku wanampingka-tawara ngura panya pilakutu panya Godalu palumpa palyantjitjakutu. Ka nyara palulaya mai ungkula palunya atunymara kanyiningi kuli panya kutjara kutjara wanampi palula-tawara.

¹⁵ Ka palulanguru wanampi paluru kapi uru pulkanya walatjunu minyma panya palunya katira mawaninytjaku. ¹⁶ Palu Godalu manta alanu uru ngatalpaťu karalukatinytjaku, ka minyma panya paluru wankaringu.

¹⁷ Ka palulanguru wanampi panya paluru pulkara mirpanaringu munu pika anu minyma panya palumpa katjapitiku munu untalpitiku panya Godaku walytja tjuťaku, panya paluru tjana Godala wanganarangku kulilpai munuya tjukurpa Jesulu wangkanytja uwankara tjukarurungku kulilpai.

Ka wanampi paluru uru pulkangka kantilytja ngarangi.

13

Mamu Kutjara

¹ Kana palulanguru nyangu mamu ngalya-pakannyangka uru pulkanguru kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara. Ka yuruwilyangka kutjungka kutjungka paluru kanyiningi puturu purunypa panya puturu mayatjangku kanyilpai, palu purunypa, ka ini kura walkatjura wantinytja ngarangi kata kutju kutjungku Godanya anantja-tjara. ² Ka mamu paluru puntu ngaya pulka purunypa ngarangi, ka palumpa

tjina bear purunypa ngarangi munu tjaa lion purunypa ngarangi. Ka wanampingku mamu palunya palumpa kurunitjangka witulyanu ayinayiningku palyantjaku palu purunyju. Munu mamu panya palunya wangkangu palumpa tjiyangka nyinara mayatjarira uwankara kanyintjaku. ³ Mamu paluru panya kata tjuta, ka kata kutju pika pulka ngaranytjatjanu malaku palyaringkunyaja ngarangi, panya kata pika pulka nguwanpa ilunyjatjanu malaku palyaringkupai palu purunypa. Kaya anangu manta winkitjangku nyakula urulyaranu munuya palunya wananingi mayatjarinyangka.

⁴ Munuya wanampi palunya walkuningi panya paluru mamu panya palunya witulyankunyangka. Munuya mamu palunya kulu walkura wangkangi, "Anangu kutjupa mamu nyanga purunypa ngaranyaja wiya alatjitu. Ka kutjupangu palunya pikangu pungkunyaja wiya ngaranyi, panya paluru witulya pulka ngaranyi uwankarangka waintarinyaja."

⁵ Ka wanampingku wangkangu mamu panya gaya puntu purunyaja paluru kanany-kananyaja wangkanyaja munu Godanya anantjaku, ka Godalu palunya wantingu paluru palya palunya anantjaku rawangu pira 42-arangku. ⁶ Ka mulapatu paluru Godanya anara warkingi, ngura palumpa munu ngura ilkaringka nyinanyaja tjuta kulukulu. ⁷ Ka wanampingku panya piruku wangkangu mamu palunya pika pungkunyaja Godaku walyaja tjuta, ka Godalu palunya wantingu paluru palya palunya tjananya pungkunyaja rawangu pira 42-arangku ka pungkula pungkula paluru tjanala waintaringu. Ka wanampingku piruku wangkangu mamu palunya mayatjarira ngura uwankara kanyintjaku anangu winki wangka kutjupa wangka kutjupa miri kutjupa miri kutjupa kulu. Ka Godalu piruku palunya wantingu paluru palya mayatjarinyaja munu tjananya kanyintjaku.

⁸ Kaya manta winkingka anangu uwankarangku mamu palunya walkulku, palu Godaku walyaja tjutangu kutju mamu palunya mirawaninyaja wiyangu wantiku. Panya palumpa tjanampa ini Lamalamangu walkatjunu palumpa nyiringka nganmanyaja manta palyantja kuwaripangka tjana palula titutjara wanka nyinanyaja. Lamalama nyanga palunya panya pungkunyajanya.

⁹ Uwa, palu nyura pina ala ngaralampa uti nyangatja mulapa kulinma, ¹⁰ "Godanya nyurampa ninti panya kutjupajara nyuranya witintjaku ngaranyi munu tjailangka tjarpattjunkunyaja kulu, kaya nyuranya mulapatu witera

tjarpatjunkuku. Munu piruku Godanya ninti nyurampa panya kutjupatjara nyuranya tjula pulkangka iluntankunytjaku, kaya nyuranya mulapaṭu tjula pulkangka iluntankuku.”

Kaya nyangatja kulira uti Godaku walytja tjuṭangku nguluringkuwiyangku tungun-tunguntu palunya waṇanma kurunpa rapangku.

¹¹ Kana palulanguru mamu kutjupalpi nyangu manta unngunguru ngalya-pakannyangka. Ka paluru yuruwilya kutjara-tjara ngarangi lamalama purunypa munu paluru wangka waṇampi purunytju wangkangi. ¹² Ka mamu nganmanyitjangku wangkangu mamu panya nampa 2-ngka mayatjarira kunpu pulkangka anangu uwankara kanyintjaku. Ka paluru anangu uwankara mantangka nyinanytja tjuṭa wituwituningi pupakatira walkuntjaku mamu panya nganmanyitja panya kata kutju pika ngaranytjatjanu palyaringkunyitjanya.

¹³ Ka mamu nampa 2-ngku ayinayiningku miracle pulka tjuṭa palyaningi anangu tjuṭangku nyakula urulyarantjaku. Paluru waru pulka ilkaringunguru mantangka punkantjaku palyaningi anangu tjuṭangka mirangka. ¹⁴ Munu paluru mamu nganmanyitjangka mirangka kulu pulka tjuṭa palyaningi anangu tjuṭa ngunti kurantjikitjangku, kaya anangu manta winkitjangku nyakula palumpa mulamularingu, munuya palunya mayatja pulka-palku kulinu. Ka mamu paluru tjananya wituwituṇu mamu-mamu palyantjaku mamu panya nganmanyitja purunypa, panya kata kutju tjula pulkanguru pika ngaranytjatjanu palyaringkunyitjanya, palu purunypa. Kaya mulapaṭu palyaṇu.

¹⁵ Ka mamu panya nampa 2-ngku ngaalypa ungu mamu-mamu panya tjana palyantjanya, ka mulapaṭu wankaringkula wangkapairingu munu anangu kutjupatjara iluntankunytjikitjangku wangkangi palunya pupakatira walkuntja-tjiratjangku. ¹⁶ Ka mamu panya nampa 2-ngku wituwituṇu anangu uwankara nampatjara nyinanytjaku. Ka kutjupa tjuṭangku nampa kanyiningi manyirka wakungka, ka kutjupa tjuṭangku nampa kanyiningi ngalyangka. Uwankarangkuya nampa kanyiningi yangupalangku, tjilpingku, munu pampangku, mani pulkatjarangku munu mani kulunytjarangku, mayatjaku warkaripaingku munu walytja warkaripai uwankarangku tjana kulu nampa kanyiningi kutjungku kutjungku. ¹⁷ Ka nampa nyara paluru mamu panya palumpa ini ngarangi tjanala uwankarangka. Kaya nampa wiyatjarangku puṭu mai munu ulytja kutjupa kutjupa tjuṭa

kulu payamilanangi, munuya putu kutjupa kutjupa tjuṭa tjalamilanangi manikitjangku.

¹⁸ Nampa nyanga palunya nganalu nintingku kulilku mamu nyanga palumpa nampa? Kutjupangku ninti ngaralampa nampa nyanga palunya kantamilala munu kulila! Panya nampa nyanga paluru kampa kutjupa ngaranyi watiku ini nampa nyangatja 666.

14

Lamalama Munu Palumpa Walytja Tjuṭa

¹ Palulanguruna nyangu, “Nyara Lamalama ngaranyi apu murpu katu ngura ini Tjayanta.” Kaya anangu winki mulapa palula tjunguringkula ngarangi nampa panya 144,000 tjuṭa mulapa. Munu paluru tjana ngalyangka kutjungku kutjungku kanyiningi Lamalamaku ini munu palumpa Mamaku ini kulu, walkatjura wantinytja.

² Kaṇa wangka kulinu ilkarṅguru wangkanyangka kapi rurku winki wararangka punkantja purunypa munu wanagara tuuntja purunypa. Wangka wiruna kulinu palunya, panya kitaya wangkatjingalpai, palu purunypaṇa kulinu.

³ Kaya anangu panya 144,000 ngarangi kuranyu tjiya panya wirungka munu kuka panya nyalpitjara 4-ngka, tjilpi tjuṭangka kulu kuranyu. Munuya ngarala inma kuwaritja inkangi panya tjana kutju ninti inma nyara palumpa. Kutjupa tjuṭangku putu inkangi ngurpangku. Panya nyanga palunya tjananya mantangka nyinanyangkalpi Godalu wankarunu, kaya paluru tjana kutju inma nyanga palumpa nintiringkunyttjanungku inkangi.

⁴ Panya nyara palunya tjananya Godalu mantangka ngalkilarira wankarunu, kaya paluru tjana-warara wirkanu Godala pulala Lamalamala, munuya Godakuringkula palumpa alatjitu ngarangi. Wati nyanga paluru tjana kungkaku ngurpa nyinangi panya paluru tjana tjukaruru alatjitu nyinapai munuya Lamalama panya titutjarangku wanarinkupai. ⁵ Munuya paluru tjana tjukurpa nguntingunti wangkara anantja wiya nyinapai, panya paluru tjana kuraringkunyttja wiya nyinapai tjukaruru alatjitu.

Angelpa Manḱurpa

⁶ Kaṇa piruku nyangu angelpa kutjupa ilkarṅi katu parangaranyangka. Nyara paluru Tjukurpa Palya titutjara ngaranytjanya katingi manta winkikutu anangu tjuṭangka tjakultjunkunyttjikitjangku, wangka kutjupa kutjupangka,

miri kutjupa kutjupangka kulu, ngura kutjupitja kutjupit-jangka. ⁷ Munu angelpa paluru mirara wangkangu, “Godanyaya walkunma munuya palunya kutju mirawanima pitalytji pulkanya, panya palumpa taimi ilaringu paluru tjukarurungku ngurkantara tjarantjaku anangu uwankara. Palunyaya walkunma, panya ilkarı manta uru munu kapi wala uwankara paluru palyara tjunu, palunya.”

⁸ Ka angelpa kutjupangu malawanungku pitjala wangkangu, “Kulila! Ngura ini Papilangga, panya tjutangu palunya mirawanipai, nyara paluru kuwari pilukatingu, kaya nguraritja tjuta uwankara wiyaringu. Panya anangu tjuta nganmanypalpi kura nyinangi ngura pala palula. Kaya anangu ngura winkinguru pitjala tjanala tjunguringkula kuraringangitu pala palunya ngurara tjutangu tjananya wituwitunnyangka. Panya kutjupangu waina tjikintjaku wituwitulpai ka tjikira tarangkaripai, palu purunypatuya wituwitunnyangka kuraringangi Godanya kulintja wiya. Palu ngura pala palunya ngurara tjuta kuwari uwankara wiyaringu.”

⁹⁻¹⁰ Ka piruku angelpa kutjupangu malatjangku wirkara wangkangu wangka pulkangku nyanga alatji, “Panya tjana mamu ngaya pulka purunypa pupakatira walkuni, munu tjana mamu palu purunypa mamu-mamu palyantja kulu walkuni, munu panya tjana nampa marangka ngalyangka kulu kanyini, nyara palumpa tjanampa Godanya pulkara mirpanariku. Munu tjananya warungku urkuwaniku puli yalawana waru tilitjarangka kulu, kaya pulkara ulaku pika pulka kulira. Kaya Lamalamangku munu Godaku angelpa tjutangu kulu tjananya ulanyangka nyakuku. ¹¹ Ka warungku tjananya kampanyangka tjanampa titutjara pakalku wiyaringkuntja wiya. Kaya titutjara miraku pika kaarngaranyangka kulira tjiitungka munu mungangka kulu munuya putu kulira utjulku. Panya paluru tjana mamu ngaya purunypa walkuningi, munu mamu-mamu tjana palyantja kulu walkuningi, munuya mamu palumpa nampa walka kanyiningi.” Alatji angelpa malatjangku wangkangi, kana kulinigi.

¹² Kaya kulinma Godaku walytja tjutangu, Godanya wanganarangku kulilpai tjutangu, munu Jesuku mulamularingkupai tjutangu kulu. Tungun-tunguntuya wantinytja wiyangku palunya wananna titutjarangku!

¹³ Kana piruku wangka kulinu ilkarınguru ngayula wangkanyangka nyanga alatji, “Walkatjura nyiringka tjukurpa nyanga palunya!

'Kuwaringuruya Jesuku walytja tjuta kutjupa tjutangu iluntankunyangka tjana pukulpa mulapa nyinaku.' "

Ka Kurunpa Milmltu kulira wangkangu, "Uwa mulapa, panya tjana Godaku waraka pulka palyantjatjanu tjana paku wiyaringkula pukulpa mulapa titutjara nyinaku."

Mantangka Mai Kuru Katara Urantja

¹⁴ Nyanga palulanguru nyangu wati purunypa nyinanyangka ngangkali piranta ilkari katu. Paluru katangka kanyiningi puturu purunypa, panya puturu mayatjangu kanyilpai, palu purunypa, munu manyirkangka kulu kanyiningi tjula kalikali iri pulkatjara.

¹⁵ Ka angelpa kutjupa timpula ilkaritjanguru ngalya-pakanu munu mirara wangkangu wati panya ngangkali piranta nyinanytjala, "Mai kururingu nyara mantangka. Ka ankula katara uwankara urala!" ¹⁶ Ka paluru mulapatu mai panya tjuta mantangka pakantja tjulangka katara wanara uranu.

¹⁷ Mununa piruku nyangu angelpa kutjupa timpulanguru ngalya-pakannyangka, nyara paluru kanyiningi tjula panya kalikali iri pulkatjara palu purunypatu.

¹⁸ Palula malangka angelpa kutjupa pitjangu pitjilpa panya palulanguru. Angelpa nyara paluru waruku mayatja. Munu paluru mirara wangkangu angelpa panya tjula kalikali kanyilpainya, "Mai kiripitji kururingu nyara mantangka. Ka ankula tjula palangka mai kiripitji tjuta punu tjutanguru katara urala!"

¹⁹⁻²⁰ Ka mulapatu paluru tjulangka mai tjuta katanu. Munu urara katira piti pulka kiripitji kantura tjulkulpaingka tjunu walingka urilta. Ka mai kiripitji tjuta kantura tjulkuu, ka palulanguru milkali pulka pakanu nyara kiripitji tjulkulpailanguru uru karu pulka purunypa ka uru nyara paluru ngati pulka ngarangi wati liriwanu purunypa, munu uru paluru wara pulka ma-ukalingangi 300 kilamita. Tjukurpa kiripitji nyanga paluru kampa kutjupa wangkanyi panya Godalu anangu kuralpai tjuta palu purunypa palyalku munu tjananya mirpanarira uwankara wiyalku.

15

Angelpa 7-tu Pika Kura Tjuta Pitingka Kanyintja

¹ Mununa piruku nyangu kutjupa kutjupa ilkaringka utiringkunyangka, panya angelpa 7 ngarangi. Kana nyakula kawaru-kawaruringu, panya nyara paluru tjana kutjungku kutjungku pika kura 7 kanyiningi. Panya Godanya mirpanaringu anangu kura tjutaku munu angelpa

nyanga 7 iyanu anangu tjuta pikatjarantjaku uru manta kulu kurantjaku. Pika nyanga paluru tjana kura mulapa ngarangi pika malatja, Godalu mirpanarira iyantja.

² Kana piruku nyangu manta kalawatja purunypa parariwanu ngarinyangka uru kaltara purunypa, ka waru purunypa tili-tili ngarala wananingi manta pala palula unguwanu. Kana manta panya kalawatja puruntja kantilytja nyangu anangu tjuta ngaranyangka. Nyara paluru tjana panya mantangkalpi nyinara mamu panya ngaya puruntja tungunpungangi, ka tjananya putu wituwituningi palunya pupakatira mirawaninytjaku, mamu-mamu panya palyantja kulu. Anangu nyara paluru tjana mamu panya palumpa walka 666 kanyintja wiyatu. Munu paluru tjana uwankarangku kita purunypa kanyiningi Godalu ungunyangka.

³ Munuya ngarala wanara inma Moseku inkangi, panya Godaku warkaripai Mosenya wati nyara palumpa inma, munuya Lamalamaku inma kulu inkangi nyanga alatji wangkara,

“God, nyuntu mayatja witulya pulkana nyinanyi.

Nyuntun pulka mulapa palyalpai, ka nganana nyakula urulyarara nyuntumpa pulkara pukularipai.

Nyuntu ngura winkitjaku mayatja pulka nyinanyi,
munun nyuntu tjananya palyanyku tjukarurungku kanyilpai.

⁴ Panya anangu uwankarangku nyuntumpa nguluringkula nyuntunya kulilpai,
munu nyuntunya pupakatira walkulpai.

Tjana uwankarangku nyuntunya mayatja pulka kulilpai.

Nyuntun kutju palya mulapa nyinanyi.

Kaya anangu winki pitjaku ngura uwankaranguru nyuntunya mirawanira pulkanmankunytjikitja,
panya nyuntu tjukarurungku palyannyangka tjutangku nyakupai.”

⁵ Nyanga palulanguruna nyangu ilkaringka timpula unngutja alaringkunyangka tiinta panya milmilpa Godanya unngu nyinanytja. ⁶ Ka angelpa panya 7 pika panya ungunytjikitja timpulanguru pakanu. Nyara paluru tjana mantara piranpa mulapa kanyiningi irnyantja wiru. Kaya paluru tjana kutjungku kutjungku nanpa gold-nguru palyantja pilpirwanungku karpira kanyiningi.

⁷ Ka panya kuka nyalpitjara kutjara kutjara ngarangi, ka palula tjanalanguru kutjungku angelpa panya 7 kutju kutju ungu piti gold-nguru palyantja. Ka piti pala palula tjanala mirpanpa Godaku tjaalyngarangi, panya paluru pulkara

mirpanarinyi anangu tjutaku kura palyalpai tjutaku. ⁸ Ka Godanya witulya pitalytji pulka titutjara nyinapainya timpula unngu nyinangi ka puyu pulkangku anganu. Ka nyara palula arangka timpulangka uwankara putu tjarpaku panya tjarpanytjaku wiya ngaraku, palu angelpa 7-tu pika kutjupa kutjupa tjuta ungkula wiyaringkunyaangka kutju palya nyara palula malangka tjarpaku.

16

Angelpa 7-tu Pika Tjuta Ungkunyta

¹ Palulanguruna kulinu wangka pulka timpulanguru tjanala wangkanyaangka angelpa panya 7-ta. Alatji tjanala wangkangu, “Ankulaya piti pala 7 nyura kanyintjanguru mantangka pupatjura Godanya mirpanarinytja.”

² Ka angelpa nganmanyitjangku ankula pupatjunu piti munu tjutinu mantangka, ka Godanya mirpanarinyangka anangu panya mamu ngaya purunypa walkulpai tjuta uwankara purtjutjararingu, munuya pulkara pikatjararingkula kaarngarangi. Panya nyara paluru tjana mamuku nampa kanyiningi munu paluru tjana mamu mamu walkulpai mamu ngaya purunypa tjana palyantja. Nyara paluru tjana purtjutjararingu angeltu pitinguru pupatjunkunyaangka.

³ Ka angelpa nampa 2-ngku piti palumpanguru ankula tjutinu uru pulkangka, ka uru paluru kuraringu milkali una purunyarira. Ka kuka kutjupa kutjupa urungka nyinapai uwankara ilura wiyaringu uru pulkangka.

⁴ Ka angelpa nampa 3-ngku piti palumpanguru tjutinu kapi tjikilpai tjutangka karu urutjara tjutangka kulu, ka uwankara milkaliringu. ⁵ Kana kulinu angelpa kapi uwankaraku mayatjangku alatji wangkanyaangka, “God milmilpa, nyuntu tjukarurungku kulira nyangatja palyanu.

Nyuntu panya nganmanypalpi kuwaripatjara nyinanytjatjanu kuwari kulu nyinanyitu.

⁶ Ka panya tjana kuralpai tjutangka nyuntumpa walytjapiti munu nyuntumpa wangkatjara tjuta kulu pungkula milkalitjarara iluntanangi.

Kan palulanguru nyuntu ngapartji palumpa tjanampa kapi milkalirinytjaku palyanu tjana tjikintjaku.”

Alatji angeltu wangkangu. ⁷ Kana palulanguru wangka kutjupa kulinu pitjilpa puyu wiru pakalpailanguru wangkanyaangka,

“Uwa, Mayatja God nyuntu panyan pulka mulapa nyinanyi.

Nyuntu tjukarurungku kulira tjananya pikatjarar-
ingkunytjaku palyalpai.”

⁸ Ka palulanguru angelpa nampa 4-ngku piti palumpangu-
guru katira tjintungka tjutinu tjananya pulkara kampa-
nytjaku anangu tjuta. ⁹ Ka kuli pulkaringkula mulapatu
tjananya kumpangu, kaya Godaku pulkara mirpanarira
warkingi panya tjananya pulkara kampanyangka. Utiya
pinkurarara Godanya kulira walkunma, palu paluru tjana
tungun-tunguntu kura palyalkatingi.

¹⁰ Ka angelpa nampa 5-ngku ngapartji palumpa pitinguru
tjutinu mamu panya ngaya pulkaku tjiyangka paluru ny-
inapaingka, ka tjutinnyangka mamu palumpa ngurangka
maruringu, kaya mamu palunya kulilpai tjutangku pika
pulka tjananku kulira ankura ulara waningi. ¹¹ Munuya
Godaku mirpanarira anara palunya warkingi panya pika
pulka tjuta angelpa 7-tu ungkunytjanguru. Palu pa-
nya tjana tungun-tunguntu rawangku alatjitu kura tjuta
palyalkatingi Godalakutu malaku aruringkunytjikitjangku
kulintja wiyangku.

¹² Ka angelpa nampa 6-ngku ngapartji palumpa pitinguru
katira karu uru ini Yupuraitila tjutinu. Ka uru paluru
wiyaringkula manta piltiringu mayatja tjuta warmala
winki kakararanguru ngula pitjala manta piltingka itipirira
pitjanytjaku.

¹³ Palulanguruna nyangu mamu mankurpa nganngi
purunypa utiringkunyangka. Kutju wanampi panya
palumpa tjaanguru, kutjupa mamu panya ngaya pulka
purunyku tjaanguru, ka kutjupa wangkatjara ngunti ku-
ralpaiku tjaanguru kulu.* ¹⁴ Nyara paluru tjana mamu
kura mulapa, kutjupa kutjupa pulka tjuta ayinayiningku
palyalpai. Munu tjana anu manta winkikutu mayatja
pulka tjuta altinytjikitja tjana warmala winkitjara pitjala
ngura kutjunga tjunguringkula tjana Godaku mirpanarira
ilkaritja tjuta pika pulka pungkunytjaku. Pika pulka nyara
paluru Tjintu Malatjangka ngaraku palumpa taimingka
Godalu Mayatja Pulkalu wangkanyangka.*

¹⁵ Ka Mayatja Jesulu wangkangu, “Kulilaya! Panya
wati kutitjukupai kampangkatu pitjapai nyura watarku
nyinanyangka, palu purunypana ngayulu pitjaku anangu
tjuta watarku nyinanyangka. Palu nyura watarku nyi-
nanytja wiya ngayuku ala-ala patara nyinama, ka ngayulu
wirkankunyangka Godalu nyuranya pukulmankuku, ka

* **16:13** Wangkatjara ngunti kuralpai nyanga paluru mamu nampa 2, panya
anangu tjuta wituwituningi mamu-mamu palyantjaku. Tjukurpa nyanga
palunya nganmanytju tjakultjunangi chapter 13-ta verse 11-ta. * **16:14**
Chapter 19:11-21

nyura mantara winki rapa ngaraku watarku nyinanytja tjuṭa purunypa nikiti para-ngarala kuntaringkunyṭja wiya.”

¹⁶ Ka palulanguru mamu panya nganngi mankurtu mayatja tjuṭa warmala winki altira katira tjungunu ngura ini Ama-kitanta. Ini pala paluru lipuru tjuṭaku wangka.

¹⁷ Ka angelpa nampa 7-tu ngapartji piti palumpan-guru ilkarangka tjutinu. Ka wangka pulka Godaku tjiya wirunguru timpula unngunguru wangkangu, “Alatjitu wiyaringu.”

¹⁸ Ka wanangara pulkara pinpangi munu tuuningi kulu, ka manta pulkara urira tjilpi-tjilpiraranu. Nyangatja pulka mulapa manta urira tjilpirarantja nganmanyitja purunypa wiya. ¹⁹ Ka tawunu pulkanya ini panya Papilangga tjilpirarara ngura mankuraringu, kaya tawunu ngura kutjupitja uwankara pilukatira wiyaringangi. Panya Godalu kuliningsi tawunu pulka panya Papilangga ngura nyara palulaya kura kutju palyalpai tjuṭa nyinangi. Munu nyanga palunya kulira pulkara mirpanaringu munu tjananya iluntanu uwankara.

²⁰ Ka manta kulunypa tjuṭa uru pulkangka ngururpa ngaranyṭja tjuṭa arkayirira wiyaringu, apu murpu tjuṭa kulukulu uwankara wiyaringu. ²¹ Ka kunata kalka pulka mulapa apu tjungari pulka purunypa punkanu ilkaringuru anangu tjuṭangka, kaya Godaku mirpanarira anara palunya warkingi panya paluru kunata pulka mulapa tjanalakutu iyannyangka.

17

Minyma Kura Wati Tjuṭangka Ngaripainya

¹ Uwa, angelpa 7 panya pititjara ngarangi. Ka kutju palula tjanalanguru ngayulakutu pitjangu mununi wangkangu, “Pitjala nyawa minyma panya wati tjuṭangka ngaripainya. Nyaratja paluru karu tjuṭangka itingka nyinanyi. Palu kuwari Godalu palunya tjituru-tjituru pulka palyalku ka wiyaringkuku. Palu minyma nyanga palunya kampa kutjupa kulinma, panya anangu tjuṭa tawunu panya pulka ini Papilanta nyinanyṭja tjuṭa, panya paluru tjana kura pulka mulapa nyinanyi. Tawunu nyara paluru panya karu tjuṭangka itingka ngaranyi, kaya ngura pala palula anangu tjuṭa kura mulapa nyinapai munuya Godanya wantira punu tjuṭa tjananku palyantja walkulpai. Panya minymangu kuri walytja wantira wati tjuṭangka pirtjipai, nyara palu purunypaya Godanya wantira punu tjananku palyantjitja tjuṭaku mukuringkupai pulkara. ² Kaya mayatja tjuṭa ngura kutjupa kutjupa tjuṭanguru pitjala

tawunu palula tjunguringkula kuraringu minyma kurangka ngarinytja purunypa. Ka palu purunypatu anangu tjuta kulu manta winkinguru pitjala kuraringu tawunu nyara palunya ngurarangku wituwitunnyangka. Nyaa purunypa, panya kutjupangku waina tjikintjaku wituwitulpai, ka tjikira tarangkaripai, palu purunypaya wituwitunnyangka kuraringangi Godanya kulintja wiya ngura kutjupitja tjuta.” Nyanga alatjini nintira tjakultjunangi angeltu.

³ Ka palulanguru Kurunpa Milmilu ngayunya piruku nintiningi, kani angeltu kurunpa katingu pilakutu. Kana tjukurpa nyangu minyma nyinanyangka mamu tjitin-tjitinta katu. Ka mamu paluru puntu ngaya pulka purunypa munu kata 7-tjara, yuruwilya 10-tjara kulu ngarangi. Ka mamu pala palula anangungka ini tjuta ngarangi kura tjuta Godanya warkira anantja-tjara.

⁴ Ka minyma paluru mantara wiru tjitin-tjitinpa kanyiningi, munu paluru wiru tjuta kanyiningi gold-nguru munu upulanguru palyantja, maratja munu liritja, tjinatja, karilitja kulu. Ka manyirkangku paluru kanyiningi gold-nguru palyantja panikina kura kutjupa kutjupa tjutatjara paluru panya palyantja tjuta. Panya paluru wati tjutangka ngaripai munu kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai. Nyara palula tjanalanguru kura palumpa panikinangka tjaalyngarangu. ⁵ Ka palula ngalyangka ini ngarangi tjukurpa kumpilitja putu nguwanpa kulintjaku. Nyanga alatji ini paluru ngarangi, “*Ngayulu tawunu pulka Papilangga. Ngayulu ngunytju pulka nyinanyi kampangkatu ngaripai tjutaku, munu kura palyalpai uwankaraku kulu.*”

⁶ Kana nyangu minyma panya palunya tarangka nyinanyangka. Panya paluru Godaku walytja tjuta rawangku iluntara iluntara pulkara pukularingi, munu tarangka purunypa nyinangi. Paluru Jesunya tungun-tunguntu wanalpai tjuta pungkula wiyantjatjanu pulkara alatjitu pukularingu.

Kana minyma nyanga palunya nyakula pulkara kawaru-kawaruringu. ⁷ Kani angeltu wangkangu, “Nyaakun kawaru-kawarurinyi? Kuwari ngayulu nyuntula utini tjukurpa nyanga kuwari nyuntu nyakunytjitjanguru panya minyma palunya, munu mamu panya palunya kulu kata 7-tjara munu yuruwilya 10-tjara. ⁸ Mamu nyara paluru panya nganmanypa wanka nyinangi munu paluru ilungu, ka palunya piti ngati pulkangka tjarpatjunu. Ka kuwari piti nyara palulanguru piruku ngalya-pakalku, ka Godalu palunya wiyalku. Palu anangu kura tjutangku mamu palunya pitinguru piruku pakannyangka nyakula pulkara

urulyaralku. Panya anangu nyanga palunya tjananya Godalu nyiringka ini walkatjunkuntja wiyatu wanka titutjara nyinanytjaku. Ka panya mamu nyara paluru wanka nyinangi nganmanypa munu panya paluru ilungu, palu piruku paluru utiringkuku, kaya nyakula kata paunaralku.

⁹ “Tjukurpa nyangatja nintipukanku kutju kulilku nyanga kumpilpa ngaranytja tjuta. Kata 7 panya apu murpu 7 nintini minyma paluru nyinanytja. Munu kata 7 paluru tjana piruku kutjupa nintini panya mayatja 7 nyinanytja tjuta. ¹⁰ Ka mayatja 5 nganmanypa wanapari wanapari nyinanytjatjanu wiyaringu, ka kuwari mayatja kutju nampa 6 nyinanyi, ka kutjupa kuwaripa mayatjarinytja wiyatu ngaranyi. Munu paluru ngula mayatjarira rawanku kanyintja wiya tjukutjuku kutju nyinara wiyaringkuku. ¹¹ Ka mamu panya wanka nyinara wiyaringkuntjanya paluru mayatja kutjupa nampa 8. Munu panya mayatja nampa 7 nyinangi, palu purunypatu paluru mala nyinaku mayatja pulka. Palu Godalu palunya warungka urkuwaniku ka paluru wiyaringkuku.

¹² “Ka panya yuruwilya 10-pa nyuntu nyakuntja. Nyara paluru tjana kampa kutjupa nintini mayatja 10-pa, palu kuwaripa paluru tjana mayatjarinytja wiyatu. Ka mamu ngaya pulka purunypa mayatjarira nyinanyangkaya palula tjunguringkula anangu tjuta mayatjarira kanyilku. Palu tjana mayatjarira rawanku kanyintja wiya 1 hour kutju nyinara wiyaringkuku tjukutjuku alatjitu. ¹³ Kaya 10 nyanga paluru tjana wangkangu mamu pala palunya, ‘Nyuntu kutjungku mayatjarira uwankara kanyinma, kala nyuntula kutju kulira palyanma.’ ¹⁴ Munuya mayatja paluru tjana Lamalamaku pikaringkuku, palu Lamalamangku tjananya pungkula wiyalku, panya paluru mayatja pulka mulapa uwankarangka waintarinytja nyinanyi. Kaya palumpa wanalpai tjutangku palula tjunguringkula tjananya pungkula uwankara wiyalku. Nyanga palunya tjananya panya Godalu ngurkantara altingu, kaya Lamalamanya tungun-tunguntu wananingi.” Nyanga alatjini angeltu utira jakultjunu.

¹⁵ Mununi piruku wangkangu, “Panya nyuntu nyangu minyma panya kura wati tjutangka ngaripainya uru karu tjutangka itingka nyinanyangka. Palu karu nyara paluru tjana kampa kutjupa nintini anangu tjuta ngura kutjupitja kutjupitja, wangka kutjupa kutjupa, miri kutjupa kutjupa. ¹⁶ Ka panya nyuntu nyangu yuruwilya 10-pa panya kampa kutjupa nintini mayatja 10-pa, munun mamu ngaya pulka purunypa kulu nyangu. Nyara paluru

tjana kuraringkuku minyma panya palumpa wati tjutangka ngaripaiku. Munuya uwankara paluru kanyintja araltjara wiyalku, ka nikitiriku. Munuya minyma palunya iltjanpa ngalkuku munuya warungka urkuwaniku. ¹⁷ Panya Godalu tjananya mayatja 10-pa kutjuu tjana tjunguringkula mamu panya palunya wangkara mayatja pulkanmankunytjaku, ka mamu paluru uwankara kanyilku Godalu nganmanytju wangkanytja tjuta utiringkunytjaku patara.

¹⁸ “Ka minyma panya palunya kuwari nyuntu nyangu. Nyara palunya tjukurpa kampa kutjupa tjakultjunanyi tawunu pulka panya Papilannga. Tawunu nyara paluru mayatja pulka purunytju mayatjarira mayatja mantatja kutjupa uwankara kanyilpai.”

18

Tawunu Pulka Papilannga Pilukatinytja

¹ Nyanga palula malangkana piruku nyangu angelpa kutjupa ukalingkunyaangka ilkaringuru. Ka angelpa nyanga paluru mayatja pulka ngarangi witulya pulka mulapa. Munu paluru tili pitalytji pulkangku pitjala manta winki alatjitu irnyaningi. ² Munu wirkara paluru pulkara mirara wangkangu,

“Tawunu panya Papilannga tjutangu mirawanipai, palu nyara paluru kuwari punkara pilukatingu, munu anangu tjuta kulu wiyaringu ngura palula nyinanytja tjuta. Ka anangu tjuta wiya ngaranyangka ngura nyara palula mamu tjuta kutju nyinanyi munu tjulpu kurakura tjuta kulu malaringkula nyinara waninyi.

³ Panya anangu tjuta kura mulapa nyinangi ngura pala palula, kura tjuta kutju kulilpai. Munuya anangu kutjupa tjuta ngura winkinguru pitjanytjaku altingi tjanala tjunguringkula kuraringkunytjaku, kaya altinyangka mupa tu tjuta pitjala tjanala tjunguringkula uwankara kuraringu munuya Godaku watarkurira palunya kulintja wiyaringu.

Kaya mayatja pulka tjuta kulu ngura tjutanguru pitjala tjanala tjunguringkula palu purunypatu kuraringangi.

Kaya kutjupa tjuta ngura tjutanguru kulu pitjangu kutjupa kutjupa tjuta tjanala tjalamilantjikitja manikitjangu, munuya tjalamilara mani pulkatjararingu. Panya tawunu nyara palunya ngurara tjuta kutjupa kutjupa tjutaku pulkara mukuringkupai kurunpa winki, munuya palunya tjananya kutju kulira pulka mulapa payamilalpai.”

Alatji angelpa nyara paluru ngayula wangkangi.

4 Kaṇa pīruku kulinu wangka kutjupa ilkarīnguru wangkanyangka nyanga alatji,

“Ngayuku walytja tjuta, tawunu palatjaya wantikati munuya ngalya-pakala. Nyura tjinguru tjanala tjungu rawa nyinara tjanala aṇarira kura kutju kulilpair-ingkuku. Ngayulu kuwari tjananya pika pulka unγκuku, kaya tawunu palatja wantikati nyura kulū pika urantjaku-tawara.

5 Panya tawunu pala palulaya titutjarangku kura pulka mulapa palyalpai nyinanyi. Ka Godalu nyakula palunya tjananya pungkunytjikitjangku kulini kura pulka rawangku palyannyangka.

6 Kuwari palunya tjananya ngapartji pungkunytjaku ngaranyi panya nyuranya pungkunytjanguru. Tjana panya nyuranya rawangku pungangi, ka kuwari palunya tjananya ngapartji pulkara mulapa pungkunytjaku ngaranyi.

7 Panya tawunu pala palula nyinanytja tjutangkuyanku walytjangku mirawanipai. Nyara paluru tjana ulytja pulkatjara nyinanyi munuya mani pulka kulū kanyini. Ka tjananya ngapartji uwankara pika pulka pulkara pungkunytjaku ngaranyi.

Panya tawunu nyara palula nyinanytja tjutangkuya wangkapai, ‘Nganānalanku minyma mayatja pulka purunypa nyinanyi wiru mulapa. Munu nganaṇa wanakalarinytja purunypa wiya nganaṇa pukulpa titutjara nyinaku.’ Alatjiyanku tawunu nyara palumpa tjanampa ngura wangkara mirawaningi.

8 Palu nyanga tjana alatji kaṇany-kaṇanytju mirawaninyangka Godalu tjananya mapalku pungkuku pika pulka tjana watarku nyinanyangka. Kaya pulkara pikatjararingkuku, munuya ilunyangka pulkara tjituru-tjitururiku, ka ailuru pulka kulū ngaraku ngura pala palula. Panya tawunu nyara palunya Godalu tililku waru pulkangka, ka kampara uwankara wiyalku. Panya Godanya mayatja pulka nyinanyi munu paluru tjukarurungku ngurkantara ngura palunya warangka tililku, ka tjananya kampaku uwankara.”

Alatji wangka kutjupa ilkarīnguru wangkangi.

9 Ka mulapa tawunu paluru kampanyangka puyu pulka pakalku, kaya mayatja pulka tjutangku ngura uwankaranguru nyakula pulkara tjituru-tjitururira ulaku. Panya paluru tjana aṇangu ngura palunya ngurara tjutangka pukulpa tjunguringkupai. Munuya palulanguru nyakula pulkara ulaku Godalu tjananya uwankara tilira wiyannyangka. ¹⁰ Paṭunguruya ngarala ngulungku

nyakuku Godalu tjananya kulu tjungu tilintjaku-tawara. Munu nyara paluru tjana ngarala ruuru kulira wangkaku,

“Ai, ngalutjara tjuta. Tawunu nyara palula nyinapai tjuta kuwari uwankara wiyaringu. Tawunu paluru pulka mulapa ngarangi panya anangu tjutangku palunya mi-rawanipai. Ka Godalu kuwari tilira mapalku uwankara wiyanu.”

¹¹ Kaya wati tjalamilalpai tjuta kulukulu uwankara ulaku tawunu nyara palumpa, panya tjanala payamilalpai tjuta ilunyangka. ¹² Munuya putu kulilku,

“Nganalulampa payamilalku gold, tjiilpa, upula, apu kutjupa kutjupa wiru tjuta? Nganalulampa payamilalku mantara kala wiru tjutatjara munu punu kutjupa kutjupa pan̄ti wirutjara tjuta? Nganalulampa kutjupa kutjupa wiru palyantja tjuta payamilalku apunguru ayananguru palyantja tjuta. Alatjitu nyaranpa kampara wiyanu anangu winki, ka uwankara wiyaringu kutjupa nyinanytja wiya.

¹³ Ka nganalu payamilalku wiru pan̄tipai tjuta nyanga nganampa, munu waina, uwila, mai ulu, wiita, puluka, tjiipi, nyanytju, wakina uwankara nyanga nganana kanyintja tjuta? Munu nyanga anangu nganampa war̄karipai tjuta nganalu payamilalku? Alatjitu payamilalpai tjuta wiyaringu warungku kampara uwankara wiyannyangka.”

Alatjiya ngarala wangkangi wiru tjuta tjalamilalpai tjutangku ruuru kulira. ¹⁴ Munuya piruku wangkaku,

“Papilan! Alatjitu panya nyuntu wiru tjuta kanyiningi ka kuwari uwankara wiyaringu, mani, kutjupa kutjupa wiru tjuta kulu. Kan nyara palu purunypa tjuta nyuntu ngula kanyintja wiya ngaraku piruku.”

¹⁵ Alatjiya wangkaku tjalamilalpai tjutangku panya paluru tjana tawunu nyara palula tjarpara kutjupa kutjupa tjuta tjalamilalpai munuya mani pulkatjararingkupai. Nyara paluru tjana patu ngaraku ngulu Godalu palunya tjananya tjungu tilintjaku-tawara. ¹⁶ Munuya ulara wangkaku,

“Ai, ngalutjara tjuta. Tawunu nyara palula nyinapai tjuta uwankara wiyaringu munu tjana kutjupa kutjupa wiru tjuta kanyintja kulu wiyaringu. Panya paluru tjana mantara wiru tjutangka tjarpapai kala wiru tjutatjarangka, munuya liringka tjunkupai, manyirkangka tjarpatjura kanyilpai wiru tjuta goldnguru upulanguru kulu palyantja. ¹⁷ Uwankara nyara paluru tjana kanyintja tjuta kuwaritu wiyaringu.”

Ka palu purunypatu pautangka ankupai tjutangkuya patu

ngarala nyakuku tawunu panya kampanyangka. ¹⁸ Panya pautaku mayatja tjuṭa, pauta katipai tjuṭa, munu tjanala tjungu pautangka ankupai tjuṭa, nyara paluru tjana puyu pulka pakannyangka nyakula mirara wangkaku, “Tawunu nyaratja pulka mulapa ngarangi, ka kutjupa palu purunypa ngaranytja wiya ngaraku.”

¹⁹ Munuya nyakula tjuni kuraringkula mantangka tjunpangka katanguru tjarpangu pulkara tjituru-tjitururira. Munuya ulara wangkaku,

“Ngaltutjara tjuṭa, tjananya tawunu nyarangka nyinapai tjuṭa uwankara wiyanu. Tjananya panya mirawanipai anangu tjuṭangku ngura uwankaranguru. Ka panya pautatjara tjuṭangku kutjupa kutjupa tjuṭa katira tjanala tjalamilalpai munuya mani pulkatjararingkupai. Ka kuwari tjana kutjupa kutjupa wiru tjuṭa kanyintja wiyaringu munuya uwankara maralaringu.

²⁰ Kaya kuwari uwankara pukulari ilkarangka nyinanytja tjuṭa ngura nyara paluru wiyaringkunyaangka. Pukulariya Godaku walytja tjuṭa Godaku wangkatjara tjuṭa kulu munu Jesulu iyantja tjuṭa kulukulu uwankara. Panya Godalu ngura nyara palula nyinanytja tjuṭa uwankara iluntara wiyalku ngapartji nyuralanguru.”
Alatjiya wangkangi pautangka ankupai tjuṭangku.

²¹ Ka palulanguru angelpa kunpu pulkangku apu pulka mulapa katura uru pulkangka anta-waningu. Munu alatji wangkangu,

“Apu nyangatjana wanira urungka tjarpatjunu ka wiyaringu. Ka palu purunypa tawunu Papilanga wiyaringkuku, ka nyura puṭu nyakuku. ²² Anangu kita wangkatjingalpai tjuṭa munu turampata puura wangkatjingalpai tjuṭa, inma wirura inkapai tjuṭa kulu uwankara wiyaringkuku ngura nyara palula. Munuya kutjupa kutjupa tjuṭangka warkaripai tjuṭa, mai uninypa runyura wanalpai tjuṭa, nyanga paluru tjana uwankara wiyaringkuku. ²³ Munuya tawunu nyara palula piruku lampa tilintja wiya ngaraku, munuya piruku kuri altinytja wiya nyinaku panya uwankara wiyaringkunyaangka.

Tawunu nyara palula panya wati tjalamilalpai tjuṭa nintipuka nyinangi, ka anangu manta winkitjangku tjananya mirawaningi. Kaya tawunu palula ngangkari tjuṭangku kulu anangu ngura winkitja ngunti kuraningi ayinayingingku palyara, kaya nyakula kulira mulamularingingi.

²⁴ Palu panya ngura Papilanta nyinanytja tjuṭangku Godaku wangkatjara tjuṭa iluntanangi, palumpa walytja

tjuta kulukulu, munuya anangu kutjupa tjuta kulukulu iluntanangi ngura winkingka. Ka nyanga palulanguru Godalu palunya tjananya ngapartji iluntara uwankara wiyalku.”

Alatji angelpa kunpu pulkangku wangkangu.

19

¹ Nyanga palula malangka kulinu anangu tjuta mulatu ilkaringka tjungungku mirara wangkanyangka alatji, “Aliluya! Godanyala mirawanima!

Panya paluru nganampa wankarunkupainya, pitalytji wiru mulapa witulya pulka nyinanyi.

² Paluru tjukarurungku kulira palyalpai.

Munu nyara paluru tjukarurungku alatjitu minyma panya anangu ngura winkitja kurantjitja wiyanu.

Panya paluru tjanala pirtjingi munu tjananyaatu rawangku wituwituningi kura kutju kulira rawangku palyantjaku.

Munu paluru Godaku walytja kutjupa tjuta iluntanangi.

Nyara palulanguru Godanya mirpanaringu munu minyma palunya ngapartji iluntanu.”

Alatjiya mirara wangkangi ilkaringka anangu tjuta mulatu.

³ Munuya piruku wangkangi alatji,

“Aliluya, Godanyala mirawanima!

Panya paluru tawunu nyara palunya tilinu warungka, ka kampanyangka puyu ngaranyi titutjara.”

⁴ Kaya tjilpi 24-ngku munu kuka panya nyalpitjara 4-ngku watungarakatira Mayatja Godanya walkuningi tjiya wirungka nyinanytjanya. Munuya wangkangu,

“Aliluya! Mulapala Godanya mirawanima!”

Lamalamangku Kuri Altinytja

⁵ Palulanguruna wangka kulinu tjiya wirunguru wangkanyangka nyanga alatji,

“Wanyuya Godanya mirawanima uwankarangku palunya wanganarangku kulilpai tjutangku, pulka tjutangku munu tjukutjuku tjutangku munu palunya kulira nguluringkupai tjutangku kulu.”

⁶ Kana palulanguru kulinu anangu mungilyingku wangkara waninyangka. Nyara paluru tjana kapi pulka tuuntja purunypa wangkangi munu kapi wala wararanguru ukalingkula rurkuntja purunypa wangkangi tjuta mulapa. Munuya uwankarangku nyanga alatji wangkangi,

“Aliluya! Godanyala mirawanima! Panya paluru nganampa mayatja pulka mulatu uwankara kanyini.

7 Kala palumpa pukularira palunya kutju mirawanima pitalytji pulka nyinanyangka.

Panya kuwari Lamalamangku altinytjaku ngaranyi, ka panya palumpa kuri ritiringkula patani.

8 Ka pala palunya ungu mantara piranpa irnyalpai wiru mulapa, ka tjarpara ngarala patanangi.”

(Mantara nyanga paluru kampa kutjupa nintini tjukarurungku palyantja tjuta Godaku walytja tjutangku.)

9 Kani angeltu wangkangu, “Walkatjura tjukurpa nyanga palunya alatji, ‘Godalu altingu kutjupa tjuta pitjala tjunguringkula mai ngalkuntjaku Lamalamangku kuri altinytjitjangka. Ka nyara tjana pukulpa mularariku tjunguringkula.’” Mununi piruku wangkangu angeltu, “Tjukurpa nyangatja tjukaruru mulapa Godaku.”

10 Kana palula tjinangka watungarakatingu palunya walkuntjikitja, kani markunu, “Mirawaninytja wiyangkuni wantima, Godanya kutju walkunma. Ngayuluna angelpa Godaku warka palyalpai nyuntunya purunypa, nyuntumpa kuta kangkuru tjuta purunypa, panya nyuntu nganana uwankarangku wanganarangku kulilpai tjukurpa Jesulu wangkanytja. Tjukurpa nyara palunya panya Godaku wangkatjara tjutangku kulira rawangku tjakultjunangi.”

Nyanytju Piranta Tatira Ankunytja

11 Palulanguruna nyangu ilkari alaringkunyangka, ka nyanytju piranpa utiringu. Ka palula katu tatira nyinanytjanya ini kutjara nyanga alatji *Tjukarurungku Kulira Palyalpainya*, munu ini kutjupa *Tjurkultu Wangkainya*. Panya paluru tjukarurungku ngurkantankupai anangu kura tjuta munu palya tjuta kulu, munu paluru tjaultji tjutatjara ankupai pika pungkuntjikitja munu tjukarurungku pungkupai anangu kura palyalpai tjuta.

12 Ka kuru palumpa waru tili purunypa kampangi munu paluru katangka kanyiningi puturu purunypa tjuta, panya puturu mayatja pulkangku kanyilpai, palu purunypa. Ka palula ini walkatjunkunytja ngarangi palu anangu tjuta ngurpa ini nyara palumpa, paluru kutju ninti. 13 Ka mantara palumpa milkalingku uwankara tjutuntja ngarangi, kaya palunya ini wangkapai *Godaku Tjukurnga*.

14 Kaya ilkaritja tjuta pikakitja palula junguringkula anangi nyanytju pirantjara tjuta munu nyara paluru tjana mantara piranpa kanyiningi.

15 Ka wati nyara paluru kuranyu ankunytjalu tjaangku kanyiningi tjula iri pulka ngura winkitja pungkula waintarinytjikitjangku. Kaya tjana palunya putu ngapartji iluntankuku. Ka paluru tjananya pauntjingara kanyilku

kunpu pulkangku. Palu panya Godanya mirpanpa mulapa nyinanyi palula tungunpungkupai tjutaku. Ka wati paluru tjananya wiyalku. Panya mai kiripitji kantura tjulkura wiyalpai, palu purunymankuku tjananya. ¹⁶ Ka palumpa mantarangka munu tjuntangka kulu ini nyanga alatji walkatjunkunytja ngarangi,

Milmilmankunytja Mayatja Godaku Palyantjaku.

¹⁷ Palulanguruna nyangu angelpa kutju tjintu-walara-walara ngaranyangka. Ka paluru mirara wangkangi tjulpu tjuta katu para-para-ngaranyangka, "Pitjalaya tjunguriwa panya Godalu nyuranya kuwari kuka pulka unganyi. ¹⁸ Munuya ngalkula miri tjuta iltjanpa ngarinyangka nyanytju tjuta kulukulu. Nyanga ngarinyiya mayatja pulka tjuta, munu warmala pulka, tjanampa mayatja tjuta kulu munu nyanytju tjuta, nyanytjunga pitjanytja tjuta kulu munu anangu warkaripai tjuta, walytjangku kulira palyalpai tjuta kulu, anangu winki alatjitu pulka, kulunypa, ngaltutjara, mani pulkatjara kulukulu, kaya uwankara alatjitu ngalkunma." Nyanga alatji angelpa paluru wangkangu tjulpu tjutangka.

¹⁹ Palulanguruna nyangu mamu panya ngaya pulka purunypa munu mayatja mantatja uwankara warmala winki tjunguringkunya. Tjana tjunguringkula patara ngarangi panya palumpa nyanytju pirantjaraku palumpa warmalaku kulu pikaringkunytjikitja.

²⁰ Ka mamu panya palunya karpira katingu munu palumpa wangkatjara panya ngunti kuralpainya kulu tjungu katingu panya nyara paluru kutjupa kutjupa tjuta ayinayiningku palyaningi mamungka mirangka. Paluru panya alatji palyara ngunti kuraningi anangu nampatjara tjuta munu paluru tjananya ngunti wituwituningi mamu-mamu panya mamu ngaya purunypa pupakatira walkuntjaku. Ka mamu palunya munu palumpa wangkatjara panya ngunti kuralpainya pulanya waru lipi pulkangka waningu puli tili winki kampapaingka. Ka pula rawa nyinara warungku kampanyangka pika pulka kaarngaranyangka titutjarangku kulilku. ²¹ Ka mamu panya palumpa warmala nyanytju pirantjarangku tjula tjaangku kanyintjala pungkula iluntanu, ka miri winki ilunytja ngarinyangka tjulpu tjutangku pitjala ngalkula uwankara paltjaringu.

20

¹ Palulanguruna nyangu angelpa ilkaringuru ukalingkunya, ka paluru marangku karpintjikitjangku kanyiningi ankapa wituwitu munu key kulu kanyiningi piti ngati pulka patintja alantjikitjangku. ²⁻³ Munu angelpa paluru mamu panya wanampi purunypa witera ankapangka karpira tjarpatjunu piti ngati pulkala munu angatjura key-ngka patira wantingu piti palula rawa nyinanytjaku kuli 1,000 anangu tjuta pakara ngunti kurantjaku-tawara. Wanampi nyanga paluru ini Satangga. Ka kuli 1,000 ma-ngarala wiyaringkunya angeltu palunya piruku walatjungkuku unytjungku, ka wanampi nyanga paluru mantangka tjukutjuku para-ngarala piruku malaku wiyaringkuku.

⁴ Palulanguruna nyangu kutjupa tjuta nyinanyangka tjiya wiru tjutangka. Ka tjananya Godalu wangkangu anangu tjuta tjanala kuranyu ngaratjura tjukarurungku ngurkantankunytjaku. Mununa piruku nyangu kurunpa tjuta ngaranyangka nganmanypa panya ilunytja tjuta. Panya tjananya kutjupa tjutangu iluntanu Godaku tjukurpa wangkanyangka munu tjukurpa Jesunytjara kulu tjukarurungku tjakultjungkunya. Panya paluru tjana mamu ngaya pulka purunypa walkuntja wiyangu wantingi munu mamu-mamu panya palyantja kulu pupakatira mirawaninytja wiyangu wantingi. Munuya paluru tjana panya mamuku nampa ngalyangka marangka kanyintja wiya nyinangi. Nyanga paluru tjana wankaringkula Jesula junguringkula mayatjarira nyinangi kuli 1,000. ⁵ Nyanga palunya tjananya-warara Godalu wanka. (Palu kutjupa tjuta wankaringkunyitja wiya kuwaripa miri ngarinyi kuli 1,000 ngarala wiyaringkunyitjaku patara.)

⁶ Ka panya nganmanypa wankaringkunyitja tjuta wiru nyinaku pukulpa mulapa. Nyanga paluru tjana panya Godaku walytja mulapa, ka tjananya warukutu piruku ilunytjaku waninytja wiyangu wantiku. Palu tjana Godaku tjukurtjara tjuta nyinaku Jesuku Christaku kulu munuya palula junguringkula mayatjarira nyinaku rawa mulapa kuli 1,000.

Satangga Warungka Tjarpatjungkunytja

⁷ Ka angeltu kuli 1,000 wiyaringkunya malangka ngula wanampi panya Satangga pitinguru pakaltjingara walatjungkuku. ⁸ Ka paluru ankula anangu manta winkitjanga wangkara ngunti mukumukulku tjana palula tjunguringkunyitjaku. Nyanga palumpa tjanampa ini kutjara ngaraku Kaakanya munu Maikaakanya, ka tjananya ini

nyanga kutjaratjara Satantu al̄tiku an̄angu mungilyi mulapa palula tjunguringkula pika pulka pungkunyjtaku.

⁹⁻¹⁰ Kaya pitja-pitjaku manta lipiwanu munuya pika pungkunyjtikitja ngaraku Godaku walytja t̄j̄ta ngur̄utatjura ngurangka nyinanyangka tawunu nyara Godalu mukulyangku kanyintjitjangka. Palu waru pulka mulapa ilkar̄inguru palula tjanala punkalku munu tjananya uwankara wiyalku, panya tjana Satantu ngunti kurannyangka palunya wan̄anangi. Ka Godalu Satanga warangka wan̄iku, ka panya palula pulala tjunguringkuku waru unngu mamu ngaya purunytja munu palumpa wangkatjara ngunti kuralpaingka kulu. Ka paluru tjana warungku kampanyangka pika kulira miraku rawa alatjitu mungangka kalala wiyaringkunyjtja wiya titutjara.

Tjintu Malatjangka Godalu Ngurkantankunyjtja

¹¹ Palulanguru nyangu tjija piranpa pulka mayatja pulka nyinapai. Ka palula kutju nyinangi. Ka pala palula mirangka ilkari, manta, uwankara mapalku wiyaringu.

¹² Kana palulanguru nyangu an̄angu uwankara mulapa ilunytjatjanu pakara ngaranyangka tjija palula kuranyu, wati, minyma, t̄j̄t̄ji uwankara mayatja pulka munu mayatja wiya kulukulu. Ka palulanguru nyiri t̄j̄ta kanyintjatjanungku alara wan̄anu munu piruku nyiri kutjupa alanutu panya nyiri palula an̄angu ini t̄j̄ta ngaranyi paluru tjana wanka titutjara nyinanyjtaku. Ka palulanguru t̄j̄yangka nyinanytjalu nyiri t̄j̄tanguru nyakula an̄angu t̄j̄ta tjukarurungku wangkangi panya nyiringku tjakultjuningi tjana mantangka nyinaralpi palyantja uwankara. Ka paluru tjananya uwankara tjukarurungku ngurkantangani tjana palyantjitjanguru. ¹³ Mununa nyangu an̄angu uwankara mantangkalpi ilunytja wankaringkula pakara ngaranyangka t̄j̄yangka kuranyu. Ka tjananya t̄j̄yangka nyinanytjalu uwankaratu tjukarurungku ngurkantangani nyiringuru nyakula tjana mantangka nyinaralpi palyantja uwankara.

¹⁴ Munu paluru *Ilunytjanya* pulanya *Miri Tjutaku Ngunanya* waru pulkangka wan̄ingu. ¹⁵ Munu paluru nyiri wankalanguru an̄angu t̄j̄ta ini putu nyakula tjananya waru pulkangkatu wan̄ingu. Paluru tjana nganmanypa mantangkalpi ilungu palu nyanga warangka wan̄inytja kutjupa tjana waru unngu nyinara titutjara miranyjtaku.

21

Ilkari Kuwaritja Munu Manta Kuwaritja

¹ Palulanguruna nyangu manta munu ilkari kuwaritja ngaranyangka. Panya manta ilkari nganmanypa ngaranytja wiyaringu, uru pulka kulu wiyaringu. ² Kana palulanguru nyangu Godaku tawunu pulkanya ngura panya Jerusalemnya ilkaringuru ukalingkunyaangka. Tawunu paluru milmilpa wiru mulapa. Panya kungkanku kuri altinytjikitja paluru mantara wirungka tjarpapai, nyara palu purunypa wiru mulapa tawunu nyara paluru.

³ Kana wangka kulinu tjiya wirunguru mirara wangkanyangka, “Uwa, kuwari Godanya anangu tjutangka junguringkula ngurararira tjanala nyinaku, kaya palumpa walytjapiti palula tjungu titutjara nyinaku. Ka paluru tjananya mayatja wiru mulatu kanyilku, ⁴ munu tjananya paluru kuru ilanypa munilku piruku tjuni katakatira ulanytjaku wiya, kaya pukulpa kutju nyinaku. Kaya piruku ilunytja wiya ngaraku munuya piruku pika kulira nyarinytja wiya nyinaku. Panya mantangkalpi nyanga palu purunypa tjuta ngarangi, nyanga paluru tjana uwankara wiyaringkuku kaya pukulpa mulapa kutju titutjara nyinaku.”

⁵ Mununi palulanguru wangkangu tjiya wirungka nyinanytjalu, “Ngayuluna uwankara kampa kutjupara wiru palyalku.” Mununi piruku wangkangu, “Ngayulu nyanga kuwari wangkanytja nyiringka walkatjura, panya nyanga paluru tjukaruru mulapa ngaranyi winkingku kulira mulamularingkunytjaku.”

⁶ Mununi wangkangu, “Ngayulu wangkanytja uwankara mulapa alatjiringu. Ngayuluna nganmanyitja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa panya uwankara wiyaringkunyaangka nyinaku titutjara wiyaringkunytja wiya. Ka kutjupa kapi-tjiratja iluringkunyaangka ngayulu kapi intjanungku ungkuku kapi wala wankanguru tjikira nyantulpa wanka titutjara nyinanytjaku. ⁷ Uwa, nyura wantinytja wiyangku ngayunya titutjarangku wanannyaangka ngayulu nyuranya rawangku wirura atunymara kanyilku. Ngayulu nyurampa Mama Godanya nyinaku, ka nyura ngayuku tjitji mulapa nyinaku.

⁸ “Palu anangu kuralpai tjuta waru pulkangka tjarpaku. Panya kutjupa tjutanku wanara ngatalpatu wantipai kura kutjupa kutjupa tjanala wirkankunyaangka, ka kutjupa tjutanku tjukutjuku mulamularingkunytjatjanungku wantipai, kutjupa tjutanku kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, kutjupa tjutanku miripungkupai, kutjupatjara kampangkatu kutjupangka kutjupangka ngaripai kuri wiyangka, kutjupa tjutanku iratingka kuralpai,

kutjupa tjutangku pununguru apunguru palyantja walkulpai, kutjupa tjutangku ngunti wangkapai. Nyanga palu purunypa palyalpai uwankarana tjarpatjunkuku waru pulkangka puli yalawana kampapai-tjarangka. Panya paluru tjana mantangkalpi nganmanypa ilungu, kana tjananya wankanu piruku waru pulkangka waninytjikitjangku.”

Tawunu Jerusalemnya Kuwaritja

⁹ Ka angelpa 7 panyatja ngarangi panya pika tjuta nganmanytju ungangi pilitjarangku. Kani kutjungku pitjala wangkangu, “Wanalan kananta nintila Lamalamaku kuri panya kuwari altinytjaku.”

¹⁰ Ka palulanguru Kurunpa Milmiltu ngayunya piruku nintiningi, kani kurunpa ngayunya angeltu katingu apu murpu pulkakutu mununi katunguru tjukurpa nintinu Godaku tawunu milmilpa Jerusalemnya ilkaringuru ukalingkunyangka. ¹¹ Ka tawunu palunya irnyaningi Godaku pitalytjingu, panya upula irnya-irnyalpai kulingku kampanyangka, palu purunypa.

¹² Ka Godaku tawunu ngururpa ngaranyangka wallpa wara pulka para-ngarala arintanangi kuunatjara kuunatjara. Ka wall-ta kaita 12 ngarangi, ka angelpa tjutangku kaita kutju-kutjunguru ngarala atunymanangi. Ka wati panya Jacobaku katja tjuta 12 ini ngarangi kaitangka kutju kutju walkatjura wantinytja. (Katja nyanga palula tjanalanguru panya anangu Israelkunu tjuta matjutaringu malatja malatja.) ¹³ Ka kaita panya 12 wall-ta ngarangi, kakararanguru mankurpa, munu ulpariranguru mankurpa kutjupa, alinytjaranguru mankurpa kutjupa munu wiluraranguru mankurpa kutjupa. ¹⁴ Ka puli walu 12 para-ngarala wananingi, ka palula tjanala katu wall paluru para-ngarala wananingi. Ka watiku ini tjuta ngarangi walkatjunkunytja walu pala palula tjanala walu panya 12-ngka, panya wati 12 Lamalamangku nganmanytju iyantja tjuta Tjukurpa Palya wangkanytjaku, nyara palumpa tjanampa ini tjuta.

¹⁵ Ka angelpa panya paluru ngayula wangkanytjalu kanyiningi punu tjukaruru mitjurumilalpai goldnguru palyantja tawunu palula tjunkula wanara mitjurumilantjikitjangku wall-ta kaita tjutangka kulu. ¹⁶ Ka tawunu nyara paluru kuuna-kuuna wara pulkanya ngarangi, ka angeltu tawunu palunya kakarara mitjuramilanu wara pulka mulapa 2,400 kilamita,* munu

* **21:16** 2,400 kilamita parari mulapa nyaa purunypa, Pukatjalanguru munu Melbourne-takutu, palu purunypa.

piruku ulpariralku mitjuramilaṅu palu purunypaṭu 2,400 kilamita, munu palu purunypaṭu mitjuramilaṅu wiluraralku alinytaralku kulu wara pulka nampa palunyaṭu 2,400 kilamita uwankara. Munu paluru piruku katukutungku mitjuramilaṅu nampa palu purunypaṭu wara mulapa. ¹⁷ Munu piruku tawunu palunya wall-pa para-arintara ngaranytjanya angeltu mitjuramilaṅu lipiwanu nampa nyangatja 60 metre.*

¹⁸ Kaṅa nyangu wall-pa palunya wiru mulapa ngaranyangka panya puli ukiri-ukiri wirunguru palyantja puli ini Jasper-nguru. Ka tawunu paluru wiru mulapa ngarangi gold-nguru palyantja kalawatja purunypa panya wiitjurulypa nyakupai, palu purunypa palya mulapa.

¹⁹⁻²⁰ Kaṅa nyangu wall-ku tjinangka walu panya 12-ngka puli upula tjuṭa tjakatjura wantinytja kala kutjupa kutjupatarara wiru mulapa. Walu kutjunga upula kala ukiri-ukiri ngarangi, ka kutjupangka kala ilkari purunypa ngarangi, ka kutjupangka piranpa ngarangi, ka kutjupangka tjitin-tjitinpa ngarangi, ka kutjupangka inuntji purunypa ngarangi ka kutjupangka maru ngarangi. Kala wiru mulapaya ngarangi walu nyanga 12-ngka. ²¹ Munuṅa kaita 12 kulu nyangu nyanga alatji ngaranyangka, upula ini pearl-nguru palyantja palu manguri-manguri pulka mulapa, kala piranpa. Munuṅa piruku nyangu iwara wiru mulapa ma-ngarinyangka gold-nguru palyantja palu nyan-gatja kutjupa nguwanpa, panya kalawatja unguwanungku munkaratjarara nyakupai, palu purunypa.

²² Palu puṭuṅa nyangu timpula tawunu pala palula unngu ngaranyangka Godanya walkuntjaku, panya pula Godanya Mayatja Puljanya Lamalamanya kulu uti alatjitu nyinanyi tawunu pala palula. ²³ Ka tjintungku irnyantja wiya munu kinarangku kulu piruku irnyantja wiya tawunu nyara palunya, panya Godalu pitalytji pulkangku tjananya irnyara kanyini. Ka Lamalamangku palu purunytjuṭu irnyara kanyini tili purunytju, paluru pula.

²⁴ Kaya anangu winki uti para-ngaraku kalala purunytja Godalu Lamalamalu pula irnyannyangka. Kaya mayatja tjuṭangku ngura kutjupa kutjupa tjuṭanguru katiku mani, ulytja, kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tawunu nyara palulakutu. ²⁵ Ka kaita tjuṭa titutjara ala ngaraku panya tawunu nyara paluru piruku mungaringkunyitja wiya ngaraku kalala titutjara. ²⁶ Kaya ngura kutjupa kutjupa uwankaranguru

* **21:17** 60 metre nyaa purunypa, panya paltjura ankunytja 60-arangku, palu purunypa.

mani, ulytja, kutjupa kutjupa wiru tjuṭa tawunu pala palula katira tjunkuku.

²⁷ Palu kurakura tjuṭaya katinytja wiyangku wantiku munuya wiru tjuṭa kutju katira tjunkuku. Kaya kuralpai tjuṭa munu ngunti wangkapai tjuṭa tjarpanytja wiya ngaraku tawunu pala palula. Palu panya Lamalamangku nyiringka ini walkatjunu wanka nyinanytjaku, nyara paluru tjana kutju tjarpaku ngura pala palula, munuya wanka tiṭutjara nyinaku Godala tjungu.

22

¹ Kani angeltu piruku ngayunya nintinu kapi wala wankarunkupainya ukalingkunyaangka. Ka kapi paluru pirpi-pirpira ukalingangi Godaku pulampa Lamalamaku tjiyanguru. ² Munu kapi paluru tawunangka ngururpa karuringkula iwarangka ukalingangi.

Ka karu kantilypa kutjarangka ngarangi punu wankanya. Ka punu pala palula mai ilatu-ilatu pakaningi kinara kutjupa kinara kutjupa tiṭutjarangku ngalkuntjaku, kaya ngura winkitjangku punu pala palulanguru nyalpi mantjira nyitilpai pika wiyaringkunytkitjangku.

³ Ka anangu kura tjuṭa kutjupa kutjupa kura tjuṭa kulu Godalu wantinyangka, nyara paluru tjana uwankara nyinanytja wiya ngura nyara palula, palya tjuṭa kutju nyinaku Godala tjungu.

Ka tawunu pala palula Godaku pulampa Lamalamaku tjiya nyinapai ngaraku, kaya Godaku walytja tjuṭangku palunya mirawaniku. ⁴ Munuya palunya yunpa nyakuku, munuya palumpa ini kanyilku ngalyangka walkatjura wantinytja.

⁵ Munuya ngura pala palula lampa tilira kanyintja wiya nyinaku panya munga ngaranytja wiya ngaraku ngura pala palula. Ka tjintu kulu ngaranytja wiyaringkuku, panya Mayatja Godalu tjananya irnyara kanyilku uwankara uti nyinanytjaku. Kaya mayatjarira tjana Mayatja Godala tjungu nyinaku wanka tiṭutjara wiyaringkunyitja wiya alatjitu.

Jesunya Malaku Pitjanytja

⁶ Kani angeltu wangkangu, “Kulila, wangka nyan-gatja tjukaruru, ka nyuntu mulamularingama. Panya Mayatja Godalu iriti wangkangi wangkatjara tjuṭangka tjana anangu tjuṭangka tjakultjungkunytkaku, pala palu purunypaṇa Godaku walytja tjuṭangka tjakultjunanyi ngula kutjupa kutjupa tjuṭa wirkankunytkaku.”

⁷ Ka Jesulu wangkangu, “Kulilaya! Kuwari nguwan-paṇa malaku pitjaku. Ka anangungku tjukurpa nyanga

nyiringka walkatjunkunyaja wanganarangku kulirampa pukuipa palya titutjara nyinaku, panya tjukurpa nyangatja Godaku.”

⁸ Ka nyangana ngayulu Johntu nyanganpa uwankara nyiringka walkatjunu nyakunytjatjanungku munu kulinjtatjanungku tu tjukurpa nyanga palunya tjananya. Panya angeltuni nintira tjakultjunangi kutjupa kutjupa tjuta, kana uwankara nyakula kulira wiyaringkula angelpa pala palula tjinangka watungarakatingu palunya mirawaninytjikitjangku.

⁹ Kani wangkangu, “Alatjingalwiyangkuni wantima! Mayatja Godanya kutju mirawanima, ngayunya wiyangku! Ngayuluna Godaku warakaripai nyuntunya purunypatu. Kaya Godaku wangkatjara tjuta kulu ngayunya purunypatu nyinanyi. Kaya kutjupa tjutangku tjukurpa nyiri nyangatja wanganarangku kulilpai, nyara paluru tjana kulu ngayunya purunypatu nyinanyi. Kani ngayunya walkuntja wiyangku wantima Godanya kutju walkunma!”

¹⁰ Nyara palulanguruni angeltu piruku wangkangu, “Tjukurpa nyangatja Godaku panya nyiri nyangangka ngarinyi ka kutitjunkunyaja wiyangku tjukarurungku utingku wangkama, panya tjukurpa nyanga paluru tjana kuwari nguwanpa utiringkuku. Ka tjinu mutumuturingu watalpi anangu tjuta kampa kutjuparinytjaku. ¹¹ Kaya kuralpai tjutangku titutjarangku tungunpungkula kura palyalkatima, munuya kurakura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai tjutangku palu purunypatu rawangku palyalkatima. Kaya wiru palyalpai tjutangku titutjarangku wiru palyalkatima, munuya Godala tjukaruru nyinapai tjuta palu purunypatu tjukaruru nyinakatima.” Alatji angeltu wangkangu.

¹² Ka Jesulu wangkangu, “Kulilaya! Ngayulu kuwari nguwanpa malaku pitjaku. Mununa pitjala anangu uwankara ngayula kuranyu ngaratjunkuku tjananya mantangka nyinara palyantjitjanguru tjukarurungku ngurkantankunytjikitjangku. Mununa palulanguru tjanampa uwankaraku tjukarurungku palyalku – ngayunya rawangku wanalpai tjutana mantjilku ngayula junguringkula nyinanytjaku, mununa watarkitja tjuta mauntalpa iyalku ngura kurakutu. ¹³ Ngayuluna nganmanyitja mulapa uwankara wiyangkalpi nyinanytjanya, mununa panya uwankara wiyaringkunyaangka nyinaku titutjara wiyaringkunyaja wiya.

¹⁴ “Panya anangungku mantara paltjilpai ka kilina mulapa ngarapai, pala palu purunypa nyuntu kurunpa

kilina palya mulapa kanyira pukulpa mulapa nyinaku munu nyara palulanguru mai ngalkuku punu wankan-guru munuya kaitawanu tjarpara pukulpa mulapa nyinaku tawunu pala palula.

15 “Kaya kuralpai tjuta tjarpanytja wiya ngaraku, panya tjana kura kutjupa kutjupa tjuta palyalpai, iratingka kuralpai munu miripungkupai, kutjupa kutjupangka ngunti ngaripai, pununguru apunguru palyantja ngunti walkulpai, ngunti wangkapai munu ngunti kulu kuralpai, nyara palu purunypa palyalpai tjuta ngura nyara palula putu tjarpaku.”

16 Mununi piruku Jesulu wangkangu, “Ngayuluna angelpa nyuntulakutu wituwu tjukurpa nyangatja nyuntula tjakultjunkunytjaku nyuntu ngapartji matjakultjunkunytjaku tjanala ngayuku walytja tjutangka ngura kutjupa kutjupangka nyinanyangka. Panya iriti Davidanya mayatja pulka nyinangi, nyara palumpa pakali malatja ngayulu nyinanyi. Ngayuluna kililpi panya jintukutu pakalpainya, palu purunypa.”

17 Palulanguru Kurunpa Milmiltu pula Lamalamaku kur- ingku wangkangu, “Ala, pitjaya!”* Kaya nyangatja kutjupa tjutanku kulirampa uti palu purunypatu wangkama, “Pitjaya!” Uwa, anangu kutjupa kapi ilu nyinarampa uti pitjama munu paluru tjikila kapi wankanya Godalu intjanungku ungkunyitja.

Tjukurpa Malatja

18 Kulilaya! Tjukurpa nyanga nyiringka ngarinytja nyan- gatja Godaku alatjitu. Kana ngayulu Johntu mulamu- langku wangkara paini tjukurpa nyiri nyangangka tjukurpa kutjupitja tjungulwiyangku wantima. Panya anangungku tjukurpa kutjupitja tjukurpa nyangangka tjungunnyangka Godalu palunya pikatjaralku, panya nyiri nyangangka tjukurpa ngarinyi Godalu anangu kura tjuta pikatjarant- jaku, nyara palu purunypatu palunya pikatjaralku.

19 Kana piruku wangkanyi nyura ngatalarinytjaku- tawara winki utingku tjakultjunkunytjaku. Tjinguru nyura tjukurpa nyangatja tjukutjuku ngatalpa wangkaku winki utingku wangkanytja wiyangku, ka nyuranya Godalu mai punu wankanguru ungkunyitja wiyangku wantiku munu nyuranya tjarpatjunkunytja wiyangku wantiku tawunu nyara wiru palula ngura panya milmilta. Panya tjukurpa nyangangka tjakultjunanyi punu wankanya munu tawunu panya ngura milmilpa, palu nyura aru kulirampa tjukurpa

* 22:17 Lamalamaku kuri panya Jesuku walytja tjuta.

nyanga palunya ngatalpa wangkarampa nyura ngura nyara palula putu tjarpaku.

²⁰ Ka Jesulu wangkangu, “Tjukurpa nyangatja tjukaruru mulapa.” Munu piruku alatji wangkangu, “Uwa, mulapa kuwari nguwanpaṇa ngayulu malaku pitjaku nyuranya mantjintjikitja.”

Kaṇa ngayulu Johntu kulintjatjanungku wangkanyi, “Uwa mulapa, Mayatja Jesu, warpungkula pitja.”

²¹ Uwa, alatjituna wangkanyi. Ka Mayatja Jesulu nyuranya Godaku walytja uwankara pukultjungku wirura kanyinma. Uwa mulapa.